RECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
orreo aéreo: $ 0,60.

estadio

le CHILE para todo el mundo

ARGENTINA VIVE Y SUFRE EL MUNDIAL

"ESTADIO" EN LAS CUATRO SUBSEDES

LOS 16 QUE VAN TRAS LA COPA

MARTIN FUE UNA FIERA

GUIA POLLA GOL

RUBEN GALLEGO (ARGENTINA)

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

EDICION ESPECIAL DE LA PELICULA DE MAYOR EXITO EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

colección a todo color tamaño GIGANTE

a la venta en los quioscos del país.

hoy

EVENTOS

¡Sensacional! (Boxeo: Vargas-Santana) 4-7
El cero es mentiroso (Huachipato-Colo Colo) 12-13
Una hora de suspenso (Automovilismo) 14-15
Entre risa y drama, Neira vendió los derechos (O'Higgins 1, U. Católica 0) 56-57
Cuando la calidad no es suficiente... (Palestino 2, Lota Schwager 2) 62-63
En la bruma sólo se vio Everton (2x0 a la "U") 64-65

PERSONAJES

"Yo también voy a triunfar en México" (Nelson Sanhueza) 22-25
La que nunca pierde (Leyla Musalem) 30-33
El mejor Verdugo del rumor (Juan Verdugo) 54-55

TEMAS

¡El Mundial a la vista! (Argentina '78) 34-47

PANORAMA

"¡Hola y chao!" (Tenis: Copa de Galea) 17
Cuarto en Fórmula Dos (Eliseo Salazar) 17
Las habilidades que faltan... (Torneo FIFA-Coca Cola) 18
Los votos del básquetbol 18
Registro 19

COLUMNAS

Los médicos y los entrenadores (Dr. A. Losada) 21
Reemplazos difíciles (E. Marín) 28-29
Mi sexto Mundial (A. Vera) 52-53

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Díganos 26-27
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Entretiempo 50
Sin Barrera 51
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Un nuevo Mundial

Italia llega al Mundial luego de eliminar a Inglaterra por un procedimiento insólito para el fútbol peninsular: por diferencia de goles. Ultradefensivos, padres del fútbol del miedo, los italianos llegan a Argentina en proceso de búsqueda de un estilo creador que debiera ser el que mejor se avenga con su naturaleza. Hasta la renuncia del legendario Giacinto Facchetti tiene sabor a símbolo de una necesaria renovación de hombres e ideas.

Los dueños de casa —poseedores, para muchos, del mejor material humano del mundo— llegan a la justa preparados como jamás lo habían hecho para un torneo mundial. Poseedores de innata calidad para el deporte más popular, perdieron años de desarrollo por apoyarse exclusivamente en su genio natural, dejando la preparación sistemática para los "troncos". La suma de los más duros reveses y el progreso de los despreciados terminaron por llevar a Argentina por una senda que dio triunfos mundiales a sus equipos campeones y que ahora desemboca, por primera vez, en su Selección.

Gerson —analizando al equipo brasileño— ha dicho que no puede precisarse qué será exactamente el **scratch** en esta ocasión. No será el Brasil Campeón del 70 —comentó—, ni podrá comparársele con Holanda del 74: tal vez tenga algo de ambos. Exponente de un progreso arrollador en los últimos 30 años, el coloso americano encara el desafío de responder a su condición de tricampeón y de oponer una alternativa a los brillantes equipos nacionales que protagonizaron los episodios estelares del mundial alemán.

Algo nuevo deberá mostrar Brasil. Así como Holanda deberá afianzar los méritos de su **fútbol total**. Y Alemania reeditar los argumentos de su actual título y Polonia los de su última campaña sorprendente. Asimismo, tendrán que justificar Francia y España su retorno a la fiesta final después de 12 años de ausencia.

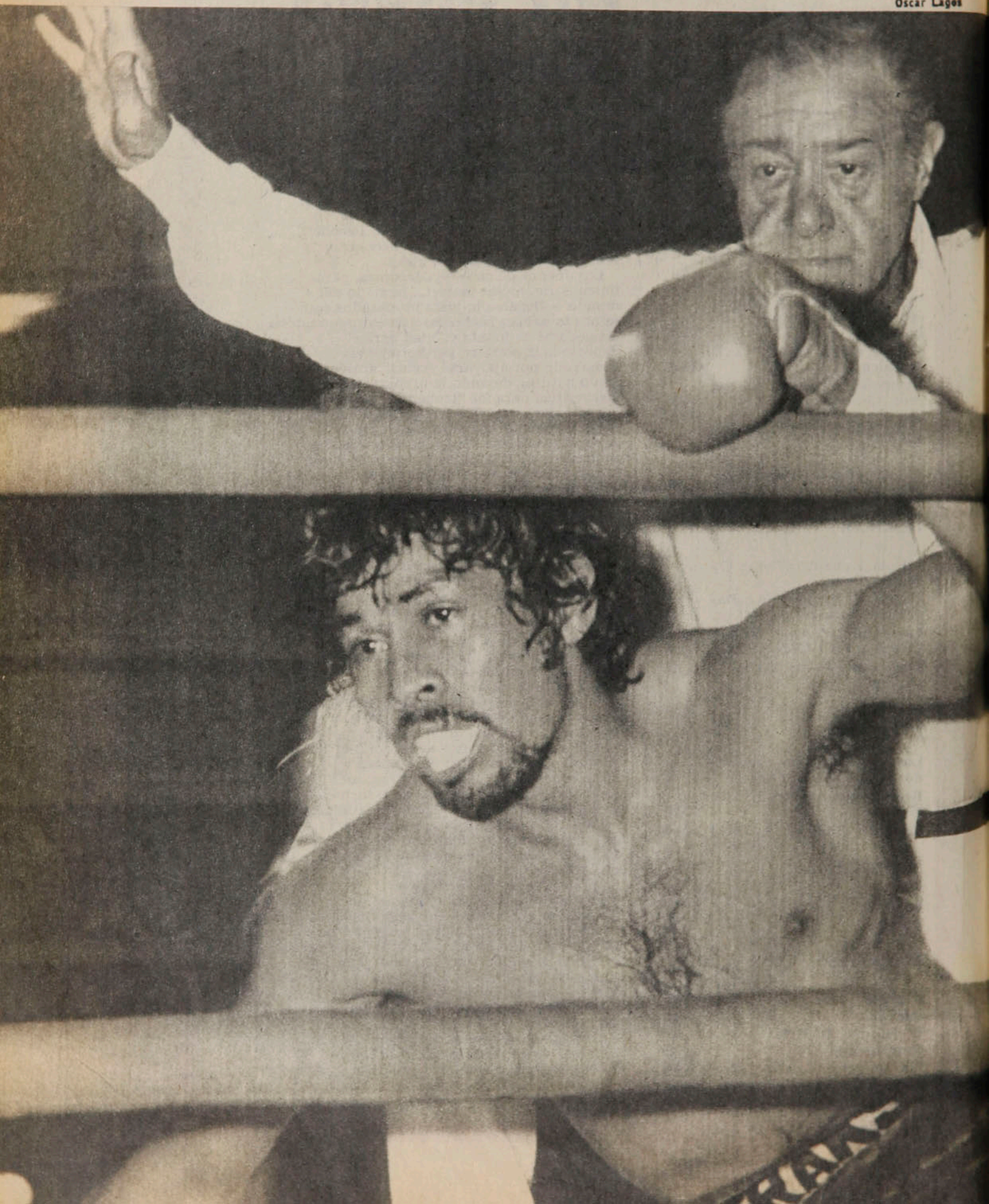
La expectación por la gran justa no es gratuita. Obedece al embrujo de un fútbol mundial en permanente desarrollo que busca sus nuevos cauces en la combinación de destreza técnica y preparación científica, que busca la salida definitiva desde el temor hacia la audacia. Cada vez que se hace más estrecha la diferencia entre los que han sido dotados naturalmente para el fútbol y los que son "hijos del rigor". Y cada vez se muestra con mayor énfasis el error de jugar a no perder en detrimento de la capacidad creativa del futbolista.

Es una nueva demostración de ese progreso lo que el mundo del fútbol quiere empezar a ver desde mañana.

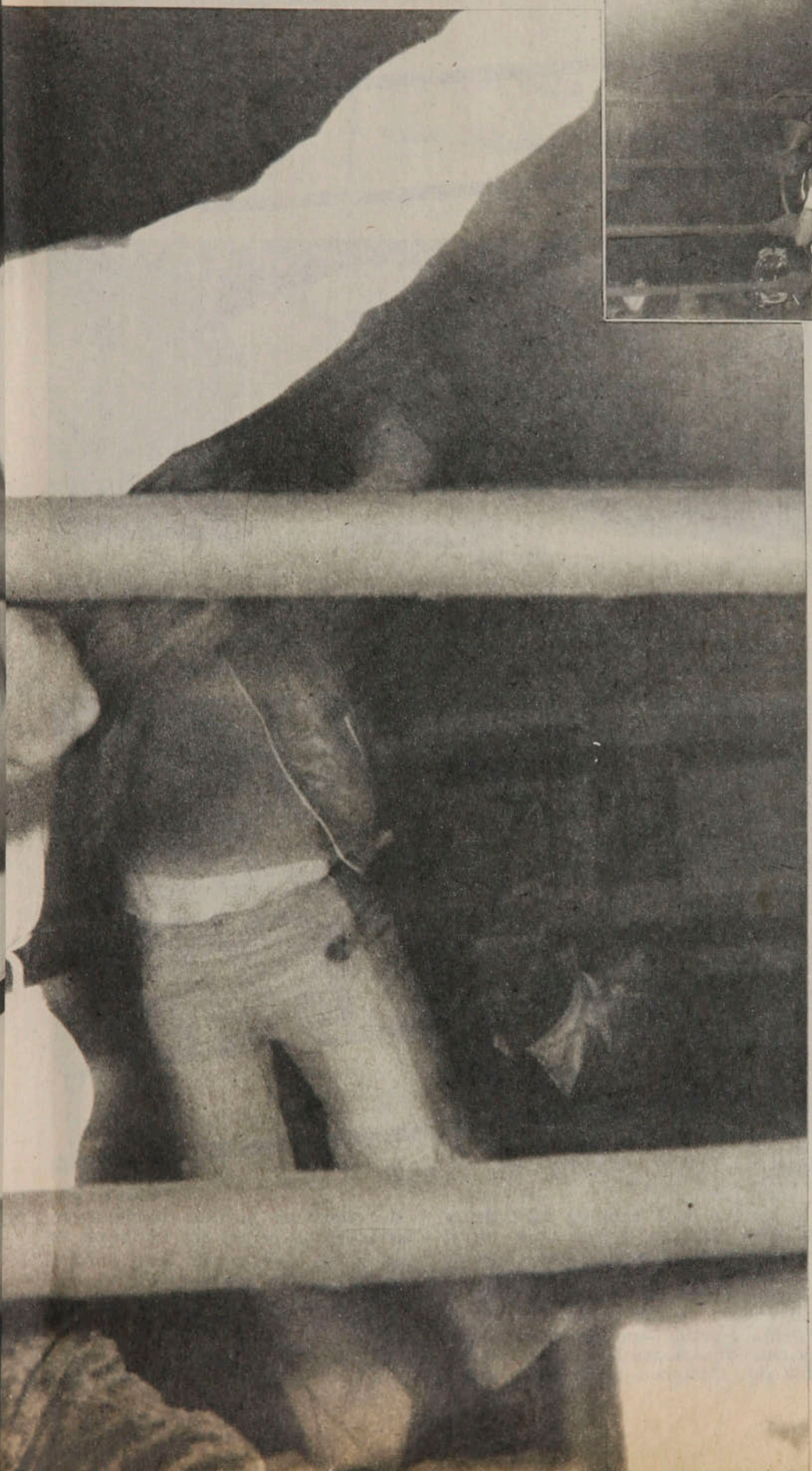
MIERCOLES 31 - 5 - 1978. N.º 1.816.

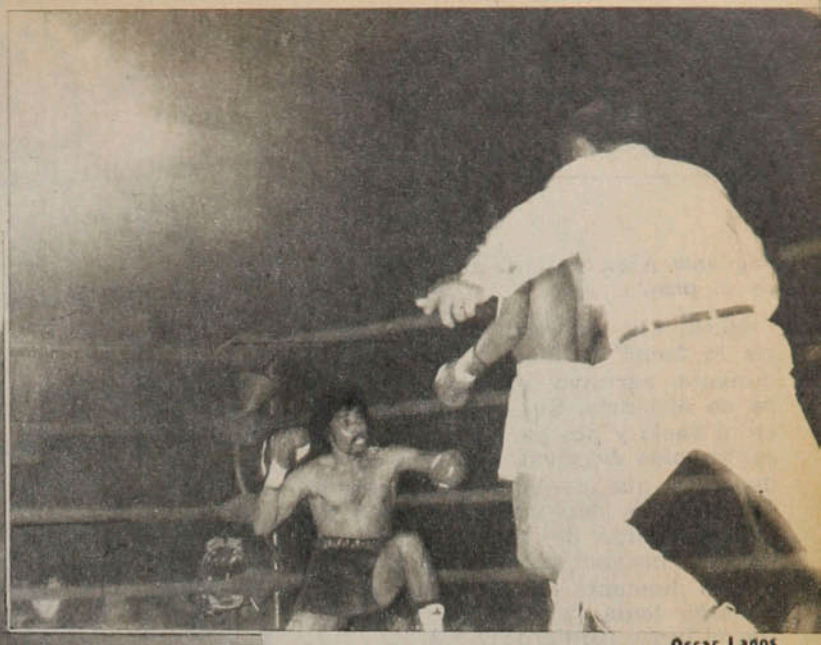
¡SENSACIONAL!

Oscar Lagos



Comienzo y fin.
Con la rodilla derecha en el entablado, Santana mira sorprendido. Un recto de derecha lo derribó por primera vez. Luego, el árbitro llega a 10 en el conteo y decreta el KO. La mirada vidriosa del nicaragüense y su intento de apoyarse en las cuerdas son el último testimonio del combate.





Oscar Lagos

Al minuto y cinco segundos del segundo round Martín Vargas agregó otro título a su record: Campeón Americano. Tras estar en la lona en el primer asalto, noqueó espectacularmente al nicaragüense Alex Santana.

EVENTOS

No somos dados a los entusiasmos fáciles. Nadie mejor lo sabe que Martín Vargas. Sin embargo para sintetizar ese electrizante combate del viernes sólo cabe un término: SENSACIONAL.

Fueron apenas 4 minutos y 5 segundos de acción, pero en ellos cupo todo lo que puede brindar el boxeo, desde la esgrima inicial, muy breve, hasta el desenlace dramático, que hizo saltar eufórico sobre la lona al pugilista chileno y vibrar hasta el paroxismo a los concurrentes que, para entonces, ya hacía algunos segundos que estaban de pie. El breve combate había pasado por el suspenso del primer round, cuando un cross de derecha de muy corta trayectoria del nica-

¡Sensacional!...

ragüense Alex Santana dio con Vargas en el piso.

Hasta allí no resultaba satisfactoria la faena de Martín. Aunque dominante, agresivo, ganoso, no entraba en distancia. Sus puños quedaban en el vacío y nos parecía expuesto al contragolpe del rival. En busca de esa distancia que no encontraba recibió ese cross de derecha que lo derribó (en el monitor de Canal 13, a la orilla del ring, nos pareció ver después que al momento de lanzar ese golpe Santana tenía "amarrado" a Vargas con el brazo izquierdo).

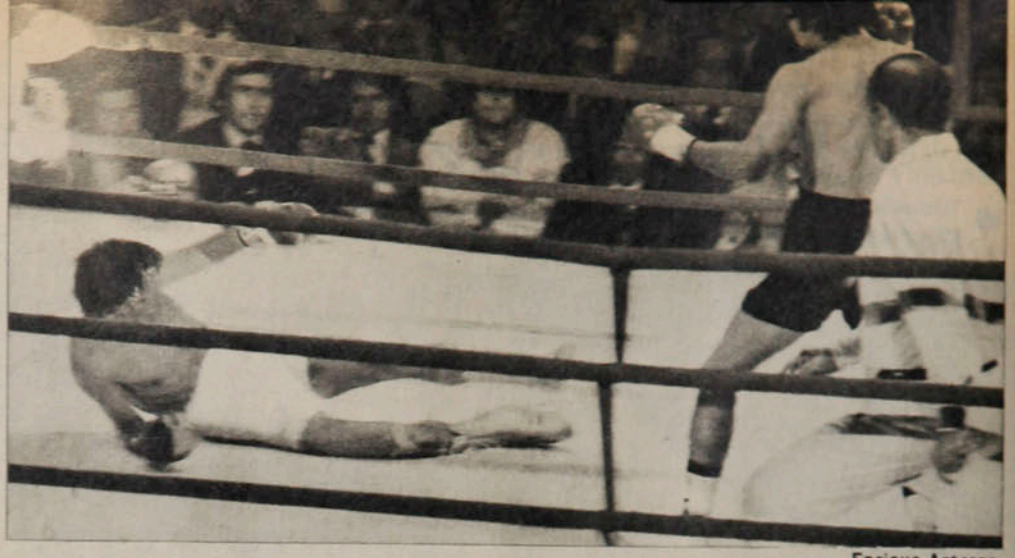
Aunque el impacto fue recio y preciso, aunque el osornino cayó espectacularmente, aunque en una mirada que dio hacia el recinto de la Federación —a espaldas del cual estábamos nosotros— nos pareció ver que estaba sentido, la recuperación fue rapidísima y al quedar vuelto hacia su rincón ya tranquilizaba con un gesto a su manager-entrenador Oscar Cavillón.

Desde que se inició el segundo asalto advertimos la determinación con que Martín volvía a encarar la lucha. Junto a su propio rincón tiró un recto derecho velocísimo que al dar en pleno mentón del centroamericano lo clavó de rodilla en la lona.

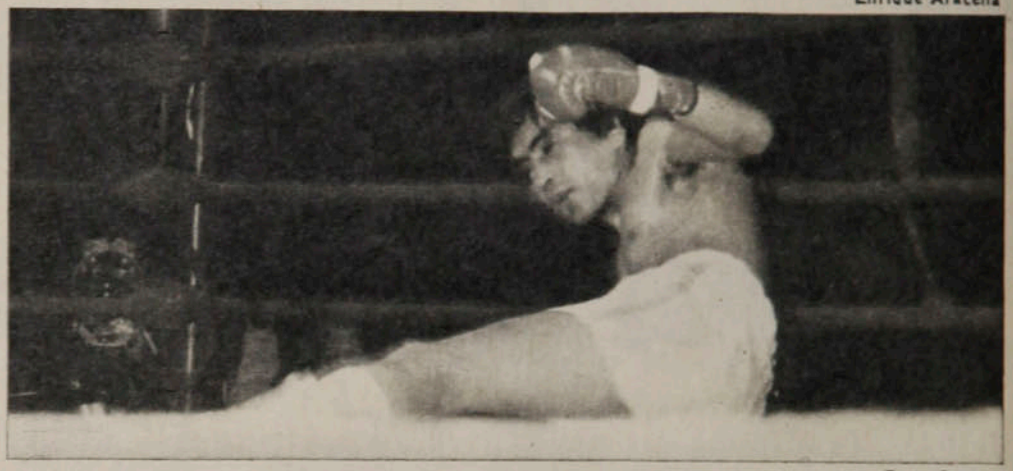
Y entonces surgió el Martín Vargas que hacía mucho tiempo no veíamos. Una de las principales aptitudes pugilísticas con que se encumbró a las alturas en que hoy está era su instinto (el "instinto homicida" que los norteamericanos atribuyeron a Jack Dempsey) para aniquilar al adversario tan pronto lo veía flaquear. Ese instinto lo había perdido. Lo habían sofisticado demasiado, lo habían enfriado para esos momentos decisivos.

El viernes volvió a ser el inclemente Martín Vargas, el que no perdona, el que ve la oportunidad y la aprovecha, yendo sobre el oponente con la fuerza de un ciclón y con la fiereza de un tigre. Tras la cuenta de protección del árbitro argentino Alfredo Horacio Fernández, Martín barrió literalmente con Santana; lo llevó de uno a otro lado a golpes, haciéndolo rebotar en las cuerdas; lo acosó en los rincones castigándolo, ahora sí, con precisión y variedad. Fue una izquierda larga, cuando Santana volvía con el impulso de las sogas, el último golpe, el que decretó el KO.

El Consejo Mundial había convocado a los Campeones de Sud y de Centroamérica a esta definición de un título Americano de la categoría mosca. Eligió a Martín Vargas, de Chile, tercero en el ranking del CMB, y a Alex Santana, sexto, tanto en el escalafón del Consejo como en el de la Asociación Mundial. Después de Miguel Canto es el nicaragüense el adversario de más categoría que ha tenido Martín —no consideramos al panameño Alfonso López, aunque había sido Campeón del Mundo, porque éste vino muy disminuido a enfrentarlo— y lo venció con la fuerza de dos puños que pegan muy duro y con la decisión que volvió a mostrar en el momento clave, a la primera claudicación del contrario.

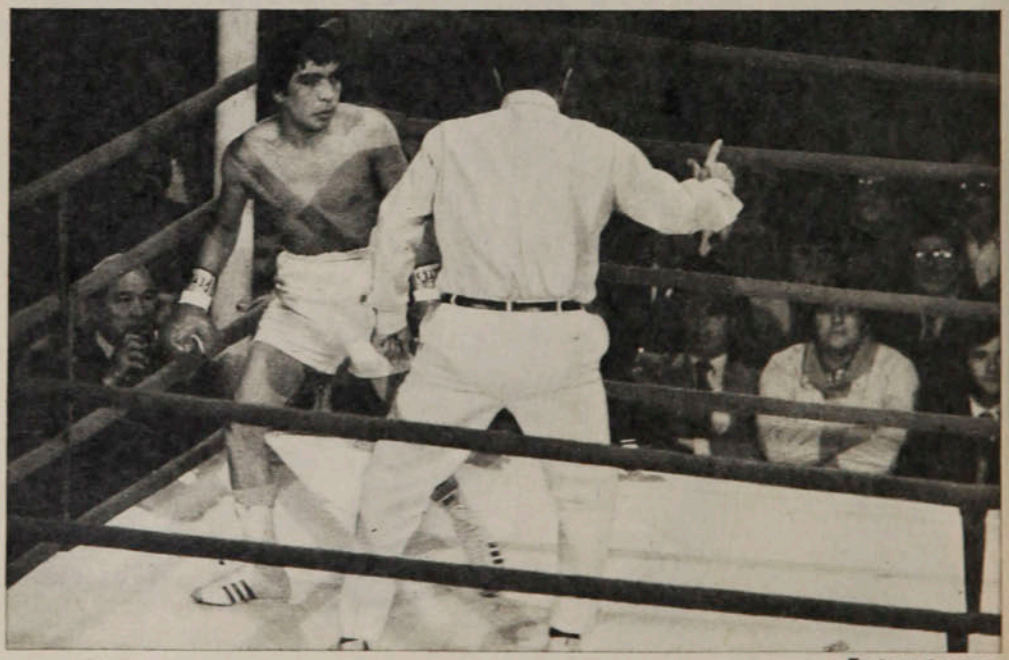


Enrique Aracena



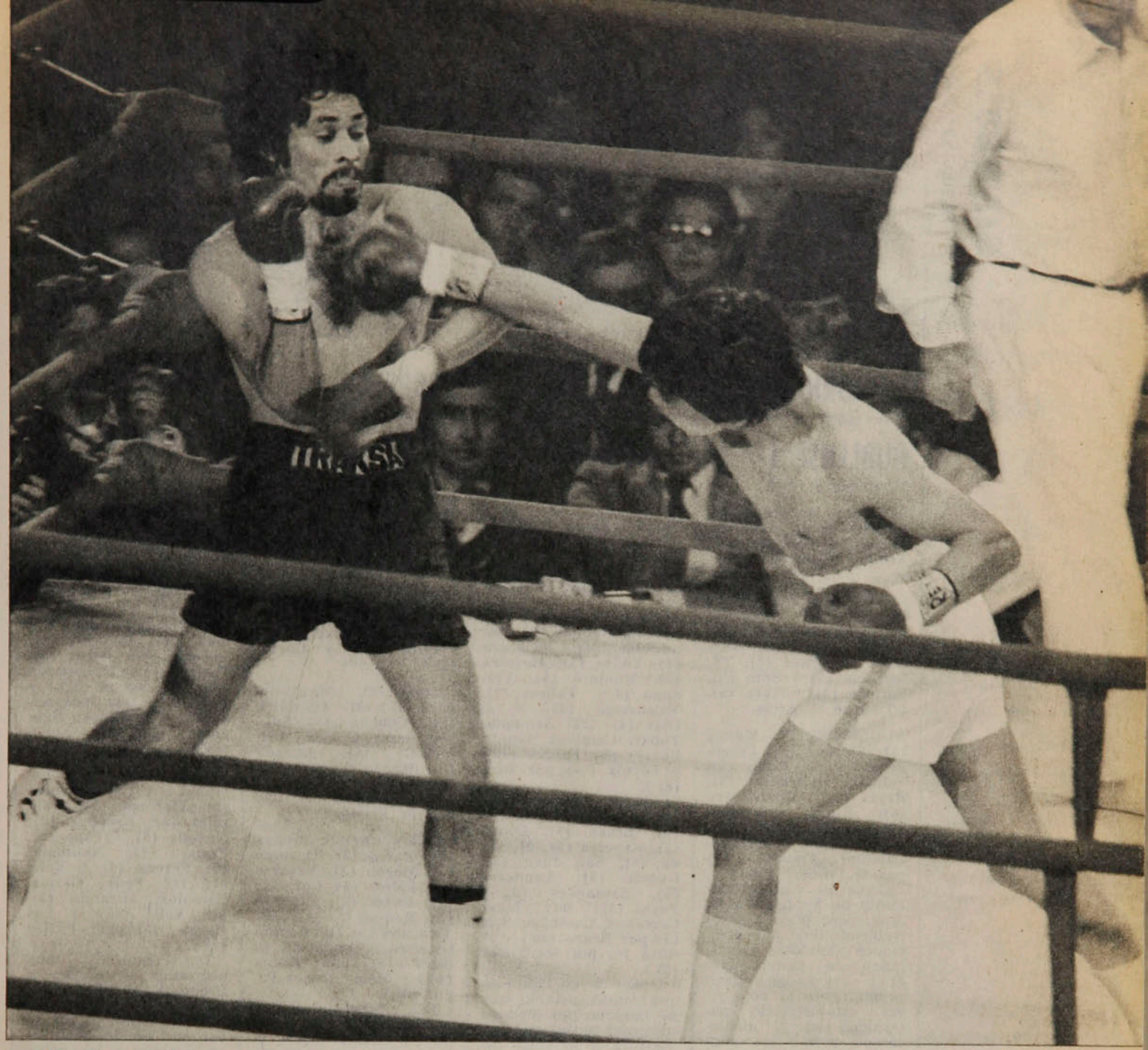
Oscar Lagos

● **EL SUSPENSO**
Martín en la lona, tocado por un cross de derecha de corta trayectoria. Y tras reincorporarse de inmediato, escucha la cuenta de protección. El Estadio Chile enmudece y sufre.



Enrique Aracena

ANTONINO VERA



● **El primer golpe.**
Un recto de Martín que no llegó neto a la barbilla de Santana, pero que ya demostró la imperfección defensiva del desafiante.

Enrique Aracena

16.° Round

Santana dijo que el derechazo suyo (el del KD) había sido más violento que los golpes de Martín. Ergo, Martín Vargas aguanta mucho más que el nicaragüense...

Cuando Martín conectó la izquierda del KO, un exagerado aseguró que si no hubiesen estado las cuerdas, Santana habría ido a dar al Club Hípico...

"¡Cómo nos cambia la vida! Redomirez Madariaga, ex campeón de Chile, haciendo el preliminar de primera hora", comentó el filósofo del boxeo. (No sabía que todos los combates previos al de fondo tenían la misma jerarquía, pues se trataba de la selección que se está haciendo con el Campeonato Antonio Fernández).

"Lo bueno, si breve, dos veces bueno", dijo Gracián. Podría aplicarse la máxima al programa del viernes: Redomirez Madariaga venció por retiro al 4.° round a Víctor Oliva, de El Laja (categoría mediomediano ligero). Jorge Vargas ganó por puntos a Germán Alvarado (categoría gallo) y Juan Manríquez ganó por KO al 2.° round (decisión médica) a Jaime Aliaga.

Nadie quería irse del estadio. Tal vez esperaban que, como en la TV, repitieran el KO.

La palea con Santana duró sólo un poco más que la que Martín le ganó a Alfonso López, pero ¡qué distinta fue la reacción del público! El viernes nadie se quejó de haber pagado $ 300 por cuatro minutos de pelea...

Por disposición del Consejo Mundial, el combate debía ser a 15 rounds. Si Vargas-Santana hubiesen llegado a la definición a puntos, habría sido la primera vez que en Chile se llegaba a esa distancia.

Ponderando los antecedentes de Víctor Oliva, un oficioso dijo "ha hecho muy buena campaña en El Laja". Y le contestaron, como en el chascarro: "pá'lo grande que es El Laja"...

L. Montenegro.

S. MORNING 1

Soto (68').

ÑUBLENSE 1

Montenegro (73').

Sábado 27 de mayo.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Guillermo Budge.

SANTIAGO MORNING: Olivera (5); Avendaño (4), Villalobos (5), Ojeda (5), Gangas (5); González (3), Páez (4), Valenzuela (3); Soto (5), Saravia (4) y Toro (5). DT: José S. Arias.

ÑUBLENSE: A. Muñoz (5); Salazar (3), Cerenderos (4), J. Rojas (5), Salinas (5); Cuevas (3), Reyes (5), Montenegro (6); Iturra (4), Lugo (4) y O. Muñoz (5). DT: Nelson Oyarzún. Cambio: Fonseca (4) por O. Muñoz (58').

Comenzó con predominio de Santiago Morning, pero poco a poco Ñublense dejó sus posiciones cautelosas y trasladando la pelota con gran velocidad llegó prontamente al arco rival, estableciendo paternidad en el mediocampo, pese a la comodidad de Cuevas.

La etapa final fue pareja y ambos se crearon iguales oportunidades, lo que viene a justificar en buena forma el empate. Interesante la labor de Montenegro, que quita más que cualquier defensa, apoya, empuja y llega al área rival. En esta oportunidad hasta consiguió un gol de excelente factura.

JOHNNY TEPERMAN.

Miguel Landeros.

A. ITALIANO 1

Astudillo, de penal (60').

CONCEPCION 1

Landeros (42').

Sábado 27.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 3.005.
Recaudación: $ 158.170.
Arbitro: Miguel A. Luengo.

AUDAX ITALIANO: Laino (4); Belmar (4), Zamorano (4), Pecoraro (4), Yáñez (5); Herrera (3), Montero (5), Verdugo (4); Fabres (2), Valenzuela (4) y J. Díaz (4). DT: Armando Tobar. Cambios Astudillo (5) por Fabres (46') y Loyola (—) por Díaz (81').

CONCEPCION: Antonietti (5); De la Barra (4), Bravo (5), Lobos (4), Cabezas (5); M. Silva (4), San Juan (5), García (5); Landeros (5), Santander (4) y Puyol (5). DT: Isaac Carrasco. Cambios: Isla (5) por Bravo (46') y F. Silva (4) por Santander (65').

Luego de un inicio en que Audax pareció que se llevaría por delante cualquier cosa que encontrara a su paso, los penquistas fueron afirmándose e incluso exhibieron pretensiones de un resultado mejor que un empate. Y cuando recién comenzaban a llegar al área rival, a los 42', una buena acción por la izquierda de Puyol la capitaliza Santander desde la derecha con preciso centro para Landeros, que, con un fortísimo cabezazo, derrota a Laino sin apelación.

En la segunda etapa, pese a que la velocidad de sus hombres daba la impresión de ser un problema insoluble para la defensa sureña, Audax no lograba encontrar la brecha para la igualdad. Sólo gracias al penal de Lobos contra Montero pudo el elenco verde conseguir el reparto de los puntos.

CARLOS KOSSACK.

José L. Ceballos.

COBRELOA 4

Ceballos (35', 43' y 90') y Rubén Gómez (87').

GREEN CROSS 2

Rojas (31') y Navarro (82').
Domingo 28.
Estadio Municipal de Calama.
Público: 11.353.
Recaudación: $ 351.905.
Arbitro: Benjamín Barros.
Incidencias: Expulsados Magna (61') y Cuello (63').

COBRELOA: Mazurkiewicz (5); M. González (5), Concha (5), Soto (6), Raúl Gómez (5); Merello (6), Alarcón (6), Rubén Gómez (7); Cuello (5), Ahumada (5) y Ceballos (7). DT: Andrés Prieto.

GREEN CROSS: Amaya (6); Parra (3), Ocampo (5), Magna (5), Navarro (5); Palma (5), Cortázar (5), Rojas (6); Stuardo (5), Ramos (5) y V. M. González (5). DT: Gastón Guevara. Cambios: D. Silva (4) por Palma (46') y Melo (4) por Parra (68').

Fue lejos el mejor partido que se ha jugado en Calama hasta la fecha, con una gran figura, que fue el cordobés José Luis Ceballos, no sólo el autor de tres de los cuatro goles locales, sino también un puntero deslumbrante y que marcó el desequilibrio.

Faltando nada más que cuatro minutos para el término el marcador indicaba el empate a dos goles. Pero Green debió ceder ante la presión incontrolable de Cobreloa para hacer del epílogo un canto a la emoción.

JUAN ALCAPIO.

Jorge Neumann.

COQUIMBO 0

U. ESPAÑOLA 1

Miranda (60').

Domingo 28.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 6.925.
Recaudación: $ 209.670.
Arbitro: Mario Lira.

COQUIMBO UNIDO: Werlinger (5); Olivares (4), Rodríguez (5), Gómez (5), Ibáñez (4); Vásquez (5), Leiva (5), Torino (6); Dinamarca (4), De Souza (5) y Araya (4). DT: José Sulantay. Cambios: Sandoval (3) por Leiva (65').

UNION ESPAÑOLA: Espinoza (5); Machuca (5), Herrera (5), González (5), Escobar (5); Novello (5), Crespo (5), Farías (4); Neumann (6), Peredo (4) y Véliz (4). DT: Pedro García. Cambios: Miranda (5) por Véliz (46') y Las Heras (5) por Farías (52').

Dos cambios muy acertados le dieron a Unión Española un triunfo que estaba necesitando frente a un rival que creció bastante en relación a los partidos anteriores.

En un comienzo el elenco local presionó insistentemente sobre la valla de Espinoza, pero sin poder vulnerar la bien plantada defensa hispana. Después, coincidente con el ingreso de Miranda y Las Heras, Coquimbo se replegó entregando la iniciativa a Unión Española, lo que fue fatal para sus pretensiones.

MARIO MEZA.

Juan Páez.

PALESTINO 2

Fabbiani (14' y 19').

L. SCHWAGER 2

Guerrero (46') y Páez (78').

Domingo 28.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Eduardo Rojas.

PALESTINO: Araya (6); Ayala (3), Figueroa (5), Fuentes (4), Campodónico (4); Rojas (5), Dubó (4), Messen (4); Lazbal (3), Fabbiani (6), y Pinto (3). DT: Caupolicán Peña. Cambio: Zelada (4) por Messen (71').

LOTA SCHWAGER: Grignafini (4); Azócar (4), Páez (6), Ulloa (4), Jara (4); Jiménez (5), L. Díaz (6), Gómez (4); Briones (4), Núñez (3) y Guerrero (5). DT: José B. Ríos. Cambios: Chacano (5) por Núñez (46') y Puebla (—) por Briones (83').

Palestino produjo veinte minutos de gran fútbol, durante los cuales no sólo consiguió anotar dos goles, sino que además lo hizo todo bien, en defensa y mediocampo especialmente, ya que en ataque Fabbiani se vio un poco solitario. Veinte minutos de fútbol de gran nivel, donde se mostró como un cuadro solvente, bien armado, de excelente toque y dinámica colectiva.

Pero en el segundo tiempo todo se terminó por parte del elenco de colonia. Su rival creció a límites insospechados, en la misma proporción en que los hombres de Peña perdieron la claridad. Y a tanto subió Lota, que incluso hizo pensar que el invicto de Palestino podía terminar sorpresivamente. Mas en los momentos difíciles surgió la tranquilidad del arquero Araya para salvar la situación.

SERGIO JEREZ.

Pedro Gallina.

U. DE CHILE 0

EVERTON 2

Gallina (30') y González (32').

Domingo 28.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 11.365.
Recaudación: $ 574.500.
Arbitro: Néstor Mondría.

U. DE CHILE: Carballo (4); Ashwell (4), Pizarro (4), Quintano (4), Bigorra (3); Aránguiz (3), Peralta (5), Socías (4); Salah (5), Spedaletti (2), Ghiso (3). DT: Ulises Ramos. Cambios: Hoffens (5) por Ghiso (65') y Schellberg (4) por Aránguiz (70').

EVERTON: Leyes (6); Zúñiga (5), Azócar (6), C. Díaz (5), Núñez (4); Salinas (6), Lara (4), Cáceres (4); González (5), Gallina (6), Benzi (5). DT: Pedro Morales. Cambio: H. López (—) por González (82').

Entre dos rivales de características tan opuestas, gana generalmente el que logra imponer la suya. Esta vez, la técnica de Everton predominó sobre la fuerza de la "U" y el marcador, finalmente, no hizo debida justicia a la superioridad del vencedor. Sin vacíos notorios en sus filas, el conjunto viñamarino tuvo una sólida columna verteral, de la que nació un juego preciso: la capacidad de Leyes, la solvencia de Azócar, el talento de Salinas y la codicia de Gallina. Dos goles en dos minutos liquidaron tempranamente el pleito, pero siempre pareció más probable una tercera conquista evertoniana que un descuento azul.

JULIO SALVIAT.

Leopoldo Vallejos.

O'HIGGINS 1

Neira (37').

U. CATOLICA 0

Domingo 28.
Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 7.391.
Recaudación: $ 270.360.
Arbitro: Alberto Martínez.

O'HIGGINS: Vallejos (6); Droguett (6), Gatica (5), Valenzuela (5), Serrano (4); Bonvallet (4), Acosta (6), Neira (5); Romero (4), Baesso (3) y Guajardo (4). DT: Luis Santibáñez. Cambios: Quiroz (4) por Bonvallet (67') y Vargas (3) por Baesso (70').

U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (4), Espinoza (5), Berrio (5), Ubilla (4); Prieto (6), Castro (5), Bianco (3); Puntarelli (5), Arriaza (4) y Moscoso (3). DT: Orlando Aravena. Cambios: Solís (5) por Bianco (46') y Aravena (4) por Moscoso (46').

El partido es fácilmente divisible por dos porque en cada período hubo un dominador ostensible. Primero O'Higgins, con mayor precisión en la entrega y merced al buen descuelgues de sus volantes y defensas se procuró varias ocasiones, concretando sólo una. Después, Universidad Católica copó el terreno, apretó a O'Higgins contra su sector, pero no cristalizó ninguna de las oportunidades que se creó. Así, si bien el empate a ratos pareció el epílogo más lógico, el triunfo recompensó la diferencia de efectividad que estableció al ganador con aquel cabezazo de Neira.

IGOR OCHOA.

Rodolfo Coffone.

RANGERS 0

AVIACION 0

Domingo 28.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 5.142.
Recaudación: $ 177.680.
Arbitro: Víctor Ojeda.
Incidencias: Penales perdidos: Hidalgo (56' y 78') y Coffone (57').

RANGERS: Petinelli (4); Chirino (4), Gasparini (5), Muñoz (4), Alam (5); J. Rodríguez (4), Hidalgo (4) Fontora (4); Castillo (3), Araya (3) y A. Rodríguez (4). DT: Ramón Climent. Cambios: Rivera (4) por Araya (46') y Caballero (3) por Castillo (46').

AVIACION: Leyton (5); García (4), Landeros (4), Posenatto (5), Pavez (4); Coffone (5), León Villalba (5), Aravena (4); Pamies (3), Cambría (3) y Solar (4). DT: Hernán Carrasco. Cambio: Cornejo (3) por Pamies (46').

La lucha en el mediocampo impidió que los arqueros pasaran apuros y por lógica que la emoción rondara en algún momento los respectivos pórticos. En la primera etapa, sin embargo, Aviación estuvo más cerca de Rangers, aunque no le alcanzara para merecer una ventaja.

En la fracción final, Rangers estableció cierta diferencia, pero sus propios errores permitieron que el score permaneciera en blanco. Dos veces falló Hidalgo en sendos servicios penales contenidos por Leyton. Coffone, por su parte, contribuyó con lo suyo —el remate dio en el palo—, para desperdiciar también un lanzamiento desde los doce pasos.

JUAN C. BERNAL.

Flavio Silva.

HUACHIPATO 0

COLO COLO 0

Domingo 28.
Estadio Las Higueras de Talcahuano.
Público: 7.320.
Recaudación: $ 227.125.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

HUACHIPATO: Mendy (5); Silva (5), Avilés (5), Pérez (5), Suazo (5); Olivos (4), Urrizola (5), Gaete (4); Ormeño (4), Rico (4) y Bruno (3). DT: Alberto Fouilloux. Cambio: Zurita (2) por Ormeño (46').

COLO COLO: Nef (5); Díaz (4), Herrera (5), Brunel (3), G. Rodríguez (3); Valdés (3), J. Rodríguez (4), Pinto (4); Ponce (4), Hidalgo (5) y Orellana (3). DT: Sergio Navarro. Cambio: Pacheco (—) por Ponce (85').

Pese a que la cancha estaba un poco blanda por la lluvia caída el sábado, Colo Colo y Huachipato brindaron un buen partido, demostrando ambos encontrarse en condiciones físicas adecuadas. En lo futbolístico, mientras Huachipato debió hacer el gasto, Colo Colo se mostró más conservador, utilizando el contragolpe de Hidalgo, mediante el pase largo de Valdés.

Si hubiera, como en el boxeo, fallos por puntos, el ganador habría sido el cuadro local, que se mostró notoriamente recuperado en relación a sus anteriores presentaciones. Sin embargo, en el recuento final, el reparto puede estimarse como justo.

CARLOS ALARCON.

Cobreloa puntero.
Y como local, imbatible: siete triunfos en siete partidos.

LA TABLA

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO			0x1	2x4	1x1	2x0	1x0		0x1	1x1		3x1	0x2	5x1	2x2		1x1	1x1	13	4	5	4	19	16	13	7º
AVIACION				1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2	0x1	4x2	2x3	0x0		1x1		3x2	13	6	4	3	27	20	16	5º
COBRELOA	1x0			4x2	2x0		2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3		2x0		1x0	4x1	13	10	1	2	26	12	21	1º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1		2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4			5x3	1x0	2x1		13	8	3	2	32	21	19	2º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2		2x1			1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	x		1x1	12	3	4	5	20	22	10	13º
COQUIMBO	0x2	1x3			2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	x			0x1	0x1	0x0	12	1	2	9	10	22	4	18º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2		2x1		4x2	1x0	1x1				3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	13	7	4	2	30	16	18	3º
GREEN CROSS		1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1		6x3	2x2	0x1	2x0		1x1		2x2	13	2	5	6	23	28	9	14º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0		1x0	0x1	1x1		1x1	1x2			5x1	1x4	0x3	0x2		13	3	3	7	12	18	9	14º
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0		3x2	1x1		1x1				2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	13	4	5	4	18	18	13	7º
ÑUBLENSE		1x0	0x0	2x6	1x1	1x0		3x6	2x1			0x4	0x2	1x1	1x1	1x1		0x2	13	3	5	5	13	25	11	11º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0		2x2			4x0		1x0	2x1	0x0	x	1x0		12	7	2	3	23	15	16	5º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2		4x2	x		1x0		2x2	2x0	0x1		x	4x1	x	3x2		10	8	1	1	24	12	17	4º
RANGERS	1x5	0x0			3x2		1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	x		2x1		0x6	0x3	12	2	2	8	10	31	6	17º
S. MORNING	2x2		0x2	3x5	1x5		0x5		4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2			1x1	1x1	13	1	5	7	16	32	7	16º
U. ESPAÑOLA		1x1		0x1	x	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	x	x				3x2	1x0	10	4	3	3	14	14	11	11º
U. CATOLICA	1x1		0x1	1x2		1x0	1x1	2x0		3x0		0x1	2x3	6x0	1x1	2x3		1x1	13	4	4	5	21	14	12	9º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4		1x1	0x0	0x2	2x2		1x0	2x0			3x0	1x1	0x1	1x1		13	3	6	4	15	16	12	9º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª División.

CON 11: RICARDO FABBIANI (AV) y OSCAR FABBIANI (P).
CON 10: Miguel Neira (O'H).
CON 9: Luis A. Ramos (GC).
CON 8: Luis Ahumada (COBR) y Juan C. Orellana (CC).
CON 6: Alberto Hidalgo (CC), Guillermo Martínez (EV) y Jorge Bianco (UC).
CON 5: Ricardo Lazbal (P), Oscar Arriaza (UC), Mario Salinas y Pedro Gallina (EV), Pío González (SM) y Julio Crisosto (CC).
CON 4: José L. Ceballos y Juan Núñez (COBR), Carlos Rivas (CC), Carlos Cáceres (EV), Rainerio Núñez y Carlos Gómez (LSCH), Miguel Herrera y Víctor Solar (AV), Rogelio Farías (UE), Víctor González (GC), Julio Dinamarca (COQBO), Víctor Estay y Mariano Puyol (DC) y Jorge Spadaletti (UCH).

2.ª División.

CON 8: FLORES (NAV).
CON 7: Gutiérrez (FERROV).
CON 6: Esquivel (N. Arica), Gamboa (OV), R. Rojas (T), Olivares (USF) y Carrasco (ANTOF).
CON 5: Ortiz (OV), Ubeda (DLS), Arias (N. Arica), González (N) y Ahumada (T).

2ª DIVISION

1.ª Rueda.
13.ª Fecha.

Sábado 27 de mayo.
U. SAN FELIPE (1), Campodónico.
NAVAL (1), Flores.

Domingo 28.
OVALLE (1), Díaz.
ANTOFAGASTA (1), Carrasco.

S. WANDERERS (2), Illescas y F. Espinoza.
FERROVIARIOS (2), Bórquez y Rivadeneira.

UNION CALERA (3), Escobar y Barreto (2).
NORTE ARICA (4), Morales, Arias, Silva y Adriazola.

TRASANDINO (1), Ahumada.
IBERIA (0).

MAGALLANES (1), Toro.
SAN LUIS (1), Cabrera.

COLCHAGUA (0).
LA SERENA (1), Ubeda.

CURICO UNIDO (2), Herrera y Vidal.
INDEPENDIENTE (2), Batista y Muñoz.

MALLECO UNIDO (0).
D. LINARES (1), Castro.

LIBRE: SAN ANTONIO UNIDO.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
S. WANDERERS	13	5	8	0	16	9	18	(V) San Luis
NAVAL	13	7	3	3	22	13	17	(V) Ferroviarios
NORTE ARICA	12	7	2	3	21	12	16	(L) Magallanes
OVALLE	12	6	4	2	17	11	16	(V) Iberia
ANTOFAGASTA	12	6	3	3	13	12	15	(L) Malleco Unido
TRASANDINO	12	5	5	2	18	13	15	(V) Independiente
MAGALLANES	13	5	5	3	14	10	15	(V) Norte Arica
FERROVIARIOS	12	5	4	3	17	15	14	(L) Naval
LA SERENA	13	5	4	4	17	15	14	(L) U. San Felipe
SAN ANTONIO	12	4	3	5	21	21	11	(V) Curicó Unido
U. SAN FELIPE	12	3	5	4	20	24	11	(V) La Serena
LINARES	13	4	3	6	14	18	11	(L) Colchagua
SAN LUIS	12	3	4	5	12	14	10	(L) Wanderers
CURICO UNIDO	12	2	6	4	12	15	10	(L) San Antonio
MALLECO U.	12	4	1	7	10	16	9	(V) Antofagasta
INDEPENDIEN.	12	3	3	6	20	24	9	(L) Trasandino
COLCHAGUA	12	2	5	5	9	14	9	(V) Linares
IBERIA	12	3	1	8	15	21	7	(L) Ovalle
UNION CALERA	13	2	3	8	17	28	7	(LIBRE)

EL EQUIPO DE LA SEMANA

L. Vallejos (6) (O'H)

L. Droguett (6) (O'H) — G. Azócar (6) (E) — J. Páez (6) (LSCH) — O. Cabezas (5) (DC)

M. Salinas (6) (E) — N. Acosta (6) (O'H) — L. Montenegro (6) (Ñ)

J. Neumann (6) (UE) — O. Fabbiani (6) (P) — J. L. Ceballos (7) (COB)

EL RANKING

PROMEDIO 5,40: MANUEL ARAYA (PALESTINO).
PROMEDIO 5,38: Víctor Merello (Cobreloa).
PROMEDIO 5,30: Ladislao Mazurkiewicz (Cobreloa).
PROMEDIO 5,05: Mario Soto y Rubén Gómez (Cobreloa).
PROMEDIO 5,00: Wilfredo Leyton (Aviación), Adolfo Nef (Colo Colo), Miguel Leyes y Guillermo Azócar (Everton), Antonio Muñoz y Mario Cerenderos (Ñublense), Miguel Neira (O'Higgins) y Oscar Lihn (U. Católica).
PROMEDIO 4,90: M. Laino (A. Italiano), R. Hodge (Aviación), R. Ormeño (Colo Colo), G. Martínez (Everton), M. Rojas (Palestino), I. Prieto (U. Católica).

EL CERO ES MENTIROSO...

Aunque el resultado sugiera lo contrario, Huachipato y Colo Colo animaron un buen partido, con el alza del equipo local, que emparejó a los albos en todos los terrenos.

¡Qué lástima que en unos días más los estadios de primera estén cerrados! Porque después de ver a Huachipato y Colo Colo en Talcahuano, el fútbol se reivindicó, pese a que el marcador tuviera un cero grandote. Pero nadie se movió del tablón, porque los dos conjuntos ofrecieron un buen espectáculo. Fútbol gustador dentro de un esquema en el cual las defensas mandaron, porque si Colo Colo pudo anotar se debió a un disparo de Pérez, sobre su propia valla, para salvar la entrada de Hidalgo, obligando a Mendy a una espectacular estirada. Y Huachipato también tuvo el gol, cuando a renglón seguido de lo comentado se fueron Gaete con Zurita y este último sacando provecho final de la pared, sólo frente a Nef, dispara muy suave como tratando de colocarla. Y a Nef no se le puede sorprender así, ni menos con tiros de distancia.

Cancha pesada la de Higueras, porque había llovido en la noche. Por lo tanto, exigiendo un mayor esfuerzo, más desgaste físico de los jugadores. Con Colo Colo todo el mundo se agranda y Huachipato fue un equipo agrandado, con la consistencia y macicez de su juego, que eliminó cualquiera diferencia de puntaje que existía y existe. El cuadro de Fouilloux afirmó muy bien la defensa, tuvo en Urrizola el hombre vital para contener, llevar y jugar con Olivos y Gaete. El argentino Rico fue un problema permanente con su dribbling y obligó al "clan Rodríguez" (Lito y Juan) a extremar sus intervenciones, con la venia del referí del encuentro. Huachipato se asomó el domingo como un equipo realizado, con un andar sincronizado, con una sola pieza que no ajustaba: el centrodelantero, el hombre de punta neto. Porque Rico, ubicado en ese puesto, siempre se fue hacia los costados pecando por una jugada o un enganche de más. Justo para que los hermanos Rodríguez hicieran lo suyo. Compuso Huachipato la idea ofensiva al realizar el cambio y meter Fouilloux a Zurita por Ormeño, pese a que éste había jugado y creado situaciones de riesgos. Pero el DT acerero se dio cuenta que el sector central era para Herrera-Brunel sin contrapeso.

Colo Colo tomó el pulso rápidamente al adversario y compactó su sector defensivo, donde siempre, en distintas posiciones, hubo seis y hasta siete hombres. Buscaron su mejor opción en los balones largos, con el

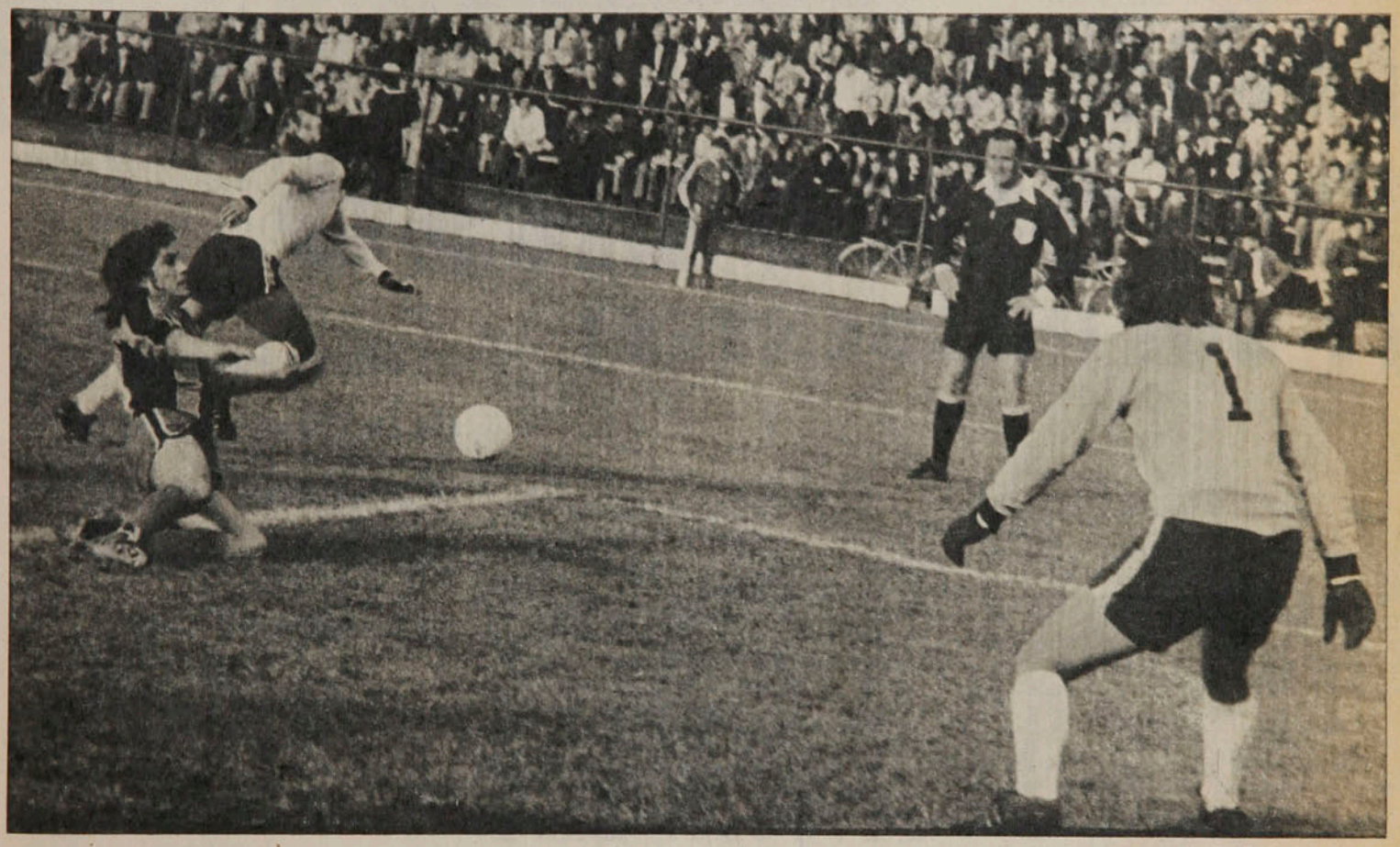
Nef y el mejor recurso en Las Higueras: golpe de puños. No tuvo gran trabajo el meta de Colo Colo, pero respondió con acierto cuando fue requerido por la ofensiva local.

disparo de Valdés para sacar provecho de Hidalgo y Pinto, pero éstos, nunca lograron penetrar hacia el área, porque fueron muy bien contenidos por los zagueros de Huachipato. Y además, en el primer tiempo se vieron superados por el dominio ofensivo de los locales, a tal extremo que concedieron siete tiros de esquina. Decíamos que fue un partido de defensas y se reafirma el concepto en el hecho que Huachipato, con esa presión, no logró encontrar la ocasión cierta de gol, salvo la ya expuesta. Es decir, Colo Colo se amoldó al piso pesado, no entró a correr y movió largo la pelota, pero no tuvo llegada. Huachipato, más hecho a este factor climático (juegan y entrenan en cancha después de lluvia), tuvo llegada, pero no la profundidad y su poder ofensivo fue siempre con disparos de media distancia. Y a Nef no se le puede hacer goles de esa distancia. Hay que cazarlo jugando en su área de gol. Y sólo una vez lo pudo hacer Gaete y desperdició el esfuerzo.

Como expresión de fútbol luchador, de mucha entrega, de vigor, Huachipato y Colo Colo ofrecieron un buen espectáculo, lo que ya es bastante decir cuando en el tablero sólo figura el 0-0. Y cambiaron el clima frío y húmedo poniendo calor en la cancha y trasmitiéndolo hacia el tablón. En Higueras es clásico que la gente se comienza a retirar quince minutos antes. Esta vez no, incluso se quedaron hasta para despedir a los equipos. El conjunto de Fouilloux ha logrado el máximo justo cuando se corta el campeonato y ante Colo Colo, que es animador y no oculta su pretensión. Huachipato fue un conjunto ordenado, de juego bien planificado, con el solo déficit del gol. Colo Colo tuvo problemas y aunque el empate para Navarro era aceptable, evidentemente que con el transcurso de los minutos buscó asegurarlo, incluyendo su decisión de sacar a Ponce y poner a Pacheco, que es zaguero central. La evidencia no puede ser más elocuente.

Un empate sin goles y con mucho sabor a fútbol bien jugado. Por eso, ¡qué lástima que en unos días más los estadios se queden solos...!

CARLOS VERGARA



● **Siempre los ataques murieron en esta zona... Aquí el cruce de Daniel Díaz termina con la intentona de Gaete, que aún con muchos errores en la entrega apoyó bastante.**

MINUTO 91

Huachipato quedó en deuda con la memoria de Sergio Cruzat. El club acerero le debía un póstumo homenaje y el marco de un estadio lleno era el mejor escenario para tal reconocimiento. Porque en la historia de Huachipato está el título regional conseguido en 1954, precisamente bajo la conducción de Sergio Cruzat.

"Contento con el empate, porque cada vez que me movía en el arco parece que andaba con zapatos de buzo... Por mejorar el estado de las áreas le echaron arena y quedó como arena movediza. Así es que en esas condiciones, feliz con el resultado..." (Adolfo Nef y su "húmedo" punto de vista.)

La mejor ocasión de Colo Colo estuvo paradojalmente en los pies del zaguero Pérez, de Huachipato... El defensa llegó muy exigido a un pase de Daniel Díaz hacia Hidalgo y sacó un violento puntazo que Mendy hubo de contener espectacularmente. Fue en el minuto 24 de la segunda etapa, cuando Colo Colo pudo sacar provecho del "error de ellos".

"Partido parejo. Colo Colo buscó el resultado y reforzó bien su defensa, que está muy mejorada. Nosotros controlamos más el juego, pero nos sigue penando nuestro déficit de gol. En todo caso quedé satisfecho por lo que hizo el equipo..." (Alberto Fouilloux, en su último análisis antes de viajar a Argentina, donde permanecerá diez días presenciando el Mundial.)

Aunque el árbitro Rafael Hormazábal sólo mostró una tarjeta amarilla a Brunel, Rico salió bastante golpeado por la defensa alba. En un trámite lento a ratos, los hombres de retaguardia de Colo Colo exageraron la pierna fuerte...

UNA HORA DE SUSPENSO (Y SIN INCIDENTES)

La última jornada de la Copa Otoño, organizada por Colo Colo, rehabilitó al automovilismo.

La Hora, para las dos series mayores de Turismo Nacional —última jornada de la Copa Otoño, organizada por Colo Colo—, había despertado entusiasmo. La visita del argentino Juan Carlos Rizzuto jerarquizaba la competencia y le daba un novedoso cariz al duelo de los Fiat 125 (corría en el de Jorge Bravo), con los Peugeot 504.

Y nadie salió defraudado.

Por primera vez en el historial deportivo chileno, dos Peugeot ocuparon los primeros lugares de partida. Rizzuto —la gran amenaza— no había clasificado al romper dos motores en los entrenamientos. Y la lucha fue brava desde la partida. Los Peugeot de Carlos Sanhueza y Eduardo Fernández lograron colocarse en los primeros lugares, seguidos de Jorge Moreno, Rizzuto y Gana. Pero el tándem de los líderes no alcanzó a durar una vuelta: un violento trompo de Fernández lo retrasó haciéndolo perder todo contacto con los punteros. En los giros siguientes el panorama fue más claro. Sanhueza comandaba el grupo, seguido de Rizzuto. Este tenía a sus espaldas a Gana, mientras más atrás aparecía un invitado inesperado: Juan Armando Band, en Volkswagen. Y la jauría de los Cooper S, integrada por Carlos Polanco (1.27.3 en las clasificaciones), Eduardo Kovacs y los hermanos Carlos y Juan Fernández. Este grupo se había desembarazado rápidamente de sus tradicionales rivales, los Fiat 128, para entreverarse en gran lucha con los autos de la categoría mayor.

El ritmo violento cobró su precio. En la cuarta vuelta, uno de los favoritos —Jorge Moreno— paró por un problema eléctrico. A ello se agregó luego el retiro definitivo de Gana al fundir el motor. Y poco después desertaba Band, luego de conseguir un expectante tercer lugar.

Rizzuto, que había partido en los últimos lugares, había necesitado pocas vueltas para pegarse a los punteros. Y ya no dejó esa posición. Lo que le costó fue lograr la punta: Carlos Sanhueza se entusiasmó con el liderato y realizó maniobras riesgosas e innecesarias para mantenerlo. Sólo la pericia del argentino evitó —en tres ocasiones— choques que parecían inminentes. Tras los sustos, Sanhueza dejó pasar. Y Rizzuto al despegarse pareció con el triunfo asegurado.

La lucha no perdió interés. Los Cooper S, que habían largado un poco más atrás, ya tenían a la vista a los líderes de la serie mayor. El primero que amenazó fue Ney Kerestegian, que estuvo junto a ellos durante varias vueltas hasta que se detuvo para solucionar un problema mecánico. El cuarteto ya se había convertido en trío por el abandono de Juan Fernández. Pero Polanco no se conformaba con ganar su serie, sino que pretendía adjudicarse también la general. Y detrás suyo batallaban con denuedo Eduardo Kovacs y Carlos Fernández.

Quedaban diez minutos cuando Rizzuto fue sorprendido por la aparición de Polanco. Tras breve lucha, éste logró pasar. La recuperación del argentino en la última vuelta significó cuota extra de dramatismo: llegaron casi en línea, con leve ventaja para Polanco.

Turismo Carretera

La falta de presión de aceite dejó a Juan Fernández al borde de la pista cuando todo hacía pensar que conseguiría un nuevo triunfo. Había logrado el primer lugar en las pruebas de clasificación y lo había consolidado adjudicándose la primera manga y rebajando su propio récord para la

● **La jauría de los Cooper. De nuevo grandes animadores. Partieron con retraso y llegaron en punta. Gran triunfo de Carlos Polanco.**

vuelta, que dejó en 1.14.1 (144.720 kilómetros por hora).

En la segunda manga, tras una nueva mala partida, ya había recuperado terreno y comandaba el grupo cuando debió abandonar. Y el camino quedó expedito para que Juan Gac lograra su segundo triunfo consecutivo, tras dominar a Manuel Comandari.

Juan Carlos Ridolfi confirmó sus posibilidades de campeón de Fórmula Cuatro: se impuso con gran calidad y amplia ventaja sobre Sergio Santander, que esta vez no se trompeó. Más atrás se ubicaron Marcos Donoso y Clemente Gimeno, quien anduvo muy bien y sólo espera su nuevo auto para estar en punta.

Finalmente, en la serie menor de Turismo Nacional, Alfredo Reino volvió a saborear la victoria aventajando a Mauricio Bustos y René Valenzuela.

GILBERTO VILLARROEL

● **Juan Carlos Rizzuto. Corrió en el auto del suspendido Jorge Bravo y fue el protagonista que se esperaba.**

PAZ EN DOS FRENTES

La paz llegó en algunos de los frentes de la guerra que vive el automovilismo deportivo nacional. Los clubes rebeldes, que argumentaban contar con el apoyo de todos los volantes, depusieron su actitud y retiraron la solicitud de intervención del organismo superior.

La solución se logró conversando. Luis Gimeno, presidente de la rama de automovilismo de Unión Española; Juan Fernández, de la rama de Colo Colo, y Antonio Torres, del club AVOCH, se reunieron con el directorio de la Federación. Y hubo acuerdos: el organismo rector prestará mayor ayuda a los pilotos y se comprometió a un diálogo mayor. Los disidentes prometieron todo su apoyo para trabajar conjuntamente con la Federación en el engrandecimiento del deporte mecánico.

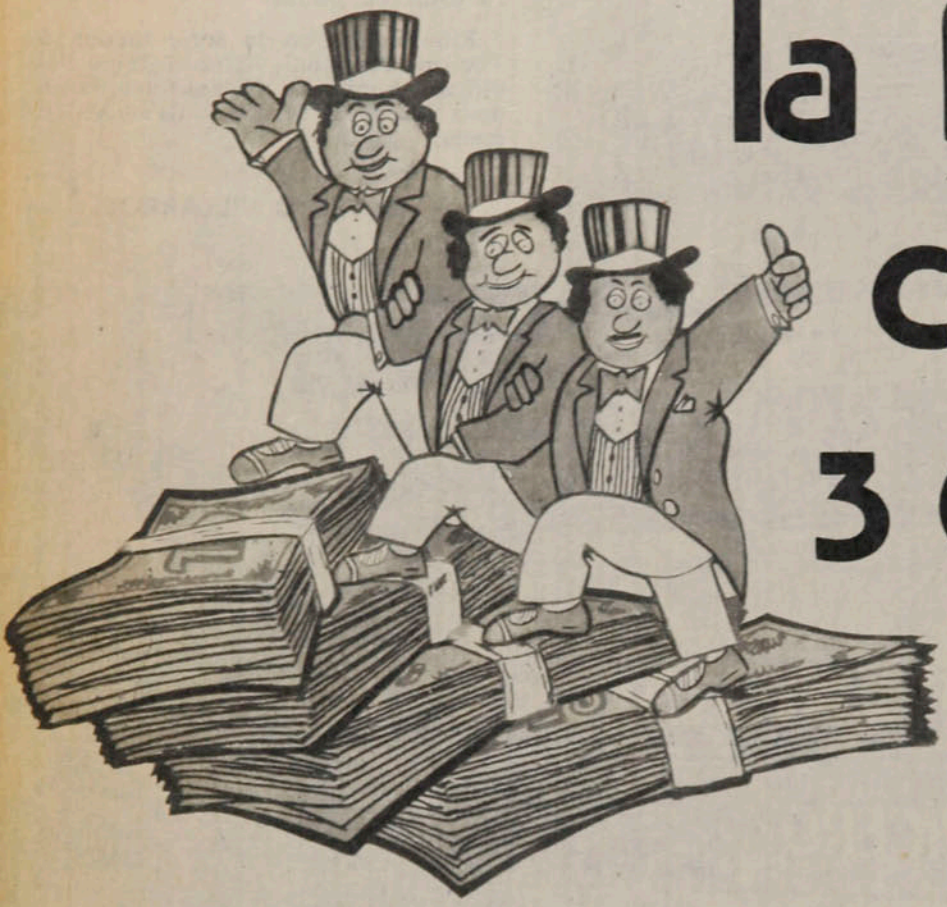
Los cargos presentados contra la Federación al Comité Olímpico —otro frente de batalla— fueron analizados por el directorio del COCH con los presidentes de Federaciones en un plenario el martes. Tres horas y media de discusiones desembocaron en la resolución de formar una comisión investigadora, que estudiará los cargos y emitirá un informe dentro de un plazo de veinte días. La comisión quedó integrada por Juan Carlos Esguep, Hugo Ossandón, Hugo de la Sota, Jorge Poblete y Pedro Cubillos.

Los castigos del Tribunal de Disciplina pasaron a segundo plano. La actitud de Luis Gimeno —castigado a perpetuidad— contribuyó a aquietar las aguas: concurrió a disculparse ante el presidente de este organismo, Hernán Reyes. Los otros castigados, Jorge Bravo y Ney Kerestegian, presentaron sus apelaciones y éstas serán tratadas en el curso de la semana.

SORTEO 11 JUNIO

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

suba la escala de la fortuna con los 3 GORDOS de la Polla



7 MILLONES

2 MILLONES 1 MILLON

2 TERMINACIONES

background 319988

La Copa Galea en Sao Paulo:

"¡Hola y Chao!"

● **Salvador del honor. Heinz: dos triunfos que no sirvieron.**

No bastó la buena actuación de Heinz Gildemeister para que Chile pasara la primera etapa de la eliminatoria sudamericana de la Copa Galea, disputada en Sao Paulo. Y las esperanzas de participar por primera vez en las finales de ese torneo —verdadero Mundial para tenistas menores de 20 años— se diluyeron abruptamente.

No parecía difícil el camino de Chile: aparentemente su equipo era superior a los de Colombia y Brasil, sus rivales en la serie. Y los vaticinios parecieron confirmarse después del primer partido, con el triunfo de Heinz Gildemeister sobre Celso Sacomandi, el mejor exponente de la nueva generación brasileña. Dos horas y trece minutos necesitó el juvenil nacional para su importante victoria (6-2, 8-10 y 6-4).

De ahí en adelante, frustraciones. En la misma mañana del viernes, Pedro Rebolledo cayó ante Ney Keller (8-6 y 6-3) y la cuenta quedó igualada.

Tal como estaban, el doble era decisivo. Jaime Pinto, capitán del equipo chileno, designó a Heinz Gildemeister y José Miguel Ayala. Ayrton Cunha, el capitán brasileño, nominó a los mismos singlistas de la mañana: Sacomandi y Keller. El encuentro se disputaba a cinco sets. Sin embargo, los brasileños no necesitaron llegar al límite: se impusieron en sets seguidos, aunque por marcador estrecho: 8-6, 7-5 y 6-4.

El sábado, a primera hora, ya estaba todo definido. Sacomandi derrotó a Rebolledo (7-5 y 6-4) y determinó el triunfo brasileño. La victoria posterior de Gildemeister sobre Keller (6-4 y 6-4) sólo sirvió para aumentar su prestigio: demostró que son muy pocos los sudamericanos de su edad que pueden ganarlo.

Mientras tanto, desde Roma, llegaban mejores noticias: Belus Prajoux, en pareja con el paraguayo Víctor Pecci, se adjudicó la final de dobles del Campeonato Abierto de Italia, uno de los más importantes del mundo. Los sudamericanos derrotaron en el encuentro decisivo a los checoslovacos Jan Kodes y Tomas Smid, quienes a su vez habían eliminado en semifinales a Briand Gottfried y Raúl Ramírez, propietarios del título en los últimos cuatro años.

Así, Prajoux confirmó su recuperación: la semana anterior había derrotado en individuales a Harold Solomon. Y, a la vez, rehabilita a los sudamericanos en la capital italiana. El último que ganó un título en ese torneo fue Luis Ayala, en 1959.

Salazar en Argentina:

Cuarto en Formula Dos

Un buen cuarto lugar consiguió Eliseo Salazar en la prueba de Fórmula Dos, disputada el domingo en el Autódromo General San Martín de Mendoza. El chileno, piloto oficial de Avante, realizo una gran carrera y fue superado por pilotos de mayor experiencia, como el ganador, Agustín Beamonte; Oscar Larracum y Jorge de Amorrortu, líder de la categoría.

Estos son los primeros puntos que Salazar consigue en la Fórmula. En la primera carrera, realizada en Santa Fe, tuvo que abandonar cuando estaba ubicado en segundo lugar y aparecía con gran opción al triunfo. El piloto nacional, que cuenta con el auspicio de Viña San Pedro y Goren, es ya una figura respetada en el medio argentino: tiene la primera opción en Fórmula Cuatro y su paso a Fórmula Dos fue producto de su gran campaña del año pasado.

Programa FIFA · COCA COLA:

Las habilidades que faltan...

El 20 de junio próximo, en el Estadio de Vélez Sársfield de Buenos Aires, tres niños entre 10 y 16 años competirán en representación de Chile, enfrentando a competidores de su misma edad, de otros nueve países (Argentina, Brasil, Costa Rica, México, Estados Unidos, Canadá, Holanda, Inglaterra y Alemania), en habilidades futbolísticas. Los ganadores de cada cate-

PANORAMA

Las habilidades que...

goría en que se dividirá el evento (A, de 10 a 12 años; B, de 13 y 14, y C, de 15 y 16) harán una exhibición el día 25 de junio, minutos antes del encuentro final del Mundial de Fútbol.

Los chilenos viajarán a Buenos Aires el día 15, después de concentrarse en Santiago y entrenar desde el 6 en Juan Pinto Durán, a las órdenes de un técnico (puede ser Néstor Isella, Washington Urrutia o Carlos Garcés, de Iquique). Allá se alojarán en un hotel de primera categoría. Tendrán un guía para pasearlos, llevarlos a los entrenamientos de los participantes en el Mundial y entrada numerada a la segunda parte de esta competencia.

CLAUDIO MAUREIRA BERRIOS, de 11 años, de Puente Alto, alumno de la Escuela Matte y jugador del Deportivo Maipo de esa ciudad (defensa central); EDUARDO MONJE ORELLANA, 13 años, de Cañete, donde estudia en la Escuela Superior y juega en el Deportivo Juvenil (mediocampista), y JORDI GANDUXER PALOMINOS, 16 años, de Temuco, estudiante en el Colegio La Salle y (volante de contención) en la intermedia de Deportes Temuco (el mejor de todos, jugó 5 años en las divisiones inferiores de Estudiantes de La Plata, en Argentina) fueron los elegidos por la ANFA.

La designación no fue al azar. Durante un mes compitieron con los mejores del país en un torneo que en su fase eliminatoria atrajo a cerca de 80.000 pequeños que querían ganarse un lugar. Su nominación la consiguieron en la gran final efectuada el viernes y sábado pasado en el Estadio de la Universidad Técnica, compitiendo con los mejores del país. Treinta y tres llegaron a la final en representación de diez regiones y del Area Metropolitana.

La ANFA y COCA COLA organizaron por primera vez en Chile esta competencia, que consiste en realizar diez pruebas en forma continuada. Ellas son: puntería con el pie, puntería con la cabeza, dribbling, potencia de tiro, pase, gol a la carrera, gol de sobrepique, dominio con un pie, con la cabeza y con ambos pies.

El torneo internacional forma parte de uno de los programas de la FIFA para el desarrollo del fútbol en el mundo, que encontró en la firma comercial mencionada el auspiciador en todos los países. Una idea que habla bien del organismo internacional, que para muchos sólo se preocupa de los Mundiales. Una competencia que Chile necesita más que nadie. Los "peques" mostraron en la ejecución de sus habilidades carencia de recursos —salvo contadas excepciones— y de una preparación adecuada, que en el futuro se traduce en los malos resultados a nivel adulto (los tres representantes de Cadetes fueron eliminados...). No sólo uno, sino que diez torneos de esta naturaleza debieran realizarse en el año y ser el examen indispensable (una especie de Aptitud Académica) para que los muchachos puedan integrar equipos juveniles...

Enrique Aracena

● **Lo más difícil. Acertarle al neumático fue escollo insalvable.**

Los votos del básquetbol

Las Asociaciones del país que integran la Federación de Básquetbol ratificaron su conformidad por el estado actual en que se encuentra este deporte y por la gestión del directorio, que preside Sergio Molinari. Por aplastante mayoría, 54 de los 59 delegados dieron su apoyo.

Junto a Molinari fueron reelegidos casi todos los directores por un nuevo período de dos años. Molinari prometió continuar y ampliar su plan de trabajo, cuyos resultados aún no se advierten, por lo menos en la parte técnica. Lo reconoció el mismo hace un mes al señalar que **"nuestro básquetbol se encuentra estancado"**.

La reducida oposición se quejó de irregularidades e infracciones, tanto al reglamento como a disposiciones legales en el acto eleccionario.

—Votaron cerca de veinte delegados que no estaban facultados para hacerlo por estar recién designados, y otros cinco que estaban inhabilitados por ser miembros de una Asociación —denunció el delegado de Talca, Fidel Herrera—. Asimismo, el Comité Olímpico se negó —sin razón aparente— a enviar un veedor. La votación se hizo por cargos, en circunstancias de que hay un bando de Gobierno que obliga a efectuarla por el total de dirigentes a elegir. Tampoco nos dejó conforme la solución dada por el COCH a un impedimento que afecta al presidente.

La situación ya parece irreversible, pero los opositores anunciaron que reclamarán ante el propio Comité Olímpico y la Dirección General de Deportes y Recreación.

REGISTRO

Paulo César a Francia

Según el vicepresidente del Botafogo ya están concluidas las negociaciones entre el club y el Paris Saint-Germain por el traspaso de Paulo César, faltando sólo el entendimiento directo del jugador con los directivos franceses. El club galo accedió a pagar 500.000 dólares por el pase, con 250.000 de anticipo y cinco cuotas de 50.000, tres de las cuales serán cubiertas con partidos del Botafogo en París.

El primer encuentro de la serie se realizará en agosto, en amistosos con el Paris Saint-Germain, debutando Paulo César por su nuevo club. Los otros dos se incluirán en el torneo de París del año próximo, que ya cuenta con la participación de Holanda.

Retiro de Merckx

El campeón belga Eddy Merckx, uno de los mayores ciclistas de la historia mundial, anunció su retiro definitivo, asegurando que no participará en la próxima "Vuelta de Francia".

Merckx justificó su decisión explicando que sufre una gastritis aguda y molestias intestinales, agregando que su resolución fue muy meditada después de consultar a varios médicos. El ciclista tiene 32 años y en su carrera ha ganado dos "Vuelta de Francia" y cinco de Italia, además de las "clásicas" internacionales de su especialidad.

Divorcio de Ecuador y la CSF

La Confederación Sudamericana de Fútbol suspendió sus relaciones con la Asociación Ecuatoriana, por lo que los dos representantes de dicho país no podrán participar en la Copa Libertadores. Liga Deportiva Universitaria y Nacional, los equipos clasificados, debían jugar contra River Plate e Independiente de Argentina por el grupo dos de la Copa.

Esta situación es una directa derivación del criterio adoptado por la Confederación después que ECUAFUTBOL denunció la intervención gubernamental de ese organismo. En esa medida se incluyó además una sanción a perpetuidad al dirigente Cesáreo Carrera, quien votó por Teófilo Salinas para presidente de la Confederación en lugar de hacerlo por el paraguayo Nicolás Leoz, con quien se había comprometido el gobierno ecuatoriano.

Con todo, el Ministro de Educación de Ecuador, general Fernando Dobronski, aseguró por vía telegráfica a la Confederación que ECUAFUTBOL no había sido intervenida, sino solamente declarada en reorganización...

España, sin optimismo

Después de empatar sin goles con Uruguay en partido amistoso disputado en el Estadio Centenario de Montevideo, los españoles no se muestran muy sonrientes con el futuro mundialista de su equipo.

● **Nacional de Quito: eliminado de la Copa Libertadores sin jugar.**

Merckx: un triunfador que se va... ●

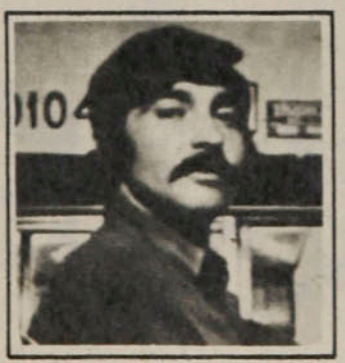
En un encuentro caracterizado por la extrema cautela de los hispanos, Uruguay tuvo algunas ocasiones de abrir la cuenta, mientras el cuadro que dirige Kubala sólo exhibió diez minutos iniciales rescatables. Las reacciones periodísticas en España bordearon por lo general el pesimismo, aun concediendo que no se podía arriesgar mucho a una semana del Torneo Mundial. Un comentarista resumió su visión señalando: **"Si hubiese jugado un equipo a pleno ritmo, en lugar de un Uruguay a 'ritmo de tango', España habría podido encontrar la horma de su zapato".**

Las conclusiones del técnico Kubala fueron, sin embargo, mucho menos apesadumbradas, reiterando que en Argentina, España estará representado por un equipo de alto nivel combativo.

Ganó INSA. Ganó la Doble Banda

Juan Rodríguez

Chofer de Camión liviano. Transporta frutas entre centros agrícolas de la provincia y la Vega de Santiago.

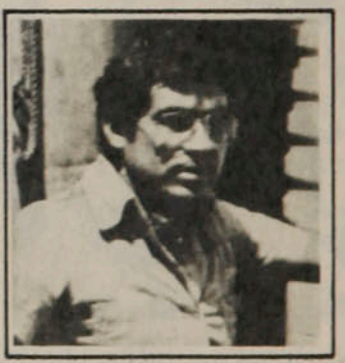


Fernando Aguilera

Chofer de Bus urbano. Al día transporta miles de pasajeros en la capital.

Orlando Kurtmann

Chofer de Bus interurbano. Seguridad y Puntualidad son sus principales obligaciones.



Héctor Madariaga

Conductor de Camión de gran tonelaje. Fleta cargas de gran valor entre puntos muy distantes del país.

Todos ganamos más kilómetros, más economía y más seguridad:
Palabra de un profesional.

GOODYEAR

Medicina del deporte (I)

Los médicos y los entrenadores

El extraordinario incremento que ha tenido el fútbol en los últimos cuarenta años puede tener muchas explicaciones. Pero hay, indiscutiblemente, dos factores que han desempeñado un papel esencial:

a) El avance científico y tecnológico, que ha acercado de tal manera a los países y continentes que las competencias internacionales se han multiplicado en forma que hoy cuesta seguir en detalle los campeonatos que semana a semana se están desarrollando en los principales centros futbolísticos.

b) El respaldo y repercusión que han tenido estas competencias en los medios de comunicación: los Campeonatos del Mundo, por citar un ejemplo, son seguidos —a través de la televisión— por un veinte por ciento de la población de la tierra. Estadísticas de agencias internacionales han destacado, por otra parte, que el 25% de las palabras transmitidas anualmente corresponden a la esfera deportiva, y en esa cifra el fútbol alcanza el porcentaje más importante.

Al conjuro de esta actividad incesante, el fútbol ha ido creciendo en exigencias como espectáculo y ha llegado también a un profesionalismo más severo. La necesidad de triunfar es hoy, más que nunca, imperiosa; tras cada resultado se mueven miles de intereses y proyecciones.

La expresión de esta trascendencia del fútbol —justa o exagerada— ha determinado modificaciones sustanciales: ha obligado a los jugadores a una entrega total a su profesión; los esquemas de entrenamiento son más agresivos en la búsqueda de un mayor rendimiento; debe estar preparado para un programa de 50 a 60 partidos por año, a veces en latitudes y climas no habituales.

El trabajo del Cuerpo Técnico (Entrenadores, Preparadores Físicos, Fisioterapeutas, Auxiliares) es de enorme responsabilidad en el acondicionamiento físico, sistemas tácticos, estrategias, lo que se ve reflejado en la elaboración de un plan anual que de por sí es complejo y que encuentra múltiples obstáculos para llevarlo a la práctica.

Frente a esta nueva realidad, también se han producido cambios trascendentes en la misión del médico. Por lo general vivía alejado de los planes de trabajo del equipo, del control oportuno y eficiente del jugador, sin valorar la respuesta fisiológica del esfuerzo que significa la etapa de los entrenamientos o la actuación en los partidos. Sus exámenes en este aspecto eran mínimos, insuficientes. Y su labor se centraba en el tratamiento de las lesiones, que eran en verdad la acción que más inquietaba a los dirigentes y al propio médico.

Hoy ha surgido con perfiles definidos y responsables el "Equipo Médico" para participar en una labor multidisciplinaria con el "Equipo Técnico", como derivación de las exigencias mayores de los sistemas de entrenamiento, donde el límite de lo fisiológico y lo patológico es ya una línea imperceptible.

En el Equipo Médico se requieren actualmente especialistas que conozcan a fondo las características del deporte, las respuestas que provoca en el organismo, para garantizar una selección apropiada de ejercicios y cargas que forman parte del entrenamiento global. Debe saber valorar, cuantificar, estas respuestas, de modo de poder entregar al Equipo Técnico un informe cierto y una opinión concreta que permitan en un momento determinado modificar el plan trazado; debe pesquisar etapas iniciales del sobreentrenamiento; también, prolongar por el mayor tiempo posible el "estado de forma": expresión de plenitud de medios físicos y sicológicos, culminación de un período de entrenamiento de formación especializada y transitoria (a veces las circunstancias obligan a no pretender la forma óptima).

Como ha dicho Toni Nett, *"Si un entrenador no se da cuenta de los efectos fisiológicos de un sistema de entrenamiento, representa un serio peligro, tanto para el rendimiento como para la salud de sus dirigidos"*. Importante también lo que sostiene el rumano Berlogea: *"El médico que no ha practicado el deporte y no conoce los aspectos pedagógicos de la formación del deportista no puede ahondar en los problemas de entrenamiento"*.

Deben existir especialistas en Traumatología del Deporte para el diagnóstico y tratamiento oportuno de una lesión, seguido de la rehabilitación adecuada, que permitan al jugador reincorporarse en plenitud y a la mayor brevedad posible al campo de juego. Si el entrenamiento es incompleto y su recuperación es parcial será el punto de partida de una nueva lesión y un factor de menor producción en la cancha. La recuperación que puede ser suficiente en la vida civil no lo es para la actividad deportiva que va tras el rendimiento.

Debe partirse del principio que el rendimiento de un deportista está supeditado a tres factores: 1) Posibilidades para producir procesos energéticos (potencia aeróbica - potencia anaeróbica); 2) Función neuromuscular (fuerza y técnica); 3 Factores sicológicos (motivación y táctica). Pero en el caso del fútbol hay que considerar al hombre como integrante de un conjunto, y será indispensable también combinar una necesidad de trabajo en equipo y destreza de grupo.

"El trabajo en equipo —sostiene Shepard— *requiere de inteligencia de tipo específica, acoplada con una capacidad para anticipar la conducta de grupo y un control de vigilia personal compatible con una espera de juego"*.

El fútbol está incluido entre los deportes con esfuerzo aeróbico-anaeróbico alternado, hecho que tendrá que ser debidamente considerado en el acondicionamiento físico.

De acuerdo a las innvestigaciones del rumano Stanescu, la distancia que un jugador recorre en un partido varía entre 3 y 10 kilómetros; la velocidad es de 15 a 20 kilómetros por hora para las carreras rápidas. Las carreras son acíclicas, de distancias de 10 a 30 metros. La duración total de movimientos o carreras es de unos 15 minutos; en los 75 restantes el desplazamiento es a paso de marcha. En general, el trabajo en los noventa minutos se distribuiría entre 5.000 metros de carreras y un número aproximado de 160 ejecuciones técnicas. La energía gastada durante el partido sería más o menos de 650 calorías (450 calorías por hora).

Dr. Antonio Losada

PERSONAJES

Nelson Sanhueza: "YO TAMBIEN VOY A TRIUNFAR EN MEXICO"

Factores ajenos a su voluntad impidieron que realizara una temporada redonda en el Monterrey. Luego de una primera rueda catalogada como brillante por la prensa mexicana, una baja general del equipo disminuyó su imagen talentosa. Pero, considerándose insatisfecho de su primer año en el fútbol azteca, el ex defensa central de Universidad Católica confía ciegamente en su triunfo.

No es algo nuevo, por supuesto. Pero la generalidad piensa que los chilenos son incapaces de triunfar fuera de su patria. Para ello invocan diversas razones: el apego a los amigos, al hogar, a las costumbres. La nostalgia del "primer mes". La idiosincrasia, dicen. Y salvo excepciones, todos terminan por regresar sin haber llegado a ninguna parte. Por eso es valioso cuando alguien emprende la aventura de conquistar tierras lejanas. Y es más importante aún cuando, luego de un tiempo durante el cual todavía el éxito no se ha consolidado, renuevan energías y prosiguen la marcha hacia las metas fijadas al partir. Entonces, a despecho de la opinión de la mayoría, una legión de chilenos busca en la aventura eterna del viajero alcanzar la gloria allí donde quizás sea más difícil.

PERSONAJES

"Yo también voy..."

Oscar Lagos

● Con su amigo mexicano.
● El recuerdo de las anécdotas en Monterrey.

Un día gris de junio, hace casi un año, se fue a México, tentado por la posibilidad de demostrar que los chilenos sí pueden triunfar en el extranjero. Seguir los pasos de Figueroa, de Quintano, de Prieto, de Reinoso. Ancló en Monterrey, una de las ciudades más grandes de México, industrial y progresista. Llegó tímidamente, para evitar ese rechazo que nace espontáneo ante el sobrador, que hace de la suficiencia el escudo para defender sus flaquezas. Así se ganó el cariño de todos, la amistad de muchos, el reconocimiento de la mayoría. ¿La nostalgia? Fue algo pasajero, que no trajo problemas y que, por el contrario, sirvió para reafirmar las convicciones. Nelson Sanhueza se alejó de Universidad Católica en un momento difícil para la entidad cruzada —estaba en los últimos lugares de la tabla—, pero no podía dejar pasar la oportunidad de probarse así mismo en un medio desconocido, sin ayudas, solo, con sus propios atributos.

—En realidad no tuve problemas para ambientarme. De partida les dije que había llegado a ganarme el puesto y eso, al parecer, les gustó mucho. Así, me recibieron muy bien y además tuve la suerte de contar con los consejos de don Fernando (Riera, DT del Monterrey la temporada pasada) *y la amistad de Sergio Bratti, que jugó acá en Green Cross. Llegué tres semanas antes del inicio del campeonato y eso me permitió aclimatarme más al fútbol mexicano y al balón, que es mucho más liviano y de menores dimensiones. Al principio me costó acostumbrarme a él, especialmente en los centros al área o cuando quería salir jugando. Pero al empezar el torneo mismo ya no hubo dificultades.*

Ese aliciente fue quizás la razón fundamental por la cual el rendimiento de Sanhueza fue de alto nivel desde el principio. Tanto, que al término de la primera rueda fue considerado por la prensa mexicana como el mejor defensa central del campeonato, relegando al segundo lugar a su compatriota Mario Maldonado, que milita en el Universidad Autónoma de Guadalajara.

—Lamentablemente sólo fue el comienzo. Después algunas vacilaciones, lesionados y las ausencias de los que integraron la preselección rompieron el esquema de juego y estuvimos siete partidos seguidos sin ganar, incluyendo el "clásico" con el Universitario de Nuevo León, que es el otro club de Monterrey. Sólo cuando faltaban cuatro fechas vinimos a recuperar nuestro rendimiento, pero no sirvió para clasificarnos. Y luego de ser punteros, aspirantes al título, el equipo de mejor fútbol de México, técnicos y simples, terminamos en el tercer lugar en el grupo, detrás del América y el mismo Universitario. Sí, se puede decir que la gente quedó algo frustrada, porque después de esa primera etapa brillante se había hecho ilusiones, se había entusiasmado.

● Un día inolvidable.
Campeones de Segunda División el 15 de octubre de 1975. Los abrazos y las risas con Alberto Fouilloux.

MONTERREY, MEXICO Y LOS CHILENOS

—"El Monterrey es el club con más público promedio del campeonato mexicano. Hasta a los partidos menos interesantes van 40 mil personas. Y eso que la entrada es la más cara de todo México. Nosotros, con esa cantidad de público, hacemos más plata que el Azteca de Ciudad de México, con 120 mil personas."

—"Monterrey está a mil kilómetros de la capital y por eso no he tenido oportunidad de conocer algo más. Sólo lo que veo durante los viajes y punto. Ahora en las vacaciones me habían invitado a Acapulco, pero preferí venir a Chile."

—"En México el extranjero que más se destaca es el brasileño Cabinho, que ya ha sido tres años seguidos el goleador del torneo. Hay otro brasileño también, Peruci. Los chilenos están en el primer plano: Gamboa, Maldonado, Castro y ahora, nuevamente, Reinoso."

—"Con los chilenos me veo poco, sólo cuando nos toca jugar en contra. Con Maldonado tenemos más contacto, ya que nos llamamos por teléfono. Con Pedro Araya nos topamos una vez, nada más."

—"Atrás en la defensa juego con Leonardo Alvarez, que estuvo en la selección olímpica de México, que jugó en Túnez."

—"La selección mexicana anda muy bien. Ahora ha conformado un plantel bastante joven, con mucha marca, fuerza, pero además técnica. Creo que va a ser una sorpresa en Argentina."

● Mentalidad ofensiva. Una virtud que lo ayudó a imponerse en México. Ahí está con Fournier y Ulloa en el 0x0 de la UC con Aviación en 1976.

El fantasma de la nostalgia también golpeó su puerta. Lo reconoce, pero asegura que pronto superó el momento. No había tiempo para preocuparse de nada más que de responder a las exigencias de los entrenamientos. Había ido a triunfar y para ello se necesitaban trabajo y sacrificio.

—Al principio, claro que echaba de menos a Chile. Estaba solo, vivía en un hotel y tenía que pasarme encerrado, porque había un calor de más de 40 grados. Pero a la larga uno se va poniendo duro, porque entiende que ha ido a trabajar. Además mi carácter me permite hacer rápidamente amigos y así fue que fui superando la nostalgia. Allá estoy ahora en un departamento amoblado que me puso el club, hago la misma actividad que cuando estaba en Santiago. Entreno en la mañana y en la tarde descanso, me junto con los amigos. De los extranjeros del equipo con los que más alterno es con el uruguayo Corbo y el argentino Bratti. También recibía mucha correspondencia de Chile, recortes de diarios y revistas, que me mantenían informado de lo que pasaba en el fútbol nuestro. Así fue que sufrí lo indecible con la campaña de Universidad Católica. Hasta el final estuve preocupado de su suerte y creo que por momentos lamentaba más los contrastes de la UC que los de mi equipo. Ahora veo que las cosas han cambiado y me alegro mucho. La llegada de Orlando Aravena le ha dado otra fisonomía al cuadro, que, pienso, le hacía falta. Espero que les vaya bien este año.

Se considera más maduro que cuando se fue en junio de 1977. Aunque lo atribuye al tiempo pasado, porque sigue jugando igual que en Católica. Establece ciertas diferencias entre el fútbol chileno y el mexicano, sin que la comparación promueva superioridad de uno u otro.

—Allá se juega más rápido y con mayor preocupación por la pelota. Acá, sin embargo, contra lo que yo pensaba antes de irme, el fútbol es más fuerte, más duro. Yo estoy jugando tanto como cuando estaba en la UC, pero aún no estoy satisfecho, porque comparo mi rendimiento con la campaña del equipo. No saco nada con haber andado bien, si el cuadro no logró clasificar para la ronda final. Por supuesto que yo me rompía entero en cada partido, porque, además, debía responderle a don Fernando que me había llevado. Pero pese a que Monterrey es un club provinciano, en la primera rueda fui portada de diarios, me hicieron entrevistas en publicaciones de Ciudad de México, estuve en los rankings. En general estoy contento. Para mí, aparte de la no clasificación, todo lo demás fue sólo alegrías. Ahora no sé quién será el nuevo técnico, pero no me interesa mayormente. Uno es profesional y si anda bien, no puede tener problemas con nadie.

Su ambientación a corto plazo es algo que ha llamado la atención en México. El cariño de la gente lo ayudó. Tanto es que piensa en breve casarse con Silvia, una mexicana que estudia odontología. Incluso vino a Chile con un amigo, Miguel Angel Cavazos, ex jugador del Monterrey, que fue fundamental en su aclimatación.

—Tengo facilidad para hacer amigos, ya lo dije. Además sé que todo debo ganármelo con esfuerzo, con sacrificio. No he ido a pasear, quiero triunfar en México y estoy seguro que voy a lograrlo.

Se fue un día gris de junio, hace casi un año. Tentado por la posibilidad de demostrar que el chileno puede triunfar en el extranjero. Seguir la senda de Figueroa, Quintano, Prieto y Reinoso. Ancló en Monterrey y poco a poco se ganó a la gente, con su humildad fuera de la cancha, con su fiereza dentro de ella. No podía dejar pasar la oportunidad de probarse a sí mismo. Sin ayudas, solo, con sus propios atributos.

SERGIO JEREZ

Con la alcaldesa. Uno de los tantos homenajes cuando Universidad Católica volvió a Primera. Sanhueza era el capitán. ●

DIGANOS

Puskas y Navarro

Señor Director:

No es que me ponga pesado, ni que quiera revolverla sin asunto. Pero revisando mi colección de ESTADIO me encuentro con que en el campeonato de 1977, después de jugada la fecha 12 de la primera rueda, Colo Colo, entrenado por "Pancho" Puskas, tenía exactamente el mismo rendimiento que este año: era primero, con 18 puntos.

El objeto de mi carta es poner las cosas en claro, nada más. Ahora todas son alabanzas para el entrenador señor Navarro, que yo no digo que esté mal, pero no hay proporción entre ellas y las críticas que hace un año se le hacían al entrenador húngaro que el señor Simián trajo de España.

Ahora pienso que si a Puskas lo hubieran dejado trabajar tranquilo y le hubieran dado el apoyo que le están dando al señor Navarro, el húngaro no habría tenido problemas. Y tengo que preguntarme, si Colo Colo "pierde la onda", como se dice, con el receso y pierde algunos puntos, ¿le pasará a don Sergio Navarro lo mismo que a don Francisco Puskas?...

JUAN B. OYANEDEL J.
Santiago.

***** Esperemos que Colo Colo no tenga el bajón que tuvo con Puskas.**

"Errores de imprenta"...

Señor Director:

Soy asiduo lector de ESTADIO, la que colecciono desde hace bastante tiempo, con lo que se desprende que soy hincha de ella. Por eso le solicito que haga una revisión en el cuadro resumen que entregan con los 13 encuentros para la Polla Gol. En esa tabla se publican errores. Vamos viendo algunos (en la revista número 1.814).

a) Aviación figura con 11 puntos y no era así; Aviación tenía en ese momento 13 puntos. Esto lleva a equivocaciones a los apostadores pollagoleros.

b) Rangers figura con 19 goles en contra, y la verdad es que tenía 29.

Si la persona que suma puntos y goles se diera 15 minutos más a la semana para revisar, antes de publicar, no saldrían esos errores.

UN LECTOR
Talca.

● **Puskas en Colo Colo. Cuando Navarro estaba en segundo plano.**

***** No deberíamos dar respuesta a su carta, porque condición esencial que exigimos, es que el lector se identifique; sin embargo, por hacérsenos un cargo —que aceptamos a medias—, vamos a saltarnos la regla, por única vez.**

Efectivamente, en el cuadro resumen de su referencia (Pág. 60), aparecen los errores que señala, pero con un mínimo de comprensión y buena voluntad debería haber pensado Ud., se nos ocurre, que se trató de simples pecados veniales, atribuibles a la transcripción de las cifras. Lo que se llama "error de imprenta". Nos libra de cul-

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

pas mayores el hecho —que Ud. habrá podido comprobar— que en la sección "Hágale un gol a la Polla" (Págs. 58-59), y en la tabla de posiciones (Pág. 10) los datos correspondientes a Aviación y Rangers son correctos.

A propósito de "leñeros"

Señor Director:

Me hizo mucha gracia lo que escribió el lector que sólo dio su carnet de identidad (8.728.112-4, de Temuco) dos ediciones atrás, sobre unas declaraciones de Ricardo Fabbiani respecto al jugador de Green Cross, Oscar Navarro.

El lector temuquense dice: "Se sabe que Oscar Navarro es 'un poco brusco'..." Ahí está lo gracioso. ¿Un poco? ¡Por favor! El back de Green Cross debe ser de los jugadores más sucios que hay en el fútbol profesional, pero con una suerte increíble, porque ni lo expulsan de la cancha ni el Tribunal lo suspende como debiera. Muy buena me pareció la respuesta de ESTADIO, recordándole al señor del carnet las lesiones que Navarro le provocó a Puntarelli —dos veces—, a Santibáñez —todavía no vuelve a jugar— y a Miguel Angel Herrera, entre otros.

Ahora hay otro caso, que si no hubiera tenido las consecuencias que tuvo, también resultaría para la risa. Otro de los "leñeros" del fútbol, el zaguero de Palestino, Mario Varas, pretende justificar su agresión al católico Lihn —porque eso no fue foul, sino agresión vulgar y silvestre— diciendo que "le vio en la cara que llevaba mala intención" y que por eso él se adelantó y le metió la plancha. Algo así como la ley de la selva, "matar o morir". Me parece que el señor Varas equivocó de profesión. Debería dedicarse a adivino del pensamiento de los demás (así, por lo menos, no quebraría a nadie).

MARIO GARCES Z.
Santiago.

Jueces de línea

Señor Director:

En el N.º 1.813, en esta misma sección, el lector señor Enrique Frías G., de Santiago, se refirió a la actuación de los jueces de línea (linesman) en los partidos. ESTADIO, con el reglamento en la mano, le informó sobre las atribuciones reglamentarias de estos "ayudantes" del árbitro.

Antes de lo que el señor Frías pudo imaginarse, seguramente, volvió a la actualidad este problema. Considero que la actuación del guardalíneas que marcó el off-side de Neumann en el partido de Colo Colo con Unión Española fue determinante de las incidencias posteriores. Hablando con gente que sabe más que el suscrito sobre reglamentos y que de alguna manera está en contacto con algunos árbitros, me han asegurado que los linesman tienen instrucciones de "no meterse en honduras" cuando el juego está en el área y el árbitro controla ese sector. En ese caso, el juez de línea que marcó el off-side del jugador de Unión Española, desobedeció esas instrucciones, porque, habiéndose producido un córner, el árbitro "estaba en la jugada", como dicen ellos.

Y aquí tenemos un caso más de un partido que lo decidió la intervención del linesman, porque el señor Gastón Castro había marcado el penal de Atilio Herrera, con el que seguramente la Unión habría empatado y después, quién sabe qué hubiese ocurrido (a lo mejor, la Unión hasta ganaba, porque debe recordar Ud. que tenía a lo que es pelotazo a la defensa de Colo Colo).

ENRIQUE CUBILLOS C.
Santiago.

*** **Efectivamente, los jueces de línea tienen instrucciones de dejar a decisión del árbitro lo que ocurra en el área o sus inmediaciones, cuando éste la controla. Según esas instrucciones, el juez de línea, en este caso específico, estuvo mal. Ahora que asegurar que él decidió el partido es un poco apresurado. Porque, ¡podían pasar tantas cosas todavía!, como Ud. mismo lo dice.**

estadio

Edición 1.816.
Miércoles 31 de mayo de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

¿Renovación? (II)

Reemplazos difíciles

Seguiremos pensando por un instante —antes de meternos de lleno en el Mundial— que la Selección Chilena vuelve a la cancha. Vimos la semana pasada el rubro "renovación" en defensa. Veremos hoy medio campo y ataque.

Para la media cancha, nuestra encuesta —para jugar mañana— nos dio estos nombres: Merello, Dubó (Ormeño) y Messen.

El medio de creación, hombre de extraordinaria gravitación, ha producido habitualmente las más encendidas polémicas. Aunque a nivel de Selección sólo logró una plenitud futbolística en el proceso eliminatorio del 74, ha sido sin duda Francisco Valdés el jugador indiscutido en el puesto durante muchos años y mantiene virtudes que aún hoy lo hacen vigente. Número uno de los rankings de 1972 y 1973, tercero en el de 1974, fue uno de los cinco primeros en 1976, y por estos días sigue aportando valiosamente a Colo Colo, que en esta campaña ha logrado volcar resultados gracias a la in-

MEDIOS DE CREACION

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	Fco. Valdés	Fco. Valdés	M. Silva	W. Quiroz	M. Salinas	J. Acevedo
2	M. Silva	J. Toro	J. Arias	R. Palacios	M. Silva	V. Merello
3	J. Toro	M. Silva N. Vásquez	Fco. Valdés	C. Rivas	J. Koscina	G. Martínez

MEDIOS DE CONTENCION

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	E. Cortázar	G. Páez	E. Inostroza	J. Rojas	E. Aránguiz	J. Lapalma
2	A. Lara	V. M. Arias	R. Avendaño	E. Inostroza	R. Coffone	A. Lara
3	N. Vásquez G. Páez	M. Gaete	S. Ramírez	J. Urrizola	C. Linaris	J. Urrizola

ATACANTE ENLACE

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	J. C. Sarnari	G. Yávar	M. Rojas	S. Messen	N. Novello	H. Rojas (GC)
2	G. Yávar G. Muñoz	M. Rojas	M. Gamboa	F. Cavalleri	H. Pinto	N. Novello
3	H. Solís	J. Arias J. López	J. C. Sarnari	F. Cuevas	S. Ahumada	S. Ahumada

ALEROS DERECHOS

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	G. Galleguillos	J. Socías	A. Hidalgo	S. González	R. Ponce	O. Muñoz
2	C. Caszely	C. Caszely	C. Cáceres	A. Hidalgo	A. Salah	J. Neumann
3	J. Socías	J. Catafau A. Trujillo	A. Trujillo	L. Cubilla	A. Hidalgo	M. Hernández

CENTRODELANTEROS

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	S. Messen	S. Ahumada	J. Crisosto	V. Pizarro	O. Fabbiani	O. Fabbiani
2	F. Espinoza	M. García	C. Sintas	J. Spedaletti	J. Spedaletti	V. Estay
3	J. Spedaletti V. Zelada	D. Horno	J. Spedaletti	V. Estay	J. Crisosto	J. Peredo

ALEROS IZQUIERDOS

	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1	L. Véliz	L. Véliz	L. Véliz	J. C. Orellana	J. L. Ceballos	J. L. Ceballos
2	V. M. González	J. C. Orellana	R. González	P. Pinto	J. C. Orellana	E. Lima
3	A. Villar	A. Villar	P. Pinto	L. Véliz	J. Ghiso	V. M. González

corporación de su veterano conductor.

Nadie ha logrado, en estos años, discutirle seriamente su liderato y la renovación —en nivel adecuado de calidad— es escasa. Baste señalar que otro veterano, Moisés Silva, oficialmente retirado este año, fue llamado de nuevo al campo por la dirección técnica de Concepción. Que un jugador deba descolgar sus botines es muestra elocuente. En estos últimos años terminó la actuación de Jorge Toro, la soberbia regularidad del citado Moisés Silva y la insinuación no realizada de hombres como Waldo Quiroz y Guillermo Martínez.

Para la renovación del indiscutido Valdés nuestros encuestados se inclinan por Víctor Merello, que apareció en los rankings el año pasado y que ahora, en Cobreloa, sigue destacando nítidamente. No entraremos aquí a discutir sobre si Merello está o no para una Selección ni sobre que no se trata, precisamente, de un jugador joven. Consignemos, simplemente, que es el único candidato. Y que durante los últimos seis años no hubo otro con mejores merecimientos que él.

Como medio de contención se señala hoy a dos jugadores: Dubó y Ormeño. Uno con experiencia en el equipo nacional y otro a la espera de su oportunidad.

En el lapso que estamos analizando hubo varios hombres con posibilidades de arribar a una Selección. El más destacado de todos, sin duda, Guillermo Páez. Después, Eddio Inostroza, con campaña en Unión y en el seleccionado. Esteban Aránguiz, otro. Alfonso Lara. Manuel Gaete. Ninguno de ellos, por cierto, inició su carrera en este período de seis años.

Dubó y Ormeño, en consecuencia, pueden citarse como verdaderas revelaciones de este período. No está Dubó a la altura de un Páez en su mejor momento y a Ormeño habría que verlo en los trajines de una Selección. Pero pueden considerarse en el escaso contingente de nuestra renovación.

Como atacante de enlace se señala a Sergio Messen. No puede, obviamente, hablarse de renovación en el puesto.

Ahora bien, ¿quién podría sucederlo?

Si se analiza lo sucedido en estos últimos seis torneos, la sucesión podría declararse temporalmente desierta. Héctor Pinto no ha concretado condiciones que se anunciaban espléndidas. Luis Díaz se apagó y Francisco Cuevas no cuajó.

No es casualidad, entonces, que Sergio Messen reine sin discusión como hombre de enlace, función que, además, desempeña en estos días con el brillo de su plena maduración futbolística.

El panorama de medio campo no es alentador. El reemplazo convincente de Francisco Valdés no se produce aún y parecería lo más adecuado jugársela con Merello. Para suceder a Páez, el último hombre realmente brillante en el puesto, surgen los nombres de Dubó (ya visto en la selección) y de Ormeño, al que habría que ver. Y Messen sigue desempeñando un puesto que desde hace tiempo le pertenece. No hay, pues, en medio campo renovación probada.

Para el ataque, hemos recogido esta formación: Caszely, Arriaza o Fabbiani o Estay, Orellana o Gamboa.

La punta derecha del ataque no se discute. El hombre es Caszely, tercero en la línea de sucesión de Mario Moreno, que siguió con Pedro Araya. Tres hombres brillantes para llenar un largo ciclo histórico.

Catafau y "Charola" González podrían citarse como dos auténticas revelaciones de este período. Alberto Hidalgo también es producto de este ciclo.

En este puesto, a diferencia del resto, puede hablarse de renovación. Si ésta no puede concretarse es, simplemente, porque en el puesto hay un jugador fuera de serie como es Caszely.

No sucede lo mismo en el centro del ataque. El centrodelantero ha sido, por lo demás, un personaje especialmente esquivo en nuestra historia futbolística. Jorge Robledo puede citarse como un especialísimo hito, compartiendo con René Meléndez el brillo del puesto en la década del 50. Para la del 60 discuten el puesto Carlos Campos y Honorino Landa, los cuales, siendo atractivas figuras de campeonato, nunca lo fueron en la Selección. Y en la década presente la dupla de candidatos al número uno la han hecho Sergio Ahumada y Julio Crisosto.

¿Quién se ha identificado más con el puesto en estos últimos años? El "Negro", sin duda. Sus campañas en Colo Colo y en la Selección lo atestiguan, aunque su período de brillo fue muy breve: años '72 y '73.

¿Quiénes están para hacer la sucesión? Nuestros encuestados sugieren tres nombres: Oscar Fabbiani, Arriaza y Estay. La sola mención de Fabbiani confiesa, por cierto, ausencia de renovación, tratándose de un jugador extranjero por nacionalizar. Estay no es, por cierto, un juvenil. Y a Arriaza hay que verlo más.

Para la punta izquierda nos dan los nombres de Juan Carlos Orellana y Gamboa.

Ambos son, a su vez, demostración de que en el puesto hubo renovación en los últimos seis años, pues pertenecen a ese período, lo mismo que Gustavo Moscoso y Pedro Pinto. ¿Están a la altura del último titular del puesto, Leonardo Véliz? Gamboa pasó mejor la prueba que Orellana, pero se les puede ubicar en un mismo plano.

Tal es el panorama, puesto por puesto, en lo que se refiere a renovación.

Luego del Mundial y con los antecedentes aquí expuestos, volveremos sobre el tema para analizar más a fondo, intentar la ubicación de la raíz de un problema que afecta a la esencia misma del desarrollo del fútbol.

Edgardo Marín

Leyla Musalem:
LA QUE NUNCA PIERDE

Enrique Aracena

En los primeros cinco meses del año arrasó con los cinco campeonatos en que participó. Y si no ganó el sexto fue porque una lesión la obligó a abandonar después de ganar en semifinales. Pero eso no la enorgullece tanto como el hecho de que su hijo mayor, de cinco años y medio, esté siguiendo sus pasos: mientras ella entrenaba, el pequeño Esteban tomaba su primera clase de tenis en el court colindante.

El tenis es la vida para Leyla Musalem. Y tiene explicación:

—Provenimos de una familia de tenistas. Mi padre, aunque nunca fue un jugador muy destacado, nos inculcó a todos el cariño por este deporte. Primero destacó Jaime —ahora en Estados Unidos—, que desde muy joven se ubicó en los primeros lugares de los rankings. Después comenzó a brillar Francisco Javier (y aunque asoma la pena por el recuerdo del hermano fallecido, prosigue): *Tenía muchas condiciones. Empezó a los cinco o seis años y parecía que había nacido con la raqueta: todo lo hacía fácil. También jugó mi hermana Doris... A mí no me cotizaban mucho. Empecé recién a los nueve o diez años. Vivíamos cerca del Club Internacional, en el sector de Bellavista y Loreto, y el que nos entusiasmó para jugar ahí fue Salvador Deik. .*

Casada con el ingeniero comercial Sergio Elías y madre de dos pequeños (Sergio, el menor, tiene tres años y medio), comparte las tareas hogareñas con el tenis. Participa permanentemente en campeonatos y sólo ha estado alejada por alguna enfermedad. Esto constituye excepción en Chile: la mayoría de las mujeres abandona al momento de casarse. Y Leyla reconoce que no lo habría logrado sin un esposo comprensivo.

—Hasta le han dicho Mister Musalem en el extranjero, debido a que juego con mi apellido de soltera. Y ni siquiera en eso ha querido presionarme. Estoy consciente de su apoyo, y eso me estimula. Está en todos los campeonatos acompañándome y en la semana entreno con él: es jugador de categoría de honor y —a la vez— mi entrenador.

La dualidad dueña de casa-jugadora no es fácil. Entrena diariamente durante dos horas y media cuando hay campeonatos a la vista y un poco menos en los períodos de receso. Su club, el Stade Français, está relativamente cerca de su casa. Y si le faltara ése, tendría como alternativa el Estadio de Palestino (donde ya jugó hace algún tiempo) y el Italiano.

El tenis femenino

También constituye excepción en el tenis femenino chileno. Ascendió a Escalafón Nacional a los trece años, sin haber repetido nunca una categoría. En la actualidad triunfa en todos los campeonatos locales en que se presenta y no se vislumbra alguien que la supere.

—¿Es muy buena o el medio es discreto?

—En realidad hubo un período muy largo, yo diría de más de diez años, en que no han surgido valores nuevos, a excepción de Sylvana Urroz, que actualmente está jugando en Estados Unidos. Sin embargo, eso tiende a cambiar: se está trabajando bien con las niñas. Me ha tocado enfrentar últimamente a muchas jugadoras jóvenes, con grandes condiciones y que tienen golpes mucho mejores que los míos. Las he ganado sólo por presencia. A veces siento que podrían derrotarme, pero algo las cohíbe. Eso lo van a superar solamente cuando salgan a jugar a otros países y adquieran "cancha" y temperamento. Shirley Echaiz y Patricia Hermida, por dar dos nombres, pueden ser grandes figuras no sólo a nivel chileno.

Leyla es la única jugadora nacio-

Enrique Aracena

nal con triunfos importantes en el extranjero en los últimos años. Medalla de Bronce en los Juegos Panamericanos de México (1975), alcanzó la cima como seleccionada en la Federation Cup, equivalente a la Copa Davis de varones: logró el único triunfo chileno al derrotar a la argentina Viviana González por 0-6, 6-4 y 6-4 ("me costó un set acostumbrarme al césped inglés"). En esa oportunidad, Sylvana Urroz perdió su single y luego, con Patricia Rivera, perdió también el doble.

—Chile irá nuevamente este año a la Copa Federación (en noviembre, en Australia). ¿Está Chile en condiciones de hacer un buen papel?

—Sin duda estamos a nivel inferior de las estadounidenses, pues ellas tienen —al igual que en los varones — cincuenta jugadoras donde escoger. Igual ocurre con las australianas y algunas europeas. Pero a nivel sudamericano no estamos mal. Salvo Argentina, ningún otro país es potencia (Brasil —recordemos— no ha descubierto jugadoras de categoría después de María Ester Bueno). Sylvana, que ya el año pasado jugó muy bien, debe haber mejorado bastante y estar en condiciones de enfrentar con posibilidades a las mejores de Argentina. Y a mí no me ha ido mal frente a ellas. Le he ganado dos veces a Viviana González, le he hecho buenos partidos a Raquel Giscafré y he tenido buenos triunfos en el "Open" de Buenos Aires.

Y para una mejor preparación con miras a ese torneo, la tenista entrega una proposición:

—Si pudieran traer jugadoras extranjeras a torneos de invitación, podríamos llegar en excelentes condiciones a Australia. Es imprescindible enfrentar a rivales a las que una no conoce, especialmente en el caso de las juveniles.

Una idea que no es utópica. Como la invitación a la Copa Federación no obligará a gastos, en las autoridades tenísticas nacionales germina la idea de realizar algún torneo de primavera con características internacionales.

La final repetida

Esa necesidad es imperiosa si se considera que desde hace mucho tiempo se vienen repitiendo en el tenis local las finales entre Leyla Musalem y Patricia Rivera. Este año, para no ir tan lejos, Leyla la ganó en el Mini Grand Prix de Las Condes en enero; luego, en febrero, en Viña del Mar; en ese mismo mes no pudo presentarse a la final de Papudo por una lesión (y el torneo lo ganó Patricia Rivera). Después, ya recuperada, lo mismo: la ganó en el Omar Pabst en abril, y en mayo se adjudicó el Torneo Administración y el Carlos Sanhueza. Son diecinueve triunfos en veinte confrontaciones. Y Leyla recuerda muy bien cuándo y cómo fue la última derrota:

—Fue en vísperas de mi viaje a los Juegos Panamericanos en 1975. Venía saliendo de una fractura a mi brazo y se jugaba el Torneo Fiestas Patrias. Me preguntaron si iba a jugar. Y por temor a perder el viaje, me inscribí mal entrenada y perdí.

La que nunca.....

Enrique Aracena

Nadie puede darse el lujo de jugar mal preparada con Patricia: es una rival muy difícil.

—Después de tantos enfrentamientos, ¿cómo es su relación?

—Un día, una señora que nos vio conversando nos dijos "¡Cómo se hablan ustedes si son enemigas!"... Nos dio risa. De tanto jugar nos hemos hecho grandes amigas. Conversamos bastante, intercambiamos opiniones, hasta nos visitamos alguna vez. Pero cuando estamos en la cancha no nos miramos: cada una trata de ganar.

Fuera de la cancha, Leyla Musalem es encantadora. En el court, no tanto: se gana críticas por sus reacciones... Intenta la defensa:

—No soy una jugadora difícil. Sólo me gusta la corrección. Si advierto un fallo equivocado estoy dispuesta a discutir hasta el final. Pero lo que me revienta es que entren los padres y los parientes de las jugadoras a la discusión...

Fue una de las jugadoras que exigieron premios en dinero para las jugadoras, motivando una polémica de proporciones. Pero ganó la batalla. Y ahora es anécdota:

—No pedía para mí —una nunca sabe si va a ser campeona—: pedía para todas, pues necesitábamos de un trato similar al de los hombres. Total, incurrimos en los mismos gastos y ponemos la misma dedicación. Hay jugadoras que dejan de hacer clases por jugar torneos. Otras, como es mi caso, gastamos por lo menos dos tarros de pelotas a la semana y un par de encordados al mes con los entrenamientos... En todo caso, todavía no llegamos a igualar a los varones: en el último torneo, Jaime Pinto —campeón—, recibió dieciocho mil pesos. Y yo —campeona—, solamente seis mil... Pero ya se verá...

La número uno

A fuerza de triunfos ha demostrado que es la mejor jugadora del país. Pero no puede ir mucho más allá: como está limitada a las actuaciones locales la mayor parte del tiempo, ahora —con el invierno— tendrá un obligado período de receso por falta de canchas cubiertas.

—¿Qué hará durante estos meses?

—Seguiré entrenando en la medida que las condiciones climáticas lo permitan. El resto del tiempo lo dedicaré a la familia. Hacemos mucha vida de hogar. Mi marido es radioaficionado y yo me entretengo leyendo. Y apenas mejore el tiempo buscamos aire libre. Queremos que nuestros niños crezcan sanos y muy ligados al deporte. Si resultan buenos para el tenis, sería maravilloso, pero no los queremos apurar. El mayor comenzó hoy, y ojalá —aunque no se lo exigiremos— llegue muy arriba. El apellido Musalem le puede pesar, y no nos gustaría que se frustrara con el tiempo.

CARLOS RAMIREZ

"MI PARTIDO INOLVIDABLE"

"Muchos pueden pensar que la actuación en México fue lo más importante para mí, y en cierto aspecto es efectivo por haber obtenido medalla de bronce. Pero hubo un triunfo que disfruté más, porque se conjugaron factores muy especiales.

"Fue el que conseguí en el verano de 1977, en Papudo, sobre Sylvana Urroz.

"Días antes había aparecido el Ranking de la Federación. Desde 1975 que yo era la mejor jugadora, pero nunca se me había ranqueado como la número uno. En enero de ese año se realizó un Mini Grand Prix y, sin considerar antecedentes, se decidió darle características de Ranking. Y ahí, por única vez, me ganó Sylvana. Y la ubicaron encabezando la clasificación. Pensé que era una injusticia y me preparé como nunca para el torneo siguiente, que era en Papudo, para demostrarles que estaban equivocados. Fue un partido dramático ese de la final. Estuve a punto de perder. Sólo me salvó el amor propio. Y ahí mismo recuperé el primer lugar que mantengo hasta ahora."

● **Con su eterna rival. Veinte confrontaciones con Patricia Rivera y 19 triunfos.**

Con sus dos hijos. Esteban, de cinco años, ya tomó su primera clase tenística. ●

Siempre finalista.
● **"Hay jugadoras que podrían ganarme, pero no se atreven."**

Oscar Lagos

Enrique Aracena

¡EL MUNDIAL

ARGENTINA '78

TEMAS

GRUPO 1

ARGENTINA

De las diez Copas del Mundo jugadas (9 Jules Rimet y una de la FIFA), Argentina estuvo en seis. Disputó la final de 1930 con Uruguay, perdiendo por 4-2; concurrió a Italia en 1934 con un conjunto amateur y fue eliminada en octavos de final por Suecia (2-3). Se ausentó de la competencia mundial de 1938 a 1954, reapareciendo en 1958, en Suecia. No pasó del grupo 1, donde venció a Irlanda del Norte (3-1) y perdió con Alemania (1-3) y con Checoslovaquia (1-6), en el mayor desastre de su historia. En 1962, en Chile, quedó eliminada en el grupo 4, en el que ganó á Bulgaria (1-0), empató con Hungría (0-0) y perdió con Inglaterra (1-3). Después de 1930, la de 1966, en Inglaterra, fue su mejor actuación; pasó a cuartos de final, ganando a España (2-1) y a Suiza (2-0) y empatando con Alemania (0-0). En la fase siguiente perdió con Inglaterra —en partido anormal— (0-1).

El segundo gran desastre argentino fue en 1969, cuando en el proceso eliminatorio debió entregar el paso a las finales de México a Perú.

Digna de mejor suerte fue la participación argentina en la última Copa del Mundo. En el grupo 4 fue eliminada por Polonia (2-3), empató con Italia (1-1) y ganó a Haití (4-0).

Como país organizador entró a las finales de este año por derecho propio. Como tal, cuenta también con el favoritismo, si no unánime al menos mayoritario, para llegar a un lugar destacado de la clasificación final.

El entrenador César Menotti, después de tres años de trabajo serio, responsable —como nunca se hizo en Argentina—, eligió los siguientes 22 jugadores:

ARQUEROS:
Ubaldo Matildo Fillol, Héctor Rodolfo Baley y Ricardo Antonio La Volpe.

DEFENSAS:
Jorge Alberto Olguín, Rubén Oscar Pagnanini, Luis Adolfo Galván, Daniel Alberto Passarella, Daniel Pedro Killer, Alberto César Tarantini y Miguel Angel Oviedo.

MEDIOS:
Osvaldo César Ardiles, Omar Rubén Larrosa, Rubén Américo Gallego, Rubén Galván, Daniel José Valencia, Ricardo Julio Villa y Norberto Alonso.

ATACANTES:
René Orlando Houseman, Daniel Ricardo Bertoni, Leopoldo Jacinto Luque, Mario Alberto Kempes y Oscar Alberto Ortiz.

El dueño de casa.
- **Aún sin Gatti, conserva el favoritismo.**

HUNGRIA

Séptima participación de Hungría en los Mundiales, cuyas mejores actuaciones se registraron en 1938 y 1954.

No se inscribió para la primera versión de la Copa, en Montevideo —sede única—. En Italia, en 1934, eliminó en octavos de final a Egipto (4-2) y fue eliminada en los cuartos por Austria (1-2). En Francia, en 1938, en pleno apogeo de "la escuela del Danubio", eliminó sucesivamente a las Indias Holandesas (6-0), a Suiza (2-0) y a Suecia (5-1) en semifinales. Disputó la final con Italia y la perdió (2-4). No llegó a Brasil en 1950. En 1954, clasificada por desestimiento de Polonia, venció en el grupo 2 a Corea (9-0) y a Alemania (8-3). En cuartos de final eliminó a Brasil (4-2) y a Uruguay (4-2). Siendo inmenso favorito, perdió la final de Berna con Alemania (2-3).

Para 1958 se había disgregado ya la formidable generación de Puskas, Kocsic, Czibor, Bozik, Higdekuti y Grosic y en Suecia fue una pálida sombra, que perdió con los locales (1-2), con Gales (1-2) y sólo ganó a México (4-0).

En Chile, en 1962, Hungría brindó muy gratos espectáculos: superó las exigencias del grupo 4 (en Rancagua), ganando a Inglaterra (2-1) y a Bulgaria (6-1) y empatando con Argentina (0-0), pero cayó en cuartos de final ante Checoslovaquia (0-1).

También llegó a los cuartos finales en Inglaterra en 1966. En el grupo 3 perdió con Portugal (1-3), pero ganó a Brasil y a Bulgaria por el mismo score (3-1). Fue eliminada por la URSS en Sunderland (1-2).

No se clasificó para las finales de México, en 1970, ni para las de Alemania, en 1974.

Un resultado sorprendente le allanó el camino a Buenos Aires. En el grupo 9 de Europa ganó en casa y perdió como visitante con la URSS (2-1 y 0-2, respectivamente), empató en Atenas (1-1) y ganó en Budapest (3-0) a Grecia. Pero los griegos dieron el gran golpe ganando en casa a la URSS (1-0) y así Hungría ganó el derecho a la segunda eliminación, con Bolivia, a la que ganó de ida y vuelta (6-0 y 3-2, respectivamente).

Lajos Baroti, el más cotizado técnico húngaro, sucesor de Gustavo Sebes, volvió al equipo nacional hace 3 años. Presentará en Argentina una muestra de la renovación del fútbol magyar, que incluye al siguiente plantel definitivo:

1) Sandor Gudjar
2) Peter Torok
3) Istvan Kocsis
4) Josef Toth
5) Sandor Zombori
6) Zoltan Kereki
7) Laszlo Fazekas
8) Tibor Nylasi
9) Andras Tarockzi
10) Sandor Pinter
11) Bela Varady
12) Gyoso Martos
13) Karoli Csapo
14) Laszlo Balint
15) Tibor Rab
16) Istvan Halasz
17) Laszlo Pusztay
18) Laszlo Nacy
19) Andras Toth
20) Ferenc Fulop
21) Ferenc Meszaros
22) Laszlo Kovacs

Los nuevos "magyares".
● **Clasificados con ayuda de Grecia.**

FRANCIA

Aunque está considerado el fútbol más serio de Europa, en estructura, en organización, en preocupación técnica, Francia no ha llegado a la categoría de potencia en Europa. Una sola vez en 6 participaciones accedió a los cuartos finales y una también a las semifinales.

Fue de los pocos concurrentes europeos a la primera versión de la Copa. Perdió con Argentina (1-3) y con Chile (0-1) y ganó a México (4-1). En 1934 fue eliminada en octavos finales por Austria (2-3). En 1938, en sus propias canchas, quedó en cuartos finales; había eliminado a Bél-

Francia con Platini.
● **Reaparece después de doce años.**

gica (3-1), pero se encontró con Italia, que la eliminó (1-3). No concurrió a Brasil al reanudarse la competencia después de la guerra. Reapareció en Suiza en 1954, no pasando de su grupo, aunque venció a México (3-2), pero perdió con Yugoslavia (0-1).

Su gran momento lo tuvo en 1958, en Suecia, coincidiendo con el encumbramiento del equipo del club Reims, dos veces finalista de la Copa Europea (1955-56 y 1958-59). En el grupo 2, en Norrköping, Orebro y Västeros, superó a Paraguay (7-3) y a Escocia (2-1) y aunque perdió con Yugoslavia (2-3), pasó con ésta a cuartos de final, donde eliminó a Irlanda del Norte (4-0); llegó así a la semifinal con Brasil, que perdió (2-5), en Estocolmo. Por el tercer puesto, en Göteborg, derrotó a Alemania (6-3).

No se clasificó para 1962 en Chile. En 1966, en Inglaterra, no pasó del grupo 1, en el que empató con México (1-1) y perdió con Uruguay (1-2) y con el dueño de casa (0-2). No se clasificó para México (1970) ni para Alemania (1974).

Reaparece pues después de 12 años. Ganó su inclusión entre los 16 finalistas ganando (3-1) y empatando (2-2) con Bulgaria, ganando (2-0) y perdiendo (0-1) con la República de Irlanda.

El estudioso Michel Hidalgo designó a los siguientes 22 jugadores para las jornadas de Argentina:

ARQUEROS:
Dominique Dropsy,
Jean-Paul Bertand y
Dominique Baratelli.

DEFENSAS:
Patrick Battiston,
Maxim Bossis,
Francis Bracci,
Gerard Janvion,
Christian López,
Patrice Rio y
Maurius Tressor.

MEDIOS:
Dominique Batheney,
Jean Guillou,
Henry Michel,
Claude Papi,
Jean Petit y
Michel Platini.

ATACANTES:
Marc Berdoll,
Christian Dallcer,
Bernard Lacombe,
Dominique Rocheteau,
Oliver Rouger y
Didier Six.

ITALIA

Dos veces campeón del mundo, una vez subcampeón. Y nunca más clasificado en su grupo en 8 Copas jugadas. Fue de los que no se interesaron por llegar hasta Montevideo, en 1930. No obstante ello y sin antecedentes valederos, se le dio la sede para 1934. Empezó derrotando a EE.UU. en octavos de final (7-1). Encontró un bravo adversario en los cuartos, en España, con quien empató en Florencia (1-1), teniendo que jugar definición al día siguiente, en la que los italianos lograron el paso a semifinales (1-0). Venció a Austria (3-0) en Milán y llegó a disputar el título con Checoslovaquia en Roma, adjudicándoselo en estrecha lucha (2-1).

Repitió tal performance Italia en 1938 en Francia, después de un comienzo incierto: sólo pudo superar por la mínima diferencia a Noruega (2-1); en cuartos finales eliminó al dueño de casa (3-1) y en semifinales a Brasil (2-1). Decidió el título frente a Hungría y volvió a hacerlo suyo (4-2).

Desde entonces y hasta 1970 los italianos fueron de fracaso en fracaso. En un grupo de sólo tres competidores fueron eliminados en Brasil en 1950, ganando a Paraguay (2-0), pero perdiendo con Suecia (2-3). Desastre fue su actuación en Suiza, cuatro años más tarde: perdieron con el local (1-2), ganaron a Bélgica (4-1) y teniendo que definir con los suizos, volvieron a caer derrotados esta vez de manera estrepitosa (0-4). No llegaron a las finales del 58 y tenemos muy presente lo que les sucedió en Chile en 1962: empataron con Alemania (0-0), perdieron con Chile (0-2) y sólo ganaron a Suiza (3-0). Eliminados también en el norte inglés en 1966, en el grupo 4, ganando a Chile (2-0) y perdiendo con la URSS (0-1) y con el debutante y desconocido Corea del Norte (0-1).

● **La "squadra azzurra". Con la obligación de rehabilitarse.**

No parecía aguardarle buen destino su actuación a Italia en el grupo 2 del Mundial de México. Pasó a cuartos finales haciendo 1 gol (1-0 a Suecia y empates a cero con Uruguay e Israel). En la segunda etapa, sin embargo, llegó a lo más alto después de 1938: eliminó a México (4-1) y luego ganó a Alemania una semifinal que se recuerda como de las más brillantes disputadas en la Copa (4-3, en complementarios). En la final fue derrotada por el Brasil más poderoso que se conocía (1-4).

Al instituirse la Copa de la FIFA,

en reemplazo de la "Jules-Rimet", que quedó en poder de los brasileños en definitiva, no fue mejor su suerte. Ganó a Haití (3-0), empató con Argentina (1-1) y perdió con Polonia (1-2).

Llega a Argentina por mejor diferencia de gol que Inglaterra, con quien igualó a 10 puntos, luego de fácil gestión ante Luxemburgo (4-1 y 3-0) y Finlandia (3-0 y 6-0). Ganó a los ingleses en Roma (2-0) y aunque en Londres perdió por el mismo score, quedó entre los 16 finalistas por tener 18 goles a favor y 4 en contra, por 15 a favor y 4 en contra que tenía Inglaterra.

El seleccionador-entrenador Enzo Bearzot confirmó el siguiente plantel:

ARQUEROS:

Dino Zoff,
Paolo Conti e
Ivarno Bordón.

DEFENSAS:

Antonio Cuccureddu,
Claudio Gentile,
Antonello Cabrini,
Gaetano Scirea,
Mauro Beluggi,
Aldo Maldera y
Lionello Manfredonia.

MEDIOS:

Romeo Benetti,
Marco Tardelli,
Giancarlo Antonioni,
Heraldo Pecci,
Claudio Sala,
Renato Zaccarelli y
Patricio Sala.

ATACANTES:

Franco Causio,
Roberto Bettega,
Paolo Rossi,
Franceso Graziani y
Paolo Pulici.

GRUPO 2

POLONIA

● **Los terceros de Alemania.**
DT nuevo y muchos "sobrevivientes".

Después del 74, Polonia relevó al DT Kazimierz Gorski, entregando la responsabilidad de defender por lo menos el tercer puesto a Jacek Gmoch. El entrenador polaco eligió el siguiente plantel definitivo:
ARQUEROS:
Jan Tomaszewski (x),
Zygmut Kukla (—)
y Zszislaw Hostrezwa.
DEFENSAS:
Antoni Szymanowski (x),
Henryk Maculewicz (—),
Wladislaw Zmuda (x),
Wojciech Rudy,
Jergzy Gorgon (x),
Miroslaw Justek
y Roman Wojcicki.
MEDIOCAMPISTAS:
Kazimierz Deyna (x),
Henryk Kasperczak (x),
Ada Nawalka,
Zbigniev Boniek,
Bogdan Masztaler
y Janusz Kupcewicz.
DELANTEROS:
Gregorz Lato (x),
Andrejz Zarmach (x),
Wlodzimierz Lubanski,
Wlodzimierz Mazur,
Mark Kusto (—)
y Andrejz Iwan.

Entre paréntesis: (x) Titulares en 1974. (—) Suplentes de ese mismo año.

Después de Irán (Asia) y Túnez (Africa) es Polonia el finalista de más breve historia en la Copa del Mundo. Sólo dos veces se hizo presente en el proceso final. En 1938, en su primera aparición, fue eliminada en una guerra de goles por Brasil, en su estreno (5-6). Sólo volvió en 1974, cuando se clasificó en el grupo que integraba con Gales (0-2 y 3-0) e Inglaterra (2-0 y 1-1).

Para entonces tenía el antecedente de su título olímpico, ganado en Munich en 1972 con un equipo que conservó en sus líneas generales hasta hoy.

Una vez en Alemania entró en el grupo 4 (Stuttgart y Munich) en el que ganó a Argentina (3-2), a Haití (7-0) y a Italia (2-1). En la segunda rueda final se impuso a Suecia (1-0) y a Yugoslavia (2-1), perdiendo el partido clave con Alemania Federal (0-1) en una lluviosa tarde de Francfort. Mientras los alemanes disputaban la corona con los holandeses, Polonia jugaba por el tercer puesto con Brasil y lo ganaba (1-0).

Consagró el equipo polaco al goleador máximo del torneo, Gregorz Lato, con 7 goles.

Su clasificación para Argentina la ganó en el grupo 1 de Europa, que integró con Chipre, Dinamarca y Portugal. Ganó en Lisboa (2-0) y empató en Varsovia (1-1) con los portugueses, ganó (5-0 y 3-1) a los chipriotas y ganó también (4-1 y 2-1) a los daneses.

TEMAS

ALEMANIA

El Mundial a...

Sólo dos veces faltó Alemania a la gran cita. Desde 1966 participan separadamente Alemania Federal y Alemania Democrática.

Los alemanes no viajaron a América en 1930. Debutaron en 1934, logrando el 3.er puesto, tras vencer a Bélgica (5-2) y a Suecia (2-1), perdiendo la semifinal con Checoslovaquia (1-3). No estuvo mal para ellos ganarles a los austriacos (3-1) y ser los terceros del mundo.

Menos suerte tuvieron en 1938 en Francia. De entrada empataron con Suiza (1-1) y en la definición perdieron (2-4).

No estuvieron en las eliminatorias para 1950 —estaban frescas aún las consecuencias de la guerra—, pero sí hicieron espectacular irrupción en 1954, en Suiza. Ganaron a Turquía (4-1) y fueron goleados por Hungría (3-8) en un partido que, se dice, fue una trampa que tendió Sepp Herberger a los magyares. Empatados en puntos con los turcos, jugaron definición, ganando ampliamente Alemania (7-2). En cuartos de final eliminaron a Yugoslavia (2-0) y en semifinal a Austria (6-1). Y llegaron a la histórica final de Berna. Todos los vaticinios favorecían a los húngaros, pero ante el asombro del mundo, Alemania fue el campeón (3-2).

Atracción en Suecia, Alemania se condujo honorablemente en ese torneo de 1958. Clasificó en su grupo ganando a Argentina (3-1) y a Irlanda del Norte (2-1) y empatando con Checoslovaquia (2-2). En cuartos de final eliminó a Yugoslavia (1-0), pero en semifinales fue vencida por Suecia (1-3). Disputó el tercer puesto con Francia, perdiendo (3-6).

En Chile en 1962 sólo llegó a cuartos de final. En el grupo de Santiago venció a nuestro representativo (2-0) y a Suiza (3-0) y empató con Italia (0-0); fue superada por Yugoslavia en la segunda fase (0-1).

Otra excelente performance alemana la de 1966 en Inglaterra. En su grupo empató con Argentina (0-0) y ganó a Suiza (5-0) y a España (2-1). En un tormentoso partido de cuartos de final eliminó a Uruguay (4-0); en una muy buena semifinal, en Liverpool, se impuso a la URSS (2-1) y llegó a Wembley a disputar la corona con el dueño de casa. En tiempo complementario ganó Inglaterra el título por primera vez (4-2).

Gran animadora del Mundial de México, Alemania mereció mejor suerte. En su grupo venció sucesivamente a Marruecos (2-1), a Bulgaria (5-2) y a Perú (3-1). En cuartos de final detuvo a Inglaterra (3-2) y fue vencida en una emocionante semifinal por Italia, en complementarios (3-4). Ganó el tercer puesto a expensas de Uruguay (1-0).

Presentes están en el recuerdo las vibrantes jornadas de 1974 en las hermosas ciudades alemanas. En Berlín, el país organizador se clasificó en su grupo, junto a su hermana de sangre, la RDA. Ganó a Chile (1-0) y a Australia (3-0) y perdió con "la otra Alemania" (0-1), se dice que voluntariamente, para evitar un prematuro encuentro con Holanda. En un brillante cuarto de final venció a Suecia (4-2), en una dificilísima semifinal a Polonia (1-0) y en una tensa final obtuvo su segundo título, superando en el estadio olímpico de Munich a Holanda (2-1).

Como campeón no necesitó participar en el proceso eliminatorio para llegar a Argentina.

El entrenador, Helmuth Schön, hizo inscribir a este plantel:

● **Los dueños del título. Renovación en los puestos claves.**

1) **Sepp Maier**
2) **Berti Vogts**
3) **Bernard Dietz**
4) **Rolf Russmann**
5) **Maanfred Kaltz**
6) **Reiner Bonhof**
7) **Rudiger Abramczik**
8) **Herbert Zimmermann**
9) **Klaus Fisher**
10) **Heinz Flohe**
11) **Karl-Heinz Rummenigge**
12) **Hans Georg Schwazenberck**
13) **Harold Konopka**
14) **Dieter Muller**
15) **Erich Beer**
16) **Barnard Cullmann**
17) **Bernd Holzenbein**
18) **Gerd Zewe**
19) **Ronald Worn**
20) **Hans Huller**
21) **Rudi Kargun**
22) **Dieter Burdenski**

TUNEZ

No tiene historia el representante de Africa en la Copa del Mundo. En nuestra última edición le dedicamos una amplia nota, en la que consta que desde 1962 participó en el proceso eliminatorio de la Zona Africana, pero que es ésta la primera vez que accede a la fase final.

Recordemos que su clasificación la obtuvo tras larga gestión, que empezó más que difícil. Empató en casa y de visitante con Marruecos (1-1 los dos

partidos), definiendo a penales (4-2 para Túnez). En las etapas siguientes eliminó a Argelia (2-0 y 1-1), a Guinea (0-1 y 3-1), a Nigeria (0-0 y 1-0), llegando a lances decisivos con Egipto. Perdió en El Cairo (2-3) y ganó en la capital tunecina (4-1).

El entrenador Abdelmajid Chetali, de formación alemana, nombró a los siguientes jugadores en la lista definitiva de 22 inscritos ante la FIFA:

1) Sadak Sassi (Attouga)
2) Moktar Dhoub
3) Ali Kaabi
4) Khaled Gasmi
5) Mohsen Labidi (Jendoubi)
6) Nejib Gommidh
7) Temime Lahzami
8) Mohame Ben Rehaien (Agrebi)
9) Mohammad Ali Akid
10) Tarak Dhiab
11) Raouf Ben Aziza
12) Khemai Labidi
13) Nejib Liman
14) Slah Karoui
15) Mohammad Ali Ben Moussa
16) Ohman Chehaibi

● El representante de Africa. Uno de los debutantes.

17) Ridha Ellouz
18) Kamel Chebli
19) Moktar Hasni
20) Amar Jebali
21) Lamine Ben Aziza
22) Moktar Naili

MEXICO

● Los mexicanos. Podrían ser la gran sorpresa.

Su incorporación durante mucho tiempo en la Zona Norteamericana, antes de la constitución de la CONCACAF (Norte, Centroamérica y el Caribe), allanó el camino a los mexicanos a las finales. Fue de los participantes de 1930, no concurrió en 1934 y 1938, para reaparecer en 1950. México necesitó 28 años para sacar su primer punto y 32 para obtener su primer triunfo en los Mundiales.

En Montevideo perdió con Argentina (3-6), con Francia (1-4) y con Chile (0-3). En 1950, en Río de Janeiro, con Brasil (0-4), con Yugoslavia (1-4) y con Suiza (1-2). En 1954, en Suiza, con Brasil (0-5) y con Francia (2-3). Fue el campeonato de 1958, en Suecia, el de su primer empate: con Gales (1-1), después de perder con el local (0-3) y con Hungría (0-4).

En Viña del Mar, el 62, saboreó la primera victoria mundialista. Perdió con Brasil (0-2) y con España (0-1) y ganó a Checoslovaquia (3-2) cuando el conjunto europeo ya estaba clasificado y puso poco interés en la confrontación.

Dos empates registra su participación de 1966 en Inglaterra: con Francia (1-1), con Uruguay (0-0), pero perdiendo con los dueños de casa (0-2) fue eliminado.

Su mejor gestión la cumplió a domicilio, cuando organizó la Copa de 1970. Por primera vez pasó a cuartos finales, empatando con la URSS (0-0) y ganando a Bélgica (1-0) y El Salvador (4-0). En la fase siguiente fue eliminado por Italia (1-4).

No se clasificó para 1974 en Ale-

mania (el representante de la Zona fue Haití).

Su derecho a jugar en Rosario y Córdoba lo ganó buenamente en la cancha. En el Area Norte empató (0-0) y ganó (3-0) a Estados Unidos; perdió (0-1) y empató (0-0) con Canadá. Ambos pasaron a la rueda final, jugada entera entre Ciudad de México y Monterrey. Aprovechó bien esa ventaja el cuadro azteca, ganando el grupo en forma invicta: a Haití (4-1), a Surinam (8-1), a Guatemala (2-1), a Canadá (3-1) y El Salvador (3-1).

Su entrenador es Antonio Roca (que fue jugador en la Copa de 1950) y se decidió por el siguiente plantel:

ARQUEROS:

José Pilar Reyes y
Pedro Soto Moreno.

DEFENSAS:

Ignacio Flores,
Arturo Vásquez,
Rigoberto Cisneros,
Carlos Gómez,
Palillo Martínez,
Alfredo Tena,
Eduardo Ramos y
Manuel Najera.

MEDIOS:

Javier Cárdenas,
Gerardo Lugo,
Leonardo Cuéllar,
Antonio De la Torre,
Guillermo Mendizábal y
Enrique López Zarza.

ATACANTES:

Cristóbal Ortega,
Mario Medina,
Hugo Rodríguez,
Víctor Rangel,
Hugo Sánchez y
Raúl Iscordia.

AUSTRIA

Los austríacos.
● Después de veinte años de ausencia...

Veinte años hacía que Austria no llegaba a las finales de la Copa del Mundo. En su primera concurrencia, (Italia, 1934) fue tercera, ganando a Francia (3-2), a Hungría (2-1), pero perdiendo con Italia —el Campeón— (0-3). Disputó con Brasil el tercer puesto y lo perdió (2-3).

Su siguiente aparición fue 20 años más tarde, en 1954, en Suiza. Ganó en el grupo a Escocia (1-0) y a Checoslovaquia (5-0) y perdió con Alemania (1-6). Esta vez tuvo mejor suerte en la pelea por el tercer lugar, pues venció a Uruguay (3-1).

Fracasó —como tenía que ser— en el grupo más bravo del 58, en Suecia. Empató con Inglaterra (2-2), pero perdió con Brasil (0-3) y con la URSS (0-2).

Y desde entonces hasta 1978. Otros 20 años de frustraciones en las eliminatorias. Ahora, en un grupo aparentemente fácil, vio comprometida su clasificación, la que vino a asegurar por uno de esos resultados incongruentes que se producen en el fútbol de todas partes. Ganó Austria a Malta (1-0 y 9-0), muy ajustadamente a Turquía (1-0 y 1-0) y empató de ida y vuelta con el áspero conjunto de la RDA (1-1 y 1-1). Fue el empate inesperado de los alemanes del Este con Turquía, en Dresde (1-1), el que abrió a los austríacos el camino a Argentina.

El entrenador es Helmut Senekowitchs y cuenta para los encuentros del grupo 3 frente a España, Suecia y Brasil —y los que pudieran venir después— con los siguientes jugadores:

1) Friedrich Koncilia
2) Robert Sara
3) Erich Obermayer
4) Gerhard Breitenberger
5) Edmund Pazzei Bruno
6) Roland Hattenberger
7) Josef Hickersberger
8) Herbert Prohaska
9) Johann Krankl
10) Wilhelm Kreuz
11) Kurt Jara
12) Eduard Krieger
13) Gunther Happich
14) Heinrich Strasser
15) Heribert Weber
16) Dimitri Persidis Peter
17) Franz Oberacher
18) Walter Schachner
19) Hans Pirkner
20) Ernst Baumeister
21) Erwin Fuschbichler
22) Hubert Baumgartner

ESPAÑA

Potencialmente siempre temible, en la práctica limitada por la importancia que adquirió en el país el fútbol de clubes, España, como selección nacional, no ha brindado todavía la actuación que muchas veces prometió, en la Copa del Mundo.

No asistió a la versión inaugural. En 1934 eliminó a Brasil, pero enseguida encontró en su camino a Italia.

Libró una terrible batalla con los italianos, en Florencia, que terminó empatada (1-1), y a las 24 horas fue eliminada en el partido de definición (0-1).

La guerra civil (1936-39) la ausentó en 1938. Reapareció en 1950, ganando el grupo con Inglaterra (1-0), Chile (2-0) y EE. UU. (3-1), pero hizo una muy mala rueda final con Uruguay (2-2), Suecia (1-3) y Brasil (1-6). Por haber perdido con los suecos se les adjudicó a éstos el tercer puesto, quedando España en el cuarto.

No se clasificó para los torneos de 1954 y 1958, reapareciendo en Chile en 1962. En el grupo de Viña del Mar, del que salieron el campeón y el subcampeón, ganó a México (1-0), perdiendo con Checoslovaquia (0-1) y con Brasil (1-2).

Parecida suerte corrió en Inglaterra el 66; sólo ganó a Suiza (2-1), para perder con Argentina (1-2) y con Alemania Federal —ya había dos Alemanias en la Copa del Mundo— (1-2).

La de este año es una nueva reaparición después de dos Copas en que estuvo ausente, por eliminación en el proceso clasificatorio (México y Alemania).

En el grupo 8 de Europa empezó ganando a Yugoslavia, en Sevilla, (1-0), perdió a continuación con Rumania, en Bucarest, (0-1), ganó la revancha a los rumanos de Stefan Kovacs, en Madrid, (2-0) y fue a jugarse su opción a Belgrado, donde en una fiera lucha eliminó a Yugoslavia (1-0).

Muchos problemas ha tenido el laborioso Ladislao Kubala para llegar a su plantel definitivo, que terminó por formar con:

● Los rojos de España.
Siempre en grupos difíciles

1) Luis Arconada
2) Jesús Antonio de la Cruz
3) Francisco Javier Alvarez
4) Juan Manuel Asensi
5) Miguel Bernardo
6) Antonio Biosca
7) Daniel Ruiz Bazán
8) Juan Gómez (Juanito)
9) Enrique Castro (Quini)
10) Carlos Alonso
11) Julio Cardeñosa
12) Antonio Guzmán
13) Miguel Angel González
14) Eugenio Leal
15) Rafael Carlos Pérez
16) Antonio Olmo
17) Marcelino Pérez
18) José Martínez
19) Carlos Rexach
20) Rubén Andrés Cano
21) Isidoro San José
22) Fco. Javier González

SUECIA

● Suecia a la espera.
Tercera participación consecutiva.

Un subcampeonato, dos terceros puestos y un cuarto puesto, jalonan la campaña mundialista de Suecia.

No estuvo en Uruguay en 1930. En la segunda disputa eliminó a una representación joven argentina (3-2) y fue eliminada en cuartos de final por Alemania (1-2). Sin adversario en los octavos de final de Francia, en 1938, venció a Cuba en los cuartos (8-0), perdiendo en semifinales con Hungría (1-5). Perdió también por el tercer puesto, con Brasil (2-4).

Le correspondió en Brasil, en 1950, un grupo de tres participantes, en el que se clasificó ganando a Italia (3-2) y empatando con Paraguay (2-2). En la rueda final perdió con Uruguay (2-3) y con Brasil (1-7) y por haber ganado a España, con la que había igualado en puntaje, le fue acordado el tercer lugar.

No llegó a las finales de Suiza en 1954. Conforme con el nuevo principio de la FIFA de propender a la difusión del fútbol en los países poco desarrollados futbolísticamente, le fue entregada la organización de la Copa de 1958, en la que el país nórdico respondió en todo sentido. En su grupo de Estocolmo se clasificó venciendo a

México (3-0), a Hungría (2-1) y empatando con Gales (0-0). En cuartos de finales eliminó a la URSS (2-0) y en semifinales a Alemania (3-1). Perdió la final con Brasil (2-5).

No se clasificó para las finales de Chile e Inglaterra. Fue pobre su actuación en México: perdió con Italia (0-1), empató con Israel (1-1) y ganó a Uruguay (1-0). Mejoró notoriamente en la última Copa del Mundo, en Alemania. Se clasificó en su grupo empatando con Bulgaria (0-0) y con Holanda (0-0) y ganando a Uruguay (1-0); en cuartos de final se encontró con Alemania y en un gran partido fue derrotada (2-4).

Llega a Argentina habiendo ganado a Suiza ida y vuelta (2-1 ambos partidos), pero no sin haber sufrido un sobresalto; después de vencer a Noruega en casa (2-0), perdió en Oslo (1-2).

El entrenador es el sueco Georg Eticsson, que ha seleccionado el siguiente plantel:

1) Ronnie Hellstrom
2) Hasse Borg
3) Roy Andersson
4) Bjorn Nordqvist
5) Ingemar Erlandsson
6) Steffan Tapper
7) Anders Linderoth
8) Bo Larsson
9) Lennart Larsson
10) Thomas Sjoberg
11) Benny Wendt
12) Goran Hagberg
13) Magnus Andersson
14) Ronald Aman
15) Torbjorn Nilsson
16) Conny Torstensson
17) Jan Moller
18) Olle Nordin
19) Kent Karlsson
20) Roland Andersson
21) Sanny Aslund
22) Ralf Edstrom

BRASIL

● El scratch brasileño.
El gran candidato americano.

El entrenador-seleccionador Claudio Coutinho ratificó los siguientes 22 inscritos:

ARQUEROS:
Leao,
Carlos y
Valdir Peres.

DEFENSAS:
Nelinho,
Toninho,
Oscar,
Abel,
Amaral,
Polozzi,
Edinho y
Rodrigues Neto.

MEDIOS:
Rivelino,
Batista,
Toninho Cerezo,
Chicao,
Zico y
Jorge Mendonca.

ATACANTES:
Gil,
Reinaldo,
Ze Sergio,
Roberto y
Dirceu.

El único país que no ha faltado a ningún Campeonato del Mundo, es Brasil. Y es también el que mayor puntaje total acumula por sus participaciones. Fue tres veces campeón, adjudicándose en propiedad la Copa Jules Rimet; una vez subcampeón, una vez tercero y una vez cuarto, palmarés que ninguno igualó hasta ahora.

En 1930 superó a Bolivia (4-0), pero perdió con Yugoslavia (1-2), siendo ésta la que pasó a semifinales. En 1934 perdió en octavos de final con España (1-3). Resultó la gran revelación de 1938 cuando eliminó a Polonia (6-5) y a Checoslovaquia (2-1), para perder en semifinales con Italia (1-2). Por el tercer puesto venció a Suecia (4-2).

Fue el grande e infortunado anfitrión de 1950. En su grupo venció a México (4-0) y a Yugoslavia (2-0), empatando con Suiza (2-2). En la rueda final hizo dos fabulosas exhibiciones para ganar a España (6-1) y a Suecia (7-1), pero cuando lo creía imposible, cayó en la final ante Uruguay (1-2).

En Suiza, cuatro años más tarde, venció a México (5-0) y empató con Yugoslavia (1-1), pasando a cuartos de final, en los que fue eliminado por Hungría (2-4). Su primera apoteósis la vivió en Suecia, en 1958. En su grupo ganó a Austria (3-0) y a la URSS (2-0), igualando con Inglaterra (0-0). En cuartos de final superó a Gales (1-0), en semifinales a Francia (5-2) y en la final a Suecia (5-2). Había despuntado la estrella de Pelé.

Repitió su éxito en Chile, en 1962. En Viña del Mar venció a México (2-0) y a España (2-1) y empató con Checoslovaquia (0-0). Recibió allí a Inglaterra y le ganó el cuarto de final (3-1). Vino a Santiago a disputar con Chile la semifinal y la ganó (4-2). En el Estadio Nacional se coronó bicampeón del mundo superando a Checoslovaquia (3-1). Entre Garrincha y Amarildo reemplazaron dignamente a Pelé.

Lamentable actuación en Inglaterra el 66. Tras superar a Bulgaria (2-0), en violentísimo partido perdió con Portugal (1-3) y con Hungría (1-3). Pero la gloria le aguardaba en México. Hizo Brasil su mejor Campeonato del Mundo. En su grupo derrotó a Checoslovaquia (4-1), a Inglaterra (1-0) y a Rumania (3-2). En cuartos de final eliminó a Perú (4-2) y en semifinal a Uruguay (3-1), jugando una brillantísima final con Italia, a la que aplastó (4-1). Fue la despedida mundialista de Pelé.

Retroceso en Alemania hace cuatro años. En el grupo sólo ganó a Zaire (3-0), empatando con Yugoslavia y Escocia (0-0 con ambos). En la rueda final ganó a Argentina (2-1) y a la RDA (1-0), pero perdió con Holanda (0-2), quedando relegado a jugar el tercer puesto, que también perdió, con Polonia (0-1).

Aunque con dos empates, fue tranquilo su tránsito eliminatorio para llegar a Argentina. Empató (0-0) y ganó (6-0) a Colombia; ganó (1-0) y empató (1-1) con Paraguay.

IRAN

● **Irán, la incógnita.**
Doce partidos para clasificarse.

La historia de Irán en la Copa del Mundo empieza a escribirse en las subsedes de Mendoza y Córdoba. El único antecedente que puede exhibir es su modesta participación en el Minimundial de Brasil en 1972.

Lo que no puede negarse es que los representantes de Asia se ganaron bien su inclusión entre los 16 finalistas de este año. Tuvieron que jugar nada menos que 12 partidos en dos fases de la clasificación. En la primera, zona asiática pura, ganaron a Arabia Saudita (3-0 y 2-0) y a Siria (1-0 y 2-0). En la segunda, Asia-Oceanía, Irán venció a Hong Kong (2-0 y 3-0), a Australia (1-0 y 1-0) y a Kuwait (1-0 y 2-1), empatando sus dos partidos con República de Corea (0-0 y 2-2). En total, 10 partidos ganados y 2 empatados, 20 goles a favor y sólo 3 en contra.

El entrenador Mohadjerani seleccionó a los siguientes jugadores:

1) **Nasser Hejazi**
2) **Bahram Movadat**
3) **Mohammad Karbekandi**
4) **Hassan Nassari**
5) **Ali-Reza Ghesghaian**
6) **Andranik Eskandarian**
7) **Hossein Kazerani**
8) **Nasrollah Abdollahie**
9) **Ali Shjafe**
10) **Hassan Naibagha**
11) **Ali Parvin**
12) **Javad Allahvardi**
13) **Iraj Danaifar**
14) **Ebrahim Ghasimpour**
15) **Fariba Behtash**
16) **Mohammad Sadeghi**
17) **Hassan Rowshan**
18) **Hossein Faraki**
19) **Ghaffour Jahani**
20) **Majeed Bishkar**
21) **Nasser Noorai**
22) **Hameed-Majd Taymouri**

HOLANDA

Sólo tres Copas del Mundo jugó Holanda y las tres en Europa. No vino a América el 30, fue eliminada el 34 en Italia, en octavos finales por Suiza (2-3), y en la misma etapa, el 38, en Francia, por Checoslovaquia (0-3). Hizo su explosiva aparición en Alemania hace cuatro años, como consecuencia lógica del sitial que habían alcanzado en las copas europeas sus principales equipos de clubes, primero el Feyenoord y luego el Ayax, de Cruyff.

Fue Holanda "la revolución" del último Mundial. El entrenador Rinus Michels, que lo había sido también del Ayax, tres veces campeón de Europa, fue el inspirador del "fútbol total" con que los holandeses asombraron al

La máquina naranja.
● **¿Igual efectividad sin Cruyff?**

TEMAS

El Mundial a...

mundo. En canchas alemanas, Holanda venció en su grupo a Uruguay (2-0) y a Bulgaria (4-1) y empató con Suecia (0-0). En la segunda rueda final se impuso a la RDA (2-0), a Brasil (2-0) y a Argentina (4-0), quedando así para disputar la final con Alemania Federal. La sólida armazón de los locales destruyó la mecánica holandesa y el cuadro naranja fue vencido (1-2), teniendo que conformarse con el subtítulo.

Fue de holgada gestión su clasificación para Argentina. Derrotó a Islanda (1-0 y 4-1), empató (2-2 y ganó 1-0) a Irlanda del Norte y ganó (2-0 y 1-0) a Bélgica.

Muchos problemas afrontó su actual entrenador, el austriaco Ernest Happel, para llegar a la configuración definitiva de su plantel (hubo sucesivas renuncias, deserciones por lesiones, incertidumbres hasta el final).

Estos son los 22:

ARQUEROS:
Piet Schrijvers,
Jan Jongbloed y
Pim Doesburg.

DEFENSAS:
Wim Suurbier,
Ruud Krol,
Wim Rijsbergen,
Johnny Dusbaba,
Ernie Brandts,
Andrie van Kray y
Piet Wildschut.

MEDIOS:
Willie van de Kerkhof,
Wim van Hanegen,
Jaan Poortvliet,
Johan Neeskens,
Jan Boskamp,
Wim Jansen y
Arie Haan.

ATACANTES:
Johnny Rep,
Rene van de Kerkhof,
Rob Rensenbrink,
Dick Nanninga y
Harry Lubse.

PERU

Después de ser uno de los pioneros con su participación en la apertura de la Copa del Mundo, Perú volvió a las finales 40 años más tarde.

En Montevideo perdió con Uruguay (0-1) y con Rumania (1-3). Y desde entonces, hasta 1970, en México. Había dado el gran campanazo de la Zona Sudamericana eliminando a Argentina y respondió en campos aztecas a tan valioso antecedente. En su grupo (León) ganó a Bulgaria (3-2) y a Marruecos (3-0), inclinándose ante el potente conjunto alemán (1-3); pasó con éstos a los cuartos finales, pero se encontró allí con Brasil y lógicamente perdió (2-4). Eliminado por Chile —partido de definición en Montevideo— para la disputa de la primera Copa de la FIFA, se tomó desquite en la clasificación para Argentina. Con dos triunfos y dos empates, dejó en el camino a Chile y Ecuador (1-1 y 2-0, 1-1 y 4-0, respectivamente).

Los héroes del 70 tienen ocho años más de edad y sobre la base de ellos ha formado su plantel el técnico Marcos Calderón.

ARQUEROS:
Ramón Quiroga,
Otorino Sartor y
Juan Cáceres.
DEFENSAS:
José Navarro,
Jaime Duarte,
Rodolfo Manzo,
Héctor Chumpitaz,
Germán Leguía,
Toribio Díaz y
Roberto Rojas.
MEDIOS:
César Cueto,
José Velásquez,
Alfredo Quesada,
Raúl Gorriti y
Teófilo Cubillas.
ATACANTES:
Juan José Muñante,
Roberto Mosquera,
Percy Rojas,
Guillermo La Rosa,
Juan Carlos Oblitas,
Hugo Sotil y
Ernesto Labarthe.

● **El verdugo de Chile.**
¿Una sorpresa como en México?

EN VIAJES Y EVENTOS DEPORTIVOS asegúrese con TURBRASIL, la agencia QUE ACOMPAÑA AL VIAJERO

turbrasil ltda.

HUERFANOS 886 Of. 712
Teléfonos 393232-30975-31993

ESCOCIA

Aparece en los Mundiales en 1954, en Suiza, perdiendo con Austria (0-1) y con Uruguay (0-7). Insiste en 1958 en Suecia, con no mucho mejor éxito: empatando con Yugoslavia (1-1) y perdiendo con Paraguay (2-3) y con Francia (1-2). No vuelve a clasificarse hasta 1974, donde dejó la sensación de haber sido injustamente eliminado en el grupo de Frankfurt. Ganó a Zaire (2-0), empató con Brasil (0-0) y perdió con Yugoslavia (1-2).

Con seis puntos en cuatro partidos se clasificó para las finales de Argentina. Empezó perdiendo con Checoslovaquia (0-2), pero ganó la revancha en casa (3-1) y venció de ida y vuelta a Gales (1-0 y 2-0). Aunque sus resultados internacionales después de la clasificación no son buenos (fue muy pobre su actuación en el Campeonato de las Islas Británicas), figuran los escoceses como uno de los candidatos a "sorpresa" en canchas trasandinas.

El seleccionador, Ally McLeod, se decidió por el siguiente grupo:

1) Alan Rough
2) Sandy Jardine
3) Willie Donachie
4) Martin Buchan
5) Gordon McQueen
6) Bruce Rioch
7) Don Masson
8) Kenny Dalglish
9) Joe Jordan
10) Asa Hartford
11) Willie Johnston
12) Jim Blyth
13) Stuart Kennedy
14) Tom Forsyth
15) Archie Gemmill
16) Lou Macari
17) Derek Johnstone
18) Greame Souness
19) John Robertson
20) Bobby Clark
21) Joe Harper
22) Kenny Burns

● **Escocia. El representante de las Islas.**

● **Estadio de River. Aquí se consagrará el campeón.**

Están presentados los 16 finalistas. Como nunca hay incógnitas por develar. La mejor representación europea en mucho tiempo, las dos más altas expresiones del fútbol sudamericano (Argentina y Brasil), con el agregado que una de ellas es el local, hacen temerario cualquier pronóstico.

En el estadio de River Plate, mañana, estaremos cuando empiece a descorrerse el telón.

Argentina carga con el favoritismo mayoritario por su condición de dueño de casa y porque César Menotti ha configurado en definitiva un excelente plantel, que trabajó además con gran ilusión y seriedad. En su grupo se hace difícil aventurar sobre quién será su acompañante en el paso a la segunda vuelta. Sin antecedentes muy terminantes, más por corazonada que por análisis, creemos en la posibilidad de Hungría. Quizás sea porque Italia nos decepcionó muchas veces y porque Francia sigue sin cuajar lo mucho que merece y lo que siempre promete.

Nos parece que "no hay dónde perderse" en el grupo 2, con la presencia de los dos equipos que inauguran el certámen —Alemania Federal (actual Campeón del Mundo) y Polonia— entre Túnez y México, por mucho que nos digan de los progresos aztecas.

Después del grupo 1, el de más incierta solución es el 3, donde quedó Brasil, con tres europeos. La primera opción la tienen los brasileños, a nuestro juicio entendiendo que se han preparado, específicamente, para las exigencias de una competencia de esta naturaleza, poniendo especial énfasis en la parte defensiva, aunque hayan sacrificado lo que fue el fuerte suyo, el ataque.

Un poco lotería también el pronunciamiento sobre el segundo clasificado. Suecia acusó repunte notorio hace cuatro años en Alemania. De Austria se asegura que ha recuperado mucho de su poderío. Al igual que en el caso de Hungría, y a pesar de tantas frustraciones, tenemos la corazonada que España va a andar bien en este Mundial y que, por fin, podría pasar el cedazo de su grupo.

En el grupo 4, a primera vista, las cosas parecen tan claras como en el 2, con Holanda como primer favorito y Escocia como segundo, a despecho de las últimas contradictorias performances de los británicos del norte. No creemos, sinceramente, en Perú por esta vez y no debemos esperar que sea Irán el que dé la sorpresa.

Todo es incógnita en el momento de la largada, aguardada cuatro años a través de todo el mundo con la expectativa de siempre. Hay que considerar, incluso, la "estrategia" de los técnicos que, según vayan siendo los resultados, van acomodando las perspectivas de sus equipos, como ocurrió en 1974 cuando Alemania Federal, para no encontrarse con Holanda, antes del final, sacrificó su partido con la Alemania del Este.

MIGAJAS

de Jumar

Lo ocurrido en el partido de Colo Colo y Unión Española con el famoso penal de Atilio Herrera, que a la larga provocó una polémica rectificación del juez Gastón Castro, hizo brotar los recuerdos en torno a situaciones similares. Y asomaron varios.

Una vez en el antiguo Estadio Independencia, el zaguero Daniel Morales, de Magallanes, creyó sentir el silbato del juez y tomó la pelota con las manos. Como no existía pitazo alguno, el árbitro dio penal...

El estupor fue grande, pero el asunto no pasó a mayores porque todo el mundo comprendió que no cabía otra sanción... Además, Magallanes no disponía de cincuenta mil personas que respaldaran su protesta...

□□□

En otra ocasión, Colo Colo enfrentaba a la Unión por la Copa Libertadores —en la gran campaña del 73— y en un avance albo Caszely se cortó libre de custodia en posición dudosa. El propio alero titubeó un poco y de eso se aprovechó Juanito Olivares para salir del arco y gritarle que se detuviera:

—Ya cobraron, Carlitos..., párate..., no demores el juego...

Y Caszely le pasó el balón con las manos convencido de que habían cobrado off-side. Grande fue su sorpresa cuando se dio cuenta de que el árbitro estaba sancionando hand... Sí, la mano de Caszely...

□□□

En el Colo Colo de los Robledo, una tarde en el Nacional le hicieron un gol a Ferrobádminton, luego que Mario Moreno se llevó el balón con la mano. El avance terminó en la red y el árbitro dio gol. No hubo manera de convencerlo y la pelota ya estaba en el círculo central cuando el amigo del pito tuvo una idea genial. Se acercó a Moreno y le hizo la pregunta:

—¿Hubo mano suya, señor Moreno...?

—Sí, señor. Hubo mano...

La hidalguía del "superclase" determinó la inmediata anulación del gol...

□□□

Ese sistema de consultar a los jugadores lo usaba mucho el árbitro argentino Bartolomé Macías, acaso el más espectacular de todos los tiempos. Era un espectáculo desde que aparecía en la cancha. Primer actor en todo. Y, además, muy buen juez.

● **Castro en el conflicto. Hubo casos peores.**

Cuenta Sergio Livingstone que en un clásico de Avellaneda —cuando el "Sapo" jugaba en Racing— hubo un disparo de Independiente que alcanzó a desviar con la punta de los dedos. Macías, sin embargo, dio tiro de valla. Como las protestas cundieran, se acercó al jugador chileno para liquidar la duda:

—Señor Livingstone..., yo creo en su palabra... ¿La alcanzó a tocar?

—Sí, señor, la alcancé a tocar...

Y Macías dio córner en medio de una ovación...

□□□

Heinz Gildemeister se quejaba en nuestro número anterior de lo poco grato que le resultaba el tener que vencer a rivales que casi lo doblan en edad. Hombres de prestigio y respeto. Pues bien, en el torneo "Carlos Sanhueza" no tuvo ese problema: Jaime Pinto lo ganó en la final...

□□□

La suerte influye en todos los deportes.

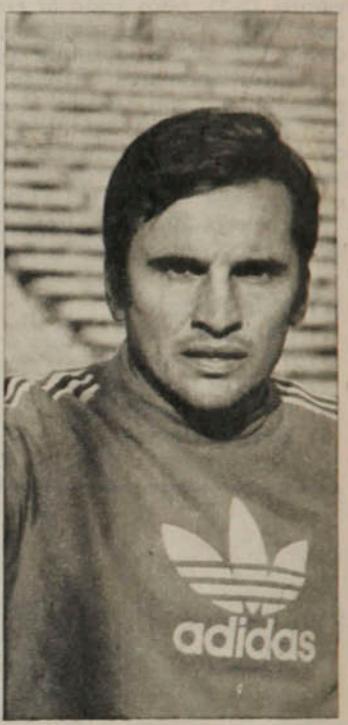
Guillermo Vilas pudo lograr al fin un cetro importante al adjudicarse el torneo de Hamburgo, que es el Campeonato de Alemania. Venció muy bien al polaco Fibak en la final. Pero para llegar a ella debió eliminar a Orantes. Y sucede que luego de perder seis a cero el primer set, ganó por abandono. El español se lesionó en el set siguiente. Y no pudo continuar...

□□□

Televisión Nacional ofreció a lo largo de varios domingos un recuento de "Los Mundiales de Pelé". Como se sabe, el astro moreno no tuvo mucha fortuna en dichas citas, pues sólo pudo jugar completos los torneos de Suecia el '58 y de México el '70. Tanto en Chile el '62 como en Inglaterra el '66 terminó como espectador a raíz de serias lesiones. El problema se presentó con el Mundial de Alemania, pues ahí Pelé fue un simple espectador. Y no por lesión precisamente. Recibió un millón de dólares por hacerle propaganda a una conocida bebida norteamericana. Y cambió la "verde amarelha" por una chaqueta roja con un escudo comercial en el bolsillo... A la postre, el Mundial más productivo para el "Rey". Y sin jugar...

□□□

Para complementar el programa, el colega Pedro Carcuro viajó a Barcelona a fin de entrevistar a Cruyff y Caszely. Con el chileno no tuvo problemas, pero el astro holandés se comportó como un perfecto mal educado. Respondió displicentemente a las preguntas, actuó siempre en un tono sobrador y jamás dio la cara a su interlocutor... De modo que Carcuro lo escuchó, pero no lo vio...



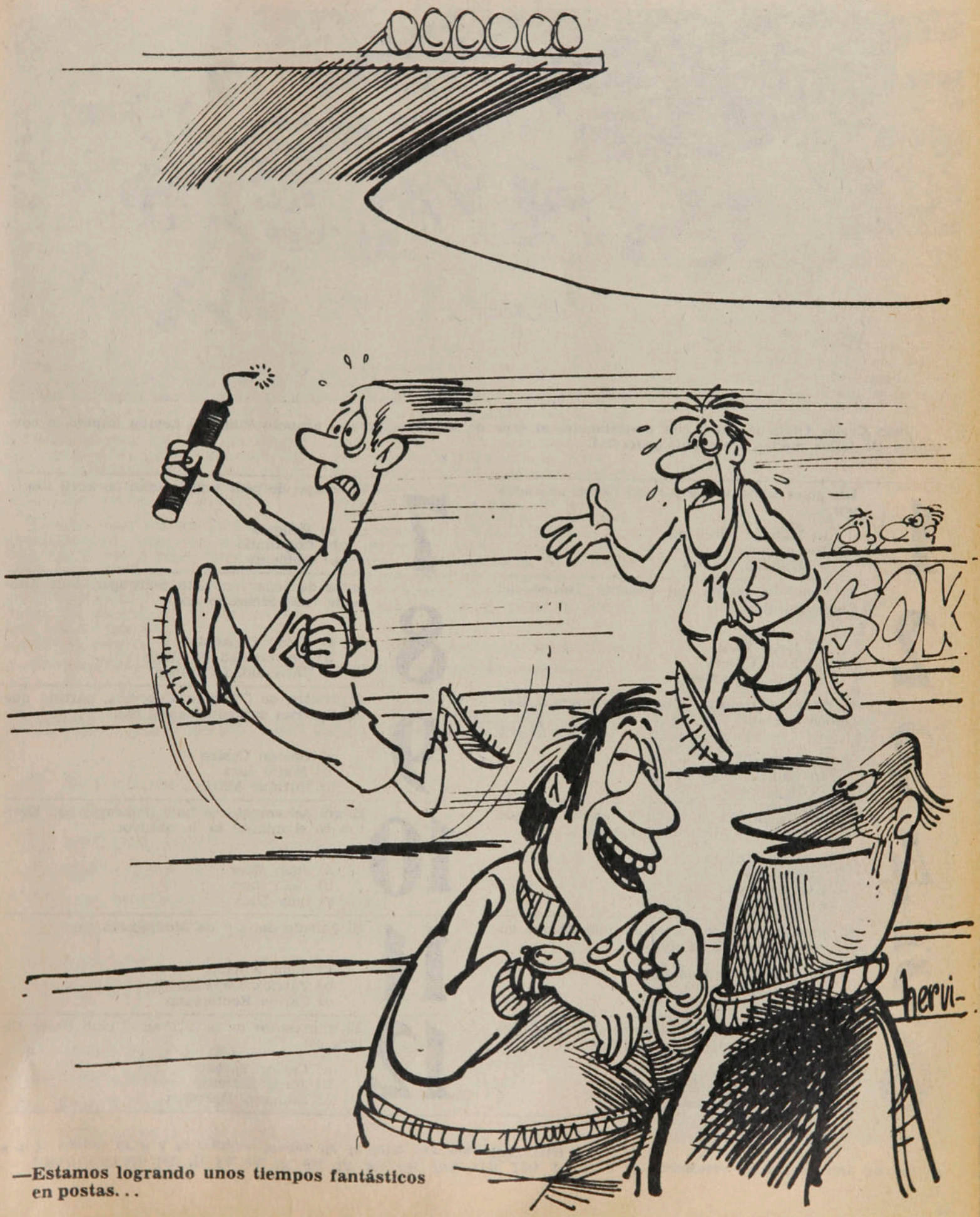
● **Ladislao Mazurkiewicz. Un miembro de la colonia mundialista.**

□□□

Viendo ese Mundial de Alemania, nos encontramos con algunas figuras muy conocidas. Masnik, que estuvo en la UC... Jáuregui, que estuvo en Cobreloa... Cubillas, que estuvo en Santiago Morning... Y Mazurkiewicz, que está en Cobreloa... O sea, que los uruguayos del '74 formaron una colonia en Chile...

EL HUMOR

de hervi



—Estamos logrando unos tiempos fantásticos en postas...

ENTRETIEMPO

Oscar Lagos

Juan Carlos Orellana entra con posibilidades al área de Aviación, pero el arquero Wilfredo Leyton impide la conquista. De todos modos, Colo Colo gana 2x1.

1 Los goles albos de ese partido fueron anotados por:

a) Hidalgo, Orellana
b) Orellana, Valdés
c) Hidalgo, Valdés

2 El campeón pluma del reciente Torneo del Cono Sur fue:

a) Jorge Sazo
b) Juan Cruces
c) Ulises Fuentes

3 El último partido de Johan Cruyff por el Barcelona fue ante:

a) Valencia
b) Cádiz
c) Español

4 El escolta de Alejandro Silva en la Maratón de las Naciones (Uruguay), fue un:

a) Chileno
b) Uruguayo
c) Brasileño

5 El jugador que participó en más Copas europeas de fútbol hasta ahora es:

a) Eusebio (Portugal)
b) Rivera (Italia)
c) Gento (España)

6 El vencedor de Heinz Gildemeister en el primer torneo selectivo de tenis fue:

a) Rafael Núñez
b) Pedro Rebolledo
c) Ricardo Acuña

7 El equipo de peor rendimiento en abril fue:

a) Rangers
b) Coquimbo
c) Ñublense

8 Antes de jugar en Lota Schwager, Luis Ahumada fue rechazado en:

a) Unión Española
b) Universidad de Chile
c) Universidad Católica

9 El árbitro de O'Higgins-Cobreloa, partido que finalizó con serio incidente, fue:

a) Gastón Castro
b) Mario Lira
c) Enrique Marín

10 El gol del empate de Lota Schwager con Everton en el minuto 89 lo obtuvo:

a) Juan Páez
b) Juan Jara
c) Luis Díaz

11 El ganado del GP de Montecarlo fue:

a) John Watson
b) Patrick Depailler
c) Carlos Reutemann

12 El interventor de la ACF en el club Unión Calera es:

a) Carlos Pilassi
b) Jorge Lafrentz
c) Eduardo Herreros

RESPUESTAS: 1C, 2C, 3A, 4A, 5C, 6A, 7A, 8B, 9B, 10A, 11B, 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

SIN BARRERA

● Tobar y Laino: sólo el trabajo es fecundo...

El ideario de Tobar

Armando Tobar no es muy amigo de las declaraciones ruidosas. Más bien se adhiere a costumbres de sobria publicidad, en una etapa de su carrera como director técnico signada por el aprendizaje. Pero las ideas del hombre que dirige a Audax Italiano son, con todo, merecedoras de atención en un medio donde demasiados creen que la agresividad verbal lo hace todo...

"Es cierto que acá en Chile los dirigentes respetan muy poco a los entrenadores, quizás porque éstos no empiezan respetándose entre ellos... Todo se reduce a ganar un partido y dejar al que perdió como un 'gil'. Sin embargo, los que ganan y pierden encuentros son los jugadores. Uno los ordena y trata de sacarles el mejor rendimiento, pero de ahí a catalogarse como dueños de una victoria...

"Cuando los técnicos seamos más escuchados, el fútbol andará mejor, aunque más no sea para rechazar nuestros criterios... Ya está demostrado que sólo trabajando con seriedad se progresa y, sin embargo, nadie nombra a Fernando Riera como director total de un plan a largo plazo, de un ordenamiento global que le dé coherencia organizativa al fútbol. Y al decir que los dirigentes deben considerar más nuestros juicios no hablo de mí, que al fin y al cabo soy como 'mocoso' en esto de entrenar, pero gente como Alamos, Riera... no se puede desperdiciar.

"Yo sigo creyendo que en el fútbol al final priman las buenas personas. Y trato de relacionarme con mis jugadores haciéndoles entender que con el fútbol pueden alcanzar alturas insospechadas, porque en ese sentido yo soy un agradecido de lo que me dio... En clubes como Huachipato y O'Higgins yo adquirí varias experiencias y quizás ahora sea más enérgico en el plano disciplinario, aunque en ese aspecto el plantel de Audax es realmente notable... Pero por sobre todo siempre trato de considerar al hombre que hay en el jugador...

"Nuestra profesión es inestable porque depende mucho de un resultado, pero igual hay que trabajar y no caer en la soberbia por algún acierto circunstancial. Por ahí yo puse a dos juveniles y anduvieron bien, pero no debo olvidar que los mismos que aplaudieron mi decisión me hubieran 'colgado' si perdíamos. Ya le digo, falta que el técnico se ubique en la real influencia que tiene sobre un equipo, sin volverse loco..."

Los más del Mundial

EL MAS TRONCO: Olmo (España).
EL MAS "PELEAOR": Iscordia (México).
EL MAS SALOMONICO: Koncilia (Austria).
EL MAS INOCENTE: Abel (Brasil).
EL MAS HOGAREÑO: Kazerani (Irán).
EL MAS SALIVOSO: Dusbaba (Holanda).
EL MAS CAUDALOSO: Rioch (Escocia).
EL MAS SILENCIOSO: Zmuda (Polonia).
EL MAS TRANQUILO: Manzo (Perú).
EL MAS DULCE: Toninho Cerezo (Brasil).
EL MAS AMIGO: Leal (España).
EL MAS REGADO: Jardine (Escocia).
EL MAS DESPISTADO: Gil (Brasil).
EL MAS POPULOSO: Villa (Argentina).

RESTAURANT
El Parron
40 años
de experiencia en
Parrilladas
Carnes de primera
Pescados y mariscos
ORDENES
PARA BANQUETES
Providencia 1188
Teléfono 239821

Mi sexta Copa del Mundo

1950 en Brasil
1958 en Suecia
1962 en Chile
1966 en Inglaterra
1974 en Alemania
Y ahora, 1978, en Argentina.

Cuando ustedes tengan en sus manos esta edición —que podemos considerar la primera de la Copa del Mundo de 1978— este servidor estará de cabeza metido —si Dios no ha dispuesto otra cosa— en el tráfago fascinante de la mayor competencia deportiva universal.

Sólo la Organización de las Naciones Unidas supera, en volumen, a la FIFA. Son 141 los países afiliados que cada cuatro años —con algunas abstenciones por diferentes causas, entre las que no están descartadas las de orden político—, participan en el apasionante proceso eliminatorio del Mundial, este magno certamen que culmina con la reunión de 16 finalistas que disputan la Copa de la FIFA.

Argentina fue designada sede de la undécima versión de la Copa, que hasta 1970 fue la "Jules-Rimet" y que Brasil se llevó a la CBD por haberla ganado tres veces alternada. Si uno de los principios de la Federación Internacional es propender a la difusión del fútbol en los países futbolísticamente poco desarrollados, también reconoce con la designación de sede el gran desarrollo que el deporte del balón alcanzó en determinados países. Y pocos merecían más esta distinción que Argentina.

Mañana en el estadio de River Plate de Buenos Aires, tras la ceremonia inaugural, Alemania —por ser Campeón en ejercicio— y Polonia abrirán la competencia. ESTADIO estará allí, como estuvo invariablemente desde la reanudación de la Copa en 1950, trás la interrupción a que obligó la Segunda Guerra Mundial.

Un recuerdo lejano

Tenía 12 años de edad cuando la iniciativa de M. Rimet culminó en Montevideo con la primera Copa del Mundo. Para ir al Liceo José Victorino Lastarria, donde hacía mis primeros estudios secundarios, transitaba por la Avenida Salvador. Había frente a Bilbao una gran panadería-pastelería, que acaso fuera la causante que esa ahora importante arteria tuviera que desviarse unos metros. Pues bien, no recuerdo haber dejado de cumplir mis obligaciones escolares, salvo en una oportunidad: cuando el perifoneo de la radio de aquel establecimiento iba relatando a todo volumen las alternativas del partido que, por la primera Copa del Mundo, jugaban Chile y Francia en el estadio Centenario de la capital uruguaya.

Ese día, tras el barullo que se formó en plena vía pública con el gol de Guillermo Subiabre a Thepot, pensé que sería lindo estar alguna vez en algún lejano país, frente la cancha donde se jugara un Mundial...

No sabía por cierto lo que me iba a deparar el destino. No podía imaginarme —me tenían destinado a ser abogado— que 48 años más tarde iba a estar sentado ante la máquina de escribir dando los últimos tecleos antes de partir a mi... sexta Copa del Mundo.

De Maracaná a River Plate

Un año antes había estado en Río de Janeiro cubriendo para ESTADIO el Campeonato Sudamericano. Maracaná era todavía una figura informe, incompleta estructura en obra gruesa que me hizo dudar de su terminación para el primer Mundial de postguerra. Pero cuando Brasil y México entraron a la cancha del "coloso", ya estaba "tudo providenciado".

Cualquier imagen de aquella Copa del Mundo, incluso las de los honorables partidos que la selección chilena les hizo a las de Inglaterra y España, sufren la superposición de las que dejó Brasil en aquellas fabulosas jornadas en que goleó a españo-

les y suecos, con el talento de Zizinho, Ademir, Jair, Maneca, Friaça, apoyados por Danilo y Bauer, por Augusto y Juvenal. Y la triste imagen, que aún duele, de aquella tarde cálida en que un inmenso país de ocho y medio de millones de kilómetros cuadrados fue, como diría Ricardo Güiraldes, "un tambor inmenso donde 125 millones de habitantes doblaron por la derrota de Brasil a manos de Uruguay".

Mi primera experiencia europea la tuve en 1958, en Suecia. ¡Qué hermoso país, de gente rubia como las espigas de sus campos! ¡Qué admirable conducta frente al acontecimiento máximo del fútbol! Cuando la mente retrocede 20 años surgen figuras inconfundibles: el hierático Yashin, el inconmovible Billy Wright, la "aplanadora" que era Helmuth Rahn, el atlético Harry Gregg —arquero irlandés sobreviviente del desastre del Manchester United—, el fino Kopa y el goleador Fontaine, los desilusionados húngaros —héroes de cuatro años atrás—, el pícaro Nacka Skoglund y el cerebral Liedholm, el estupefacto "Pipo" Rossi en un camarín de Malmoe después del partido que habían perdido con Alemania, el veloz puntero galés Jones, y el señorial John Charles. Pero sobre todos un niño negro que empezaba a despuntar como el más grande genio que produjo el fútbol en el mundo; un niño llamado Pelé...

Imborrable aquella tarde del 29 de junio, cuando el sol salió para iluminar la apoteosis de Brasil, Campeón del Mundo por primera vez...

Obviamente mi tercera Copa del Mundo fue la nuestra, la de Chile. Entonces quizás no nos diéramos cuenta de la importancia que tuvo ese Mundial para este país. Yo recuerdo cómo cuatro años antes, en Europa, por donde quisiera que fuese, adultos y niños, hombres y mujeres se interesaban por inquirir datos de Chile y "descubrirlo" en los mapas. Después fue el prestigio de un Campeonato ejemplar en organización, en ambiente.

Si ustedes me exigieran que por encima de todas extrajera la más honda sensación que me quedó de nuestro Mundial, se sorprenderían si les dijera que fue de un partido que no vi. Estábamos en el último piso de un alto edificio de Tenderini y Moneda, donde tenía sus instalaciones Radio Carrera, y hasta allí nos llegaba el eco de la fiesta cuando Chile eliminó en Arica a la URSS y pasó a las semifinales...

Inglaterra en 1966 fue la revelación de una nación admirable, que con conmovedora dignidad lleva su decadencia. ¿Quién no sintió un estremecimiento de emoción cuando S. M. la Reina Isabel bajó hasta la cancha de Wembley para saludar graciosamente a los jugadores de Inglaterra y Uruguay, que abrían el campeonato?

La obligación ineludible de seguir a Chile nos aisló en la fase eliminatoria en el frío, los nublados y las lluvias del norte, de Sunderland y Middlesbrough. Después el Mundial fue una fiesta. Si no hubiese sido por el repugnante Nobby Styles, el insolente Al Ramsey, los arbitrajes del alemán Kreitlein a Argentina con Inglaterra y del inglés Finney a Uruguay con Alemania, por la violencia despiadada de los búlgaros y los portugueses contra Pelé, ¡qué hermoso nos habría resultado esa Copa del Mundo! Felizmente figuras como las de Bobby Charlton y Bobby Moore, de Beckenbauer y de Eusebio, de Chislenko y de algunos más nos compensaron de aquello otro.

Aún tengo en los oídos los ecos de Alemania-74. Cada vez que viajé a Europa me las ingenié para pasar por dos países: España y Alemania. Es que pocos conocen verdaderamente a la industriosa, a la trabajadora, a la sufrida Alemania y su gente, tan tosca, tan dura en apariencia, pero tan acogedora (Ojalá me encuentre en Buenos Aires con mi amigo Dieter Stein, de la SID, Sports International Dienst)...

Francfort, con el apoyo invariable e irrenunciable de Enrique Melkonian, cónsul chileno e incomparable amigo; Hannover, Dortmund, Stuttgart, Berlín, Düsseldorf, Munich. Regalos de la naturaleza y del esfuerzo del hombre y... regalo del fútbol, en el mejor Mundial que vi hasta ahora.

El "fútbol total" de esa revelación que fue para mí Holanda, la sorpresa de los polacos —tan "troncos" en apariencia y tan buenos jugadores—, la determinación de los alemanes de Beckenbauer, con el talento de Overath, la eficiencia de Vogts, las espectaculares atajadas de Maier, los goles de Gerd Müller, la fiereza de Elías Figueroa, el talento de Edstroem. Y... la terrible lluvia de esa primavera alemana de 1974.

La tarde que se jugó el tercer puesto entre Polonia y Brasil se hizo la clausura simbólica de la Copa del Mundo en el estadio Olímpico de Munich y esa tarde viví, creo, la emoción más honda de las muchas que me causó el fútbol. Fue ése un espectáculo gigantesco, lleno de colorido, tierno, que conmovió hasta el fondo del alma al más indiferente de los espectadores.

Y ahora, Argentina. Ya debo estar preparándome para ir a la cancha de River. Permítanme ustedes que desde lo más íntimo eleve una plegaria: Que Dios guarde a Argentina y su Mundial, que esperó y preparó con tanto amor.

Antonino Vera

Audax Italiano tiene en mediocampo algo más que un buen jugador

EL MEJOR VERDUGO DEL RUMOR...

Oscar Lagos

Oscar Lagos

En el fútbol hay unas cuantas etiquetas que clasifican a los hombres y los hechos con autoridad y sin compasión. Entre las más visibles y tajantes están esas que condenan y marcan, que van haciendo un pequeño prontuario nutrido del rumor... *"Ah no..., ése no llegó a ninguna parte, porque nunca supo lo que era la disciplina."* De tanto escucharlo ya se hizo música habitual, de tanto creerlo todos nos vamos llenando de escepticismo y escasas veces les dejamos a los acusados la posibilidad de que hablen desde el otro lado de la medalla...

Prejuicios aparte, conviene escuchar a este Juan Verdugo, 27 años, ex San Luis, Calera, Wanderers y Antofagasta, que ahora en Audax Italiano ratifica sus virtudes técnicas, cargando empero con una leyenda de indisciplina siempre dañina.

—Hay tantas cosas que a la gente le llegan exageradas y que se le quedan no más... Después del mismo partido con O'Higgins me entrevistaron por la radio y también me preguntaron por todo eso que se dice de mí. Y el tema no me gusta, porque lamentablemente la idea ya está metida en el público y aunque uno haga partidos muy buenos siempre se acordarán. Y como uno no puede andar explicando a cada persona la verdad de los casos... Porque lo que pasó una vez en Wanderers fue un suceso aislado, que al final no es tan importante si uno tiene en la cancha su examen de todas las semanas.

—Pero Verdugo nunca ha concretado lo que prometía y de ahí que muchos piensen en razones extrafutbolísticas...

—En el fútbol chileno lo importante es jugar en Santiago. Acá lo ven más seguido y no cada cinco semanas, como suele suceder jugando en provincias. A mí me tocó además una baraja muy mala, porque cuando estuve en Wanderers ya empezaban los problemas de conducción directiva. Y en Antofagasta hicimos una campaña muy rara. Les ganamos como visita a Unión Española, Colo Colo y la Universidad de Chile. Pero allá en el norte perdíamos con cualquiera... En esas condiciones lógicamente nos fuimos al ascenso. Entonces gran parte de mi campaña no la veían en la capital y se les desdibujaba la imagen de Verdugo. Quizás la carencia de exigencias más continuas haya perjudicado mi maduración, pero pienso que en Audax Italiano les voy a demostrar a todos que como jugador estoy más allá de los rumores malintencionados.

—En Audax Italiano lo vemos más proclive al sacrificio... ¿Dejó de ser flojo en la marca y la obstrucción?

—Mire, yo nunca me he considerado tan cómodo como suponen. Lo que pasa es que mi tendencia es a ju-

Enrique Aracena

gar ofensivamente y ando bien cuando el técnico me deja libre para crear. Pero acá en Audax Italiano se corre bastante, porque la tendencia del equipo es ésa, con mucha gente joven y todos dispuestos a marcar mucho cuando se pierde la pelota. Tengo confianza en Audax, porque Armando Tobar es un buen técnico, que tiene las ideas claras. Y hemos hecho partidos muy apretados aun perdiendo. Le tengo fe al equipo y en él, a Juan Verdugo... En serio, creo que ésta es una ocasión espléndida para un salto importante y así lo entendí a comienzos de temporada, porque el contrato con el club no es grandioso en lo económico, pero abre las puertas en Santiago. El año pasado cuando le ganamos a Colo Colo en el Nacional jugué bastante bien y sentí que si todos me elogiaron por esa noche con más razón habrían de reconocerme cuando me vieran más seguido. Soy por definición un ganador y nada en el fútbol me ha sido fácil o regalado, porque incluso una vez que Colo Colo me quiso las

● En Audax Italiano Verdugo ha debido inscribirse también en la idea de lucha y esfuerzo que distingue al equipo. "No tengo problemas, porque acá todos corren..."

gestiones que hizo don Vicente Riveros se troncharon a medio camino y tuve que seguir esperando... Por eso en Audax me los voy a ganar a todos con dedicación y jugando al fútbol como me gusta, ahí donde está la pelota, porque ella sí que me atrae más que nada...

—Y en definitiva, para que nadie se preocupe de preguntarle por su pasado...

—Ojalá... En esto de la fama uno poco es lo que puede hacer. El mismo Luis Araneda, yo estoy seguro que cuando vuelva hará partidos sensacionales, pero la gente igual seguirá hablando. Además, aun reconociendo los errores que uno pueda cometer, para justificar una mala campaña los dirigentes y los técnicos se escudan en cosas más allá de la cancha... Pero no importa. Duele que mucha gente hable de los jugadores como ebrios o fanáticos de la buena vida sin siquiera conocerlos. El único desmentido que puede hacer uno es el de la cancha y creo que en Audax Verdugo sabrá hacerlo. No me van a decir que ando mal ahora...

Madurado después de jugar en variadas geografías, la ilusión del joven de Quilpué que iniciaba en San Luis su carrera se mantiene incólume. Por eso de los prejuicios pocos le abren crédito, pese a su elogiable nivel futbolístico. Le costaba a Verdugo sacarse el peso de una fama de "poco profesional" que sugiere su nombre. Pero en justicia hay que señalar su buen rendimiento en esta campaña de Audax Italiano, con habilidad, audacia y también sacrificio. El resto es nada más que la etiqueta...

IGOR OCHOA.

La comedia pudo ser de cualquiera, pero...

ENTRE RISA Y DRAMA NEIRA VENDIO LOS DERECHOS...

Enrique Aracena

Cuando Espinoza desvía ese último zurdazo pasado el minuto noventa, ya no hay más zozobra para Vallejos. Termina un asedio a ratos dramático con la UC "metiendo" a O'Higgins en su área, obligando al rechazo urgente y acumulando méritos para el empate. Pero curiosamente todo lo que Universidad Católica podía esgrimir como abono para la justicia de una igualdad, también O'Higgins lo tenía computado en su trabajo del primer tiempo.

Porque, como pocas veces, los dos tuvieron 45 minutos cada uno para poner en la balanza sus recursos ofensivos. Wirth y Vallejos fueron consecutivamente dos angustiados combatientes que resistieron varias veces en soledad la "gula" de los que llegaban. Fue, como se ve, una comedia en dos actos, con un descanso para cambiarse todo el maquillaje, intercambiarse los papeles y repetir el libreto...

El imperio de O'Higgins

Para imponerse en el comienzo, O'Higgins expuso su mayor solidez hasta el mediocampo, ahí donde si sus volantes no eran mucho más que los rivales en marca y esfuerzo, hacían la diferencia con la justeza de las habilitaciones. El fragor de Acosta bastaba para cercenarle la penetración a Bianco, mientras Prieto y Castro limitaban sus proyección para contener en su zona. Sorprendentemente, para la Católica los mayores problemas no venían tanto de lo que hacían Romero-Baesso-Guajardo como de las llegadas de Neira o los descuelgues de Droguett. Este hacía un muy buen partido cubriendo a Moscoso y arrancando a buscar el pelotazo largo con "vocación" de ariete y gran sentido de la profundidad.

Atrás, sin embargo, aparecía la solvencia de Berrio para cruzarse con éxito en todas y el correcto trabajo de Espinoza como "stopper" sobre el brasileño Baesso, para evitar el acercamiento visible a Wirth. Entonces, los riesgos nacían de los disparos lejanos como uno de Romero que dio en un palo, u otro de Droguett que sacó Wirth cuando se le colaba por el primer poste. Desgraciadamente para la Católica, en ataque, sólo Puntarelli provocaba algún desequilibrio ante Serrano, mientras Arriaza perdía con Gatica y la cobertura de Valenzuela, y Moscoso buscaba siempre por dentro "cerrando" la cancha.

Por eso todo se carga hacia el lado de Wirth. Hasta ese minuto 37, cuando Valenzuela emprende el pique por la derecha, alarga a Droguett y el centro pasado se hace gol con el cabezazo certero de Neira. Golazo, por la gestión, con audacia de dos defensas, y muy luego es Gatica el que aparece libre ante el arquero y si no hace el segundo es sólo porque la toca muy suave frente a Wirth... Es entonces cabalmente justa la ventaja y la sensación de que O'Higgins es más que esa UC, poco sincronizada entre medios y ataque.

La hora de Vallejos

Pero este equipo cruzado tiene reservas físicas y espirituales como para volcar un trámite desfavorable con remarcable vitalidad. El ingreso de Solís le da al mediocampo una agresividad que no tenía, obligando al retraso del uruguayo Acosta que sensatamente no le da espacio a la zurda del iquiqueño. Y sin embargo por la derecha Prieto se las ingenia para arrancar siempre libre y convertirse en la salida más reiterada de su cuadro. Como Castro no es de los que disminuye el voltaje con el avance del reloj se completa la imagen de un mediocampo renovado, "alimentador" de sus delanteros y que por sobre todo exprime en esfuerzo defensivo del rival. Ya Arriaza no muere en soledad, porque de atrás le llega la solidaridad necesaria y el juvenil Aravena, reemplazante de Moscoso, se muestra vivaz para rotar y también para preocupar a Vallejos con un taco que se va apenas fuera. El desborde y el vértigo siguen quedando para Puntarelli, que sale limpio después de cada amague, descomponiendo a Serrano.

Para aguantar todo eso, O'Higgins cuenta con la tarde de Vallejos que llega a las más difíciles, no suelta ninguna y en definitiva es el bastión que se necesita para soportar tanto asedio. Con él, más la enérgica labor de Valenzuela-Gatica y el "olfato" de Acosta para robar pelotas, O'Higgins va cuidando su ventaja. Pero más arriba carece del respiro necesario, porque si bien la intención del contragolpe se nota en cada pelotazo, la precisión de los mismos es muy dudosa y arriba sólo Romero está alerta para evitar el fuera de juego y escapar a la marca. A Baesso se le va el partido en posición off-side y Guajardo insinúa mucho en cada arranque, pero arriesga poco en el

desborde sobre el último cuarto de cancha prefiriendo el toque. Las entradas de Vargas y Quiroz no terminan de arreglar el panorama, en tanto el volante no va sobre Prieto como era lo más necesario y Juvenal participa poco y mal.

Esa imagen es la que caracteriza los minutos finales con toda la Católica buscando una igualdad, provocando zafarranchos diversos, aunque ninguno comparable a un gol que perdió Puntarelli a un metro del arco tirándola por arriba del travesaño... Como sea el epílogo se hace eterno en sus descuentos para la gente de O'Higgins, que en ese lapso no fue capaz de congelar un poco y ponerle algo de frío a la "caliente" llegada rival. Simplemente se aguanta hasta el último intento, aquel de Espinoza que con su zurdazo pifiado termina el largo acoso sobre la fortaleza de Vallejos.

Cuando Alberto Martínez le pone el broche, la gente universitaria se va con su pena alegando quizás por la injusticia del cero que se llevan... Algo de razón tenían, pero si O'Higgins se había quedado con las medallas no era casualidad. A su tiempo también había hecho de dominador y sólo fue más porque en el reparto incluyó un acierto decisivo de Miguel Neira, al cabo el protagonista más feliz en una obra de dos versiones...

IGOR OCHOA

● El único grito en una tarde generosa en emociones ahogadas... Lo inició Valenzuela, partiendo por la derecha y alargándola más tarde para el desborde de Droguett. El centro largo cayó sobre Neira, que liquidó con cabezazo hacia abajo, y se fue a celebrar junto a la reja. Minuto 37...

Enrique Aracena

Hágale un GOL a la POLLA

1 Concepción U. Española

La historia: Unión Española es el visitante menos grato que ha tenido Concepción en esta década: nunca le pudo ganar en el sur. De las siete confrontaciones en Collao sólo tres puntos quedaron en casa: fueron los empates de 1971 (1x1), 1974 (2x2) y 1975 (2x2). Las otras cuatro confrontaciones terminaron con triunfo rojo, una —la del año pasado— con marcador expresivo: 3x0. El único triunfo que exhiben los penquistas se produjo en Santiago: 1x0 en la primera rueda de 1971.

La campaña: Aparentemente están parejos: Unión Española está en el 11.º lugar con 11 puntos y los penquistas en el 10.º con 13. Pero los hispanos tienen tres partidos pendientes, mientras que los ex lilas (ahora amarillos) sólo tienen pendiente éste. Pese a que los rojos aún no recuperan el nivel de los últimos años, sus posibilidades al título o a la liguilla no están descartadas. Los sureños, en cambio, parecen no tener ninguna opción. En la última jornada los dos regresaron felices a sus casas: Concepción empató con Audax en Santa Laura (1x1); la Unión derrotó a Coquimbo en el norte (1x0).

La curiosidad: Concepción no le gana a la Unión desde 1971.

La tincada: Visitante.

2 Rangers Palestino

La historia: Se han enfrentado sólo ocho veces desde 1971. El duelo estuvo interrumpido por el descenso de Palestino primero (volvió en 1973) y por el de Rangers después (estuvo el año pasado en Segunda). Tanto en Talca como en Santiago la superioridad de Palestino es evidente: allá ganó dos veces, empató una y perdió la otra; en Santiago, exactamente lo mismo. En total, dos triunfos talquinos, dos empates y cuatro victorias de los tricolores.

La campaña: Rubro también favorable a Palestino, que está cuarto en la tabla (17 puntos) con tres encuentros pendientes. Rangers está penúltimo (6 puntos) con este partido pendiente. Los tricolores sólo han perdido un punto en la cancha (dos se le fueron por secretaría): el que le quitó Lota Schwager el domingo en el Nacional. Rangers, por su parte, todavía no puede ganar en casa: cuatro puntos los conquistó como visitante y los otros fueron empates en su reducto. Los dos igualaron en la última fecha: los talquinos lo hicieron en casa frente a Aviación, luego de perder dos penales y salvarse de otro.

La curiosidad: Rangers todavía no celebra un triunfo en su cancha.

La tincada: Visitante.

3 Independiente Trasandino

La historia: Se enfrentaron por primera vez en 1975 y al año siguiente no tuvieron oportunidad de dirimir fuerzas: les correspondió series diferentes. En todo caso, duelo equilibrado, con tendencia a los empates: tres de los cuatro partidos que disputaron finalizaron empatados a uno. El restante lo ganó Trasandino en Cauquenes 2x1.

La campaña: Independiente tiene luz roja ocupando el penúltimo lugar con 9 puntos y superando por dos a los colistas (Iberia y Unión Calera). Trasandino, en cambio, lucha por los puestos de avanzada y ocupa el quinto lugar con sólo tres puntos menos que el líder (Wanderers). Mientras sólo dos equipos han podido derrotar a los andinos, los de Cauquenes sólo han saboreado tres victorias. Trasandino viene de ganar en casa a Iberia (1x0) e Independiente también tuvo una jornada feliz: igualó a dos con Curicó en cancha ajena.

La curiosidad: Tres de sus cuatro partidos terminaron empatados a uno.

La tincada: Empate.

4 Curicó San Antonio

La historia: El mismo caso del anterior: comenzaron sus confrontaciones en 1975 y no se enfrentaron en 1976 por estar en zonas distintas. La diferencia está en que, en este caso, hay abierta supremacía de uno: San Antonio ganó tres de los cuatro partidos. Su única derrota fue el año pasado en Curicó.

La campaña: Los dos se debaten en la medianía de la tabla buscando la oportunidad de salir del grupo de los condenados. Curicó tiene diez puntos, luego de obtener dos triunfos, seis empates y cuatro derrotas. Los porteños suman 11, con cuatro triunfos, tres empates y cinco derrotas. San Antonio anotó el mismo número de goles que le hicieron (21), mientras que los curicanos convirtieron 12 y les hicieron 15. Los locales vienen de igualar con Independiente en casa propia y los porteños vienen de descansar, pues tuvieron fecha libre.

La curiosidad: Curicó es uno de los equipos que han ganado menos partidos en Segunda División.

La tincada: Local.

5 Iberia Ovalle

La historia: No se enfrentaban desde 1975, año en que se separaron de división por el ascenso de Ovalle. Hasta entonces el duelo favorecía netamente a Ovalle, que había logrado siete de los ocho puntos disputados. El único empate se produjo en la segunda rueda de 1975 (0x0).

La campaña: Ovalle se mantiene en la parte alta de la tabla y no disimula sus deseos de volver lo más pronto posible a Primera: tiene 16 puntos y está tercero, con solamente dos puntos menos que Wanderers, el puntero. Iberia comparte la cola con Unión Calera con sólo siete puntos. El último fin de semana no fue grato para ninguno de los dos: Ovalle dejó irse un punto en casa al igualar con Antofagasta (1x1) y los angelinos fueron derrotados por Trasandino en Los Andes (0x1).

La curiosidad: Ovalle hizo seis goles más de los que le hicieron (17 a favor, 11 en contra); Iberia hizo seis menos de los que recibió (15 a favor, 21 en contra).

La tincada: Visitante.

6 Antofagasta Malleco

La historia: La inician con esta confrontación.

La campaña: Dos equipos de dispar rendimiento. Antofagasta afirmó el tranco y está cuarto —junto con Trasandino y Magallanes— esperando descuidos de los punteros para ascender en la tabla. Ganó seis partidos, empató tres y perdió otros tres. Malleco, que el año pasado tuvo la gran ocasión de subir al disputar la liguilla de ascenso, no ha podido repetir esa campaña y se debate en los últimos lugares superando solamente a Iberia y Unión Calera, los colistas; tiene 9 puntos, seis menos

que su rival. En la última jornada los nortinos le quitaron un punto a Ovalle en la cancha de éstos, mientras que Malleco perdió en su propio campo (0x1) con Linares.

La curiosidad: Es primera vez que juega Malleco en Antofagasta.

La tincada: Local.

7 Arica Magallanes

La historia: Nunca se enfrentaron oficialmente.

La campaña: Han sido dos grandes animadores del torneo de Segunda División. Los ariqueños, que sólo compiten como prueba de que son capaces de pertenecer a la división, están en tercer lugar (a dos puntos del líder) con 16 puntos. Magallanes está un puesto más atrás con un punto menos, compartiendo ubicación con Trasandino y Antofagasta. En la última fecha Arica ganó como visitante a Unión Calera (4x3), mientras que Magallanes no aprovechó su condición de local y sólo dividió puntos con San Luis en San Bernardo.

La curiosidad: Ambos han perdido tres partidos.

La tincada: Empate.

8 Linares Colchagua

La historia: Las confrontaciones del año pasado establecieron superioridad de los sanfernandinos, que igualaron en casa (2x2) y ganaron en cancha ajena (3x1).

La campaña: Se mantiene la tendencia de la historia: Colchagua ha logrado grandes satisfacciones como visitante, pero en casa no han sido muchas las alegrías. Venía de ganar a Naval en El Morro y perdió el domingo con La Serena en San Fernando. En ambos casos fue uno por cero y eso refleja buena defensa y mal ataque. Así le cunde poco y está penúltimo (con Malleco e Independiente) con nueve puntos. Linares está en mediania de tabla —compartiendo lugar con San Antonio y San Felipe— con 11 puntos. También ha producido sorpresas como visitante (viene de ganar 1x0 a Malleco). Hizo 14 goles y le hicieron 18.

La curiosidad: En su balánce de goles Linares tiene —4; Colchagua, —5.

La tincada: Empate.

9 San Luis S. Wanderers

La historia: Sus últimas confrontaciones se remontan a 1966 y 1967, los últimos años de San Luis en Primera División. El balance era equilibrado, con leve superioridad de Wanderers, que logró dos triunfos (uno en casa y otro en Quillota), un empate (en casa) y una derrota (como visitante).

La campaña: También en este rubro hay ventajas para los porteños. Ocupan el primer lugar de la tabla con 18 puntos y son los únicos invictos del fútbol profesional chileno. Ganaron cinco partidos y empataron los ocho restantes. San Luis, más irregular, está en la parte baja del cómputo, con sólo diez puntos, junto con Curicó. Está a tres puntos del colista y sólo aventaja a cinco equipos. Los dos empataron en la última fecha, pero el punto tuvo mejor sabor para los quillotanos, que lo obtuvieron como visita frente a Magallanes (1x1). Wanderers, en cambio, lo logró en casa frente a Ferroviarios (2x2).

La curiosidad: Hace diez años que no se enfrentan.

La tincada: Entre empate y visita está la cosa.

10 La Serena San Felipe

La historia: Viejos rivales en Primera División, ya se vieron las caras en Segunda el año pasado. En la serie mayor hubo ventajas serenenses: ganaron cinco de los ocho partidos disputados. Los tres restantes terminaron con victoria de San Felipe. El año pasado, en ascenso, se repartieron los puntos: La Serena ganó en su casa (3x1) y San Felipe en la suya (2x1).

La curiosidad: No han empatado en los últimos siete años.

La tincada: Lo más apropiado es la triple.

11 Ferroviarios Naval

La historia: La comenzaron solamente el año pasado y ya presenta algo poco habitual: ambos ganaron su partido como visitante. Ferroviarios lo hizo en El Morro por dos a cero y Naval lo hizo en Santiago por uno a cero.

La campaña: Naval ya agarró la onda y está segundo, pisándole los talones a Wanderers, con 17 puntos. Siete triunfos, tres empates y tres derrotas resumen su campaña. Ferroviarios está en situación cómoda, pero no holgada: con 14 puntos tiene escasos motivos de preocupación, pero también escasas esperanzas de subir. Ganó cinco partidos, empató cuatro y perdió tres. Los dos empataron en la última jornada: Naval fue a quitarle un punto a San Felipe (1x1) y Ferroviarios se trajo el suyo de Valparaíso (2x2, con Wanderers).

La curiosidad: Los dos igualaron como visitantes en la última fecha.

La tincada: Empate o visita.

12 Brasil Suecia

La historia: Se han enfrentado tres veces en torneos mundiales y las tres veces ganó Brasil. La primera fue en 1938, por la definición del tercer puesto: ganaron los sudamericanos por cuatro a dos; la segunda fue en Río de Janeiro, cuando Brasil parecía encaminarse al título en el primer Mundial de postguerra (1950): fue una gran exhibición, que terminó 7x1; la tercera fue en cancha sueca, en la final del Mundial de 1958: ganaron los brasileños 5x2, fueron campeones por primera vez y consagraron a Pelé.

La campaña: Brasil terminó su preparación con una gira en Europa, donde cosechó cuatro triunfos, un empate y una derrota, y con algunos partidos en casa, donde confirmó que su fuerte está en la defensa: 3x0 a Perú y 2x0 a Checoslovaquia. Los suecos, que pretenden convertirse en sorpresa, también terminaron bien su preparación: ganaron 1x0 a Alemania Oriental, 3x1 a Alemania Federal e igualaron a cero con Checoslovaquia.

La curiosidad: En partidos por la Copa Mundial siempre ganó Brasil.

La tincada: Local.

13 Perú Escocia

La historia: Nunca se enfrentaron en campeonatos mundiales.

La campaña: Su contundente victoria de 6x0 sobre Danubio, de la primera división del fútbol uruguayo, devolvió el optimismo a los peruanos, que hasta entonces mostraban más flaquezas que virtudes. En su etapa preparatoria perdieron con Argentina (1x2 en Buenos Aires, y 1x3 en Lima) y con Brasil (0x3 en Río), empataron con Bulgaria y ganaron a México, China y Huracán de Argentina. Los escoceses ganaron 8x0 al N. Forest, un equipo sin pergaminos, y 2x1 a Bulgaria, pero empataron con Irlanda y cayeron con Inglaterra.

La curiosidad: Es la primera vez que se enfrentan.

La tincada: Escocia parece más sólido: Visitante.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Concepción	5	3	1	1	11	6	7	70,0%	7	0	3	4	9	14	3	21,4%	12	3	4	5	20	20	10	41,6%
	U. Española	6	2	2	2	7	8	6	50,0%	4	2	1	1	7	6	5	62,5%	10	4	3	3	14	14	11	55,0%
2	Rangers	6	0	2	4	4	14	2	16,6%	6	2	0	4	6	17	4	33,3%	12	2	2	8	10	31	6	25,0%
	Palestino	7	6	1	0	19	9	13	92,8%	3	2	0	1	6	2	4	66,6%	10	8	1	1	25	11	17	85,0%
3	Independiente	6	2	2	2	12	10	6	50,0%	6	1	1	4	8	14	3	25,0%	12	3	3	6	20	24	9	37,5%
	Trasandino	7	3	3	1	11	7	9	64,2%	5	2	2	1	7	6	6	60,0%	12	5	5	2	18	13	15	62,5%
4	Curicó	6	1	4	1	6	8	6	50,0%	6	1	2	3	6	7	4	33,3%	12	2	6	4	12	15	10	41,6%
	San Antonio	4	3	1	0	11	4	7	87,5%	8	1	2	5	10	17	4	25,0%	12	4	3	5	21	21	11	45,8%
5	Iberia	6	2	1	3	12	9	5	41,6%	6	1	0	5	3	12	2	16,6%	12	3	1	8	15	21	7	29,1%
	Ovalle	6	2	3	1	11	9	7	58,3%	6	4	1	1	6	2	9	75,0%	12	6	4	2	17	11	16	66,6%
6	Antofagasta	5	4	0	1	6	3	8	80,0%	7	2	3	2	7	9	7	50,0%	12	6	3	3	13	12	15	62,5%
	Malleco	7	2	0	5	4	8	4	28,5%	5	2	1	2	6	8	5	50,0%	12	4	1	7	10	16	9	37,5%
7	Arica	6	3	1	2	9	5	7	58,3%	6	4	1	1	12	7	9	75,0%	12	7	2	3	21	12	16	66,6%
	Magallanes	6	3	2	1	10	6	8	66,6%	7	2	3	2	4	4	7	50,0%	13	5	5	3	14	10	15	57,6%
8	Linares	6	3	1	2	6	5	7	58,3%	7	1	2	4	8	13	4	28,5%	13	4	3	6	14	18	11	42,3%
	Colchagua	7	1	2	4	3	7	4	28,5%	5	1	2	2	6	7	4	40,0%	12	2	4	6	9	14	8	33,3%
9	San Luis	7	2	1	4	6	9	5	35,7%	5	1	3	1	6	5	5	50,0%	12	3	4	5	12	14	10	41,6%
	Wanderers	6	2	4	0	8	4	8	66,6%	7	3	4	0	8	5	10	71,4%	13	5	8	0	16	9	18	69,2%
10	La Serena	6	1	2	3	6	8	4	33,3%	7	4	2	1	11	7	10	71,4%	13	5		4	17	15	14	53,8%
	San Felipe	8	3	4	1	17	14	10	62,5%	4	0	1	3	3	10	1	12,5%	12	3	5	4	20	24	11	45,8%
11	Ferroviario	6	3	2	1	8	6	8	66,6%	6	2	2	2	9	9	6	50,0%	12	5	4	3	17	15	14	58,3%
	Naval	6	4	1	1	14	4	9	75,0%	7	3	2	2	8	9	8	57,1%	13	7	3	3	22	13	17	65,3%
12	Brasil																								
	Suecia																								
13	Perú																								
	Escocia																								

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 111 Concursos.

N.º	L	E	V
1	46	35	30
2	49	40	22
3	59	23	29
4	53	31	27
5	57	29	25
6	47	39	25
7	48	33	30
8	50	28	33
9	60	26	25
10	50	38	23
11	56	33	22
12	53	28	30
13	60	31	20

La ganadora

TOTAL DE APUESTAS ____ A PAGAR

×7,50=$

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
A. ITALIANO		CONCEPCION	1		
S. MORNING		ÑUBLENSE	2		
U. DE CHILE		EVERTON	3		
PALESTINO		LOTA	4		
O'HIGGINS		U. CATOLICA	5		
COBRELOA		G. CROSS	6		
RANGERS		AVIACION	7		
COQUIMBO		U. ESPAÑOLA	8		
HUACHIPATO		COLO COLO	9		
WANDERERS		FERROVIARIOS	10		
SAN FELIPE		NAVAL	11		
OVALLE		ANTOFAGASTA	12		
COLCHAGUA		LA SERENA	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
CONCEPCION		U. ESPAÑOLA	1		
RANGERS		PALESTINO	2		
INDEPENDIENTE		TRASANDINO	3		
CURICO UNIDO		SAN ANTONIO	4		
IBERIA		OVALLE	5		
ANTOFAGASTA		MALLECO	6		
NORTE ARICA		MAGALLANES	7		
LINARES		COLCHAGUA	8		
SAN LUIS		WANDERERS	9		
LA SERENA		SAN FELIPE	10		
FERROVIARIOS		NAVAL	11		
BRASIL		SUECIA	12		
PERU		ESCOCIA	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

D. CONCEPCION		UNION ESPAÑOLA	
(V) 2x2 Coquimbo	C. '78	(L) 1x1 Ñublense	C. '78
(L) 2x3 Rangers	C. '78	(V) 1x1 Green Cross	C. '78
(V) 0x2 Cobreloa	C. '78	(L) 1x1 Aviación	C. '78
(L) 5x1 S. Morning	C. '78	0x1 Colo Colo	C. '78
(V) 1x1 A. Italiano	C. '78	(V) 1x0 Coquimbo	C. '78

ENTRE ELLOS

2x2 (Concepción) 2.ª R. '75
U. Española 1x0 (V) 1.ª R. '76
3x3 (Santiago) 2.ª R. '76
U. Española 1x0 (L) 1.ª R. '77
U. Española 3x0 (V) 2.ª R. '77

2

RANGERS		PALESTINO	
(L) 1x2 O'Higgins	C. '78	(L) 3x2 Cobreloa	C. '78
(V) 3x2 Concepción	C. '78	4x1 Stgo. Morning	C. '78
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	2x0 A. Italiano	C. '78
(V) 0x2 Green Cross	C. '78	3x2 U. Católica	C. '78
(L) 0x0 Aviación	C. '78	(L) 2x2 L. Schwager	C. '78

ENTRE ELLOS

Palestino 3x0 (L) 2.ª R. '74
Palestino 3x1 (V) 1.ª R. '75
Rangers 3x2 (V) 2.ª R. '75
2x2 (Talca) 1.ª R. '76
Palestino 2x1 (L) 2.ª R. '76

3

INDEPENDIENTE		TRASANDINO	
(L) 4x0 San Felipe	Asc. '78	(L) 1x1 Naval	Asc. '78
(V) 0x1 Ferroviar.	Asc. '78	(V) 2x2 La Serena	Asc. '78
(L) 2x2 San Luis	Asc. '78	(L) 4x1 Linares	Asc. '78
(V) 1x2 Arica	Asc. '78	(V) 1x2 Antofagas.	Asc. '78
(V) 2x2 Curicó	Asc. '78	(L) 1x0 Iberia	Asc. '78

ENTRE ELLOS

1x1 (Los Andes) 1.ª R. Asc. '77
Trasandino 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '75
1x1 (Los Andes) 1.ª R. Asc. '77
1x1 (Cauquenes) 2.ª R. Asc. '77

4

CURICO		SAN ANTONIO	
(V) 1x2 San Felipe	Asc. '78	(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78
(L) 3x2 Ferroviar.	Asc. '78	(L) 4x0 San Felipe	Asc. '78
(V) 0x0 San Luis	Asc. '78	(V) 0x1 Ferroviar.	Asc. '78
(L) 1x1 Arica	Asc. '78	(L) 2x2 San Luis	Asc. '78
(L) 2x2 Independ.	Asc. '78	(V) 1x2 Arica	Asc. '78

ENTRE ELLOS

San Antonio 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '75
San Antonio 4x2 (V) 2.ª R. Asc. '75
Curicó 3x0 (L) 1.ª R. Asc.'75
San Antonio 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

5

IBERIA		OVALLE	
(L) 0x1 La Serena	Asc. '78	(L) 0x0 Wanderers	Asc. '78
(V) 0x1 Linares	Asc. '78	(V) 0x2 Naval	Asc. '78
(L) 1x1 Antofagas.	Asc. '78	(L) 3x2 La Serena	Asc. '78
(V) 1x4 Independ.	Asc. '78	(V) 1x0 Linares	Asc. '78
(V) 0x1 Trasandino	Asc. '78	(L) 1x1 Antofagas.	Asc. '78

ENTRE ELLOS

Ovalle 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '73
Ovalle 4x1 (L) 2.ª R. Asc. '73
Ovalle 2x0 (L) 1.ª R. Asc. '75
0x0 (Los Angeles) 2.ª R. Asc '75

6

ANTOFAGASTA		MALLECO	
(L) 1x0 Linares	Asc. '78	(L) 0x1 Magallanes	Asc. '78
(V) 3x5 Independ.	Asc. '78	(V) 1x3 Wanderers	Asc. '78
(V) 1x1 Iberia	Asc. '78	(L) 0x1 Naval	Asc. '78
(L) 2x1 Trasandino	Asc. '78	(V) 2x1 La Serena	Asc. '78
(V) 1x1 Ovalle	Asc. '78	(L) 0x1 Linares	Asc. '78

ENTRE ELLOS

(No han jugado)

7

ARICA		MAGALLANES	
(V) 3x0 San Luis	Asc. '78	(V) 1x0 Malleco	Asc. '78
(L) 5x1 Independ.	Asc. '78	(V) 1x1 Colchagua	Asc. '78
(V) 1x1 Curicó	Asc. '78	(L) 3x2 San Felipe	Asc. '78
(L) 2x1 S. Antonio	Asc. '78	(L) 0x1 Ferroviar.	Asc. '78
(V) 4x3 U. Calera	Asc. '78	(L) 1x1 San Luis	Asc. '78

ENTRE ELLOS

(No han jugado)

8

LINARES		COLCHAGUA	
(V) 0x1 Antofagas.	Asc. '78	(V) 2x2 U. Calera	Asc. '78
(L) 1x0 Iberia	Asc. '78	(L) 1x1 Magallanes	Asc. '78
(V) 1x4 Trasandino	Asc. '78	(L) 0x1 Wanderers	Asc. '78
(L) 0x1 Ovalle	Asc. '78	(V) 1x0 Naval	Asc. '78
(V) 1x0 Malleco	Asc. '78	(L) 0x1 La Serena	Asc. '78

ENTRE ELLOS

Colchagua 3x1 (V) 1.ª R. Asc. '77
2x2 (San Fernando) 2.ª R. Asc. '77

9

SAN LUIS		WANDERERS	
(L) 0x3 Arica	Asc. '78	(V) 0x0 Ovalle	Asc. '78
(L) 0x0 Curicó	Asc. '78	(L) 3x1 Malleco	Asc. '78
(V) 2x2 S. Antonio	Asc. '78	(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78
(L) 0x1 U. Calera	Asc. '78	(V) 3x2 San Felipe	Asc. '78
(V) 1x1 Magallanes	Asc. '78	(L) 2x2 Ferroviar.	Asc. '78

ENTRE ELLOS

1x1 (Valparaíso) 1ª R. '66
Wanderers 3x1 (V) 2.ª R. '66
Wanderers 3x0 (L) 1.ª R. '67
San Luis 2x0 (L) 2.ª R. '67

10

LA SERENA		SAN FELIPE	
(V) 1x0 Iberia	Asc. '78	(V) 0x4 S. Antonio	Asc. '78
(L) 2x2 Trasandino	Asc. '78	(L) 3x3 U. Calera	Asc. '78
(V) 2x3 Ovalle	Asc. '78	(V) 2x3 Magallanes	Asc. '78
(L) 1x2 Malleco	Asc. '78	(L) 2x3 Wanderers	Asc. '78
(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78	(L) 1x1 Naval	Asc. '78

ENTRE ELLOS

La Serena 2x0 (V) 2.ª R. '73
San Felipe 4x1 (L) 1.ª R. '74
La Serena 5x1 (L) 2.ª R. '74
La Serena 3x1 (L) 1.ª R. Asc. '77
San Felipe 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

11

FERROVIARIOS		NAVAL	
(V) 2x3 Curicó	Asc. '78	(V) 1x1 Trasandino	Asc. '78
(L) 1x0 S. Antonio	Asc. '78	(L) 2x0 Ovalle	Asc. '78
(V) 0x2 U. Calera	Asc. '78	(V) 1x0 Malleco	Asc. '78
(L) 1x0 Magallanes	Asc. '78	(L) 0x1 Colchagua	Asc. '78
(V) 2x2 Wanderers	Asc. '78	(V) 1x1 San Felipe	Asc. '78

ENTRE ELLOS

Ferroviarios 2x0 (V) 1.ª R. Asc. '77
Naval 1x0 (V) 2.ª R. Asc. '77

12

BRASIL		SUECIA	
(V) 2x0 Internac. de Milán		(V) 1x0 Alemania Oriental	
(V) 1x1 Inglaterra		(L) 3x1 Alemania Occident.	
(V) 3x0 Atlético de Madrid		(L) 0x0 Checoslovaquia	
(L) 3x0 Perú			
(L) 2x0 Checoslovaquia			

ENTRE ELLOS

Brasil 4x2 Definición 3er. puesto 1938
Brasil 7x1 2.ª Fase 1950
Brasil 5x2 Definición Título 1958

13

PERU		ESCOCIA	
(N) 1x0 México (EE. UU.)		(L) 2x1 Bulgaria	
(L) 2x1 China		(L) 1x1 Irlanda	
(V) 0x3 Brasil		(L) 0x1 Inglaterra	
(L) 4x2 Huracán (de Arg.)			
(L) 6x0 Danubio (de Urug.)			

ENTRE ELLOS

(No han jugado)

Juan Silva

EVENTOS

CUANDO LA CALIDAD NO ES SUFICIENTE...

...hace falta agregar una cuota de sacrificio. Hay que sumar más esfuerzo. Hay que apelar al sentimiento. Lota Schwager le dio una lección a Palestino, después que éste mezquinó su fútbol de fantasía para rendirle culto al trote.

Veinte minutos de fútbol de jerarquía, a otro nivel. Veinte minutos para dos goles, tiros en los palos, jugadas de fantasía y dinámica colectiva. Veinte minutos para paladear este estilo moderno de Palestino. Lástima que son sólo veinte minutos, porque de allí para adelante todos le rinden culto al trote, con esa exasperante costumbre del futbolista chileno a mezquinar el esfuerzo cuando las cosas parecen fáciles. Y como ocurre siempre, el final es una suma de sobresaltos, con esa terrible dosis de suspenso y aflicciones que pudieron perfectamente evitarse. Pero pareciera ser la norma inevitable, donde por mucho razonar cuesta encontrar la explicación satisfactoria.

A los 14 minutos culmina Fabbiani

● **El primero de Fabbiani. La pared con Messen, la pelota por sobre la cabeza de Jara, y luego, el frentazo para derrotar a Grignafini, que calcula mal el postrero manotazo.**

Juan Silva

● **El segundo de Fabbiani. Centro desde la izquierda de Pinto y el cabezazo muy libre del goleador para culminar veinte minutos de gran fútbol. Es el tanto que limita las dos caras de Palestino.**

Oscar Lagos

● **Cuando todo hace presumir que el izquierdazo de Gómez tendrá la red como destino, Araya salvará espectacularmente. Lota le dio una lección a Palestino, que seguramente éste aprenderá.**

una estupenda jugada colectiva de Palestino. Una pared con Messen, la pelota por sobre la cabeza de Jara y el frentazo justo para superar a Grignafini, que calcula mal el manotazo postrero. A los 19', es otra vez Fabbiani con un cabezazo muy libre, luego de un centro de Pinto, para servir de verdugo implacable.

Hasta allí todo era para Palestino, pese a la oposición quijotesca de Lota Schwager, que no piensa en esconder su —en teoría— inferioridad futbolística en la defensa poblada o en los rechazos desesperados. El cuadro minero prefiere caer de pie y busca el arco de Araya casi con las mismas ansias que su rival. Pero luego de la segunda estocada pareciera resignarse a servir de víctima propicia para una nueva victoria del imbatible.

Pero toda especulación pierde validez al iniciarse la segunda etapa y esa esperanza de una goleada, que se hace pública en el hincha palestinista, se esfuma. Toda la trama de la obra se viene abajo para dar paso a una novela de suspenso con esta levantada espectacular de Lota Schwager, que se afirma en el temprano descuento de Guerrero, al cumplirse el minuto de juego. Ya no hay tiempo para la fantasía ni espacio para tocar. No hay dinámica colectiva ni apuros para Grignafini. Es Araya quien traspira para evitar que su arco pase más bochornos. Es Figueroa que se multiplica para llenar los vacíos, pero que al final termina cayendo en el ritmo de los demás. Entonces todo es para Lota, con Juan Páez abortando los ataques esporádicos de Fabbiani y con Luis Díaz instalado en el centro del campo, como dominador absoluto de lo que fuera hace un rato terreno de Rojas, Dubó y Messen.

Cuando a los 78' el cabezazo de Páez supera la volada de Araya (después de un corner servido por Briones) y el empate consolida el trajín, el amor propio y el esfuerzo de los sureños, ya la fantasía definitivamente se ausenta y todo es confusión, todo es desorden en Palestino.

Si pensó que su calidad sobraba para este disminuido Lota Schwager (no estaban ni Cantatore —el DT—, ni Abad, ni Linaris, ni García), Palestino se equivocó. Si creyó que luego del segundo gol de Fabbiani el rival se desmoronaría vencido prontamente, también se equivocó. Porque los doce minutos que quedan son para la zozobra, son para pensar que el invicto de 34 fechas puede terminarse ahora. Y podría haber sido si Manuel Araya no vuela espectacularmente para controlar un remate de Chacano. Y ya no quedaba tiempo para nada más.

Cuando la calidad no es suficiente hay que agregar una cuota de sacrificio. Hay que sumar más esfuerzo. Hay que apelar al sentimiento. Lota Schwager le dio una lección a Palestino, después que éste mezquinó su fútbol de fantasía para rendirle culto al trote.

SERGIO JEREZ

EN LA BRUMA SOLO SE VIO EVERTON

En dos minutos –entre los 30 y los 32– los viñamarinos anotaron sus goles y sólo tuvieron que esperar la marcha del reloj: la "U" no tenía con qué inquietarlos.

Es el duelo de la técnica contra la fuerza. Y la incógnita —campañas aparte— es quién impondrá su característica. Hasta hace un tiempo primaba la fuerza de la "U". Desde que Everton decidió hacer las cosas en grande mandan los viñamarinos. Por eso éstos se lamentan de la ausencia de Martínez, especialista en imponer el toque y decidir el ritmo. Sin él la "U" puede mandar el mediocampo, imponer su vértigo y atropellar a las líneas posteriores.

A los 32 minutos ya no quedan muchas incógnitas. Dos estocadas certeras ya han definido prematuramente el partido. Everton, en ganancia de dos por cero, sólo tendrá que insistir en lo que está haciendo para que todo siga igual. Y teóricamente no debe costarle mucho. Si buscando goles ya se había visto mejor, más claro, preciso y certero que su rival, replegándose ordenadamente deberá encontrar mayores facilidades para asestar contragolpes.

En otros tiempos esa ventaja de dos por cero sobre la "U" estaba lejos de ser tranquilizadora. Costaba aguantarla cuando reaccionaba con la mente caliente y los dientes apretados. Otros tiempos... Ahora también surge el deseo de superación, se acelera la marcha, se olvidan los golpes. Pero no hay poder de finiquitación. Le está costando demasiado hacer goles: Uno a Concepción (y empata), dos a Ñublense (uno cuando el rival está con dos jugadores menos y gana), dos a Aviación (y pierde), dos a Green Cross (y empata), ninguno a Unión Española (y pierde), ninguno a Coquimbo (y empata), tres a Rangers (con los talquinos diezmados por las expulsiones), uno a Cobreloa (y pierde), uno a Santiago Morning (y empata), uno a Audax (nuevo empate), uno a la Católica (empate otra vez), uno a Lota Schwager (y gana). Sólo a un equipo que estaba con ocho jugadores pudo hacerle más de dos goles. Y todavía no encuentra la fórmula de superar ese vacío.

Al revés, a Everton no es fácil hacerle más de dos goles. Sólo Aviación lo logró este año.

Juan Silva

● Prólogo y epílogo. Arriba, el momento previo de la apertura, con Gallina entrando destapado y levantando la pelota sobre Carballo; abajo, el arquero de la "U" derrotado por el sorpresivo disparo de González, segunda conquista viñamarina.

Salah y Leyes en el salto. Y lógicamente gana el arquero. Cuatro defensores lo protegen y un atacante observa. Everton confirmó su solvencia ofensiva; la "U" volvió a mostrar ataque débil. ●

Juan Silva

De modo que cuando "Charola" González sorprende a Carballo desde 35 metros y anota el segundo gol ya se puede decir que la historia está escrita.

No será fácil el triunfo evertoniano —nunca será fácil ganarles a los azules, que a despecho de cualquier limitación siguen exhibiendo su proverbial amor propio y su característica potencia física—. Pero es un triunfo que no alcanzará a verse en peligro. Por el contrario, siempre parecerá más probable una tercera conquista evertoniana que un descuento azul.

Y no es difícil explicarlo: en el duelo individual ganan generalmente los amarillos. Y con la pelota, tranquilizados por la ventaja, son más definidos: el pase largo sale cuando ya hay alguien lanzado y pueda recibir la pelota con ventaja sobre su marcador. Si no se presenta esa circunstancia, el balón rota. No está Martínez, pero está Salinas. Y la característica en la creación evertoniana se mantiene. No está Ahumada, pero está Cáceres. Y aunque con eso pierde llegada, gana en marca.

El trajín de Aránguiz, las ganas de Socías, el empuje de Peralta quedan opacados por la aplicación de Lara, la habilidad de Salinas y la movilidad de Cáceres. Ghiso termina perdiendo su duelo con Zúñiga y es sustituido. Spedaletti tiene muy poco la pelota, permanentemente anticipado por Azócar. Salah se desmarca y busca, pero son escasísimas las ocasiones en que logra penetrar con posibilidades.

Todo lo contrario de lo que ocurre en el otro sector, donde Gallina baja a juntarse con sus mediocampistas y demuestra que no desentona en el toque y luego aparece en el área ganando más que perdiendo sus duelos aéreos. Y además Everton tiene punteros que ganan en velocidad, y eso es decisivo tal como se está jugando: si logran pasar a su lateral, la vía queda libre hasta el arco, pues los centrales azules muy pronto abandonan sus posiciones para colaborar en sectores ajenos.

Empezando el segundo tiempo Everton se crea tres oportunidades netas de gol. Todas por la vía de Sergio González. En una dispara sin dirección, en otra estrella un disparo contra el travesaño, en la tercera empalma de cabeza en el área chica y el remate sale recto hacia el cuerpo de Carballo.

Y siempre es igual: se juega más en terreno de Everton —desde mitad de cancha hasta el área grande—, pero el trabajo de Carballo es generalmente más exigido que el de Leyes. La "U" tiene que esperar 63 minutos para poner en aprietos a Leyes por primera vez: es una jugada de Spedaletti, que parte off-side, y que termina con cabezazo de Salah que atrapa el arquero. Y no vuelve a encontrar nada tan propicio para el descuento hasta el minuto 89, cuando Salah se zambulle en palomita para conectar un centro de Hoffens y desvía apenas.

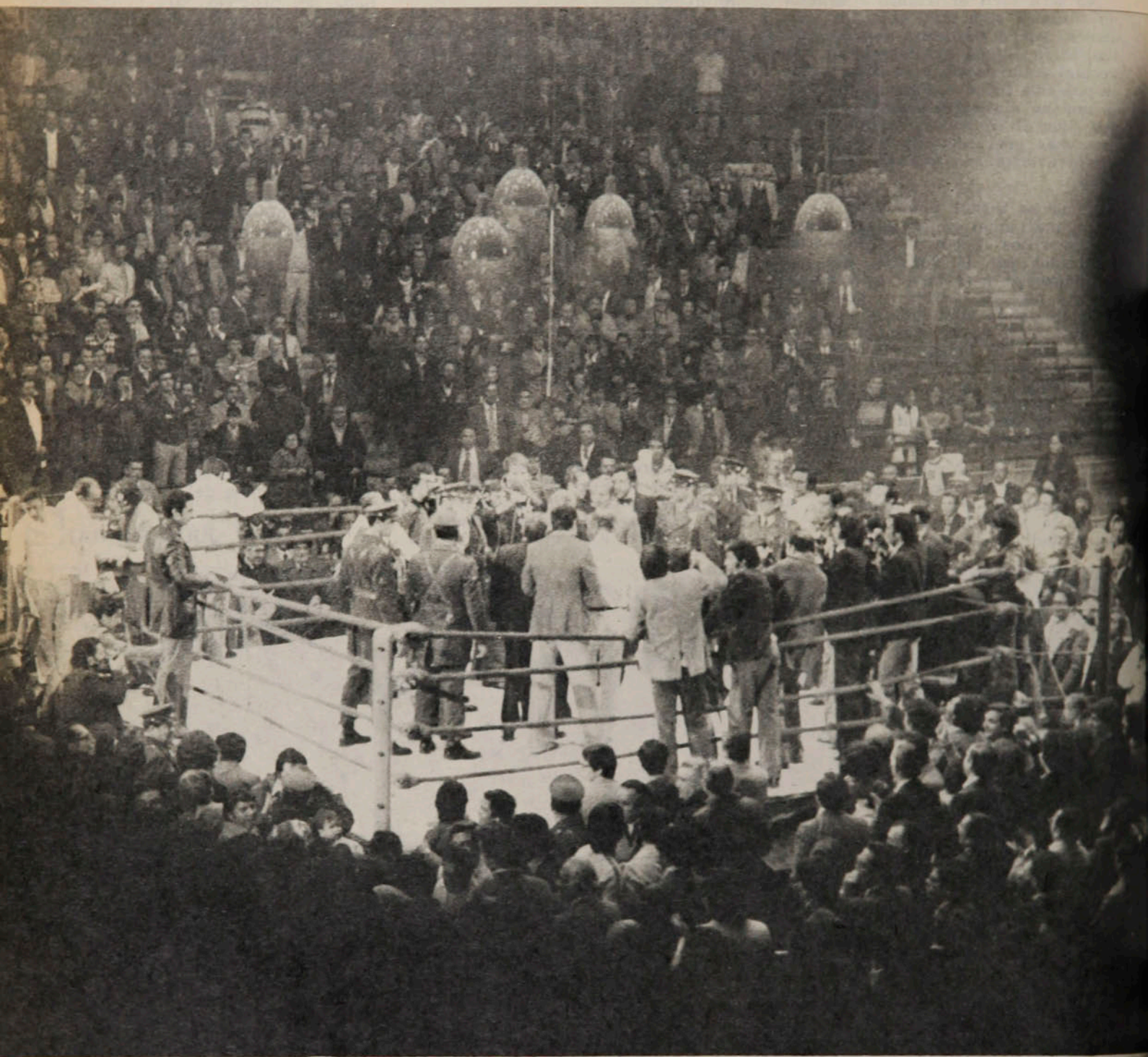
Con Schellberg en el puesto de Aránguiz mejoró algo el mediocampo azul. El juego se hizo más profundo. Con Hoffens en la punta izquierda (salió Ghiso) hubo algunos desbordes. Pero no fue suficiente para una defensa solvente, que tiene en Leyes a un experto guardián y en Azócar a un notable defensor.

De ahí parte la columna vertebral de este equipo que ahora hace poco ruido, pero sigue rindiendo en el nivel acostumbrado, que se caracteriza por su limpieza de procedimientos y que destaca por su definición futbolística. Esa columna se complementó con un gran organizador (Salinas) y un excelente ariete central (Gallina).

Y mientras la "U" sigue buscando su estilo, Everton se lleva los puntos después de haber sido el único que se vio en la bruma del domingo.

JULIO SALVIAT

LA FOTO



Enrique Aracena

Santana ya era otra víctima en el historial de Vargas. El título continental quedaba en los puños de Martín y todo un país volvía a creer en su tozudo gladiador. Arriba, en el ring, una corte de espontáneos festejantes que subieron apenas el árbitro oficializó el irremediable adiós de Santana... Más arriba, en las tribunas, una masa alegre, revitalizada y vociferante, que creció en un solo grito al conjuro de una faena magistral. Entre todos, perdido en esa marea humana, el pequeño propietario de tanta euforia. Ahora maduro, concentrado y bien orientado. Pero recuperando la fe de todos con su vieja potencia. Esa que hiere y aniquila, que llega y demuele... Más que ayer, menos que mañana, Martín Vargas...

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

Fono 223224 - Santiago - Chile

Polla·Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976~1978

PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
Correo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

ALEMANIA-POLONIA:

TIGRES ESCONDIDOS

PERU:

COMO EL '70

BRASIL,

UNA DECEPCION

ITALIA,

UNA AMENAZA

LA NUEVA CARA DE ARGENTINA

GUIA POLA GOL

Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

hoy estadio

EVENTOS

¡Argentina! (Argentina 2, Hungría 1) 4-9
Los muchachos del '70... (Perú 3, Escocia 1) 12-13
Ferro tuvo más "línea" (Ferroviarios 3, Naval 2) 53
La mejor bienvenida para el "Zorro" (U. Española 3, Concepción 1) 54-55
El fútbol valió más que la furia (Austria 2, España 1) 56-57
El segundo día apareció un candidato (Italia 2, Francia 1) 62-63
A los dos les gustó el empate (Al público no...) (Alemania 0, Polonia 0) 64-65

PERSONAJES

"¡Vamos!, que soñar no cuesta nada" (Iván Soto) 22-25
"Yo sólo tengo derecho a luchar" (Johnny Ashwell) 38-41
Después de 19 años (Luis Ayala) 42-44

TEMAS

Un balance estimulante (Nacional de Caza Submarina) 28-29
En la víspera (Argentina '78) 46-49

RANKING

Los galardones para Palestino 30-32
Los mejores 33
La figura del mes (Oscar Fabbiani) 34-35

PANORAMA

Silva, a ritmo internacional (Maratón de Radio Portales) 16
Un éxito inesperado (Tenis en La Florida) 16-17
Andretti sin rivales (Gran Premio automovilístico de España) 17
Una chilena campeona sudamericana (Ajedrez) 17
Monitores en suspenso 17-18
Una feliz iniciativa para 500 mil escolares (Deporte infantil) 18
La élite del sudor (Pentatlón militar) 18-19
El título espera en Italia (Eduardo Prieto) 19

COLUMNAS

De aquí y de allá (Edgardo Marín) 15
Los médicos y los entrenadores (Dr. Antonio Losada) 37

SINTESIS

Campeonato Mundial 10-11
Ascenso 53

SECCIONES

Díganos 26-27
El humor de Hervi 45
Migajas 50
Entretiempo 51
Sin Barrera 52
Polla Gol 58-61

El apagón del Mundial

Luis Alamos asume la dirección técnica de Unión Española y Fernando Riera se hace cargo de la "U". Y no son motivo de titulares.

Alejandro Silva se adjudica otra Maratón —ahora con tiempo propio de confrontaciones de altísimo nivel—, confirmando que es figura de excepción. Y por ahí aparece el parrafito.

Hans Gildemeister derrota a Harold Solomon y a John Alexander y se abre paso entre los 8 mejores de Roland Garros. Y por ahí aparece el resultado, perdido entre tantos otros.

Una chilena se clasifica campeona sudamericana de ajedrez (¿cuántos campeonatos sudamericanos tenemos al haber?), y nadie lo destaca.

El Mundial lo apaga todo.

Está linda la fiesta del fútbol. Lo de Alemania y Polonia no encontró imitadores. Su fútbol especulativo fue condenado con acidez y ya al día siguiente se estaba jugando como se esperaba. Hasta Italia se salió de los moldes defensivos para conseguir una victoria rehabilitadora.

Fue emocionante el coraje de los argentinos para sobreponerse a un gol en contra y a tanto golpe para llegar al triunfo por caminos limpios. Fue envidiable la actuación de Perú, que impuso el talento y la habilidad sobre la fuerza y el mecanismo. Fue triste ver a Brasil entregado a las dificultades y castigado por un silbato reglamentario pero inoportuno.

Y queda la expectación sobre lo que hará Túnez, que destrozó las esperanzas mexicanas; sobre lo que podrá Austria, que ganó convincentemente a España, y sobre el real poderío de Holanda, que no alcanzó a mostrarse frente al modesto Irán.

El Mundial lo apagó todo..., menos los televisores.

MIERCOLES 7-6-1978. N.º 1.817.

¡AR... GEN...

Perdiendo a los diez minutos, golpeados alevosamente, nerviosos por el estreno, los locales se sobrepusieron a todo y ganaron con justicia a Hungría 2 x 1.

EVENTOS

• El canto se hace grito. La inquietud se transforma en euforia. Tras el cañonazo de Kempes y la contención parcial de Gudjar, surge Luque (14) y empalma dificultosamente ante el arco vacío. Argentina salta y vibra: quedan 75 minutos para ganar.

EVENTOS

¡AR...GEN...TI...NA...!

El bus va avanzando lentamente por un heterogéneo océano humano y mecánico. Hasta el alto parabrisa, el viento lleva el ondeo de las banderas enarboladas por manos —que instantes antes no más aplaudieron a rabiar— de gente que pasó por todas las gamas de las emociones que puede brindar el fútbol. La angustia de presentirlo todo perdido con el gol húngaro, la esperanza tras el empate, la desesperación de ver cómo resultaba infructuosa tanta tenacidad ofensiva para romper esa igualdad que era injusta y, finalmente, el regocijo estruendosamente expresado en el gol que aseguraba el triunfo (lo aseguraba, porque ya restaba poco tiempo por jugarse y porque Hungría había renunciado hacía rato hasta al contraataque, e incluso había perdido la serenidad que pudo servirle, por lo menos, para quedar bien).

El bus va avanzando lentamente en medio de gente que grita con fervor: "¡Ar-gen-tina! ¡Ar-gen-tina!", y de automóviles cuyos claxons estridentes deben completar allá abajo algo así como una escena de el Dante. Tratamos de abstraernos del bullicio infernal, de la alegría que ensancha e ilumina los rostros en la fría noche de Núñez. Como diría Hugo Tassara, queremos "recapitular" para llegar a la máquina de escribir con las ideas en orden, con el espíritu sereno, con la mente fría.

Un buen día

Había sido un buen día de la Copa del Mundo, después del estreno que dejó muchos desilusionados. Habíamos visto Italia-Francia "a primera hora", con un primer tiempo de

● **Aquí comienza el carnaval. La impetuosa entrada de Luque sólo puede ser detenida con fuerza. Y entre el arquero y Kereki lo traban al borde del área chica. El rebote va para Bertoni —recién ingresado—, que entra libre por la derecha y no encuentra dificultades para anotar.**

Junto al fogón

¿Se fijaron que cuando Nylasi hizo el último foul —a Tarantini— ni miró al árbitro que sacaba la tarjeta roja, sino que se dio vuelta y se encaminó tranquilamente a la salida?...

El día que esas paredes, como algunas que hicieron Luque-Kempes a esa velocidad, terminen en goles, ¿quién les gana a los argentinos?...

A mí que me perdonen, pero nunca le he encontrado la gracia a Houseman. Su partido del viernes, fue como para afirmarme en mi convicción de que se trata de un "invento". (Mientras él no me demuestre lo contrario, por cierto).

Muy "equipo de todos" será. Habría acuerdo para mirar a los jugadores como seleccionados nacionales y no como de River, de Independiente o "del extranjero". Pero cuando Argentina perdía, por los comentarios de la tribuna podía reconocerse la camiseta del que lo hacía: "Si en lugar de Gallego, debería estar Mouzo, pero este cabeza dura de Menotti lo dejó afuera" (sin duda, el tipo era de Boca).

Excelente la nueva iluminación del campo de River, pero no alcanza a dar la sensación de estar de día, en plena noche, como ocurría en los estadios alemanes el '74.

¿Qué va a pasar si Argentina gana el título? Porque después del primer triunfo la fiesta en las calles se prolongó hasta la madrugada. En la Avenida Corrientes, hasta los policías que trataban de hacer menos caótico el tráfico lo hacían a pitazos siguiendo el "sonsonete" de las bocinas.

El mediocampista Cuéllar, melenudo y barbudo, tenido por uno de los "geniales" de México, se queja de que la gente lo mira por su frondosidad capilar y no por lo que juega. Y la gente tiene razón, porque de jugar...

"La obligación de ganar el Campeonato está mal. Se ha trabajado a conciencia. Los que vengan detrás de nosotros, deben tomarlo como ejemplo. Y está mal la obligación que se quiere imponer de ganar, porque hay equipos con iguales posibilidades que nosotros. Y hay que respetarlos. Esta noche no es más que una competencia deportiva a nivel mundial. No hay que tomar la derrota como una tragedia nacional y si se gana, hay que festejar la victoria sin pasarse al otro lado. Hay que ponerse en la cabeza que el fútbol no es el país. Solamente es 'algo' dentro de un todo y nada más. Con salir campeones no se van a solucionar los problemas que tienen los argentinos. Ni los de ningún país que salga triunfador."

(De Oscar Alberto Ortiz, seleccionado argentino).

Tres veces se habían enfrentado Argentina y Hungría. En la Copa del Mundo de 1962, en Chile (Rancagua), empataron 0 a 0. El 27 de marzo de 1976, en Budapest (amistoso), ganaron los húngaros 2-0 y el 28 de noviembre del mismo año, en Buenos Aires (amistoso en la cancha de Boca), ganó Argentina por 5 a 1. Ahora quedan 2-1-1, con 7 goles para Argentina y 4 para Hungría.

Decepción entre los propietarios de hoteles, bares y restaurantes. Se prepararon para "hacer el año" en un mes, hicieron inversiones y llegada la hora de la cosecha se encontraron con que los 60 mil turistas que esperaban no llegaron ni a 30 mil.

Lo que no dijeron hasta ahora es que fueron ellos mismos los que ahuyentaron el turismo. Hubo hoteles en Buenos Aires y Mar del Plata hasta de 110 dólares por día (sólo hospedaje), lo que los convirtió en los más caros del mundo. ¡Y ni hablar de los precios a que se fueron el bife de chorizo, el lomo y la costilla!

---

gran jerarquía, de auténtica jerarquía mundial; después vino eso de Rosario, donde el promisorio fútbol de Túnez puso en su lugar a los mexicanos, que estaban desmedidamente arrogantes. Y terminó con el vertiginoso encuentro del que volvíamos. Porque lo de Argentina-Hungría fue eso: un partido de vértigo. Quizás una "sinfonía inconclusa" por culpa de los magiares. Pero una sinfonía no en las notas de Liszt o de Chopin, sino de Wagner...

Los húngaros, que comenzaron tan bien, mostrando la importancia y la calidad de Torocsik y Nylasi, la velocidad de Csapo, la abundancia de recursos para romper y salir jugando del *stopper* Kereki, la tranquilidad del *líbero* Kocsis —muy bueno en el juego alto, excelente en el anticipo y preciso en el toque corto para la salida del fondo—, fueron deforman-

● **El trajín de Kempes. Un factor importante en la victoria argentina. Sin lograr todavía un entendimiento perfecto con sus compañeros de ofensiva, impuso orden en el avance y se mostró peligroso en el área.**

EVENTOS

¡AR...GEN...TI...NA...!

do poco a poco su propia idea, fueron perdiendo su línea futbolística, fueron dejando atrás a los artífices de los primeros minutos y a los obreros de más tarde, para que aparecieran los agresores.

Si futbolísticamente el encuentro no fue de más calidad, la responsabilidad recae en el representativo de Hungría. Y fue una lástima.

A falta del brillo que podía esperarse, sobró la fiereza, la velocidad, la fuerza, la emoción acentuada por la incógnita, que reventó en el minuto 84 con el gol de Bertoni. Por eso entendemos que se configuró un muy buen partido de Copa del Mundo, con el principal actor que sí se esperaba: Argentina.

La importancia de Menotti

El bus ha encontrado vías más expeditas. Llega de lejos el eco de los bocinazos, de los cantos y los gritos. Ya sí se puede pensar con tranquilidad.

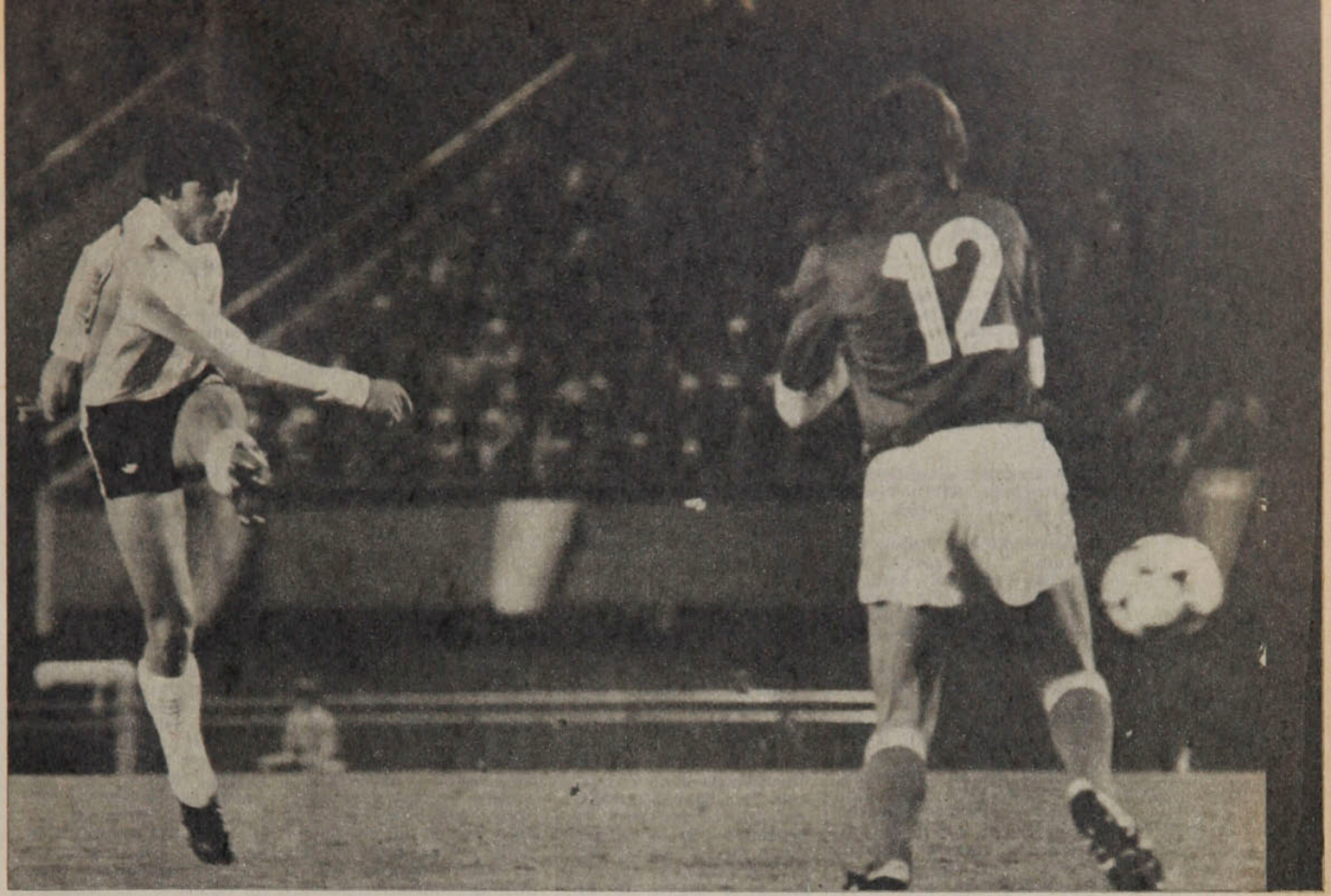
No sabemos cuál será finalmente el destino de esta selección argentina que defiende el éxito del Campeonato. Pero ya podemos anticipar que se está gestando el nuevo fútbol argentino. Un nuevo fútbol que, de perseverarse en él, habrá de darle todas las satisfacciones que le fueron negadas mientras se mantuvieron caducos conceptos, mientras se defendieron añejos hábitos más que antiguas virtudes.

Lo mejor que pudo ocurrir fue que Hungría abriera la cuenta a los 10 minutos. Porque si el contraste enervó fugazmente a los albicelestes, particularmente a los centrales Galván y Passarella (¿dónde estaba Passarella cuando Csapo empalmó el rechazo parcial de Fillol?), sirvió para imprimir el ritmo vertiginoso del cuadro local, sirvió para que tuviéramos, ya, la visión de esta nueva filosofía, de la "filosofía de Menotti". Desde ese momento y hasta el minuto 90, Argentina luchó bravamente, peleó con rabia por la pelota, las corrió todas sin una sola claudicación. Todo lo hizo a gran velocidad, arriesgando el físico —lo que a cada momento resultaba más peligroso— en los lances más riesgosos. Todo esto es nuevo en el fútbol argentino. Es nueva esta vocación de sacrificio, como es nuevo este ritmo y es nueva esta continuidad y es nuevo el estoicismo con que durante 70 de los 90 minutos soportaron no la dureza, sino la violencia húngara.

Hace dos años vino Hungría a Buenos Aires, en esa temporada internacional, que la selección de casa jugó en la cancha de Boca, Argentina se impuso por 5 a 1.

Todos los comentarios coinciden que los húngaros "jugaron muy bien", pero les hicieron cinco goles. Baroti usó esa experiencia, sólo que sus dirigidos "se pasaron". No. No les harían cinco goles otra vez. No se le puede hacer a un equipo que no permite que el rival avance hasta ser peligroso, que antes lo derriba, que lo agrede hasta con brutalidad. Nuestros apuntes dicen que los húngaros cometieron 32 fouls, por 17 de Argentina, con un agregado importante, que las infracciones de los trasandinos fueron generalmente empujones, alguna zancadilla, alguna carga ilegal; las de los húngaros llegaron a ser alevosas. El árbitro portugués Antonio José da Silva Garrido cobró mucho, hizo lo posible por encauzar bien el partido, trató de dejar jugar, hasta que —un poco tarde, es cierto— apretó el torniquete, aplicó el reglamento y los dos valores fundamentales de Hungría tuvieron que irse del campo: primero Torocsik y luego Nylasi.

Descubrimos pues esa otra nueva



virtud en la selección argentina: resistir, soportar, no reaccionar, someterse no por cobardía sino por disciplina. Y eso es tan importante como perder una pelota y seguir a quien se la llevó hasta recuperarla, como pelear porque un rechazo apurado no termine en córner, porque un pase cualquiera no termina más allá de las líneas laterales o de fondo, aunque parezca que irremediablemente va a ser así.

No sabemos tampoco si esta conducta está ya afincada en la conciencia de los actuales seleccionados, si la van a mantener "hasta las últimas consecuencias". Se la atribuimos a los conceptos propios de Luis César Menotti. Si su influencia llega hasta haber inculcado una nueva filosofía futbolística a los jugadores, tendrá que pasar a la historia como el verdadero creador de este "nuevo fútbol argentino" que vimos en la cancha de River Plate.

Problemas del debut

Toda la confianza de que se hace gala antes de saltar a la cancha suele perderse cuando empieza el partido, bajo el coro atronador de 70 mil gargantas empujando a la victoria. Más todavía, si a los 10 minutos se está perdiendo 0-1. (Nos pareció un error de Fillol ese gol de Csapo; creemos que con un par de pasos hacia adelante habría tomado sin problemas el centro-remate de Zombori, pero él se zambulló y sólo puñeteó el balón, frontalmente, dejándolo a disposición del atacante).

● El remate de Passarella. Un argumento de ataque que fue escasamente empleado. El central tuvo vacilaciones al comienzo y no logró plena complementación con Olguín y Gallego.

Antes del gol y por algunos minutos después, advertimos algunos desequilibrios de esta formación argentina del viernes. No anduvieron debidamente sincronizados Passarella con Luis Galván, ni ambos con Gallego —nos pareció el más flojo junto con Housseman— y Ardiles. Por lo mismo encontramos desequilibrado también el medio campo, cuyo más alto valor nos pareció Valencia, muy importante en la proyección.

El triángulo Valencia-Luque-Kempes fue el gran pilar del triunfo. El jugador del Valencia, de España, fue una figura de sobresaliente relieve por lo que ordenó, lo que jugó y lo que hizo jugar, por el ejemplo que dio de guapeza en los momentos y pasajes más ásperos del partido, por la tenacidad con que buscó el gol (¡qué bien le pega a la pelota!). De un remate suyo, cuando le tocaron el balón en un tiro libre, salió el primer gol (arremetida de Luque cuando el muy eficiente Gudjar no pudo retener ese disparo). En el segundo, no supimos qué reclamaban los húngaros; si falta hubo, fue del arquero Gudjar contra Luque, que recibió el pase; el balón pasó en el tumulto hacia la derecha, donde la empalmó Bertoni.

Los nervios del estreno, de la responsabilidad de por lo menos pasar a la segunda vuelta, de ver cómo se cerraba la excelente defensa húngara, mientras jugó con tranquilidad, mientras entendió que lo que había que golpear era la pelota, se fueron quemando con el correr de los minutos.

El temperamento de Passarella, que lo hace adelantarse demasiado, sus desinteligencias con Galván y Gallego, dejaron de tener importancia, porque Hungría dejó de atacar. Todo el segundo tiempo se jugó en terreno europeo. Pero el gol no salía, entre otras cosas, por lo ya dicho, porque los defensores húngaros no tenían el menor escrúpulo en sus golpes.

Por eso salieron Torocsik y Nylasi, justamente dos de los más finos y solventes jugadores de su equipo, mientras se dedicaron a jugar al fútbol.

El futuro de Argentina queda en suspenso. El de Hungría nos parece que se decidió el viernes, cuando perdió a dos de sus más altos valores.

ANTONINO VERA

SINTESIS
Copa del Mundo.

GRUPO 1

ARGENTINA 2
Luque (15') y Bertoni (84').

HUNGRIA 1
Csapo (10').

Viernes 2 de junio.
Estadio Monumental de River Plate.
Arbitro: Antonio da Silva Garrido (Portugal).
Guardalíneas: Patrick Patridge (Inglaterra) y Yousson N'Diaye (Senegal).

Incidencias: Expulsados: Torocksik (88') y Nyilasi (89), de Hungría.

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Pasarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Valencia; Houseman, Luque y Kempes. DT.: César L. Menotti. Cambios: Bertoni por Houseman (68') y Alonso por Valencia (74').

HUNGRIA: Gujdar; Torok, Kocsis, Toth, Zombori; Nyilasi, Kereki, Pinter; Csapo, Torocksik y Nagy. DT.: Lajos Baroti. Cambios: Martos por Torok (46').
Con la misma disposición a tratar bien el balón que ha sido característica del fútbol argentino, esta vez el once de Menotti produjo una actuación sostenida especialmente en la fuerza moral de sus integrantes. Ante un equipo de excelente toque y llamativa técnica, Argentina se impuso con fiereza, con increíble entusiasmo, en un encuentro pleno de emoción, aunque bastante desordenado.

ITALIA 2
Rossi (30') y Zaccarelli (51').

FRANCIA 1
Lacombe (30").

Viernes 2 de junio.
Estadio de Mar del Plata.
Arbitro: Nicolae Rainea (Rumania).
Guardalíneas: Erich von Linmayer (Austria) y Juan Silvagno (Chile).

ITALIA: Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini; Benetti, Tardelli, Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. DT.: Enzo Bearzot. Cambios: Zaccarelli por Antognoni (46').

FRANCIA: Bertrand-Demanes; Janvion, Rio, Trésor, Bossis; Michel, Guillou, Platini; Dalger, Lacombe y Six. DT.: Michel Hidalgo. Cambios: Berdoll por Lacombe (72') y Rouyer por Six (74').
El tempranero gol de Lacombe "sacó" a Italia en ofensiva y en esa faceta la "squadra azzurra" mostró recursos impensados con la agresividad de Bettega y Rossi, el buen manejo de Causio y el trajín de Benetti. Por todo, logró justicieramente remontar la desventaja, cerrándose posteriormente con todo éxito. Francia, pese a su juego pulcro, no tuvo armas para superar la imagen de un equipo muy tibio, aquejado por la "ausencia" de su talento, Platini.

GRUPO 2

ALEMANIA 0

POLONIA 0

Jueves 1.° de junio.
Estadio Monumental de River Plate.
Arbitro: Angel Coerezza (Argentina).
Guardalíneas: Miguel Comesaña (Argentina) y Arturo Ithurralde (Argentina).

ALEMANIA: Maier; Vogts, Russmann, Kaltz, Zimmermann; Beer, Bonhoff, Flohe; Abramczik, Fischer y H. Müller. DT.: Helmut Schön.

POLONIA: Tomaszewky; Maculewicz, Zmuda, Gorgon, Szymanowski; Nawalka, Masztaler, Deyna; Lato, Lubanski y Szarmach. DT.: Jacek Gmoch. Cambios: Boniek por Lubanski (78') y Kaszperczak por Masztaler (83')
Como el empate era un buen resultado para los dos, se generó un partido monótono, con mucha marca y extremada cautela. Polonia quiso un "poco más" en ataque, pero ya en el segundo tiempo y contabilizando su inútil desgaste, también se conformó públicamente con el empate. Alemania ofreció un temeroso debut con el cuidado del técnico Schön, para poner a Hans Müller como nominal delantero, trabajando muy atrás. En suma, un cero total.

TUNEZ 3
Kaabi (54'), Gommidh (79') y Dohuib (86').

MEXICO 1
Vásquez Ayala (penal, 45').

Viernes 2 de junio.
Estadio Gigante Arroyito de Rosario.
Arbitro: John Gordon (Escocia).
Guardalíneas; Sergio Gonella (Italia) y Jean Dubach (Suiza).

TUNEZ: Naili; Dohuib, Kaabi, Jebali, M. Labidi; Ben Rehaien, Gommidh, Lahzami; Ali Akid, Dhiah y Ben Aziza. DT.: Abdelmajid Chetali. Cambios: Karoui por Ben Aziza (80) y K. Labidi por Lahzami (89').

MEXICO: Reyes; Martínez, Ramos, Tena, Vásquez, Ayala; Mendizábal, De la Torre, Cuéllar; Ranger, Isiordia y Sánchez. DT.: José A. Roca. Cambios: Lugo por Mendizábal (67').
En el joven equipo mexicano la velocidad era su carta de triunfo. Se encontró, sin embargo, con un Túnez tan rápido como él, de enorme movilidad y notoriamente más efectivo. México no tuvo quien le otorgara más serenidad a su juego, entrando derechamente al vértigo que les era más favorable a los tunecinos. Los perdedores estimaban que ellos eran mucho más que Túnez, pero ya en la cancha se notó, sobre todo, su pecado de sobreestimación.

Leopoldo Luque.

Paolo Rossi.

Sepp Maier.

M. Ben Rehaien.

GRUPO 3

BRASIL 1

Reinaldo (45').

SUECIA 1

Sjoberg (38').

Sábado 3 de junio.
Estadio de Mar del Plata.
Arbitro: Clive Thomas (Gales).
Guardalíneas: Jagar Nadmar (Irán) y Alojzi Jerguz (Polonia).

BRASIL: Leao; Toninho, Oscar, Amaral, Edinho; Cerezo, Batista, Rivelino; Gil, Reinaldo y Zico. DT.: Claudio Coutinho. Cambios: Nelinho por Gil (70') y Dirceu por Cerezo (86').

SUECIA: Hellstrom; Borg, Andersson, Norqvist, Erlandsson; Tapper, L. Larsson, Linderoth; B. Larsson, Sjoberg y Wendt. DT.: Georg Ericksson. Cambio: Edstroem por L. Larsson (77').
Brasil se enredó en su confusión conceptual, que lo llevó a un fútbol de nula imaginación ofensiva. Suecia le opuso una dura marca, lo complicó con la velocidad de Sjoberg y, aunque en el segundo tiempo "renunció" a la victoria en aras del empate, no necesitó extremarse para mantener el resultado. Los cariocas se quedaron con su esquema sin aleros y con un gol de Oscar convertido fracciones de segundo después que el árbitro terminó el encuentro...

AUSTRIA 2

Schachner (10') y Krankl (79').

ESPAÑA 1

Dani (21').

Sábado 3 de junio.
Estadio Vélez Sársfield de Buenos Aires.
Arbitro: Karoli Palotai (Hungría).
Guardalíneas: Ramón Barreto (Uruguay) y Anatoli Ivanov (U. Soviética).

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzey, Breitberger; Hickersberger, Prohaska, Jara; Krauz, Krankl y Schachner. DT.: Helmut Senekowits. Cambios: Weber por Hickersberg (67') y Pirkner por Schachner (80').

ESPAÑA: Miguel Angel; Marcelino, Miguell, Pirri, De la Cruz; San José, Cardeñosa, Asensi; Dani, Cano y Rexach. DT.: Ladislao Kubala. Cambios: Leal por Cardeñosa (46') y Quini por Rexach (61').
Entre dos equipos de iguales condiciones físicas, se impuso el de más fútbol. Austria mostró una grata personalidad, con jugadores de alto rendimiento, como el "líbero" Pezzey, los mediocampistas Prohaska y Jara y los delanteros Kreuz y Krankl. Todos ellos de gran técnica, pero apoyados en un físico realmente perfecto. España sólo mostró temperamento y deseos, pero no pudo con la mayor técnica de su rival.

Anders Linderoth.

Kurt Jara.

GRUPO 4

PERU 3

Cueto (44') y Cubillas (77' y 82').

ESCOCIA 1

Jordan (16').

Sábado 3 de junio.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: Elf Ericksson (Suecia).
Guardalíneas: Angel Franco (España) y Tesfaya Gebrayesus (Etiopía).
Incidencia: Quiroga detuvo penal servido por Masson (62').
PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz; Cueto, Velásquez, Cubillas; Muñante, La Rosa y Oblitas. DT.: Marcos Calderón. Cambios: Sotil por La Rosa (63') y P. Rojas por Cueto (83').
ESCOCIA: Rough; Kennedy, Forsyth, Burns, McQueen; Rioch, Masson, Hartford; Daglish, Jordan y Johnston. DT.: Ally McLeod. Cambios: Gemmill por Rioch (73') y Macario por Masson (73').
Luego de un comienzo netamente favorable a los escoceses (incluso éstos hicieron el primer gol), la tónica del partido fue dándose mejor para Perú, que impuso a la larga su sobrada técnica en el manejo del balón. Hasta el penal desperdiciado por Masson podría hablarse de equilibrio, pero luego todo fue para Perú: los goles y el espectáculo.

Teófilo Cubillas.

HOLANDA 3

Rensenbrink (penal) 38', 61' y penal 80').

IRAN 0

Sábado 3 de junio.
Estadio de Mendoza.
Arbitro: Alfonso González Archundia (México).
Guardalíneas: Robert-P. Wurtz (Francia) y Miguel Comesaña (Argentina).

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Krol, W. van der Kerkhoff; Neeskens, Haan, Jansen; Rep, R. van der Kerkhoff y Rensenbrink. DT.: Ernst Happel. Cambio: Hanninga por R. van der Kerkhoff (71').

IRAN: Hejazi; Nazari, Abdollahie, Kazerani, Eskandarian; Parvin, Ghasimpur, Sadeghi; Naibagha, Faraki y Jahani. DT.: Heshmat Mohadjerani. Cambio: Rowshan por Faraki (67').
Se podría pensar, y con toda razón, que fue una actuación para el engaño la de los holandeses. No mostraron la misma contundencia del Mundial anterior, aunque no tenían necesidad de ello, por la poca peligrosidad de su rival, un equipo demasiado blando e ingenuo. Sin embargo, si el cuadro naranja desplegó todo lo que puede hacer, significa que tendrá problemas para clasificarse.

Rob Rensenbrink.

POSICIONES

GRUPO 1

Argentina	2
Italia	2
Hungría	0
Francia	0

GRUPO 2

Túnez	2
Alemania	1
Polonia	1
México	0

GRUPO 3

Austria	2
Brasil	1
Suecia	1
España	0

GRUPO 4

Holanda	2
Perú	2
Escocia	0
Irán	0

GOLEADORES

3 goles
ROB RENSENBRINK (HOLANDA).

2 goles
Teófilo Cubillas (Perú).

1 gol
Lacombe (Francia), Rossi y Zacarelli (Italia), Luque y Bertoni (Argentina), Csapo (Hungría), Kranki y Schachner (Austria), Dani (España), Sjoberg (Suecia), Reinaldo (Brasil), Cueto (Perú), Jordan (Escocia), Vásquez (México), Kaabi, Gommidh y Dohuib (Túnez).

PROXIMAS FECHAS

Ayer:

Argentina-Francia (Buenos Aires).
Italia-Hungría (Mar del Plata).
Polonia-Túnez (Rosario).
Alemania-México (Córdoba).

7 de junio:
Austria-Suecia (Buenos Aires).
Brasil-España (Mar del Plata).
Irán-Escocia (Córdoba).
Holanda - Perú (Mendoza).

10 de junio:
Argentina-Italia (Buenos Aires).
Hungría - Francia (Mar del Plata).
Alemania-Túnez (Córdoba).
Polonia - México (Rosario).

11 de junio:
Suecia-España (Buenos Aires).
Brasil-Austria (Mar del Plata).
Perú-Irán (Córdoba).
Holanda - Escocia (Menza).

LOS MUCHACHOS DEL '70...

Perú sorprendió con una performance maciza ante Escocia y con un triunfo irrefutable por 3 a 1. Chumpitaz, Cubillas, Sotil reverdecieron viejos laureles en el campo cordobés.

Llegamos de Liniers, "los pagos" de Vélez Sársfield —se le sigue identificando, no obstante, con Villa Luro—, cuando iban a empezar Perú-Escocia en Córdoba y Holanda-Irán en Mendoza. En la gran sala de Prensa los 12 televisores estaban sintonizados en algunos de los dos canales que "daban" los partidos que se jugaban a la misma hora.

¿Ha visto usted, aunque sea de reojo, dos partidos de fútbol al mismo tiempo? No entiendo del asunto, pero se me ocurre que debe ser como jugar esas simultáneas del ajedrez...

Pronto nos interesó más el encuentro Sudamérica-Europa que el Europa-Asia, porque ocurre que Perú resultó la gran sorpresa de la jornada y tras un comienzo vacilante, en el que Jordan les hizo el gol, los peruanos empezaron a jugar muy bien. Si no hubiese sido por el incurable y estéril individualismo de Muñante, el empate habría venido antes, pero el puntero derecho de la velocidad supersónica sigue sin aprovechar para nada su facilidad de desborde y sistemáticamente termina por perder la pelota.

Después del gol escocés, el elemento desequilibrante fue el otro alero, Oblitas, que le dio un baile a toda orquesta a Kennedy, su marcador. Nunca pudo éste detenerlo, ni por las buenas ni por las malas. Con un centrodelantero más decidido que La Rosa a pelearles, a los zagueros de área de Escocia, también habría tenido Perú que descontar más rápidamente ese gol de Jordan; el empate ya sobre los 42 minutos no hizo sino hacer justicia a un Perú muy bien conjuntado, muy equilibrado en todas sus líneas, con una zaga y un medio campo que hacía rato estaba destruyendo en el esbozo los monocordes intentos escoceses, siempre sobre la base de la misma jugada, el pelotazo elevado para la entrada de Jordan, al que se cuenta entre uno de los tres o cuatro mejores cabeceadores de Europa.

En el segundo tiempo vivió Perú el último sobresalto, en el último lance clave del partido. Hasta ahí el argentino nacionalizado peruano, Ramón Quiroga, había sido un arquero despierto y seguro —a pesar de haber soltado el balón que dio el gol a Escocia—, pero alcanzó la máxima estatura al desviar un lanzamiento penal, cuando estaban 1 a 1. Foul de Chumpitaz a Rioch, servicio de Masson y rechazo del golero. Iban 17 minutos.

Si Oblitas había sido el desequilibrador de los primeros 45 minutos, en los segundos fue Teófilo Cubillas. Lució todo su talento el "Nene de 1970". Y desde que el "Cholo" Sotil entró en reemplazo de La Rosa, resultó el creador genial de muchas oportunidades y el materializador certero de las dos decisivas, una de juego y la otra de tiro libre, ambas con dos derechazos impresionantes.

Sorpresa no tanto el triunfo peruano, por mucho que a Escocia se le señalara como aspirante legítimo al título, en mérito a lo que hizo en canchas sudamericanas en su gira de

● **La esperanza de Escocia... Jordan recogió un rebote y derrotó desde cerca a Quiroga. Ahí pareció que Perú no sería rival...**

1976, sino por los medios mediante los cuales logró una victoria brillante desde todo punto de vista.

Porque su defensa fue insuperable después del único gol, porque en el medio campo José Velásquez y Cubillas rayaron a gran altura, bien acompañados por cierto, y porque sumados los mediocampistas a la ofensiva tuvieron "a pelotazos" a la defensa escocesa.

Entusiasmados con la expedición peruana apenas sí dábamos un vistazo al televisor de más allá, donde Holanda tardaba en sentar superioridad categórica sobre Irán. Cerca de los 40 minutos y con penal abrió la cuenta (el especialista de 1974 había sido Neeskens, ahora fue Resenbrink), y se fue con un modesto 1-0 al descanso. A los asiáticos les duró la ilusión hasta ahí. En el segundo tiempo el mismo Resenbrink, que juega en el Anderlecht belga, hizo el segundo gol, de juego, y el tercero, con otro disparo desde los 12 pasos.

ANTONINO VERA.

● El empate peruano. Sobre el final del primer tiempo y ya en franca mejoría el equipo sudamericano logró la igualdad con este zurdazo de Cueto al aprovechar pase de Cubillas.

El último grito de Córdoba. Después de su notable segundo gol, Cubillas "regaló" otra joya. Fue un tiro libre que el peruano sirvió con gran ● sensibilidad y justeza. 3 a 1 y Perú alcanzaba lo impensado.

EL MEJOR
PRECALENTAMIENTO ES...

FRIXIO

DA MAS FLEXIBILIDAD
Y ALIVIA DOLORES
MUSCULARES

Antes y después del ejercicio, friccione sus músculos con FRIXIO. El activo linimento que da flexibilidad y una perfecta irrigación sanguínea a la musculatura, evitando dolores posteriores.

FRIXIO
EL LINIMENTO DEL DEPORTISTA.

Fabricado por:

LABORATORIO CHILE S.A.

De aquí y de allá

Se ha dicho por estos días que es "tradicional" que el partido inaugural de los campeonatos mundiales no registre goles y se confirma señalando que la última vez que los hubo fue el 62, rememorando el histórico 3-1 de Chile a Suiza.

Como es tradicional, la afirmación es inexacta.

Uno, porque en el Mundial nuestro no hubo en estricto sentido, partido inaugural, sino que partieron simultáneamente todos los grupos. Dos, porque lo de inaugurar el torneo con un solo encuentro es nuevo y se inició en 1966. Desde 1930 hasta entonces —salvedad hecha de 1938, en que el torneo fue abierto con el partido de Alemania y Suiza— no hubo inauguración especial.

El asunto no tiene importancia, pero las precisiones nunca están de más.

□□□

Los polacos, en la apertura de este Mundial '78, alcanzaron a mostrar algo más que los alemanes, lo que no es mucho decir. Hasta que se aquietaron también, jugando para un empate que favorecía a ambos.

Fue entonces cuando uno de los del grupo televidente sentenció:

"Se 'santibañizó' Polonia."

□□□

En los días previos a la inauguración del Mundial se recordó —como tenía que ser— que Chile debió estar en él. Se pidieron, naturalmente, opiniones respecto a la ausencia. Y en éstas se generalizó la idea de que nuestro fútbol no llegó por razones organizativas y de estructura.

Nos parece conveniente recordar —para que una falacia no se haga también "tradicional"— lo que fue la opinión de ESTADIO una vez producida la eliminación. El asunto es muy simple: no deben confundirse las cosas. Estamos conscientes de las fallas estructurales del fútbol chileno y sobre ello hemos escrito suficiente a través de muchos años. Pero no se puede llegar a simplificaciones absurdas, como achacar a ellos la ausencia de un Mundial.

Si así fuera, si adoptáramos ese criterio como premisa, llegaríamos a conclusiones ridículas. Por ejemplo: que tendríamos una soberbia estructura si hubiéramos llegado a Mendoza, con lo cual estaríamos radicando nuestra estructuración en la zurda de Juan José Muñante. O podríamos concluir —tratándose de organización— que Inglaterra debería asistir a todos los mundiales.

Valga la precisión.

□□□

Hasta ahora, sólo un equipo protagonista de la jornada inaugural ha logrado el título. Fue Inglaterra, que jugando en casa en 1966 abrió el torneo empatando sin goles con Uruguay.

De los demás, ninguno. Alemania y Suiza abrieron el campeonato de 1938 en Francia; campeón: Italia. En 1970 inauguraron México y Unión Soviética; campeón: Brasil. Brasil y Yugoslavia hicieron el primer partido en 1974.

De lo visto se desprende otro dato: Alemania ha tenido la distinción única de inaugurar dos campeonatos mundiales: en 1938 y en 1978.

□□□

Fernando Riera ha llegado a hacerse cargo de Universidad de Chile y la noticia —que habría sido de especiales titulares en otra época— ha pasado inadvertida.

Es producto de la vecindad del Mundial o del resignado desencanto de la hinchada azul.

□□□

Uno de los temas obligados de los mundiales es el intento de medir los progresos de los europeos en técnica y de los sudamericanos en fuerza. Normalmente, el juicio mayoritario favorece al fútbol de Europa, señalándose estancamiento o retroceso de Sudamérica, con la proverbial excepción de Brasil.

Si la medición de progreso europeo hubiera que hacerla por el Alemania-Polonia, sin duda que el juicio variaría. Porque aparte del desinterés por la victoria se vieron formalmente "troncos".

Tal vez han sentido el peso acomplejante de jugar en un escenario del fútbol que representa el grado máximo de la habilidad. ¿Por qué no?

□□□

Al ser consultado por la reacción del club en relación al accidente automovilístico protagonizado por "Chamaco" Valdés, el presidente, Alberto Simián, dijo:

"Francisco Valdés tuvo el accidente encontrándose de vacaciones."

Eso dijo.

□□□

El primer encuentro de un Mundial no debiera producir opiniones terminantes. Es apenas un partido más e intentar conclusiones globales a partir de él resulta inoficioso. Distinguidos ex jugadores del concierto mundial, sin embargo, lo han considerado oportuno y han pretendido ver en el primer encuentro una demostración de decadencia. Prematuro y desafortunado, por cierto.

Para nosotros, lo único inquietante como balance de los primeros noventa minutos han sido las declaraciones posteriores de Helmut Schoen, quien aclaró —con cierta irritación— que Alemania, según su costumbre, salió a ganar, sin escatimar esfuerzos. Si hubiera declarado que salió por el empate, habría parecido mezquino, pero, desde su punto de vista, justificable, dadas las características del grupo. Pero si dice que Alemania jugó lo que normalmente puede jugar, entonces está reconociendo una dramática pobreza.

□□□

El grupo que asuma, a fines de año, la conducción de la Asociación Central de Fútbol deberá abocarse a culminar las gestiones de progreso iniciadas por la administración actual.

A tal efecto, la administración actual iniciará, en los próximos meses, algunas gestiones de progreso.

Edgardo Marín

Enrique Aracena

Alejandro Silva: Inventen otra más difícil para ganarla también.

Maratón de la Portales:

Silva, a ritmo internacional

A mil metros de la partida —y con 16 mil por delante— ya estaba todo definido: Alejandro Silva había tomado la iniciativa desde el comienzo y ya había logrado una tranquilizadora ventaja de cien metros sobre el pelotón.

No es lo que acostumbra el osornino: generalmente se mantiene en el grupo, sin siquiera imponer el ritmo, hasta advertir el momento propicio para la escapada. Pero esta vez, el notable fondista tenía planes nuevos, con miras a futuras actuaciones internacionales: "Quería ver si era capaz de resistir un ritmo intenso desde el comienzo. En el extranjero no se pueden dar ventajas".

Lo concreto es que su ventaja se fue ampliando con sorprendente facilidad: a la altura de los cinco kilómetros estaba a doscientos metros del segundo; a los siete kilómetros, ganaba por quinientos metros; a los diez kilómetros, por ochocientos metros; a los quince kilómetros, por mil metros. Y cuando el segundo (Osvaldo Cornejo) llegó a la meta, Silva ya se estaba duchando: había llegado con ventaja de casi tres minutos.

En cualquier caso, la notoria superioridad de Silva no le quitó brillo a la primera Maratón organizada por la Radio Portales, con motivo de su 18.º Aniversario. La intención de la emisora es registrar la prueba como evento permanente el domingo anterior a su día de cumpleaños y la iniciativa encontró, lógicamente, buena acogida en la Federación.

Realizada en un sector popular (Centro-Recoleta-Avenida Einstein-Independencia-Mapocho-Centro), la prueba fue seguida con interés y contó con la participación de los mejores fondistas del medio nacional. Sin alternativas en la vanguardia, fue interesante el duelo de Cornejo con José Ramírez (también terció durante un tramo Patricio Hernández) por la obtención del segundo puesto. Durante 16 kilómetros se mantuvieron sin despegarse, y recién en la Estación Mapocho pudo Cornejo —merced a mayor velocidad— alcanzar ventaja decisiva.

Y el hecho anecdótico lo protagonizó el reciente ganador récord de Polla Gol, el copiapino que ganó veinte millones de pesos hace diez días: prometió participar en la prueba —es aficionado al fondismo—, pero sólo se limitó a dar la partida. Para él, cualquier sacrificio es cosa del pasado.

Tenis en La Florida:

Un éxito inesperado

Los aficionados al tenis que no cuentan con un club donde competir tienen ahora posibilidades de jugar realmente en serio gracias a una iniciativa de la Municipalidad de La Florida. Esta alcaldía ha organizado con gran éxito el Primer Campeonato de Tenis para no Afiliados.

El escenario del torneo es un nuevo complejo tenístico, recién inaugurado en el Balneario Estadio La Florida (Paradero 14 de la Avenida Vicuña Mackenna). Ahí se han construido seis canchas reglamentarias en cemento, al estilo de las existentes en Estados Unidos y algunos países de Europa, las que tienen un muy bajo costo de mantención.

La idea de realizar un torneo relámpago de fin de semana tuvo tal acogida que el campeonato ha debido prolongarse por tres "week-ends". El árbitro general, el jugador y dirigente de la Asociación Las Condes, Georgio Rainieri, comunicó que

por el alto número de inscritos (trescientos cincuenta tenistas), la competencia terminará este próximo domingo, habiéndose ya clasificado los semifinalistas en las categorías adulto, infantil y promoción varones y la serie de damas.

Sólo veinte pesos le costó a cada participante su inscripción, que les da derecho al uso de cancha, camarines, peloteros y todo lo que implica un torneo. Y debido al éxito de este primer campeonato, que cuenta ya con el respaldo de la Federación de Tenis, se tiene pensado un calendario para el resto del año, al estilo de las Asociaciones con clubes federados.

Gran Premio de España:

Andretti, sin rivales

Tras las pruebas de clasificación, los propios pilotos reconocieron que "para poder ganarlo deberían hacernos partir con una vuelta de ventaja". El tiempo les dio la razón: desde la sexta vuelta sólo pudieron verle el tubo de escape. Y Mario Andretti, en un Lotus, justificó su favoritismo y se adjudicó por segundo año consecutivo el Gran Premio de España, en el Circuito de Jarama.

Al igual que en Bélgica, hace dos semanas, el ítalo-norteamericano tuvo como escolta a su compañero de equipo, Ronnie Peterson, aunque inicialmente su rival más peligroso fue James Hunt, dueño de la punta desde la largada y que finalmente ocupó la sexta posición final. Tercero fue el francés Jacques Laffite; cuarto, el sudafricano Jody Scheckter; quinto, el irlandés John Watson.

Carlos Reutemann y Niki Lauda, dos que aparecían con opción en la prueba, debieron abandonar por distintas causas. El argentino se salió de la pista y volcó, en un accidente que produjo más consternación que daños; el piloto salvó ileso. Y el austríaco debió abandonar en la vuelta 56, cuando ocupaba el cuarto lugar y se aprestaba para su clásica arremetida final.

Andretti, ganador de tres de las siete pruebas disputadas este año, aumentó su ventaja en la clasificación general y ya se le señala como el más probable campeón de la temporada. Quedó con 36 puntos, diez más que su escolta, Ronnie Peterson. Los lugares siguientes los ocupan Patrick Depailler (24 puntos), Carlos Reutemann (22) y Niki Lauda (16).

● **Mario Andretti: Con paso firme al título mundial.**

Ajedrez:

Una chilena campeona sudamericana

Aunque para ella no es novedad ganar un torneo sudamericano, esta vez Berna Carrasco, la mejor ajedrecista chilena, celebró por partida doble: revalidó su título de Maestra Internacional y se adjudicó el derecho de representar a Sudamérica en la próxima zonal a realizarse en Europa, el próximo año. En esta oportunidad fue la única jugadora nacional que asistió al torneo sudamericano desarrollado en Brasilia entre el 13 y el 30 de mayo, donde debió enfrentar a siete competidoras, obteniendo el título con cuatro victorias, un empate y dos derrotas.

Ya antes había logrado el título sudamericano en 1960 (Sao Paulo) y 1966 (Buenos Aires) y en esta oportunidad, pese a un comienzo poco auspicioso, recuperó terreno para vencer en la última ronda, para darle así a Chile un nuevo triunfo internacional.

Monitores en suspenso...

La participación de destacados ex jugadores, como Carlos Campos, Leonel Sánchez, Hugo Berly, Luis Eyzaguirre y Raúl Angulo entre otros, le dio al Curso de Monitores un cierto efecto público. Pero en general el trabajo que abarcó dos meses en Juan Pinto Durán estuvo signado por el silencio, sumándole incluso alguna parquedad de los instructores para referirse a las clases.

El curso comenzó con 70 alumnos y terminó con 62 por problemas de salud y de trabajo que presentaron ocho alumnos. Los resultados finales serán entregados después del Campeonato Mundial de Fútbol, aunque para Luis Santibáñez, uno de los instruc-

Monitores...

tores, la estimación de reprobados "no supera el 10 por ciento".

A juicio de Hernán Carrasco, presidente de la Asociación de Entrenadores, las modificaciones en el horario de trabajo fue cabalmente positiva: *"Antes se laboraba intensamente en prácticamente un "internado". Ahora fuimos dosificando el curso y pienso que si bien los recursos de estructura que tiene Chile no son muy grandes, el nivel de nuestra preparación es bueno, como lo pueden atestiguar quienes juegan en el extranjero".*

Y como los instructores no sólo necesitaban evidencia intelectual de su jerarquía, en un partido final con que se despidió el curso, derrotaron a los alumnos por 5-2... Eso como un condimento fraterno, mientras se prolonga el suspenso por los puntajes, que a juzgar por la calma con que se están manejando, no ofrecerán ni el más mínimo resquicio para el error.

Algunos de los técnicos instructores del curso cuyos resultados quedaron para ● "después del Mundial".

El fútbol: el ● deporte que más atrae a los muchachitos.

Primeros Juegos Nacionales:

Una feliz iniciativa para 500 mil escolares

Cuando el 9 de octubre próximo en el Estadio Nacional se realice la ceremonia inaugural de los Primeros Juegos Nacionales, con participación de selecciones de las trece regiones del país, se estará cumpliendo, sin duda, con una de las metas más importantes del desarrollo del deporte chileno. Ese día, cientos de muchachitos venidos de localidades entre Chile Chico y Arica disputarán, en una competencia leal y emocionante, los primeros lugares en fútbol, atletismo, vóleibol, gimnasia deportiva, básquetbol y tenis. La idea es incorporar a la práctica deportiva a más de 500.000 escolares, que iniciarán este viernes las eliminatorias, primero a nivel comunal, luego provincial y regional, para establecer posteriormente los que llegarán a la final.

Estos Primeros Juegos Nacionales para escolares infantiles, damas y varones es una iniciativa del Departamento de Educación Extraescolar y el Canal Deportivo Escolar, y está patrocinada por el Ministerio de Educación, la Dirección General de Deportes y Recreación y el Comité Olímpico. En la etapa eliminatoria participarán 8.050 establecimientos educacionales y los niños, dirigidos por 20 mil profesores, deberán someterse a las disposiciones reglamentarias establecidas.

Para los organizadores, a cuya cabeza se encuentra Marta Stefanowsky, Jefa del Departamento de Educación Extraescolar, se espera que este evento sea el despegue de un núcleo inmenso de jóvenes, ilusiones deportivas, que con el estímulo de llegar a una verdadera olimpíada, en la etapa final a desarrollarse en la capital, competirán llenos de entusiasmo.

El día 14 de octubre, cuando en el Estadio Chile se realice la ceremonia de clausura de los Primeros Juegos Nacionales, cientos de muchachitos encenderán la llamita íntima de su satisfacción, para beneficio del deporte chileno.

Pentatlón Militar:

La élite del sudor...

El pentatleta militar debe poseer fortaleza física y destreza técnica poco comunes y su rendimiento resume dos aptitudes acentuadas: organismo bien dotado y una preparación perfeccionada y sostenida. Un campeonato de esta especialidad no es espectáculo que atraiga a gran número de espectadores; sólo van los que conocen sus bases y exigencias y la entrega extraordinaria de los cultores. Como su nombre lo indica es practicado por hombres de las Fuerzas Armadas, en cuyos contingentes se estimula la actividad y se promueven las selecciones de los mejores dotados. Las rigurosidades de las cinco pruebas provoca esfuerzos inusitados que deja exhaustos a sus participantes, en su mayoría de

entrenamientos garantizados.

Por todo, quedaron varias y positivas conclusiones, con la realización del Vigésimo Pentatlón Militar Sudamericano, que reunió a los equipos de ocho países del hemisferio. Sólo estuvieron ausentes Bolivia y Perú de los diez que conforman la Confederación Sudamericana de esta especialidad. Las pruebas se desarrollaron en tres escenarios: Escuela Militar en Apoquindo, Polígono de Carabineros en La Reina y en el pasto del Club de Golf de Los Leones.

Campeonato impresionante en sus diversos aspectos: en lo técnico por el rendimiento de los equipos del Atlántico, indudablemente más capacitados y en grado evidentemente superior. Así es como Chile, pese a su superación y al derroche de voluntad de sus hombres por empinarse más y bien (consiguieron un competente tercer puesto), no logró igualarse al rendimiento de los grandes.

Argentina fue campeón sudamericano por equipos, reteniendo el título que había ganado en 1976 en Venezuela y vino con un equipo indiscutiblemente jerárquico. El puntaje sumado por sus cuatro hombres fue elocuente con 20.650,9 puntos (Kambic, 5.245,8. Marín, 5.098,1. Quiñones, 5.092,6, y Benegas 5.214,1), el cual señala un excelente promedio. De esta manera, Argentina aventajó a Brasil, que era otro conjunto poderoso, y a Chile, que totalizó 19.778,4 y que estuvo a punto de sumar 20 mil puntos, una marca de valía internacional.

Daniel Kambic, Argentina, fue el campeón con 5.245,8 puntos; 2.º Oliveira Bolívar, Brasil, 5.216; 3.º Silvio Benegas, Argentina, 5.214,1; 4.º José Monte, Brasil, 5.135,1; 5.º Aníbal Marín, Argentina, 5.098,1; 6.º Zanesi Rubens, Brasil, 5.096,3; 7.º Miguel Quiñones, Argentina, 5.092, y 8.º Oscar Cifuentes, Chile, 5.058,5.

El buen nivel técnico del Campeonato quedó ratificado en las cinco jornadas. En tiro al blanco con fusil, en acción lenta 10 tiros en 10 minutos y rápido 10 tiros en un minuto, a una distancia de 200 metros, hubo record sudamericano: el paraguayo Pedro Díaz anotó 194 blancos con 1.098 puntos. En 500 metros, con 20 obstáculos, una de las bregas más agotadoras, el competidor debe pasar 20 difíciles obstáculos en un mínimo de tiempo. Vencedor fue Jorge Bone, Ecuador, en 2'25"26, 1.102,90 puntos.

Después de la natación utilitaria y del lanzamiento de granada terminó el Pentatlón con el Cross Country en el terreno del Club de Golf Los Leones. Allí ganó Javier Pedraza, Colombia, con 25.52.90, 1.107 puntos.

El equipo de Chile, tercero, acumuló en la general el siguiente puntaje: subteniente Oscar Cifuentes, 5.058,5; cabo 2.º Oscar Villalba, 5.034,9; cabo 2.º José García (Armada), 4.904 y subteniente Andro Aliago (Carabineros), 4.781 ptos. Cifuentes y Villalba superaron el record chileno individual del Pentatlón Militar con sus marcas. El record anterior pertenecía a Oscar Cifuentes, con 4.912 puntos.

Eduardo Prieto:

El título espera en Italia

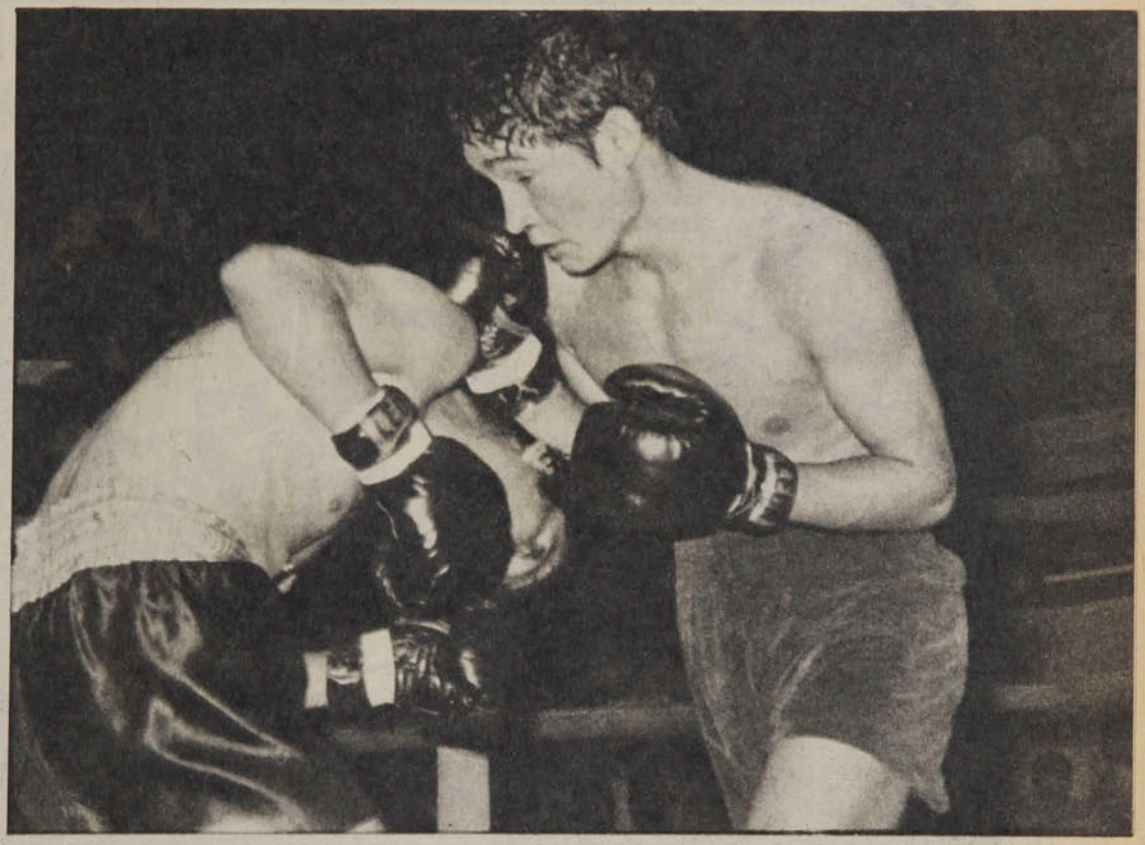
La otra vez una gripe retardó considerablemente su preparación y frustró finalmente su pelea por el título mundial de los plumas con el norteamericano Danny López. Ahora, sin embargo, Eduardo Prieto accede a una nueva opción al acordarse para el 24 de julio el combate con el mismo López, en Bordighera, Italia.

Marcos Aguirre, ecuatoriano y representante de Prieto, tiene el convencimiento de que el chileno está realmente capacitado para ganarle a López y de ahí que se haya apresurado a oficializar la pelea. Para Prieto, que reside en Quito actualmente, tampoco el poderío del norteamericano es inalcanzable y desde ya se declara optimista.

"Sé que López es un hombre de buena pegada, pero con mis recursos puedo desacomodarlo. Estoy trabajando con total dedicación, porque calculo que esos quince rounds serán de mucho desgaste. Soy optimista."

No deja de ser peculiar la campaña de Prieto, que ha hecho prácticamente toda su carrera en Iquique, sin que en su historial aparezcan muchas peleas con hombres ranqueados. Sin embargo, los "buenos oficios" que acredita el ecuatoriano Aguirre parecen ser muy decisivos... Como sea, Prieto es el quinto chileno que disputa un título mundial (Godoy, Loayza, Stevens y Vargas) y acaso por ser el receptor de las menores esperanzas consigue tan difícil como ansiado galardón.

Paradojalmente, esta nueva ilusión del deporte chileno crece en las alturas de Quito.



● **Eduardo Prieto: su técnica ya roza la corona mundial.**

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

EDICION ESPECIAL DE LA PELICULA DE MAYOR EXITO EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

colección a todo color tamaño GIGANTE

a la venta en los quioscos del país.

Registro

El récord

Pedro Escartín debe ser uno de los pocos que han podido presenciar todos los campeonatos mundiales de fútbol. El ex árbitro de fútbol y autor de más de treinta ediciones del libro "Tratado sobre reglas de juego" ya está en Argentina. Con más de 80 años, Escartín está dedicado hace bastante tiempo al periodismo y es famoso en todo el mundo por sus amplios conocimientos sobre el reglamento del fútbol.

Rossi y Platini

En el "Hindú Club" de don Torcuato, donde alojan en Buenos Aires las delegaciones de Italia y Francia, ya hay dos favoritos de los fotógrafos y de los coleccionadores de firmas famosas: Paolo Rossi y Michel Platini. Ambos, constantemente asediados, pese a su condición de "vedettes" siempre están alegres y bien dispuestos.

El milagro del billar

Y a propósito de Italia y Francia, por fin se ha roto el hielo que caracterizó en un principio las relaciones entre ambas selecciones, rivales del Grupo Uno y que comparten el mismo hospedaje, en el "Hindú Club". Los que hicieron el milagro fueron el francés Henri Michel y el veterano arquero italiano Dino Zoff, quienes jugaron una reñida partida de billar, ante la expectante mirada de sus compañeros.

La diferencia

La antítesis del "Hindú Club" pareciera ser la "Villa Marista" de Mar del Plata, donde están alojados los brasileños. Salvo los periodistas de esa nacionalidad, que tienen más o menos un acceso fluido, el resto de los hombres de prensa siguen penando por una entrevista o una declaración. Es tan difícil entrar o salir que muchos se preguntan si este encierro total no será perjudicial para los hombres de Coutinho.

La cábala

El entrenador del seleccionado de Túnez, Mejid Chetali, llegó a la Argentina luciendo una frondosa barba. No se afeitaba desde el 19 de mayo, según confesó, luego que su equipo perdió ante Francia por dos goles a cero.

La cábala de Chetali incluía el corte al conseguir el primer triunfo de su equipo...

¡Qué premio!

Lindo premio espera a los brasileños si se clasifican campeones mundiales en Argentina. Aunque todavía no se han puesto de acuerdo con los dirigentes de la CBD, lo cierto es que cada uno de ellos recibiría una suma superior a los 50 mil dólares (más de un millón de pesos chilenos).

El problema subsiste porque los jugadores exigen un premio común para los 33 integrantes de la delegación y no en forma escalonada (más bajo porcentaje para los auxiliares) como prefieren los directivos.

Si a eso le suma usted lo que cada futbolista seleccionado reciba de empresas y particulares, entenderá por qué se habla tanto del "negocio del fútbol".

Fútbol femenino

Y mientras la atención del mundo futbolístico se centra en lo que está ocurriendo en Argentina, en Roma se enfrentaron dos selecciones europeas: Italia y Holanda. Usted dirá que no puede ser, pero todo se aclara al saber que son representativos de fútbol... femenino. El amistoso finalizó con victoria de las italianas por un gol a cero, luego que en encuentro anterior, jugado en Nápoles, igualaran uno a uno.

Y ya se aprontan para participar en el mundial femenino de fútbol, anunciado para el 26 de julio, también en la península.

Los goles del Mundial

Mientras aún se discute si el autor del primer gol en un torneo mundial lo anotó un francés (Laurent) o un norteamericano (Mc Ghee), la lista con los jugadores que han conseguido la cifra cerrada incluye a: Schiavo, de Italia, en 1934 (gol número 100); Neyedli, de Checoslovaquia, en 1938 (gol 200); Chico, de Brasil, en 1950 (gol 300); Morloch, de Alemania Federal, en 1954 (gol 400); Collins, de Escocia, en 1958 (gol 500); Jerkovic, de Yugoslavia, en 1962 (gol 600); Pak Seung Zin, de Corea del Sur, en 1966 (gol 700); Müller, de Alemania Federal, en 1970 (gol 800); Hedstroem, de Suecia, en 1974 (gol 900).

● **Zoff y Platini: La amistad es lo más importante.**

Otro récord

Y hablando de goles, el jugador que ha hecho más goles en un partido, sin tomar en cuenta aún el Mundial de Argentina, es el uruguayo Schiaffino, quien en 1950, hizo cinco de los ocho goles con que Uruguay derrotó a Bolivia.

Sergio Mardones

El delantero de Santiago Morning reconoce que nunca creyó que podría ser futbolista profesional. Sin embargo, sus sueños acogieron los deseos juveniles y la realidad le demostró, luego, que la meta no está tan lejos cuando se tiene ansias de llegar.

Iván Soto:

"¡VAMOS!, QUE SOÑAR NO CUESTA NADA"

La hora no tenía importancia. Tampoco la noche. Bajo la luz amarillenta del farol de la esquina era lindo corretear detrás de

PERSONAJES

"¡Vamos!, que..."

la pelota, haciéndole el quite a las piedras y los hoyos, al camión del vecino estacionado junto a la vereda y a los autos que de vez en cuando pasaban por la calle. La hora no tenía importancia. Tampoco los llamados de la madre anunciando que la comida estaba lista. En la calle, bajo el manto infinito de las estrellas, era lindo hacerle un túnel al rival, driblear a uno, dos, tres y meterla junto al bolsón o al suéter que servía de improvisado vertical. La hora no tenía importancia. Menos el saber que mañana temprano había que ir a la escuela, que todavía quedaba una tarea pendiente y que la prueba de matemáticas anunciada para el día siguiente se presumía difícil. La pelota era un imán irresistible, con su coqueteo encandilante, con la ansiosa búsqueda de quien supiera darle cariño. La hora no tenía importancia, porque después de la pichanga, cuando el cuerpo se rindiera al cansancio, los sueños traerían más faroles y estrellas, más túneles y esquives. Y en el marco de un imaginario estadio pletórico de un público generoso el gol en toda su inmensa dimensión. Y ante las cámaras fotográficas y los testimonios de la fama, el gol en toda su magnífica elocuencia. Estallido ritual de emociones contenidas, sensación maravillosa de alcanzar el cielo. La hora no tenía importancia porque ¡vamos!, que soñar no cuesta nada.

"Es cierto, era callejero y me gustaba pasarme todo el día detrás de la pelota, pichangueando. Claro que no por eso dejé de cumplir mis obligaciones de estudiante. La verdad es que nunca creí que podría llegar a ser futbolista profesional, pero no puedo negar que lo soñé muchas veces."

Víctor Iván Soto, delantero de Santiago Morning y que asoma como una de las promesas más valederas del fútbol chileno, asegura que está recién comenzando, que le espera una tremenda tarea: la de demostrar que las oportunidades recibidas las merecía.

"Estoy consciente que aún no soy nadie, que no me conocen. Pero sé que tengo las condiciones para jugar en Primera División. Por eso sólo quiero que me sigan dando la oportunidad de entrar a la cancha como titular. Siempre les voy a responder."

En 1975 asomó esporádicamente en el equipo de Aviación, al igual que en los años posteriores. Por ello, sabiendo que en el club celeste tendría pocas posibilidades de ser titular, por problemas de experiencia, no de capacidad, conversó con Hernán Carrasco para que lo facilitaran a préstamo a Santiago Morning.

"El 'Chaguito' no es una institución muy grande, pero he encontrado mucho cariño. Además, estoy jugando todos los domingos y eso es lo que importa. Me preocupa la situación en que estamos en la tabla, pero tengo plena confianza en el trabajo que realizamos, especialmente en la parte física. Hay buenos jugadores, un técnico que sabe, así es que no hay que

Sergio Mardones

LA FICHA

Nombre: Víctor Iván Soto Durán.
Edad: 22 años, nació el 2 de mayo de 1956, en Santiago.
Estatura. 1.74 m.
Peso: 66 Kg.
Soltero.

Se inició en el "Juventud Sanitas" de la Granja y en el "Club Estadio" de San Gregorio. En 1972 llegó a la primera infantil de Aviación, donde debutó en el primer equipo en 1975, contra Lota Schwager, en Coronel (0x1). Este año fue a préstamo a Santiago Morning por una temporada.

Oscar Lagos

pensar en lo peor. Después del receso nosotros vamos a andar muy bien, ya que seguiremos trabajando. Pienso que este plan es beneficioso, porque nos permitirá mantener el ritmo."

Recuerda que cuando era un muchacho fue a probarse a las divisiones inferiores de Palestino y quedó. Pero luego, por problemas de horario, no siguió entrenando. Posteriormente, en Aviación las cosas eran compatibles con los estudios y no hubo dificultades.

"Yo quiero seguir estudiando. Terminé el cuarto medio y di la Prueba de Aptitud Académica, pero no quedé en la universidad. Ahora voy a prepararme mejor para dar nuevamente la Prueba, ya que quiero estudiar Educación Física, porque entiendo que después del fútbol hay que tener una profesión."

Niega la posibilidad de que algún día se le vayan los humos a la cabeza, como le pasa a muchos jóvenes futbolistas. Sólo quiere hacerse una situación con el fútbol, a fuerza de sacrificios, de esfuerzos, del trabajo sin pausa.

"Sí, pienso que si no se trabaja no se llega a ninguna parte. Yo estoy consciente de lo que soy capaz. Tengo velocidad y buena técnica, pero aún soy muy ingenuo cuando voy a la disputa del balón, me falta más fuerza. Pero eso se adquiere con la experiencia, nada más."

No tiene problemas para jugar a cualquier lado del ataque, aunque prefiere la derecha, porque se acomoda mejor. Si hasta de defensa central jugó en el barrio. Pero lo que más le gusta es hacer goles.

"El gol es lo máximo. Realmente no sé explicar lo que se siente cuando la pelota va dentro. Yo nunca me caracterice por ser goleador; sin embargo, en lo que va corrido del torneo ya llevo cuatro tantos. Ahora sé que no es difícil hacer goles. Hay que estar allí, en el área, siempre, esperando la primera oportunidad. Una jugada personal, una combinación con un compañero, un rebote, un balón que se le suelta al arquero, cualquiera puede ser una ocasión para meterla adentro. Además, hay que tomar en cuenta que lo que realmente valoriza al delantero es el gol. Por eso me he propuesto hacer muchos, porque nunca son suficientes."

Confiesa que su caso no es común en el fútbol nacional. Debutó a los 19 años, pero piensa que esto no sucede a menudo en canchas chilenas.

"No todos los entrenadores se atreven a darle una oportunidad al muchacho juvenil por temor a los resultados adversos. Pero pienso que deberían arriesgar más. Pienso que hay muchos extranjeros en Chile que le tapan la subida a los jóvenes, aunque con ello no digo que todos son malos, pero soy partidario de rebajar la cuota de foráneos."

Oscar Lagos

Oscar Lagos

Para Iván Soto la hora no tiene importancia. Tampoco el trabajo arduo de cada día. Sabe que es la única posibilidad de triunfar, que el trabajo es lo que vale. Y el gol. Ese estallido ritual de emociones contenidas, esa sensación maravillosa de tocar el cielo. La hora no tiene importancia, porque ¡vamos!, que soñar no cuesta nada.

SERGIO JEREZ

Uno de los cuatro goles que lleva hasta la fecha. Contra la ● "U", con Pizarro y Carballo en el camino.

DIGANOS

Estadísticas Mundiales:

Señor Director:

En los últimos números, ustedes han contestado diversas inquietudes de los lectores en relación a los campeonatos mundiales. Yo me permito molestarlos para que me den dos datos. Quisiera saber cuál es el campeonato en el que se marcaron más goles y cuáles son los equipos nacionales que han tenido mejor actuación en las diez Copas que se han jugado. Soy aficionado a las estadísticas y tengo algunas dudas en esos dos temas.

EDUARDO VEGA.
Santiago.

*** **ESTADIO —como es habitual— publicará un resumen estadístico total, una vez terminado el torneo. Le damos, en todo caso, los datos pedidos incluyendo el Mundial '74.**

	TORNEOS	Año	Partidos jugados	Goles	Promedio goles
I	URUGUAY	1930	19	70	3,15
II	ITALIA	1934	17	70	4,11
III	FRANCIA	1938	18	84	4,66
IV	BRASIL	1950	22	88	4
V	SUIZA	1954	26	140	5,38
VI	SUECIA	1958	34	126	3,70
VII	CHILE	1962	32	89	2,78
VIII	INGLATERRA	1966	32	89	2,78
IX	MEXICO	1970	32	95	2,90
X	ALEMANIA	1974	38	97	2,55

En cuanto a su segunda pregunta, no publicamos la lista total por razones de espacio. Le adelantamos, en todo caso, que en las diez Copas del Mundo han participado 45 países. Entre ellos, Chile ocupa el duodécimo lugar, siendo el cuarto americano, tras Brasil, Uruguay y Argentina. Las cuatro primeras selecciones nacionales son:

	PAIS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1	BRASIL	45	29	7	9	109	53	65
2	R. F. A.	41	27	5	9	100	63	59
3	ITALIA	29	16	5	8	52	34	37
4	URUGUAY	29	14	5	10	57	39	33

ALEMANIA: Campeón en Suiza, el Mundial de más goles en la historia.

Alamos y la seriedad.

Señor Director:

Hace algunas semanas la revista se refirió al caso del entrenador señor Luis Alamos. El columnista señor Marín escribió que no puede concebirse que un entrenador de la talla de Alamos esté sin club y que debemos hacer todos algo por dignificar la profesión de entrenador.

Yo estuve personalmente de acuerdo con ese artículo, a pesar de que no creo mucho en los entrenadores. Y poco después el mismo señor Alamos me da la razón en mi desconfianza, al renunciar al club Coquimbo, que recién lo había contratado, entregándole un auto y una casa por la firma. La razón sería que Unión Española lo llamó para hacerse cargo del equipo.

Yo me pregunto, ¿cuál es la seriedad de Luis Alamos y con qué autoridad puede quejarse después de que no le entreguen un equipo?

Eso es falta de seriedad, señor Director. A mí no me afecta esta actitud, ya que no soy simpatizante del club nortino, pero de todos modos manifiesto mi opinión.

JORGE A. SEPULVEDA
Santiago.

*** **Hasta el cierre de esta sección de la revista no había nada concreto en el posible contrato de Alamos con Unión Española. No hay, tampoco, antecedentes de un convenio específico entre Alamos y Coquimbo.**

Es bueno recordar.

Señor Director:

Me permito escribir es-

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

tas líneas en momentos en que toda la afición nacional se prepara para ver "en vivo y en directo" las alternativas de un Campeonato Mundial de Fútbol. Se me podrá calificar de negativo, pero me parece que no debemos olvidar que Chile pudo y debió ser uno de los animadores del gran torneo que está por comenzar.

Los chilenos tenemos mala memoria y nos parece que la eliminación de la Selección ya es cosa del pasado y que no vale la pena mencionarla. Sin embargo, hay que recordar que la eliminación se produjo el año pasado y que desde entonces nada nuevo se ha hecho para prepararnos para el próximo Mundial y evitar que se repita lo de esta vez.

Chile no llegó a las finales de este Mundial porque se cometieron todos los errores imaginables. Había discrepancias entre los técnicos y los dirigentes, entre el cuerpo técnico y los jugadores. Incluso hubo separación entre los mismos integrantes del cuerpo técnico. Se cometieron errores en la nominación de jugadores. El entrenador no tuvo personalidad y se dejó impresionar por los comentarios. Por algo un conocido técnico dijo hace algunos días a la prensa que si fuera entrenador de la Selección no dejaría que los periodistas le hicieran el equipo. Al final no hizo lo que quería ni lo que le decían.

En este momento, en que todos nos aprestamos a ver el Mundial, es oportuno recordar que Chile debía ser uno de sus animadores y no olvidar todos los errores que se cometieron.

ALFONSO RAMOS
Temuco.

● **Fernando Riera: Defensa contra agoreros.**

Riera en la "U".

Señor Director:

Mucho se ha especulado en las últimas semanas con la posible incorporación de Fernando Riera a Universidad de Chile y la noticia ha sido recibida con frialdad y con ironía. No faltan los agoreros que ya sostienen que el afamado técnico no va a durar mucho tiempo en la banca azul, que va a poner los problemas de siempre, etc.

Yo pienso, señor Director, que ya está bueno de estos malos agüeros y deberían dejar que Riera empiece tranquilo a hacer un trabajo. Es cierto que este técnico, que ha prestigiado a nuestro fútbol en el exterior, ha tenido dificultades en otras instituciones para hacer su trabajo. En mi opinión, ello se debe a que en esos clubes no ha sido comprendido en sus exigencias por dirigentes que no ven más allá de sus propias narices. Y también, pienso yo, porque antes de que empiece a trabajar hay quienes ya están anunciando que no va a durar y todas esas cosas. ¡Por qué no lo dejan empezar, siquiera!

Lo otro que me preocupa, como viejo seguidor de la querida enseña azul, es eso de suponer que Riera tendrá problemas en Universidad de Chile por ser una persona identificada con Universidad Católica, cosa que dicen en tonito irónico.

Yo soy de la "U" y no me duele ni me preocupa que un técnico identificado con otro club dirija a nuestro equipo. Me parece que ya pasaron los tiempos en que estas cosas tenían importancia. Cuando Fouilloux se fue de la Católica se habló mucho al respecto. Lo mismo cuando "Chamaco" Valdés dejó a Colo Colo.

Esos tiempos ya pasaron y no puede ahora ponerse trabas a Fernando Riera por el hecho de que hace muchos, muchos años se identificara con la Católica.

UN HINCHA AZUL

estadio

Edición 1.817.
Miércoles 7 de junio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

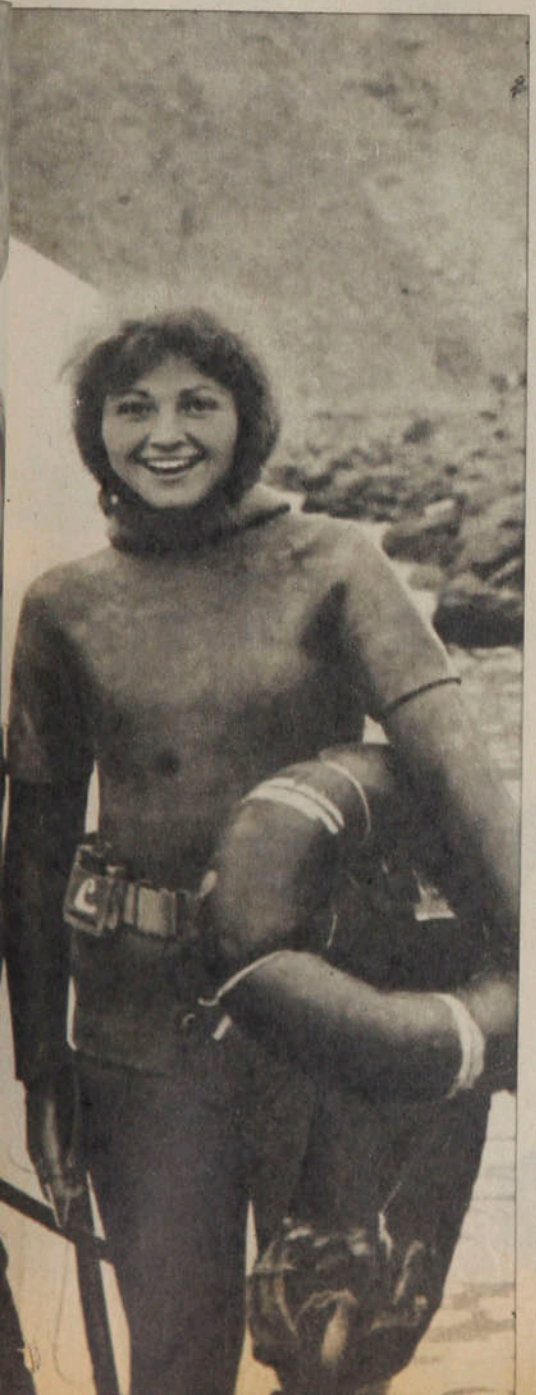
Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

El 20.º Campeonato Nacional de Caza y Actividades Submarinas evidenció que la preparación y el avance técnico se han perfeccionado en los centros de práctica del país.

UN BALANCE ESTIMULANTE

TEMAS

La familia campeona. Los Aldunate Riedman han hecho del buceo una actividad recreativa permanente.



Realzado con la participación de nueve conjuntos seleccionados y por la responsabilidad organizativa y orientadora de la Federación Nacional y la Asociación de Iquique, el 20.º Campeonato Nacional de Caza y Actividades Submarinas expuso un notorio repunte.

La nivelación de rendimiento anotada entre los veinte primeros clasificados en caza submarina fue el síntoma evidente de que la preparación y el avance técnico han sido perfeccionados en los diferentes centros de práctica. Iquique, equipo de reconocida eficiencia (consagrado incluso en un Campeonato Mundial), volvió a triunfar. Pero esta vez no pudo lograr la diferencia acostumbrada: encontró tenaz resistencia en las duplas rivales. Y no pudo reeditar su título en individual: la victoria le correspondió a un antofagastino (y un pascuense se clasificó tercero).

Arica respondió bien al compromiso organizativo. Su mar, que en los días previos se había mostrado turbio y hosco, se hizo amable y deportivo en los días de competencia, permitiendo una pesca abundante de ejemplares imponentes: viejas, tomoyos, cabinzas y cojinovas. Respondió también un público adicto numeroso que se instaló en los roqueríos de los alrededores de la ex isla Alacrán, la Puntilla y la Punta Baquedano.

La animación del Vigésimo Nacional se vio respaldada por el interés que despierta la proximidad del Campeonato Sudamericano, a efectuarse en Caldera dentro de tres meses. El torneo tenía, por tanto, carácter selectivo: de ahí saldrían los valores que defenderán a Chile en ese evento. Y resultó grato —hasta emotivo— comprobar la reaparición de figuras que estaban alejadas de las competencias y que volvieron con la intención recuperar los niveles pretéritos. Choque, Rozas, Soto, Sánchez y Rodríguez —todos integrantes del equipo que fue Campeón del Mundo hace seis años en Iquique— estuvieron en la justa.

Iquique obtuvo el primer lugar por equipos, aventajando a Santiago solamente por un punto: 50-49. Eduardo Soto y Pedro Rozas, iquiqueños, lograron el primer lugar por duplas. Pero en individuales el mejor fue el antofagastino Alejandro Flores, una auténtica revelación. Lo escoltaron —y se ganaron la nominación para el Sudamericano— el iquiqueño Eduardo Soto, el pascuence Bartolomé Tucki, los iquiqueños Luis Rodríguez, Raúl Choque, Samuel Rodríguez y Walter Douglas, y el ariqueño Héctor Ramos.

La participación de mujeres proporcionó un lucimiento especial: las participantes demostraron aptitudes de indudable valía en el orden técnico y competitivo. El triunfo correspondió de nuevo a la dupla formada por Paulina Riedman y Paulina Aldunate (madre e hija), de la Asociación de la Zona Central, AZOCAS.

El regreso del campeón. Raúl Choque (izquierda) volvió a las competencias. Fue quinto y se ganó la nominación para el Campeonato Sudamericano.

Patricia Cummings y Teresa Alvarado, de Iquique, lograron el segundo lugar. Y otra gran figura fue Margarita Aldunate, de la familia de las ganadoras y de sólo 14 años, clasificada tercera junto con Alicia Alucema. Las campeonas totalizaron 25.050 puntos con 30 piezas.

Trece de quince participantes llegaron a la meta tras el extenuante recorrido de tres mil metros en la carrera con aletas. La prueba, que requiere de especial dominio técnico y acabada preparación física, fue para Gustavo Ledesma, de Coquimbo. Rodrigo Pérez, de AZOCAS, y Jorge Cruz, de Quintero, fueron sus escoltas.

Once buceadores participaron en el Concurso de Fotografía Submarina. Las excelentes tomas serán objeto de una exposición al público. Distinto fue el resultado del Campeonato de Orientación Submarina: no hubo quién cumpliera totalmente el recorrido y los jueces acordaron programarlo para una nueva ocasión. La prueba consiste en desplazarse bajo el agua con un equipo de aire comprimido en un "track" de recorrido limitado por boyas. Los participantes deben guiarse por brújulas y profundímetros.

El balance general, en cualquier caso, fue estimulante.

CARLOS GUERRERO.

Balance de mayo:

LOS GALARDONES PARA PALESTINO

Enrique Aracena

● La escena más frecuente. Once goles anotaron los tricolores: siete de Fabbiani, dos de Lazbal, uno de Zelada y éste de Rojas.

Las gracias del mes anterior se prolongaron en mayo: Palestino, que en abril le había quitado el invicto a Aviación en el Bosque y le había quitado los primeros puntos en el año a Cobreloa, prosiguió su racha ganadora y terminó por convertirse en el mejor conjunto: tres triunfos y un empate (que pudo ser triunfo también, a no mediar la autosuficiencia de algunos jugadores que creyeron que con el 2x0 bastaba y sobraba). Esa igualdad —con Lota Schwager!— no logró opacar los méritos de los tricolores: siete puntos en ocho partidos, el ataque más efectivo (11 goles) y de sus filas el goleador máximo de este período (Oscar Fabbiani).

Sin tanto brillo, Colo Colo y Everton le bordearon la marca a Palestino. Fueron otros dos equipos que finalizaron el mes sin derrotas. Y con un elemento a su favor, mientras los tricolores disputaron sus cuatro partidos en el Estadio Nacional (con Santiago Morning, Audax Italiano, Universidad Católica y Lota Schwager), albos y viñamarinos debieron desplazarse fuera de sus lares: Everton jugó dos partidos en Viña (2x2 con Colo Colo y 1x0 a Huachipato) y dos en canchas ajenas (1x1 con Lota y 2x0 a la "U"); Colo Colo lo mismo: dos en casa (2x1 a Aviación y 1x0 a Unión Española) y dos afuera: (2x2 con Everton y 0x0 con Huachipato).

Oscar Lagos

Colo Colo festeja. El mejor partido del mes y el ● único gol de ese encuentro: Crisosto.

Al revés, tres equipos pasaron el mes sin abrazarse. Mayo fue triste para Lota Schwager (tres empates y una derrota), Huachipato (dos empates y dos derrotas) y Santiago Morning (idéntica campaña que el anterior). Y resultó especialmente penoso para Huachipato, que en cuatro partidos sólo anotó un gol: el que hizo Martín Rico en el empate a uno con Lota Schwager.

Cobreloa se repuso de dos contrastes consecutivos (con Palestino, el mes anterior, y con O'Higgins al comenzar éste) e inició su recuperación en casa, donde completó siete partidos sin ceder un punto. Y el otro aspecto resaltante de mayo fue el alza notoria de Ñublense, que con entrenador nuevo (Nelson Oyarzún) también pasó el mes sin conocer la derrota y sacó igual puntaje (5) que uno que se supone candidato al título: O'Higgins. Los chillanejos ganaron a Coquimbo (1x0) y empataron con Rangers (1x1), Cobreloa (0x0) y Santiago (1x1). Sin hacer alardes, tuvo la mejor defensa del mes.

Pocos goles

No fue un mes de malos partidos. Pero pocos, también, alcanzaron nivel de excepcionales. Encuentros de agradable trámite carecieron del elemento que los habría convertido en espectaculares: el gol.

Sólo seis partidos de seis goles en total y otros seis con cinco en ambos arcos constituyeron la excepción en jornadas poco propicias para el festejo. Y, en consecuencia, mayo se convirtió en el mes de menos goles.

El campeonato se había iniciado con buenos síntomas goleadores: se anotaron 127 en el primer mes de torneo, lo que constituía un buen promedio de casi cuatro goles por encuentro. Aumentaron los goles en abril, pero como también hubo más partidos —cinco fechas—, el promedio fue inferior: 133 goles y 3.32 de promedio. Y ahora, nuevo descenso: 89 goles en total, para cuatro fechas. Promedio: 2.47. Sólo Palestino anotó más de diez. Sólo Santiago Morning recibió tantos. En cambio, ocho equipos no pudieron anotar más de cuatro, es decir, superar el promedio de uno por encuentro.

Un partido quedó para el recuerdo: el que protagonizaron Colo Colo y Unión Española en el Estadio Nacional. El propio público creó el ambiente propicio para un gran encuentro. Y hubo de todo: un primer tiempo casi aburrido y un segundo lapso electrizante por la dignidad con que Unión trató de remontar la desventaja y la fiereza de Colo Colo para defender la ventaja que le dio Crisosto. El arbitraje polémico (Gastón Castro) encendió aún más el áni-

GOLEADORES

7 GOLES:
OSCAR FABBIANI (Palestino).
3 GOLES:
Ricardo Fabbiani (Aviación), José Ceballos (Cobreloa), Miguel Landeros (Concepción), Pedro Gallina (Everton), Jorge Bianco (U. Católica).
2 GOLES:
Víctor Merelló (Cobreloa), Juan Carlos Orellana (Colo Colo), Nelson Vásquez (Coquimbo), Hipólito Rojas (Green Cross), Juan Páez (Lota Schwager), Miguel Neira (O'Higgins), Ricardo Lazbal (Palestino), Iván Soto (S. Morning) y Luis Miranda (U. Española).
1 GOL: 43 jugadores.
AUTOGOLES: M. Silva (Concepción).

CUADRO DE HONOR

A. ITALIANO: Miguel Laino.
AVIACION: Rodolfo Coffone.
COBRELOA: Víctor Merello.
COLO COLO: Adolfo Nef.
CONCEPCION: Rolando García.
COQUIMBO: Raúl Olivares.
EVERTON: Guillermo Azócar.
GREEN CROSS: Hipólito Rojas.
HUACHIPATO: Martín Rico.
LOTA SCHWAGER: Juan Páez.
ÑUBLENSE: Leonardo Montenegro.
O'HIGGINS: Miguel Neira.
PALESTINO: Oscar Fabbiani.
RANGERS: Marcelino Morales.
S. MORNING: Iván Soto.
U. ESPAÑOLA: Leonel Herrera.
U. CATOLICA: Ignacio Prieto.
U. DE CHILE: Johnny Ashwell.

LAS NOTAS POR CLUB

El resumen de notas por equipos es el siguiente:

EQUIPOS	7	6	5	4	3	2
COBRELOA	2	7	23	13	1	—
PALESTINO	2	3	23	13	6	—
EVERTON	—	6	20	18	3	—
ÑUBLENSE	—	6	19	14	7	—
A. ITALIANO	—	4	19	20	4	1
O'HIGGINS	—	4	15	21	8	1
AVIACION	—	3	20	20	7	—
U. CATOLICA	—	3	19	22	4	—
COLO COLO	—	3	18	18	8	—
U. DE CHILE	—	3	18	18	6	1
CONCEPCION	—	3	18	21	6	3
L. SCHWAGER	—	3	15	24	7	—
COQUIMBO	—	2	25	14	5	1
GREEN CROSS	—	2	20	19	6	—
U. ESPAÑOLA	—	1	23	17	6	1
S. MORNING	—	1	14	14	16	3
HUACHIPATO	—	1	10	27	9	2
RANGERS	—	—	5	26	19	—

RANKING

Los galardones...

mo de los espectadores. Fue bueno también el Palestino-Universidad Católica (preliminar del anterior), en Chillán quedaron felices con Ñublense-Cobreloa, lo mismo que los talquinos con el Rangers-Aviación, y los penquistas con el Colo Colo-Huachipato; en estos tres partidos no hubo goles, pero el nivel fue lo suficientemente alto como para no echarlos de menos.

Las figuras

Cuatro notas siete hubo el mes pasado. Y esta vez se repitió el número. La diferencia radicó en que, esa vez, la obtuvieron jugadores de cuatro equipos; ahora fueron dos los clubes, que aportaron a las figuras máximas: Cobreloa y Palestino.

Víctor Merello se ganó la calificación máxima en el partido que su equipo se adjudicó sobre Deportes Concepción (2x0). Autor de un gol (el segundo), fue artífice principal de la victoria por su sensato trajín en medio campo, la precisión en sus pases, la voluntad en la marca. El gol fue el corolario.

El otro nortino que mereció un siete, fue José Luis Ceballos. El cordobés, que había estado ausente del equipo y no había logrado repetir las actuaciones deslumbrantes que tuvo en Everton, fue gravitante y decisivo en el triunfo de Cobreloa sobre Green Cross (4x2). Anotó tres goles, dos de los cuales se concretaron cuando ya parecía que el partido terminaba igualado a dos.

Elías Figueroa se ganó el primer siete en Palestino. Sometido su equipo a asfixiante presión en el encuentro con Audax Italiano, él desbarató la mayoría de los avances verdes. A su habitual seguridad en el área, agregó precisión en la salida y jugadas de verdadera clase en los momentos conflictivos.

El cuarto siete, fue para Oscar Fabbiani, la tarde del tres dos a la Universidad Católica: sus dos goles y la preocupación constante para la defensa cruzada, hicieron asegurar, que "sin Fabbiani, Palestino no ganaba ese partido".

Lo que sigue es la selección de figuras de abril, a base de las notas asignadas semanalmente.

LA TABLA DEL MES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	Rend.	Público Total	Público Promed.
1.º PALESTINO	4	3	1	0	11	5	7	87%	95.968	23.992
2.º EVERTON	4	2	2	0	6	3	6	75%	42.981	10.745
3.º COLO COLO	4	2	2	0	5	3	6	75%	106.546	26.636
4.º COBRELOA	4	2	1	1	7	4	5	62%	47.840	11.960
5.º ÑUBLENSE	4	2	1	1	3	2	5	62%	24.477	6.119
6.º O'HIGGINS	4	2	1	1	4	4	5	62%	26.287	6.572
7.º AVIACION	4	1	2	1	5	4	4	50%	34.419	8.605
8.º A. ITALIANO	4	1	2	1	5	5	4	50%	24.397	6.099
9.º U. ESPAÑOLA	4	1	2	1	3	3	4	50%	77.261	19.315
10.º RANGERS	4	1	2	1	4	5	4	50%	17.368	4.342
11.º U. DE CHILE	4	1	2	1	3	4	4	50%	66.066	16.502
12.º U. CATOLICA	4	1	1	2	5	5	3	37%	112.786	28.196
13.º CONCEPCION	4	1	1	2	8	7	3	37%	19.723	4.931
14.º L. SCHWAGER	4	0	3	1	4	5	3	37%	25.711	6.428
15.º GREEN CROSS	4	1	1	2	7	9	3	37%	26.012	6.503
16.º COQUIMBO	4	1	0	3	5	7	2	25%	19.585	4.896
17.º HUACHIPATO	4	0	2	2	1	4	2	25%	25.261	6.315
18.º S. MORNING	4	0	2	2	3	10	2	25%	26.604	6.651

LOS MEJORES

MANUEL ARAYA (P) 5.50 (4)
L. Mazurkiewicz (COB) 5.50 (4)
Miguel Laino (AI) 5.25 (4)
Adolfo Nef (CC) 5.25. (4)

JOHNNY ASHWELL (U) 5.00 (4)
Leonardo Belmar (AI) 4.75 (4)
Manfredo González (COB) 4.75 (4)
Raúl Olivares (COQ) 4.75 (4)

GUILLERMO AZOCAR (E) 5.50 (4)
Atilio Herrera (CC) 5.00 (4)
Leonel Herrera (UE) 5.00 (4)
Mario Cerenderos (Ñ) 5.00 (4)

ELIAS FIGUEROA (P) 5.50 (4)
Mario Soto (COB) 5.25 (4)
Juan Páez (LSCH) 5.25 (4)
Oscar Posenatto (AV) 5.00 (4)

HECTOR SALINAS (Ñ) 4.75 (4)
Raúl Gómez (COB) 4.75 (4)
Arturo Yáñez (AI) 4.50 (4)
Julio Núñez (E) 4.50 (4)

VICTOR MERELLO (COB) 5.50 (4)
Manuel Rojas (P) 5.00 (4)
Ignacio Prieto (UC) 5.00 (4)
Luis Díaz (LSCH) 5.00 (4)

ROLANDO GARCIA (DC) 5.33 (3)
Rodolfo Coffone (AV) 5.25 (4)
Raúl Ormeño (CC) 5.00 (3)
Rodolfo Dubó (P) 4.75 (4)

LEONARDO MONTENEGRO (Ñ) 5.25 (4)
Rubén Gómez (COB) 5.25 (4)
Washington Abad (LSCH) 5.00 (3)
Hipólito Rojas (GC) 5.00 (3)

LUIS GODOY (AI) 4.66 (3)
Arturo Salah (U) 4.66 (3)
Iván Soto (SM) 4.50 (4)
Jorge Puntarelli (UC) 4.25 (4)

OSCAR FABBIANI (P) 5.75 (4)
Pedro Gallina (E) 5.00 (4)
Martín Rico (H) 4.75 (4)
Oscar Arriaza (UC) 4.50 (4)

CAMILO BENZI (E) 5.33 (3)
Mariano Puyol (DC) 4.75 (4)
Juan C. Orellana (CC) 4.25 (4)
Leonardo Véliz (UE) 4.25 (4)

a sus

La figura del mes:

OSCAR FABBIANI

Parodiando a los argentinos —tan de moda con esto del Mundial— se podría sugerir que "NO DIGA GOL: DIGA FABBIANI".

Goleador absoluto de los dos últimos torneos de Primera División, el ariete de Palestino parece encaminarse a lo que sería récord en el fútbol chileno: scorer en tres torneos sucesivos: en los siete partidos en que participó anotó 11 goles (coeficiente: 1.57, que debe ser marca mundial).

La capacidad finiquitadora de Oscar Fabbiani encontró su máxima expresión en abril: siete goles en cuatro partidos. Y en sus pies o en su cabeza se encuentra la explicación de la notable campaña de su equipo, convertido también en el mejor de mayo.

Abrió el triunfo con dos goles en el 4x1 a Santiago Morning. El primero, a los 24', aprovechando una contención parcial del arquero Herrera tras violento disparo de Manuel Rojas; el segundo, a los 45', eludiendo a defensores y portero para terminar la jugada con preciso disparo desde posición muy difícil.

Confirmó la victoria —en momentos muy complicados para su equipo— en el 2x0 a Audax Italiano. Tras la apertura (Lazbal), Palestino había replegado líneas y soportaba estoicamente el entusiasta dominio verde. Con un tiro libre de rara precisión liquidó las esperanzas itálicas en el minuto 82.

Sacó a su equipo del atolladero en el 3x2 con Universidad Católica. Ganaba Palestino 1x0, pero no parecía tener fuerzas para mantener la ventaja tras la temprana expulsión de Varas. En ocho minutos, Fabbiani amplió la ventaja a tres por cero. A los 60' confirmó su fama de especialista en tiros libres. A los 68' anotó un gol que obligadamente será considerado cuando llegue el momento del recuento final: pasó como exhalación entre los centrales y fusiló a Wirth.

Anotó los dos en el empate con Lota Schwager. El primero, a los 14', tras levantar la pelota sobre Páez para luego cabecear al rincón más lejano del arquero; el segundo, a los 19', empalmando de cabeza un centro de Pinto.

Y así, en un mes, mostró todo su contundente repertorio: goles de cabeza, goles de tiro libre, goles con sello de habilidad, goles a base de fuerza, goles como premio al oportunismo. Y esa producción notable se reflejó en los puntajes: un 5 contra S. Morning, un 5 contra Audax, un 7 contra la Católica y un 6 contra Lota Schwager.

Y fue, sin discusión, el jugador más brillante del mes.

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¿CUAL ES LA IDEA?

Que usted nunca cruce una calle a mitad de cuadra o por entre vehículos momentáneamente detenidos. Así evitará accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

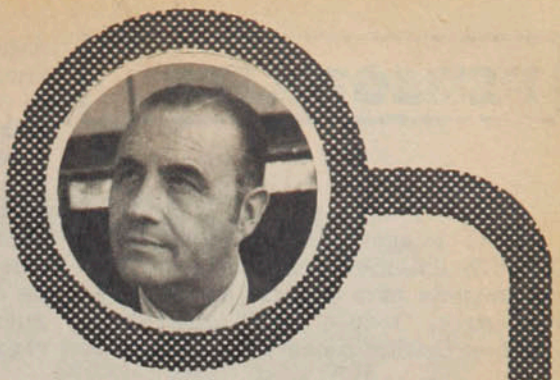
COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

Se lo dice

Un amigo en su camino

Medicina del Deporte (II).

Los médicos y los entrenadores



Al iniciar la temporada futbolística es indispensable reunir los antecedentes y exámenes del Equipo Técnico y el Equipo Médico. El técnico tomará en cuenta factores que le ayudarán a tener una visión clara de cada uno de sus jugadores: antecedentes de las últimas temporadas (especialmente la anterior); grado de rendimiento; lesiones; gráficas de peso del año anterior y del momento del examen; tests que permitan disponer de elementos de juicio sobre condiciones morfológicas y funcionales y que sirvan de punto de partida para los controles del año: fuerza, velocidad, resistencia, flexibilidad, destreza...

El Equipo Médico trazará el perfil biológico del jugador. Con metodología diferente de la del técnico buscará extraer del organismo su respuesta a una misma o semejante exigencia...

Hay elementos fundamentales a considerar en este examen inicial, que será el punto de partida para establecer el plan de la temporada y como pauta de comparación en los controles periódicos posteriores: composición corporal (medición de masa de grasa); tests de adaptación al esfuerzo; electrocardiograma de reposo y esfuerzo; potencia aeróbica (a través de la aplicación de alguno de los diferentes tests: de Cooper (12 minutos), de Balke (15 minutos), Nonograma de Astrand, de cicloergómetro o en banda giratoria); potencia anaeróbica y otros exámenes de control.

Conocido el material humano de que se dispone, se estará en situación de elaborar un plan racional, sobre bases más científicas y con menos posibilidades de error.

Puesto en marcha el trabajo, a través de reuniones conjuntas, se irán estableciendo las fechas y oportunidades más convenientes para que el Equipo Técnico realice los tests de campo que les proporcionen la mejor orientación sobre el estado de sus dirigidos, y otro tanto harán los del Equipo Médico. Se debe recordar que el test es un medio y no un fin; es, simplemente, una base de orientación.

La capacidad aeróbica es una de las bases esenciales de la condición física del jugador de fútbol. La determinación de esta capacidad ha significado contar con un arma eficiente para evaluar las condiciones físicas del jugador y su evolución, ya sea por propia comparación o al tenor de cifras obtenidas en publicaciones especializadas.

Entre los finalistas del Mundial anterior (1974, Alemania) hubo equipos cuyos jugadores mostraron una potencia aeróbica de 66.68 y hasta 70 ml./kg./min., precisamente entre los que exhibieron un mayor rendimiento. Esa es una cifra que se acerca a la de atleta de alto nivel y que traduce el máximo de ajuste a que se puede llevar el sistema cardiorrespiratorio.

Pero en el curso de un partido de fútbol hay también esfuerzos explosivos supramáximos, que debidamente entrenados pueden decidir un partido. Son aquéllos donde un jugador en carrera de 8 ó 10 metros logra distanciarse de un adversario, creando con ello una ventaja numérica y destruyendo muchas veces esquemas muy estudiados por el entrenador contrario. De ahí la importancia de cuantificar la potencia anaeróbica y la energía alactácida del jugador.

Será igualmente preocupación fundamental del Equipo Médico dominar los aspectos nutricionales y dietas, tomando en consideración las etapas de entrenamiento, días de partido, período de desintoxicación y recuperación alimentaria; las características individuales; las condiciones ambientales donde se juega, etc.

Si consideramos al jugador como una unidad psicobiológica, no es posible soslayar la trascendencia de la preparación psicológica. Ferrer-Hombravella, destacado especialista de Psicología del Deporte de España, sostiene: "Todo deportista debe ser explorado psicológicamente de la misma manera que es objeto de reconocimiento somático, para confeccionar la ficha psicológica que debe ser complemento de la ficha médico-deportiva. Todo deportista de alto rendimiento debe ser entrenado psicológicamente, pues cualquier entrenamiento unilateral es siempre incompleto: todo jugador participa en las competencias con su soma y su psiquis".

Hasta ahora, algunos técnicos han empleado su "experiencia" o han tratado de adquirir conocimiento, y hay médicos que han ido profundizando en la materia para el mejor desempeño de su acción. Solamente en algunos países se han incorporado de lleno estos especialistas en la preparación de deportistas de alto nivel, y ése será —a no dudar— el camino obligado en el futuro.

En la medida en que las competencias han alcanzado mayor trascendencia y se va tras la más alta performance se ha tornado indispensable estrechar más los eslabones de este conjunto multidisciplinario Técnico y Médico. Se trata de alcanzar la máxima eficiencia y por el mayor tiempo posible. Los requerimientos económicos institucionales obligan muchas veces a romper los moldes tradicionales, lógicos y racionales en la preparación del equipo. Deben planificar la acción para una serie de torneos, muy a menudo paralelos, que requieren mucha cautela en el sistema de trabajo. En determinadas etapas hay que poner énfasis en el acondicionamiento físico; en otras, en el aspecto técnico.

Así, pues, el trabajo del o los médicos de la institución se ha ido complicando cada vez más y lo ha obligado a asumir mayores responsabilidades. Del mismo modo que en la vida actual ha ido desapareciendo el "médico de familia" tradicional y es reemplazado por el especialista, así también la Medicina del Deporte exige que los hombres que se desempeñan en una disciplina determinada los conozcan en profundidad. En el momento que vivimos el fútbol requiere un profesional con pleno conocimiento de la medicina aplicada a este deporte. Y aun cuando el fútbol pueda tener aspectos en común con otras disciplinas, presenta modalidades propias derivadas de su alto grado de exigencias en el plano de alto nivel.

Dr. Antonio Losada

PERSONAJES

Es la imagen del paraguayo que uno difícilmente pueda soslayar: esa vehemencia para jugarse en cada pelota con el "todo o nada", que rebela a los exquisitos. Más allá de eso, el Ashwell pausado, de rigurosa meditación, que a brochazos de franqueza va pintando al hombre que hay detrás de su fama violentista... Y es notorio que como en la cancha esté Ashwell, sólo conoce una manera de encarar los hechos: con algo de ingenua generosidad para evitar el cálculo que quizás le ahorraría más de un reproche. En la esencia del zaguero lateral de la "U" no existe el regate egoísta. Y afuera ese idioma de la autenticidad se le brota en cada confesión, al punto que se nos ocurre que este paraguayo debe ser fácil víctima de los que hieren sensibilidades con la eficacia de lo hipócrita.

—*Es que yo siempre entendí el fútbol de esa manera. Acá en Chile prácticamente he hecho toda mi carrera y todos los partidos son para mí un nuevo desafío porque yo sé que al-*

Johnny Ashwell en la reivindicación de su único mandamiento...

"YO SOLO TENGO DERECHO A LUCHAR"

Oscar Lagos

gunos se "horrorizan" con mi estilo. Pero yo estoy tranquilo más allá de lo que se dice, seguro de que nunca dejaré de ser leal. Yo voy con todo a la pelota y también arriesgo lo mío en cada entrevero. Probablemente sea muy "pesado" para los rivales, pero no puede ser de otra manera. A mi puntero tengo que sofocarlo, ofuscarlo de tanta presión porque la primera obligación del defensa será siempre ésa: marcar a muerte. Y fíjese que después de la imagen que se le formó a la "U" como equipo que pegaba mucho, los rivales se nos "avivaron" y ahora salen a meter pierna sin problemas, aunque en cada intervención nuestra se revuelquen tres minutos... No nos queda otra que acomodarnos esperando que por Chile también se impongan las tendencias imperantes en todo el mundo. En todo caso, yo creo que ahora se está corriendo más en el torneo, dejando de lado ese ritmo de "siesta" con que se jugaba antes. Al menos ahí ya el cambio es positivo... De todos modos yo sé que mi fama ya está hecha...

—En un equipo como la "U", donde la mayoría muestra bajo rendimiento, usted destaca por un año muy regular, agregando a su trabajo, incluso, una mayor agresividad ofensiva...

PERSONAJES

"Yo sólo tengo..."

—El trabajo físico que hicimos a comienzos de temporada con Nelson Oyarzún, la verdad es que me dejó muy a punto. Y cuando uno tiene el respaldo físico, se anima a irse arriba sin problemas. Pese a todo, después del Clásico como que me sentí disminuido. No sé, quizás sea algo anímico relacionado con el equipo. En los últimos partidos me "perdí" hasta el punto que Quintano tuvo que ubicarme a cada momento... Y ya ve, en la "U" se perdió la fe y aunque veníamos repuntando, nuestra mística no era la misma. Hay mucho desconcierto si usted lo compara con las ilusiones del comienzo...

Oscar Lagos

● "Todos trabajaremos para que la labor de Riera sea lo más provechosa posible, aun cuando debo aclarar que con Ulises Ramos estábamos muy a gusto..."

La potencia para ir a la marca del delantero que pretende la raya de fondo: "Para los punteros yo tengo que ser un tipo "pesado". ●

Oscar Lagos

—¿No eran esas ilusiones un exceso de sobreestimación?

—No creo. Andamos parejos con cualquiera... Pero indudablemente que del '76 hacia acá la "U" creó grandes expectativas en la gente y no las ha cumplido. Ese año se armó un "rejuntado" entre jugadores que no provocaban la esperanza de nadie y llegamos a la Copa Libertadores. Y ese éxito yo se lo atribuyo a los jugadores naturalmente, pero en gran medida también a la dupla Ibarra-Oyarzún. Muchos podrán discutirme, pero en conjunto ellos dos formaban un equipo excelente. Ya el año pasado fue distinto, pese a que nos entibiamos bastante con la Liguilla, pero ya no era lo mismo. Y ahora no vale la pena hablar sobre este momento tan desagradable como inexplicable... Intimamente, sin embargo, no le doy la razón a los que no nos adjudican ninguna opción. ¡Si sólo necesitamos ganarle a un equipo fuerte!... En realidad pienso que eso sería parte del remedio...

El gesto, una cierta timidez para hablar del momento azul; hasta la manera de mandar la mirada a un impreciso rincón dicen más que mil palabras sobre la "U". Porque incluso alguien como Ashwell, acostumbrado a responder según los dictados de la piel, de la emoción más pura, tampoco puede regalar optimismo en estos instantes de tanta vacilación...

—¿Y qué puede pensar uno...? Ojalá que la llegada de Riera sea positiva y tomemos el rumbo definitivo... Y no crea que yo estoy decepcionado o algo por el estilo, pero siento que en la "U" se han perdido ciertas cosas que van más allá del resultado. No digo entre los jugadores, porque nuestra relación no ha sufrido variaciones, pero en esta época mala uno ha podido comprobar cómo reacciona el ser humano en la adversidad. Desgraciadamente ahí se pierde el tacto y cuando en la mala se espera al menos el respeto del silencio, le salen con cualquier cosa... ¿Subjetivo?... Seguramente, pero es que yo no entiendo los dobleces ni las cosas "raras", así como de refilón. Déme la crítica o el halago sin envoltura, de frente... Y en el fútbol suele suceder que todos se mueven según el triunfo o la derrota, y las cosas de principios, lo fundamental, las descartan... Yo quiero a la "U", aquí me formé como jugador y también en la universidad obtendré mi título de ingeniero comercial, pero a veces no me siento en casa... ¿Se da cuenta? Uno quiere que en su casa todos vibren y apoyen hasta el final, sin restarse para nada, y en la "U" debe ser igual. Cuando por un resultado determinado se pierde la unidad de jugadores, dirigentes e hinchas, vamos sin destino. Veremos, todos esperamos que la llegada de Riera inicie un ciclo con la mística tan nuestra...

—¿No se siente valorizado?

—No es eso, precisamente, pero estoy consciente que lo mío sólo está en la cancha. Ahí no puedo fallar,

porque nadie va a excusar a un "tronco" como yo... El año pasado hice un campeonato bastante bueno, pero me equivoqué fatalmente en la Liguilla. Y no podía esperar abogados de mi parte... Por eso adentro, tengo que darlo todo, dejando mi humanidad en cada acción. En mi carrera pretendo conseguir todas las satisfacciones que sea posible sin renunciar a lo mío y andar pidiéndole comprensión a nadie. En esto, hay buenos y malos y las derrotas enseñan una barbaridad para reconocer a éstos últimos...

—¿Cuál es el déficit principal de la "U" en lo futbolístico?

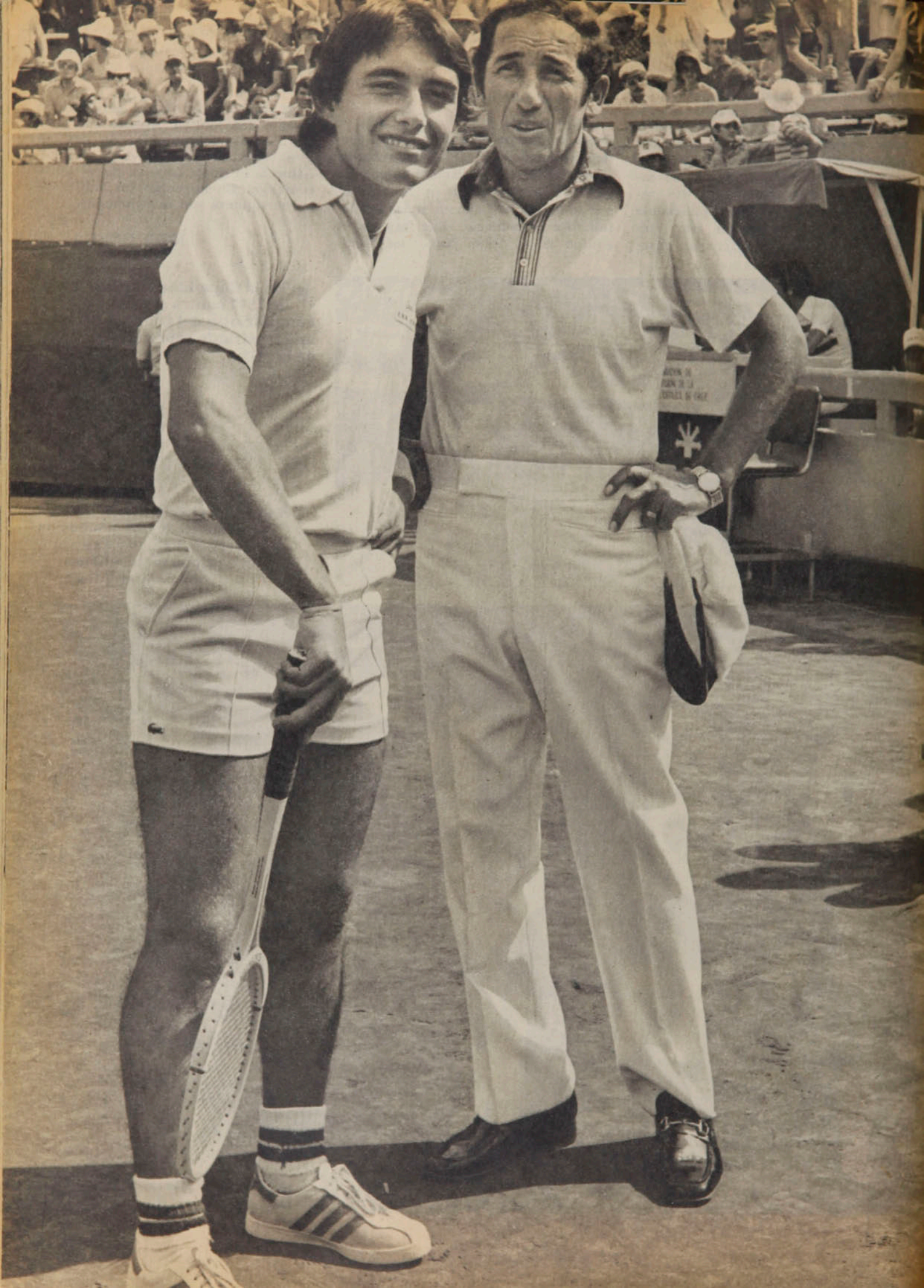
—Como nos falta tranquilidad, a veces perdemos el ordenamiento táctico necesario. La "U" debe restituir su ritmo, pero al mismo tiempo, adquirir una fisonomía en la cancha, que la defina. Ordenando todas las voluntades y potencias que hay en el equipo en el orden físico los resultados deben llegar pronto. En fin, después de este receso empieza la era de Riera y ya estaremos otra vez en la pelea.

Al final, entre tanta seriedad se rescató una sonrisa. Apenas una para matizar sus sentimientos de hoy en esta larga noche azul... A Johnny Ashwell le duele como a pocos tanta confusión. En su código, los indiferentes ni siquiera son mencionados...

IGOR OCHOA

● En la Copa Libertadores de 1977 contra sus compatriotas del Olimpia, en una frustrante experiencia de la "U".

Ashwell y el saludo con Salinas después de una noche con Everton: "Ellos y Palestino son equipos tácticamente muy coherentes". ●



DESPUES DE 19 AÑOS...

Luis Ayala era el único sudamericano que había ganado un título en el Campeonato Abierto de Italia. Belus Prajoux fue el segundo y se constituye en el primer sudamericano que gana el doble.

El triunfo conseguido por Belus Prajoux en la final de dobles del Campeonato Abierto de Italia, avivó el recuerdo: hace 19 años otro chileno logró idéntico galardón. La diferencia radica en que Luis Ayala, en 1959, lo obtuvo en individuales. De cualquier manera ambos hechos constituyen hitos históricos: Ayala era el único sudamericano, hasta ahora, campeón de Italia. Prajoux y Pecci, son los primeros sudamericanos que obtienen el título en dobles.

Desde 1930, año en que fue instaurado, el campeonato que tiene como sede el Foro Itálico de Roma es el que prácticamente inicia la temporara de primavera-verano en Europa. Sirve como antesala a los torneos de Roland Garros (Francia) y Wimbledon (Inglaterra). Su primer triunfador fue William Tilden, nacido el 10 de febrero de 1893, en Estados Unidos. Integrante del equipo de Copa Davis de su país durante toda una década (de 1920 a 1930), ganó 55 de de los 69 partidos que disputó por el preciado trofeo. Además se adjudicó tres veces el Campeonato de Wimbledon (1920, 1921 y 1930) y siete veces el de Estados Unidos (1920, 1921, 1922, 1923 1924, 1925 y 1929). Se le describe como un jugador alto, de gran alcance y velocidad, que tuvo la desventaja de madurar muy tarde: su primer título importante lo consiguió cuando ya había cumplido 27 años.

En la lista de 35 campeones de individuales (el torneo se interrumpió durante la Segunda Guerra Mundial, y los años de postguerra, desde 1936 a 1949) figura orgullosamente Luis Ayala. Conquistó el título ante la figura máxima del tenis italiano de aquellos años, Nicola Pietrángeli. Fue en la época de esplendor de nuestro campeón y su triunfo más importante, aunque también llegó a las finales de Roland Garros en 1958 (perdió con el estadounidense Mike Rose), y en 1960 (sufrió el desquite de Pietrángeli, días después de la final de Roma).

El conflictivo 1978

El torneo disputado este año (22 al 28 de mayo) fue el más conflictivo de los últimos tiempos. Los problemas comenzaron antes de los partidos: la caótica situación interna de Italia obligó a varios tenistas de primera línea a cancelar su participación y prefirieron viajar a la Bavaria alemana a jugar en el Campeonato de Munich, menos atractivo en premios, pero de mayores garantías de seguridad. Entre ellos estaban Guillermo Vilas y Hans Gildemeister. Y los hechos posteriores les dieron la razón.

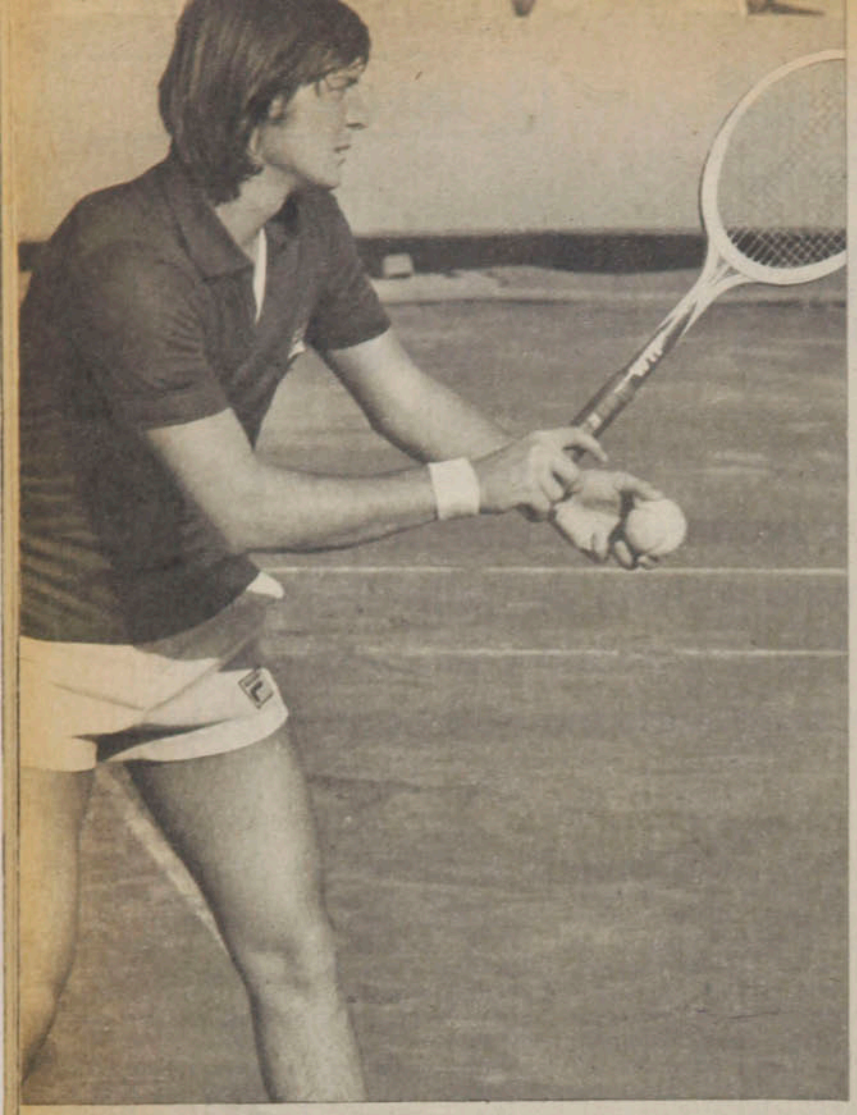
El deseo de ver triunfante a un italiano en su casa hizo que el público influyera negativamente en el desarrollo del torneo. Los rivales de Adriano Panatta pagaron las consecuencias: ninguno pudo jugar tranquilo. Y contra todos los pronósticos, el italiano llegó a la final.

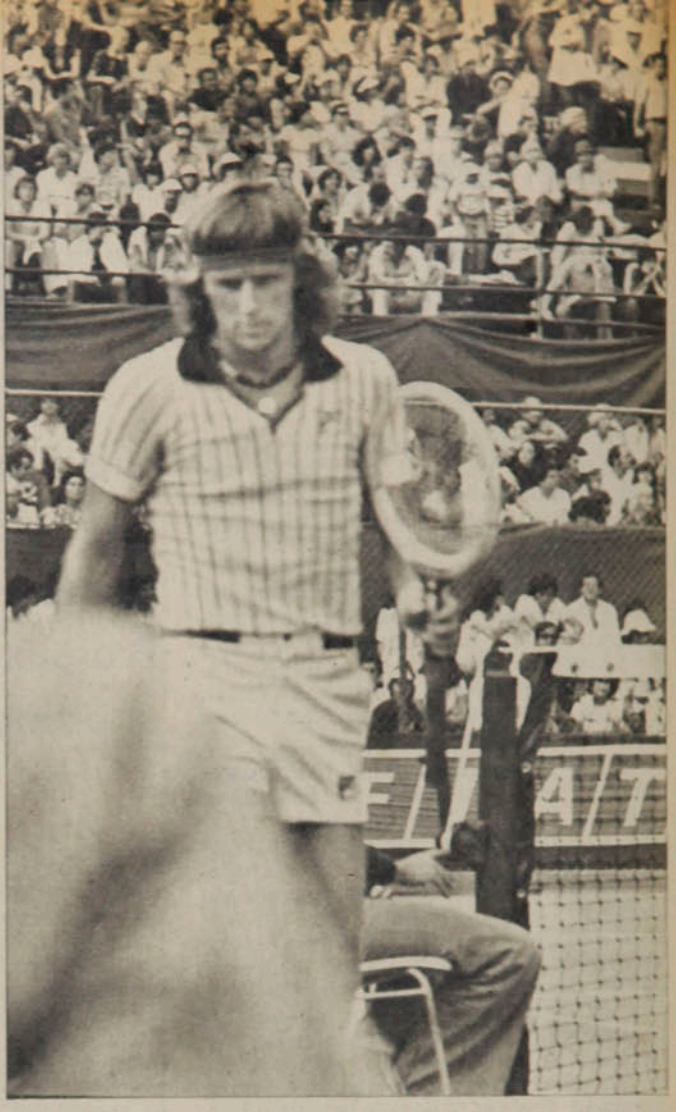
Como cabezas de serie fueron designados Bjorn Borg y los estadounidenses Vitas Gerulaitis, Brian Gottfried y Eddie Dibbs. El sorteo entre los 64 jugadores hizo que Panatta enfrentara en primera vuelta a Ge-

Prajoux y Ayala: discípulo y maestro en la Copa Davis, ahora ligados por la historia del Abierto de Italia.

LOS 35 CAMPEONES INDIVIDUALES:

1930 William Tilden	1961 Nicola Pietrángeli
1931 George Hughes	1962 Rod Laver
1932 Andrew Merlin	1963 Martin Mulligan
1933 Emile Sertorio	1964 Jan Lundquist
1934 Gabriel Palmieri	1965 Martin Mulligan
1935 William Hines	1966 Tony Roche
1936 a 1949 Interrumpido	1967 Martin Mulligan
1950 Jaroslav Drobny	1968 Tom Okker
1951 Jaroslav Drobny	1969 John Newcombe
1952 Frank Selgman	1970 John Newcombe
1953 Jaroslav Drobny	1971 Rod Laver
1954 Edmund Patty	1972 Rod Laver
1955 Felipe Gardini	1973 Ilie Nastase
1956 Lewis Hoad	1974 Bjorn Borg
1957 Nicola Pietrángeli	1975 Raúl Ramírez
1958 Mike Rose	1976 Adriano Panatta
1959 Luis Ayala	1977 Vitas Gerulaitis
1960 Barry Mac Kay	1978 Bjorn Borg





El "Hombre de Hielo". ● "Ningún otro tenista habría ganado en esas condiciones", reconocieron los italianos.

PERSONAJES

Después de...

● **Adriano Panatta. Finalista por presión del público. Higueras lo ganaba 6-0 y 5-0, y prefirió retirarse.**

rulaitis. Y lo ocurrido en la confrontación fue un anticipo: el partido debió interrumpirse varias veces por las reacciones del público vociferante. Gerulaitis perdió la calma y el partido. El italiano pasó con comodidad la segunda ronda, pero nuevamente tuvo dificultades en octavos de final ante el gigante Hans Pfister, al que derrotó —otra vez con incidentes— por 5/7, 6/3 y 7/6 (15-13 en el "tie"). Luego dejó en el camino a otro estadounidense: ganó 7/6 y 6/4 a Vic Amaya.

Pero el terreno ya estaba abonado para el escándalo. Y éste se produjo en semifinales. Enfrentado a José Higueras, el italiano perdió el primer set 0/6. Y estaba en desventaja de 0/5 en el segundo cuando comenzó el show. Gritándole insultos para desconcentrarlo y arrojándole monedas para distraerlo, el público consiguió lo que pretendía: Higueras ya no pudo jugar y cedió el set por 5/7 y luego se retiró.

Por el otro andarivel imaginario venía —sin tantos problemas— el sueco Borg. Ricardo Icaza, lo asustó al ganarle el primer set, pero se repuso con prontitud: ganó por 4/6, 6/0 y 6/2. En segunda vuelta enfrentó al francés Deblicker (finalista de la Copa Galea) y también lo ganó luego de verse superado en el primer set: 5/7, 6/2 y 6/0. Su tercera víctima fue Roscoe Tanner: 6/2 y 6/4. Y en cuartos de final derrotó a quien se consideraba como su más peligroso rival: Harold Solomon, el mejor especialista de Estados Unidos en canchas de arcilla. El marcador fue de 6/2 y 6/1. La semifinal enfrentó a Borg con Dibbs y el sueco ganó sin problemas: 6/4, 6/3 y 6/0.

El ambiente de la final ya se preveía. Otra vez llovieron las monedas sobre el rival de Panatta. El árbitro estuvo a punto de suspender el partido en varias ocasiones y sólo logró calmar un poco los ánimos cuando gritó más que el ruidoso de los vociferantes. Para tragedia de los italianos ganó Borg. Y su apodo de "hombre de hielo" quedó plenamente justificado: debe ser el único jugador del mundo capaz de mantenerse medianamente sereno en semejantes circunstancias. El marcador: 1/6, 6/3, 6/1, 4/6 y 6/3.

Chile en el podio

Como los italianos cayeron en las primeras vueltas de la competencia de dobles, el torneo pudo desarrollarse con normalidad.

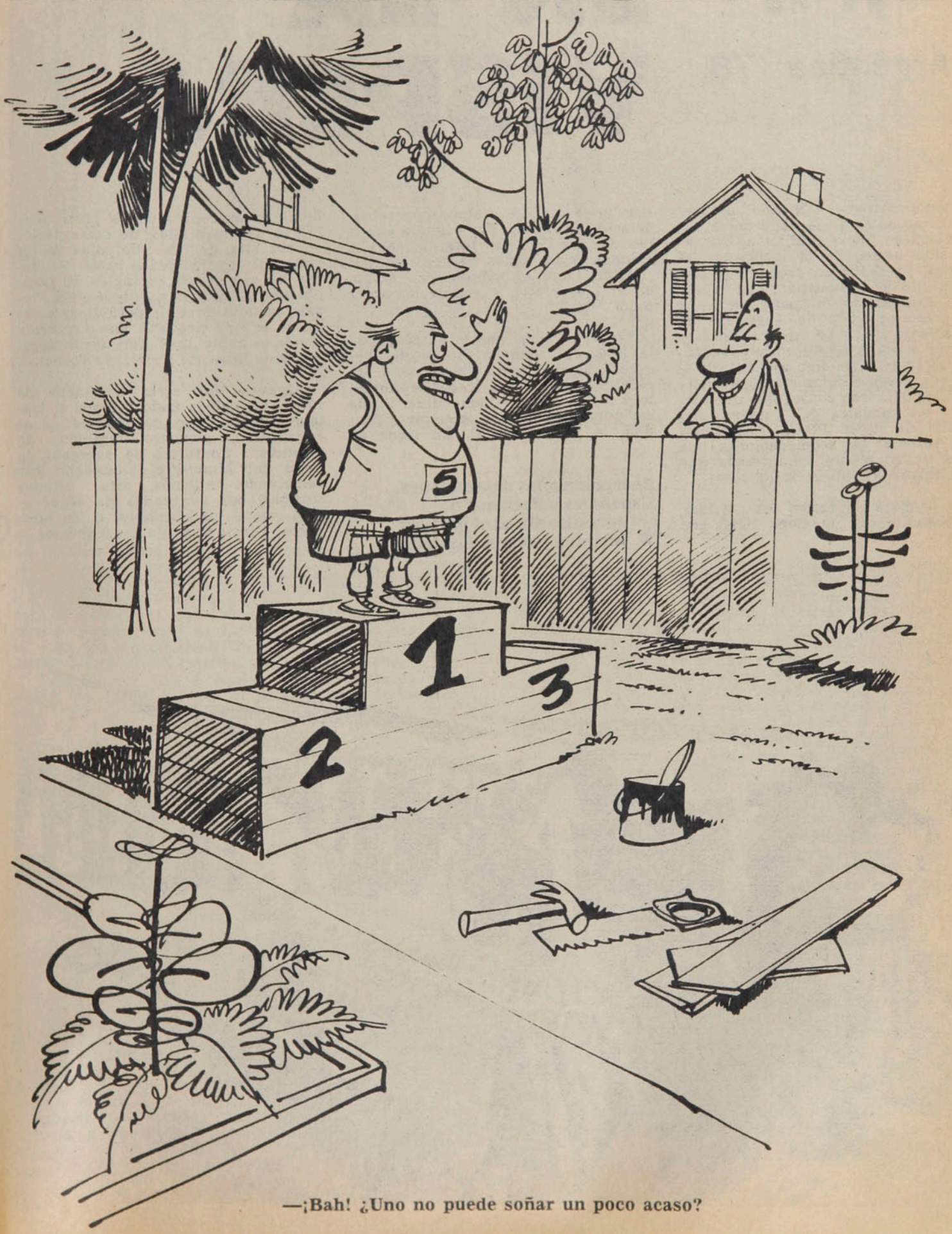
La pareja de Belus Prajoux, con el paraguayo Víctor Pecci, que ya había tenido su primera incursión la semana precedente en Florencia, logró cosechar su primer fruto. En cuartos de final vencieron al estadounidense Drysdale y al sueco Svensson; en semifinales, a Lewis y Borowiack, ambos de Estados Unidos, y en la final, a los checos Kodes y Smid.

Fue el triunfo de la complementación: el excelente servicio del paraguayo encontró debido apoyo en el buen juego en la red del chileno.

CARLOS RAMIREZ.

EL HUMOR

de hervi



—¡Bah! ¿Uno no puede soñar un poco acaso?

Argentina '78

EN LA VISPERA

Buenos Aires.— Cuando ustedes lean estas notas ya la Copa del Mundo estará en plena ebullición. Ya habrá sido despejada la incógnita del estreno; ya se habrá probado la eficiencia de los dispositivos; ya sabremos, después de la inauguración y del primer partido de Argentina, si la paciente labor de adoctrinamiento en el ciudadano común y de adiestramiento en quienes algo específico tienen que hacer dio los resultados perseguidos. ¿Habrán conseguido que mejoren los modales del personal del Estadio de River Plate? ¿Habremos visto respetar las acomodaciones, que antes tenían menos importancia que la compañía de algún influyente?

La primera impresión fue positiva, no obstante que la Copa llegó con más prisa que los trabajos de remodelación de Ezeiza. Por primera vez la pasada por Policía Internacional y Aduana duró menos de dos minutos. ¡Lástima que el trámite de cambio en el Banco casi lo echara a perder todo!

Pero ya vamos por la autopista de la Richiera rumbo a "la capital Federal". Todo pulcro, limpio como un espejo, alegre con el embanderamiento y los saludos de bienvenida. Desde esa puerta de entrada se respira Mundial, se vive Mundial. En tarde de domingo el centro de la gran urbe hierve de murmullos, de comentarios en voz alta, de risas; de colas en los cines; de espera en los cafés. Se habla "en argentino", en inglés, en francés, en italiano, en portugués. En Florida, cada quiosco de periódicos y revistas es una pequeña mesa redonda donde se habla de Platini, de Bettega, de Paolo Rossi, de Nylasi, de Torockzi.

Algunos años atrás el hincha de fútbol les habría dado a todos el tratamiento genérico de "turcos" y el calificativo, genérico también, de "troncos". Conforme se acercaba la Copa del Mundo el ciudadano fue cambiando. Además, estos últimos tiempos, por avanzadas de observación, vio a los alemanes, a los húngaros, a los polacos, a los franceses, a

Recepción a las delegaciones. Españoles e italianos no encontrarán otra igual en ninguna parte del mundo.

Los holandeses en Mendoza. Surgen desavenencias con el técnico Ernest Happel.

MUNDIALES:

Claro que esta Copa del Mundo 78 no tiene el calor popular, los grandes avisos luminosos ni el esplendor en las calles del México 70. Pero es cosa de hablar con los viandantes, con el mozo de café, con los taxistas para darse cuenta de que se está viviendo la Copa del Mundo, que todos se preocupan de ella y opinan. Y, sobre todo, que existe un optimismo cerrado y que Argentina para todo el mundo es algo que se siente y se palpa. Ya el chofer que me trajo de Ezeiza al hotel nos desmenuzó la valía del elenco local. "Pero", le dije, "ustedes no le tenían fe a Menotti, querían que lo cambiaran..."

"Es cierto", dijo el chofer. "No le creíamos, pensábamos que debían poner a otro, no sé a cuál, pero a otro. Pero eso habría sido un disparate. Cortar su trabajo de tantos y tantos meses porque no nos gustaba habría sido una barbaridad."

Y comenzó a hablar de Passarella, de Luque. "¿Sabe? una selección sin Luque puede ser cualquier cosa, menos una selección argentina. Ahora todos estamos con él."

Y meta hablar de Kempes, de Tarantini, de éste y el de más allá, con un hinchismo que le salía de adentro, pero de muy adentro. Argentina para todo el mundo y póngale la firma que seremos campeones. Los alemanes andan flojos, los holandeses sin Cruyff andan flojos, los brasileños andan flojos. Todos andan flojos, menos los albicelestes.

Con "Pocho" Rospigliosi estuvimos haciendo una línea delantera de comentaristas deportivos verdaderamente de oro. Con el francés Kopa, el "Napoleón" del fútbol, que fue gran figura en Suecia 58 y que también formó en el team del 54 en Suiza. Luego el "Rey" Pelé; en seguida, el inmortal Distéfano, que nunca jugó una Copa del Mundo, pero que se ganó las cinco primeras Copa de Europa de clubes campeones y que sigue siendo el goleador, con 49 pepinos convertidos, en esa clásica competición del Viejo Mundo. De entreala izquierdo, el "Cabezón" Sívori, el de los carasucias que vimos el 62 en el Mundial de Chile y que fue sensación de la Juve italiana. Y en la punta izquierda, "Gigi" Riva, el gran goleador del Cagliari, que actuó en México 70. ¿Cuántos millones de dólares costaría este quinteto en el fútbol de hoy? Ni hablar. Y conste que también tendrían un centro half muy mentado: el "Pipo" Rossi.

Ha vuelto el tango a Buenos Aires. Hay más de cien locales de tango en la capital del Plata, que otra vez es también la capital del tango. Y ha aparecido una tanguera excepcional, fabulosa, que se llama Susana Rinaldi. Fue a París y allá también dio capote, tanto que llegaron a llamarla "la Piaf argentina".

Todo es fabuloso en la organización de la Copa 78. TV Color, que es el centro de radio y televisión, es un palacio enorme y, además, una Torre de Babel, en la que se escuchan todos los idiomas del mundo. La otra tarde aparecieron los japoneses entre los de Irán, los de España, Alemania, Austria, Suecia, Ecuador, Colombia, Venezuela. ¿Vieron qué par de comentaristas tiene la radio y televisión venezolanas? Pues nada menos que dos monstruos: el "Rey" Pelé y el "Colorado" Distéfano. Dicen que a Alfredo le pagan doscientos mil dólares por su trabajo del campeonato. Y cuando le pregunté cómo se sentía de periodista, él me respondió:

—Periodista no. Colaborador. Cuando jugador yo fui colaborador de los periodistas, también cuando fui entrenador. La diferencia es que ahora me pagan...

¡Y cómo le pagan! ¡Vive Dios!

Todo maravilloso, atenciones gentilísimas y útiles. Pero en el asunto de las entradas para los periodistas, un cero del porte de una casa. Los muchachos han tenido que hacer cola de dos y tres horas, todo es dificultoso, nadie entiende el problema y uno cree que lo que le hizo falta a este Mundial en ese sentido es Pedro Fornazzari.

En una organización perfecta algo tenía que fallar, porque es obra de seres humanos.

El centro de Buenos Aires ha crecido, pero ha crecido para adentro. Por sus galerías, algunas de dos pisos y un subterráneo. Esa Galería Jardín que queda en Florida es como una ciudad apegada a Buenos Aires. Uno se pierde con tanta galería, pero da gusto perderse mirando vitrinas. Sólo que el frío muerde. No es frío, es mordisco de lobo. Y uno añora las tardes de Santiago, tan amables, tan calefaccionadas.

A propósito, viendo todo esto, uno no se explica cómo Chile pudo organizar ese estupendo Mundial del 62. Yo pienso que es el Mundial del milagro y del valeroso esfuerzo de unos pocos.

RENATO GONZALEZ.

TEMAS

En la víspera...

los rumanos y aprendió que no eran "turcos" ni "troncos"...

Ahora se habla con respeto de los europeos y sin soberbia de los propios. Nadie dice que Houseman "la va romper" ni que Luque "va a matar", ni que Ardiles les va a enseñar a esos a jugar al futbol"... ni pregunta sobrador "¿ése a quién le ganó?" cuando se habla del francés Tressor ("ché, el grone juega un kilo"), del italiano Antonioni o del húngaro Varady.

El comentario ciudadano respeta a los alemanes, a los holandeses, a los brasileños y a los escoceses, principalmente, y quisieran verlos salir ganadores de sus grupos, junto con los de casa, obviamente, "porque así tenemos un Mundial lindo, ché; no sea que en una de estas..."

Hay un mundo aparte en toda Copa del Mundo, que es, a la postre, el que mejor goza, el que más intensamente vive el Campeonato. El pequeño gran mundo periodístico. Los Centros de Prensa tienen una febril vida propia. Gil de la Vega, "Gilera", de Madrid, ya sabe lo que nos va a decir desde que asoma: "Hombre, no será mucho, pero por lo menos sabemos que nos vamos a ver cada cuatro años"... Aquí en el fastuoso Centro Cultural General San Martín, nos queda mirando otro periodista español y al fin se decide: "Oiga usté, que me estoy preguntando dónde lo he visto yo"... Y fue hace 12 años, una lluviosa tarde de Sunderland, cuando Chile jugaba con Italia.

En esta colmena de la calle Sarmiento, mientras por los parlantes se llama a gente en inglés, en alemán, en portugués, en italiano, en francés y en un chapurreo ininteligible para nosotros, que debe ser iraní, vamos parándonos a cada instante para estrechar una mano o dar un abrazo. Con los uruguayos de "El Día" y "El País" haremos "el frente de los eliminados"...

● **Sívori y Maradona.**
Un ex seleccionado aconseja al último eliminado de Argentina.

Las primeras impresiones fueron que todo está perfectamente organizado. Los argentinos estuvieron estudiando a Alemania el '74 y según esas experiencias —agregándole la imaginación y la rapidez mental latinas—, prepararon su Mundial. De

PORTEÑAS

Buenos Aires pasó ya de los 9 millones de habitantes. Hay clientes de más entonces para llenar varias veces el estadio de River Plate y el de Vélez Sársfield, suponiendo que fueran ocupados simultáneamente y todos los cines de la capital que tendrán funciones exclusivas de retransmisión de los partidos en color.

Son interminables las colas en los recintos en que se venden abonos y entradas sueltas por un consorcio que compró la exclusividad del negocio.

El 90% de la publicidad en los diarios bonaerenses hace referencia a la Copa del Mundo. Se le busca la relación con el Mundial a todo lo imaginable y hasta lo que usted no puede imaginarse.

La gran preocupación: el clima. Junio es mes de frío y de las primeras lluvias. Ya el "tornillo bárbaro" que se deja caer del río de La Plata hizo su entrada a Buenos Aires.

Los más afectados son los que fueron o van a Mar del Plata (¡y allá están los brasileños!). Las estadísticas dicen que la ciudad balneario tiene un promedio de 13º como máxima y 4º como mínima en este mes. De 3 días claros, 11 de cielo cubierto, 10 de lluvia, 1 con tormentas eléctricas y 7 con niebla.

Incómodos se sienten los brasileños, a sus anchas los suecos, indiferentes los franceses, italianos, húngaros, españoles y austríacos, que tienen partidos en Mar del Plata.

Comemos con Joao Saldaña, uno de los más combatidos entrenadores nacionales que ha tenido Brasil y ahora uno de los más combativos periodistas de Río de Janeiro. "No, no veo a Brasil para este Mundial —nos ha dicho—. Posiblemente tenga mejor defensa que otros scratches, pero siempre la gran defensa brasileña estuvo en su ofensiva. Y ahora no la veo".

Protestas en la cafetería del Centro de Prensa. Para tomarse un pequeño express hay que "pelar" $ 500, que son casi 75 centavos de dólar, justamente el doble de lo que se paga en el comercio establecido.

Nos preguntan por Nicolás Novello, por Oscar Fab-

la eficiencia adquirida, podemos dar plena fe. Por diversas razones, nuestra acreditación vino a última hora. Cuando con cierto recelo llegamos al departamento correspondiente, estaba todo dispuesto y no demoramos más de 10 minutos en salir con nuestra credencial prendida a la solapa, con foto en *polaroid* y todo.

Si andando el Campeonato, ésto sigue así, no cabe dudas que Argentina se lucirá con su Mundial, a poco, por cierto, que mejoren algunos detalles. Como el de la puntualidad, por ejemplo. Algunas conferencias de prensa se suspendieron porque..., los conferencistas ya tardaban tres cuartos de hora.

Los hospedajes de las delegaciones,

● Los italianos. Sesenta mil personas fueron a verlos a un entrenamiento.

tanto en Buenos Aires como en las subsedes, con alguna excepción, están a grandes distancias y al menos mientras no quemen la nerviosidad del primer partido, no habrá entrevistas con nadie para nadie. Así y todo, algo se desliza. En el Centro de Prensa se "transan" informaciones como acciones en la Bolsa.

Trascendió, por ejemplo, que los holandeses no se llevan bien con el entrenador Ernst Happel, el más intransigente en cuanto al aislamiento de su gente. Los desconcierta la indefinición del austríaco, que hasta llegar a Mendoza no había conversado con los jugadores sobre lo que pretenden que hagan...

Como trascendía el optimismo que en la víspera del estreno invadía a Jacek Gmoch, el entrenador polaco. A estas horas ya se sabrá lo que ocurrió en el partido que inauguró el Campeonato. ¿Habrá conseguido Polonia traspasar las líneas alemanas —que era la preocupación del técnico—, o habrá sucumbido frente a una ofensiva que él consideraba "la parte más floja" del adversario?...

Así se vivía la víspera de este XI Campeonato del Mundo de Fútbol, segundo por la Copa de la FIFA, tercero que se disputa en Sudamérica y cuarto en continente americano.

---

biani, por Bareiro. A propósto, de este último nos aseguran que "es un fenómeno", pero que hay que saber explotarlo...

"Vea usted cómo nos hemos empobrecido... ¿Será posible que por un bife con papas y un porrón (cerveza) tengamos que pagar 3.500 mangos? (3.500 "mangos" son casi 5 dólares, 150 pesos chilenos)... Pero, señor, ¿usted se acuerda cuando pagaba el café con monedas? Ahora tiene que poner billete y de los grandes... ¡No somos nada!" (queja porteña de mesa a mesa).

Duda planteada desde que los italianos llegaron a Ezeiza: cuando jueguen Argentina e Italia ¿con quién va a estar el público?... Eso que se dijo en cuanto a que en esta Copa del Mundo habría tres equipos que jugarían de locales no fue una frase. La recepción tributada a italianos y españoles no la han encontrado nunca, en ninguna parte, ni la encontrarán jamás. Italia jugó un partido de entrenamiento en la cancha de Boca —tenía que ser allí, en la Boca, cuna de los genoveses, que fueron los primeros inmigrantes— y hubo 60 mil personas en el estadio. Todas las colectividades italianas de la ciudad, grupos folklóricos, hijos de "tanos" se hicieron presentes con sus banderas y trajes regionales.

La Copa del Mundo obró un milagro: puso de acuerdo a gallegos, catalanes, asturianos, andaluces y... hasta vascos, que en caravanas coloridas y bullangueras llegaron hasta el aeropuerto internacional a dar la bienvenida a la selección de España. Y la duda persistirá si es que llegaran a enfrentarse argentinos y españoles. ¿Con quién estará el público?...

No se habrá notado mucho en el debut, porque después de todo, Holanda hacía su primer partido con Irán y pensamos que debían ganarlo aunque jugara el príncipe Bernardo al arco. Pero puede advertirse más adelante. A última hora se produjo la última deserción del equipo naranja: la de Van Hanegen, destinado a ser el reemplazante de Cruyff en la conducción estratégica del conjunto.

Ya debe estar escrita la letra del último tango: la de la eliminación de Maradona, Botaniz y el cordobés Bravo del plantel argentino.

MIGAJAS

de Jumar

Bochornoso lo ocurrido en el torneo de tenis de Roma.

El público italiano —bullicioso y temperamental— traspasó los límites de lo tolerable para transformar un certamen tenístico en una lamentable demostración de incultura.

Panatta llegó a la final por presión popular. Diez mil personas se encargaron de atemorizar y descontrolar a los rivales del ídolo local a través de una conducta deplorable que influyó en los guardalíneas y el ánimo de los protagonistas. Cada pelota discutida dio lugar a una lluvia de monedas sobre el court...

¡Y pensar que éstos fueron los que pidieron garantías para jugar en Chile la final de la Copa Davis!...

□□□

Frente a Higueras el asunto fue tan desagradable, que el tenista hispano optó por lo más práctico. Enfundó su raqueta y se fue de la cancha, pese a que había ganado el primer set... O sea, que Panatta ganó por decreto...

□□□

Bjorn Borg, más frío y con mejor tenis, batalló hasta el final y se llevó el título en cinco sets. Pero también las pasó gordas. Sin embargo, el escandinavo no perdió la calma. Y se limitó a retirar y devolver las monedas una por una... O sea, que terminó por ganarle a Panatta y al público.

□□□

Fue tal la inconducta, que en determinado momento el árbitro general se dirigió a la concurrencia por el micrófono:

—¡O dejan de comportarse como unos imbéciles o terminamos con esto!...

Así, quién no entiende...

□□□

Jugaban Everton y la "U".

De pronto se anunció un cambio en la escuadra estudiantil en momentos en que perdía dos a cero.

Sale Ghiso y entra Hoffens...

Este último es muy morenito y casi no se vio. Primero, por la marca de Zúñiga. Y después, por la neblina...

□□□

Junto con el receso, hubo novedades importantes en las bancas.

● **Adriano Panatta. Un triunfo por decreto del público.**

● **Héctor Hoffens. Las culpas de Zúñiga y la neblina.**

Fernando Riera confirmó que se queda en la "U". Y Lucho Alamos desestimó su viaje a Coquimbo —incluso devolvió los documentos recibidos—, porque prefirió hacerse cargo de Unión Española. O sea, que dieciocho años después los entrenadores del Mundial siguen haciendo noticia...

□□□

La reflexión se escuchó luego del último triunfo de La Serena como visita. 1 a 0 a Colchagua. Cuarta victoria de los serenenses fuera de su reducto. El mismo donde ha perdido varios partidos.

¿No habría modo que La Serena jugara toda la segunda rueda fuera de La Portada?

□□□

Los peruanos insistieron en no inscribir a ningún jugador con el N.º 13. Supersticiosos hasta la médula de los huesos. Pero la FIFA no sabe de estas cosas y corrigió la lista de los peruanos. Si aceptaban, bien. Y si no, se quedaban en Lima... A regañadientes los peruanos aceptaron. Y le dieron el número fatídico a Cáceres, que es el tercer arquero... El que tiene menos posibilidades de jugar...

□□□

Los alemanes llegaron a Córdoba con mantas negras y sombreros de estilo gaucho. Al día siguiente, Sepp Maier —que tiene muy buen humor— posó para los reporteros gráficos con atuendos típicos de la provincia argentina.

—¿Cómo me veo? —preguntó el arquero germano.

Y un periodista le contestó risueñamente:

—Igual que Martín Fierro vestido de Don Otto...

□□□

Casi todos los equipos llegaron al Mundial con una vasta preparación. Meses y semanas largas de activo ajetreo hasta dar con las fórmulas más convenientes o la mejor alineación del momento. Cuál más, cuál menos hizo lo suyo de un buen tiempo a esta parte. La excepción fue España, que sólo tuvo veinte días para prepararse. Nada más. Solamente veinte días. O sea, que serán los chilenos del Mundial...

□□□

Al momento de iniciarse la gran justa, el Centro Médico del Servicio de Prensa ya había prestado su utilidad en varios casos urgentes. Pero lo curioso es que los enfermos no eran periodistas, sino funcionarios del mismo Centro Médico...

□□□

El primer periodista atendido fue un colega alemán que llegó ante el médico con una indigestión bastante seria.

—¿Qué le pasó, señor?...

—Comí empanadas y me cayeron mal...

—¿Estaban en mal estado? Haremos la denuncia de inmediato...

—No, es que me serví quince...

ENTRETIEMPO

Miguel Angel Laino, arquero de Audax Italiano, pasa susto frente a la delantera de Everton, durante el encuentro que los verdes ganaron uno a cero en el Estadio Nacional.

1 El gol del triunfo itálico en ese partido lo anotó:

a) Luis Godoy
b) Juan Domingo Loyola
c) Arturo Yáñez

2 En la final de la "Copa Administración" de tenis, Heinz Gildemeister derrotó a Jaime Pinto en:

a) Tres sets
b) Cuatro sets
c) Cinco sets

3 El boxeador del mes de abril, según el Consejo Mundial de Boxeo, fue:

a) Miguel Canto, de México
b) Hugo Corro, de Argentina
c) Adelaido Galindo, de México

4 El futbolista del año en Italia fue:

a) Paolo Rossi, del Lanerossi
b) Roberto Bettega, del Juventus
c) Francesco Grazziani, del Torino

5 El maestro de Iván Morovic, el talentoso ajedrecista de sólo 15 años, es:

a) David Godoy
b) René Letelier
c) Pedro Donoso

6 Mario Kempes, el delantero argentino que juega en el Valencia, fue goleador absoluto de la temporada 1977-1978 del fútbol español, con:

a) 27 goles
b) 28 goles
c) 29 goles

7 El equipo que ha convertido más goles en total en los torneos mundiales de fútbol es:

a) Alemania
b) Argentina
c) Brasil

8 En el empate a dos goles entre Everton y Colo Colo en Sausalito, por la undécima fecha, el gol de la igualdad para los viñamarinos lo anotó:

a) Pedro Gallina
b) Sergio González
c) Camilo Benzi

9 En ese mismo partido, los dos goles de Colo Colo los convirtió:

a) Alberto Hidalgo
b) Juan Carlos Orellana
c) Héctor Pinto

10 En el clásico universitario, Luis Alberto Roselli, de Universidad Católica:

a) Jugó todo el partido
b) No jugó.
c) Jugó sólo 45 minutos

11 En el Mundial de Fútbol de 1966, el máximo goleador fue:

a) Eusebio, de Portugal
b) Bobby Charlton, de Inglaterra
c) Uwe Seeler, de Alemania Federal

12 Al término de la competencia mexicana, Osvaldo Castro, el "Pata Bendita", se ubicó en la tabla de goleadores en:

a) Segundo lugar
b) Tercer lugar
c) Cuarto lugar

RESPUESTAS: 1A, 2A, 3B, 4A, 5C, 6B, 7C, 8C, 9B, 10B, 11A y 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

SIN BARRERA

Vacaciones peligrosas

Fue tan difícil ubicarlo como saber quiénes eran sus acompañantes. Tras el espectacular accidente ocurrido al filo del toque de queda del martes, Francisco Valdés fue a restablecerse de sus leves lesiones a casa de un hermano en Viña del Mar. Y cuando esto se supo, aún no se sabía quiénes viajaban con él al momento del impacto. Como los testigos presenciales hablaban de acompañantes con acento argentino, se supuso que eran compañeros de equipo: Ovide, Atilio Herrera y Ponce.

Para sorpresa del técnico y dirigentes de Cobreloa, que suponían que sus jugadores extranjeros estaban en Buenos Aires viendo el Mundial, se supo posteriormente, que los otros accidentados eran el argentino José Luis Ceballos, el uruguayo Luis Garisto y el chileno Luis Ahumada, todos integrantes del equipo loíno y ex compañeros de "Chamaco".

Un muro derribado, un portón destruido y un auto (un Dodge con apenas dos mil kilómetros recorridos) en la miseria fue el saldo. Salvo Valdés, ninguno recibió lesiones. La esposa del jugador prometió que no habría problema en reparar los daños causados. Pero tanto Colo Colo como Cobreloa no se dieron por enterados y le restaron absoluta importancia al incidente: "Están de vacaciones", argumentaron...

Enrique Aracena

● **"Chamaco": Mejor conductor de equipos que de automóviles.**

Paralelamente, en Valparaíso, Jorge Puntarelli también demostraba que lo hace mejor chuteando la pelota que manejando automóviles: se estrelló de frente contra otro vehículo y también resultó con lesiones de poco cuidado.

EL FUTBOL TRADUCIDO

Si un día de éstos va a Polonia, no diga fútbol: diga "piikanozna".

Aunque el término (del inglés, foot = pie, ball = pelota) está universalmente reconocido, no todos los países se ajustan a la denominación.

En Suecia, Alemania, Austria y Brasil lo adaptaron a su idioma. En los países de habla hispana, sencillamente se le castellanizó, salvo en España, donde se le tradujo y quedó como balompié. Pero en otros países —como el ya señalado de los polacos— no existe relación alguna.

En Sùecia le llaman futboll.

En Alemania y Austria, fussball.
En Brasil, futebol.
En España, balompié.
En Holanda, voetbal.
En Italia, calcio.
En Estados Unidos, soccer.

Y en Hungría (cuesta pronunciarlo), landarugok.

EN VIAJES Y EVENTOS DEPORTIVOS asegúrese con TURBRASIL, la agencia QUE ACOMPAÑA AL VIAJERO

tb turbrasil ltda.

HUERFANOS 886 Of. 712
Teléfonos 393232-30975-31993

FERRO TUVO MAS "LINEA"

Aunque en las graderías de Santa Laura, el Mundial se reflejaba, en tanto tablón vacío, Ferroviarios y Naval entibiaron la tarde con un ritmo intenso, a ratos matizado con violencia. En ese marco, Naval realizó un interesante primer tiempo, con fútbol agresivo y hostigosa marcación. Ferroviarios no pudo prevalecer con su toque y pese a que abrió la cuenta (autogol de Gatica en jugada de Bórquez) pronto fue superado por el equipo sureño.

El armado de Naval nacía bien urdido en el tranco pausado de González Queirolo y la continuidad de Burgos para trabajar como un enlace muy directo. Arriba, sólo Videla rompía la norma del pique constante, pero sus enganches sumaban en definitiva más peligro a la velocidad de Flores y Herrera. En esas circunstancias el 2 a 1 parcial expresaba la superioridad de un equipo más sólido, de buen ascendiente físico y por sobre todo equilibrado.

Sin embargo, en la etapa final, la expulsión de Burgos influyó decisivamente en la banca de Naval, coincidente con un notorio "despertar" de Ferroviarios. Pudo por fin Juan Carlos Escanilla transitar con más libertad, Rivadeneira arriesgó más en sus corridas y en general, todo el cuadro se movió más ofensivamente. Biondi, en esas circunstancias, reforzó bien el medio campo con el ingreso de Pinto, que agregó otra cuota de fuerza, permitiendo el descuelgue más liberado de Pedregal, el otro volante.

Pese a todo, se necesitó una espectacular corrida del lateral Luis Escanilla, para acceder al empate. El zaguero se metió profundamente por la derecha y sacó un disparo casi sin ángulo que superó a Julio Rodríguez. Ahí creció definitivamente Ferroviarios, dominador ya absoluto en la medida, que sólo Herrera quedaba para intentar el contragolpe navalino. El penal convertido por Cifuentes no hizo más que concretar el buen momento de Ferroviarios, que aseguró así su victoria. La postrera reacción de Naval, con el ingreso de un buen jugador como Tapia, no alcanzó a contrarrestar la seguridad del meta Soto.

Puntos muy importantes para Ferroviarios, mientras Naval vio alejarse a Wanderers, que en Quillota continuaba su exitosa cabalgata en la punta.

2ª DIVISION
1.ª Rueda.
14.ª Fecha.

Sábado 3 de junio.
ARICA (0).
MAGALLANES (1), Liendro.

Domingo 4.
ANTOFAGASTA (0).
MALLECO UNIDO (0).

LA SERENA (1), Alvarez.
UNION SAN FELIPE (0).

SAN LUIS (0).
S. WANDERERS (3), Espinoza, Varela y Letelier.

FERROVIARIOS (3), Gatica (autogol), Escanilla y Cifuentes (p).
NAVAL (2), González (2), 1 de penal.

CURICO UNIDO (0).
SAN ANTONIO (1), Alvarez.

INDEPENDIENTE (2), Batista (2).
TRASANDINO (1) Rojas.

LINARES (3), Miranda, Castro y Pacheco.
COLCHAGUA (2), Valenzuela y Salas.

IBERIA (1), Rivera.
OVALLE (1), Tabilo.

LIBRE: UNION CALERA.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
S. WANDERERS	14	6	8	0	29	9	20	(L) Norte Arica
OVALLE	13	6	5	2	18	12	17	(L) Trasandino
NAVAL	14	7	3	4	24	16	17	(L) San Luis
MAGALLANES	14	6	5	3	15	10	17	(LIBRE)
NORTE ARICA	13	7	2	4	21	13	16	(V) Wanderers
ANTOFAGASTA	13	6	4	3	13	12	16	(V) Colchagua
FERROVIARIOS	13	6	4	3	20	17	16	(L) La Serena
LA SERENA	14	6	4	4	18	15	16	(V) Ferroviarios
TRASANDINO	13	5	5	3	19	15	15	(V) Ovalle
SAN ANTONIO	13	5	3	5	22	21	13	(L) Independiente
LINARES	14	5	3	6	17	20	13	(V) U. San Felipe
INDEPENDIENT.	13	4	3	6	22	25	11	(V) San Antonio
U. SAN FELIPE	13	3	5	5	20	25	11	(L) Linares
MALLECO UNIDO	13	4	2	7	10	16	10	(L) Iberia
SAN LUIS	13	3	4	6	12	17	10	(V) Naval
CURICO UNIDO	13	2	6	5	12	16	10	(V) Unión Calera
COLCHAGUA	13	2	5	6	11	17	9	(L) Antofagasta
IBERIA	13	3	2	8	16	22	8	(V) Malleco Unido
UNION CALERA	13	2	3	8	17	28	7	(L) Curicó Unido

● **Segundo gol de Naval: González Queirolo.**

Oscar Lagos

GOLEADORES
2.ª División.

CON 8: Flores (NAV).

CON 7: Gutiérrez (FERROV), Rojas (T) y González (NAV).

CON 6: Esquivel (N. Arica), Gamboa (OV), Olivares (USF) y Carrasco (ANTOF.).

CON 5: Ortiz (OV), Ubeda (DLS), Ahumada (T) y Liendro (MAG).

EVENTOS

LA MEJOR BIENVENIDA PARA EL "ZORRO"...

Unión Española demoró un tiempo en abatir el esquema de Concepción. Para ello contó con el "peso" de su jerarquía y un cambio fundamental que decidió el técnico saliente, Pedro García. Ahora comienza la era Alamos...

Escobar en el momento que mete la zurda para el tercer gol. El zaguero aprovechó un balón que se le escapó a Montilla para decretar la victoria definitiva de Unión Española y provocar la euforia que Novello y Peredo expresan en ese abrazo.

En el vestuario Unión Española decidió el partido con Concepción, luego que los primeros 45 minutos terminaron con el marcador en blanco. El entrenador Pedro García —que sabía que era éste su último partido— hizo el cambio de Jorge Arias por Crespo, y a los 60 segundos de reiniciada la brega estaban ya con la ventaja de 1-0. Un gol de camarín, marcado por Miranda, culminando una jugada en la que anduvieron asociados Novello y Arias. Cierto que el meta Montilla —ingresado por lesión de Antonietti— no tuvo la rapidez mental y agilidad física para neutralizar el disparo de Miranda, pero es indiscutible que el mérito fue de Unión Española, del cambio hecho y la efectividad del mismo.

Ese tanto tuvo una doble virtud: darle la ventaja al visitante y enfriar al local, que perdió la apostura del primer tiempo, entró en algunos errores y hasta perdió la noción de la contención, bloqueo y apoyo, que fueron sus armas en el primer tiempo. Pero, así y todo, tuvo fuerzas como para, a los 27 minutos, igualar la cuenta a través de Raúl Díaz, en una jugada que partió con Puyol, siguió García y Díaz, para culminarla este último.

Aun viéndose mejor Unión Española en este lapso, el marcador de 1-1 mantenía vigencia y el equilibrio del mismo se desmoronó en una jugada que, a nuestro entender, partió de un error de apreciación del juez, porque a un disparo de Miranda, desde el costado derecho y cruzado, de distancia, quedaron en posición de adelanto Farías y Arias. La pelota superó a Montilla, que nuevamente salió mal e iba a la red cuando el gol lo sancionó Arias. La defensa de Deportes Concepción se había quedado parada e incluso algunos levantaron la mano. *"El gol era legítimo: si tuviera que cobrarlo veinte mil veces más, lo cobro veinte mil más. Los jugadores se empeñan en aplicar el sistema de fuera de juego y no saben hacerlo: el gol de Unión Española era legítimo"*, fue la respuesta concreta de Rafael Hormazábal, árbitro del partido. Lo cierto es que ese gol desniveló la resistencia de Concepción, y Unión Española, que ya había impuesto su mayor fuerza como conjunto e individualidades, ratificó cualquiera duda a los 37 minutos, cuando Novello pasó a Neumann y éste disparó al arco, falló nuevamente Montilla, y por el costado izquierdo apareció Escobar, anotando la cifra definitiva del 3-1.

Ahí está la historia del partido, que en su primer tiempo pareció haber sido del simple trámite de completar el calendario. Concepción entregó el mediocampo a su adversario, pero lo inmovilizó en las cercanías del área, con una muy buena posición defensiva y marcaje, que anuló a los mejores hombres cuando llegaban a la posición previa al remate. Y anuló con todos los recursos, porque hasta concedió 8 tiros de esquina en este lapso. Unión tuvo su oportunidad en los primeros 5 minutos, pero después fue maniatada y Concepción jugó pensando que el 0-0 era honorable ante un rival que en el papel era mejor y que luego, en la cancha, lo demostró. Al final, el triunfo ajustado para el quehacer del vencedor impuesto en la etapa final de complemento, al entrar a romper ese equilibrio que les desfavorecía y no se avenía con la diferencia marcada por las alineaciones.

CARLOS VERGARA

SINTESIS

Partidos pendientes, 1.ª Rueda, 8.ª fecha.

CONCEPCION 1

Díaz (72').

U. ESPAÑOLA 3

Miranda (56'), J. Arias (79') y Escobar (82').

Domingo 4 de junio.
Estadio Las Higueras de Talcahuano.
Público: 2.338.
Recaudación: $ 68.185.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

CONCEPCION: Antonietti (4); De la Barra (4), Isla (3), Bravo (4), Cabezas (5); M. Silva (4), San Juan (4), García (4); Landeros (3), Díaz (4) y Puyol (5). DT.: Isaac Carrasco. Cambios: Montilla (3) por Antonietti (46') y Santander (4) por Landeros (70').

U. ESPAÑOLA: Espinoza (4); Machuca (3), Herrera (4), González (4), Escobar (4); Crespo (3), Rojas (4), Novello (5); Neumann (4), Farías (4) y Miranda (4). DT.: Pedro García. Cambios: Arias (5) por Crespo (46') y Peredo (—) por Farías (80').

Sólo en el primer tiempo Deportes Concepción opuso eficaz resistencia a Unión Española, amarrándola bien en mediocampo y llegando con peligrosidad a través del contragolpe. Después del ingreso de Jorge Arias le dio otra dinámica a la gestión del juego rojo, que pronto estableció en las cifras su mejor trabajo, reflejo inevitable de su mayor categoría como equipo. El cuadro local intentó reaccionar con el empate transitorio conseguido por Díaz, pero en ataque careció de acompañantes peligrosos para Puyol.

CARLOS VERGARA.

RANGERS 1

Hidalgo (89').

PALESTINO 2

O. Fabbiani (72' y 90', de penal).

Domingo 4 de junio.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 6.400.
Recaudación: $ 200.785.
Arbitro: Juan Carvajal.

RANGERS: Petinelli (4); Chirinos (5), Gasparini (6), Muñoz (3), Alam (4); J. Rodríguez (4), Hidalgo (5), Fontora (5); Castillo (4), Rivera (5), A. Rodríguez (4). DT.: Ramón Climent. Cambios: Araya (4) por Fontora (70') y Lamadrid (4) por Castillo (70').

PALESTINO: M. Araya (5); Herrera (4), Figueroa (6), Fuentes (3), Campodónico (4); Rojas (6), Dubó (5), Messen (5); Lazbal (4), Fabbiani (5) y Zamora (4). DT.: Caupolicán Peña. Cambios: Valenzuela (4) por Fuentes (65') y Zelada (4) por Zamora (70').

El hecho de que Palestino recién en el último minuto haya podido concretar su victoria expresa fielmente el crecimiento de Rangers. El cuadro talquino se paró sin complejos, le discutió a su rival en todos los sectores y aunque el infaltable Fabbiani abrió el marcador, no cayó en un vacío anímico. El empate de Hidalgo, en esas condiciones, resultaba merecida recompensa, pero los equipos como Palestino siempre tienen un recurso más que poner en la balanza cuando el trámite es muy parejo. En este caso, un "agónico" penal sirvió para establecer un resultado quizás injusto para Rangers.

JUAN C. BERNAL.

Nicolás Novello.

Manuel Rojas.

Austria 2, España 1:

El fútbol valió más que la furia

El partido había terminado. La multitud iba saliendo del coqueto estadio de Vélez Sársfield. Un hombre avanzaba apoyado en los brazos de dos amigos. De pronto se detuvo, fijó la vista en sus acompañantes y exclamó: "¡Y yo que después de tantos años vine 'a ver' la furia española. . .!"

El hombre era un no vidente. Pero pese a su ceguera había querido estar en las tribunas alentando a la Selección española, cuya presencia en Buenos Aires desató un huracán de pasión entre los millo-

Krankl amenazando... El ariete austríaco fue un serio problema para la defensa española por su movilidad y buen manejo. Además, anotó el segundo gol y estuvo cerca en varias otras acciones, como ésta cuando llegó apenas tarde a un centro bajo.

nes de españoles que viven en la Argentina.

España, al igual que Italia, es uno de los dos equipos extranjeros que juegan como "locales" en este Mundial 78. Sin embargo, todo el aliento que tuvo el cuadro de Kubala en las enfervorizadas y colmadas tribunas del campo de Liniers no fue suficiente para concretar el éxito hispano. Fue una derrota dolorosa, decepcionante. La multitudinaria romería española de las horas previas al partido, el marco imponente del estadio formado por una multitud que entre cánticos y al son de gaitas y castañuelas decía de la confianza que sentía por su equipo, se transformó al final en un retorno tan silencioso como triste.

Austria fue el aguafiestas. Pero el suyo fue un triunfo justo. Dotado de las cosas lógicas. Irreversibles. Fue un partido equilibrado en el primer tiempo. Austria abrió el marcador a los 10 minutos y de ahí en más España monopolizó casi la ofensiva. Empató merecidamente a los 20'. Y a partir de allí su ataque cayó en una suerte de esterilización. Por falencias propias, que caben calificar de ausencia de visión y oportunismo. Falta de auténtica calidad, en una palabra. Paulatinamente se fue sumiendo en un pozo de ineficacia, por sus propias falencias. Pero, sobre todo, por la conducta inteligente, bien razonada de su adversario.

Austria cuidó celosamente el patrimonio de la pelota. Cuidándola siempre bien, tratándola mejor. En medio de su andar cada vez más seguro y sólido. Con fuerza colectiva basada en el sustento de tres o cuatro jugadores de nota: Pessey, un líbero arrogante; Kreuz y Prohaska, dos volantes de permanente sube y baja, y Krankl, delantero centro que no sólo sabe jugar: entra, tira, emboca. Hizo el gol del triunfo con un disparo que demostró de modo rotundo la facilidad de remate que es proverbial a casi todos los jugadores de este cuadro austríaco. Mientras España intentó llegar sin éxito mediante un fútbol repetido, sin imaginación ni chispazos personales, Austria elaboró un juego inteligente de contraataque. Bien parado atrás, salió siempre con claridad sobre la base de la lucidez de sus hombres, con un fútbol ágil, usando el toque y la gambeta ingeniosos. Así esterilizó la tan mentada furia española. Y luego manejó el partido casi a su antojo. A ritmo cadencioso, dentro de una dinámica actual, moderna. Sin desdeñar su tradicional ritmo, como al compás de un vals. Dentro de la clásica escuela danubiana.

España, entre tanto, salvo un milagro como sería un triunfo sobre Brasil, se puso al borde de la desclasificación. Todo un drama. Para la península y la más dilecta de sus hijas en la América española.

RAUL H. LEPPE

Las lecciones del partido

Nos han asegurado que en Buenos Aires han visto a varios entrenadores y jugadores chilenos. Si andan por aquí, ojalá hayan podido ver Italia-Francia y Austria-España, aunque sólo sea por televisión. Escribimos aparte del encuentro de franceses e italianos. Queremos complementar el comentario de la lucha de austríacos y españoles señalando la importancia didáctica que para nuestros técnicos y futbolistas ha debido tener este partido del sábado en el campo de Vélez Sársfield, que tuvo una tónica común con el del viernes en Mar del Plata: el ritmo, la continuidad, la intensidad con que se jugó en ambos.

La verdad es que esperábamos más del equipo que preparó Kubala y menos del que presentó Semenowicz. En cierto sentido, España nos desilusionó tal vez sea porque a la distancia uno se deslumbra con el Real Madrid de Pirri, Del Bosque y Santillana, con el Barcelona de Rexach y Asensi, con el Atlético Madrid de Leal y Cano. Vimos un cuadro con hombres a los que "les molesta la pelota", hasta torpes en el manejo. Pero lo que no se les podrá desconocer es su vigor, su entrega total, absoluta, a lo que hacen, bien o mal. La exigencia del público español ha debido construir este tipo de jugador siempre desesperado, como si en cada jugada le fuera la vida. El jugador español no tiene tiempo de pensar, de imaginar nada —por muy rápida que sea la imaginación—, porque está obsesionado con la urgencia sacar el balón de sus posiciones o de ganar, lo más aceleradamente posible, unos cuantos metros.

Los hombres que vimos en Vélez Sársfield nos parecieron mucho más atletas que futbolistas —y atletas de fuerza, porque en cuanto a velocidad fueron generalmente sobrepasados por los austríacos—, con una que otra excepción, como Julio Cardeñosa y Dani, a quienes vimos creativos.

Con las mismas características atléticas, los austríacos se mostraron más futbolistas en todo sentido. Tiene Austria un líbero, Pezzey, a quien llaman "el Beckenbauer austríaco"; un armador de juego, Prohaska, de quien decían en la platea —no tuvimos para este partido acceso a la tribuna de prensa—, "pero este tipo las sabe todas". Ambos son elegantes, técnicos además de fuertes; tienen a un Wilheim Kreuz —juega en el Feyenoord holandés— de gran habilidad y que protagonizó la jugada más lucida del partido —la más sudamericana, agregaríamos—, cuando con pique, finta y dribbling dejó como postes a los duros defensas hispanos; y tienen a Hans Krankl, el mejor goleador de clubes en Europa la última temporada, pero para quien no se juega en especial ni él reclama que se le juegue. Y tiene, para completar la base, dos marcadores laterales elásticos, Sara y Breitenberger, que son veloces y contundentes cuando se van al ataque.

Futbolistas natos, sin antagonismos con la pelota, vivaces, veloces, tan luchadores como Pirri, Marcelino, Asensi o Miguel, pero más jugadores, más finos dentro de su estilo, más dúctiles dentro de procedimientos similares a los españoles.

Sabíamos de los pasos que está dando Austria hacia el reencuentro con aquel fútbol que hace muchos años produjo un "Wonderteam" (un equipo maravilloso). No será tanto esta selección que salió de Viena, pero frente a la dureza —en sentido de poca flexibilidad—, reiteración de los mismos esquemas, falta de imaginación de los españoles, se vio muy bien. Y por eso ganó.

El ritmo, la demostración austríaca de que se puede hacer muy buen fútbol a velocidad e intensidad sostenida, la duración de los españoles en una exigencia física (en su caso desaprovechada por falta de mejores facultades), es lo que nos gustaría que hayan visto nuestros técnicos y jugadores turistas.

A.V.R.

Hágale un Gol a la Polla

1 U. Española O'Higgins

La historia: De las seis últimas confrontaciones en Santiago, Unión Española se quedó con cuatro triunfos. En las dos restantes empataron. Esa superioridad se mantiene en cierto modo en Rancagua, donde —también considerando desde 1971— hay igualdad absoluta: un triunfo y cuatro empates para cada uno. Los triunfos hispanos generalmente fueron por cifras amplias y eso se refleja en el balance total de goles: hizo 24 contra solamente 10 de su rival.

La campaña: Cumpliendo uno de sus partidos pendientes, Unión Española logró valiosa victoria en Talcahuano sobre Deportes Concepción (3x1) y avanzó al séptimo lugar en la tabla de posiciones con 13 puntos. O'Higgins, que tuvo semana dedicada a descanso, está en quinto lugar con 16. Los dos equipos han lamentado 15 caídas en sus arcos, pero los rancagüinos han tenido más desquites: anotaron 23 goles, seis más que sus rivales de ahora. En Unión Española debuta como entrenador Luis Alamos y seguramente será un buen duelo táctico con su colega Luis Santibáñez.

La curiosidad: O'Higgins no gana en Santiago a Unión Española desde hace más de siete años.

La tincada: Local o empate.

2 Coquimbo Palestino

La historia: La última vez que se enfrentaron fue en 1972, temporada que los sorprendió a ambos en Segunda División. En Santiago ganó Palestino (1x0), en Coquimbo empataron (0x0).

La campaña: Pese a que ya ha tenido tres cambios en la banca (comenzó Mitjaew, siguió Luis Alamos y ahora está Luis Ibarra), Coquimbo sigue como colista absoluto con sólo cuatro puntos (dos empates y un triunfo, todos en cancha propia). Palestino, que sólo ha perdido un punto en la cancha (empate con Lota Schwager) y dos por secretaría, ganó dos más en Talca el domingo (2x1 a Rangers) y se ubicó como escolta de Cobreloa —junto con Colo Colo— con 19 puntos. Palestino tiene uno de los ataques más efectivos (26) y Coquimbo uno de los más inofensivos (10); los tricolores cuentan con una defensa solvente (13 caídas) y Coquimbo con una bastante aportillada (22 contrastes).

La curiosidad: Hace seis años que no se enfrentan.

La tincada: Visitante.

3 San Antonio Independiente

La historia: En los últimos años San Antonio logró establecer leve superioridad, merced al empate logrado el año pasado en cancha de Cauquenes. Hasta entonces cada cual se las había ingeniado para obtener los dos puntos en casa.

La campaña: Los dos ocupan lugares intermedios, desde donde miran con tranquilidad lo que pasa sobre sus cabezas y lo que ocurre a sus pies. San Antonio, que viene de obtener un buen triunfo como visitante (1x0 a Curicó), tiene 13 puntos y está décimo. Independiente, que aprovechó su condición de local para derrotar al difícil Trasandino (2x1), tiene 11 puntos y está 12.º. Parejos en ataques (los dos anotaron 22 goles), se ve más firme la defensa de los porteños, que lamentaron 21 caídas, contra 25 de su rival.

La curiosidad: Los dos han anotado 22 goles.

La tincada: Local.

4 Ovalle Trasandino

La historia: Sus últimos enfrentamientos fueron en 1974 y 1975. Se separaron de división cuando Ovalle incursionó en Primera. Hasta ahí, ventajas para los andinos, que ganaron una vez como local y otra como visitante. En casa dejaron irse un punto y afuera perdieron dos.

La campaña: Otros dos equipos parejos, pero que no disimulan sus intenciones de llegar a Primera este año. Ovalle aparece como gran candidato, al menos para la Liguilla, y se mantuvo firme en el segundo lugar tras su esforzado empate con Iberia en el sur (1x1). Trasandino, que ha bajado su rendimiento, también salió fuera de casa, pero con suerte distinta: cayó ante Independiente (1x2) en Cauquenes. Trasandino presenta mejor ataque (hizo 19 goles, uno más que su rival), pero Ovalle tiene mejor defensa (le hicieron 12, tres menos que a Trasandino).

La curiosidad: Los dos han empatado cinco veces.

La tincada: Empate.

5 U. Calera Curicó

La historia: Viejos rivales en el Ascenso, han mantenido un duelo parejo con leve ventaja para Calera. Los del cemento ganaron tres partidos, empataron uno y perdieron dos en sus confrontaciones con los curicanos en los últimos tres torneos; anotaron seis goles y les hicieron cuatro.

La campaña: Los dos corren peligro. Unión Calera, que no jugó el último fin de semana al quedar "bye", ocupa el último lugar con 7 puntos. Y aunque ha experimentado un repunte en las últimas semanas, su posición sigue inconfortable por los problemas internos que lo afligen. Curicó lo ha hecho un poco mejor, pero sin grandes motivos de felicitación: está antepenúltimo con 10 puntos y viene de perder —en su casa— con San Antonio (0x1). Será un duelo de uno de los ataques menos positivos (el curicano) contra la defensa más batida (la calerana).

La curiosidad: Cuatro de los últimos seis partidos disputados entre ellos terminaron 1x0.

La tincada: Local.

6 Malleco Iberia

La historia: Otro duelo estrecho y de pocos goles. En los últimos siete partidos sólo se hicieron —en total — once goles. El balance, en todo caso, es ligeramente favorable a Malleco, que ganó dos veces, empató cuatro y perdió una.

La campaña: Otros dos equipos que están con luz roja y que no aparecen con muchas posibilidades de salir de la zona peligrosa. Malleco está antepenúltimo con 9 puntos y vislumbró una recuperación al igualar sin goles con Antofagasta en el norte. Iberia está penúltimo, con ocho, y también sacó un punto que estaba en pocos cálculos —pese a jugar de local—, al igualar a uno con Ovalle. Malleco posee el ataque menos positivo de la serie (sólo anotó diez goles), pero su defensa está entre las buenas con sólo 16 contrastes. Iberia tiene un ataque discreto (16 conquistas) y una defensa que da pocas garantías (22 contrastes).

La curiosidad: Los tres partidos que disputaron en 1976 (jugaron tres ruedas) terminaron empatados a cero.
La tincada: Local.

7 Colchagua Antofagasta

La historia: Nunca se enfrentaron.
La campaña: Antofagasta parecía uno de los equipos con más opción al ascenso automático, pero esa impresión se ha ido desvaneciendo poco a poco. Ni siquiera en casa se han hecho respetar y el apodo de "pumas" les está quedando grande. La última decepción para su hinchada fue el empate sin goles frente al modesto Malleco en el Estadio Regional nortino. Colchagua, que de cuando en cuando hace algunas gracias, sigue entreverado entre los últimos. El domingo perdió en Linares (2x3) y se quedó en sus nueve puntos. Con eso sólo supera a Iberia y Unión Calera. Los nortinos tienen 16 puntos y ocupan el quinto lugar con Norte Arica y Ferroviarios.
La curiosidad: Es primera vez que Antofagasta se presenta en San Fernando.
La tincada: Visitante.

8 S. Wanderers Norte Arica

La historia: Otro duelo que no tiene antecedentes. Se inicia ahora.
La campaña: Wanderers camina decididamente hacia el título y se mantiene puntero con tres puntos de luz sobre sus perseguidores. Tiene, además, un mérito muy especial: es el único equipo del fútbol profesional chileno que conserva la condición de invicto: ha ganado 6 partidos y ha empatado los 8 restantes. Su última gracia fue ir a golear a Quillota a San Luis (3x0). Norte Arica, que participa sólo por los aplausos —su actuación constituye un examen para ingresar a la división—, ha realizado también buena campaña: está quinto con 16 puntos. Su característica es la irregularidad: gana buenos puntos afuera y deja irse algunos fáciles en casa. En su último partido decepcionó nuevamente a sus entusiastas hinchas al caer (0x1) con Magallanes.
La curiosidad: Nadie ha podido ganarle a Wanderers.
La tincada: Entre local y empate está el asunto.

9 San Felipe Linares

La historia: Un duelo absolutamente equiparado: dos veces ganó Unión San Felipe (ambas en casa), dos veces empataron (una vez en el sur y otra en el valle aconcagüino) y dos veces ganó Linares (siempre en su casa). La diferencia radica en los goles: cuando ganaron los sanfelipeños lo hicieron por marcadores amplios: 3x0 en la primera rueda del '75 y 6x1 en la segunda rueda del '76. Linares, en cambio, ganó 2x1 (1975) y 4x2 el año pasado.
La campaña: Unión San Felipe pareció candidato en determinado momento, pero no logró afirmarse oportunamente y ya está en zonas pedregosas. Sus once puntos no le dan ninguna seguridad mirando hacia abajo y muy pocas esperanzas mirando hacia arriba. Linares, con 13, está en situación similar. Distinta suerte corrieron el último fin de semana: los aconcagüinos fueron a perder a La Portada (0x1 con La Serena), mientras que los linarenses se quedaron con los dos puntos a costa de Colchagua (3x2). Es mejor el ataque sanfelipeño (20-17), pero es mejor la defensa sureña (19-25).
La curiosidad: Cuando gana San Felipe es con boleta.
La tincada: Local.

10 Naval San Luis

La historia: Reanudaron sus confrontaciones el año pasado, luego de la prolongada permanencia de Naval en Primera División, y el reencuentro fue favorable para los de El Morro: ganaron 3x0 en casa e igualaron 1x1 en Quillota.
La campaña: Naval continúa a los talones de Wanderers y ni siquiera su derrota ante Ferroviarios en Santiago (2x3) lo desplazó del segundo lugar, que ocupa con 17 puntos. Sigue teniendo el ataque más efectivo de la serie, pero su rendimiento defensivo no está acorde con su buena ofensiva (24 a favor y 16 en contra). San Luis, otro que de repente hace desconocidas, ocupa un modestísimo 14.º lugar, con sólo 10 puntos. Su última decepción fue ante Wanderers, que lo derrotó a domicilio por un contundente 3x0. Tiene un ataque muy frágil (sólo 12 goles a favor) y su defensa está a la altura de la de su rival (17 contrastes).
La curiosidad: San Luis ha ganado el mismo número de puntos en casa que afuera.
La tincada: Local.

11 Ferroviarios La Serena

La historia: Otro duelo reanudado el año pasado, luego de larga interrupción. Y de nuevo ventajas para el que venía descendiendo: en Santiago empataron a uno; en La Portada ganó La Serena 2x1.
La campaña: Uno de los partidos de difícil pronóstico por la irregularidad de los dos. Ferroviarios, que viene de ganar 3x2 a Naval y empieza a asomarse en la parte alta de la tabla, está quinto con 16 puntos, compartiendo lugar con Norte Arica, Antofagasta y... La Serena. Los nortinos, que poseían la extraña característica de ganar más afuera que en casa, rompieron el hechizo al ganar a Unión San Felipe en La Portada (1x0). Pero su campaña ha sido inferior a lo esperado: se la señalaba como gran candidato al título.
La curiosidad: Son los únicos de esta semana que tienen igual puntaje.
La tincada: Empate. Y usted elige el doble.

12 Argentina Italia

La historia: Sólo una vez se enfrentaron en Campeonatos Mundiales y fue un encuentro decisivo: determinaba cuál de los dos pasaba a la ronda siguiente en el Mundial de Alemania. Empataron a uno y se clasificaron los argentinos.
La campaña: Los dos debutaron con triunfo y aparecían como los equipos de mayor opción para pasar a la ronda siguiente. Argentina ganó a Hungría, e Italia a Francia. Ambos por el mismo marcador: 2x1. De todos modos, habrá que tomar en cuenta lo que hayan hecho estos días en su segundo compromiso (Argentina enfrentaba a Francia; Italia, a Hungría).
La curiosidad: En el primer partido, los dos recibieron el primer gol y luego ganaron.
La tincada: Empate.

13 Escocia Holanda

La historia: Es primera vez que se enfrentan en un Campeonato Mundial.
La campaña: Escocia, que aparecía como gran favorito, fue derrotado inapelablemente por Perú (1x3) y quedó con escasas posibilidades de clasificarse. Holanda —el otro favorito de la serie— partió con un triunfo previsible y fácil: 3x0 a Irán. Como en el caso anterior, a mitad de semana podía cambiar el panorama.
La curiosidad: Es el primer duelo de camisetas azules contra naranjas en un Mundial.
La tincada: Visitante.

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	U. Española	6	2	2	2	7	8	6	50,0%	5	3	1	1	10	7	7	70,0%	11	5	3	3	17	15	13	59,0%
	O'Higgins	6	5	0	1	13	6	10	83,2%	6	2	2	2	9	10	6	33,3%	12	7	2	3	22	16	16	66,6%
2	Coquimbo	6	1	2	3	7	8	4	33,3%	6	0	0	6	3	14	0	0,0%	12	1	2	9	10	22	4	16,6%
	Palestino	7	6	1	0	19	9	13	92,8%	4	3	0	1	8	3	6	75,0%	11	9	1	1	27	12	19	86,3%
3	San Antonio	4	3	1	0	11	4	7	87,5%	9	2	2	5	11	17	6	33,3%	13	5	3	5	22	21	13	50,0%
	Independiente	7	3	2	2	14	11	8	57,1%	6	1	1	4	8	14	3	25,0%	13	4	3	6	22	25	11	42,3%
4	Ovalle	6	2	3	1	11	9	7	58,3%	7	4	2	1	7	3	10	71,4%	13	6	5	2	18	12	17	65,3%
	Trasandino	7	3	3	1	11	7	9	64,2%	6	2	2	2	8	8	6	50,0%	13	5	5	3	19	15	15	57,6%
5	U. Calera	6	1	2	3	9	10	4	33,3%	7	1	1	5	8	18	3	21,4%	13	2	3	8	17	28	7	26,9%
	Curicó	7	1	4	2	6	9	6	42,7%	6	1	2	3	6	7	4	33,3%	13	2	6	5	12	16	10	38,4%
6	Malleco	7	2	0	5	4	8	4	28,5%	6	2	2	2	6	8	6	50,0%	13	4	2	7	10	16	10	38,4%
	Iberia	7	2	2	3	13	10	6	42,7%	6	1	0	5	3	12	2	16,6%	13	3	2	8	16	28	8	30,7%
7	Colchagua	7	1	2	4	3	7	4	28,5%	6	1	3	2	8	10	5	41,6%	13	2	5	6	11	17	9	34,6%
	Antofagasta	6	4	1	1	6	3	9	75,0%	7	2	3	2	7	9	7	50,0%	13	6	4	3	13	12	16	61,5%
8	Wanderers	6	2	4	0	8	4	8	66,6%	8	4	4	0	11	5	12	75,0%	14	6	8	0	19	9	20	71,4%
	Norte Arica	7	3	1	3	9	6	7	50,0%	6	4	1	1	12	7	9	75,0%	13	7	2	4	21	13	16	61,5%
9	San Felipe	8	3	4	1	17	14	10	62,5%	5	0	1	4	3	11	1	10,0%	13	3	5	5	20	25	11	42,3%
	Linares	7	4	1	2	9	7	9	64,2%	7	1	2	4	8	13	4	28,5%	14	5	3	6	17	20	13	46,4%
10	Naval	6	4	1	1	14	4	9	75,0%	8	3	2	3	10	12	8	50,0%	14	7	3	4	24	16	17	60,7%
	San Luis	8	2	1	5	6	12	5	31,2%	5	1	3	1	6	5	5	50,0%	13	3	4	6	12	17	10	38,4%
11	Ferroviarios	7	4	2	1	11	8	10	71,4%	6	2	2	2	9	9	6	50,0%	13	6	4	3	20	17	16	65,5%
	La Serena	7	2	2	3	7	8	6	42,7%	7	4	2	1	11	7	10	71,4%	14	6	4	4	18	15	16	57,1%
12	Argentina																								
	Italia																								
13	Escocia																								
	Holanda																								

EL POLLO

Hágale un GOL a la POLLA

La cábala

Resultado de cada uno de los 112 Concursos.

N.º	L	E	V
1	46	35	31
2	49	40	23
3	60	23	29
4	53	31	28
5	57	30	25
6	47	40	25
7	48	33	31
8	51	28	33
9	60	26	26
10	51	38	23
11	57	33	22
12	53	29	30
13	61	31	20

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
CONCEPCION		U. ESPAÑOLA	1		
RANGERS		PALESTINO	2		
INDEPENDIENTE		TRASANDINO	3		
CURICO UNIDO		SAN ANTONIO	4		
IBERIA		OVALLE	5		
ANTOFAGASTA		MALLECO	6		
NORTE ARICA		MAGALLANES	7		
LIÑARES		COLCHAGUA	8		
SAN LUIS		WANDERERS	9		
LA SERENA		SAN FELIPE	10		
FERROVIARIOS		NAVAL	11		
BRASIL		SUECIA	12		
PERU		ESCOCIA	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. ESPAÑOLA		O'HIGGINS	1		
COQUIMBO		PALESTINO	2		
SAN ANTONIO		INDEPENDIENTE	3		
OVALLE		TRASANDINO	4		
LA CALERA		CURICO UNIDO	5		
MALLECO		IBERIA	6		
COLCHAGUA		ANTOFAGASTA	7		
WANDERERS		NORTE ARICA	8		
SAN FELIPE		LINARES	9		
NAVAL		SAN LUIS	10		
FERROVIARIOS		LA SERENA	11		
ARGENTINA		ITALIA	12		
ESCOCIA		HOLANDA	13		

ULTIMOS RESULTADOS

ENTRE ELLOS

1

UNION ESPAÑOLA		O'HIGGINS	
(V) 1x1 Green Cross	C. '78	(L) 4x0 Coquimbo	C. '78
(L) 1x1 Aviación	C. '78	(V) 2x1 Rangers	C. '78
0x1 Colo Colo	C. '78	(L) 2x1 Cobreloa	C. '78
(V) 1x0 Coquimbo	C. '78	(V) 0x0 S. Morning	C. '78
(V) 3x1 Concepción	C. '78	(V) 1x3 A. Italiano	C. '78

U. Española 2x1 (L) 2.ª R. '74
0x0 (Rancagua) 1.ª R. '75
U. Española 5x2 (L) 2.ª R. '75
O'Higgins 1x0 (L) 1.ª R. '77
U. Española 7x0 (L) 2.ª R. '77

2

COQUIMBO		PALESTINO	
(V) 0x4 O'Higgins	C. '78	4x1 Stgo. Morning	C. '78
(L) 2x2 Concepción	C. '78	2x0 A. Italiano	C. '78
(V) 0x1 Ñublense	C. '78	3x2 U. Católica	C. '78
(L) 4x2 Green Cross	C. '78	3x2 2x2 L. Schwager	C. '78
(V) 1x3 Aviación	C. '78	(V) 2x1 Rangers	C. '78

Palestino 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '72
0x0 (Coquimbo) 2.ª R. Asc. '72

3

SAN ANTONIO		INDEPENDIENTE	
(L) 4x0 San Felipe	Asc. '78	(V) 0x1 Ferroviar.	Asc. '78
(V) 0x1 Ferroviar.	Asc. '78	(L) 2x2 San Luis	Asc. '78
(L) 2x2 San Luis	Asc. '78	(V) 1x2 Arica	Asc. '78
(V) 1x2 Arica	Asc. '78	(V) 2x2 Curicó	Asc. '78
(V) 1x0 Curicó	Asc. '78	(L) 2x1 Trasandino	Asc. '78

San Antonio 2x1 (L) 1.ª R. Asc. '75
Independiente 4x2 (L) 2.ª R. Asc. '75
San Antonio 3x0 (L) 1.ª R. Asc. '77
2x2 (Cauquenes) 2.ª R. Asc. '77

4

OVALLE		TRASANDINO	
(V) 0x2 Naval	Asc. '78	(V) 2x2 La Serena	Asc. '78
(L) 3x2 La Serena	Asc. '78	(L) 4x1 Linares	Asc. '78
(V) 1x0 Linares	Asc. '78	(V) 1x2 Antofagas.	Asc. '78
(L) 1x1 Antofagas.	Asc. '78	(L) 1x0 Iberia	Asc. '78
(V) 1x1 Iberia	Asc. '78	(V) 1x2 Independ.	Asc. '78

Trasandino 3x1 (L) 1.ª R. Asc. '74
Ovalle 3x0 (L) 2.ª R. Asc. '74
1x1 (Los Andes) 1.ª R. Asc. '75
Trasandino 1x0 (V) 2.ª R. Asc. '75

5

U. CALERA		CURICO	
(V) 0x1 Malleco	Asc. '78	(L) 3x2 Ferroviar.	Asc. '78
(L) 2x2 Colchagua	Asc. '78	(V) 0x0 San Luis	Asc. '78
(V) 3x3 San Felipe	Asc. '78	(L) 1x1 Arica	Asc. '78
(L) 2x0 Ferroviar.	Asc. '78	(L) 2x2 Independ.	Asc. '78
(V) 1x0 San Luis	Asc. '78	(L) 0x1 S. Antonio	Asc. '78

U. Calera 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '75
U. Calera 3x1 (L) 1.ª R. Lig. Desc. '76
U. Calera 1x0 (V) 2.ª R. Lig. Desc. '76
1x1 (La Calera) 1.ª R. Asc. '77
Curicó 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '77

6

MALLECO		IBERIA	
(V) 1x3 Wanderers	Asc. '78	(V) 0x1 Linares	Asc. '78
(L) 0x1 Naval	Asc. '78	(L) 1x1 Antofagas.	Asc. '78
(V) 2x1 La Serena	Asc. '78	(V) 1x4 Independ.	Asc. '78
(L) 0x1 Linares	Asc. '78	(V) 0x1 Trasandino	Asc. '78
(V) 0x0 Antofagas.	Asc. '78	(L) 1x1 Ovalle	Asc. '78

0x0 (Angol) 1.ª R. Asc. '76
0x0 (Los Angeles) 2.ª R. Asc. '76
0x0 (Angol) 3.ª R. Asc. '76
2x2 (Los Angeles) 1.ª R. Asc. '77
Malleco 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

7

COLCHAGUA		ANTOFAGASTA	
(L) 1x1 Magallanes	Asc. '78	(V) 3x5 Independ.	Asc. '78
(L) 0x1 Wanderers	Asc. '78	(V) 1x1 Iberia	Asc. '78
(V) 1x0 Naval	Asc. '78	(L) 2x1 Trasandino	Asc. '78
(L) 0x1 La Serena	Asc. '78	(V) 1x1 Ovalle	Asc. '78
(V) 2x3 Linares	Asc. '78	(L) 0x0 Malleco	Asc. '78

(No han jugado)

8

WANDERERS		ARICA	
(L) 3x1 Malleco	Asc. '78	(L) 5x1 Independ.	Asc. '78
(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78	(V) 1x1 Curicó	Asc. '78
(V) 3x2 San Felipe	Asc. '78	(L) 2x1 S. Antonio	Asc. '78
(L) 2x2 Ferroviar.	Asc. '78	(V) 4x3 U. Calera	Asc. '78
(V) 3x0 San Luis	Asc. '78	(L) 0x1 Magallanes	Asc. '78

(No han jugado)

9

SAN FELIPE		LINARES	
(L) 3x3 U. Calera	Asc. '78	(L) 1x0 Iberia	Asc. '78
(V) 2x3 Magallanes	Asc. '78	(V) 1x4 Trasandino	Asc. '78
(L) 2x3 Wanderers	Asc. '78	(L) 0x1 Ovalle	Asc. '78
(L) 1x1 Naval	Asc. '78	(V) 1x0 Malleco	Asc. '78
(V) 0x1 La Serena	Asc. '78	(L) 3x2 Colchagua	Asc. '78

Linares 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '75
0x0 (Linares) 1.ª R. Lig. Desc. '76
San Felipe 6x1 (L) 2.ª R. Lig. Desc. '76
Linares 4x2 (L) 1.ª R. Asc. '77
1x1 (Quillota) 2.ª R. Asc. '77

10

NAVAL		SAN LUIS	
(L) 2x0 Ovalle	Asc. '78	(L) 0x0 Curicó	Asc. '78
(V) 1x0 Malleco	Asc. '78	(V) 2x2 S. Antonio	Asc. '78
(L) 0x1 Colchagua	Asc. '78	(L) 0x1 U. Calera	Asc. '78
(V) 1x1 San Felipe	Asc. '78	(V) 1x1 Magallanes	Asc. '78
(V) 2x3 Ferroviar.	Asc. '78	(L) 0x3 Wanderers	Asc. '78

Naval 3x0 (L) 1.ª R. Asc. '77
1x1 (Quillota) 2.ª R. Asc. '77

11

FERROVIARIOS		LA SERENA	
(L) 1x0 S. Antonio	Asc. '78	(L) 2x2 Trasandino	Asc. '78
(V) 0x2 U. Calera	Asc. '78	(V) 2x3 Ovalle	Asc. '78
(L) 1x0 Magallanes	Asc. '78	(L) 1x2 Malleco	Asc. '78
(V) 2x2 Wanderers	Asc. '78	(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78
(L) 3x2 Naval	Asc. '78	(L) 1x0 San Felipe	Asc. '78

1x1 (Santiago) 1.ª R. Asc. '77
La Serena 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

12

ARGENTINA		ITALIA	
(L) 2x0 Rumania	Amistoso	(L) 0x0 Yugoslav.	Amistoso
(L) 3x1 Irlanda	Amistoso	(N) 2x1 Francia	C. Mund.
(V) 0x2 Uruguay	Amistoso		
(L) 3x0 Uruguay	Amistoso		
(L) 2x1 Hungría	C. Mund.		

1x1 1.ª Fase 1974

13

ESCOCIA		HOLANDA	
(L) 2x1 Bulgaria	Amistoso	(V) 4x0 Túnez	Amistoso
(L) 1x1 Irlanda	Amistoso	(V) 1x0 Austria	Amistoso
(L) 0x1 Inglaterra	Amistoso	(N) 3x0 Irán	C. Mund.
(N) 1x3 Perú	C. Mund.		

(No han jugado)

Italia hizo ante Francia un primer tiempo de categoría. Cuando a los 6' del segundo se puso en ventaja, se fue atrás sólo a destruir. De todos modos,

EL SEGUNDO DIA APARECIO UN CANDIDATO

(Buenos Aires).— Mientras no se descubra el don de la ubicuidad, habrá que seguir viendo los Campeonatos del Mundo a medias, al menos, de cuerpo presente. Mar del Plata está exactamente a 406 kilómetros de Buenos Aires y allá jugaban Italia y Francia, a las 13.45 horas. Cinco horas y media más tarde lo hacían en River Plate, Argentina y Hungría y éste era el partido que habíamos elegido.

Felizmente a estas alturas, tenemos la maravilla de la TV, que nos permite estar "en vivo y en directo" en donde nos lleve un botoncito del televisor. La sala ad hoc del Centro de Prensa colmó su capacidad frente a la pantalla gigante que para nosotros "fue" la cancha marplatense.

Y "vimos" así el primer gran partido de la Copa del Mundo, con algunos privilegios por añadidura: vimos el primer gol de la competencia (Lacombe, de Francia) y que muy probablemente quede como el más rápidamente anotado en este Mundial: a los 50 segundos. Vimos también al primer gran candidato a la corona.

Personalmente no hemos creído nunca en Italia, por mucho que una vez nos sorprendiera peleándole el título a Brasil en la final (México, 1970). La "pavura" italiana anuló a muchos que pudieron mostrarse talentos del fútbol (estamos pensando en los Maldini, los Mazzola, los Rivera, los Corso, los Mora y tantos otros). No creíamos mucho, tampoco, en este equipo italiano de Bearzot, cuya disposición de juego el técnico no tenía empacho en adelantar: "Tardelli anulará a Platini y el *stopper* Bellugi a Lacombe". Es decir, lo de siempre, el famoso *batitore líbero* con su guardia de cinco hombres (con lo que contando al arquero Zof ya había siete "ocupados" en defender).

No creíamos mucho en la "evolución" del esquema italiano, aunque nos producía cierta curiosidad constatarla, desde el momento que Italia eliminó a Inglaterra por mejor diferencia de goles... Había otro antecedente en abono de esta curiosidad: el remozamiento de las huestes azurras, entre las que se cuentan muchachos como el lateral izquierdo Cabrini, que recién en octubre pasado cumplió 20 años, y el centrodelantero Paolo Rossi, "último grito" del *calcio*, que acaba de llegar a los 21.

Como tampoco hemos creído en el fútbol francés, no obstante, su seriedad de organización, su preocupación científica, sus prestigiosas escuelas de entrenadores, su prensa —a nuestro juicio la mejor del mundo en la materia—, nos resultaba doblemente interesante esta confrontación. Y con los cinco sentidos puestos en la pantalla nos aprestamos a encontrar confirmaciones o rectificaciones.

● **Bettega resistiendo la marca de Bossis. El delantero italiano se mostró como un consumado contragolpeador y de gran juego aéreo.**

Zaccarelli liquida a Francia. El reemplazante de Antognoni recogió un centro enviado desde la derecha y derrotó al meta galo, no muy activo en la emergencia. Después, el júbilo por un acierto decisivo.

De las dos cosas

Quedó confirmada la desconfianza que nos inspiraban los franceses, Platini incluido. Quedó rectificada la reticencia con que mirábamos a los italianos.

Quien sabe si fuera por encontrarse perdiendo antes del minuto de juego, que esta *squadra* salió, en el primer tiempo, de todos los moldes que le conocíamos. Un *batitore libero* sí, Scirea, pero de mucha calidad futbolística; un *stopper* también, Bellugi, pero lleno de recursos no sólo para neutralizar a Lacombe, sino para entregar bien; un solo gran sacrificado absoluto, como lo había previsto Bearzot, Tardelli, cuya única pero importante función fue quitarle toda capacidad de creación a los franceses con la total neutralización de Platini. Contra lo que esperábamos, Italia fue, desde el fondo, anticipación, creación, polifuncionalismo, velocidad, ataque. Al que se sumaban los marcadores laterales Gentile y Cabrini. Tres hombres eran los receptores para el traslado del juego y los tres lo hacían con estilo, a veces hasta con picardía, siempre con precisión: Benetti, Causio y Antognoni. El más versátil nos pareció Causio, generador del fútbol cuando retrocedió, puntero peligrosísimo cuando atacó abierto.

La generosa proyección de ellos encontró adecuada compensación en la movilidad de Paolo Rossi y Roberto Bettega, que con sus cruces, con su búsqueda de profundidad, resultaron problemas dificilísimos para la defensa francesa. Italia empató a los 20 minutos (Rossi en jugada muy confusa) y se puso en ventaja a los 51 (Zaccarelli, que había reemplazado a Antognoni), y entonces sí que volvió a ser ultradefensivo. Zaccarelli se instaló en el sector izquierdo para taponar la subida de Michel, el mejor valor de Francia, que asumía el papel de Platini en la conducción y en el intento de realización.

Italia perdió ambición, velocidad, brillo. Se dedicó a conservar el 2-1 frente a un rival que, con limitados recursos, pero con elevado espíritu, seguía pugnando por el empate.

Dijimos que Francia confirmó nuestras reservas. Después del gol, nada más en el primer tiempo, como no fuera lo muy bien que se defendió el moreno Tressor del acoso italiano con discreta colaboración del *stopper* Rio y de los laterales Janvion y Bossis; en el segundo período afloró el temperamento de Michel y siguió siendo el puntero izquierdo Six el valor más importante del ataque. Nada más que el gol (buen cabezazo en centro de Six) de parte de Lacombe y nada más que una jugada de fantasía de parte de Platini.

Por lo que hizo en el primer tiempo, por su triunfo y por lo que ocurrió entre Argentina y Hungría, Italia quedó como uno de los candidatos al título.

ANTONINO VERA

EVENTOS

El cero a cero con que finalizó Alemania-Polonia enfrió la soberbia inauguración de la Copa del Mundo.

A LOS DOS LES GUSTO EL EMPATE

(Al público, no...)

(*Buenos Aires.*) Se van a producir, en esta primera fase de la Copa del Mundo, seguramente, varios partidos como éste con que Alemania y Polonia inauguraron la competencia. Partidos en que el cálculo, la conveniencia, el panorama a futuro juegan papel importante, teniendo que aceptarse que cercenen el fútbol, que limiten las ambiciones. Si hace cuatro años, en su propia casa, Helmuth Schön dejó que su equipo perdiera con la RDA para encontrar vía más expedita hacia adelante, ¿por qué extrañarse que ahora haya hecho jugar a sus hombres para el empate? ¿Y por qué no aceptar, entonces, que el DT polaco, Gmoch, no haya pensado también que el cero a cero era bueno para Polonia, tan bueno que en los últimos minutos, para asegurarlo, sustituyó a Lubanski, centrodelantero, por Boniek, mediocampista?

Debe considerarse la particular situación de los conjuntos que abrieron el Mundial. En el Grupo 2 tienen como rivales a México y Túnez. No haciéndose guerra entre ellos, se ponían ambos por igual en condiciones de clasificarse, suponiendo, es claro, que no se den resultados de esos que suelen darse en el fútbol...

Dentro de esa "mentalidad de Copa del Mundo" el partido se dio más o menos como lo esperaban los mentores técnicos. Schön descartaba que Polonia entrara a defenderse, por temperamento. Gmoch contaba con una muy buena defensa alemana que dificultaría la expresión de esa filosofía ofensiva de sus hombres.

Y así ocurrió en la cancha. Sin exagerar demasiado, podemos decir que si Polonia juega sin arquero —por cierto que tal como se presentó el juego— igual se habría producido el cero en ese arco. Si Alemania juega sin Maier, probablemente los polacos hubiesen anotado un par de goles...

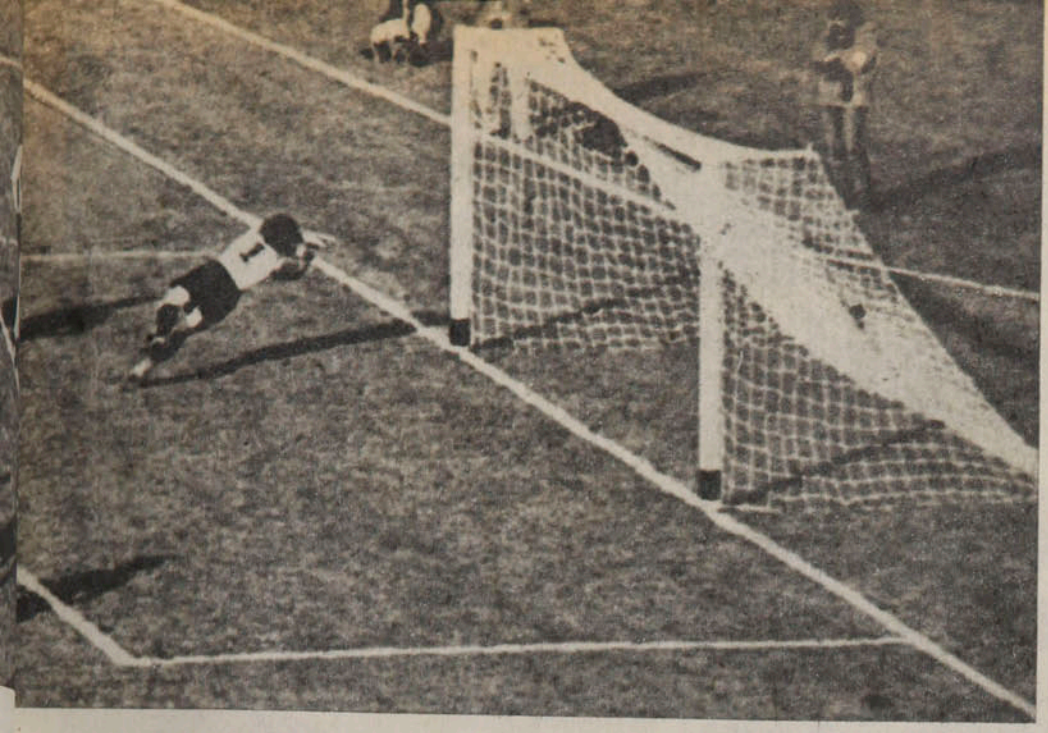
Ahora que vamos aclarando conceptos. En el campo de River vimos más puramente futbolistas a los alemanes, con su mejor manejo, con las ideas de ese joven Hans Müller, del VFB Stuttgart, que recién cumplirá los 21 años a su regreso a Alemania (el 27 de julio), de los "veteranos" Bonhof (27) y Flohe (31); con su salida más rápida desde el fondo, aunque los efectos se perdieran al pasar del medio campo al ataque.

Polonia nos pareció un equipo más atlético que futbolístico, menos creativo, aunque se produzca el contrasentido que el de menos ideas fue el más directo, más profundo, el que estuvo más cerca de tener el privilegio de ser el primer ganador de la Copa del Mundo.

Lo que Gmoch esperaba de la defensa alemana lo encontraron los hombres de Schön en la polaca. Esa línea de Zmuda, Gorgon, Masztaler y Szymanowski, con el respaldo infalible del "líbero" Maculewicz, y con la asistencia inclaudicable —a veces conmovedora— de Lato, no dejó acercarse casi a los atacantes alemanes hasta Tomaszewski.

Quién sabe cómo se hubiera dado el partido y cuál habría sido el desenlace si ambos equipos juegan "a ganar" antes que a cuidar el punto. La estricta marcación individual de los alemanes, poniendo especial preocupación por hacerla más rigurosa sobre Lubanski —con el "stopper" Russmann— y sobre Szarmach —con el implacable Vogts—, menos eficiente la de Zimmermann sobre Lato, hizo estériles las mejores intenciones (no decimos las mejores ideas) que siempre tuvo Polonia, especialmente cuando se produjeron algunos desentendimientos entre "stopper" y "líbero" de Alemania. Pensamos que quizás el Deyna de 1974 habría clarificado ese panorama, y entonces sí, probablemente, los polacos hubieran salido vencedores.

Para que lo fuera Alemania se habrían necesitado muchas cosas más. Nos resultó una desilusión —por esta vez— el centrodelantero Klaus Fischer; demasiado estático, demasiado entregado a la infalibilidad de Gorgon; teníamos la idea de un cabeceador formidable y ocurre que no ganó una pelota arriba; para el fútbol de hoy —



● Maier atajando. Y al frente suyo, seis defensas y cinco atacantes. Pero es una escena de excepción: el arquero trabajó poco y los grupos tan numerosos sólo se vieron en mitad de cancha.

sobre todo fútbol europeo— Abramczic nos pareció demasiado wing-wing (su única movida fue ir de la derecha a la izquierda, pero siempre en la misma función). Lo mucho que corrieron Bonhof y Flohe no sirvió para nada, a excepción de los últimos minutos, cuando Alemania pareció soltarse un poco y pretender algo más que el empate, porque los motores germanos no profundizaron, como no fuera en la inútil y relativa búsqueda de Fischer. Recién en el segundo tiempo vino el centrodelantero del Schalke 04 a hacer una jugada —individual— que anunció a un jugador de recursos y de talento.

A los dos les gustaba el empate, por eso se mantuvieron en zonas neutras y tibias —más Alemania que Polonia —, por eso arriesgaron muy poco.

Pero, al público...

La cordialidad es una cosa, pero el fútbol es otra. El aficionado argentino, perfectamente adoctrinado, fue afectuoso en su cálida recepción a los equipos. Los esperó con interés. Después de todo, estaban en el campo el Campeón del Mundo y el tercero de la última Copa. Pero sin que llegara a ser hostil, se disgustó con ese fútbol oscuro, casi nonato (que moría al nocer). Y terminó silbando tan poca ambición.

¿Va usted a explicarle al hincha de los tablones, sobre todo a esos que estuvieron de pie en las localidades más altas de las cabeceras desde las 11 de la mañana a las 5 de la tarde, que en la fase de clasificación de una Copa del Mundo siempre se dan partidos así?...

Y que conste que no sólo fueron los hinchas de casa los enojados. Del sector que ocupaban los espectadores con bandera alemana —y eran muchos— se escuchó el clásico y estridente coro: "ó-fén, ó-fén", que quiere decir algo así como "va-yansé, va-yansé"...

El saldo fue que los argentinos tan cautelosos, tan moderados la víspera, se sintieron agrandados. No entendieron que no se volverá a ver —es de esperarlo— a una Alemania y a una Polonia como la de esta tarde de apertura. Sacaron conclusiones un poco rápidas y más que un poco simplistas: "a éstos, Argentina los pisa aunque jueguen los 22 juntos"...

Fue una curiosa reacción. En los últimos minutos se terminaron los silbidos, reemplazados por un bronco "¡Ar-gen-tina! ¡Ar-gen-tina!", que trasuntaba la fe que en el destino de su equipo en esta Copa del Mundo les comunicó ver al Campeón del Mundo y al tercero tan empequeñecidos.

ANTONINO VERA.

MINUTO 91

Los apuntes estadísticos ayudan a ilustrar. En materia de remates al arco queda confirmada la impresión global expuesta en el comentario: Polonia remató entre tiros desviados y que llegaron a Maier 21 veces; Alemania, 10.

También se confirma lo del juego más duro de los polacos: hicieron en total 18 fouls, por 9 de los alemanes.

Debe ser un récord: sólo se marcó un off-side.

Excelente nos pareció el arbitraje de Angel Norberto Coerezza; le anotamos una obstrucción no marcada y un corner desestimado. Nada más de importancia. Los polacos vieron penal, nos pareció que contra Lubanski, pero a nuestro juicio el atacante se dejó caer "para impresionar", porque en todas partes se cuecen habas...

Muy bueno también el desempeño de los jueces de línea, Arturo Iturralde y Miguel Comesaña.

El referato argentino respondió a la distinción de tener la exclusividad para el partido inaugural.

Si no hubiese sido por un par de centros que cortó y algunas pelotas que le fueron al pecho, ¡cómo se habría aburrido Tomaszewski! Tal vez por eso fuera que los zagueros polacos retrasaron tantas pelotas hasta su arquero.

Aplausos para Maier: cuando en instintiva reacción rechazó con el pie el peligroso remate de Deyna y cuando acudió en ayuda de Szarmach, que había recibido en la cara un "aleteo" de Vogts. (No nos pareció que el defensa tuviese intención de golpear al adversario.)

Cuando Schön recordó que a Vogts le encarga siempre la custodia del delantero más peligroso del adversario, esperábamos verlo marcando a Lato, pero nos sorprendió yendo sobre Szarmach, a sol y a sombra. ¿Se habrá olvidado el DT alemán que Lato fue el goleador del 74?...

El sol salió para hacer más linda la fiesta de la inauguración, para que lucieran más vivos los colores de las banderas, de los uniformes de los gimnastas, de los portaestandartes y su escolta de honor.

A los pocos minutos de empezado el partido, se escondió...

Muy tardío el segundo cambio de Polonia: salió Masztaler y entró Kasperczak (39'). Es que estamos pensando en el Kasperczak que vimos en Alemania.

Por esta vez no reconocimos en Wlodzimiers Lubanski al portentoso jugador que condujo a Polonia al título olímpico en Munich y que aseguró la clasificación de Polonia para la Copa del Mundo anterior. Quizás le pesen sus 31 años y las muchas lesiones que ha sufrido.

LA INAUGURACION

Faltando 20 minutos para las 11 de la mañana, Renato González terminó de ajustar su cámara fográfica y me preguntó: "¿Nos vamos?"

La ceremonia inaugural estaba prevista para iniciarse a las 13.15 horas. Era temprano todavía, pero la inauguración de la Copa del Mundo, tiene un no sé qué que lo impulsa a uno a integrarse lo más pronto posible a la fiesta. Bajamos de la Sala de Prensa y fuimos de los primeros en subir al primer bus que salía con los periodistas para el estadio.

Dos horas antes del espectáculo prometido y cuatro horas antes del partido entrábamos al Monumental. Una pasada rápida por la cafetería, el encuentro con viejos amigos y conocidos, que fuimos haciendo y conociendo en tantos años de estos mismos ajetreos. Y a instalarnos, en una espléndida ubicación, como si estuviéramos, más o menos, en la tribuna presidencial de nuestro Estadio Nacional.

El tiempo pasó rápido. (Siempre ocurre así en estos casos.)

A la hora fijada, exacta, ni segundos más ni menos, empezó la hermosa fiesta de la inauguración, que fue una feliz integración de la juventud argentina a la Copa del Mundo. La banda de las tres escuelas, Militar, Naval y de Aviación; los jóvenes estudiantes gimnastas; las hermosas niñas que llevaban extendida una gran bandera argentina; el respeto y adhesión con que se recibió a los gobernantes, con estruendosa ovación para el Presidente Videla; la unción con que se acogió el mensaje del Arzobispo de Buenos Aires y Cardenal Primado de Argentina, S.E. Mons. Juan Carlos Aramburu, y de S.S. el Papa Paulo VI; las alegorías gimnásticas en la cancha, con la formación del lema "Argentina 78", que durante cuatro años recorrió el mundo, y la leyenda "Mundial FIFA"; luego la entrada de las banderas de todos los países afiliados a la Federación Internacional y, aparte, las de los 16 finalistas de esta ocasión, con gallarda escolta.

Estaba el cuadro policromo de impresionante belleza encerrado en un marco multitudinario sobrecogedor en su imponencia.

También exactamente a la hora prevista, ni un minuto antes ni después, cuando aún flotaban los globos de colores y alguna de las palomas liberadas al espacio aleteaban en torno al estadio, se puso fin a esa parte de la fiesta.

Setenta mil gargantas entonaron con recogimiento el Himno Nacional argentino y vinieron los sobrios discursos, del doctor Alfredo Cantilo, presidente de AFA; de Joao Havelange, presidente de la FIFA, y del Teniente General Jorge Rafael Videla, Presidente de la Nación.

Así se cerró un acto imponente que prestigió a este país y que prestigió al fútbol.

El día se había insinuado nuboso. Justo cuando entraba a la pista la banda militar, asomó tímidamente primero, espléndido más tarde, el sol que se necesitaba para hacer más linda la fiesta.

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

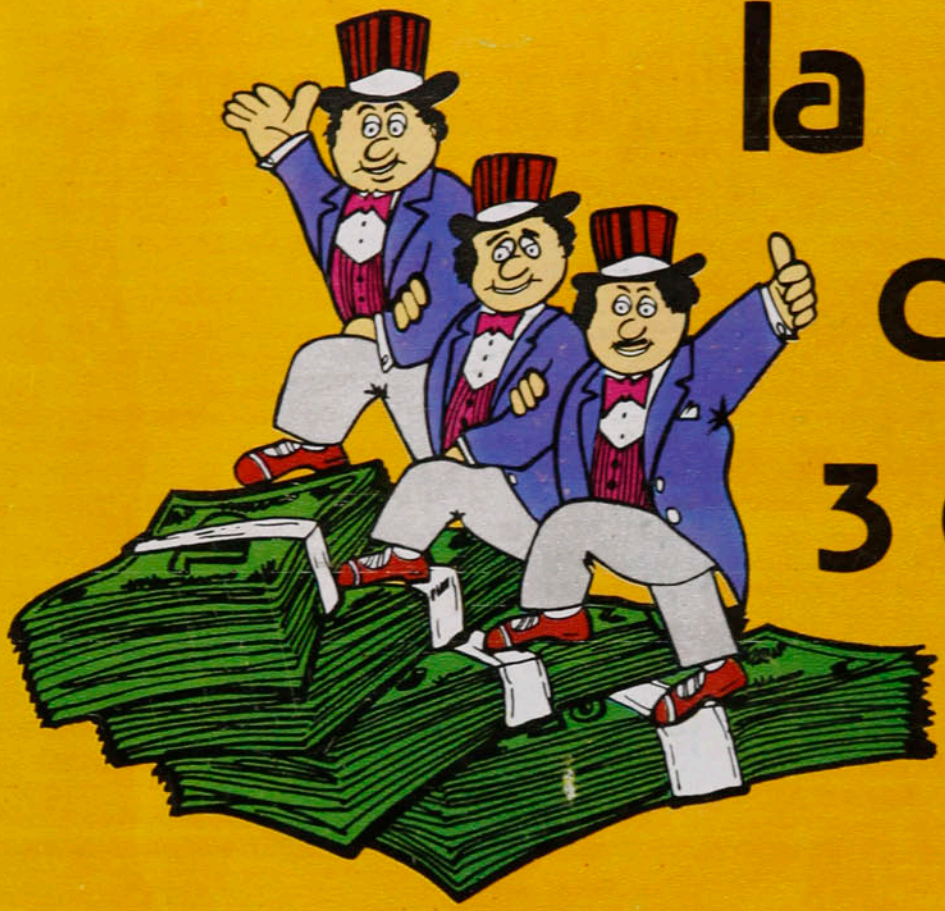
trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

SORTEO 11 JUNIO

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

suba la escala de la fortuna con los 3 GORDOS de la Polla



7 MILLONES

2 MILLONES 1 MILLON

2 TERMINACIONES

N.º 1.818
PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
Correo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

EN TIERRA DERECHA

ITALIA, EL CUCO
ALEMANIA, ¿OTRA VEZ?
ARGENTINA, ESPERANZA
PERU, BRILLANTE
BRASIL, ¿AHORA SI?
HOLANDA, APENAS
POLONIA, DUDAS
AUSTRIA, SORPRESA

CUATRO GOLES

CAUSIO
(Italia)

¡Una gran llegada!

PILSENER CRISTAL M.R.

Ahora también
en porte grande...
como Ud. la estaba esperando

hoy

EVENTOS

Italia a la antigua (Italia 1, Argentina 0) 4-7
No hay suerte para el hombre honrado (España 1, Suecia 0) 12-13
Despedida triste (Escocia 3, Holanda 2) 14-15
Hungría "se había suicidado" (Italia 3, Hungría 1) 32-33
El "jovencito" (Luque) salvó a "la niña" (Argentina) en el momento preciso (Argentina 2, Francia 1) 34-37
Como un vals de Strauss (Austria 1, Suecia 0) 42-43
Aquí ganó la estrategia (Perú 0, Holanda 0) 52-54
Silencio... La Unión sigue durmiendo (O'Higgins 2, U. Española 1) 56-57

PERSONAJES

¿Hasta cuándo lo esperamos, Miranda? (Luis Miranda) 22-25
De las sombras del temor a las luces de la fama (Roberto Bettega) 38-41
Le ganó al anonimato (Alejandro Piérola) 44-45

TEMAS

Una baraja sin ases (Segunda ronda del Mundial) 62-65
La Copa a sorbos 28-31

PANORAMA

Paternidad confirmada (Borg y Vilas en Roland Garros) 16-17
Los Juegos de ODESUR 17
Mundiales 17
Adiós, Norton; viva, Holmes (Boxeo) 18
Guerra de marcas en el motocross 18
Las contramarchas del "Zorro" (Alamos y Unión Española) 19-20
El implacable regreso de la Lotus (Automovilismo) 20
Registro 21

COLUMNAS

Desde el Centro de Prensa (Renato González) 27
Apuntes (Edgardo Marín) 55

SINTESIS

Campeonato Mundial 8-11
Ascenso 51

SECCIONES

Díganos 26
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Nadie baila mejor o peor

Que la mente está en Argentina y no en Chile se demostró el sábado: 390 personas —público controlado— para una reunión doble en Santa Laura. Una reunión que tenía como protagonistas principales a Unión Española y O'Higgins. Aunque negativo, record absoluto.

Y allá —como nos informan en detalle Antonino Vera, Renato González, Raúl Hernán Leppé y Juan Esteban Franco— brilla el sol para los sudamericanos. Los tres del continente pasaron la ronda de clasificación con distintos procedimientos. Con facilidad Perú, con inquietud Argentina, con angustias Brasil. Pero ahí. están, empecinados en ganar el duelo de siempre con los europeos.

Quiso el sorteo que, por sus ubicaciones, quedaran los tres en el mismo grupo. Y eso prácticamente asegura un sudamericano en la final: son tres posibilidades contra la opción de Polonia, el único europeo de la serie. Y en el otro grupo los bravos. Los que hicieron lo imposible —caso Alemania y Holanda— por no encontrarse tan luego: Italia, Alemania, Austria y Holanda.

Ocho ya partieron. Uno feliz: Túnez. Otros conformes: España e Irán. Los demás, insatisfechos. Sobre todo Francia, que podía más y merecía mejor suerte.

Y el torneo sigue —ahora en su fase decisiva— sin que aparezca el equipo sensación o la individualidad notable. Sin un conjunto que revolucione lo visto hasta ahora —como ocurrió con Holanda el '74 y con Brasil el '70— y sin la figura que atraiga la atención general, como sucedió con Cruyff en Alemania y Pelé en México.

Este ha sido el Mundial del equilibrio. Una fiesta donde nadie baila mejor ni peor y en la que el ganador —seguramente— será el que resista más.

MIERCOLES 14 · 6 · 1978. N.º 1.818.

EVENTOS

ITALIA, A LA ANTIGUA

Aplicando a la perfección el viejo catenaccio, neutralizó a Argentina y en un contraataque fulminante la relegó al segundo lugar del grupo 1.

● La lápida italiana.
Tras defenderse airosamente del prolongado asedio argentino, el contraataque iniciado por Causio llega a fondo. De sus pies sale el pase para Rossi; del taco de éste, la magistral entrega para Bettega, y del derechazo arrastrado de éste —antes del cruce desesperado de Tarantini—, el gol del triunfo.

(Buenos Aires).— Nunca había empleado menos tiempo en salir del estadio de River y llegar al centro. Fueron 20 minutos exactos para un recorrido que, con todo el movimiento que genera el fútbol, el bus especial lo estaba haciendo en una hora y más. Es que terminó el partido y la gente se quedó todavía sin reaccionar, como si no creyera que ya se había perdido el encuentro y el primer lugar del grupo 1. Los que no estaban en la cancha estaban en sus casas, donde habían visto la TV y, es claro, perdiendo, ¿a qué iban a salir? No parecía que hubiera carnaval por esta noche en Corriente, en 9 de Julio, en la Avenida de Mayo, ni en Córdoba, ni en Santa Fe. Buenos Aires a las 9 de la noche era una ciudad tranquila, silenciosa, con poco tráfico y menos tránsito. Un italiano llamado Roberto Bettega, de 27 años, produjo este fenómeno más o menos a las 20.37 de la noche, cuando en el arco que da a espaldas al Río de la Plata venció a Fillol por única vez. (El milagro duró poco porque a medianoche la fiesta estaba como si hubieran ganado...)

¿Más fútbol?

Los argentinos dirán —y en cierto sentido no les faltará razón— que cuando jugaron mejor, perdieron. Jugaron a nuestro juicio más racionalmente que en sus partidos con Hungría y Francia a un ritmo mejor controlado, con la mayor precisión que eso permite, con la mejor elaboración que se puede conseguir cuando hay un mínimo de tiempo para pensar, para prever el destino de la pelota.

Pero todo eso nació, esta vez, de la disposición del adversario. Enzo Bearzot había dicho que le daba lo mismo ser primero o segundo del grupo, jugar en Buenos Aires o en Rosario; pero la realidad es que el técnico italiano quería ser primero, y que no quería perder este partido. Por eso volvió a lo que mejor saben hacer sus jugadores: al catenaccio con todas sus características, con todas sus rigideces. Italia regresó por 90 minutos al mediocampo defensivo y al ataque con un solo hombre, guardando siempre la posibilidad del contragolpe de otro.

Por eso Argentina se vio dominante siempre, tuvo espacio para elaborar fútbol, tuvo tiempo para que el balón circulara más al pie que al hueco, tiempo para pensar.

La estrategia rival hizo que esta vez no se produjeran desinteligencias en su extrema defensa, porque no la asfixiaban, que no se advirtieran las inconsistencias de sus mediocampistas, porque teniendo mucho la pelota, la jugaban generalmente bien, creando el espejismo de un gran fútbol. Pero tuvo menos ataque que en sus partidos anteriores, lo que podría parecer una contradicción con lo dicho respecto a su dominio, a su estacionamiento en campo contrario. Y no lo es. Porque se trataba sólo de eso, de dominio de campo.

Aparentemente fue más equilibrada su ofensiva porque contó con dos punteros, punteros que abrieron la cancha; pero ¿para qué? Ortiz, individualmente, se vio mucho más que Bertoni, pero entre ambos no llegaron a inquietar a Dino Zoff. Ardiles, Gallego, Valencia llegaron hasta las proximidades del área italiana, ¡pero hasta ahí no más! Ortiz desbordó a Cucurredu, que a los 3 minutos sustituyó a Bellugi, pasando Gentile a la marca sobre Kempes, Bertoni también desbordó a Cabrini, pero invariablemente los laterales italianos se recuperaron a tiempo, o llegó la abertura del excelente Scirea, líbero clásico. Ausente Luque, Mario Kempes fue el centrodelantero, y evidentemente el rosarino no se desempeña con comodidad en pequeños espacios, le falta soltura de giro, rapidez para discernir y acertar en fracciones de segundo; él vale viniendo de un poco más atrás. Desde antes que se iniciara el campeonato, se sabía que Tardelli, el "secador" que tiene Bearzot, marcaría a muerte a Kempes, como había marcado al francés Platini, pero aquí decidió mandar a Bellugi a esa función. Cuando a los 3 minutos éste salió lesionado e Italia tuvo que modificar la estructura de su defensa, se pensó que Kempes tendría más libertad, pero

EVENTOS

Italia, . . .

Gentile cumplió a la perfección el rol de su compañero.

Argentina, entonces, tuvo mejor defensa y mejor apoyo que en los partidos anteriores; tuvo un ritmo más racional —impuesto por las circunstancias—, tuvo dominio sin el contrapeso que le hicieron húngaros y franceses, pero tuvo menos ataque. Quizás con Leopoldo Luque el partido se hubiera planteado de otra manera, pero dudamos que hubieran podido sacar de su aplicación y de su eficiencia a ese "cerrojo" perfectamente ejecutado, sin más trizaduras que algunas fallas individuales en jugadas determinadas, pero no en su estructura ni en su funcionamiento.

Dependía de Italia

Si a Bearzot, efectivamente, le hubiera dado todo lo mismo, habría dispuesto hacer el fútbol con que su equipo convenció plenamente, llegando por momentos a deslumbrar. Quizás hubiese hecho efectiva la idea que insinuó, en sentido de dar descanso a algunos hombres muy golpeados —desde luego, los tres que venían brillando como grandes atacantes, Causio, Rossi y Bettega—, también a Antognoni, que aun acusa deficiencias físicas. Pero los sacó a todos a la cancha y tomó las medidas suficientes por lo menos para no perder.

Fue tan eficiente el *catenaccio*, que no obstante tanto dominio, tanto desborde, tanta presencia argentina en sus proximidades, el veterano Zoff (36 años cumplidos, el 28 de febrero último) sólo tuvo tres balones difíciles para atajar, los tres en el primer tiempo, cuando el juego del local fue más claro y llegó más a fondo: un tiro libre de Kempes, un cabezazo de Passarella y un disparo de media distancia de Gallego.

Y fue tan eficiente, que dos veces funcionó el contraataque que se pretendía, elaborado generalmente por la vía del inteligente Causio y del tenaz —aparte de elegante— Antognoni. En el primer tiempo, Fillol levantó providencialmente una pelota que había cabeceado Bettega desde muy cerca, y en el segundo, el mismo Bettega hizo el gol, en un contragolpe fulminante que nació en los pies de Causio, siguió en los de Rossi que hizo el pase profundo entre Passarella y Galván, y terminó en la derecha del goleador del Juventus.

Italia sacrificó el brillo, hasta la audacia que reveló en Mar del Plata, por asegurar un resultado. Ya tenía la clasificación en las manos, pero los latinos, por temperamento, somos menos calculadores que germanos y sajones, por ejemplo. Además, este "squadrone" como ya le llama Bearzot a su equipo, tiene convicción de su poderío y no se preocupa si los próximos rivales van a ser Alemania, Brasil, u Holanda, más fuertes en apa-

Todos los caminos cerrados. Argentina tuvo punteros, pero no tuvo [illegible]. En la escena es Bettega [illegible] que ve obstruido el paso por la marca de Cabrini. Fue notable la faena defensiva italiana.

riencia de lo que podría representar Polonia, Perú o Austria.

Si sorprendió antes la variedad, la admirable sincronización que la hace ser ofensiva la ductibilidad que trajo a la Copa del Mundo ahora Italia ratificó en el campo de River la personalidad y disciplina para realizar una soberbia demostración de eficiencia defensiva.

ANTONINO VERA

● Cabrini en el rechazo. Y su pierna amenazante obliga a Gallego a adoptar precauciones. Bertoni (4) y Tardelli ya no pueden intervenir. Penó Luque en el ataque argentino.

Minuto 91

Todo hasta aquí había sido mesura, a todos los niveles. El sábado ya se escuchó el coro infamante que le atribuye dudoso origen al árbitro...

El israelita Abraham Klein nos pareció uno de los pitos más flojos de los que hemos visto en la Copa. Prescindió de sus guardalíneas, esmerándose en llevarles la contraria, ignoró la ley de la ventaja, cobró muchas cosas sin importancia y que no tenía que cobrar y dejó pasar muchas que no podía ignorar.

Si me dan a elegir al mejor de los 25 jugadores que hubo en el campo, elijo a Franco Causio, por su inteligente múltiple labor de defensa, mediocampista, elaborador del contraataque y atacante, cuando venía al caso.

Cuando veíamos a Gaetano Scirea sacar y sacar pelotas, nos acordábamos de cuando Fernando Riera decía de los uruguayos: "Cuando uno ya se los pasó a todos, siempre hay otro que pasar..."

De lo que le cuesta a Kempes maniobrar en espacios reducidos y ante situaciones imprevistas, dio fe ese remate que pifió a pocos metros del arco de Zoff, cuando la pelota le vino del rechazo de un defensa y él estaba rodeado de azules.

Muy grande será la colonia italiana en Buenos Aires, pero a la hora del partido sólo se veían banderas argentinas en el estadio.

¡Qué contraste, el ruido de las noches pasadas con el silencio del sábado! Lo más que oímos fue la frase "novedosa" del que quiso levantar la moral de un grupo diciendo: "Pero che, se perdió sólo una batalla, no la guerra".

¡Qué estoicos tienen que ser los atacantes netos italianos! Queda uno solo allá adelante para cubrir todo el ancho de la cancha, y el largo desde el círculo central hasta el área contraria. Nos habría gustado que una computadora registrara todos los piques y todos los revolcones que se dio Paolo Rossi.

Daniel Passarella.

Marco Tardelli.

Heinz Flohe.

Grzegorz Lato.

GRUPO 1

ARGENTINA 2

Passarella, penal (45') y Luque (79').

FRANCIA 1

Platini (61').

Martes 6 de junio.
Estadio River Plate de Buenos Aires.
Arbitro: Jean Dubasch (Suiza).
Guardalíneas: César Orozco (Perú) y Werner Wisermann (Canadá).

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Passarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Valencia; Houseman, Luque y Kempes. DT.: César Menotti. Cambios: Alonso por Valencia (64') y Ortiz por Alonso (73').

FRANCIA: Bertrand-Demanés; Battiston, Lopez, Tresor, Bossis; Michel, Bathenay, Platini; Rocheteau, Lacombe y Six. DT.: Michel Hidalgo: Cambio: Barattelli por Bertrand-Demanés (59').

Mucho le costó a Argentina lograr su triunfo clasificatorio, un poco por sus errores de funcionamiento y bastante por el alza de Francia. Los galos trabajaron siempre con criterio la pelota, "empujaron" en un segundo tiempo que les fue casi de absoluta propiedad y nunca se vieron avasallados por la potencia del cuadro trasandino. Argentina siguió mostrando sus falencias defensivas y agregó una mayor imprecisión de los volantes en la habilitación. Sólo la jerarquía de Leopoldo Luque le allanó el camino para una victoria decisiva.

ITALIA 3

Rossi (34'), Bettega (35') y Benetti (60').

HUNGRIA 1

A. Toth (80').

Martes 6.
Estadio de Mar del Plata.
Arbitro: Ramón Barreto (Uruguay).
Guardalíneas: John Gordon (Escocia) y Ferdinand Biwersi (Alemania Federal).

ITALIA: Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini; Benetti, Tardelli, Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. DT.: Enzo Bearzot. Cambios: Cuccureddu por Cabrini (46') y Graziani por Bettega (83).

HUNGRIA: Meszaros; Martos, Kereki, Kocsis, J. Toth; Pinter, Zombori; Pusztai; Csapo, Fazekas y Nagy. DT.: Lajos Baroti. Cambios: A. Toth por Nagy (46') y Halasz por Fazekas (46').

Muy "herido" anímicamente el conjunto húngaro, no hubo verdadera oposición para Italia. Más aún cuando Rossi y Bettega establecieron perentoria ventaja, para un rival que no contaba con Torocksik y Nyilasi, dos de sus mejores hombres. Italia sin contrapeso pudo ratificar que se ha convertido en un candidato respetable, sobre todo porque a su tradicional aplicación defensiva agregó un trío de atacantes peligrosos en lo individual y sensatos en lo colectivo.

GRUPO 2

ALEMANIA 6

D. Müller (13), H. Müller (28'), Rummenigge (37' y 71) y Flohe (43' y 89').

MEXICO 0

Martes 6.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: Farouk Bouzo (Siria).
Guardalíneas: Francis Rion (Bélgica) y Antonio da Silva Garrido (Portugal).

ALEMANIA: Maier; Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz; H. Müller, Bonhof, Flohe; D. Müller, Fischer y Rummenigge. DT.: Helmut Schön.

MEXICO: Reyes; Martínez, Ramos, Tena y Vásquez Ayala; Mendizábal, De la Torre y Cuéllar; López, Rangel y Sánchez. DT.: José A. Roca. Cambios: Soto por Reyes (37') y Lugo por Ramos (46').

Alemania emergió de aquella pálida producción ante Polonia con un equipo más "alegre" y un esquema más agresivo con la incorporación de Dieter Müller. México demostró otra vez que sólo sabe acercarse hasta el área para diluirse después con la pobreza de su finiquito. Y la superioridad teutona no tardó en reflejarse generosamente en el marcador, porque a la codicia y efectividad de sus delanteros se sumó la discutible tendencia de los zagueros mexicanos para marcar al hombre sin discernimiento de tiempo y espacio.

POLONIA 1

Lato (43').

TUNEZ 0

Martes 6.
Estadio de Rosario.
Arbitro: Angel Franco Martínez (España).
Guardalíneas: Luis Pestarino (Argentina) y Clive Thomas (Gales).

POLONIA: Tomaszewski; Maculewicz, Zmuda, Gorgon, Szymanowski; Kaszperczak, Nawalka, Deyna; Lato, Lubanski y Szarmach. DT.: Jacek Gmoch. Cambios: Iwan por Szarmach (60') y Boniek por Lubanski (75').

TUNEZ: Naili; Dhouib, Jebali, Labidi, Kaabi; Gasmi, Gommidh, Dhiab; Ben Rehaien, Ali Akid y Lahzami. DT.: Abdelmajid Chetali.

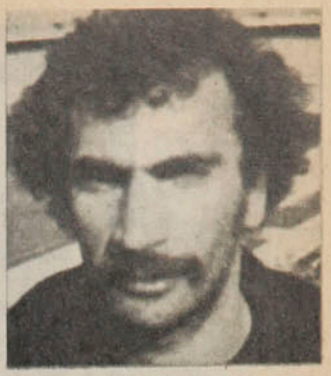
Pese a que Polonia aparecía con las mayores posibilidades de llevarse el triunfo, sólo pudo vencer la resistencia tunecina gracias a una garrafal falla de la defensa africana, muy bien aprovechada por el puntero Lato. El resto del encuentro fue de acciones relativamente parejas, con un Túnez que impresionó por su soltura para enfrentar a uno de los candidatos al título sin especular y sin temores exagerados.

Polonia no mostró claridad en el ataque y al final se perdió dentro de su propia mecánica, sin encontrar el camino más efectivo hacia la valla de Naili.

Miguel Angel.

Herbert Prohaska.

Ramón Quiroga.



Hossein Kazerani.

GRUPO 3

BRASIL 0

ESPAÑA 0

Miércoles 7.
Estadio de Mar del Plata.
Arbitro: Sergio Gonella (Italia).
Guardalíneas: Arturo Ithurralde (Argentina) y Abraham Klein (Israel).
BRASIL: Leao; Nelinho, Oscar, Amaral, Edinho; Cerezo, Batista, Dirceu; Toninho, Reinaldo y Zico. DT.: Claudio Coutinho. Cambios: Gil por Nelinho (69') y Mendonca por Zico (83').
ESPAÑA: Miguel Angel; Alvarez, Migueli, Olmo y Marcelino; Leal, San José y Asensi; Juanito, Santillana y Cardeñosa. DT.: Ladislao Kubala. Cambios: Biosca por Migueli (51') y Guzmán por Alvarez (79').

Sin duda que el mal estado del campo influyó para que el partido fuera bastante desteñido, aunque —a despecho de sus antecedentes— ambos equipos no mostraron claridad ofensiva como para inquietar a los arqueros. Brasil, jugando sin punteros, no fue capaz de penetrar en la defensa española y buscó con tiros de distancia una oportunidad de convertir. Los hispanos por su parte, rápidos y fuertes, evidenciaron tener serios problemas con el balón y en ningún momento lograron realizar jugadas colectivas de riesgo para Leao. Casi al final del encuentro, Juanito quedó solo frente al arco brasileño, pero demoró el remate, permitiendo la recuperación de Amaral, para desviar al corner.

AUSTRIA 1

Krankl, penal (41').

SUECIA 0

Miércoles 7.
Estadio de Vélez Sársfield.
Arbitro: Charles Colver (Holanda).
Guardalíneas: Kusan Maksimovic (Yugoslavia) y Heidi Seoudi (Túnez).

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzey, Breitenberger; Prohaska, Hickers berger, Jara; Kreuz, Krankl y Krieger. DT.: Helmut Senekovitsch: Cambio: Weber por Krieger (78').

SUECIA: Hellstrom; Borg, Andersson, Nordqvist, Erlandsson; Tapper, Linderoth, B. Larsson; L. Larsson, Sjoberg y Wendt. DT.: Georg Ericson. Cambios: Torstensson por Tapper (36') y Edstroem por Linderoth (59').

El encuentro era parejo hasta el penal por foul de Nordqvist a Krankl. El mismo Krankl se encargó de convertir la única cifra del partido. En el segundo tiempo Austria mejoró y logró imponer su mejor fútbol frente a un rival que no se entregó en ningún momento. Allí fue importante la labor de Johann Krankl, el goleador de Europa, quien, con su sola presencia, logró inquietar constantemente a la defensa nórdica.

Con este triunfo Austria aseguró su clasificación.

GRUPO 4

PERU 0

HOLANDA 0

Miércoles 7.
Estadio de Mendoza.
Arbitro: Adolf Prokop (Alemania Democrática).
Guardalíneas: Angel Coerezza (Argentina) y Anatoli Ivanov (U. Soviética).

PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz; Cueto, Velásquez, Cubillas; Muñante, La Rosa y Oblitas. DT.: Marcos Calderón. Cambio: Sotil por La Rosa (60').

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Krol, Rijsbergen, Poortvliet; Neeskens, Jansen, Haan; R. van de Kerkhof, W. van de Kerkhof y Rensenbrink. DT.: Ernst Happel. Cambios: Rep por R. van de Kerkhof (46') y Hanninga por Neeskens (69').

Planteando inteligentemente las cosas, buscando por sobre todo la jugada colectiva y siempre clara, estableciendo una marcación aplicadísima en mediocampo y defensa, Perú logró un importante punto frente a los subcampeones del mundo, quedando así a un paso de la clasificación.

Holanda mejoró ostensiblemente en relación a su encuentro con Irán y mostró sus conocidas armas de siempre: rotación continua, mucho remate al pórtico y un ataque constante y vigoroso, aunque poco variado.

ESCOCIA 1

Autogol de Eskandarian (42').

IRAN 1

Danaifar (60').

Miércoles 7.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: Youssou N'Diaye (Senegal).
Guardalíneas: Nicolae Rainea (Rumania) y Arnoldo Coelho (Brasil).
ESCOCIA: Rough; Jardine, Burns, Buchan, Donachie; Macari, Gemmill, Hartford; Dalglish, Jordan y Robertson. DT.: Ally McLeod. Cambios: Forsyth por Buchan (55') y Harper por Dalglish (76').
IRAN: Hejazi; Nazari, Abdollahie, Kazerani, Eskandarian; Parvin, Ghasimpur, Sadeghi; Danaifar, Faraki y Jahani DT.: Heshmat Mohadjerani. Cambios: Rowshan por Faraki (83') y Naibagha por Danaifar (89').

El representativo europeo entró al campo con la firme decisión de rehabilitarse luego de su contraste ante Perú. Nada mejor que el débil cuadro de Irán para recuperar terreno. Pero los iraníes resultaron un contrincante poco fácil de doblegar y sólo por la vía del autogol pudo Escocia romper el poblado cerco defensivo del equipo asiático.

En la segunda etapa Irán logró el empate, ante la sorpresa de los aficionados, que, lógicamente, hicieron sentir sus simpatías por el que en teoría era de inferior calidad.

GRUPO 1

Romeo Benetti.

ITALIA 1

Bettega (67').

ARGENTINA 0

Sábado 10 de junio.
Estadio de River Plate.
Arbitro: Abrahan Klein (Israel).
Guardalíneas: Francis Rion (Bélgica) y Alfonso González (México).

ITALIA: Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini; Benetti, Tardelli, Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. DT.: Enzo Bearzot. Cambios: Cuccureddu por Bellugi (7') y Zaccarelli por Antognoni (76').

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Pasarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Valencia; Bertoni, Kempes y Ortiz. DT.: César Menotti. Cambio: Houseman por Ortiz (75').

Aunque ambos ya estaban clasificados para la siguiente ronda, el partido tenía la importancia de otorgar al ganador el derecho a permanecer actuando en Buenos Aires, con todas las comodidades que ello significa (conocimiento de la cancha, del lugar de entrenamiento, concentración, etc.). Por ello, el encuentro fue arduamente disputado desde el primer momento. Y aunque Italia mezquinó en esta oportunidad su capacidad ofensiva, limitándola al contragolpe, la solvencia de su defensa y el despliegue físico de su mediocampo lograron neutralizar el temperamento y la fiereza de Argentina.

Marius Trésor.

FRANCIA 3

López (23'), Berdoll (38') y Rocheteau (43').

HUNGRIA 1

Zombori (42').

Sábado 10 de junio.
Estadio de Mar del Plata.
Arbitro: Armando César Coelho (Brasil).
Guardalíneas: Juan Silvagno (Chile) y Patrick Patridge (Inglaterra).

FRANCIA: Drobsy; Janvion, López, Trésor, Bracci; Petit, Bathenay, Papi; Rocheteau, Berdoli y Rouyer. DT.: Michel Hidalgo. Cambios: Platini por Papi (46') y Six por Rocheteau (77').

HUNGRIA: Gujdar; Martos, Kereki, Balint, J. Toth; Pinter, Zombori, Nyilasi; Pusztai, Torocksik y Nagy. DT.: Lajos Baroti. Cambio: Csapo por Pinter (74').

Sin tener nada que jugar —ambos ya estaban eliminados— Francia y Hungría realizaron un excelente encuentro, donde por sobre todas las cosas primó el interés de jugar bien al fútbol. Así, con una mentalidad netamente ofensiva por ambas partes, el partido fue altamente atractivo, con hermosas jugadas y goles de gran factura.

Dentro de este esquema, Francia tuvo más orden y una defensa más solvente que la retaguardia húngara, que dio demasiadas facilidades para la libre expedición de los atacantes galos.

GRUPO 2

Berti Vogts.

ALEMANIA 0

TUNEZ 0

Sábado 10 de junio.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: César Orozco (Perú).
Guardalíneas: Miguel Comesaña (Argentina) y Luis Pestarino (Argentina).

ALEMANIA: Maier; Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz; M. Müller, Bonhof, Flohe; D. Müller, Fischer y Rummenigge. DT.: Helmut Schön.

TUNEZ: Naili; Dhoulb, Jebali, Labidi, Kaabi; Ben Rehalen, Gommidh, Dhiab; Lahzami, Ali Akid y Gasmi. DT.: Abdelmajid Chetali. Cambio: Ben Aziza por Ali Akid (82').

El hecho de estar clasificados desconcentró a los alemanes, que pese a sus esfuerzos no pudieron vencer al sorprendente cuadro de Túnez, una grata revelación del torneo (venció justicieramente a México 3x1 y perdió ajustadamente con Polonia (0x1). El elenco africano tiene un fútbol de corte sudamericano, donde el trato a la pelota es fundamental. Así descompaginaron a los germanos, que no pudieron —como lo habían hecho ante México— imponer su vertiginoso estilo.

Jan Tomaszewski.

POLONIA 3

Boniek (42' y 83') y Deyna (56').

MEXICO 1

Rangel (51').

Sábado 10 de junio.
Estadio de Rosario.
Arbitro: Jafar Nandar (Irán).
Guardalíneas: Charles Corver (Escocia) y Ulf Eriksson (Suecia).

PALONIA: Tomaszewski; Rudy, Zmuda, Gorgon, Szymanowski; Masztaler, Kasperczak, Deyna; Lato, Boniek e Iwan. DT.: Jacek Gmoch. Cambios: Lubanski por Iwan (78') y Maculewicz por Boniek (84').

MEXICO: Soto; Martínez, Flores, Gómez, Vásquez Ayala; Cárdenas, De la Torre, Cuéllar; Ortega, Rangel y Sánchez. DT.: A. Roca. Cambio: Mendizábal por Cárdenas (46').

Sin ninguna chance para proseguir en la competencia, México resolvió hacer varios cambios para enfrentar a Polonia, buscando conformar una alineación que tuviera una actuación decorosa ante los polacos, en el partido de despedida. Sin embargo, tampoco tuvo suerte esta vez, ya que la mayor capacidad para resolver, la velocidad y la potencia física de su oponente fueron problemas sin solución para la débil representación azteca. Polonia, ya con la clasificación en su poder, jugó con amplia libertad y mostró que ha recuperado su poder ofensivo.

GRUPO 3

Antonio Cerezo.

BRASIL 1

Roberto (40').

AUSTRIA 0

Domingo 11 de junio.
Estadio Mar del Plata.
Arbitro: Robert Wurtz (Francia).
Guardalíneas: Farouk Bouzo (Siria) y Tesfaya Gebrayesus (Etiopía).

BRASIL: Leao; Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto; Cerezo, Batista, Mendonca; Gil, Roberto y Dirceu. DT.: Claudio Coutinho. Cambios: Chicao por Cerezo (71') y Zico por Mendonca (84').

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzay, Breitenberger; Prohaska, Hickerberger, Jara; Kreuz, Krankl y Krieger. DT.: Helmut Senekowitsch. Cambios: Weber por Hickerberger (61') y Happich por Krieger (84').
La obligación de ganar para poder clasificarse hizo que Brasil se volcara desde el primer minuto en franca ofensiva, apretando a los austríacos contra sus últimas posiciones, anticipando y cerrándoles todos los caminos hacia la portería de Leao. El planteamiento brasileño se vio favorecido por la posición más conservadora de Austria, que, ya clasificado, no estaba obligado a esforzarse en mayor medida. Así y todo, Brasil sufrió hasta el último momento, ya que el triunfo de España y las ocasiones de Austria para el empate pusieron un tinte de dramatismo a su clasificación.

Juan M. Asensi.

ESPAÑA 1

Asensi (76').

SUECIA 0

Domingo 11 de junio.
Estadio de Vélez Sársfield.
Arbitro: Ferdinand Biwersi (Alemania Federal).
Guardalíneas: Adolf Prokop (Alemania Democrática) y Arturo Ithurralde (Argentina).

ESPAÑA: Miguel Angel; Marcelino, Biosca, Olmo, Alvarez; Leal, San José, Asensi; Juanito, Santillana y Cardeñosa. DT.: Ladislao Kubala. Cambio: Pirri por Olmo (46').

SUECIA: Hellstrom; Borg, Andersson, Nordqvist, Erlandsson; Nordin, Nilsson, B. Larsson, L. Larsson, Sjoberg y Edstroem. DT.: Georg Ericson. Cambios: Wendt por Edstroem (59') y Linderoth por Sjoberg (66').
Apretado desde el comienzo, ya que ambos tenían matemáticamente posibilidades a la clasificación, en el supuesto caso de que Brasil perdiera ante Austria. Por ello, el partido fue una lucha sin respiros desde el inicio mismo. Exceptuando algunos pasajes del segundo tiempo, España fue siempre más que Suecia, con mejor disposición ofensiva y constante rotación de sus hombres de mediocampo y ofensiva. El triunfo merecido de España sólo le sirvió para dejar una mejor imagen, ya que la victoria de los brasileños clasificó a éstos para la ronda siguiente.

GRUPO 4

Juan Oblitas.

PERU 4

Velásquez (2') y Cubillas 36' y 39', de penal, y 82').

IRAN 1

Rowshan (40').

Domingo 11 de junio.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: Alojzy Jerguz (Polonia).
Guardalíneas: Werner Wiserman (Canadá) y Kusan Maksimovic (Yugoslavia).

PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz; Cueto, Velásquez, Cubillas; Muñante, La Rosa y Oblitas. DT.: Marcos Calderón. Cambio: Sotil por La Rosa (60').

IRAN: Hejazi; Nazari, Abdollahie, Kazerani, Allahvardi; Parvin, Ghasimpur, Rowshan; Danaifar, Faraki y Jahani. DT.: Heshmat Mohadjerani.
Perú hizo una demostración de lindo fútbol, con mucho toque y preciosismo, frente a un rival limpio y de conceptos parecidos, aunque de inferior calidad individual. Los dos cuadros establecieron tempranamente una disposición netamente ofensiva, sin marcaciones exageradas y buscando primordialmente el buen trato al balón. Así hicieron un encuentro agradable, con goles para todos los gustos y donde al final se impuso la experiencia y prestancia de los peruanos, conducidos nuevamente por la magistral batuta de Teófilo Cubillas.

Asa Hartford.

ESCOCIA 3

Dalglish (44') y Gemmill (47' y 68').

HOLANDA 2

Rensenbrink (35', de penal) y Rep (72').

Domingo 11 de junio.
Estadio de Mendoza.
Arbitro: Erich von Linmayr (Austria).
Guardalíneas: Heidi Seoudi (Túnez) y Karoli Palotai (Hungría).

ESCOCIA: Rough; Kennedy, Forsyth, Buchan, Donachie; Gemmill, Rioch, Hartford; Dalglish, Jordan y Souness. DT.: Ally McLeod.

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Krol, Rijsbergen, Poortvliet; Neeskens, Jansen, R. van de Kerkhof, W. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink. DT.: Ernst Happel. Cambios: Boskamp por Neeskens (14') y Wildschut por Rijsbergen (45').
Totalmente cambiado el cuadro de Escocia en relación a sus dos partidos anteriores, en especial frente a Irán. Sin embargo, no le bastó para poder clasificarse, ya que para ello debía vencer a Holanda por más de tres goles de diferencia. Cerca estuvo, ya que el cumplirse 68' de juego ganaba tres a uno, es decir estaba a un gol de la clasificación. Pero el holandés Rep, con un violento lanzamiento de distancia, apretó de nuevo las cifras, asegurando el paso del equipo naranja a la rueda semifinal.

POSICIONES

Grupo 1

1.° ITALIA	6
2.° ARGENTINA	4
3.° FRANCIA	2
4.° HUNGRIA	0

Grupo 2

1.° POLONIA	5
2.° ALEMANIA	4
3.° TUNEZ	3
4.° MEXICO	0

Grupo 3

1.° AUSTRIA	4
2.° BRASIL	4
3.° ESPAÑA	3
4.° SUECIA	1

Grupo 4

1.° PERU	5
2.° HOLANDA	3
3.° ESCOCIA	3
4.° IRAN	1

Goleadores

5 goles:
TEOFILO CUBILLAS (PERU).
4 goles.
Rensenbrink (Holanda).
2 goles:
Flohe y Rummenigge (Alemania), Luque (Argentina), Krankl (Austria), Gemmill (Escocia), Rossi y Bettega (Italia), Boniek (Polonia).
1 gol:
31 jugadores.

HOY:
Italia-Alemania (Buenos Aires).
Polonia-Argentina (Rosario).
Austria-Holanda (Córdoba).
Perú-Brasil (Mendoza).

18 DE JUNIO:
Italia - Austria (Buenos Aires).
Argentina - Brasil (Rosario).
Polonia-Perú (Córdoba).
Alemania-Holanda (Mendoza).

21 DE JUNIO:
Italia - Holanda (Buenos Aires).
Perú - Argentina (Rosario).
Austria - Alemania (Córdoba).
Polonia - Brasil (Mendoza).

No hay suerte para el hombre honrado...

EVENTOS

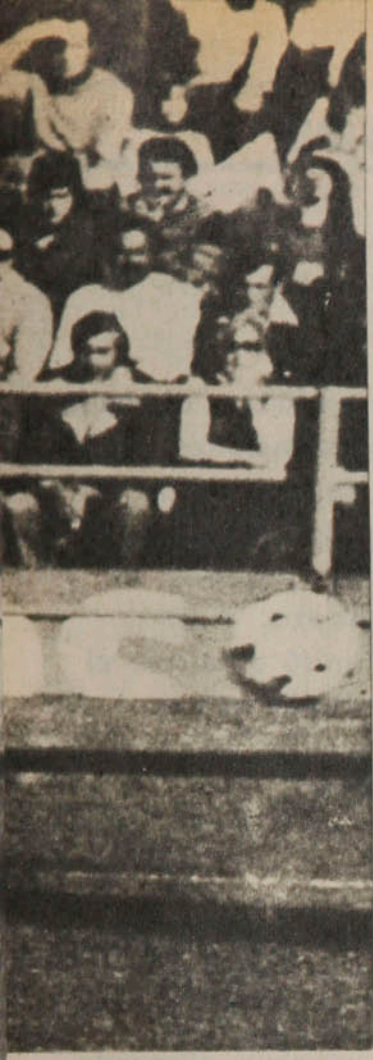
Con un poquito más España pudo clasificarse. Fue muy buena su triste despedida, ganándole a Suecia por mucho menos de lo que merecía (1-0).

(*Buenos Aires.*) Sí, España jugó mal con Austria en Vélez Sársfield en su primer partido, y perdió. Volvió a jugar mal con Brasil, en Mar del Plata, y empató. Fue en ese encuentro que tuvo "el gol más hecho" del Campeonato del Mundo y no lo hizo (aquel que Amaral le sacó a Cardeñosa desde la raya). Con ese gol, los españoles virtualmente se clasificaban.

Dijimos en su oportunidad que este equipo de Kubala adolecía de muchas y muy serias imperfecciones, pero que no podía negársele su pundonor, su generosa entrega. Aún quedaba una muy remota posibilidad para España, que era la misma para Suecia. Ganar en la despedida y que Brasil no ganara en la suya al líder del grupo.

Ganó España, pero también ganaron los brasileños, con lo que el esfuerzo empleado y la ilusión mantenida no sirvieron de nada. Y lo bien que jugó a ratos el conjunto de la península quedó sólo como algo anecdótico.

Las recriminaciones siempre vienen cuando ya es tarde, cuando ya nada se obtiene con hacérselas. Lo "que pudo pasar" si no pasó no tiene importancia. En el regreso desde Liniers, los periodistas españoles se mesaban



● Alvarez y Andersson tras el balón. Y el hispano, como siempre ocurrió, tiene más posibilidades de conseguirlo. Fue poco premio el 1x0 para la superioridad española.

El gol español. Ahí está Asensi empalmando el soberbio zurdazo ● que significará el triunfo. España quedó eliminada tras jugar su mejor partido.

GENTE IMPORTANTE

"Comparándolo con el ordinario Suecia del primer partido y el ordinario España del segundo, Brasil ha demostrado ser tan ordinario como ellos" (Pelé)...

"Fuimos a ver una escuela de samba y vimos una murga" (Alfredo Di Stéfano, después de Brasil-España).

"El francés Didier Six debe ser el mejor puntero izquierdo de este Mundial —y no lo digo porque yo no pudiera agarrarlo—; un jugador con dos piernas útiles, que tiene salida por los dos lados, que piensa" (Jorge M. Olguín, zaguero lateral de Argentina).

"Con este equipo escocés nos vendieron un buzón" (Juan Carlos Lorenzo, DT de Boca).

"Siempre se esperó que Brasil escondiera o reservara algo, pero no tenía nada para esconder ni para reservar" (Helenio Herrera).

"Debería prescindir de Torocsik y Nyilasi —que ya habían cumplido el partido de suspensión—, pero creo que el público paga por ver a los equipos con su mejor gente" (Lajos Baroti, DT de Hungría).

los cabellos preguntándose, "¿pero por qué estos tíos no han jugado a Brasil como lo han hecho a Suecia?" El gol que no hizo Cardeñosa los seguía persiguiendo como una obsesión —nos imaginamos cómo perseguirá al jugador del Betis—, y a ése agregaban los que debieron hacerles a Hellström, Juanito, el mismo Cardeñosa, Asensi —además del que le hizo—. Es claro que ganando Brasil daba igual cualquier resultado en el campo de Vélez Sársfield...

Los escuchábamos, recordábamos, lo que habíamos visto en el último partido de la rueda de clasificación que se jugó en Buenos Aires, y llegábamos a la conclusión de que no les faltaba razón para lamentarse. Porque perfectamente, con un mínimo de mejor fortuna, pudo ser España la clasificada. Y apreciando su esfuerzo, pensamos en aquel fatalismo criollo: "No hay suerte para el hombre honrado".

A Suecia no le dio respiro desde el comienzo; cuando los ataques por la izquierda empezaron complicando a Borg, sacaron demasiado afuera a Nordqvist y pasaron hasta la banda derecha para que también Leal se insinuara peligroso.

Sin duda que la pretensión nórdica estaba en explotar el contraataque por la vía de Sjöberg, pero paulatinamente fue renunciando hasta a eso. La cancha era de España, también la pelota y también las oportunidades de gol. Porque la presencia roja en terreno sueco no era simple dominio de campo; se remataba contra el arco defendido por Hellström con potencia, dirección e intención, pero el agrupamiento amarillo en el área hacía que los rebotes, los córners, las devoluciones en última instancia, cuando no las brillantes tapadas y hasta la buena estrella del arquero, prolongaran el cero a cero.

Cuando en Vélez se jugaban 37 minutos se anunció el gol de Brasil en Mar del Plata. Ya podía darse por resuelto en definitiva el grupo. Se sabe cómo se las ingenian los brasileños para defender una ventaja, y se veía que a pesar de su constancia, España no conseguía sacar de su frialdad, de sus rechazos a cualquier parte, a los defensas suecos, que cada minuto parecían más...

La esperanza estaba en el empate de Austria en Mar del Plata y en romper más de una vez —con un gol no alcanzaba de ninguna manera— esa terca aunque poco elegante resistencia de Suecia.

Ronnie Hellström estará una vez más —como en Alemania el 74— entre los mejores arqueros de la Copa del Mundo. Atajó mucho, "le robó" a Juanito una pelota que era de gol, al mismo puntero le levantó al córner un remate envenenadísimo y, para ser mejor arquero, también tuvo suerte. Cardeñosa le dio medio pifiado al balón, que pegó abajo, en la base del vertical, a la izquierda del guardavallas, se paseó por la línea a todo el ancho del arco, pegó en otro vertical y se fue afuera; finalmente, el rubio arquero del FC Kaiserslautern de Alemania Federal, en una reacción vivísima, desvió con el pie un sorpresivo disparo de Cardeñosa, en una pelota que le fue a éste de un rechazo hacia atrás de Nordqvist.

Ya se habían perdido las esperanzas de gol cuando el ataque español realizó su mejor maniobra de toda la Copa; un avance en que participaron Leal, Cardeñosa, Juanito, con pase profundo de éste para la vigorosa entrada de Asensi.

Pobre consuelo para España haberse despedido jugando bien y ganando. En su último partido demostró que tenía fútbol para producir más de lo que produjo ante Austria y Brasil, que tenía también más ánimo del que mostró, especialmente ante los brasileños, quizás si por un desmedido respeto, que tenía hombres más dúctiles, mejores futbolistas de lo que parecieron en esos dos primeros partidos.

Suecia hizo lo que pudo; no tiene luces para hacer más, y en su alineación hay hombres que juegan sólo con el nombre, como Edström, a quien nos dio pena ver en Vélez Sársfield, recordando lo que fue hace cuatro años en Alemania.

ANTONINO VERA

Holanda no disimuló sus intenciones de salir segundo en el grupo para no seguir jugando en Mendoza. Y sólo se limitó a buscar el resultado que le convenía: 2x3 con Escocia.

Dalglish en el festejo, el arquero Jongbloed en su lamento... Fue el empate transitorio de Escocia a uno, abonando el terreno para una actuación tan buena como tardía.

DESPEDIDA TRISTE

Mendoza.— Triste fue la despedida de Holanda de esta subsede: con una derrota, que dio la impresión que no le importaba, y con un público que no los quiso, porque el equipo naranja no había respondido a las ilusiones que sobre él se habían forjado. Quería ver ese fútbol "total" que maravilló hace cuatro años. En cambio vio a un equipo que sobre Irán no supo romper una defensa, que frente a Perú fue neutralizado y que ahora con Escocia no se brindó a conciencia.

El entrenador de los holandeses, el austríaco Ernst Happel, se quejó desde el primer día del césped (señalando que era demasiado largo) y de la cancha (demasiado blanda). A su juicio estos dos factores impedían que su cuadro pudiera desarrollar el juego de desplazamiento profundo del balón y de hombres. La rotación y la traslación de las jugadas.

Viendo a Holanda frente a Escocia dio la impresión de que sólo querían ser segundos en el grupo para salir del estadio de Mendoza a un campo más duro que sirviera mejor para su juego, que ya no les importaba en enfrentar a rivales aparentemente más poderosos, con tal de hacerlo en terrenos más propicios para su celebrada dinámica.

Escocia, por otra parte, planteó su juego en busca de una victoria que sólo era fructífera si la obtenía por claras cifras. Pero a Holanda no le importaba perder, siempre que el marcador no le fuera adverso por más de dos goles. Y así quedó visto en cada oportunidad en que quedó en desventaja: aceleró o aquietó el ritmo a conveniencia y se dio maña para manejar el partido.

Con un planteamiento de juego muy similar, es decir, una línea de cuatro, tres mediocampistas y tres delanteros, ambos equipos mostraron diferencias conceptuales de intención. Escocia, la búsqueda de la victoria; Holanda, la paridad o la derrota por una diferencia mínima.

Suurbier, Krol, Poortvliet y Rijsbergen (después Wildschut) muy pocas veces dejaron sus posiciones para ir al ataque, mientras que en Escocia, Forsyth y Kennedy acompañaban a sus mediocampistas, quienes cumplieron una magnífica labor. Especialmente Gemmill, autor del mejor gol que se ha visto, hasta ahora, en esta subsede de Mendoza.

Fue el tercero de los escoceses. A los 68 minutos. El pequeño y casi calvo jugador de treinta años del Nottingham, de Inglaterra, corrió por su sector derecho y burló a los cuatro holandeses que se le fueron encima en la marca para enfrentar libre a Jongbloed y derrotarlo con recio disparo.

La serie de los goles la había iniciado Holanda por intermedio de Rensenbrink. Y su gol, aparte de tranquilizar a los holandeses —hasta ahí asediados permanentemente—, tuvo un valor especial: era el número mil en la historia de los mundiales.

Pero Jordan a los 44, haciendo jus-

ticia a su fama de mejor cabeceador de Europa, dejó el balón a los pies de Dalglish, quien señaló la paridad.

En la segunda etapa, Krol cometió falta a Souness cuando sólo transcurrían dos minutos. Gemmill hizo efectivo el penal y rompió la paridad. El mismo, en acción ya descrita, aumentó a tres, poniendo una nota de suspenso que sólo terminó Rep, a los 71, con un potente lanzamiento desde fuera del área.

Y el partido retomó su característica. A pesar de estar abajo en el marcador los holandeses no presionaron, no hicieron incisivo su juego, sino que por el contrario lo frenaron y congelaron con frecuentes entregas a su arquero.

En beneficio de los holandeses hay que señalar que Escocia entró al campo dispuesto a llevarse los dos puntos. Lo que no estaba en sus cálculos era la escasa resistencia que encontrarían. La remota posibilidad de clasificarse, la necesidad de reivindicarse, el deseo de mostrar que su juego estaba a la altura de sus antecedentes, hizo de Escocia un equipo muy aguerrido.

Además contó con Gemmill, un notable motor en mediocampo y sagaz definidor en el área; con Souness, un incansable apoyador desde sus últimas posiciones, y con Jordan, permanente peligro para el pórtico rival por su facilidad para cabecear y por su incesante búsqueda de oportunidades.

A pesar de su apatía y de un rival que quiso ser superior, Holanda tiene como descargo la prematura salida de Neeskens, el conductor del equipo y el que trata de cumplir el gran papel que hacía Cruyff en el seleccionado. Boskamp, que lo reemplazó, tiene más cualidades defensivas y muy pocas veces acompañó a sus delanteros en el ataque.

En definitiva, un partido que sólo fue bueno por la acción de los escoceses, cuya superación sólo fue posible por que Holanda así lo quiso. Cuando el equipo naranja decidió estrechar las cifras o imponer su juego demostró que podía hacerlo.

JUAN ESTEBAN FRANCO

MINUTO 91

Ernst Happel, el austríaco entrenador de la selección de Holanda y del Brujas de Bélgica, lo fue también (1972-73) del Valencia de España. Sin embargo, durante sus contactos con los periodistas jamás había pronunciado una palabra en castellano..., ni siquiera "gracias". Sin embargo en la conferencia de prensa, luego que dijera que prefería jugar en el grupo europeo, se le precisó que Austria y Brasil deberían ir al sorteo por haber empatado ambos el primer lugar; Happel, entendió perfectamente el castellano y... ¡milagro!..., la curiosidad pudo más que su parquedad, y preguntó "¿Mañana se efectúa el sorteo?"

Los holandeses y especialmente su director técnico se quejaron siempre del estado del césped del estadio de Mendoza, indicando que su altura y el terreno blando les impedían realizar su juego. Sin embargo, Rioch, el capitán de Escocia, consultado sobre si también les había afectado a ellos el estado del campo, dijo: "El estadio es magnífico. El estado del campo es inmejorable. No hemos tenido problemas". Respuesta de un perdedor y un vencedor.

Muy interesados estaban los periodistas escoceses por saber si el entrenador de su selección, Ally McLeod, iba a presentar su renuncia. El técnico precisó que no había aún analizado la situación, pero su decisión "será oportunamente comunicada a los periodistas".

Según McLeod, "aunque es muy difícil hacer un pronóstico, una selección europea se clasificará Campeón en este Mundial".

Los árbitros, de rojo. Holanda cambió su casaquilla tradicional naranja por una blanca, pantalones naranjas, medias naranjas. Escocia, con sus colores tradicionales: azul oscuro, pantalones blancos, medias rojas.

Johan Neeskens, el conductor de Holanda, estaba resentido. Sin embargo, a petición del mismo jugador y con el aval del médico de la selección empezó a jugar frente a Escocia. Pero a los ocho minutos de iniciado el partido volvió a resentirse. Llevado al Hospital de Mendoza, con traumatismo de tórax, fue objeto de radiografías, las que no revelaron lesión alguna. Posteriormente se reincorporó a la concentración en el Hotel Potrerillos.

En el Mundial de Argentina se debía marcar el gol número mil de todos los torneos. Le correspondió hacerlo al delantero de Holanda, Rob Rensenbrink, mediante lanzamiento penal. En el tablero luminoso de Mendoza se informó convenientemente sobre este hecho "histórico".

El gol número 1.000 de los mundiales a cargo de Rensenbrinck. El zurdo de Holanda anotó el primer tanto de su equipo sirviendo un penal con la justeza que le es característica.

PANORAMA

Borg y Vilas en Roland Garros:

Paternidad confirmada

La afición tenística chilena —la deportiva en general estaba más preocupada del Mundial— alcanzó a forjarse esperanzas. Cuando Hans Gildemeister derrotó a John Alexander para pasar a los cuartos de final en Roland Garros, el camino hacia la final no parecía imposible: sólo debía derrotar nuevamente a Guillermo Vilas, su próximo rival. Y estaba aún muy cercano el recuerdo de su notable victoria en la Copa Davis como para decartar de inmediato su opción.

Esta vez —y Gildemeister lo sabía— tendría al frente a un Vilas muy distinto al de esa gloriosa tarde otoñal en Santiago. Un Vilas al ciento por ciento de su rendimiento y con un saque definitivamente perfeccionado. Y fue —así lo testimonian los cables— un duelo de grandes: el partido se prolongó a cinco sets y el triunfo del argentino fue más que laborioso: debió batallar durante tres horas y treinta y cinco minutos.

Desde ese momento sólo quedó una incógnita: el resultado del partido final entre Vilas y Borg.

La versión número 54 del Campeonato Abierto de Francia, dotado con premios por 400 mil dólares y uno de los cuatro más importantes del mundo, tuvo desde el comienzo una figura superior: Bjorn Borg. El sueco, que durante el torneo cumplió sus 22 años de edad, ganó sus siete partidos sin perder un solo set. Una hazaña que sólo tenía un precedente cercano en los grandes campeonatos: lo había logrado él mismo en Wimbledon, en 1975. Derrotó al francés Deblicker (6-1, 6-1, 6-1), al francés Fagel (6-0, 6-1, 6-0), al italiano Bertolucci (6-0, 6-2, 6-0), al mexicano Ramírez (6-3, 6-3, 6-0), al estadounidense Tanner (6-2, 6-4, 7-6), al italiano Barazutti (6-0, 6-1, 6-0) y al argentino Vilas —en la final— por 6-1, 6-1 y 6-3.

Vilas, que había sido el primer sudamericano en inscribirse en la lista de campeones al ganar el año pasado, venía de ganar el Torneo de Baviera y era el único de los 127 jugadores restantes capaz de derrotar al sueco. Pero, ya en el torneo, convenció sólo a medias. Aunque derrotó en sets seguidos al neozelandés Parum y a los estadounidenses Ashe y Stockton, tuvo serios problemas con Billy Martin y más serios aún con Hans Gildemeister. Y su derrota con Borg no fue sorpresa. El sueco lo explicó mejor que nadie:

—Cuando juego contra él siento que tengo un poco de ventaja, quizás porque lo venci ya tantas veces.

Es que con esta victoria (lograda en sólo una hora y 49 minutos) el escandinavo consiguió su sexta victoria consecutiva sobre el argentino.

● Borg, vencedor. Sexta victoria consecutiva sobre Vilas.

Sorpresa en dobles

En dobles masculinos eran primeros cabezas de serie el polaco Wojtek Fibak y el holandés Tom Okker, ganadores del Torneo de Maestros de la WCT, y segundos cabezas de serie la dupla del mexicano Raúl Ramírez y el norteamericano

Briand Gottfried. Hasta semifinales no hubo novedades, ya que ambas parejas hicieron recorridos favorables. Y aquí surgió la sorpresa. Fibak y Okker cayeron rotundamente derrotados por los "copadavistas" españoles Manuel Orantes y José Higueras (6-2 y 6-4), mientras Ramírez y Gottfried caían ante la dupla del "gigantón" Hank Pfister y Gene Mayer. Así, dos parejas inesperadas llegaban a la final y por antecedentes con más opción los españoles. No se dio la lógica: Pfister y Mayer lograron su primer gran título en el court central al vencer en sets seguidos por 6-3, 6-2 y 6-2 a los hispanos. Es interesante mencionar que en segunda vuelta los brillantes campeones estuvieron casi derrotados por Patricio Cornejo y Hans Gildemeister, que ganaron el primer set 6-4, perdieron el segundo en "tie braker" 7-6 y cedieron el tercero 6-1.

CARLOS RAMIREZ

Los juegos de "Odesur"

Quedó en evidencia, una vez más, la confraternidad y el espíritu de cooperación entre los delegados de Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay y el firme propósito de seguir impulsando al deporte para llevarlo al mejor nivel olímpico.

El Tercer Congreso de la Organización Deportiva Sudamericana (ODESUR), efectuado en Santiago, cumplió su objetivo de convivencia y estudio y sirvió para ratificar la realización de los Juegos Cruz del Sur, cuya sede ya fue asignada a Bolivia.

Los siete países más australes del continente competirán en Atletismo, Natación, Ciclismo, Tiro al Blanco y al Vuelo, Pesas, Boxeo, Básquetbol, Equitación, Fútbol, Gimnasia, Judo, Lucha, Vóleibol, Tenis y Esgrima en una competencia que tendrá como escenarios los campos deportivos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Y junto con limitarse las disciplinas, se señaló el número máximo de competidores por país. El total no deja de ser despreciable: si un país lleva equipos completos deberá trasladar a 287 deportistas.

● **Congreso de ODESUR. Habla el presidente, el el boliviano José Gamarra.**

En el Congreso se ratificó también el acuerdo en el sentido de que el Comité Organizador Internacional de estos Juegos invite especialmente a los presidentes de las Repúblicas de los países sudamericanos a los actos inaugurales en carácter de espectadores.

MUNDIALES

Cuando jueguen Palestino y Unión Española el partido que tienen pendiente estará en la tribuna el dirigente del Nantes francés M. Laugman y probablemente el DT Jean Vincent (de la selección del '58). Van a ver a Oscar Fabbiani, uno de los tres nombres de centrodelanteros que tienen en carpeta para llevárselo al club nantés. (Los otros eran Luque —de precio inalcanzable— y Outes, declarado intransferible por Independiente).

Los franceses no han perdido el tiempo en Argentina. Dirigentes del Nancy están tentando a Giacinto Facchetti para que termine su carrera con ellos; le están ofreciendo un buen contrato para que el capitán del Inter y de la selección italiana juegue sus últimos dos años de fútbol como líbero.

Me dice el vecino de mesa a la hora de almuerzo: "¿Sabe? Si a mí me entregaran la selección argentina por 2 minutos no más, hago de inmediato que Houseman suba el 50% de lo que está jugando. ¿Sábe cómo?... Lo mando que vaya a almorzar con la barra de su villa Miseria y que se juegue un picado por 'Los intocables'... Le aseguro que vuelve virado a José Carlos Paz"...

Los italianos dijeron que les daba lo mismo quedarse en Buenos Aires o trasladarse a Rosario, según fueran los resultados que daban conformación a los dos grupos de la segunda rueda final. Es que sucede que en la "Chicago" argentina está la colonia italiana más importante después de la de Nueva York.

El taxi se detuvo a la señal de Renato González, pero tras él dos damas extranjeras esperaban también movilizarse; por cierto que nuestro compañero les cedió galantemente el coche ("España y yo somos así"). Y una señora que lo vio aprobó entusiasmada: "Bien, abuelo, bien; los argentinos tenemos que dejar buena imagen"...

Tito Fouilloux llamaba "austrios" a los austríacos y "tunios" a los tunecinos...

Primera falla en los detalles de este Mundial: el partido de Francia y Hungría se inició con 20 minutos de atraso porque las camisetas se confundían en la TV a color. Ninguno llevó al estadio las de recambio. Después de mucho se consiguieron las de Kimberley de Mar del Plata (ha jugado en los campeonatos nacionales) y ocurrió que no había números del 1 al 22...

Curioso despacho "Especial para Clarín", fechado en París. En el comentario del cuarto de final de Roland Garros entre Guillermo Vilas y Hans Gildemeister se dice: "Con su estilo de experimentado veterano, el chileno contesta y contesta, esperando el error de Vilas, que finalmente llega" (Comentario del tercer set, que Hans ganó 6-3). Y sucede que entre los dos, el "veterano" es el argentino.

Bochorno de la gente de Canal 13 de Santiago, que llegó a ver a Causio por una noticia al parecer difundida en Chile y que él habría dado a un colega connacional, diciéndole que tiene parientes en nuestro país. Causio aclaró que toda su parentela está en Italia y que a los primeros periodistas chilenos que conoce es... a los de Canal 13...

PANORAMA

Nuevo Campeón Mundial:

Adiós, Norton; viva, Holmes

La potencia de sus puños y el instinto para liquidar apenas veía que su contrincante acusaba un golpe le valieron el apodo de "El Asesino de Easton". Pero, aunque había ganado sus 27 combates como profesional, su nombre nunca sonó como peligroso para los amos de la categoría de todos los pesos. Si Ken Norton accedió a darle una oportunidad por el título mundial fue porque estaba convencido de que no tendría grandes problemas para mantener la corona que le regaló el CMB al despojar a Leonard Spinks.

Pero el viernes, en Las Vegas, Larry Holmes, un negro de 28 años, justificó su fama y —contra todos los pronósticos— se consagró como nuevo Campeón Mundial de la categoría máxima.

Con actitudes y gestos muy similares a los que acostumbra Muhammad Ali, a quien incluso se le parece físicamente, Holmes consiguió irremontables ventajas en los primeros ocho rounds. Su jab de izquierda molestó continuamente a Norton y sus derechazos —casi siempre en gancho— resultaron efectivos y demoledores. Pero fue al final, cuando Norton había logrado emparejar el trámite, cuando Holmes estuvo más cerca de vencer por KO: el round 13 terminó con Norton absolutamente sentido y caminando tambaleante hacia su rincón.

Sus atributos boxeriles y su juventud convierten a Holmes en una figura que podría suceder dignamente a Ali. Y su real poderío sólo se podrá apreciar a fines de este año cuando nuevamente se unifiquen los títulos y se enfrente con el vencedor del combate pactado entre Spinks y Ali.

Para Norton, en cambio, parece ser el fin.

En todo caso, un buen final: aún perdiendo, embolsó dos millones trescientos mil dólares. Suficientes para una vejez tranquila.

Guerra de marcas en el motocross

El motocross inició definitivamente la era de las escuderías, con el amplio apoyo de las marcas importadoras de motocicletas, que le han proporcionado a esta especialidad una jerarquía importante.

La alta importación ha motivado que surjan estos equipos, que son un medio para demostrar las cualidades de sus productos. En un principio fue Yamaha, que se había retirado, pero que este año volvió con mayores ímpetus, designando a los hermanos Kurt y Felipe Horta. El primero se encuentra en la actualidad en Japón en un curso de pilotaje, adquiriendo una gran experiencia, que la volcará en el medio nacional. Felipe Horta, un muchacho de 18 años, demostró en un par de años que se encuentra en la línea técnica de su hermano Kurt, uno de los astros indiscutidos con que cuenta el motocross nacional.

Al principio de año Kawasaki, que no había tenido una participación a fondo anteriormente, entró con todo para arrasar en el medio. Las primeras pruebas lo confirmaron con los triunfos de Eduardo Mirelis y Glen Burns, que habían logrado importantes victorias en pruebas nacionales como regionales.

La segunda fecha del Nacional sirvió para el debut de Honda, que fue muy promisorio con la victoria alcanzada por Ivo Kovacevic, mientras que Sebastián Echeverri lograba el tercer lugar. Una actuación maciza que se afianzará con el retorno del tercer piloto, José Martínez, quien está lesionado, con una pierna enyesada.

El cuarto integrante del grupo de motos japonesas es Suzuki, que fue uno de los dominadores del año pasado, con la seguidilla de triunfos de su campeón Jorge Herrera. Lamentablemente un accidente a principio de año, lo alejó de las pistas por varios meses, al igual que su compañero Manuel José Larrain. Por el momento Suzuki se encuentra a la espera de sus estrellas para entrar resueltamente a la lucha por el primer lugar.

Se agrega igualmente a este grupo Bultaco, que por el momento no tiene pilotos de cartel. Las nuevas motos están por llegar y muy pronto emergerá el anuncio de quienes integrarán este equipo. También Maico seguirá con Vincenzo Cascino y Alex López, que han sido sus representantes en las dos últimas temporadas.

El panorama del motocross ha ganado una enormidad. La formación de estos equipos le ha otorgado un nivel superior y permite que pilotos con calidad puedan disponer de máquinas de gran eficiencia técnica. Por otra parte, esto significará un incentivo para muchos jóvenes con aptitudes, que perseverarán con la meta de integrar los equipos adecuados para consagrarse.

● **Motocross, mejores máqinas, mejores espectáculos.**

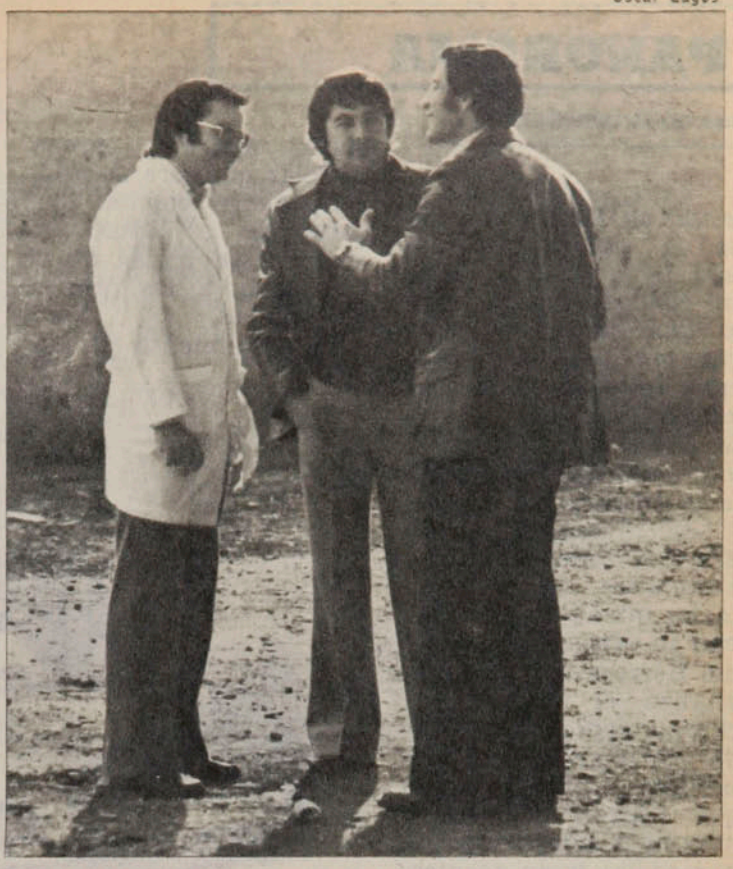
UNION ESPAÑOLA:

Las contramarchas del "Zorro"

Los que llegaban a Santa Laura en la mañana del martes 6 manejaban dos hechos aparentemente irreversibles. Alamos asumía como entrenador de Unión Española, mientras Pedro García ya estaba renunciado al club la noche anterior.

La realidad, sin embargo, no incluyó nada de eso: ni García había dimitido ni Alamos tomaba el equipo, postergándolo para "quince días más"... Al margen de una cierta frustración periodística el nuevo giro en la situación de Unión concitaba variadas interrogantes porque ya en el terreno del rumor se sabía que la llegada del "Zorro" encontraba oposición en algunos sectores directivos del club. Pedro García fue, en esas condiciones, una usina de aclaraciones, en las que cabían, de modo preponderante, la ratificación de sus principios.

"No renuncié porque en una conversación que sostuvimos con Félix Gil y Luis Alamos encontré buena respuesta a mis inquietudes. Yo considero que he llegado a un determinado nivel y en esas condiciones no podía bajar de técnico a cualquier otra denominación... Formaremos una dupla de entrenadores con Luis Alamos en igual nivel y creo que podremos complementarnos. En estos quince días conversaremos con él detalles de orientación táctica y otras cosas. En verdad es más conveniente que estos dos partidos que quedan en el mes (O'Higgins y Palestino) pueda enfrentarlo según los criterios que he tratado de imponer..."



Oscar Lagos

● Pedro García con Germán Cornejo y el Dr. Valdecantos esperando, todavía, al "Zorro" Alamos...

"Usted quería hacer de Unión Española un equipo más ofensivo... ¿Lo seguirá intentando?"

"Naturalmente. En el intercambio de ideas con Luis Alamos yo mantendré mis concepciones, porque en estos meses no me han demostrado para nada que esté equivocado... Es más, yo hace rato me hubiera ido de Unión si los jugadores me rechazaran... Y para esto yo no necesito declaraciones porque con mi experiencia de jugador sé muy bien cuando un plantel no quiere al técnico. Seguiré traba-

estadio

Edición 1.818.
Miércoles 14 de junio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

Las contramarchas...

jando en Unión, ganando la experiencia que sólo da la práctica, pero sin conceder un ápice de lo que considero justo para mi labor. Me preocupa perfeccionarme como entrenador, pero también como hombre: uno sin principios no vale la pena."

Lógicamente los jugadores de Unión preferían abstenerse de comentarios mientras acentuaban su preparación. Leonel Herrera, no obstante, analizó el trabajo del cuerpo técnico encabezado por García con generosos elogios: "Creo que Pedro García está muy bien inspirado y me parece un buen técnico. Igual cosa sucede con el profesor Cornejo en la preparación física. A los jugadores nos agradan los profesionales jóvenes que trabajan a la par con uno y siempre están variando en los ejercicios..."

Dicho está: sigue Pedro García, se mantiene el resto del cuerpo técnico y el "Zorro" Alamos asumirá dentro de quince días si no hay nuevas contramarchas... Y como era previsible, según el temperamento español, la llegada de Alamos tiene dentro del club críticos que obviamente por un buen tiempo deberán mantenerse subterráneos...

FORMULA UNO:

El implacable regreso de la Lotus

El nuevo triunfo alcanzado por el veterano Mario Andretti parece indiciar que será su año, coincidente con el retorno de la Lotus, del constructor inglés Colin Chapman, a los primeros lugares.

El alejamiento de las posiciones de privilegio de los negros autos, provocado por el éxodo de Emerson Fittipaldi y la desaparición de Jim Clark y Jochen Rindt, los había mantenido por una década olvidados en lugares secundarios. Muchos pensaban que el revolucionario constructor había agotado su prodigiosa imaginación. Su modelo '72 no había tenido éxito.

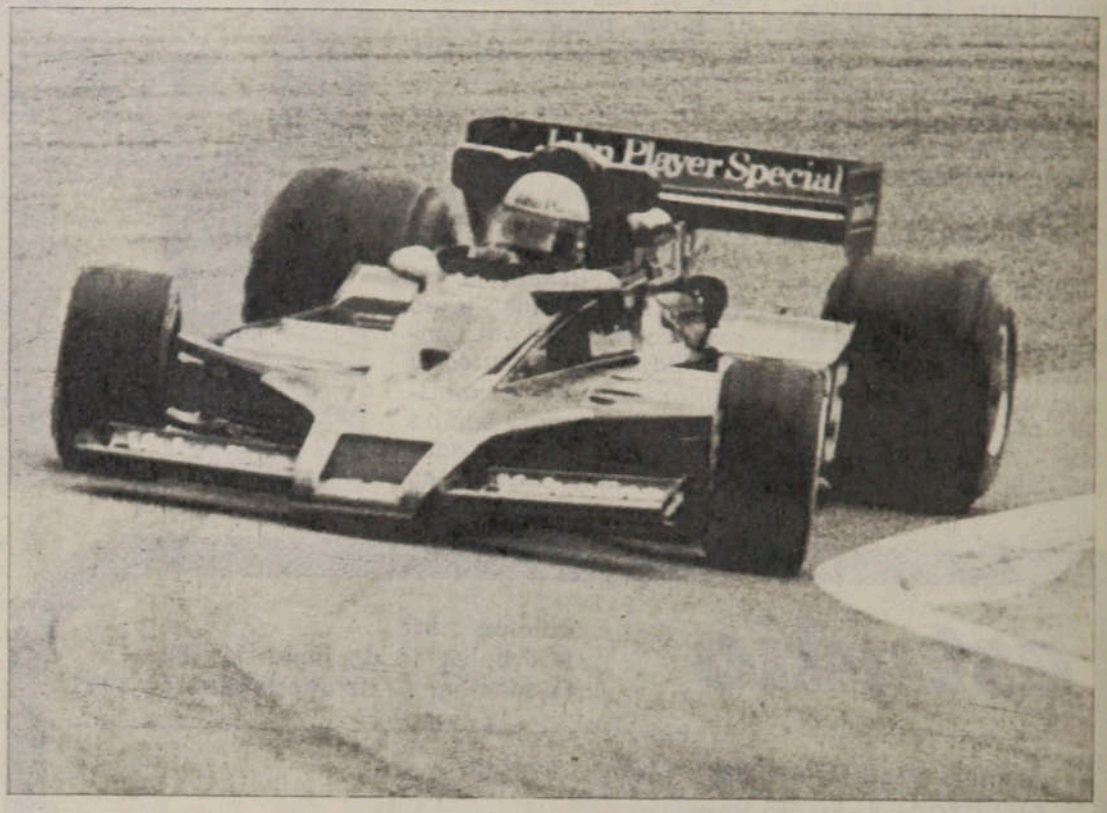
Los malos tiempos no son eternos. La luz comenzó a vislumbrarse con el modelo Lotus '77 que los llevó a codearse con los líderes, significando un resonante triunfo al concluir la temporada '76, en la cual contaba en forma exclusiva con Andretti, incursionando en la Fórmula Uno.

En la temporada de 1977 Mario Andretti fue considerado el campeón sin corona. Se impuso en cuatro Grandes Premios, en los cuales vencía de punta a punta, pero en los otros el motor no lograba resistir los ímpetus de este "muchacho" de 38 años, que debió conformarse con mirar cómo Niki Lauda se ceñía la corona.

Este año inició su campaña con un nuevo triunfo en Argentina. Vimos su actuación serena y brillante. El auto y conductor fueron un binomio que trabajó con sincronización para alcanzar una victoria apabullante, que se ha repetido en tres ocasiones en las siete carreras de este año.

El nivel logrado con su modelo Lotus '78 se perfeccionó con el '79, que a decir de su propio constructor es una maravilla. *"Gira en las curvas como por un riel. Tiene mucha penetración y en el frenaje se comporta muy bien"*. El entusiasmo de Chapman se ha confirmado con los dos triunfos consecutivos de Andretti, alcanzados en Bélgica y España, donde su compañero, el sueco Ronnie Peterson, ha llegado cubriéndole sus espaldas. Por lo mismo, también lo escolta en el ranking mundial de conductores.

La superioridad de Lotus en este año ha sido aplastante, creando problemas inclusive en Ferrari, con Carlos Reutemann, que parecía como el candidato más serio, pero que se ha diluido. Lo mismo acontece con Niki Lauda; luego de dejar Ferrari, había formado un equipo fuerte junto a Watson en Brabham Alfa Romeo, pero nadie ha podido contrarrestar el predominio que parece que significará el retorno definitivo al primer lugar de Lotus. La ventaja es importante, aunque sólo se ha corrido la mitad del campeonato, que en las etapas posteriores ha arrojado siempre grandes novedades. Habrá que esperar si Lotus consolida su posición o Ferrari, Alfa Romeo, la renacida Tyrrel recuperan el terreno que los separa en estas primeras siete fechas.



● Mario Andretti en su Lotus cada día más ganador.

Registro

La juventud

Once son los jugadores que participan en el Mundial de Argentina que aún son menores de edad. Por ello, lógicamente, tienen un gran futuro por delante dada su gran juventud. Dos de ellos apenas tienen 18 años: Andrzey Iwan, de Polonia, y Martin Buchan, de Escocia; dos tienen 19 años: Hugo Sánchez y Hugo Rodríguez, ambos de México. Y hay siete que recién han cumplido los 20 años: Enrique López de México; Hans Müller, de Alemania; Adam Nawalka y Roman Wojcicki, de Polonia; Ingemar Erlandsson y Magnus Andersson, de Suecia, y Antonio Cabrini, de Italia.

En total, tres mexicanos, tres polacos, dos suecos y un alemán, un escocés y un italiano. Ningún sudamericano.

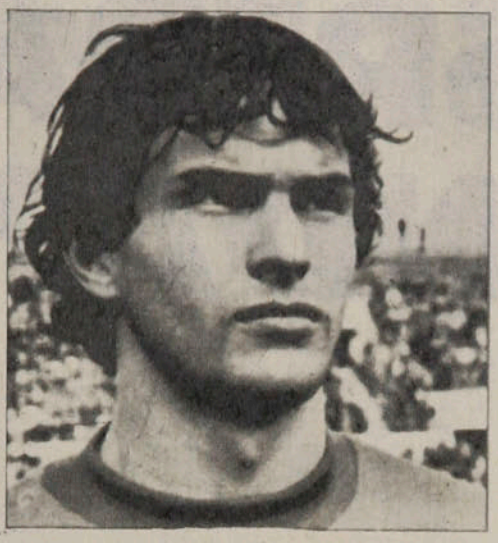
Una disculpa

Arthur Antunes Coimbra, conocido por Zico, integrante de la selección brasileña, ha dado una explicación para la cantidad de tiros libres que ha desperdiciado. "No he perdido la fuerza ni la puntería. Sucede que los árbitros no hacen cumplir la distancia de reglamento. La barrera se adelanta y a veces no hay ángulo para meter la pelota por ningún lado. Espero que en lo sucesivo los árbitros hagan respetar las reglas..."

El primer cero a cero

Solamente en el campeonato de 1958 en Suecia —ya habían realizado cinco mundiales— vino a producirse el primer empate sin goles en el máximo evento del fútbol. El 11 de junio de ese año igualaron cero a cero los representativos de Brasil e Inglaterra. Cuatro días después fueron imitados por Suecia y Gales. En los restantes se han producido los siguientes empates 0x0: 1962, en Chile, cuatro; 1966 en Inglaterra, tres; 1970 en México, tres, y 1974 en Alemania, cinco.

Lo curioso es que Brasil, que ha alcanzado el mayor número de goles en los torneos mundiales, es el que tiene más empates sin tantos: cuatro; por tres de Inglaterra, Italia, Suecia y Uruguay.



● **Antonio Cabrini: Apenas veinte años tiene el lateral izquierdo de Italia, siendo uno de los más jóvenes de la Copa Mundial Argentina '78.**

Un record

Y al revés de lo anterior, el record de goles en un mismo partido lo tienen Austria y Suiza, que se enfrentaron durante los cuartos de final del campeonato de 1954, en Suiza, y que terminó con victoria para los austríacos por siete goles a cinco. Doce en total.

Las finales

Y cuando ya entramos a la recta final de esta nueva versión de la Copa del Mundo, muchos recuerdan el sino de los que llegan al último partido, aquel que dice que el equipo que convierte el primer gol pierde el partido. En 1934, 1950, 1954, 1958, 1962, 1966 y 1974 así aconteció. Sólo en 1930 (campeón Uruguay), 1938 (Italia) y 1970 (Brasil) se ha producido una excepción. Algo más, sólo en 1934 (Italia) y 1962 y 1970 (Brasil), el seleccionado que ha convertido más goles en todo el evento se ha titulado campeón. Y otra, sólo en 1934 y 1966 ha sido necesario recurrir al tiempo suplementario.

● **En el Mundial de 1958 se produjo el primer caso cero a cero. Alemania y Polonia se sumaron —en el encuentro inaugural de Argentina '78— a la lista de los empates sin goles.**

EN VIAJES Y EVENTOS DEPORTIVOS asegúrese con TURBRASIL, la agencia QUE ACOMPAÑA AL VIAJERO

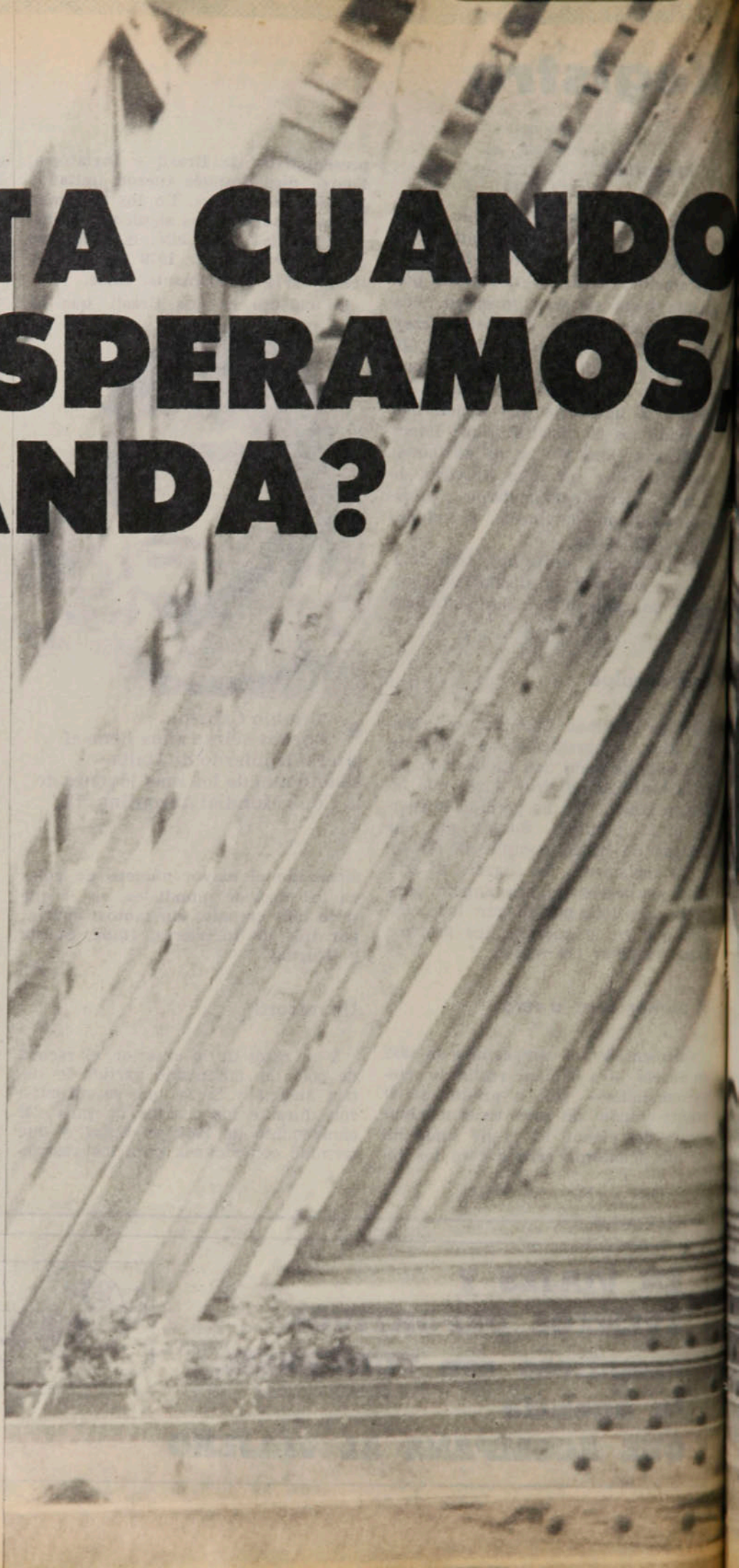
turbrasil ltda.

HUERFANOS 886 Of. 712
Teléfonos 393232-30975-31993

PERSONAJES

¿HASTA CUANDO LO ESPERAMOS, MIRANDA?

Dotado para ser un delantero desequilibrador, con garantía de repetido desborde, Luis Miranda todavía no concreta tantas expectativas giradas a su cuenta. Ahora, después de las dudas, quiere abandonar todos los rasgos de un simple proyecto...



Oscar Lagos

Siempre queda la sensación de que le falta "algo" para redondear todo el elogio. Por ahí, después del carrerón impactante, se equivoca en las fáciles o bien, apenas se apagan los ecos por una actuación notable, regala otra de inexplicable oscuridad. Así, en esa atmósfera de lo imprevisto, Luis Miranda, se disfraza de rey o mendigo, según los dictados de su irregularidad, vieja compañera de ruta...

PERSONAJES

El arranque que lo consagró en Magallanes: "Ahí jugaba libre, generalmente de centrodelantero. En Unión hay que preocuparse más de los compañeros".

¿Hasta cuándo...?

Oscar Lagos

"En realidad debo reconocer que no soy muy estable en mi rendimiento, pero cualquier jugador necesita tranquilidad para sentirse titular. Cuando yo estaba en Magallanes, jugaba sin temores porque de ninguna manera me iban a dejar afuera... Acá en Unión es distinto por la cantidad de buenos jugadores que hay y entonces uno como que juega más preocupado. No digo que esto sea malo, pero es indudable que uno debe estar más preocupado que en un equipo "chico". En todo caso, yo pienso que si Miranda sigue en el plantel de Unión es porque no ha fracasado. No le diré que he sido un suceso total, pero ya con mantenerme en un club como éste estoy contento. Un cuadro como Unión tiene otro funcionamiento, le exige más al jugador en lo colectivo y yo cuando he salido por alguna razón me ha costado volver, porque imaginese que el reemplazante es a lo menos tan bueno como uno..."

Eso, sin embargo, no desmiente ni justifica sus altibajos... Para una gran mayoría Miranda sigue sólo como un proyecto.

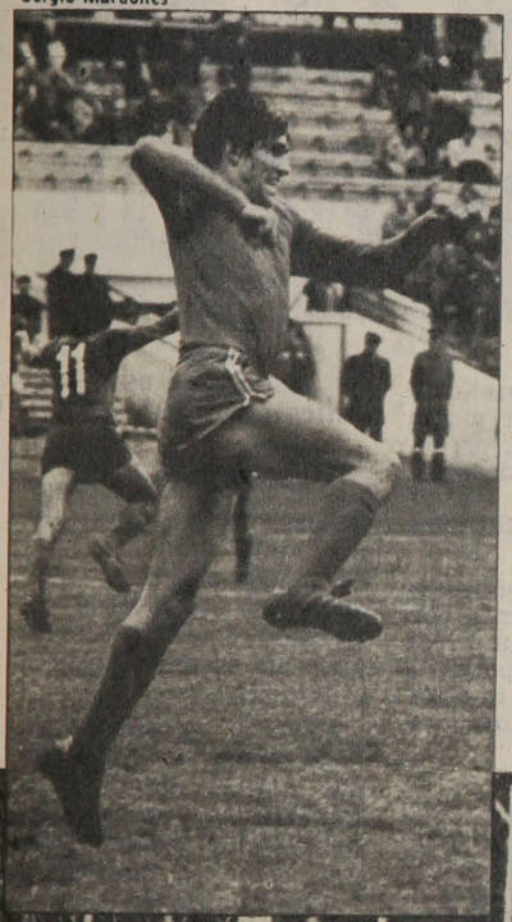
"No, evidentemente, yo sólo preciso lo anterior porque me parece necesario. Ahora bien, un po-

co por esa inseguridad mi juego debe parecer menos audaz. En lo individual uno piensa menos, porque sabe que hay varios compañeros que están esperando bien ubicados, y si en una de ésas, la jugada no resulta... Pero creo también que eso me ha perjudicado, que la excesiva inquietud me ha restado seguridad para intentar la mía... Y aunque el fútbol sea cada vez más colectivo, yo pienso que el delantero debe tratar de ganar en lo personal, porque así desequilibra. No podría asegurar que a partir de aquí tenga un rendimiento parejo, pero por lo menos arriesgaré en lo mío. No buscaré egoístamente, pero pienso que al equipo le hará bien si dejo cualquier inseguridad a un lado... Naturalmente estos deseos sólo serán realidad si me afirmo como titular. Ultimamente estoy jugando al lado izquierdo, he marcado goles y ojalá que siga..."

Si muchos ya dejaron a Miranda en la categoría de promesa olvidable, la experiencia de la selección los asentó en sus dudas. Ahí también Miranda hizo grandes partidos y se transformó en el detentor más seguro de la titularidad por la derecha. Sin embargo, en el balance de las eliminatorias con Perú y Ecuador lo suyo no superó un medio tono inefectivo, sin gravitación en las instancias decisivas.

"Lo de la selección hay que separarlo con cuidado, porque tuvo dos etapas bien definidas. Primero un equipo joven, liviano, que obtuvo buenos resultados en los partidos preparatorios acá en Santiago y muy malos en una gira... Después se cambió toda la estructura del equipo, llegaron los que jugaban en el extranjero y prácticamente ya no me pusieron más, salvo contra Perú en Santiago. Pese a todo, la experiencia no me dejó frustrado, porque saqué varias conclusiones, entre otras, que a nosotros nos falta más personalidad, "pachorra", para ir a pararnos en cualquier cancha y buscar algo más que un puntito salvador... Y en la selección sólo los méritos deben influir para que se actúe o no: con el 'cartel' no creo que se ganen muchos partidos. Tengo fe en que luego habrá otra oportunidad para mí en la selección y voy a utilizarla sin vacilaciones de ningún tipo."

Sergio Mardones



● Los festejos de Miranda... Desde sus tiempos en Magallanes fue un visitante asiduo de las porterías rivales, aunque en Unión Española parezca más renuente a finiquitar por su cuenta...

Usted parece que "siente" el peso de sus errores y el reproche popular. No se anima siempre...

"No crea. Cuando me equivoco, sólo me preocupa que mis compañeros entiendan mal lo que quise hacer. El público no me alcanza con sus gritos e íntimamente yo siempre me tengo confianza. Ahora, claro, me falta demostrarlo más seguido... Y yo mantengo asimismo mi optimismo sobre el fútbol chileno, tanto que una buena oferta de afuera sólo me interesaría si realmente es importante en lo económico para compensar el descenso en lo futbolístico. Porque, que me perdonen algunos, pero en México por ejemplo no vamos a decir que se juega un gran fútbol y que es tremendamente difícil para un buen jugador imponerse. Nada de eso; en el fútbol de hoy la cosa va pareja y si se trabaja con tiempo y cuidado los resultados llegan solos. Yo no creo en los que aparecen hablando maravillas del fútbol que se juega en otras partes y después en la comprobación están ahí no más... Pero naturalmente tenemos que transmitirnos confianza en lo que jugamos, sin acomplejarnos por el nivel de los que son mejores y sin 'agrandar' a los que están muy poco más arriba."

¿Podrá en definitiva Unión Española contar con el Luis Miranda que tanto espera?

"Y claro... Por los menos yo estoy decidido a entregarle ya sin temores lo que son mis virtudes. Y mire que todavía nosotros no empezamos a caminar bien, salimos recién de una racha muy desfavorable. Ya recuperados, todos andan derechos y Miranda con más razón. Vale..."

No se necesita lucubrar demasiadas fórmulas de lenguaje para resumir el trance de Miranda. Así como nos dijo Pedro García, al cabo de una práctica matinal de Unión Española: *"¿Miranda?... Ojalá que se vaya definitivamente para arriba. Tantas veces que hemos pensado en él como el puntero que queremos y por ahí se nos pierde. Tiene que ser de una vez por todas".*

Y ya entrando a su madurez futbolística, Miranda no puede eludir el reto decisivo. Menos amigo de la irregularidad y suscriptor de las dudas. Total, en los planos siempre ha sido un proyecto de lujo...

IGOR OCHOA.

DIGANOS

Examen a la prensa

Señor Director:

Soy hincha del club Colo Colo. Sin embargo, antes soy hincha del fútbol y, en especial, quiero el desarrollo positivo del fútbol chileno.

Los medios de comunicación nacionales, como diarios y televisión, tengo la impresión de que carecen de sicología o actúan movidos por una errónea interpretación. En efecto, es así como algunos medios magnifican en forma tan tonta y chabacana los triunfos de Colo Colo y de una manera tan sostenida, que estoy cierto que ni ellos mismos se dan cuenta de lo absurdo e inmerecido que resulta.

Pienso que sería más beneficioso para nuestro fútbol que el periodista mantenga veraz la información y la noticia semanal escueta, sin aumentarla ni esconderla —la gente no es tonta—, además de jerarquizarla como sea posible. Es decir, que si pierde Colo Colo y no se desea destacar caprichosamente el hecho, se podrían colocar los resultados de la fecha sin necesidad de comentario (?) y eso sería fríamente justo.

Me parece, señor Director, que Colo Colo se ha ganado demasiadas antipatías populares como para callar esta arbitrariedad ridícula, convirtiendo al fútbol chileno en "su dependiente". El año pasado, producto de lo dicho, tres muchachos "pelusones" tuvieron en jaque a la barra de Colo Colo en el sector de la Maratón, aduciendo "que el equipo es pura propaganda" y apelando a mucha grosería auxiliar. Cuando unos hinchas albos quisieron reaccionar, vi que era demasiado tarde, pues desde varios lados cayeron naranjas sobre los plumeritos blancos de esa gente sana y buena deportista. ¿Qué sucedió?... Simplemente se produjo por unos instantes el desahogo anticolocolino que acumula el estúpido y equívoco enfoque de esos titulares grandes de pésimo gusto y con más cara de proselitistas consignas. Como contrapartida a lo anterior, hinchas nuestros hieren a Valenzuela de un botellazo en Santa Laura por defender futbolísticamente muy bien a su club O'Higgins de Rancagua.

El mismo error en el boxeo cometen los periodistas respecto a Muhammad Ali, con desatino tal que hasta calidad de hinchas pierden por lo infantil de los comentarios provocando anticuerpos progresivos en mucha gente, la que sólo desea ver perder al mencionado "y ojalá por nocaut", dicen. El periodista tiene responsabilidad con el público y debe ser claro y justo, como Julio Martínez, y no puede ser un niño entusiasta porque la gente le falta el respeto y lo desconoce como periodista.

Señor Director, creo que Uds. deben comentar estos desequilibrios; como deben crear ambiente a la posible Olimpíada Nacional, que es menester se realice. Servirá para comprobar si valen o no nuestros dirigentes deportivos máximos. Deben comentar el pimpón, básquetbol, vóleibol, ajedrez, tenis. Criticar la falta de boxeo, hacer entrevistas y no sólo poner en la tapa futbolistas eternamente.

Terminaré sobre Colo Colo, diciendo que tiene buena campaña, pero su fútbol conservador no puede llevarlo muy lejos, aunque consiga más empates y menos derrotas. Navarro es joven. Tiene talento. Pero si pretende jugar a no perder y con miedo a arriesgar, provocará decepción y desagrado, amén de que rompe toda la tradición futbolística colocolina.

Es preferible, señor Navarro, que perdamos con Unión Española u otros clubes grandes, pero de ninguna manera que ganemos de modo humillante.

Con Huachipato casi toda la prensa dijo que Colo Colo "salvó un punto porque se defendió bien atrás con siete u ocho hombres". Esto no puede ser. Colo Colo y los demás clubes se deben al fútbol chileno, y sus técnicos, si bien defienden sus intereses, deben aportar ideas y métodos para evolución del fútbol local, no para su atraso. Pienso que Colo Colo llegará a la Liguilla, aunque el campeón saldrá de entre Cobreloa y Palestino, ambos temibles. Pero, aún así, debemos mejorar. No podemos olvidar a Everton, Unión (posiblemente con Luis Alamos), a la UC, la "U" y O'Higgins, que pelearán con nosotros clasificarse y pesan mucho con sus direcciones técnicas aplomadas.

● **Colo Colo: ¿Sentimientos anticolocolinos?**

A los actuales dirigentes les costaron muy caros Pinto, Ponce, Rivas, Rodríguez y otros, y éstos deben dar espectáculo, corrección y fútbol de ataque, arriesgando incluso el triunfo.

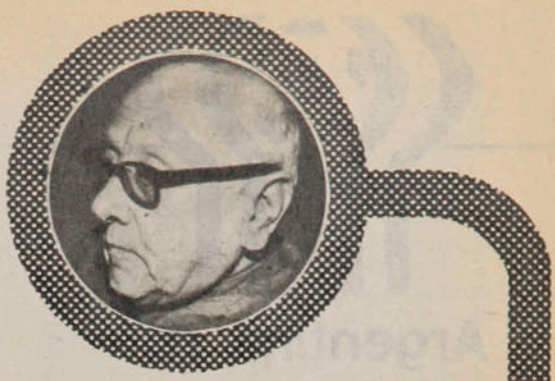
Navarro va bien, pero hago estas consideraciones porque deseo sinceramente que no le suceda lo que a Orlando Aravena en Colo Colo, ni a Lucho Alamos en la "U", porque hay muchos dirigentes que no saben lo que es el buen pago.

JOSE PEÑA LEIGH
Población La Castrina
Santiago.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Desde el Centro de Prensa



Me pareció espléndida la combinación. Yo me quedaría en el Centro de Prensa para ver en la pantalla grande los encuentros de Brasil con España y Perú con Holanda. Primero, porque tenía la convicción de que los brasileños se rehabilitarían de su pobre actuación frente a Suecia, y ningún adversario era más apropiado que éste desmoralizado y falto de ilusiones que ya era ese día el team español. Y luego, porque el brillante debut del Perú, hacía pensar que podría ser un gran rival para los holandeses.

En lo primero, ni hablar. Si Brasil se rehabilita será en el Mundial del '82, porque en este tendrá que conformarse con ser comparsa, acaso menos comparsa que en Alemania '74; pero hasta llegaba a correr el riesgo de quedar eliminado de haber perdido el domingo con Austria, y tanto Suecia como España tenían un punto y cualquiera de los dos que haya ganado, habrá hecho tres contra dos del Brasil, si perdió con los vieneses.

Desde ya tendré que decir que Brasil me dio pena. Un fútbol que ha tenido punteros derechos tan enormes como Garrincha, Julinho y Jairzinho, ahora sale a la cancha con Toninho, que en el match anterior jugó de marcador de punta derecho. Brasil, eso sí, tuvo la pelota más tiempo; la tuvo casi siempre, pero no encontró qué hacer con ella. Porque no se puede aspirar a mucho cuando todas las posibilidades de gol se fincan en un sólo hombre —Reinaldo—, y éste estuvo particularmente torpe toda la tarde. Sus compañeros le dieron bolas de fácil remate, lo habilitaron con oportunidad y justeza. Pero todo se perdió por la poca técnica del ariete. Por lo demás, Zico tampoco estuvo a la altura de sus antecedentes, como tampoco Cerezo fue el brillante mediocampista de los cotejos previos a la Copa. Todo era desorden, con cierta cuota de desánimo, como si los cracks cebedenses estuvieran jugando sin ganas y sólo por cumplir.

Ustedes dirán. ¿Por qué no ganó entonces España? Pués, porque el team de la Madre Patria, que ha tenido fervientes seguidores aquí, donde la colonia es numerosa, es de pobrísimos recursos. A pesar de eso, tuvo el triunfo en sus manos. En el segundo tiempo, una salida en falso de Leao, dejó la portería sin habitante alguno, totalmente a merced de la ambición de los delanteros españoles. Avanzó Juanito hacia la puerta, pero demoró tanto que hubo tiempo para que llegara un zaguero, que se puso para atajar entre los palos. Y Juanito tiró con tan poca convicción que Amaral atajó con un pie, salvando así de la derrota a los tricampeones del mundo.

El jugador que nunca perdió su serenidad, que no se acopló al desconcierto general, fue el marcador de punta Nelinho. Se fue arriba y supo dar buen final a sus escapadas por la banda. Centró con sabiduría, hizo cambios de juego, habilitó a sus delanteros sapientemente. Pero nada sirvió: los yerros ofensivos continuaron. A ratos parecía Brasil despertar de su letargo, atacando con gran aporte en cuanto a número, pero sin orientación ni talento.

Brasil debe ser la mayor decepción del Mundial '78.

Y no hablo de España, porque era nada más que el "sparring partner" que serviría para lucimiento de los verdeamarillos; ya había perdido toda ilusión y era un cuadro derrotado antes de comenzar el match.

Todos los que quedamos en el Centro de Prensa, esa tarde tuvimos un buen descanso. Pudimos bebernos unos cafecitos negros y fumar una pipa para luego volver a la sala, a seguir la fiesta. Ahora con nuestros vecinos del Pacífico, que tantas satisfacciones brindaron al vencer a Escocia. Esta vez no podía hablarse de sorpresa, porque ahí estaba su tarjeta de presentación conseguida en la docta Córdoba, ciudad con tan hermosos paisajes y caseríos.

Renato González

La Copa a sorbos

Argentina '78

TEMAS

Cartel sentimental

Tal como había ocurrido en el partido contra Hungría, el cartel electrónico luminoso del Estadio Monumental de River Plate no pudo disimular su sentimentalismo: la palabra penal apareció en letras gigantes y entre signos de admiración cuando el árbitro —luego de consultar con el guardalíneas— indicó el punto blanco. Y tras la conversión de Passarella, apareció en letras gigantes la palabra gol. En cambio, en el segundo tiempo, el gol francés fue anunciado en el cartel con letras que no llegaban al octavo del tamaño de las del gol argentino.

Enfermería noticiosa

Con los jugadores no se puede hablar. Los entrenadores generalmente se hacen los misteriosos. Los dirigentes destacan por su hermetismo. Y los periodistas deben buscar fuentes nuevas de información.

Y es así como, en Mar del Plata, las noticias del clan hispano provienen de la enfermería y las del "scratch" brasileño, de la contaduría. Aunque el presidente de la CBD señaló que el premio a los jugadores dependerá del número de triunfos que consigan, y Claudio Coutinho negó importancia al problema de los premios, se supo que los jugadores brasileños no están conforme con lo ofrecido y quieren saber cuánto van a ganar en definitiva. Se dice que la CBD les ofrece 50 mil dólares si son campeones y que ellos quieren cien mil. Nada menos que el doble...

Y en la enfermería española, el médico aseguraba que Cano padecía de faringitis y que Pirri tiene ampollas en los pies, pero después —en la puerta— se le oyó decir que serían excluidos por decisión del técnico y por la pobre actuación que ambos tuvieron en el partido con Austria.

Quiroga y los penales

La prensa sigue destacando el papel fundamental desempeñado por el arquero Ramón Quiroga en el triunfo de Perú sobre Escocia. Sobre todo, el penal que le detuvo a Masson cuando la cuenta estaba igualada a uno y todo hacía presumir que el triunfo pertenecería a los escoceses.

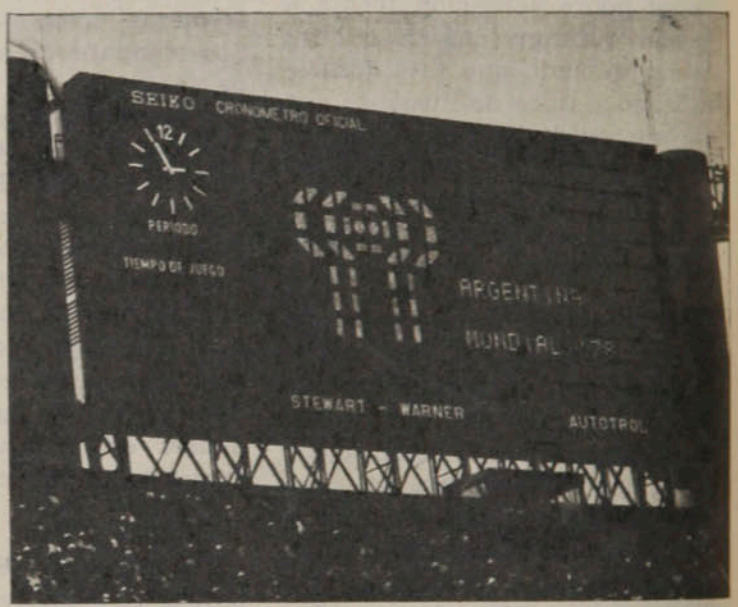
Pero pocos recuerdan que no es ésta la primera vez que el argentino nacionalizado peruano realiza gracias similares en confrontaciones internacionales por la selección del Rímac. Por las eliminatorias, le detuvo un penal a su compatriota (nacionalizado ecuatoriano) Liciardi. Esa vez empataron a uno. Y Perú obtuvo un punto como visitante, que a la postre fue decisivo para su clasificación.

Presión de jugadores

Fueron los jugadores los que determinaron la alineación de Brasil contra España. En una reunión con el entrenador, más que pedir, le exigieron realizar un fútbol más ofensivo y de mayores libertades individuales en lugar de las concepciones teóricas del entrenador. Los jugadores fueron representados por Zico, Rivelino, Leao y Reinaldo y recalcaron la necesidad de contar con un puntero izquierdo abierto y penetrante en lugar de un mediocampista que ocasionalmente va a la punta.

Coutinho, que había sufrido una crisis nerviosa tras el empate con Suecia, escuchó los planteamientos y prometió escucharlos.

Después se vieron las consecuencias.



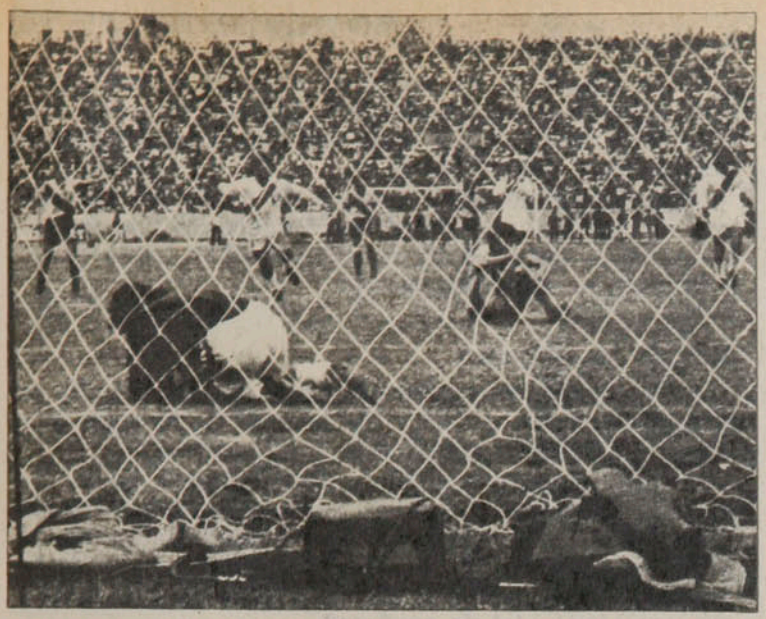
El marcador sentimental.
Señala con letras más grandes los goles argentinos.

Italia y Hungría

El partido de Italia con Hungría fue el 27.º que disputan ambas selecciones en su historia y el segundo en confrontaciones de Campeonato Mundial. Se reafirmó la superioridad italiana, que en total han conseguido 12 victorias, 7 empates y 8 derrotas.

Este es el resumen:

FECHA	LUGAR	RESULTADO
26/5/1910	Budapest	Hungría 6, Italia 1
6/1/1911	Milán	Hungría 1, Italia 0
4/3/1923	Génova	Italia 0, Hungría 0
4/4/1924	Budapest	Hungría 7, Italia 1
18/1/1925	Milán	Italia 1, Hungría 1
8/11/1925	Budapest	Hungría 1, Italia 1
25/3/1928	Roma	Italia 4, Hungría 3
11/5/1930	Budapest	Italia 5, Hungría 0
13/12/1931	Turín	Italia 3, Hungría 2



● El otro penal de Quiroga. Atajado en Quito al ecuatoriano Liciardi.

8/5/1932	Budapest	Hungría 1, Italia 1
9/12/1932	Milán	Italia 4, Hungría 2
22/10/1933	Budapest	Italia 1, Hungría 0
9/12/1934	Milán	Italia 4, Hungría 2
22/11/1935	Milán	Italia 2, Hungría 2
31/5/1936	Budapest	Italia 2, Hungría 1
25/4/1937	Turín	Italia 2, Hungría 0
19/6/1938	París	Italia 4, Hungría 2 (*)
8/6/1939	Budapest	Italia 3, Hungría 1
1/12/1940	Génova	Italia 1, Hungría 1
11/5/1947	Turín	Italia 3, Hungría 2
12/6/1949	Budapest	Hungría 1, Italia 1
21/7/1952	Helsinki	Hungría 3, Italia 0
17/5/1953	Roma	Hungría 3, Italia 0
27/11/1955	Budapest	Hungría 2, Italia 0
29/11/1959	Florencia	Italia 1, Hungría 1
27/6/1965	Budapest	Hungría 2, Italia 1
6/5/1978	Mar del Plata	Italia 3, Hungría 1 (*)

(*) Válidos por el Campeonato Mundial.

Francia y los botines

Un doble problema económico afectaba a los franceses antes del encuentro con Argentina y tal vez eso haya repercutido de alguna manera en su desem-

---

Segundo dopado en un Mundial:

EL CASO JOHNSTONE

Oscar Lagos

Cuando el secretario general de la Federación de Fútbol de Escocia, Dreck Walker, confirmó que el puntero izquierdo de su equipo, Willie Johnstone, había ingerido estimulantes, el escándalo recién comenzaba.

Sólo había un precedente de "doping" en los Campeonatos Mundiales. Y no había tenido la repercusión del actual por tratarse de un desconocido jugador haitiano (Jean Joseph). Ocurrió en el Mundial de Alemania, en 1974, oportunidad en que por primera vez se aplicó el control antidoping en los Campeonatos Mundiales.

"Será devuelto de inmediato a su país y no podrá volver a vestir nunca más la casaca nacional", anunció el dirigente en el lugar de concentración de Escocia, pretendiendo que el problema se olvidara. De partida, no permitió que nadie formulara preguntas al respecto.

Desde ese momento, Johnstone pasó a ser una de las figuras más importantes del Mundial. Pero el acoso periodístico se estrelló invariablemente contra una férrea vigilancia establecida en el Hotel de Alta Gracia para evitar cualquier contacto del jugador con los periodistas.

Por otras fuentes se supo que el escocés reconoció haber ingerido dos estimulantes antes del partido con Perú, "pese a los reiterados consejos en contrario por parte del médico de la delegación".

Entendidos en farmacología destacaron los efectos de la fencafemina, la droga ingerida: "Es un compuesto de la familia de las anfetaminas, capaz de provocar —como efectos primordiales— taquicardia, aumento de la presión arterial y dilatación de los bronquios y las pupilas. Quien la ingiere se puede mantener despierto más tiempo y posee una mayor movilidad. El efecto es de unas ocho horas y a su término se produce el llamado efecto-rebote: el individuo se deprime y sufre una somnolencia anormal y profunda. Por ser alcanforada, la fencafemina es doblemente estimulante, lo que permite una notoria disminución inicial del cansancio".

Custodiado por personal policial y permanentemente acompañado de dos dirigentes escoceses, Johnstone dejó Córdoba el martes pasado. Y pese a la prohibición de formular declaraciones, algo dijo:

"Están tratando de enlodarme para cubrirse de la derrota con Perú", señaló, refiriéndose a los dirigentes de su país. "Esas pastillas que tomé nos las dieron siempre en Escocia y fuimos varios los que las tomamos".

Su caso iba a ser considerado el lunes por la FIFA. Y se esperaba que la sanción fuera similar a la aplicada al haitiano Joseph: un año de suspensión.

En todo caso, Johnstone —de 31 años— no es un santo: ya estuvo suspendido durante seis años como integrante de la selección escocesa por reiteradas faltas a la disciplina. Su reencuentro con la casaquilla de su país fue el año pasado, precisamente en una gira realizada a Sudamérica. En Chile se mostró como gran jugador, pero en Argentina fue expulsado tras un incidente con Vicente Pernía.

TEMAS

La Copa a sorbos...

peño: aún no podían convenir los premios a percibir por su participación en el Mundial y, además, no habían recibido la suma pactada con una firma de ropa deportiva por el uso de los botines de su marca en los partidos de este evento.

De premios no hubo mucho de qué hablar: quedaron tempranamente eliminados. Y en cuanto a los zapatos, cortaron por lo sano: con betún negro les borraron las tres tiras blancas que caracterizan a la marca.

Escocia = problemas

Más que por su juego, los escoceses se han caracterizado por sus problemas internos. Aparte del bullado caso del jugador que se dopó, han seguido siendo noticias por los escándalos en el hotel. Los mexicanos, que se hospedan donde mismo, enviaron una airada nota de protesta por el ruido que producen los jugadores de Escocia durante la noche. Se les acusa de realizar recorridas nocturnas festejando —nadie sabía qué festejaban— con jovencitas.

Y no dejan de recordar que tras su llegada a Alta Gracia, Ally McLeod y sus muchachos pasaron dos días en juerga corridos y al tercero —como para salvar las apariencias— fueron a entrenar durante una hora.

"Los ratones verdes"

Ni la prensa mexicana, ni los expertos futbolísticos, ni el más fanático de los hinchas daba un céntimo por la suerte de su equipo antes de la confrontación con Alemania. El matutino "Excelsior" ya había calificado a los mexicanos como "los ratones verdes", y otra publicación —"Uno más Uno"— decía que el entrenador José Antonio Roca debía "considerar seriamente la posibilidad de reasumir en su antigua profesión de contador".

Reacciones

Cuando no se ganan los partidos que debían ganarse, y más encima se está concentrado, mirándose las caras todo el día, haciéndose mutuos reproches, mudos o a voces, pueden pasar cosas como las que dicen han pasado entre las delegaciones de Brasil (descontentos con Coutinho), de Francia (antagonismos con Hidalgo) y México (se asegura que algunos jugadores se fueron a las manos en el mismo camarín de Rosario Central).

Cuando se gana, todas las asperezas se suavizan. Se decía que los holandeses estaban descontentos con Happel. Después del 3-0, aunque fuera a Irán y con dos penales, técnico y jugadores quedaron a partir de un confite.

Sorpresa peruana

"Hermano, si ni nosotros mismos esperábamos esta performance; ni siquiera Marcos Calderón (el DT) la esperaba, por mucho que ahora salga diciendo que estaba todo previsto..."

Pletóricos de entusiasmo y de confianza regresaron los peruanos de Córdoba. Vinieron a "no ser últimos en la serie" y ahora ya esperaban hasta ganar a Holanda el miércoles pasado.

Vaticinio alemán

"Alemania no retendrá la Copa de la FIFA. No es el mismo equipo del 74 y los jóvenes de ahora recién están adquiriendo experiencia internacional".

Una opinión que si fuera de cualquiera sería una opinión más. Lo grave es que la vertió Helmuth Schön, nada menos que el entrenador del actual campeón del mundo. Nos queda, sin embargo, una duda. ¿Fue una apreciación realmente objetiva o la del tigre que vistió piel de cordero?...

Rematadores...

En su oportunidad comentamos risueñamente en la redacción de ESTADIO aquella declaración de dos jugadores alemanes —hecha o atribuida— que quedaron "asustados" de cómo rematan los mexicanos (los vieron en uno de los amistosos jugados con equipos de clubes de la Bundesliga). "Nunca vimos rematar tanto", dicen que dijeron. Si así fue, olvidaron agregar que rematan desde distancias absurdas y que el disparo más próximo a la valla pasa 20 metros por arriba o 20 metros más allá de cada poste...

Ya era tarde...

La primera gran polémica de la Copa: el gol con que Brasil habría ganado a Suecia, en Mar del Plata, si el árbitro de Gales, Clive Thomas, no da por finalizado el partido cuando el balón, lanzado por Nelinho en el tercer córner consecutivo que concedían los suecos, iba en el aire.

Sabemos lo irritantes que saben ser los brasileños cuando quieren "hacer hora". Habían jugado tan mal, que el empate les parecía más que bueno, por eso demoraron esos servicios de esquina, sacando seguramente de sus casillas a Mr. Thomas. Nunca imaginaron el castigo que iban a tener. Zico cabeceó, derrotó a Hellstroem, pero... ya era tarde. El pitazo del galés había sonado antes del cabezazo.

Rensenbrinck, de penal.
El primero del 3x0 de Holanda a Irán. El equipo naranja ganó ampliamente, pero sin responder a lo esperado.

Picadillo

Ha sido un handicap para Argentina jugar a las 19.15 horas, cuando ya Italia ha jugado antes, deslumbrando y... ganando.

¡Pensar que Ralf Estroem fue de las grandes figuras de la Copa en Alemania! El entonces talentoso y goleador atacante sueco entró a los 15 minutos del segundo tiempo, pero no aportó nada.

No ha aparecido un Pelé ni un Beckenbauer ni un Cruyff en este Mundial; pero hubo ya muy buenos jugadores. Vayan anotando: Kempes (Argentina); Pezzey, Obermayer, Prohaska, Krankl, Kreuz (Austria); Rossi, Bettega, Benetti, Causio, Cabrini (Italia); Cubillas (Perú); Hans Müller (Alemania); Szarmach (Polonia).
Viendo esta lista se entenderá por qué Italia y Austria han sido los equipos más convincentes en la fase de clasificación.

Estábamos siguiendo ante el televisor el partido de Alemania y México, cuando transmitieron el gol de Polonia a Túnez. Lato, que es de los que no perdona, se encontró con el regalo de un zaguero que pifió el rechazo y le dejó el balón en sus pies. El animoso y bien orientado representante de Africa no merecía perder con ese gol.

Curioso lo que ocurre con Fillol, el arquero argentino. No puede dar absoluta seguridad. Se ve complicado en pelotas fáciles, aunque hay que reconocer que en las difíciles ha estado bien.

A los 36 años de edad, Björn Nordqvist sigue siendo señorial y certero como último hombre de la defensa sueca.

Nos pareció muy bueno el arbitraje del holandés Charles Cover en Austria - Suecia. Sobrio, rápido en los cobros, sin un gesto ni un ademán de más.

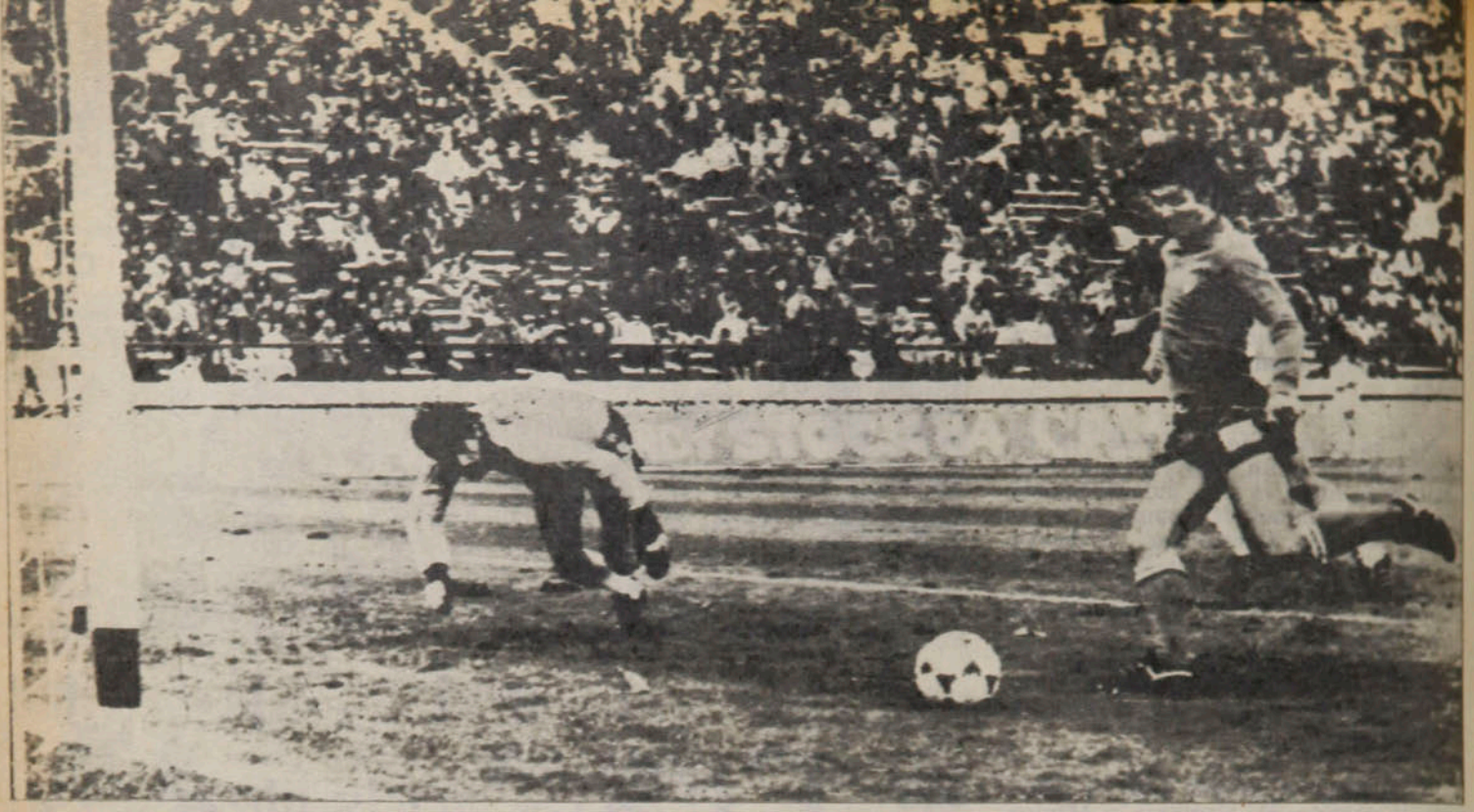
Algo que no habíamos visto en otra parte. El público rompe a aplaudir a los primeros acordes de los himnos nacionales, y luego guarda respetuoso silencio. Y obviamente vuelve a aplaudir cuando terminan. La Marsellesa, de los extranjeros, fue el himno más aplaudido.

Con las melenas de los argentinos y las barbas de varios mexicanos y del sueco Sjoberg se podrían hacer hasta colchones.

Ya es un lío encontrar los buses de la prensa a la salida de los estadios, como para que hasta un Santo se ponga en contra nuestra. Cuando quisimos salir de Vélez, el tráfico estaba interrumpido por la procesión de San Cayetano...

• EL GOL QUE NO FUE

Ahí está el notable cabezazo de Zico tras el corner de Nelinho. Y luego, su desesperación al comprobar que no sirve, mientras los suecos se abrazan. Después, la inútil queja brasileña contra el árbitro galés Clive Thomas.



● El primero de Italia.
● Todos descolocados —arquero incluido— y todo el arco para Paolo Rossi, el máximo goleador italiano. Otra vez sorprendió y agradó el conjunto azul.

EVENTOS

HUNGRIA "SE HABIA SUICIDADO"...

Lo que hizo fácil y lucida la expedición italiana, maciza como la del estreno. Italia, el primer clasificado. Los húngaros, los primeros eliminados.

A pesar de lo que aconseja la experiencia, confesamos nuestro entusiasmo ante la performance que rindió Italia en su estreno, derrotando a Francia. Por encima del 2-1, que igual pudo ser 3x1 ó 4x1, por encima de las flaquezas francesas de esa tarde, nos quedó en las retinas el juego italiano. No es asunto de haberse encontrado con un rival ocasionalmente empequeñecido. También los tuvieron otras formaciones italianas y no salieron de su fútbol miedoso y por ende negativo. Sin ir más lejos, en su única buena actuación de postguerra —México, en 1970 cuando llegó a la final con Brasil— hizo una fase clasificatoria pobrísima, empatando sin goles con Uruguay e Israel y ganando 1-0 a Suecia.

También es cierto que en su segunda presentación en esta Copa del Mundo, los italianos encontraron a una Hungría que "se había suicidado" en su debut, cuando se hicieron expulsar por su violencia talvez los dos únicos grandes jugadores que trajo: Torocsik y Nyilasi. Pero tampoco una alineación magyar disminuida puede restarle importancia a los procedimientos empleados por el equipo de Enzo Bearzot, para llegar a ese 3-1 (que era 3-0 hasta los 80') del martes 6, en Mar del Plata.

La cancha, muy blanda, con champones de césped arrancados a cada paso, se prestaba poco para el fútbol a ras de piso de Antognoni, Causio, Rossi, Bettega y de ese motor de no sabemos cuántas revoluciones que es Benetti. Porque, como dicen los argentinos, estos italianos "juegan bien sin grupo"...

Un equipo y un fútbol renovado el que se mostró por segunda vez en el campo marplatense. Un fútbol distinto a todo lo que le habíamos visto hasta ahora a Italia en la Copa del Mundo, con excepción de la semifinal y la final de México hace 8 años... Frente a Hungría ratificó de pe a pa los conceptos que mereció cuando ganó a Francia. Nada de refugiarse en una defensa reforzada para explotar un hipotético contraataque, como se condena a Giggi Riva, por ejemplo —muchas veces el único atacante italiano—. Nada de líbero estático allá en el fondo, con la única variante de abrirse a las puntas para barrer a quienes habían desbordado la marca. Ni de estacionarse a especular con la posesión de la pelota en el medio campo. Volvió a mostrar este cuadro "azzurro" una unidad de conjunto, un equilibrio, una ocupación de la cancha, verda-

Una escena frecuente. Bettega destapado frente a Gujdar. Esta vez salvó el guardavallas, que recibió tres goles y en otras tres se vio ayudado por los palos.

deramente admirables. Lo que Giacinto Fachetti introdujo como una excepción —su subida al ataque— lo hacen con toda fluidez Gentile y Cabrini; el trabajo del líbero Scirea va más allá de la afligida destrucción del último hombre del *catenaccio;* Bellugi y Tardelli marcan "a muerte", pero cuando tienen la pelota la juegan bien y a su lado está Antognoni, que, pese a no haber venido en sus mejores condiciones y está todavía impreciso en el pase por falta de fútbol, tiene talento organizador y creativo; Benetti es un hombre de gran proyección. Para nuestro gusto, el trío Causio, Rossi y Bettega sigue siendo, sin embargo, lo más importante de Italia, con larga ventaja sobre otras fórmulas ofensivas que tuvo la *squadra.* Ya no se juega, como lo advertimos en el partido anterior, al contraataque ni se juega —lo que ha sido una de las revelaciones— para el cabezazo de Bettega ni para que el joven Paolo Rossi confirme sus aptitudes realizadoras, que lo hicieron máximo goleador del campeonato italiano en el Lanerossi de Vicenza. El fútbol viene veloz, fluido, desde atrás, donde esos mismos atacantes pueden ir a prepararlo. Así como vimos al imberbe lateral izquierdo, Cabrini, ser sancionado con un off-side, vimos a Bettega en la barrera a pocos metros de su área.

La verdad es que el juego italiano nos está pareciendo pariente muy cercano del "fútbol total" de los holandeses del '74. El flujo y reflujo de sus defensas y mediocampistas —siempre en función de la posición del contrario—, la rotación de sus delanteros, los cruces de éstos, la funcionalidad que han expuesto ya en dos partidos nos hace mirarlos, hasta ahora, como el mejor equipo que vimos "de cuerpo presente" o en vivo y en directo.

Hungría no tuvo nada que hacer, y las esporádicas situaciones de peligro que creó —especialmente en el primer tiempo— pueden atribuirse más al estado del piso, que hizo resbalar mucho a los zagueros azules, que a la creación de los húngaros.

Italia fue el primer clasificado para la segunda vuelta final. Hungría, el primer eliminado sin vuelta de hoja. Según lo que ha ocurrido, todo absolutamente lógico.

ANTONINO VERA.

MINUTO 91

Pregunta a Bearzot, DT italiano: ¿Cómo califica el comportamiento de su equipo?

Respuesta: **"Cuando se han convertido tres goles y se han dado tres tiros en los palos no hay mucho que decir".**

Pregunta a Baroti, DT húngaro: ¿Qué diferencia ha encontrado entre Argentina e Italia?

Respuesta: **"Italia es muy bueno defensivamente, pero Argentina ataca mejor".**

(Curioso, porque Argentina sólo les hizo dos goles, mientras que Italia les encajó tres).

Pregunta a Bearzot: ¿Ha alcanzado Italia su máximo rendimiento?

Respuesta: **"Antes del Mundial pensaba que esto era lo que se esperaba como máximo rendimiento. Ahora es distinto".**

Pregunta a Baroti: ¿Le sorprendió el esquema ofensivo de Italia?

Respuesta: **"El equipo italiano es muy defensivo, pero también tiene excelentes delanteros. Además, hay que tener en cuenta que nos faltaron cuatro jugadores fundamentales..."**

Bettega en acción. El puntero se mostró nuevamente como un gran desbordador. Supera, como tantas veces, a Sandor Pinter, uno de los más discretos de la defensa húngara.

"El jovencito" (Luque) salvó a "la niña" (Argentina) en el momento preciso

Pasando por angustiosos momentos y justo cuando parecía que sería vencido, el equipo local encontró el gol con que derrotó a Francia (2-1). Subieron los franceses, bajaron los argentinos.

En mi "Prode personal" —en el que habría tenido, de haber jugado, tanto "éxito" como en nuestra Polla Gol — tenía a Argentina como primer favorito. Luego de ver al equipo de Menotti ante Hungría, no me pareció descaminada mi elección. Porque suponía que las deficiencias de aquella noche habían sido consecuencias de la nerviosidad de la entrada en escena, de la responsabilidad que siempre entraña para el local el primer partido, en el que puede derrumbarse todo. ¿Se acuerdan ustedes de aquel terrible Chile-Suiza de 1962? Hemos visto a los flemáticos ingleses empatar en Wembley con Uruguay, cero a cero, en la inauguración del 66, y a los alemanes de Beckenbauer, ganar afligidamente a Chile, en Berlín, en 1974.

Sí. Las desinteligencias Galván-

Argentina arriba.
El espectacular salto de Passarella es un símbolo de la actuación del local, clasificado tras derrotar a Hungría y Francia por idéntico marcador: 2x1.

"El jovencito"...

Passarella, la opacidad y descontrol de Ardiles, las confusiones de Houseman podrían deberse a eso. Y salvadas, sin duda que Argentina mantendría su primera opción.

Paso atrás

Ahora, cuando vuelvo en el bus de la prensa desde River Plate, ya no estoy tan seguro. Porque lejos de resolverse los problemas advertidos en esquema y funcionamiento del conjunto dueño de casa, éstos se acentuaron ante Francia.

Los franceses tenían que jugársela toda. Su alineación fue más fuerte y homogénea que la presentada ante Italia. Battiston, sobre la banda derecha de la línea de zagueros, fue más que Janvion; López, más *stopper* que Rio; Bathenay, mucho más propulsor y marcador que Guillou. Francia fue, en conjunto, en disposición espiritual, mucho más de lo que había sido ante Italia. Y desde el comienzo creó problemas agudos a una retaguardia argentina que ya no tenía la explicación de sus preocupaciones. Persistieron las confusiones —hasta los choques— en los cruces de Luis Galván y Passarella; Olguín fue desbordado con facilidad por Six, un puntero velocísimo. Durante 15 minutos, los franceses estuvieron en campo albiceleste y tuvieron buenas oportunidades, como aquella de Lacombe, que en "palomita" cabeceó peligrosamente.

Al salir Argentina del asedio inicial, ya sobre los 20 minutos, se advirtieron deficiencias también más allá de la extrema defensa.

Nos parece que no se interpreta en su verdadera acepción lo que se ha dado en llamar "la filosofía de Menotti". El técnico no puede haber exigido ese juego febril, que podía justificarse por nervios, en el debut. La velocidad necesita pausas. No ha podido exigirles, seguramente, jugar todas las pelotas "de primera", sin poder asegurarse un mínimo de precisión. Y esto fue lo que repitió, acentuado, el equipo argentino ante los franceses.

Por eso fue "la ebriedad del vértigo", la imprecisión, las magníficas intenciones de Kempes perdidas porque al querer hacer la "pared", ya Luque había arrancado como un despavorido hacia adelante. Los rebotes que se produjeron en la defensa gala —una pelota le dio providencialmente al arquero Bertrand, que no tenía idea de dónde venía el remate— fueron consecuencias de esa obsesión por la velocidad y por el toque instantáneo, como lo fue que Ardiles elevara encima del arco.

Ni tanto ni tan poco pensábamos en aquellos momentos. Ni tanta espontaneidad que no deje hacer el fútbol ni tan poca como la de los equipos argentinos anteriores a esta era.

● **Argentina sufre. Platini, que ahora sí mostró sus cualidades, anota el empate parcial y enmudece a todo el país. Ahí pareció que Francia se encaminaba al triunfo.**

Un respiro

En todas partes se cuecen habas. También el árbitro suizo Jean Duvasch mandó a los leones a uno de sus guardalíneas, el canadiense Werner Wissemann, cuando atravesó media cancha para ir a consultarle si había visto mano de Tressor dentro del área, en una jugada que él tenía que haber apreciado mucho mejor que su ayudante. Vimos el movimiento del brazo del moreno capitán francés para desviar el disparo de Luque, como tiene que haberlo visto Duvasch. El penal lo dio sólo después de la consulta con Wissemann. El imparable tiro de Passarella, a la izquierda de Bertrand, que se jugó sobre su derecha, fue el respiro —transitorio— para la multitud.

Porque la angustia volvió a campear por las abigarradas tribunas de Núñez desde el comienzo del segundo tiempo. Francia insinuó irse al ataque, hasta con Tressor como abanderado. Retornó el vértigo, se perdió el fútbol. Durante 10 minutos fueron los franceses los que tuvieron, como dijo un colega de París en la tribuna, "la facture" en sus manos.

Si a alguien no reemplazaríamos en la alineación argentina es a Daniel Valencia, el mediocampista de Talleres de Córdoba. Porque es un cinchador inclaudicable, porque se incorpora al ataque con gran resolución y tira bien de media distancia. Fue Valencia el causante de la lesión del arquero Bertrand-Demanes; sorpresivamente remató desde muy afuera del área, la pelota bajó bruscamente y el guardavallas realizó una forzada contorsión para levantar el balón sobre el travesaño. En la caída quedó lesionado y hubo de reemplazarlo Baratelli.

Circunstancialmente el partido se había hecho equilibrado. Francia apretaba, pero a la vez se descuidaba atrás. Y entonces vino el empate, centro de la derecha, empalme de Lacombe, pelota que rebota en el travesaño, se levanta, cae sobre el campo, mientras Fillol, Passarella y Galván la miran, sin atinar a nada, y entra Platini para hacer el gol casi sobre la línea.

Se impone más tranquilidad, aquietar el juego, asegurar algo el pase. Y para eso Menotti vuelve a pensar que Alonso es el hombre y lo manda al campo en sustitución de Valencia.

Como película mexicana

Nos parece que Argentina —y no me refiero sólo al equipo, sino a las 76 mil personas del estadio y a los 26 millones que deben haber seguido el partido por TV y radio—, ya vivió su peor momento en la Copa del Mundo, los minutos más dramáticos, más angustiosos.

¡En poquísimo rato pasaron tantas cosas! En un pique forzado se desgarró Alonso; en un pase profundo, a espaldas de los desubicados Passarella y Galván, Six quedó absolutamente solo frente a Fillol y desvió de manera increíble; a Lacombe tuvieron que hacerle tres fouls seguidos para detenerlo.

Nadie acertaba a nada en el conjunto argentino y Francia seguía apretando en busca del empate que ya merecía. (El reemplazante Ortiz —por Alonso—, de quien se dice que es un "virtuoso", demostraba que estos partidos no son para "virtuosos" y perdía el balón con la misma "constancia" con que lo perdía el incomprensible Houseman.)

La verdad que era como una película mexicana. Y como en toda película, justo cuando "la niña" está por irse barranco abajo, apareció

"el jovencito": fue Luque, que tuvo la inspiración de tirar de derecha al recibir de Ardiles, desde afuera del área, y batir sin apelación a Baratelli. Se jugaban 73 minutos.

Se estremeció el estadio y debe haberse estremecido Argentina entera, en un desahogo verdaderamente dramático.

Francia apagó el fuego durante un rato, para volver otra vez, como suelen volver "los malos" en las películas, a hacer que la angustia apretara gargantas y corazones. Por primera vez, en estos dos partidos de Argentina, Ubaldo Fillol hizo cosas muy buenas en ese final que nos dejó agotados a todos y que hizo más apreciado el triunfo para los de casa, por eso de que se gozan mejor las cosas que más cuestan.

Pero nos queda una duda que talvez se haya aclarado el sábado al enfrentarse Argentina-Italia. El martes 6, los dos quedaron clasificados. El orden dependía todavía del encuentro entre ambos.

Sin embargo, hay que decir que después de dos actuaciones no le vemos a Argentina contextura ni personalidad ni prestancia de Campeón del Mundo.

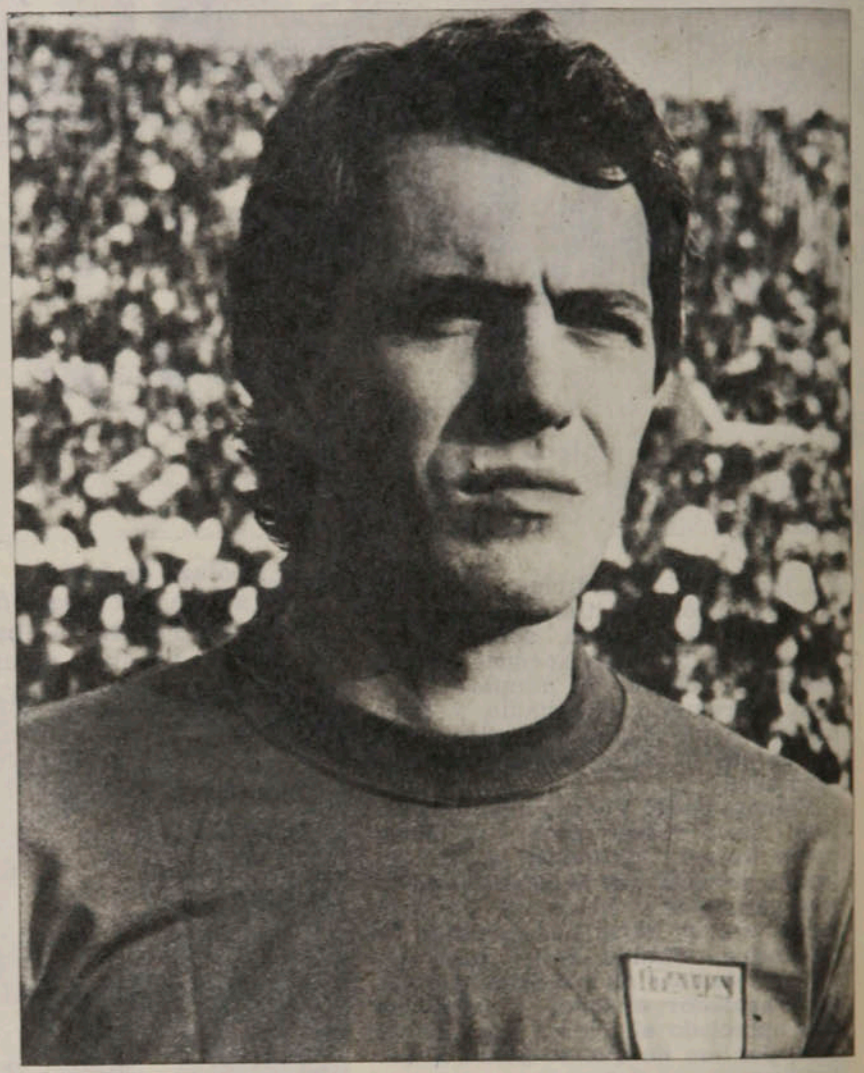
ANTONINO VERA. e

El golazo de Luque.
● El ariete ya empalmó el soberbio sobrepique y —junto a Kempes y Tressor— observa el efecto del disparo. Un segundo después era la base de una pirámide eufórica.

Presión francesa. Y Fillol, que se vio inseguro en tiros fáciles y notable en disparos difíciles, controla sin grandes dificultades. Tressor estaba en ataque y Kempes en defensa. ●

Roberto Bettega:

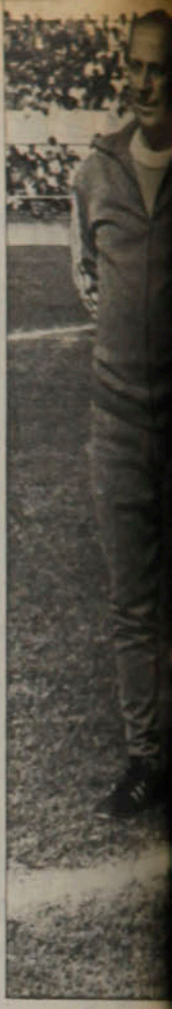
De las sombras del temor a las luces de la fama



El notable delantero italiano se había transformado en una gran promesa, hasta que la tuberculosis pareció terminar con su carrera futbolística. A fuerza de coraje y sacrificios no sólo volvió a ser figura, sino que también entró en la historia de los grandes de la época.

La vida suele ponerles pruebas difíciles a los elegidos, como una manera de hacer que su triunfo tenga otro sabor. Y cuando éstos consiguen superar las barreras impuestas, su victoria es doblemente valiosa, como deportistas y como personas. A veces el desaliento es el compañero más insistente, pero sirve, sin duda, para establecer el grado de coraje, de temple que pueda tener cada uno. Roberto Bettega, el notable delantero del Juventus y de la Selección Italiana, es en enero de 1972 la gran

La zurda de Bettega en acción. Su velocidad y la facilidad para darle con la cabeza son sus principales armas, que le han dado fama de goleador.



PERSONAJES

De las sombras . . .

esperanza del fútbol de su país, pero luego de un encuentro contra el Fiorentina, donde Juventus gana por dos a uno, con gol decisivo de Bettega, éste se siente mal y es trasladado rápidamente a un centro asistencial. El diagnóstico es terrible para el joven ilusionado con una carrera brillante: tuberculosis. Todo el mundo mueve la cabeza con tristeza. Es indudable que el fin de un ídolo en potencia ha sido lamentablemente prematuro. Luego de permanecer más de un mes en el hospital, Bettega se retira a las montañas, para el obligado período de convalecencia. Allí, en la soledad de los montes, en sus pensamientos sólo tenía cabida el fútbol, con una situación cargada de interrogantes. Junto a los bosques, los prados, el cielo tan cercano, Bettega soñaba con volver un día a su pasión de infancia. Gambeteando imaginarios rivales, alzando los brazos hacia las nubes en un conmovedor festejo ilusorio, gritando a los vientos su impotencia, Bettega fue forjando el espíritu en la fragua de la soledad, con el martillo del desencanto. Pero no todo estaba perdido, la llamita de la esperanza, retratada en el bello rostro de una mujer, le dio calor a su corazón y bríos a su entusiasmo. No podía rendirse, no debía. Y resuelto a ganarle a la enfermedad, inició ese pique desbordante para llegar a las luces de la fama.

"Esa experiencia fue realmente terrible para mí. Creí muchas veces que jamás volvería a entrar a una cancha de fútbol. Pero afortunadamente tuve a mi lado a quien luego sería mi mujer: Enmanuelle. Ella fue mi apoyo en las horas de desconsuelo y mi mayor ayuda en los momentos de lucha por retornar. Sin duda que fue para mí la estrella que despejó las sombras en que me encontraba."

Casi al terminar 1972, por primavera (otoño en Europa), Roberto Bettega vuelve al fútbol. Las tinieblas habían quedado atrás y, junto a Enmanuelle —ahora unida para siempre a su vida—, entabló una lucha sin desmayos para hacer crecer nuevamente la esperanza dentro de sí y el reconocimiento de la afición.

"Volví a ser titular en el Juventus y poco a poco recuperé todo el terreno perdido hasta lograr colocarme entre los grandes de Italia."

Hoy, cuando los partidos contra Francia y Hungría han quedado atrás, con la clasificación ya en el bolsillo, Bettega descansa tranquilo en el "Hindú Club", el lugar de concentración de la Selección de Italia, en Argentina, recreándose con una partida de billar o el alegre departir con sus compañeros.

"No sabe con qué ansias esperaba jugar este Mundial. El año 1977 creo que fue sensacional para mí en todo sentido. Con Juventus fuimos campeones italianos, luego ganamos la Copa de la UEFA, frente al Athletic de Bilbao y finalmente la clasificación frente a Luxemburgo, Finlandia e Inglaterra. Además de todo eso, he sido elegido el mejor futbolista italiano. ¿No es para sentirse feliz, después de tantas y tantas dificultades? Ahora sólo espero seguir jugando bien en Argentina, ya que mi ilusión es poder consagrarme como uno de los mejores del mundo, aquí, donde están fijos los ojos de todos los aficionados."

● Los entrenamientos son alegres con la clasificación en el bolsillo. Italia quiere ser primer actor y, sin duda, puede serlo.

Confiesa que no tuvo temor cuando Lacombe derrotó por primera vez la valla de Italia, en su debut en el Mundial. Sabía que aún quedaba mucho partido por delante y que al final podían imponerse. Con Hungría, las cosas fueron más fáciles.

"Ahora ya estamos entre los ocho mejores y creo que puede pasar cualquier cosa. Nosotros tenemos fe y confianza en nuestros propios medios. Sería una satisfacción muy grande y para mí la culminación de todos estos maravillosos últimos años, donde dejé atrás definitivamente las dudas y temores."

● En uno de los tantos partidos de preparación para el Mundial de Argentina, Roberto Bettega aparece a la derecha del arquero Zoff.

Nacido en Turín, una ciudad netamente industrial, a los nueve años prefirió la blanquinegra del Juventus a la roja del Torino. A los 19 años y luego de haber pasado por todas las divisiones del club, llega el momento de decidir si se queda en el cuadro profesional o se desvía hacia elencos más pequeños, donde indudablemente sería titular.

"La idea del club fue entonces traspasarme al Varese, que por entonces estaba en Segunda División. Para mí, y lo digo con toda sinceridad, era desilusionante, porque pensaba que con un poco de tiempo lograría la titularidad en el Juventus. Todo estaba listo para la negociación, cuando se produjeron novedades en la directiva del club. El recién elegido presidente, Giancarlo Boniperti, tuvo confianza en mí y determinó que sólo fuera a préstamo al Varese, lo que ya significaba un futuro retorno a Turín."

Al cabo no fue tiempo perdido la temporada que estuvo en el Varese, porque allí encontró Bettega a quien lograría hacer resaltar su juego de cabeza, con un especial trabajo de entrenamiento. El técnico sueco Liedlhom, con ayuda de Messina, un entrenador de básquetbol y profesor de gimnasia, dedica jornadas extras a perfeccionar el cabezazo, hasta hacer de ello la mejor arma del joven delantero turinés. Al final del año, Bettega se ha transformado en un cotizado jugador, de tal manera que Juventus no duda un instante en darle la titularidad. Hasta el momento aciago de aquel partido con Fiorentina, cuando la tuberculosis hace su aparición en escena, poniendo un paréntesis de sombra en la carrera del prometedor ariete.

"Ya a partir de 1973, las dudas desaparecieron y todo se ha dado maravillosamente bien, hasta hoy, que me encuentro como protagonista del mayor acontecimiento en el que un futbolista puede desear participar: el Mundial de fútbol. Más aún, con la clasificación en nuestras manos y dispuestos a hacer lo posible por merecer una opción al título. Sería hermoso, lo máximo."

No hay incertidumbres. Ya la vida le puso la prueba difícil que los elegidos deben sortear con éxito. Ahora, el cielo es claro y las sombras del temor a no jugar nunca más han dado paso definitivo a las luces de la fama.

La ficha

Nombre: Roberto Bettega.
Edad: 27 años, nació el 20 de noviembre de 1950, en Turín, Italia.
Estatura: 1.84 m.
Peso: 78 Kg.
Casado, dos hijas.

Debutó en Primera División en Catania frente al cuadro local, vistiendo la camiseta del Juventus y marcó el único gol del partido. Fue el 27 de septiembre de 1970.

Su primer partido en la Selección Italiana fue en Helsinki y entre sus títulos tiene cuatro Ligas italianas, una Copa de la UEFA y una Copa Intercontinental, ganada frente a Independiente, de Argentina (anotó el gol del triufo).

COMO UN VALS DE STRAUSS

Austria se clasificó frente a Suecia brindando otra vez una grata exhibición de fútbol. El 1-0 no dice lo superiores que fueron los austríacos.

● **Krankl siembra el pánico. La presencia del goleador austríaco significó siempre problema para la defensa sueca. Y además el ariete fue autor del único gol, mediante lanzamiento penal.**

(Buenos Aires).— Bien valía la pena darse otra vez el largo y lento cruce hasta Vélez Sársfield. Porque había olvidado, al comentar el Austria-España, contarles lo lejos que queda Liniers. Lejos, es claro, del centro de Buenos Aires, pero emplazado en uno de los sectores más populosos de la gran ciudad. Cuando Ud. va por la Avenida del Cabildo, a la altura del treinta y tantos (del tres mil, como dicen acá), ya está en Belgrano, y Belgrano es más grande que varias ciudades nuestras. Se mete a la autopista General Paz, busca la Avenida del General Agustín P. Justo y ya está en esa barriada que es asiento de Vélez. Total, una hora y 10 minutos de ómnibus...

El Estadio José Amalfitani, llamado así en recuerdo del gran dirigente que hizo la grandeza del club (del club en que jugó nuestro Iván Mayo, digamos de paso), quedó hecho una joyita desde que lo remodelaron para la Copa del Mundo. Un campo como podría llegar a ser Santa Laura, en el que el fútbol más que se ve, se vive, porque el espectador está encima de la cancha.

Ahí volvimos a ver a Austria, esta vez frente a Suecia. Los vieneses conquistaron al público porque su fútbol suele ofrecer pasajes de tipo sudamericano. Físicamente también están mucho más cerca de nosotros que los suecos; la mayoría son trigueños, de pelo negro. Es como si los asistentes se identificaran más con ellos que con los blanquísimos, rubios y menos estilizados suecos.

Por eso los hizo sus favoritos. Y ellos han respondido con una conducta irreprochable, con una seriedad de la que no salen por nada y con ese juego técnico, sutil, fluido, que descompuso a los españoles.

El 1-0 con que ganó Austria (gol de penal, servido por Krankl) no tiene nada que ver con lo que fue el partido. Pero ocurre que el gol no quiso más con el mismo Krankl, con Kreuz, con Prohaska, con Kurt Jara.

Además, que en la fase de clasificación según nos parece haber dicho, a propósito del partido inaugural entre Alemania y Polonia, hay que aceptar muchas cosas, como, por ejemplo, que los austríacos, en ventaja desde el último minuto del primer tiempo, se fueran a su zona por un largo rato en el segundo. Como los suecos, menos dúctiles, menos brillantes, no son de ninguna manera ningunos rengos, el partido adquirió extraordinario colorido. No llegó, sin embargo, a ser muy exigido el atlético y elegante arquero Koncilia, porque esos excelentes zagueros que son el líbero Obermayer y el **stopper** Pezzey se encargaron de devolverlo todo con energía y

tino. Y pronto fueron otra vez los austríacos los que mandaron, con sus toques, sus pases profundos, sus cambios de frente. Con la incorporación del fino Pezzey al ataque, con la distribución casi infalible de Prohaska, con la penetración de Krankl. A partir de los 20 minutos de esta segunda etapa, Austria pudo hacer perfectamente dos o tres goles más, pero se quedó con ese de penal, que puede inducir a error, de lo que mucha culpa tuvo Ronnie Hellstroem, el arquero de Suecia.

Austria fue siempre más que Suecia, con todos los signos de los muy buenos equipos formados por muy buenos jugadores. Hay detalles que distinguen al buen jugador, ese toque irrenunciable con el borde externo del pie, por ejemplo, para cualquier distancia; Prohaska quizás acapare un poco el juego, pero

● Se jugó con reciedumbre, pero fue un partido sin baches. Hickersberger se ve obligado al foul para detener el avance del sueco Benny Wendt.

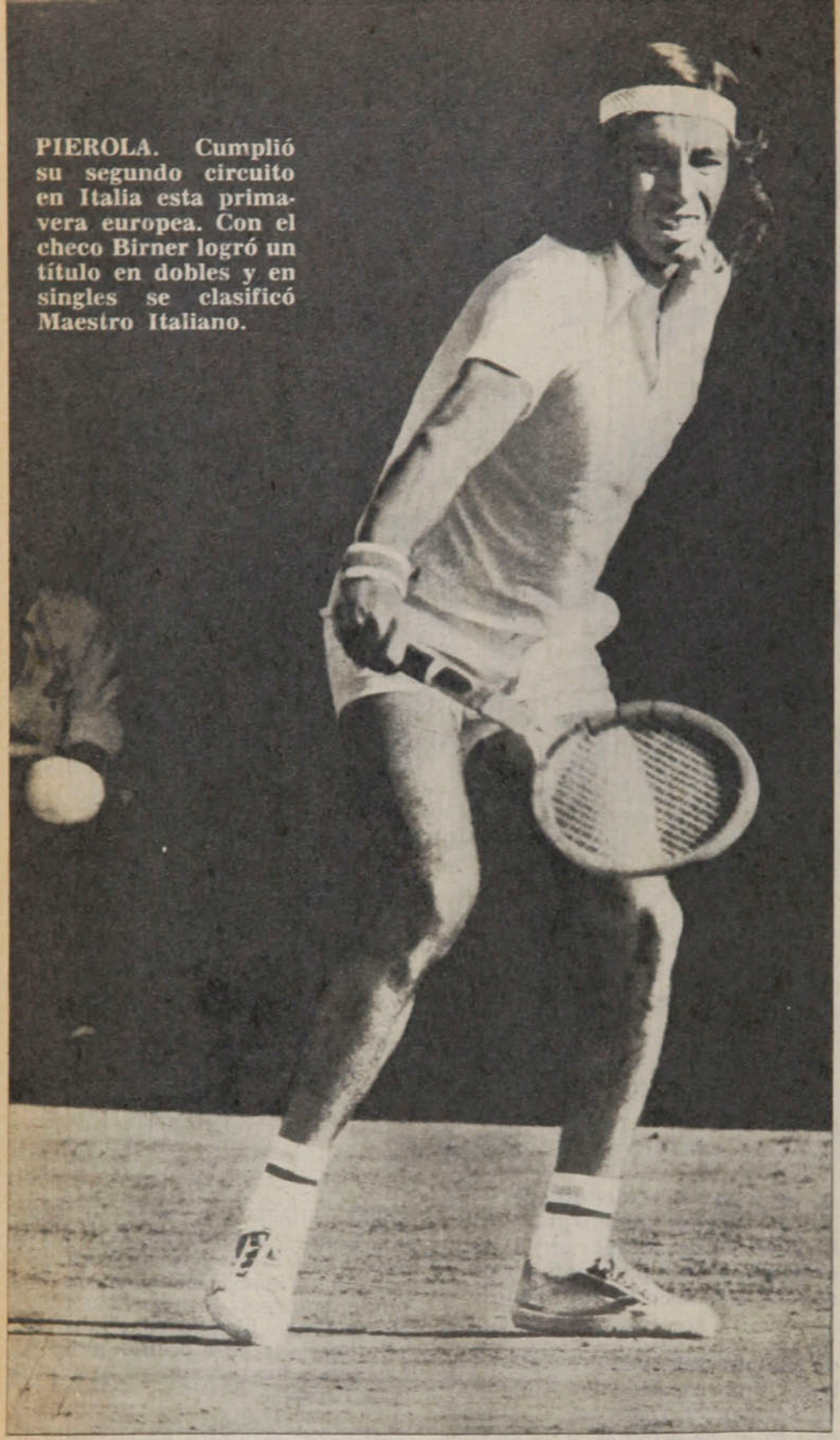
de sus pies sale siempre algo meduloso. Una especie de "Chamaco" Valdés del '72, (pero un "Chamaco" de 1.80 m. de estatura y de 80 kilos de peso, no obstante lo cual se mueve los 90 minutos). El sentido de fútbol de los austríacos ya se nos había revelado en que siempre hay alguien destapado para recibir el pase, en el que siempre hay alguien que —sin hacer alarde— retrocede a cubrir el sector que dejó vacío un defensa al irse adelante, o a ocupar la punta que quedó desierta por el cierre del que la ocupaba.

Nos dejó una sola duda Austria: a España la ganó 2-1, debiendo taparla a goles; a Suecia, 1-0. Pero no es que no se creen ocasiones de gol; porque los austríacos salen bien del fondo, transitan bien la media cancha y llegan bien al área enemiga, sólo que, a la hora de finiquitar, no concretan en proporción a lo que construyen.

Al hacer 4 puntos en su segundo partido quedó clasificada para la segunda vuelta final. Suecia se despidió de toda opción (1 punto).

Cuando se retiraron de la cancha de Vélez, el público les tributó una prolongada y cálida ovación, haciendo que los vencedores demoraran su ingreso a los camarines. Fue el reconocimiento a este hermoso fútbol que han jugado.

ANTONINO VERA.



PIEROLA. Cumplió su segundo circuito en Italia esta primavera europea. Con el checo Birner logró un título en dobles y en singles se clasificó Maestro Italiano.

LE GANO AL ANONIMATO

Desde hace cuatro años Alejandro Piérola busca silenciosamente y con mucho sacrificio abrirse paso en Europa. Una excelente campaña en los campeonatos satélites de Italia y una importante victoria en Roland Garros confirman que el trabajo no ha sido en vano.

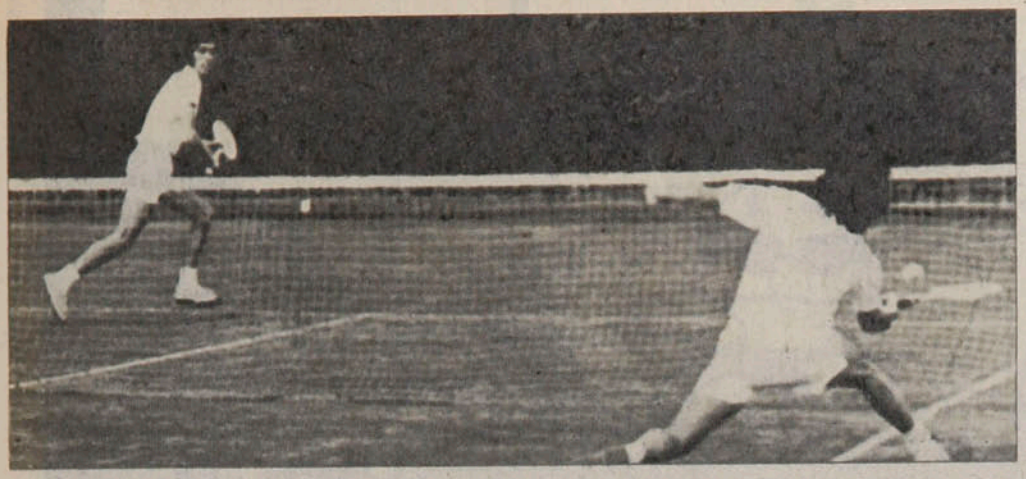
Al llegar a Chile los primeros cables con informaciones del Torneo Abierto de Francia, apareció un resultado sorpresivo e inesperado: Alejandro Piérola, el tenista chileno radicado en España, había derrotado en primera vuelta al titular del equipo de Sudáfrica, Bernie Mitton, en cinco sets (6-3, 2-6, 0-6, 6-3 y 6-0). Posteriormente, en segunda vuelta, caía derrotado por el español Manuel Orantes, uno de los grandes del concierto internacional, luego de darle dura lucha (7-5, 6-1 y 7-6). Eran las primeras noticias concretas de éxito desde que silenciosamente con su raqueta bajo el brazo partió al Viejo Mundo a buscar mejor suerte.

Hace cuatro años Alejandro Piérola participó por última vez en torneos en Chile. En las canchas del Club de Campo en la Avenida Las Condes participó oficialmente en el último campeonato de Chile, organizado por la Federación para nuestros astros. En cuartos finales derrotó a Jaime Pinto y en semifinales a Patricio Cornejo, ambos titulares en aquellos días de la Copa Davis, y en un partido que se televisó a todo Chile perdió la final con Jaime Fillol. Luego de eso, nunca más se le vio en los courts nacionales. Hizo sus maletas y voló a España, donde tan bien han sido acogidos muchos sudamericanos, como Jaime Pinto y el brasileño Edson Mandarino. El resto de su historia la supimos sólo de oídas, hasta ahora.

Pasador de pelotas

El origen de Piérola es muy humilde, quizás demasiado. Salomón Melnick, dueño del Rancho donde enseña la técnica de este deporte y donde ha acogido generosamente a muchos tenistas de escasos recursos (como los hermanos Rebolledo y últimamente los pintorescos "Pirulos" Cáceres), hace recuerdos.

Piérola con Cano.
En su historial está el Campeonato de La Bandera, en Argentina. Derrotó a Cano y Ganzábal, y en la final a Guillermo Vilas.



Fillol-Piérola.
Ultima actuación en Chile, verano de 1974. Se clasifica vicecampeón nacional perdiendo con Fillol tras derrotar a Pinto y Cornejo.

"En aquellos años, hace más de veinte, yo jugaba en el club Municipal del Parque O'Higgins y siempre veíamos a un muchachito rondar cerca de las canchas, vagando y pidiendo algunas monedas. A las autoridades del club se les ocurrió ofrecerle un trabajo como 'pelotero' y ahí empezó su historia. Tenía Alejandro muchas condiciones y aprendió rápidamente. Así llegó a jugar con todos los socios del club y a clasificarse muy pronto campeón del Torneo "Viruta" González, competencia justamente para estimular a los peloteros. Con el tiempo Alejandro se convirtió en un gran jugador con proyecciones internacionales."

Piérola participó en torneos argentinos poco tiempo antes de irse a Europa y entre sus mejores resultados está un triunfo sobre Guillermo Vilas. Eso también lo recuerda Melnick.

"Hará unos cinco o seis años que acompañé a Alejandro a un torneo en el que le ganó a lo mejor del otro lado: A Julián Ganzábal, a Ricardo Cano y en la final del Campeonato de La Bandera triunfó sobre Guillermo Vilas. Esa ha sido una de sus grandes campañas". Salomón Melnick cuenta con cariño estas actuaciones, pues él fue importante apoyo para el tenista. Sabemos que le costeó muchos de sus gastos y además es su padrino. Por ello, es una de las pocas personas que tiene permanente contacto epistolar con el jugador. Lo recuerda como un jugador muy sencillo y tranquilo fuera de la cancha, pero terriblemente exaltado y violento dentro del court. Eso le ocasionó en Chile varias sanciones reglamentarias de los organismos directivos.

El nuevo Piérola

Durante tres años, hasta 1977, Piérola casi no se movió de España. Su sitio de residencia era algún hotel, siempre en torno a Barcelona, ciudad donde está la Federación de Tenis y donde él puede inscribirse en los diferentes campeonatos que se efectúan en la península. Vivía allá con su señora, sus dos hijos (Alejandra y Paolo, que tienen en la actualidad 8 y 5 años) y un pariente de su esposa. Eran cinco personas a las que había que alimentar y los ingresos no fueron muchos. Intentó buscar fortuna en Alemania y se fue a un club de Düsseldorf en donde comenzó a participar en algunos torneos, en pareja con el germano Uli Pinner. Sin embargo, el clima frío de Alemania lo obligó, luego de tres meses, a volver al calor de las tierras españolas.

Hace un año la situación hizo crisis y la familia volvió a Chile. Ahora, nuevamente solo ha intentado una vez más probar fortuna en campeonatos, y parece que esta vez el futuro se presenta mejor. Participó en la primavera pasada en los torneos de Madrid y Conde Godó en Barcelona y tuvo su primera gira a los circuitos menores de Italia, aunque con escasa fortuna. En cambio, ahora, ya tiene un título a su haber.

Entre abril y mayo recién pasados participó, antes de tomar sus pasajes a Roland Garros, en los tres campeonatos que forman el circuito Satélite de Italia. Entre el 17 y el 23 de abril estuvo en Bordighera, en un campeonato con premios por nueve mil quinientos dólares. En singles debutó con el argentino Enrique Caviglia y lo ganó 6-1 y 6-2. Luego en segunda vuelta cayó con el francés Denis Naegelen. Con él mismo participó en dobles y cayó estrechamente por 7-6, 4-6 y 6-2 con los "copadavistas" uruguayos José Luis Damiani y Hugo Roverano.

A la semana siguiente jugó en Sassari, en un campeonato con características similares a las del anterior. En primera vuelta derrotó a Tom Lee de Estados Unidos 6-3 y 6-0 y en segunda vuelta, al yugoslavo Zoltán Ilin 6-2 y 7-6. En cuartos finales perdió ante el español José Moreno 6-4 y 6-2. Pero ya en dobles en Sassari tuvo su primera satisfacción. Formó pareja con el checoslovaco Stanislav Birner, derrotando en primera vuelta a los franceses Toulon y Gauvain; en segunda vuelta a la pareja del italiano Mastelli y el español García; en semifinales a los uruguayos Damiani y Roverano, y en la final a nuestros conocidos vecinos Carlos Landó y Ricardo Cano por 7-6 y 6-4.

Maestro de Italia

Del 3 al 7 de mayo, en Cosenza, se efectuó el llamado Maestros Italianos, con 16 jugadores de primera línea y con premios de ocho mil dólares. En primera vuelta, Piérola derrotó al italiano Vittorio Magnelli 6-4 y 6-0, ya en cuartos finales venció al sueco Rolf Norberg por 6-1 y 7-6 y en semifinales a su compañero de dobles, el checo Stanislav Birner, 6-3 y 7-6. En la final enfrentó al australiano Peter MacNamara, primer cabeza de serie, y lo venció categóricamente por 6-2 y 6-3.

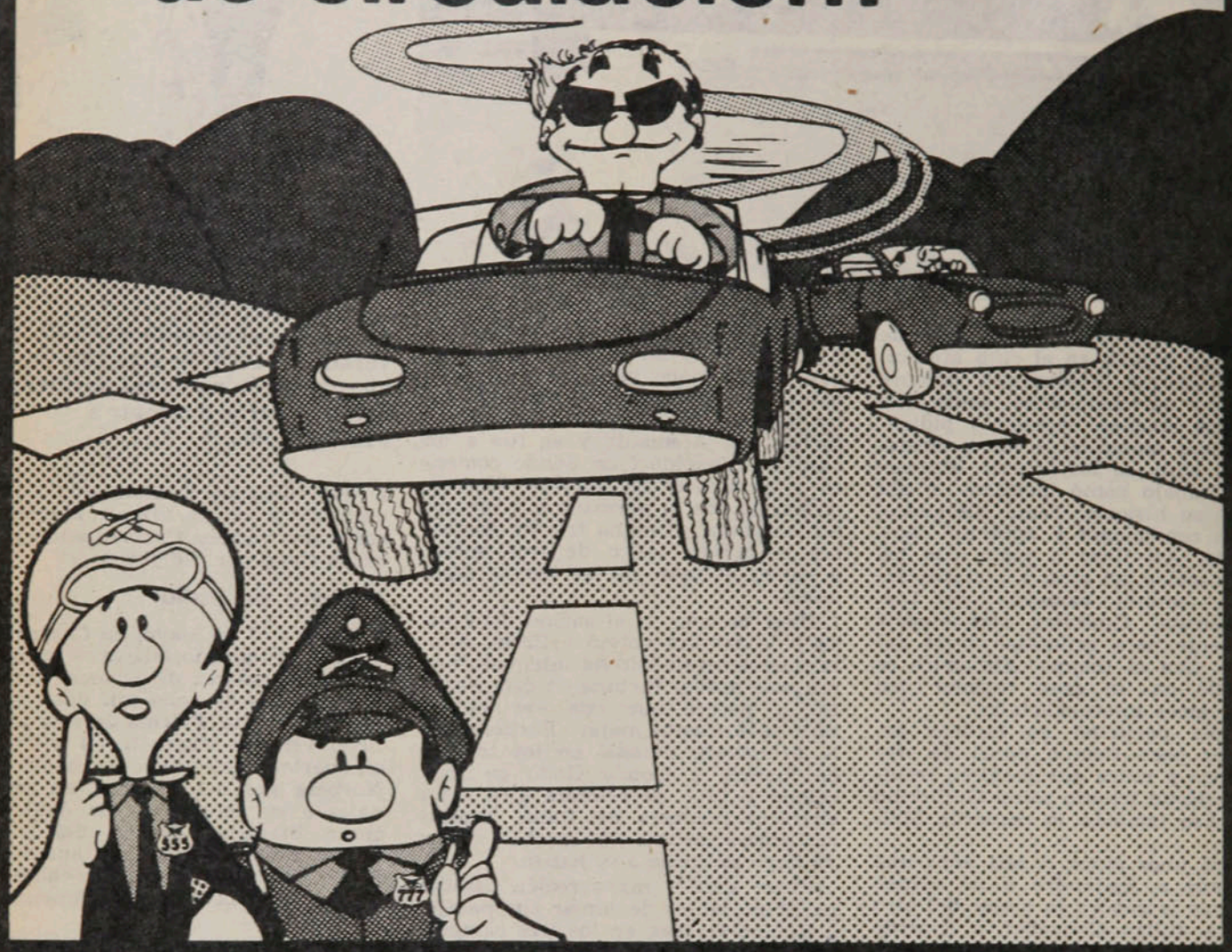
En dobles con Birner vencieron en primera vuelta al italiano Magnelli y al francés Vanier, pero cayeron en semifinales con MacNamara y Rocavert, pero ya contaba con la satisfacción de su primer título en Italia. Esos antecedentes le han valido sin duda para su participación por primera vez en Roland Garros, con su triunfo ya conocido sobre Bernie Mitton.

En octubre próximo cumplirá 29 años. Ya no es un muchacho, pero aún tiene tiempo suficiente para aspirar a algo más. Está ranqueado en estos momentos dentro de los 200 tenistas más importantes del mundo y de continuar con su campaña exitosa puede subir un poco más. El tiene el espíritu y el sacrificio para conseguirlo. Sus metas podremos conocerlas de sus labios cuando venga a Chile a fines de año a participar en el Grand Prix de Santiago. Así se lo prometió a su padrino y a sí mismo. Y hasta ahora lo que ha prometido lo ha cumplido.

CARLOS RAMIREZ

CCC Consultores de Comunicación Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

ENTRETIEMPO

Sergio Mardones

Adolfo Nef y Mario Osbén, arqueros de Colo Colo y Unión Española, posan con una reina universitaria antes del encuentro correspondiente a la 12.ª fecha de este año.

1 Colo Colo ganó ese partido por:

a) 2x1
b) 2x0
c) 1x0

2 El árbitro de ese partido, protagonista de un polémico cobro, fue:

a) Gastón Castro
b) Juan Silvagno
c) Néstor Mondría

3 En el triunfo de Audax sobre O'Higgins, dos jugadores debutaron en el equipo verde. Uno de ellos anotó un gol. Fue:

a) Jaime Díaz
b) Patricio Valenzuela
c) Jorge Herrera

4 El ganador del campeonato de tenis "Carlos Sanhueza" fue:

a) Heinz Gildemeister
b) Jaime Pinto
c) Rafael Núñez

5 El campeón del 12.º Nacional Infantil de Hockey fue:

a) San Miguel
b) Huachipato
c) Las Condes

6 El chileno mejor clasificado en el ranking mundial de ajedrez es:

a) Pedro Donoso
b) Iván Morovic
c) Carlos Silva

7 El rival de Liverpool en la final del Campeonato Europeo de Clubes fue:

a) Borussia, de Alemania
b) Barcelona, de España
c) Brujas, de Bélgica

8 Kurt Jara, jugador mundialista, pertenece a la selección de:

a) España
b) Austria
c) Suecia

9 El máximo goleador italiano en la última temporada fue:

a) Paolo Rossi
b) Alberto Bettega
c) Francesco Graziani

10 El ganador del primer Torneo de Maestros de este año fue:

a) Raúl Ramírez
b) Bjorn Borg
c) Vitas Gerulaitis

11 El árbitro más joven de los designados para el Mundial es un:

a) soviético
b) argentino
c) etíope

12 Para clasificarse para el Mundial, Túnez eliminó a Egipto, y

a) Nigeria
b) Zaire
c) Ghana

RESPUESTAS: 1C, 2A, 3B, 4B, 5A, 6A, 7C, 8B, 9A, 10C, 11C, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 5 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

José Devillaine —actual timonel del fútbol de Audax Italiano— es un hombre emprendedor y progresista. Su actividad comercial es incesante y variada. Lo curioso es que cuando llegó a Chile lo hizo a La Calera. Y pese a que quiso colaborar con el fútbol, porque es muy entusiasta, pasó casi inadvertido...

El ojito que tuvieron los caleranos...

Cuando se reanude el torneo habrá muchas novedades. La verdad es que ha sido un receso con sorpresas. Al volver la lucha por los puntos, los hinchas de la "U" se encontrarán con que el entrenador es Fernando Riera..., los de Unión se encontrarán con que Lucho Alamos estará en la banca roja... Y seguramente Palestino será el nuevo líder del campeonato...

Italia salió de Roma en medio de un marcado pesimismo. "No tenemos nada que hacer en el Mundial", dijo la crítica itálica... Algo parecido sucedió con Perú... Y de Austria no hablaron ni los austríacos... De lo que se deduce que para llegar bien a un Mundial es necesario jugar bien exclusivamente en el Mundial...

Edinho es zaguero centro y juega de marcador de punta... Nelinho y Toninho juntos, a pesar que ambos son laterales derechos... Rivelino, de wing izquierdo, a pesar de que es mediocampista... Y pensar que en Brasil lo único que hay son futbolistas...

Tormentosa la final de tenis de Roma, por la conducta del público. Quisieron que Panatta fuese campeón de cualquier manera. Higueras abandonó el court en las semifinales, a raíz de la insoportable presión popular. Pero Borg es más frío y resistió hasta el final. Y se llevó el título. Lo curioso es que cuando le lanzaron monedas desde las graderías, el sueco las recogió sin inmutarse y las sacó del court con evidente resignación.

● **El sueco Borg. Con dólares habría sido distinto.**

En el ambiente tenístico se comentaba que eso ocurrió porque eran liras... De haber sido dólares, el asunto habría sido distinto...

La derrota de México con Túnez sacó roncha. Los titulares de la prensa mexicana resultaron festivos por su indignación. Lo malo es que un aficionado sufrió tal depresión, que se colgó de un árbol y se quitó la vida...

¿Cómo puede llegarse a eso? Influencia de las películas mexicanas...

"El globo verde se desinfló... Qué hagan las maletas y se vuelvan... Los enanitos verdes... Nos hicieron puré... Somos más malos que Barnabás..."

(Titulares de la prensa mexicana trás el seis a cero con Alemania.)

Hubo problemas en una ciudad francesa el día que el equipo galo enfrentó a Italia. A determinada hora, los desagües fueron insuficientes. A todo el mundo le dio por ir al baño a la misma hora. ¿Qué había ocurrido? Estaban en el descanso del partido...

En Hamburgo, una señora demandó a su marido, porque quería ver televisión todo el día. Fútbol..., fútbol... y fútbol... El asunto llegó a la justicia y el juez dio la razón a la mujer... De modo que se le prohibió al dueño de casa ver más de un partido por día...

● **Palestino. Aprovechando el descuido.**

Lamentable lo ocurrido con Johnstone, el jugador escocés que recibió una dura sanción por haberse comprobado que utilizó sustancias estimulantes en vísperas del encuentro con Perú. Lo curioso es que ese día jugó muy mal. Johnstone, es un hombre de gran velocidad, una flecha, una pieza incansable, un auténtico jugador europeo. De lo que se deduce que debía haber demandado a la farmacia. O lo engañaron o le dieron un sedante...

No podía faltar el niñito chileno que es adoptado como mascota. Miguel Alejandro Pons, de ocho años, residente en Mendoza, se convirtió en la mascota de los holandeses. Les cayó en gracia y sale con ellos a la cancha... No lo olvidará jamás. Cuando le cuente a sus hijos que fue mascota de Holanda en un Mundial no le van a creer...

Dirceu entró ante Suecia cuando restaban tres minutos. Mendoça lo hizo frente a España cuando faltaban seis. La explicación es clara. Como Dirceu comenzó de titular al partido siguiente, quiere decir que el técnico los pone para que se vayan calentando...

De repente surge la pregunta, y el entrevistado de turno comienza a dudar: ¿Quién ganará la Copa del Mundo? En Argentina, la mayoría —unos por diplomacia y otros porque lo estiman así— elige al dueño de casa.

Pero Renato González tuvo una respuesta inesperada. Se encontró con Alfredo Distéfano —amigo suyo de muchos años—, y lo sorprendió con su respuesta:

—Irán

—¿Irán?

—Irán eliminándose uno a uno y quedarán dos para la final.

EL HUMOR

de hervi

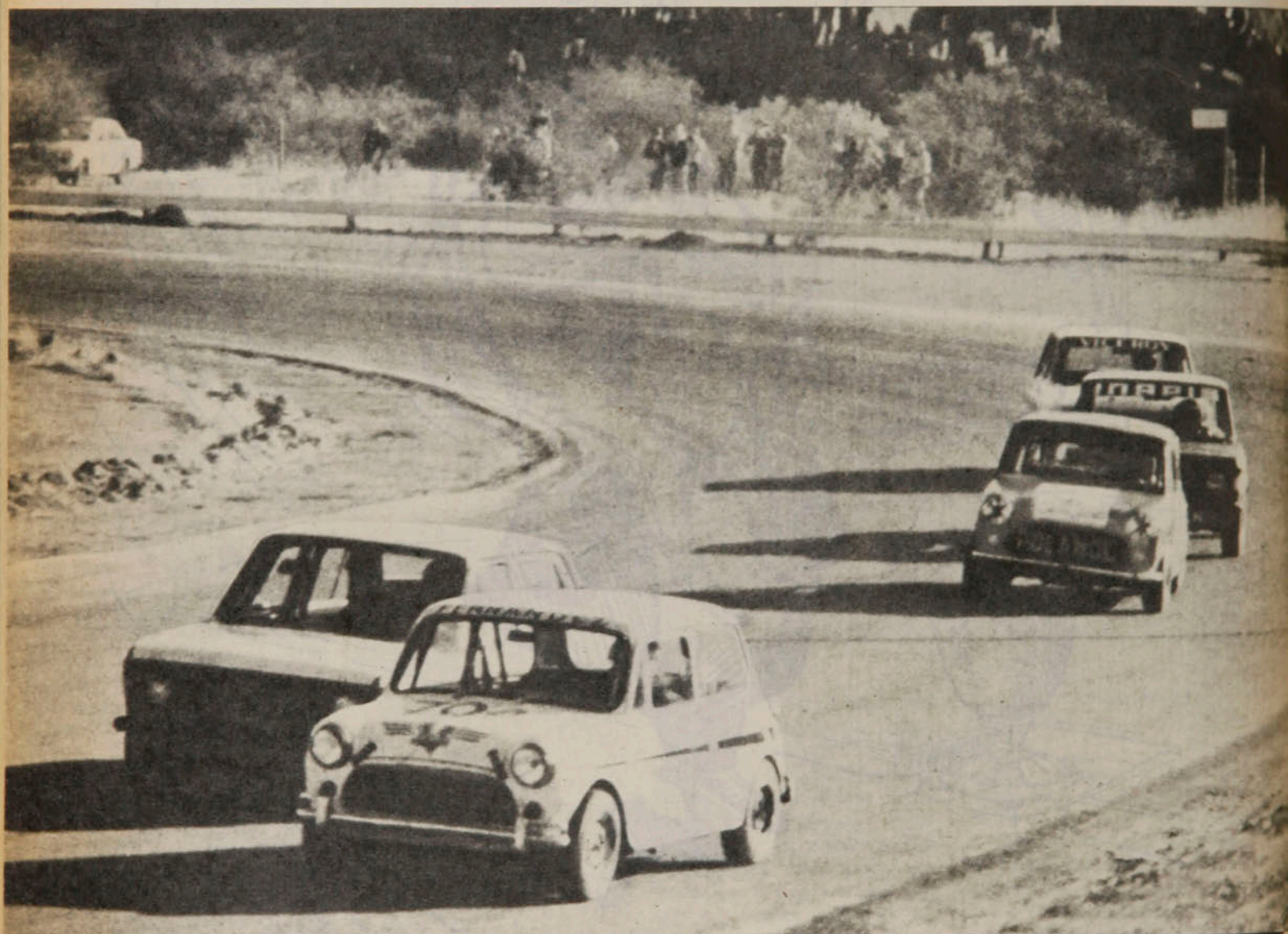
—¡Más rápido, Esteban!
¡La última vez no bajé ni un gramo!

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa

Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingenieria Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124

Fono 223234 - Santiago - Chile

SINTESIS

OSCAR FABBIANI.

GOLEADORES

1.ª División.

CON 13: OSCAR FABBIANI (P).

CON 11: Ricardo Fabbiani (A).

CON 10: Miguel Neira (O'H).

CON 9: Luis A. Ramos (GC).

CON 8: Luis Ahumada (COB) y Juan C. Orellana (CC)

CON 6: Alberto Hidalgo (CC), Guillermo Martínez (E), Jorge Bianco (UC).

2.ª División.

CON 8: FLORES (NAV).

CON 7: Gutiérrez (F), González (NAV), Gamboa (OV), Rojas (T) y Carrasco (ANT).

CON 6: Olivares (USF), Miranda (LIN), Ortega (SAU) y Esquivel (ARICA).

CON 5: Ubeda (DLS), Liendro (MAG), Ortiz (OV), Ahumada (T) y Santis (SAU).

2ª DIVISION

1.ª Rueda.

15.ª Fecha.

Sábado 10 de junio.

LIBRE: MAGALLANES.

OVALLE (2), Gamboa y Dávila.
TRASANDINO (0).

S. WANDERERS (0).
D. ARICA (0).

UNION CALERA (3), Barreto, Escobar y Blanco.
CURICO UNIDO (1), Vidal.

U. SAN FELIPE (2), Da Silva (2).
D. LINARES (2), Miranda (2), 1 de penal.

SAN ANTONIO U. (4), Ortega (2), Villazón y Santis.
INDEPENDIENTE (1), Rojas.

FERROVIARIOS (0).
D. LA SERENA (1), Gallegos.

COLCHAGUA (1), Retamal.
ANTOFAGASTA (2), Carrasco y Naveas.

NAVAL (3), Figueroa (autogol), Amigo y Tapia.
SAN LUIS (3), Yáñez (2) y Mena.

MALLECO UNIDO (1), Díaz.
IBERIA (0).

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	15	6	9	0	19	9	21	LIBRE
OVALLE	14	7	5	2	20	12	19	(V) Independiente
ANTOFAGASTA	14	7	4	3	15	13	18	(L) U. San Felipe
NAVAL	15	7	4	4	27	19	18	(V) D. Arica
LA SERENA	15	7	4	4	19	15	18	(V) San Luis
D. ARICA	14	7	3	4	21	13	17	(L) Naval
MAGALLANES	14	6	5	3	15	10	17	(V) Curicó Unido
FERROVIARIOS	14	6	4	4	20	18	16	(V) Linares
SAN ANTONIO	14	6	3	5	26	22	15	(V) U. Calera
TRASANDINO	14	5	5	4	19	17	15	(L) Malleco U.
LINARES	15	5	4	6	19	22	14	(L) Ferroviarios
U. SAN FELIPE	14	3	6	5	22	27	12	(V) Antofagasta
MALLECO U.	14	5	2	7	11	16	12	(V) Trasandino
SAN LUIS	14	3	5	6	15	20	11	(L) La Serena
INDEPENDIENT.	14	4	3	7	23	29	11	(L) Ovalle
CURICO UNIDO	14	2	6	6	13	19	10	(L) Magallanes
COLCHAGUA	14	2	5	7	12	19	9	(V) Iberia
UNION CALERA	14	3	3	8	20	29	9	(L) San Antonio
IBERIA	14	3	2	9	16	23	8	(L) Colchagua

U. ESPAÑOLA 1

Peredo (62', de penal).

O'HIGGINS 2

Vargas (35') y Baesso (59').
Sábado 10 de junio.
Estadio Santa Laura.
Público: 390.
Recaudación: $ 75.520.
Arbitro: Miguel Angel Luengo.
U. ESPAÑOLA: Espinoza (5); Machuca (4), Herrera (5), González (5), Escobar (4); J. Arias (3), Rojas (4), Novello (3); Neumann (3), Peredo (3) y Miranda (3). DT: Pedro García. Cambios: Crespo (4) por Arias (46') y Farías (5) por Rojas (65').
O'HIGGINS: Vallejos (4); Droguett (5), Gatica (5), Valenzuela (4), Serrano (5); Quiroz (5), Acosta (5), Neira (4); Vargas (4), Baesso (5), Pizarro (4). DT: Luis Santibáñez. Cambio: Coppa (—) por Pizarro (80').

En un trámite rutinario y sin emoción, O'Higgins fue imponiendo su mayor solidez con el mejor trabajo de sus volantes, para alimentar la codicia de la ofensiva. Unión, muy mal en lo futbolístico, sólo cuando estuvo dos goles abajo reaccionó anímicamente para discutir con algo más que modorra el dominio territorial. Y si bien por la vía del centro se crearon algunas situaciones de riesgo, el resultado final premia la superior producción global de O'Higgins, siempre más ordenado y certero en la realización de lo planificado.

IGOR OCHOA.

COQUIMBO 1

Torino (53').

PALESTINO 2

Pinto (60' y 89').
Sábado 10 de junio.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 4.644.
Recaudación: $ 140.370.
Arbitro: Néstor Mondría.
COQUIMBO: Werlinger (5); Olivares (5), Gómez (5), Rodríguez (4), Ibáñez (4); Vásquez (4), Leiva (4), Torino (5); Dinamarca (5), Souza (5), Araya (4). DT.: Luis Ibarra. Cambio: Escudero (4) por Leiva (46').
PALESTINO: Araya (5); Dubó (5), Figueroa (5), Fuentes (4), Campodónico (4); Rojas (4), Herrera (5), Messen (—); Pinto (6), Fabbiani (5), Zamora (4). DT.: Caupolicán Peña. Cambio: Zelada (5) por Messen (22').

Fue el triunfo de la experiencia sobre el entusiasmo, de la sabiduría sobre el aprendizaje. Mientras Palestino posee un estilo muy definido y perfectamente aplicado, Coquimbo recién está encontrando su mejor camino, ahora bajo la batuta de su tercer entrenador en el año. Así, aunque el juego siempre pareció parejo, lo que hacía Palestino era más meduloso y contundente. Los tricolores se sobrepusieron con tranquilidad a un gol en contra y supieron definir en el momento preciso: cuando ya no había tiempo para la reacción del rival.

MARIO MEZA.

EVENTOS

● Cubillas inquietando. Pero ya hay dos holandeses —como siempre— acosándolo. De nuevo fue importante la labor del notable mediocampista peruano.

Aquí ganó la estrategia

El adecuado planteamiento peruano neutralizó las principales armas de Holanda. Y con el empate ambos aseguraron prácticamente su clasificación. 0x0 en Mendoza.

Cerco peruano. Velásquez le sale a Van de Kerkhof, mientras observa Manzo. Más atrás quedan ● Chumpitaz y Duarte. Holanda no pudo entrar al área.

Desmintiendo con su planteamiento táctico las versiones que había anticipado su entrenador ("nosotros siempre salimos a buscar el triunfo"), Perú vino a buscar a este maravilloso estadio de Mendoza un empate frente a Holanda. Sin embargo, la búsqueda de ese punto que prácticamente le aseguraba la clasificación, fue practicada de una manera digna: sin especular.

Y lo consiguió plenamente con una faena aplicada, donde luego de los primeros quince minutos, en que sus jugadores se vieron acosados (y golpeados) terminaron en los últimos quince como dueños de la cancha, porque ya había conseguido lo principal: neutralizar las armas de su linajudo adversario.

Ambos equipos ingresaron a la cancha sabiendo las respectivas potencialidades. Holanda tenía el antecedente fresco del triunfo de los peruanos sobre Escocia. Perú sabía que los holandeses no habían mostrado todo ante Irán.

El respeto que se tenían —a pesar del favoritismo de los holandeses— se advirtió en la alineación que ideó Ernst Happel, el hosco y mal educado entrenador de nacionalidad austríaca, que dirige al Brujas de Bélgica y que es el DT de Holanda. Sacó a Rep (delantero agresivo y contundente) para hacer ingresar a Poortvliet (un excelente marcador, con cierta tendencia natural a irse al ataque). Eso demostraba que Holanda se preocuparía en mayor grado de la destrucción para contrarrestar la habilidad de los peruanos.

Perú, cuya superación con respecto a lo que mostró en las eliminatorias es sorprendente, cuenta ahora con figuras que no buscan tanto el lucimiento personal. Calderón —siempre modesto— dice que se trata de "habilidad, sacrificio, esfuerzo unido a la técnica y la manera de ser de los peruanos". La verdad es que este equipo peruano tiene una particularidad: su perfecta complementación en todos los sectores. En su defensa sigue reinando Chumpitaz, pero hay también dos marcadores de punta aplicados y certeros y que están permanentemente secundados por Velásquez y Cueto. Sus delanteros no buscan el ingreso individual esporádico, sino que avanzan en forma coordinada... y con el acompañamiento de Velásquez y Cueto.

Minuto 91

Como un triunfo celebró Perú su empate frente a Holanda y la barra aclamó a Marcos Calderón cuando éste se dirigía al vestuario. Pero el técnico hizo recaer los méritos en el guardavallas Ramón Quiroga, levantándole su diestra. El arquero peruano también contó con el masivo apoyo del público, que no olvidó que es argentino nacionalizado. Y a propósito: Quiroga declaró que una vez concluida su campaña deportiva regresará a residir en su tierra de nacimiento.

Con su empate frente a Holanda, Perú quedaba en mejores condiciones que sus rivales para ubicarse primero en el Grupo Cuatro. Le quedaba el partido frente a Irán, considerado fácil, mientras que los holandeses debían medirse con los escoceses, sedientos de por lo menos del resultado del honor en el Mundial 1978.

Nuevamente el público asistente al estadio de Mendoza se volcó en favor del rival de Holanda. Y eso desequilibró totalmente el duelo de barras. Unos tres mil peruanos siguieron a su equipo, mientras un centenar al de Holanda. Por otra parte, una cincuentena de chilenos, la mayoría de Valparaíso, estuvo con Perú.

Dos tarjetas amarillas en este encuentro. Una para René van de Kerkhof, por foul a Cueto, y otra para Muñante, por foul a Willie van de Kerkhof; se equivocó de mellizo en el desquite.

Neeskens sufrió algunos golpes durante el encuentro, que se sumaron a los recibidos durante el partido con Irán. En un momento determinado quedó resentido y Quiroga hizo de camilla levantándolo en brazos y depositándolo suavemente afuera de la cancha.

Perfecto funcionó el tablero electrónico, de factura moderna, y que incluso dibuja los goles. Así se reivindicó del partido entre Holanda e Irán, cuando dando los resultados desde Córdoba, por el mismo Grupo, había anticipado que Perú vencía a Escocia por dos goles a uno, cuando de verdad estaban empatados. Posteriormente el juego le dio la razón y puso el resultado final y correcto en beneficio de los peruanos por tres goles a uno.

En conferencia de prensa previa Marcos Calderón se molestó cuando le insinuamos que su equipo venía a buscar un punto. Incluso nos preguntó la nacionalidad para saber de dónde provenía tan "insidiosa" pregunta. Pero a la postre nos dio la razón. Su planteamiento de juego y la alegría con que recibió el empate demostraron que eso era lo que pretendía.

● **Quiroga y Neeskens.**
El arquero sirvió de kinesiólogo y de camilla.

EVENTOS

Aquí ganó...

Frente a Holanda, el técnico peruano aplicó bien la estrategia y sus jugadores la cumplieron cabalmente. El equipo marcó en zona, pero muy estrechamente, y no se dejó tentar por el ritmo holandés. No cayó en el juego de la presión y la rotación constantes. Los peruanos fueron inteligentemente fríos: esperaron las oportunidades para el contragolpe, sin descomponerse nunca en defensa.

Lógicamente, se jugó más en el sector peruano. Pero no fue un partido de mediocampo. El traslado de los holandeses fue rápido, aunque no se advirtió el elemento que desequilibrara en la zona álgida; el contragolpe de Perú —aunque espaciado— llegó muchas veces a fondo.

Calderón lo dijo al final: "Cualquiera de los dos pudo ganar". Es cierto. Pero habría sido una victoria injustificada: el empate y el cero a cero lo refleja todo.

Perú no explotó el tiro de media distancia (ni siquiera Cubillas lo intentó) ni el ataque por las puntas, pese a que Oblitas superaba a Suurbier, obligándolo al foul sistemático. Holanda, a su vez, no supo sacar a sus rivales de sus posiciones de cierre defensivo y se debió conformar con probar las excelentes cualidades de Quiroga desde fuera del área.

El ingreso de Rep en el segundo tiempo (por René Van de Kerkhof) no dio resultado. En vez de darle penetración al ataque holandés le quitó un hombre que iniciaba jugadas. Y eso permitió el repunte de Perú, que de equipo de mediacancha y defensivo pasó a ser uno de mediacancha y ofensivo.

La salida de Neeskens, el otro gran organizador holandés, les complicó más las cosas a los subcampeones mundiales. Allí surgió el juego habilidoso de los peruanos, reforzado por el ingreso de Sotil. Comenzaron a usar el dribbling, reuniendo a los holandeses (el "pressing" que aplican, los obliga a ir de dos o tres, tras el que tiene la pelota) y entregando la pelota antes de que se produjera la carga. Sin embargo, siempre hubo un foul o un córner que desbarató la maniobra peruana, cuando éste significaba peligro.

Pero, en cualquier caso, la levantada peruana sirvió para confirmar que Holanda todavía no es el cuco de que se hablaba. Y que Perú —contra cualquier pronóstico— es el que mejor fútbol ha mostrado entre los sudamericanos.

JUAN ESTEBAN FRANCO

La gran figura. Seguro en los centros y notable bajo los palos, Ramón Quiroga resultó decisivo en el cero a cero. El que se queda abajo es Rensenbrink.

Apuntes

Hemos tenido acceso a la lectura del comentario de un periodista inglés para el partido Argentina-Hungría. Extractamos parte de lo que escribió Brian Glanville para el "Sunday Times" y que reprodujo "El Gráfico". "...**Para el momento en que Torocsik fue expulsado por derribar estúpidamente a Gallego, uno ya había perdido la cuenta de las veces que Torocsik había sido fouleado. Fouleado consistentemente, desconsideramente, casi automáticamente en la buena y vieja costumbre argentina, perfeccionada a fines de la década del sesenta cuando jugar contra uno de sus equipos en el Campeonato Mundial de Clubes rayaba en rendirle pleitesía al salvajismo**". "...**El Estadio de River Plate no es un reñidero como el de Boca Juniors, donde Currie y Johnston fueron trompeados el año pasado, pero su atmósfera es ya de por sí bastante alarmante**".

Lo verdaderamente alarmante, en nuestra opinión, es que pueda darse una visión tan distorsionada de los acontecimientos y que se empañe gratuitamente la imagen de un Campeonato del Mundo que —entre otras cosas— ha impresionado por la limpieza del equipo y del público locales.

Debemos convenir en que la etapa de los equipos argentinos campeones del mundo constituyó un episodio negrísimo de la historia futbolística. En ella se hizo de la violencia una religión, en la cual el triunfo justificó todos los medios a través de una comunión diabólica de público y jugadores para la trampa y el golpe.

Pero si se ha dado una demostración de que esa etapa quedó atrás, ella es precisamente este Mundial. Quienes pudieron abrigar alguna duda sobre la corrección argentina, tendrán que reconocer una conducta sorprendentemente limpia. Es, por lo tanto, doblemente penoso que los comentaristas ingleses sigan respirando por una herida que debieron cicatrizar el tiempo, la comprensión y la objetividad.

□□□

Se ha dicho, por estos días, que la mejor selección europea actual es la de Inglaterra. Que si hubiera llegado, los ganaba a todos.

Este decir nos parece que corresponde a un proverbialmente eficiente servicio de relaciones públicas. En el United Kingdom —y especialmente los ingleses— son todos "Jalisco". Siempre tienen algo sensacional que, por una u otra razón, no se concreta. Si les va mal a los ingleses, tienen a los escoceses. Y si decepcionan los gaiteros —como ahora—, resulta fácil echar a correr que Inglaterra —que lamentablemente no puede demostrarlo— es el mejor del mundo.

Dramático complejo imperial que nace de haber inventado algo para lo cual no resultaron buenos. Porque jamás un equipo del Reino —salvo el 66— logró llegar siquiera a las semifinales del Campeonato del Mundo.

□□□

Estábamos esperando escucharlo. Ganó Perú el primer partido y esperamos en vano. Pero después del empate con Holanda nos dimos el gusto y oímos esto: "**Podemos decir que nos eliminó un gran equipo**".

No podía faltar, por cierto, la aguda observación. Ahora, para los poetas del fracaso, el ideal es que Perú llegue a campeón. Y entonces podría llegarse al verso máximo, siempre tan celebrado en los juegos literarios que en Chile se desarrollan junto con los torneos deportivos: "**Nos eliminó el campeón**".

Lo malo no está en que se digan algunas cosas. Lo malo es que hay gente que las cree.

□□□

"Hoy, para Perú, todo parece perdido y desde el norte nos viene el murmullo de un gran lamento. ¿Es que noventa minutos de juego, es que dos goles, es que una derrota y un gol de diferencia los van a echar todo por tierra? No. Más que nunca vale el "Arriba, Perú". Vale cuando se está abajo, cuando se ha caído".

Lo escribimos en agosto del 73, cuando le ganamos a Perú la clasificación mundial en el Centenario.

El caso es que llegamos a Alemania y sacamos dos puntos. Antes, desde Inglaterra, habíamos regresado también eliminados en la primera ronda. Perú, en cambio, llegó a seminales en México '70 y lo ha conseguido nuevamente ahora en Argentina.

Ya es demasiado notorio el alejamiento de Perú respecto a Chile. Quedó marcado en el desempeño de ambos países en los últimos quince años.

□□□

México llegó a Argentina precedido de un entusiasta "Ahora sí". Los resultados han desmentido deprimentemente el optimismo.

El asunto tiene relación con nosotros, ya que nos hemos distinguido (y jactado) de una exportación que ya se hizo tradicional. Mercado amplio y receptivo para el futbolista chileno, México nos ha ayudado con su actual desempeño a explicarnos cómo ha sido posible que jugadores nada excepcionales en nuestro medio hayan logrado triunfar tan glamorosamente allá.

Lo malo fue que el hecho también produjo distorsiones entre nosotros, llevándonos a asignarles indebida trascendencia a jugadores que, triunfantes en México, tal vez no hubiesen logrado mayores distinciones en nuestros campeonatos.

A más de alguien no le va a gustar esto que decimos, pero así es la cosa.

□□□

Es especialmente dramática la situación que vive Brasil. Malos sus resultados (escribimos después de los dos primeros partidos) y peor su juego.

Brasil ganó sus tres títulos mundiales entre 1958 y 1970. Jugadores brillantes de distintas generaciones ayudaron a conseguir el "tri". Por sobre todos, obviamente, Pelé.

Razones específicas para el bajo desempeño actual de la selección brasileña puede haber muchas. Que Coutinho es mal educado (a pesar de que Inglaterra fue campeón con Ramsay...), que Rivelino pudo estar bien para acompañante de estrellas, pero no para conductor y mil consideraciones y detalles que hacen en definitiva el espectáculo.

Siempre habrá una buena explicación para un triunfo y para un fracaso. En el caso de Brasil vemos algo más profundo. Y es que está en un ciclo de baja, como sucede en todas las actividades. Nunca —o rara vez— la sucesión de los más brillantes se da en forma inmediata. Sucede en todo orden de cosas. Entre Tunney y Joe Louis mediaron 9 años; entre Marciano y Clay, 8. Y los más poderosos Imperios de la Historia terminaron algún día, como algún día terminarán los de hoy. Y habrá otros de otro signo.

Brasil fabricó el mejor fútbol del mundo y marcó una hegemonía mundial inigualada. Pero nada es eterno.

Edgardo Marín

EVENTOS

Unión Española jugó un "extraño" partido, en el que recién apareció con deseos visibles de ganar, cuando perdía 2 a 0. No le alcanzó, porque en una hora O'Higgins se había aprovechado de su virtual ausencia para copar con más lógica la cancha y, aunque sin lujos, ser mejor en todos los aspectos.

Neumann y Valenzuela para una coreografía del fútbol... El puntero derecho también se adhirió al confuso juego de su cuadro, mientras el zaguero de O'Higgins empañó su trabajo cometiendo un penal inexplicable.

Sergio Mardones

SILENCIO..., LA UNION SIGUE DURMIENDO

Son menos de quinientos estoicos hinchas los que llegan a Santa Laura ganándole a la voraz atracción del Mundial. Acaso porque íntimamente esperan que Unión Española y O'Higgins hagan un partido de acuerdo a lo que suponen sus planteles estelares.

Pero al rato se ve que en recompensa para el heroísmo de los que se arrimaron al estadio no habrá más que luces fugaces y unas cuantas nostalgias para esta Unión Española... Todo se hace monótono, previsible hasta la irritación. Cuando la tiene O'Higgins se ve una intención más coherente en el traslado de Quiroz y Neira para encontrarse con alguno de los múltiples desmarques que intenta el trío Vargas-Baesso-Pizarro. Cuando la tiene Unión nada se insinúa, porque la marca dura de Acosta impide el libre trabajo de Novello; Jorge Arias trata de jugar rápido, pero peca de impreciso y los tres delanteros son francamente una incógnita. Entre un Peredo que "olvidó" el pique recto hacia el área, un Neumann sin desborde y un Miranda estático y mal habilitado, Unión carece de llegada clara.

Y aunque no impacte ni conmueva, O'Higgins es más lógico para "trabajar" el partido. Su bloque posterior podrá cometer ingenuidades, pero la juventud de los cuatros zagueros los hace de rápida recuperación

y en velocidad no es fácil superarlos. Como ha sido característico a través de todo el año, el déficit de los rancagüinos está en ese ataque formado por hombres de buena movilidad, pero sin vocación por ir a la raya, ni desequilibrar en base a habilidad. Lo mejor corre por cuenta de Baesso, que tiene más libertad por los constantes descuelgues de Leonel Herrera, convertido en estafeta ofensivo según los propósitos de Pedro García. Y el brasileño de O'Higgins, aunque sin pesar en el área, se las arregla para gestar el primer gol (35') y hacer el segundo (59').

En una hora de juego O'Higgins había conseguido clara ventaja gozando de la "amnesia" que invade a esta Unión antes criticada por su frialdad y hoy manteniendo eso sin sacar resultados... Entre las intenciones de Pedro García y la aplicación práctica del equipo hay una distancia kilométrica. Esa Unión que perdía frente a O'Higgins, no tenía más que el buen manejo de Rojas en el medio (aunque sin profundidad), la solvencia de Rafael González y el "fuego" de Herrera, que no se convencía de tanta abulia...

Enrique Aracena

Sergio Mardones

● El primer gol de O'Higgins. Jugada de Baesso por la izquierda, centro que conecta Quiroz, y Juvenal Vargas desvía el curso de la pelota con precisa "peinada" que vence a Espinoza.

Establecemos el gol de Baesso como la referencia para medir a Unión, porque después a fuerza de coraje, aprovechando el "bajón" del medio campo celeste, los rojos adquirieron por lo menos el dominio territorial. Más aún, el descuento de Peredo acercó emocionalmente a Unión y la entrada de Farías fue importante en la única faceta que explotaba Unión ante el agrupamiento de O'Higgins: el juego aéreo. No estuvo muy preciso Vallejos en las salidas, ni coordinados los centrales para los saltos, y generalmente Farías creó riesgo en los centros, agregando además su mayor disposición a la lucha.

● El cruce de González sobre el enganche de Baesso. Buen trabajo del brasileño de O'Higgins, la mayor preocupación para el bloque defensivo de Unión Española.

O'Higgins sólo vino a recuperarse un poco cuando Quiroz trató de serenar el ritmo, aunque igual Santibáñez mandó a Coppa para reforzar el sector central. En el contragolpe siguió siendo Baesso la carta más clara y faltó en esos momentos las piernas frescas de algún "picador" que complicara más al fondo rojo. Y en verdad el equipo rancagüino manejó con menos angustia de la esperada esos minutos finales con Unión buscando en el temperamento los argumentos que futbolísticamente no tenía.

Con todo, los masoquistas que fueron a Santa Laura no rescataron mucho consuelo para el frío que tomaron. Apenas se entibió la tarde para ese puñado de rancagüinos, que otra vez comprobaron cómo su equipo le gana a los "grandes" en Santa Laura (antes Colo Colo) y pierde con cualquiera de menor calado.

Esta vez, frente a una Unión Española vacilante, casi sonámbula, O'Higgins se mostró cohesionado y con muchas más ganas de ir al frente. Y eso le bastó...

IGOR OCHOA

Hágale un Gol a la Polla

1 Independiente Ovalle

La historia: El duelo no ha tenido continuidad en los últimos años. En 1974 les correspondieron series distintas; en 1976 y 1977 no se encontraron por estar Ovalle en Primera División. De los duelos de 1973 y 1975 surge un balance favorable para los maulinos, que de cuatro cotejos ganaron tres y empataron el restante, anotaron seis goles y recibieron dos y cosecharon siete de los ocho puntos disputados.

La campaña: Los antecedentes harán de Ovalle el favorito: está segundo en la tabla, a sólo dos puntos de Wanderers, y parece decidido a volver de inmediato a Primera División. Además, es uno de los equipos de mejor desempeño como visitante: en siete salidas obtuvo cuatro triunfos, dos empates y solamente una derrota. Independiente, en cambio, va en 14.º lugar con 11 puntos y se acerca alarmantemente a la zona peligrosa. Su gestión como local no ha sido muy positiva: ganó tres partidos, empató dos y perdió otros dos. En la última fecha, Ovalle derrotó a Trasandino (2x0), mientras que Independiente fue goleado por San Antonio (1x4).

La curiosidad: Hace cinco años que Ovalle no le gana a Independiente.

La tincada: Por historia, local; por campaña, visitante.

2 San Antonio U. Calera

La historia: Un duelo absolutamente equilibrado desde 1975. De los siete partidos disputados desde entonces, dos se los adjudicó Calera, dos San Antonio y los tres restantes terminaron igualados. Sólo en goles hay cierta superioridad de los porteños: anotaron 14 y les hicieron 12. Tal diferencia se produjo la única vez que se superaron por más de un gol: fue triunfo de San Antonio por cinco a dos (2.ª rueda del 76).

La campaña: San Antonio se bate en medianía de la tabla, sin grandes aspiraciones y sin mayores sustos. Con 15 puntos está noveno en la tabla y continúa con saldo a favor en los goles: anotó 26 y le hicieron 22. En su última presentación —el sábado— ganó sin dificultades a Independiente con el resultado más amplio de la fecha: 4x1. Unión Calera, que parecía irremisiblemente condenado a desaparecer por la campaña del equipo y los problemas institucionales, ha experimentado un sorpresivo repunte. Ya dejó la cola y todavía espera llegar a alturas más tranquilas. Tiene 9 puntos y está 17.º, con déficit en la balanza de goles: 20 a favor y 29 en contra. También pasó buen fin de semana: ganó en casa a Curicó 3x1.

La curiosidad: En sus duelos hay mayoría de empates.

La tincada: Local.

3 Trasandino Malleco

La historia: Leve superioridad de los sureños en los últimos tres años: ganaron dos partidos, empataron tres y perdieron uno. En goles, igualdad perfecta: seis para cada uno. El año pasado se produjo el único triunfo de Trasandino (2x0) y en el sur igualaron a cero.

La campaña: Pareció que Trasandino sería capaz de incorporarse al grupo de los que pelean título o liguilla, pero sorpresivamente perdió el paso y ya no aparece tan temible como al comienzo. Tras dos derrotas consecutivas (con Independiente y con Ovalle, ambas como visitante), se quedó con sus 15 puntos y retrocedió al 9.º lugar. Malleco, que es una sombra del equipo que guapeó el año pasado, está 12.º con 12 puntos, pese al repunte experimentado en las últimas fechas: empató con Antofagasta y luego ganó (1x0) a Iberia.

La curiosidad: Los dos han ganado 5 partidos.

La tincada: Local.

4 Curicó Magallanes

La historia: Superioridad albiceleste en los últimos años: de los últimos cinco partidos ganó dos, empató tres y perdió uno (en la segunda rueda del año pasado fue su única derrota).

La campaña: Curicó es el equipo que menos partidos ha ganado en Segunda División este año: sólo dos triunfos. Magallanes es uno de los que menos han perdido: sólo tres derrotas. Y la diferencia se observa en la tabla: los sureños están en 16.º lugar con 10 puntos, mientras que los santiaguinos integran el grupo de avanzada con 17 puntos y en el sexto lugar. Magallanes quedó libre el último fin de semana, mientras que Curicó fue derrotado inapelablemente por Unión Calera (1x3).

La curiosidad: Se enfrenta un ataque poco efectivo (13 goles anotó Curicó) contra una de las defensas más solventes (10 goles le hicieron a Magallanes).

La tincada: Considerando la irregularidad albiceleste, visitante.

5 Iberia Colchagua

La historia: Sus cuatro últimas confrontaciones confirmaron el equilibrio que caracteriza a este duelo: dos triunfos de los angelinos y dos victorias colchagüinas. Los dos ganaron y perdieron una vez como local.

La campaña: Son dos de los peores equipos de Segunda División. Iberia es el colista absoluto con sólo 8 puntos. Colchagua está penúltimo —junto con Unión Calera— con 9. Colchagua es, con Curicó, el equipo que menos ha ganado (sólo dos victorias). Iberia es el que más ha perdido (nueve derrotas). En goles también están parejos: ambos tienen —7 en su balance. Los dos perdieron en la última fecha: los angelinos con Malleco (0x1); los colchagüinos con Antofagasta (1x2).

La curiosidad: Tres de sus últimos cuatro partidos terminaron 1x0.

La tincada: Para romper la tradición, empate.

6 Antofagasta San Felipe

La historia: Fueron rivales en Primera División hasta 1974. Y hasta entonces su duelo se había caracterizado por ciclos. En los torneos de 1971 y 1972, tres triunfos de los sanfelipeños y un empate. En los de 1973 y 1974, cuatro victorias antofagastinas.

La campaña: Antofagasta retomó la onda y parece nuevamente rival serio para los punteros. Está tercero con 18 puntos y en cualquier momento puede encaramarse a la punta. En la última fecha derrotó, como visitante, a Colchagua (2x1). Unión San Felipe sigue sin encontrar el paso: 12.º con 12 puntos y sin siquiera aprovechar su condición de local, como lo demostró el sábado al igualar en casa con el modesto Linares (2x2).

La curiosidad: San Felipe no gana a Antofagasta desde 1972.

La tincada: Local.

7 Norte Arica Naval

La historia: La comienzan con este encuentro.

La campaña: Los dos han sido buenos animadores de la división. Arica, que está dando su examen para ser incorporado definitivamente al fútbol profesional, está sexto con 17 puntos y se caracteriza por ganar más puntos fuera de casa que como local. En la última fecha igualó con Wanderers (0x0) en Valparaíso. Naval, cuya meta es el ascenso automático, está tercero con 18 puntos y también se caracteriza por obtener puntos difíciles afuera y dejar irse algunos fáciles en casa. El sábado igualó en El Morro con San Luis (3x3).

La curiosidad: Es primera vez que se enfrentan.

La tincada: Ponga aquí la triple.

8 Linares Ferroviarios

La historia: Hasta mediados de 1975 era paliza de Ferroviarios: los tres últimos partidos los había hecho suyos con mayor o menor facilidad (2x1, 4x2, 3x2). Desde entonces, gran desquite de Linares, que en los cinco partidos restantes logró tres victorias y dos empates (3x2, 2x0, 2x2, 1x1 y 4x2). En total, igualdad perfecta: tres triunfos para cada uno y dos empates.

La campaña: Dos equipos que al parecer no tendrán preocupaciones de desaparecimiento, pero que tampoco podrán aspirar a cambiar de división. Linares, cuyo empate con San Felipe en campo ajeno vio subir sus bonos, está 11.º con 14 puntos. Ferroviarios, cuya derrota con La Serena como local confirmó su irregularidad, está 8.º con 16. Linares es fuerte en su casa (4 triunfos, un empate, dos derrotas); Ferroviarios es bravo afuera (dos triunfos, dos empates, una derrota).

La curiosidad: Linares empató cuatro veces y perdió seis; Ferroviarios, también empató cuatro veces, pero ganó seis.

La tincada: Empate. Y doble donde le parezca mejor.

9 San Luis La Serena

La historia: Olvidados los añejos duelos de cuando estaban en Primera, sólo queda el antecedente de lo que hicieron el año pasado al reencontrarse después de mucho tiempo. En La Serena ganó San Luis (1x0); en Quillota, ganó La Serena (4x3).

La campaña: San Luis tiene un equipo muy novato, capaz de ganarle al más pintado y propenso a caer con el más débil. Una prueba la dio el sábado: empató con Naval en El Morro (3x3), tras perder el primer tiempo 1x3. La Serena ya retomó el paso y parece encaminarse a la serie donde acostumbró a estar. El sábado obtuvo valioso triunfo sobre Ferroviarios en Santa Laura 1x0. Los quillotanos tienen 11 puntos y están en 14.º lugar. Los serenenses, con 18 puntos, están terceros.

La curiosidad: Cada uno ganó en campo ajeno el año pasado.

La tincada: Visitante.

10 Palestino U. Española

La historia: Un duelo siempre esperado y que ha ido desequilibrándose paulatinamente a favor de los rojos. En los últimos diez partidos hubo 5 triunfos de los hispanos, dos empates y tres victorias de los tricolores. Generalmente es partido de varios goles, pero destaca el concluyente 6x0 de los rojos en la primera rueda de 1976. El año pasado, un triunfo para cada uno: 3x1 la Unión y 2x0 Palestino.

La campaña: Palestino es uno de los equipos invictos del fútbol profesional (el otro es Wanderers). La derrota que aparece en las estadísticas fue por secretaría, tras ganarle 1x0 a O'Higgins en Rancagua. Sólo ha perdido un punto en la cancha (2x2 con Lota Schwager). Y con todo eso es el puntero del torneo junto con Cobreloa y con este partido pendiente. Su delantera anotó el doble de goles de los que recibió su arquero (28 a favor y 14 en contra). Unión Española sigue en línea zigzagueante: tras ganar a Concepción en el sur, fue derrotado por O'Higgins en Santiago (1x2). Está 7.º con 13 puntos.

La curiosidad: Nadie ha podido ganarle a Palestino.

La tincada: Local.

11 Italia Austria

La historia: Sólo una vez se enfrentaron en torneos mundiales. Fue en las semifinales de la Copa disputada en 1934, en Italia. Ganaron los italianos 1x0 y con ello dieron un paso importante a la conquista de su primer título.

La campaña: Italia fue el único equipo que se clasificó con campaña perfecta: derrotó a Hungría, Francia y Argentina. Anotó 6 goles y le hicieron dos. Austria, al que no se le asignaban mayores posibilidades, sólo perdió cuando ya tenía la clasificación asegurada. Ganó 2x1 a España y 1x0 a Suecia y cayó 0x1 con Brasil.

La curiosidad: Hace 44 años que no se enfrentan en un Mundial.

La tincada: Local.

12 Alemania Holanda

La historia: Sólo se han enfrentado una vez en torneos mundiales y sirvió para definir la Copa anterior. Jugaron la final en Munich, en 1974, y ganaron los alemanes 2x1.

La campaña: Señalados como grandes favoritos, los dos lograron su clasificación midiendo cuidadosamente sus pasos. Los dos salieron segundos en sus respectivos grupos. Para eso, Alemania empató con Polonia y con Túnez (0x0 con ambos) y goleó 6x0 a México. Es el único equipo que pasó a semifinales con la valla invicta. Holanda se clasificó tras ganar a Irán (3x0), empatar con Perú (0x0) y perder con Escocia (2x3). Lo salvó su mejor diferencia de goles con respecto a Escocia, con el que igualó en puntaje.

La curiosidad: Los dos manejaron sus resultados para no quedar en el grupo del otro, pero no les resultó.

La tincada: Local.

13 Argentina Brasil

La historia: Brasil ha participado en todos los mundiales; Argentina, solamente en cinco. Y sólo se enfrentaron una vez. Ocurrió en el Mundial pasado, en Alemania. Le correspondió el mismo grupo en la ronda final y el triunfo fue para Brasil por dos a uno.

La campaña: Los dos dejaron dudas en la clasificación. Argentina la aseguró temprano luego de ganar con dificultades a Hungría y Francia (después perdió con Italia). Brasil la obtuvo a última hora tras derrotar a Austria (antes había empatado con Suecia y España).

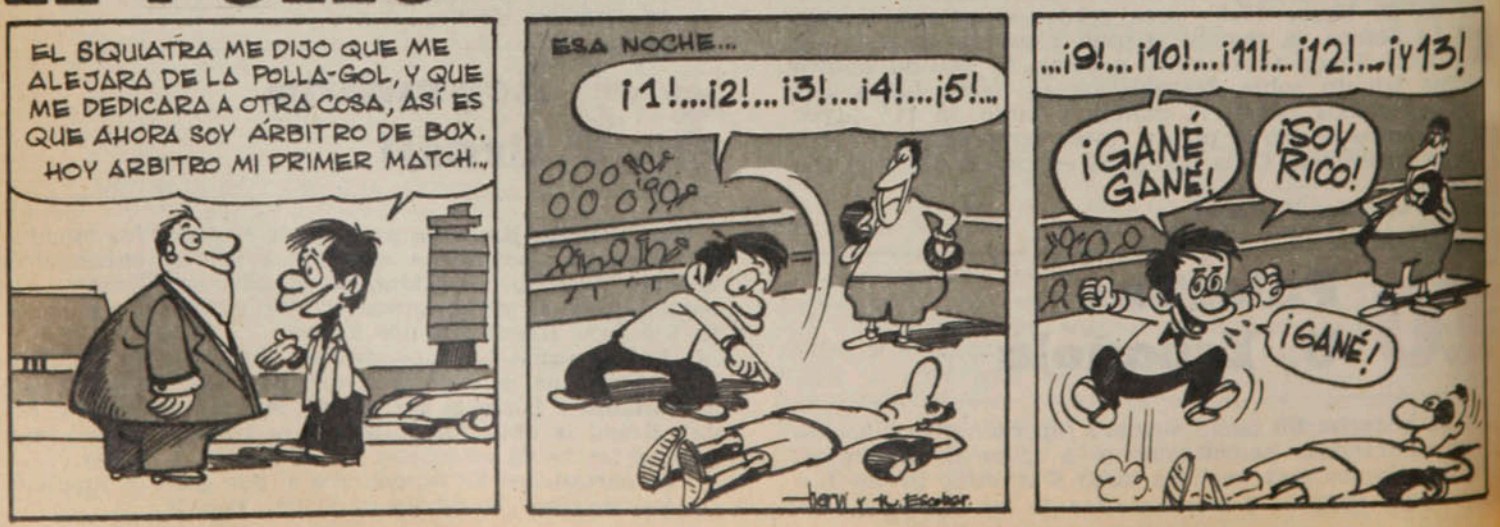
La curiosidad: Se supone que el que gana es finalista.

La tincada: ¿Le queda para otra triple?

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Independiente	7	3	2	2	14	11	8	57,1%	7	1	1	5	9	18	3	21,4%	14	4	3	7	23	29	11	39,2%
	Ovalle	7	3	3	1	13	9	9	64,2%	7	4	2	1	7	3	10	71,4%	14	7	5	2	20	12	19	67,8%
2	San Antonio	5	4	1	0	15	5	9	90,0%	9	2	2	5	11	17	6	33,3%	14	6	3	5	26	22	15	53,5%
	U. Calera	7	2	2	3	12	11	6	42,7%	7	1	1	5	8	18	3	21,4%	14	3	3	8	20	29	9	32,1%
3	Trasandino	7	3	3	1	11	7	9	64,2%	7	2	2	3	8	10	6	42,7%	14	5	5	4	19	17	15	53,5%
	Malleco	8	3	0	5	5	8	6	37,5%	6	2	2	2	6	8	6	50,0%	14	5	2	7	11	16	12	42,8%
4	Curicó	7	1	4	2	6	9	6	42,7%	7	1	2	4	7	10	4	28,5%	14	2	6	6	13	19	10	35,7%
	Magallanes	6	3	2	1	10	6	8	66,6%	8	3	3	2	5	4	9	56,2%	14	6	5	3	15	10	17	60,7%
5	Iberia	7	2	2	3	13	10	6	42,7%	7	1	0	6	3	13	2	14,2%	14	3	2	9	16	23	8	28,5%
	Colchagua	8	1	2	5	4	9	4	25,0%	6	1	3	2	8	10	5	41,6%	14	2	5	7	12	19	9	32,1%
6	Antofagasta	6	4	1	1	6	3	9	75,0%	8	3	3	2	9	10	9	56,2%	14	7	4	3	15	13	18	64,2%
	San Felipe	9	3	5	1	19	16	11	61,1%	5	0	1	4	3	11	1	10,0%	14	3	6	5	22	27	12	42,8%
7	Arica	7	3	1	3	9	6	7	50,0%	7	4	2	1	12	7	10	71,4%	14	7	3	4	21	13	17	60,7%
	Naval	7	4	2	1	17	7	10	71,4%	8	3	2	3	10	12	8	50,0%	15	7	4	4	27	19	18	60,0%
8	Linares	7	4	1	2	9	7	9	64,2%	8	1	3	4	10	15	5	31,2%	15	5	4	6	19	22	14	46,6%
	Ferroviarios	8	4	2	2	11	9	10	62,5%	6	2	2	2	9	9	6	50,0%	14	6	4	4	20	18	16	57,1%
9	San Luis	8	2	1	5	6	12	5	31,2%	6	1	4	1	9	8	6	50,0%	14	3	5	6	15	20	11	39,2%
	La Serena	7	2	2	3	7	8	6	42,7%	8	5	2	1	12	7	12	75,0%	15	7	4	4	19	15	18	60,0%
10	Palestino	7	6	1	0	19	9	13	92,8%	5	4	0	1	10	4	8	80,0%	12	10	1	1	29	13	21	87,5%
	U. Española	7	2	2	3	8	10	6	42,7%	5	3	1	1	10	7	7	70,0%	12	5	3	4	18	17	13	54,1%
11	Italia																	3	3	0	0	6	2	6	100%
	Austria																	3	2	0	1	3	2	4	66,6%
12	Alemania																	3	1	2	0	6	0	4	66,6%
	Holanda																	3	1	1	1	5	3	3	50,0%
13	Argentina																	3	2	0	1	4	3	4	66,6%
	Brasil																	3	1	2	0	2	1	4	66,6%

EL POLLO



Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 113 Concursos.

N.º	L	E	V
1	46	35	32
2	49	40	24
3	61	23	29
4	54	31	28
5	58	30	25
6	48	40	25
7	48	33	32
8	51	29	33
9	60	27	26
10	51	39	23
11	57	33	23
12	53	29	31
13	62	31	20

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. ESPAÑOLA		O'HIGGINS	1		
COQUIMBO		PALESTINO	2		
SAN ANTONIO		INDEPENDIENTE	3		
OVALLE		TRASANDINO	4		
LA CALERA		CURICO UNIDO	5		
MALLECO		IBERIA	6		
COLCHAGUA		ANTOFAGASTA	7		
WANDERERS		NORTE ARICA	8		
SAN FELIPE		LINARES	9		
NAVAL		SAN LUIS	10		
FERROVIARIOS		LA SERENA	11		
ARGENTINA		ITALIA	12		
ESCOCIA		HOLANDA	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
INDEPENDIENTE		OVALLE	1		
SAN ANTONIO		UNION CALERA	2		
TRASANDINO		MALLECO	3		
CURICO UNIDO		MAGALLANES	4		
IBERIA		COLCHAGUA	5		
ANTOFAGASTA		SAN FELIPE	6		
NORTE ARICA		NAVAL	7		
LINARES		FERROVIARIOS	8		
SAN LUIS		LA SERENA	9		
PALESTINO		U. ESPAÑOLA	10		
1º GRUPO 1		1º GRUPO 3	11		
2º GRUPO 2		2º GRUPO 4	12		
2º GRUPO 1		2º GRUPO 3	13		

ULTIMOS RESULTADOS

			ENTRE ELLOS
1	**INDEPENDIENTE** (L) 2x2 San Luis Asc. '78 (V) 1x2 Arica Asc. '78 (V) 2x2 Curicó Asc. '78 (L) 2x1 Trasandino Asc. '78 (V) 1x4 S. Antonio Asc. '78	**OVALLE** (L) 3x2 La Serena Asc. '78 (V) 1x0 Linares Asc. '78 (L) 1x1 Antofagas. Asc. '78 (V) 1x1 Iberia Asc. '78 (L) 2x0 Trasandino Asc. '78	Independiente 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '73 Independiente 3x1 (V) 2.ª R. Asc. '73 0x0 (Ovalle) 1.ª R. Asc. '74 Independiente 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '75
2	**SAN ANTONIO** (V) 0x1 Ferroviar. Asc. '78 (L) 2x2 San Luis Asc. '78 (V) 1x2 Arica Asc. '78 (V) 1x0 Curicó Asc. '78 (L) 4x1 Independ. Asc. '78	**U. CALERA** (L) 2x2 Colchagua Asc. '78 (V) 3x3 San Felipe Asc. '78 (L) 2x0 Ferroviar. Asc. '78 (V) 1x0 San Luis Asc. '78 (L) 3x1 Curicó Asc. '78	San Antonio 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '76 San Antonio 5x2 (L) 2.ª R. Asc. '76 Unión Calera 2x1 (L) 3.ª R. Asc. '76 1x1 (La Calera) 1.ª R. Asc. '77 2x2 (San Antonio) 2.ª R. Asc. '77
3	**TRASANDINO** (L) 4x1 Linares Asc. '78 (V) 1x2 Antofagas. Asc. '78 (L) 1x0 Iberia Asc. '78 (V) 1x2 Independ. Asc. '78 (V) 0x2 Ovalle Asc. '78	**MALLECO** (L) 0x1 Naval Asc. '78 (V) 2x1 La Serena Asc. '78 (L) 0x1 Linares Asc. '78 (V) 0x0 Antofagas. Asc. '78 (L) 1x0 Iberia Asc. '78	Malleco 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '75 2x2 (Los Andes) Lig. Asc. '76 Malleco 3x2 (L) Lig. Asc. '76 Trasandino 2x0 (L) 1.ª R. Asc. '77 0x0 (Angol) 2.ª R. Asc. '77
4	**CURICO** (V) 0x0 San Luis Asc. '78 (L) 1x1 Arica Asc. '78 (L) 2x2 Independ. Asc. '78 (L) 0x1 S. Antonio Asc. '78 (V) 1x3 U. Calera Asc. '78	**MAGALLANES** (V) 1x1 Colchagua Asc. '78 (L) 3x2 San Felipe Asc. '78 (V) 0x1 Ferrovia. Asc. '78 (L) 1x1 San Luis Asc. '78 (V) 1x0 Arica Asc. '78	1x1 (Curicó 1.ª R. Asc. '76 Magallanes 2x0 (L) 2.ª R. Asc. '76 0x0 (Curicó) 3.ª R. Asc. '76 Magallanes 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '77 Curicó 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '77
5	**IBERIA** (L) 1x1 Antofagas. Asc. '78 (V) 1x4 Independ. Asc. '78 (V) 0x1 Trasandino Asc. '78 (L) 1x1 Ovalle Asc. '78 (V) 0x1 Malleco Asc. '78	**COLCHAGUA** (L) 0x1 Wanderers Asc. '78 (V) 1x0 Naval Asc. '78 (L) 0x1 La Serena Asc. '78 (V) 2x3 Linares Asc. '78 (L) 1x2 Antofagas. Asc. '78	Iberia 1x0 (V) 1.ª R. Asc. '73 Colchagua (1x0 (V) 2.ª R. Asc. '73 Colchagua 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '77 Iberia 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77
6	**ANTOFAGASTA** (V) 1x1 Iberia Asc. '78 (L) 2x1 Trasandino Asc. '78 (V) 1x1 Ovalle Asc. '78 (L) 0x0 Malleco Asc. '78 (V) 2x1 Colchagua Asc. '78	**SAN FELIPE** (V) 2x3 Magallanes Asc. '78 (L) 2x3 Wanderers Asc. '78 (L) 1x1 Naval Asc. '78 (V) 0x1 La Serena Asc. '78 (L) 2x2 Linares Asc. '78	San Felipe 2x1 (V) 2.ª R. '72 Antofagasta 3x0 (V) 1.ª R. '73 Antofagasta 3x1 (L) 2.ª R. '73 Antofagasta 1x0 (V) 1.ª R. '74 Antofagasta 2x1 (L) 2.ª R. '74
7	**ARICA** (V) 1x1 Curicó Asc. '78 (L) 2x1 S. Antonio Asc. '78 (V) 4x3 U. Calera Asc. '78 (L) 0x1 Magallanes Asc. '78 (V) 0x0 Wanderers Asc. '78	**NAVAL** (V) 1x0 Malleco Asc. '78 (L) 0x1 Colchagua Asc. '78 (V) 1x1 San Felipe Asc. '78 (V) 2x3 Ferroviar. Asc. '78 (L) 3x3 San Luis Asc. '78	(No han jugado)
8	**LINARES** (V) 1x4 Trasandino Asc. '78 (L) 0x1 Ovalle Asc. '78 (V) 1x0 Malleco Asc. '78 (L) 3x2 Colchagua Asc. '78 (V) 2x2 San Felipe Asc. '78	**FERROVIARIOS** (V) 0x2 U. Calera Asc. '78 (L) 1x0 Magallanes Asc. '78 (V) 2x2 Wanderers Asc. '78 (L) 3x2 Naval Asc. '78 (L) 0x1 La Serena Asc. '78	Linares 3x2 (L) 2.ª R. Asc. '75 Linares 2x0 (L) Lig. Desc. '76 2x2 (Santiago) Lig. Desc. '76 1x1 (Linares) 1.ª R. Asc. '77 Linares 4x2 (V) 2.ª R. Asc. '77
9	**SAN LUIS** (V) 2x2 S. Antonio Asc. '78 (L) 0x1 U. Calera Asc. '78 (V) 1x1 Magallanes Asc. '78 (L) 0x3 Wanderers Asc. '78 (V) 3x3 Naval Asc. '78	**LA SERENA** (V) 2x3 Ovalle Asc. '78 (L) 1x2 Malleco Asc. '78 (V) 1x0 Colchagua Asc. '78 (L) 1x0 San Felipe Asc. '78 (V) 1x0 Ferroviar. Asc. '78	San Luis 1x0 (V) 1.ª R. Asc. '77 La Serena 4x3 (V) 2.ª R. Asc. '77
10	**PALESTINO** 2x0 A. Italiano C. '78 3x2 U. Católica C. '78 (L) 2x2 L. Schwager C. '78 (V) 2x1 Rangers C. '78 (V) 2x1 Coquimbo C. '78	**UNION ESPAÑOLA** (L) 1x1 Aviación C. '78 0x1 Colo Colo C. '78 (V) 1x0 Coquimbo C. '78 (V) 3x1 Concepción C. '78 (L) 1x2 O'Higgins C. '78	Palestino 4x1 2.ª R. '75 U. Española 6x0 1.ª R. '76 U. Española 4x1 2.ª R. '76 U. Española 3x1 1.ª R. '77 Palestino 2x0 2.ª R. '77
11	**ITALIA** 2x1 Francia Mundial '78 3x1 Hungría Mundial '78 1x0 Argentina Mundial '78	**AUSTRIA** 2x1 España Mundial '78 1x0 Suecia Mundial '78 0x1 Brasil Mundial '78	Italia 1x0 Semifinal 1934
12	**ALEMANIA** 0x0 Polonia Mundial '78 6x0 México Mundial '78 0x0 Túnez Mundial '78	**HOLANDA** 3x0 Irán Mundial '78 0x0 Perú Mundial '78 2x3 Escocia Mundial '78	Alemania 2x1 Final 1974
13	**ARGENTINA** 2x1 Hungría Mundial '78 2x1 Francia Mundial '78 0x1 Italia Mundial '78	**BRASIL** 1x1 Suecia Mundial '78 0x0 España Mundial '78 1x0 Austria Mundial '78	Brasil 2x1 Ronda final 1974

UNA BARAJA SIN ASES...

En su segunda fase el campeonato mundial tiene a la "élite" de los ocho clasificados, sin que ningún pronóstico supere la mera especulación. Nadie puede sentirse favorito absoluto en una guerra tan pareja.

● El alero francés Rochetau intentando pasar entre Luis Galván y Olguín... La pretensión del galo resultó muchas veces porque el sector derecho de la defensa argentina se ve muy débil, con un hombre como Olguín que no "siente" marcar la punta.

ITALIA

Llegó precedido de malos pronósticos, porque su campaña preparatoria había sido muy mediocre. Sin embargo, en el mundial se ha mostrado como un equipo equilibrado, y lo que es más llamativo, por ser Italia no sólo sustentado en su eficacia defensiva. Ante Francia tuvo que remontar un tempranero gol en contra y lució un ataque penetrante, con la fina técnica de Causio, la versatilidad de Rossi y la temible potencia de Bettega. Ellos tres, bien apuntalados en el medio por otro bloque no menos compacto, donde la marca de Tardelli, el trajín de Benetti y la precisión de Antognoni hacen un terceto de inapelable calidad.

Después de superar sin dificultades a Hungría, los italianos enfrentaron a Argentina, reeditando su ya tradicional capacidad de marca, cerrando los caminos, "ahogando" en la persecución individual a los delanteros rivales, y manteniendo siempre latente la peligrosidad de su contragolpe. En suma, defendiendo han revalidado su aplicación y atacando han parecido igualmente expertos. La vieja imagen del cerrojo rígido y un par de picadores solitarios se cambia hoy por un cuadro capaz de variar en un mismo partido, con individualidades destacadas, que nunca olvidan las necesidades del conjunto.

ALEMANIA

El campeón mundial debe ser el que más y mejor ha "escondido" sus cartas en la primera serie. Por lo menos eso cabe pensar ante la escasa jerarquía que exhibió para clasificarse. Después de conseguir un empate con Polonia, buscado notoriamente en el esquema de juego, Alemania funcionó como una máquina de gran poder ofensivo contra México, arrasándolo con un 6 a 0 implacable. Pero al final sacó una igualdad ante el sorprendente Túnez, que no estaba en ningún libro... Al margen de las especulaciones que puedan hacerse sobre la computación teutona para ir confundiendo rivales con su metódico rendimiento, queda la certeza de que carece de las individualidades del 74. El fútbol que tejía Beckenbauer y la subida agresiva de Breitner no tienen reemplazantes en este equipo, por mucho que a Zimmerman la den esa categoría. Eso es muy relevante, más que las ausencias de Overath y Müller, relativamente cubiertas por la zurda de Flohe y el aporte de Dieter Müller y Fischer, éste todavía sin dar con la red.

Nadie se atreve a vaticinar hasta dónde Alemania ha regulado sus energías, esperando los partidos de la fase siguiente para moverse a "plena" máquina. Pero al margen de adivinanzas, si la verdad no fuera mucho más que lo visto, el equipo de Schön sólo sería un aspirante como cualquiera...

AUSTRIA

Una de las figuraciones más sorpresivas correspondió a este cuadro contragolpeador por excelencia, pero también amigo del fútbol bien urdido. Tiene hombres de categoría (Pezzey, Prohaska, Krankl, Jara, Kreuz), que interpretan un estilo ordenado, en que la pretensión de tratar bien el balón no se contrapone a la utilización del pelotazo profundo. A España la vencieron sin muchas dificultades y a Suecia terminaron por abrumarla con un segundo tiempo de gran nivel. Frente a Brasil decreció en su rendimiento, pero en la medida que fue tomando más iniciativa de ataque tendió a restituir su fluidez ofensiva, en un partido, que por lo demás, no amenazaba sus posibilidades.

Los mismos austríacos han hecho durante el torneo una modesta evaluación de sus atributos, evidenciándose más que conforme con la clasificación. A primera vista no parece tener op-

TEMAS

Antognoni buscando el arco húngaro. El volante italiano es el creador más visible en la encumbrada selección de su país, hoy justificado aspirante al título. ●

ción, pero su estructura asegura que por lo menos le complicará el camino a más de algún favorito.

HOLANDA

Sin Cruyff, Holanda mantiene la base de su "circuito", en el que es capaz de tener la pelota y mover al rival de un lado a otro con ofuscante precisión. Y en la recuperación del balón siguen siendo igualmente implacables. Pero sin su máximo crack carecen del estilete que aceleraba frente al área abriendo "surcos" y dirigía magistralmente la rotación del equipo. Ahora Holanda es un cuadro frío, tremendamente sólido, sin grandes individualidades, que impresiona por un funcionamiento colectivo notable. Sin embargo, no tiene la alegría, el deleite estético, del equipo subcampeón.

Con todo, nadie puede asegurar que en la serie clasificatoria los naranjas hayan rendido a plena capacidad, porque si bien Escocia los comprometió y se puso a un gol de clasificarse, Holanda tomó el control del partido y evitó tranquilamente un final de angustia que las matemáticas le daban a Escocia... Su déficit más visible se demostró con Perú, cuando errados todos los caminos sólo manejaron el tiro de distancia como alternativa para inquietar a Quiroga. Ante un rival bien agrupado no apareció el o los hombres que desequilibraran en el desborde o la maniobra imaginativa. Aun así, por estructura, es amenaza notoria en la segunda fase.

ARGENTINA

Cargando un presunto favoritismo, este equipo argentino salió a jugarse su opción desterrando cualquier consideración "estética". Frente a Hungría sorprendió por la dinámica y rotación de sus hombres de mediocampo hacia arriba, así como por la descoordinación de su defensa... Y pese a que tardó en estructurar su triunfo quedó rondando la imagen de un estilo distinto, más veloz que preciso. Después ante Francia accedió a la victoria gracias a una genialidad de Jacinto Luque (lejos su mejor delantero) y soportando un segundo tiempo con absoluta superioridad de los galos. Así, frente a Italia se desgastó en un ataque incesante, de poca imaginación, sucumbiendo en una de las escasas llegadas que se procuró el ganador.

En el resumen queda una oncena muy propensa al desorden, donde la elogiable tendencia para imponer un gran ritmo físico se diluye por la carencia de una pausa más cerebral y el bajo rendimiento de algunos atacantes (especialmente Houseman). Por otro lado, su defensa sigue siendo feble por los costados, y la dupla Galván-Passarella, si bien es menos deficitaria, recurre frecuentemente al foul como mecanismo de contención. En un cuadro en el que sorprendentemente falta alguien que la "ponga contra el piso" de vez en cuando Américo Gallego es el único que regula tanta ansiedad por ir arriba. Por fuerza y mística y una mayor cuota de serenidad que debe encontrar, su opción sigue vigente.

POLONIA

Sin repetir lo hecho en el Mundial de Alemania, los polacos terminaron por adjudicarse el grupo dos, aunque sin mostrar ninguna novedad resaltante. Sigue Deyna como armador de todo el juego, más la dupla Lato-Szarmach para el acoso ofensivo. Falta del '74 Gadocha, que se movía como wing izquierdo y era garantía de buen desborde. Sin embargo, en el último partido contra México, los dos goles de Boniek, reemplazante de Lubanski, parecen darle a Polonia la seguridad de que su ataque vuelve a ser tan peligroso como antes. En general mantiene su buen funcionamiento, con la salida de buen fútbol que los caracteriza, pero aparentan estar más "gastados" que en Alemania.

Su campaña no fue en absoluto brillante y a ese aburrido empate con Alemania en el debut agregaron después un triunfo sobre Túnez por 1 a 0, no tan reprochable como parecía, porque al final los africanos casi se fueron invictos de Argentina... Sin embargo, su último partido con México le permitió borrar muchas dudas, ganar el grupo y empinarse a la segunda vuelta como un candidato siempre estimable.

BRASIL

Indiscutiblemente, Brasil bordeó lo "tortuoso", aunque en cifras no haya sido tan malo... Toda la decepción creada en los dos primeros encuentros fue justificada por un fútbol inexplicable, en el que la gran novedad era juntar a dos marcadores de punta para ver si en la suma salía un wing derecho... En esas condiciones, sólo Reinaldo aparecía por el área, mientras el resto revoloteaba en una gestación tan numerosa como inútil. Ciertamente si las intenciones de Coutinho giraban en torno a un mediocampo de gran "desdoblamiento", conspiraron contra él las defecciones de Zico, Cerezo y el mismo lateral Edinho, encargados de una supuesta llegada con sorpresa.

Después de mucho escándalo y previsible intervención de la Comisión Técnica de Brasil, el técnico armó un cuadro más lógico, con la inclusión de Roberto, menos hábil pero más fuerte que Reinaldo, y de Mendonça, que aun fallando en el finiquito hizo un enlace más agresivo que el de Zico. Le ganó bien a Austria, y ahora en "campos secos" (se quejaron siempre de Mar del Plata) esperan restituir la deteriorada fe de sus compatriotas. Pero igual la formación sigue siendo una lotería, negadora de un supuesto trabajo previo pleno de seriedad. Por todo lo que está debiendo, todavía podría ser...

PERU

Es sin duda la mayor sorpresa del torneo, porque además de los buenos resultados no han variado su estilo, y en base a un esquema "clásico" (punteros abiertos, marca más zonal) se dio el lujo de ganar el grupo 4. Aunque su promedio de edad no sea bajo, no es tan "viejo" como se piensa y del equipo que impactara en el mundial de México hace ocho años sólo quedan Chumpitaz, Cubillas y Sotil. Sin tratar de inventar tácticas "raras", los peruanos han realizado su juego habitual, eso sí que agregándole una mayor exuberancia física. Después de una campaña previa muy pobre, Marcos Calderón se decidió por titularizar al mediocampo de Alianza (Cueto Velázquez y Cubillas), logrando una equilibrada fórmula con la jerarquía de Velázquez (actuación consagratoria), la técnica del zurdo Cueto, y el renacer de este Cubillas gravitante y goleador.

En ese sector se ha creado el fútbol peruano, con el respaldo de una buena defensa, en que a la dupla Manzo-Chumpitaz se han agregado dos laterales de muy buen rendimiento. Y para más, han contado con un arquero que ataja pelotas decisivas, levanta al equipo y jamás pierde esa sensación de inmutable seguridad. Ha sido Quiroga, sin duda, otro soporte fundamental en esta espectacular campaña peruana. De aquí en adelante todo lo que haga será un simple complemento, porque en lo esencial lo suyo fue una ratificación de que la consecuencia con un estilo, el respeto por el talento y el apego a toda una tradición futbolística no se contraponen con el esfuerzo físico y los resultados...

● **Reinaldo luchando en soledad con Migueli y Olmo... Sólo el triunfo sobre Austria aminoró el vendaval que caía sobre Coutinho, impulsor de un fútbol de ineficaz esquematismo.**

● Perú se constituyó en el gran "golpe" ganando el grupo 4 sin derrotas. Guillermo La Rosa y el holandés Krol en un momento del empate sin goles que protagonizaron los dos clasificados.

Alemania, la tarde que salió a ganar sin especulaciones y "trituró" a México por 6 a 0. Se piensa que los teutones están "escondiendo" su real poderío... ●

LA FOTO

"¡Ese fue!", parecen acusar los jugadores iraníes.

Los perfiles y las barbas —más que las camisetas— los hacen identificables. Pero igual podrían ser de Italia, Austria, Argentina o Perú: serios, concentrados, absolutamente entregados a lo que están haciendo, denuncian el cambio de ubicación de la pelota en un tiro libre.

Es un torneo en el que nadie puede dar ventajas a nadie. Y ellos, pese a ser novatos en estas lides, tampoco las dan.

Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

SORTEO 25 JUNIO

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

suba la escala de la fortuna con los 3 GORDOS de la Polla

7 MILLONES

2 MILLONES 1 MILLON

2 TERMINACIONES

ECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
vío aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

LATO (POLONIA)

SUSPENSO HASTA EL FINAL

BRASIL APAGO UNA CALDERA

(El 0x0 con Argentina)

EL DUELO DE LOS GIGANTES

(Alemania-Holanda)

GUIA POLLA GOL

EL MEJOR
PRECALENTAMIENTO ES...

FRIXIO

DA MAS FLEXIBILIDAD
Y ALIVIA DOLORES
MUSCULARES

Antes y después del ejercicio, friccione sus músculos con FRIXIO. El activo linimento que da flexibilidad y una perfecta irrigación sanguínea a la musculatura, evitando dolores posteriores.

FRIXIO
EL LINIMENTO DEL DEPORTISTA.

Fabricado por:

LABORATORIO CHILE S.A.

hoy

EVENTOS

El suspenso prolongado (Argentina 0, Brasil 0) 4-7
Palestino predica con el ahorro (Palestino 1, U. Española 0) 12-15
La hora del desengaño (Brasil 3, Perú 0) 52-53
Partido europeo en día europeo (Italia 0, Alemania 0) 54-55
¡Kempes, el del Valencia! (Argentina 2, Polonia 0) 56-57
La polenta se enfrió temprano (Italia 1, Austria 0) 62-65

PERSONAJES

El más importante (Leopoldo Luque) 34-37
"He olvidado vivir" (Michel Platini) 42-43

TEMAS

La conclusión: trabajo y disciplina (Testimonios del Mundial) 10-11
Roland Garros: 54 años de gloria (Tenis) 22-24
El fútbol de mañana (Túnez) 28-31
Riera ya pinta en azul 32-33
La Copa a Sorbos (Argentina '78) 38-41
Ocho en el exilio (Eliminados del Mundial) 44-45

PANORAMA

Cataratas de frustración (Eduardo Prieto) 16
Cara y sello 16-17
Buscando el roce (Tenistas juveniles) 17
Soñando con el Mundial (Kurt Horta a Japón) 17
Lauda con ventilador (Gran Premio de Suecia) 17-18
El gol 1.000 18
La despedida de los suecos 19
Fútbol laboral 19
Registro 21

COLUMNAS

Triunfo y desagravio (Renato González) 25

SINTESIS

Copa del Mundo 8-9
Ascenso 51

SECCIONES

Díganos 26-27
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Allá, estruendo; acá, sorpresas

Allá sigue el suspenso. Y sólo hoy se podrá saber quiénes cumplen con su objetivo de disputar la final y quiénes deben conformarse con la aspiración al tercer puesto. Seis de los ocho que pasaron la primera ronda aún conservan las esperanzas. Algunos, como Holanda, Italia, Brasil y Argentina, con argumentos muy sólidos. Otros dos, Alemania y Polonia, con la esperanza de que factores muy concretos y poco probables les abran el camino. Sólo Austria y Perú quedaron absolutamente descartados.

Y con esto se confirma lo ya esbozado al finalizar la ronda clasificatoria: no hay superequipos. El equilibrio sigue siendo la característica predominante.

Y acá —aunque apagada por el estruendo del Mundial— la vida sigue.

Sorprende y entusiasma la campaña de Palestino, que se puso al día en la tabla y quedó donde se preveía: en la punta. Treinta y ocho partidos oficiales sin perder reflejan su poderío y equilibrio.

Inquieta y apena que los jugadores de Unión Española vivan conflictos que no habían conocido en toda la década. Y que un jugador no se presente a jugar porque todavía no encuentra a un dirigente que le solucione el problema derivado de cantidades impagas.

Alegra la preocupación de los dirigentes del tenis, que envían a un grupo de juveniles a foguearse a torneos de cierta jerarquía en Europa.

Amarga la improvisación del boxeo, que da el pase para un combate por el título mundial sin someter al pugilista a un mínimo chequeo médico.

Provoca expectativas la solicitud de realizar ahora la elección de nuevos dirigentes en la Asociación Central, a fin de que tengan tiempo de prepararse para cuando asuman a fines de año. Y ya se insinúan nombres de postulantes.

Desconcierta ver cómo se desaprovecha la experiencia de un Mundial sin que dirigentes y técnicos hagan algo coordinado en beneficio del fútbol chileno.

La vida sigue. Y se podría agregar —como en la canción— que sigue igual.

MIERCOLES 21-6-1978. N.º 1.819.

EL SUSPENSO PROLONGADO

Con un empate sin goles, Brasil y Argentina postergaron un desenlace y hacen que la incógnita se mantenga hasta el final.

● Ortiz en el pique. Chicao y Toninho en la contención. La habilidad del puntero zurdo no logró conmover al sólido bloque defensivo brasileño, que otra vez demostró su notable solvencia.

Luque encerrado. Chicao, Toninho y Oscar le tienden el cerco. El ariete central, que reaparecía, tuvo escasísimas oportunidades de ● acercarse a Leao y sucumbió a la marca de los centrales.

"El sábado ganamos a los tanos y chau; nos quedamos a jugar en River" (pero perdieron y tuvieron que ir a Rosario).

"El miércoles les hacemos cuatro goles a los polacos y les ponemos marca a los grones". (Los "grones" son los brasileños; pero a Polonia sólo le hicieron dos goles, mientras Brasil le hacía tres a los peruanos.)

"¿Pero sabés vos cómo se van a asustar estos negros en la cancha de Rosario, con la verja encima? Te lo digo yo, les hacemos la boleta, les hacemos". (Pero no se la hicieron, empataron sin goles, lo que deja a Brasil con ventaja —de un gol— para el caso de decidir cuál de los dos juega el título.)

"No te preocupés; los peruanos ya están 'nocau', no nos van a venir a hacer la fuerza. Seguramente Ramoncito (Quiroga, que es argentino nacionalizado peruano) va a pedir no jugar... A Polonia los brasileños no se la van a llevar por delante... Ahí arreglamos lo del gol ese que nos llevan los "grones". ¡Mama mía, si Marito (Kempes) les hace el tercero a los polacos!...

EVENTOS

El suspenso. . .

¿Y si Brasil pisa a Polonia y Perú hace fuerza, qué pasa?. . .

La verdad es que no quiero ni pensarlo. El miércoles (hoy) va a ser un día para el consumo de coramina en cantidades industriales y se la va a pedir en varios idiomas. En el grupo de Buenos Aires y Córdoba, Holanda e Italia llegan con 3 puntos y con mejor diferencia de goles para los naranjas; Alemania no ha sido todavía desterrada. En el grupo de Rosario y Mendoza está esa situación de Argentina y Brasil, con Polonia matemáticamente todavía como tercero en discordia.

Todo dependerá no sólo de quienes ganen, sino por cuánto ganan.

Sin duda que a Argentina se le presenta una coyuntura favorable, cerrando su actuación en la segunda vuelta ante el más débil: Perú. Pero tendrá que jugarse el todo por el todo para alcanzar un marcador que ponga luz verde a sus aspiraciones (y que Polonia le ponga luz roja a las de Brasil).

Lo que el domingo jugó Argentina fue poco, diríamos que fue menos de lo que produjo anteriormente. Los brasileños no se sintieron afectados en lo más mínimo por el ambiente que estaba a hervir cuando se inició el partido, pero que se fue enfriando con el correr de los minutos. Lo enfriaron los brasileños en razón directa a su enfriamiento del juego. Porque fueron ellos los que mandaron en la cancha rosarina, los que manejaron el encuentro, imponiendo ritmo, cerrando todos los caminos hacia el área de un Leao de extraordinaria personalidad, que hizo tiempo, limpió de serpentina su sector, conversó sonriente con el árbitro aún en momentos aparentemente difíciles. No fue mucho lo que tuvo que atajar, pero, así y todo, diríamos que fue el mejor hombre de Brasil, por su influencia, por su transmisión de tranquilidad y seguridad.

Tal vez haya sido una imprudencia la reaparición de Luque, porque el hombre que era "el más importante del cuadro local" actuó evidentemente disminuido y con su vieja astucia, heredada de generaciones mejores, los brasileños se encargaron de disminuirlo más con un par de porrazos como para que el movedizo atacante no volviera por otras.

Nos está sonando en los oídos, en confuso tropel, todo lo que nos han dicho estos días sobre Norberto Alonso. La panacea universal para este equipo, "el mejor jugador argentino, que no puede estar afuera por un capricho de este cabeza dura de Menotti". Ahora jugó 30 minutos y literalmente no tocó la pelota. ¿No será que Menotti no es un cabeza de piedra, sino que conoce bien a este ídolo nacional que es el Beto Alonso?

Tampoco el joven barbudo Ricardo Villa trascendió mayormente en este partido que manejaban los brasileños a su gusto. Lo superó siempre la anticipación de los rivales; en la sala de prensa nos decía un colega francés: "se dará el caso de que Argentina sea Campeón del Mundo sin tener equipo". . . Y la verdad es que la gran duda la tenemos también a través del tránsito del cuadro de casa en la Copa.

Una vez más Fillol fue una de sus buenas figuras —notable en los achiques—, en tanto que Argentina tuvo una sola clara, imposible de perder, oportunidad de gol. Le vino a Ortiz —tan poca cosa como lo habíamos visto antes en Gremio de Porto Alegre, pero otro de los genios procreados por el periodismo argentino— una pelota ideal, bajita, lenta, para su pierna izquierda, que es la buena; la defensa de Brasil estaba recortada sobre la derecha y él recibió solo, sin marca alguna, frente a Leao. Y tiró afuera.

No pudo Argentina en materia de ataque con la cobertura que tan bien hacen los brasileños, no pudieron con la asfixia sobre los presuntos elaboradores de juego, a los que atacan antes que se hagan del balón. En compensación, tuvo una retaguardia con menos vacíos, con un Passarella en gran partido y un Olguín que mejoró ciento por ciento todos sus rendimientos anteriores.

Y he ahí que tenemos a Brasil, el vilipendiado, el negado por sus propios periodistas, incluyendo a Pelé, como uno de los probables candidatos a la corona que conoce tan bien.

Nada quedó definido, como no fuera que para Perú y Austria su despedida de la Copa del Mundo no tiene más importancia, ya que la influencia que sus partidos (con Argentina y Alemania, respectivamente) pueden tener en la suerte de los otros. . .

Los holandeses tenían la obsesión de vengar en cancha argentina la derrota que les infligió Alemania en la final de 1974, en Munich. No lo consiguieron; porque cuando faltan valores, no basta con las ganas de vencer. Alemania estuvo dos veces arriba en el marcador, 1-0 y 2-1, y Holanda vino a empatar en definitiva sobre los 83 minutos.

ANTONINO VERA

● El duelo de siempre: Toninho y Ortiz. Y el ganador de siempre: el brasileño. La caldera de Rosario fue apagada por el juego frío y seguro del equipo de Coutinho.

A LA ORILLA DEL FOGON...

Dicen que el infundio nació en el seno de la delegación brasileña, fue transmitido a Río de Janeiro y acogido con beneplácito por el diario "O Globo". El primer control antidoping de Mario Kempes había dado positivo...

El globo del "O Globo" se desinfló pronto. Kempes no había sido sorteado para la prueba a realizarse después del partido Argentina-Polonia. Fue la primera escaramuza del partido que argentinos y brasileños jugaron el domingo.

CANDIDATO...

Cuando leyó que unos de los personajes con más opción a ocupar la presidencia de Italia es Paolo Rossi, el hombre se exaltó: "¡Pero están locos! ¡Cómo están de agrandados estos tanos! ¿Así es que ya quieren hacer presidente a Paolo?..." (Costó explicarle que se trata del político socialista y no del centrodelantero del Lanerossi y de la "squadra".)

CHERCHEZ LA FEMME

Todos tienen a la mano una explicación para una mala performance. Los brasileños "le echan la culpa al empedrado". Dicen que la cancha de Mar del Plata era malísima (algo de eso se apreció en la TV); los polacos ponen énfasis en la influencia del público a su derrota con Argentina, porque en el campo de Rosario Central se hace sentir por su proximidad a la cancha. Pero la mejor es la de los austríacos. Al uso europeo, viajaron desde Viena esposas, novias o simplemente "amigas" para acompañar a los jugadores en la vuelta final e incentivarlos con su presencia. Llegaron a Buenos Aires, pero la niebla que persistió dos días impidió a las damas seguir a Córdoba. Y pensando más en ellas que en los holandeses, los austríacos perdieron por 5 a 1...

H. H.

Los primeros días se las ingeniaba para ser centro de atracción en todas partes. Buscaba los micrófonos para disertar y las cámaras de TV para posar. No tenía pelos en la lengua para criticar a Enzo Bearzot y para asegurar que esta selección italiana es la peor que ha salido nunca del país y que no ganaría ni un partido.

Poco a poco fue desapareciendo de la circulación —conforme Italia iba ganando— hasta esfumarse del todo.

Es H. H. (Helenio Herrera), el gran charlatán del fútbol mundial.

DONDE MIS OJOS TE VEAN...

Ahora resulta que "El Boletín de Oro" de Europa, el austríaco Hans Krankl, no jugará en el Barcelona. Los catalanes al parecer lo tenían todo listo, menos la plata, y ni siquiera llegaron a plantear una oferta concreta. La tenía sí el Valencia. El propio jugador del Rapid de Viena confirmó que la próxima temporada la jugará al lado de Mario Kempes.

LA MACUMBA FUE...

Ahora resulta que no fueron los discípulos de Claudio Coutinho los que derrotaron a Perú 3 a 0. Fue la macumba africana —práctica de la magia negra— que "ojeó" a Cubillas, Oblitas y Quiroga...

Otra vez Luque. Y de nuevo no hay concesiones. Oscar y Toninho fueron superados, pero ya está Amaral para desbaratar el avance. Lo mejor de Argentina y Brasil estuvo atrás.

GRUPO A

Claudio Gentile

ITALIA 0

ALEMANIA 0

Miércoles 14 de junio.
Estadio de River Plate.
Arbitro: Kusan Maksimovic (Yugoslavia).
Guardalíneas: Alfonso González (México) y Miguel Comesaña (Argentina).

ITALIA: Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini; Benetti, Antognoni, Tardelli; Causio, Rossi y Bettega. DT: Enzo Bearzot. Cambio: Zaccarelli por Antognoni (46').

ALEMANIA: Maier; Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz; Bonhof, Zimmermann, Flohe; Rummenige, Fischer, Holzenbein. DT: Helmuth Schön. Cambios: Konopka por Zimmermann (54') y Beer por Flohe (70').

Confirmó sus méritos el equipo italiano, con un accionar en el que se combinan la rapidez y la precisión, pero no pudo esta vez doblegar el reforzado cerco defensivo de los alemanes. Con menos aporte ofensivo de Benetti y Causio, Italia se procuró situaciones de gol suficientes para obtener un triunfo holgado. La sapiencia de Maier y las espectaculares reacciones de los zagueros cuando el arquero estaba vencido impidieron en cuatro ocasiones que Bettega —imparable por el centro— culminara con éxito sus excelentes jugadas. Alemania impuso un estricto plan defensivo y no tuvo oportunidades claras de derrotar a Zoff.

Johnny Rep

HOLANDA 5

Brandts (6'), Rensenbrink, penal (35'); Rep (36' y 52'), W. van de Kerkhof (82').

AUSTRIA 1

Obermayer (80').

Miércoles 14.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: John Gordon (Escocia).
Guardalíneas: Farouk Bouzo (Siria) y Arturo Ithurralde (Argentina).

HOLANDA: Schrijvers; Brandts, Krol, Wildschut, Poortvliet; Jansen, Boskamp, W. van de Kerkhof; R. van de Kerkhof, Rep, Rensenbrink. DT: Ernst Happel. Cambios: Van Kraaij por Brandts (66') y Schöenaker por R. van de Kerkhof (60').

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Pazzev, Obermayer, Breitenberger; Prohaska, Hickersberger, Jara; Kreuz, Krankl y Krieger. DT: Helmut Senekowitsch.

Su primera gran presentación en el torneo cumplió Holanda, devolviendo la fe a quienes lo sindicaban como candidato al título. Una rápida conquista de su zaguero Brandts le facilitó el camino hacia una victoria amplia, concretada con fulminantes y precisos contragolpes. Austria, cuyo fútbol había merecido elogios en la etapa de clasificación, no mostró el orden ni habilidad que lo habían caracterizado y descuidó sus líneas posteriores en su afán de descontar. Los goles holandeses fueron todos similares: pase largo para un puntero, carrerón, desborde y centro para el empalme de otro atacante descuidado.

GRUPO B

José Dirceu

BRASIL 3

Dirceu (14' y 30'), Zico, penal (72').

PERU 0

Miércoles 14.
Estadio de Mendoza.
Arbitro: Nicolae Rainea (Rumania).
Guardalíneas: Jean Dubasch (Suiza) y Werner Wisermann (Canadá).

BRASIL: Leao; Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto; Cerezo, Batista, Dirceu; Gil, Roberto, Mendonça. DT: Claudio Coutinho. Cambios: Zico por Gil (65') y Chicao por Cerezo (73').

PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz, Díaz; Velásquez, Cueto, Cubillas; Muñante, La Rosa, Oblitas. DT: Marcos Calderón. Cambios: Navarro por Díaz (10') y P. Rojas por Oblitas (46').

Al jugar por primera vez en cancha normal, Brasil pudo exhibir parte de su categoría de gran equipo. Tuvo, además, un rival que se prestó para su lucimiento, que no puso grandes trabas en la creación y que tradicionalmente lo enfrenta con demasiado respeto. El celebrado juego de Perú no tuvo éxito esta vez por la declinación de su figura más importante, Teófilo Cubillas, severamente custodiado por Batista, y la defección de su arquero —hasta aquí, elemento decisivo—, que no mostró la seguridad de partidos anteriores. El 3x0 se justificó plenamente, aunque Muñante desperdició una ocasión preciosa cuando estaban 0x1.

Mario Kempes

ARGENTINA 2

Kempes (15' y 71').

POLONIA 0

Miércoles 14.
Estadio de Rosario.
Arbitro: Ulf Ericsson (Suecia).
Guardalíneas: Jafar Namdar (Irán) y Gebreyesius Tesfaye (Egipto).
Incidencia: Fillol atajó penal a Deyna (38').

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Passarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Valencia; Houseman, Kempes, Bertoni. DT: César Menotti. Cambios: Villa por Valencia (46') y Ortiz por Houseman (80').

POLONIA: Tomaszewski, Szymanowski, Zmuda, Gorgon, Makulewicz; Deyna, Kasperczak, Masztaler; Lato, Szarmach, Boniek. DT: Jacek Gmoch. Cambio: Mazur por Masztaler (64').

El mérito de la victoria argentina —decisiva para sus elevadas pretensiones— se acrecienta por la actuación del rival: Polonia cumplió su mejor partido en este Mundial y se acercó al nivel exhibido cuando salió tercero en Alemania. La reafirmación de méritos de los locales y la superación del rival hicieron que el partido alcanzara brillo y emotividad. La victoria argentina estuvo en peligro hasta los 71', cuando Kempes liquidó el encuentro al anotar su segundo gol. Pero hasta ese momento Fillol había pasado por situaciones apremiantes, la mayor de las cuales fue un penal servido por Deyna y que atajó en forma brillante.

GRUPO A

Arie Haan.

Francesco Graziani.

ALEMANIA 2

Abramczik (3') y D. Müller (70').

HOLANDA 2

Haan (27') y R. van de Kerkhof (83').

Domingo 18.
Estadio de Córdoba.
Arbitro: Ramón Barreto (Uruguay).
Guardalíneas: Armando C. Coelho (Brasil) y Miguel Comesaña (Argentina).
Incidencia: Expulsado Hanninga, de Holanda (90').
ALEMANIA: Maier; Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz; Beer, Bonhof, Holzenbein; Abramczik, D. Müller y Rummenigge. DT.: Helmut Schoen.
HOLANDA: Schrijvers; Brands, Krol, Wildschut, Poortvliet; R. van de Kerkhof, Jansen, Haan; W. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink DT.: Ernst Happel. Cambio: Hanninga por Wildschut (78').

Un típico encuentro al estilo europeo, con dos equipos que no se dieron tregua en ningún momento, donde la marca se realiza con fuerza y sin dilaciones y cada uno aporta un despliegue físico que llama la atención. Dentro de este esquema, Alenia tuvo algunos buenos pasajes al comenzar el encuentro, especialmente luego de la apertura de la cuenta. Pero paulatinamente le fue cediendo la iniciativa a su rival que, de tanto llegar al pórtico de Maier, logró finalmente la igualdad. El segundo tiempo tuvo las mismas características, con Alemania imponiéndose hasta conseguir el segundo gol y los holandeses dominando hasta el empate. El reparto de puntos se ajustó a lo que ambos hicieron dentro del campo.

ITALIA 1

Rossi (14').

AUSTRIA 0

Domingo 18.
Estadio de River Plate.
Arbitro: Francis Rion (Bélgica).
Guardalíneas: Angel Coerezza (Argentina) y Youssou N'Diaye (Senegal).

ITALIA: Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Cabrini; Benetti, Tardelli, Zaccarelli; Causio, Rossi y Bettega. DT.: Enzo Bearzot. Cambios: Cuccureddu por Bellugi (46') y Graziani por Bettega (72').

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzey, Strasser; Prohaska, Hickersberger, Kreuz; Schachner, Krankl y Krieger. DT.: Helmut Senekowitsch. Cambio: Pirkner por Schachner (63').

Italia obtuvo la victoria basándose exclusivamente en su notable eficiencia defensiva, ya que luego de los primeros quince minutos de arrollador ataque, donde Rossi hizo el gol, el cuadro "azzurri" se dejó estar, se replegó entregándole la iniciativa a Austria, conformándose evidentemente con la mínima ventaja.

Su rival, pese a tener en su poder el balón, no pudo romper la cerrada defensa italiana. Los peninsulares, por su parte, sólo consiguieron un mayor poder ofensivo cuando Graziani entró por Bettega (muy apagado), preocupando éste a la retaguardia austríaca con su movilidad y oportunismo.

GRUPO B

Jorge Olguín.

Jerzey Gorgon.

ARGENTINA 0

BRASIL 0

Domingo 18.
Estadio de Rosario Central.
Arbitro: Karoly Palotai (Hungría).
Guardalíneas: Adolf Prokop (Alemania Democrática) y Erich von Linmayr (Austria).

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Passarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Kempes; Bertoni, Luque y Ortiz. DT.: César Menotti. Cambios: Villa por Ardiles (46') y Alonso por Ortiz (60').
BRASIL: Leao; Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto; Chicao, Batista, Dirceu; Gil, Roberto y Mendonça. DT.: Claudio Coutinho. Cambios: Edinho por Rodrigues Neto (34') y Zico por Mendonça (67').

La importancia del resultado conspiró para que el encuentro fuera de muy poca claridad y escasos chispazos de buen fútbol. Argentina, muy amarrada en todo el campo por la marca de los brasileños, tuvo pocas ocasiones de gol, al paso de los brasileños tuvieron más oportunidades ante Fillol, pero les faltó resolución y puntería en el finiquito.

Fracaso de los hombres del mediocampo argentino y del ataque brasileño, con las defensas imponiéndose siempre y los arqueros en actuación sobresaliente. Confusión y desorden en el traslado de la pelota, lentitud en la salida brasileña y atolondramiento en la de los argentinos, la tónica del encuentro. Ambos mantienen vigente su chance, aunque el encuentro haya defraudado a los aficionados.

POLONIA 1

Szarmach (64').

PERU 0

Domingo 18.
Estadio de Mendoza.
Arbitro: Patrick Patridge (Inglaterra).
Guardalíneas: Charles Corver (Holanda) y Clive Thomas (Gales).

POLONIA: Kukla; Maculewicz, Zmuda, Gorgon, Szymanowsky; Masztaler, Nawalka y Deyna; Lato, Boniek y Szarmach. DT.: Jacek Gmoch. Cambios: Kasperczak por Masztaler (46') y Lubanski por Boniek (86').

PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz, Navarro; Cueto, Quesada, Cubillas; Muñante, La Rosa y Oblitas. DT.: Marcos Calderón. Cambios: Rojas por Muñante (46') y Sotil por La Rosa (74').

Con el mínimo esfuerzo, Polonia doblegó a Perú, que no ha vuelto a repetir las actuaciones de la primera ronda. Agrupando gente en el sector central, anuló la habilidad de Cueto y Cubillas, que en ningún momento pudieron hilvanar algún avance con cierto riesgo, al encontrarse siempre en inferioridad numérica.

Polonia atacó insistentemente, pero con orden y subiendo generalmente por la derecha, con Lato superando al defensa Navarro. Justamente de una acción del puntero salió el centro que cabeceó Szarmach para derrotar a Quiroga.

POSICIONES

GRUPO A

1.º Italia	3
1.º Holanda	3
3.º Alemania	2
4.º Austria	0

GRUPO B

1.º Argentina	3
1.º Brasil	3
3.º Polonia	2
4.º Perú	0

GOLEADORES:

5 goles:
TEOFILO CUBILLAS (PERU) y ROB RENSENBRINK (HOLANDA).

3 goles:
Paolo Rossi (Italia) y Johnny Rep (Holanda).

2 goles: Leopoldo Luque y Mario Kempes (Argentina), Heinz Flohe y Karl-Heinz Rummenigge (Alemania), Zbigniew Boniek (Polonia), Archie Gemmill (Escocia), Johann Krankl (Austria) y José Dirceu (Brasil).

1 gol:
41 jugadores.

Hoy:
Italia-Holanda (Buenos Aires).
Argentina-Perú (Rosario).
Alemania-Austria (Córdoba).
Brasil-Polonia (Mendoza).

LA CONCLUSION: TRABAJO Y DISCIPLINA

Para los sudamericanos es una meta, para los europeos sólo una etapa más. Alberto Fouilloux, Fernando Riera e Ignacio Prieto, testigos presenciales de la justa mundial, coinciden en los conceptos.

Oscar Lagos

● **Fouilloux: "Los espacios en el fútbol moderno se han reducido y la única manera de jugar es tocando de primera y a gran velocidad".**

Los torneos mundiales de fútbol han sido, tradicionalmente, un hito en el desarrollo de este deporte en Chile. Se trabaja para las eliminatorias o para el evento final al quedar clasificados, casi con una exclusiva atención. Se habla, incluso, de planes especiales para llegar a la justa con algunas posibilidades de éxito. Las eliminaciones en la etapa previa han traído consigo debates, críticas, cónclaves informes. Lamentablemente, el resultado siempre es el mismo, porque al cabo de un par de años la lección ya fue olvidada. Y para el siguiente Mundial la improvisación es claramente manifiesta una vez más. Como el de Alemania en 1974, éste de ahora, en Argentina, se ha transformado nuevamente en el tópico de actualidad, aunque nuestra selección no haya participado. Estando tan cerca la Copa del Mundo 1978, ha atraído a técnicos, jugadores, dirigentes y periodistas de manera muy especial. Algunos han viajado hasta el vecino país para apreciar en directo las posibles enseñanzas que puedan extraerse de la confluencia en Argentina de dieciséis selecciones, algunas de ellas de muy distintos esquemas, de muy diferentes idiosincrasias.

Alberto Fouilloux, director técnico de Huachipato, ex seleccionado chileno, jugador en Francia por varias temporadas y entrenador titulado justamente en el país galo, estuvo cerca de la delegación francesa integrando el grupo de técnicos que realizaron un trabajo completo de conocimiento. Al regreso, la íntima satisfacción de haber comprobado que siguen vigentes algunas concepciones que caracterizan su trabajo. *"El fútbol es uno solo en cualquier parte del mundo, la diferencia está en que los europeos están trabajando con mucha seriedad hace bastantes años. Creo que, por lo que pude ver en Argentina, el fútbol se está universalizando. Es decir, ya no podemos diferenciar el europeo del sudamericano, lo físico y de lo técnico. Todo se está nivelando. El asunto es que como cada vez se hace más difícil jugar, por las marcaciones estrictas y el estupendo estado físico de los protagonistas, ahora hay que tocar la pelota a mucha velocidad, sin quedarse un momento con ella".*

Sobre su experiencia junto a la delegación francesa señala que *"me gustó el fútbol de Francia. No tienen problemas con la pelota y a la condición física unen una técnica bastante depurada. Su eliminación se debió prácticamente a problemas internos. Pero lo que más me gustó fue la organización de los franceses. A Argentina llegaron todos los entrenadores que componen la comisión*

Oscar Lagos

Trabajo y responsabilidad, además de disciplina táctica, es lo que se necesita para lograr el ritmo que se requiere en el fútbol actual.

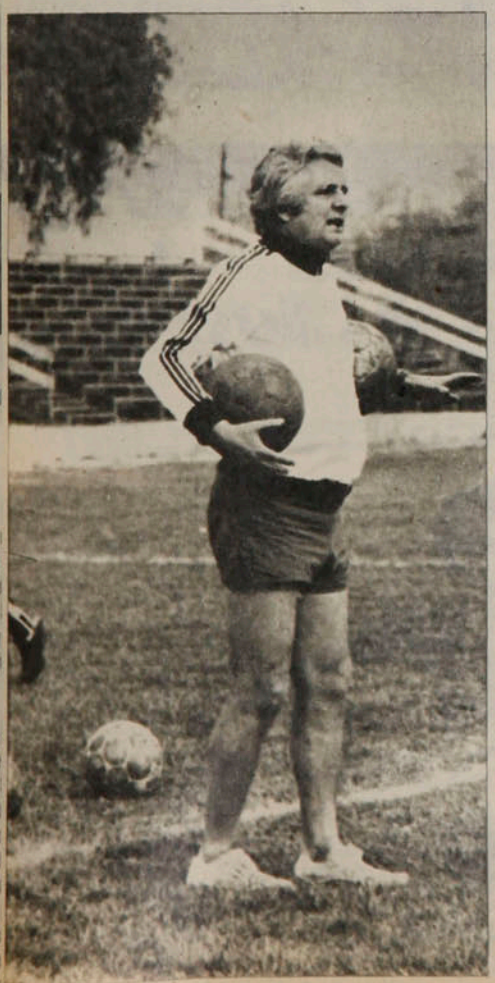
técnica nacional: el de la selección, el de los juveniles, el de la selección amateur y el de la militar. Durante los encuentros se repartían los partidos a observar y luego en la noche se juntaban para entregar cada uno de ellos su informe respectivo. Después, en Francia, se harán los estudios finales. Nosotros, aprovechando la cercanía geográfica, debimos haber hecho lo mismo, pero la desorganización nuestra no permite estas situaciones que ayudarían al fútbol chileno. No es lo mismo verlo por televisión, hay que estar cerca, observar, aprender, y después, claro está, entregar informes y analizar todo lo que se ha visto".

Reitera al respecto que Chile no saldrá jamás de la mediocridad en que se desenvuelve si no se hace algo realmente importante. *"Lo que más rabia da es que ahora hay plata con la Polla Gol, pero faltan decisiones y aquí los llamados a organizar las cosas son los dirigentes. En Chile estamos acostumbrados a fijar como meta un Mundial de Fútbol, en circunstancias que para los europeos no pasa de ser una etapa más. Ahora mismo, dentro de un mes y medio, deben iniciar la Copa de Naciones. A nosotros nos falta competir y mucho. Jugar afuera, tener selecciones permanentes que vayan a todas partes. Tener partidos miércoles y domingos. Acostumbrar al futbolista nuestro a un ritmo más intenso. Si no, nunca llegaremos a ninguna parte. Cada vez estamos más atrás y pronto cualquier equipo, de los que ahora creemos débiles, nos pasará por encima".*

De las selecciones que vio, aparte de Francia, mostró admiración por Italia. *"Es un cuadro equilibrado, con una defensa inexpugnable, un mediocampo que destruye y crea al mismo tiempo y una delantera muy hábil y veloz. De los jugadores me agradó Rossi, inteligente, valiente, que sabe tocar de primera y juega con el balón y sin él".*

Aclara que no se vio en todo caso algo nuevo, sino solamente la vigencia de lo que ya había observado en Europa. *"Pero insisto que la única forma de salir adelante es trabajando con los niños, para que se acostumbren a competir donde sea y cuando sea".*

SERGIO JEREZ.



Oscar Lagos

CONCEPTOS QUE SE REITERAN

Para Fernando Riera, también observador directo de la primera fase del Mundial, en esta oportunidad no hubo equipos revolucionarios, sino una reiteración de lo que ya se había visto en Alemania en 1974. **"El que creyó encontrar cosas nuevas se equivocó, aunque a mi parecer se ha jugado buen fútbol. Lo que pasa es que el nivel es parejo y como no hay figuras relevantes, como José Manuel Moreno, Distéfano o Pelé, la gente piensa que se ha jugado menos. Claro que para mi gusto, hay otros que, si bien no tienen la estatura de los que nombré, han mostrado grandes condiciones, como el austríaco Krankl, los argentinos, Kempes y Luque, los italianos Rossi y Bettega, el francés Tressor, el húngaro Toroczick. Yo pienso que el jugador bueno será bueno en cualquier parte, y los partidos los ganan siempre los que tienen calidad. Ahora, en cuanto a los equipos, Holanda juega tan bien como el '74, los alemanes un poco menos —aunque dan más leña—, los austríacos tienen un plantel que juega muy bien, el mismo Argentina, o Perú o Brasil, que aunque no tiene los mismos de antes, sigue siendo Brasil. Francia y Hungría son dos cuadros que me gustaron mucho. Los italianos también. Pero como dije antes, no hubo revoluciones en este Mundial".**

Ignacio Prieto también estuvo cerca de los franceses y tuvo por cierto oportunidad de establecer que los resultados le dieron la razón a su manera de ver el fútbol. **"Para mí el trabajo es la base del triunfo. Pero un trabajo consciente, desde los niños. El jugador chileno está capacitado para jugar ante cualquiera; la diferencia está en los conceptos. Para los europeos el trabajo y la disciplina son fundamentales. Allá existe una total responsabilidad de parte de todos, lo demuestra Francia con su manera de organizar las cosas. Lo que vi en Argentina afirma mis convicciones en el sentido que la única manera de progresar es que trabajemos con los chicos, que haya mucha competencia, pese a nuestra situación geográfica, que es una contra. Los uruguayos, por ejemplo, ya aprendieron la lección y tienen una selección juvenil preparándose. Y van a ir a Europa, a todas partes, a jugar mucho, a aprender por consiguiente".**

Riera: "No hubo revoluciones en este Mundial".

EVENTOS

Oscar Lagos

PALESTINO PREDICA CON EL AHORRO...

Ante Unión Española, el líder ganó con lo justo, coronando una notable racha, pero sin generosidades para el espectáculo. Y los rojos se quedaron con el inútil lamento de un resultado quizás injusto, aunque adecuado para este Palestino modelo de sobria eficiencia.

Juan Silva

Nadie puede declararse sorprendido porque ante Unión Española el trabajo de Palestino haya sido de un tono austero, con un segundo tiempo dedicado casi totalmente a funciones defensivas. Probablemente en el juego subjetivo de lo que es "justicia" en el fútbol, Unión obtuvo menguado premio a su mayor dominio y agresividad. Pero en el lenguaje del resultado, esto de Palestino es inatacable, más aún si el "vicio" en cuestión ya se alarga por 38 fechas (con la excepción "reglamentaria" de ese encuentro con O'Higgins).

Enfrentando a Unión Española, Palestino tenía la ocasión de quedar como líder absoluto y de ahí que su

Un gol que vale el liderato... Fabbiani se coló por la izquierda después de un pase de Dubó y González la dejó corta en su intento de tocársela a Osbén. Siguió el ariete con la pelota y cuando salía el arquero la impulsó al medio. Zamora llegando de atrás no pudo finiquitar con libertad por el esfuerzo de González, pero igual la mandó adentro. 1 a 0 en el minuto 33 y un festejo que valía mucho...

Sergio Mardones

EVENTOS

Palestino...

cuidadosa defensa del gol anotado por Zamora haya excedido los límites "estéticos" que se suponen propios de un puntero. Pero su "amarretismo" también tiene explicación en un rival que aún andando mal atacó con denuedo y copó bien el terreno, y porque el mismo equipo de Peña suele moverse a media máquina, sin apartarse de una mecánica calculadora.

Y los que se arrimaron al Estadio Nacional la tarde del sábado comprobaron sin agrado que en ritmo y continuidad lo que se juega en Chile está un poco "anticuado". Al menos dos de los mejores equipos nacionales no pasaron de una dinámica menor en la que todo el esfuerzo postrero de Unión fue menos que la solvencia defensiva de Palestino.

Las razones de Palestino

Como cualquier buen equipo Palestino se sustenta en una "columna vertebral" que empieza en Araya (gran temporada), sigue en Elías Figueroa, pasa por Messen y Rojas y termina en Fabbiani. Sobre ellos gira un cuadro que funciona en bloque, sin que la precisión para retroceder y taponar caminos sea proporcional a la llegada ofensiva. Contando con un goleador insigne como Fabbiani, Palestino tiene obviamente allanado la mitad de su recorrido ofensivo. Pero cuando el ariete no "está" brillante, como contra Unión, se echa de menos un acompañamiento más vivaz. Los piques de Pinto suplen con irregularidad esa carencia y aunque vimos más activo a Zamora, trabajando con más despliegue en la gestación, la baja de Fabbiani es notoria. Quisiéramos de Palestino en ataque la misma solidaridad para defender, porque los desenganches de volantes y defensas se hacen más aislados según la cautela imperante.

Frente a Unión, sin embargo, volvió a rescatarse la figura de Manuel Rojas, cada día más madurado como jugador. Sin buscar el preciosismo inútil de un túnel para el lado o la "verónica" evasiva, el zurdo puso excelentes pelotas en profundidad, se movió constantemente y cuando apareció cerca del área produjo ries-

Palestino no llegó mucho de contragolpe, pero cuando lo hizo, Osbén se ganó todos los elogios. Aquí le tapa un disparo a Rojas después de excelente maniobra de éste con Pinto.

El empate que se perdió Farías. Ya en el segundo tiempo, Véliz escapó por la izquierda y su centro atrás quedó para el remate del "9" rojo. La pelota se estrelló contra el travesaño...

go cierto. Ausente Messen, él tomó la batuta creativa y demostró otra vez que su físico liviano es perfectamente compatible con un fútbol cada día más sólido.

Como sea, la fortaleza defensiva de Palestino le permitió una vez más sacar el resultado, aunque Manuel Araya saliera indemne del acoso de Unión no sin angustias. El trabajo en retaguardia del puntero luce el afiatamiento total de la dupla Fuente-Figueroa, con la certeza de que cuando el rival busca por arriba, la cabeza de Elías siempre llegará antes. Pero más allá del rendimiento individual, la clave destructiva de Palestino está en la disciplina con que sus hombres bajan a cubrir terreno, liderados por el incansable marcador que hay en Dubó... Es muy difícil ubicar en el fondo tricolor espacios "regalados" o que alguno de sus defensas se someta al enfrentamiento individual sin la precaución de otro que le cubre las espaldas. Un equipo, en suma, sólido en grado superlativo, que da la impresión de manejar los partidos a su gusto, "trabajando" a sus rivales para desgastarlos y encontrar sin apuro el gol a favor.

Las sinrazones de Unión Española

Para Unión Española, la derrota con Palestino marcó el punto más bajo de su actual producción donde la confusión y pobre rendimiento de muchos jugadores hacen una oscuridad total. Al margen de lo que deseaba Pedro García, es evidente que en la realidad conspire contra sus propósitos de fútbol ofensivo la virtual desaparición de sus atacantes... Ante Palestino, y pese al mediocampo de emergencia (Crespo, Rojas, Arias), el mayor déficit rojo estuvo arriba. Ahí donde Neumann parece paralizado por el reproche popular y antes que lo tilden de individualista, se dedica a tirar centros, o bien, las pocas veces que encara, pierde toda efectividad, porque todo tiene que hacerlo desde punto muerto, como si no pudiera driblear en velocidad. Más allá, el "apagón" total de Peredo, visible en algún pique a las puntas, pero lejos, muy lejos, del goleador que se consagrara el año pasado. Ni la irregularidad de Miranda, ni los chispazos de Véliz alcanzan a compensar esas carencias y al cabo, el más definido y claro para intentar lo suyo es Farías.

Ahora empieza para Unión Española una nueva etapa con la llegada de Luis Alamos y la probable contratación de un delantero argentino (Luñiz). Pero hay en el equipo campeón una seguridad resquebrajada que coincidentemente se relaciona con la salida de la directiva que comandaba Abel Alonso. El hecho de que Rubén Palacios se haya negado a integrar la nómina para jugar con Palestino, aduciendo dineros impagos, además, de los perjuicios futbolísticos, señaló un hito insólito en la historia reciente de Unión Española...

IGOR OCHOA

La pulcritud defensiva de Palestino sintetizada en la imagen. Nadie está libre antes de llegar al muy activo Manuel Araya...

Juan Silva

PALESTINO 1

Zamora (33').

U. ESPAÑOLA 0

Sábado 17 de junio.
Estadio Nacional.
Público: 3.501.
Recaudación: $ 141.740.
Arbitro: Guillermo Budge.

PALESTINO: Araya (5); Herrera (3), Figueroa (5), Fuentes (5); Campodónico (5); Rojas (6), Dubó (5), Zelada (5); Pinto (3), Fabbiani (4) y Zamora (4). DT.: Caupolicán Peña. Cambio: Valenzuela (—) por Herrera (75').

UNION ESPAÑOLA: Osbén (5); Machuca (4), Herrera (4), González (5), Escobar (4); Crespo (5), Rojas (4), Arias (3); Neumann (3), Farías (4) y Véliz (4). DT.: Pedro García. Cambios: Peredo (3) por Rojas (46') y Miranda (4) por Neumann (70').

En un partido en el que Unión Española gozó de la iniciativa durante todo el segundo tiempo, Palestino defendió con su habitual orden el gol conseguido por Zamora y sólo intentó acercarse a Osbén con aislados contragolpes. La fiereza de Crespo en el mediocampo de Unión terminó por empujar a una ofensiva incesante, en la que si bien Araya pudo ser batido, primó finalmente la coordinación de la retaguardia de Palestino. Más allá de una actuación sin brillo, para el vencedor la relevancia del resultado quedó impresa en la tabla de posiciones que lo tiene ahora como único puntero...

Eduardo Prieto:

Cataratas de frustración...

Para Eduardo Prieto el sueño de un título mundial terminó abruptamente en el dictamen de la Comisión Médica que lo revisó en Los Angeles. Los facultativos señalaron que Prieto padece de cataratas congénitas en su ojo izquierdo, por lo que no le concedieron el pase para combatir con Dany López, campeón de los plumas.

Curiosamente, el hecho no causó tanta sorpresa en Iquique, donde se asegura que la afección estaba en conocimiento de todos los que rodean a Prieto. Esto porque un diagnóstico del doctor Juan Mayer, que examinó al boxeador en noviembre del año pasado, era muy explícito para señalar el problema de Prieto. No obstante eso, el iquiqueño siguió la campaña en su tierra y posteriormente viajó a Ecuador, desde donde se catapultó hacia la pelea por el título.

Aunque el padre de Prieto no parece convencido de que sea ésa la causa de suspensión para el combate ("no quieren que mi hijo gane"), en la Federación de Boxeo, su presidente, Hugo Ossandón, asegura una amplia investigación, que puede llegar hasta la caducidad de la licencia de Prieto. Extrañamente, en el organismo máximo no consta un informe claro sobre la situación de Prieto, estimándose, por lo menos, que en la Asociación de Boxeo de Iquique la opinión de los médicos debería estar cabalmente establecida.

Eduardo Prieto
● **y una esperanza que se diluye...**

De cualquier modo, Eduardo Prieto no tuvo consejeros muy "científicos" y decidió continuar con una carrera meteórica. En Ecuador, con el aval de su manager, Marcos Aguirre, no tuvo inconveniente para realizar peleas de preparación e incluso antes de este episodio ya tenía pactada la disputa del título con el mismo López, pero debió postergarla por motivos de salud.

Hoy el futuro de Prieto es incierto, porque a la luz de lo dictaminado en Los Angeles afloran el juicio de los médicos nacionales, que habían determinado las cataratas. De qué manera eso se pudo obviar con tanta facilidad es una cuestión que también estará en las prioridades de cualquier investigación...

Calderón y Gmoch:

Cara y sello

Fue interesante el contrapunto en las declaraciones de Marcos Calderón y Jacek Gmoch, entrenadores de Perú y Polonia, tras el partido del domingo en Mendoza.

Dijo Calderón:

"Cualquiera de los dos pudo ganar. Nosotros cometimos un solo error y ellos lo aprovecharon. Pero no tuvimos suerte ni jugamos a la defensiva. Pudimos empatar perfectamente".

Replicó Gmoch:

"No estoy de acuerdo. Y me gustaría que me explicara qué situaciones tuvo su equipo para ganar. Nosotros hicimos un gol y pudimos anotar va-

rios más. Si hubiésemos aprovechado tanta situación favorable no estaríamos hablando de este tema".

Señaló Calderón:

"Los polacos jugaron muy rudamente para compensar nuestra superioridad técnica. Trataron de bajar a golpes a Cubillas y Cueto, y lo consiguieron en parte. Ese foul que le hizo Gorgon a

● **Jacek Gmoch ganó en la cancha y con la prensa.**

Cubillas fue descalificador, por decir lo menos".

La versión de Gmoch:

"La rudeza estuvo de parte de ellos. Los invito a mirar cómo quedaron las piernas de mis jugadores, especialmente las de Lato. Basta contar las faltas que se cometieron, cuántos fouls le cobraron a cada equipo para ver quién tiene la razón".

La despedida de Calderón:

"Lo felicito por su triunfo".

La despedida de Gmoch:

"Lo felicito por su juego".

Juveniles a Europa:

Buscando el roce

Tras la pobre actuación cumplida por los tenistas juveniles en Sao Paulo, por la eliminatoria sudamericana de la Copa Galea, el entrenador nacional Jaime Pinto manifestó que la derrota se debió en gran medida a la falta de roce internacional. Y la Federación de Tenis tomó nota. Luego de breve estudio, decidió dar un importante paso, con el fin de superar este factor desfavorable en los próximos reemplazantes de los actuales astros internacionales.

El viernes en la noche viajaron al Rancho de Harry Hopman, para cumplir un plan de entrenamientos de quince días y corregir su juego, los juveniles Heinz Gildemeister, Pedro Rebolledo, José Miguel Ayala y Mauricio Gidi. Este es uno de los centros de enseñanza más cotizados actualmente en los Estados Unidos no sólo para los tenistas que están comenzando, sino que también para los jugadores ya formados. Hans Gildemeister ya estuvo en ese mismo recintoto el mes pasado, antes de viajar a Europa.

Heinz a Wimbledon

Luego los tenistas seguirán a Europa para participar en torneos internacionales. Heinz Gildemeister, el campeón juvenil chileno, ha sido inscrito y aceptado en el Campeonato de Juniors que se jugará en Wimbledon entre el 3 y el 8 de julio próximo paralelamente al campeonato de adultos.

En esos mismos días, Pedro Rebolledo y José Miguel Ayala comenzarán a participar en Austria en el circuito de ese país, que consta de cuatro campeonatos para adultos con rondas de clasificación similares a los Grands Prixs y un quinto campeonato con los mejores clasificados llamado Torneo de Maestros. Concluido ese circuito participarán en el circuito siguiente que se jugará en Suiza, de características similares. En esos campeonatos participan jugadores de primera categoría que quedan eliminados en los Grands Prixs y que con el fin de no perder tiempo ni dinero se inscriben en ellos.

Tras su participación en Wimbledon, Heinz Gildemeister se agregará a Rebolledo y Ayala al circuito de Austria. Los tres estarán por lo tanto participando en Europa hasta el 24 de septiembre. Su presencia en el Sudamericano de Bogotá en julio dependerá de la decisión que tome Jaime Pinto con los juveniles que queden entrenando en Chile.

● **Kurt Horta: El vértigo viaja a Japón.**

Horta a Japón:

Soñando con el mundial

Su hermano Felipe ya estaba desde hace algunas semanas en Japón siguiendo un curso de perfeccionamiento de pilotaje para máquinas de motocross. Ahora, Kurt Horta sigue el mismo camino: becado también por Yahama Internacional viajó al país oriental para entrenar con el equipo de la fábrica.

Estará aproximadamente un mes. Aprovechará para extraer experiencias del equipo oficial japonés y tiene la esperanza de obtener una invitación para participar en el Campeonato del Mundo. Volverá con el conocimiento acabado de las nuevas máquinas que usará durante esta temporada.

Eso le abre promisorias perspectivas:

—Lo importante es que contaremos con máquinas nuevas y eso nos dará buenas posibilidades para tratar de conseguir el título en el campeonato chileno de motocross, que ha adquirido especial importancia por la formación de equipos, que cuentan con amplia ayuda de las importadoras.

Gran Premio de Suecia:

Lauda, con ventilador

Un ventilador colocado en la parte posterior del

Lauda: Champaña en Andestorp. ●

Lauda, con...

bólido abrió la polémica y puso en peligro el primer triunfo de Niki Lauda, en esta temporada, en Fórmula Uno. Conduciendo un revolucionario Brabham Alfa Romeo, el campeón del año pasado logró un holgado triunfo en el Gran Premio de Suecia, pero la confirmación de puntaje quedaba pendiente a la espera de un informe que debe haber sido entregado ayer en París, sede de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA).

El director del equipo Brabham, Bernie Eclestone, uno de los personajes más influyentes del automovilismo superior, manifestó que no había ningún problema con su invento: "El ventilador", señaló, "sólo sirve para enfriar el radiador". En cambio, críticos y técnicos coincidieron en que ayuda a la suspensión y aerodinámica del auto. Y eso, de acuerdo a los reglamentos, está prohibido.

Lauda largó en segunda fila, detrás de Mario Andretti, que había conseguido el mejor tiempo en la clasificación. Y durante 45 giros no se dieron cuartel. Los 50 mil espectadores que colmaron el autódromo de Andestorp pudieron también vibrar con la actuación de su compatriota Ronnie Peterson, que desde el 17.º lugar iniciaba una escalada espectacular.

Ricardo Patrese, Patrick Tambay, Jacques Laffite, Emerson Fittipaldi, James Hunt, Giles Villeneuve y Carlos Reutemann cambiaban frecuentemente de ubicaciones, pero no lograban acercarse a los punteros. Y al comenzar la vuelta 39, cambio en la punta: Lauda logró pasar a Andretti, pero sin poder despegarse lo suficiente como para asegurar la carrera. La ventaja tranquilizadora sólo la consiguió en el giro 45, cuando una nube de humo azul indicó que el motor del Lotus de Andretti no había resistido el intenso trajín. A estas alturas, Peterson estaba tercero y entablaba feroz duelo con el italiano Patrese, a quien no pudo superar.

La clasificación final fue la siguiente: 1.º Lauda (167.600 de promedio), 2.º Ricardo Patrese, 3.º Ronnie Peterson, 4.º Patrick Tambay, 5.º Clay Regazzoni, 6.º Emerson Fittipaldi, 7.º Jacques Laffite, 8.º James Hunt, 9.º Giles Villeneuve, 10.º Carlos Reutemann.

Y a la espera del informe de la comisión, el puntaje de los pilotos quedó así: 1.º Mario Andretti (36 puntos), 2.º Ronnie Peterson (30), 3.º Niki Lauda (25), 4.º Patrick Depailler (23), 5.º Carlos Reutemann (22), 6.º Jacques Laffite (10).

El gol 1.000

El 7 de junio de 1974, casi en el epílogo del partido definitorio del X Campeonato Mundial de

Rob Rensenbrink. Cuarenta y ocho años después ● que Mc Ghee.

Fútbol disputado por Alemania y Holanda, Gerd Müller cerraba uno de los capítulos de la historia de los goles mundialistas, que inició Bart Mc Ghee en 1930.

Cuatro años más tarde, el 2 de junio de 1978, Bernard Lacombe abría un nuevo capítulo en la cronología de los "habitantes del área". Eran las vísperas del esperado gol 1.000. Y éste llegó nueve días después, en los pies de Robert Rensenbrink, puntero izquierdo de Holanda (también Mc Ghee era puntero izquierdo), con un tiro penal marcado a Escocia.

Robert Rensenbrink, nacido el 3 de julio de 1947, en Amsterdam, pertenece al club Anderlecht, de Bélgica, y fue una de las revelaciones de la Copa del Mundo de 1974, en el equipo que obtuvo el vicecampeonato.

Desde aquella primera página escrita por Mc Ghee, el puntero izquierdo de la selección de los Estados Unidos, el 13 de julio de 1930, en la cancha del club Nacional de Montevideo de Uruguay (Estados Unidos 3, Bélgica 0), hasta esta otra de ahora fueron muchas las que merecieron la cita periodística. Vale, entonces, la mención de algunas:

GOL 1 Mc Ghee (Estados Unidos), 1930.
GOL 100 Jonasson (Suecia), 1934.
GOL 200 Wattertroem (Suecia), 1938.
GOL 300 Chico (Brasil), 1950.
GOL 400 Lefter (Turquía), 1954.
GOL 500 Rahn (Alemania), 1958.
GOL 600 Jercovic (Yugoslavia), 1962.
GOL 700 Charlton (Inglaterra), 1966.
GOL 800 Jairzinho (Brasil), 1970.
GOL 900 Yazalde (Argentina), 1974.
GOL 1.000 Rensenbrink (Holanda) 1978.

● **El último partido. "España era mejor que Brasil".**

La despedida de los suecos

Suecia no hizo historia. Lejos del nivel exhibido en Alemania, donde se constituyó en excelente animador, fue último en su grupo y sólo le quedó el consuelo de haber empatado con Brasil (en un partido que bien pudo perder, si el árbitro no hubiese sido tan meticuloso con el segundero de su reloj).

Fracasó y se fue. Pero dejó una nota, que es mezcla de candor y orgullo. Este es el texto:

"Así termina esta aventura por esta vez. El epílogo pudo haber sido más favorable para nosotros, pero como perdimos por un gol con España y con Austria, no nos queda más que constatar que la pelota no ha estado de nuestro lado.

"Ha sucedido lo que en lo más profundo de nuestro ser temíamos. El grupo que nos correspondió fue tan difícil como habíamos pensado. Pero nuestra opinión es que el equipo español era más merecedor de continuar que el brasileño, que no tiene el mismo nivel de los de antes.

"Naturalmente hubiésemos deseado clasificarnos. Pero, por la forma en que se desarrollaron los partidos, no tenemos nada que objetar. No lo logramos esta vez, pero vamos a tratar de reponernos de una eventual decepción en el equipo para volver con fuerza renovada en el próximo campeonato de 1982. Ese año seremos huéspedes de nuestros rivales del domingo y entonces —si no antes— tomaremos revancha.

"Aún nos queda analizar tranquilos los partidos y nuestra actuación en Argentina, pero lo haremos cuando haya más distancia de Buenos Aires y Mar del Plata."

FUTBOL LABORAL

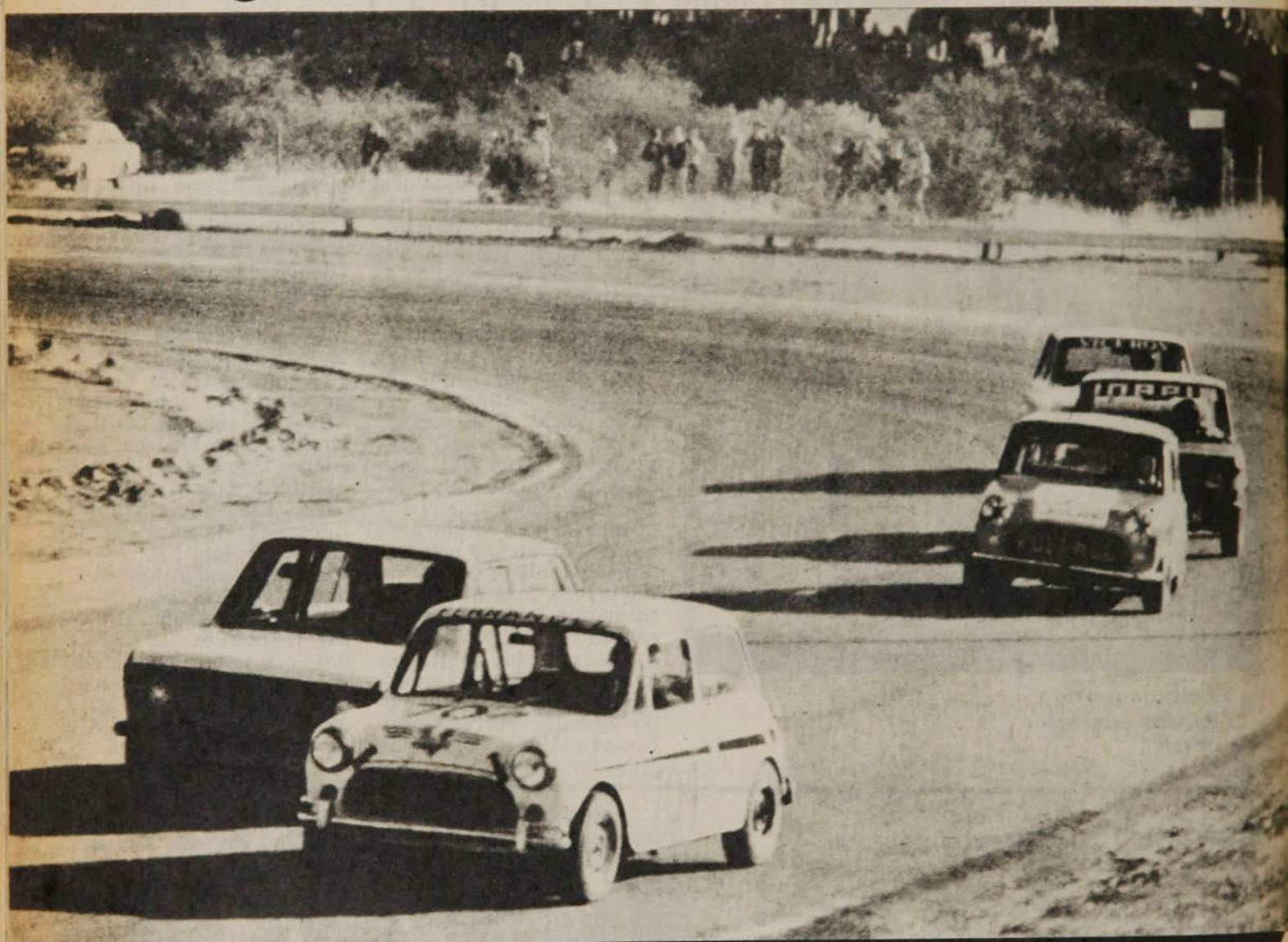
No tuvieron un gran estruendo, pero la celebración fue igualmente alegre. Tras exitosa campaña, el equipo que representó a Indus Lever se adjudicó el Campeonato de Fútbol Laboral del Area Metropolitana.

Un título más que meritorio, si se considera que participaron quinientos clubes de diversas comunas del Gran Santiago. La gerencia de la firma reconoció los méritos de sus deportistas e hizo entrega a cada integrante del plantel de una medalla de plata recordatoria.

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Registro

Sanción a Francia

Mañana jueves debe decidir la Comisión Organizadora del Mundial de Argentina sobre la sanción que se aplicará a la Federación francesa por no haber jugado con sus camisetas reglamentarias en el partido que sostuvo con Hungría y que finalizó con triunfo

Ladislao Kubala.

de los galos por tres a uno. En esa oportunidad Francia utilizó un juego de camisetas a franjas verticales verdes y blancas, del club Kimberley de Mar del Plata y con números del uno al once, que no era la numeración de las planillas del plantel en la FIFA.

La explicación de los responsables de la delegación francesa fue que a última hora se dieron cuenta de que las camisetas de alternativas que habían llevado eran similares a las de los húngaros.

Por una razón especial

Y a propósito de camisetas, mucho le extrañó al público que asistió al encuentro entre Suecia y España ver a diez jugadores suecos con casacas de manga corta y uno de ellos con una manga corta y otra larga, la derecha. Se trataba de Edstroem, el alero izquierdo, quien tenía una razón poderosa para hacerlo así, ya que de esa manera protegía una lesión que sufre en el codo derecho.

Lo que no se sabe es si ello es reglamentario, pero en fin, ya nadie va a preocuparse de esos detalles, obviamente, porque ambos quedaron eliminados.

Se retira Schön

Para el primero de agosto de este año tiene anunciado su retiro el director técnico de Alemania Federal, Helmuth Schön. Para esa ocasión está

Helmuth Schön.

programado un encuentro de homenaje entre Alemania y Hungría, a disputarse en Franckfurt el 18 de octubre.

Según se supo, la Fededación alemana ha previsto ayudar económicamente al técnico que los llevó al título mundial en 1974, mediante una pensión mensual.

Para reemplazar a Schön, que tiene ya 62 años, se ha designado a su asistente, Jupp Derwall, de 50 años, y que trabaja a su lado desde hace aproximadamente ocho años.

Aprender la lección

"Los buenos resultados no deben ocultar los defectos", señaló el entrenador del seleccionado chino de fútbol a los técnicos del Internazionale de Milán, luego que ambos conjuntos igualaran en un partido jugado en Pekín. Después del encuentro, el DT italiano Bersellini y el dirigente Sandro Mazzola —otrora gran jugador del mismo elenco y de la selección italiana— realizaron una clase teórica, con pizarrón y todo, a jugadores y técnicos chinos, para explicarles sobre los errores cometidos, a expreso pedido de los orientales, que desean aprender todo lo necesario para constituirse pronto en una potencia en el fútbol asiático.

Renuncia Lajos Baroti

Lajos Baroti, el entrenador húngaro, se queda en Buenos Aires hasta el encuentro final del torneo por la Copa del Mundo, pese a que su cuadro no clasificó para la segunda ronda. En el aeropuerto, al despedirse de sus jugadores, que retornaron a Budapest, Baroti señaló que renunciará a su cargo —que ocupó durante dos años— apenas regrese a Hungría. Sobre la actuación de sus dirigidos expresó que "había sido bastante mala, en especial ante Argentina e Italia" y refiriéndose a la expulsión de Torocksik y Nyilasi en el encuentro con los dueños de casa, agregó que, "posiblemente les pesó el clima del estadio, ya que no están acostumbrados a jugar con tanta presión", aunque no justificó las reacciones de ambos.

Kubala: "acepto críticas"

Ladislao Kubala, el director técnico del seleccionado de España, manifestó antes de regresar a la Madre Patria que acepta toda clase de críticas referentes a la actuación del equipo hispano en la primera ronda del Mundial, donde no logró clasificarse, pese a empatar con Brasil y triunfar sobre Suecia. "Jugamos con todas nuestras fuerzas, con todo nuestro cariño, pero desgraciadamente el deporte tiene estas cosas", agregó el húngaro nacionalizado español.

La delegación de España fue cálidamente despedida en el aeropuerto bonaerense por decenas de compatriotas avecindados en Argentina, quienes manifestaron así su cariño por los seleccionados hispanos.

Un gol mortal

El gol de Roberto, que clasificó a Brasil frente a Austria, tuvo inesperadas y lamentables consecuencias para dos familias brasileñas. En la localidad de Maceio, al nordeste de ese país, un joven de 13 años, Eugenio Lino Moreira, sufrió un paro cardíaco que le provocó la muerte, luego de presenciar por televisión el tanto de Roberto, su ídolo. Su corazón debilitado por una afección, no pudo soportar la emoción.

Más increíble fue el caso ocurrido en Niteroi, en el Estado de Río de Janeiro, cuando un bebé de siete meses murió a consecuencia de un traumatismo, luego que su padre —que lo tenía en brazos— lo arrojó al aire al convertir Roberto el gol del triunfo brasileño.

ROLAND GARROS: 54 AÑOS DE GLORIA

El primer ganador de este torneo le entregó el premio a Borg, el último vencedor. Ayala fue protagonista importante hace dos décadas.

Cuando —hace diez días— Henry Crochet le entregó a Bjorn Borg el trofeo que lo consagraba como el mejor de Roland Garros (además de un cheque por cuarenta mil dólares), se abrazaron dos hombres que marcan el comienzo y lo más reciente del famoso campeonato. Más de doce mil personas presenciando el esperado duelo entre dos de los mejores jugadores de la actualidad, Borg y Vilas, dieron el marco adecuado al Abierto de Francia, iniciado hace cincuenta y cuatro años y convertido en uno de los cuatro más importantes del calendario tenístico mundial.

Culminó así en las canchas de Arcilla de Bois de Boulogne, en el corazón de París, el torneo que, hasta la transformación de las canchas de césped de Forest Hills en arcilla, era considerado el Campeonato Mundial en canchas lentas.

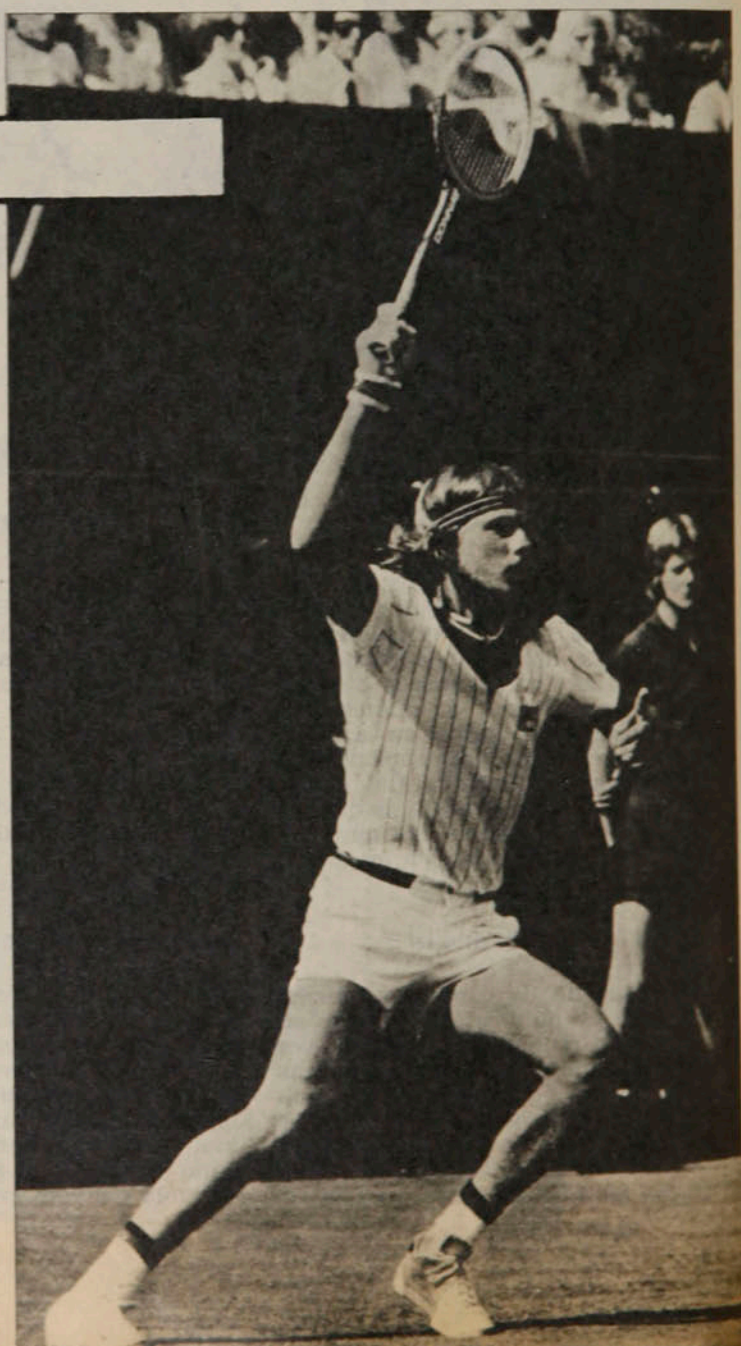
¿Por qué Roland Garros?

Al comenzar el siglo veinte, Roland Garros era uno de los atletas más célebres de Francia. Mientras cumplía una misión durante la primera Guerra Mundial, estaba enrolado en las filas de la Fuerza Aérea, encontró un trágico final en 1918. Se convirtió así en "Héroe" de esta primera conflagración mundial. Un Club llamado en su orígenes "Blue et Rouge" (Azul y Rojo) decidió tributarle un homenaje tomando como su nuevo nombre el del mártir nacido en la Isla de la Reunión. Y es en ese club donde desde 1928 se viene realizando el Campeonato Abierto de Francia, que sólo se vio interrumpido —entre 1940 y 1945— por la Segunda Guerra Mundial.

Sus primeros vencedores fueron dos dueños de casa: Suzanne Lenglen, que repitió el éxito al año siguiente, y René Lacoste, uno de los mosqueteros del tenis francés que en esos años llevó a su país a los mayores éxitos. Lacoste ganó Roland Garros en singles los años 1925, 1927 y 1929, y en dobles (con Jean Barota) los años 1925 y 1929. Ganó Wimbledon en 1925 y 1928 y el Campeonato de Estados Unidos en 1926 y 1927. Jugó en 51 partidos de Copas Davis colaborando a la obtención de ella en seis versiones consecutivas, entre los años 1927 y 1932.

Roland Garros se disputa en cinco categorías. Singles varones con participación de los 128 tenistas mejor clasificados, dobles varones con sesenta y cuatro parejas, singles mujeres con participación de sesenta y cuatro tenistas, dobles mujeres con treinta y dos parejas, y la categoría de dobles mixtos, también con treinta y dos parejas. Y dentro de estas disciplinas aparece participando con éxito nuestro antiguo campeón Luis Ayala. El chileno perdió en tres sets la final de 1958 ante el australiano Mike Rose y luego en 1960 cayó en dramáticos cinco sets, en la mejor actuación de toda su campaña, ante el astro italiano Nicola Pietrángeli, a quien había vencido justo un año antes en la final de Italia. Pero además Luis Ayala inscribió su nombre como campeón de dobles mix-

TEMAS



Bjorn Borg. ● Acercándose a los récords: tres victorias en Roland Garros.

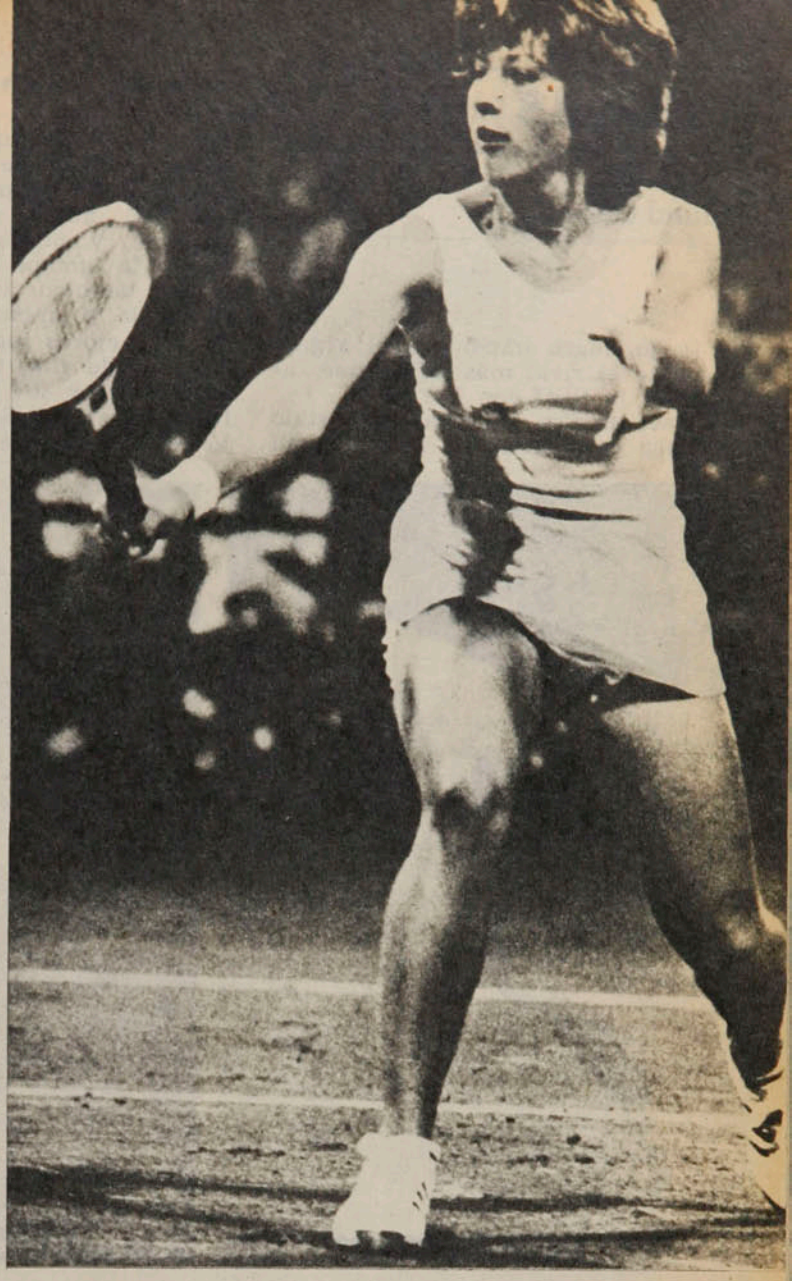
tos en 1956, junto a la señora T. D Long, de Estados Unidos.

Al obtener este año por tercera vez el título, Borg es el primer extranjero que cumple esa hazaña y empata el récord que poseía René Lacoste y se acerca a Henry Crochet y a la norteamericana Helen Wills, que lo obtuviera dos veces como soltera y dos veces como la señora F. S. Moody. Además, Borg obtuvo una cantidad récord de premios, de cuarenta y dos mil dólares por su primer lugar; la bolsa —también récord — era de cuatrocientos mil dólares para repartir.

La versión 1978

Entre los varones, quienes contaban con todas las preferencias eran los dos primeros cabezas de serie, el sueco Bjorn Borg y el argentino Guillermo Vilas. El tercero en discordia en estos momentos en la cima del tenis, Jimmy Connors, venía saliendo de una enfermedad y decidió no participar, guardándose para el campeonato de Wimbledon. En primera vuelta, Borg derrotó cómodamente al francés Deblicker, mientras Vilas hacía lo propio con el neozelandés Ony Parum. En esa primera vuelta comenzaba ya a brillar Hans Gildemeister derrotando al francés Vanier. También pasaba entre los 64 ganadores Belus Prajoux, que derrotaba al holandés Sanders, mientras caía Patricio Cornejo con el norteamericano Brian Teacher.

En segunda vuelta, Borg cedía sólo un juego ante el norteamericano Rich Fagel y Vilas tenía dura lucha con el norteamericano Billy Martin, que lo había derrotado en Wimbledon un año antes, previo a la gran campaña que hiciera el argentino durante 52 partidos consecutivos. Gildemeister, mientras tanto, eliminaba al argentino "Lito" Alvarez, y Prajoux caía con el norteamericano Harold Solomon. En tercera vuelta Gildemeister vengó la derrota de Prajoux ganando a Solomon en cuatro sets. A su vez, Borg ganaba en sets seguidos a Bertolucci, mientras Vilas vencía en cuatro sets a la "gran esperanza negra" de Francia, el juvenil Yenick Noha.



Mima ● Jausovec. Sorpresiva derrota frente a la rumana Virginia Ruzici.

En octavos de final, otra gran actuación del chileno Gildemeister. Superó en emocionannte partido al australiano John Alexander, luego de ganar sus dos primeros sets y perder los dos siguientes. Pese a un comienzo de calambres se recuperó y con esa victoria se convierte en una inesperada sombra para el argentino Vilas, que en la misma etapa gana en sets seguidos a Arthur Ashe. Por su parte, Borg sigue acumulando elogios, al derrotar también en sets seguidos al norteamericano Roscoe Tanner. En cuartos de final, el mexicano Raúl Ramírez no tiene nada que hacer ante Borg, que lo vence en sets seguidos. También por la parte superior del cuadro, pasa a semifinales Corrado Barazutti, que elimina en tres sets a Eddie Dibbs. Por la parte de abajo del "draw", Dick Stckton elimina a Manuel Orantes, el español base del triunfo en la Copa del Mundo. Y se produce la repetición del match Vilas-Gildemeister y una revancha para el argentino que perdiera en la final sudamericana de la Copa Davis en Santiago. Con gran esfuerzo, y después de tres horas y media

EL DUELO BORG-VILAS

AÑO	CAMPEONATO	ETAPA	GANADOR	RESULTADO
1973	Buenos Aires	Final	VILAS	3-6, 6-7, 6-4, 6-6 Retiro
1974	Tokio	Cuartos de final	BORG	6-4, 6-3
	Houston	Cuartos de final	BORG	6-2, 6-4
	Roma	Semifinales	BORG	2-6, 3-6, 6-3, 6-4, 7-5
	Toronto	Cuartos de final	VILAS	7-6, 6-0
	Melbourne	T. de Maestros	VILAS	7-5, 6-1
1975	Roland Garros	Final	BORG	6-3, 6-2, 6-4
	Boston	Final	BORG	6-3, 6-4, 6-2
	Barcelona	Semifinales	BORG	6-3, 6-1, 7-6
	Estocolmo	T. de Maestros	VILAS	7-5, 4-6, 6-1
1976	Sao Paulo	Final	BORG	7-6, 6-2
	Dallas	T. de Maestros	BORG	1-6, 6-1, 7-5, 6-1
1977	Dallas	T. de Maestros	BORG	6-4, 1-6, 6-1, 6-0
	Montecarlo	Semifinales	BORG	6-2, 6-3
1978	Nueva York	T. de Maestros	BORG	6-3, 6-3
	Roland Garros	Final	BORG	6-1, 6-1, 6-3

TEMAS

Roland Garros: . . .

de juego, logra imponerse el argentino ante el rival más difícil que tuvo hasta la final con Borg.

En semifinales, mientras el partido de Borg con Barazutti fue sólo un monólogo en el que el italiano sólo atinó a reclamar algunas pelotas, Vilas tuvo que trabajar bastante desde la base para imponerse a un Stckton que no quiso arriesgar en la red, sino que se mantuvo atrás. Aunque cometió varias doble falta, el argentino Vilas logró el paso a la esperada final. Y aunque para la definición las circuntancias señalan infinitamente superior en posibilidades al sueco, debido no sólo al rendimiento de ambos en el campeonato, sino en los enfrentamientos entre ambos. Ion Tiriac, el hombre que habla por Vilas, daba su opinión en vísperas del match: *"Todo el trabajo previo se cumplió como lo habíamos previsto. Yo digo que Guillermo está para jugar con Borg. Y Guillermo, cuando está para jugar, está para ganarle a cualquiera".*

El resultado ya se sabe. En una hora y 49 minutos Borg destrozó a Vilas en una de sus victorias más fáciles ante doce mil personas y en un día de brillante sol.

Sorpresa femenina

Entre las 64 jugadoras que disputaban el título de singles había dos favoritas. La yugoslava Mima Jausovec (21 años) ganadora del año anterior, y primera raqueta de su país, y la rumana Virginia Ruzici (23 años), también primera raqueta de su patria y ambas ranqueadas entre las 10 mejores jugadoras del mundo. Ninguna de ellas tuvo problemas con sus rivales y sin perder un solo set llegaron a la final. La Jausovec dejó en el camino a la norteamericana Sharon Walsh, a otra norteamericana, Betsy Nagelsen, a Lesley Bowrey de Australia y Kathy May también estadounidense, y en semifinales a la checoslovaca Regina Marsikova. Por su parte la Ruzici eliminó a Elizabeth Ekblom, la francesa Fredeic Thibault, a la uruguaya Fionella Bonicelli y en semifinales a Brigitte Simon, también francesa. En la final, contra todos los pronósticos, la rumana Ruzici se impuso cómodamente por 6-2 y 6-2 a la favorita, logrando los 24.000 dólares del primer lugar, dejando para su rival los 12.000 dólares del segundo.

Ambas jugadoras formaron la pareja favorita del doble femenino y como se comprenderá, por su gran capacidad, no tuvieron inconvenientes en ganar el título, al derrotar en la final a la australiana Lesley Bowrey y a la única francesa presente en las finales de Roland Garros de este año, Gail Lovera.

La otra sorpresa del campeonato fue muy tempranera, pues se dio el día viernes, cuarenta y ocho horas antes de las finales individuales. Se trató del triunfo de los no clasificados Hans Pfister y Gene Mayer, que luego de eliminar en semifinales a Raúl Ramírez y Briand Gottfried, campeones del año anterior, vencieron en la final a los españoles Manuel Orantes y José Higueras, que habían dejado en el camino a los favoritos Tom Okker de Holanda y Wojtek Fibak, de polonia, recientes ganadores del Master de la WCT.

La primera repercusión de este triunfo fue la decisión de Gottfried y Ramírez de disolver su pareja que obtuviera durante muchos años los más grandes honores conquistando entre otros los campeonatos de Italia, Wimbledon y el propio Roland Garros.

CARLOS RAMIREZ.

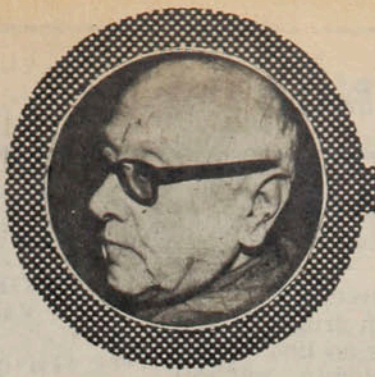
● Gildemeister 1978.

● Luis Ayala 1958.

LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS

1958	Mike Rose	a Luis Ayala: 6-3, 6-4, 6-4.
1959	Nicola Pietrangeli	a I. C. Vermaak: 3-6, 6-3, 6-4, 6-1.
1960	Nicola Pietrangeli	a Luis Ayala: 3-6, 6-3, 6-4, 4-6, 6-3.
1961	Manuel Santana	a Nicola Pietrangeli: 4-6, 6-1, 3-6, 6-0, 6-2.
1962	Rod Laver	a Roy Emerson: 3-6, 2-6, 6-3, 9-7, 6-2.
1963	Roy Emerson	a Pierre Darmon: 3-6, 6-1, 6-4, 6-4.
1964	Manuel Santana	a Nicola Pietrangeli: 6-3, 6-1, 4-6, 7-5.
1965	Fred Stolle	a Tony Roche: 3-6, 6-0, 6-2, 6-3.
1966	Tony Roche	a Istvan Gulyas: 6-1, 6-4, 7-5.
1967	Roy Emerson	a Tony Roche: 6-1, 6-4, 2-6, 6-2.
1968	Ken Rosewall	a Rod Laver: 6-3, 6-1, 2-6, 6-2.
1969	Rod Laver	a Ken Rosewall: 6-4, 6-3, 6-4.
1970	Jan Kodes	a Zejko Franulovic: 6-2, 6-4, 6-0.
1971	Jan Kodes	a Ilie Nastase: 8-6, 6-2, 2-6, 7-5.
1972	Andrés Gimeno	a Patrick Proisy: 4-6, 6-3, 6-1, 6-1.
1973	Ilie Nastase	a Nicola Pilic: 6-3, 6-3, 6-0.
1974	Bjorn Borg	a Manuel Orantes: 2-6, 6-7, 6-0, 6-1, 6-1.
1975	Bjorn Borg	a Guillermo Vilas: 6-2, 6-3, 6-4.
1976	Adriano Panatta	a Harold Solomon: 6-1, 6-4, 4-6, 7-6.
1977	Guillermo Vilas	a Brian Gottfried: 6-0, 6-3, 6-0.
1978	Bjorn Borg	a Guillermo Vilas: 6-1, 6-1, 6-3.

Triunfo y desagravio



Tenía que ser Francia, la inolvidable, la que pusiera gracia, que pusiera elegancia y esa pequeña dosis de arte que le estaba haciendo falta al Mundial '78. El team galo había sido el infortunado de los octavos de final. Había perdido por un gol con Italia y siempre me pareció que ese gol corría a cuenta del portero galo. Y luego, aquello otro, lo de Argentina, en River Plate. Un penal justo a los 45', penal que Tressor cometió involuntariamente. Y el gol que se perdió Six cuando estaban igualados, y el disparo terrible de Luque. Todo conspiró para que Francia perdiera un match que —en justicia— no debió perder.

Se merecía este match de desagravio el team de Francia y el desagravio vino a expensas de Hungría, que acaso tampoco se merecía haber quedado de zapatero; pero las razones fueron otras. Hungría se suicidó. Cuando, olvidando su tradición de fútbol hermoso y limpio, comenzó a dar patadas a los argentinos en el debut sembró lo que recogería. Estos magiares, que juegan bien al fútbol, no sólo se vieron privados en su segundo match de dos valores fundamentales, sino que se aplastaron, se sintieron avergonzados de su bochornosa actuación y ya eran muertos en vida.

Contra Francia, ellos estaban en lo que saben hacer: jugar al fútbol. Pero el team de Michel Hidalgo lo hace mejor, de manera más galana y eficaz. Francia mostró su auténtica estatura en su despedida de la Copa del Mundo. El equipo fue de menos a más, porque el encuentro con Italia fue el más bajo; en seguida, el otro con Argentina, y el mejor de todos, el último. Francia es agradable, da gusto ver actuar a su team, porque no sólo se trata de Platini, de Tressor, de Bathenay y de Michel; no es sólo Six el capaz de desbordar un poco. También los suplentes, también Papi, que apareció en la despedida; también Lopez, que abrió la cuenta con mucha habilidad. Y el gol de Rocheteau y las maniobras de Petit, todo encajó esa tarde, todo fue buen decir futbolístico. Fue fútbol, fútbol.

Torocsik es el mejor jugador que trajo el equipo de Hungría. Pero se quemó en el debut, cuando insinuó mucho de su calidad y de su excelente disposición futbolística. Pero fue bien poco lo que hizo en el match de despedida. Lo frenaron bien —ahí estaba Tressor en última instancia— y no apareció en gloria y majestad, ya que era su última ocasión en el campeonato. También los franceses supieron cerrar el camino a los delanteros magiares, sin marcarlos a presión, pero sin descuidarlos.

Ya les digo que fue para Francia un triunfo de desagravio ese del sábado 10 en Mar del Plata. Por lo menos una victoria que habrá de servirles de consuelo, aunque ellos, sus jugadores, saben que actuaron bien y que se merecían mejor suerte.

Renato González

DIGANOS

Nos habríamos lucido

Señor Director:

Somos un grupo de seis amigos que no nos hemos perdido ningún partido del Mundial por la televisión. Ahora tenemos una discusión y hay varias opiniones sobre qué habría pasado con Chile si hubiera llegado al Mundial.

Personalmente, yo soy de la opinión de que habría tenido un buen papel, por lo menos en la primera ronda, y que no tendría nada que envidiarles a otros equipos, a pesar de que todos nos aventajan en arquero, ya que el nivel es muy parejo y a nosotros ninguno de los nuestros nos da garantías. Sin embargo, creo que tenemos dos jugadores de talla mundial, que lo han demostrado. Elías Figueroa en defensa y Carlos Caszely en el ataque. Pienso que Elías tendría que haber sido gran figura en el Mundial, no he visto a ninguno mejor que él en ningún equipo y por algo fue el mejor en su puesto en el Mundial de Alemania. Los equipos chilenos siempre han tenido buena defensa y mejor todavía con un "monstruo" como Elías, acompañado por otro gran jugador como Quintano. Adelante, el genial Carlitos Caszely.

El Mundial no ha mostrado nada extraordinario. Los equipos se defienden bien y bajan todos y eso lo saben hacer los equipos chilenos. Y arriba hacen lo que pueden, ninguno tiene a más de un jugador de real categoría en su delantera y no hay ningún puntero para mi gusto superior al nuestro. ¿Qué opina usted?

JORGE GOMEZ A.
Valparaíso.

*** **"Lo que no fue" es siempre un motivo de entretenida discusión. Terminado el Mundial, como nota de magazine, ESTADIO tocará el tema. (No nos contó usted los argumentos de sus amigos...)**

¿La única verdad?

Señor Director:

Transcurridas las primeras fechas del Campeonato Mundial, quisiera referirme a lo que señaló ESTADIO en su edición 1.818, en la página editorial. En la parte final se expresó: "Es una nueva demostración de ese progreso lo que el mundo del fútbol quiere empezar a ver desde mañana".

La verdad, señor Director, es que el mundo del fútbol no ha visto eso. De las cosas que se destacaban en la nota señalada lo único que se ha cumplido es lo que se dijo de Italia. Pero en los demás casos, nada. Francia y España, por ejemplo, no justificaron su "retorno a la fiesta final después de doce años de ausencia". Yo no puedo decir si volvieron mejor o peor, porque no vi mundiales de hace doce años para atrás. Los que los vieron podrán decir algo, pero habría que confiar en su memoria. Además, la televisación mundial del campeonato es cosa más o menos nueva y de los campeonatos anteriores el público debía creer a pie juntillas lo que decían los periodistas y los entrevistados.

Refiriéndose a Brasil, ESTADIO dijo que "no se sabía" con exactitud qué haría el "scratch", pero que seguramente mostraría "algo nuevo". La verdad es que no ha mostrado nada nuevo. A pesar de que para los aficionados resulta novedoso que puedan estar jugando tan mal. Los holandeses debían "afianzar los méritos de su fútbol total" y en realidad sólo han mostrado una tremenda violencia en sus jugadores. Así Holanda confirma que nadie inventa cosas en el fútbol y que lo que pasó en Alemania fue que se juntó un excelente equipo y nada más. Siempre que un equipo tiene un desempeño brillante se piensa en "revoluciones" y cosas por el estilo, cuando la verdad es que sólo es cuestión de grandes jugadores. La prueba está en que Alemania sin Beckenbauer, por nombrar al más importante, no es ni la sombra del campeón del 74.

El fútbol es el mismo siempre y no se inventa nada. Lo único que vale es tener buenos jugadores.

JOSE A. LEON

Sobre la ausencia

Señor Director:

Mucho se ha escrito en estas últimas semanas sobre la ausencia de Chile del Mundial de Argentina. En lo que más se ha insistido es que nuestra selección no llegó a estas finales por el atraso en que se encuentra en sus estructuras.

Quisiera dar mi modesta opinión en esta materia, diciendo que me parece que estas consideraciones periodísticas son exageradas. Me atrevo a decirlo con las pruebas en la mano, vale decir, luego de haber visto las primeras fechas del campeonato. Según mi parecer, sólo lo que está ocurriendo con Brasil es una demostración de esta exageración, ya que sus malos resultados obtenidos en la primera etapa (malos para ellos, que son tricampeones mundiales) nadie los podrá achacar a desorganización o algo por el estilo. Los jugadores brasileños lo tienen todo para enfrentar un campeonato mundial. Un completo cuerpo técnico, médico, administrativo; un campo especialmente concebido para la preparación; medios económicos sin límites. Sin embargo, señor Director, se ha dado el caso de que ante los dos primeros resultados los dirigentes

● **Caszely: Para deslumbrar al mundo.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

responsables del seleccionado decidieron meter mano en el equipo sin más trámites. Y así es como se dijo públicamente cuáles serían los cambios que Coutinho debería hacer y se hicieron. Para mí, una actitud como ésta sí que revela atraso. ¿Se imagina usted que con la Selección sucediera algo así, que un dirigente de la delegación anunciara a todo el mundo que hará el equipo para el siguiente partido? Por lo tanto, me parece que hablar de organización y otras cosas por una eliminación es un tema delicado que no puede tratarse con superficialidad. Creo, con todo respeto, que esto de las estructuras está pasando a ser nada más que un buen recurso para explicarse cosas que tienen explicación mucho más simple.

El otro caso en que me baso para hacer estas apreciaciones es el caso de Perú. La selección peruana nos eliminó "ahí nomás"; es bien sabido que Chile perdió su clasificación por el gol de Muñante en el Nacional. Es decir, una simple falla en un partido. Ahora los peruanos están haciendo un gran papel y quién sabe hasta dónde podrán llegar en el campeonato.

● **Perú: Una serie de coincidencias.**

Uno no va a pensar que van a ser potencia de la noche a la mañana porque están bien organizados o porque hicieron alguna reestructuración. Lo que ha pasado, en mi opinión, son dos cosas. La primera es que se trata de un equipo que viene jugando junto desde hace muchos años. Y la otra es que ha jugado contra equipos europeos, que siempre se sorprenden y se sorprenderán del fútbol típico sudamericano. Perú es el que mejor se mantiene en este molde, ya que hasta los argentinos están jugando a la europea.

En mi opinión no deben complicarse las cosas. No pretendo tener la última palabra, pero creo que es la oportunidad de no alambicar los juicios y tener presente que en el fútbol "se gana y se pierde". Imagínese que en las eliminatorias participan algo así como noventa países y sólo 16 llegan a las finales. Si pensáramos como los que critican a la organización y demases, para cada campeonato habría que reestructurar el fútbol mundial.

ESTEBAN ALARCON
Santiago.

estadio

Edición 1.819.
Miércoles 21 de junio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

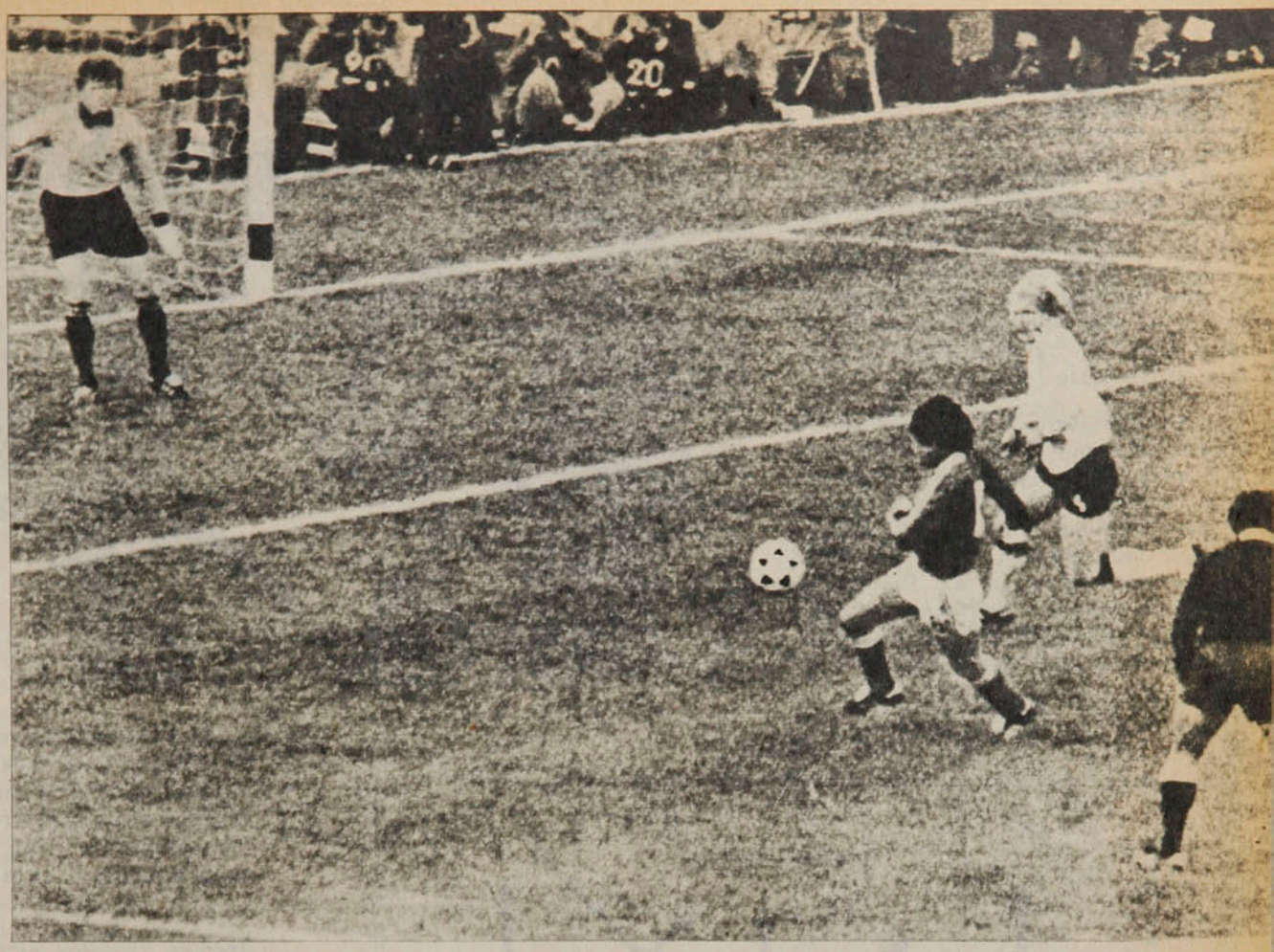
EL FUTBOL DE MAÑANA

Túnez, auténtica y agradable revelación de la Copa del Mundo, dio a conocer un nivel que le abre halagüeñas perspectivas.

TEMAS

Después de clasificarse. Tras ganar a Egipto, encuentro decisivo para adjudicarse la serie, los tunecinos celebran en el mismo estadio. Por entonces, nadie creía en ellos.

Túnez llegó al Mundial '78 como un perfecto desconocido. Cuando más, se le asignaba un rol que no podía ir más allá de discutirle simpatías —que suelen estar con el más débil— a la representación de México. Se fue dejando tras de sí no sólo un clima de simpatía, sino que, además, una estela de sorpresa grata. Le faltó, posiblemente, mayor experiencia. Más roce, para lograr darle un sensacional golpe a la cátedra, de haber logrado su clasificación. Como Perú —aunque no se pueden desconocer



A dos centímetros de la sorpresa. La escena muestra la gran ocasión de Túnez frente a Alemania: Rehaien se sacó a Russmann y disparó en forma cruzada. Maier no llegaba y la pelota salió rozando el poste. Habría sido el golpe del Mundial.

los antecedentes mundialistas del fútbol del Rimac—, el conjunto africano casi hizo quebrar la bolsa de apuestas del Mundial, que funciona en Londres.

El misterio tunecino quedó ampliamente develado. Por fútbol colectivo y por la presencia de algunas figuras, el cuadro africano probó que estaba en un nivel no muy distante al de Alemania Federal y Polonia. Les jugó mano a mano a los dos elencos europeos, faltándole sólo peso y oficio para conseguir resultados más positivos. Polonia le ganó exclusivamente, y sin merecerlo, por un golpe de genio personal de Lato. En tanto que los gigantes germanos se mostraron confundidos ante la habilidad y la velocidad de los pequeños jugadores tunecinos. México, por su parte, no fue rival de los africanos. Claro, el equipo azteca no demostró estar al nivel de un Mundial, pero la verdadera capacidad de Túnez quedó probada en sus actuaciones tanto frente a polacos como alemanes.

A la hora del regreso, en medio de un clima de natural conformidad, el técnico Abdelmajid Chetali se prestó muy cordialmente a una charla con ESTADIO, que resultó muy gratificante para el cronista.

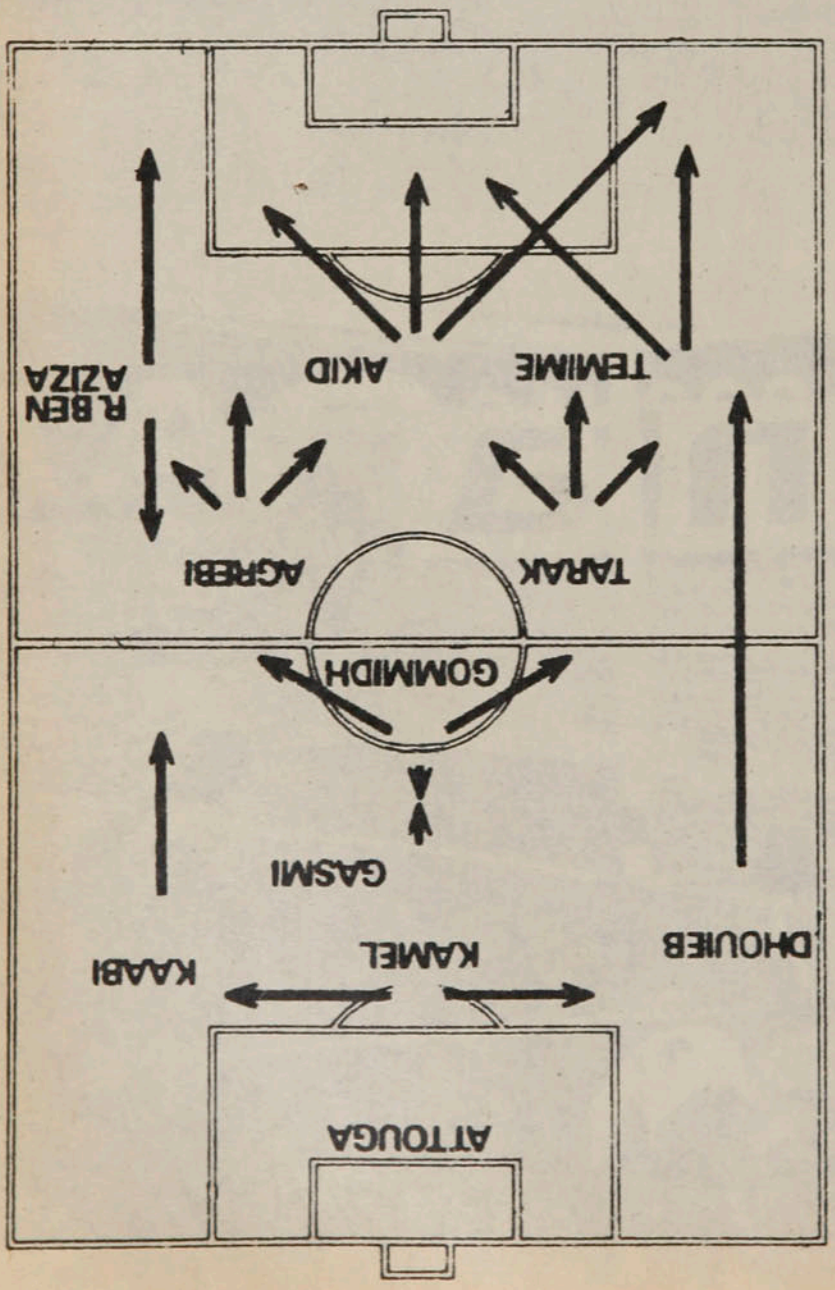
TEMAS

El fútbol...

Chetali tiene desde hace tres años la dirección técnica de la selección de Túnez. Sus juicios lo muestran como un hombre sensato, bien ubicado, modesto incluso.

—Nos vamos muy satisfechos. Y agradecidos por la forma en que se nos trató. Me parece que cumplimos bien. En realidad, nuestra presencia en este Mundial tenía como finalidad recoger experiencia con vistas al Campeonato Mundial de España en 1982. Esperamos clasificarnos nuevamente y, ya con la experiencia de este primer torneo, con seguridad podremos afrontar aquel certamen con mayores posibilidades.

● Cuando llegaron. Más que interés había curiosidad por saber quiénes eran. Attouga, el arquero (a la derecha), era el único medianamente conocido.



—Pero ya en éste hicieron bastante.

—Sí, estoy de acuerdo. Pero esta experiencia ha sido impagable. Y quiero decirle con toda honestidad que a mí, hasta cierto punto, no me sorprendió lo que hizo nuestro equipo. No es que me las dé de adivino, pero yo tenía confianza en que no haríamos papelones.

Chetali se revela como un hombre culto. Habla una media docena de idiomas, a los que desde ahora sumó un español "todavía muy incipiente, pero que voy a estudiarlo correctamente con miras al Mundial de España".

—El fútbol es una de mis pasiones. Recibí mi título de técnico en la escuela de instructores de Alemania. En mi país la mayoría de los entrenadores han sido europeos. De allí que la influencia sea la del Viejo Mundo. He tratado de transmitirles a mis dirigidos toda mi experiencia y por lo que sucedió acá en Argentina puedo decir con satisfacción que ellos la han asimilado. Y conste que dirijo un equipo amateur. Sólo tenemos un solo profesional, Temime, que juega en la Arabia Saudita. Sin embargo, antes de viajar a la Argentina, yo tenía constancia de que el trabajo previo de largos meses que habíamos llevado a cabo con el plantel nos ponía en un nivel cercano al de los mejores

TARAK DHIAB

Tiene 23 años, es un zurdo de caminar y correr elegante, de toque fino para cualquier longitud. Es el "número 10" —aunque esto de los números no cuenta para nada y menos en la Copa del Mundo— de Túnez. Fue elegido el mejor deportista de Africa el año pasado.

Es Tarak Dhiab, futbolista semiamateur del ES Túnez, además empleado bancario. "En las mañanas trabajo en los trámites de importación de máquinas". Un joven alegre, vivaz, simpático, que confiesa su admiración por el fútbol sudamericano. "Siempre me gustaron Gerson y Rivelino; cuando a mí me preguntaban cómo era mi estilo, yo respondía que 'muy personal', porque en mi país no hay jugadores que juegue como yo; ahora ya sé que puedo de cir que 'es sudamericano' "...

Dhiab sintetiza sus aptitudes: "Soy técnico, tengo buen dribbling, me muevo mucho y rápido, remato bien con la izquierda, pero no soy eficiente en el cabeceo". Del fútbol tunecino en general opina que "está evolucionando positivamente en técnica, táctica y preparación física. Chetali —el DT— tiene mucho que ver en esto; él estudió en Alemania; ha logrado darnos un aceptable sentido colectivo y el fútbol simple necesario para no confundirnos".

Como toda la delegación tunecina, Dhiab estaba contentísimo con los resultados que tuvieron en Argentina, aunque no se clasificaran. "No merecimos perder con Polonia y tuvimos apurados a Alemania. No está mal haberse conducido tan bien, ante el Campeón y el tercero del Mundo, ¿no le parece?"

El joven astro de Túnez recibe 100 dólares mensuales por su trabajo en el Banco y otros 100 dólares por partido ganado en su club. Con eso tiene departamento —volverá a su país a casarse el próximo mes— y un auto BMW. Pero naturalmente, aunque dice que vive bien, sin preocupaciones, no colma sus aspiraciones, por lo que está en contacto con un club importante de Arabia Saudita —donde ya juega Temime Lahzami— y en el que le pagarán en "petrodólares".

EL PLANTEL

JUGADORES	FECHA DE NACIMIENTO	PUESTO	CLUB
ATTOUGA, Sadok Sassi	15-11-45	arquero	Club Africain
BEN AZIZA, Lamine	10-11-52	arquero	ES Sabiel
NAILI, Mokhtar	3-9-53	arquero	Club Africain
KAABI, Alí	15-11-53	defensor	CO Transports
DHOUIEB, Mokhtar	23-3-52	defensor	CS Sfaxien
ELLOUZE, Ridha	27-4-53	defensor	Sfax R. Sports
GASMI, Khaled	8-4-53	defensor	CA Bizertin
CHEBLI, Kamel (Kamel)	9-3-54	defensor	Club Africain
JEBALI, Amor	24-12-56	defensor	AS Marsa
KAROUI, Slah	11-9-51	defensor	ES Sahel
MOUSSA, Mohamed Alí	5-4-54	defensor	Club Africain
DHIAB, Tarek (Tarek)	15-7-54	volante	ES Tunis
LABIDI, Mohsen (Jendoubi)	15-1-54	volante	Stade Tunisien
GHOMMIDH, Nejib	12-3-53	volante	Club Africain
BEN REHAIEM, Mohamed (Agrebi Hamadi)	20-3-51	volante	CS Sfaxien
HASNI, Mokhtar	14-5-53	volante	Louviere (Bélgica)
LABIDI, Khemais	30-8-50	volante	JS Kairouanaise
LIMAM, Mohamed Nejib	12-6-53	delantero	Stade Tunisien
AKID, Mohamed Alí	9-7-49	delantero	CS Sfaxien
LAHZAMI, Temime (Temime)	1-1-49	delantero	Ittihad Jedoah (Arabia Saudita)
BEN AZIZA, Abderraouf	23-9-53	delantero	ES Sahel
CHEHAIBI, Othman	23-12-54	delantero	JS Kairouanaise

Director técnico: Abdeinafid CHETALLI.

Creo que no es petulancia, porque lo demostramos en el Campeonato. Ensayamos incluso una serie de jugadas con la intención de desconcertar a nuestros rivales y me parece que lo conseguimos. Polonia nos ganó sin merecerlo y en cuanto a Alemania, no hubo en realidad diferencias notorias en ese partido, como lo probó el empate.

—¿Esta actuación cambia sus planes?

—No; por el contrario, reafirma mi concepto en cuanto a que estamos en el buen camino. Si no conseguimos la clasificación no por eso estamos descorazonados. Nos vamos con la certeza de que nos dimos a conocer al mundo dentro de un nivel futbolístico que nos abre muy halagüeñas expectativas. Yo diría que presentamos el fútbol de mañana. Quiero reiterar que nuestra meta está fijada para dentro de cuatro años. Túnez, que organizó el primer Campeonato Mundial Juvenil de la FIFA, intensificó desde entonces la preparación de sus jugadores menores. De ese modo, pienso que en 1982, en España, podremos tener una selección mayor capaz de rendir todavía mucho más que esta que jugó en Argentina.

RAUL H. LEPPE.

RIERA YA PINTA EN AZUL...

Oscar Lagos

El hecho concreto e indesmentible está ahí: Riera ya comenzó a trabajar en la "U". Al lado todos los prejuicios imaginables con la carga polémica que siempre acompaña al técnico: que es enemigo de la "U", que no durará más de un mes, que "su" fútbol está lejos del estilo azul, que... En fin, más vale que el propio Riera precise sus sentimientos, nuevos para el eco de los vestuarios de Recoleta...

"Claro, yo digo que mi pretensión fundamental es que la 'U' juegue bien al fútbol, esto dicho sin afán de menoscabar el trabajo de mis antecesores. Mejor dicho, yo busco que este equipo vuelva a jugar bien al fútbol como antes de la racha tan negativa que tuvo... Y esto significa antes que nada extraer el rendimiento óptimo de una mayoría del cuadro al mismo tiempo... Spedaletti, Salah o el que sea jugando lo suyo. Yo no voy a inventar nada ni a ponerme mago para sacarle al plantel de la 'U' cosas insólitas. Que vuelvan a jugar como pueden hacerlo."

—Inevitablemente, cuando usted habla de "jugar bien", se identifica con el denominado "fútbol de Riera"...

—Es que en Chile pasan cosas muy curiosas y uno de nuestros mayores defectos es aquello de creer en el fútbol de Zutano o Mengano... Yo postulo equipos ordenados, capaces de ser lentos o rápidos cuando les conviene y aprovechando la posesión de la pelota. Ahora es claro que sobre mi trabajo siempre hay opiniones previsibles... Ustedes mismos después que yo me fui dijeron lo siguiente en un partido de Palestino: "Con Riera seguramente Palestino hubiera ganado, pero el encuentro habría sido aburrido". Y ya sé que si por ahí en los primeros compromisos de la "U" alguien ejecuta un pase para atrás, aunque sea lógico, hablarán de que "se notan las enseñanzas de Riera". Son cosas a las que ya estoy acostumbrado y no queda más que aceptarlas. Y yo, sin ánimo de polémica, le digo que me sorprendo cuando se habla por ahí de que el fútbol de tal le ganó al fútbol de cual... ¿Y qué fútbol?, me pregunto yo muchas veces, si ni siquiera fueron jugadores con un estilo determinado que los distinguiera. Después aplicaron nada más lo que en esto todos conocemos. Yo como jugador tenía características bien claras y muchas veces no me dejaban moverme con la marca. Ese fue "mi" fútbol, con todos los defectos y virtudes que usted quiera. Pero los técnicos no pueden atribuirse fórmulas particulares ni descubrimientos...

—Pero..., ¿qué importancia le da al aspecto físico?

—Bueno, si eso no es ninguna novedad. Desde hace muchos años que los equipos deben estar bien preparados y no me parece, por ejemplo, que el déficit de Chile en el Mundial pasado ante las dos Alemanias haya sido en ese punto... Lo que sucede es que acá el exceso de clubes hace muy notoria la diferencia entre los poderosos y los débiles y como que los primeros siempre tienden a graduar el esfuerzo, se baja el ritmo y todo se hace más lento. En fin, esos son problemas de estructura que más vale tratar en otra ocasión. Lo que yo sostengo es que al final predominan los que son capaces de correr, pero además tienen un funcionamiento y juegan con sentido. ¿O acaso Holanda no retiene cuando le conviene?... Me parece que en Chile la falta de roce internacional distorsiona muchos conceptos y nos confunde...

—De cualquier manera, en los últimos años la "U" ha sido un equipo que ha puesto el énfasis en su potencia y exuberancia física...

—En Universidad de Chile eso ha sido tradicional, pero no vamos a decir que el "Ballet Azul" no jugaba bien al fútbol... A este mismo equipo yo lo vi jugar el año pasado cuando se hablaba tanto de su estilo y no me pareció en absoluto que no fuera capaz de agregarle otras cosas... Por lo pronto la preocupación inicial e inmediata es recuperar terreno en la tabla, porque la situación del equipo dista de ser desahogada. Hay intenciones entre la gente de la "U" por recuperar el prestigio que merece la institución, pero sería absurdo perderse en proyectos más o menos si no se avanza en lo urgente, que son los puntos. Hay que asegurarse para pensar después en otros planes. El contrato que hemos suscrito señala el deseo de que el próximo año se siga trabajando. Pero claro, hay que ganar ahora...

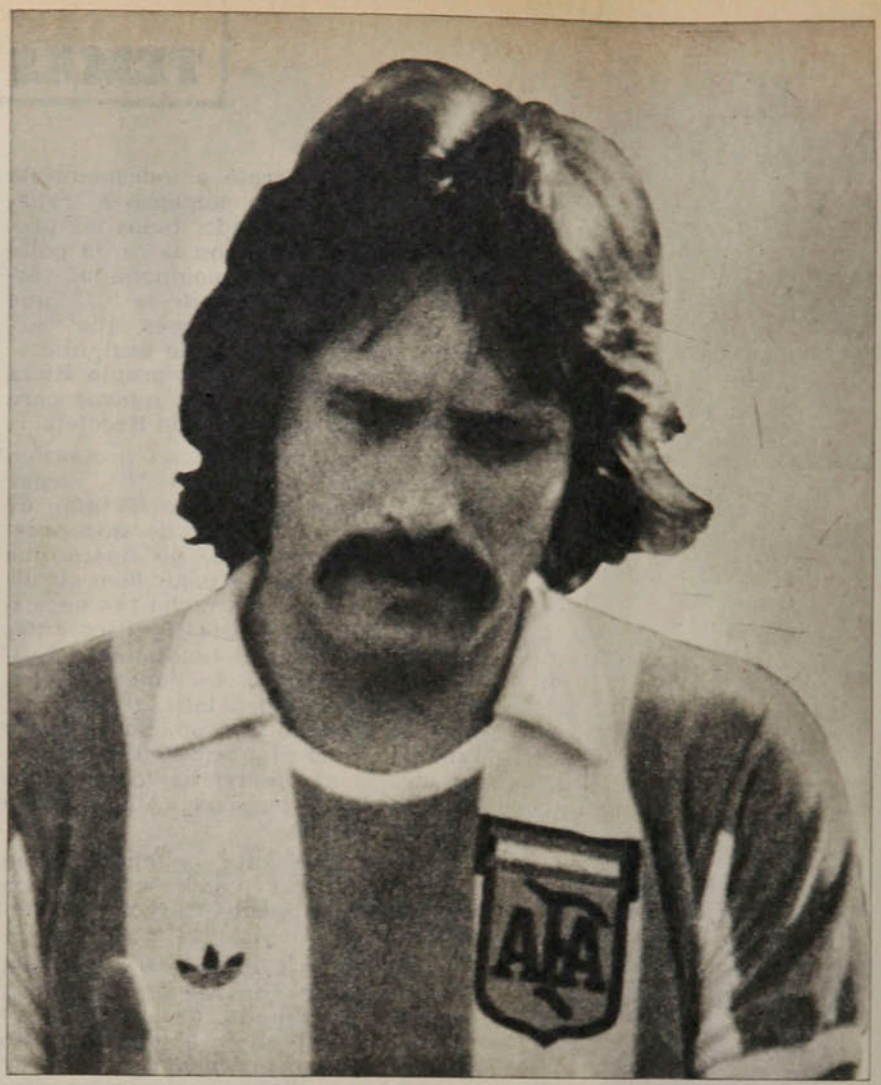
—Todo esto aun considerando que Riera "no es de la "U"...

—Eso no tiene nada que ver... Lo importante es el trabajo que uno realiza y yo me he sentido muy cómodo acá... Si yo decidí retornar a Chile es en beneficio de la organización familiar y porque también vi perspectivas de trabajar en mi país. Ya la última vez me fui de Palestino por situaciones internas y creo que la campaña en Monterrey fue positiva, pese al "bajón" que tuvimos y que afectó nuestra opción en el torneo. Pero ya quiero anclar en Chile...

Con varias famas que le son distintivas, Riera asoma en la "U" para empezar una unión tan inédita como sugerente, aunque para los tradicionalistas eso de verlo en Recoleta siga pareciendo un atentado a la lógica de los sentimientos...

IGOR OCHOA

No sé si fue el mejor, pero sí estoy seguro de que fue el más gravitante para la clasificación argentina: LEOPOLDO JACINTO LUQUE,



EL MAS IMPORTANTE

Picó con la pelota, lo zancadillaron de atrás, pero a los trastrabilleos siguió —en otros tiempos se habría dejado caer aparatosamente gritando el foul—, y fue finalmente a caer unos metros más adelante "todo desparramado", como él mismo dice, con el brazo derecho bajo el peso del cuerpo. Se jugaban los últimos minutos del partido y los franceses no renunciaban a la posibilidad del empate. Lo atendieron a la orilla de la cancha, le inmovilizaron a la ligera el brazo y entró de nuevo. Un minuto después terminaba el difícil encuentro que clasificaba a Argentina.

Las radiografías de la misma noche determinaron *"luxación posterior del codo con desprendimiento de apófisis"*. Lesión seria, pero no grave, como la definió el Dr. Oliva, el médico que dejó su clínica de Roma y sus clases de traumatología en la Universidad para venir a atender a la selección de su país. Ocho días de inmovilización del miembro afectado fue su prescripción.

El plantel tuvo día libre. Volvían a encontrarse al caer la noche en la sede de la AFA, en Viamonte "al mil trescientos".

El atacante más incisivo de Argentina, con su brazo en cabestrillo, no se repone todavía de "la bronca" que le dio esa mala caída y sus consecuencias.

—Es que pensé que se había terminado la Copa del Mundo para mí. Más que el dolor al codo, me hacía sufrir quedarme antes de la mitad del camino. De verdad, no sé qué habría hecho, creo que habría sido capaz de cualquier tontería. Felizmente el Dr. Oliva me dio seguridades de que para la segunda vuelta ya estaré jugando...

Lo atendieron a la orilla de la cancha y volvió a entrar cuando sólo quedaba un minuto.

—¿No fue una imprudencia?

—Yo qué sé. El final era bravísimo, ¿vio? Los muchachos se estaban

● **El gol de la clasificación, en un momento dramático, cuando el partido con Francia se les iba. Un derechazo impresionante de afuera del área.**

matando en la cancha, nos jugábamos la clasificación. Pensé que podía ser útil aunque sólo fuera para distraer a un francés en la marca. No, no fue por hacerme el héroe ni arrancar aplausos, sino porque me quería jugar con todos esa parada...

Un chico de Santa Fe

Al modesto hogar de Guadalupe Oeste, pueblito de la provincia de Santa Fe, llegó el quinto vástago el 13 de mayo de 1949. Se formó en los potreros de entonces, pero con una idea fija: el gol. A los 16 años estaba jugando en la 5.ª de Unión Santa Fe, pero cuando ya con 17 debía pasar a 3.ª, le dijeron que "se dedicara a otra cosa". Rumió el fracaso de adolescente y anduvo por Rosario Central, por Gimnasia y Esgrima de Jujuy, por Ateneo de Santo Tomé. Hasta que en 1974 volvió a Unión a requerimiento del técnico Juan Carlos Lorenzo, que lo confirmó como centrodelantero titular del equipo que jugaba en Primera B. Al actual entrenador de Boca Juniors lo había convencido la contundencia del joven jugador de 1,77 m. de estatura, pero que aún no tenía los 78 kilos de peso, muy bien distribuidos de hoy, ni esos bigotes "de mexicano"; no era muy pulido, pero resultaba ideal para la estrategia del contraataque.

—Lorenzo me enseñó a moverme en la cancha, a irme en diagonal, a mover a mi vez al que me marcaba. Hice muchos goles y si no hice más fue porque..., vea, cuando uno es un chiquilín y tiene los primeros "mangos", cuando los vecinos más importantes, que antes lo saludaban con un "cómo le va" o un "buenas" indiferente, se paran con ganas de hablar con usted y le palmotean la espalda, entonces es lógico que se maree un poco, que se crea con derecho a divertirse más de la cuenta...

Y vino la transferencia a River Plate, en 1975, en el precio record del año: 7.800.000 pesos argentinos.

—Con Angelito Labruna entré a cambiar; él, como Menotti, le da más libertad al jugador, especialmente al atacante; lo deja seguir su instinto, autoriza la creación propia que pueda desequilibrar. Mi paso a River, aunque luego tuviera algunos problemas —que no eran de fútbol—, significó algo definitivo para mí. Ya había empezado a comprender lo importante que es esto, ya había empezado a analizar que todo lo que sufrí y seguía sufriendo por ser alguien no podía tirarlo a la calle. Y entonces vino el llamado de Menotti, cuando en River se decía que podrían transferirme a Independiente...

● **En uno de los últimos partidos de la temporada premundial, y con el campeonato a la vista. Fue cuando vencieron a Perú, en la "Bombonera", por 2 a 1.**

En el Mundial

Se había convertido en el jugador más importante de Argentina —hasta su lesión— y esperamos seguir viéndolo en ese nivel cuando reaparezca. El debut ante Hungría era muy difícil para el equipo local, por todo lo que ya hemos comentado antes. Hungría hizo el primer gol, para sobrecargar las pilas de los nervios y de la responsabilidad de los albicelestes. Entonces vino ese tiro libre de Kempes, el rechazo parcial de Gudjar y la entrada eléctrica de Luque para puntear antes que llegara la recuperación del arquero. Era el primer gol argentino en el campeonato; de ahí en adelante algo se serenó el equipo entero. Después ya se sabe lo que ocurrió. El triunfo, con varias posibilidades del tándem Luque-Kempes.

Contra Francia la situación era dramática. Jugaban muy bien los franceses, copaban el terreno, el medio campo (Ardiles-Gallego-Valencia) era tirado atrás una y otra vez. Pero por ahí salió desde atrás la pelota bombeada a la que corrió Luque, la dejó picar a pocos metros del área, en línea recta al arco y metió el derechazo. Esas pelotas generalmente se van a las nubes, ésta —demostración de la excelente técnica del ejecutante— salió casi recta y se metió junto al vertical, a la derecha de Baratelli, el arquero que había reemplazado a Bertrand. Y con ese gol, hecho en el momento sicológico, en el instante clave, Argentina no sólo ganó el partido, sino la clasificación.

Leopoldo Jacinto Luque, "héroe nacional". Seguramente River Plate ya no piensa en esa transferencia a Independiente (los antagonismos ya se arreglarán...). El "héroe" no se inmuta.

—Dicen que soy habilidoso, que tengo talento, pero yo no me la "morfo" así no más. Sé lo que son estas cosas. Los mismos que te creen un genio pensarán mañana —y lo dirán— que eres un burro. Me pone contento, es claro, todo lo que se habla y se escribe, pero no me agranda. Me contentan más otras cosas. La demostración de madurez que ha dado Argentina aparte del fútbol. ¿Oyó usted alguna mala palabra en el estadio? (Hasta ahí, ninguna). Me alegra esta posibilidad de que logremos lo que no se logró nunca en la historia del fútbol argentino. A ese impulso me muevo yo, al de los que quieren que Argentina sea campeón del mundo. Me alegra también que si lo conseguimos, vaya a ser sin violencias, demostrando que no somos nosotros los "animales" que gritaron una vez en Europa. Los que golpean son ellos... Pero, por sobre todo, me pondría contento ser campeones por Menotti, un tipo fuera de serie; el "Flaco" es un hombre sin dobleces, que se juega entero por su idea —y la transmite—, aunque ella vaya contra su propia seguridad.

Desconocido no hace mucho. Negado hasta hace poco, Leopoldo Jacinto Luque podría alcanzar en estos días las estrellas con la mano. Dos veces 80 mil personas han gritado su nombre con unción. Ha sido el más luchador, el que pelea todas las pelotas, luchando contra las marcas y contra los guadañazos, entrando con furia a la pared o con pelota dominada; la llevaba cuando enfrentó a Tressor y el francés hizo el penal; contra Hungría vio el rechazo corto de Gudjar y se jugó el físico en la entrada para hacer el gol del empate.

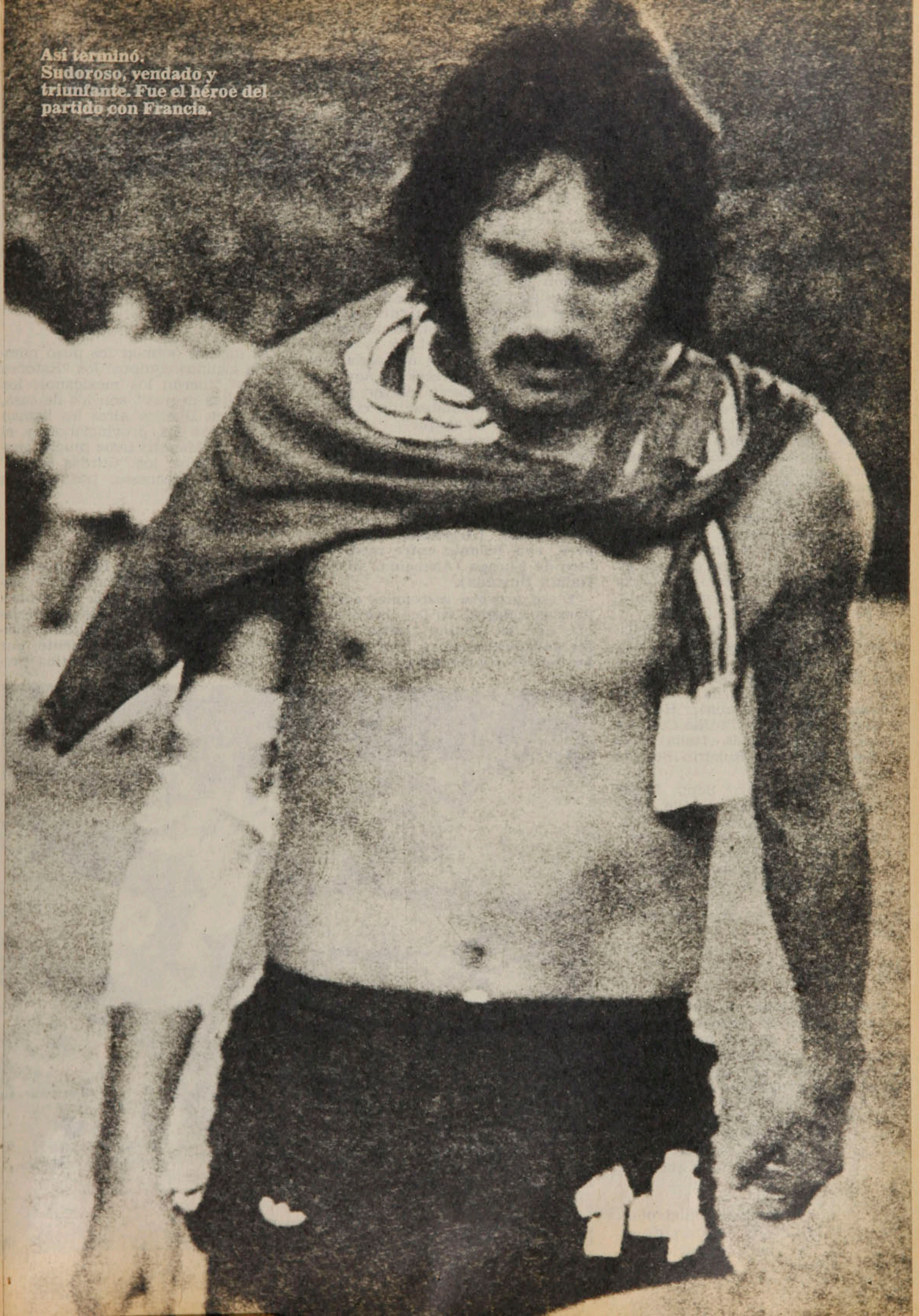
Este es Leopoldo Jacinto Luque, el mismo que de adolescente se tragó las lágrimas cuando un paternalista —pero muy ignorante— dirigente de Unión Santa Fe le puso una mano en un hombro y le dijo convencido:

"Mirá, pibe, vos dedicáte a otra cosa..."

Cuando se recupere físicamente, Luque necesitará de muchas reservas morales para recuperarse de un golpe peor: su hermano, Fernando Oscar, de 24 años, tuvo trágica muerte al día siguiente de la entrevista.

Pero las tiene. Seguro que las tiene

ANTONINO VERA



Así terminó. Sudoroso, vendado y triunfante. Fue el héroe del partido con Francia.

La Copa a sorbos

Argentina '78

TEMAS

Es difícil hacer un ranking en una Copa del Mundo. La mayoría de los equipos hace cerrojo, pero los hay —como Argentina y Perú— que juegan 4-3-3. Y aun dentro de los "cerrojistas" los hombres correspondientes cumplen distintas funciones.

Considerando, sin embargo, que prima la distribución con un **líbero**, un **stopper**, tres o cuatro hombres como abanico delante de ellos, dos mediocampistas (entre los que se incrusta uno del "abanico") y dos atacantes (entre los que se mete alguno que venga de atrás), se podría hacer dos selecciones con los mejores de la rueda de clasificación.

SELECCION "A": Ronnie Hellstroem (Suecia), Robert Sara (Austria), Bruno Pazzei (Austria), Maurius Tressor —como líbero— (Francia), Antonio Cabrini (Italia); Romeo Benetti (Italia), Herbert Prohaska (Austria), Teófilo Cubillas (Perú); Franco Causio (Italia), Paolo Rossi (Italia) y Roberto Bettega (Italia).

SELECCION "B": Sepp Maier (Alemania); Claudio Gentile (Italia), Héctor Chumpitaz (Perú), Gaetano Scierea (Italia), Alberto Tarantini (Argentina); Dominique Batheney (Francia), Giancarlo Antonioni (Italia), Wilhelm Kreuz (Austria); Temime Lahzami (Túnez), Johan Krankl (Austria) y Didier Six (Francia).

Sin sorteo

Después de todo, no hubo sorteo para adjudicar el primer lugar en el Grupo Tres, que en puntos y diferencia de goles habían empatado Austria y Brasil. El reglamento de la Copa, en el articulado sobre definiciones, tiene cláusulas contradictorias. En el inciso 6, del Art. 24, se establece que se dará la prioridad al equipo que haya hecho más goles; el inciso siguiente dispone que "Habrá sorteo". Fue esta última la primera versión que se dio en la Comisión de Reglamentos. Posteriormente se inclinó por declarar vencedor del grupo al conjunto austríaco en mérito a lo establecido en la cláusula sexta. Concluyó la Comisión que "el espíritu del reglamento tiende a favorecer a aquellos equipos que poseen mayor poder ofensivo, estimulándose de esa manera el juego de ataque".

(Los mal pensados aseguran que los europeos temieron una final sudamericana, visto que entre los ocho finalistas hay tres representantes de este subcontinente, y entonces se decidieron por un grupo de Sudamérica (Argentina, Brasil y Perú, con Polonia entre medio) y otro de Europa (Alemania, Austria, Italia y Holanda).

Y eso provocó reacciones contrapuestas: alegría en los brasileños, que aún se sienten "taitas" entre los sudamericanos, y decepción en los hoteleros y comerciantes de Buenos Aires, que esperaban la invasión de la "torcida" para sacarse los balazos...

Los apodos

El ingenio popular les puso nombre a algunos equipos: los "Ratones verdes", fueron los mexicanos; los "Cabecitas negras", son los de casa, porque en Buenos Aires les llaman así a todos los provincianos, y el plantel de Menotti tiene mucha gente del interior; los "Curdas azules" fueron los escoceses, por razones obvias...

Bronca boquense

La semana anterior Reutemann se había ido a estrellar contra las barandas (lo salvó la reja de protección) y tuvo que abandonar en Jarama el Gran Premio Automovilístico de España. A la siguiente, por la Copa del Mundo, Argentina per-

Ronnie Hellstroem. El mejor arquero de la clasificación.

● **Alemania-Túnez.**
Hace cuatro años Africa era comparsa.

ESTAMPAS PORTEÑAS

(Buenos Aires).— Tenía serios problemas para mejorar la información gráfica. En esas diligencias me encontré en el Paseo Colón. Había agotado los cigarrillos y tenía al frente un destartalado negocio donde parecía haberlos. Pero entonces me acordé del tango: "En un viejo almacén, del Paseo Colón / donde van los que tienen / perdida la fe"... Y rápidamente me metí por una calle transversal.

Pequeña oficina de ENTEL en Corrientes y Maipú. Pido comunicación telefónica a Santiago —presentando la credencial de prensa, me la dan en medio minuto—. Miro las expresiones agrias de gente que "tiene demora de 40 minutos", usted de una hora y media más o menos". Y entre ellas, una cara sonriente de alguien que aguarda desde hace rato. Se nos presenta: "Señor, oí su nombre y no puedo menos que pararme a saludarlo. Soy Gastón Prudant Díaz, imprentero de Quillota. Yo sé lo que ha costado defender ESTADIO, por eso permítame que me ponga a sus órdenes"...

Curioso comentario en el escaño de un café de Suipacha: "Pero che, si Galván parece que corriera con 62 kilos por lo duro que es para el arranque. Y a Valencia, Ardiles y Houseman —que se van de 46—, en cuanto se les aparecen Russmann, Benetti o el Van de no sé cuánto, del primer pechazo, irán a parar al comisariado"... (No cabía dudas, discutían el Mundial dos hípicos a muerte).

Antes, en los depósitos para desperdicios de la Avenida Corrientes, caían los suplementos de deportes de los diarios bonaerenses. Ahora caen todas las secciones que... no son de deportes.

¡Qué gran labor de adoctrinamiento la que se hizo en Argentina para la Copa del Mundo! Porque no es que las lindas chicas que lo atienden todo en el Centro de Prensa sean tan gentiles ni que los muchachos que hacen de acomodadores en los estadios, sean tan caballeritos. Después de todo son niñas y chicos estudiantes en su mayoría, educados, cultos, corteses por naturaleza y ancestro. Es que donde usted vaya, el mozo del café o del restaurante, el suplementero, el policía, el colectivero, el taxista, el dependiente de la farmacia, el ciudadano común, de quien usted demanda una información, tienen, sonrisa a flor de labios, el gesto amable, la palabra afectuosa, la solución a su problema.

¡Qué lindo se recuerda el Metro santiaguino cuando uno baja a una estación del "Subte" en Buenos Aires y sube a los trenes! (Téngase sí en cuenta que el ferrocarril subterráneo de esta ciudad ya tiene 50 años de funcionamiento).

Una de las expresiones más socorridas en estos días: "Pero che qué' tornillo bárbaro"... Es que dicen que estamos viviendo el otoño más frío que haya memoria en Buenos Aires. La mínima anda por los 0,4 bajo cero, ya en plena mañana, y la máxima bajo los 12 grados.

No puedo quejarme; junto a mi hotel tengo el restaurante "Los Inmortales" (con grandes fotos de Gardel, de Josefina Baker, de Parravicini, de Canaro, de Maurice Chevalier y muchos otros personajes que pasaron por el establecimiento). Me atiende Rafael González... No será el zaguero de la Unión ni se llamará así. ¡Pero cómo se le parece!... Dos puertas más allá, en La Caravelle, usted encontrará el mejor café de Buenos Aires, aunque tenga que tomárselo de perfil...

En Sarmiento y Uruguay, dos caras conocidas. "Señor Vera, usted no se acordará de mí... Soy Ledezma". Claro que me acuerdo, el delantero uruguayo que jugó en la "U". Un abrazo y vamos contándole la suerte de Universidad de Chile. Su acompañante se interesa por saber de "Paco" Molina. Es Souto, un puntero que hace 25 años vimos en Nacional y que fue al Atlético de Madrid, donde jugó con el chileno; ahora ambos "la van de empresarios"...

TEMAS

La Copa a Sorbos...

dió con Italia, quedando relegada al segundo lugar y obligada a trasladarse a Rosario. Y menos de 24 horas después, Guillermo Vilas perdió la final de Roland Garros con el sueco Bjorn Borg.

—Y qué querés, che, si en el seleccionado "son todos" de River, el "Lole" es de River y Vilas es de River... Y vos sabés que son todos gallinas...

(El hincha de Boca no pierde oportunidad).

Brevísimas

Chiste mexicano que corre por estos días:

Llega la delegación azteca a Ciudad de México, se presentan a la Policía Internacional.

—Somos de la Selección...

—¡Eran!... (tra-tra-tra-tra).

Explicación de Paolo Rossi para la muy buena primera parte que hizo Italia:

—Es que viniendo a Argentina nos dimos un baño de tranquilidad; en nuestro país estábamos muy tensos...

Son muy pocos —pero todavía quedan— los que desprecian todo lo que no sea de casa. Viendo un video del partido Alemania-Túnez, se dio el minidiálogo.

—¿Viste, negro, cómo la hacen "pururu" estos tunecinos...?

—¡Y qué querés, nene, si patean para allá y les sale para acá...!

Dice Osvaldo Ardiles:

—"Si pienso, no corro; si corro, no pienso".

En la primera fase, ¡cómo corrió, Dios mío!

Túnez engañador

El error es muy comprensible: uno vio al campeón de Africa hace cuatro años en Alemania —era Zaire— y se acuerda de que Yugoslavia le metió nueve goles y que también Brasil y Escocia trapearon con él. Total: cero goles en tres partidos y 14 en la canasta.

Pero Túnez es otra cosa. Representa algo de lo que ya se hablaba hace algunos años: que el africano es el fútbol del futuro. Resultó un equipo respetable y gustador, con un ritmo capaz de sorprender al más pintado. Polonia los ganó por "ventaja perceptible" (uno por cero, con un gol que fue un absurdo regalo de un zaguero pifiando frente a Lato) y terminó empatándole sin goles a los alemanes.

En resumen, vinieron sin pretensiones y fueron eliminados por dos de los grandes de Europa. Pero estuvieron en esta Copa como para ir acostumbrándose a estos trajines y dar el gran golpe en el Mundial de España.

Con Di Stéfano

Nos ha tocado estar día a día cerca de Alfredo di Stéfano en TV Color, que es el centro de radio televisión del campeonato. Y es asombroso la forma en que trabaja. Igualito que en la cancha, cuando sacaba la bola de su área, armaba juego en medio campo y terminaba haciendo los goles.

Alfredo hace entrevistas, va de aquí para allá, se da tiempo para todo en un derroche de actividad, igual que en sus años de astro máximo del Real Madrid y del fútbol de toda Europa.

Se está ganando el Balón de Oro de los comentaristas.

Récord de público

Se creía que al aficionado argentino —conforme a una vieja tradición— sólo le interesarían los partidos de su equipo. De ahí nació la fuerte crítica a la construcción o ampliación de estadios "en medidas descabelladas para la gente que va a concurrir", según expresiones incluso del más alto nivel. Pues bien, ocurre que en la primera presentación de los 16 finalistas se han batido todos los récords. Hubo un total de

LA ALONDRA DE BUENOS AIRES.

Teatro Odeón. A 20 metros de "la esquina del hombre que está solo y espera". Corrientes y Esmeralda.

Los enormes luminosos anuncian la presencia de Susana Rinaldi, la alondra de Buenos Aires que conmovió al París que aún llora el recuerdo de su "gorrión", la menuda, la frágil, la trágica Edith Piaf.

Susana Rinaldi, "la Tana" del barrio. Porte, garbo, carisma. Voz que sabe ser quejumbrosa,, arrulladora o violenta, en el tango sin chulos ni malandras; profunda y sugerente en el candombe; alegre y saltarina en el corrido.

"Le Quotidien" parisino dijo de ella que "tiene la amplitud vocal de la Piaf, la gravedad de Marlene Dietrich, la máscara de Catherine Savage, la presencia de Liza Minnelli".

Y además es actriz, formidable actriz-cantante: sostiene ella sola un espectáculo de casi dos horas, con las pausas de la estupenda orquesta de Atilio Stampone y algunas fugaces apariciones de dos actores sin trascendencia, sólo para que ella cambie de vestuario.

Hace 20 años vimos a Edith Piaf en el Olympia del bulevar de los Capuchinos. Desde entonces no experimentábamos en el teatro esa indefinible sensación de comunicación entre el escenario y la platea; desde entonces no sentíamos "la piel de gallina".

Como en la ópera, tras la interpretación de "La última Curda" o "A pesar de todo", el público se levantó de sus asientos gritando conmovido: "¡Bravoo!, ¡Bravoo!" y aquello que dicen tanto agrada al oído de Susana: ¡"Bravo, 'Tana'! ¡Bravo, 'Tana'!"

A la salida, Renato González sentenció:

—¿Quiere que le diga? Con sólo haber visto a Susana Rinaldi, se justifica que Argentina haya organizado la "Copa del Mundo..."

399.891 espectadores, por 344.688 en esta misma fase en Alemania, hace cuatro años.

En River, la tarde de inauguración, hubo 76.609 asistentes (fuera de palas, picos y azadones, como decía Isidro Corbinos y que, en este caso, son autoridades, invitados especiales y otros). Se pensó, obviamente, que no eran Alemania-Polonia los que llevaban ese público, sino la fiesta previa. Tampoco podía contar como excepción las misma asistencia a Argentina-Hungría; después de todo, era el estreno del equipo local. Pero sigamos viendo: la concurrencia a Austria-España, en Vélez Sársfield, fue de 49.318; Italia-Francia, en Mar del Plata, llevaron 42.653; Perú-Escocia, en Córdoba, 46.792; Suecia-Brasil, también en Mar del Plata, 42.380. Aunque Holanda jugaba con Irán, en Mendoza, hubo 42.000 personas. Y hasta México-Túnez, quizás si la confrontación más modesta de toda la Copa, se disputó ante 26 mil personas... Todo un éxito.

● **Argentina-Italia. "¿Y qué querés, si son todos de River?"**

Pálpito peruano

Fueron muy publicitadas las declaraciones de Teófilo Cubillas tras la sorpresiva clasificación de Perú como el mejor del Grupo Cuatro. El talentoso mediocampista señaló que habría preferido jugar contra los europeos en la ronda final, en lugar del grupo que les correspondió: contra Argentina, Brasil y Polonia.

—Aparentemente —dijo— los argentinos y brasileños son más fáciles de ganar que los europeos, pero para nosotros resultan más complicados. En cambio, los alemanes o los austríacos son rústicos y grandotes y se comen cualquier amague... Les haces una corrida, te frenas y ¡zum! ves cómo pasan de largo.

Después de ver a Perú contra Brasil, se comprobó que tenía toda la razón.

"HE OLVIDADO VIVIR"...

PERSONAJES

Michel Platini, en el pináculo de la fama, está fatigado de jugar sin pausas y de responder a todas las exigencias que le demanda el fútbol y la fama que, ya a los 23 años, ganó con él.

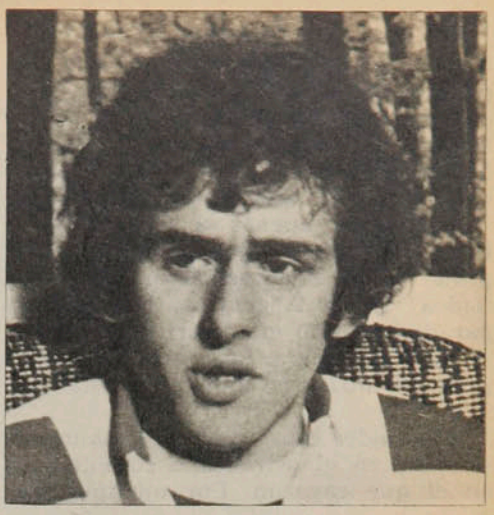
A estas horas, 15 jugadores franceses deben estar tomando el sol en Copacabana. Cuál más, cuál menos, prácticamente ninguno de los que jugaron la Copa del Mundo tuvo descanso, entre campeonato francés, Copa de Francia, Copas Europeas y selección. Y el próximo torneo de la AFF debe comenzar el 16 de julio.

Entre los veraneantes en Río de Janeiro está Michel Platini, el volante ofensivo del Nancy, que se fue de Argentina con una disimulada frustración. No fue sólo que Francia no pasara a la segunda rueda final, sino que él, personalmente, no llegó al nivel que todos esperaban, empezando por él mismo.

Sólo tuvo chispazos que denunciaron al genio futbolístico que se ha encumbrado a la categoría de superestrella, de "fuori classe" como los llaman los italianos. Algunas jugadas sutiles, algún toque fino al balón, alguna colocación de pelota, espontánea, precisa, profunda y una demostración de su oportunismo, de su olfato de goleador, como aquella del gol francés a Argentina, cuando el horizontal devolvió un disparo.

Michel Platini, 23 años, tez blanca, pelo negro enrulado, labios gruesos con algo de sensualidad muy francesa, debe estar tendido al sol sobre la blanca arena de Copacabana, Ipanema o Leblon, haciendo lo posible por olvidar durante algunos días el fútbol, la Copa del Mundo, el Nancy y el próximo campeonato francés.

Je suis très fatigué" (Estoy muy cansado"), es una frase que Platini repite constantemente. Y explica: "Desde hace cuatro años que no tengo reposo; soy profesional desde hace tres, pero antes tuve que participar con la selección militar (durante la conscripción) en una gira por el Océano Indico, las Seychelles, la Isla Mauricio, etc. Y enseguida, como seleccionado amateur en los Juegos Olímpicos de Montreal. Vinieron las eliminatorias para la Copa del Mundo, la gira por América, el Mundial, en fin, que en cuatro temporadas sólo



tuve una vez cinco días y otra vez diez de verdaderas vacaciones... *"Je suis très fatigué..."*

La mayor carga la lleva Platini en su club. "En la selección las responsabilidades están bien repartidas, al lado de compañeros como Tresor, Michel, Bathenay, no siento sobre mí el peso de todo el equipo; en el club es distinto, siempre se espera todo de mí. Al Nancy lo han llamado incluso la "A.S. Platini". En el estadio Marcel-Picot he sido el *'chouchou'* (debe ser "el regalón") por mucho tiempo, ahora desde que comuniqué que no seguiría en el Nancy-Lorraine, se han vuelto menos entusiastas. La gente cambia. Antes si tomaba una volea y el balón pasaba veinte metros por arriba o por los costados del arco, me aplaudían porque había ensayado. Ahora, si tiro a centímetros de los palos, se me silba. Llega un momento en que uno no tiene derecho a errar..."

Cada cierto tiempo, los medios europeos se convulsionan con las noticias de sensacionales transferencias. Cruyff y Neeskens al Barcelona, Pereira y Leivinha al Atlético de Madrid, Rep al Valencia, Keegan al Hamburgo, Simonssen al Borussia Moenchengladbach. Muchas no llegan a concretarse. ¡Cuántas veces se dio a Pelé como transferido a Italia! En vísperas de la Copa del Mundo el nombre en mayor circulación fue el de Michel Platini: "Una decena de clubes, tanto franceses como extranjeros, han hecho decir que cuentan conmigo. Pero contactos directos, de persona a persona, sólo he tenido tres, con tres grandes clubes; sólo cuando regrese a Francia decidiré al respecto".

Se habla también de cifras astronómicas, superiores a todo lo mucho que se ha pagado hasta ahora. De eso, Platini no habla, lo confunde un poco: "Yo provengo de una modesta familia de obreros y conozco el valor del trabajo y del dinero. No me gusta que la gente saque sus propias cuentas y se imagine que yo voy a ganar en tres años lo que ellos no ganarán en toda su vida. Además, desde que se especuló con esas cifras, siento que me tienen entre ojos... En Francia no se admite que los valores deportivos ganen mucho dinero, pronto se les considera mercenarios, aunque no sea uno mismo quien pone las cifras".

Esta Copa del Mundo

Es ya un recuerdo para Michel Platini, en cierto sentido, un mal recuerdo que procura ahuyentar pronto de sus pensamientos. No quiere hablar de lo bien que lo marcó Tardelli, ni del gol que perdió Six, ni aun del hermoso partido que jugaron con Hungría. ¿Para qué? *"Le passé, c'est passé"* ("Lo pasado, pasado"). Sin embargo, aclara: "El calendario demencial del fútbol francés no permitirá nunca preparar bien una selección. Cuando nos reunimos, es para recuperar un poco de energías y no para trabajar en profundidad. Después, hay que jugar contando con la calidad individual de cada jugador y tratando de armonizarlos lo mejor que se pueda".

Al salir para Río de Janeiro, el crack de Francia creía en Italia y aun en Brasil y Alemania, además de Argentina, como los indicados para quedar entre los cuatro primeros. "Pienso que a excepción de los italianos, los otros tres no habían rendido en la fase de clasificación todo lo que pueden, que no habían mostrado exactamente sus cartas, que algo estaban escondiendo. Si no fuera así, ésta terminaría siendo una Copa del Mundo muy pobre. Y pienso también que el equipo de Francia merecía estar entre los ocho finalistas y estoy seguro que habría contribuido a elevar el nivel técnico del Mundial.

La vida

A Platini le confunde tanta cosa que gira en torno al fútbol y en el fondo, no le gusta. "No creo que mi oficio sea someterme a entrevistas, posar y responder a la televisión, someterme a los fotógrafos cuantas veces ellos quieran. Mi oficio es jugar al fútbol. Comprendo que la figura deportiva se convierte en figura pública que le interesa al público y que debe someterse, de buenas maneras a todas esas exigencias, pero me pone nervioso.

El matrimonio ha contribuido a suavizar tanta exigencia. "Esta clase de vida no ha de ser muy seductora para Christelle, mi mujer; rara vez estamos juntos, pero somos jóvenes y ya podremos disfrutar mejor. Yo estoy construyendo ese futuro en que creemos, con mi dura vida de futbolista. Lo que gano en el club lo complemento con la publicidad para Evian-Fruite, y otros negocios (calzados Platini, tienda de ropa para niños y adultos, etc.). Ya llegará el día en que pueda hacer la vida que quiero y me gusta".

A un cronista francés, de la revista "ONZE", Platini le entregó una frase que nos quedó sonando: "Yo me encuentro en este momento como el personaje de esa canción de Johnny Halliday: 'He olvidado vivir..."

ANTONINO VERA

TEMAS

OCHO EN EL EXILIO

Se fueron. Partieron silenciosamente, no alcanzó a ser noticia su partida. Sencillamente, se fueron y a otra cosa. No dejarán recuerdo en la historia de esta undécima Copa del Mundo. Por ahí alguien dirá: "¿México? ¡Ah!, el que entró último el '78..." Y así, apenas se acordarán de las derrotas de los que partieron temprano a sus hogares. Eran los "exiliados" de la Argentina, los desamparados, que no merecieron ni siquiera un tibio elogio. Para otra vez será, pero esa otra vez ¡qué lejos está!

Y no todos estuvieron mal, no todos se merecen el ostracismo futbolístico en el que cayeron. Por ejemplo, ya

ven ustedes a Túnez, que luchó valerosamente, que sólo tenía desteñidas recomendaciones caseras. Pero en Túnez asoma un nuevo mundo para el fútbol, ya no fue el africano del 74 en Alemania, nadie lo basureó, nadie se lo pasó por delante. Y no se conformó con el triunfo frente a México, que ya era una sorpresa grandota, sino que siguió adelante y les dio una guerra soberbia a los polacos, con sus Deyna, sus Szarmach y sus Lato. Con velocidad, con armas simples, con una buena disposición técnica, hasta resultó poco justa la derrota. ¿Más allá? ¡Pero están locos estos tunecinos! Y, de veras, no estaban tan locos porque, para despedirse por todo lo alto, se plantaron frente a los campeones del mundo del 74 y los teutones no pudieron aportillarlos, no fueron capaces de pasárselos a la torera. Y los africanos, esta vez, regresaron a sus tierras con la frente alta y con una promesa: ya nos verán en España en cuatro años más. Y será interesante verlos.

Por ejemplo, los franceses también se merecen un recuerdo más que amable. Y no porque uno que escriba del país más austral del mundo sea un enamorado de París, ¡qué va! Porque supieron poner un toque lindo de "esprit francés, de gracia, esa gracia gala incomparable. No deslumbró Platini, pero entusiasmó el moreno Tressor, gustó Bathenay y el exuberante Michel, que quería estar en todas partes. La ciencia de Platini, su buen decir, no llegaron a ser captados por el público, bullente y espeso, que llenó los estadios. Los franceses juegan al ritmo de Ravel o de Debussy, pero ahora impera la estridencia de la música moderna. Regresaron vencidos, pero no avergonzados, porque saben que pusieron algo, que fueron como un clavel en el ojal del campeonato.

● España-Suecia. Unos, con el recuerdo de un gol perdido; los otros, con el honor de haber mostrado a Hellstroem.

¡Pobres mexicanos! Les juro que me dieron pena, porque llegaron tan llenos de ilusiones, tan soberbios en lo que ellos creían de veras, que el fútbol azteca había dado ya un salto enorme en su cotización mundial, porque pensaron que nunca más volverían a ser comparsas en la fiesta. Y todo se derrumbó en el corazón de los charros. Aquí no sonó la música

● **Túnez-Alemania.**
Los africanos fueron la sorpresa que nunca falta.

de los mariachis, aquí el jarabe y la chispeante personalidad de Cantinflas no fueron noticia. Pobres cuates y quizás cómo los recibirían a la llegada a su patria. Lo único que supe fue que el entrenador partirá a España con su familia y hace bien. El hombre estaba amenazado y le mandaron decir que era mejor que no volviera a aparecer por La Reforma ni por la Avenida Benito Juárez ni por rincón alguno de México.

Vean lo que le sucedió a España. Cuando Cardeñosa perdió ese gol increíblemente en su match con Brasil, no pensó que ese yerro —humano como casi todos los yerros— iba a costarle a su equipo tan caro. Y España despertó tarde. Estuvo en su fútbol tan sólo en la despedida, cuando dominó a los suecos sin apelación, aunque sólo los haya vencido por un gol. Los españoles sintieron —como saben sentirlo los españoles— su derrota en esta undécima Copa, pero regresaron tranquilos. Hidalgos en la mala hora y, ya se sabe, España y yo somos así, señora. No hubo rabo ni oreja para los de la vieja furia, ya todos olvidarán su paso por esta Copa del Mundo.

Los suecos, en cambio, nada dejaron para el recuerdo. Un team desteñido, sin mayor gracia, sin imaginación y sin esa vibrante bravura de cuatro años antes, en Alemania '74.

¡Qué caro pagó Hungría su mala crianza del debut! Esa actuación suya frente al anfitrión, tan lejos de su tradición de fútbol limpio y hermoso, los hundió para todo lo que quedaba por caminar en esta selva futbolística. Primero, porque les castigaron a sus dos mejores hombres y luego, porque tal vez de pura vergüenza ya no levantaron cabeza. La labor de Lajos Baroti, el mismo que formó ese team de semidioses de los años 50, se la farreó este team magiar, que pudo haber tenido un desempeño brillante, que quizás habría clasificado a Torocsik como el mejor centrodelantero del campeonato.

Escocia venía con pretensiones de ser uno de los finalistas y en sus presentaciones previas —acuérdense ustedes de su visita a Chile— fue ametrallado, domado por los alegres muchachos del Rimac. Y aunque se despidieron también con una hazaña, como fue su triunfo frente a los holandeses, no dejaron un buen recuerdo y, más encima, esa mancha de su puntero Johnston, dopado, y el comentario de sus juergas.

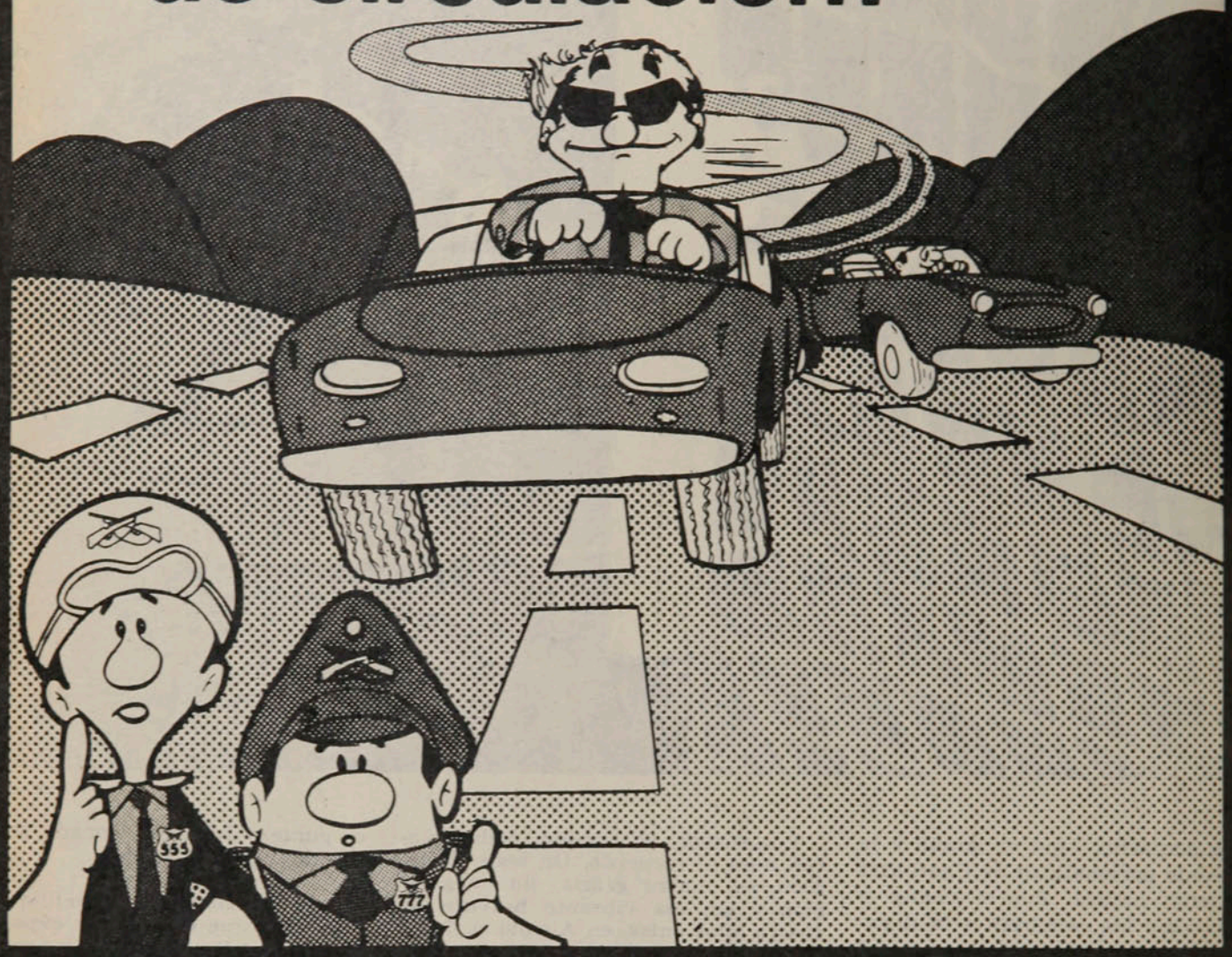
Irán era comparsa, conejillo de Indias, para que los grandes experimentaran con ellos y supieron responder a su condición de comparsas sin ambiciones. La única vez que se salieron del libreto fue en ese encuentro que les costó a los orgullosos "dolce vita" de Escocia su clasificación. Ese empate les sirvió a los iraníes para tener algo que contarles a sus nietos. Una tarde, en la Argentina, empatamos con Escocia...

Se fueron, iban tristes, tendrán que esperar cuatro años más, pero deberán reconstruir su edificio casi en ruinas. Tendrán que comenzar de nuevo, clasificarse entre los 16 elegidos y presentarse en los campos de España, que a todos los recibirán con la exuberante amistad de nuestra vieja tierra madre. En Madrid, en Valencia, en la alegre Sevilla, en Barcelona, en Bilbao, donde sea, habrá oportunidades para los exiliados de la undécima Copa del Mundo. A ver si en las canchas hispanas tienen mejor fortuna.

RENATO GONZALEZ.

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

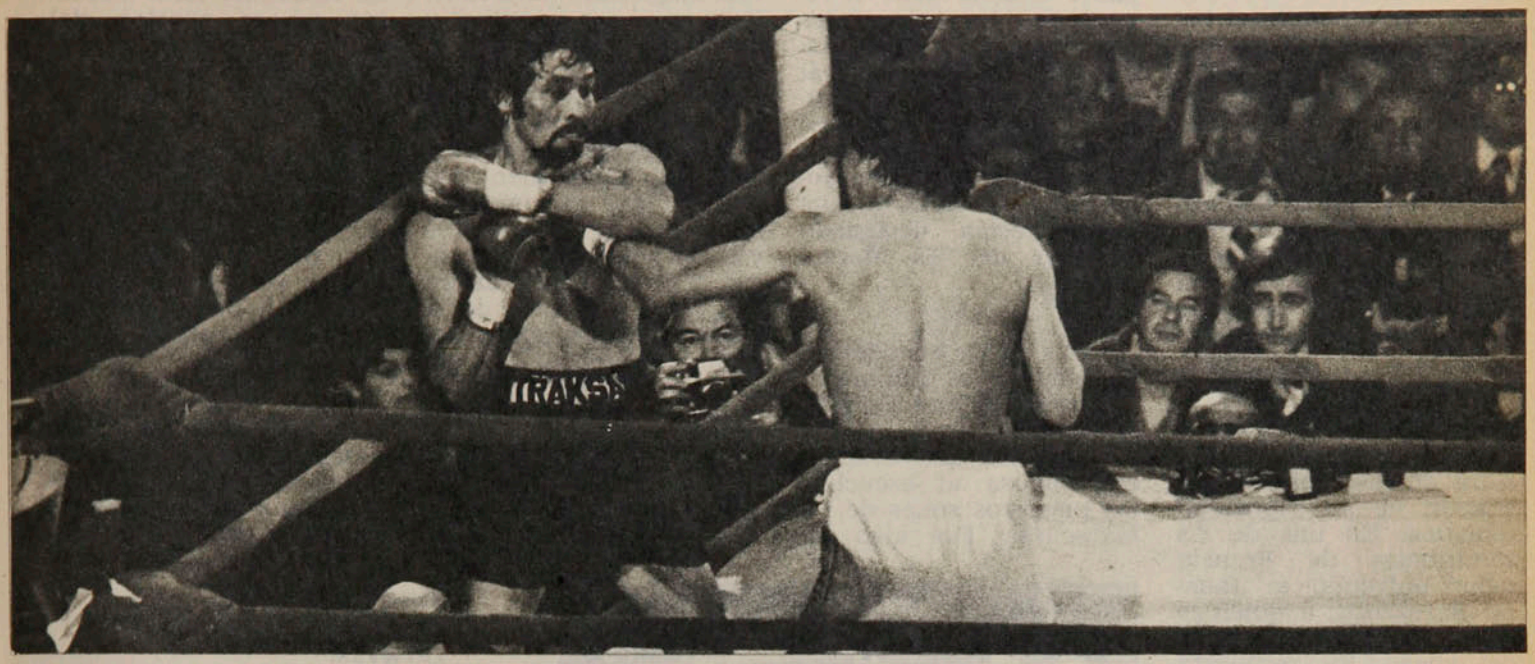
¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

ENTRETIEMPO



26 de mayo de 1978. En el Estadio Chile, Martín Vargas derrota al nicaragüense Alex Santana, coronándose Campeón Americano de su categoría.

1 El KO —ver foto— se produjo en el:

a) Primer round
b) Segundo round
c) Tercer round

2 El ganador de la última jornada de la Copa Otoño (Automovilismo) fue:

a) Juan Carlos Rizzuto
b) Carlos Polanco
c) Jorge Bravo

3 El acompañante de Heinz Gildemeister en el doble de la Copa Galea (Tenis) fue:

a) José Miguel Ayala
b) Pedro Rebolledo
c) Rafael Núñez

4 Paulo César, el puntero que pena en la selección brasileña, sería contratado por el:

a) Paris Saint-Germain
b) Español de Barcelona
c) Cosmos de Nueva York

5 La anterior participación de Hungría en un Mundial fue en:

a) México 1970
b) Inglaterra 1966
c) Chile 1962

6 Para llegar a Argentina, Polonia eliminó a Dinamarca, Portugal y:

a) Finlandia
b) Bulgaria
c) Chipre

7 El entrenador Ernst Happel es de nacionalidad:

a) Holandesa
b) Austríaca
c) Escocesa

8 El primer club profesional de Juan Verdugo fue:

a) Unión Calera
b) San Luis
c) Wanderers

9 El único partido que Palestino no ganó este año fue ante:

a) Lota Schwager
b) D. Concepción
c) Huachipato

10 El entrenador de Austria en el Mundial es:

a) Ernst Happel
b) Ally McLeod
c) Helmuth Senekowitsch

11 El verdadero nombre del ariete español Quini es:

a) Juan Gómez
b) Javier Alvarez
c) Enrique Castro

12 Suecia llegó al Mundial tras eliminar a Suiza y:

a) Noruega
b) Irlanda
c) Bélgica

RESPUESTAS: 1B, 2B, 3A, 4A, 5B, 6C, 7B, 8B, 9A, 10C, 11C, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Al holandés Rensenbrink correspondió el honor de señalar el gol número mil de los mundiales. Fue el penal que convirtió contra Escocia. También Pelé convirtió su gol número mil desde los doce pasos en Maracaná, contra Vasco de Gama. Todo el mundo esperaba un gol de juego. Una manera directa pero poco elegante de pasar a la historia...

□□□

Los títulos de Roma y Roland Garros para Bjorn Borg, en elocuente demostración de su capacidad tenística. En una de las semifinales de Francia debió enfrentar al italiano Barazzutti, a quien le preguntaron qué opinaba del sueco. Su respuesta fue terminante:

—¡Mire, señor, para ganar a Borg hay que tener un revólver...!

□□□

Para la historia.

En una Copa del Mundo dos equipos no pudieron comenzar el partido a la hora fijada porque uno de ellos no trajo las camisetas que le correspondían. Y el público debió esperar 37 minutos a que fueran a comprar un juego cualquiera a una tienda del centro. Y como era sábado, todas las tiendas estaban cerradas...

□□□

Parece una broma, pero ocurrió.

Fue el sábado 10 de junio de 1978. Jugaban Francia y Hungría. Los del mal entendido fueron los franceses. Y mil millones de televidentes comprobaron cómo debieron utilizar unas camisetas de franjas albicelestes del club Kimberley conseguidas desesperadamente en Mar del Plata... ¿Qué dice la FIFA de esto? Eso está bien para un partido entre equipos de ligas amateurs...

□□□

En una edición de "Las Ultimas Noticias" se recordó a los goleadores de los mundiales. Lógicamente apareció Just Fontaine en primer plano, pues el jugador francés tiene el récord con los trece goles que marcó en Suecia. Lo curioso es que se pidió al Archivo una foto de Fontaine. Y sin saber de qué se trataba, enviaron a la sección deportes una fotografía de Arturo Fontaine, recién designado Director de "El Mercurio"...

□□□

Antes de los encuentros se ejecutan los Himnos.

Cuando debutó Francia en Buenos Aires el público dispensó una ovación estruendosa al escuchar los primeros sones de La Marsellesa. Fue algo espontáneo, cariñoso, significativo. Es que en el ranking de los Himnos de este Mundial el de Francia se lleva el título...

□□□

La pasión de los brasileños por el fútbol los lleva a extremos increíbles.

Tras el empate con España se discutía en un café de Río el cambio que hizo Coutinho al sacar a Zico, astro del Flamengo. La discusión pasó a mayores, pues mientras algunos parroquianos le daban la razón al técnico, otros consideraban un sacrilegio el haber excluido a ese intocable. De pronto, un ardiente defensor de Zico sacó un revólver y ultimó de un balazo a su interlocutor...

□□□

Los mexicanos también son exagerados para todo. Para enjuiciar su fútbol y para afrontar las derrotas. Cuando la selección azteca regresó a Ciudad de México, el avión aterrizó lejos del terminal y todo el aeropuerto fue cercado por efectivos de seguridad. Los jugadores y el entrenador fueron sacados directamente en un bus hasta el centro de la ciudad. Los dirigentes tenían el temor de que algún loco recibiera a la delegación con un mariachi bien sonado...

□□□

Es cierto.

Kubala regresó muy conforme a España. Justo en la despedida dio con el equipo ideal. En todo caso, le puede servir para el 82.

□□□

Los polacos —al igual que los escoceses— no gustan de las concentraciones muy rígidas. Les agrada beber, salir un rato de noche; en fin, tener cierto esparcimiento reñido con las exigencias de un Mundial. Los escoceses no se apartan del whisky. Los polacos, del vodka. En el hotel donde están estos últimos en Rosario se comprobó que varios suplentes se escapaban por la noche a bailar y tomar unas copas en un lugar cercano. Lo hacían por un garaje... De lo que se deduce que dicho garaje presta más utilidad a los peatones que a los autos...

□□□

Por su parte, los holandeses pidieron seriamente a los directivos que les trajeran a sus esposas para aliviar un poco la rutina de la concentración. Están acostumbrados a eso y el pedido era estudiado seriamente. En todo caso, lo que no puede negarse es que los hombres de Happel son bastantes fieles...

□□□

Se comentaba en la tertulia del "Santos".

A la larga, el equipo que mejor aprovechó el Mundial fue Palestino...

Polacos entrenando.
● De noche, escapadas furtivas.

Españoles concentrados.
Una alineación muy tardía. ●

EL HUMOR

de hervi

—¡Ja! ¿Este? ¡Qué ocurrencia! Estos trofeos los obtuvo mi primer marido.

EN EL MES DE LOS SANTOS

VOLVIERON

LOS 3 GORDOS

7 MILLONES, 2 MILLONES, 1 MILLON

Polla

dos terminaciones

Polla Chilena de Beneficencia

sorteo 25 junio

SINTESIS

OSCAR FABBIANI.

GOLEADORES

1.ª División.

CON 13: OSCAR FABBIANI (P).
CON 11: Ricardo Fabbiani (A).
CON 10: Miguel Neira (O'H).
CON 9: Luis A. Ramos (GC).
CON 8: Luis Ahumada (COB) y Juan C. Orellana (CC).
CON 6: Alberto Hidalgo (CC), Guillermo Martínez (E), Jorge Bianco (UC).

2.ª División.

CON 9: FLORES (NAV).
CON 8: González (NAV) y Rojas (T).
CON 7: Gutiérrez (F), Ahumada (T), Gamboa (OV), Carrasco (ANT), Esquivel (ARICA), Ortega (SAU).
CON 6: Miranda (LIN) y Olivares (USF).
CON 5: Ubeda (DLS), Batista La Silva (IND), Liendo (MAG), Barreto (ULC), Ortiz (OV), Da Silva (USF) y Santis (SAU).
CON 4: Gallegos (DLS), Carabantes (IB), Muñoz (IND), Herrera (NAV), Arias (ARICA), Alvarez y Alarcón (SAU), Yáñez (SL), Quinteros y Espinoza (SW).

2ª DIVISION

1.ª Rueda

16.ª Fecha

Sábado 17 de junio.

NORTE ARICA (2), Cabrera y Esquivel.
NAVAL (2), González (penal) y Flores.

ANTOFAGASTA (2), Ramírez (penal) y Naveas.
UNION SAN FELIPE (1), Da Silva.

SAN LUIS (1), Salazar.
LA SERENA (1), Alvarez.

TRASANDINO (4), Ahumada (2), Rojas y Fredes.
MALLECO UNIDO (0).

SAN ANTONIO (1), Ortega.
UNION CALERA (1), Barreto.

CURICO UNIDO (1), Pérez.
MAGALLANES (2), Toro y Baeza.

LINARES (2), Castro y Ramos.
FERROVIARIOS (2), Pedregal y Peñaloza (penal).

INDEPENDIENTE (2), Batista y Rojas.
OVALLE (0).

IBERIA ( ), pendiente.
COLCHAGUA ( ), pendiente.

LIBRE: S. WANDERERS.

POSICIONES 2.ª DIVISION

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
S. WANDERERS	15	6	9	0	19	9	21	(L) Curicó Unido
ANTOFAGASTA	15	8	4	3	17	14	20	(V) Ferroviarios
MAGALLANES	15	7	5	3	17	11	19	(L) San Antonio
OVALLE	15	7	5	3	20	14	19	(V) Malleco Unido
NAVAL	16	7	5	4	29	21	19	LIBRE
LA SERENA	16	7	5	4	20	16	19	(L) Norte Arica
NORTE ARICA	15	7	4	4	23	15	18	(V) La Serena
TRASANDINO	15	6	5	4	23	17	17	(V) Colchagua
FERROVIARIOS	15	6	5	4	22	20	17	(L) Antofagasta
SAN ANTONIO	15	6	4	5	27	23	16	(V) Magallanes
LINARES	16	5	5	6	21	24	15	(V) San Luis
INDEPENDIEN.	15	5	3	7	25	29	13	(V) Unión Calera
U. SAN FELIPE	15	3	6	6	23	29	12	(L) Iberia
MALLECO U.	15	5	2	8	11	20	12	(L) Ovalle
SAN LUIS	15	3	6	6	16	21	12	(L) Linares
CURICO UNIDO	15	2	6	7	14	21	10	(V) S. Wanderers
UNION CALERA	15	3	4	8	21	30	10	(L) Independiente
COLCHAGUA	14	2	5	7	12	19	9	(L) Trasandino
IBERIA	14	3	2	9	16	23	8	(V) U. San Felipe

POSICIONES 1.ª DIVISION

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
PALESTINO	13	11	1	1	29	14	23	(V) Everton
COBRELOA	13	10	1	2	26	12	21	(V) Aviación
COLO COLO	13	8	3	2	32	21	19	(L) Coquimbo
EVERTON	13	7	4	2	30	16	18	(L) Palestino
O HIGGINS	13	8	2	3	25	16	18	(V) L. Schwager
AVIACION	13	6	4	3	27	21	16	(L) Cobreloa
A. ITALIANO	13	4	5	4	19	16	13	(V) Ñublense
L. SCHWAGER	13	4	5	4	18	18	13	(L) O'Higgins
U. ESPAÑOLA	13	5	3	5	18	18	13	(L) Rangers
U. CATOLICA	13	4	4	5	21	14	12	(L) Concepción
U. DE CHILE	13	3	6	4	15	16	12	(V) Huachipato
ÑUBLENSE	13	3	5	5	13	25	11	(L) A. Italiano
CONCEPCION	13	3	4	6	21	25	10	(V) U. Católica
GREEN CROSS	13	2	5	6	23	28	9	(L) S. Morning
HUACHIPATO	13	3	3	7	12	18	9	(L) U. de Chile
S. MORNING	13	1	5	7	16	32	7	(V) Green Cross
RANGERS	13	2	2	9	11	33	6	(V) U. Española
COQUIMBO	13	1	2	10	11	24	4	(V) Colo Colo

EVENTOS

LA HORA DEL DESENGAÑO

Perú, el favorito de Córdoba y Mendoza, se encontró con la sorpresa de que los brasileños venían "llegando" al campeonato... Un 3·0 que empezó a gestarse muy temprano.

No sólo fue la hora de la verdad, esta de la rueda semifinal para los peruanos. Fue también la hora del desengaño. Su elenco, el más elogiado de todos, el favorito de los públicos que lo vieron en Córdoba y Mendoza, se ha venido al suelo estruendosamente en su match con Brasil. Por algo el "Nene" Cubillas lo había dicho: prefería jugar contra los europeos y no contra los sudamericanos, que los conocen y, de paso, también los subestiman (eso no lo dijo, es claro).

Desde que comenzó el encuentro de Mendoza me pareció que todo iba mal para los de la franja roja. Porque los brasileños, sin marcar individualmente a los delanteros incaicos, les cerraron todos los caminos. Dispusieron su gente de tal manera que los peruanos no tenían prácticamente por donde entrar. Y se entretenían en un juego lateral que, paso a paso, los iba desanimando por su inefectividad. Cubillas, el astro máximo del team, andaba perdido, amarrado, sin panorama. Cueto, que se veía más y pasaba bien, tampoco podía darle profundidad al ataque y mientras Muñante fracasaba en la punta derecha, Oblitas era el único que estaba más cerca de algo útil. Se iba, dribleaba, centraba, pero la muralla cebedense anulaba todos sus intentos.

Los brasileños no se veían apresurados, esperaban su ocasión y la encontraron temprano con un magistral tiro libre de Dirceu. Lo que había hecho Cubillas días antes ahora se lo hacían a sus compañeros. Perú no reaccionó, se sintió herido por esa banderilla y mantuvo su tranco, siguió jugando hacia los lados y muy de tarde en tarde ensayó algún disparo a la portería brasileña. Lo más grave vino también demasiado pronto. Otra vez Dirceu, pero con gol de juego. Buen disparo, pero tendría que haberlo tapado

● El primer "latigazo" de Dirceu... Tiro libre a 25 metros del arco que vence a Quiroga con la pelota pegada al palo. 1 a 0 y ya Brasil era dueño de todo.

Quiroga, respondiendo a su condición de guardapalos tan elogiado. La bola pasó por debajo de su cuerpo en una estirada de poca fortuna. Y tampoco ardió la sangre en las gentes de la franja roja. Acusaron el impacto, pero negativamente. Creo que de ahí en adelante no volvieron a levantar cabeza, se sintieron inferiores, supieron que estaban perdidos sin remedio, pero no quemaron sus naves, no tuvieron la suficiente entereza para levantarse después de su segunda caída. Ya estaban más cerca del nocaut. Cubillas no aparecía, Oblitas abandonó el campo y fue reemplazado por Percy Rojas, que no gravitó mayormente y no tuvo la chispa del hombre que había reemplazado. Se advertían vacilaciones en el medio campo, donde sólo se defendía Cueto con su buen fútbol, porque Velásquez no metía la pelota para los delanteros, la arrastraba y aumentaba el desaliento. Atrás sólo respondía, con su clase y su veteranía Chumpitaz.

Brasil era dueño del campo y su superioridad era como de patrón a inquilino. Aplastante, seria, tranquila. Mandones en todo el campo, con un Dirceu inspirado, un Cerezo lleno de vigor y de movilidad y un Batista gran colaborador hacia adelante y hacia atrás. El moreno Amaral no sólo llenaba su puesto, sino que solía irse arriba, empujando también él. Vino el penal, obra de una insuficiencia defensiva, y todo quedó oleado y sacramentado. Brasil era el amo del campo, y a sus rivales ni se

les concedió el consuelo —mísero consuelo— del gol del honor.

Una retaguardia ordenada, que copaba todo, que no tenía huecos ni vacilaciones, otorgaba a los cebedenses una seguridad absoluta que no aceptaba discusiones. Nunca se vio tan pobre, tan desanimado al team de Marcos Calderón. Quizá si haya influido el duro trajín de los tres encuentros de la rueda de clasificación, porque mientras ellos lucharon (primero para salir airosos, luego del gol en contra frente a Escocia, para aguantar a los holandeses y ganar un empate sin goles, terminando con el cotejo que era el más fácil, ganado con un marcador abrumador ante Irán), los brasileños no se habían gastado. Esta vez me pareció que ya los del Rímaç habían bajado en su aspecto físico, mientras que el rival parecía entero.

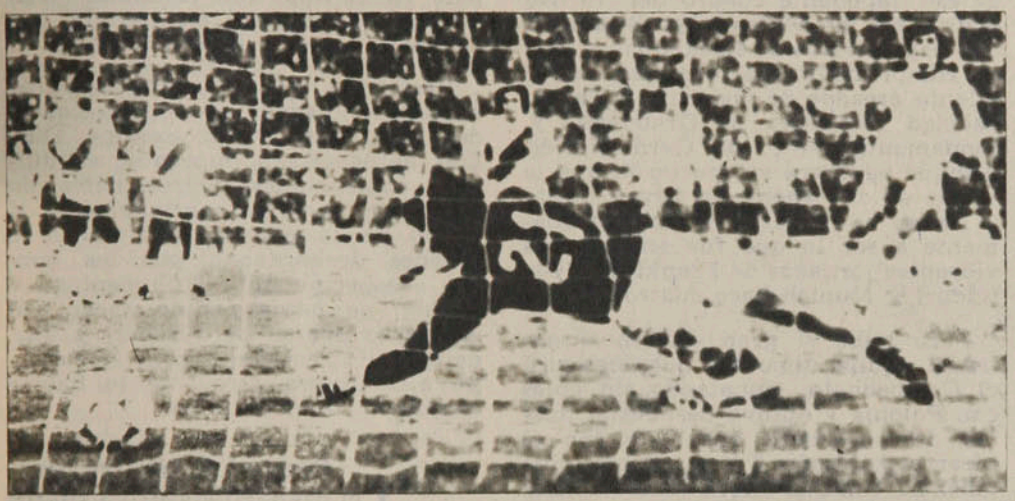
Todo era de color de rosa para el Perú. Había conquistado el primer lugar en su grupo de clasificación, sus hombres estaban llenos de optimismo y con plena confianza..., pero no es lo mismo jugar contra europeos, como Escocia y Holanda, que enfrentarse a un sudamericano de la talla de Brasil que, como sea, los conoce y está acostumbrado a derrotarlos. Y eso, después del primer gol de Dirceu, tuvo que pesar en su ánimo. Un gol demasiado temprano, que vaticinaba algo grave. Tan grave como fue a la postre. Para vencer o empatar con los brasileños, el Perú necesitaba más velocidad y, como lo hizo con Holanda, respetar más al adversario, preocuparse de la marca, evitar la avalancha con coraje y decisión. No lo hicieron así, jugaron desaprensivamente, como de igual a igual, y eso tenía que llevarlos a la ruina. De jugar a jugar, los brasileños fueron siempre superiores y eso tendría que haberlos llamado a la cordura. Poniendo más velocidad y variedad a sus desplazamientos, marcando de más cerca, cerrando todos los caminos, como comenzaron a hacerlo desde muy temprano sus contrincantes.

Fue la hora del desengaño, el balde de agua fría que apagó los entusiasmos y la fe. Perú no estuvo a la altura de sus anteriores presentaciones y yo creo que ello se debió a que el Brasil ya no jugaba con temor de ser eliminado, ya estaba pisando fuerte y con confianza en sus medios. La retaguardia amarilla no dada ventajas, estaba permanentemente atenta y se anticipaba a las intenciones del rival. No vacilaba y solía sacar la pelota jugándola sin apresuramientos, con la tranquilidad del que sabe lo que hace, del que anda en terrenos conocidos, del que es baqueano.

Le faltó al partido la emoción de la incertidumbre, porque desde temprano se estableció la soberbia supremacía del vencedor. Cuando los del Rímac se vieron obligados a jugar lateralmente, porque no encontraban el resquicio para algo efectivo, se adivinó lo que vendría. Era cuestión de esperar los acontecimientos y Dirceu aclaró definitivamente el panorama. Dirceu, Cerezo y Batista mandaron en mediocampo y aunque Roberto no pudo conseguir una posibilidad de disparo, Mendonça se movilizaba por todas partes y se entendía con sus compañeros sin dificultades.

Una dura lección para este team peruano, tan lleno de ilusiones, tan publicitado después de su triunfo frente a Escocia, que nadie pensaba que se podía producir, y de su empate con Holanda. No hay duda que, finalizada la vuelta de octavos de final, el equipo de Marcos Calderón había cumplido por encima de todas las predicciones de sus compatriotas. Aun después de la derrota frente a Brasil, el Perú cumplió generosamente y no puede negarse que su actuación superó a la tan comentada de México '70. Porque ahora había vencido a dos contrincantes como Escocia e Irán y habían empatado con los subcampeones del '74. Todo lo que pudiera hacer en la segunda vuelta era una yapa, pero esa condición de ganador del Grupo 4 les abrió a todos el apetito y ya no pensaron en otra cosa que en estar prendidos entre los cuatro que disputarán el primero y el tercer lugar de la Copa '78. Es lamentable que sus huestes hayan caído así, sin jugársela con coraje, sin luchar hasta la última gota de sus posibilidades. Creo que la única queja que se le puede hacer a su presentación frente a Brasil ha sido esa: su pasividad, su mezquinar el esfuerzo máximo. Perder, pero perder dejándolo todo, sudando la camiseta y rompiéndose el alma. Para ellos este match era la consagración. Para Brasil no pasó de ser un partido más.

RENATO GONZALEZ



● Final para la tristeza peruana. Foul de Duarte a Roberto y Zico que acierta en la ejecución del penal. Brasil volvía a sonreír...

MINUTO 91

Claudio Coutinho, entrenador de Brasil, fue toda una simpatía en la conferencia de prensa posterior a la victoria de su equipo frente a Perú. Aceptó cualquier tipo de preguntas y las mismas, con sus respuestas, las tradujo indistintamente al español, portugués, inglés e italiano. El técnico se mostró un buen intérprete de sí mismo.

"Te felicito. Tu equipo es muy bueno y podrán ir muy adelante", dijo Marcos Calderón a Coutinho, mientras se abrazaban. "Gracias", contestó el brasileño, "tus jugadores están demostrando la calidad de tu trabajo". Gentilezas luego del partido.

Según Calderón la derrota de su equipo se debió a las lesiones de Díaz y Oblitas y porque Muñante falló un gol en inmejorable posición, que de convertirlo "habría variado el curso del partido". Extraña explicación porque basa toda la fuerza de su cuadro en sólo dos hombres y lo de Muñante es sólo una aventurada hipótesis.

Eufórico estaba Coutinho y concedió conferencias de prensa a todos los que le quisieran en exclusiva. Dos horas después del partido, aun estaba formulando declaraciones, especialmente a los canales de televisión de su país. Mientras tanto jugaban sus próximos rivales, Argentina y Polonia, pero el técnico al parecer no le interesaba el partido en directo. Ya vería el video tape las veces que quisiera.

Los peruanos, luego de la derrota, se reunieron en el camarín y recibieron consignas por parte de sus dirigentes, quienes les levantaron el ánimo precisando que el negativo tres a cero frente a Brasil fue un traspié".

Coutinho puso especial énfasis en destacar la buena labor futbolística de Perú. Así la victoria de sus dirigidos conquistaba más relieve. Por otra parte, rechazó que no existiera en los seleccionados "espíritu de lucha". Precisó que siempre lo habían tenido, pero que ahora se sumaba "mayor técnica, más tranquilidad, más confianza en sí mismos, mejor status sicológico y mejor producción individual de algunos jugadores, como Dirceu".

JUAN ESTEBAN FRANCO

PARTIDO EUROPEO EN DIA EUROPEO...

Entre la niebla y bajo el frío, Italia y Alemania libraron un duelo de extraordinaria intensidad, pero en el que la marcación y la dureza apenas dejaron ver el fútbol.

EVENTOS

(Buenos Aires).— Estamos seguros de haber hecho una recomendación en el comentario de algunos de los partidos de la primera vuelta: que no había que confiar mucho, que no debía dársele un valor absoluto a la producción de los equipos ni a los resultados. En la primera parte se trata de clasificarse. Nada más. Alguno que se vio muy bien, cuando llegara la hora de la verdad, no se vería tan bien; como, a la inversa, alguno que anduvo muy mal parecería otro equipo.

No necesitamos ir más allá de la primera jornada de la vuelta final para que se comprobara esta experiencia adquirida en otras Copas del Mundo. Ahí tienen a Holanda —que hasta estuvo en peligro de no entrar en esta rueda—, goleando a Austria, que había deslumbrado. A Brasil, motivo de burlas sangrientas de sus propios hinchas, echarse al bolsillo a otro deslumbrante, Perú. Y tienen el caso de Alemania.

No es que el actual Campeón del Mundo se haya puesto a la altura de ese imponente cuadro del '74. No podría ser, no teniendo ya la autoridad organizativa de Beckenbauer, con el complemento de Breitner, ni el talento creador de Overath ni la capacidad resolutiva de Grabowski y, fundamentalmente, de Gerd Müller. Aunque superara en mucho lo que le vimos en la cancha de River frente a Italia, no llegaría ni aproximadamente a ser lo que fue en aquellas vibrantes jornadas de Frankfurt, Düsseldorf y Munich hace cuatro años.

Pero hubo sí gran diferencia entre el equipo timorato que inauguró el Campeonato, empatando sin goles con Polonia y obtuvo después el mismo desconcertante resultado con el bizarro y bisoño Túnez, y este que amenazó con una nueva *blitzkrieg*, cuyas víctimas pudieron ser los italianos. Durante media hora, el equipo de Schön se jugó con las mismas ansias con que hizo frente a Suecia, aquella lluviosa tarde de Düsseldorf de 1974 y con que salió por el empate en la final con Holanda, luego que ésta se pusiera en ventaja, con un penal en los primeros minutos.

Recién a los 25 vino Alemania a pasar el primer apuro y a conceder el primer tiro de esquina. Dino Zoff había estado impecable en difíciles contenciones; Scirea había tenido que transitar continuamente el ancho de la cancha para salirle a quienes desbordaban por las puntas —especialmente Rummenigge—; Bellugi no había podido hacer más que preocuparse de Fischer, y Tardelli de Holzenbein, porque este equipo alemán era otro, "se lo habían cambiado" a los italianos.

Bonhof en un tiro libre. Y el disparo significa sustos para la barrera, pero no para Zoff. El partido fue duro, pero no llegó a la violencia.

Y de repente cambió la escena; cerca de la media hora vino ese pique fantástico de Bettega, que encontró al implacable Vogts a contrapié, para irse en diagonal, de izquierda a derecha, eludir a Maier —lo que lo hizo abrirse demasiado— y tirar cruzado; jugada y remate de gol de no haber estado allí Russmann, que con una extraordinaria contorsión, en el aire, logró devolver el balón desde la misma línea de gol. Muy poco después tuvo el goleador de Juventus su segunda oportunidad, cuando recibió centro de Cabrini, bajó la pelota con el pecho, miró el arco y quiso colocar la pelota lejos de Maier; el remate resultó apenas desviado.

Dos ocasiones que Alemania no había tenido tan claras, tan rotundas y que hacían ver que estaba en plena vigencia la capacidad italiana, por mucho que hubieran sido dominados.

Bearzot tendrá sus razones, pero no entendimos la salida de Antognoni, justamente uno de los hombres de más panorama, que mejor podía explotar un claro por estrecho que fuera, que más facultades tiene para hacer claridad en el juego. Renato Zaccarelli, del Torino, es más áspero que Antognoni, pero ahí era más necesario lo sutil que lo áspero. Al choque no se le iba a ganar a esta Alemania, que parecía con la misma convicción del Mundial que le dio su último título. Con Zaccarelli —o por Zaccarelli— se trasladó el escenario a campo alemán durante media hora sin sucesión de continuidad. Manfred Kaltz sacó otra pelota desde la misma raya, cuando en un cabezazo de Bettega, con rebote previo en un palo, Maier estaba vencido.

Italia mantuvo su nivel, respondió a la jerarquía que de distintas maneras ha mostrado en esta Copa del Mundo, pero sencillamente no pudo con esa defensa alemana, de la que alguien dijo a nuestras espaldas que era "fanática en el cumplimiento"... Pocas veces hemos visto hacer tanto prodigio de vigor, de elasticidad —con lo duros que parecen estos alemantes—, de vocación de sacrifio, para mantener invulnerable una ciudadela; los rebotes, la recuperación de los desbordes en que caían, la fiereza con que se jugaron el físico en cada jugada produjeron dos bajas en Alemania. Zimmermann (volante reemplazado por Konopka) y Flohe (uno de los armadores de juego, sustituido por Beer).

Ninguno de los dos claudicó; ni los italianos en su tenaz búsqueda del triunfo, ni los alemanes en su "fanática" defensa, aunque fuera del empate que en cierto sentido y por la calidad del adversario los rehabilitaba. Italia tuvo posibilidades de ganar hasta en el último minuto; Seep Maier voló cuan largo es —¡y vaya que es largo!— para desviar un cabezazo de Zaccarelli y Alemania, hasta pudo ganar —lo que no nos parece que hubiera sido justo— cuando Fischer empalmó de volea un centro a media altura que le fue de la izquierda, pero el balón le salió recto al cuerpo de Zoff.

No habremos visto el gran fútbol que nos había brindado Italia. La marcación individual sin concesiones, la agrupación de mucha gente ante las áreas —la italiana hasta los 30 minutos, la de Alemania todo el segundo tiempo—, impidieron que se jugara mejor según nuestros conceptos. Pero se trató sí de un match intensísimo, si no violento, en todo caso muy duro. Un típico encuentro europeo en un día europeo, porque la niebla que sólo empezó a levantarse avanzado el partido y el frío nos hacían creernos en una cancha del Viejo Mundo...

ANTONINO VERA

La farra de Bettega.
Una de las cuatro situaciones que malogró. El centro ● sobró a Vogts, bajó la pelota de pecho y tiró desviado cuando la opción de Maier era escasa.

MINUTO 91

Con Enzo Bearzot, DT de Italia:

—Italia insistió mucho en el juego de alto, cuando parecía más aconsejable hacerlo a ras de piso. ¿Hubo alguna razón especial?

—Buscamos preferentemente la entrada por los laterales y el cambio de juego para los esquives de Rossi y la cabeza de Bettega. Más no se pudo.

—Dado el resultado de Holanda, ¿ve muy comprometida la opción de Italia?

—No vinimos a ganar el campeonato sino a demostrar cómo ha progresado el equipo italiano. Habiéndonos clasificado en la primera ronda, el resto es todo premio.

—El 0x0 conformó a Helmuth Schön. ¿A usted también?

—En los primeros veinte minutos los alemanes tuvieron la iniciativa. Después remontamos esa situación y estamos contentos de la forma en que se consiguió el empate.

con Helmuth Schön, DT de Alemania:

—¿Tiene esperanzas de llegar a campeón con este juego tan defensivo?

—El juego nuestro fue bueno hasta que se lesionaron Zimmermann y Flohe. Eso incidió en el planteo.

—¿Por qué excluyó a los Müller?

—Tuvimos que planificar de acuerdo con el estilo del equipo italiano Dieter Müller iba a entrar de acuerdo a cómo se presentara el partido, pero no pudo ser por los lesionados.

EVENTOS

¡KEMPES, EL DEL VALENCIA!

Se agigantó la figura del rosarino, que fue de todo y todo en grande: arquero, zaguero, mediocampista y goleador. El 2-0 de Argentina a Polonia lleva su nombre.

Siete horas de fútbol, con un "entretiempo" para llegar del estadio de River al Centro de Prensa y otro para tomarse un café y fumarse un cigarrillo (en la sala de TV no se fuma) entre los partidos de Brasil-Perú y Argentina-Polonia. Eso fue un domingo de Copa del Mundo para nosotros. Desde las 13.30 a las 15.30 horas en el estadio; desde las 16.15 a las 21.15 horas ante la pantalla de TV-color, viendo más fútbol, con dos partidos y repetición de goles y jugadas claves de toda la jornada.

El gran estruendo y la gran ilusión habían viajado a Rosario, la segunda ciudad de Argentina. Allá está jugando su opción el equipo local. Los albicelestes, además de sus deficiencias —que son varias—, de la tremenda presión exterior que los conmina a ser Campeones del Mundo, tienen el problema de jugar siempre al final de la jornada, cuando se les presenta una nueva exigencia a la que hacer frente.

El domingo, Brasil había ganado a Perú, en Mendoza, por 3 a 0. Los argentinos, entonces, estaban obligados a vencer a los polacos a lo menos por el mismo *score*, para el caso que haya que recurrir a la diferencia de goles entre ambos.

Ya lo ven, está escrito que no podamos ver a Argentina en una disposición sicológica normal, que le permita configurar una producción de fútbol normal. A pesar de eso, frente a Polonia estaba haciendo un juego más sereno, más razonado que en la serie de clasificación, hasta que Mario Kempes abrió la cuenta, apareciendo a espaldas de Zmuda para cabecear el centro de Bertoni. Contradictoriamente ahí se enloqueció el equipo de casa. Volvió al vértigo de los primeros partidos, a las vacilaciones en su línea de zagueros, tanto por las puntas (Olguín y Tarantini) como por el centro (Luis Galván).

Polonia, al igual que Alemania, también está a "años luz" de aquel sorprendente cuadro que fue tercero en Munich y que dos años antes, en la misma cancha, había sido Campeón Olímpico. Conserva las "líneas gruesas" de su fútbol meduloso, un poco "seco" para nuestro gusto, pero irreprochablemente eficiente. Pero no tiene la velocidad de entonces, no es como entonces de tanta trascendencia el triángulo formidable que hacían Deyna-Szarmach-Lato. Ya no sale de su mediocampo de cuatro volantes con la rapidez y espontaneidad que le vimos en Frankfurt y Munich; Kaszimiers Deyna, el capitán, que jugaba su centésimo partido en el equipo nacional, imprime un ritmo más acompasado y sus "ayudantes de campo" no se bastan para sostener primacía en un terreno en que el adversario tiene menos jugadores que ellos.

Pero las confusiones defensivas argentinas obligaron a Gallego, a Kem-

● **Kempes para todo: en ataque, en la creación y también defendiendo. Y en todas partes mostrando su gran jerarquía. Además de ello, los dos goles del triunfo sobre Polonia.**

Deyna ya no es el mismo del 74. Está más lento y menos gravitante en el esquema del cuadro polaco. Aunque mantiene vigente su calidad, ya no es el mediocampista deslumbrante ● **por su habilidad y clara concepción del juego total.**

pes, a Bertoni, a echarse atrás con lo que los polacos pudieron volcarse, si no arrolladoramente, sí con peligrosa frecuencia en terreno antagonista. En esos momentos crecieron dos figuras: Ubaldo Fillol y Mario Kempes. El arquero estuvo notable en difíciles requerimientos, incluyendo un penal que le atajó a Deyna sobre la media hora de juego. El atacante del Valencia español fue hombre para toda la cancha. No se quedó estático entre el *líbero* y el *stopper* como contra Italia. Lo que mejor puede ilustrar respecto a su labor es el hecho que él cometió el hand-penal, cuando el centro del zaguero Maculewicz, superando a Tarantini, pasó de derecha a izquierda y lo empalmó Lato con cabezazo desde la demarcación del área chica. Kempes estaba ahí, en la línea de gol y "voló" espectacularmente para rechazar el balón con un puñetazo.

Eso fue Kempes todo el partido. Hombre para toda la cancha, como hemos dicho; para resolver él, para darle dos pelotas de gol a Houseman y una a Bertoni, para conceder algunos tiros de esquina y hasta para evitar la caída de su valla con una intervención desesperada, que se encargó Fillol de hacerla válida al contener el mal servicio de Deyna, suave, al medio del arco.

Hay un hombre en la formación transandina que fue de más, a menos en la Copa: Daniel Valencia. Del buen propulsor de los primeros partidos pasó a ser un volante arrastrador de la pelota, sin quite, sin precisión en el pase, innecesariamente acelerado en la salida. Para el segundo tiempo, Ricardo Villa, el gran precio de Racing, entró a sustituirlo. Y Argentina recuperó la pelota, Kempes tuvo con quién jugar —aparte de Ardiles, que con un mejor mediocampo, más compensado sobre todo, administró mejor el balón—, aquietó el juego sin perder velocidad ni profundidad. El reencuentro con el orden alcanzó a todo el equipo —menos a Tarantini y Houseman— y bajo el impresionante aliento de su público, Argentina restableció superioridad. Pero faltaban los goles, esos goles que podrán hacer falta a la hora de la definición de quién juega por el título y quién por el tercer puesto en éstos dos únicos candidatos que son Argentina y Brasil, después de los resultados de la primera fecha de la rueda final.

La gran esperanza resurgió potente cuando (71') Ardiles jugó en profundidad para la entrada de Kempes, dominó en carrera el balón, el rosarino-valenciano dribleó y tiró de izquierda, muy pegado al palo izquierdo de Tomaszewski, para establecer el 2-0.

Quedaban 19 minutos todavía; Polonia había sentido el impacto de ese penal malogrado y sintió más éste del segundo gol. Todo fue entonces de Argentina, de Passarella, cuando Lato se reanimaba, de Ardiles-Kempes-Villa, de Bertoni. El 3-0 debió salir; lo tuvieron los dos punteros y en el último minuto lo tuvo el mismo Mario Kempes en otro pase profundo de Ardiles; si se acerca dos pasos más, no habría podido fallar, pero tiró entrando al área y el balón se fue junto a un poste.

El domingo habrán jugado Argentina-Brasil. Este partido de mitad de semana, duro, apasionante, sufrido —como todos los de Argentina—, habrá quedado sólo con un valor episódico o como un antecedente importante para la definición del torneo.

ANTONINO VERA

Hágale un Gol a la Polla

1 U. Calera Independiente

La historia: En los últimos seis partidos (campeonatos de 1975, 76 y 77) Independiente ha establecido amplia superioridad, reflejada en cuatro triunfos y dos empates. No hubo vencedor en el torneo de 1975 (2x2 en Cauquenes y 1x1 en La Calera) y en los dos años siguientes los sureños han ganado todos sus encuentros, tanto en casa como de visita (1x0 y 2x1 en La Calera y 2x1 y 4x1 en Cauquenes).

La campaña: Poco a poco han ido los caleranos alejándose del último lugar, al que parecían condenados tras un comienzo desastroso. Con diez puntos, ya supera a dos equipos y tras su empate como visitante con San Antonio (2x2) completó cinco semanas sin perder (y obtuvo ocho de los diez puntos que disputó). Independiente está un poco más arriba y no ha tenido tantos sobresaltos. Tras su triunfo en casa sobre Ovalle (2x0) completó 13 puntos. Pero su campaña como visitante es muy discreta: sólo un triunfo y un empate en siete salidas.

La curiosidad: Independiente ganó los últimos cuatro partidos contra Calera.

La tincada: Vista la recuperación de uno y la tendencia histórica del otro, empate.

2 Malleco Ovalle

La historia: No se enfrentaban desde 1975, año en que Ovalle subió a Primera para permanecer allí dos años. En esa temporada, los nortinos ganaron como local (2x0) e igualaron como visitantes (1x1).

La campaña: Malleco, que había insinuado una reacción tras una campaña muy pobre, volvió a su nivel y fue humillado por Trasandino en Los Andes (0x4). Y se quedó en zona peligrosa con sólo 12 puntos. Ovalle también perdió en la última fecha (0x2 con Independiente en Cauquenes), pero mantiene las esperanzas de volver automáticamente a Primera: tiene 19 puntos —dos menos que el líder del torneo— y comparte el tercer lugar con Magallanes, Naval y La Serena.

La curiosidad: A Malleco le hicieron veinte goles; Ovalle anotó 20 goles.

La tincada: Si llueve mucho en la semana, local. Si no, visitante.

3 Magallanes San Antonio

La historia: La supremacía que ostentaba Magallanes hasta 1976 se rompió abruptamente el año pasado, con la contundente victoria de San Antonio por seis a dos. Hasta ahí —contabilizando los dos últimos torneos—, Magallanes presentaba dos victorias, un empate y ninguna derrota. En total, los albicelestes convirtieron diez goles, uno menos que los porteños.

La campaña: Magallanes sigue sorprendiendo con sus actuaciones como visitante y defraudando un tanto en sus partidos como local. En la última fecha, los albicelestes se adjudicaron otro triunfo en cancha ajena, al derrotar a Curicó 2x1, y con eso quedaron en tercer lugar de la tabla —junto con Ovalle, Naval y La Serena—, con 19 puntos. San Antonio, que en la última fecha dejó irse un punto en casa al igualar con el recuperado Unión Calera (1x1), está en mitad de tabla sin muchos sobresaltos ni aspiraciones: décimo, con 16 puntos. Magallanes hace pocos goles generalmente (17 en total), pero cuesta hacérselos (11 en contra). Los porteños tienen un ataque más efectivo (27), pero su defensa es más débil (23 contrastes).

La curiosidad: Magallanes ha ganado más puntos como visitante que como local.

La tincada: Local.

4 Colchagua Trasandino

La historia: Estuvieron mucho tiempo sin enfrentarse al quedar en zonas diferentes y porque a la liguilla de los buenos sólo llegaba Trasandino. El año pasado se reanudó el duelo, y los de Los Andes reafirmaron su superioridad ganando en las dos ruedas: 3x1 en casa y 2x1 como visitante.

La campaña: Como ya es tradicional, Trasandino está más cerca de los punteros, y Colchagua está pegado a los colistas. Tras dos derrotas consecutivas, los andinos se rehabilitaron ampliamente en su cancha al golear a Malleco por cuatro a cero. Sus 17 puntos lo hacen compartir el octavo lugar con Ferroviarios. Colchagua, cuyo partido con Iberia quedó pendiente por inclemencias del tiempo, está penúltimo en la tabla con sólo nueve puntos. Es, junto con Curicó, el equipo que menos veces ha ganado: sólo dos triunfos. Trasandino es mejor en ataque (23-12) y también posee mejor defensa (17-19).

La curiosidad: Colchagua tiene el ataque más inofensivo del torneo: sólo 12 goles en 14 partidos.

La tincada: Visitante.

5 S. Wanderers Curicó

La historia: Los porteños están debutando en Segunda División, y los curicanos no estuvieron nunca en Primera. De modo que es la primera vez que se enfrentan.

La campaña: No hay equiparidad en ningún aspecto: Wanderers es el puntero absoluto del torneo con 21 puntos y es el único equipo profesional que se mantiene invicto. Seis triunfos y nueve empates resumen su campaña. En la última fecha quedó libre, y ni siquiera así fue alcanzado por sus escoltas. Curicó sólo ha festejado dos victorias y cinco veces se conformó con el empate. Sus diez puntos lo ubican en el antepenúltimo lugar de la tabla, superando solamente a Colchagua e Iberia. Su ataque, con 19 goles en total, parece muy feble para una defensa que destaca por su solvencia y a la que sólo le han marcado 9 goles.

La curiosidad: Wanderers, además de estar invicto, tiene la defensa menos batida.

La tincada: Local.

6 San Felipe Iberia

La historia: Las últimas seis confrontaciones (campeonatos de 1975, 1976 y 1977) dan balance favorable a los sureños, que se adjudicaron tres victorias, consiguieron un empate y lamentaron dos derrotas. Sólo una vez se superaron por más de un gol en este lapso: cuando Unión San Felipe —en su casa— ganó 5x1 (segunda rueda del '75).

La campaña: Rubro favorable a los aconcagüinos, pese a que su campaña ha sido muy inferior a la esperada. Con tres victorias, seis empates y seis derrotas, San Felipe está en 13.º lugar —compartiendo ubicación con Malleco y San Luis— con 12 puntos. Pero lo de Iberia es peor: sólo tres triunfos y dos empates ha conseguido en una temporada pobrísima, y es el colista absoluto de Segunda. Tiene pendiente su partido con Colchagua, suspendido por lluvia, pero sus esperanzas de salir de la zona peligrosa son escasas. San Felipe perdió en la última fecha frente a Antofagasta (1x2) y completó seis semanas sin triunfos. En su balance de goles, los aconcagüinos tienen —6 (23-29); los curicanos, —7 (16-23).

La curiosidad: Iberia es el equipo con más derrotas: 9.

La tincada: Local.

7 Ferroviarios Antofagasta

La historia: La inician con este encuentro.

La campaña: Ferroviarios destaca por su irregularidad. Capaz de conseguir puntos imposibles como visitante, de pronto deja ir partidos fáciles como local. Y eso le ha impedido ascender a lugares más propicios en la tabla: está octavo —junto a Trasandino— con 17 puntos. En la última fecha mantuvo su característica de peligroso visitante: igualó a dos con Linares en cancha sureña. Antofagasta, que aprovechó la fecha para acercarse a Wanderers y convertirse en su escolta más cercano (está un punto atrás que los porteños), viene de ganar a Unión San Felipe. También su rendimiento como visitante es superior al normal: fuera de su casa ganó tres partidos, empató otros tantos y sólo perdió dos. No tiene muy buen ataque (sólo 17 goles en 15 partidos), pero su defensa es muy firme: sólo le hicieron 14 goles. Y ésa es también la característica de Ferroviarios, que anotó 22 y le hicieron 20.

La curiosidad: Es la primera vez que se enfrentan.

La tincada: El partido indicado para poner una triple.

8 La Serena Norte Arica

La historia: Otro duelo cuya historia se comienza a escribir con este partido.

La campaña: Tras un comienzo un tanto desalentador, La Serena ya se arrimó al grupo de avanzada y aparece en tercer lugar —con Magallanes, Ovalle y Naval— a sólo dos puntos (tiene 19) del que comanda las posiciones. Hacía tres semanas que venía ganando 1x0 y estuvo a punto de darse la cuarta: abrió la cuenta frente a San Luis, pero finalmente empataron a uno. Arica, que está rindiendo satisfactoriamente su examen de suficiencia para ser incorporado al fútbol profesional, mantuvo su característica de dejar puntos en casa: ganaba 2x0 a Naval y terminó empatando a dos. Sólo un punto lo separa de su rival y tiene un partido menos. Los dos se ven fuertes en defensa (15 caídas Arica y 16 La Serena), pero sus ataques no son muy temibles (23 los ariqueños y 20 los serenenses).

La curiosidad: Los dos han ganado el mismo número de partidos (7) y han perdido igual cantidad (4).

La tincada: Local.

9 San Luis Linares

La historia: Son equipos de rachas: el que gana la primera rueda repite el triunfo en la segunda. Así ocurrió en los últimos dos torneos. En 1976, Linares ganó 1x0 en casa y 1x0 como visitante. En 1978 se invirtieron los papeles: fue San Luis el que ganó las dos veces: 1x0 como local y 2x1 afuera.

La campaña: Equipos parejos, con leve superioridad de Linares, que ha sabido sacar mejor partido de su condición de local. Los sureños tienen 15 puntos y están en el undécimo lugar de la tabla. Su último compromiso fue ante Ferroviarios, con el que igualaron a dos en Linares. San Luis, con un conjunto muy joven e inexperto, está en 13.º lugar junto con Malleco y San Felipe, con 12 puntos. También empató la última fecha como local: el rival fue La Serena y el partido terminó 1x1. Los dos tienen déficit en su balance de goles: Linares, —3 (21 a favor y 24 en contra); San Luis, —5 (16 a favor y 21 en contra).

La curiosidad: Los dos han perdido seis partidos.

La tincada: Local.

10 Chilectra Pizarreño

La campaña: Dos equipos de mitad de tabla en la Zona Costa Norte, que esperan esta oportunidad para iniciar la cacería de los punteros. Chilectra ocupa el séptimo lugar con seis puntos, tras dos triunfos, un empate y tres derrotas. Pizarreño tiene un punto más y está un lugar más arriba. Ganó, empató y perdió dos partidos. El fuerte de Chilectra está en su ataque (12 goles), mientras que el de Pizarreño está en su defensa (sólo 6 caídas). En la última fecha —hace diez días—, Chilectra cayó como visitante frente a Soinca (1x3), mientras que Pizarreño igualó sin goles como local, frente a INSA.

La tincada: Empate.

11 Bata Insa

La campaña: Buenos animadores de la Zona Costa Norte, comparten el cuarto lugar con siete puntos, y esperan cualquier descuido del puntero Soinca (que tiene 9) para arrimársele. La campaña de los batinos no guarda relación con el puntaje: anotaron 14 goles y sólo les hicieron 7. Insa, con la misma cosecha de puntos, anotó 7 goles y recibió 5. En su último partido, Bata dio muestras de su contundencia al golear 5x0 a Municipal Talagante, mientras que Insa igualó a cero con Pizarreño.

La tincada: Local.

12 Lautaro Tricolor

La campaña: Dos equipos vecinos que han mostrado distinto rendimiento y pretensiones. Lautaro, de Buin, ocupa el 5.º lugar de la Zona Centro Sur, con 6 puntos, mientras que Tricolor, de Paine comparte el primer lugar de la tabla con Autobuseros de San Bernardo, con 10 puntos. Además está invicto luego de haber obtenido cuatro triunfos y dos empates. Su defensa es la menos batida de la serie, con sólo cuatro caídas.

La tincada: Visitante. Y doble con empate, por eso de la vecindad.

13 Unión Comercio Caupolicán

La campaña: Integran la serie más pareja del Regional, la de la Zona Sur, y están separados por un punto. Unión Comercio, representante de Santa Cruz, tiene 7 puntos y está tercero, compartiendo ubicación con Atlético Molina, Deportivo Peumo, General Velásquez (de San Vicente T. T.) y Unión Veterana (de Peumo). Caupolicán, representante de Rengo, está octavo y antepenúltimo, con seis. En su último partido, Unión Comercio igualó a dos con Atlético Molina, mientras que Caupolicán cayó en San Vicente ante General Velásquez por uno a tres.

La tincada: Local.

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	U. Calera	7	2	2	3	12	11	6	42,7%	8	1	2	5	9	19	4	25,0%	15	3	4	8	21	30	10	33,3%
	Independiente	8	4	2	2	16	11	10	62,5%	7	1	1	5	9	18	3	21,4%	15	5	3	7	25	29	13	43,3%
2	Malleco	8	3	0	5	5	8	6	37,5%	7	2	2	3	6	12	6	42,7%	15	5	2	8	11	20	12	40,0%
	Ovalle	7	3	3	1	13	9	9	64,2%	8	4	2	2	7	5	10	62,5%	15	7	5	3	20	14	19	63,3%
3	Magallanes	6	3	2	1	10	6	8	66,6%	9	4	3	2	7	5	11	61,1%	15	7	5	3	17	11	19	63,3%
	San Antonio	6	4	2	0	16	6	10	83,3%	9	2	2	5	11	17	6	33,3%	15	6	4	5	27	23	16	53,3%
4	Colchagua	8	1	2	5	4	9	4	25,0%	6	1	3	2	8	10	5	41,6%	14	2	5	7	12	19	9	32,1%
	Trasandino	8	4	3	1	15	7	11	68,7%	7	2	2	3	8	10	6	42,7%	15	6	5	4	23	17	17	56,6%
5	Wanderers	7	2	5	0	8	4	9	64,2%	8	4	4	0	11	5	12	75,0%	15	6	9	0	19	9	21	70,0%
	Curicó	8	1	4	3	7	11	6	37,5%	7	1	2	4	7	10	4	28,5%	15	2	6	7	14	21	10	33,3%
6	San Felipe	9	3	5	1	19	16	11	61,1%	6	0	1	5	4	13	1	8,3%	15	3	6	6	23	29	12	40,0%
	Iberia	7	2	2	3	13	10	6	42,7%	7	1	0	6	3	13	2	14,2%	14	3	2	9	16	23	8	28,5%
7	Ferroviarios	8	4	2	2	11	9	10	62,5%	7	2	3	2	11	11	7	50,0%	15	6	5	4	22	20	17	56,6%
	Antofagasta	7	5	1	1	8	4	11	78,5%	8	3	3	2	9	10	9	56,2%	15	8	4	3	17	14	20	66,6%
8	La Serena	7	2	2	3	7	8	6	42,7%	9	5	3	1	13	8	13	72,2%	16	7	5	4	20	16	19	59,3%
	Arica	8	3	2	3	11	8	8	50,0%	7	4	2	1	12	7	10	71,4%	15	7	4	4	23	15	18	60,0%
9	San Luis	9	2	2	5	7	13	6	33,3%	6	1	4	1	9	8	6	50,0%	15	3	6	6	16	21	12	40,0%
	Linares	8	4	2	2	11	9	10	62,5%	8	1	3	4	10	15	5	31,2%	16	5	5	6	21	24	15	46,8%
10	Chilectra	2	1	0	1	5	3	2	50,0%	4	1	1	2	7	9	3	37,5%	6	2	1	3	12	12	5	41,6%
	Pizarreño	4	2	1	1	4	3	5	62,5%	2	0	1	1	1	3	1	25,0%	6	2	2	2	5	6	6	50,0%
11	T. Bata	3	2	1	0	11	4	5	83,3%	2	1	0	1	3	3	2	50,0%	5	3	1	1	14	7	7	70,0%
	Insa	2	2	0	0	5	2	4	100,0%	4	1	1	2	2	3	3	37,5%	6	3	1	2	7	5	7	58,3%
12	Lautaro	4	1	2	1	10	8	4	50,0%	2	1	0	1	6	6	2	50,0%	6	2	2	2	16	14	6	50,0%
	Tricolor	2	1	1	0	2	1	3	75,0%	4	3	1	0	9	3	7	87,5%	6	4	2	0	11	4	10	83,3%
13	U. Comercio	3	1	2	0	3	2	4	66,6%	3	1	1	1	3	8	3	50,0%	6	2	3	1	6	10	7	58,3%
	Caupolicán	3	2	0	1	7	4	4	66,6%	3	1	0	2	5	6	2	33,3%	6	3	0	3	12	10	6	50,0%

EL POLLO

Hágale un GOL a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 114 Concursos

N.º	L	E	V
1	47	35	32
2	49	41	24
3	62	23	29
4	54	31	29
5	58	30	26
6	49	40	25
7	48	34	32
8	51	30	33
9	60	28	26
10	52	39	23
11	58	33	23
12	53	30	31
13	62	32	20

La ganadora

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
INDEPENDIENTE				OVALLE		1		
SAN ANTONIO				UNION CALERA		2		
TRASANDINO				MALLECO		3		
CURICO UNIDO				MAGALLANES		4		
IBERIA				COLCHAGUA		5		
ANTOFAGASTA				SAN FELIPE		6		
NORTE ARICA				NAVAL		7		
LINARES				FERROVIARIOS		8		
SAN LUIS				LA SERENA		9		
PALESTINO				U. ESPAÑOLA		10		
1° GRUPO 1				1° GRUPO 3		11		
2° GRUPO 2				2° GRUPO 4		12		
2° GRUPO 1				2° GRUPO 3		13		

La que viene

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
UNION CALERA				INDEPENDIENTE		1		
MALLECO				OVALLE		2		
MAGALLANES				SAN ANTONIO		3		
COLCHAGUA				TRASANDINO		4		
WANDERERS				CURICO UNIDO		5		
SAN FELIPE				IBERIA		6		
FERROVIARIOS				ANTOFAGASTA		7		
LA SERENA				NORTE ARICA		8		
SAN LUIS				LINARES		9		
CHILECTRA				PIZARREÑO		10		
T. BATA				INSA		11		
LAUTARO				TRICOLOR M.		12		
U. COMERCIO				A.CAUPOLICAN		13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

U. CALERA
(V) 3x3 San Felipe Asc. '78
(L) 2x0 Ferroviar. Asc. '78
(V) 1x0 San Luis Asc. '78
(L) 3x1 Curicó Asc. '78
(V) 1x1 S. Antonio Asc. '78

INDEPENDIENTE
(V) 1x2 Arica Asc. '78
(V) 2x2 Curicó Asc. '78
(L) 2x1 Trasandino Asc. '78
(V) 1x4 S. Antonio Asc. '78
(L) 2x0 Ovalle Asc. '78

ENTRE ELLOS
1x1 (La Calera) 1.ª R. Asc. '75
Independiente 1x0 (V) Lig. Desc. '76
Independiente 2x1 (L) Lig. Desc. '76
Independiente 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '77
Independientee 4x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

2

MALLECO
(V) 2x1 La Serena Asc. '78
(L) 0x1 Linares Asc. '78
(V) 0x0 Antofagas. Asc. '78
(L) 1x0 Iberia Asc. '78
(V) 0x4 Trasandino Asc. '78

OVALLE
(V) 1x0 Linares Asc. '78
(L) 1x1 Antofagas. Asc. '78
(V) 1x1 Iberia Asc. '78
(L) 2x0 Trasandino Asc. '78
(V) 0x2 Independ. Asc. '78

Ovalle 2x0 (L) 1.ª R. '75
1x1 (Angol) 2.ª R. '75

3

MAGALLANES
(L) 3x2 San Felipe Asc. '78
(V) 0x1 Ferrovia. Asc. '78
(L) 1x1 San Luis Asc. '78
(V) 1x0 Arica Asc. '78
(V) 2x1 Curicó Asc. '78

SAN ANTONIO
(L) 2x2 San Luis Asc. '78
(V) 1x2 Arica Asc. '78
(V) 1x0 Curicó Asc. '78
(L) 4x1 Independ. Asc. '78
(L) 1x1 U. Calera Asc. '78

Magallanes 2x1 (V) Lig. Asc. '76
Magallanes 3x1 (L) Lig. Asc. '76
3x3 (Santiago) 1.ª R. Asc. '77
San Antonio 6x2 (L) 2.ª R. Asc. '77

4

COLCHAGUA
(L) 0x1 Wanderers Asc. '78
(V) 1x0 Naval Asc. '78
(L) 0x1 La Serena Asc. '78
(V) 2x3 Linares Asc. '78
(L) 1x2 Antofagas. Asc. '78

TRASANDINO
(V) 1x2 Antofagas. Asc. '78
(L) 1x0 Iberia Asc. '78
(V) 1x2 Independ. Asc. '78
(V) 0x2 Ovalle Asc. '78
(L) 4x0 Malleco Asc. '78

Trasandino 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '77
Trasandino 3x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

5

WANDERERS
(V) 1x0 Colchagua Asc. '78
(V) 3x2 San Felipe Asc. '78
(L) 2x2 Ferroviar. Asc. '78
(V) 3x0 San Luis Asc. '78
(L) 0x0 Arica Asc. '78

CURICO
(L) 1x1 Arica Asc. '78
(L) 2x2 Independ. Asc. '78
(L) 0x1 S. Antonio Asc. '78
(V) 1x3 U. Calera Asc. '78
(L) 1x2 Magallanes Asc. '78

(No han jugado)

6

SAN FELIPE
(L) 2x3 Wanderers Asc. '78
(L) 1x1 Naval Asc. '78
(V) 0x1 La Serena Asc. '78
(L) 2x2 Linares Asc. '78
(V) 1x2 Antofagas. Asc. '78

IBERIA
(L) 1x1 Antofagas. Asc. '78
(V) 1x4 Independ. Asc. '78
(V) 0x1 Trasandino Asc. '78
(L) 1x1 Ovalle Asc. '78
(V) 0x1 Malleco Asc. '78

San Felipe 5x1 (L) 2.ª R. Asc. '75
Iberia 2x0 (L) Lig. Desc. '76
Iberia 3x2 (V) Lig. Desc. '76
2x2 (San Felipe) 1.ª R. Asc. '77
San Felipe 3x2 (V) 2.ª R. Asc. '77

7

FERROVIARIOS
(L) 1x0 Magallanes Asc. '78
(V) 2x2 Wanderers Asc. '78
(L) 3x2 Naval Asc. '78
(L) 0x1 La Serena Asc. '78
(V) 2x2 Linares Asc. '78

ANTOFAGASTA
(L) 2x1 Trasandino Asc. '78
(V) 1x1 Ovalle Asc. '78
(L) 0x0 Malleco Asc. '78
(V) 2x1 Colchagua Asc. '78
(L) 2x1 San Felipe Asc. '78

(No han jugado)

8

LA SERENA
(L) 1x2 Malleco Asc. '78
(V) 1x0 Colchagua Asc. '78
(L) 1x0 San Felipe Asc. '78
(V) 1x0 Ferroviar. Asc. '78
(V) 1x1 San Luis Asc. '78

ARICA
(L) 2x1 S. Antonio Asc. '78
(V) 4x3 U. Calera Asc. '78
(L) 0x1 Magallanes Asc. '78
(V) 0x0 Wanderers Asc. '78
(L) 2x2 Naval Asc. '78

(No han jugado)

9

SAN LUIS
(L) 0x1 U. Calera Asc. '78
(V) 1x1 Magallanes Asc. '78
(L) 0x3 Wanderers Asc. '78
(V) 3x3 Naval Asc. '78
(L) 1x1 La Serena Asc. '78

LINARES
(L) 0x1 Ovalle Asc. '78
(V) 1x0 Malleco Asc. '78
(L) 3x2 Colchagua Asc. '78
(V) 2x2 San Felipe Asc. '78
(L) 2x2 Ferroviar. Asc. '78

1x1 (Linares) 2.ª R. Asc. '75
Linares 1x0 (L) Lig. Desc. '76
Linares 1x0 (V) Lig. Desc. '76
San Luis 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '77
San Luis 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '77

10

CHILECTRA
(L) 4x1 Andarivel Reg. '78
(V) 1x2 Insa Reg. '78
(V) 3x2 L. Condes Reg. '78
(L) 1x2 S. Miguel Reg. '78
(V) 1x3 Soinca Reg. '78

PIZARREÑO
(L) 1x0 Lan-Chile Reg. '78
(V) 0x0 T. Bata Reg. '78
(L) 1x2 Talagante Reg. '78
(V) 1x3 Andarivel Reg. '78
(L) 0x0 Insa Reg. '78

11

T. BATA
(L) 6x4 S. Miguel Reg. '78
(V) 1x2 Soinca Reg. '78
(L) 0x0 Pizarreño Reg. '78
(V) 2x1 Lan-Chile Reg. '78
(L) 5x0 Talagante Reg. '78

INSA
(V) 1x0 Municipal Reg. '78
(L) 2x1 Chilectra Reg. '78
(V) 1x2 S. Miguel Reg. '78
(L) 3x1 Soinca Reg. '78
(V) 0x0 Pizarreño Reg. '78

12

LAUTARO
(L) 2x2 Autobus. Reg. '78
(V) 3x2 Mademsa Reg. '78
(L) 0x1 Cadena Reg. '78
(V) 3x4 D. Maipo Reg. '78
(L) 4x1 Comercio Reg. '78

TRICOLOR MUNICIPAL
(L) 0x0 Cadena Reg. '78
(V) 4x0 D. Maipo Reg. '78
(L) 2x1 Comercio Reg. '78
(V) 3x2 Carozzi Reg. '78
(V) 1x1 Metalúrg. Reg. '78

13

COMERCIO
(V) 1x0 Teno Reg. '78
(L) 1x0 Rancagua Reg. '78
(V) 0x6 Veterana Reg. '78
(L) 0x0 Velásquez Reg. '78
(V) 2x2 Chimbar. Reg. '78

CAUPOLICAN
(V) 1x3 Molina Reg. '78
(L) 4x1 Teno Reg. '78
(V) 3x0 Rancagua Reg. '78
(L) 2x1 Veterana Reg. '78
(V) 1x3 Velásquez Reg. '78

Después de media hora muy buena, en la que Paolo Rossi hizo un gol de categoría, Italia resistió a duras penas el acoso austríaco.

LA POLENTA SE ENFRIO TEMPRANO...

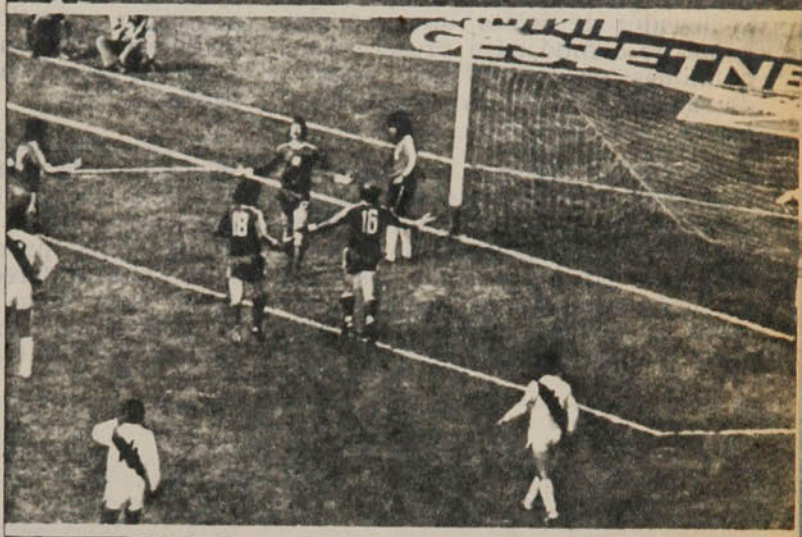
(Buenos Aires).— La tradición de todo campeonato, como éste por la Copa del Mundo, señala que todos los equipos tienen su día negro, en que no les sale nada, o muy poco, de lo que han demostrado —y después seguirán demostrando— que saben hacer. Brasil llegó al fondo la tarde que empató milagrosamente con España; Alemania cuando también sacó a duras penas la igualdad con Túnez; Holanda cuando empató con Perú; Austria cuando fue goleada por Holanda.

Italia ha tenido su peor tarde el domingo, en el campo de River. Pero como es un excelente equipo, me atrevería a decir un gran equipo, se notó menos y el costo no alcanzó a deteriorar su imagen.

Lo extraño es que la **squadra** hizo media hora inicial en el nivel a que ya nos había acostumbrado, con un gol dentro de ella, que debe ser de los mejores de la Copa y uno de los que mejor sirven para definir a su autor. Hay que tener el dominio que tienen Causio y Paulo Rossi para hacer una pared a la velocidad de esa que "levantó" el centrodelantero con un golpe de taco y que le devolvió el teórico puntero derecho —del que ya hemos dicho que sirve igual para un barrido que para un fregado—; hay que tener el sentido de fútbol que tiene el chiquillo del Lanerossi, para picar a la recepción a espaldas del líbero autríaco y su don de oportunidad para robarse cómodamente ese balón que el defensa, sin percatarse de su presencia, iba a jugar llevándoselo sobre su izquierda. Finalmente hay que tener la finura de Rossi para cachetear suavemente esa pelota y cruzarla al otro palo.

Fue la gran jugada de 90 minutos, en que los italianos fueron declinan-

Momento decisivo para Italia. Rossi escapa a la marca de Obermayer y frente al meta Koncilia convertirá el gol con tiro cruzado.



● **El gol polaco. Ya se había desentendido de la jugada la defensa peruana cuando Navarro perdió la pelota y permitió el centro de Lato. Szarmach se zambulló libre para derrotar a Quiroga. Minuto 64.**

POLONIA - PERU

Uno no le hizo honor a lo que venía cumpliendo en el Mundial. El otro mantuvo un juego muy conservador, preocupándose más de cuidarse de posibles sorpresas que de causar problemas al rival. Y así, Perú y Polonia redondearon un partido discreto, en el que lo único aplaudido fue el resultado.

Porque no se puede negar la legitimidad del triunfo de Polonia. Aun mezquinando el esfuerzo, descartando la audacia y manteniendo un rígido plan, que por su superioridad no se justificaba, los polacos fueron más que los peruanos. Mejores en marcación, en retención y en llegada. Cifras más amplias tampoco habrían sido un despropósito. Quiroga recuperó su nivel de eficiencia y fue factor importante en la cuenta tan mezquina. Como contrapartida, Kukla —reemplazante del titular Tomaszewsky— no registró ninguna intervención de mérito. Se limitó a contener centros, disparos sin riesgos y pases de sus compañeros.

Las ausencias de Díaz (lesionado) y Velásquez (suspendido) influyeron en el rodaje de Perú. Sin el gigantón que le cubre las espaldas, Cubillas se sintió huérfano en mediocampo y no tuvo la trascendencia que alcanzó en los primeros partidos. Y eso permitió, a la vez, el cómodo transitar de Deyna, constituido de comienzo a fin en el gran protagonista del encuentro. El capitán polaco, que cumplía su partido internacional número 101, desequilibró permanentemente en su sector y fue el peligro más frecuente para Quiroga.

Por el lado de Navarro —reemplazante de Díaz— estaba Polonia encontrando las mayores facilidades. Y por ahí salió el gol. Falló notoriamente el lateral en una disputa de la pelota con Lato y el puntero pudo realizar cómodamente el centro con una defensa absolutamente desconcentrada. Recibió Szarmach sin custodia y cabeceó certeramente.

Y Perú, con 26 minutos por delante, no pudo cambiar la historia. El tardío ingreso de Sotil no mejoró sustancialmente el accionar peruano. Solamente quedó como anécdota la actuación de Quiroga, que se desentendió de los palos para convertirse en un defensa más. El arquero ya había hecho todo lo posible para no perder. Pero ya no podía hacer nada para ganar.

JUAN ESTEBAN FRANCO

EVENTOS

La polenta...

do progresivamente en fútbol. Personalmente, pensamos que "la línea de juego" se la da Antognoni a este equipo, y el domingo el jugador de la Fiorentina no estaba en la alineación. Zaccarelli puede ser un eficiente llevador de pelota, un buen ayudante de campo para preservar los pulmones de Benetti con algunos descansos, pero el cuadro pierde armonía, sincronización, estilo.

La verdad es que no esperábamos una performance más floja que las anteriores del conjunto de Bearzot, no sólo por aquello de la tradición, sino por el tremendo gasto que ha hecho este equipo jugando 4 partidos al mismo ritmo; Italia abre muy bien la cancha, pero con sólo dos hombres: Bettega y Rossi; sostiene la solidez de su estructura con el flujo y reflujo constante de los mediocampistas, que uno termina por no saber exactamente cuáles son... Y eso demanda gran gasto físico. Por muy europeos que sean, por mucho que estén acostumbrados a jugar domingo y a mitad de semana, cuando se enfrentan a Francia, Hungría, Argentina y Alemania, los efectos de la exigencia se sienten. No se advierten en la voluntad, en la fuerza espiritual que tiene este equipo —que eso se mantiene intacto—, sino en su fútbol. En pases que no llegan a destino, en entradas a un hueco fracción de segundo atrasado, en pelotas altas que no se alcanza.

Austria planteó un partido tan cauteloso, que la primera situación de riesgo que vivió Dino Zoff vino a registrarse cerca ya de los 40 minutos, y fue promovida por el zaguero lateral derecho y capitán, Roberto Sara. Todo el resto del período lo ocupó el conjunto del Danubio en destruir, en tratar de estacionar el juego en el medio de la cancha. Quizás haya sido parte de su estrategia. Talvez se dieron cuenta que algo no empezaba a no funcionar en los azules y entonces se atrevieron a más de lo que habían intentado.

En el segundo tiempo a los italianos sencillamente "se les perdió la pelota", o es más propio decir que los austríacos se la escondieron. Volvió a ser Austria el equipo armónico en velocidad, pulcro aún en la fuerza con que jugaron esos 45 minutos Prohaska, Pezzey, Krankl, Jara y Kreuz, principalmente. Había 60 mil personas en River Plate; obviamente, el 90 por ciento cinchaba por los italianos, pero ya a mitad del período sólo se oía, "¡Austria! ¡Austria!" Es que ni el sentimentalismo por la sangre es capaz de ser injusto con quien lucha mejor y merece mejor suerte. Y ése era el caso de Austria en ese segundo tiempo, es la primera vez en la Copa que vimos realmente aproblemados a los italianos.

No salió el gol que habría creado

una situación espectacular en el grupo, entre otras cosas, porque ya dijimos en comentarios anteriores que que a este conjunto austríaco le cuesta mucho hacer goles, aunque tenga en su ataque a Johann Krankl, "le souliner d'or" del "L Equipe" y "France-Football". Pero hubo otros factores también: ese notable zaguero libre que es Gaetano Scirea, inclaudicable e infalible en la abertura para taponear el desborde; porque tiene los extremos de la línea de cuatro muy cubiertos por Gentile y Cabrini, con el agregado que este último es capaz de irse arriba y crearle agudos problemas al adversario; porque cuando a la defensa "la llevan por la calle de la Amargura", como me dijo un español, se meten atrás Benetti y Tardelli, y hasta empuñan el hacha... Finalmente, porque prima en el área la organización y la serenidad que impone ese avezado veterano que es Dino Zoff, el arquero.

ANTONINO VERA

El volante italiano Renato Zaccarelli intentando batir a Koncilia. En general, Italia bajó su rendimiento ofensivo y debió conformarse con un magro 1 a 0.

● Abramczik enganchando ante Wildshut. El puntero alemán hizo el primer gol de su equipo y resultó un vivaz contragolpeador.

HOLANDA - ALEMANIA

Fue un verdadero duelo de colosos reeditando aquella final del 74 con las diferencias que hacen a cada equipo en la actualidad. Holanda sin Cruyff, pero manteniendo esa dinámica asombrosa para atacar sin pausas y cubrir el campo con la funcionalidad de sus hombres. Alemania carente de figuras resaltantes salvo Bonhof, interpretando el libreto más cauteloso que ha patentado su técnico Schoen en este campeonato.

Y entre ambos hicieron un partidazo, en el que la marca sin concesiones y el vigor atlético no eximieron al encuentro de una técnica en velocidad acaso inigualable. Para Alemania el comienzo no podía ser más propicio con ese gol de Abramczik, conseguido después de que el meta holandés Schrijvers no pudo retener un "balazo" de Bonhof. Con eso los teutones desarrollaron su esquema defensivo, aunque contando con un mediocampo más de ataque con el retroceso de Holzenbein y Rummenigge

Holanda tomó, como es habitual, el control del partido, haciendo circular la pelota con esa vocación de sus jugadores para tocar y ubicar inmediatamente un espacio vacío. No obstante, el trajín de Rep y Van de Kerkhof en ofensiva no alcanzaba para superar un bloque disciplinado, donde los centímetros de Russman terminaban ganando todos los centros. Aun así un derechazo sensacional de Haan, notable jugador, acercó más justicia al desenlace del primer tiempo, mientras Maier veía derrumbarse su invicto de cuatro partidos mundialistas

Lo del segundo lapso bien puede quedar en la mejor antología de este torneo, porque el ritmo y la agresividad con que se jugó fueron realmente admirables. Alemania, aun llegando menos que su rival, sacó importante ventaja al cabo de un cabezazo de Dieter Müller, finiquitando un carrerón de Beer. Pero Holanda se mantuvo incólume en su funcionamiento y pese a que Bonhof y Beer emparejaban la lucha en el medio, un zurdazo de Rep remeció el travesaño después de una hermosa llegada.

Por todo lo que se había jugado Holanda aspiraba con razón al empate. Y éste no podía venir más que de una maniobra brillante, con el enganche de Reiner van de Kerkhof para desplazar a Kaltz y el tiro colocado que venció a Maier y a la dramática volada del zaguero Russman, que se cerraba.

Un resultado que dejó mejor parado a Holanda, pero que en definitiva reflejó la paridad de un encuentro inolvidable, en que los dos hicieron muchas cosas buenas a una velocidad pasmosa.

RAUL HERNAN LEPPE

LA FOTO

La escena fue captada en Roma a la hora en que normalmente hay mayor movimiento. Y ahí, junto a la Piazza Barberini, está el mejor reflejo del Mundial. A esa hora está jugando Italia y la ciudad está desierta.

Lo mismo que en París mientras jugaba Francia, en Amsterdam cuando jugaba Holanda o en Glasgow cuando actuaba Escocia. Como en Túnez, Teherán o Madrid. Como en Lima, Río de Janeiro o Viena.

El fútbol, por estos días, ha paralizado al mundo.

Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976~1978

SORTEO 25 JUNIO

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

suba la escala de la fortuna con los 3 GORDOS de la Polla

7 MILLONES

2 MILLONES 1 MILLON

2 TERMINACIONES

.º 1.820 IV):
RECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
orreo aéreq: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

ARGENTINA

¡Una gran llegada!

PILSENER CRISTAL M.R.

Ahora también
en porte grande...
como Ud. la estaba esperando

hoy

EVENTOS

Un monstruo y dos leones. (Final Copa FIFA: Argentina 3, Holanda 1) 4-9
Así llegó a la final. (Argentina 6, Perú 0) 10-13
El empate de la neblina. (Ferro 2, Antofagasta 2) 14-15
¡Palo..., Roberto..., Gol! (Brasil 3, Polonia 1) 34-37
Versión del convidado de piedra. (Holanda 2, Italia 1) 54-57
El partido de los desencantados. (Brasil 2, Italia 1) 64-65

PERSONAJES

Toque y carisma. (Paolo Rossi y Giancarlo Antognoni) 22-25
Los mellizos de sangre naranja. (René y Willy van de Kerkhof) 42-43
El creador del fútbol total. (Rinus Michels) 44-45

TEMAS

Wimbledon en su segundo siglo 28-33
La Copa a sorbos 38-41
Los que iban a ser... y no fueron. (Figuras del Mundial) 62-63

PANORAMA

Real Madrid, Campeón Mundial. (Básquetbol) 16
Un camino tranquilo. (Nacional Femenino de Judo) 17
Ahora le tocó a Cornejo. (Maratón) 17
La DIGEDER de cumpleaños. (30.º aniversario) 17-18
El incentivo que faltaba. (Tenis) 18
Morovic a Austria. (Ajedrez) 18
Nuevo triunfo de Eliseo Salazar. (Automovilismo) 19
Nuevas esperanzas para un título. (Martín Vargas) 19
Registro 21

COLUMNAS

ACF.: candidatos y programas. (E. Marín) 46
El partido del recuerdo. (R. González) 53

SINTESIS

La Copa del Mundo 50-51
Segunda División 15

SECCIONES

Díganos 26-27
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Más que un título

Terminó la fiesta.

Lo que los argentinos hicieron para el mundo terminó siendo —merecida y limpiamente— para ellos.

Dieron una lección futbolística, con un trabajo planificado, serio y metódico. Pero también dieron una lección ciudadana, con un comportamiento ejemplar en los estadios. Fueron alegres, sin desmanes en los triunfos, se mostraron resignados y conservaron el optimismo tras el empate, mantuvieron la serenidad en la derrota. Y todo eso constituyó un simbólico bofetón para quienes los calificaron de "animals", en un incidente lejano, pero latente.

Así como no diferenciamos las características de cada pueblo africano, así tampoco se distinguen en otros continentes las características de cada país sudamericano. Ese "animals", dirigido contra los argentinos, iba contra todos los sudamericanos, como se probó más tarde a la hora de disputar las Copas Intercontinentales. Los equipos británicos y holandeses no la disputaban, aunque el campeón no fuera argentino. Todos caíamos en el mismo saco.

Y por eso observábamos este Mundial con esperanzas, pero también con preocupación. Cualquier incidente mancharía no sólo a los argentinos, sino a todo el continente. Allá lo esperaban, acá lo temíamos.

Nada hubo que empañara el triunfo argentino. La organización resultó irreprochable. La atención a las delegaciones, excelente. El trato al turista, ejemplar.

Y gracias a ellos ya no será tan fácil hacer creer en otras partes que somos lo que no somos.

Fueron muchos los que vieron y palparon cómo es Argentina. Y con eso estaban viendo y palpando cómo es Sudamérica.

Argentina fue grande en fútbol: Felicitaciones.

Argentina fue ejemplar en comportamiento: Muchas gracias.

MIERCOLES 28-6-1978. N.º 1.820.

¡Argentina, Campeón del mundo!

UN MONSTRUO

Cada cual hizo su parte, pero Mario Kempes desbordó todos los marcos y Passarella y Bertoni dejaron el alma en la cancha. Esos tres fueron la fuente de inspiración para sus compañeros.

Y DOS LEONES.

La locura en River. ● Passarella, el capitán, alza la Copa FIFA. Y el carnaval que se esparce por toda Argentina comienza en el estadio con las banderas y el papel picado.

EVENTOS

Un monstruo. . .

(BUENOS AIRES).— No es cosa de sentarse ante la máquina y empezar a teclear. Hay que serenarse primero, hay que ahuyentar imágenes, hay que decantar emociones. Los goles de Kempes, la sensacional pared con Bertoni para el tercero, las dos atajadas de Fillol en el primer tiempo, la bravura de Neeskens, la valentía de Passarella, el tiro de Rensenbrink en el palo, a los 90 minutos justos, quedan un rato largo perdidos en un paisaje fantástico de blanco y celeste, con unos puntitos negros como manchitas impresionistas que son las cabezas de los que están detrás de las banderas y debajo de los gorros con los colores nacionales argentinos. El partido mismo aparece difuso en los primeros instantes en medio del espectáculo de calles y avenidas como cubiertas de nieve, pero que no es más que el papel picado que se lanzó al viento desde los balcones y los automóviles tan pronto terminó el partido.

Cuando salimos del estadio, en uno de los primeros buses especiales, ya la Avenida del Libertador, Alvear, 9 de Julio, Córdoba, Uruguay y Sarmiento estaban tapizadas por esa alfombra blanca. Y la gente todavía seguía en el estadio como embrujada ante ese tablero luminoso gigante que encendía y apagaba dos palabras mágicas: ¡Argentina, Campeón!

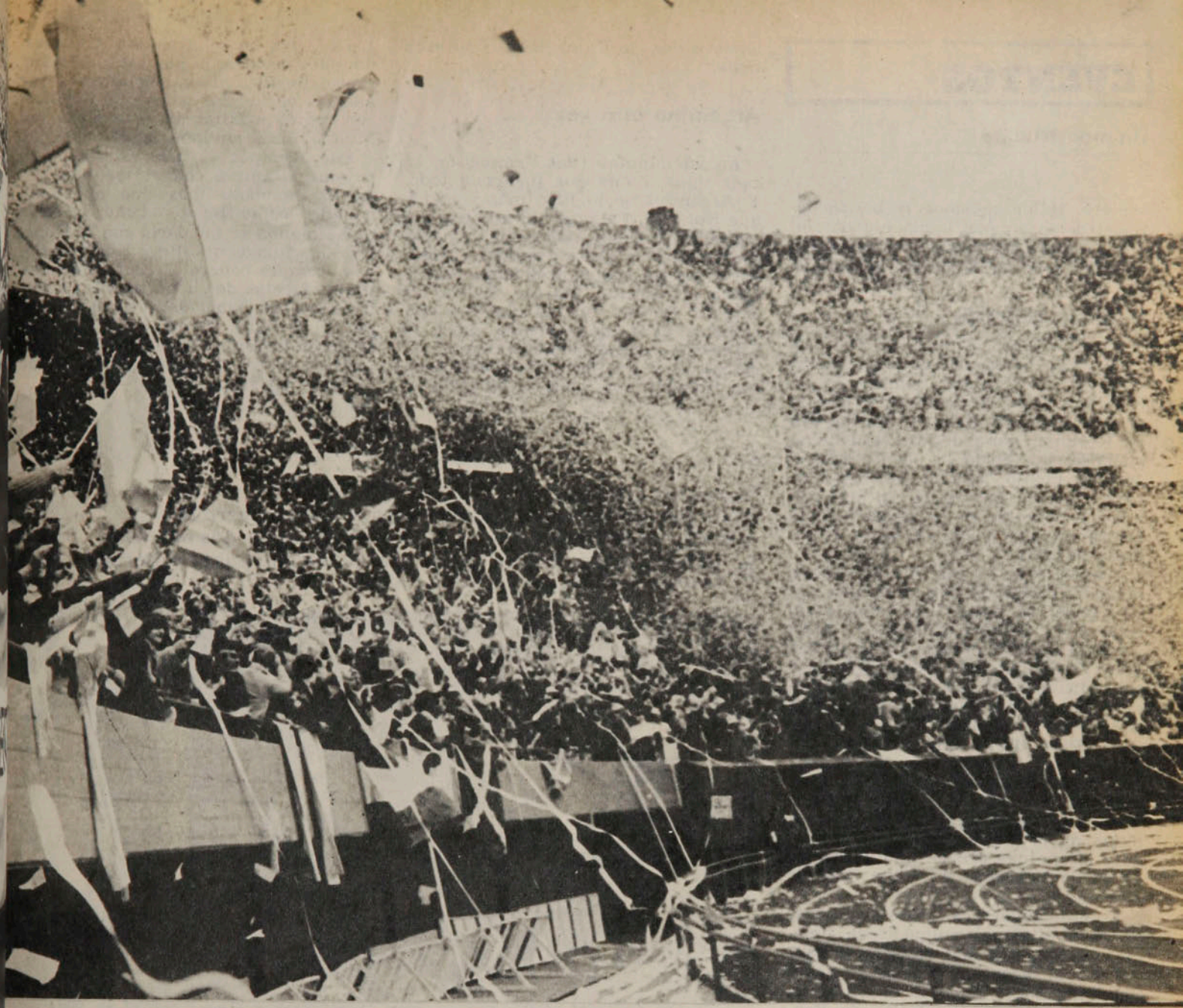
Hemos llegado al Centro de Prensa. Pero, ¿cómo enfrascarse en el simple análisis de un partido de fútbol cuando las chicas que nos han atendido durante un mes nos reciben con ojos llorosos y nos abrazan y nos besan nerviosamente y los funcionarios del EAM nos estrujan con la misma emoción?

No. Decididamente no. Hay que esperar un rato, hay que hablar de cualquier cosa, aunque sea difícil, porque invariablemente caemos en lo mismo. Hay que ir a la cafetería, hay que darse un buen remojón.

Cuando ya creemos que es el momento, se nos mete en las retinas esa escena que a la distancia es muda, de Fillol y Passarella, hincados en el césped y abrazados frenéticamente.

Queremos empezar y advertimos que todavía no es tiempo. Pensamos, y volvemos a emocionarnos, en Luis César Menotti, el entrenador que sufrió terriblemente estos últimos meses, pero que irreductiblemente, por encima de todas las presiones, defendió sus profundas e inalterables convicciones.

Y recordamos a viejos y queridos amigos que no tuvieron la felicidad de vivir este momento, a Félix Daniel Frascara, nuestro primer corresponsal en Buenos Aires, cuando desde aquí apadrinó a ESTADIO; a Juan Mora y Araujo; a Enzo Ardigó, que cayó "con las botas puestas" en una caseta de transmisión del estadio Centenario; al también irreductible Dante



Panzeri; al gordo Santiago; a Rodolfo Rodríguez Lorenzo, y al "Tano" Olivieri, que cayó fulminado en el Luna Park con su Leica terciada.

Primero, Argentina

Ahora sí, después de este desahogo, después del remojón, de la Quilmes y el café, veremos cómo entrar en materia.

Estamos viendo a la selección argentina que teníamos que ver. Ustedes dirán que ya la habíamos visto con Perú, pero eso fue otra cosa. El rival daba para todo. Esta era la prueba válida y concluyente, frente a una Holanda que había ido de menos a más, que en la vuelta final había encontrado su estilo, su ductilidad, su fútbol total, la trascendencia de sus valores ya fogueados —Neeskens, Krol, Jansen, Haan, Rensenbrink, Rep— y la realización de los nuevos —Brandts, Poortliev, los mellizos Van de Kerkhof, Nanninga—. La Holanda que redujo a la impotencia a Austria, que aplastó a Italia.

Esta era la prueba que tenía que darnos Argentina.

Al equipo de Menotti lo vimos especular, relativamente, en sólo dos oportunidades, cuando empleó el contraataque para sacar a la defensa polaca y cuando hizo uso del mismo recurso para sorprender a la brasileña. En todas las otras circunstancias fue equipo de ataque, franco, masivo, con dos punteros —aunque Bertoni u Ortiz bajaran a buscar juego—, con incorporación de los mediocampistas y por lo menos de dos zagueros, Passarella y Tarantini, a la ofensiva. Así, consecuente con esa filosofía, enfrentó a Holanda.

Lo que no significaba que no adoptara precauciones, como cerrar la salida a los holandeses, como achicarles espacios y acortarles tiempo para que no intentaran su remate de media distancia. Por eso el tránsito en su terreno era, más que lento, razonable y razonador. Salía medidamente, para acelerar ya en campo adversario.

La movilidad, la velocidad, la profundidad del ataque albiceleste tuvo muy ocupados a los naranjas en el primer tiempo, por lo menos hasta que Mario Kempes inauguró el marcador a los 37 minutos y los llevó a cometer numerosas y duras infracciones que Gonella castigó con autoridad y prontitud.

Antes que el santafecino del Valencia hiciera su primer gol, pudo hacerlo —dos veces— Passarella, como comprobación del espíritu y de la colaboración ofensiva de este equipo.

El score de los primeros 45 minutos pudo ser más amplio; además de las oportunidades del zaguero-capitán, Argentina las tuvo en los pies de Bertoni y Holanda tuvo dos que Ubaldo Fillol conjuró estupendamente, especialmente aquella del cabezazo de Rep que levantó sobre el travesaño en una reacción prodigiosa y otra de Rensenbrink que frustró con los pies.

Tras el gol de apertura, Holanda

EVENTOS

Un monstruo...

aceleró. Había regalado la banda derecha de su ataque, había jugado con dos hombres en punta. Perdiendo 1-0 mandó hasta seis hombres al ataque.

Después, Holanda

Holanda perseveró en su aceleración en el segundo tiempo. Johan Neeskens tomó la bandera y con la colaboración de Haan y Willie van de Kerkhof ganó definitivamente el mediocampo; abrió la cancha con el desplazamiento del otro Van de Kerkhof y por la derecha le dio más agilidad y penetración al ataque con la incorporación de Nanninga en reemplazo de Rep.

Oleada tras oleada fue el ataque holandés sobre el área argentina. Le tocó hacer su papel a la retaguardia local que, aunque afligida, resistía bastante bien la presión naranja. Ardiles rindió en esta etapa tributo a sus deficiencias físicas, siendo, nos parece, uno de los responsables de que Argentina no pudiera salir de la asfixia. Para darle oxígeno al mediocampo entró Larrosa, pero el jugador de Independiente necesita tiempo para "calentar motor". Y en esto, cuando Argentina estaba exactamente a 9 minutos de la gloria, sobrevino el empate (Nanninga cabeceando un centro desde la derecha de René van de Kerkhof).

En esos momentos, pensamos que se le iba el título al equipo local. Veíamos más claro y más entero a Holanda, con el incentivo además de haber igualado. Se le pudo ir el título específicamente en aquel tiro de Rensenbrink, sobre el minuto 90, que dio con la pelota en el primer palo cuando la salida de Fillol había sido muy lenta.

Argentina otra vez

En 30 minutos (dos tiempos de 15 cada uno) había que jugárselo todo. Y Argentina se lo jugó más y mejor que Holanda. Faltando 20 minutos del segundo tiempo, Houseman había reemplazado a Ortiz y aunque personalmente no había producido mucho había arrastrado marcas, como las arrastró Bertoni cuando jugó a la derecha y lo siguió haciendo sobre la izquierda. Argentina había tenido un monstruo y dos leones: el monstruo fue Kempes; los leones, Passarella y Bertoni. En un rendimiento equilibrado, ellos destacaron por sobre el resto, especialmente el valencianista, que además de los dos goles que lo hicieron scorer máximo de esta Copa del Mundo, jugó en toda la cancha.

Fue Kempes el que estremeció a Argentina entera con el segundo gol, en el momento más que oportuno, cuando, como hemos dicho, parecía que Holanda se quedaría con la Copa. Fue una jugada que llevó Houseman y que Kempes concretó recordando una de las facetas de su personalidad futbolística, su tenacidad, su desprecio por el peligro. Entró entre dos defensores holandeses, resistió la carga, insistió sobre el rechazo parcial de Jongbloed e hizo el gol.

Argentina arriba.
Todo parecía favorable a Holanda en el alargue, pero los albicelestes tenían a Kempes. Contra el arquero y dos defensas ● luchó el atacante para anotar el segundo gol. Luque y Bertoni lo acompañan en el eufórico festejo.

CON MENOTTI, EL TRIUNFADOR

—¿Significa este triunfo que su equipo es el mejor del mundo? ¿Es el triunfo de un estilo o de un proceso?

—*Yo entiendo que estas dos últimas cosas no se pueden separar; todo junto es lo importante. De todas maneras no se olvide usted que de tres clasificados, dos equipos son sudamericanos: Brasil en el tercer lugar y Argentina Campeón del Mundo y Holanda en la segunda colocación. Esto no quiere decir de ninguna forma que hay supremacía de la escuela sudamericana. Sí, en cambio, es importante decir que este certamen evidenció que el fútbol argentino es un fútbol altamente competitivo.*

—Más allá del resultado, ¿esta conquista puede afianzar el camino del fútbol argentino?

—*Por primera vez en la historia del fútbol argentino se llega tan lejos. Lo destacable es que se consiguió este campeonato del mundo con seriedad y honestidad. Sin embargo, lo fundamental para más adelante es rodear al fútbol argentino de la infraestructura y la preparación adecuadas. No tenemos que vivir de la improvisación.*

—¿Qué hizo posible el triunfo de la Argentina en el tiempo suplementario? ¿De dónde salió la revitalización de este equipo?

—*Argentina es un equipo contundente, es un plantel de ataque. En otros partidos no se pudo desplegar todo este potencial porque los adversarios no lo posibilitaron. Hoy se dio esa posibilidad y pudimos también nosotros trabajar con eficiencia de contraataque y ser, inclusive, muy ofensivos.*

—Usted dijo que para posibilitar la continuidad de éste proceso del fútbol argentino es necesario rodearlo de infraestructura, con seriedad y honestidad, además, ¿el posible éxodo de jugadores argentinos luego de la obten-

Si Houseman levantara la cabeza cuando lleva el balón, quizás Argentina habría asegurado antes la Copa; en dos ocasiones tiró sin ángulo cuando tenía receptores de un centro y la pelota quedó en las redes laterales.

Estábamos en el extremo opuesto al arco en que Argentina marcó el tercer gol, por eso no podemos dar fe si hubo off-side de Bertoni —como reclamaron los holandeses—, cuando finiquitó la velocísima pared que hizo con Kempes. Nos parece que ya Argentina ganaba de todas maneras, porque el 2-1 había afectado visiblemente a los holandeses, pero llegó la rúbrica, seis minutos antes de completarse la media hora de prolongación.

● Bertoni-Kempes-Bertoni. Y la maniobra al borde del área permite el ingreso libre del puntero. Sólo queda Jongbloed. Y mientras la pelota recorre el último metro para ingresar al arco, Argentina ya grita que es Campeón del Mundo. 3x1 a los 24 minutos del complementario.

Argentina era Campeón del Mundo.

Después, la locura, el pandemonium, la siempre emotiva "muestra de la Copa del Mundo", levantada por las manos temblorosas de Daniel Passarella, mientras sus compañeros la miraban con unción. Pensamos que fue muy justo que a Passarella le tocara cumplir con ese acto, porque había sido de los que más lucharon por tenerla.

ANTONINO VERA

---

ción de este campeonato mundial no puede afectar ese proceso?

—Indudablemente, son muchas las dificultades que trae el éxodo. De todas maneras Argentina en 1967 regaló al mundo 360 goles, y hoy, a pesar de todo, se clasifica Campeón del Mundo. Lo deficitario del éxodo es que cuando una figura se va, no sólo es el hombre el que se va, sino también un maestro que gravita, a no dudarlo, en el desenvolvimiento de un equipo.

—¿Los dirigentes de la Asociación del Fútbol Argentino le propusieron la continuidad en el puesto? ¿No considera indispensable su permanencia para la continuidad de ese proceso que usted puntualiza?

—Dije, en algún momento, que el 25 de junio terminaba un ciclo. Y ese ciclo acaba de finalizar, por suerte con la obtención del Campeonato Mundial. Si tuviera que contestar en este momento sobre mi permanencia en el cargo, por supuesto que digo que no. Por la exigencia del trabajo que hay que encarar, por lo extenso de la tarea, porque es un trabajo muy arduo. No obstante, no depende solamente de mi voluntad o la de los dirigentes: para que continúe se tendrían que contemplar algunas cosas importantes para este proceso.

—Menotti, según usted terminó un ciclo, ¿nos podría contar sus pasos inmediatos?

—Siempre se dijo que en la mesa de los triunfadores no suelen sentarse los amigos. Yo quiero, en este momento, sentarme con mis amigos. También quiero descansar y llegar a casa, abrir un placard y no encontrar a un jugador de fútbol.

—¿Qué conclusión final y principal le dejó esta victoria en el Mundial '78?

—Haberles demostrado a muchos que con talento, coraje, individualidades y trabajo colectivo se puede llegar a ser Campeones del Mundo.

—¿Los jugadores argentinos recibieron algunas instrucciones para responder a la violencia de los holandeses?

—Argentina, en este campeonato del mundo, demostró que no reaccionó a la violencia de los adversarios. No creo que los holandeses aplicaron mala intención a sus acciones; sucedió que los holandeses tienen ese estilo de juego.

—¿Argentina, luego de este resultado, es el mejor equipo en el aspecto técnico y táctico?

—Es difícil decir quién es el mejor, máxime cuando en este campeonato no se enfrentaron todos contra todos. Lo que sí puedo decir es que a la Argentina le tocaron adversarios muy difíciles. Además demostró tener vocación ofensiva. Sin duda, Argentina es un legítimo Campeón.

EVENTOS

ASI LLEGO A LA FINAL

La primera vez que pudo jugar tranquilo, suelto, en plan de neta superioridad, el cuadro argentino hizo el fútbol que quería Menotti y goleó 6-0 a Perú (con 4-0 le bastaba...).

El gol que dejó a Argentina en la final. Necesitaba cuatro goles y éste es el cuarto: centro de Ortiz, cabezazo de Pasarella superando a Quiroga y palomita de Luque para darle rumbo definitivo a una pelota que ya entraba. Recién se cumplían 50 minutos de juego.

(BUENOS AIRES).— Aunque nos aturdan, aunque nos obliguen a hacer largos rodeos para llegar a donde vamos, aunque tengamos que ir dribleando las astas de las banderas, no podemos reprochar las explosiones de júbilo, los largos y ruidosos festejos que el pueblo ha organizado espontáneamente después de cada triunfo argentino. ¡Es que habían sido triunfos tan sufridos, hasta éste sobre Perú!

● Tarantini abre las esperanzas. Argentina estaba en ventaja desde el minuto 20, pero no encontraba el camino para el segundo. Y llegó de manera inesperada: córner desde la derecha y cabezazo del único albiceleste sin custodia: el lateral Tarantini. Minuto 43.

EVENTOS

Así llegó...

Cuando a las 19.10 horas del miércoles entró al campo de Rosario la selección local para jugarse la carta decisiva, gente grande, que en otras circunstancias debe ser muy equilibrada, muy ponderada, salió a las desiertas calles porque no podía resistir la transmisión del partido con Perú. Más tarde, cuando la madrugada empezaba a ganarle al cansancio, el hombre "del último café" nos diría: "Señor, yo no soy un terrorista ni cosa que se le parezca, estoy con 'el hombre', pero si hubiera sabido que en menos de un mes iba a perder diez años de vida, le juro que voy y pongo bombas en todos los estadios del Mundial antes que empezara esta locura. Ah, sí, pongalé la firma..."

En el intervalo entre Brasil-Polonia y Argentina-Perú, un funcionario del EAM (Ente Autárquico Mundial) decía comiéndose un cigarrillo: "A Menotti deberían juzgarlo por atentar contra los derechos humanos... No hay salú, che, para llevar esta tortura..."

Se habló de arbitrajes comprometidos, de incentivaciones, de maniobras subterráneas para perjudicar a Argentina, lo que nos parecía una soberana tontería. Lo que no se decía, tal vez por un resto de temor y de desconfianza, era que no se necesitaba de nada extraño para conseguir ante el cuadro peruano la cuota de goles que fuera necesaria para llegar a las finales. La verdad es que Perú alcanzó a engañarnos a todos con ese partido que le hizo a Escocia. El triángulo Chumpitaz-Cueto-Cubillas más la inconducta de los británicos camuflaron a este equipo, cuyas exactas características las vinimos a apreciar ya en la vuelta final. Y éstas no eran otras que las que habíamos supuesto en las vísperas de la Copa. La defensa peruana es un caos. Ya lo había demostrado ante Brasil y Polonia; el medio campo funciona mientras Velásquez tiene aire y Cubillas tiene espacio, y el ataque se reduce a un Muñante muy veloz, pero medroso, y un Oblitas hábil, pero ya muy golpeado en las instancias finales.

No, no era Perú el gran obstáculo para Argentina. El problema era la lucha sicológica con esos 3 goles que tenía que descontarles a los brasileños. Y el reloj. Tiene razón Menotti cuando dice: "Por ahí te encontrás con un equipo de Segunda B y trasPirás toda la tarde para, al final, hacerle un gol, si se lo hacés..."

Por las características de sus rivales, por la importancia nacional de sus actuaciones, por la terrible presión exterior —todo el día se tocan los discos del Mundial que hablan de

Kempes mata con su zurda. Ya había hecho el primer gol tras una gran pared con Passarella. Ahora su encuentro es con Bertoni en el área. Y otra vez el final es contundente: zurdazo de sobrepique a la derecha de Quiroga. 3x0, a los 48'. La hazaña ya está muy cerca.

Houseman asegura. Recién había ingresado para darle a Argentina su segundo aire y la primera pelota que tocó fue para echarla a la red. Desborde de Ortiz, centro arrastrado e irrupción del otro puntero para conectar, anticipándose al cierre de Rojas. 5x0, a los 66'.

"y tenemos que ganar", "Argentina, campeón", "Ar-gen-tina, Ar-gen-tina"— y por las debilidades naturales que afloran en cualquier equipo, este de Menotti no había podido todavía jugar un partido tranquilo, de fútbol abierto, del alternativas cómodas. El ritmo, la asociación, la profundidad, la ambición que enseñó el técnico chocaron con marcaciones estrictas y no siempre escrupulosas, con ritmo tan intenso y sostenido como el que se pretendía imponer, no era el nerviosismo el que hacía errar.

Por eso para la selección albiceleste esta confrontación con Perú fue como el oasis para el que desfallece en el desierto. Al fin pudo jugar libre de ataduras —la defensa y la desilusión peruana se lo permitieron—, interpretar el libreto que el entrenador les estaba leyendo día a día durante todo el proceso preMundial. Al fin Passarella fue el Passarella de River, y Luis Adolfo Galván, el Galván de Talleres de Córdoba, y Mario Olguín, el Olguín de San Lorenzo, y Rubén Gallego, el Gallego de Newell's, y Leopoldo Luque, el Luque de River, y Daniel Bertoni, el Bertoni de Independiente, y Mario Kempes, el Kempes del Valencia de España.

Con el reemplazo de Ardiles y Valencia el equipo ganó varios puntos, ganó en consistencia, en espontaneidad, en armonía. Omar Rubén Larrosa fue un talentoso y sólido volante de creación, mucho más ordenado que Valencia, de mejor toque para cualquier distancia, de incorporación al ataque más trascendente. Con la salida de Ardiles hubo más equilibrio, más definición en los roles. Kempes tuvo más claridad y mejor asistencia y pudo imponer su fútbol contundente y de rapidísimas decisiones.

Era sólo cuestión de tiempo. Ante la pantalla crecía la nerviosidad de la audiencia. Y al final a uno, que no tenía nada que ver en el asunto, le pasaba lo que le pasa cuando viaja en avión. Va disfrutando del vuelo, plácidamente, hasta que el vecino de asiento se pone nervioso... Y le transmite su estado de ánimo...

La tensión era de cortarla con navaja en ese ataque de Muñante que dio en el segundo palo, con Fillol estático. Y la explosión fue como en la cancha de Rosario, cuando Kempes terminó una "pared" con Passarella con impecable zurdazo. Empezaba la producción. Argentina tenía 67 minutos para estructurar el marcador que necesitaba.

Lo tuvo a los 5 del segundo tiempo, cuando Luque, en posición offside a nuestro juicio al salir el centro de Larrosa, cabeceó derrotando por cuarta vez a Ramón Quiroga. Tarantini y el mismo Kempes habían ido incrementando el haber argentino.

Para entonces ya Perú no era rival —la verdad es que lo había sido sólo unos pocos minutos, al comienzo— y el equipo de casa estaba en plena euforia de fútbol, de fútbol al gusto de César Menotti.

Al final 6 a 0. Más de lo justo, más de lo estrictamente necesario; suficiente para mostrar esta otra versión del cuadro argentino. Houseman, que había entrado por Bertoni, y otra vez Luque dieron forma definitiva al *score*, que daba con holgura a Argentina como rival de Holanda en la final.

ANTONINO VERA

Ferroviarios-Antofagasta:

EL EMPATE DE LA NEBLINA...

El cómienzo quizás valga para precisar todo lo anecdótico que fue ese Ferroviarios-Antofagasta programado para las 11 de la mañana del domingo y postergado diez minutos por la neblina... El equipo nortino llegó a Santa Laura "presionado" por el triunfo sabatino de Wanderers y encontró la oposición de un Ferroviarios más ágil, que de entrada lo complicó con ese estilo técnico y algo liviano.

Fue en el sector central donde Antofagasta vio mayormente entrabado su trabajo, porque la creación atinada de Peñaloza y Juan Carlos Escanilla producían más y mejor que el medio campo nortino, donde Polo lentificaba demasiado la gestión. Por eso el primer gol de Bórquez estableció pronta justicia para un ataque que por la vía del mismo zurdo, más Gutiérrez y Rivadeneira, inquietaba siempre al fondo de Antofagasta. Y después el hábil Juan Carlos Escanilla no hizo más que acrecentar la lógica con un segundo tanto de gran factura, en el que el volante de Ferroviarios se sacó varias marcas con sucesivos amagues hasta ubicar el hueco para el disparo final.

Sólo ahí pudo reaccionar Antofagasta con el apoyo de Aburto a sus volantes y la mejoría de Sergio Ramírez, respaldado por el esfuerzo de Castro. Dejó entonces de ser un nuevo trámite el acercamiento a la zona defensiva de Ferroviarios, porque los piques de Carrasco y Naveas siempre creaban algún riesgo. Fue influyente, en esas condiciones, el gol que logró Naveas al finiquitar con mucho "olfato" una serie de rebotes en el área ferroviaria.

Con ese acierto Antofagasta pudo volver al segundo tiempo más respaldado espiritualmente y discutirle decididamente a su rival el control del partido. Desgraciadamente para Ferroviarios, Juan Carlos Escanilla fue perdiendo profundidad, Rivadeneira enganchó siempre hacia el medio, Gutiérrez no ubicó espacios para su pique y Bórquez quedó muy aislado en la punta izquierda. Perdió cohesión Ferroviarios en el segundo tiempo y cuando ingresó el uruguayo Veiro no había más alternativa que la lucha en un medio campo ya antofagastino.

Por todo, el gol de Carrasco expresó bien el momento de Antofagasta, que de contragolpe llegaba con peligro y el mismo Polo, lejos de una postura física elogiable, tenía tiempo y espacio para meter buenas habilitaciones.

El postrer intento de Ferroviarios no alcanzó a angustiar al meta Cortés, de Antofagasta, aunque éste se

● **Estilizado vuelo de Soto cuando Aburto quiso sorprenderlo desde la izquierda...**

SINTESIS

GOLEADORES:

2.ª División.

CON 9: FLORES (NAV).

CON 8: González (NAV), Rojas (T), Esquivel (AR), Ortega (SAU) y Carrasco (ANT).

CON 7: Gutiérrez (F), Gamboa (OV) y Ahumada (T).

CON 6: Miranda (LIN), Olivares (USF), Batista da Silva (IND) e Hita (USF).

CON 5: Ubeda (DLS), Liendro (MAG), Ortiz (OV), Santis (SAU), Barreto (ULC) y Fco. Espinoza (SW).

CON 4: Pérez (CUR), Gallegos (DLS), Carabantes (IB), J. C. Muñoz ,(IND.), Toro (MAG) Herrera (NAV), Arias (ARICA), Alvarez y Alarcón (USF), Yáñez (SL), Escobar (ULC) y Quintero (SW).

2ª DIVISION

1.ª Rueda

17.ª Fecha

Sábado 24 de junio.

MAGALLANES (0).
SAN ANTONIO (1), Ortega.
WANDERERS (1), Fco. Espinoza.
CURICO UNIDO (0).
U. SAN FELIPE (3), León, Da Silva e Hita.
IBERIA (0).
SAN LUIS (2), Muñoz y Mena.
D. LINARES (1), Pacheco.
COLCHAGUA (0).
TRASANDINO (1), Lee Chong (de penal).
MALLECO UNIDO (1), Cortés (autogol).
OVALLE (0).

Domingo 25.

FERROVIARIOS (2), Bórquez y J. C. Escanilla.
ANTOFAGASTA (2), Naveas y Carrasco.
U. CALERA (3), Miranda (2) y Blanco.
INDEPENDIENTE (2), Rojas y Batista.
LA SERENA (2), Riffo y Alvarez.
ARICA (2), Cabrera y Esquivel.
LIBRE: NAVAL.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	16	7	9	0	20	9	23	(V) San Antonio
ANTOFAGASTA	16	8	5	3	19	16	21	(L) San Luis
LA SERENA	17	7	6	4	22	18	20	(LIBRE)
NAVAL	16	7	5	4	29	21	19	(V) Curicó U.
ARICA	16	7	5	4	25	17	19	(L) Linares
TRASANDINO	16	7	5	4	24	17	19	(L) San Felipe
MAGALLANES	16	7	5	4	17	12	19	(V) U. Calera
OVALLE	16	7	5	4	20	15	19	(L) Colchagua
S. ANTONIO	16	7	4	5	28	23	18	(L) Wanderers
FERROVIARIOS	16	6	6	4	24	20	18	(V) Iberia
D. LINARES	17	5	5	7	22	26	15	(V) Arica
U. SAN FELIPE	16	4	6	6	26	29	14	(V) Trasandino
SAN LUIS	16	4	6	6	18	22	14	(V) Antofagasta
MALLECO U.	16	6	2	8	12	20	14	(V) Independiente
INDEPENDIEN.	16	5	3	8	27	32	13	(L) Malleco U.
UNION CALERA	16	4	4	8	24	32	12	(L) Magallanes
CURICO UNIDO	16	2	6	8	14	22	10	(L) Naval
COLCHAGUA	15	2	5	8	12	20	9	(V) Ovalle
IBERIA	15	3	2	10	16	26	8	(L) Ferroviarios

mostrara vacilante en pelotas fáciles. El cuadro capitalino es evidente que se mueve con acierto en la medida de lo que producen sus volantes, especialmente Juan Carlos Escanilla. Cuando el "10" de Ferroviarios le pone un enganche más y no agiliza la maniobra se pierde la fluidez de una delantera que por el domingo no contó con el aporte habitual de Rivadeneira en el desborde.

A Regional Antofagasta lo vimos bastante sólido, con hombres de experiencia capaces de remontar una desventaja clara y terminar sacando un empate de entera justicia. Wanderers, por lo demás, no le permite menos.

El primer gol de Ferro, conseguido por Bórquez. El wing izquierdo finalizó con pleno éxito un entrevero en el área de Antofagasta y pese a toda la protección que tenía el arquero Cortés.

PANORAMA

Básquetbol:

Real Madrid, Campeón Mundial

● **Final con suspenso. Real Madrid 104, Obras Sanitarias 103.**

En medio de la euforia de los argentinos al obtener el Campeonato Mundial de Fútbol, en una ardorosa final con Holanda, paralelamente el país trasandino lamenta el hecho que el título mundial de clubes de básquetbol se le haya escapado de las manos en el último segundo del encuentro definitorio de este evento, llevado a cabo también en Argentina. Real Madrid de España logró reeditar por tercera vez su categoría, al imponerse a Obras Sanitarias por 104 puntos a 103. Importante en todo caso la actuación del quinteto de Obras Sanitarias, que demostró estar entre los cuadros de relevancia mundial, con un plantel homogéneo y que utiliza los más actuales sistemas de juego. Y que, al igual que sus compatriotas futbolistas, supo aprovechar su condición de local, imponiendo siempre una marcación llena de fiereza, disputando sin remilgos cada rebote. Pudo haber sido el campeón, lo que no tendría nada de extraño por los méritos exhibidos. Real Madrid, por su parte, no hizo más que reafirmar la impresión de que es un equipo de gran nivel, avalado por su tercera corona consecutiva. Ganó el título en 1976, también en Buenos Aires, revalidándola en 1977 en Madrid. El elenco español fue en todo caso el más regular de todos, con un juego más variado, más seguro, sin desniveles entre defensa y ataque y con tres goleadores de jerarquía como Brabender, Coughran y Szcerbiak, que anotaron entre los tres nada menos que 326 puntos. Además se dio el lujo de ser el único equipo que sobrepasó la barrera de los 100 puntos en todos los encuentros. Con la conducción técnica de Manuel Sainz, tuvo una media de más del 65 por ciento en lanzamientos de cancha y arriba del 80 por ciento en los tiros libres.

El encuentro final fue un compendio de emociones, con ambos cuadros alternándose en el marcador. Comenzaron mejor los españoles hasta ponerse en ventaja de 13-8, luego Obras Sanitarias recuperó terreno y se puso 32-19. Luego los hispanos arriba por 34 y 32, para terminar el primer lapso con ventaja parcial para el dueño de casa por 54 a 43. Obras reafirmó su levantada en el inicio del segundo tiempo, hasta colocarse 62 a 47, pero Real Madrid afirmó su juego y pasó arriba en el marcador por 72 a 71, luego 88 a 85, para llegar a los tres minutos 52 segundos con ventaja de 92 a 85. Así se asistió a un final electrizante, con Real perdiendo a Rullan por cinco faltas personales y los argentinos presionando con el apoyo inclaudicable de su público. Faltando 12 segundos y con la pelota en su poder, Obras Sanitarias se colocó en ventaja de 103 a 102. Allí se produjo la instancia definitiva, cuando Perazzo perdió una pelota —en lo que nos pareció falta de dos españoles— y Prada, sin marca, anota bajo el tablero el doble de la victoria hispana, junto con el silbato final.

Anotaron los siguientes jugadores:

Real Madrid: Brabender 25, Szcerbiak 24, Corbalán 4, Rullan 15, Coughran 26, Cabrera 6 y Prada 4.

Obras Sanitarias: Aguirre 12, Raffaelli 20, Gilson 15, Cadillac 26, Perazzo 20, Wasley 4 y Pellandini 4.

Sirio, Tercero

Sirio de Brasil, sólo superado por Real Madrid y Obras Sanitarias, se adjudicó finalmente el tercer lugar, luego de imponerse a Mobil Girgi de Italia por 112 a 92 (primer tiempo, 57 a 34), mostrándose más compacto que el joven quinteto peninsular, que lamentó la ausencia de los seleccionados Osoia y Meneghin. En todo caso, la victoria brasileña resultó inobjetable, desplazando así al cuarto lugar al cuadro italiano, tres veces campeón del mundo, y dejando en la última ubicación al equipo norteamericano de Rho-

de Island, el más débil del torneo.

Posiciones finales

La tabla final de posiciones quedó de la siguiente manera:

1.— Real Madrid, con 4 puntos (cuatro victorias, 479 goles a favor y 425 en contra).

2.— Obras Sanitarias, con 3 puntos (tres victorias y una derrota, 391-354).

3.— Sirio, con 2 puntos (dos victorias y dos derrotas, 420-403).

4.— Mobil Girgi, con 1 punto (una victoria y tres derrotas, 383-426).

5.— Rodhe Island, con 0 punto (cuatro derrotas, 349-425).

Enrique Aracena

Judokas en acción ● Buen número, excelente nivel.

Nacional de Judo para Damas:

Un camino tranquilo

Sopesando sus efectos en el pueblo japonés, alguién lo definió como "un deporte que levanta al hombre desde las profundidades de su desilusión y letargo, transportándole a una estado de actividad, acompañado de sentimientos de esperanza para un futuro mejor".

Practicado ya en tiempos remotos y desarrollado vigorosamente en los días feudales, el judo (Ju: tranquilo; do: camino) se ha extendido por todo el mundo y constituye un deporte-ciencia que cada vez gana más adeptos. En su aplicación a la educación física tiene como objetivo básico la formación de un cuerpo fuerte y sano. Pero también sirve para ejercitar el espíritu: al proyectar medios de ataque y defensa, obliga al que lo practica a ser cuidadoso, sincero, previsor y cauteloso, a la vez que lo ejercita en lo referente a decisiones rápidas y acciones resueltas.

Su práctica en Chile está en pleno auge como quedó demostrado con la realización del Campeonato Nacional de Judo para Damas, que tuvo como escenario el remozado gimnasio del Comité Olímpico. El torneo, con inesperado número de participantes, sirvió para corroborar el elevado nivel de eficiencia y organización en que se encuentra este deporte. Las promesas de antaño han dejado paso a una promisoria realidad. Los principios que legaron los grandes maestros del judo germinaron con fuerza en un sector muy representativo de la mujer chilena, que ha visto en esta disciplina una posibilidad cierta de realización plena en lo personal y de recreación mediante una actividad física práctica y atrayente.

El torneo se inició con la bendición de tres nuevos tatamis de novedosas características y prosiguió con una ordenada secuencia de combates que permitieron comprobar la excelente preparación y los notorios progresos de la mayoría de los participantes.

Las campeonas de cada categoría fueron las siguientes:

Menos de 46 kilos: MARIA E. GONZALEZ (UC); subcampeona, Patricia Madariaga (Liceo Uno).

Más de 46 kilos: MIREYA BALART (Samurai); subcampeona, Paulina Canto (U. de Chile).

Más de 51 kilos: JEANNE HORI (U. Católica); subcampeona, Ximena Canales (U. Católica).

Más de 56 kilos: ROSA KRAMARENKO (Samurai); subcampeona, Luisa Tapia (U. Católica de Valparaíso).

Más de 61 kilos: MARIA V. ROJAS (U. T. La Serena); subcampeona, Angelina Cianelli (U. Católica).

Más de 66 kilos: SONIA PERALTA (U. Católica); subcampeona, Nancy Segovia (U. Católica).

Ausente Silva:

Ahora le tocó a Cornejo

Aunque siempre es importante la presencia de atletas de gran nivel como el osornino Alejandro Silva, fue justamente la ausencia de éste lo que motivó que la maratón organizada por el club Suplementeros en homenaje al dirigente del gremio uruguayo Asrián Troitiño, que lograra importantes logros sociales para sus colegas, tuviera un atractivo especial: la expectativa de asistir a una cerrada lucha por el primer lugar de la prueba. Así ocurrió, porque desde el momento en que largaron, la vanguardia fue arduamente disputada entre el colocolino Osvaldo Cornejo, los representantes de la UTE, José Ramírez y Carlos Carvajal, y el valdiviano Juan Quintana. La estrecha diferencia en los tiempos establecidos para la distancia de 31 kilómetros y 700 metros demuestra que las expectativas eran indudablemente ciertas. Sólo cuando faltaban pocos metros para la llegada, frente a la embajada de Uruguay, —patrocinante de la prueba—, en Pedro de Valdivia, pudo Osvaldo Cornejo desligarse de sus tenaces adversarios, para llegar él primero.

La clasificación final fue la siguiente:

1.— Osvaldo Cornejo (Colo Colo), 1.42.0.
2.— Carlos Carvajal, (UTE), 1.43.0.
3.— José Ramírez (UTE), 1.43.19.

La DIGEDER de cumpleaños

"El Gobierno ha dado una nueva organización al departamento que tiene tuición sobre las actividades deportivas. Por decreto de reciente vigencia ha entrado en funciones la Dirección General de Deportes, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional. La noticia podría significar nuevas esperanzas para los que trabajan por la mejor organización, mayor difusión y mayor volumen de los deportes en el país. No obstante, considerando el criterio reacio de los gobernantes para estimular a esta fuerza valiosa, que significa en una nación la juventud deportista, se teme que tal decreto no constituya otra cosa que el cambio de nombre de una repartición."

El Decreto Ley 761, de fecha 28 de junio de 1948, que daba vida legal a lo que hoy es la Dirección General de Deportes y Recreación, no fue precisamente una siembra de optimismo. Y el diagnóstico de ESTADIO (Edición N.º 269) no resultó

PANORAMA

La DIGEDER...

absolutamente descaminado. "El criterio reacio de los gobernantes para estimular" la actividad deportiva fue durante muchos tiempo una característica indesmentible.

Pero hoy, al cumplirse 30 años desde la dictación del decreto, la situación es distinta. El deporte ha conseguido la prioridad necesaria y se le ha dotado de los medios imprescindibles para desarrollarse con el vigor propio de su importancia.

Y por eso la celebración de aniversario es alegre en la intimidad y solemne en el acto público.

—*La capacidad de quienes estuvieron al frente de la Dirección de Deportes se estrelló siempre con la limitante económica* —destacó Jorge Ehlers, el titular, recordando los nombres de Osvaldo Puccio, Elías Ducaud, Elso Pertuiset, Fernando Renard, Horacio Walker, Marco Antonio Roca, Sabino Aguad, Carlos Véliz y Guido Ossandón, que lo precedieron en el cargo—. *Ahora la limitante es el tiempo: nos falta tiempo para hacer tantas cosas que se necesitan. Pero por primera vez se puede asegurar que lo que se estudia y planifica se va a realizar. Y ya se puede vaticinar que nuestro país va a ser un país de deportistas, no por obligación, sino por convicción y hábito.*

La decisión gubernamental de implantar el sistema de pronósticos deportivos Polla Gol) obró el milagro.

● **Jorge Ehlers. Ahora sin limitantes en lo económico.**

La DIGEDER lo reconoce. Y dará muestras de ese reconocimiento en un acto a realizarse hoy en el Teatro Municipal, donde se hará entrega al Presidente de la República de un galvano recordatorio.

Metropolitano de Tenis para Novicios:

El incentivo que faltaba

El próximo sábado se inicia en las setenta y dos canchas populares que la Ilustre Municipalidad de Santiago ha instalado en la elipse del Parque O'Higgins el Primer Campeonato Metropolitano de Tenis para Novicios. La iniciativa de la Alcaldía, que dirige Patricio Mekis, reconocido tenista, cuenta por primera vez con el auspicio de la Federación de Tenis de Chile. Por lo tanto tendrá carácter oficial y les otorgará a los triunfadores el pase a tercera categoría.

Aprovechando el receso hasta agosto en los torneos de calendario, se le dará la oportunidad a participar oficialmente en competencias a jugadores que no hayan estado afiliado a ninguna institución. Se dividirán en tres categorías, de acuerdo a la edad: hasta 11 años, Promoción; hasta 17 años, Juveniles, y con más de 18 años, categoría Adultos. Por ser eminentemente una competencia de incentivo a la práctica oficial, la inscripción tendrá un costo de sólo diez pesos y cada jugador dispondrá de cancha, pelotas de tenis y raqueta si la necesitase. Los partidos se jugarán desde este sábado, todos los fines de semana, y tanto la Federación como la Municipalidad estiman que el número de participantes superará los mil inscritos.

Para inscribirse y participar en el Campeonato Metropolitano de Novicios los jugadores sólo deben presentarse durante toda la semana en la mañana o en la tarde hasta el sábado a mediodía, ocasión en que se efectuarán los cuadros en las mismas canchas del Parque O'Higgins. Se ha anticipado que es posible que a los mejores jugadores además de darles automáticamente su pasada a la categoría superior por lo realizado en las canchas se les premie con cuotas de incorporación a algunos de los clubes de tenis de la Asociación Santiago, lo más costoso normalmente para quienes desean jugar permanentemente.

CARLOS RAMIREZ

Morovic a Austria

En la ciudad de Grass, en Austria, tendrá en septiembre próximo su tercera prueba de fuego a nivel mundial. En las anteriores obtuvo primero un décimo lugar y luego un quinto puesto. Para esta ocasión, la ambición es diferente, porque consciente de su propia capacidad, la ilusión es conquistar el título. Iván Morovic, de sólo quince años de edad, será el representante chileno en el torneo mundial juvenil de ajedrez, que reunirá a los mejores exponentes del deporte-ciencia de todo el mundo. No fue fácil para el viñamarino ajedrecista conseguir el pasaje a Austria. Primero debió superar a difíciles rivales durante el Campeonato Nacional Juvenil, que se desarrolló el mes pasado en los salones del Club Chile, en la capital. Al término, empató el primer lugar con Javier Campos,

● **Iván Morovic: ¿El título mundial?**

considerado como una de las promesas de la especialidad. La definición a seis partidos entre ambos sólo llegó a la quinta, porque allí Morovic acumuló la ventaja necesaria para doblegar a su oponente. Consiguió triunfos en las partidas 2, 4, 5, haciendo tablas en la primera y perdiendo la tercera.

Hasta septiembre, Iván Morovic se dedicará a entrenar fuertemente con su profesor, el maestro nacional Pedro Donoso, para llegar en las mejores condiciones al torneo mundial. Por ahora, participará en el torneo nacional para todo competidor, cuyas semifinales se iniciarán próximamente.

En Argentina:

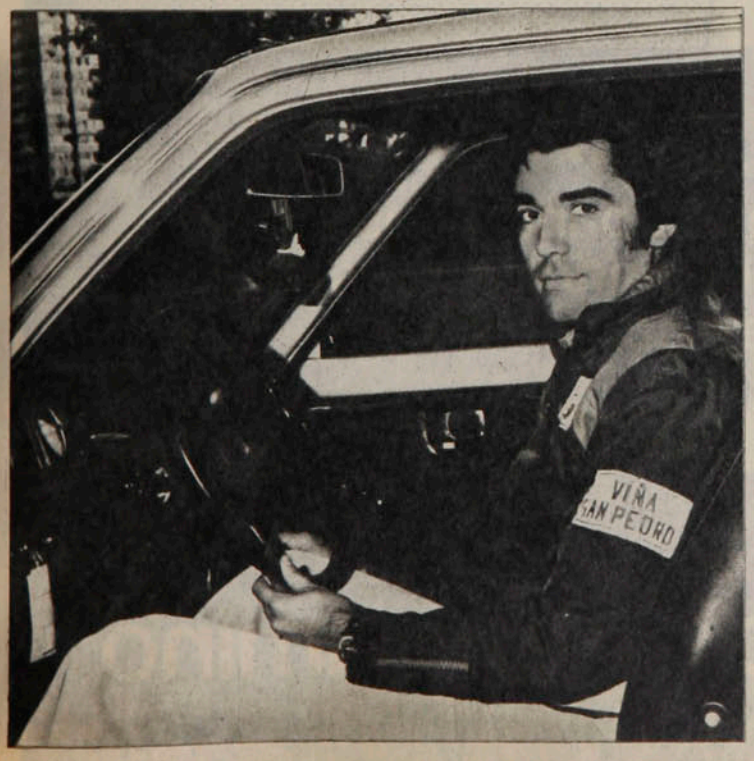
Nuevo triunfo de Eliseo Salazar en F. 4

Aunque el triunfo no sea una novedad para él, siempre es hermoso en todo caso, el de la semana pasada tuvo una importancia especial para el chileno Eliseo Salazar. Ante más de 30 mil espectadores, el joven piloto se adjudicó la competencia de Fórmula 4, realizada en el autódromo de Buenos Aires, en homenaje al Día de la Bandera y, además, al Torneo Mundial de de Fútbol que se realizó en Argentina hasta el domingo recién pasado. Y fue importante la victoria para Salazar porque, fuera del marco impresionante de público —algo que en Chile es muy difícil ver—, estaban presentes todos los periodistas extranjeros que llegaron a la capital transandina a cubrir el evento futbolístico y participaron los mejores pilotos del vecino país.

Salazar, conduciendo un Avante Renault, puso 24 minutos y 35 segundos para el circuito y durante toda la carrera debió bregar intensamente para doblegar al argentino Gustavo Zommi, a quien sólo en la última vuelta pudo dejar fuera de combate, relegándolo al segundo lugar de la prueba.

El récord de la vuelta también perteneció al chileno, que puso un minuto en la vigésima, con un promedio de 157,9 kilómetros por hora.

Eliseo Salazar: Importante triunfo en Argentina.



Con esta importante victoria, Eliseo Salazar pasó a encabezar las posiciones del ranking argentino de Fórmula 4, con 21 puntos. A continuación están los locales Macagno con 17, Plugiese con 14, y Solano con 13.

Pero no fue el único chileno en competencia. También participó Juan Manuel Silva, que arribó en el 24.º lugar, al paso que Clemente Gimeno no logró clasificarse entre los ochenta corredores que estuvieron en la prueba.

Martín Vargas:

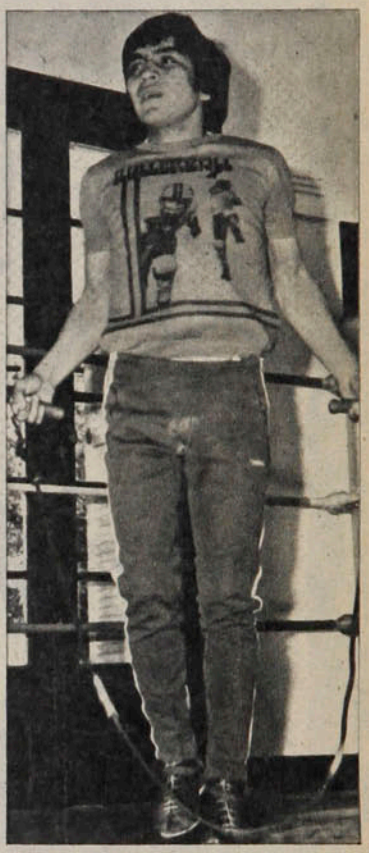
Nuevas esperanzas para un título

Una nueva posibilidad tendría Martín Vargas de enfrentar por la corona mundial de la categoría mosca, al titular, el mexicano Miguel Canto, con quien se enfrentó ya en dos oportunidades, perdiendo en ambas por puntos. Así se desprende de una comunicación entregada por el Consejo Mundial de Boxeo, que estima que Canto debe hacer una defensa de su título en el mes de septiembre próximo, frente al ganador de una ronda eliminatoria entre los primeros del ranking, es decir, los mexicanos Adelaido Galindo (primero) y Francisco "Trompo" Márquez (tercero) y el chileno Martín Vargas (segundo).

Para Vargas podría ser la chance definitiva en la carrera por la obtención del ansiado título, que el chileno está tratando de lograr desde hace aproximadamente dos años. Por ahora, la preocupación del chileno se centra en su próximo combate con el japonés Jiro Takada, ex campeón mundial de los moscas (que perdió justamente con Canto), anunciado para el próximo siete de julio en el Estadio Chile, de Santiago.

Takada, que debe llegar a Santiago mañana jueves, junto a su apoderado Tetsuro Kawai, está ubicado entre los mejores quince hombres de la categoría, con el antecedente de haber sido titular del mundo y de haberse enfrentado a los moscas más connotados, entre ellos Guty Espada, el mexicano campeón mundial de la AMB.

Vargas ha seguido entrenándose exhaustivamente en Buenos Aires, a las órdenes del manager argentino Osvaldo Cavillón y deberá estar en



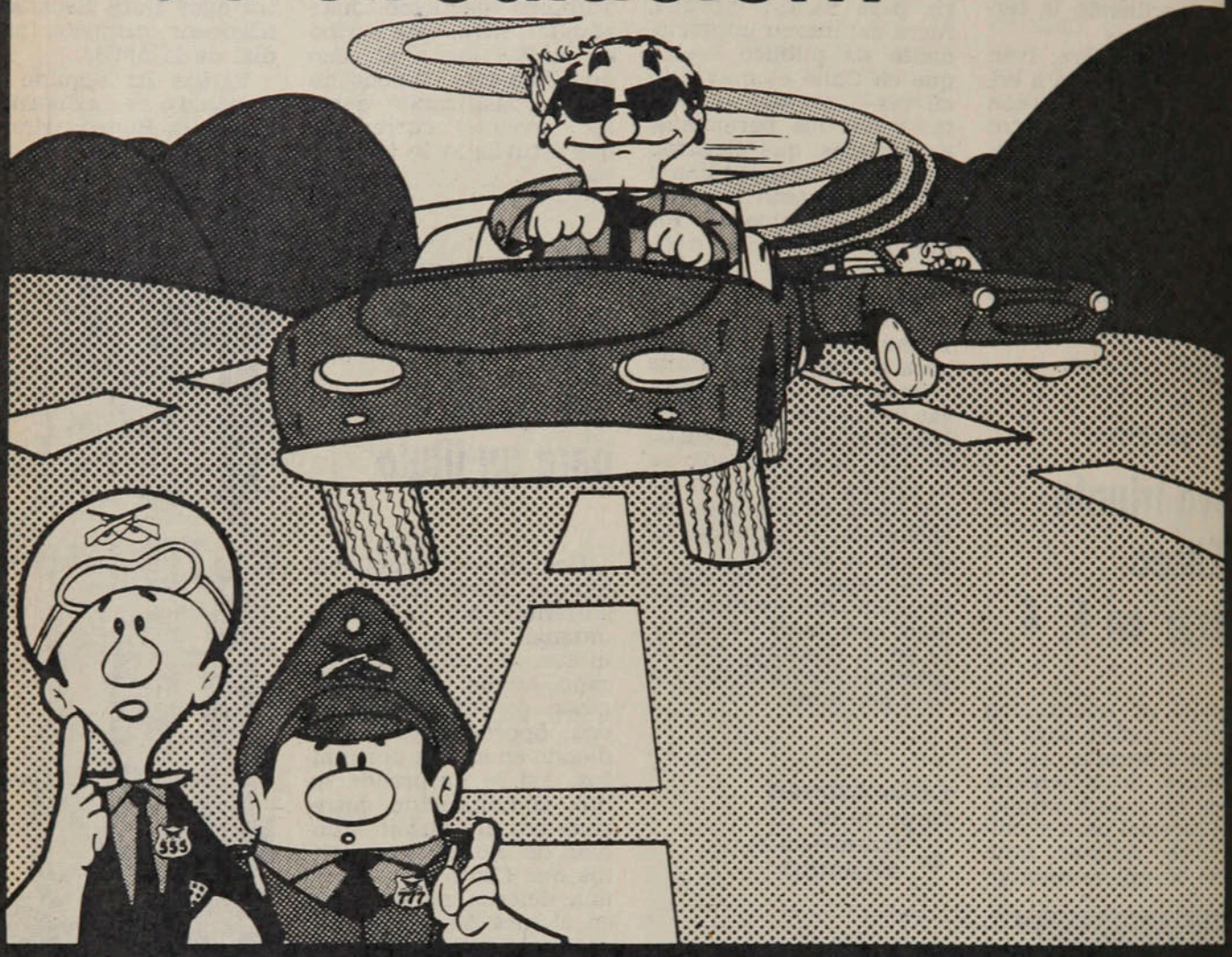
Martín Vargas: Preparándose para Jiro Takada.

Santiago dentro de los próximos días, culminando su preparación con vistas a la pelea con el japonés.

De vencer a Takada, sin duda, se le abriría una perspectiva mucho más auspiciosa al chileno, dada la categoría del rival. El combate, por consiguiente, está considerado como uno de los pasos importantes para obtener una chance para enfrentar por el título a Guty Espadas.

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

Se lo dice

Un amigo en su camino

Registro

Atletismo: tres records

Tres nuevos records mundiales en atletismo fueron establecidos en los últimos días en Europa. En la localidad soviética de Tbilisi (Georgia), el ruso Vladimir Yashenko batió la marca mundial del salto alto, superando la varilla puesta en los 2,34 m. El récord anterior le pertenecía al mismo Yashenko (2,33 m. en Virginia, USA, el año pasado). Mientras tanto un mexicano, Daniel Bautista, batía la marca mundial de la marcha de diez kilómetros, durante un torneo realizado en Varsovia en homenaje al atleta olímpico polaco Janusz Kusocinski, fusilado por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Bautista anotó un tiempo de 40 minutos, 32 segundos y 8 décimas para la distancia. Finalmente, en Formia, al sur de Italia, la representante de Alemania Democrática, Ulriche Bruns, estableció un nuevo récord mundial para los mil metros planos, cronometrando 2 minutos 32 segundos y 6 décimas.

Se retira Mora

Para dedicarse a correr autos como piloto profesional, el atleta colombiano Víctor Mora —ganador de tres versiones de la Maratón de San Silvestre— ha anunciado su retiro definitivo de las pistas. Mora adoptó la determinación al ser excluido de la selección de su país que se prepara para participar en los próximos Juegos Centroamericanos y del Caribe, debido a una lesión crónica en el tendón de Aquiles.

Rensenbrink: carpintero

De no haberse dedicado al fútbol, Robert Rensenbrink, el delantero holandés y autor del gol número mil en Argentina '78, estaría quizás cepillando madera en algún taller de carpintería de su país y totalmente ajeno a la fama y admiración que despertó su carrera futbolística.

Rensenbrink, un hombre tranquilo y de carácter introvertido, asegura que de no haber jugado desde temprana edad, no habría adoptado al fútbol como profesión y hubiera seguido con su primer oficio: carpintero. Próximo a cumplir los 31 años y con el anuncio de su retiro para 1981, el hábil atacante de la selección "orange" debutó a los 10 años en el ZSGO de Amsterdam, su ciudad natal.

Para no sufrir

"Soy demasiado ambicioso para observar a mis compañeros mientras se entrenan y juegan. Por eso prefiero regresar y recuperarme en mi casa y estar listo para cuando se inicie la próxima temporada", señaló el alemán Heinz Flohe, luego de la lesión que sufriera en el partido con Italia y que lo marginó de los restantes encuentros.

Flohe, volante que lleva 39 partidos con la casaquilla de la selección alemana, sufrió un serio desgarro muscular ante los italianos y luego de conseguir la autorización del técnico Helmut Schoen, regresó a su país.

Valencia: Krankl y Bonhof

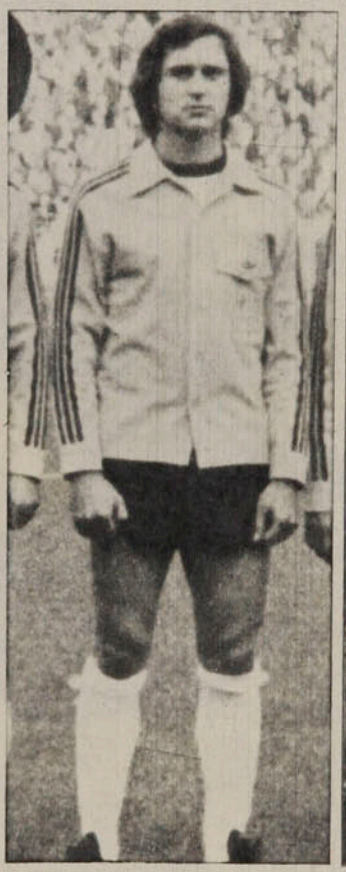
El presidente del club español Valencia, José Ramos, no perdió el tiempo en Argentina, entre partido y partido. Aprovechó de contratar para la próxima temporada a dos jugadores de indudable calidad: el austríaco centrodelantero Johann Krankl y al volante alemán Rainer Bonhof, el primero del Rapid de Viena y el segundo del Borussia germano. La cifra total de la operación no se dio a conocer, pero trascendió que llegaba a los 50 millones de pesetas (algo así como 19 millones de pesos chilenos).

Para concretar el traspaso de los nombrados, el Valencia debió gestionar la nacionalización del argentino Mario Kempes, ya que el reglamento español determina dos extranjeros por club. En todo caso, para Kempes no será problema, ya que, según los acuerdos gubernamentales, existe la doble nacionalidad.

Parlov retiene el título

Bastante discutido el fallo, pero igual vale para la estadística. El yugoslavo Mate Parlov retuvo su título de Campeón Mundial de la categoría mediopesados (versión CMB) al derrotar al desafiante inglés John Conteh.

Los quince rounds de la pelea realizada en Belgrado



● Heinz Flohe: En casita.

● Rob Rensenbrink: Carpintero.

fueron muy reñidos con el británico, tratando de conectar el golpe de gracia, pero encontrándose siempre con la cerrada defensa del titular. El veredicto del jurado (dos estadounidenses, al igual que el árbitro), sin embargo, habría sido influido por el ambiente favorable a Parlov, según indican algunos observadores.

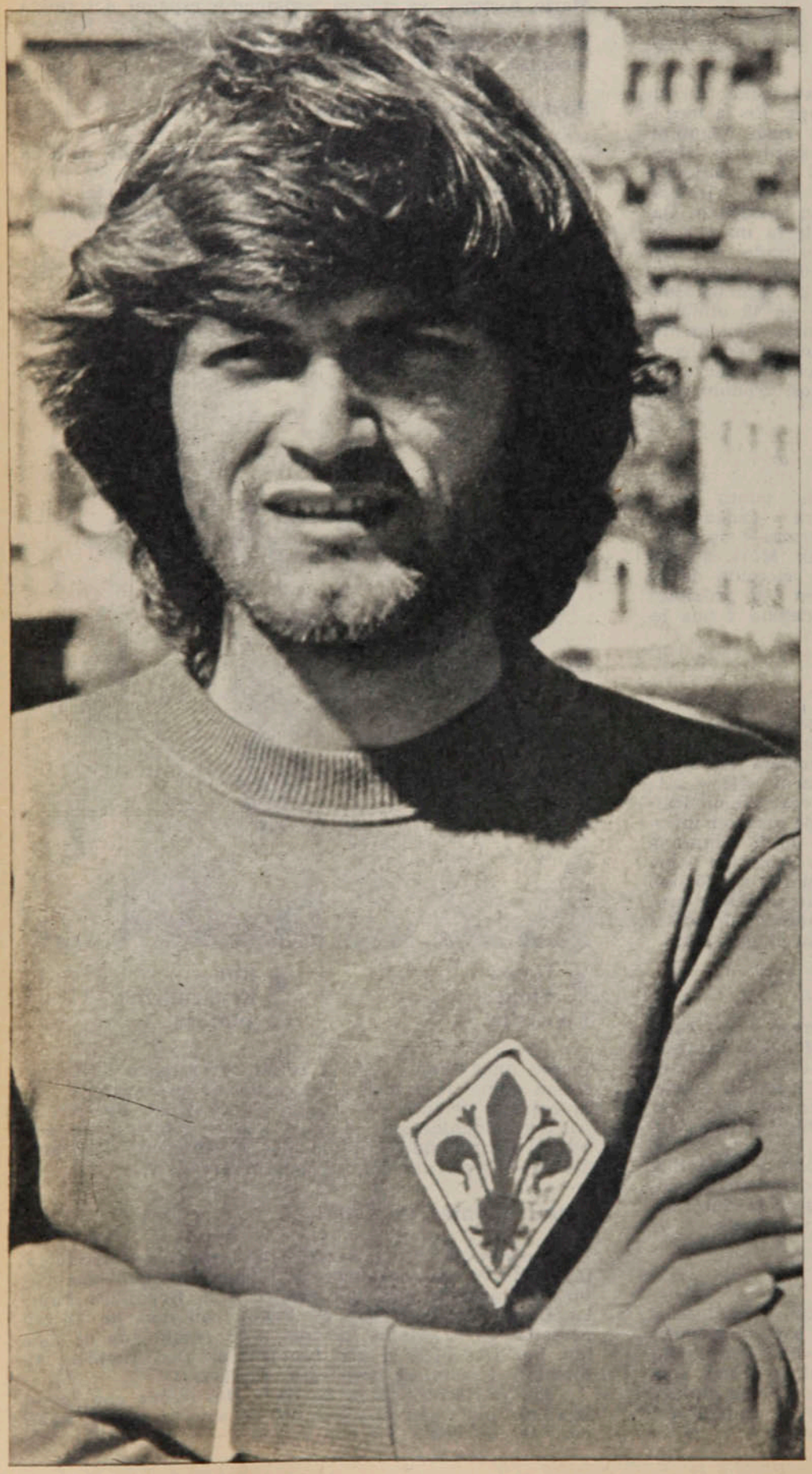
Ganó el Inter en China

Después de tres encuentros (dos empates y una derrota) pudo el Internazionale de Milán conseguir una victoria durante la gira que realizó a la República Popular China. En la ciudad de Pekín, con más de 35 mil personas en el estadio, derrotó a un combinado de Cantón, por tres goles a uno (autogol de Tsai Tin-piao, Altobelli y Pavoni, el descuento, Ho Chao).

Anteriormente había igualado dos veces con la selección China, por marcadores de uno a uno y había perdido con Pekín por uno a cero.

PERSONAJES

TOQUE Y



Giancarlo Antognoni y Paolo Rossi, dos figuras que atraen desde que pisan la cancha.

Representan "el toque" de la selección italiana, la mejor expresión de técnica en este equipo, en que no puede decirse de ninguno que sea "un crudo". Si usted busca allá atrás, descubrirá que Scirea es un *líbero* que sólo revienta la pelota cuando no tiene tiempo para hacer otra cosa; que Bellugi es un *stopper* que puede salir jugando; que Cabrini es un jovencito que quita y entrega, que cuando arranca hacia adelante, lleva el balón pegado al pie, que cuando

CARISMA

hace el centro, le da el temple justo para que llegue a la cabeza o a la zurda de Bettega; que Causio no tiene antagonismos tampoco con la pelota.

Pero Giarcarlo Antognoni y Paolo Rossi son otra cosa, son dos jugadores que podrían entrar hoy mismo, sin ningún problema de ambientación en lo futbolístico, al mejor equipo rioplatense o brasileño. Con ventajas incluso, porque aportarían además su fuerza, su disciplina, su aplicación sin renunciamiento. Tal vez sea por eso que ambos se confiesan "tifosi" de Rivelino, de Paulo César Lima, de Dirceu.

Son dos de los "extraños" en la formación de Bearzot, sobre la base del Juventus, campeón italiano (en uno de estos partidos hubo un momento en que estuvieron en la cancha nueve jugadores de la Juve). Antognoni es de Florentina y Rossi del Lanerosi de Vicenza, aunque el centrodelantero tiene antecedentes "juventinos".

Dos muchachos cordiales, extravertidos como buenos italianos, con pintas de galanes de cine, simpáticos. Antognoni cumplió el 1.º de abril los 24 años, Rossi cumplirá los 22 en septiembre próximo. Uno, el mediocampista, era indiscutido para esta selección. Viene mostrando su capacidad internacional desde 1974.

"Fue en Rotterdam que jugué mi primer partido con la squadra", recuerda; "perdimos 3 a 1, pero creo que anduve bastante bien; desde entonces jugué unos 30 partidos de selección, con los de la Copa del Mundo".

El caso de Paolo es diferente. Hizo su estreno de seleccionado italiano en Mar del Plata, jugando contra Francia, hace unos días.

—Me enteré de mi inclusión sólo horas antes de salir para el estadio. Ya me parecía mucho estar en el plantel que vendría a Argentina. . .

Para los italianos, el atacante central era Francesco Graziani, del Torino, pero Bearzot sorprendió a to-

PERSONAJES

Toque y...

do el mundo con la designación de Rossi.

Diferencias fundamentales también en cuanto a carrera. La de Antognoni ha sido sin sobresaltos, sin zarandeos, sin manoseos de dirigentes. Llegó a la Fiorentina y pudo decir, como César en Farsalia: "Vine, vi y vencí". Es el "patrón" de los lilas de Florencia y asegura que sólo saldría de allí para ir, en muy buenas condiciones, al extranjero.

—Me gustaría España, su clima me vendría muy bien. Y no hago distinciones de clubes.

El nuevo "golden boy", "bambino de oro" del fútbol italiano, Paolo Rossi, es natural de Pratto, un pueblo de Toscana.

—Me gustaba el atletismo, soy "tifoso" de Menneas, mi compatriota que fue Campeón olímpico de 100 y 200 metros en Munich, me ha gustado mucho el tenis, también, como lo juegan Bjorn Borg y Guillermo Vilas; algunos raqueteos he dado, pero en definitiva, me gustó más el fútbol...

Por eso ingresó a las juveniles de Juventus, como puntero derecho.

—Sí, sí, yo era "ala destra" y creo que todavía llevo en mí al alero que fui. Boniperti (el ex internacional italiano que llegó a presidir el club de la divisa blanquinegra) *decidió prestarme al Como y allí estuve un año entero sin jugar. Volví a la Juve y para la temporada 1976-77 me cedieron en préstamo al Lanerosi, que estaba en Segunda División. Ascendimos, por razones tácticas me convirtieron en centrodelantero e hice muchos goles; entonces el club de Vicenza adquirió la mitad de mi pase...*

● Antognoni: un jugador fino, de pulida técnica, al que una lesión le impidió rendir aún más en el campeonato.

La temporada 1977-78 fue de la consagración de Paolo.

—Tuve suerte, hice 24 "reti" (goles), *con lo que fui scorer del campeonato...*

Como no se puede compartir a un jugador, se hizo una especie de "propuesta" entre los dos clubes que, en conjunto, eran propietarios de Rossi. Cada uno hizo su oferta en sobre cerrado. La de Juventus era de 1.700 millones de liras, la del Lanerosi, de ...5.200 millones de liras... Obviamente, en definitiva, se quedó en Vicenza...

Los dos, Giancarlo Antognoni y Paolo Rossi, son futbolistas naturales, son de esos jugadores que todo lo hacen con facilidad, con soltura, con gracia. Los dos tienen carisma, atraen la atención del espectador, sobre todo de quienes algo entienden de estética, desde que entran a la cancha. De Giancarlo, nos dijo Bearzot que "tiene calidad individual, panorama de juego, inteligencia táctica, además de exquisita gracia personal". A Paolo Rossi lo definió como "olfato de gol, el que mejor juega sin la pelota". A los dos los abarcó en un concepto común: "Antognoni y Rossi son los de mejor toque de balón de la squadra".

En razón de su par de años más, el fiorentino parece un poco más medular, más reposado, sin llegar a la gravedad. Es casado, le gusta la pintura y la vida al aire libre. El de Vicenza es más inquieto, pero no llega a la frivolidad. Por el contrario. Nos dice que estudia contabilidad, que sus horas libres de soltero las dedica, además, al cine "filmes

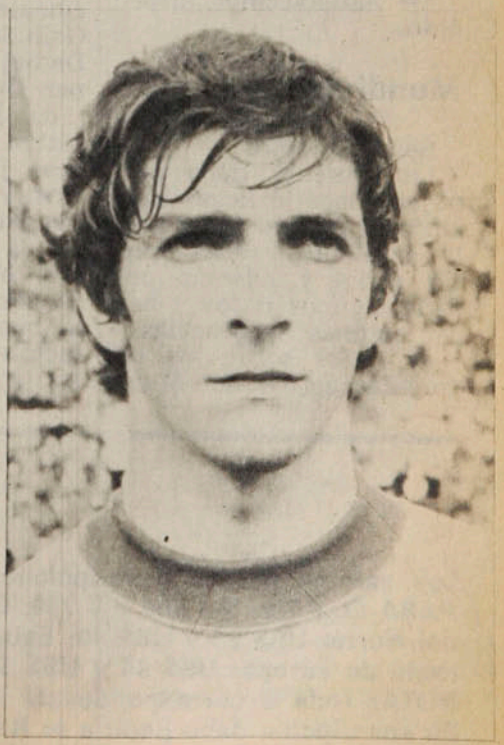
de contenido", especialmente dramáticos al estilo de Rosellini, Zefirelli, Visconti, Lelouch y a la música, la buena música. *"E bene* —aclara riéndose— *la que a mí me parece buena"*...

Paolo no se siente todavía inclinado a analizar muy a fondo el fútbol, ni a sí mismo, ni a sus rivales. Reconoce que Tardelli ha sido un "bravo enemigo" y espera para después de la Copa del Mundo clasificar a quiénes lo marcaron en Argentina. Antognoni ya sabe —y lo tiene presente— quién es el rival que internacionalmente le ha dado más problemas: es Johan Neeskens, el holandés.

Rossi piensa que tiene mucho tiempo por delante para saber cuál ha sido su mejor actuación. (*"¡Si hasta ahora no jugué más partidos de selección que los de la Copa del Mundo!"*) y vuelve a reír francamente. Antognoni no necesita pensar para asegurar por lo menos los partidos que lo dejaron contento, fue el que les ganaron a los ingleses en Roma y del último partido que jugaron con Bélgica.

Giancarlo Antognoni y Paolo Rossi, dos maneras parecidas de ver el fútbol, dos figuras decorativas además de rendidoras en cualquier equipo, dos figuras destinadas a quedar en la galería de estrellas de esta Copa del Mundo.

ANTONINO VERA



● **Rossi y su rutina goleadora también presente en este Mundial. Aquí marcando frente a Hungría.**

DIGANOS

● **BRASIL 1962: D. Santos, Zito, Gilmar, Zozimo, N. Santos, Mauro; Garrincha, Didí, Vavá, Amarildo, Zagallo.**

● **INGLATERRA 1966: Moore, Cohen, Ball, Hunt, Wilson, Stiles, Banks, Hurst, B. Charlton, Peters, J. Charlton.**

Señor Director:

Siendo lector por más de 30 años de la Revista ESTADIO, le ruego ordenar se publiquen las siguientes fotografías: Campeones Mundiales de los años 1974, 1970, 1966 y 1962, las que necesito para mis estadísticas, que llevo a base de fotografías.

LUIS SOTO
Santiago.

*** **Satisfacemos su pedido.**

Mundialistas

Señor Director:

La presente tiene por objeto hacerle llegar mis sinceras felicitaciones por la excelente revista que Ud. dirige y, además, pedirle algunos datos y hacer algunas sugerencias.

a) Datos sobre los siguientes astros del Mundial: Mawalka, Lubanski, Cueto, Velásquez, Rossi, Causio, Tardelli, Antognoni. Plattini, Six, Prohaska, Jara, Kreuz, Gallego, Zombori, Torocksik, Marcelino y Cardeñosa. Si pudieran darme los datos con carácter de biografía o entrevista sería extraordinario.

b) Más fotos mundialistas y pósters.

c) Portada y/o entrevista a los jugadores nacionales: Merello, Gómez, Galindo, Manuel Rojas, Daniel Silva y Jorge López (SM).

d) Informar sobre el fútbol cadetes: posiciones, jugadores promisorios y sus entrenadores. Tendría mucha importancia, la cual se ve realzada por el Nacional Juvenil Amateur, a realizarse en la capital, y la confrontación sudamericana de los juveniles con miras al Campeonato Mundial de Túnez. Una página semanal sería suficiente.

De antemano, muchas gracias, por el cumplimiento de estas solicitudes. Creo que sería de mucha importancia tomar en consideración mi último pedido como un apoyo y estímulo a las series cadetes, que son el futuro de nuestro fútbol, futuro inmediato de posibles grandes satisfacciones por parte de los juveniles que nos representarán en el Sudamericano.

PABLO CARDENAS C.
Doñihue.

BRASIL 1970: Carlos Alberto, Brito, Gerson, Piazza, Everaldo, Tostao, Clodoaldo, Rivelino, Pelé, Jairzinho, Félix.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

● ALEMANIA 1974: Beckenbauer, Maier, Schwarzenbeck, Bonhof, Holzenbein, Grabowski, Müller, Overath, Vogts, Breitner, Hoeness.

*** Adam Mawalka, club: Wisla Cracovia, edad: 20. Wlodzimierz Lubanski: SC Lokeren, 31. José Velásquez: Alianza Lima, 25. César Cueto: Alianza Lima, 25. Herbert Prohaska: Austria, Viena, 22. Wilhelm Kreuz: Frezenoor Rotterdam, 29. Kurt Jara: MSV Duisburg, 27. Julio Cardeñosa: Betis, 28. Marcelino Pérez: Atlético Madrid, 22. Michel Plattini: FC Nancy, 22. Didier Six: FC Lens, 23. Giancarlo Antognoni: FC Florencia, 24. Marco Tardelli: Juventus, 23. Franco Causio: Juventus, 29. Paolo Rossi: Vicenza, 21. Sandor Zombori: Vasas, 26. Américo Gallego: Newell Old Boys, 23.

Edición 1.820.
Miércoles 28 de junio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.

PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

Sobre "Chamaco" y Elías

Señor Director:

Para aclarar algunas dudas le ruego tenga a bien confirmarme los datos generales sobre la trayectoria futbolística de Elías Figueroa y Francisco Valdés. Además, necesito sus direcciones para poder escribirles, porque soy hincha a muerte de ellos.

C. 33.609
Peumo.

*** Francisco Valdés se inició en las divisiones inferiores de Colo Colo y debutó en el primer equipo en mayo de 1961. Permaneció con los albos hasta diciembre de 1969. En 1970 va a préstamo a Unión Española, de donde pasa a Antofagasta, para retornar a Colo Colo en 1972. Después de tres temporadas en el equipo albo, pasó a Wanderers en 1976. Al año siguiente fue campeón de Segunda División con Cobreloa y al término de esa campaña volvió a Colo Colo, a cuyo plantel pertenece.

Elías Figueroa se hizo futbolista en Villa Alemana. Su primer club fue Wanderers, pero debutó en el fútbol profesional defendiendo a Unión Calera, club al que fue a préstamo por dos temporadas (1964-65). Volvió a Wanderers y se consagró internacionalmente como titular de la selección chilena en el Mundial de Inglaterra. Transferido a Peñarol en 1967 permaneció en Uruguay hasta 1971, año en que fue contratado por el Internacional de Porto Alegre (Brasil). Regresó a Chile contratado por Palestino a comienzos del año pasado. Durante tres años consecutivos (1974, 1975 y 1976) fue considerado el Mejor Jugador de América en una encuesta que se realiza en Venezuela con la opinión de los más importantes periodistas de todo el continente.

WIMBLEDON EN SU SEGUNDO SIGLO

Ciento veintiocho varones y 96 mujeres de élite mundial comenzaron a disputar el torneo más tradicional del tenis.

Así comenzó. Esta foto captada en 1890, muestra la final de Wimbledon de ese año.

TEMAS

● **Bjorn Borg.**
Ganador de los dos últimos años y cabeza de serie número uno.

Cuando fue inaugurado el primer campeonato en el All England Croquet and Lawn Tennis Club, en una asoleada y cálida tarde de verano de 1877, nadie debe haber pensado que el torneo iba a cumplir un centenario y comenzaría a caminar en su segundo siglo con igual entusiasmo. La primera Copa de Plata que compraron en esos días el organizador del campeonato, Henry Jones, junto a J. H. Walsh, uno de los fundadores del Club, con el tiempo se fue transformando en trofeos cada vez más importantes que han sido entregados a los vencedores por los propios Reyes de Inglaterra. Y los 200 espectadores de la primera final (que ganó fácilmen-

Jimmy Connors.

Vitas Gerulaitis.

Guillermo Vilas.

LOS FAVORITOS

Para la competencia de individuales —sin duda lo más atractivo—, hay premios de 15.000 libras esterlinas para el campeón y 13.500 libras para la campeona, distribuyéndose el resto escalonadamente hasta otorgar 200 libras a los varones perdedores en primera vuelta y 150, a las damas perdedoras en la ronda inicial. El triunfador varón recibirá además, por un año la Copa Challenge, donada al Club por el Rey George V, y otra Copa otorgada por el All England Lawn Tennis and Croquet Club. Por su parte, la jugadora triunfadora recibirá por un año el Trofeo Challenge, entregado por el club organizador.

Los dieciséis favoritos en ambas categorías son los siguientes:

VARONES

1.— Bjorn Borg (Suecia)
2.— Jimmy Connors (Estados Unidos)
3.— Vitas Gerulaitis (Estados Unidos)
4.— Guillermo Vilas (Argentina)
5.— Briand Gottfried (Estados Unidos)
6.— Roscoe Tanner (Estados Unidos)
7.— Raúl Ramírez (México)

TEMAS

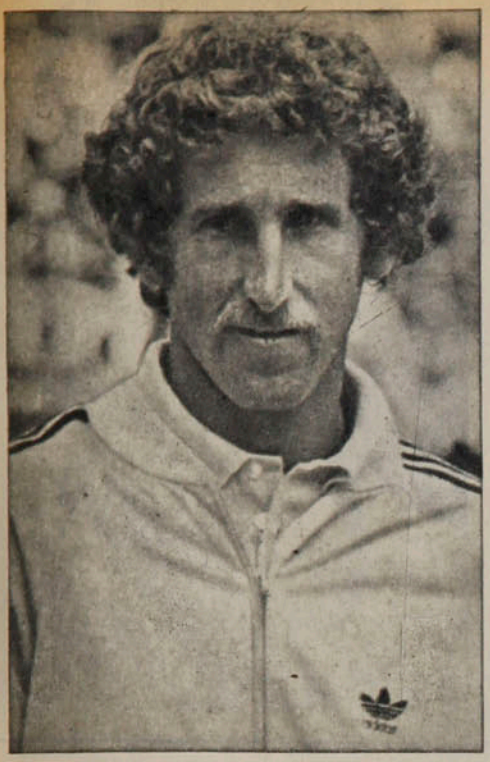
Wimbledon en. . .

te Spencer William Gore a William Marshall) se han convertido ahora en un promedio de 15.000 espectadores por día, además de los millones que siguen la competencia de dos semanas por la televisión.

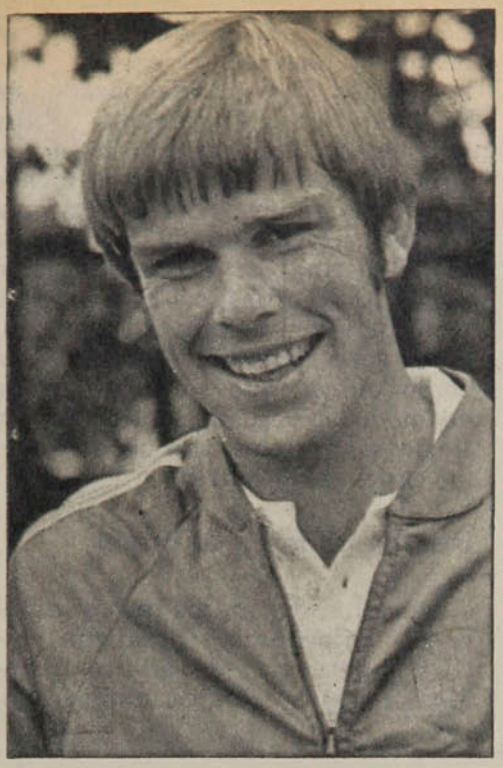
Ya en muy pocas partes del mundo se sigue jugando en césped. Sólo en Inglaterra y Australia la tradición se conserva. Hace tres años, Forest Hills cambió su césped por arcilla. Sin embargo, muy pocos son los tenistas del mundo que dejan de asistir a la cita en la Catedral del Tenis una vez al año. Y así en los hermosos parajes de Southfield, a unos veinte kilómetros al sur de Londres, desde una semana antes comienza el desfile de los cientos de tenistas que aspiran a ocupar uno de los lugares que la ronda de clasificación permite para aspirar a enfrentar a los grandes astros y consagrarse luego con un triunfo que los proyecte. La semana pasada ya se vio a esta vorágine de hombres y mujeres de todas las naciones luchando por destacarse entre tantos compañeros de oficio.

Mientras tanto los grandes jugadores, aquellos que por su ranking entran directamente al campeonato, se preparan para cumplir dignamente en este lugar en donde los ingleses han mantenido el máximo de su ceremonial. ¿Y cómo prepararse?: jugando en césped. Y para ello en Inglaterra, se han incluido dos torneos que forman parte del Grand Prix, que se juegan también en canchas de pasto, y se efectúan las semanas anteriores a Wimbledon. Del lunes 12 al domingo 18 se jugó el Campeonato de Birmingham y del 19 al domingo 25, se efectuó el Campeonato de Queen's.

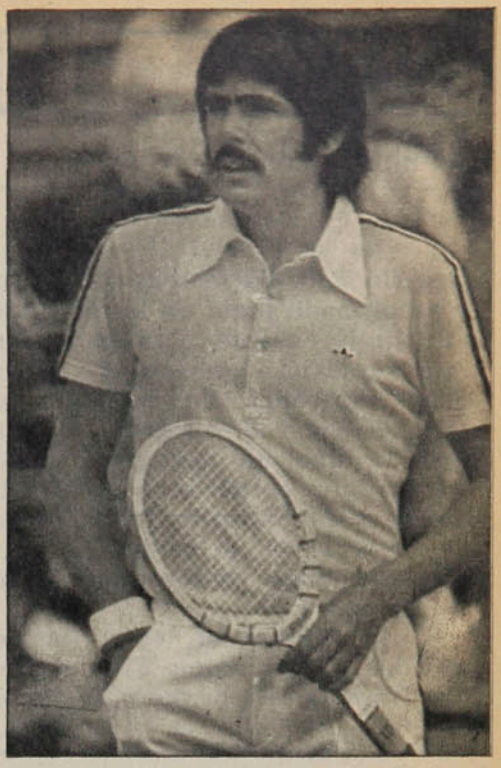
Hace cuarenta y ocho horas que comenzó este campeonato de Inglaterra con la "flor y nata" del mundo del tenis. Aquí generalmente no hay sorpresas y así se espera que ocurra en esta oportunidad. El gran favorito y ganador de los dos años anteriores, es el sueco Bjorn Borg, que ya ha entrado a la historia por ser el más joven campeón de todos los tiempos, pero que quiere además ser el primero en ganar en tres años seguidos. Su gran rival debe ser el norteamericano



Brian Gottfried.



Roscoe Tanner.



Raúl Ramírez.

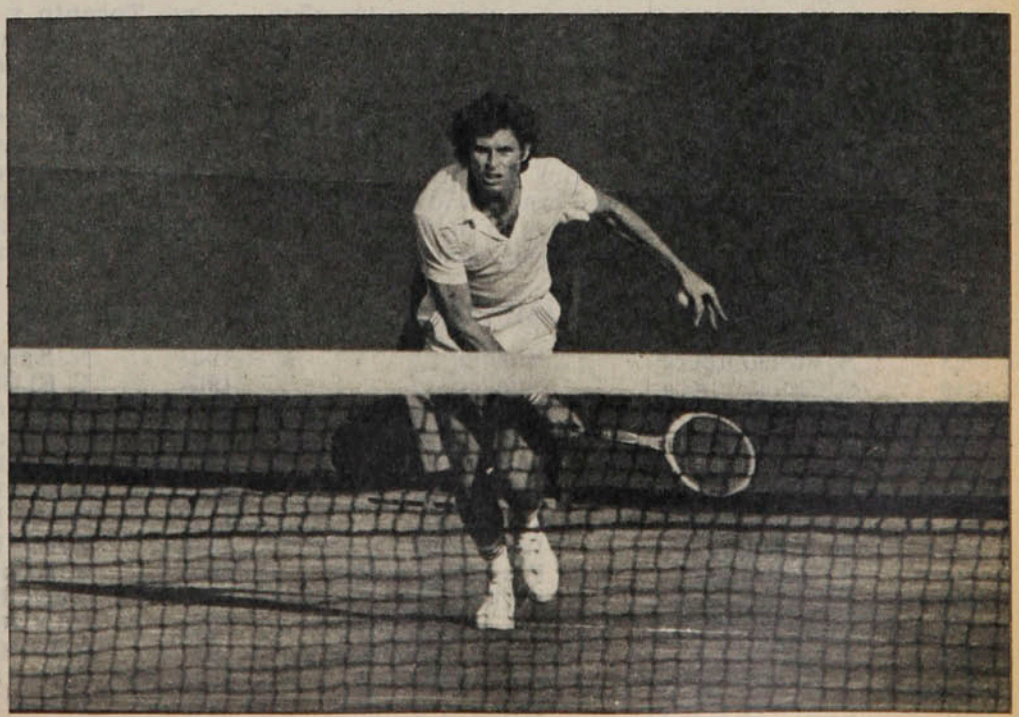
8.— Sandy Mayer (Estados Unidos)
9.— Ilie Nastase (Rumania)
10.— Dick Stockton (Estados Unidos)
11.— John MacEnroe (Estados Unidos)
12.— Buster Mottram (Inglaterra)
13.— Wojtek Fibak (Polonia)
14.— John Alexander (Australia)
15.— Arthur Ashe (Estados Unidos)
16.— John Newcombe (Australia)

DAMAS

1.— Chris Evert (Estados Unidos)
2.— Martina Navratilova (Estados Unidos)
3.— Evonne Cawley (Australia)
4.— Virginia Wade (Inglaterra)
5.— Billie Jean King (Estados Unidos)
6.— Betty Stove (Holanda)
7.— Wendy Turnbull (Australia)
8.— Dianne Fromholt (Australia)
9.— Tracy Austin (Estados Unidos)
10.— Kerry Reid (Australia)
11.— Rossie Casal (Estados Unidos)
12.— Marise Kruger (Sudáfrica)
13.— Mima Jausovec (Yugoslavia)
14.— Virginia Ruzici (Rumania)
15.— Sue Baker (Inglaterra)
16.— Regina Marsikova (Checoslovaquia)

Jimmy Connors, con quien mantiene un desafío personal por el primer lugar en la actualidad. Connors ganó Wimbledon en 1974, y el año pasado cayó en emotiva final con Borg. Este año tuvo un par de meses de reposo por enfermedad, pero vuelve lleno de entusiasmo a recuperar el tiempo perdido. Como un anticipo ganó Birmingham hace quince días, sin perder un solo set.

El tercero en discordia es el argentino Guillermo Vilas, que ha sacrificado tiempo y torneos para prepararse exclusivamente para ganar este torneo. Con la asesoría de su pintoresco entrenador, Ion Tiriac, ha modificado su



Jaime Fillol.
La esperanza de Chile.

servicio para darle más velocidad y ha probado jugar en la red, todo ello indispensable para ganar en una superficie de césped. Es la gran esperanza de Sudamérica, que en toda la historia sólo ha visto a uno de los suyos como triunfador: el peruano Alex Olmedo, que triunfó en 1959, luego de eliminar en el camino a Luis Ayala, cuando éste estaba en su mejor época.

Chile contará en esta ocasión con dos cartas: Jaime Fillol y Belus Prajoux. El primero, jugador de tenis rápido y clásico que se acomoda bien en el césped. (No olvidemos que el año pasado, en vísperas de Wimbledon, Fillol ganó en empate, pués no hubo definición por lluvia, en el torneo de Nottingham). Belus Prajoux, ha hecho gran campaña en dobles. Ganó la final de Roma y accedió hace quince días en césped a la final de Birmingham. El gran ausente será Hans Gildemeister, que como piensa que su juego no se acomoda al césped, participará en torneos paralelos que se efectúan en canchas de ladrillo.

Los favoritos en el papel

Durante los catorce días que dura el campeonato se realizan cinco competencias de adultos: singles varones, singles damas, do-

EL FUTURO EN LA VITRINA

Durante la segunda semana del campeonato muchos espectadores abandonan sus asientos del court central y se van a caminar por un rato a las canchas interiores. Sesenta y cuatro muchachos y treinta y dos niñas, todos menores de 18 años, están participando en el torneo de "juniors" que se realiza con las mismas características de la disputa entre los adultos. Esta rama juvenil comenzó a jugarse en 1948 y es prácticamente la vitrina para la exhibición de los nuevos valores que día a día surgen en el mundo del tenis.

Revisando la lista de ganadores vemos que entre ellos destacan nombres que luego pesarían considerablemente entre los consagrados. Bobby Wilson, ganador en 1952, y Billy Knight, triunfador en 1953, serían luego importantes valores británicos en Copa Davis. En 1954 ganó quien ha sido con el tiempo la gran estrella tenística de la India, Ramanathan Krishnan. Los jugadores norteamericanos de Copa Davis, Buch Bucholtz y Clarck Graebner ganaron en los años 1958 y 1961. El artístico zurdo español Manuel Orantes, ganador con los años del Campeonato de Forest Hills, triunfó aquí en 1967. El sueco Bjorn Borg, ganador del campeonato adulto en 1976 y 1977, y primer favorito también este año, triunfó en juveniles en 1972. Y la última gran figura surgida de los juniors no alcanzó a ganar el torneo, pues aunque era el año pasado primer cabeza de serie, nos referimos al norteamericano John MacEnroe, al ganar su clasificación entre los adultos siguió jugando en el campeonato principal hasta llegar a semifinales, donde cayó en cuatro sets con uno de los "monstruos": Jimmy Connors.

Entre las mujeres surgidas del campeonato juvenil mencionaremos un par de nombres entre las tantas ganadoras que también se han lucido posteriormente en la categoría superior. En 1965, triunfó quien ha sido la mejor jugadora de la Unión Soviética, Olga Morozova; mientras que en 1974 ganó la yugoslava Mima Jausovec, que ganara el campeonato de Italia en 1976 y en 1977, Roland Garros.

Desde el año pasado el Campeonato de Juniors ya no es un acontecimiento aislado, sino que forma parte junto a otros siete torneos juveniles a lo largo y ancho del mundo de la Serie Internacional Pepsi Cola Juniors. Este circuito comienza a principios de año con el Orange Bowl de Miami, pasa luego por el Banana Bowl de Sao Paulo, continúa en Roma, París, Wimbledon, el Torneo Europeo, el Torneo Americano, Toronto y la culminación en una especie de Torneo de Maestros en Estados Unidos en septiembre durante el Campeonato Abierto.

Y en este importante evento tenístico, Chile estará por segundo año consecutivo representado con su mejor valor entre los 64 players. Heinz Gildemeister, que culmina este fin de semana su primer plan de trabajo en el Rancho de Harry Hopman, en Estados Unidos, vuela hasta Inglaterra para comenzar a particl par el próximo lunes.

ESTOS SON LOS TREINTA CAMPEONES, QUE LUEGO SIGUIERON TRIUNFANDO:

1948	S. Stockenberg	Suecia	1963	N. Kalogeropoulus	Grecia
1949	S. Stockenberg	Suecia	1964	Y. El Shafei	Egipto
1950	J. A. T. Horn	Inglaterra	1965	V. Korotkov	Unión Soviética
1951	J. Kupferburger	Sudáfrica	1966	V. Korotkov	Unión Soviética
1952	Bobby Wilson	Inglaterra	1967	Manuel Orantes	España
1953	Billy Knight	Inglaterra	1968	John Alexander	Australia
1954	R. Krishnan	India	1969	Byron Bertram	Sudáfrica
1955	M. P. Hann	Inglaterra	1970	Byron Bertram	Sudáfrica
1956	R. Holmberg	Estados Unidos	1971	R. Kreiss	Estados Unidos
1957	J. I. Tattersal	Inglaterra	1972	Bjorn Borg	Suecia
1958	Buch Buchholtz	Estados Unidos	1973	Billy Martin	Estados Unidos
1959	T. Lejus	Unión Soviética	1974	Billy Martin	Estados Unidos
1960	A. R. Mandelstam	Sudáfrica	1975	Chris Lewis	Nueva Zelandia
1961	Clarck Graebner	Estados Unidos	1976	Heinz Gunthard	Suiza
1962	S. Mathews	Inglaterra	1977	V. A. van Winitsky	Estados Unidos

● Virginia Wade. La ganadora de la última versión.

Chris Evert. La gran favorita de este año. ●

bles varones, dobles damas y dobles mixtos. La semana previa al campeonato se efectúan en todas las especialidades, torneos de clasificación para llenar los espacios disponibles en los cuadros, completándose finalmente con 128 varones en singles; 96 mujeres también en singles, 64 parejas de dobles varones; 48 parejas de dobles mujeres y 48 parejas de dobles mixtos. Para cada especialidad hay cabezas de serie: dieciséis en los singles y sólo cuatro en los dobles.

El campeón de individuales del año pasado, el sueco Bjorn Borg, ha sido nominado este año, primer cabeza de serie; pero no ha ocurrido lo mismo con la ganadora, la inglesa Virginia Wade, que fue ubicada en el cuarto lugar, mientras que la primera cabeza de serie, es la norteamericana Chris Evert. En dobles varones, los campeones del año pasado, Ross Case y Geoff Master, de Australia, no aparecen clasificados y en cambio aparecen como primeros favoritos los sudafricanos Bob Hewitt y Frew MacMillan, actualmente en el primer lugar de todos los rankings. En dobles femeninos tampoco aparecen entre las favoritas, las campeonas del año pasado, la australiana R. L. Cawley y la norteamericana J. Russell; las favoritas son la dupla formada por la ya legendaria Bill Jean King, de Estados Unidos, y la checoslovaca avecindada en Estados Unidos, Martina Navratilova Y finalmente en dobles mixtos aparecen como primeros favoritos Frew MacMillan, de Sudáfrica, y Betty Stove, de Holanda, que el año pasado también eran primeros cabezas de serie pero que perdieron en la final con los no clasificados Bob Hewitt y Green Stevens, ambos de Sudamérica.

En síntesis, los favoritos en dobles varones son: 1) Bob Hewitt y Frew MacMillan, de Sudáfrica; 2) Wojtek Fibak de Polonia y Tom Okker de Holanda; 3) Stan Smith y Bob Lutz de Estados Unidos y 4) John Alexander y Phil Dent, de Australia.

En dobles damas son: 1) Billy Jean King y Martina Navratilova, de Estados Unidos; 2) Evonne Goolagong, de Estados Unidos y Betty Stove, de Holanda; 3) Françoise Durr, de Francia y Virginia Wade, de Inglaterra y 4) Melville Reid, de Inglaterra y Wendy Turnbull, de Australia.

CARLOS RAMIREZ

LOS ULTIMOS CAMPEONES

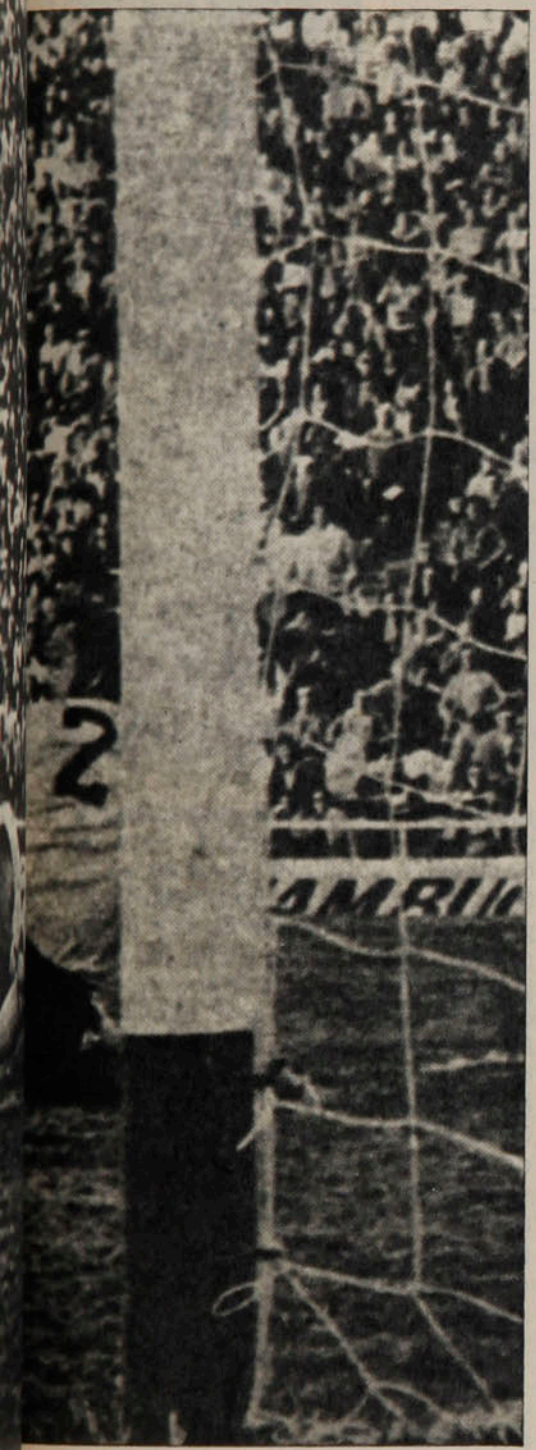
Después de la Segunda Guerra Mundial, el Torneo de Wimbledon no se ha interrumpido, y éstos han sido los últimos 32 campeones, con sus respectivos rivales en la final:

1946	Y. Petra	G. E. Brown	6-2, 6-4, 5-7, 6-4
1947	Jack Kramer	T. Brown	6-1, 6-3, 6-2
1948	R. Falkenburg	J. Bromwich	7-5, 0-6, 6-2, 3-6, 7-5
1949	F. Schroeder	J. Drobny	3-6, 6-0, 6-3, 4-6, 6-4
1950	B. Patty	F. A. Sedgman	6-1, 8-10, 6-2, 6-3
1951	R. Savitt	K. Mac Gregor	6-4, 6-4, 6-4
1952	F. A. Sedgman	J. Drobny	4-6, 6-2, 6-3, 6-2
1953	Vix Seixas	K. Nielsen	9-7, 6-3, 6-4
1954	J. Drobny	Ken Rosewall	13-11, 4-6, 6-2, 9-7
1955	Tony Trabert	K. Nielsen	6-3, 7-5, 6-1
1956	Lew Hoad	Ken Rosewall	6-2, 4-6, 7-5, 6-4
1957	Lew Hoad	Asley Cooper	6-2, 6-1, 6-2
1958	Asley Cooper	Neale Fraser	3-6, 6-3, 6-4, 13-11
1959	Alex Olmedo	Rod Laver	6-4, 6-3, 6-4
1960	Neale Fraser	Rod Laver	6-3, 3-6, 9-7, 7-5
1961	Rod Laver	Chuck MacKinley	6-3, 6-1, 6-4
1962	Rod Laver	Martin Mulligan	6-2, 6-2, 6-1
1963	Chuck MacKinley	Fred Stolle	9-7, 6-1, 6-4
1964	Roy Emerson	Fred Stolle	6-4, 12-10, 4-6, 6-3
1965	Roy Emerson	Fred Stolle	6-2, 6-4, 6-4
1966	Manuel Santana	Denis Ralston	6-4, 11-9, 6-4
1967	John Newcombe	William Bungert	6-3, 6-1, 6-1
1968	Rod Laver	Tony Roche	6-3, 6-4, 6-2
1969	Rod Laver	John Newcombe	6-4, 5-7, 6-4, 6-4
1970	John Newcombe	Ken Rosewall	5-7, 6-3, 6-2, 3-6, 6-1
1971	John Newcombe	Stan Smith	6-3, 5-7, 2-6, 6-4, 6-4
1972	Stan Smith	Ilie Nastase	4-6, 6-3, 6-3, 4-6, 7-5
1973	Jan Kodes	Alex Metrevelli	6-1, 9-8, 6-3
1974	Jimmy Connors	Ken Rosewall	6-1, 6-1, 6-4
1975	Arthur Ashe	Jimmy Connors	6-1, 6-1, 5-7, 6-4
1976	Bjorn Borg	Ilie Nastase	6-4, 6-2, 9-7
1977	Bjorn Borg	Jimmy Connors	3-6, 6-2, 6-1, 5-7, 6-4

¡PALO..., ROBER

En cinco minutos electrizantes Brasil consumó su victoria sobre Polonia y soñó con la final. Pero el 3x1 no le sirvió.

TO..., GOL!

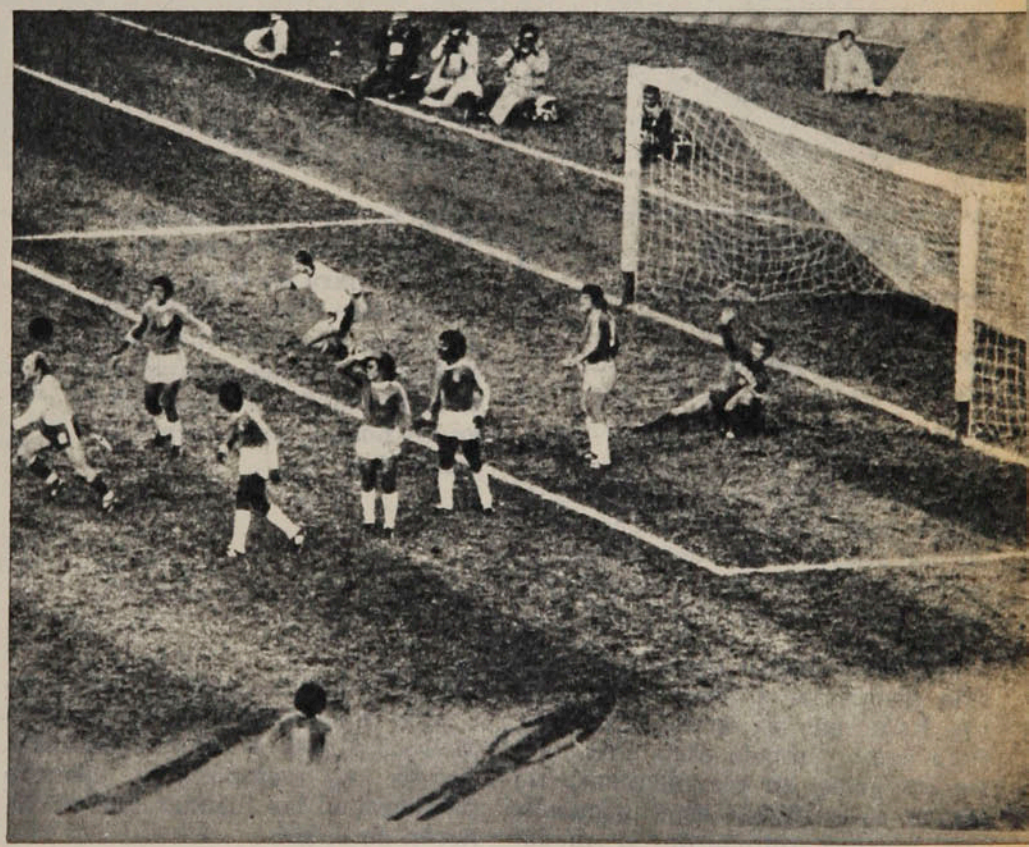


● Comienza el show. El tiro arrastrado de Mendonça dio en la base del vertical y Roberto irrumpe oportunamente para empalmar el rebote con el arquero Kukla aún caído. Brasil se pone 2x1 e inicia una actuación deslumbrante que culmina cinco minutos más tarde con el tercer gol.

MENDOZA.— Fueron cinco minutos apenas. En el segundo tiempo. Pero serán recordados, tal vez, como los mejores del Mundial. A los once se inició la jugada. Segundos después concluía con un gol. A los quince la otra. Y un minuto después, otro gol.

Fueron los cinco minutos en que Brasil le ganó a Polonia y fueron los cinco minutos de los palos.

La pelota se encontraba siempre con los postes y la reseña gráfica es que en el minuto 57 un tiro de Mendonça golpeó en el vertical. El rebote lo consiguió Roberto, quien rompió la paridad del uno a uno con que había concluido el primer tiempo.



● La igualdad polaca. Hubo de todo en el área brasileña: paredes polacas, rechazos pifiados, empujones a los defensas. Hasta que Lato encontró el resquicio. Minuto 44: 1x1.

Cuatro minutos después un disparo de Gil dio en el horizontal, el rebote lo tomó nuevamente Mendonça y la pelota pegó en el vertical. Un minuto después fue Dirceu quien disparó y el balón chocó nuevamente en un palo. El rebote lo consiguió Roberto para elevar las cifras a tres.

Tres a uno en favor de Brasil. Allí surgió el cuadro sólido que brindó un lindo fútbol, con un contragolpe muy peligroso y con jugadas en que los polacos quedaban siempre desubicados. Para los europeos, a esas alturas, era el todo o nada, pero dejaron en manifiesto las debilidades serias en el sector defensivo: al ir al ataque no alcanzaban a volver, especialmente cuando los brasileños hacían trasladar el balón a grandes distancias con pases precisos a los pies del compañero.

Y aquí se pudo advertir una diferencia clásica entre el juego de los europeos —esta vez polacos— y los sudamericanos —ahora brasileños—. Mientras los primeros deben ir en busca del balón, los segundos los colocan con meridiana precisión hasta el jugador que en ese momen-

EVENTOS

¡Palo . . ., Roberto . . .,!

● El primero y el tercero. Arriba, el cañonazo de Nelinho para abrir la cuenta con un tiro libre al borde del área. A la derecha, el empalme de Roberto, después de que tres tiros brasileños se estrellaron en los postes, para cerrar el marcador.

to se encuentra más desmarcado. Luego unen la habilidad para burlar con el dribbling a defensores generalmente muy tiesos y quedan listos para tirar al pórtico.

Polonia y Brasil llegaron al partido dispuestos a llevarse los puntos. Nada más les servía: el triunfo. Pero como también eran importantes los goles, su planteamiento no estuvo revestido de especulaciones. Los polacos reforzaron el medio campo con cuatro jugadores (Boniek, Nawalka, Deyna y Kasperczak, después Lubanski), pero todos capaces de sumarse al ataque, mientras que los brasileños hicieron uno de tres (Batista, Cerezo, casi al final Rivelino y Dirceu).

Estos planteamientos colocaron un cierto equilibrio en los primeros minutos, especialmente por la salida de Zico, quien abandonó seriamente lesionado por un golpe de Zmuda a los siete minutos. Ingresó Mendonça y el cambio resultó beneficioso: el reemplazante siempre participó en las jugadas que culminaron en el gol.

Los cuatro mediocampistas polacos estaban bien en su accionar de émbolo, pero el gol de Nelinho —tiro libre, luego de una falta en contra de Gil, único recurso para desbaratar una magnífica jugada individual— calmó a los brasileños. La iniciativa y el dominio siguieron perteneciendo a los polacos, pero sin ninguna posibilidad de gol. Trataron los europeos de orientar el juego por las puntas, especialmente hacia Lato y Szarmach, pero los brasileños cuidaron la zona y no fueron sobre ellos. Los centros les pertenecían y Deyna no fue el importante jugador de otras jornadas y debió rendirse a la marca notable de Batista. Y sin su gran conductor Polonia se vio desconcertada. Por otra parte, los brasileños buscaban el contragolpe, pero sin concretar. Cuando Polonia empató —disparo de Lato, luego de una falla de Amaral, quien despejó en su propia área— los brasileños ya estaban asfixiados. Hacía quince minutos que no amainaba el temporal ofensivo de Polonia. Faltaban segundos para el descanso.

En el segundo tiempo la presión brasileña se notó de inmediato y en los "cinco minutos de los palos y los goles", dejó estructuradas las cifras.

Entonces sí que dio resultado el contragolpe, porque los polacos ya no tomaron tantas precauciones y porque el cansancio ya se hacía notar en sus jugadores. Oportunidades de gol estaban encontrando, pero su defensa ofrecía cada vez mayores vacíos. Y si se veía probable

el descuento, tampoco parecía un despropósito el aumento en el marcador. Lato, a los 67', y Gorgon, a los 82', perdieron oportunidades preciosas. Pero también Kukla pasó sustos serios ante remates de Dirceu y arremetidas de Gil y Roberto.

Pero los brasileños estaban seguros de su triunfo. Superaban a sus rivales en todos los campos y el ingreso de Rivelino fue más una satisfacción para los casi dos mil brasileños asistentes al estadio que una inyección para el equipo. Rivelino poco aportó en los trece minutos que jugó y sólo se le vio un potente lanzamiento, pero lejos del arco defendido por Kukla.

Un partido de dos tiempos. Un partido con Brasil superior en ambas etapas, pero en la primera fracción sin llegar al juego que más le convenía. Conseguido los goles también llegó la belleza del juego para los cuarenta y siete mil espectadores que avivaron a Polonia y no hicieron justicia al excelente espectáculo que brindaron los brasileños.

JUAN ESTEBAN FRANCO

Minuto 91

La ceremonia de despedida en el estadio de Mendoza fue como la de bienvenida: con la misma actuación de gimnastas y las "bastoneras", jovencitas que hacen figuras con guaripolas. Sin embargo, su actuación final debió ser "compartida" con los polacos, quienes ingresaron al campo de juego para los últimos ejercicios de precalentamiento. En el desfile de las banderas en esta oportunidad las de Escocia, Holanda, Perú e Irán no fueron de un tamaño mayor que las restantes, privilegio que habían tenido en la ceremonia inicial por ser estos seleccionados quienes harían de "locales" en la sede mendocina.

Todo el público se volcó en favor de Polonia por la simple razón que una victoria de ese cuadro sobre Brasil dejaba expedito el camino para Argentina hacia el título mundial. Así fueron verdaderos fanáticos y unieron los gritos de Polonia con el de Argentina. Con los mismos ojos de "hincha" también juzgaron el trabajo del árbitro Juan Silvagno, a quien abuchearon y llamaron "vendido". Silvagno tuvo un error: legitimar el gol de Polonia, cuando se habían producido dos faltas en la misma jugada en contra de los brasileños Dirceu y Amaral, pero la secuencia fue muy confusa y el juez estaba tapado. El resto del juego lo siguió muy de cerca, aplicando energía. Sin embargo, recibió muy poca colaboración de los guardalíneas, el mexicano, Alfonso González Archundía, y el soviético, Anatoli Ivanov; especialmente de éste último, al cual tuvo que rectificar cobros.

Coutinho nuevamente se transformó en traductor durante la conferencia de prensa. A esa altura Argentina necesitaba ganar por un mínimo de cuatro goles para clasificarse y el técnico confiaba en una mayor resistencia peruana. Para evitar especulaciones trasladó todas las preguntas al capitán, Leao, que le acompañó, quien reconoció que estuvo "irascible" con Silvagno, estimando que éste les había perjudicado.

Brasil jugó dos tiempos diferentes. El cambio, según Leao, se produjo en el entretiempo cuando "Coutinho, nos levantó la confianza, nos dio fe y seguridad que ganaríamos". Por su parte, Polonia, antes del partido, se reunió en un sector de la cancha y junto al entrenador Gmoch, unieron sus manos en un juramento.

La televisión es la que ordena en este Mundial. Así Brasil tuvo que cambiar sus clásicas casaquillas amarillas, por otras azules para diferenciarse, en la pantalla, de las blancas de los polacos.

"No nos ganó ni Argentina, ni Brasil. Perdimos nosotros", enfatizó Jacek Gmoch, entrenador de los polacos. Añadió que las derrotas se debieron porque no aprovecharon las oportunidades y recordó la vieja frase que "los partidos se ganan con goles. Nosotros no los hicimos". Sobre esto criticó a Gorgon: "Es imposible que un jugador pierda un gol a tres metros frente a un arco desguarnecido".

Situaciones conflictivas se produjeron en las conferencias de prensa cuando el moderador "siguiendo instrucciones de FIFA", según explicó, sólo permitía preguntas a los entrenadores referidas al partido recién jugado. Así desechaba las formulaciones a otros encuentros, seleccionados, comparaciones pasadas o futuras. Después de Brasil-Polonia, el moderador llevó esto al extremo de incluso limitar las preguntas sobre el partido mismo. Su prisa para que concluyera la conferencia de prensa se debía al deseo de ver por televisión el partido entre argentinos y peruanos. Su calidad de "hincha" de Argentina era mayor que la de moderador.

La Copa a sorbos

Argentina '78

Tras los curiosos resultados obtenidos por Holanda en la serie de clasificación (3x0 a Irán, 0x0 con Perú y 2x3 con Escocia), muchos advirtieron —y señalaron— signos de notoria decadencia en el conjunto naranja.

En una encuesta realizada al plantel apenas terminada la primera etapa, todos coincidieron en que se clasificarían, de todos modos, entre los cuatro primeros. Ernest Happel, el entrenador, fundamentó la respuesta: "Mi equipo actuará mejor en esta segunda fase, por cuanto nos enfrentaremos con equipos europeos, a los que conocemos mejor. Además, lo haremos en una cancha que se presta más para nuestro fútbol de rotación y traslación". Vaticinando sobre los finalistas, señaló que serían Argentina e Italia.

Johan Neeskens vaticinó el siguiente orden final: Italia, Argentina, Alemania y Polonia. Bob Rensenbrink señaló a Italia, Argentina, Brasil y Holanda. Johnny Rep, a Italia, Argentina, Holanda y Austria. Krol, el capitán, a Italia, Argentina, Holanda y Alemania.

Conclusión: como futbolistas son muy buenos; como adivinos, muy malos.

Contra la historia

Más que en su propio poderío —bastante limitado en este Mundial— los alemanes confiaban en la historia pa-

Sepp Maier. El de mayor experiencia internacional. ●

BOCETOS PORTEÑOS

Como en cualquier parte a donde usted vaya, no todo está bien en Buenos Aires. Pero la "transformación" de los porteños los hace llevar de buen grado lo negativo que hemos observado.

La vida se hizo dura y estrecha en este país de infinitas posibilidades. En 1978, Juan Mondiola —aquel personaje de "Rico Tipo"— se habría muerto de hambre. Se terminó el "pititero", aquel tipo de cualquier extracción, que lucía su a veces extravagante elegancia que empezaba con el sombrero de ala caída sobre un ojo y terminaba con zapatos de charol.

Llama la atención la pobreza —limpia pobreza sí— que usted advierte en el "Subte", en el colectivo, en la calle.

Las veredas de la gran ciudad son motivos permanentes de editoriales en la prensa y de ironías en el teatro. Calles importantes son trampas, que se diría puestas por los traumatólogos.

En la primera lluvia de junio cayeron 91 mm. de agua. ¡Cómo corría el líquido elemento por Maipú, Esmeralda, Suipacha y San Martín!

No haga cálculos de cuánto va a demorar entre las cercanas estaciones de Florida y Uruguay, porque puede encontrarse con el cartelito que anuncia "servicio suspendido transitoriamente" o quedar un rato detenido en la mitad de la vía subterránea.

En estos días no se silba ni se entona "Malena canta el tango...", sino "Dónde puso la pelota el cordobés, no lo sé, no lo sé, no lo sé..."

ra su confrontación con Austria. Hacía 47 años (desde 1931) que los austríacos no se daban el gusto de ganarles a sus vecinos ni siquiera en amistosos. Las dos veces que se habían enfrentado en torneos mundiales el triunfo había sido también para los alemanes: 3x2 en 1934 y 6x1 en 1954.

Pero los propios periodistas alemanes desconfiaban esta vez. Y tenían un argumento muy poderoso para sostener que esta vez podía cambiar la historia: "Son varios los jugadores de esta selección austríaca que militan en clubes alemanes. En consecuencia, conocen demasiado bien nuestras virtudes y defectos para contrarrestar las primeras y aprovechar los segundos".

Y así fue.

● Los austríacos. La revancha esperó 47 años.

Fracaso turístico

Trescientos veinticuatro holandeses llegaron en la mañana del miércoles pasado para alentar a su equipo frente a Italia y con la esperanza —luego concretada— de verlo en la final. Pero así como una golondrina no hace verano, tampoco 324 turistas modificaron el decepcionante panorama turístico de este Mundial.

Pese a que oficialmente se informó del ingreso de 17 mil visitantes extran-

---

En el foro continuado de Lavalle, entre el cine Ocean y el café Le Caravelle, a uno se le ocurrió decir que Norberto Alonso no tiene nada y que si no juega, es porque él no quiere, en represalia contra Menotti. ¡La que se armó! El aficionado argentino tiene grandes ídolos deportivos —todavía Monzón, Reutemann, Vilas, ahora Clerc, Galíndez, Harriot, De Vicenzo—, pero le falta el auténtico e indiscutible ídolo del fútbol, como fueron Bernabé Ferreyra, José Manuel Moreno, Rojitas (el de Boca), "Pinino" Más y tantos otros—. Y el "Beto" Alonso estaba elegido por la masa para ser su gran ídolo en el Mundial.

El foro se cerró cuando un iracundo participante, agarró de las solapas al "bien informado" y le gritó a la cara: "¡Vos calláte, manya postes. . .!"

Cada cual tiene el sentido del humor que Dios le dio; los hay que se reían más con Laurel y Hardy que con Chaplin, con Buster Keaton o Eddie Cantor, que con Jack Benny o Cary Grant. Pero encontrar divertida la procacidad de que impúnemente se hace gala en el teatro de revistas —a la que, aunque en menor tono, no escapa ni el mismísimo Maipo— nos parece un síntoma de degradación alarmante.

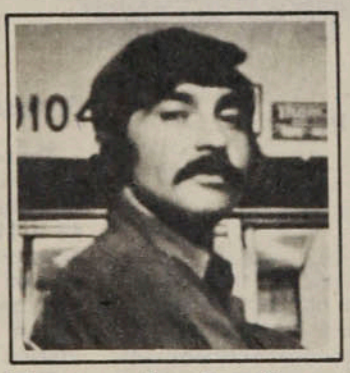
El Nacional, el Astros, el Maipo, se llenan noche a noche en tres funciones para financiar y aplaudir la sarta más increíble de groserías.

El alma de Aníbal Troilo está viva en el corazón de los porteños. En el Grand Rex no es a su auténtica orquesta y sus cantantes a los que se aplaude, sino al recuerdo de "Pichuco".

Ganó INSA. Ganó la Doble Banda

Juan Rodríguez

Chofer de Camión liviano. Transporta frutas entre centros agrícolas de la provincia y la Vega de Santiago.

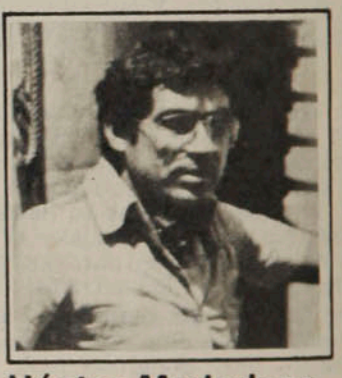


Fernando Aguilera

Chofer de Bus urbano. Al día transporta miles de pasajeros en la capital.

Orlando Kurtmann

Chofer de Bus interurbano. Seguridad y Puntualidad son sus principales obligaciones.



Héctor Madariaga

Conductor de Camión de gran tonelaje. Fleta cargas de gran valor entre puntos muy distantes del país.

Todos ganamos más kilómetros, más economía y más seguridad:
Palabra de un profesional.

GOODYEAR

TEMAS

La Copa a...

jeros con motivo del torneo, los comerciantes siguen preguntándose dónde están esos turistas. En las ventas no se notó la presencia foránea. Por el contrario, mermaron. Como es lógico, ningún argentino se interesa en comprar artículo "a precio turístico", porque sabe que dentro de dos semanas podrá hacerlo a precio normal.

Desquite español

Los españoles no encontraron mejor forma de desquitarse de su tibio papel en la Copa, que atacando todo lo que sea argentino o sudamericano en general. Y para el encuentro de Brasil con Argentina envenenaron sus dardos y se lanzaron con todo.

Botón de muestra, el comentario del matutino "As":

"Ante un árbitro ciego y sin autoridad, sólo faltaron los puñales". Ese fue su titular. Y en el comentario se agregaba: "Ni argentinos ni brasileños dejaron nada sin mostrar de ese repertorio de violencia, brusquedad y toda clase de ratonería que se usan por esas latitudes. Si se hubieran dedicado a jugar fútbol simplemente habríamos visto un encuentro de antología, como se demostró en aquellos minutos en que los contendientes escondieron el puñal. Fue sólo un partido rico en violencia, marullería y mala educación".

El partido N.º 300

Al margen de su importancia, el partido de Brasil con Argentina tenía un aspecto anecdótico: era el número 300 en la historia de los campeonatos mundiales y el número 30 del actual torneo. Para Brasil era su presentación número 50, tras haber participado en todas las disputas de la Copa del Mundo, y eso significa en buenas cuentas que actuó en uno de cada seis partidos de los once campeonatos. De esos encuentros, Brasil ganó 31, empató 10 y perdió 9. Anotó 114 goles y le hicieron 54. Y, como consecuencia, ganó tres veces el título.

El récord de Maier

Aparte de mantener su valla invicta durante 447 minutos de juego mundialista (desde el gol de Neeskens en la final con Holanda en 1974 hasta el gol de Haan —también holandés— hace diez días), el arquero alemán Sepp Maier posee otros records. Con ese partido, disputó su partido número 17 en la Copa del Mundo, con lo que superó al arquero mexicano Antonio Carbajal, que tenía 16.

Por otra parte, Maier es el jugador alemán actual que más partidos internacionales disputó: jugó 88 veces defendiendo a su país, marca solamente superada por Uwe Seeler, que llegó a 95.

Reseña filatélica

Más de setenta sellos fueron ya emitidos por países de distintos continentes para celebrar y recordar el Mundial. El primero lo puso en circulación Argentina con una serie de cinco vistas de las ciudades donde se jugaron los partidos (Buenos Aires, Rosario, Córdoba, Mendoza y Mar del Plata). Brasil imprimió una serie de tres estampillas, mientras que al otro lado del mundo —en Mongolia— emitió siete.

Europa también está presente en la reseña filatélica con series en Bulgaria y Mónaco. Pero la mayor parte vienen del continente africano: Alto Volta, Congo, Kenya, Mali, Tanzania y Níger inundaron el mercado.

El 6-0 de Argentina:

En el área de la suspicacia

Argentina necesitaba ganar a Perú por una diferencia mínima de cuatro goles para empatar en puntaje a Brasil y superarlo en diferencia de goles. Sólo de ese modo podría avanzar a la disputa de la final del undécimo Campeonato del Mundo de Fútbol.

Jugando en su casa, alentado por un público enfervorizado, que es de suyo tremendamente motivador, con un cuadro que fue superando su rendimiento gradualmente en el transcurso del torneo, los argentinos lograron con creces el objetivo señalado frente a un adversario que después de sorprender en la primera ronda había dado dramático testimonio de una pobreza también sorprendente frente al mismo Brasil y a Polonia.

Ese es el hecho —o el conjunto de hechos—, que quedará para la historia de la Copa del Mundo.

No quedarán en la historia, por cierto, las andanzas y malabares de quienes decidieron, después del resultado, transitar por el incierto terreno de la suspicacia.

"Perú fue ñato".

La frase quedó impresa después del 6-0 por quienes, no dotados por la vida de la madurez que da el equilibrio, han elegido la suspicacia por miedo al candor.

No hemos conocido los alcances y exacto sentido de la afirmación —a veces frenéticamente declamada—, que escuchamos en los últimos días. ¿Por qué habría "ido para atrás", el equipo peruano? ¿Por dinero, por simpatías hacia Argentina, por...? ¿Por qué? No lo dicen estos gratuitos acusadores.

En el terreno práctico y futbolístico no vemos por qué Argentina no podía ganarle a Perú ni vemos por qué no podía hacerle dos, cuatro, seis u ocho goles. Seis le hizo y ocho pudo hacerle. Si Argentina necesitaba hacer cuatro goles, lo extraño habría sido que no los consiguiera. Figuras individuales, rendimiento colectivo en alza, condición de local, paternidad histórica, necesidad de golear. Todo eso tenía Argentina. Perú, ¿qué tenía? Nada. Y no hay derecho a pensar —aun cuando hay quienes lo han dicho— que su vergüenza deportiva debió mostrarla ganándose tarjetas amarillas y expulsiones como demostración de que la honra debe defenderse a golpes si no basta la calidad deportiva.

Qué enojoso y qué triste asunto.

La suspicacia —que hace seres tristes y amargos—, es condición de algunos y hay que tolerarla. Sin embargo, cuando pasa de ser "condición de algunos" y surgen quienes pretenden formar opinión pública en la horma de la sospecha, entonces es peligroso y hay que salirle al paso. Por eso esta nota.

Si se nos preguntara si creemos que Perú hizo todo lo que pudo frente a Argentina o si se dejó ganar, diremos que no sabemos lo uno ni lo otro porque no hay medidas que permitan la respuesta. Por lo tanto, para comentar el acontecimiento partiremos de la base de hechos reales, elaboraremos ideas coherentes y plantearemos una conclusión probable, que entendemos como requisitos de un pensamiento objetivo.

Ahora bien, si por el contrario, tuviéramos fuertes sospechas de que Perú se dejó estar —cuestión bastante difícil a kilómetros de los hechos y de los protagonistas—, haríamos una investigación acuciosa hasta confirmar o rechazar esas dudas razonables.

No fue un alma de viejas copuchentas ni una experiencia de conventillo lo que llevó a dos jóvenes periodistas a la conmoción de Watergate. Ahí hubo investigación, trabajo, preparación, conocimientos.

Eso, sí.

Siembra gratuita de sospechas, no.

EDGARDO MARIN.

René y Willy van de Kerkhof:

LOS MELLIZOS DE SANGRE NARANJA...

Además del apellido parece que la vida de los Van de Kerkhof no se puede entender más que como un camino común. Ambos juegan en el Eindhoven holandés, son titulares de la selección, comparten responsabilidades en sus negocios y no cesan de rendirle culto a la alegría.

Lo único que hace la diferencia es su ubicación en la cancha, aun cuando en el equipo holandés eso de los puestos sea bastante relativo. Willy generalmente es volante y a veces marca la punta. René es delantero por cualquier costado. Así entre los dos se forma una sociedad futbolística con el inevitable sabor de la "Naranja Mecánica", productora de un estilo que pese a los emuladores sigue siendo distintivo.

Para Willy la relación con su hermano linda en lo perfecto, porque más allá del fútbol se fundamenta una coincidencia de temperamentos.

"Con René nos entendemos muy bien e incluso dentro de la cancha tratamos de jugar en dúo cuando se puede naturalmente... En esta selección juego en una posición intermedia entre defensa y volante, porque así lo quiso el técnico Happel. No soy marcador de punta neto, pero llegado el caso puedo cumplir la función. ¿René?... Buen jugador y aclaro que el parecido nos favorece en situaciones de emergencia, porque si uno juega mal es cosa de peinarse igual que el otro y nadie nos reconoce. Es difícil que andemos bajos los dos al mismo tiempo..."

René fue un arma fundamental en la campaña de Holanda, porque ausente Cruyff, él junto con Rep y Rensenbrink hubieron de realizar en ofensiva un gran trabajo colectivo e individual.

"Este fue un Mundial muy parejo, porque sin las grandes figuras como Cruyff, Beckenbauer, Müller o Pelé, cada equipo se manejó con mucha cautela y con jugadores de similar nivel. Nosotros tratamos de seguir interpretando eso del 'fútbol total', aunque debo aclarar que el fútbol holandés está en una etapa de transición, buscando otras fórmulas. En Mendoza encontramos algunas dificultades por las características del terreno, donde el cés-

Los Van de Kerkhof detrás de Cruyff en la recepción que les ofreció la Reina Juliana en 1974...

La imagen en la cancha. Willy trabando con un jugador de Irán, mientras René espera el momento propicio para ayudarlo.

ped muy alto nos impedía hacer circular la pelota, pero paulatinamente fuimos mejorando y pienso que hasta suplimos bien la no venida de Cruyff."

En el análisis comparativo los Van de Kerkhof sitúan los problemas del fútbol sudamericano más allá de las polémicas puntuales sobre uno u otro estilo. El juicio de Willy es en realidad el reflejo de una verdad más profunda.

"Las diferencias físicas no están en la preparación inmediata del jugador profesional, sino que vienen de más atrás. Desde muy niños nosotros trabajamos con método y practicamos varios deportes, formándose así la base para un mejor desarrollo deportivo en la edad adulta. De cualquier manera, Argentina y Brasil ya no dan ventajas en ese aspecto. ¿Cruyff? En realidad no hemos podido reemplazarlo del todo. El hacía muchas cosas al mismo tiempo..."

Para René la mayoría de los equipos en el Mundial se movieron con muchas precauciones defensivas, cuestión que no dejó de influir sobre el funcionamiento holandés...

"Todos los equipos salieron con un 4-4-2 y eso obligó a un esquema más cuidadoso para que no nos liquidaran sorpresivamente con el contragolpe. Sin embargo, creo que yo y mi hermano podemos retirarnos felices de Argentina después de un mes de mucha tensión. Allá en Holanda tenemos una gran tienda de licores y un restaurante que administramos juntos. Nos servirán para relajarnos un poco después de este Mundial, donde creo que hemos dejado en alto nuestro apellido. Si nuestra madre estuviera viva creo que se mostraría contenta."

Los Van de Kerkhof. Una misma manera de pronunciar el fútbol holandés. El 16 de septiembre de 1951 comenzó esta sociedad de los mellizos que el mundo ya conoce de sobra.

El creador del fútbol total

Rinus Michels, el holandés que revolucionó al fútbol en 1974, es hoy un acucioso investigador de la FIFA. Y en Argentina habló de su fútbol y del que se está jugando.

PERSONAJES

"En este sprint del Barcelona habrá que destacar un nombre: Rinus Michels. El entrenador holandés (que por cierto no figura en ninguna de las listas de los precandidatos a la presidencia barcelonista por un absurdo snobismo en contra) está haciendo gala de unas formidables dotes para la preparación física y la estrategia de contención y contraataque. Dicho por técnicos que no son precisamente amigos suyos, sus planteamientos tácticos en diversos partidos "han sido perfectos"...

Eso se escribió en España en marzo de este año, cuando el campeonato de ese país estaba llegando a su término. A esas alturas, y pese a que el Barcelona estaba considerado entre los diez mejores equipos de Europa, los españoles lo estaban recién descubriendo. Y es que, en verdad, cualquier mérito de los azulgranas había que imputarlo a su director técnico. Ya no tenía a Cruyff como gran estrella: el holandés apenas había marcado cuatro goles en toda la temporada. Tampoco tenía a Neeskens en su mejor forma: una larga lesión lo había marginado del equipo durante muchas fechas. No habían rendido frutos sus clamores para que el club contratara un ariete goleador, y el máximo artillero del equipo sólo contabilizaba 8 goles en 25 partidos. Y así y todo, había logrado conformar un conjunto sólido, aplomado y ciento por ciento eficiente.

En marzo de 1978, Rinus Michels era un descubrimiento para los españoles. Para el resto del mundo había sido un descubrimiento en 1974. Cuatro años antes, en el Mundial de Alemania, había revolucionado al más popular de los deportes con el "fútbol total".

En estos momentos —afirmaba en marzo—, *hay un sólo equipo en el mundo que practica el fútbol total. Casi todos los pregonan, pero el único que no practica a cabalidad es el PSV Eindhoven. Allí no hay línea, sino conjunto en la más amplia acepción de la palabra. Un delantero es un defensa, y viceversa, en cualquier momento del partido. Todos están capacitados para hacer todo. Atacan y defienden en bloque: eso es el fútbol total.*

El creador del sistema lo estaba definiendo en los términos más simples posibles. Pero ejecutarlo no es tan simple.

● **Los revolucionarios del '74.**
Un equipo perfecto con un líder publicitado (Cruyff) y otro no: Van Hanegem, que en la escena pone en peligro al arco alemán.

Hoy en Argentina

Rinus Michels, cuyo contrato con el Barcelona terminó en mayo, tal como lo había anunciado, es hoy integrante de la Comisión Técnica de la FIFA. Estuvo en Argentina como observador y también trabajando en el Grupo 2 en todo lo relacionado a la parte técnica y táctica de los equipos.

Es una labor grata, según él:

—*Observo los partidos, acudo a las concentraciones, charlo con los técnicos, asisto a los entrenamientos. Al final tendré que entregar a la FIFA un informe con mis conclusiones, al igual que otros colegas que cumplen idéntica función. Estos informes serán luego publicados en un libro que será distribuido a todo el mundo.*

Del Mundial no quiso sacar conclusiones prematuras. Recién se había disputado la ronda clasificatoria y consideraba que el nivel técnico y táctico aún no se había definido.

—*En forma muy general se podría decir que Austria y Suecia fueron equipos muy defensivos, pero en función del resultado funcionan muy bien colectivamente, en especial los austríacos. También se podría decir que Francia se definió como un cuadro ofensivo, lo mismo que Italia, cuya decisión de abandonar el catenaccio es muy saludable para el fútbol. Pero, como todo depende de los resultados, ahora sólo se habla de los italianos y nos hemos olvidado de todo lo bueno que hizo Francia.*

—¿Y Holanda?

—*No puedo decir nada. Sólo la vi por televisión.*

—Pero podrá hacer alguna comparación con la que usted dirigió hace cuatro años...

—*Tendría que esperar el final del campeonato y ver hasta dónde llega. Pero, en general, me parece que no está rindiendo igual que aquélla, por una razón muy clara: porque no tiene los mismos hombres.*

El secreto

Si Holanda fue el equipo estrella en el Mundial de Alemania no fue por obra de un milagro. El revolucionario método que aplicó en esa oportunidad —y que sirvió para que todo el mundo lo imitara— era practicado en gran medida por los clubes de ese país. El Ayax y el Feyenoord lo habían demostrado en las competencias europeas. Sólo que con ellos no se había logrado la perfección.

—¿Dónde estuvo el secreto de ese equipo?

—*No hay secreto. Siempre prediqué que lo importante en un equipo son los jugadores. Y yo me rodeé de buenos jugadores, a la mayoría de los cuales conocía muy bien por haberlos tenido en el Ayax. Ya tenía un plan, un esquema de juego, y traté de encontrar los jugadores que se adaptaran mejor a eso que yo pretendía.*

Tres meses le bastaron. Trabajó con ellos diariamente. Buscó forma de motivarlos e inculcarles un funcionamiento determinado: ocupar toda la cancha, ganándole la pelota al rival lo más cerca posible de su arco, y producir luego el ataque con los hombres necesarios sin distinción de números en la camiseta y haciendo los relevos correspondientes.

—*Lo bueno fue que los jugadores lo entendieron, se convencieron que el sistema era bueno. Después, los resultados llegaron solos.*

—¿Y por qué ahora no es lo mismo?

—*Happel también tomó el equipo tres meses antes del Mundial, pero para él ese tiempo no fue suficiente. Esa vez yo encontré los elementos justos para mi esquema. Y además contaba con los dos líderes: Cruyff y Van Hanegem. Y para un equipo siempre será importante tener uno o dos líderes. No sé si ahora Holanda tiene alguno. Y no lo sé —hay que aclararlo— porque no estoy dentro del equipo ni he seguido a la selección. Sólo lo vi por televisión.*

El Mundial, en todo caso, le ha servido para olvidarse del Barcelona, al que dirigió en seis temporadas y donde no se reconocieron debidamente sus méritos: fue una vez campeón, tres veces segundo y dos veces tercero.

Pero así como entregó una semilla de progreso para el fútbol mundial en 1974, así también dejó algo para que se medite en España y en cualquier parte: es uno de los pocos entrenadores que no cobra prima ni premios.

—*Yo lo quiero así, porque mi trabajo es el mismo, independiente de los resultados. Yo me entrego igual el día de la presentación del plantel que el último de la temporada. Es eso lo que cobro.*

ACF: Candidatos y programas

Se ha informado en los últimos días que Eduardo Gordon postularía a la reelección para presidente de la Asociación Central de Fútbol y que tendría como oponente a Rolando Molina, dirigente de Universidad de Chile. La espectacular cercanía del Mundial y la profunda apatía dominante en los últimos años le han restado a la información la trascendencia que normalmente debió tener: se trata de la renovación de las autoridades del fútbol profesional, la actividad más importante y polémica de nuestro deporte.

Lo normal frente a un proceso eleccionario —y el fútbol ha comenzado a vivir el suyo, puesto que ya hay candidatos— es suponer que las diferentes postulaciones desean el beneficio común del grupo electoral y pretenden, en consecuencia, representar sus aspiraciones. Cada cual sostiene que sus ideas beneficiarán a la comunidad electoral específica. La diferencia entre unos y otros radicaría solamente en los métodos y siempre que esos métodos no ataquen al sistema en sí. Sería absurdo, por ejemplo, que un sector postule a ser elegido con el lema de que deben desaparecer las elecciones como forma de generar las autoridades (absurdo, sin embargo de ocurrencia más o menos frecuente). Y no sería razonable postular a un candidato que proponga quitarles sus derechos a un sector determinado de los electores.

Como cuestión general y obvia, cada aspirante a la dirección pretende representar los intereses de todos. Los que no están con él quedan, simplemente, en la categoría de "equivocados", de personas que "no saben lo que les conviene".

En el caso de las autoridades del fútbol profesional, sin embargo, se dan algunas peculiaridades. La principal es que las divisiones que existen en su seno no constituyen simples diferencias formales, sino que son profundas y tajantes, y han alcanzado su más dramática dimensión en los últimos dos períodos directivos.

No entraremos aquí a reiterar asuntos que conforman la amplia bibliografía de los males del fútbol profesional chileno —que se inician con su nacimiento—, sino que nos limitaremos a un esquema muy parco. La esencia de la situación —y que motiva cada cierto tiempo el título periodístico de "crisis"— es de orden financiero y puede expresarse en términos tan simples como éstos: "lo que los clubes profesionales producen, en su conjunto, no alcanza a cubrir sus gastos".

Ahora bien, conviene plantearse una duda razonable: ¿el desfinanciamiento crónico se produce porque el país no tiene capacidad para mantener el espectáculo del fútbol profesional o porque este espectáculo está simplemente mal estructurado? Del momento que hay candidatos a resolver el problema, debemos suponer que la capacidad para mantenerlo está y que la solución está en darle otra estructura. Debemos suponerlo —y lo estableceremos como hecho objetivo—, a pesar de que ningún estudio serio avale la suposición.

Concluimos, por lo tanto, en que el fútbol profesional sufre de problemas económicos que tienen solución.

Esta solución ha tenido, históricamente, dos enfoques. Según la primera, lo que debe hacerse es disminuir el número de clubes, dejando sólo a los más solventes (socios, instalaciones, rendimiento deportivo); disminuir el número de comensales, de manera que disfruten de la torta sólo aquellos que realmente ayudan a producir. Según la segunda, la solución está en "agrandar la torta", es decir, aumentar los ingresos que genera el fútbol profesional para que así cada uno de sus clubes pueda tolerar sus gastos.

De aquí que sostengamos que las divisiones en el seno del profesionalismo no sean meramente formales. Queda claro que habitualmente una de las proposiciones electorales significará la eliminación de un número de electores, cuestión obviamente espinuda. Y aparentemente sin solución.

Ahora bien, de las dos posiciones básicas, ¿cuál ha dejado hasta ahora mejor resultado? No puede responderse con exactitud, pués la de eliminación de clubes no ha sido nunca practicada. De la segunda, puede decirse con absoluta objetividad que ha sido negativa, pues ha estado siempre vigente y los problemas subsisten.

Desde el Mundial del '62, a cuenta del cual se giraron expectativas ilusorias, el número de clubes del fútbol profesional, sólo ha tenido aumentos. Y la crisis, también.

La razón es simple. Para presidir la Asociación Central se necesitan votos. Cada invitado a la fiesta responde a la invitación, naturalmente, con el suyo. Y así se genera un círculo vicioso, que periódicamente aumenta su diámetro.

Cualquiera sean los postulantes al próximo período administrativo de la ACF, la división estará de todos modos marcada por "débiles" y "poderosos", por aquéllos que se estiman con mejor derecho a protagonizar el espectáculo en mérito a su mayor aporte, y aquellos que se limitan a defenderse "como gatos de espalda".

Siempre se ha dicho —cuando se menciona la posibilidad de una intervención—, que "el fútbol es capaz de resolver sus propios problemas". Hasta ahora, ha sido absolutamente incapaz. Es hora, entonces, de que un proceso eleccionario se dé sobre bases serias, con exposiciones programáticas que tengan un tinte científico, al menos, con absoluta honestidad. Que los que saben que deben marcharse se vayan antes de que los echen.

Jamás se ha usado en nuestro fútbol que los candidatos expongan lo que piensan hacer. Oportuno sería que la tradición se quebrara y ahora hagan pública exposición de sus soluciones. No entrevistas periodísticas en que los interrogados confirmen las inquietudes de los entrevistadores, sino PROGRAMAS.

Creemos que la opinión pública espera esos programas.

Edgardo Marín

ENTRETIEMPO

Abramczyk y Vogts, integrantes de la selección alemana, entrenan en el Estadio de River Plate en vísperas del encuentro inaugural frente a Polonia.

1 Ese partido fue dirigido por un árbitro:

a) Inglés
b) Mexicano
c) Argentino

2 Los primeros expulsados del Mundial fueron del equipo:

a) Iraní
b) Húngaro
c) Austríaco

3 El primer gol del Mundial lo anotó:

a) Lacombe
b) Luque
c) Schachner

4 El ganador de la Maratón de la Portales fue:

a) Alejandro Silva
b) José Ramírez
c) Patricio Hernández

5 El jugador que más goles hizo en un partido por la Copa del Mundo fue:

a) Eusebio (Portugal)
b) Pelé (Brasil)
c) Schiaffino (Uruguay)

6 El Mundial en que se anotaron más goles (140) fue el:

a) Suiza (1954)
b) Suecia (1958)
c) Chile (1962)

7 El ganador individual de 20.º Nacional de Caza Submarina, efectuado en Arica, fue un representante de:

a) Iquique
b) Antofagasta
c) Isla de Pascua

8 El equipo que llevó más público a sus partidos en mayo fue:

a) Colo Colo
b) U. de Chile
c) U. Católica

9 Luis Ayala se adjudicó el Campeonato Abierto de Italia (Tenis) en:

a) 1955
b) 1958
c) 1961

10 El gol de triunfo de Italia sobre Francia lo anotó:

a) Bettega
c) Benetti
c) Zaccarelli

11 La campeona sudamericana de Ajedrez es una:

a) Chilena
b) Brasileña
c) Argentina

12 El entrenador de Túnez se llama:

a) Mejid Chetali
b) Heshman Mohadjerani
c) Yousson N'Diaye

RESPUESTAS: 1C, 2B, 3A, 4A, 5C, 6A, 7B, 8C, 9B, 10C, 11A, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular, menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Los cables trajeron la noticia. Y la televisión proyectó la imagen.

Munammad Ali visitó a Leonid Brezhnev en el Kremlin. Y al enfrentar a los periodistas señaló que no habían conversado de boxeo, sino de temas internacionales...

□□□

No hay duda que Muhammad es genio y figura.

Y además un hombre singular en cuanto a ideas y pensamientos. Se mostró complacido al salir de su entrevista con el líder soviético y acompañado de Verónica —su nueva esposa— tuvo una frase cáustica para su propio país:

—Es un honor el haber sido recibido aquí. Imagínense que durante muchos años yo no podía entrar a muchos sitios en Estados Unidos...

□□□

La selección argentina no tiene ningún jugador de Boca.

Algo increíble, pues Tarantini —que actuaba en el equipo oro y cielo— se desligó de esa institución y ahora tiene el pase en su poder. Algo así como una selección chilena sin un jugador de Colo Colo...

□□□

El asunto causó escozor en la hinchada boquense, pero el que tomó el asunto más en serio fue el presidente de Boca, Alberto J. Armando. Y en su despecho no ha concurrido a ningún partido del Mundial...

□□□

Lo que habría que preguntarse es si el presidente de Colo Colo hubiese hecho lo mismo en Chile. Creemos que no. Aquí el fútbol se toma con otra filosofía. O con soda. En cambio, los argentinos usan la soda para el vino...

La selección española —pese a su espléndida despedida con Suecia— debió soportar a su regreso a Madrid todo el peso de la artillería periodística. A Ladislao Kubala —sonriente y conforme con la campaña— le preguntaron por fulano y zutano. ¿Por qué no jugó este jugador? ¿Por qué puso al otro? ¿Por qué..., por qué..., por qué? Al final, el técnico tuvo una respuesta bastante hábil para salir del paso:

● **Antonio Martínez. Absolutamente bien informado.**

—Yo los habría puesto a todos, pero sólo pueden jugar once... Para el próximo Mundial vamos a pedir que el fútbol se juegue con diecisiete...

□□□

Cardeñosa —joven valor del Betis—, que tuvo una actuación consagratoria, se mostró muy disconforme porque Kubala lo sacó en el partido con Austria.

—¿Por qué lo sacaron? —preguntó un crítico.

—Pues, porque me mandaron a marcar al mejor jugador de ellos y al mismo tiempo tenía que organizar y construir... Yo no sé si habrá un jugador capaz de hacer todo eso, pero yo no soy...

□□□

La hinchada de Paine se ha quejado siempre porque la gente toma un poco en broma al Tricolor. "Es más malo que el Tricolor de Paine", suele decirse en las charlas futboleras... Y en esa zona de ricas sandías lo toman como una ofensa. Pero los tiempos cambian. Y el Tricolor Nacional —que así se llama ahora— figura nada menos que en la última cartilla de la Polla Gol. ¡Cómo ha crecido el viejo y querido Tricolor de Paine! Llegó a la Polla Gol. ¿Qué se han creído...?

● **España con Austria. Kubala habría puesto a diecisiete.**

□□□

Polonia tiene los dos extremos en materia de edades.

El jugador de más edad y el más joven del Mundial estaban en sus filas. Uno es Lato, con 38 años... El otro es Andrzej Iwan, con sólo 18... Lo curioso es que el más apurado por regresar a casa era Iwan. Porque va a ser padre del primer hijo y no deseaba estar lejos en momento tan especial... En vista que sus compañeros le hacían bromas por su nerviosismo, el joven estudiante de Cracovia se encaró risueñamente con Lato:

—¡No te rías...! ¡Mira que yo voy a ser seleccionado de Polonia cuando tú seas abuelo...!

□□□

Antonio Martínez llegó a Buenos Aires para ver los últimos partidos del Mundial. Estaba en viaje de negocios por Europa. Se encontró con varios periodistas chilenos y los mató con las respuestas:

—¿Vio Italia y Francia?

—Sí, lo vi en París...

—¿Vio Escocia con Irán?

—Sí, lo vi en Londres...

—¿Vio España y Suecia?

—Sí, lo vi en el Madison Square Garden de Nueva York...

Y nadie se atrevió a seguir preguntando...

□□□

En Mendoza siguen lamentando la ausencia de Chile en el Mundial. Pero no tanto en la cancha como en las tiendas...

EL HUMOR

de hervi

—¿Se da cuenta de que si el partido ya hubiese empezado, tendría que expulsarlo?

GRUPO A

Johnny Rep.

HOLANDA 2

Brandts (50') y Haan (75').

ITALIA 1

Autogol de Brandts (19').

Miércoles 21 de junio. Estadio de River Plate. Arbitro: Angel Franco Martínez (España). Guardalíneas: César Orozco (Perú) y Luis Pestarino (Argentina).

HOLANDA: Schrijvers; Poortvliet, Krol, Brandts, W. van de Kerkhof; Neeskens, Jansen, Haan; R. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink. DT.: Ernst Happel. Cambios: Jongbloed por Schrijvers (20') y Van Kraij por Rep (65').

ITALIA: Zoff; Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini; Benetti, Tardelli, Zaccarelli; Causio, Rossi y Bettega. DT.: Enzo Bearzot. Cambios: C. Sala por Causio (46') y Graziani por Benetti (78').

Italia realizó un primer tiempo de deslumbrante fútbol moderno, tocando de primera, llegando al pórtico rival con claras posibilidades, con todos los caminos hacia el arco propio cerrados para los holandeses. Pero su error fue no haber capitalizado su mejor expedición para concretar en el marcador una ventaja tranquilizadora. Holanda dio vuelta al partido en la etapa final, saliendo en franca ofensiva y apretando a Italia contra su sector, tapándole la salida y marcando férreamente a Rossi y Bettega. Los holandeses probaron la eficacia de su tiro de distancia, consiguiendo los dos tantos del triunfo por ese intermedio.

Johann Krankl.

AUSTRIA 3

Autogoi de Vogts (60') y Krankl (65' y 88').

ALEMANIA 2

Rummenigge (19') y Holzenbein (67').

Miércoles 21 de junio. Estadio de Córdoba. Arbitro: Abraham Klein (Israel). Guardalíneas: Antonio Garrido (Portugal) y Alojzy Járguz (Polonia).

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzey, Strasser; Prohaska, Hickersberger, Kreuz; Schachner, Krankl y Krieger. DT.: Helmut Senekowisch. Cambio: Oberacher por Schachner (71').

ALEMANIA: Maier; Vogts, Kaltz, Russmann, Dietz; Beer, Bonhof, Holzenbein; Abramczik, D. Müller y Rummenigge. DT.: Helmut Schoen. Cambios: H. Müller por Beer (46') y Fischer por D. Müller.

Austria, que nada tenía que perder ni ganar, redondeó una excelente actuación, con un planteamiento netamente ofensivo desde el inicio del match. Fue así que prontamente el arquero Sepp Maier se convirtió en la principal figura del encuentro, tapando y desviando excelentes disparos de los atacantes austríacos. Pese a ello, Alemania estuvo arriba en el marcador sin merecerlo. Pero la mayor habilidad de los austríacos terminó imponiéndose. Por eso no extrañó que Krankl anotara, primero el empate y luego el gol del triunfo, para establecer la verdadera diferencia que se apreció en el campo cordobés.

GRUPO B

Gil Alves.

BRASIL 3

Nelinho (13'), Roberto (58' y 63').

POLONIA 1

Lato (44').

Miércoles 21 de junio. Estadio de Mendoza. Arbitro: Juan Silvagno (Chile). Guardalíneas: Adolfo González Archundia (México) y Anatoli Ivanov (URSS).

BRASIL: Leao; Nelinho, Oscar, Amaral, Toninho; Cerezo, Batista, Dirceu; Gil, Roberto, Zico. DT.: Claudio Coutinho. Cambios: Mendonça por Zico (8') y Rivelino por Cerezo (79').

POLONIA: Kukla; Szymanowsky, Zmuda, Gorgon, Maculewicz; Kasperczak, Nawalka, Deyna; Lato, Boniek, Szarmach. DT.: Jacek Gmoch. Cambio: Lubanski por Kasperczak (64').

Dos ráfagas de extraordinario fulgor futbolístico le permitieron a Brasil obtener un triunfo decisivo y soñar durante algunas horas con la posibilidad de ser finalista. Aunque Polonia se mostró en líneas generales más agresivo y ordenado, lo que le permitió dominar durante mayor tiempo, no tuvo jugadores tan gravitantes ni momentos tan espectaculares como los de Brasil. En cinco minutos —entre los 58' y los 63' — los brasileños transformaron el fútbol en sinfonía. En ese lapso, aparte de los dos goles que le significaron la victoria, dio con cuatro tiros en los postes del arco polaco. Y esos momentos quedarán seguramente en la antología del fútbol.

Alberto Tarantini.

ARGENTINA 6

Kempes (20' y 48'), Tarantini (43'), Luque (49' y 72'), Houseman (66').

PERU 0

Miércoles 21 de junio. Estadio de Rosario. Arbitro: Roberto Wurtz (Francia). Guardalíneas: Ferdinand Biwersi (Alemania Federal) y Sergio Gonella (Italia).

ARGENTINA: Fillol; Olguín, Galván, Passarella, Tarantini; Larrosa, Gallego, Kempes; Bertoni, Luque, Ortiz. DT.: César Menotti. Cambios: Houseman por Bertoni (63') y Oviedo por Gallego (80').

PERU: Quiroga; R. Rojas, Manzo, Chumpitaz, Duarte; Velásquez, Cueto, Quezada; Muñante, Cubillas, Oblitas. DT.: Marcos Calderón. Cambios: Gorriti por Velásquez (46').

Cincuenta minutos le bastaron a Argentina para cumplir la ardua tarea que le había dejado Brasil tras su triunfo sobre Polonia. Para poder clasificarse, los dueños de casa debían ganar por una diferencia superior a tres goles y a eso entraron desde el primer minuto. Un tiro de Muñante en el vertical y un disparo desviado por Oblitas desde buena posición fue todo lo que pudo lograr Perú, abrumado desde el inicio por un implacable dominio argentino. Desde que Kempes abrió la ruta en el minuto 20 se pudo prever la goleada. Y si las cifras no fueron aún más categóricas, fue porque los albicelestes, con la clasificación asegurada, reservaron energías para la final del domingo.

3er. PUESTO

BRASIL 2

Nelinho (64') y Dirceu (71').

ITALIA 1

Causio (38').

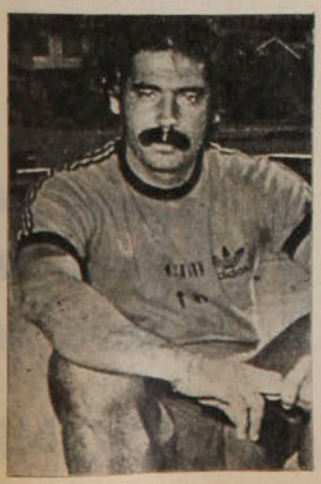
Sábado 24.
Estadio de River Plate.
Arbitro: Abraham Klein (Israel).
Guardalíneas: Karoli Palotai (Hungría) y Alfonso González (México).

BRASIL: Leao; Nelinho, Oscar, Amarai, Rodrigues Neto; Cerezo, Batista, Dirceu; Gil, Roberto y Mendonca. DT: Claudio Coutinho. Cambios: Reinaldo por Gil (46') y Rivelino por Cerezo (65').

ITALIA: Zoff; Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini; P. Sala, Maldera, Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. DT: Enzo Bearzot. Cambio: C. Sala por Antognoni (78').

Un panorama similar al encuentro sostenido por Italia y Holanda. En el primer tiempo los italianos manejaron el partido —salvo los primeros diez minutos— y se crearon numerosas oportunidades de gol, concretando sólo una de ellas. En la etapa de complemento Brasil impuso el ritmo del encuentro, mientras Italia mostraba un retroceso en físico y en llegada al arco rival, lo que finalmente le fue fatal.
Luego de conseguir el segundo tanto, Brasil supo llevar el partido a su terreno, a lo que más le acomoda, mientras que los italianos se esforzaban en un ataque sin pausas, pero que no fue lo suficientemente productivo como para variar el resultado.

Roberto Rivelino.



FINAL

ARGENTINA 3

Kempes (37' y 104') y Bertoni (115').

HOLANDA 1

Hanninga (82').

Domingo 25.
Estadio de River Plate.
Arbitro: Sergio Gonella (Italia).
Guardalíneas: Erich von Linmayr (Austria) y Ramón Barreto (Uruguay).

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Passarella, Tarantini; Ardiles, Gallego, Kempes; Bertoni, Luque y Ortiz. DT: César Menotti. Cambios: Larrosa por Ardiles (65') y Houseman por Ortiz (74').

HOLANDA: Jongbloed; Haan, Krol, Brandts, Poortvliet; Neeskens, W. van de Kerkhof, Jansen; R. van de Kerkhof, Rep y Rensenbrink. DT: Ernst Happel. Cambios: Hanninga por Rep (59') y Suurbier por Jansen (72').

En un encuentro áspero, duro, jugado intensamente, con dos rivales que no se dieron respiro en ningún momento, Argentina consiguió el triunfo más importante de su historia futbolística. Para ello tuvo que bregar durante 120 minutos (los noventa reglamentarios y treinta de complemento, al terminar igualados) para imponerse a un cuadro de gran capacidad física, que no sintió en ningún momento la presión del público y que se mostró como un contendor durísimo, de mucha marca, rotación y presencia ofensiva. Para alcanzar la victoria, Argentina necesitó, además de su dosis de talento, un aporte extra de amor propio, fuerza y coraje, con jugadores que entregaron hasta el último esfuerzo por establecer el marcador que los clasificara como los campeones del mundo.

Mario A. Kempes.

POSICIONES FINALES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1.— ARGENTINA	7	5	1	1	15	4
2.— HOLANDA	7	3	2	2	15	10
3.— BRASIL	7	4	3	0	10	3
4.— ITALIA	7	4	1	2	9	6
5.— ALEMANIA	6	1	4	1	10	5
6.— POLONIA	6	3	1	2	6	6
7.— AUSTRIA	6	3	0	3	7	10
8.— PERU	6	2	1	3	7	12
9.— TUNEZ	3	1	1	1	3	2
10.— ESPAÑA	3	1	1	1	2	2
11.— ESCOCIA	3	1	1	1	5	6
12.— FRANCIA	3	1	0	2	5	5
13.— SUECIA	3	0	1	2	1	3
14.— IRAN	3	0	1	2	2	8
15.— HUNGRIA	3	0	0	3	3	8
16.— MEXICO	3	0	0	3	2	12

GOLEADORES

CON 6 GOLES:
Mario Alberto Kempes (Argentina).

CON 5:
Robert Rensenbrink (Holanda) y Teófilo Cubillas (Perú).

CON 4:
Leopoldo Jacinto Luque (Argentina) y Johann Krankl (Austria).

CON 3:
Paolo Rossi (Italia), Carlos Roberto y José Dirceu (Brasil), Karl-Heinz Rummenigge (Alemania) y Johnny Rep (Holanda).

CON 2:
Daniel Bertoni (Argentina), Roberto Bettega (Italia), Heinz Flohe y Dieter Müller (Alemania), Zbigniew Boniek y Grzegorz Lato (Polonia), Archibald Gemmill (Escocia), Ernie Brandts y Arie Haan (Holanda) y Manoel Nelinho (Brasil).

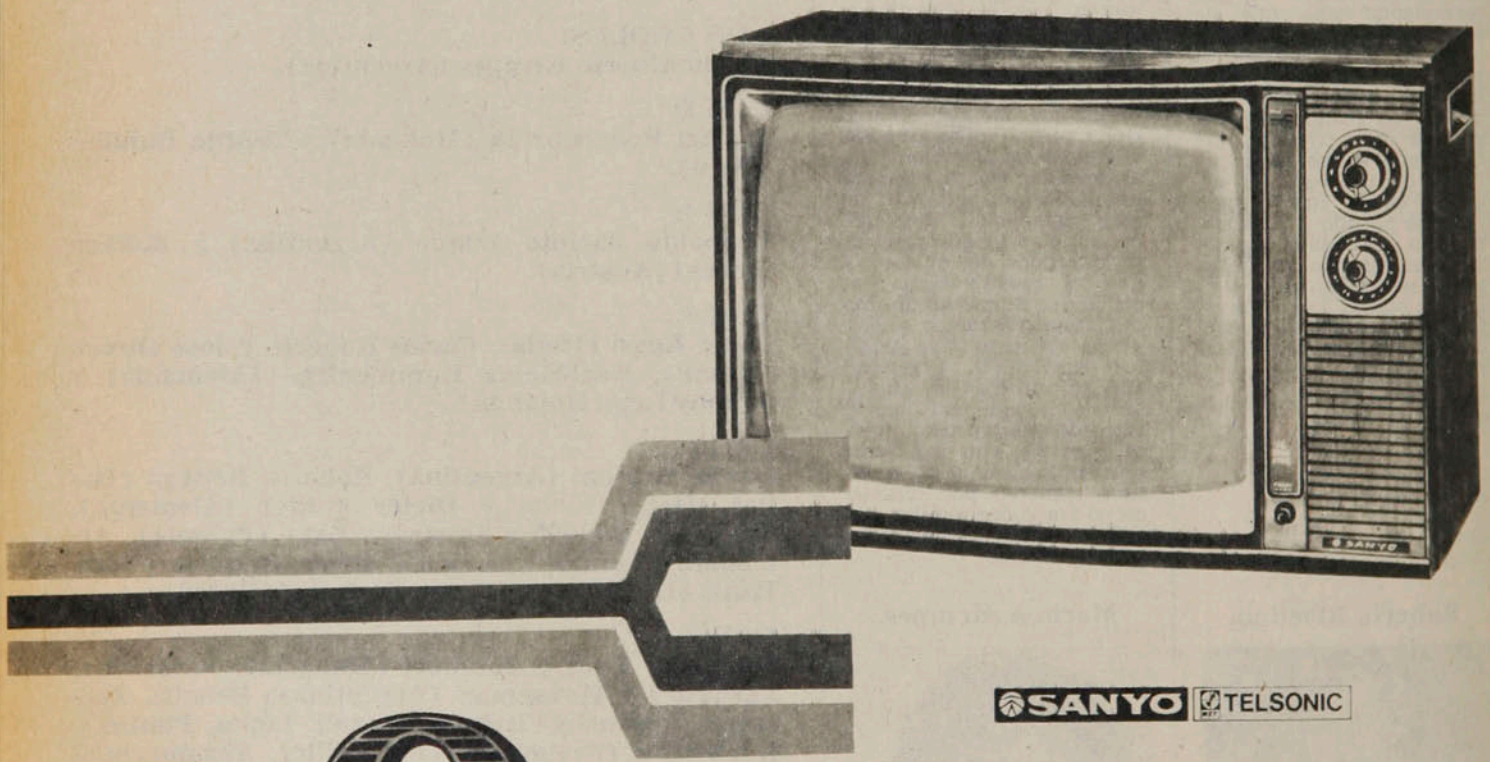
CON 1:
Csapo, A. Toth y Zombori (Hungría); Passarella, Tarantini y Houseman (Argentina); Benetti, Zaccarelli y Causio (Italia); Berdoll, López, Platini y Rocheteau (Francia); Hans Müller, Abramczik y Holzenbein (Alemania); Dhouib, Gommidh y Kaabi (Túnez); Vásquez y Rangel (México); Deyna y Szarmach (Polonia); Schachner y Obermayer (Austria); Dani y Asensi (España); Reinaldo y Zico (Brasil); Cueto y Velásquez (Perú); Jordan y Dalglish (Escocia); Danaifar y Rowshan (Irán); Willie van de Kerkhof, René van de Kerkhof y Hanninga (Holanda), Sjoberg (Suecia) y Lacombe (Francia).

AUTOGOLES: Berti Vogts (Alemania), Ernie Brandts (Holanda) y Andramik Eskandarian (Irán).

VEA MEJOR LAS BUENAS COSAS DE LA VIDA

CON Polla

100 TELEVISORES A COLOR



SANYO TELSONIC

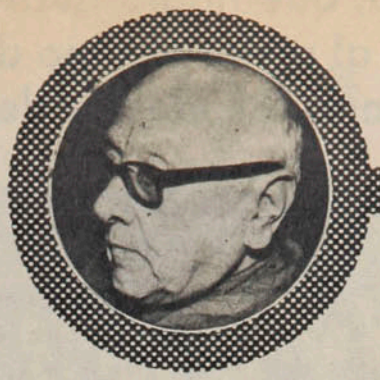
Y 8 MILLONES

2 TERMINACIONES

A Beneficio del Comitè Nacional de Navidad

Sorteo 9 de Julio

El partido del recuerdo



En la cancha del club Atlanta, en pleno corazón del popular barrio de Villa Crespo, pude ver un match de fútbol que fue, más que todo, un match del recuerdo. Una noche fría, pero una alegre visión de astros de antaño que todavía están presentes en las charlas de los aficionados. Allí estaban jugando por la Argentina, Omar Sívori, Luis Artime, "El Ronco" Onega (el mismito que hacía goles para La Serena), Rendo, Ramos Delgado, y otros más de menor cuantía, pero buenos en su época. Y estaban jugando por Europa valores de alta cotización como Bobby y Jackie Charlton, como Bill Wright, como Alfredo di Stéfano, Raymond Kopa, ¿y todavía quieren más?

Yo a Bill Wright lo conocí en Suiza el año 54, como "centre half policía", que hacía en la selección inglesa el mismo papel que Pastene en el Colo Colo del 41. También en Suiza jugó en el equipo nacional francés "el Napoleón del Fútbol", Raymond Kopa, aquel del Stade de Reims, que jugó las grandes finales de la Copa de Europa de Clubes Campeones y que comandó la goleadora delantera que dio a Francia el tercer puesto de la Copa del Mundo Suecia 58. Aquella que le sirvió a Just Fontaine para ser el recordista entre los goleadores de toda la historia de la copa, con 13 tantos. Y me olvidaba que Just abrió, esa noche de Atlanta, el marcador con un gol a los dos minutos, aprovechando un pase magistral de Kopa.

El match terminó amistosamente empatado a cinco goles, pero fueron casi todos hermosos goles. Kopa, que ocupó el centro de la ofensiva en el segundo tiempo al salir del campo Fontaine, anotó dos tantos, Bobby Charlton otros dos y Fontaine, queda dicho, el primero.

Ahora sólo trataré de recordar jugadas y figuras. Por ejemplo, Bobby Charlton fue un malabarista y en una ocasión escondió la bola haciendo una voltereta que se me ocurrió un "redondo" del toreo. Di Stéfano, como todos se iban adelante, tuvo que quedarse atrás para ayudar a Wright en la defensa. Pero tuvo tiempo para hacer una de las suyas ya en plena área. Amagó con la derecha como si fuera a dar un pase al de su lado y, en el aire, cambió de pierna y, de izquierda, dejó la pelota en los pies de uno que venía entrando. Ahora Kopa era también un espectáculo aparte. Se iba por su orilla y burlando a tres o cuatro, llevando la pelota pegada al botín, para luego dar el pase adelantado, preciso. Parecía que estaba igual que cuando jugaba en el Stade de Reims, en la selección francesa o en el Real Madrid. Me parecía imposible que, cuando ya habían pasado 24 años de su primera actuación en una Copa del Mundo, la de Suiza, pudiera lucir tan desenvuelto y tan seguro. Realmente uno tenía que pensar que jugadores como Charlton, como Di Stéfano y Kopa ya no se dan. Y si se dan, no vinieron a Argentina '78.

Pero todavía me queda irme al otro equipo, el local. Allí estaba la estupenda zurda de Omar Sívori, siempre oportuno y pícaro. Y la simplicidad de Artime, porque cada vez que metía el pie hacía un gol. Se mandó tres; el primero de ellos a pase de Ermindo Onega, que ustedes conocen y que, despidiéndose del fútbol activo, fue ídolo en La Serena. Este se mandó, al recibir exactamente de Artime, una media chilena de esas que se ven muy, pero muy de tarde en tarde. Claro que fue gol. Un celebrado gol, se los aseguro.

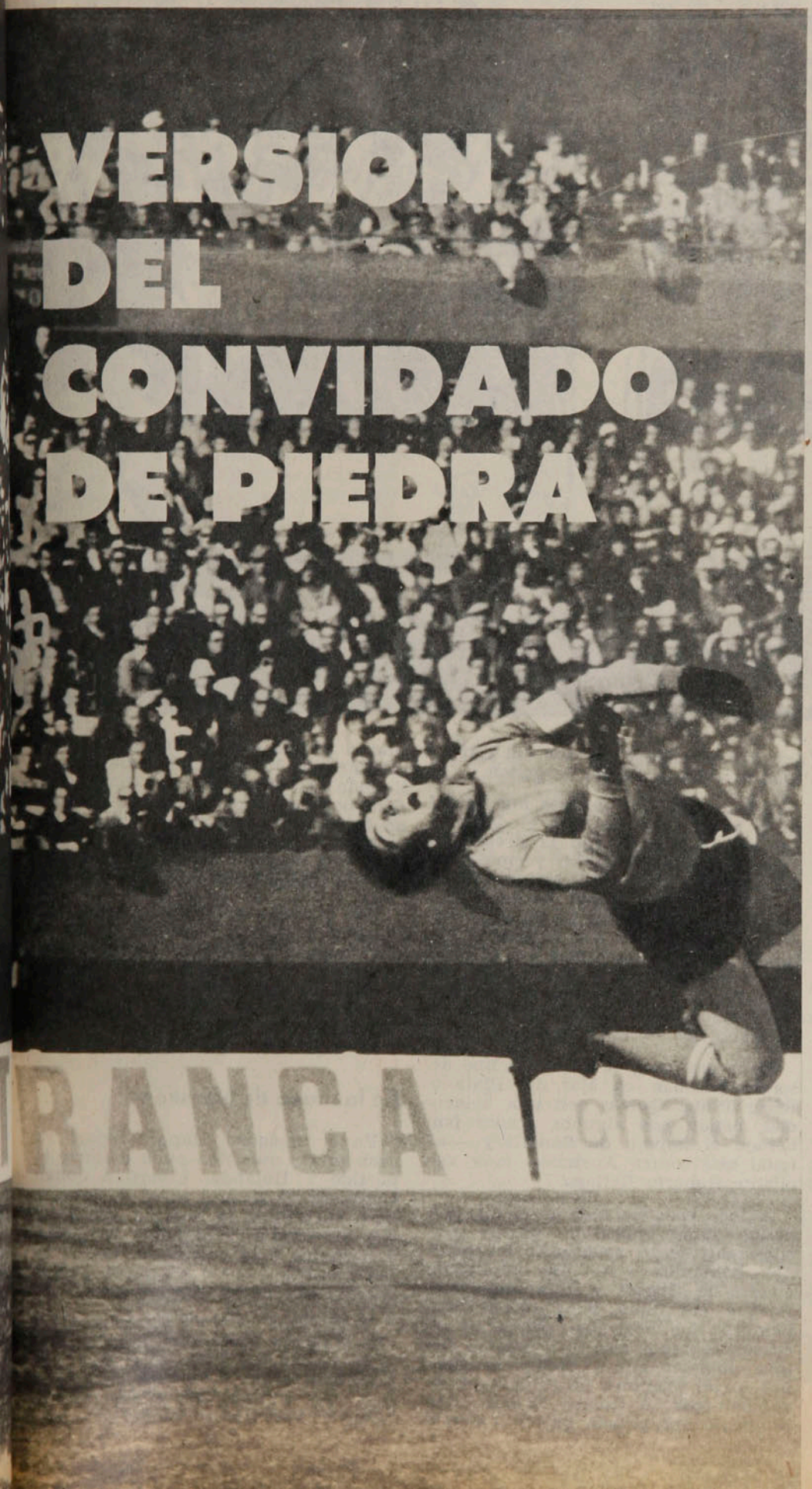
En la noche, comiendo con la gente de "Radio Rivadavia", Artime se acordó de Elías Figueroa. "Un jugadorazo", expresó, y estuvo conmigo de acuerdo en que no se había visto en esta Copa del Mundo un zaguero de su calidad. También hizo recuerdos cariñosos de "Nacho" Prieto, que fue su compañero en Nacional de Montevideo. Una comida en la que se habló de fútbol y nada más que de fútbol. Y con el ardor con que saben expresarse los argentinos cuando agarran el tema.

Ya les digo, una linda noche de recuerdos, de fútbol amable y de alegría, pese al frío.

Renato González

Holanda, que había hecho muy poco por el Mundial y por sí misma, le ganó al mejor equipo del torneo el derecho a disputar el título. Italia sintió los efectos de su dura campaña en la Copa y cayó 2 a 1.

Así empató con Italia.
Con un cañonazo de Brandts desde 35 metros.
Ahí está Zoff, derrotado, pese a su magnífico esfuerzo. Allá está la pelota queriendo romper la red.



VERSION DEL CONVIDADO DE PIEDRA

EVENTOS

(BUENOS AIRES).— El bus se deslizaba muy lentamente, primero por Callao y luego por la Avenida del Libertador. Casi a la vuelta de la rueda. Tal era el atochamiento de vehículos que iban rumbo a River Plate. Nos echamos atrás y nos fuimos atando cabos. ¿Sería que Italia no llegaría a la disputa del primer puesto en esta Copa del Mundo? E hicimos recuerdos. En 1950 Brasil fue el mejor equipo del primer Mundial de postguerra. Y no ganó la corona. 1954 fue el año de los "semidioses" húngaros. Y tampoco fueron campeones del mundo. En 1962 el mejor de la serie jugada en Rancagua fue Hungría y no llegó a disputar las etapas decisivas de la competencia. ¿Ocurriría ahora lo mismo con la *squadra azzurra*? Seguimos convencidos que fue el mejor conjunto, el de valores individuales más competentes, el de más variantes tácticas. Pero ya en ese difícil triunfo con Austria (1-0) advertimos algo, que era en lo que íbamos pensando.

Los italianos se encontraron perdiendo con Francia apenas empezado el partido y tuvieron que correr, luchar, jugar mucho para finalmente superar al buen equipo de Michel Hidalgo. Tuvieron un ligero respiro con Hungría, que llegó a enfrentarlos en inferioridad de condiciones, pero en seguida vinieron dos terribles batallas, con Argentina y Alemania. Austria, finalmente, los exigió mucho más de lo esperado según la declinación circunstancial de los del Danubio. En ese segundo tiempo con los austríacos vimos sin aire, sin piernas ya, sin claridad a hombres tan decisivos como Bettega, Benetti, Tardelli, Gentile; ya estaban muy golpeados —Bellugi andaba resentido— y distaban de ser los mismos de la etapa de clasificación y del comienzo de la rueda final.

Por eso nos hicimos la pregunta: ¿Será que Italia no va a llegar a la final?

Comparábamos su carrera con la de Holanda —el rival con quien disputaba ese derecho—. Los subcampeones del 74 tardaron mucho en mostrarse y cuando lo hicieron fue sin convicción. En su grupo, después de todo, sólo ganaron a Irán. Vinieron a aparecer la tarde que golearon sorpresivamente a Austria. En pocas palabras, no se habían gastado. Es más, casi, casi, se encontraron la clasificación por casualidad.

Todo eso entrañaba mejor disposición física y la alusión del algo que ya habían dado por perdido y que de repente se les presentaba al alcance de la mano.

¿Sería que los holandeses estarían en la final, a esas horas circunscrita a jugarla con Argentina o Brasil?...

EVENTOS

Versión del...

Esos goles que no se hacen...

A nuestro juicio, Ernst Happel, el técnico de Holanda, se equivocó mandando a Neeskens a la marca de Paolo Rossi. Podría hacerlo bien el jugador de Barcelona, como de hecho lo hizo, pero se perdía como el elemento de medio campo, de propulsión, de autoridad, de orden, que tanto necesitaba esta Holanda '78.

La marca sobre Rossi era eficiente, pero Italia se volcaba una y otra vez sobre el área naranja sin que nadie la contuviera. Una pifia de Arie Haan dejó a Cabrini en posición de gol, pero el zaguero lateral elevó. Después hubo un par de situaciones en que el hombre que entró con la pelota debió rematar (Tardelli y Benetti), pero hicieron el pase sin asunto y las oportunidades se perdieron. En esos momentos pensamos —y lo anotamos— en el sino de estos partidos en que no se hacen los goles que deben hacerse, porque ahí están. Esos partidos rara vez se ganan.

Cuando Cabrini, una vez más, buscó la entrada de Bettega, el defensa Brandts se alarmó con la presencia del goleador de Juventus y sin reparar en que el arquero Schrijvers salía al corte, quiso rechazar desde el piso. ¡Pocas veces se ve un autogol tan autogol como este del holandés! Le salió un balazo que remeció las propias redes. Y como si fuera poco, de paso golpeó al guardavallas, que debió ser sustituido por Jongbloed, el veterano del 74 (37 años).

Italia era, casi, el mismo equipo de tardes pasadas en Mar del Plata o River Plate. Quizás con una velocidad menor, con algunos grados por debajo el ímpetu de Benetti y —al igual que contra Austria— muy vacilante Roberto Bettega.

A todo esto Holanda producía una desagradable impresión, quizás subconscientemente acentuada en quienes habíamos visto ese admirable cuadro de Cruyff y Van Hanegem. Porque con muy poco fútbol, con hombres que mostraban primarios recursos, rebajaba aún su actuación con una violencia que el colegiado español Angel Martínez no sabía castigar debidamente. A Romeo Benetti, Rep le encajó una patada que no merecía sino la tarjeta roja de inmediato, pero Martínez le mostró la amarilla... Cuando el italiano quiso hacerse justicia por su propia cuenta —ya que no la hacía el árbitro— recibió también la amonestación que, por ser segunda en la Copa, lo dejaba fuera de la competencia para las fechas finales.

Nos quedaba del primer tiempo la imagen de esos 25 minutos iniciales muy buenos de Italia, cercenados primero por la inescrupulosidad de los holandeses, de quienes el "colegiado" fue cómplice, y luego por propia deficiencias físicas de quienes habían sido exigidos en muy ásperas batallas.

De la mano de Neeskens

En el descanso Happel reparó su gran error, que bien pudo costarle el partido a Holanda. Liberó a Johan Neeskens de su gris papel de cancerbero para darle la libertad que necesita un motor generador de juego. Jansen fue a la marca de Rossi y el barcelonista asumió el papel que le corresponde en ese equipo.

Y Holanda cambió. No llegó a ser "La Naranja Mecánica" del 74, pero copó la cancha. Tuvo la pelota y la jugó bien; si no lo hizo mejor es porque este equipo carece de talentos (Cruyff, Van Hanegem, Geels). Pero,

● **El gol italiano.**
Otra vez las desconcertantes paredes de Rossi y Bettega funcionando a plena producción. Pero ahora no hay finiquito del ariete: es Brandts el que, pretendiendo salvar la situación, derrota a su arquero.

El mortero de Haan. Zoff —como Maier en el partido anterior— sufre las consecuencias de un disparo tan lejano como demoledor. Es el gol del triunfo holandés, cuando Italia ya había ● dejado pasar su gran momento.

sobre todo, machacó contra una defensa ablandada, agotada. Scirea, el notable líbero, ya no se quedaba con la pelota en sus aberturas, Cuccureddu no podía reemplazar dignamente a Gentile, ni Gentile a Bellugi. Paolo Rossi cada vez quedaba más solitario en su lucha realmente conmovedora con los zagueros holandeses.

Es que paralelamente con la rectificación que hizo Happel, Bearzot cometió también su error. Sacó del campo al armador más inteligente que tiene —ausente Antognoni—, Franco Causio, para dar entrada a Claudio Sala, un atacante del Torino cuya inclusión no se justificaba ni a título de experimentar con un valor joven (31 años).

Así, mientras Holanda fue en alza, Italia fue en baja. Y para decidir el partido vinieron dos goles que habrá que recordar entre los más espectaculares de la Copa. Dos impresionantes disparos de media distancia (entre 20 y 25 metros), uno de Brandts —con lo que pagaba el gol en contra— y el otro de Haan, con pelotas colocadas allá donde no llega nadie. Y ya no hubo nada más que hacer.

El mejor equipo del Campeonato quedaba "condenado" a disputar el partido de los desilusionados, por el tercer puesto. Por el contrario, uno de los que menos hicieron encontraba esta oportunidad de jugar por segunda vez el título del Mundo; el segundo tiempo de Holanda fue muy bueno; en esquema, se pareció a cualquiera de los partidos de 1974, en movilidad, en rotación, en constancia ofensiva, en severidad de marca, en circulación de la pelota, en aparición sorprendente de hombres que aparentemente no tenían por qué estar allí, pero que estaban y para hacer lo necesario a la jugada.

Un finalista que entraba en los primeros cálculos, pero que había sido desestimado ya como tal.

A. V. R.

Minuto 91:

Con Ernst Happel

—¿Por qué en el primer tiempo Holanda no jugó en su característico estilo?

—El equipo italiano jugó muy bien en el primer tiempo y nos sacó de nuestra forma de jugar, cosa que corregimos luego.

—¿Por qué mandó a un creativo como Neeskens sobre Rossi en el primer tiempo, si cuando en el segundo, al dejarlo, pasó a ser el mejor valor holandés?

—El hecho de que Neeskens no jugara en partidos anteriores motivó mi decisión de que jugase en el sector del mediocampo, ya que es un jugador de mucho temperamento para cumplir esa función. Al ver que no andaba, decidí en el entretiempo cambiar las marcas, soltando a Neeskens y mandando a Jansen sobre Rossi.

—¿Especuló Holanda en un principio y después salió a ganar?

—No, Holanda siempre salió a ganar, como lo dice el resultado final. Insisto, Italia jugó bien en el primer tiempo.

—¿Cuál fue el mayor problema que le causó Italia?

—Indudablemente, el ataque franco con que inició el juego.

—¿Qué equipo le gusta como rival para el domingo?

—No elijo los rivales. Lo importante es haber llegado a la final.

Con Enzo Bearzot

—¿Se siente satisfecho por lo hecho por Italia y tener que luchar ahora por el tercer puesto?

—Sí, estamos felices. Después del primer tiempo lo estábamos mucho más por el 1 a 0 que nos daba muchas esperanzas para la final. Lamentablemente las cosas luego cambiaron.

—¿Cuál fue la causa del cambio de un tiempo a otro y por qué sustituyó a Causio?

—Insisto. En el entretiempo soñábamos con ganar. En cinco y medio partidos Causio jugó dando todo, y estando las cosas a favor nuestro pretendí dar mayor frescura con el ingreso de Sala.

—¿El segundo tiempo de Italia dependió del cambio suyo o del cambio de marcas de los holandeses sobre Rossi?

—No creo que un jugador sea tan fundamental para la actuación de un equipo. No hay que olvidarse de la potencia y calidad del adversario, y por qué no admitir que nos perdimos dos goles, que sicológicamente nos afectó.

Hágale un Gol a la Polla

1 Colo Colo Coquimbo

La historia: No se enfrentan desde 1965. Y alcanzaron a jugar solamente seis partidos en toda su historia. Colo Colo ganó cuatro encuentros y empató los dos restantes, ambos en Coquimbo. Los albos anotaron 14 goles y recibieron seis.

La campaña: Tan desequilibrada como la historia. Colo Colo está tercero en la tabla con 19 puntos, mientras que su rival es colista absoluto con solamente cuatro. Las defensas han recibido similar cantidad de goles (21 en la valla de Nef y 24 en la nortina), pero el ataque de Colo Colo casi triplica la producción de Coquimbo: anotó 32, mientras que el equipo visitante sólo convirtió once (y es el menos efectivo del torneo). Además, Coquimbo aún no consigue puntos fuera de sus lares: cada presentación fuera de su casa le ha significado una derrota.

La curiosidad: Colo Colo nunca perdió un partido oficial con Coquimbo.

La tincada: Local.

2 Huachipato U. de Chile

La historia: Se caracteriza por las rachas. La "U" no perdió con Huachipato en los torneos de 1971 y 1972, pero no pudo ganar en 1973 y 1974. En 1975 hubo una victoria para cada uno. Y desde entonces que los azules no son derrotados. En total: cinco triunfos de Huachipato, tres empates y seis victorias azules. En Las Higueras también hay superioridad de la "U": ganó tres veces, empató dos y perdió otras dos.

La campaña: Aquí también hay leve superioridad de la "U", pese a que su rendimiento ha sido bastante menor del que se esperaba. Ocupa el décimo lugar —compartiéndolo con la UC— con 12 puntos. Huachipato está 14.º con nueve. La "U" anotó más goles (15-12) y recibió menos (16-18) y empató el doble de veces que su rival (6-3). En lo único que están igualados es en el número de triunfos: tres para cada uno.

La curiosidad: En la "U" debuta su tercer entrenador en el año.

La tincada: Ahora debería corresponder el inicio de una racha favorable a Huachipato. Por campaña están parejos. Con entrenador nuevo no se pierde. Por lo tanto, triple.

3 U. Española Rangers

La historia: Es el duelo más desequilibrado de la fecha. Desde 1971 y con la sola interrupción del año pasado, cuando Rangers estuvo en Segunda, se han enfrentado doce veces. Triunfos para Unión Española: 9; empates, dos; victorias de Rangers, una. El único triunfo talquino se produjo en la cancha del Piduco en la primera rueda de 1971. En Santiago, los rojinegros sólo pudieron empatar una vez (fue en la segunda rueda del año pasado). Esa diferencia se refleja también en los goles: la Unión anotó 29; Rangers, solamente 14.

La campaña: Rubro en el que también la superioridad hispana es amplia. Pese a sus altibajos, Unión Española está en séptimo lugar con 13 puntos, mientras que Rangers está penúltimo con 6. Los rojos anotaron la misma cantidad de goles que les hicieron (18-18), mientras que los talquinos anotaron la tercera parte de los que se produjeron en su arco (11-33). Y con eso se constituyen en el equipo de menor conversión (junto con Coquimbo) y de la valla más batida.

La curiosidad: Unión Española no pierde con Rangers desde 1971.

La tincada: Local.

4 Everton Palestino

La historia: Ha sido un duelo discontinuado en los últimos años. Cuando Palestino bajó a Segunda, Everton permaneció en Primera. Y cuando los tricolores volvieron, los viñamarinos descendieron. El duelo se reanudó en 1975 y desde entonces no se han dado ventajas: dos triunfos y dos empates para cada uno. Everton ganó una vez en Santiago y Palestino también ganó una vez en Viña. Sólo en goles hay diferencias: Palestino anotó 16 y Everton 12. El asunto se desequilibró en la primera rueda del año pasado con la goleada de Palestino por seis a uno.

La campaña: Palestino es el único equipo que no ha perdido en la cancha. La derrota que aparece en la tabla se consumó por secretaría al hacer actuar a un jugador mal inscrito en el 1x0 a O'Higgins en Rancagua. Jugando sólo ha perdido un punto: el que le quitó Lota Schwager en el Estadio Nacional (2x2). Es puntero absoluto y el equipo con más pinta de campeón. En todo caso, Everton es uno de los pocos capaces de derrotarlo. Los viñamarinos están en cuarto lugar con 18 puntos (5 menos que los tricolores) y no es muy frecuente que pierdan en Sausalito. Muy parejos en goles: Everton hizo más (30-29), pero también recibió más (16-14).

La curiosidad: Ninguno le ha ganado a Palestino.

La tincada: Empate o visitante.

5 Aviación Cobreloa

La historia: Se inicia con este partido.

La campaña: Sin figuras deslumbrantes, pero con un equipo muy afiatado, Aviación ha cumplido buen papel y aparece en el grupo de arriba de la tabla (6.º) con 16 puntos. Con un plantel muy reforzado, Cobreloa ha sido protagonista principal del torneo y sólo es superado por Palestino. Sus 21 puntos de un máximo de 26 reflejan su poderío. De modo que promete ser un duelo equilibrado: el mejor rendimiento de Cobreloa puede ser contrarrestado por la condición de local de Aviación, que en El Bosque es difícil para cualquiera.

La curiosidad: Es la primera presentación de Cobreloa en El Bosque.

La tincada: Empate. Y usted elige el doble.

6 Lota Schwager O'Higgins

La historia: En el balance de los partidos en Coronel hay superioridad lotina: tres triunfos, un empate y dos derrotas. Pero en Rancagua no hay collera: de los seis últimos partidos O'Higgins ganó cuatro y empató los dos restantes. El resumen total indica seis victorias rancagüinas, tres empates y tres triunfos lotinos.

La campaña: También ha sido mejor el rendimiento de O'Higgins, que se renovó totalmente a comienzos de la temporada y sólo ahora último ha mostrado el po-

tencial que sus figuras sugerían. Los rancagüinos están en cuarto lugar con 18 puntos. La campaña de Lota también ha sido atractiva, pero irregular. Ha logrado triunfos excelentes y también ha lamentado derrotas que no estaban en sus cálculos. Tiene 13 puntos y está séptimo.

La curiosidad: O'Higgins está jugando mejor como visitante.

La tincada: Visitante.

7 Green Cross S. Morning

La historia: También este duelo se reanudó en 1975, tras la larga permanencia de Santiago Morning en Segunda División. Desde entonces presenta una particularidad: en Temuco no pierde Green Cross; en Santiago ganan siempre los bohemios. La ventaja de los santiaguinos es que una vez empataron en cancha sureña (1x1 en la primera rueda del año pasado), mientras que Green Cross sólo ha cosechado derrotas en Santiago.

La campaña: Ninguno de los dos ha tenido muchos motivos de alegría. Santiago Morning sólo ha conseguido un triunfo en los trece encuentros disputados, y Green Cross ha ganado sólo dos veces. Ambos empataron cinco partidos. Los de Temuco están en 14.º lugar con 9 puntos; los bohemios, en 16.º con 7. En goles, los sureños tienen déficit de 5 (23 a favor y 28 en contra), mientras que los bohemios tienen —16 (16 a favor y 32 en contra).

La curiosidad: Cada cual exhibe amplia superioridad sobre el otro actuando como local.

La tincada: Local.

8 U. Católica Concepción

La historia: Presenta una curiosidad: tanto en Santiago como en Concepción el resultado es el mismo: un triunfo para la UC, un empate y tres victorias de los penquistas. El triunfo universitario en Collao se produjo en la primera rueda de 1971 y su victoria en Santiago fue en la segunda rueda de 1977; es decir, al comenzar y terminar el duelo. En total, Concepción anotó 15 goles y recibió solamente 7.

La campaña: Mejor Universidad Católica, que cambió positivamente su estilo: tiene 12 puntos y está décimo en la tabla. Concepción tiene dos puntos menos y está tres lugares más abajo. Los ataques presentan idéntico rendimiento (los dos equipos anotaron 21 goles), pero la diferencia está en las defensas: a la UC le hicieron 14 goles; a Concepción 25.

La curiosidad: Los dos han anotado 21 goles y han empatado cuatro veces.

La tincada: Local, pero cúbrase, porque pueden pasar otros seis años sin que gane la UC.

9 Ñublense A. Italiano

La historia: La comenzaron a escribir en Segunda División en 1975. Mientras estuvieron en Ascenso, la superioridad chillaneja fue notoria: tres triunfos y un empate (en Chillán por la segunda rueda de 1975). Después, en Primera, se equilibró el duelo: un triunfo para cada uno. Audax ganó en Santiago 3x1 y Ñublense en Chillán 2x0.

La campaña: Ñublense, que parecía uno de los dos fijos para descender, experimentó extraordinario repunte desde que asumió Nelson Oyarzún como DT. Desde esa fecha está invicto y pasó del último lugar al 12.º. Audax Italiano, que también ha cumplido un papel interesante, está séptimo con 13 puntos, dos más que su rival. En goles, los itálicos tienen saldo favorable: 19 a favor y 16 en contra; los chillanejos, por su parte, siguen con el negativo arrastre inicial: 13 a favor y 25 en contra.

La curiosidad: Ñublense no pierde desde que asumió Oyarzún.

La tincada: Local.

10 Trasandino San Felipe

La historia: Un duelo tradicional, con características de clásico por la vecindad de los clubes. En partidos generalmente estrechos, San Felipe ha logrado mejores resultados en las últimas temporadas. Jugando en Los Andes han empatado en los tres últimos torneos. Jugando en San Felipe, una vez ganó Trasandino y tres veces el dueño de casa.

La campaña: Trasandino parecía haber perdido el paso, pero lo retomó en las dos últimas fechas ganando en casa a Malleco y luego afuera a Colchagua. Con eso mejoró posiciones y ya está de nuevo en el grupo de arriba: tiene 19 puntos y comparte el cuarto lugar con otros cuatro equipos. San Felipe, que ha seguido una línea muy irregular, también pasó un buen fin de semana: derrotó en casa a Iberia (3x0), pero avanzó poco en el cómputo: con 14 puntos está 11.º.

La curiosidad: En Los Andes han empatado los tres últimos años.

La tincada: Local.

11 Unión Calera Magallanes

La historia: Fueron rivales en Primera División hasta 1974. De 1971 a esa fecha, el equilibrio era evidente: cuatro triunfos para cada uno. La igualdad se rompió el año pasado a favor de los caleranos, que empataron en Santiago y ganaron en casa.

La campaña: El repunte de Unión Calera ha sido espectacular. Colista absoluto hace seis fechas, inició una racha ganadora que lo ha hecho obtener ocho de los últimos diez puntos disputados. Y con eso se alejó de la cola. Está 16.º con 12 puntos. Magallanes, caracterizado por la irregularidad, juega mejor como visitante que como local. En la última fecha dio otra prueba de ello al caer frente a San Antonio por uno a cero en San Bernardo. Los caleranos, a su vez, derrotaron en casa a Independiente (3x2).

La curiosidad: Magallanes ganó 8 puntos como local y 11 como visitante.

La tincada: Visitante.

12 Antofagasta San Luis

La historia: La inician con este partido.

La campaña: Antofagasta escolta a Wanderers en la tabla de posiciones y mantiene las ilusiones del ascenso automático. Tras ocho victorias, cinco empates y tres derrotas, tiene 21 puntos. San Luis, equipo joven e irregular, obtuvo cuatro triunfos, seis empates y seis derrotas. Está 12.º con 14 puntos. Los nortinos hacen pocos goles (19), pero también les hacen pocos (16). Los quillotanos hacen muy pocos (18) y les hacen más (22).

La curiosidad: Primera vez que se enfrentan.

La tincada: Local.

13 Norte Arica Linares

La historia: Otro duelo que recién comienza.

La campaña: Arica, que está dando examen para ser incorporado al fútbol profesional (para ello debe salir entre los primeros), ha realizado una buena campaña, que podría ser mejor de haberle sacado más provecho a su condición de local. Está cuarto con 19 puntos y viene de igualar con La Serena, en La Portada, 2x2. Linares ha desempeñado un papel más discreto. Está 11.º con 15 puntos, pero más de una sorpresa ha dado como visitante. En su última presentación fue derrotado por San Luis, en Quillota, 2x1.

La curiosidad: Es primera vez que Linares juega en Arica.

La tincada: Local.

Polla Gol

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Colo Colo	9	8	0	1	26	15	16	88,8%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	13	8	3	2	32	21	19	73,0%
	Coquimbo	7	1	2	4	8	10	4	28,5%	6	0	0	6	3	14	0	0%	13	1	2	10	11	24	4	15,3%
2	Huachipato	7	2	3	2	4	6	7	50,0%	6	1	0	5	8	12	2	16,6%	13	3	3	7	12	18	9	34,6%
	U. de Chile	8	2	3	3	10	9	7	43,7%	5	1	3	1	5	7	5	50,0%	13	3	6	4	15	16	12	46,1%
3	U. Española	8	2	2	4	8	11	6	37,5%	5	3	1	1	10	7	7	70,0%	13	5	3	5	18	18	13	50,0%
	Rangers	7	0	2	5	5	16	2	14,2%	6	2	0	4	6	17	4	33,3%	13	2	2	9	11	33	6	23,0%
4	Everton	7	4	3	0	20	9	11	78,5%	6	3	1	2	10	7	7	58,3%	13	7	4	2	30	16	18	69,2%
	Palestino	8	7	1	0	20	9	15	93,7%	5	4	0	1	10	4	8	80,0%	13	11	1	1	30	13	23	88,4%
5	Aviación	6	4	1	1	15	10	9	75,0%	7	2	3	2	12	11	7	50,0%	13	6	4	3	27	21	16	61,5%
	Cobreloa	7	7	0	0	19	6	14	100,0%	6	3	1	2	7	6	7	58,3%	13	10	1	2	26	12	21	80,7%
6	L. Schwager	6	1	3	2	6	7	5	41,6%	7	3	2	2	12	11	8	57,1%	13	4	5	4	18	18	13	50,0%
	O'Higgins	6	5	0	1	13	6	10	83,3%	7	3	2	2	11	11	8	57,1%	13	8	2	3	24	17	18	69,2%
7	Green Cross	6	2	3	1	15	12	7	58,3%	7	0	2	5	8	16	2	14,2%	13	2	5	6	23	28	9	34,6%
	S. Morning	10	1	5	4	15	20	7	35,0%	3	0	0	3	1	12	0	0%	13	1	5	7	16	32	7	26,9%
8	U. Católica	9	3	3	3	19	11	9	50,0%	4	1	1	2	2	3	3	37,5%	13	4	4	5	21	14	12	46,1%
	D. Concepción	6	3	1	2	12	9	7	58,3%	7	0	3	4	9	14	3	21,4%	13	3	4	6	21	23	10	38,4%
9	Ñublense	6	3	2	1	5	4	8	66,6%	7	0	3	4	8	21	3	21,4%	13	3	5	5	13	25	11	42,3%
	A. Italiano	10	3	4	3	13	13	10	50,0%	3	1	1	1	6	3	3	50,0%	13	4	5	4	19	16	13	50,0%
10	Trasandino	8	4	3	1	15	7	11	68,7%	8	3	2	3	9	10	8	50,0%	16	7	5	4	24	17	19	59,3%
	U. San Felipe	10	4	5	1	22	16	13	65,0%	6	0	1	5	4	13	1	8,3%	16	4	6	6	26	29	14	43,7%
11	U. Calera	8	3	2	3	15	13	8	50,0%	8	1	2	5	9	19	4	25,0%	16	4	4	8	24	32	12	37,5%
	Magallanes	7	3	2	2	10	7	8	57,1%	9	4	3	2	7	5	11	61,1%	16	7	5	4	17	12	19	59,3%
12	Antofagasta	7	5	1	1	8	4	11	78,5%	9	3	4	2	11	12	10	55,5%	16	8	5	3	19	16	21	65,6%
	San Luis	10	3	2	5	9	14	8	40,0%	6	1	4	1	9	8	6	50,0%	16	4	6	6	18	22	14	43,7%
13	Norte Arica	8	3	2	3	11	8	8	50,0%	8	4	3	1	14	9	11	68,7%	16	7	5	4	25	17	19	59,3%
	Linares	8	4	2	2	11	9	10	62,5%	9	1	3	5	11	17	5	27,7%	17	5	5	7	22	26	15	44,1%

EL POLLO

Hágale un GOL a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 115 Concursos.

N.º	L	E	V
1	48	35	32
2	50	41	24
3	62	23	30
4	54	31	30
5	59	30	26
6	50	40	25
7	48	35	32
8	51	31	33
9	61	28	26
10	53	39	23
11	59	33	23
12	53	30	32
13	63	32	20

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
UNION CALERA		INDEPENDIENTE	1		
MALLECO		OVALLE	2		
MAGALLANES		SAN ANTONIO	3		
COLCHAGUA		TRASANDINO	4		
WANDERERS		CURICO UNIDO	5		
SAN FELIPE		IBERIA	6		
FERROVIARIOS		ANTOFAGASTA	7		
LA SERENA		NORTE ARICA	8		
SAN LUIS		LINARES	9		
CHILECTRA		PIZARRENO	10		
T. BATA		INSA	11		
LAUTARO		TRICOLOR M.	12		
U. COMERCIO		A.CAUPOLICAN	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO-COLO		COQUIMBO	1		
HUACHIPATO		U. DE CHILE	2		
U. ESPAÑOLA		RANGERS	3		
EVERTON		PALESTINO	4		
AVIACION		COBRELOA	5		
LOTA		O'HIGGINS	6		
G. CROSS		S. MORNING	7		
U. CATOLICA		CONCEPCION	8		
ÑUBLENSE		A. ITALIANO	9		
TRASANDINO		SAN FELIPE	10		
U. CALERA		MAGALLANES	11		
ANTOFAGAS.		SAN LUIS	12		
NORTE ARICA		LINARES	13		

ULTIMOS RESULTADOS

ENTRE ELLOS

1

COLO COLO		COQUIMBO	
(V) 0x0 L. Schwager	C. '78	(V) 0x1 Ñublense	C. '78
(L) 2x1 Aviación	C. '78	(L) 4x2 Green Cross	C. '78
(V) 2x2 Everton	C. '78	(V) 1x3 Aviación	C. '78
1x0 U. Española	C. '78	(L) 0x1 U. Española	C. '78
(V) 0x0 Huachipato	C. '78	(L) 1x2 Palestino	C. '78

1x1 (Coquimbo) 1.ª R. '75
Colo Colo 3x0 (L) 2.ª R. '75

2

HUACHIPATO		U. DE CHILE	
(L) 1x0 A. Italiano	C. '78	1x1 Stgo.Morning	C. '78
(V) 0x2 U. Católica	C. '78	1x1 A. Italiano	C. '78
(L) 1x1 L. Schwager	C. '78	1x1 U. Católica	C. '78
(V) 0x1 Everton	C. '78	(V) 1x0 L. Schwager	C. '78
(L) 0x0 Colo Colo	C. '78	(L) 0x2 Everton	C. '78

Huachipato 3x0 (V) 2.ª R. '75
U. de Chile 3x1 (L) 1.ª R. '76
U. de Chile 3x2 (V) 2.ª R. '76
1x1 (Santiago) 1.ª R. '77
U. de Chile 1x0 (V) 2.ª R. '77

3

U. ESPAÑOLA		RANGERS	
0x1 Colo Colo	C. '78	(V) 3x2 Concepción	C. '78
(V) 1x0 Coquimbo	C. '78	(L) 1x1 Ñublense	C. '78
(V) 3x1 Concepción	C. '78	(V) 0x2 Green Cross	C. '78
(L) 1x2 O'Higgins	C. '78	(L) 0x0 Aviación	C. '78
0x1 Palestino	C. '78	(L) 1x2 Palestino	C. '78

U. Española 3x0 (L) 2.ª R. '74
U. Española 4x2 (V) 1.ª R. '75
U. Española 5x3 (L) 2.ª R. '75
U. Española 3x2 (V) 1.ª R. '76
2x2 (Santiago) 2.ª R. '76

4

EVERTON		PALESTINO	
(L) 1x1 U. Católica	C. '78	3x2 U. Católica	C. '78
(V) 1x1 L. Schwager	C. '78	(L) 2x2 L. Schwager	C. '78
(L) 2x2 Colo Colo	C. '78	(V) 2x1 Rangers	C. '78
(L) 1x0 Huachipato	C. '78	(V) 2x1 Coquimbo	C. '78
(V) 2x0 U. de Chile	C. '78	1x0 U. Española	C. '78

Palestino 5x4 (V) 2.ª R. '75
Everton 3x2 (V) 1.ª R. '76
Everton 3x2 (L) 2.ª R. '76
Palestino 6x1 (L) 1.ª R. '77
0x0 (Viña del Mar) 2.ª R. '77

5

AVIACION		COBRELOA	
(L) 1x1 Green Cross	C. '78	(V) 2x3 Palestino	C. '78
(V) 1x2 Colo Colo	C. '78	(V) 1x2 O'Higgins	C. '78
(V) 1x1 U. Española	C. '78	(L) 2x0 Concepción	C. '78
(L) 3x1 Coquimbo	C. '78	(V) 0x0 Ñublense	C. '78
(V) 0x0 Rangers	C. '78	(L) 4x2 Green Cross	C. '78

(No han jugado)

6

LOTA SCHWAGER		O'HIGGINS	
(L) 0x0 Colo Colo	C. '78	(L) 2x1 Cobreloa	C. '78
(L) 1x1 Everton	C. '78	(V) 0x0 S. Morning	C. '78
(V) 1x1 Huachipato	C. '78	(V) 1x3 A. Italiano	C. '78
(L) 0x1 U. de Chile	C. '78	(L) 1x0 U. Católica	C. '78
(V) 2x2 Palestino	C. '78	(V) 2x1 U. Española	C. '78

O'Higgins 1x0 (L) 2.ª R. '74
Lota Schwager 2x0 (L) 1.ª R. '75
O'Higgins 4x0 (L) 2.ª R. '75
0x0 (Rancagua) 1.ª R. '77
O'Higgins 2x0 (V) 2.ª R. '77

7

GREEN CROSS		STGO. MORNING	
(V) 1x1 Aviación	C. '78	1x1 U. de Chile	C. '78
(L) 1x1 U. Española	C. '78	1x4 Palestino	C. '78
(V) 2x4 Coquimbo	C. '78	(L) 0x0 O'Higgins	C. '78
(L) 2x0 Rangers	C. '78	(V) 1x5 Concepción	C. '78
(V) 2x4 Cobreloa	C. '78	(L) 1x1 Ñublense	C. '78

Stgo. Morning 1x0 (L) 2.ª R. '75
Green Cross 1x0 (L) 1.ª R. '76
Stgo. Morning 2x0 (L) 2.ª R. '76
1x1 (Temuco) 1.ª R. '77
Stgo. Morning 2x1 (L) 2.ª R. '77

8

U. CATOLICA		D. CONCEPCION	
(V) 1x1 Everton	C. '78	(L) 2x3 Rangers	C. '78
(L) 2x0 Huachipato	C. '78	(V) 0x2 Cobreloa	C. '78
1x1 U. de Chile	C. '78	(L) 5x1 S. Morning	C. '78
2x3 Palestino	C. '78	(V) 1x1 A. Italiano	C. '78
(V) 0x1 O'Higgins	C. '78	(L) 1x3 U. Española	C. '78

D. Concepción 3x1 (L) 2.ª R. '73
D. Concepción 2x1 (L) 1.ª R. '76
D. Concepción 1x0 (V) 2.ª R. '76
D. Concepción 2x0 (L) 1.ª R. '77
U. Católica 1x0 (L) 2.ª R. '77

9

ÑUBLENSE		AUDAX ITALIANO	
(V) 1x1 U. Española	C. '78	(V) 0x1 Huachipato	C. '78
(L) 1x0 Coquimbo	C. '78	1x1 U. de Chile	C. '78
(V) 1x1 Rangers	C. '78	0x2 Palestino	C. '78
(L) 0x0 Cobreloa	C. '78	(L) 3x1 O'Higgins	C. '78
(V) 1x1 S. Morning	C. '78	(L) 1x1 Concepción	C. '78

1x1 (Chillán) 2.ª R. Asc. '75
Ñublense 2x0 (V) Lig. Asc. '76
Ñublense 1x0 (L) Lig. Asc. '76
A. Italiano 3x1 (L) 1.ª R. '77
Ñublense 2x0 (L) 2.ª R. '77

10

TRASANDINO		SAN FELIPE	
(L) 1x0 Iberia	Asc. '78	(L) 1x1 Naval	Asc. '78
(V) 1x2 Independ.	Asc. '78	(V) 0x1 La Serena	Asc. '78
(V) 0x2 Ovalle	Asc. '78	(L) 2x2 Linares	Asc. '78
(L) 4x0 Malleco	Asc. '78	(V) 1x2 Antofagas.	Asc. '78
(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78	(L) 3x0 Iberia	Asc. '78

San Felipe 2x1 (L) 1.ª R. Asc. '76
1x1 (Los Andes) 2.ª R. Asc. '76
Trasandino 4x3 (V) 3.ª R. Asc. '76
San Felipe 4x1 (L) 1.ª R. Asc. '77
0x0 (Los Andes) 2.ª R. Asc. '77

11

U. CALERA		MAGALLANES	
(L) 2x0 Ferroviar.	Asc. '78	(V) 0x1 Ferrovia.	Asc. '78
(V) 1x0 San Luis	Asc. '78	(L) 1x1 San Luis	Asc. '78
(L) 3x1 Curicó	Asc. '78	(V) 1x0 Arica	Asc. '78
(V) 1x1 S. Antonio	Asc. '78	(V) 2x1 Curicó	Asc. '78
(L) 3x2 Independ.	Asc. '78	(L) 0x1 S. Antonio	Asc. '78

Magallanes 3x0 (L) 2.ª R. '73
Magallanes 3x1 (L) 1.ª R. '74
Magallanes 4x2 (V) 2.ª R. '74
1x1 (Santiago) 1.ª R. Asc. '77
U. Calera 3x1 (L) 2.ª R. Asc. '77

12

ANTOFAGASTA		SAN LUIS	
(V) 1x0 Ovalle	Asc. '78	(V) 1x1 Magallanes	Asc. '78
(L) 0x0 Malleco	Asc. '78	(L) 0x3 Wanderers	Asc. '78
(V) 2x1 Colchagua	Asc. '78	(V) 3x3 Naval	Asc. '78
(L) 2x1 San Felipe	Asc. '78	(L) 1x1 La Serena	Asc. '78
(V) 2x2 Ferroviar.	Asc. '78	(L) 2x1 Linares	Asc. '78

(No han jugado)

13

ARICA		LINARES	
(V) 4x3 U. Calera	Asc. '78	(V) 1x0 Malleco	Asc. '78
(L) 0x1 Magallanes	Asc. '78	(L) 3x2 Colchagua	Asc. '78
(V) 0x0 Wanderers	Asc. '78	(V) 2x2 San Felipe	Asc. '78
(L) 2x2 Naval	Asc. '78	(L) 2x2 Ferroviar.	Asc. '78
(V) 2x2 La Serena	Asc. '78	(V) 1x2 San Luis	Asc. '78

(No han jugado)

TEMAS

LOS QUE IBAN A SER ...Y NO FUERON

De las revelaciones que se esperaban en Argentina muy pocas pudieron concretarse.

PLATINI

"¿Qué se fizo el rey Don Juan, los infantes de Aragón, qué se fizieron? . . ."

Y casi hasta podría decirse que "los infantes de Aragón" formaban un grupo bastante nutrido y prestigioso. Vinieron a la undécima Copa del Mundo llenos de esperanzas y con los ojos ávidos de sus compatriotas fijos en ellos, a la espera de la gran revelación. Iban a ser los superhombres del Mundial, se iban a cotizar en el mercado internacional, ¿y qué pasó?

"Aquí no pasa nada, que solamente todo."

No acertaron, sus luminosas esperanzas se apagaron, pasaron inadvertidos en la fiesta, como moza sin pareja, mirando el horizonte con la tristeza de sus frustraciones, de sus ilusiones rotas. Habrá que esperar cuatro años, que pasan pronto, pero que a veces son fatales, porque los acercan al final de la carrera.

□□□

Cuando se supo que Gerd Müller, el goleador de México '70 y figura notable en el team campeón del 74, no estaría en el equipo alemán se dijo que eso no tendría mayor importancia, porque ahora los alemanes habían resucitado al "niño malo" del Shalke 04. Klaus Fischer iba a demostrar su contundencia en canchas sudamericanas e impondría su ley en las áreas contrarias. Iba a reventar defensas y a encumbrarse con el argumento rotundo de sus goles. Pero fueron pasando las actuaciones germanas, con tres cero-cero en cuatro matches y Fischer fue tan sólo un fulano que vivía en el área contraria, pero que allí ni mandaba ni era útil. Klaus Fischer no sería el rey del mundial 78. Ni siquiera en su equipo fue el mejor.

¿Sería Bettega, el goleador del calcio, el amo, el romperredes del 78? Bettega, en sus canchas de Italia vistiendo la camiseta de la Juve, era temible y todos los arqueros del campeonato temblaban sólo con oír su nombre. Pero comenzó a jugar Italia y antes que de Roberto Bettega, los técnicos se fijaron en Paolo Rossi, en Causio, en el mandón half Romeo Benetti, motor del team, en Claudio Gentile, compañero de Bettega en la "vecchia signora".

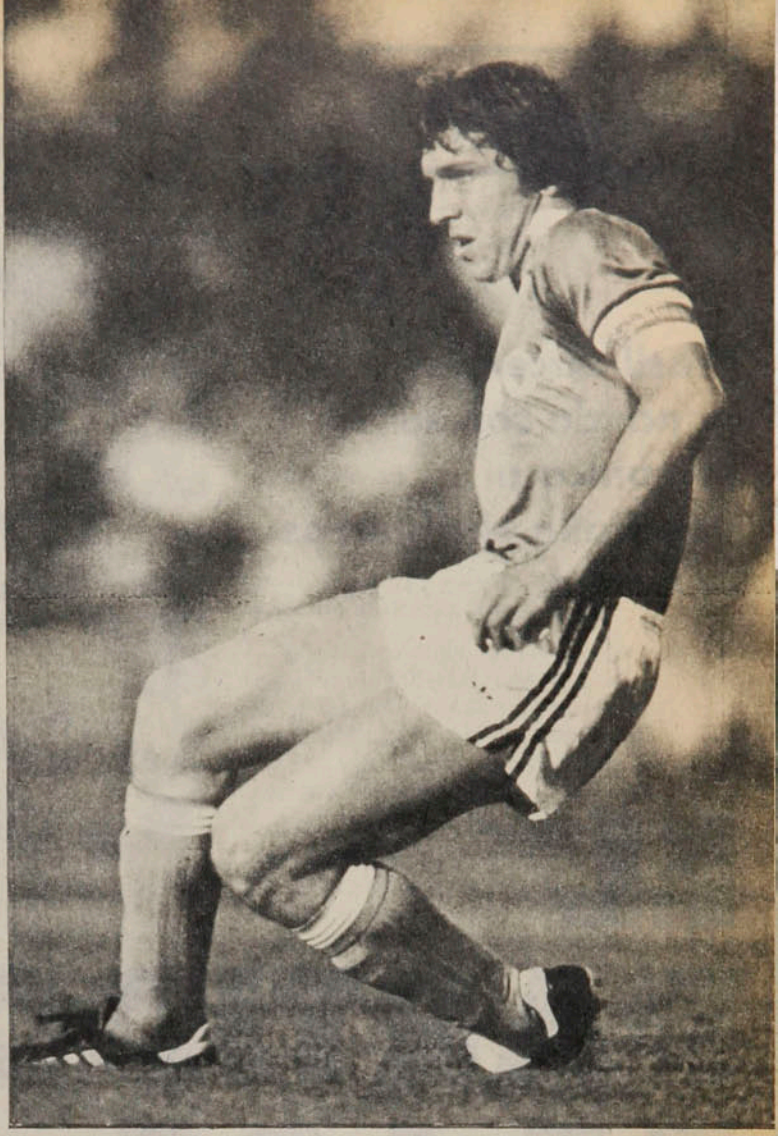
BETTEGA

Tampoco fue el goleador del Juventus el hombre de la Copa, pese a que su equipo voló a gran altura y él personalmente aportó mucho, pero no los goles con que amenazaba.

□□□

Había tres, entre los sobrevivientes del team de Polonia —que fue el "boom" de Alemania 74—, y los tres ya estaban pensando no sólo en repetir sus hazañas de hace cuatro años, sino en superarlas y encumbrarse a la altura de los que, en anteriores competencias mundiales, las habían establecido como propiedad privada. El Mundial de Garrincha, el de Cruyff y Beckenbauer, los dos de Pelé, porque el 58, adolescente, el "Rey" se adueñó, acaparó todos los elogios y el 70, sencillamente, deslumbró. Ya maduro, doce años después de su debut en esta fiesta, fue el "Rey" Pelé y como tal se le habrá de recordar.

Pero, ¿ahora? Deyna, Lato y Szarmach, en el team polaco, eran candidatos y no pasaron de ello. A Deyna, me parece, se le pasó el tiempo, estuvo en su cúspide el 74 en Alemania, pero ya comienza el camino del descenso. Lato, el gran goleador, tampo-



DEYNA

FISCHER

co fue más allá de ser un buen, talvez excelente, puntero. Pero eso no basta. Garrincha, en ese puesto, fue decisivo en la conquista de la segunda Copa para Brasil, en Chile.

□□□

Platini, jugador de fina sangre, era la gran carta del alegre fútbol francés. Platini daría que hablar, se haría presente a la hora de dar nombres de candidatos a ser el "Mister Mundial 78". Pero, aunque dejó bien en claro que es un jugador de estirpe, de claro entendimiento, pasó casi inadvertido y su equipo, eliminado demasiado temprano, barajó otros nombres y en el ranking mundial de cada puesto el zaguero Tressor y el astuto puntero izquierdo Six estarán seguramente entre los primeros lugares. Pero no Platini, la carta brava del team.

□□□

Ya se cumplen ocho años de la despedida de Pelé del "scratch" cebedense y surgen nombres nuevos, figuras que todavía no se habían escuchado hace cuatro años. Y entre ellos está Zico, "el Pelé Blanco", que puede ser blanco, pero no Pelé. Y está Cerezo, vivaz, sabiondo, y está Batista y el implacable goleador Reinaldo, que no ha sido aún ni goleador ni implacable. Pero ninguno alcanza a ser la ansiada revelación, el hombre del campeonato. Cuando Pelé, el 58 y el 70, fue el "Rey", había una corte harto exigente. Jugadores todos de alta técnica, llenos de sapiencia futbolística en el team verdeamarillo. Por encima de todos ellos reinó Pelé.

□□□

Hungría, que tiene fama de producir grandes futbolistas, aunque no contaba esta vez con superastros, traía jóvenes llenos de ambición y de fútbol. Se malogró todo en el match con Argentina y, lo que hay que señalar, se malogró la posibilidad de que Torocsik fuera el centrodelantero número uno de la competencia. Tenía virtudes para ello, pero no pudo jugar el segundo partido, y en el tercero, la suerte de los magiares estaba ya decidida. Torocsik quedará como un valor que se frustró en una noche desgraciada de su equipo, que olvidó la tradición húngara y se hundió sólo en el pantano de la mala crianza, del antideporte.

□□□

Bettega era la estrella de Italia, pero estuvieron por sobre él, en su propio elenco, Rossi, Benetti y Gentile. Platini era la joya del once galo, pero sólo Tressor y Six aparecieron en el grupo de los mejores. Zico y talvez Cerezo (¿y también Reinaldo?) parecían las cartas de triunfo del "scracht". Y sucede que más arriba estuvieron Dirceu y el defensa Amaral dos Santos, negrazo impresionante que ya llama la atención por su presencia.

□□□

Ibamos a ver los tremendos goles hechos por la cabeza de Bettega y con los tiros libres de Platini y de Kempes, tenidos por infalibles en el fútbol europeo. Ibamos a ver que Brasil tenía el heredero de Pelé y Alemania el de Gerd Müller, que Rensenbrink tomaba el bastón de mariscal que empuñó Cruyff. Vimos otras cosas, pero no a "los infantes de Aragón", que esperábamos en esta Copa del Mundo.

RENATO GONZALEZ

Brasil tercero, ganando con su mecánica a una Italia sin fuerzas ni ilusión.

EL PARTIDO DE LOS DESENCANTADOS

(BUENOS AIRES).— Muy raramente los partidos por el tercer puesto de la Copa del Mundo adquieren relieves de alguna importancia. Es que es el encuentro de los desencantados, de los que pudieron llegar a jugar el título y tuvieron que conformarse con esta especie de "premio de consuelo". Hasta la denominación misma del partido suena un poco aplastador: "final de perdedores"...

Las excepciones son poquísimas. Talvez aquel enconado Francia-Alemania de 1958, en Göteborg, que ganaron los franceses 6-3 en una especie de Verdun o El Marne futbolístico. Para nosotros esa "final de perdedores" de 1962 tuvo la emoción de la conquista y el dramatismo de las condiciones en que la selección chilena hizo frente a Yugoslavia y la ganó 1-0. Pero Austria-Uruguay el 54, Portugal-URSS el 66, Alemania-Uruguay el 70, Polonia-Brasil el 74 (hemos nombrado a los ganadores en primer término) fueron partidos como jugados de más, que nada podían aportar a la historia de los respectivos campeonatos.

Este Brasil-Italia que hemos visto en el estadio de River Plate no escapó a la regla. Fuimos al campo de Núñez sin hacernos demasiadas ilusiones. Italianos y brasileños nos prometían poco, tan poco como nos dieron. En la Copa del Mundo lo que seduce es ganarla. Para el representativo de Brasil la frustración se agrandaba por factores especiales: quedaron fuera de la "finalissima" por cuestión de goles más y menos (los 6 que Argentina le hizo a Perú y el sólo 3-1 que ellos le hicieron a Polonia); hay un latente, casi palpable antagonismo entre argentinos y brasileños. Nada habría colmado mejor de felicidad a estos últimos que haber dejado en su lugar a los dueños de casa y con nada habrían quedado más desconsolados los primeros, que teniendo que darles el paso a los de la CBD. Los brasileños quedaron choqueados con su suerte.

Italia había llegado a duras penas a los tramos finales del torneo, y dejó su opción al no poder resistir la fuerza de Holanda en el segundo tiempo del match decisivo entre ambos. Para esta disputa del tercer puesto no podrían contar, además, con la eficiente marcación de Tardelli y con el

● **El gran impulsor. Batista (nombre verdadero: Joao Da Silva) fue el verdadero motor brasileño a través de todo el torneo y figura importante en el triunfo sobre Italia. Ahí está disputando la pelota con Cabrini y Antognoni, cuando Brasil aún estaba en desventaja.**

punch de Benetti, ambos inhabilitados por acumulación de tarjetas de amonestación.

Que el conjunto italiano tenía espíritu, pero no físico, quedó demostrado en el arranque que tuvo, cuando Leao necesitó estar muy atento y ser muy elástico para rechazar un tiro libre y enseguida tener buena estrella, para que el remate de Bettega rebotara en el horizontal. Pero pronto ese comienzo se fue diluyendo. Lo que a los italianos les quedaba no era fuego ya, sino apenas rescoldo.

A Brasil hay que reconocerle una virtud, "muere con la suya". Mantiene una línea de juego, una mecánica, un orden. Como no tiene talentos ahora —quizás Dirceu sea el que más se acerca a ese concepto—, se torna terriblemente aburridor. Pero no sale de su ritmo adormecedor, de su "bate bola" (mover la pelota) sin apuro, sin imaginación, pero con seguridad.

Sabemos que Claudio Coutinho había puesto particular preocupación por el mejoramiento defensivo, aunque fuera sacrificando lo mejor que tuvo siempre el fútbol brasileño, el ataque. Consiguió su objetivo el discutido técnico, porque formó efectivamente una defensa muy solvente con Nelinho-Oscar-Amaral-Rodrigues Neto, permanentemente asistidos por mediocampistas siempre más atentos a la destrucción que a la creación, más dispuestos a retroceder que a avanzar, más inclinados al ahorro que al gasto. Toninho Cerezo, que se advierte muy buen jugador, tanto como Batista y Mendonca, flojea increíblemente, enfría el juego, lo hace lateral, repetido hasta el cansancio.

Se vieron perdiendo a los 38 minutos del primer tiempo (cabezazo de Causio cuando Leao se quedó pegado al piso en un centro que era para él) y no variaron en lo más mínimo.

Pocas cosas debe haber más difíciles que pretender éxito frente a los brasileños jugando pelotas a los espacios que parecen vacíos, porque ocurre que siempre alguno de ellos está instalado en esos huecos. E Italia, sin pierna y con la idea del contraataque tan metido en la cabeza, no tuvo esta vez variantes ofensivas, sólo intentó el contragolpe por la vía del pelotazo para el solitario Paolo Rossi...

Los brasileños deben haber calculado que a Italia había que desgastarla con ese juego intrascendente, escondiéndole la pelota, tocándola a los lados. En eso se lo pasaron todo el primer tiempo.

Las intermitencias italianas del segundo fueron consecuencia de lo que Brasil les permitió hacer. Cuando Nelinho consiguió el empate, con ese tirazo en comba, ya no cabía esperar reacción de los azules y entonces sí, por unos minutos, los cebedenses apuraron un poco el ritmo, se vieron algo más en ataque, porque había entrado Reinaldo por Gil y porque luego Rivelino sustituyó al indolente Toninho Cerezo. Con ese poco más anunciaron ya el 2-1, que concretó Dirceu, también con tiro de distancia, que nos metió una duda: ¿Será que Dino Zoff, a sus 37 años, ya tiene problemas de visión? Porque ocurre que los goles holandeses y estos dos brasileños le fueron hechos desde mucho más atrás del área...

Y vuelta otra vez a congelar el fútbol, a esconder el balón, a llevarlo más hacia atrás y los lados que hacia adelante. Peligro ya no había, entre otras cosas, porque los suplentes italianos están lejos de los titulares; Maldera, los dos Sala (Patricio y Claudio), el mismo Cuccuredu se vieron muy poquita cosa.

Sobre el final, por esa indolencia tan típica de los equipos de Brasil —antes y después de Pelé— pudieron empatarles, pero Italia no tenía ambición ni fuerza para intentarlo más de una vez.

Brasil, tercero, con un equipo engañador, contradictorio, de más mecánica que inspiración, de más obreros que creadores, mantiene su jerarquía. Italia, cuarto, alcanzó a insinuar mucho más de lo que en la suma total de sus actuaciones produjo. Pero por lo menos ésta es su tercera mejor performance en Copas del Mundo.

ANTONINO VERA

LA FOTO

LA FIESTA CIUDADANA

Ha sido eso. No es lo que llamamos comúnmente "la fiesta del pueblo". Lo que vivió Buenos Aires la noche del domingo fue una amplia fiesta ciudadana, a la que se plegó el hombre del pueblo, el estudiante, la encopetada señora que desde su casona de la Avenida Alvear lanzaba papel picado y hacía ondear su bandera, el señor que seguramente nunca fue a un partido de fútbol, pero que ahora manejaba su coche con una mano y con la otra sacaba también la bandera por la ventanilla.

Fiesta alegre, retumbante, cantora y bailarina.

Tuve que andar, en menesteres del oficio, por Esmeralda, Roque Sáez Peña, la Avenida de Mayo, la plaza del Congreso, Callao y Entre Ríos, atravesar Corrientes y otras transversales, y todas, todas eran mares humanos que reían, gritaban, cantaban.

En el Restaurante "Los Inmortales" comían arrinconados un grupo de holandeses y una larga mesa de jóvenes argentinos, al verlos, les rindió su conmovedor homenaje, parándose al grito de "Holanda, corazón! ¡Holanda, corazón!"...

Es que así ha sido no sólo la fiesta de esta noche, la culminante, sino la de todas las noches que jugó Argentina, desde aquel primer partido del viernes 2 de junio. Fiestas que descubrían almas nobles y limpias. Y que no se piense que la generosidad del aplauso se debía a haber ganado, porque la noche que Argentina perdió con Italia no varió la conducta ni la disposición.

Ha terminado la Copa del Mundo, remeciendo hasta sus cimientos este país. El mejor saldo que deja es esta revelación de una ciudadanía enfervorizada, con pasión, pero sin malsano fanatismo.

A. V. R.

AUTOMOTORA

Trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

Trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
Correo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

TAS FIGUEROA
ALESTINO)

PALESTINO, INVENCIBLE

DE LO NUESTRO, LO MEJOR...
Y DEL MUNDIAL, EL BALANCE MAS COMPLETO

GUIA
POLI
COL

EL MEJOR
PRECALENTAMIENTO ES...

FRIXIO

DA MAS FLEXIBILIDAD
Y ALIVIA DOLORES
MUSCULARES

Antes y después del ejercicio, friccione sus músculos con FRIXIO. El activo linimento que da flexibilidad y una perfecta irrigación sanguínea a la musculatura, evitando dolores posteriores.

FRIXIO
EL LINIMENTO DEL DEPORTISTA.

Fabricado por:

LABORATORIO CHILE S.A.

hoy

EVENTOS

Una computadora con sangre (Palestino 3, Everton 1) 4-7
Por culpa del Mundial (Cobreloa 2, Aviación 1) 12-13
Con "El Pata" es otra cosa (U. Católica 3, Concepción 1) 14-15
Un episodio de Misión Imposible (Coquimbo 3, Colo Colo 1) 62-65

PERSONAJES

Un mocito de Quilmes (Ubaldo Fillol) 22-25
Uno feliz, dos frustrados (Schön, Baroti, Senekowitch) 42-43

TEMAS

Un buen campeón para un torneo discreto (Copa FIFA) 36-39
El galardón más esperado (Argentina, Campeón) 40-41
El milagro argentino (Mundial) 52-55
Bajativos de la Copa 56-57

PANORAMA

El vóleibol también inicia su despegue (S. A. de Campeones) 16
Conflictos sobre patines (Hockey) 16-17
Andretti con el acelerador a fondo (Fórmula 1) 17-18
Antena 18
Ventaja para ecuatorianos (Copa Libertadores) 18-19
Seis meses de tramitación (Antonio Garrido) 19
ATP: Fillol, presidente 19-20
Problemas en japonés (Martín Vargas) 20
Registro 21

RANKING

Los mejores de la Copa 30-33
La selección del Mundial 34-35

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11
Copa del Mundo 28-29

SECCIONES

Díganos 27
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Gente 50-51
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

La solución de los problemas

Somos los reyes de la planificación y mientras a más largo plazo, mejor. Desde hace 40 años tenemos la palabra "reestructuración" en la punta de la lengua. Nadie nos gana a inventar foros, mesas redondas, simposios y todas esas cosas. Las conclusiones que se obtienen nada tienen de novedosas. Los problemas del fútbol chileno son conocidos a todo nivel desde hace mucho tiempo, pero los planes no se realizan, las conclusiones no se aplican.

Quienes más inquietud demuestran por escarbar en la realidad y proponer soluciones son los técnicos, pero las suyas —con honrosas excepciones— son sólo soluciones dialécticas, porque son los primeros en olvidarlas al momento de llevarlas a la práctica.

Entonces resulta más cómodo decir que "al jugador chileno no se le puede exigir más por sus deficiencias de formación", recurrir al argumento de nuestro subdesarrollo con la consiguiente subalimentación de nuestra niñez. No desconocemos ni restamos importancia al problema, pero no podemos apartarnos de la idea que esos mismos productos de un mal endémico, trasladados a otros medios donde el trabajo es duro, exigente e ineludible, se asimilan con facilidad y responden físicamente sin limitaciones.

De los grandes acontecimientos, como una Copa del Mundo, por ejemplo, nuestros técnicos llegan impresionados de la duración en el esfuerzo, de la continuidad, del ritmo, del "tourbillón" de los franceses y del "fútbol total" de los holandeses, pero a la hora de disponer sus planes descubren que su gente no está preparada para nada de eso y se refugian entonces en la seguridad de un resultado obtenido con el mínimo esfuerzo.

En el fondo no es suya la culpa. Ella viene de más arriba, del dirigente hincha, que tiene en sus manos la estabilidad del técnico, de una organización primaria, de reglamentos acomodaticios. Francia fue eliminada en Argentina; de regreso, la AFF lo primero que hizo fue renovarle por cuatro años el contrato a Michel Hidalgo, el seleccionador-entrenador nacional...

Mientras no cambie la mentalidad de nuestro medio no habrá planes ni foros ni simposios que logren solucionar los problemas del fútbol chileno.

Miércoles 5-7-1978. N.º 1.821.

EVENTOS

UNA COMPUTADORA CON SANGRE...

Para vencer a Everton, Palestino no pudo girar a cuenta de su solidez, garante de una fría eficiencia. Tuvo que agregarle temperamento, audacia ofensiva y una notable continuidad. Y de esa suma emergió revitalizado, porque además de pensar y ganar es una máquina que también sufre...

Por muchos detalles la felicidad de Viña del Mar fue distinta para la gente de Palestino. En la efusividad de sus dirigentes y las risas de los jugadores estaba latente un partido duro, en que nada le resultó fácil al líder, con el dramatismo eufórico de los goles postreros. Pero más allá de eso había más alegría, porque para ganarle a Everton, Palestino hubo de sacrificar cualquier "amarretismo" de su estilo y adosarle a su reconocida estructura fibra y temperamento, con el mismo Elías Figueroa pivoteando en el área rival. Más aún, sin contentarse con el empate que ya era un buen epílogo por toda la solvencia ya tradicional de Everton en Sausalito.

Y para describir el pedregoso camino que hubo de recorrer Palestino, vale situar a Everton como ágil y creador propietario del primer tiempo. Ahí Manuel Araya se alzó como gran bastión, de acuerdo a lo que ha sido su excelente campaña en el año de Palestino. Pero en su trabajo se reflejaba la buena producción viñamarina en zona de ataque. No era

Acierta Fabbiani, Palestino vuelve a vivir... Sólo quedaban once minutos cuando el ariete de Palestino resolvió con su tradicional calidad dentro del área. El derechazo se metió contra el palo opuesto y el puntero seguía indemne.

Enrique Aracena

EVENTOS

Una computadora...

un partido de libertades como para el lucimiento individual de los mediocampistas, pero igual Martínez y Salinas se las arreglaban para complicar las marcas de Dubó y Herrera y apoyar con criterio. Entonces por el lado de Benzi siempre Everton encontraba desborde. El wing izquierdo lució en ese lapso su facilidad para "salir" de la marca en el enganche, buscando además el pique directo y marcando en su sector. Tenía también Everton el carrerón fácil del argentino Passero (sustituto de Gallina, desgarrado a los 15'), al que desgraciadamente le está faltando el último "envión" para definir con más certeza en el área. No obstante por movilidad y sentido del juego asociado, el ariete formado en Rosario Central cooperaba mucho a la buena llegada de Everton.

Por todo, el gol de Mario Salinas antes de los quince minutos encuadraba perfectamente en la realidad del partido que posteriormente fue cayendo en el forcejeo de las marcas y en notorio equilibrio. Palestino no podía manejar el trámite y arriba sólo se acercaba a Leyes cuando Manuel Rojas encaraba de frente al área y se jugaba en la individual. No aparecía Fabbiani, Lazbal se quedaba en el esfuerzo y Zamora mezclaba una buena y una mala... De la banca tricolor nacía el grito correctivo, pero era ostensible que en el medio Manuel Herrera flotaba sin trascender, menguando el poder recuperativo de Dubó.

Era más Everton y Araya lo de-

Enrique Aracena

Salinas en el gol de Everton. La apertura de la cuenta corrió por cuenta del volante viñamarino, que sorprendió a Araya con disparo fuerte que picó antes de llegar al arco. No bastó.

Enrique Aracena

Zamora cierra el show. Después del gol de Fabbiani, Palestino realizó una verdadera exhibición de efectividad aplastando a Everton. Este fue el tercer gol, al cabo de un pase de Zelada que aprovechó Zamora para esquivar a Leyes y disparar con justeza, pese a quedar muy abierto sobre la derecha. Zúñiga no alcanza a impedirlo.

Enrique Arancez

● Uno de los vuelos de Araya en el primer tiempo, cuando el meta de Palestino demostró por qué es una de las razones que justifican el liderato de Palestino...

jó patente en cada revolcón de la primera etapa...

La voz de un líder

A Palestino no le quedaba más que "jugársela" con todo y ya a los 10' del segundo lapso Figueroa pudo empatar, pero Leyes lo atoró bien en la salida. Y esa persistencia de Elías para buscar en el área rival y hacerse sentir en cada pelotazo aéreo fue coincidente con un Palestino que copaba el terreno y paulatinamente iba encerrando a Everton. El ingreso de Zelada le había dado al mediocampo del puntero otra cuota de creación y en general todo el equipo apretaba solidariamente para recuperar la pelota e iba al ataque masivamente.

Dejó Palestino el rostro pulido de su fútbol calmo para ofrecer la imagen de un cuadro capaz de modificar con resto anímico y físico los problemas de un marcador adverso. Everton careció de desahogo y salvo algún pique sorpresivo de Zúñiga por el lateral su llegada se hizo tímida y repetitiva. Benzi perdía fuerza y peligrosidad, Ahumada tenía que pelearlas todas por arriba y los volantes debían limitarse a una labor más contenida. Por eso el fuego que iba poniendo Palestino se hacía visible en la pierna fuerte de Dubó, la vitalidad de Lazbal y una mayor agresividad en Fabbiani y Zamora.

Así hasta ese final que empezó Fabbiani, a los 34'. En plena área el goleador recogió un rebote en la mano de Díaz, maniobró con maestría en reducido espacio y sacó el "latigazo" cruzado para el empate. Y después del gol, Palestino siguió siendo más, porque si Leyes pareció muy lento en el zurdazo de Rojas, el hecho es que el volante se seguía aventurando en ataque y en ese gol tiró con la misma convicción que antes... Había a esa altura un solo equipo funcionando como tal y el tercer gol de Zamora no hizo más que expresar tanta superioridad. Y fue un golazo por la jerarquía de Zelada para ubicar el pase profundo, por la vertiginosa aparición de Zamora "al vacío" y más aún por la certeza con que la terminó el wing de Palestino.

Después, en cada vestuario los gestos hablaron por sí mismos con una tristeza en el de Everton que no tenía límites. En Palestino, más allá de los palmoteos, el juicio de Caupolicán Peña resumió el sentimiento de un equipo ya con fama de imbatible: "Estoy muy contento por el resultado, pero más por el trabajo global del equipo. Creo que ha sido la mejor producción de Palestino en el año y si usted nos ve solidarios en la cancha para marcar y jugar es porque, entre otras cosas, hay una unión espiritual que se incrementa día a día..."

Y es así. A Everton no le alcanzó con su buen primer tiempo, porque encontró a un equipo que tiene variantes en el cerebro y en el corazón para fundamentar su racha. Eso de que "Palestino hace un gol y después descansa...", corresponde a la realidad de un equipo que maneja el ritmo a su gusto. Pero ahora, y en justicia, cabe rescatarlo de ese juicio limitado, porque a la hora de ponerle "corazón y pechuga" se muestra igualmente eficaz.

En Viña, ya está claro, se comprobó que Palestino no se gana la fama y la vida sólo con el intelecto...

IGOR OCHOA

SINTESIS

1.ª Rueda - 14.ª Fecha.

U. CATOLICA 3

Vásquez, autogol (19'), Moscoso (61' y 90').

CONCEPCION 1

Puyol (77').

Sábado 1° de julio.
Estadio Santa Laura.
Público: 4.218.
Recaudación: $ 234.950.
Arbitro: Benjamín Barros.

U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (4), Lihn (5), Berrio (5), Espinoza (4); Prieto (5), Hernán Castro (4), Osvaldo Castro (5); Roselli (4), Arriaza (3), Moscoso (5). DT.: Orlando Aravena. Cambios: Lacava Schell (—) por Arriaza (70') y Puntarelli (—) por Roselli (76').

CONCEPCION: Montilla (4); Cabezas (3), Isla (5); Rojas (4), Vásquez (3); San Juan (4), García (4), Cavalleri (5); Burgos (4), Estay (4), Puyol (5). DT.: Luis Vera.

Tras un primer tiempo muy flojo, en que lo único destacado fue un autogol que dio inmerecida ventaja a Universidad Católica, el encuentro se animó algo en el segundo lapso, especialmente por la profundidad que le dio Castro al juego (de una jugada suya salió el segundo gol, cruzado) y por los esfuerzos de Concepción para empatar primero y descontar después. Cuando Puyol estrechó las cifras se vislumbró el empate. Y los lilas pudieron conseguirlo: minutos antes de que Moscoso anotara el tercer gol, tras otra excelente maniobra de Osvaldo Castro, el vertical de Wirth se había estremecido con un cabezazo de Puyol.

RENATO GONZALEZ.

AVIACION 1

Coffone (75').

COBRELOA 2

Ahumada (29') y García, autogol (70').

Sábado 1.°.
Estadio El Bosque.
Público: 2.411.
Recaudación: $ 69.000.
Arbitro: Gastón Castro.

Incidente: Expulsado Hodge (78').

AVIACION: Leyton (4); García (2), Landeros (3), Posenato (4), Pavez (3); Coffone (5), Hodge (5), Fabbiani (2), Herrera (3), Pennant (3), Solar (4). DT.: Hernán Carrasco: Cambios: Aravena (5) por Solar (58').

COBRELOA: D. Díaz (4); M. González (4), Concha (3), Soto (4), Raúl Gómez (5); Merello (4), Yávar (4), Rubén Gómez (5); Núñez (5), Ahumada (5), Ceballos (3). DT.: Andrés Prieto. Cambio: Aedo (3) por González (46').

En un partido que se caracterizó por un juego de lenta gestación, escasa profundidad y mínimas situaciones de gol, Cobreloa expuso mayor orden y más oficio. Un gol fortuito para abrir la cuenta y un autogol para aumentarla le sirvieron para resistir sin demasiadas complicaciones el asedio final de Aviación, cuyas esperanzas de empate se esfumaron inmediatamente después del descuento por la expulsión de Hodge. Un encuentro de discretísimo nivel, pero con un resultado inobjetable a favor del conjunto que cometió menos errores.

JULIO SALVIAT.

U. ESPAÑOLA 2

L. Herrera (2') y L. Rojas (44').

RANGERS 0

Domingo 2 de julio.
Partido Preliminar.
Estadio Nacional.
Arbitro: Eduardo Rojas.

UNION ESPAÑOLA: Osbén (5); Machuca (4), L. Herrera (5), González (5), Escobar (5); Palacios (3), Crespo (5), Novello (4); Neumann (3), Peredo 3) y Véliz (4). DT.: Luis Alamos. Cambios: L. Rojas (4) por Palacios (30') y Miranda (4), por Peredo (60').

RANGERS: Petinelli (4); Chirinos (4), Gasparini (5), Muñoz (4), Alam (4); J. Rodríguez (4), Hidalgo (4), Fontora (4); Castillo (3), Rivera (4) y A. Rodríguez (4). DT.: Ramón Climent. Cambios: C. Araya (4), por Castillo (45') y Caballero (—) por J. Rodríguez (80').

Triunfo sin historia de Unión Española sobre el que era penúltimo en la tabla y, que, con el triunfo de O'Higgins, quedó compartiendo el último lugar. Partido desabrido que los rojos ya ganaban a los 29' de juego, lo que más incentivó resultó calmante. La levantada del mediocampo talquino, en el segundo tiempo, le dio algunas posibilidades, como una a A. Rodríguez, que estrelló el balón en el horizontal, cuando Osbén se limitaba a mirarlo. A su turno, la Unión pudo ampliar su haber en un buen cabezazo de Leonel Herrera.

SERGIO JEREZ.

COLO COLO 1

Hidalgo (40').

COQUIMBO 3

Vásquez (23' y 35), y Bene (75').

Domingo 2.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 7.368.
Recaudación $ 313.970.
Arbitro: Manuel Zúñiga.

COLO COLO: Nef (4); D. Díaz (4), Herrera (4), Ovide (2), G. Rodríguez (3); Gatica (4), J. Rodríguez (4), Pinto (5); Ponce (4), Hidalgo (4), Orellana (5). DT. Sergio Navarro. Cambios: Valdés (4), por Gatica (32') y Crisosto (3) por Ponce (57').

COQUIMBO: Werlinger (5); Olivares (3), Rodríguez (5), Gómez (5), Ibáñez (5); Vásquez (6), Leiva (4), Torino (6); Dinamarca (5), Bene (5), Araya (5). DT.: Luis Ibarra. Cambios: H. Rojas (4), por Olivares, (46'), y Escudero (4) por Dinamarca (55').

Sorprendente partido de... Coquimbo. Hizo lucha equilibrada en el primer tiempo, que terminó ganando con los dos bombazos de Nelson Vásquez (descontó Hidalgo) y jugó al contraataque en el segundo, explotando el instintivo adelantamiento de la defensa blanca y la lentitud de Ovide para rematar una victoria que, según como se jugó, no admite reparos. La defensa aurinegra, devolvió con gran enteresa —con mucha brusquedad sí por su banda derecha—, todos los requerimientos colocolinos y cuando el 2-2 parecía al alcance de Colo Colo, Araya gestó por la derecha el contragolpe que le dio el tercer gol (Benedicto de Souza, "Bene"), sobre los 75'.

ANTONINO VERA.

Osvaldo Castro.

Luis Ahumada.

Leonel Herrera.

Nelson Vásquez.

El mayor y decisivo mérito de Palestino está en su continuidad, en la contracción de sus hombres para aplicar su mecánica de juego sin pausas. Y no es raro por ello que el triunfo se haya estructurado muy en "tierra derecha", cuando aparentemente Everton defendía con éxito su ventaja. Pero el equipo local invirtió la curva de Palestino y a medida que avanzaba el partido se fue haciendo más tibio en ofensiva, como si hubiese perdido ritmo durante el receso. Especulaciones aparte, lo de Palestino fue muy positivo porque obligado a moverse en ofensiva constante, soltó sin pudores a sus defensas, mientras los volantes hacían una interesante labor de apoyo profundo y dañino...

IGOR OCHOA.

Manuel Rojas.

Un partido que se jugó por determinación del árbitro Alberto Martínez en una cancha deteriorada por la lluvia. Y lo único rescatable del fútbol en el lodazal resultó el gol que convirtió Salah y que significó el triunfo para Universidad de Chile.

Huachipato debió jugar en el segundo lapso en el sector más barroso, lo que le impidió claridad para su planteamiento de juego, que en todo caso no fue el más apropiado. La "U" jugó sobre la base de pases largos y por elevación, evitando que el balón se desplazara a ras de suelo. Y le dio muy buen resultado.

CARLOS VERGARA.

Arturo Salah.

tiago Mo... ro) y otro para Green Cross. Pero mientras uno aprovechó su dominio, el otro no tuvo claridad ni tranquilidad para aprovechar el suyo. Santiago Morning cerró sus líneas tras el gol de apertura (Valiente) y su disposición le significó un triunfo inesperado y valioso. El visitante tuvo figuras importantísimas en su arquero Oliveira y en su central Villalobos, verdaderos pilares cuando el ataque de Green Cross arreciaba en procura de un empate que no habría sido injusto.

RICARDO VIDAL.

José Villalobos.

LA TABLA

● El sorprendente Coquimbo.
Primer triunfo y primeros puntos fuera de casa:
3x1 a Colo Colo en el Nacional.

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO			0x1	2x4	1x1	2x0	1x0		0x1	1x1	x	3x1	0x2	5x1	2x2		1x1	1x1	13	4	5	4	19	16	13	10º
AVIACION			1x2	1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2	0x1	4x2	2x3	0x0		1x1		3x2	14	6	4	4	28	23	16	6º
COBRELOA	1x0	2x1		4x2	2x0		2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3		2x0		1x0	4x1	14	11	1	2	28	13	23	2º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1	1x3	2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4			5x3	1x0	2x1		14	8	3	3	32	24	19	3º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2		2x1			1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	1x3	1x3	1x1	14	3	4	7	22	28	10	13º
COQUIMBO	0x2	1x3		3x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2			0x1	0x1	0x0	14	2	2	10	14	25	6	17º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2		2x1		4x2	1x0	1x1			1x3	3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	14	7	4	3	31	19	18	4º
GREEN CROSS		1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1		6x3	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1		2x2	13	2	5	7	23	29	9	14º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0		1x0	0x1	1x1		1x1	1x2			5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	14	3	3	8	12	19	9	14º
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0		3x2	1x1		1x1			x	2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	13	4	5	4	18	18	13	10º
ÑUBLENSE	x	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0		3x6	2x1			0x4	0x2	1x1	1x1	1x1		0x2	13	3	5	5	13	25	11	12º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0		2x2		x	4x0		1x0	2x1	0x0	2x1	1x0		13	8	2	3	25	16	18	4º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2		4x2	2x1	3x1	1x0		2x2	2x0	0x1		2x1	4x1	1x0	3x2		14	12	1	1	38	15	25	1º
RANGERS	1x5	0x0			3x2		1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1	0x2	0x6	0x3	14	2	2	10	11	35	6	17º
S. MORNING	2x2		0x2	3x5	1x5		0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2			1x1	1x1	14	2	5	7	17	32	9	14º
U. ESPAÑOLA		1x1		0x1	3x1	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	1x2	0x1	2x0			3x2	1x0	14	6	3	5	20	18	15	7º
U. CATOLICA	1x1		0x1	1x2	3x1	1x0	1x1	2x0		3x0		0x1	2x3	6x0	1x1	2x3		1x1	14	5	4	5	24	15	14	8º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4		1x1	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0			3x0	1x1	0x1	1x1		14	4	6	4	16	16	14	8º

SINTESIS

OSCAR FABBIANI.

GOLEADORES:

1.ª División.

CON 14: OSCAR FABBIANI (P).
CON 11: Ricardo Fabbiani (AV).
CON 10: Miguel Neira (O'H).
CON 9: Luis A. Ramos (GC) y Luis Ahumada (COBR).
CON 8: Juan C. Orellana (CC).
CON 7: Alberto Hidalgo (CC).
CON 6: Guillermo Martínez, Mario Salinas (EV) y Jorge Blanco (UC).
CON 5: Ricardo Lazbal (P), Oscar Arriaza (UC), Pío González (SM), Julio Crisosto (CC), Pedro Gallina (EV) y Mariano Puyol (DC).

2.ª División.

CON 10: FLORES (NAV).
CON 9: Esquivel (ARICA) y Carrasco (ANTOF).
CON 8: González (NAV), Ortega (SAU) y Rojas (T).
CON 7: Gutiérrez (F), Gamboa (OV) y Ahumada (T).
CON 6: Miranda (DL), Batista da Silva (IND), Olivares y Da Silva (USF), Miranda (ULC), Ortiz (OV) y Herrera (NAV).
CON 5: Ubeda (DLS), Liendro (MAG), Santis y Alvarez (SAU), Barreto (ULC), Fco. Espinoza (SW) y Pérez (CUR).

2ª DIVISION
18.ª Fecha
1.ª Rueda

Sábado 1.º de julio.
ARICA (3). Esquivel y A. Silva (2).
LINARES (0).

Domingo 2.
ANTOFAGASTA (3). Polo, Carrasco y Aburto.
SAN LUIS (2). Villarroel (2), uno de penal.

OVALLE (1). Ortiz.
COLCHAGUA (0).

UNION CALERA (2). Miranda (2).
MAGALLANES (2). Pérez y Baeza.

TRASANDINO (1). Gamboa.
U. SAN FELIPE (1). Hita.

SAN ANTONIO (1). Alvarez.
WANDERERS (1). Osorio.

CURICO UNIDO (3). Vidal (2) y Pérez (de penal).
NAVAL (5). Herrera (2), Amigo (2) y Flores.

INDEPENDIENTE (1). Muñoz.
MALLECO UNIDO (0).

IBERIA. Suspendido.
FERROVIARIOS Suspendido.

LIBRE: LA SERENA.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	17	7	10	0	21	10	24	(L) U. Calera
ANTOFAGASTA	17	9	5	3	22	18	23	(V) Arica
ARICA	17	8	5	4	28	17	21	(L) Antofagasta
NAVAL	17	8	5	4	34	24	21	(L) San Antonio
OVALLE	17	8	5	4	21	15	21	(V) San Felipe
TRASANDINO	17	7	6	4	25	18	20	(V) Ferroviarios
MAGALLANES	17	7	6	4	19	14	20	(L) Independiente
LA SERENA	18	7	6	4	22	18	20	(L) Curicó Unido
SAN ANTONIO	17	7	5	5	29	24	19	(V) Naval
FERROVIARIOS	16	6	6	4	24	22	18	(L) Trasandino
SAN FELIPE	17	4	7	6	27	30	15	(L) Ovalle
LINARES	18	5	5	8	22	29	15	(LIBRE)
INDEPENDIEN.	17	6	3	8	28	32	15	(V) Magallanes
SAN LUIS	17	4	6	7	20	25	14	(V) Iberia
MALLECO U.	17	6	2	9	12	21	14	(V) Colchagua
UNION CALERA	17	4	5	8	26	34	13	(V) Wanderers
CURICO UNIDO	17	2	6	9	17	27	10	(V) La Serena
COLCHAGUA	16	2	5	9	12	21	9	(L) Malleco Unido
IBERIA	15	3	2	10	16	26	8	(L) San Luis

EL EQUIPO DE LA SEMANA

M. Oliveira (6) (SM)

M. Varas (5) (P) — E. Figueroa (6) (P) — A. Quintano (5) ("U") — R. Gómez (5) (COB)

N. Vásquez (6) (COQ) — R. Dubó (6) (P) — Torino (6) (COQ)

A. Salah (5) ("U") — L. Ahumada (5) (COB) — J. C. Orellana (5) (CC)

EL RANKING

PROMEDIO 5,38: ELIAS FIGUEROA (PALESTINO).
PROMEDIO 5,28: Víctor Merello (Cobr.), Manuel Araya (P).
PROMEDIO 5,15: Guillermo Yávar (Cobr.).
PROMEDIO 5,10: Rubén Gómez (Cobr.), Manuel Rojas y Oscar Fabbiani (P).
PROMEDIO 5,00: Wilfredo Leyton (AV), Mario Soto (Cobr.), Mario Cerenderos (Ñ), Rodolfo Dubó (P) y Oscar Lihn (UC).
PROMEDIO 4,90: Miguel Laino (AI), Roberto Hodge (AV), Adolfo Nef (CC) e Ignacio Prieto (UC).
PROMEDIO 4,85 R. Coffone (AV), O. Wirth y O. Berrio (UC), y A. Quintano ("U").

POR CULPA DEL MUNDIAL

EVENTOS

En otras circunstancias, el partido de Aviación y Cobreloa no habría parecido tan malo como pareció. 2x1 ganaron los nortinos y lo mejor de todo fue un autogol.

Sergio Mardones

El primero de Cobreloa. La pelota, impulsada por Ahumada tras un rebote, pasó por delante del arquero (tapado) y por detrás de Landeros. Lo único para aplaudir en el primer tiempo.

El descuento de Aviación. Quedaban quince minutos cuando el equipo local se acercó en la cuenta y vislumbró el empate mediante un furibundo puntazo de Coffone. Pero acto seguido fue expulsado Hodge.

Sergio Mardones

Los árbitros no tuvieron mucho que aprender del Mundial que pasó. Jugadores y técnicos, mucho. Los dirigentes, bastante.

Con la imagen de veinticinco días de fútbol de primer nivel, la gente fue al estadio no con la pretensión de ver algo similar —imposible por el estado en que se encuentra el fútbol chileno—, sino para comprobar si las lecciones prácticas motivaban por lo menos alguna tendencia distinta.

Y en El Bosque, donde se medían dos buenos animadores de la competencia local, el primer muestreo fue negativo. Una encuesta realizada en el entretiempo dio un resultado unánime y lapidario: "El fútbol nuestro está estancado". Estancarse en el fútbol —como en cualquier actividad— es retroceder.

En 45 minutos, Aviación y Cobreloa hicieron volver a una realidad gris y pesimista, con un juego de lenta gestación, escasa profundidad y discreta movilidad. No se escuchó un solo aplauso en todo ese período: lo único que había para aplaudir era un gol del visitante, y lógicamente no iba a causar euforia. Aparte de esa conquista (Ahumada, aprovechando un rebote tras una maniobra en la que hubo más fortuna que claridad), cada arquero intervino una sola vez. Daniel Díaz, el reemplazante de Mazurkiewicz en Cobreloa, para tapar una impetuosa entrada de Solar. Wilfredo Leyton, el titular de Aviación, para echar por sobre el travesaño un envenenado chanfle de Merellò en tiro libre.

Lo demás, pugna cerrada. Con más orden Cobreloa. Los naranjas sacaban bien la pelota desde sus últimas posiciones y no parecían inquietarse por la presión aviática, pese a que Mario

El que perdió Núñez. Le robó una pelota a Pavez en mitad de cancha y desde ahí partió sin que los defensas descontaran un metro. Pudo acercarse más a Leyton, pero prefirió el disparo. Y la echó afuera.

Soto perdía más que ganaba cada vez que disputaba los centros con Pennant. Pero desde medio campo hacia adelante se trababa ese accionar por las dificultades de Merello para trasladar la pelota, la tendencia de Yávar al pase corto y la desconexión de Gómez con Ceballos. El enlace nortino era el que mejor intuía lo que había que hacer, pero el destinatario de sus pases —el puntero izquierdo— tenía muy pocas ganas de jugar y nunca se mostró para que le hicieran el pase profundo.

No se mostraba Cobreloa como el equipo compacto y poderoso del comienzo del torneo. Pero Aviación tenía fallas más serias. Fracasaba la fórmula Fabbiani-Pennant: ninguno de los dos hacía efectivamente de enlace y, al encontrarse en el área, se estorbaban en la búsqueda de centros. La falta de un tercer mediocampista recargaba el trabajo de Hodge y Coffone, que debían multiplicar esfuerzos para mantener la solidez en ese sector. Pero lo más serio estaba atrás: los laterales no tenían tantos problemas con sus punteros, como en sus propias limitaciones para el despeje. Fallas de ambos pudieron costar goles si Núñez no se hubiese apresurado en el remate tras escapar sin que nadie lo persiguiera o si Ahumada hubiese esperado un segundo más antes de adelantarse a recibir un pase en posición off-side.

Pero había otros detalles: la tendencia al foul de Landeros, la lentitud de Posenatto, el apagón de Herrera por el lado aviático. La nula proyección de los laterales, las dificultades de Concha para rechazar aún en situaciones acomodadas, la flojera de Ceballos por el lado de Cobreloa. Sólo una vez se fue Manfredo González en posición de atacante (minuto 42') y en esa maniobra se lesionó. Ni su reemplazante (Aedo) ni su colega de la izquierda (Raúl Gómez) quisieron imitarlo. Y resultó novedoso —después de ver cómo actuaban los laterales en el Mundial— ver que uno de ellos se quedaba manos en caderas, junto a sus dos centrales, mientras su equipo atacaba y el rival sólo mantenía a un jugador en posición de ataque.

Sergio Mardones

Entre bostezos:

Para ponerse al día:

Este era el séptimo partido de Cobreloa como visitante y se constituyó en el cuarto triunfo fuera de sus lares. Anteriormente había ganado a Audax Italiano, Huachipato y Lota Schwager. Afuera empató una sola vez (con Ñublense) y perdió dos (con Palestino y O'Higgins).

Para Aviación era también el séptimo partido en su cancha. Y con lo del sábado quedó con la misma campaña que su rival. Ahí ganó cuatro partidos (a Concepción, Coquimbo, Huachipato y Lota Schwager), empató uno (con Unión Española) y había perdido uno (con Palestino).

Comentario en la tribuna: "El único que aprendió algo del Mundial fue Gastón Castro. Lástima que haya aprendido lo malo". Dialogó mucho con los jugadores, se preocupó en exceso de la ubicación exacta de la pelota en tiros libres desde sectores neutros, expulsó a alguien por reclamar y no a los que golpeaban y no consideró la ley de la ventaja.

El único que se hacía merecedor a nota seis era Raúl Gómez, el lateral izquierdo de Cobreloa, que había hecho desaparecer a Miguel Angel Herrera. Lo perdió en una fea colgada al cuerpo del puntero la única vez que se le escapaba.

Nadie se explicó por qué no sacaban a Ceballos, si estaba a la vista de que no tenía deseos de correr. Debe haber sido el único de los 22 que se sacó la camiseta igual de seca que como se la puso.

Algo mejoró el partido en el segundo lapso. El guiso desabrido encontró un aliño en la búsqueda de Aviación, especialmente desde que ingresó Jaime Aravena. Desde ese momento se equilibró la formación celeste al abrirse Fabbiani como puntero izquierdo (salió Solar) y quedarse Pennant como ariete neto, mientras Aravena colaboraba en la creación. Se hizo más sólido el medio campo y más agresivo el ataque. Por el lado de Herrera nunca tuvo éxito, pero por la izquierda encontró brechas que no supo aprovechar. Los centros de Aravena y los pases de cabeza de Pennant dejaron a Fabbiani en posición de convertir varias veces. Pero no era tarde para el goleador. Siempre llegó mal perfilado, desequilibrado o sin fuerzas. Y siempre salieron tiritos en lugar de cañonazos.

El partido, en todo caso, se definió recién a los 25 de la segunda etapa. Hacía mucho rato que Cobreloa no salía de su sector cuando Merello metió un pase largo buscando a Ceballos. El puntero, como de costumbre, había partido muy tarde y no tenía opción de llegar a la pelota. Y ésta estaba en poder de García, que en mediocampo propio miraba hacia su propio arco. Leyton se la pidió. Y desde unos treinta metros hizo el pase retrasado: le salió un globito perfecto que superó al arquero y se convirtió en autogol.

El descuento de Coffone (un puntazo tras una serie de rebotes y fallas defensivas) alcanzó a abrir ilusiones. La expulsión de Hodge las enterró.

Siguió perdiendo goles Fabbiani, siguió sin aparecer Herrera, siguió Pennant haciendo de pivot, siguió Aravena mandando centros. Y Cobreloa, cada vez más impreciso, siguió tratando de aguantar el chaparrón hasta que encontró una salida y estuvo a punto de hacer el tercero (escapada libre de Ahumada malograda por hacer el pase —a Ceballos— en lugar de rematar).

Cobreloa se fue con los puntos, Aviación se quedó lamentando, el público se retiró en silencio.

Culpa del Mundial.

JULIO SALVIAT.

Peligro para Díaz. La única situación de riesgo que afrontó el primer tiempo. La pelota era suya o de Manfredo González, pero se interpuso ● Solar y provocó un urgido corner.

Juan Silva

CON "EL PATA" ES OTRA COSA

Osvaldo Castro no mostró sus dotes de cañonero, pero su sentido futbolístico fue decisivo en el triunfo de la UC sobre Concepción.

La reanudación de la competencia profesional, suspendida durante el mes de la Copa del Mundo, se produjo en Santa Laura y en El Bosque. El match que correspondió al barrio de Independencia, barrio de fútbol, resultó falto de técnica, desparramado, con más errores que virtudes. El primer tiempo vino a dar una ventaja a la Católica, gracias a una desafortunada maniobra del zaguero Vásquez, que pateó hacia su propio arco, pudiéndolo haber hecho, con toda facilidad, para cualquiera otra dirección.

El comienzo fue promisorio. Hasta se pensó en que habría fútbol ofensivo, goles y todo lo que es la salsa del popular deporte. A los cinco minutos entró Burgos por su ala y remató de cabeza. Por fortuna para Wirth, que no llegaba, el balón dio en el horizontal y se perdió fuera. Poco más tarde fue una entrada del nortino Arriaza la que estremeció a los parciales del team penquista. Disparó Arriaza sorpresivamente y Montilla realizó una espectacular tapada.

Pero todo quedó ahí en materia de riesgos, pese a que hubo un gol. Un ataque de la UC creó riesgo cerca de la valla sureña y Vásquez, en una maniobra realmente incomprensible, rechazó hacia su propio arco y dio así a los estudiantes una ventaja que no se esperaba ni se merecía.

Osvaldo Castro, la incrustación importada de los cruzados, no había dado frutos. Tuvo ocasión de tirar a puerta —una vez de tiro libre— y se vio que el cañonazo tan mentado del "Pata Bendita" había perdido fuerza. Pero más adelante se pudo comprobar que si bien parecía cierto que el cañonero venía con la dinamita muy mojada, el jugador de fútbol había mejorado su técnica. Se le vio realizar jugadas de mucha intención y excelente sentido ofensivo. Una maniobra hábil de Castro y su pase inmediato para Moscoso dejó a éste en situación de disparo. Montilla nada pudo hacer: el tiro muy violento y cruzado no era como para detenerlo.

Ya con el dos a cero se pensó que los estudiantes católicos tenían el match asegurado. No se podía pensar que Concepción pudiera descontar esa ventaja. Pero la Católica comenzó insensiblemente a replegarse. Y Concepción, con un buen trabajo de medio campo, acosó la ciudadela católica con mucho ímpetu, aunque sin mucho orden. Pero el gol se veía venir y fue Puyol el que señaló el descuento. Ya con dos a uno Concepción aumentó su presión ostensiblemente. Había riesgos constantes en el terreno de los locales, que debieron trabajar con todo para frenar los avances sureños. Se multiplicaron Lihn y Berrío por el centro, pero por las puntas seguía creándose riesgos. Una y otra vez estuvieron los penquistas a las puertas de conseguir el empate. Un remate de cabeza de Puyol, ayudado por Cavalleri, dio en el horizontal providencialmente.

● **Castro en el área. Pero no llega al centro, que atrapa Montilla, protegido por Vásquez. El "mexicano" no destacó como goleador, pero sí como gestor de goles.**

Enrique Aracena

El autogol de Vásquez. Aparentemente no había dificultades para el rechazo. Pero el zaguero le dio mal a la pelota y la introdujo en su arco. Arriaza celebra. Los sureños sufren. Minuto 19.

La lápida de Moscoso. Una jugada notable de comienzo a fin. Prieto metió pase profundo, Castro la retrasó con admirable técnica y Moscoso fusiló de cerca. Minuto 90: 3x1.

Enrique Aracena

Estay no estuvo afortunado y fue sorprendido varias veces en posición adelantada, lo que anuló avances que podían haber sido productivos. Cavalleri, en el segundo tiempo, levantó su juego, estuvo más activo y de sus pies salieron unos cuantos avances que pusieron en aprietos a los defensores católicos.

Cumplidos los 90' reglamentarios, hubo dos más de tiempo perdido y en ese lapso se produjo una jugada notable de principio a fin. Ignacio Prieto habilitó largo a la izquierda, cambiando juego, y el pase lo agarró Osvaldo Castro, que no se equivocó. No buscó él el disparo, sino que en inteligente maniobra le dio a Moscoso, que venía desde atrás. Y éste repitió su gol anterior. Un disparo mortal de zurda y la pelota llegó a los cáñamos.

Casi en seguida se dio término al cotejo y se acabaron las angustias de la barra estudiantil. El tres a uno daba a Universidad Católica los dos puntos en disputa y nadie puede desconocer la legitimidad de su victoria. Cierto es que el primer tanto fue una infortunada intervención del penquista Vásquez, pero los otros dos tuvieron como principal actor al "importado" Osvaldo Castro, que, sin mostrar sus aplaudidas dotes de cañonero, mostró una faceta nueva en sus armas futbolísticas: habilidad e inteligencia, rápido sentido del oportunismo para habilitar a un compañero en el instante preciso. Moscoso, que se había visto poco en el primer tiempo, supo aprovechar las entregas de Castro y lucir condiciones de goleador que no perdona.

Ya hemos dicho que, sobre todo en el primer tiempo, el cotejo fue flojo, lento y desordenado. Pero se animó en el segundo. Y sin llegar a ser un dechado de virtudes, brindó la suficiente dosis de emoción como para satisfacer a quienes fueron esa tarde a Santa Laura.

RENATO GONZALEZ

Sudamericano de campeones:

El vóleibol también comienza su despegue

La paternidad del torneo se la disputan Chile y Brasil. Y para los dirigentes nacionales es importante dejar en claro que el primer campeonato de este tipo se realizó en Santiago en 1961: seguimos siendo los campeones de las ideas.

El torneo sudamericano de clubes campeones de vóleibol sorprende a Chile, diecisiete años después de su primera versión, tratando de recuperar antiguos niveles. Durante muchos años el vóleibol nacional se mantuvo en el segundo lugar sudamericano, superado solamente —y en forma estrecha— por Argentina. Ya no se puede decir lo mismo hoy. Pese a su incremento (17 mil voleibolistas cobijados en 30 Asociaciones), ocupa una discreta medianía de la que pretende resurgir mediante un trabajo metódico y planificado.

En tres años, Perú pasó de segundón a primera figura. Su selección femenina está considerada entre las mejores del mundo. Pero los dirigentes chilenos tienen claro que no vale la pena imitar lo que se hizo en el país vecino: "Perú trabajó exclusivamente con un grupo elitario bastante profesionalizado. El nivel que hoy exhibe corresponde solamente a un grupo muy reducido y no corresponde al nivel de la base. Nos parece más aconsejable imitar lo que se hace en Brasil, que posee una base muy sólida, de la que sale naturalmente un grupo elitario destacado. Nos interesa buscar un estilo para todo el vóleibol nacional y perfeccionarlo. Después, los resultados llegarán solos".

● **Remache y bloqueo. Brasileñas y uruguayas en la reunión inaugural.**

El vóleibol, inventado por Williams Morgan, un profesor de la Asociación Cristiana de Jóvenes, nació a fines del siglo pasado. Los soldados de Estados Unidos contribuyeron a hacerlo universal al practicarlo en Europa durante la Primera Guerra Mundial. En Chile fue introducido por Benedicto Kocian en 1920.

El torneo sudamericano de clubes campeones constituirá buena demostración del nivel en que se encuentran. Al título no se puede aspirar todavía, pese a que los equipos peruanos no concurrieron: Brasil es el único que puede oponerles resistencia. Pero el comienzo fue promisorio. En mujeres, cuyo torneo se disputa en el Gimnasio del Comité Olímpico (ex Maccabi), Universidad de Chile —representante nacional— debutó con triunfo sobre Recoleta, de Paraguay, en cuatro sets (15-9, 14-16, 15-13 y 15-13). Y en varones, torneo que se disputa en Chuquicamata, Manquehue también aventajó al representante paraguayo (Cruz del Sur) por marcador similar (6-15, 15-8, 15-13 y 15-10).

Ahora les esperan rivales más difíciles. El equipo femenino deberá medirse con Bohemios (Uruguay), Gimnasia y Esgrima (Argentina) y con los dos representantes de Brasil (Fluminense y Regatas). El masculino tendrá al frente a Regatas Santa Fe (Argentina), Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Perú) y los dos de Brasil (Paulistano y Botafogo). Brasil incluye dos equipos por categoría debido a que el campeón del torneo anterior asiste por derecho propio.

Tanto en Chuquicamata como en Santiago se han previsto todos los detalles de organización y se prevé un éxito total. Las autoridades de la Federación destacaron el aporte de DIGEDER y la colaboración de empresas como CODELCO y Compañía Cervecerías Unidas.

Hockey:

Conflictos sobre patines

La máquina estaba bien dispuesta para el cambio de presidente: de nueve votos, la oposición al directorio contabilizaba cinco. A última hora, sin embargo, Eugenio Silva —presidente de la Federación Hockey— apareció con cinco votos. Y los que querían desplazarlo, con cuatro. Y todos miraron —algunos con rabia, otros con agradecimiento— al delegado de Huachipato.

No era misterio la existencia de dos bandos irreconciliables en el hockey. La manzana de la discordia era el propio presidente de la Federación, considerado "personalista y dictatorial" por el sec-

tor encabezado por Leoncio Medina. Y esa pugna se reflejó en la elección. Hace dos años, Eugenio Silva fue elegido por unanimidad. Esta vez ganó con un voto logrado a última hora.

Tres directivos de la mesa anterior continuaron en sus cargos: Silva, Víctor Ulloa (secretario) y Pedro Hurtado (tesorero). Se integraron José Gilli (vicepresidente), Daniel Canales (director) y Sandra Morán, Tito Sanahuate y Víctor Retamal (directores suplentes).

Minutos después de su elección, Eugenio Silva invitó a los directivos de las asociaciones a que plantearan sus problemas para buscar soluciones en forma conjunta.

Y aprovechó para responder a las críticas:

—*Se me ha calificado de personalista y dictatorial, pero todos olvidan que esta Federación se estaba muriendo. Quedaba solamente el hockey, que también estaba muy enfermo. Nadie mide lo que hubo que trabajar. Muchos no pudieron seguir el ritmo nuestro y prefirieron el camino de la crítica, que es más fácil y desgasta menos.*

Señaló que ahora viene una etapa más pausada, en la que se cimentará lo realizado en los dos años y medio. Se intensificará la labor en el patinaje artístico y las carreras sobre patines. Se buscarán técnicos, "*porque ya es hora de que en la parte técnica trabajen los que saben y no dirigentes aficionados*". Adelantó que la reglamentación será cambiada "*porque está obsoleta*" y que se efectuarán cursos para entrenadores y jueces.

—*A las Asociaciones* —concluyó— *les daremos los elementos para su desarrollo, pero no deben esperar ayuda económica: cada una deberá buscar su financiamiento.*

LOS MUCHACHOS DE ANTES AHORA CORREN MARATONES

Por algunos minutos las calles de Santiago tuvieron un retroceso de 20 años. Varios muchachos de medio siglo de vida, pero aún llenos de bríos, pese a las canas y las arrugas, animaron la Segunda Maratón para seniors, organizada por Colo Colo.

Una treintena de aficionados largaron la prueba, que partió desde las puertas del Instituto Norteamericano, auspiciador del evento. Los primeros tramos indicaron claramente que la lucha estaría entre el ex atleta internacional, el lotino Santiago Nova y el ex nadador Guillermo Villalobos, dedicado ahora a estos trotes. Ambos mantienen un duelo que se prolonga por varias pruebas. Ahora se dilucidó nuevamente favorable a Nova, que se fue despegando de sus rivales para arribar con más de 100 metros sobre su escolta y empecinado rival Guillermo Villalobos.

Lo importante es que este tipo de competencias cada día cuenta con mayores cultores.

La competencia se dividió en dos categorías: de 35 a 45 años y sobre 46 años. Los resultados fueron los siguientes: Categoría 35 años: **1.— José Vera, Colo Colo, 27.16.5. 2.— Jorge Díaz, Antofagasta, 28.06.8. 3.— Juan Cabieses, S. Français, 28.40.3. 4.— Antonio Moraga, U. de Chile, 28.59.7. 5.— Juan Román, libre, 28.59.7.** Categoría mayores de 46 años: **1.— Santiago Nova, Lota, 26.13.1. 2.— Guillermo Villalobos, Stade Français, 26.45.8. 3.— Alfonso Cornejo, Colo Colo, 26.51.3. 4.— Oscar Paillán, Suplementeros, 27.16.5. 5.— Juan Soto, Viña, 27.29.6. 6.— Jorge Baeza, Cari, 28.34.8.**

Automovilismo:

Andretti con el acelerador a fondo

La normalidad volvió a la Fórmula 1, si por ella se considera el predominio que ha impuesto la Lotus desde el inicio de la temporada actual. El Gran Premio de Francia no fue la excepción para los autos negros del constructor británico Colin Chapman, conducidos por el ítalo-norteamericano Mario Andretti y el sueco Ronnie Peterson, quienes repitieron el doblete de hace un mes en España.

El autódromo Paul Richard, uno de los más modernos y seguros del mundo, se encuentra ubicado en la localidad de La Castelet, cerca de Marsella. Hasta allí se trasladó completa la "troupe" de Fórmula 1 desde Suecia, para animar la novena de las 16 pruebas que consulta el calendario, con la convicción de que en el veloz trazado galo, los coches de 12 cilindros lograrían al fin una ventaja sobre los Ford de 8 cilindros de la Lotus. Se creyó luego en el buen registro impuesto en los piques clasificatorios por el Brabham Alfa Romeo del irlandés John Watson, compañero de Lauda. Pero esa "pole position" la había conseguido luego que Andretti se saliera en una curva y porque estas mismas se acortaron a raíz de la lluvia, que impidió mejorar rendimientos.

La esperada colaboración del circuito para los 12 cilindros —Ferrari, Brabham Alfa Romeo y Matra— se esfumó con la actuación del Ford de Andretti, que, al cumplirse el noveno giro, pasó a comandar la prueba sin problemas y el puntero del ranking mundial pudo así cosechar su cuarto Gran Premio del año, con muchas posibilidades de alcanzar el récord de victorias que ostentan los legendarios, trágicamente desaparecidos, Jim Clark y Jochen Rindt, quienes consiguieron media docena de triunfos en una misma temporada.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

PANORAMA

Andretti con...

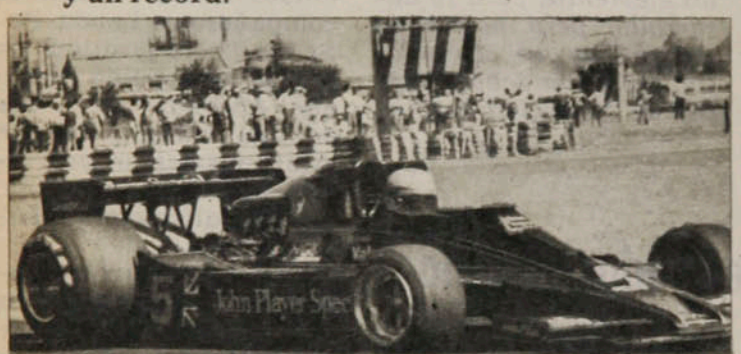
La escapada de Andretti coincidió con el abandono de Niki Lauda, que esta vez no pudo contar con el "ventilador volador", que en Suecia le permitió obtener un cómodo triunfo. El humo azul que desprendió su motor antes de cumplir la décima vuelta denunció una falla que lo obligó a volver a los boxers, abandonando así la competencia. De este modo, el sueco Peterson logró subir lugares hasta ponerse a la cola de su coequipo, Mario Andretti.

Planteadas así las cosas, la emoción de la carrera se limitó entonces a la lucha por el segundo lugar. Ronnie Peterson tuvo que esforzarse bastante para conseguirlo. Primero por su alerón dañado que le impidió maniobrar con soltura en las curvas y segundo por la tenaz resistencia del británico James Hunt (McLaren), que no claudicó en sus intentos por amagar la posición del sueco. En las curvas siempre descontó distancias, las que se alargaron en las rectas, pero sin poder arrebatarle la segunda ubicación a Peterson.

Por su parte, el argentino "Lole" Reuteman debió soportar muchas penurias a causa de los neumáticos de su Ferrari. La marca italiana usa Michelin, mientras el resto utiliza Good Year. Cuatro detenciones en el boxer lo marginaron a un decimoctavo lugar, que lo aleja casi definitivamente del título, al cual aspiraba a principios de campeonato. Su compañero de escudería, el canadiense Gilles Villeneuve, no lo hizo tan bien, pero por lo menos logró quedar duodécimo.

En el equipo Lotus ahora todo es sonrisa. Había sentido el impacto de la victoria de Lauda en Suecia, pero ya comienza a vislumbrar el título, cuando quedan aún siete fechas, que podrían traer más de una sorpresa, pero para ello —aseguran— estarán preparados.

● **Andretti: En busca del título y un récord.**



Antena

ELISEO SALAZAR: Segunda victoria en la temporada por el Campeonato Nacional de Fórmula 4 en Argentina. Desde la décima ubicación, puesto al que fue relegado tras un trompo causado por un roce con Miguel Solano, el piloto chileno inició una escalada que le significó ganar con 17 segundos de ventaja sobre el segundo. Y con esto sigue encabezando el ranking transandino con 30 puntos, siete más que su escolta, Salvador Macagno.

ARTURO LEON: Había sido segundo en los dos últimos años. Y ahora se dio el gusto de ganar. El defensor de Bata, que tampoco había obtenido triunfos en esta temporada, se adjudicó la Doble San Antonio, en la que participaron sesenta ciclistas y que tuvo un recorrido de 190 kilómetros.

IVO COVACEVIC: Se impuso en la tercera fecha del Campeonato Nacional de Motocross, efectuada en el Cerro La Virgen en Talca. En una "Honda" el piloto de la UC concretó su victoria sobre un terreno barroso y un trazado poco apropiado, aprovechando la deserción de Mirellis, que punteó toda la prueba.

ALEJANDRO SILVA: Otra victoria en su invicta campaña de este año. Esta vez en su propia tierra y por calles familiares. Tomó la punta a dos mil metros de la partida y recorrió los 11.500 restantes sin agitarse. Los 15 mejores fondistas del país estuvieron en la Maratón de Osorno. Y sólo Patricio Hernández estuvo cerca del campeón.

JAIME FILLOL: Sus triunfos sobre Robin Drysdale en primera ronda y sobre Ian Kodes en la segunda —ambos sin perder un solo set— multiplicaron el optimismo. Pero el gran tenista chileno se encontró demasiado pronto con un escollo insalvable. Y pese a su gran juego, fue derrotado por Bjorn Borg en cuatro sets (6-4, 6-2, 6-8 y 6-4). Con eso, Wimbledon se acabó para los chilenos.

Copa Libertadores:

Ventaja para ecuatorianos

El Mundial, con toda lógica, hundió en el olvido a la Copa Libertadores. Y ahora, con su reanudación, se recuerda la pugna de los equipos considerados más débiles por jugar antes del gran acontecimiento futbolístico. Con eso conseguían una ventaja importante: que sus rivales no pudieran disponer de sus jugadores seleccionados. Chile lo consiguió. Palestino y Unión Española enfrentaron a equipos brasileños que no contaban con figuras decisivas. Pero no fue suficiente. La clasificación fue finalmente para Atlético Mineiro, el equipo popular de Belo Horizonte.

Los equipos ecuatorianos no lo consiguieron. Sus rivales argentinos —River Plate e Independiente— prefirieron jugar en las fechas que les convenía.

Pero, a la larga, fue mejor para Nacional de Quito y Liga Deportiva Universitaria: les correspondió jugar cuando Argentina aún festejaba la obtención del título mundial. Y lógicamente se presentaron sin sus seleccionados, todos objetos de homenajes en Buenos Aires o en sus respectivas ciudades.

Un solo mundialista actuó en Quito: Norberto Alonso. Era el único que había jugado muy poco y, por lo tanto, no necesitaba descanso.

Y de eso se aprovecharon los ecuatorianos para lograr resultados que le abren el optimismo. Nacional de Quito igualó con River Plate (1x1), luego de estar en desventaja hasta el minuto 85. Los "millonarios" no tuvieron a Fillol en el arco: jugó Landaburu; ni a Passarella en el centro de la zaga: jugó Perfumo; ni a Leopoldo Luque en el comando del ataque: jugó Alonso; ni a Oscar Ortiz en la punta izquierda: jugó J. J. López.

A Independiente le fue peor. Perdió 0x1 con LDU, con un gol anotado por Palavecino, que también es argentino. Los rojos de Avellaneda no tuvieron tantas bajas como River. Dos mundialistas que estuvieron siempre en la banca de Menotti (Pagnanini y Rubén Galván) actuaron en Quito. Pero no pudieron hacerlo su organizador, Omar Larrosa (jugó Magallanes), ni su puntero derecho Daniel Bertoni (jugó Outes).

Los tres puntos conseguidos por los equipos ecuatorianos no son, indudablemente, aval de clasificación. Pero, en otras circunstancias, tal vez no los habrían obtenido.

Garrido y sus quejas:

Seis meses de tramitación

La aventura partió mal. Y lo lógico era que también terminara mal.

Siempre ocurre. Sólo que ahora no sólo todo fue mal, sino que —después de seis meses— todavía no termina. Y cuando termine, no habrá de qué alegrarse.

Cuando Antonio Garrido consiguió disputar la corona sudamericana de los medianos a Hugo Pastor Corro se podía adivinar el resultado: sus posibilidades eran mínimas. Cuatro días debió esperar en Mendoza para colocarse los guantes: el combate, a realizarse en el ring descubierto del club Andes Talleres, debió suspenderse de un viernes al martes por la lluvia.

Dos rounds alcanzó a estar en buenas condiciones. Al iniciarse el tercero tenía dos costillas fracturadas por efecto de un gancho de izquierda aplicado por Corro. Así y todo, no abandonó. Se limitó a defenderse, sin posibilidades de atacar, tratando de evitar que lo noquearan. El jurado chileno, el más magnánimo en el puntaje, concedió 119 puntos a Corro y 111 al chileno. Los otros dos votos fueron más amplios a favor del argentino: 120-109 y 120-101.

De cualquier modo, Garrido se había dado el gusto. Quería saber hasta dónde podía llegar y ya lo sabía.

No imaginaba lo que vendría después. El servicio médico de la Federación Chilena de Boxeo no le prestó ayuda para sanar su lesión. Debió tratarse particularmente. Por otra parte, el empresario del combate (el mendocino Leonardo Paludi) no le canceló oportunamente lo pactado. Le quedó debiendo 20 mil pesos. Ofuscado por la tardanza en el pago y por el escaso éxito de las gestiones llevadas por la Federación para que ese pago se efectuara, Garrido acusó a los dirigentes de incapaces. Citado por la Comisión de Disciplina, negó haber dicho eso, como única manera de evitar que lo castigaran.

Hoy —a seis meses de la pelea, de las costillas rotas y de la deuda aún sin cancelar—, Antonio Garrido se siente justificadamente desilusionado del boxeo.

—Cuando me citó la Comisión de Disciplina tuve que mentir para que no me castigaran, pero ahora ya no me importa nada. Si quieren castigarme, que lo hagan, pero yo lo reitero: tienen que ser muy incapaces los dirigentes para no lograr que se cumpla una cláusula establecida en un contrato de una pelea por el título continental.

En la Federación, mientras tanto, había justificaciones: *"Se hizo todo lo que se podía hacer"*. Y a eso agregaban una nueva promesa: *"El asunto tendrá solución en noviembre próximo, cuando se elijan los integrantes de la nueva mesa directiva de la CLAB en Montevideo"*.

Garrido tendrá que esperar hasta entonces. Y conformarse con dejar el boxeo mientras su rival de diciembre ya tiene el título mundial en su poder.

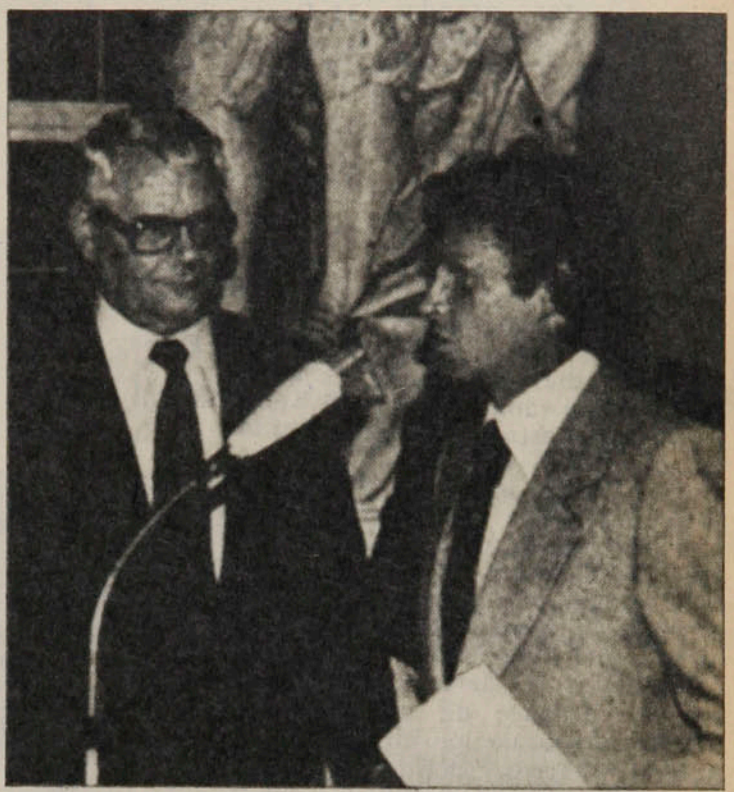
● **Antonio Garrido. Pelea perdida, costillas rotas, dineros sin cobrar.**

ATP: Fillol, presidente

Mientras el Campeonato de Wimbledon, con su espectacularidad de siempre, entraba a su segunda semana de desarrollo, dos informaciones de la Asociación de Tenistas Profesionales, ATP tocaban directamente a nuestros dos jugadores más importantes: Jaime Fillol era nombrado presidente del organismo que agrupa a todos los profesionales de la raqueta y el último Ranking entregado por la ATP ubicaba por primera vez en dos años a Hans Gildemeister entre los treinta mejores jugadores del orbe.

Fillol por Newcombe

Con motivo de la cita de Wimbledon se reunió en Londres la Asociación para renovar su directorio. Fillol era hace un año vicepresidente de la ATP y a raíz de su brillante actuación como dirigente fue designado como presidente en reemplazo del australiano John Newcombe. Fue nominado para acompañarlo en la vicepresidencia el sudafricano Ray Moore y reelegido como secretario general el australiano Jim MacManus. La tesorería general pasó a ser ocupada por el norteamericano Stan Smith.



● **Fillol en Londres. El momento en que agradece la designación en la ATP.**

La designación de Fillol viene entonces a respaldar su cometido en el período que terminó y que aportó a Chile, con su influencia, el primer Grand Prix del año pasado y su crecimiento este año a la categoría de dos estrellas. El mismo presidente de la Federación chilena anticipó que en estos momentos Fillol está gestionando la venida a Chile, en diciembre, de importantes

PANORAMA

ATP: Fillol...

figuras mundiales. Su designación reciente permite augurar grandes posibilidades de éxito en este segundo Grand Prix.

El último ranking

Terminado el importante campeonato de Roland Garros, la Asociación comunicó además las variaciones experimentadas por su escalafón mundial en víspera de Wimbledon. Y entre lo más destacado está el lógico desplazamiento del argentino Guillermo Vilas por su vencedor en Francia, el sueco Bjorn Borg, del segundo lugar, y el último ascenso de Hans Gildemeister del lugar número treinta y siete al treinta, después de su importante actuación en Roland Garros, donde eliminó a Harold Solomon y John Alexander, para perder en muy estrecho partido con Vilas, en cinco sets, ya en cuartos finales. Con esta ubicación se consolida Gildemeister como el tercer tenista sudamericano, tras Vilas y Fillol y dejando muy atrás, en el lugar cuarenta y ocho, al paraguayo Víctor Pecci.

Estos son en este momento los 30 primeros del mundo:

1. Jimmy Connors, de Estados Unidos.
2. Bjorn Borg, de Suecia.
3. Guillermo Vilas, de Argentina.
4. Vitas Gerulaitis, de Estados Unidos.
5. Briand Gottfried, de Estados Unidos.
6. Eddie Dibbs, de Estados Unidos.
7. Raúl Ramírez, de México.
8. Manuel Orantes, de España.
9. Corrado Barazutti, de Italia.
10. Sandy Mayer, de Estados Unidos.
11. Roscoe Tanner, de Estados Unidos.
12. Harold Solomon, de Estados Unidos.
13. Ilie Nastase, de Rumania.
14. Dick Stockton, de Estados Unidos.
15. John MacEnroe, de Estados Unidos.
16. Buster Mottram, de Inglaterra.
17. Wojtek Fibak, de Polonia.
18. Ken Rosewall, de Australia.
19. John Alexander, de Australia.
20. Arthur Ashe, de Estados Unidos.
21. John Newcombe, de Australia.
22. José Higueras, de España.
23. Tim Gullikson, de Estados Unidos.
24. Jaime Fillol, de Chile.
25. Stan Smith, de Estados Unidos.
26. Adriano Panatta, de Italia.
27. John Lloyd, de Inglaterra.
28. Phil Dent, de Australia.
29. Balacz Taroczy, de Hungría.
30. Hans Gildemeister, de Chile.

CARLOS RAMIREZ.

● **La potencia de Vargas tendrá que resolver el "puzzle" Takada...**

Martín Vargas:

Problemas en japonés...

Después de su espectacular triunfo sobre el panameño Alfonso López, la carrera de Martín Vargas parece enrielarse definitivamente por la senda de un trabajo gradual y exitoso. Radicado en Buenos Aires, el pugilista chileno evidencia progresos bajo la conducción del técnico Osvaldo Cavillón, quien confía en su potencia, pero fundamentada.

Y será Jiro Takada, número uno del ranking de los moscas de Japón, quien opondrá, de seguro, una oposición ruda y continuada. El nipón es un boxeador de línea bien clara, dotado para definir en el acoso constante. Se trata en suma de un "fajador", que no rehuirá a Vargas en la pelea corta. El chileno vio combatir por televisión a su rival y no desconoce que la faena puede ser más dura de lo presupuestado. *"Es complicado y aunque buscaré el término por la vía rápida no será fácil el trabajo".*

Actualmente Vargas tiene oficializado dos desafíos por el título mundial. Uno ante Miguel Canto y otro con Guty Espadas, el cual, a juicio de Martín, sería un candidato más deseable...

"Creo que es más fácil que Canto, porque sería una pelea franca, en la que difícilmente quedaríamos los dos en pie".

Especulaciones aparte, hay gran tranquilidad en PRODEP por la preparación que realiza Martín en el Luna Park, cerca del cual se ubica el Hotel Junsten, la "casa" argentina de Vargas.

El último recuerdo de Vargas se remonta a la pelea con López, que lo mostró en gran estado, con capacidad de absorción y remate. Aquel resonado desenlace, KO en el segundo asalto, renovó las ilusiones de una masa adicta, que lo tiene como único testimonio de reales perspectivas en el concierto mundial.

Takada no es entonces más que un capítulo en el ascenso de Martín, aunque los antecedentes del japonés obligan a un optimismo más cauteloso.

Registro

Novedades en Barcelona

Dos importantes novedades mostrará el Barcelona para cuando se inicie próximamente la temporada futbolística en España. Frente a la partida del entrenador Rinus Michels y el astro holandés Johan Cruyff, la directiva del club catalán ya tomó las providencias del caso. Como DT llega Lucien Mueller, quien estuvo recientemente en Argentina presenciando los encuentros del Mundial. Para solucionar el déficit ofensivo que producirá la ausencia de Cruyff, llega Johann Krankl, el centrodelantero de la selección de Austria, uno de los goleadores de la Copa del Mundo y "Botín de Oro" de Europa en la temporada anterior.

Récord atlético

Sin duda que debe ser el único atleta que puede vanagloriarse de poseer cuatro récords mundiales. A las marcas de 3 mil metros con obstáculos y 5 mil y 10 mil metros planos, Henry Rono, de Kenya, ha sumado los 3 mil metros llanos, al cronometrar 7 minutos 32 segundos y una décima durante un torneo realizado en el Estadio de Bislet, Noruega. El récord anterior pertenecía al británico Brendan Foster (7.35.02) desde marzo de 1974.

¿Cosas del fútbol?

El fanatismo de los brasileños ya es cosa sabida y conocida en todo el mundo. No pueden extrañar las salidas extemporáneas de algunos hinchas frente a un triunfo o una derrota del seleccionado o incluso de los equipos de clubes. Aunque muchos lo enmarquen en los márgenes de la anécdota, varios han muerto a raíz de alguna situación deportiva especial. Durante el reciente Mundial de Fútbol en Argentina, el blanco de las iras de los brasileños, por la "irregular" campaña del cuadro, estuvo centrado preferentemente en la figura del entrenador Claudio Coutinho... y también de sus familiares. Su hijo, Paulo César, fue objeto de toda clase de vejámenes, incluso comer tierra, por sus compañeros del Colegio San Bento, donde estudia, según una publicación carioca. Agrega el artículo del diario "O Dia" que la esposa del DT Coutinho, que estudia en una facultad de comunicaciones, recibió numerosas amenazas de hinchas fanáticos, que descargaron así sus frustraciones.

Transferencias millonarias

Hablar de millones de dólares en las transferencias en el fútbol ya no es ninguna especulación periodística. Basta conocer las cotizaciones de algunos astros, especialmente ahora después del Mundial de Argentina. Sin ir más lejos, el ariete central italiano Paolo Rossi fue evaluado en seis millones de dólares (unos 200 millones de pesos chilenos). Para el mercado nacional, latinoamericano e incluso algunos europeos, la cifra es realmente exorbitante.

Otro ejemplo de la danza millonaria del fútbol lo da la contratación por parte del Roma italiano del centrodelantero del Génova, Roberto Pruzzo, de 23 años, quien no estuvo convocado para la selección mundialista. La cifra es para pensar en locos: tres millones y medio de dólares.

Se retira Coerezza

El árbitro argentino Angel Coerezza, que dirigió el partido inaugural del Mundial de Fútbol —Alemania con Polonia—, ha presentado su renuncia oficial a la Asociación de Fútbol Argentino, AFA.

Coerezza, de 44 años, había manifestado antes del evento que deseaba retirarse, por haber colmado ya sus aspiraciones y porque le gustaría dedicarle más tiempo a su familia.

Kempes en Bell Ville

Más de cincuenta mil personas se reunieron para recibir al hijo pródigo que regresaba a Bell Ville triunfador. La localidad, ubicada al sur de Córdoba, se vistió de fiesta para la visita de Mario Kempes, el goleador del Mundial, el gran jugador que llevó al cuadro argentino al título máximo. Kempes, acompañado de su madre, llegó hasta su pueblo natal para recibir el aprecio y el cariño de sus conciudadanos. Allí descansará hasta el próximo lunes 17, fecha en que tomará el avión que lo llevará a España, donde iniciará una nueva temporada en su club, el Valencia.

El precio del triunfo

Bastante feliz interiormente, pero harto maltrecho físicamente terminó Leopoldo Jacinto Luque, el centrodelantero de la selección argentina, su participación en la Copa del Mundo 1978. A su luxación al codo derecho, de la cual —afirman los médicos— se repone satisfactoriamente, aunque tendrá que realizar ejercicios de rehabilitación muscular, unió una fractura nasal y problemas en el ojo derecho. Así lo determinaron los exámenes a que fue sometido luego del partido final con Holanda. "Pequeña fractura en el tabique nasal, con lateralización de derrame sanguíneo en el globo ocular y hematoma nasal", señala el informe entregado por los facultativos.

Krankl: Barcelona espera sus goles.

Bearzot: Perdón para los que ofendieron.

De ayer a hoy

Mucho cambió la disposición de los hinchas italianos hacia su selección de antes a después del Mundial de Argentina. Casi se diría que demasiado. De los silbidos e insultos de la despedida, a su salida hacia el país transandino, a los vítores y exclamaciones de alegría con que fueron recibidos en el aeropuerto de Fumichino, a su regreso. Paolo Rossi fue paseado en andas por los enfervorizados hinchas, mientras que otros compañeros de la escuadra "azzurra" escapaban por puertas laterales para evitar las demostraciones de extremo cariño de sus compatriotas. Bearzot, el técnico italiano, manifestó que no guardaba rencor hacia sus ácidos detractores de antes de Argentina, pero señaló que muchos se habrán dado cuenta que las críticas de la víspera habían sido demasiado rigurosas y exageradas.

UN MOCITO DE QUILMES...

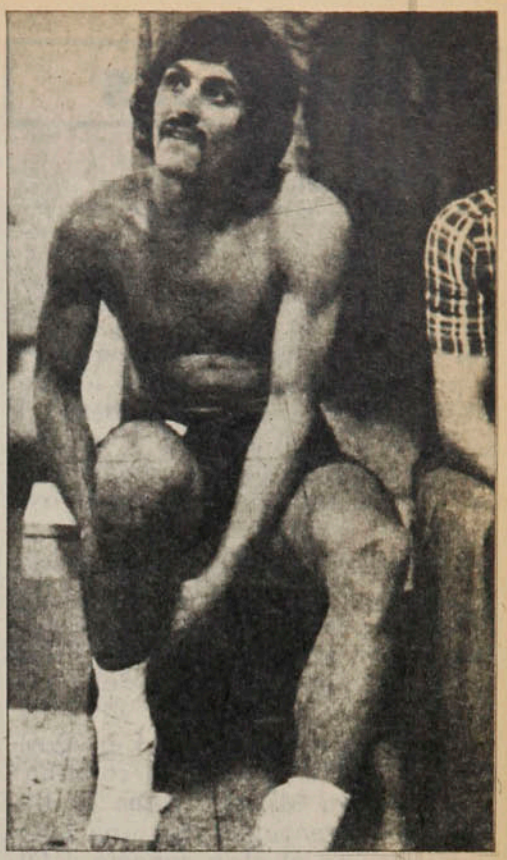
Ubaldo Matildo Fillol se elevó desde modesto estrato y desde modesto comienzo en el fútbol hasta el podio de Campeón del Mundo.

PERSONAJES

(BUENOS AIRES).— En el kilómetro 110 de la Ruta 3 está la entrada y salida de Montes, pueblo de la provincia de Buenos Aires. Por esa puerta entró la cigüeña el 29 de julio de 1950, llevando en el canastito el regalo para Luis Damián Fillol y Celia Elisa Lescano. Un chico robusto y llorón.

Le bautizaron Ubaldo Matildo. Como hijo único, cuando fue creciendo lo dejaron hacer su gusto, que ya a los siete años estaba perfecta y absolutamente definido: sería futbolista y arquero, no por ser haragán, ni exclusivista ni masoquista, sino sencillamente porque le gustaba.

El padre era dueño del restaurante "La Tablita", en el barrio natal de Cóppola, pero el niño Ubaldo Matildo no estaba hecho para refugiarse en la seguridad del



establecimiento paterno y quedarse en la dependencia del hogar. Su intuición le decía que si iba a ser arquero tendría que arreglárselas solo, desde chico. Por eso en lugar de enraizarse en "La Tablita" buscó su propio destino por otros lados. Por ahí cerca estaba "La Enramada", otro restaurante de gente amiga, que veía con simpatía "al pibe de Luis Damián y de la Celia" y sus fantasías deportivas. Mozos y parrilleros "le llevaban el amén" y hacían pequeños bultos con los manteles y servilletas ya usados, cuando no con las tapitas de botellas, y las lanzaban para que el aprendiz las detuviera en el aire. Cuando llegó a los 13 años, les pidió trabajo, muy formalmente, a los patrones. Y se lo dieron, poniéndolo detrás del mostrador.

Ya jugaba en el club "San Miguel". Y ya tenía, desde hacía tiempo, el compañero inseparable de fugas y travesuras infantiles, uno de esos amigos que se hace a temprana edad y lo son para siempre. Un chico poco mayor que él, con el que salían de pesca y de caza y que en pleno campo lo entrenaba arrojándole terrones, matas o frutas, sin decir "¡agua va!", para que Ubaldo fuera afinando los reflejos (intuición infantil, nada más, porque ninguno de los dos, ni Ubaldo Matildo ni Néstor Bustos sabían nada de eso...).

PERSONAJES

Un mocito de...

El caso se da mucho, en cualquier parte de este ancho mundo del fútbol. El muchacho que se va a probar y recomienda al amigo. Néstor Bustos fue a probarse a Quilmes y llevó a Fillol. Y ocurrió lo que también ocurre muchas veces. De Néstor Bustos nunca se oyó hablar...

Lo dejaron en la Quinta División y pronto reemplazó al titular, el "Pato" Iglesias. Por extensión, por costumbre y por comodidad, Fillol heredó el apodo, además del puesto.

Hizo la carrera natural en Quilmes. En 1970 le tocó "la colimba" (el Servicio Militar, como lo llaman los argentinos). En una heladería vecina al club conoció a Olga Inés. En la revisión médica en el cuartel, a Oscar Alberto Scattorini, que sería el segundo gran amigo de su vida, su confidente, su apoyo, ahora su compadre.

Jugaba y trabajaba. Había hecho cualquier cosa y en cualquier parte. En una embotelladora de agua de soda, en una panadería, como albañil, de lavador de autos, de todo.

—Yo me tenía fe, pero uno nunca sabe en qué puede terminar esto del fútbol y con Olga Inés me iba a casar de todas maneras; tenía entonces que juntar guita...

Era panadero todavía cuando el entrenador Carmelo Faraone lo incluyó en el primer equipo de Quilmes, cuando tenía 18 años. Y ya había dejado de serlo cuando después de una gira de su club por Centroamérica, Racing compró su pase.

—¡Racing!, ¿se da cuenta?... Ya podía pensar en cosas mayores, en el matrimonio, en comprar la casa, ¡yo qué sé!

El pololeo y el noviazgo fueron largos.

—Había que solidificar, había que capitalizar para que no hubiera problemas después; en seguida de Racing, apenas a un año plazo, vino lo de River y eso era cosa seria. Concentraciones, viajes; además, Olga era muy niña todavía.

Pero el día llegó. En la iglesia de Nuestra Señora de Luján, en Lavalle y Primera Junta, se unieron para toda la vida Ubaldo Matildo Fillol y Olga Inés Pawenczyk.

Ya lo había consagrado River Plate. La consagración con la Copa del Mundo fue algo historiada. Se tejieron muchas versiones sobre su convocatoria. Es éste un episodio que Fillol no toca. ¿Para qué remover viejas heridas? Lo real, lo único vigente y válido es que terminó siendo el arquero argentino en el Mundial, en un momento especialísimo de su vida: justo a dos meses del nacimiento de Nadia, su hija, cuando él estaba concentrado para la Copa del Mundo.

Frases

El arquero es como el boxeador. Todo el mundo le da consejos, pero a la hora del partido se queda solo y tiene que decidir por su cuenta.

Lo más ingrato del puesto es que, aunque estés muy bien, un pelotazo cualquiera, un rebote, un pique falso, te arruina la tarde.

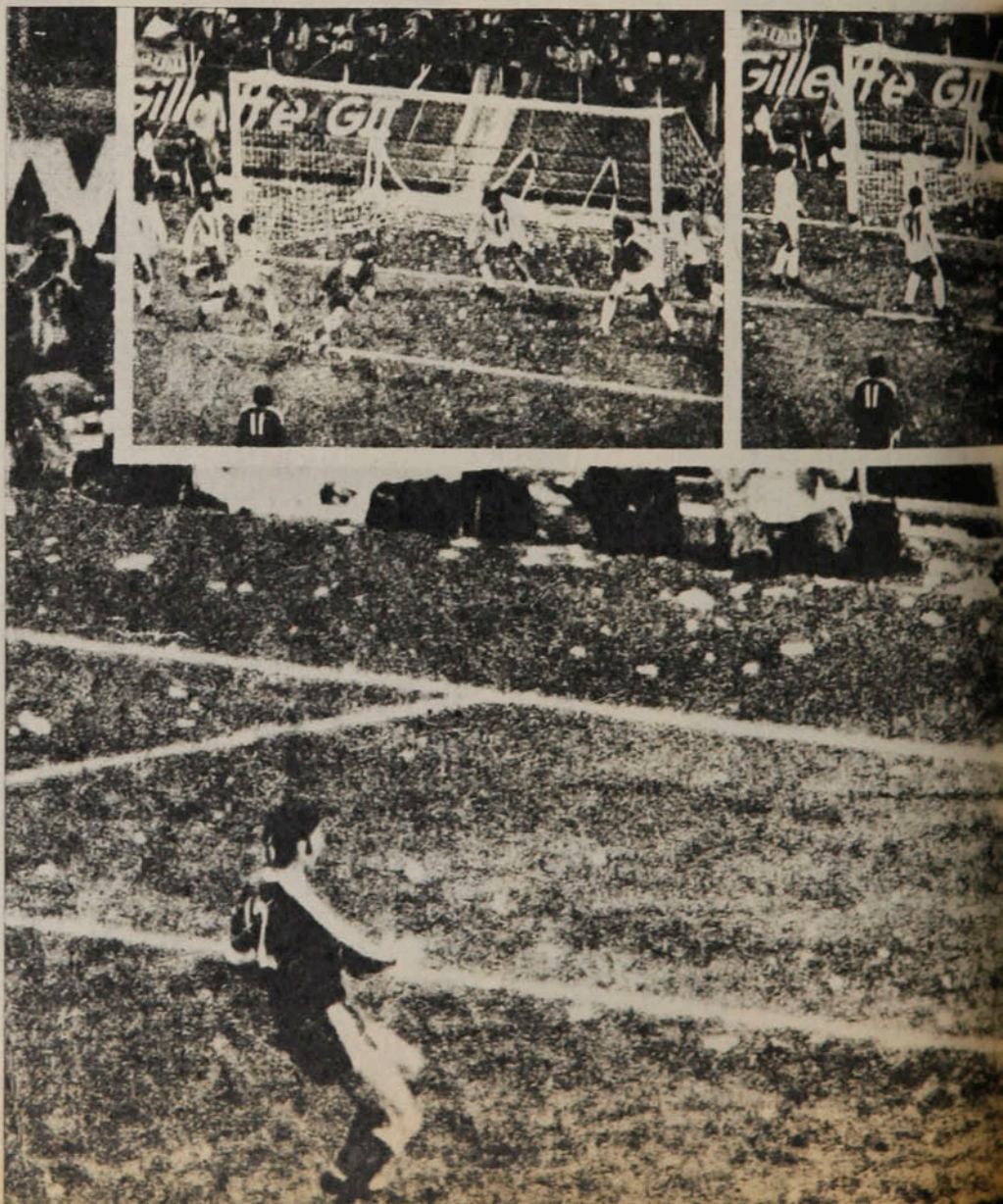
Cuando los relatores de partidos dicen "el delantero tal está solo frente al arquero" se equivocan; debieran decir, "el arquero está solo frente al delantero tal".

Los jugadores de campo se entretienen con la pelota. El arquero se entretiene pensando cosas, sin dejar de concentrarse en lo que está pasando.

No hay arquero "atajadores de penales". Un poco de intuición se pone, también de conocimiento del tipo que lo va a patear, pero lo demás es pura suerte.

Uno de mis mejores partidos lo jugué en Quilmes, cuando estaba en la 'colimba'. Es que un suboficial me hizo una apuesta. Si perdíamos, no salía hasta que me dieran de baja. Si ganábamos, me daba una semana de licencia. Esa noche atajé todo.

¿A qué edad los bebés dicen papá?...



—Quizás yo haya sido algo inestable, algo inseguro. Siento que es verdad lo que me dicen, que Nadia me cambió la vida. Y más encima, esto de la selección...

La nota la escribimos antes de la final, cuando no sabíamos todavía que, más encima, iba a ser campeón del mundo. El dice que nada de lo que ocurriera cambiaría su manera de ser; será algo tímido por temperamento, pero irá por la vida con seguridad, la que le da su familia y ahora este título. Y seguirá siendo el arquero de River. Porque Fillol es de los que no sueña con contratos en dólares.

—Si estoy muy bien donde estoy, si encontré el club que me agrada, ¿para qué voy a correr aventuras?...

ANTONINO VERA

ARQUERO PARA UN CAMPEON

Dijimos comentando uno de los primeros partidos de Argentina que Ubaldo Fillol no llegaba a convencernos plenamente. Lo habíamos visto duro, inseguro en las pelotas fáciles, esas que sirven para ir calentando las manos.

Poco a poco fue mostrándose hasta llegar a configurar la exacta imagen del arquero para un equipo Campeón del Mundo. Desapareció esa dureza, ese acartonamiento de los primeros partidos, esa inseguridad en las fáciles. Y surgió el guardavallas elástico, de gran colocación, de reflejos muy aguzados. Para nuestro gusto no fue atajarle el penal a Deyna lo mejor que hizo en ese partido con los polacos, sino una "colgada doble" del balón cuando se lo iban a pasar por sobre la cabeza. A Brasil le atajó un tirazo de gol que parecía inevitable. Con Holanda tuvo dos intervenciones soberbias, que pudieron ser las que salvaron el partido. Un cabezazo a boca de jarro cuando lo lógico era que se esperara confiado el rechazo de la defensa; reaccionó con una viveza sorprendente para levantar ese balón al corner por encima del travesaño; después estaba al parecer irremediablemente batido; también fueron sus reflejos los que le hicieron ir sobre esa pelota de la única manera que podría ir: con los pies adelante, a ras de piso.

Además estuvo siempre muy seguro en las salidas de los palos para quedarse con la pelota en centros elevados o achicar el ángulo de tiro a los atacantes (con Polonia y Brasil conjuró así varias situaciones que entrañaban peligro). Rechazó bien en algunos entreveros dándole al balón con los puños; vio bien entre bosques de piernas.

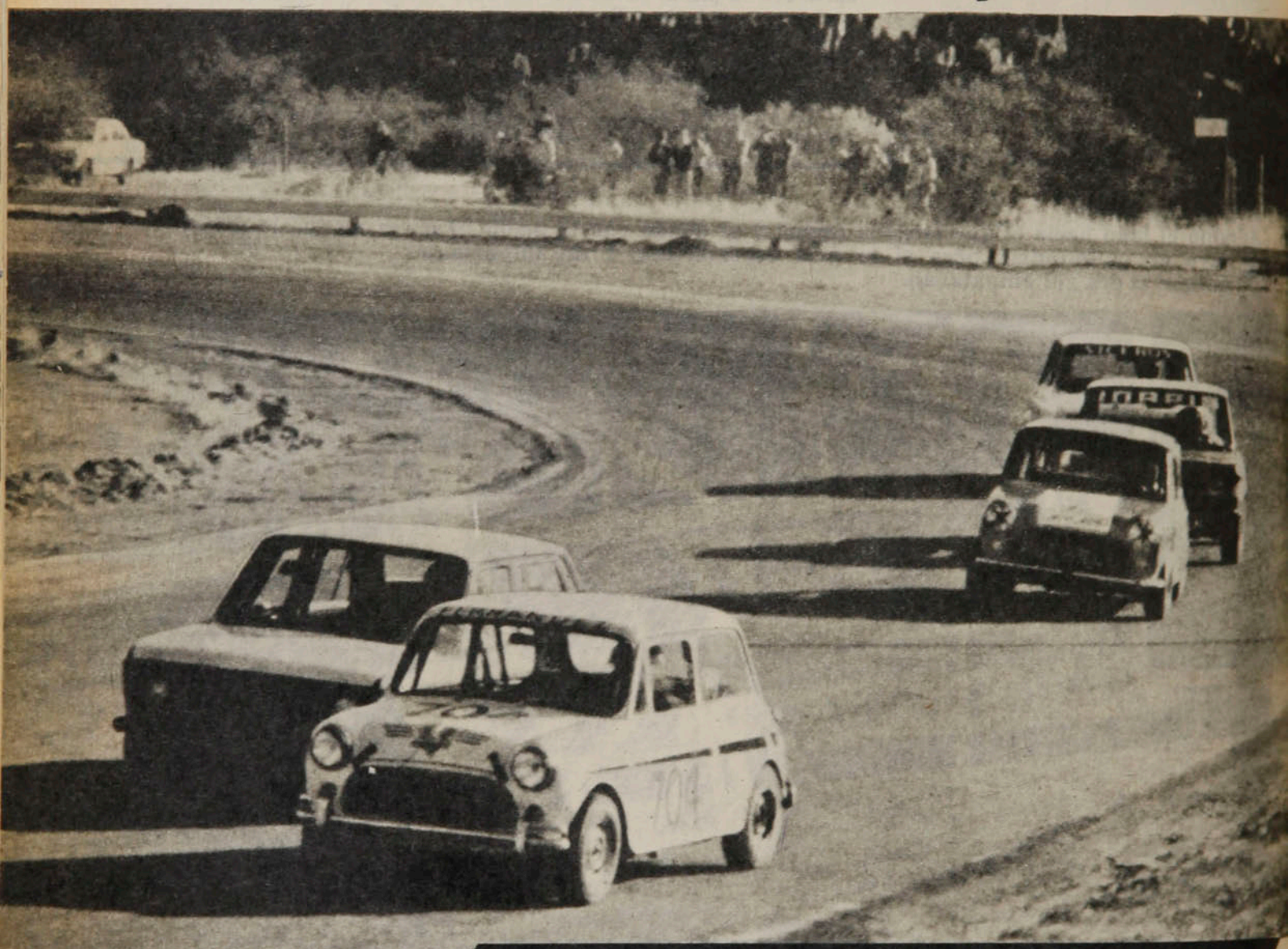
Por último tuvo personalidad para mandar en el área y solidez física para aguantar la carga.

Le hicieron 4 goles en siete partidos y no creemos que pueda atribuírsele responsabilidad directa en alguno de ellos.

El penal que atajó.
Adivinó el lado hacia el que lanzaba Deyna y se quedó con la pelota. Tal vez no fue lo mejor suyo en el Mundial, pero sí lo más espectacular. Y fue importante, porque si era gol empataban.

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales
de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0124

DIGANOS

Señor Director:

Felicito calurosamente a todo el personal de ESTADIO por el excelente material que nos ha entregado con motivo del Campeonato Mundial Argentina '78, complemento perfecto para quienes pudimos seguir las incidencias del torneo por televisión.

Como sé, señor director, que las notas de los lectores en la Sección Díganos deben ser breves, voy al grano con lo siguiente: ¿Sería posible que una portada de ESTADIO la ocupara Juan Silvagno?

Creo que sería justo, pues —aparte de un poster de Carlos Robles cuando se retiró— no recuerdo que otro árbitro haya sido destacado en esa forma en la Revista.

En un Mundial como el que terminó, Silvagno fue catalogado entre los mejores por su gran capacidad referil. Y la portada sería un merecido homenaje que se haría extenso a todos los árbitros chilenos, tan incomprendidos y criticados en la mayoría de los casos.

Agradecido de antemano, lo saluda,

ABRAHAM EMBRY
IBARRA
VIÑA DEL MAR

*****El mejor homenaje es el que proviene, precisamente, de lectores como usted. Son muy escasas las ocasiones en que el público reconoce los méritos de los árbitros.**

Pelé y su récord

Señor Director:

Acudo a su prestigiosa revista para solicitarle algunas aclaraciones con respecto a Pelé. Unos amigos dicen que fue nombrado "Rey del Fútbol" gracias a la cantidad de goles convertidos y a que es el único jugador que ha hecho más de mil tantos en la historia del fútbol profesional.

Mis preguntas son las siguientes:

¿Puede ser "Rey del Fútbol" un jugador que no necesariamente sea goleador, pero que posea una técnica inigualable?

¿Existe otro jugador de cualquier tiempo que, siendo profesional, también haya anotado más de mil goles?

LIENTUR CIFUENTES
G.
SANTIAGO

● Juan Silvagno: Homenaje de los lectores.

*****El título de "Rey del Fútbol", una manera de señalarlo como el mejor de todas las épocas, se le asignó a Pele antes de que convirtiera su gol número mil. De modo que no se le concedió solamente por ser un gran goleador. Pelé tenía también una técnica perfecta, un temperamento especial, una plasticidad particular y casi todas las virtudes con que pueda soñar un futbolista.**

No hay otro jugador al que oficialmente se le hayan contabilizado mil goles.

estadio

Edición 1.821.
Miércoles 5 de julio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.
DIRECTOR: Antonino Vera.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.
COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.
FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).
DIAGRAMACION: César Boasi.
PORTADA: Alejandro Montenegro.
DOCUMENTACION: Carlos Barahona.
ESTADISTICAS: Sergio Díaz.
DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires). Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

SINTESIS COPA DEL MUNDO

PRIMERA RONDA

GRUPO UNO

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
2-6-78	River Plate (B. Aires)	Antonio Garrido (Portugal)	ARGENTINA HUNGRIA	2 1	Luque y Bertoni Csapo
2-6-78	Mar del Plata	Nicolae Rainea (Rumania)	ITALIA FRANCIA	2 1	Rossi y Zaccarelli Lacombe
6-6-78	River Plate (B. Aires)	Jean Dubasch (Suiza)	ARGENTINA FRANCIA	2 1	Passarella y Luque Platini
6-6-78	Mar del Plata	Ramón Barreto (Uruguay)	ITALIA HUNGRIA	3 1	Rossi, Bettega y Benetti A. Toth
10-6-78	River Plate (B. Aires)	Abraham Klein (Israel)	ITALIA ARGENTINA	1 0	Bettega
10-6-78	Mar del Plata	Armando C. Coelho (Brasil)	FRANCIA HUNGRIA	3 1	López, Berdoll y Rocheteau Zombori

GRUPO DOS

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
1-6-78	River Plate (B. Aires)	Angel Coerezza (Argentina)	ALEMANIA POLONIA	0 0	
2-6-78	Rosario	John Gordon (Escocia)	TUNEZ MEXICO	3 1	Kaabi, Gommidh y Dhouib Vásquez
6-6-78	Córdoba	Farouk Bouzo (Siria)	ALEMANIA MEXICO	6 0	D. Müller, H. Müller, Flohe (2) y Rummenigge (2)
6-6-78	Rosario	Angel F. Martínez (España)	POLONIA TUNEZ	1 0	Lato
10-6-78	Córdoba	César Orozco (Perú)	ALEMANIA TUNEZ	0 0	
10-6-78	Rosario	Jafar Nandar (Irán)	POLONIA MEXICO	3 1	Boniek (2) y Deyna Rangel

GRUPO TRES

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
3-6-78	Mar del Plata	Clive Thomas (Gales)	BRASIL SUECIA	1 1	Reinaldo Sjoberg
3-6-78	Vélez Sársfield (B. Aires)	Karoli Palotai (Hungría)	AUSTRIA ESPAÑA	2 1	Schachner y Krankl Dani
7-6-78	Mar del Plata	Sergio Gonella (Italia)	BRASIL ESPAÑA	0 0	
7-6-78	Vélez Sársfield (B. Aires)	Charles Colver (Holanda)	AUSTRIA SUECIA	1 0	Krankl
11-6-78	Mar del Plata	Robert Wurtz (Francia)	BRASIL AUSTRIA	1 0	Roberto
11-6-78	Vélez Sársfield (B. Aires)	Ferdinand Biwersi (Alemania Federal)	ESPAÑA SUECIA	1 0	Asensi

GRUPO CUATRO

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
3-6-78	Córdoba	Ulf Ericksson (Suecia)	PERU ESCOCIA	3 1	Cueto y Cubillas (2) Jordan
3-6-78	Mendoza	Alfonso González (México)	HOLANDA IRAN	3 0	Rensenbrink (3)
7-6-78	Córdoba	Adolf Prokop (RDA)	PERU HOLANDA	0 0	
7-6-78	Mendoza	Youssou N'Diaye (Senegal)	ESCOCIA IRAN	1 1	Autogol de Eskandarian Danaifar
11-6-78	Córdoba	Alojzy Jerguz (Polonia)	PERU IRAN	4 1	Velásquez y Cubillas (3) Rowshan
11-6-78	Mendoza	Erich Linmayr (Austria)	ESCOCIA HOLANDA	3 2	Dalglish y Gemmill (2) Rensenbrink y Rep

GRUPO A

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
14-6-78	River Plate (B. Aires)	Kusan Maksimovic (Yugoslavia)	ALEMANIA ITALIA	0 0	
14-6-78	Córdoba	John Gordon (Escocia)	HOLANDA AUSTRIA	5 1	Brandts, Rensenbrink, Rep (2) y W. Van de Kerkhof Obermayer
18-6-78	Córdoba	Ramón Barreto (Uruguay)	ALEMANIA HOLANDA	2 2	Abramczik y D. Müller Haan y R. Van de Kerkhof
18-6-78	River Plate (B. Aires)	Francis Rion (Bélgica)	ITALIA AUSTRIA	1 0	Rossi
21-6-78	River Plate (B. Aires)	Angel F. Martínez (España)	HOLANDA ITALIA	2 1	Brandts y Haan Autogol de Brandts
21-6-78	Córdoba	Abraham Klein (Israel)	AUSTRIA ALEMANIA	3 2	Autogol de Vogts y Krankl (2) Rummenigge y Holzenbein

GRUPO B

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
14-6-78	Mendoza	Nicolae Rainea (Rumania)	BRASIL PERU	3 0	Dirceu (2) y Zico
14-6-78	Rosario	Ulf Ericksson (Suecia)	ARGENTINA POLONIA	2 0	Kempes (2)
18-6-78	Rosario	Karoli Palotai (Hungría)	ARGENTINA BRASIL	0 0	
18-6-78	Mendoza	Patrick Patridge (Inglaterra)	POLONIA PERU	1 0	Szarmach
21-6-78	Mendoza	Juan Silvagno (Chile)	BRASIL POLONIA	3 1	Nelinho y Roberto (2) Lato
21-6-78	Rosario	Robert Wurtz (Francia)	ARGENTINA PERU	6 0	Kempes (2), Luque (2), Tarantini y Houseman

SEGUNDA RONDA

TERCER PUESTO

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
24-6-78	River Plate (B. Aires)	Abraham Klein (Israel)	BRASIL ITALIA	2 1	Nelinho y Dirceu Causio

BRASIL: Leao; Nelinho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto; Cerezo (Rivelino), Batista, Dirceu; Gil (Reinaldo), Roberto y Mendonça.

ITALIA: Zoff; Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini; P. Sala, Maldera, Antognoni (C. Sala); Causio, Rossi y Bettega.

FINAL

FECHA	ESTADIO	ARBITRO	RIVALES		GOLES
25-6-78	River Plate (B. Aires)	Sergio Gonella (Italia)	ARGENTINA HOLANDA	3 1	Kempes (2) y Bertoni Hanninga

ARGENTINA: Fillol; Olguín, L. Galván, Passarella, Tarantini; Ardiles (Larrosa), Gallego, Kempes; Bertoni, Luque y Ortiz (Houseman).

HOLANDA: Jongbloed; Jansen (Suurbier), Krol, Brandts, Poortvliet; Neeskens, W. van de Kerkhof, Haan; R. van de Kerkhof, Rep (Hanninga) y Rensenbrink.

LOS MEJORES DEL MUNDIAL

ARQUERO

1.º Fillol (ARG)

2.º Leao (BR)

3.º Maier (A F)

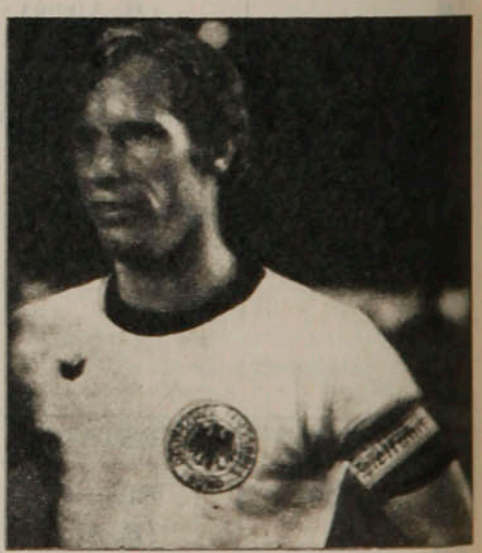
4.º Hellströem (SU)

5.º Quiroga (PER)

LATERAL DERECHO

1.º Gentile (IT)

2.º Sara (AUS)

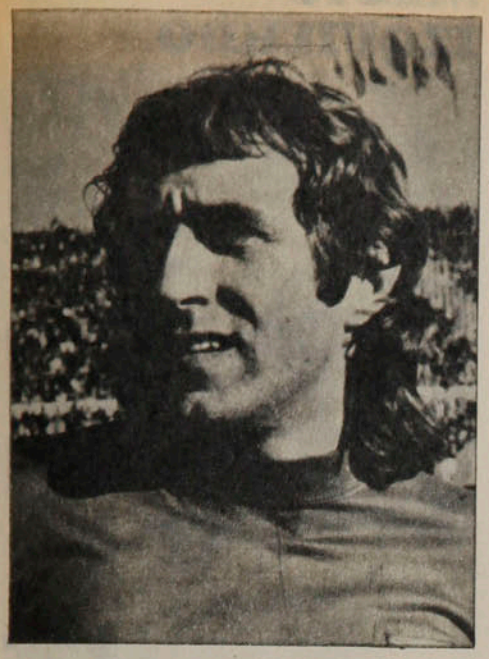


3.º Vogts (A F)

4.º Nelinho (BR)

5.º Olguín (ARG)

STOPPER



1.º Bellugi (IT)

2.º Oscar (BR)

3.º Russmann (A F)

4.º Obermayer (AUS)

5.º Rijsbergen (HOL)

LIBERO

1.º Krol (HOL)

2.º Passarella (ARG)

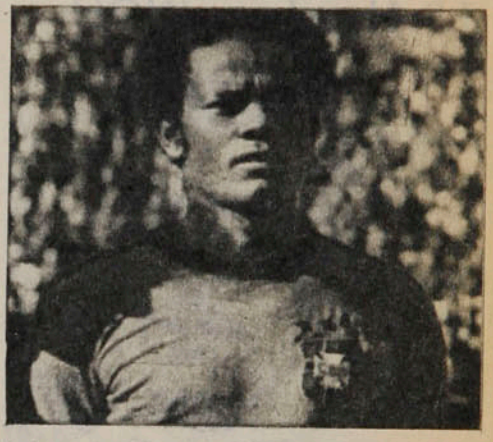
3.º Amaral (BR)

4.º Tresor (FR)

5.º Scirea (IT)

LATERAL IZQUIERDO

1.º Cabrini (IT)



2.º Rodrigues N. (BR)

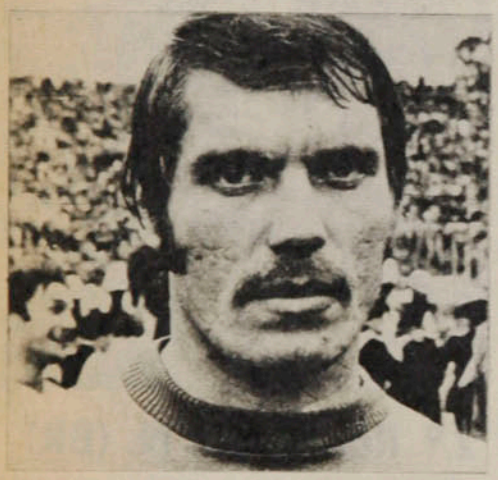
3.º Dietz (A F)

4.º Poortvliet (HOL)

5.º Tarantini (ARG)

MEDIO DERECHO

1.º Neeskens (HOL)



2.º Benetti (IT)

3.º Prohaska (AUS)

4.º Ardiles (ARG)

5.º Michel (FR)

MEDIO CENTRAL

1.º Gallego (ARG)

2.º Batista (BR)

3.º Tardelli (IT)

4.º Jansen (HOL)

5.º Bonhof (A F)

MEDIO IZQUIERDO

1.º Kempes (ARG)

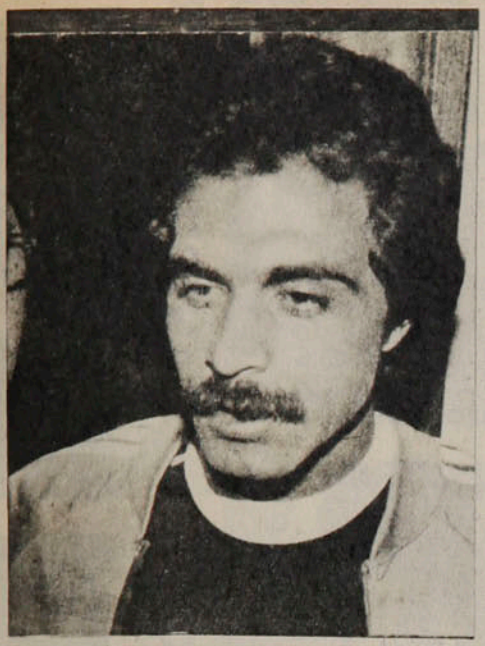
2.º Dirceu (BR)

3.º Haan (HOL)

4.º Flohe (A F)

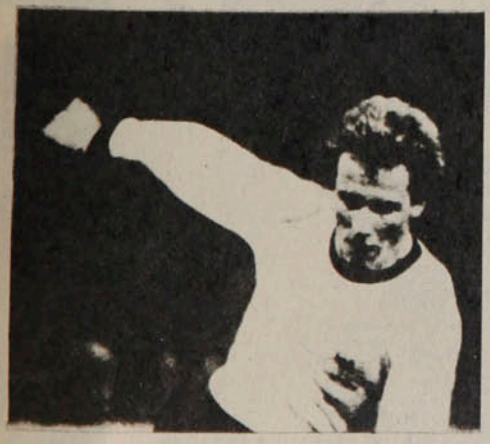
5.º Cubillas (PER)

PUNTERO DERECHO



1.º Causio (IT)

2.º Bertoni (ARG)



3.º Rumenigge (A F)

4.º Lato (POL)

5.º Lahzami (TUN)

ARIETE CENTRAL

1.º Rossi (IT)

2.º Krankl (AUS)

3.º Luque (ARG)

4.º Jordan (ESC)

5.º Roberto (BR)

PUNTERO IZQUIERDO

1.º Rensenbrink (HOL)

2.º Bettega (IT)

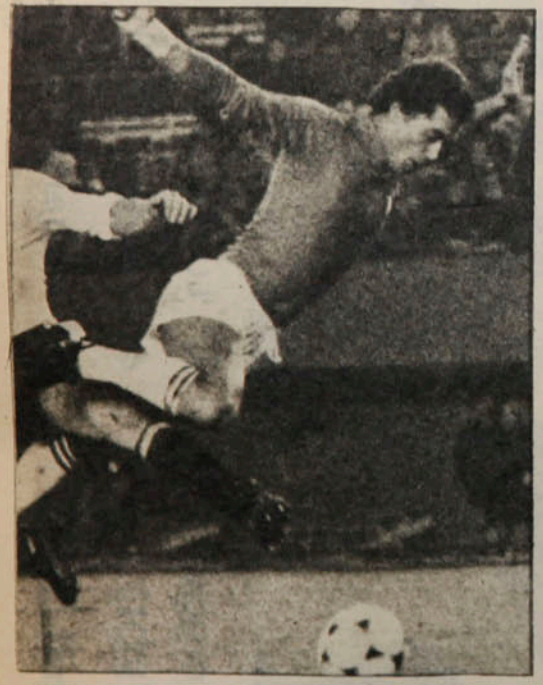
3.º Six (FR)

4.º Ortiz (ARG)

5.º Oblitas (PER)

Selección de la Copa

UBALDO FILLOL



CLAUDIO GENTILE

MAURO BELLUGI

RUD KROL

ANTONIO CABRINI

JOHAN NEESKENS

AMERICO GALLEGO

MARIO KEMPES

FRANCO CAUSIO

PAOLO ROSSI

ROB RENSENBRINK

UN BUEN CAMPEON PARA UN TORNEO DISCRETO

Argentina fue el más equilibrado y regular de los 16, el más consecuente con su filosofía, el que brindó los partidos más dramáticos.

En el gran tablado de honor, el equipo argentino recibe de manos del Presidente de la República la Copa de la FIFA.

- **Ochenta mil personas viven en el estadio una apoteosis delirante.**

En el título está la síntesis de lo que, a nuestro jucio, fue esta XIa Copa del Mundo de Fútbol, segunda de la FIFA. Un buen Campeón —Argentina— para un discreto torneo.

Este de 1978 será un Mundial que pasará a la historia de las confrontaciones cuatrianuales por muchos valederos motivos, pero no por haber sido de gran calidad futbolística, de grandes partidos,

Un buen...

de grandes equipos y de rutilantes estrellas, salvo una, Mario Kempes.

No. Las razones de su mejor recordación serán ajenas al fútbol mismo y sus protagonistas y nos referiremos a ellas en nota aparte.

Este Campeonato del Mundo no tuvo al Brasil de 1950 y 1970, ni a la Hungría del 54, ni a la Inglaterra y Alemania del 66, ni a la Holanda, Alemania y Polonia del aún reciente 74. No tuvo un Obdulio Varela ni un Pepe Schiaffino, un Ferenc Puskas, ni un Sandor Kocsis, un Pelé, ni un Garrincha, un Bobby Charlton ni un Bobby Moore, un Cruyff, ni un Beckenbauer, ni un Overath, un Deyna, ni un Lato con cuatro años menos.

Terminó la competencia y no identificamos al gran equipo, al que siempre ganara con autoridad, al que siempre brindara un espectáculo, que regocijara, al "que hiciera afición", como nos decía la última tarde un colega de Barcelona, entusiasmado por las características de la final.

Holanda-Italia, el partido que decidió que fueran los holandeses quienes por segunda vez disputaran la final y por segunda vez la perdieran. Los italianos merecieron mejor suerte.

Argentina, en justicia

El que más cercano estuvo al equilibrio, a la regularidad, fue Argentina. Por eso nos parece inobjetable su victoria final. Fue el equipo que mejor mantuvo sus perfiles, que aún en las peores y más riesgosas circunstancias se jugó sin especulaciones, sin regateos. Argentina nos hizo dudar una sola vez: cuando no pudo solucionar el puzzle del catenaccio italiano; una sola vez también nos dejó una sensación de insatisfacción: cuando —en su única actuación floja— careció circunstancialmente de la personalidad necesaria para sacar a Brasil de su ritmo, dejándose adormecer y terminando por enervarse.

El Campeón del Mundo 1978 tuvo otra señalada virtud: consistencia, mentalidad, espíritu de equipo. No fue parejo en rendimiento individual, pero siempre hubo sentido de colaboración para respaldar al que andaba más bajo, al que tenía más dificultades. Eso le permitió ir superando las deficiencias que asomaron al comienzo, especialmente en su defensa. Fue solucionando desde adentro sus problemas, fue dando el ambiente para la superación de Olguín, para el definitivo entendimiento entre Luis Galván y Passarella, para el afianzamiento de Tarantini, para el buen funcionamiento de la fórmula Ardiles-Gallego-Kempes, para mantener —por último— su característica de equipo ofensivo —ya fuera masivamente o por la vía del contraataque—, a pesar de los infortunios de Luque, la opacidad y obsesiones de Houseman, los individualismos de Ortiz. Y terminó dejando la imagen del cuadro más equilibrado.

Afrontó Argentina el gran problema para los equipos sudamericanos: la marcación individual de los europeos, el agrupamiento de éstos en última instancia; también la dureza sin contemplaciones que emplean en la carga. Bueno es recordar lo que ya hemos advertido en otras ocasiones: que el futbolista europeo usa indistintamente la fuerza y la violencia. No tiene vigencia ya aquello de que "no hay en ellos mala intención". Es un cuento ése —así como el "fair play" británico— en el que los únicos que creen son los árbitros...

A ese fútbol de marcación rigurosa y de violencia disfrazada Argentina le ganó cuatro partidos (Hungría, Francia, Polonia y Holanda) y sólo perdió uno (Italia) y le ganó con buenos recursos, con limpieza, superando los traumas de la responsabilidad, de la presión exterior, de la compulsión al triunfo.

Por todo eso ha sido un buen Campeón. Si el resto fue desequilibrado o irregular, no es culpa de los hombres de Menotti.

Holanda, Italia, Brasil

El subcampeón del Mundo fue Holanda. Por segunda vez en cuatro años los naranjas pierden la final. Pudieron ganarla en el último minuto del tiempo reglamentario, cuando Rensenbrink estrelló en el palo una pelota a la que llegaba tarde Fillol.

Habría sido injusto desde los dos ángulos, el holandés y el argentino. El tránsito de los primeros a las instancias finales fue hasta azaroso. En su grupo sólo le ganaron a Irán (convirtieron un gol de juego y dos penales). El empate con Perú resultó poco honroso para los subcampeones; por primera vez emplearon la violencia sin escrúpulos y consiguieron un gris cero a cero. Finalmente, perdieron con los escoceses, que quisieron hacerse perdonar sus fechorías con una actuación digna de sus antecedentes futbolísticos.

Cuando Holanda hizo el segundo gol, lo más probable parecía que Escocia se pusiera 4 a 1. Ese 2-3 providencial salvó a Holanda de la eliminación.

Ya en la vuelta final fueron otra cosa. No llegaron ni remotamente al funcionamiento perfecto de 1974, pero más de algo mostraron de esa idea de Rinus Mitchels, que se definió como "fútbol total". Fútbol ofensivo con la posibilidad de realización de cualquiera de sus hombres, de cualquier línea teórica, tanto Rensenbrink o Rep, como Brandts o Haan. Humillaron a Austria, hicieron con Alemania uno de los mejores partidos del torneo, terminaron triturando a Italia. Frente a alemanes e italianos exhibieron una de sus cualidades resaltantes, su capacidad de recuperación, su resto físico; el empate a 2 con el ex Campeón y el 2-1 a la *squadra* los sacaron en el segundo tiempo, cuando habían sido superados en el primero.

En la final hubo un momento en que pareció que seguirían en esa línea. El primer tiempo había sido netamente de Argentina, el segundo fue suyo, de punta a punta. Cuando llegó la hora de los complementarios, pensamos que Holanda sería el Campeón del Mundo, pero fue entonces cuando, a su turno, el conjunto de casa se levantó incontenible y terminó teniendo más duración, en un nivel terriblemente exigente, que los hombres de Happel.

Cuando estamos haciendo los recuentos se superponen las imágenes de Italia hasta el minuto 45 de su penúltimo partido con Austria. Hasta ahí era para nosotros el mejor equipo del Mundial; nunca sabremos si fue el utilitarismo endémico del fútbol italiano, al cual parecía haber renunciado este conjunto de Enzo Bearzot, o si fue el desfondamiento físico lo que deformó definitivamente el juego dúctil, con interesantes variantes de ese equipo que habíamos visto frente a Francia, Hungría, Argentina, Alemania y hasta ese minuto 45 con Austria.

Seguiremos creyendo que, potencialmente, era Italia el otro finalista indicado, pero o "no llegó a la distancia", como diría un hípico, o lo traicionó la costumbre de hacer un gol y defenderlo. Sólo que esta vez no tuvo fuerza para esa defensa y perdió hasta el tercer puesto que, a nuestro entender, era lo menos que merecía.

El caso de Brasil es parecido al de Holanda. También apareció tarde en el Campeonato. "Brasil llegó pero todavía no está", decían los propios brasileños al término del proceso clasificatorio. Aportó poco a la jerarquía técnica y de espectáculo del torneo aunque destacara interesantes valores en sus esquemas defensivos (Leao, Amaral, Oscar, Rodrigues-Neto, Batista, Cerezo, Mendonça, Dirceu).

Tenemos la impresión que los brasileños llegaron más arriba de lo que merecían, como quedaron más abajo los austríacos, promotores quizás si de las mejores exhibiciones de fútbol puro que vimos.

De los que quedaron "fuera de tabla", nos parece que Francia fue el mejor y en ese grupo estuvo la mejor revelación del certamen, Túnez. En la valorización global de esta Copa del Mundo, mezquina en grandes equipos y grandes partidos, franceses y tunecinos aportaron mucho más que varios que llegaron a la vuelta final.

Para ser mejor, para tener más categoría, a este Mundial le faltó la Alemania de los últimos tres campeonatos (1966, 1970 y 1974), la Polonia que fue tercera en Alemania, la Holanda de Cruyff, el Brasil de Pelé, la Escocia que vimos hace dos años en Santiago. Le faltó más regularidad en los equipos. La España, que en su último partido ganó a Suecia, cuando ya no le servía de nada, se habría clasificado para la vuelta final. El Perú que sorprendió a Escocia —en una actuación que, contrapuestamente, debemos considerar falsa de los dos— habría sido atracción en la vuelta final. La Escocia que venció a Holanda tendría que haber elevado el nivel del Campeonato a poco que sus hombres se hubiesen compenetrado mejor de lo que significa una Copa del Mundo.

Por la baja de quienes tenían que ser protagonistas de alcurnia y porque quienes estuvieron bien no alcanzaron a un nivel realmente sobresaliente, esta Copa del Mundo de 1978 sólo puede merecer el calificativo de discreta.

ANTONINO VERA

Aunque con muchos altibajos y desequilibrios, Brasil mantuvo su jerarquía mundial. El tercer puesto se afirmó en el rendimiento de la defensa y Dirceu.

EL GALARDON MAS ESPERADO

TEMAS

Son muchos los fastos que adornan la historia del deporte argentino. Jornadas memorables que le dieron una ubicación respetable en el mundo. Nacieron, probablemente, la noche del 13 de septiembre de 1923, cuando con un formidable puñetazo Luis Angel Firpo envió fuera del ring a Jack Dempsey. Aquella fue una derrota que paradojalmente marcó una senda triunfal para el boxeo argentino. Tras la figura legendaria del "Toro salvaje de las pampas" vinieron, en una sucesión casi interminable, las de los campeones olímpicos hasta desembocar en la primera conquista de un título mundial mediante el pequeño e inmortal coloso que se llamara Pascual Pérez.

El pugilismo argentino está lleno de blasones. En boxeo están absolutamente vigentes Víctor Galíndez y Hugo "Pastor" Corro, campeones mundiales de medio pesado y mediano, respectivamente. Monzón y Locche escribieron páginas de cuño propio. Accavallo y Cuello desfilaron también por el podio de los monarcas. Lo mismo que Castellini. A su vez, los polistas argentinos conquistaron los más importantes laureles y siguen siendo considerados los mejores del mundo. Zavala y Cabrera triunfaron a su hora en las maratones olímpicas de Los Angeles y Londres. Fangio logró en automovilismo la hazaña sin par de conquistar el cetro de quíntuple campeón mundial. Guillermo Vilas está sindicado en el núcleo pequeño de los tres o cuatro mejores tenistas del mundo. Hay por cierto mucho más para decir y consignar en este plano, porque la historia es vasta, muy rica.

Sin embargo, el galardón más esperado por todo un pueblo que lleva el fútbol en la sangre se demoró casi medio siglo en afincarse en este país que produjo en todos los tiempos jugadores que por su calidad estupenda fueron y siguen siendo admirados en el mundo entero.

Alguna vez dijimos que este Mundial '78 llegó por lo menos con 20 años de retraso al fútbol argentino. Fuere porque la Segunda Guerra Mundial interrumpió la disputa de la Copa Jules Rimet. O bien porque hubo épocas en que el fútbol argentino se encerró en sus fronteras, marginándose de las competencias internacionales. Su retorno a los campeonatos mundiales coincidió con el desastre de Suecia, en 1958. Y posteriormente, aun cuando compareció a la

Medio siglo demoró en llegar el título más ansiado por el pueblo argentino. Y por eso lo celebró con tanto júbilo.

cita de la FIFA, sus actuaciones — Chile 1962, Inglaterra 1966 y Alemania 1974— no revistieron real relieve.

La espera para que se cumpliera el viejo sueño se prolongó durante casi medio siglo. Argentina fue subcampeón mundial en 1930, en Montevideo, a despecho de que el juicio de muchos observadores, chilenos incluso, lo señalara como el mejor equipo de la primera Copa Julés Rimet, que ganó Uruguay. Se repetía la historia de dos años antes, en los Juegos Olímpicos de Amsterdam, aquellos del segundo puesto de Manuel Plaza en la maratón.

Acaso eso mismo de que la espera fuera tan larga como anhelada explique el desborde de entusiasmo y pasión desatados tras el triunfo sobre Holanda y la conquista de la Copa Mundial de la FIFA. Fue un sueño cumplido por partida doble, toda vez que el título se conquistó en casa. Y ya nadie puede poner en tela de juicio la prolijidad y responsabilidad con que organizó Argentina el Mundial '78. Sin embargo, más allá de las bondades organizativas, la fastuosidad de la infraestructura y el sensacional e inobjetable triunfo del equipo conducido por César Luis Menotti, hay que subrayar al público argentino como otro excepcional triunfador.

Tal vez no exista en el mundo otro igual. Por su fervor. El modo en que apoyó a su equipo hasta el punto de tornar en verdad irreversible aquello de que el jugador N.º 12 no sólo existe. A su manera, también juega. Y gana partidos. Hasta un título de campeón del mundo. Buenos Aires, el país entero, está conmovido por la gran victoria. Mucho más digna todavía porque fue conseguida en un clima de corrección y le perteneció al mejor equipo. Por estos días, la gente sencillamente decretó un carnaval permanente. Gigante. Todo es ruido, alegría. Matracas, bocinas, trompetas. Y banderas. Miles y miles de banderas desplegadas al viento.

Ellos, los emblemas, junto a su grito incesante, a sus cánticos plenos de optimismo y aun de ingenio de su hinchada, fueron el entorno a través del cual marchó Argentina hacia el título. El más anhelado, el que más se demoró en llegar, en un país que rinde culto al fútbol. Que inventó una escuela, un estilo inconfundible de juego, practicado por verdaderos artistas. Este fue el sustento de la victoria argentina. La rica tradición de su fútbol —episodios, ciclos, figuras, nombres que hicieron huella profunda— en alguna dimensión resurgieron en esta hora para que se concretara la hazaña.

Pero vale la pena subrayar una vez más que junto a una atajada magistral de Fillol, el mejor arquero del campeonato, o un golazo de Kempes, el "matador" que se consagró scorer del torneo, siempre estuvo detrás empujando todo un pueblo que hizo del fútbol una religión. Una hinchada que "jugó" también el Mundial y que por lo mismo asumió un rol protagónico en la victoria. Más valiosa, porque los propios argentinos descubrieron que los demás no eran "troncos". En el núcleo privilegiado de los mejores, Argentina fue el mejor. Un campeón mundial del más legítimo cuño.

Cuando se escriba la historia grande de este Mundial no podrá faltar en sus páginas un capítulo grueso para rendir tributo al gran protagonista que fue la hinchada argentina, que convirtió el país en un estadio gigantesco. La gente, aun aquella más refractaria a este tipo de acontecimientos, anda por ahí cantando su alegría y su orgullo. Son multitudes, legiones sin fin, que van gritando a todo pulmón:

"¡La Copa se mira y no se toca. . .!"

Es cuestión de recordar lo que ocurrió en 1962 con nuestro tercer puesto en el Mundial chileno para tener una idea pálida de lo que ocurre acá. En este país, donde en cada esquina hay un seleccionador. Y el fútbol es auténtica pasión de multitudes. En dimensión todavía superior ahora que la Copa de la FIFA sacó pasaporte argentino. Cuando menos por los cuatro años siguientes.

RAUL H. LEPPE.

UNO FELIZ, DOS FRUSTRADOS

Helmut Senekowitch (DT de Austria) rehabilitó al fútbol de su país, veinte años ausente de los Mundiales. Helmut Schön (DT de Alemania) y Lajos Baroti (DT de Hungría) se retiran sin haber cumplido su meta. Y los tres cuentan lo que pasó.

TEMAS

Vemos a Helmut Schön en un apartado rincón de uno de los *lobbies* del Hotel Sheraton. Su gente regresó a Alemania inmediatamente después de cumplida su gestión mundialista, pero él se quedó como último "acto sacramental" de la carrera de entrenador que virtualmente ya ha terminado. Schön está solo, con el ceño duro, mientras lee los últimos periódicos que le llegaron de su país.

Desde 1958, cuando era ayudante de Sepp Herberger, nos estamos encontrando cada cuatro años con el rubicundo técnico alemán, más un encuentro en Chile, cuando fue después del '66, invitado a presidir los cursos de entrenadores nacionales.

—*Ah, Chile... Tengo muy buenos recuerdos de su tierra, de su gente, de sus instituciones* —nos dice en el inglés de sentido común en que nos entendemos fácilmente los que no dominamos el idioma.

—*....Sí, sí; son mis últimos días de técnico; llegando a mi país, formalizaré la entrega del cargo. Ya estoy viejo* (62 años) *y muy cansado. Quiero estar en mi casa, cuidar de mis flores, que mi mujer disponga de mí, como no pudo disponer sino ocasionalmente en estos últimos 20 años y en absoluto en los últimos 14... Tal vez intente escribir algo. No sé, por ahora sólo quiero descansar, olvidarme del fútbol y de Copas del Mundo.*

—¿Especialmente de esta Copa del Mundo...?

—*Sí, sí... Ha sido muy dura para mí. Yo no quería llegar hasta ahora, pero me lo pidieron en forma que fue una imposición; no pude negarme, pero debí hacerlo. Yo sabía que no podríamos defender el título del '74. Hay buenos jugadores en este equipo, pero no hay talentos. Ellos cumplieron su ciclo, como yo cumplí el mío. Beckenbauer, Breitner, Grabowski, Hoeness, Overath..., ya..., ya..., talentos. Tenía que haberme ido con ellos...*

Una sonrisa triste humaniza los rasgos que se habían hecho duros. Y vuelven a endurecer cuando fundamenta: *"Cuando al técnico se le discute, cuando de alguna manera se le falta el respeto, cuando vale más lo que decide el jugador que lo que decide el entrenador y cuando hay que dejar pasar cosas que antes no se habrían tolerado es que uno se hizo viejo y tiene que dejar esto.*

"¿Satisfacciones, dice usted?... Ya..., ya... Muchas. Algo hice, algo dejé. En 14 años, con tres Copas del Mundo, fui subcampeón en Inglaterra, tercero en México, Campeón en Alemania, ¿qué más puedo pretender para irme tranquilo a casa? Esto de Argentina no dejará huellas en mi espíritu, 'nich..., nich', se olvidará pronto. Perdurará mucho menos que las alegrías que tuve... Tal vez viaje con 'fraulein Schön', se lo debo. ¿Y quién le dice que un día cualquiera aparezco como simple turista por Chile?... Me gustaría saludar a Alamos, pero sin hablar de fútbol... ¡Que él también ya tendrá bastante de esto! A propó-

● **Lajos Baroti. Un ciclo terminado sin final feliz. Todos —él incluso— esperaban más de Hungría.**

sito, ¿cómo está la salud de Alamos? En Berlín lo vi muy mal..."

En ese rincón apartado del Hotel Sheraton, junto a una mesita de luz, dejamos a Helmut Schön hojeando sus periódicos, que lo hacen endurecer el ceño. Está solo.

Nos viene a la memoria el recuerdo de Sepp Herberger, paseando lentamente, mirando el suelo, por los jardines de la Escuela Militar, una tarde de 1962, cuando Alemania había sido eliminada por Yugoslavia y el "Zorro", Campeón en 1954, cuarto en 1958, llevaba por última vez su buzo azul marino de entrenador nacional de Alemania.

Lajos Baroti

Elegante, pulcro, con algo de patriarcal, el húngaro Lajos Baroti se pasea serenamente por los corredores del Estadio de River Plate. Responde a saludos respetuosos de mucha gente que no lo conoce, pero lo identifica. Baroti, un estudioso del fútbol, de la sociología y la sicología, también se considera ya "ex entrenador nacional de Hungría". Vino convencido de que su equipo haría más que un buen papel. Durante el primer tiempo contra Argentina y hasta que pasó lo que pasó eran perfectamente válidos los argumentos de Baroti, los fundamentos de su convicción.

También el seleccionador-entrenador de Hungría arrastra una profunda pero serena tristeza. *"¿De qué vale lamentarse?* —hace decir a la graciosa intérprete para el pequeño ruedo de periodistas—. *Ni siquiera puedo sentirme traicionado, porque eso de Torocsik y Nyilasi fueron dos lamentables excepciones en una línea de conducta muy distinta del fútbol húngaro y de esos jugadores."*

Cuando se pretende requerir opiniones técnicas del profesor Baroti respecto a la Copa del Mundo y sus actores, en voz muy baja hace decir: *"No, no tengo derecho a juzgar a nadie. He sido sólo un espectador más. La suerte de mi equipo me inhabilita para criticar a nadie..."*

No tiene planificado su futuro, pero barrunta que no tomará otra vez el equipo nacional: *"Yo fui el más infortunado de los técnicos. A mí me tocaron las circunstancias duras... Pondré mi cargo a disposición del Comité de Deportes*

● **Alemania mustia.**
Helmut Schön no logró levantar el entusiasmo de sus jugadores. También el técnico alemán tuvo una despedida triste.

● **El DT austríaco. Helmut Senekowitch pudo volver a su país con la frente en alto: clasificado en su grupo y vencedor de Alemania.**

TEMAS

Uno feliz, dos...

de Hungría y de mi Federación. Lo que venga después no puedo predecirlo..."

Y la cabellera blanca de Lajos Baroti sobresale entre la marea humana, que va llegando al estadio, hasta que se pierde en el lento paseo por los corredores.

A.V.R.

Senekowitch

Los austríacos gozaron este Mundial como si lo hubiesen ganado. Cuando se lo hacemos notar a Helmut Senekowitch, el técnico de la Selección de Austria, confirma nuestra impresión:

—*En realidad, todos estamos muy contentos. Para explicárselo mejor: en estas semanas que llevo en la Argentina escuché una frase, cuyo significado me explicaron. Dice algo así como "vino de punto y terminó de banca..." Esto fue lo que ocurrió con Austria. Nadie daba nada por nosotros. Ocurría que hacía veinte años que estábamos ausentes de los Mundiales. Ahora no sólo estuvimos, que ya para Austria era bastante, sino que superamos incluso nuestras propias predicciones. Clasificarnos para la rueda semifinal fue un premio, algo así como cuando uno compra un billete de lotería casi por compromiso y resulta que le toca un premio. Pero esto no fue todo. Junto con clasificarnos, después de 48 años le ganamos a Alemania Federal. No creo exagerar si le digo que este triunfo fue recibido en Austria como si hubiésemos ganado el Campeonato. Hay que comprender lo que significa haber aguardado casi medio siglo para conseguirlo.*

"Ahora al margen de resultados, yo quedé muy conforme con el rendimiento y sobre todo con el nivel de fútbol que mostró mi equipo. Perdimos dos partidos. Uno con Brasil y otro con Holanda, porque jugamos mal en ambas ocasiones. También nos derrotó Italia, pero en este partido levantamos nuestro nivel y no merecimos perder. La confirmación vino cuando le ganamos a Alemania un partido donde recobramos nuestro nivel de la primera vuelta, donde vencimos a España y a Suecia. Si perdimos con Brasil, y no estoy buscando excusas, fue porque los jugadores austríacos, al tener asegurada la clasificación para la segunda ronda, fueron menos apasionados que antes, se confiaron demasiado.

—¿Y ese desastre con Holanda?

—*¡Ah! Usted conoce bien la palabra desastre. Esa fue una tarde negra del equipo austríaco. Se cometieron errores infantiles que aprovecharon muy bien los holandeses. Y ya vimos que a Holanda no se le puede dar ninguna ventaja. Nosotros les dimos muchas y pagamos las consecuencias.*

—¿Cuánto tiempo se preparó este equipo austríaco?

—*Muy poco. Yo tengo dos años frente a la Selección de Austria, pero para venir al Mundial de Argentina sólo dispuse de tres semanas de trabajo. Y durante la primera no hicimos absolutamente nada como no fuese convivir, charlar y conocernos. Más aun cuando cuatro de los jugadores del plantel vinieron del extranjero: Hattemberg e Hickensberger, de Alemania; Kreuz, de Holanda, y Krieger, de Bélgica.*

—Hemos comprobado que usted habla muy bien el español.

—*No tanto como quisiera. Lo aprendí en España, durante los tres años que jugué en el Betis. Ese país me gustó mucho. Y ellos, para no hacerse problemas con mi apellido, me bautizaron "Séneca". Pero también me he sentido muy cómodo en la Argentina. Quisiera poder quedarme algún tiempo más, pero debo regresar a Viena. Me está acompañando todavía una mitad del plantel. La otra se fue, todos acompañados de sus esposas, a Río de Janeiro. De regreso, nos vamos a juntar todos allá, para proseguir viaje a Austria. Será un retorno grato, porque Austria cumplió con creces su cometido. Y aún lo superó con sólo haberle ganado a Alemania.*

RAUL H. LEPPE

Selecciones Nacionales:

Un problema común

Como es natural, el último gran encuentro del fútbol mundial nos impulsa instintivamente a hurgar en él para rescatar aquellas experiencias que pudieran beneficiarnos. La pregunta que se repite por estos días —y que ya se ha formulado en otras ocasiones— es: ¿Qué lección debe extraer Chile del Mundial argentino?

Las respuestas son variadas y llevan casi todas el sello de la vaguedad.

Hay, sin embargo, una constante: referirse a la experiencia nacional argentina. Se han dicho cosas más o menos obvias: la unión de todo un pueblo en torno a la causa común de hacer un gran campeonato, el orgullo personal por la obra colectiva, la incidencia del evento deportivo en cuestiones de importancia general (comunicaciones, caminos, turismo en general).

Eso en la apreciación global. En lo estrictamente futbolístico tampoco se ha dado con alguna observación original, centrándose el enfoque en la experiencia de Menotti, que tiene también algunas coincidencias con el desarrollo del trabajo de Fernando Riera en su oportunidad. El triunfante y serio entrenador argentino ha señalado, como cuestión de importancia básica, que "por primera vez, en Argentina no se dejaron las cosas a la improvisación".

"No a la improvisación". Ese es el lema.

La situación no es nueva. En nuestro país se viene haciendo referencia a ella desde 1962 con características de escándalo. Se recuerda el trabajo que se hizo con la Selección Nacional durante cuatro años —con el resultado de un tercer puesto histórico—, pretendiéndose que esa labor debiera ser permanente.

La idea —como habitualmente se plantea— de una "selección permanente" nos ha parecido siempre un error conceptual y práctico.

Seleccionar es escoger. En el caso del fútbol, se escoge o se elige a los mejores en función de un compromiso. La existencia de un evento es condición esencial para hacer la elección. El evento puede ser la formación de un equipo para jugar el campeonato del mundo o simplemente la designación de los mejores para la entrega de un trofeo recordatorio del último campeonato local. Pero siempre habrá una razón, un evento específico para hacer la elección. La idea de una "selección permanente", por lo tanto, es una contradicción en sí misma.

En lo práctico es imposible realizarla, salvo que se lograra el absurdo de que todo el fútbol del país fuera una gigantesca selección que se dividiera en un número determinado de equipos para mantener a los seleccionados en actividad.

Si Chile en 1962 y Argentina en 1978 lograron una fórmula de éxito, se debió obviamente a razones que van más allá de las exigencias exclusivas de la organización futbolística. Más que obligaciones para las respectivas Federaciones nacionales, la organización del Mundial significó, en ambos casos, un desafío para la nación toda. No era sólo del fútbol el compromiso. El reto lo recogía el país —el nuestro tuvo que superar tremendas dificultades objetivas para realizarlo hace 16 años— y, naturalmente, el fútbol debía adecuar todo su rodaje en función del gran evento. Por innumerables razones que no es del caso citar aquí.

Ahora bien: si por un lado rechazamos la improvisación y por otro consideramos razonablemente ilógica e impracticable una selección permanente, ¿qué hacemos?

Para responder a esta pregunta, que implica el encuentro de un saludable equilibrio, tendremos que referirnos a algunas cuestiones previas.

En primerísimo lugar, tenemos que subrayar la idea central de que la formación de una Selección Nacional implica la presencia de "compromisos internacionales". Naturalmente, no se forman selecciones porque sí ni para jugar en provincias. Si se selecciona a gente es porque hay eventos que comprometen al fútbol de otras naciones. Tenemos que considerar, en consecuencia, que la idea de Selección va necesariamente acompañada de la existencia de otros países (Debe excusársenos lo obvio de esta declaración necesaria). Ahora bien, si tenemos que considerar a otros países, es lógico suponer que el movimiento de nuestra Selección estaría condicionado o será dependiente de los planes, calendarios o programas de las demás Selecciones.

Y aquí estamos en la médula de la cuestión, la cual se reitera en cualquier orden de cosas: la interdependencia. Si las decisiones sobre materias de orden interno de una nación deben contemplar en la actualidad su incidencia sobre otros países y su rebote en el propio —cuestión tan de moda, por lo demás—, resulta "de cajón" suponer lo que sucede con las materias estrictamente internacionales.

Y una Selección Nacional es, de suyo, una materia futbolística internacional.

En consecuencia, resulta absurdo programar cualquier actividad con una Selección si no se tiene en cuenta lo que sucede con los demás países. En el caso de Chile, los "demás países" serán, naturalmente, los vecinos.

Lo dicho es tan cierto que siempre se podrá ver que Argentina, Ecuador, Perú, Chile, Bolivia y todos nuestros amigos latinoamericanos se quejan de lo mismo: improvisación. Incluso Argentina, con todo su tremendo poderío. ¿Coincidencia? En absoluto. Lo que pasa es que todos sufrimos del mismo mal. Y no sólo en el fútbol.

¿Cuál es, entonces, la solución para la "Improvisación" de nuestros países? No es, por cierto, la demagógica quimera de la "Selección Permanente". Sí lo es, en cambio, la "Programación Internacional".

Si todos nuestros países convinieran en un programa —racional, serio—, de confrontaciones de Selecciones, el problema terminaría para todos. La razón es de una lógica casi ingenua: si las Selecciones se forman sólo porque hay compromisos en vista, para tener Selecciones en movimiento frecuente hay que establecer compromisos frecuentes.

Si Chile tuviera que presentar todos los años o cada dos años una Selección —para la Copa Americana de Naciones, o como quiera que se llame—, la improvisación de cada cuatro para el Mundial no cabría, se eliminaría sola, por sí misma. Y lo mismo en Argentina, Perú, Bolivia, Venezuela y Colombia.

La solución es así de simple.

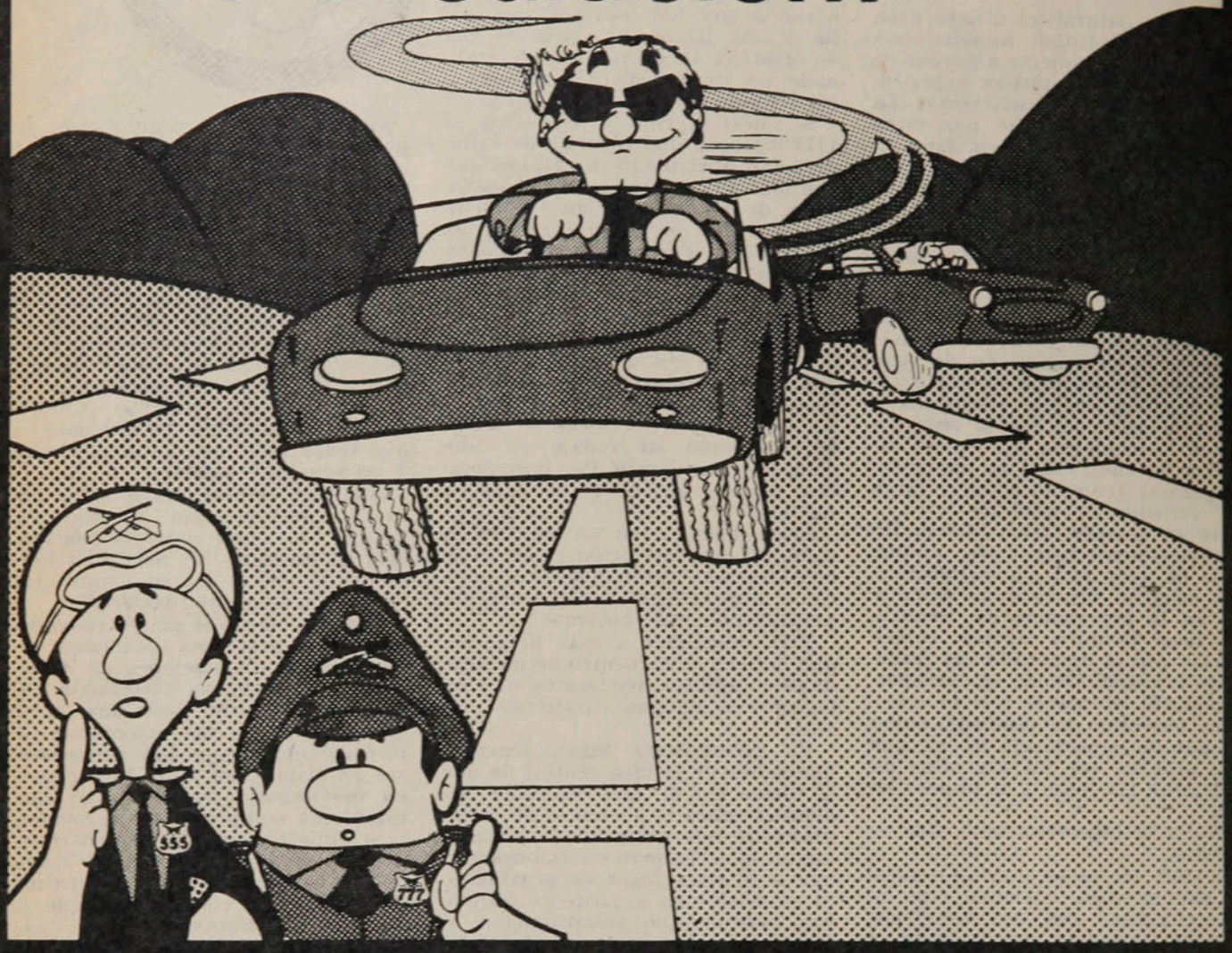
No es coincidencia que los europeos tengan un programa futbolístico internacional definido y a largo plazo y junto con ello tengan un Mercado Común y un Parlamento multinacional. Nada puede hacerse en el mundo de hoy con prescindencia de nuestros vecinos.

El día que en esta parte del mundo lo entendamos, habremos dado un paso de veras importante en el deseo común del desarrollo. Por ahora, en lo que específicamente nos interesa, démos ese paso en el fútbol y aprovechemos de terminar con el pernicioso rebrote de la idea de la selección permanente.

Edgardo Marín

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

ENTRETIEMPO

Bertoni ya eludió a Benetti y ahora trata de pasar a Cabrini. Escena del encuentro Italia-Argentina, el último de la primera ronda del Mundial.

1 El resultado de ese partido fue:

a) 0x0
b) 1x0
c) 1x1

2 Y el árbitro de ese encuentro fue un:

a) belga
b) mexicano
c) israelita

3 España anotó dos goles en el Mundial. Sus autores fueron:

a) Juanito y Dani
b) Asensi y Dani
c) Juanito y Asensi.

4 El primer gol de la historia de los mundiales lo anotó un jugador de:

a) Bélgica
b) Uruguay
c) Estados Unidos

5 El presidente de la Organización Deportiva Sudamericana es un:

a) brasileño
b) boliviano
c) ecuatoriano

6 Larry Holmes, Campeón Mundial de todos los pesos reconocidos por la CMB, es apodado:

a) El matador de Kansas
b) El asesino de Easton
c) El chacal de Simpson

7 El jugador más joven del Mundial, Andrzey Iwan, pertenecía a:

a) Polonia
b) Escocia
c) Holanda

8 Arthur Antunes Coimbra es el nombre verdadero de:

a) Gil
b) Leao
c) Zico

9 El jugador sancionado por dopping en el Mundial de Alemania era:

a) mexicano
b) haitiano
c) uruguayo

10 Clive Thomas, el árbitro que anuló el gol de Brasil contra Suecia dando por finalizado el partido, es de nacionalidad:

a) inglesa
b) galesa
c) escocesa

11 El gol de Austria a España fue mediante un:

a) penal
b) cabezazo
c) tiro libre

12 El único gol de juego anotado por México en el Mundial fue obra de:

a) Rangel
b) Cuéllar
c) Sánchez

RESPUESTAS: 1B, 2C, 3B, 4C, 5B, 6B, 7A, 8C, 9B, 10B, 11A, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

La obtención del título por parte de Argentina dio lugar a un verdadero carnaval. Las fotos han sido publicadas profusamente y culminaron una larga quincena de fiesta para los argentinos.

La locura...

Canal 13 ofreció un despacho con notas especiales y en una de ellas aparecía un policía, con una bandera en la mano, dirigiendo el tránsito al compás de los gritos de la concurrencia. Bailaba y hacía las señas al mismo tiempo. Y sin soltar la bandera...

□□□

Los más fieles fueron a la Iglesia de San Nicolás a dar las gracias por la satisfacción obtenida. Era tal el fervor de los piadosos, que los sacerdotes debieron asomarse en la parte alta del convento para saludar al público desde los balcones. Y agitaban pañuelos igual que los hinchas...

□□□

Orlando Aravena —el técnico de la UC— dice que a la mañana siguiente pasó junto al Obelisco y encontró tal cantidad de zapatos perdidos que podía instalarse perfectamente una zapatería...

□□□

Un destacado funcionario del Banco de Chile nos contaba, a su vez, que todas las comunicaciones cablegráficas procedentes de Buenos Aires con la cotización de valores y otros datos bancarios venían el lunes 26 con la misma rúbrica: Argentina, campeón...

□□□

Y un chileno que viajó a Santiago ese mismo día lanzó una carcajada, al igual que todos los pasajeros, cuando el piloto se disculpó al saludar con voz casi imperceptible:

—Me van a perdonar, señores, pero estoy totalmente afónico. La culpa la tiene Kempes...

□□□

Llegó el "Chuma" Jaramillo a la tertulia del "Santos" una vez finalizado el Mundial y formuló una invitación a Sergio Livingstone y a quien escribe:

—¿Pueden venir a comer a casa esta noche...?

—Perdónanos, viejito, pero no podemos... En nuestros hogares también

● Orlando Aravena. Una zapatería en el Obelisco.

quieren vernos... ¿No podemos dejarlo para otro día?

—No importa. Lo que pasa es que ya me había acostumbrado a tenerlos todas las noches en la televisión...

□□□

Frases para el bronce.

"Así como yo felicito a Coutinho por haber obtenido el título moral de este Mundial, yo creo que él también debe felicitar a su colega Menotti por haber logrado el título real..."

(Lo dijo el técnico argentino con su inconmovible serenidad).

□□□

El zaguero Tarantini está libre. Tiene el pase en su poder y fue el único integrante de la selección argentina sin club. Perteneció hasta hace poco a Boca Juniors. Pero su propia novia se encargó de aclarar la situación con mucho humor y simpatía:

—Por favor no digan más que Tarantini está libre... Somos novios y nos vamos a casar muy pronto...

□□□

Se trata de la vedette "Pata" Villanueva —así la llaman en el ambiente—, y es una mujer de belleza despampanante. Al ser entrevistada por un periodista chileno, señaló que su novio tenía varias ofertas, pero que ella por ningún motivo cambiaba de cuadro. Y como el colega mostrara sus dudas, se apresuró a puntualizar que hablaba de cuadro y no de cuadros...

□□□

Nuevos tragos en los bares argentinos a raíz del Mundial. Ahora se pide mucho el "Tiro libre", que consiste en una medida de whisky, dos partes de jugo de pomelo, una parte de jugo de plátano, diez gotas de Grand Marnier y una pizca de bitter rojo... Esto último para los hinchas de Independiente...

□□□

El trago es bastante caro, pero hay otro más económico. Se trata de la Copa Campeón, a base de gin, un poquito de jerez y unas gotitas de benedictine...

□□□

● Euforia argentina. El policía tampoco soltaba la banderita.

Viendo el Mundial por televisión, alguien apuntó que los holandeses pateaban todos como Juan Carlos Orellana y Osvaldo Castro. Y por ahí se produjo el retruco:

—Estás equivocado. Son Castro y Orellana los que patean como los holandeses...

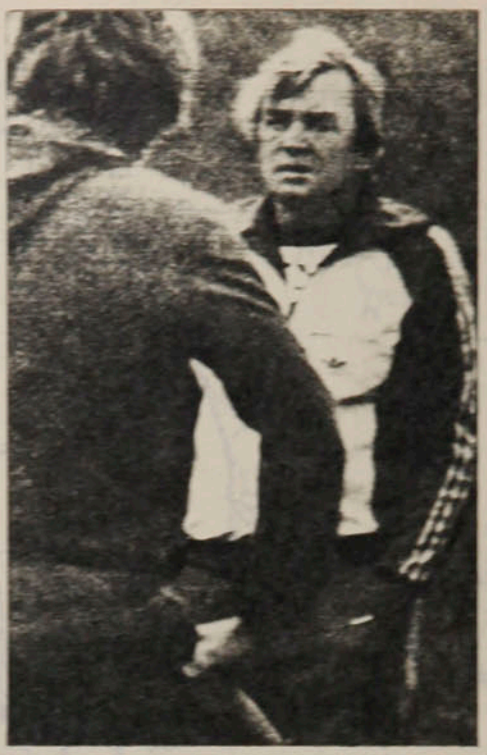
EL HUMOR

de hervi

—Que me traigan otro pito.

Kempes

Su participación estuvo en duda hasta muy el final. Su club, el Valencia de España, no veía con buenos ojos su concurso en el torneo por temor a que una lesión lo malograra. Finalmente, Argentina lo consiguió. Fue el único jugador que expatrió para su selección. Y la respuesta no sólo fue positiva, sino determinante: el goleador del fútbol español lo fue también en el Mundial. Dos goles a Polonia, dos a Perú y dos —los más importantes— a Holanda le significaron ingresar a la historia del fútbol. Y el gran beneficiado, indirectamente, fue el Valencia: para contratarlo, desembolsó 300 mil dólares. Hoy no lo suelta por menos de un millón de dólares.



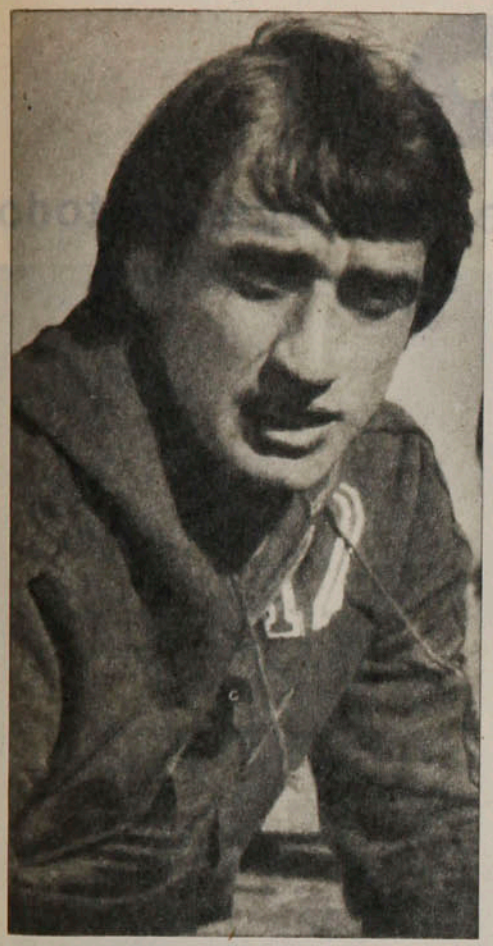
Happel

Perdió el título de campeón mundial. Pero conservó airosamente el que traía: el de entrenador más antipático del mundo. En Mendoza, en Córdoba y en Buenos Aires, Ernst Happel (nacido en Austria, entrenador en Bélgica y DT de Holanda) se caracterizó por su mal genio, sus actitudes descomedidas y su absoluta falta de gentilezas. Culminó su actuación tapando groseramente el lente de una cámara que pretendía captar el vendaje de Van de Kerkhof. Con sus jugadores tampoco es muy amable. Y lo explica así: "No me gustan los haraganes. Los jugadores son profesionales y ganan mucho dinero, de modo que yo les respondo sólo en la medida en que ellos me responden a mí. Soy sentimental, pero sólo con mi familia. Con ellos lloro y río, pero con los jugadores, no".

Quiroga

Era, por anticipado, el gran perdedor. Nacido en Rosario el 23 de julio de 1950, nacionalizado peruano desde el año pasado, Ramón Quiroga estaba condenado en el partido con Argentina. Si no lo incluían en el equipo, se daban muestras de desconfianza hacia él. Si lo ponían, su responsabilidad era mayor que la de cualquiera de sus compañeros. Si jugaba mal, se enterraría para el fútbol peruano, que no se caracteriza por su benevolencia hacia los extranjeros (igual colgaron a Didí por su eliminación en cuartos de final en el Mundial de México). Si jugaba bien, se ganaba la antipatía eterna de sus propios compatriotas, que lo considerarían poco menos que un traidor a la patria.

Finalmente, no jugó tan bien como para que lo consideraran un traidor, ni tan mal como para que lo colgaran en Perú.



Rensenbrink

Se le señalaba como el legítimo sucesor de Cruyff en el liderato del equipo holandés. Y aunque no lo consiguió totalmente, no dejó de hacer noticia. Goleador de su equipo con 5 goles, pudo cambiar toda la historia si la pelota, impulsada por él en el minuto noventa del partido final, no da en el vertical. El Campeón Mundial habría sido Holanda, y él, goleador absoluto del certamen. Finalmente debió conformarse con ser el autor del gol número 1.000 de los mundiales y con encabezar todos los rankings como el mejor puntero izquierdo del torneo. Pero nadie todavía se atrevería a compararlo con Cruyff, pese a su gran parecido físico.

Bettega

Llegó con el antecedente de los goles. Máximo artillero del fútbol italiano en la última temporada, se le consideraba como uno de los legítimos aspirantes al título de mejor jugador del Mundial.

Alcanzó a mostrar sus virtudes en el área —oportunismo y un excelente golpe de cabeza—, pero su producción no estuvo a tono con lo esperado: anotó 2 goles (1 a Hungría y otro a Argentina) y propició un autogol (el gol de apertura a Holanda). Pero también hizo historia, aunque no ligada con el fútbol: una encuesta entre las mujeres señaló que el puntero italiano había sido el jugador más atractivo de los 350 que participaron.

Bonhof

Era el encargado de sostener el vacilante andamiaje del equipo alemán. Su calidad y experiencia le hacían merecedor a suceder a Beckenbauer y Overath como conductor de su equipo. Se esperaba mucho y rindió poco. Y Helmut Schoen, el DT germano, lo justificó al regreso a su país:

"Siempre creí —lo confieso sinceramente— que Rainer lograría encontrar su mejor forma. Pero no fue así, y se nos desmoronó uno de los pilares del equipo. De todos modos, seguí alineándolo, porque no sabía si el que hubiera jugado en su lugar habría igualado por lo menos la floja actuación de Bonhof."

EL MILAGRO ARGENTINO

La Copa del Mundo, efectivamente, "la jugaron todos

TEMAS

muy bien.

Podrá ser un calificativo socorrido. Durante años se ha hablado y escrito del "milagro alemán", del "milagro brasileño". No superamos la tentación de escribir ahora del "milagro argentino". Es que es el juicio global que nos salta al teclado después de recordar la dura etapa premundial, la realización misma del Campeonato, en todos sus niveles y su desenlace, visto también desde distintos ángulos.

La confianza de Havelange

Estábamos entre los que temíamos que Argentina no llegara a ser el país sede de la XI Copa del Mundo. La convulsionada situación interna que llegó a vivir el país y que culminó con el pronunciamiento militar; la guerrilla urbana, la inestabilidad de las instituciones, el proceso inflacionario, en fin, todos los aspectos extrafutbolísticos parecían complotar contra el cumplimiento del compromiso contraído con la FIFA.

Recordamos ahora todo lo que se hizo por quitarle a Argentina su Mundial. Sibilinamente —como lo hacen todo— los brasileños "ofrecieron" sus ciudades, sus estadios y su infraestructura, para "reemplazar" a Argen-

● Como un hincha más, como un argentino más, el Presidente Videla —en la foto con Joao Havelange— estuvo siempre junto a la selección.

TEMAS

El milagro...

tina. Una "entente de los países bajos" (Holanda y Bélgica) proponía la realización del Mundial entre Amsterdam, Rotterdam, Bruselas y Brujas. Los sindicatos británicos, franceses, italianos y holandeses exigían la no concurrencia de sus países; proliferaban los comités de intelectuales que boicoteaban la Copa del Mundo.

Entre tanta voz enemiga se mantuvo firme una voz amiga, que además era responsable. La voz de Joao Havelange, presidente de la FIFA. El alto dirigente defendió con firmeza el derecho argentino; también destacó en esto el chileno Juan Goñi. Desoyeron todas las presiones, tuvieron confianza en la capacidad realizadora de Argentina.

Ya fue, en verdad, "un milagro" que todo avanzara normalmente. El gobierno argentino, por encima de alguna disidencia, respaldó el compromiso. Y se llegó así al jueves 1.º de junio con la soberbia ceremonia inaugural en el estadio de River Plate.

Eso del público

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, Raúl H. Leppé, colaborador especial durante la Copa del Mundo, escribe en esta misma edición sobre lo que significó el respaldo popular, de principio a fin, con la exaltación atronadora del epílogo. Fuerza es insistir en que el "milagro argentino" abarcó este trascendental aspecto. Hasta antes de la Copa del Mundo, para el futbolizado argentino común, sólo existían Boca Juniors o River Plate. Racing o San Lorenzo, Independiente o Huracán, Gimnasia o Estudiantes. Incidentalmente prestaba su apoyo a la selección, en circunstancias especiales. El Campeonato Nacional ha incorporado a las provincias en una de las competencias oficiales anuales, pero no parecían Mendoza, Rosario, Córdoba y mucho menos Mar del Plata lo suficientemente mentalizadas para respaldar multitudinariamente una empresa de esta envergadura.

Hincha de club, se esperaba que el aficionado mirara con frialdad, tal vez también con esa sorna propia de su sobreestimación, la presencia de equipos que no le decían nada. Muchas veces pensamos: "¡Cómo se van a reír estos argentinos de Túnez y de Irán!", por ejemplo. Veíamos los estadios desiertos en confrontaciones mundialistas que seguramente no despertarían sus más mínimo interés.

Y se produjo "el milagro". Aquel slogan de la campaña de adoctrinamiento previa. "El Mundial lo jugamos todos" encontró eco profundo en la ciudadanía. ¡Todos jugaron el Mundial! Todos quisieron ver el Mundial. Un millón trescientas mil personas asistieron a los partidos. Record absoluto de la Copa del Mundo. Y no sólo fue eso: los cines, dotados de dispositivos especiales para la transmisión directa de TV-color de los partidos, debieron cerrar sus puertas horas antes de la iniciación de los espectáculos, porque no podían recibir más gente.

Temíamos a la reacción popular, conociendo, como creíamos conocer, al hincha trasandino, al que se mofa, insulta en coros hirientes, muestra su soberbia o su despecho en estribillos soeces. Nada de eso hubo en la Copa del Mundo. Los italianos ganaron a Argentina en River y fueron despedidos con un cálido aplauso de reconocimiento; los tunecinos fueron revelación en Rosario y Córdoba y encontraron la conmovedora adhesión de las masas. Sólo hubo malquerencia para los brasileños —que ellos mismos se han ganado—, pero tampoco ésta llegó a contornos desagradables, más allá de lo deportivo.

En organización...

No teníamos elementos de juicio suficientes para dudar que las cosas iban a ser bien hechas en la Argentina. Estaba la experiencia de las Copas anteriores, especialmente la de Alemania. Pero íntimamente desconfiábamos de la capacidad organizadora que exige una Copa del Mundo. Pero casi todo resultó perfecto y lo que no alcanzó la perfección absoluta no fue de responsabilidad de los organizadores (como aquel atraso del partido Francia-Hungría y la espera para que W. van de Kerkhof se quitara el yeso de una mano antes de entrar a jugar la final). Todo estuvo dispuesto, en todos los rubros. Si hubo algún problema al comenzar —dotación de entradas para la prensa— fue rápida y eficientemente solucionado.

Nadie tuvo motivos de queja, ni el simple particular que iba al estadio, ni quien tenía algún rol específico

LOS 22 ARGENTINOS

Arriba, de izquierda a derecha: Pagnanini y Daniel Passarella. Ricardo Lavolpe, Mario

que cumplir. Como referencia anecdótica señalemos la preocupación de los muchos españoles —dirigentes, periodistas, veedores— que concurrieron al Mundial como una avanzada de 1982. Apreciando la organización de este Campeonato, se sintieron gravemente comprometidos para cuando la responsabilidad sea de ellos, en cuatro años más. Muchos nos dijeron: "Superar esto nos será muy difícil".

El ambiente

La más grande de las sorpresas. El afecto, la distinción, la obsecuencia con que se trató a todo el mundo no nos los imaginábamos en la idiosincrasia del argentino. Amablemente alguien dijo que a nuestros vecinos les habían hecho "un lavado de cerebro", sin que ello entrañara una crítica a cómo los vemos, sino el elogio y el reconocimiento a como fueron en estos días de Mundial.

Raúl Hernán Leppé nos habla del respaldo que la hinchada dio al equipo. Es necesario extenderla al apoyo que dio al Campeonato con su conducta no sólo en la cancha, sino en la calle; no sólo después del partido, sino a toda hora. Con ese ambiente lleno de colorido, pleno de sano nacionalismo.

El argentino —debemos haber dicho al pasar— tenía sus banderas, eran las de Boca, las de River, las de todos sus grandes y pequeños clubes. En este Mundial descubrió la bandera argentina...

● El día de la inauguración, el estadio de River Plate, con sus graderías completamente repletas, presentaba al mundo una imagen insuperable.

Y el equipo...

Siempre tuvimos a Argentina como primer candidato al título. Pero primaba en nuestros cálculos el carácter de local que tendría. Nos imaginábamos rivales amedrentados por el ambiente, árbitros influidos por él mismo, defensores agrandados por esos respaldos.

No necesitó de nada de eso el conjunto que presentó Luis César Menotti. Vimos "el milagro" de un fútbol nuevo en estas canchas, de una conciencia nueva en estos jugadores. Porque Argentina ganó la Copa de la FIFA antes que con los perfiles naturales y bien conocidos de su fútbol, con una fuerza, una mística, una garra y hasta una humildad que no le conocíamos.

Vimos perseguir rivales que se escapaban hasta "las últimas consecuencias", correr 50 metros para evitar que una pelota se fuera al *out*, recibir golpes sin irse encima del adversario sacando pecho para recriminarlo y sin buscar el desquite. Vimos a un equipo serio ciento por ciento, aplicado, sin más individualismos que algunos de Houseman y Ortiz, los punteros, cuya mentalidad parece estar por encima de la influencia de Menotti, al menos en este aspecto.

El que llamamos "milagro argentino", se completó con este conjunto vigoroso, que trató de ser simple, que trató de ser eminentemente futbolístico antes que "artístico", desterrando un pasado que algunos todavía añoran, pero en el que, no obstante, divertir mucho, no llegaron a ninguna parte.

ANTONINO VERA.

Argentina '78

Bajativos en La Copa

Lo que no pasó

Lo que pudo pasar y no pasó, carece de importancia. Pero conviene recordar algunos de esos detalles que bien pudieron cambiar la historia del Mundial.

Por ejemplo, ¿qué habría sucedido si el puntero francés Six hace ese gol a pocos minutos del empate transitorio, cuando quedó solo ante Fillol y remató desviado? La ventaja francesa habría sido gravísima para los albicelestes, según como se estaban dando las cosas. (Es claro que podrá argumentarse que, en tal caso, quizás Argentina no hubiese perdido con Italia y entonces, habrían sido los italianos los eliminados, quedando Francia para la vuelta final).

A propósito de Francia: se ha discutido mucho ese penal que, previa consulta al juez de línea canadiense, Werner Wiserman, sancionó el árbitro suizo, Jean Dubach, por mano de Tressor. Desde muy buena posición para la apreciación de la jugada, no nos cupo dudas de la intencionalidad del movimiento que hizo el zaguero, para retener la pelota .

Pero sigamos con lo que "no pasó" y su importancia: Túnez le hacía muy airoso partido a Polonia, iba a terminar el primer tiempo y estaban cero a cero, con iguales posibilidades para ambos. Fue a los 43' cuando al estorbarse entre sí los defensas centrales tunecinos y pifiar el rechazo Labidi, el balón le quedó a Lato, mansito, para hacer el gol. Y con ese gol ganaron los polacos.

Historiado también aquel gol que hizo Brasil "después de la hora", se-

Lo que pudo ser y no fue.
Esa Copa tal vez no habría quedado en esas manos si Six, el puntero francés, no hubiese malogrado una situación tan propicia.

gún el juez de Gales, Clive Thomas, a Suecia. Los brasileños todavía están reclamando la invalidación de la conquista, pero lo que no dicen es que estaban felices con el empate (1-1) y que por eso Nelinho "hizo tiempo" al servir el corner, lo suficiente para que el partido terminara o que el galés se irritara.

Y recordando a Brasil, surge la visión de Cardeñosa frente al arco, cuando Leao había salido y quedado desbordado. El español pudo tocar de inmediato la pelota y hacer el gol que, a esas alturas, significaba el triunfo y la eliminación de los tricampeones, pero demoró tanto, que dio tiempo a que llegara el zaguero Amaral y aún entonces tiró tan mal, que el defensa no necesitó moverse para rechazar. Y con ese gol, Brasil quedaba eliminado.

A la postre, Holanda quedó como un meritorio finalista. Pero pasó al olvido que también pudo llegar nada más que hasta la etapa de clasificación. Los naranjas hicieron muy poco para entrar en las finales: sólo ganarle a Irán (3-0). Empataron sin goles con Perú y perdieron con Escocia. Cuando los escoceses ganaban 3-1, Holanda estaba con un pie afuera. A los 72', Rep estrechó la cuenta y con eso los subcampeones se salvaron.

Y en la segunda vuelta estuvieron a 7 minutos de cederle el paso a Alemania. En uno de los grandes encuentros del torneo, los alemanes se pusieron dos veces en ventaja y vinieron a perderla a los 83 minutos.

Ya ven cómo la historia pudo escribirse de otra manera.

A confesión de parte . . .

Nos hemos impuesto que a través de la TV, aquí en Chile se polemizó mucho respecto al 6-0 de Argentina a Perú y que hasta opiniones tenidas por doctas, dudaron de la legitimidad del marcador. Quizás sirva para deshacer confusiones, la entrevista que le hicieron a Nelinho al término del partido que le habían ganado 3-1 a Polonia, la misma tarde que, horas después, se enfrentaban argentinos y peruanos.

Dijo el lateral brasileño: "Si Perú juega contra Argentina como jugó contra nosotros, Argentina le hace 8 goles... Nosotros le hicimos sólo 3, porque fuimos muy imbéciles..."

Arbitrajes

Nos parece que fue ésta una de las

El galés Clive Thomas. El del cobro controvertido en Brasil-Suecia y símbolo de lo que fueron los arbitrajes. ●

Copas del Mundo de peores arbitrajes que hemos visto. No hubo ninguna unidad de criterio; en un mismo partido y para faltas iguales, hubo muy distinta apreciación. El referato europeo, especialmente, perdió categoría en todos los rubros. Se discutió con los jugadores —inoficiosamente, porque sólo se entendían por gestos—, se hizo ostentación de autoridad, de "teatro" y se confundió lamentablemente la fuerza con la violencia, la casualidad con la intencionalidad.

Las excepciones fueron pocas: el húngaro Palotai, el holandés Colver, el alemán federal Biwersi y el portugués Garrido. A nuestro juicio, el chileno Silvagno, injustamente calificado y criticado, hizo un buen arbitraje en Brasil-Polonia, a pesar de todos los "palitos" que le puso el pésimo juez de línea que fue el soviético Anatoli Ivanov.

Lapidario

En el escritorio vecino le hacían una entrevista a un colega italiano. El tema: ¿por qué Italia no llegó más arriba?

La respuesta: "Porque en esta Copa del Mundo sólo hubo un técnico más estúpido que Coutinho: Enzo Bearzot..."

Nadie pudo explicarse por qué fue el italiano Sergio Gonella el árbitro de la final. Era su primera Copa del Mundo. Su carrera internacional es muy reciente. No había estado nada bien en el único partido de esta Copa que había dirigido (Brasil-España).

El derecho lo tenía ganado con creces el uruguayo Ramón Barreto, con tres Mundiales anteriores en su bitácora, para una final jugada en Sudamérica, entre un equipo sudamericano y otro europeo. Es cierto que Barreto no había estado tampoco muy acertado en sus cometidos de esta Copa, pero peor el italiano y otros candidatos de la Comisión de Arbitrajes (entre ellos el israelita Klein), no había estado.

Preguntas sin respuestas

¿Quién hizo el equipo brasileño, después que la CBD intervino directamente para enmendarle la plana a Coutinho?

¿Se hizo el desgarrado el "Beto" Alonso, para complicarle la existencia a Menotti?

¿Quién decidió que arbitrara Gonella la final, si en la votación se mantuvo hasta último momento el empate a 4 entre él y Barreto?

¿Qué pretendió Bearzot al sacar a Causio e incluir a Sala cuando estaban todavía ganando a Holanda?

¿En qué ocuparán ahora su tiempo "los convencionales" de Lavalle, esos que estaban todo el día y mucho de la noche discutiendo frente al café y whisquería Le Carevelle y el Cine Ocean?...

A. V. R.

● **¿Quién sacó a Edinho? Aún no se sabe si fue Coutinho o la CBD.**

Estampas porteñas:

Son tan perfectos los maniquíes de las tiendas bonaerenses, que dan ganas de saludarlos...

Fuimos a ver al "último de los monstruos" del tango, Osvaldo Pugliese en un fino espectáculo en el Teatro Liceo, en Rivadavia y Panará y su estupenda orquesta. Los violinistas tienen que repetir hasta tres veces un "solo" porque los aplausos del público que se pone de pie en la mitad de la ejecución, no deja oír el resto.

Dos de la mañana. El público sale y entra a los restaurantes, como si fueran las 10 de la noche. ¡Qué envidia nos daba!

Al igual que en 1962 en Chile, el clima también se futbolizó en Buenos Aires. En una ciudad en que llueve en el mes de junio como promedio 11 días, sólo llovió dos noches y una mañana y en días en que no había fútbol.

Nuestros personales agradecimientos al señor Comodoro Ataliva Fernández, Jefe del Aeropuerto Nacional de Ezeiza, a los jóvenes y cordiales soldados que atienden su gabinete y a Aerolíneas Argentinas —personal de Ezeiza y Pudahuel—, porque con su comprensión y diligencia hicieron posible la siempre oportuna recepción de nuestro material periodístico, en Santiago.

Hágale un Gol a la Polla

1 Ñublense U. Católica

La historia: Se han enfrentado sólo cuatro veces, dos en el Ascenso y dos en Primera División. En 1975, en Santiago, ganó la Católica 2x1, mientras que en Chillán empataron a cero. El año pasado hubo también empate a cero, pero esta vez en Santiago, mientras que en la segunda rueda Ñublense le ganó uno a cero en Chillán.

La campaña: Universidad Católica tiene 14 puntos en la tabla de posiciones y en la última fecha derrotó por tres tantos contra uno a Deportes Concepción en el Estadio Santa Laura. La UC tiene 5 partidos ganados, 4 empatados y 5 perdidos; con 24 goles a favor y 15 en contra. Ñublense, mientras tanto, cuenta con 11 puntos y su último cotejo con Audax Italiano, en Chillán, fue suspendido por mal estado del terreno. Tiene 3 victorias, 5 empates y 5 caídas; con 13 goles a favor y 25 en contra.

La curiosidad: Existe total equilibrio entre ellos, dos empates y una victoria para cada uno.

La tincada: Cúbrase de todo riesgo y ponga una triple.

2 A. Italiano Green Cross

La historia: Sus últimas cuatro confrontaciones muestran cierto equilibrio. En 1971 cada uno ganó su partido como local, Audax 2x1 en Santiago y Green Cross 2x0 en Temuco. El año pasado, sin embargo, en el sur, ganó Green Cross 4x3 y en Santiago igualaron 1x1.

La campaña: Audax Italiano lleva 13 puntos, faltando su cotejo con Ñublense, que fue suspendido por lluvia. Cuenta con 4 victorias, 5 empates y 4 derrotas; con 19 goles a favor y 16 en contra. Los temucanos perdieron en casa en la última fecha ante Santiago Morning 0x1. Tienen 9 puntos, con 2 victorias, 5 empates y 6 derrotas; 23 goles a favor y 28 en contra.

La curiosidad: Mientras Audax ha cambiado entrenador varias veces al año en las últimas temporadas, Green Cross mantiene por largo tiempo a Gastón Guevara.

La tincada: Por campaña, ponga local, Audax.

3 Concepción Lota Schwager

La historia: Bastante nutrida, porque se han enfrentado muchas veces por el Ascenso y por el torneo de Primera División. En los últimos cuatro encuentros, sin embargo, hay predominio de Lota Schwager, que ha ganado en dos oportunidades (3x1 y 4x1 en su reducto) y las restantes han sido empates (1x1 los dos en Concepción). Desde 1971 a la fecha se han medido 14 veces, con 6 triunfos para los mineros, 4 para los penquistas y 4 empates.

La campaña: Los lotinos están mejor este año, con 13 puntos y un partido pendiente con O'Higgins, que fue suspendido el domingo pasado por mal tiempo en Coronel. Suman 4 triunfos, 5 empates y 4 derrotas; con 18 goles a favor y 18 en contra. Los de Concepción perdieron la semana última con Universidad Católica en Santiago (1x3), tienen 10 puntos, con 3 victorias, 4 empates y 6 caídas; 21 goles a favor y 23 en contra.

La curiosidad: Pese a que Deportes Concepción es local, jugarán en Las Higueras de Talcahuano, porque el estadio penquista se encuentra en reparaciones.

La tincada: Empate.

4 S. Morning Aviación

La historia: Un claro predominio de Santiago Morning se advierte en las estadísticas, revisadas las seis veces que se han enfrentado últimamente. En cuatro oportunidades ha ganado el Chaguito, entre 1975 y 1976 (4x1, 3x0, 3x0 y 1x0). El año pasado recuperó terreno Aviación al ganar en la primera rueda 1x0 en El Bosque, igualando después 4x4 en Santa Laura.

La campaña: Bastante dispar la trayectoria de ambos durante este torneo de 1978. Los recoletanos tienen sólo 9 puntos, producto de 2 victorias, 5 empates y 7 derrotas; con 8 goles a favor y 16 en contra. En la última fecha dieron una sorpresa al vencer a Green Cross en Temuco 1x0. Los aviáticos, mientras tanto, se ubican en sexto lugar de la tabla con 16 puntos, con 6 triunfos, 4 empates y 4 derrotas; con 28 goles a favor y 23 en contra. En la fecha anterior perdieron en El Bosque con Cobreloa 1x2.

La curiosidad: Santiago Morning fue el único equipo que no suspendió sus entrenamientos durante el receso del Mundial.

La tincada: Coloque la segunda triple.

5 O'Higgins Everton

La historia: Equilibrio completo en las confrontaciones entre ambos, con tres victorias para cada uno y dos empates en los últimos ocho encuentros jugados entre 1971 y 1977. Quizás el resultado más resaltante fue el triunfo conseguido por los celestes en la segunda rueda del año pasado en Viña del Mar. El chico le ganó al grande 2x1 en una actuación sorprendente.

La campaña: Este año las cosas se han dado mejor que en otras ocasiones para O'Higgins. Tiene 18 puntos, está en los primeros lugares y es equipo atracción. La semana pasada su partido con Lota Schwager en Coronel fue suspendido por mal tiempo. Tiene 8 victorias, 2 empates y 3 derrotas; con 24 goles a favor y 17 en contra. Los viñamarinos cuentan con 18 puntos, con 7 victorias, 4 empates y 3 derrotas; 31 goles a favor y 19 en contra. En la fecha anterior perdieron en su casa frente a Palestino 1x3.

La curiosidad: Ambos están ubicados en el cuarto lugar con 18 puntos.

La tincada: Por historia y campaña, empate.

6 Cobreloa U. Española

La historia: Nada hay sobre ambos, porque hasta la fecha no se han enfrentado. Recordemos que Cobreloa viene de Segunda División y éste es su segundo año en el fútbol profesional.

La campaña: Diferencias notorias en las campañas de ambos cuadros. Los calameños están en punta con 23 unidades, con 11 victorias, un empate y dos derrotas; 28 goles a favor y 13 en contra. Los españoles, ahora con Luis Alamos en la banca, suman 15 puntos, con 6 triunfos, 3 empates y 5 derrotas; 20 goles a favor y 18 en contra.

La curiosidad: Se enfrentan dos entrenadores de dilatada trayectoria, que en alguna oportunidad dirigieron a Colo Colo.

La tincada: Gaste una doble y ponga local y empate.

7 Palestino Huachipato

La historia: El resumen de sus enfrentamientos marca un predominio de Palestino, especialmente en los últimos años. En 1973 Huachipato logró dos victorias (2x0 y 3x0). Luego, salvo dos empates (0x0 en 1974 y 1x1 en la primera rueda de 1977) y un triunfo de Huachipato en 1976 (3x1 en Las Higueras), el resto ha sido todo para los tricolores, con cinco victorias sobre los acereros.

La campaña: Notables son las diferencias. Mientras que Palestino es el puntero con 25 unidades, Huachipato sólo tiene nueve puntos. Los tricolores están invictos en 37 partidos oficiales (sólo anota una derrota en secretaría ante O'Higgins, a quien venció en la cancha 1x0). Ahora marcha con 12 triunfos, un empate y una caída (la de Rancagua), sumando 33 goles a favor por 14 en contra.

La curiosidad: Palestino está invicto, puntero, tiene una de las delanteras más goleadoras, una de las vallas menos batidas y al anotador máximo del torneo: Oscar Fabbiani.

La tincada: Local de todas maneras.

8 Rangers Coquimbo

La historia: Ambos cuadros militaron en la Segunda División el año pasado, repartiéndose una victoria cada uno, ambas como locales. Rangers ganó 1x0 en Talca y Coquimbo 2x1 en el norte.

La campaña: También hay absoluto equilibrio, ya que los dos marchan en el último lugar de la tabla con seis puntos cada uno. Rangers tiene 2 victorias, 2 empates y 10 derrotas; con 11 goles a favor y 35 en contra. La semana última cayó ante Unión Española en Santiago por dos a cero. Los nortinos tienen también 2 victorias, 2 empates y 10 derrotas; con 13 goles a favor y 25 en contra. Sin embargo, el domingo pasado vencieron en el Estadio Nacional nada menos que a Colo Colo 3x1, en la gran sorpresa de la fecha.

La curiosidad: Los dos tienen nuevo entrenador este año.

La tincada: Pese a que los de Coquimbo están entusiasmados con el triunfo sobre Colo Colo, nos inclinamos por el local.

9 U. de Chile Colo Colo

La historia: Tradicionales rivales desde hace muchos años, los dos suelen ofrecer encuentros de gran atracción emocional. Sin embargo, las estadísticas entregan una clara superioridad de los albos desde 1971 a la fecha. En ese lapso Colo Colo ha vencido en nueve ocasiones, mientras que Universidad de Chile sólo lo ha hecho en tres, registrándose dos empates a cero.

La campaña: Por el momento andan mejor los albos, que suman 19 puntos y están en el grupo de avanzada. Cuentan con 8 triunfos, 3 empates y 3 derrotas; 33 goles a favor y 23 en contra. El domingo último, no obstante, cayeron derrotados por el colista, en el Estadio Nacional, 1x3. Los azules marchan con 14 puntos, fruto de 4 triunfos, 6 empates y 4 derrotas; con 16 goles a favor y 16 en contra. En la fecha pasada venció a Huachipato en Talcahuano por 1 a 0.

La curiosidad: El entrenador de la "U" es hincha de la UC y el entrenador de Colo Colo lo es de la "U".

La tincada: No se haga problemas y juegue la tercera y última triple.

10 Norte Arica Antofagasta

La historia: Nada hay para contar, pues no se han enfrentado aún. Deportivo Norte Arica actúa como invitado en el torneo de Ascenso.

La campaña: Bastante buena la de ambos. Los locales tienen 21 puntos, con 8 triunfos, 5 empates y 4 derrotas; con 28 goles a favor y 17 en contra. En la última fecha derrotó a Linares por 3 a 0. Los antofagastinos están segundos en el cómputo, con 23 puntos, 9 triunfos, 5 empates y 3 derrotas; 22 goles a favor y 18 en contra. En la semana anterior venció a San Luis por 3 a 2.

La curiosidad: Ambos son los equipos del norte chileno en el fútbol profesional.

La tincada: Un empate podría ser la clave.

11 La Serena Curicó

La historia: Favorable a Deportes La Serena en las dos únicas confrontaciones entre ambos, correspondientes al torneo de Ascenso del año pasado. En la primera rueda ganó Serena 4x0 en su casa y luego 2x1 en Curicó.

La campaña: El doble de puntos lleva La Serena en relación a su rival de esta oportunidad. Los nortinos cuentan con 20 unidades, mientras que los curicanos sólo tienen 10. El cuadro "papayero" anota 7 victorias, 6 empates y 4 derrotas; con 22 goles a favor y 18 en contra. El equipo de la ciudad de las tortas suma 2 triunfos, 6 empates y 9 derrotas; 17 goles a favor y 27 en contra. La Serena quedó libre en la fecha anterior y Curicó perdió 3x5 ante Naval, en su propia cancha.

La curiosidad: Los dos han empatado seis partidos este año.

La tincada: Local.

12 Naval San Antonio

La historia: El año pasado compartieron los honores. En la primera rueda ganó Naval por 7 a 2 en El Morro y en la segunda rueda le tocó vencer a San Antonio por 2 a 0.

La campaña: Es relativamente pareja, ya que mientras Naval suma 21 puntos, los de San Antonio tienen sólo dos menos que su rival. La gente de Talcahuano tiene 8 triunfos, 5 empates y 4 derrotas; con 30 goles a favor y 20 en contra. En la fecha anterior venció fácilmente a Curicó por 5 a 3. Los de San Antonio cuentan con 7 triunfos, 5 empates y 5 caídas; con 29 goles a favor y 24 en contra. El domingo pasado igualó con el puntero, Wanderers, a un gol.

La curiosidad: Ambos son clubes porteños.

La tincada: Póngale al local, Naval.

13 Colchagua Malleco

La historia: Sólo se han enfrentado dos veces, con triunfos para Malleco Unido en ambas ocasiones. En Angol por 2 a 0 y en San Fernando por 1 a 0.

La campaña: Malleco tiene 14 puntos, con 6 triunfos, 2 empates y 9 derrotas; 12 goles a favor y 21 en contra. En la fecha anterior perdió en Cauquenes ante Independiente por 0 a 1. Colchagua, el local en esta ocasión, suma 9 puntos, con 2 triunfos, 5 empates y 9 derrotas; 12 goles a favor y 21 en contra. El domingo pasado perdió 0x1 en Ovalle ante el cuadro dueño de casa.

La curiosidad: Tienen la misma cantidad de goles a favor y en contra.

La tincada: Déle la chance al local, Colchagua.

Hágale un GOL a la POLLA

La cábala

Resultado de cada uno de los 116 Concursos.

N.º	L	E	V
1	48	35	33
2	50	41	25
3	63	23	30
4	54	31	31
5	59	30	27
6	50	41	25
7	48	35	33
8	52	31	33
9	62	28	26
10	53	40	23
11	59	34	23
12	54	30	32
13	64	32	20

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		COQUIMBO	1		
HUACHIPATO		U. DE CHILE	2		
U. ESPAÑOLA		RANGERS	3		
EVERTON		PALESTINO	4		
AVIACION		COBRELOA	5		
LOTA		O'HIGGINS	6		
G. CROSS		S. MORNING	7		
U. CATOLICA		CONCEPCION	8		
ÑUBLENSE		A. ITALIANO	9		
TRASANDINO		SAN FELIPE	10		
UNION CALERA		MAGALLANES	11		
ANTOFAGASTA		SAN LUIS	12		
NORTE ARICA		LINARES	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ÑUBLENSE		U. CATOLICA	1		
A. ITALIANO		G. CROSS	2		
CONCEPCION		LOTA	3		
S. MORNING		AVIACION	4		
O'HIGGINS		EVERTON	5		
COBRELOA		U. ESPAÑOLA	6		
PALESTINO		HUACHIPATO	7		
RANGERS		COQUIMBO	8		
U. DE CHILE		COLO COLO	9		
NORTE ARICA		ANTOFAGASTA	10		
LA SERENA		CURICO UNIDO	11		
NAVAL		SAN ANTONIO	12		
COLCHAGUA		MALLECO	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

RUBLENSE		U. CATOLICA	
(V) 1x1 U. Española	C. '78	(L) 2x0 Huachipato	C. '78
(L) 1x0 Coquimbo	C. '78	1x1 U. de Chile	C. '78
(V) 1x1 Rangers	C. '78	2x3 Palestino	C. '78
(L) 0x0 Cobreloa	C. '78	(V) 0x1 O'Higgins	C. '78
(V) 1x1 S. Morning	C. '78	(L) 3x1 Concepción	C. '78

ENTRE ELLOS

U. Católica 2x1 1.º R. Asc. '75
0x0 (Chillán) 2.º R. Asc. '75
0x0 (Santiago) 1.º R. '77
Ñublense 1x0 (L) 2.º R. '77

2

AUDAX ITALIANO		GREEN CROSS	
(V) 0x1 Huachipato	C. '78	(L) 1x1 U. Española	C. '78
1x1 U. de Chile	C. '78	(V) 2x4 Coquimbo	C. '78
0x2 Palestino	C. '78	(L) 2x0 Rangers	C. '78
(L) 3x1 O'Higgins	C. '78	(V) 2x4 Cobreloa	C. '78
(L) 1x1 Concepción	C. '78	(L) 0x1 S. Morning	C. '78

ENTRE ELLOS

Green Cross 2x1 (L) 2.º R. C. Nac. '68
Green Cross 2x0 (L) 1.º R. '71
A. Italiano 2x1 (L) 2.º R. '71
Green Cross 4x3 (L) 1.º R. '77
1x1 (Santiago) 2.º R. '77

3

D. CONCEPCION		LOTA SCHWAGER	
(V) 0x2 Cobreloa	C. '78	(L) 0x0 Colo Colo	C. '78
(L) 5x1 S. Morning	C. '78	(L) 1x1 Everton	C. '78
(V) 1x1 A. Italiano	C. '78	(V) 1x1 Huachipato	C. '78
(L) 1x3 U. Española	C. '78	(L) 0x1 U. de Chile	C. '78
(V) 1x3 U. Católica	C. '78	(V) 2x2 Palestino	C. '78

ENTRE ELLOS

D. Concepción 2x1 (L) 2.º R. '75
1x1 (Concepción) 1.º R. '76
L. Schwager 3x1 (L) 2.º R. '76
1x1 (Concepción) 1.º R. '77
L. Schwager 4x1 (L) 2.º R. '77

4

STGO. MORNING		AVIACION	
1x4 Palestino	C. '78	(V) 1x2 Colo Colo	C. '78
(L) 0x0 O'Higgins	C. '78	(V) 1x1 U. Española	C. '78
(V) 1x5 Concepción	C. '78	(L) 3x1 Coquimbo	C. '78
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	(V) 0x0 Rangers	C. '78
(V) 1x0 Green Cross	C. '78	(L) 1x2 Cobreloa	C. '78

ENTRE ELLOS

S. Morning 3x0 2.º R. '75
S. Morning 3x0 1.º R. '76
S. Morning 1x0 2.º R. '76
Aviación 1x0 (L) 1.º R. '77
4x4 (Sta. Laura) 2.º R. '77

5

O'HIGGINS		EVERTON	
(L) 2x1 Cobreloa	C. '78	(V) 1x1 L. Schwager	C. '78
(V) 0x0 S. Morning	C. '78	(L) 2x2 Colo Colo	C. '78
(V) 1x3 A. Italiano	C. '78	(L) 1x0 Huachipato	C. '78
(L) 1x0 U. Católica	C. '78	(V) 2x0 U. de Chile	C. '78
(V) 2x1 U. Española	C. '78	(L) 1x3 Palestino	C. '78

ENTRE ELLOS

Everton 3x1 (L) 2.º R. '72
O'Higgins 2x1 (L) 1.º R. '75
Everton 4x0 (L) 2.º R. '75
1x1 (Rancagua) 1.º R. '77
O'Higgins 2x1 (V) 2.º R. '77

6

COBRELOA		U. ESPAÑOLA	
(V) 1x2 O'Higgins	C. '78	(V) 1x0 Coquimbo	C. '78
(L) 2x0 Concepción	C. '78	(V) 3x1 Concepción	C. '78
(V) 0x0 Ñublense	C. '78	(L) 1x2 O'Higgins	C. '78
(L) 4x2 Green Cross	C. '78	0x1 Palestino	C. '78
(V) 2x1 Aviación	C. '78	(L) 2x0 Rangers	C. '78

ENTRE ELLOS

(No han jugado).

7

PALESTINO		HUACHIPATO	
(L) 2x2 L. Schwager	C. '78	(V) 0x2 U. Católica	C. '78
(V) 2x1 Rangers	C. '78	(L) 1x1 L. Schwager	C. '78
(V) 2x1 Coquimbo	C. '78	(V) 0x1 Everton	C. '78
1x0 U. Española	C. '78	(L) 0x0 Colo Colo	C. '78
(V) 3x1 Everton	C. '78	(L) 0x1 U. de Chile	C. '78

ENTRE ELLOS

Palestino 2x0 (V) 2.º R. '75
Palestino 2x0 (L) 1.º R. '76
Huachipato 3x1 (L) 2.º R. '76
1x1 (Talcahuano) 1.º R. '77
Palestino 1x0 (L) 2.º R. '77

8

RANGERS		COQUIMBO	
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	(L) 4x2 Green Cross	C. '78
(V) 0x2 Green Cross	C. '78	(V) 1x3 Aviación	C. '78
(L) 0x0 Aviación	C. '78	(L) 0x1 U. Española	C. '78
(L) 1x2 Palestino	C. '78	(L) 1x2 Palestino	C. '78
(V) 0x2 U. Española	C. '78	(V) 3x1 Colo Colo	C. '78

ENTRE ELLOS

Rangers 1x0 (L) 1.º R. Asc. '77
Coquimbo 2x1 (L) 2.º R. Asc. '77

9

U. DE CHILE		COLO COLO	
1x1 A. Italiano	C. '78	(L) 2x1 Aviación	C. '78
1x1 U. Católica	C. '78	(V) 2x2 Everton	C. '78
(V) 1x0 L. Schwager	C. '78	1x0 U. Española	C. '78
(L) 0x2 Everton	C. '78	(V) 0x0 Huachipato	C. '78
(V) 1x0 Huachipato	C. '78	(L) 1x3 Coquimbo	C. '78

ENTRE ELLOS

U. de Chile 1x0 2.º R. '75
Colo Colo 2x1 1.º R. '76
Colo Colo 1x0 2.º R. '76
Colo Colo 5x4 1.º R. '77
Colo Colo 1x0 2.º R. '77

10

ARICA		ANTOFAGASTA	
(L) 0x1 Magallanes	Asc. '78	(L) 0x0 Malleco	Asc. '78
(V) 0x0 Wanderers	Asc. '78	(V) 2x1 Colchagua	Asc. '78
(L) 2x2 Naval	Asc. '78	(L) 2x1 San Felipe	Asc. '78
(V) 2x2 La Serena	Asc. '78	(V) 2x2 Ferroviar.	Asc. '78
(L) 3x0 Linares	Asc. '78	(L) 3x2 San Luis	Asc. '78

ENTRE ELLOS

(No han jugado).

11

LA SERENA		CURICO	
(V) 1x0 Colchagua	Asc. '78	(L) 0x1 S. Antonio	Asc. '78
(L) 1x0 Sn. Felipe	Asc. '78	(V) 1x3 U. Calera	" "
(V) 1x0 Ferroviarios	" "	(L) 1x2 Magallanes	" "
(V) 1x1 San Luis	" "	(L) 1x2 Magallanes	" "
(L) 2x2 Arica	" "	(L) 3x5 Naval	" "

ENTRE ELLOS

La Serena 4x0 (L) 1.º R. Asc. '77
La Serena 2x1 (V) 2.º R. Asc. '77

12

NAVAL		SAN ANTONIO	
(L) 0x1 Colchagua	Asc. '78	(V) 1x0 Curicó	Asc. '78
(V) 2x3 Ferroviarios	" "	(L) 4x1 Independ.	" "
(L) 3x3 San Luis	" "	(L) 1x1 U. Calera	" "
(L) 2x2 Arica	" "	(V) 1x0 Magallanes	" "
(V) 5x3 Curicó	" "	(L) 1x1 Wanderers	" "

ENTRE ELLOS

Naval 7x2 (L) 1.º R. Asc. '77
San Antonio 2x0 (L) 2.º R. Asc. '77

13

COLCHAGUA		MALLECO	
(L) 0x1 La Serena	Asc. '78	(V) 0x0 Antofagas.	Asc. '78
(V) 2x3 Linares	" "	(L) 1x0 Iberia	" "
(L) 1x2 Antofagasta	" "	(V) 0x4 Trasandino	" "
(L) 0x1 Trasandino	" "	(L) 1x0 Ovalle	" "
(V) 0x1 Ovalle	" "	(V) 0x1 Independ.	" "

ENTRE ELLOS

Malleco 2x0 (V) 1.º R. Asc. '77
Malleco 1x0 (L) 2.º R. Asc. '77

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Ñublense	6	3	2	1	5	4	8	66,6%	7	0	3	4	8	21	3	21,4%	13	3	5	5	13	25	11	42,3%
	U. Católica	10	4	3	3	22	12	11	55,0%	4	1	1	2	2	3	3	37,5%	14	5	4	5	24	25	14	50,0%
2	A. Italiano	10	3	4	3	13	13	10	50,0%	3	1	1	1	6	3	3	50,0%	13	4	5	4	19	16	13	50,0%
	Green Cross	7	2	3	2	15	13	7	50,0%	7	0	2	5	8	16	2	14,2%	14	2	5	7	23	29	9	32,1%
3	D. Concepción	6	3	1	2	12	9	7	58,3%	8	0	3	5	10	17	3	18,7%	14	3	4	7	22	26	10	35,7%
	Lota Schwager	6	1	3	2	6	7	5	41,6%	7	3	2	2	12	11	8	57,1%	13	4	5	4	18	18	13	50,0%
4	Stgo. Morning	10	1	5	4	15	20	7	35,0%	4	1	0	3	2	12	2	25,0%	14	2	5	7	17	32	9	32,1%
	Aviación	7	4	1	2	16	12	9	64,2%	7	2	3	2	12	11	7	50,0%	14	6	4	4	28	23	16	57,1%
5	O'Higgins	6	5	0	1	13	6	10	83,3%	7	3	2	2	11	11	8	57,1%	13	8	2	3	24	17	18	69,2%
	Everton	8	4	3	1	21	12	11	68,7%	6	3	1	2	10	7	7	58,3%	14	7	4	3	31	19	18	64,2%
6	Cobreloa	7	7	0	0	19	6	14	100 %	7	4	1	2	9	7	9	64,2%	14	11	1	2	28	13	23	82,1%
	U. Española	9	3	2	4	10	11	8	44,4%	5	3	1	1	10	7	7	70,0%	14	6	3	5	20	18	15	53,5%
7	Palestino	8	7	1	0	20	9	15	93,7%	6	5	0	1	13	5	10	83,3%	14	12	1	1	33	14	25	89,2%
	Huachipato	8	2	3	3	4	7	7	43,7%	6	1	0	5	8	12	2	16,6%	14	3	3	8	12	19	9	32,1%
8	Rangers	7	0	2	5	5	16	2	14,2%	7	2	0	5	6	19	4	28,5%	14	2	2	10	11	35	6	21,4%
	Coquimbo	7	1	2	4	8	10	4	28,5%	7	1	0	6	6	15	2	14,2%	14	2	2	10	14	25	6	21,4%
9	U. de Chile	8	2	3	3	10	9	7	43,7%	6	2	3	1	6	7	7	58,3%	14	4	6	4	16	16	14	50,0%
	Colo Colo	10	8	0	2	29	18	16	80,0%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	14	8	3	3	33	24	19	67,8%
10	Arica	9	4	2	3	14	8	10	55,5%	8	4	3	1	14	9	11	68,7%	17	8	5	4	28	17	21	61,7%
	Antofagasta	8	6	1	1	11	6	13	81,2%	9	3	4	2	11	12	10	55,5%	17	9	5	3	22	18	23	67,6%
11	La Serena	8	2	3	3	9	10	7	43,7%	9	5	3	1	13	8	13	72,2%	17	7	6	4	22	18	20	58,8%
	Curicó	9	1	4	4	10	16	6	33,3%	8	1	2	5	7	11	4	25,0%	17	2	6	9	17	27	10	29,4%
12	Naval	7	4	2	1	17	7	10	71,4%	10	4	3	3	17	17	11	55,0%	17	8	5	4	34	24	21	61,7%
	San Antonio	7	4	3	0	17	7	11	78,5%	10	3	2	5	12	17	8	40,0%	17	7	5	5	29	24	19	55,8%
13	Colchagua	9	1	2	6	4	10	4	22,2%	7	1	3	3	8	11	5	35,7%	16	2	5	9	12	21	9	28,1%
	Malleco	9	4	0	5	6	8	8	44,4%	8	2	2	4	6	2	6	37,5%	17	6	2	9	12	10	14	41,1%

EL POLLO

EVENTOS

UN EPISODIO DE "MISION IMPOSIBLE"

Coquimbo no se había atrevido ni a soñar en ganarle a Colo Colo, pero lo ganó merecidamente 3 a 1.

Juan Silva

Oscar Lagos

● "La jugada" de Ponce en 57 minutos que estuvo en el campo. Va a eludir a Werlinger para tirar el centro, al que nadie llegó.

Colista absoluto con 4 puntos (un triunfo y dos empates, conseguidos en casa). Los coquimbanos ni con la martingala del entrenador nuevo se atrevían a soñar en ganarle a Colo Colo. Talvez se conformaría con "un partido honorable", con un "resultado decoroso".

Pero a poco de andar se fue haciendo camino a lo que no daba ni para que fuera una quimera. Antes que Werlinger tuviera que responder a un requerimiento serio, Adolfo Nef, en el otro lado, había tenido una de sus vivísimas reacciones, rechazando con el pie un disparo de Victorino López (Torino). ¿Por qué no, entonces?...

Puede ser que Colo Colo, no obstante que su entrenador había dicho que aguardaba con respeto a los aurinegros (talvez por el estreno oficial de Luis Ibarra en la dirección técnica), haya mirado por encima del hombro al rival. Puede ser que los nortinos, viendo la tranquilidad con que podían transitar por la media cancha, donde la fórmula Vásquez-Leiva-Torino resultaba más dúctil y solvente que la de Gatica-Rodríguez-Pinto, se envalentonaran y entraran a disputar el pleito de igual a igual.

Ahí, a nuestro juicio, empezó a gestarse el triunfo coquimbano, en esa amplia zona donde la visita tenía un auténtico creador en el brasileño Victorino López y un medio ofensivo —aunque por posición las funciones parecieran estar invertidas — en Nelson Vásquez. Fue este último el que dio el primer duchazo frío (¡y con lo helada que estaba la tarde!) a los partidarios de Colo Colo, aún muy confiados en que tarde o temprano se "restablecería el orden" y los albos sentarían su superioridad. Vásquez acertó un tirazo de 30 metros que llegó como un fustazo a meterse en un ángulo inalcanzable, allá arriba, a la derecha de Nef.

Recién pasada la media hora (33') vino Colo Colo a llegar con alguna posibilidad al área. Fue "la jugada" que hizo Ponce en los 57 minutos que estuvo en la cancha. Buena llegada hasta el fondo y buen centro bajo que no alcanzó nadie frente al arco de Werlinger.

Como armaba su ofensiva, Colo Colo, daba tiempo a la defensa nortina para pararse bien; Gatica arrastraba demasiado la pelota y como los hombres de Ibarra retrocedían bien, se cerraban los espacios cuando el mediocampista se decidía a entregar. Seguramente pensando en eso que se mandó a Valdés al campo. No alcanzaron a apreciarse los efectos del cambio cuando ya Coquimbo hacía sensación poniéndose en ventaja de 2 a 0. Fue ahora un tiro libre de Torino, la pelota rebotó en la barrera y a ella entró con decisión Nelson Vásquez, para empalmarla con otro re-

Desde el punto penal, Nelson Vásquez ha empalmado el balón que le fue de un rebote en la barrera para un tiro libre de Torino y derrota por segunda vez la valla colocolina. El mismo Vásquez había abierto la cuenta con un remate ● impresionante desde mucho más atrás.

Oscar Lagos

Desborde de Araya por la derecha dejando a Ovide, centro bajo que sobra a Atilio Herrera y remate de izquierda de "Bene" (Benedicto de Souza) para cerrar la cuenta cuando en pleno dominio Colo Colo estaba adelantado.

Oscar Lagos

Volada de Werlinger para rechazar con los puños cuando Gómez ensayaba el despeje de "chilena".

EVENTOS

Un episodio...

mate de su marca y derrotar a Nef.

Los coquimbanos empezaban a soñar...

Pero todo quedó pendiente para el segundo tiempo, porque Hidalgo descontó al recibir encima del arco un centro de Orellana —jugada que había gestado entera el puntero izquierdo— y que, a la distancia, nos dio la impresión que rozó antes en un defensor.

El contraataque

Cabía esperar el dominio de Colo Colo en la segunda etapa. Con más espontaneidad en los cambios de juego, con mejor abertura de la cancha por la habilitación de Valdés a las puntas, con menos responsabilidades defensivas de Juan Rodríguez y Héctor Pinto, ya que era lo mismo perder por uno que por más goles si se iba a perder de todas maneras, y además, porque Coquimbo se echó atrás, los albos aparecieron a las puertas del empate, con mucho tiempo todavía para ir por más. Atilio Herrera cabeceó, sobre el segundo palo, un servicio libre por el enésimo foul que le hacían a Orellana (cuando Olivares se cansó de golpear al puntero entró a reemplazarlo "con todo éxito" H. Hojas). El mismo Orellana hizo estrellarse el balón, en uno de sus potentes zurdazos contra un poste.

Sí. Colo Colo atacaba masivamente, pero la defensa aurinegra devolvía con admirable tenacidad y entereza; de los pies de Victorino López, especialmente, salía el pelotazo largo para el pique de Benedicto de Souza o de Araya que, como fatalmente ocurre en estos casos, encontraban muy adelantada a la última línea blanca y daban agudos dolores de cabeza a Nef.

Siempre nos ha parecido que la inclusión de Armando Ovide en la defensa colocolina es un peligro para ésta, por la tendencia del zaguero a ir al piso y por su lentitud para recuperarse. Como último hombre, en esta oportunidad nos parecía un desastre (Valga sí en descargo del transandino el hecho que el adelantamiento de Gabriel Rodríguez lo dejaba siempre en desventaja frente a Araya, cuando el puntero iba lanzado, con pelota dominada).

En uno de esos contragolpes, cuando Colo Colo buscaba afanosamente y con buenas posibilidades el empate, salió el tercer gol de Coquimbo. Justamente por la vía de Araya, que desbordó por la derecha a Ovide e hizo el centro que conectó "Bene", cargado ligeramente sobre su izquierda.

En 75 minutos que iban corridos, cuando se concretó el 3-1, Coquimbo se había aplicado disciplinada, resuelta y sensatamente a sus esquemas; incrustó bien a sus mediocampistas Vásquez y Torino en el ataque, en el primer tiempo, cerró los caminos al área y salió en veloces contraataques en el segundo. Colo Colo no había tenido claridad ni fuerza ofensiva pará superar a esa defensa no obstante su dominio. Intentó con Crisosto en reemplazo de Ponce —nos pareció muy tardíamente—, pero tampoco tuvo éxito, aunque el hombre de reemplazo tuvo su oportunidad en un buen remate, de media vuelta, que promovió la mejor atajada de Werlinger.

Y se produjo eso en que los coquimbanos no se habían atrevido ni a soñar.

ANTONINO VERA.

Oscar Lagos

Minuto 91

Sólo 7.368 espectadores para un programa doble con Unión Española y Colo Colo en la cartelera. Es que, según nos han dicho, los aficionados quedaron "empachados" con tanto fútbol del Mundial.

Es difícil ganar con un solo delantero. Y Colo Colo contó el domingo sólo con Juan Carlos Orellana.

Coquimbo no sólo ganó a Colo Colo, lo que ya es una gracia, sino que cortó una racha de once fechas sin perder que traía el cuadro albo.

Debajo de una mala capa se esconde un buen torero. Victorino López (Torino), el volante de enlace de Coquimbo, no impresiona para nada; es más, con su calva incipiente hasta impresiona mal. Pero a la hora de tocarla, de meterla en profundidad, de quitar, de poner orden o de buscar el arco, sí que impresiona muy bien.

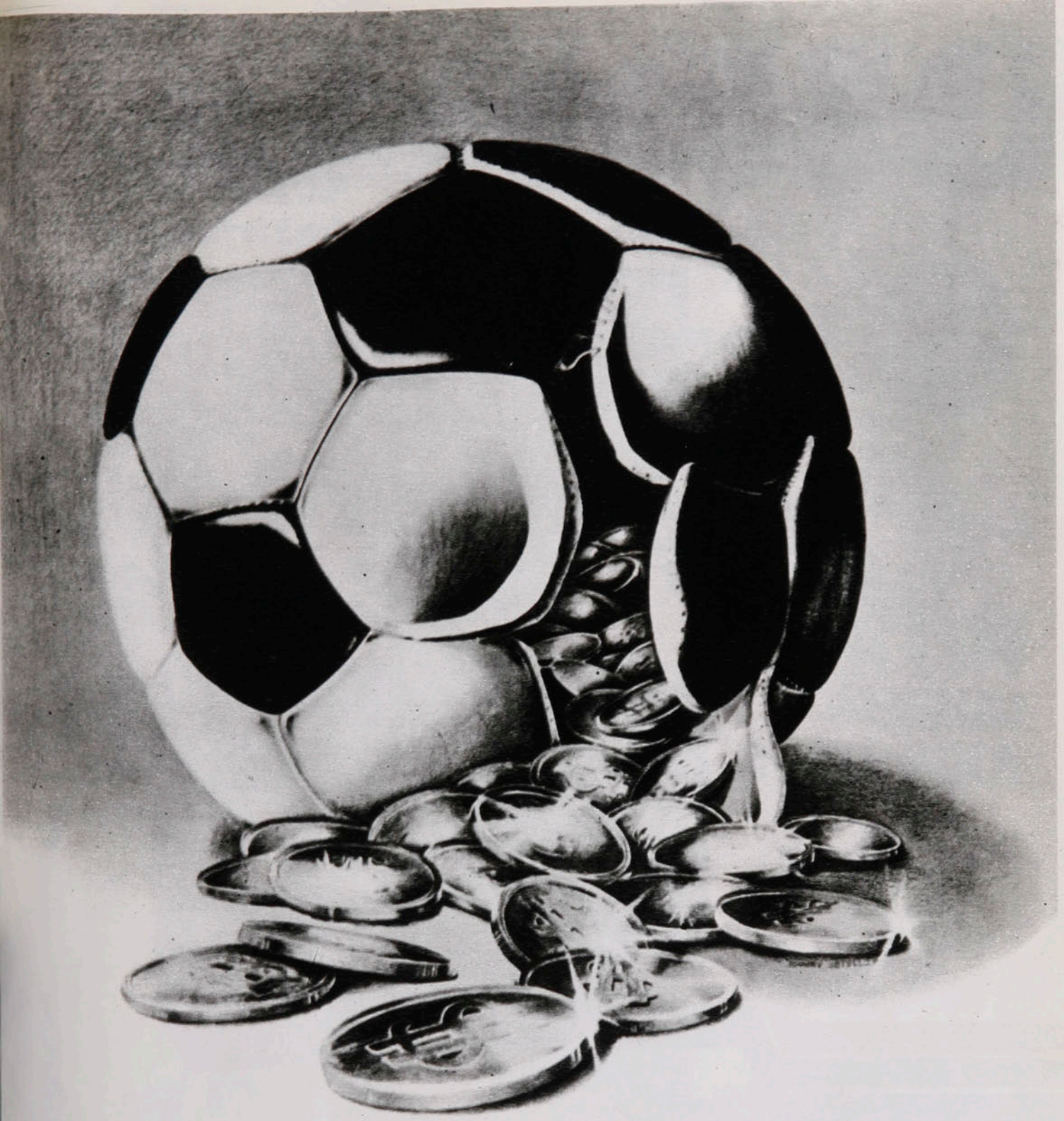
¡Y hablen de la ventaja de ser local! Además de Coquimbo, en la fecha ganaron Universidad de Chile, Palestino, Cobreloa y Santiago Morning.

No tuvo grandes problemas el joven árbitro Manuel Zúñiga, pero nos parece sí que los dos zagueros laterales derechos de Coquimbo merecían la tarjeta roja, aunque no fuera más por la insistencia en foulear a Orellana.

LA FOTO

El contraste de siempre. Estaba empezando el partido cuando Leonel Herrera, en una de sus clásicas apariciones en el área a la caza de un servicio de esquina, remató contra el horizontal; un defensa de Rangers intentó el despeje, pero la pelota volvió para la derecha del zaguero hispano que volvió a impulsarla, esta vez con el éxito del primer gol.

Y ahí está el cuadro: Leonardo Véliz detuvo la carrera del goleador y lo estruja, Crespo (6) va a sumarse al festejo, en tanto Gasparini, manos en jarra y gesto airado, reprocha al menos mentalmente al arquero, y Muñoz (3) entra en explicaciones con Alam.



Polla-Gol

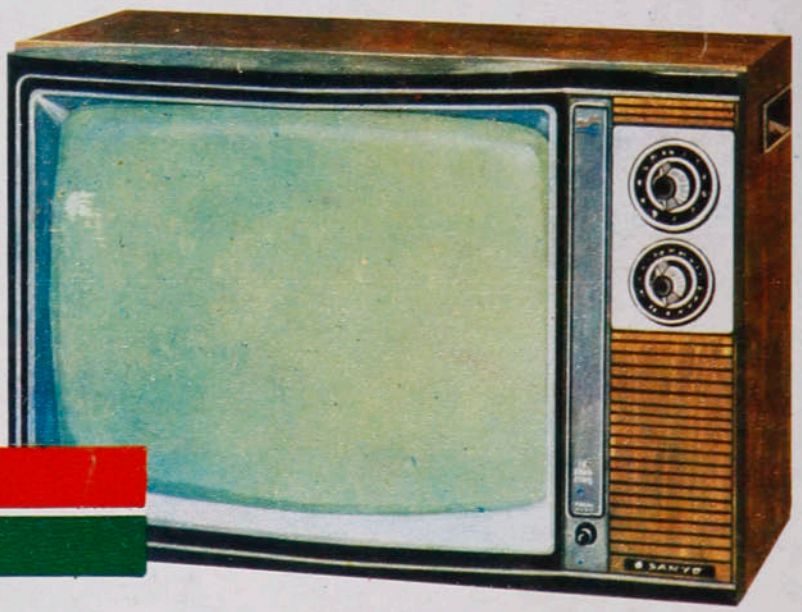
POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

VEA MEJOR LAS BUENAS COSAS DE LA VIDA

CON Polla

100 TELEVISORES A COLOR



SANYO TELSONIC

Y 8 MILLONES

2 TERMINACIONES

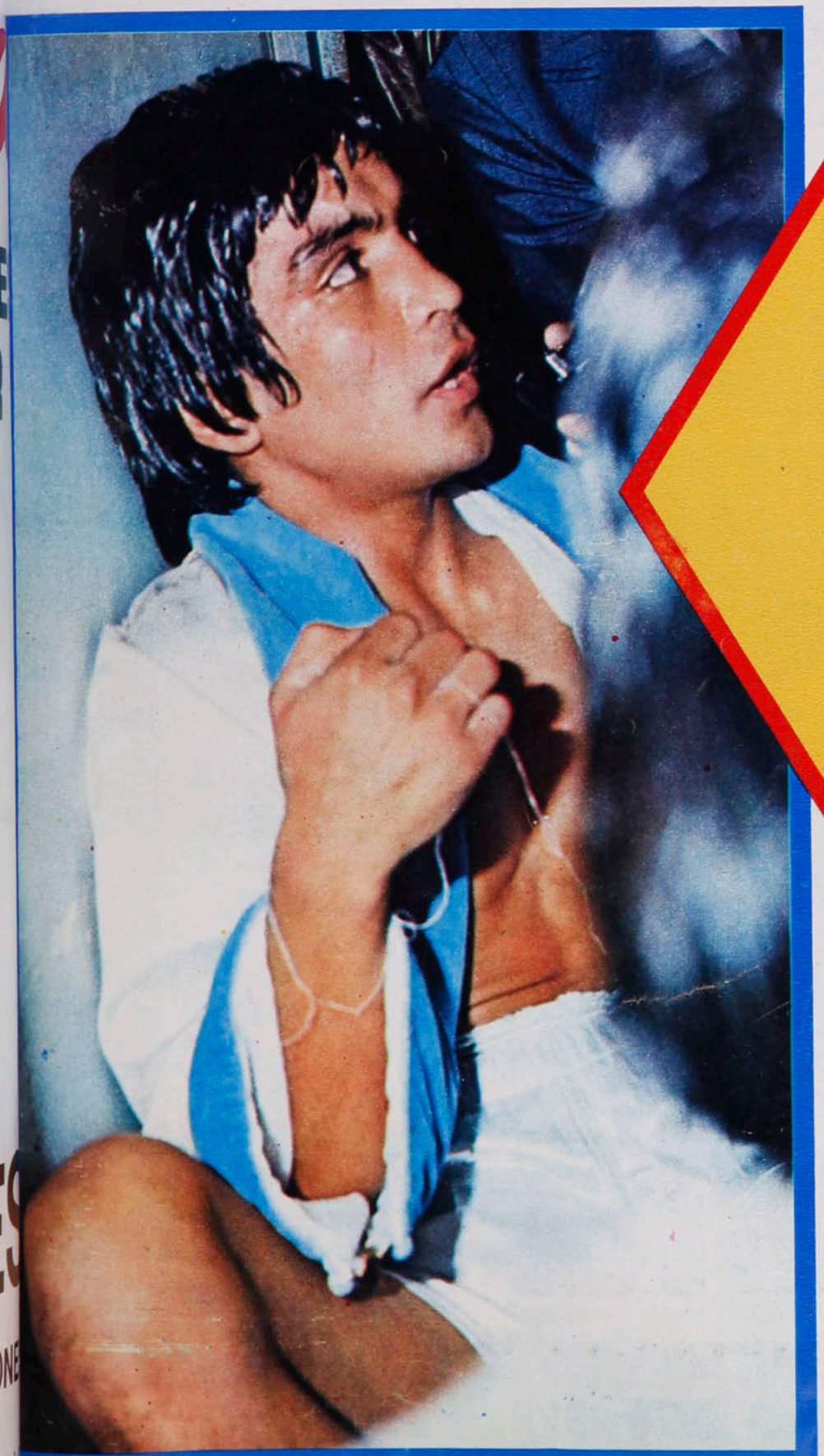
A Beneficio del Comitè Nacional de Navidad

Sorteo 9 de Julio

ECIO (INCLUID.O.
rreo aéreo: $ 0,60.

estadio

le CHILE para todo el mundo



GUIA POLLA GOL

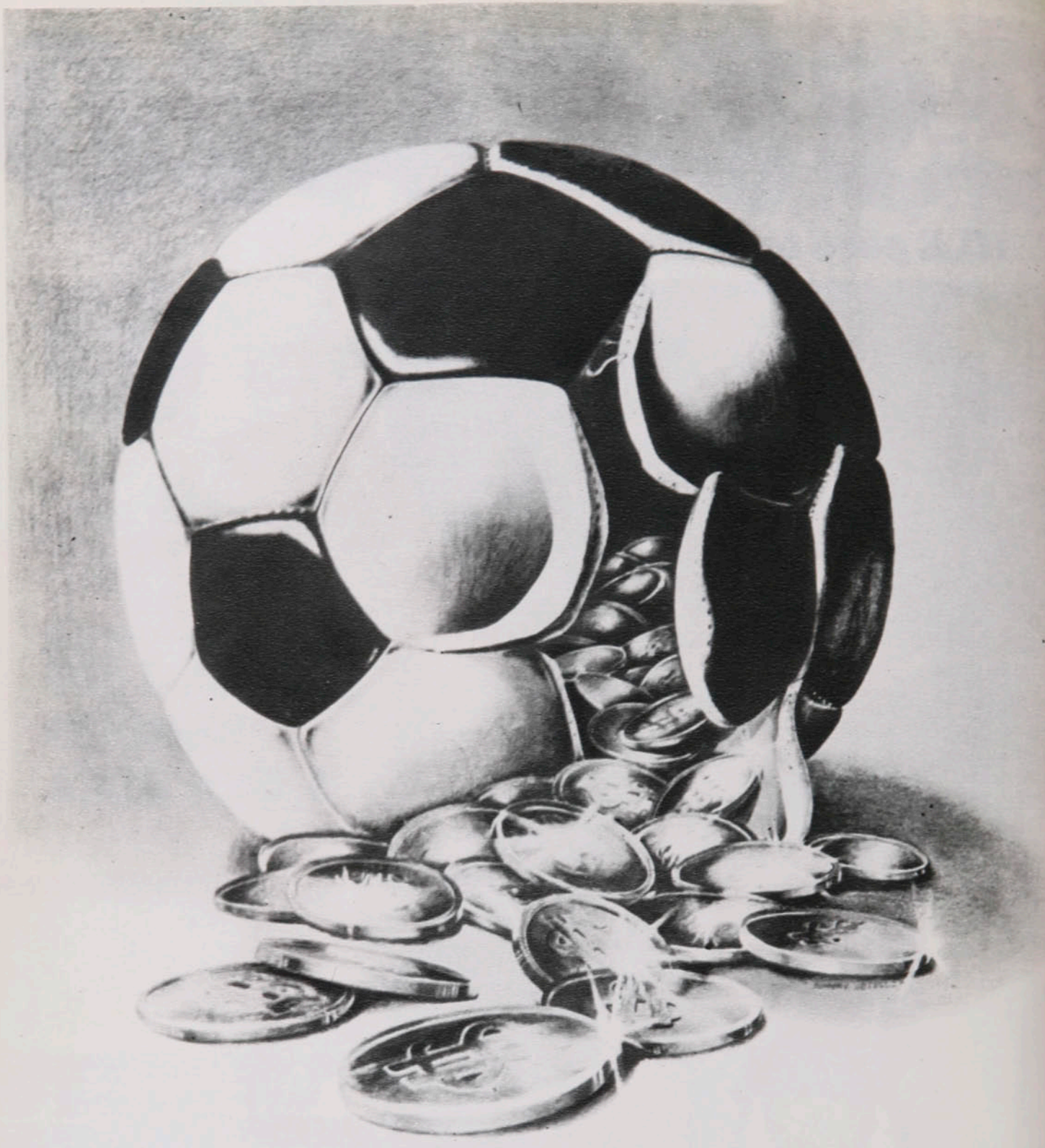
MARTIN DEMOLIO A UNA ROCA

INFIERNO EN EL COCH

PALESTINO ES DE OTRA SERIE

LA "U"-COLO COLO

DOS GOLES DE CLASICO



Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

hoy

EVENTOS

Una genialidad para hacer justicia (U. de Chile 1, Colo Colo 1) 4-9
Ahora también es con boleta (Palestino 7, Huachipato 0) 14-15
Testigo de una leyenda (Bjorn Borg en Wimbledon) 54-55
O'Higgins jugó solo (O'Higgins 2, Everton 0) 56-57
Contra una roca (Martín Vargas-Jiro Takada) 62-65

PERSONAJES

El "Zorro" sobre un tejado caliente (Luis Alamos) 22-25
Así es... Kempes 36-39
Fue un grito de las canchas (Isidro Lángara) 42-44

TEMAS

Una buena baraja con un solo as (Campeonato Mundial) 28-33
El mejor de todos (Mario Kempes) 34-35
La difícil ruta a la Copa Davis 40-41
El mensaje de Ehlers 45
¿Tiene arreglo el automovilismo? (José Samuel Larraín) 52-53

PANORAMA

El país espera la verdad (Balance del Comité Olímpico) 16
Una alegre lección (Rugby sudafricano) 17
La importancia de cinco segundos (Ciclismo) 17
Karate en la oficina 17
El ganador fue el público (Sudamericano de Vóleibol) 17-18
Don Santiago como El Cid (Testamento de Bernabeu) 18-19
El viaje de la esperanza (Reinoso a la UC) 19
Registro 21

COLUMNA

Como la mujer del César (Edgardo Marín) 46

SINTESIS

La fecha 10-11
Así van 12-13

SECCIONES

Díganos 26-27
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Sin barrera 50-51
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

Martín; Palestino; Alamos y Riera

Tres notas sugerentes del último fin de semana.

Martín Vargas consiguió el triunfo más importante de su carrera. Obligó al retiro a un oponente que disputó las dos versiones del título mundial de los moscas. No se puede decir, entonces, que le trajeron un rival fácil para encumbrarlo artificialmente. Está otra vez en órbita el campeón chileno y sudamericano, después de esta limpia victoria sobre el sufrido japonés Jiro Takada.

Palestino hizo siete goles. Se dirá que la retaguardia huachipatense dio toda clase de facilidades para que la golearan, pero ocurre que no es primera vez que un equipo nuestro encuentra el camino tan expedito hacia las redes adversarias y no lo aborda con el ansia, con la decisión con que lo hicieron esta vez los tricolores. Muchas veces hemos debido criticar esa falta de instinto agresivo de los cuadros chilenos, que se conforman con lo justo. Palestino ganaba por tres, por cuatro, por cinco a cero y seguía buscando el gol con la misma convicción, con la misma responsabilidad, con la misma profesionalidad del comienzo.

Como un oasis esta producción del líder de la competencia.

Dos prestigiosos entrenadores han hablado del futuro. Luis Alamos ha dicho que en Unión Española pueden darse las condiciones para hacer un trabajo de base, como lo hizo en sus tiempos mozos en Universidad de Chile; para que se termine la orgía de costosas contrataciones y el cuadro rojo se nutra, como antaño, en sus propios viveros. Fernando Riera aguarda también que las estructuras actuales y futuras de la "U" le permitan hacer un trabajo de despegue con los juveniles, como lo hizo la institución universitaria como antecedente histórico del bien recordado "ballet azul".

Nos parece un anuncio de tiempos mejores no sólo para las entidades en que se desempeñan ambos técnicos, sino para el fútbol chileno. Aguardemos que tanto en Unión Española como en Universidad de Chile se den pronto esas condiciones necesarias para que se emprenda la labor, avalada por la autoridad que fluye del prestigio y de la capacidad de Alamos y Riera. Ellos podrán hacer mucho más que todos los foros, todos los proyectos y todos los planes que se esbozan, pero no se realizan.

MIERCOLES 12-7-1978. N.º 1.822.

EVENTOS

UNA GENIALIDAD PARA HACER JUSTICIA

El golazo de Socías:
● El cuerpo en el aire, los brazos buscando apoyo para la caída, el pie derecho conectando la pelota que irá a buscar el rincón bajo del arco de Nef. El único cercano es Pinto. Y no parece jugada peligrosa. El azul más adelantado es Quintano. Pero Ormeño lo habilita... Es el empate en el minuto 75.

La "U" había convertido a Nef en buena figura, había malogrado un penal y parecía condenada a la paternidad de Colo Colo, cuando una "chilena" de Socías cambió la historia. 1x1.

No había otro camino: la genialidad o el error.

Al error no se podía apostar: hasta Ovide, que desprotegido es un pasadizo y rechazando nunca se sabe hacia dónde saldrá la pelota, se había afirmado. Y los demás de la zaga no acostumbran a cometerlos. ¿De Nef? Tal vez, aunque son más frecuentes en partidos internacionales.

A la genialidad también es arriesgado apostar. Salah realizó una en Talcahuano la semana anterior, pero

Oscar Lagos

EVENTOS

● **El golazo de Pinto: Urzúa en el camino y Quintano a contrapié. Después, el festejo y los lamentos. Culminación de la mejor jugada del ataque de Colo Colo y apertura de la cuenta a los 10'.**

Una genialidad...

no es su especialidad. Ghiso todavía no logra recuperar los niveles que lo convirtieron en regalón de la "U" y figura de nuestro medio hace dos años. De Hoffens no se puede esperar todavía, pese a que insinúa habilidad. ¿De Socías? De Socías tal vez, porque se caracteriza por las maniobras geniales y las chambonadas serias. Porque en un mismo partido es capaz de mostrar una técnica de alto grado y defectos de principiante. Porque a veces sabe resolver cuando parece no haber posibilidades y a veces se enreda en situaciones fáciles.

Y fue genialidad. Y fue de Socías: pelota alta, cayendo a pique, luego de una serie de centros y rechazos, que empalmó de la única forma en que era posible en esas circunstancias: elevándose de espaldas al arco para conectar de chilena.

Un racimo de azules se juntó para festejar. Un pelotón de blancos corrió hacia el árbitro para reclamar. El dedo de Mario Lira seguía apuntando hacia el círculo central: consideraba que ningún jugador de Colo Colo estaba lo suficientemente cerca de las piernas levantadas de Socías como para sancionar jugada peligrosa.

El gol y la incidencia que le siguió

Oscar Lagos

eran tal vez lo único que estaba faltando en un duelo que se ha caracterizado desde siempre por situaciones especiales. Situaciones que nacen de la rivalidad, del imperativo de no perder, del clima que se crea en torno al encuentro entre los conjuntos de mayor arrastre popular.

No había esta vez el marco espectacular, propio de estas grandes confrontaciones. Pero treinta mil personas constituyen, hoy por hoy, una buena asistencia. Y el clamor que provocan significa un estímulo para los jugadores, ya acostumbrados a graderías desiertas y a partidos en si-

lencio. Y así, con gritos y rechiflas, el fútbol es distinto. Aunque la calidad esté ausente, sobra intensidad.

Así fue esta vez. Sin calidad, pero intenso. Sin mucho trabajo exigido para los arqueros, pero sin treguas. Sin mucha precisión en el traslado, pero con enormes ansias de ganar la pelota en cualquier sector. Y a veces —como ahora— eso compensa la falta de exquisiteces futbolísticas.

La pauta del partido la dio Colo Colo. Ese gol a los diez minutos, culminando un explosivo contraataque iniciado por Pinto y terminado por él mismo, significó que el encuentro se encauzara por caminos monocordes. Desde ese momento, reforzó el planteamiento que ya tenía en mente su entrenador al formar la alineación. Ese equipo, en la teoría y en la práctica, estaba más capacitado para defender que para atacar. Y con el gol de ventaja podía esperar tranquilo. Las reapariciones de Inostroza y Ormeño garantizaban una buena contención, tan ausente en el partido anterior contra Coquimbo. Pero, a la vez, limitaba el ataque: Inostroza no es experto en el pase largo y Ormeño no tuvo esta vez posibilidades de sumarse a la ofensiva con alguna continuidad.

Pudo ser de Crisosto: Lo impidió un propio compañero, Atilio Herrera. El centro iba medido para la cabeza del ariete. El central irrumpió antes y empalmó sin dirección. Quintano y Soto ya estaban superados.

Todo eso se disimulaba bastante por el atinado trabajo de Héctor Pinto. Ocupando generalmente el sector derecho de su medio campo, el ex universitario era buen receptor y excelente distribuidor. Hábil con la pelota, atinado en la entrega e imparable en carrera, le estaba dando la

Enrique Aracena

LOS DISPAROS CONTRA LIRA

En el camarín de Colo Colo las cosas no estaban como para sonrisas. Pese a que el resultado conformaba había quejas —y bastante duras— para el arbitraje de Mario Lira, especialmente en lo que concierne al gol del empate universitario. El **"con Lira arbitrando los partidos son siempre difíciles para Colo Colo, porque hay que jugar contra el rival y contra el árbitro"**, está en la boca de todos y resume la rabia contenida de los albos. Crisosto indica que **"una 'chilena' dentro del área será siempre una jugada peligrosa"**. Pinto, a su lado, asiente con la cabeza, mientras comienza a sacarse la traspirada camiseta. En el centro, junto a la mesa de masajes, Sergio Navarro, rodeado por Gustavo Palacios, Luis Alberto Simián y otros dirigentes colocolinos, manifiesta en voz alta su disconformidad. **"El empate lo considero justo para lo que hicieron ambos equipos, pero la maniobra del gol fue una jugada peligrosa por donde se le mire. Y ojo, no lo digo yo, lo dice el reglamento. Una 'chilena' con un jugador rival a un metro de distancia por lo menos, es jugada peligrosa. Y debió cobrarse así. Pero es un hecho que con Mario Lira siempre vamos a tener problemas. Si no, revisen la estadística de los encuentros que le ha dirigido a Colo Colo"**. Alejándose un poco de la polémica del gol, Navarro expresa la justicia de la igualdad. **"No, si el resultado es lo más justo. Es posible que ellos parecieran haber dominado, pero lo cierto es que ocasiones de gol —digamos claras— no tuvieron. Al cabo, las defensas superaron los ataques. Nosotros, en ventaja, quisimos enfriar el juego y lo conseguimos. Con el rendimiento del equipo estoy conforme a medias, porque hubo lentitud en la salida, quizás porque la delantera de ellos corrió mucho, pero ahí fallamos"**.

EVENTOS

Una genialidad...

razón al técnico que le encomendó la tarea de convertirse en solitario conductor. Pero su posición repercutió en ataque: a medida que transcurría el encuentro, eran cada vez menos frecuentes sus acompañamientos en ataque; lanzaba a sus compañeros con pases profundos, pero ya no tenía las energías iniciales para sumarse al avance. Y Crisosto se perdía, huérfano de compañía, frente a centrales que no le daban un metro. Y Orellana tenía cada vez mayores dificultades para zafarse de Ashwell. La trampa que le tendía Hidalgo a Bigorra para sacarlo de su posición y llevarlo a zonas intermedias ya no fue debidamente aprovechada.

Y el partido fue cargándose lenta y notoriamente hacia el sector albo.

Hasta el gol de Pinto, ya era la "U" la que se procuraba mejores situaciones. Un zurdazo de Salah desde el semicírculo había sorprendido a Nef, que resbalaba, y había dado en el vertical antes de perderse por la línea de fondo. Ovide ya había mostrado su inseguridad al entregarle la pelota a Nef desde la banda lateral y obligándolo a una buena volada para echar al corner.

Lógicamente, tras la conquista intensificó el dominio.

Y el partido se fue haciendo cada vez más duro. Por un lado, las ansias azules por recuperar cada pelota perdida. Por el otro, los problemas de la defensa blanca para soportar un asedio que se intensificaba y que era cada vez mejor tramado. Un tiro libre de Juan Soto sirvió para mostrar los reflejos de Nef, que llegó con su manotazo cuando la pelota buscaba un ángulo. Un desborde de Hoffens dejó a Socías en situación de disparo en el área chica, pero el ariete le dio mal a la pelota. Un cabezazo de Salah, hacia abajo y bien dirigido, volvió a exigir a Nef.

Al otro lado, Urzúa seguía sin actividad alguna.

Cuando se fueron al descanso, la "U" hacía méritos para la igualdad, pero el resultado parcial no podía considerarse injusto. Universidad de Chile mostraba una faceta nueva: cuidando mejor la pelota, trasladándola con mayor seguridad, asegurando su entrega, pero continuaba con su vieja inefectividad, reflejada en 16 goles en los catorce partidos precedentes.

A la "U" le cuesta hacer goles y en eso confiaba Colo Colo para no desesperarse. Aún lejos del nivel exhibido antes del receso, los albos parecían conformarse desde temprano con el uno por cero. Ya no había pelotazos para Orellana. Ni siquiera centros para Crisosto. La mayoría de sus maniobras en ataque abortaba por posiciones adelantadas. Pero tuvo un relumbrón. Un período en que volvió a mostrarse como equipo sólido y compacto, pero que nació por fallas ajenas más que por iniciativas propias. Fue inmediatamente después del penal que malogró la "U".

Cuando Socías aprovechó un descuido de la defensa para salir desde campo propio tras un rechazo, a Gabriel Rodríguez no le quedó otra solución que derribarlo en el área cuando ya enfrentaba a Nef. Y el penal hizo aflorar recuerdos cercanos: en este torneo la "U" ya había perdido cuatro lanzamientos desde los doce pasos. Ahora, con nuevo ejecutante, perdió el quinto: Bigorra tiró suave, a media altura, a la derecha de Nef.

Y la contingencia aplastó a la "U". Perdieron fe los azules en la disputa de la pelota, se desesperaron los punteros, se desorganizaron los mediocampistas. Y Riera tuvo que efectuar

Oscar Lagos

● La oportunidad de Barrera: Recién había igualado la "U", cuando pudo quedar en ventaja: la oportunísima salida de Nef hizo que el cabezazo del atacante diera en su brazo y la pelota fuera al corner.

El penal perdido: Tiro anunciado, a media altura, a la derecha de Nef. El arquero —adelantado, como lo demuestra la foto— voló y desvió a un costado. Bigorra entra a la lista que avergüenza a la "U". ●

un cambio para que su equipo recuperara la serenidad: salió Peralta, que ya estaba agotado después de tanto descuelgue inaprovechado, y entró Ghiso. Y fue Socías a medio campo.

Pero mientras se ajustaban las piezas azules, Colo Colo pudo liquidar el pleito. La segunda visita para Urzúa en todo el partido fue pasados los veinte minutos del segundo tiempo. Y fue a través de un tiro libre de Orellana. El arquero fue el más cercano observador de la trayectoria de una pelota que pasó por sobre la barrera y fue a dar contra el horizontal.

Y así como Colo Colo creció tras el penal perdido, la "U" se recuperó tras esta salvada. Se terminaron momentáneamente los problemas que Ponce (reemplazante de Hidalgo) comenzaba a causarle a Bigorra. Crisosto desapareció definitivamente, Orellana tuvo que buscar obstáculos más blandos que los que oponía Ashwell. Y en el otro sector, Soto tuvo su segundo aire —cuando ya parecía que no le quedaban fuerzas— y Aránguiz redobló su notable trajín para ganar todas las pelotas que disputaba y empujar a todo el equipo con su indesmentible entereza. Sin Orellana por su sector, Ashwell pudo adelantarse y crear peligro con incursiones a fondo. Y Ghiso, colaborador por su ala, buscaba el un-dos para descomponer a un bloque que ya daba signos de cansancio.

Ventajas para Salah: Pero Daniel Díaz no le pierde pisada. Dos buenos valores en un duelo áspero y sin concesiones. La igualdad los premió a ambos.

Enrique Aracena

Y el partido terminó con el clima esperado. Porque los últimos quince minutos sí correspondieron a lo que se espera de un clásico. Dos minutos después del gol de Socías, Nef realizó su mejor contención para sacarle un cabezazo a Barrera (que recién había ingresado por Hoffens). Y Urzúa hizo lo propio para desviar al corner un derechazo cruzado de Orellana. A esas alturas era cuestión de piernas. Y era la "U" —pese a todo su desgaste— el que mostraba mayores energías.

Fue empate.

Para Riera, merecido y hasta mezquino.

Para Navarro, merecido, pero con objeciones.

Lo gozaron más en todo caso los de la "U". Porque ya no parecía posible. Porque el tiempo se iba y fracasaban todas las fórmulas. No prosperaban los centros ni los remates de distancia. Fracasaban los intentos individuales. Ya no podían esperar el error.

Pero llegó Socías, con su genialidad, para hacer justicia.

JULIO SALVIAT.

Enrique Aracena

Bigorra y su explicación:

"NEF NO SE MOVIO NUNCA"

Los micrófonos indican cuáles fueron los protagonistas. Hay varios rozando la boca de Bigorra. Otros cuantos frente a Socías. Después se van todos para captar lo que dice Riera.

Bigorra tiene mucho que decir sobre el penal que perdió:

—No lo perdí por falta de confianza —yo mismo pedí servirlo, porque estaba seguro de que lo haría— sino por otra cosa. En estos casos, lo lógico es que el arquero se mueva un poquito antes. Y el problema fue que Nef no se movió nunca. Me iba acercando a la pelota y él seguía donde mismo. Entonces lo único que me quedó fue tratar de colocar la pelota donde lo hago siempre: a mi izquierda. El "Gringo" adivinó el lado y me fregó.

Socías se demora más en irse a las duchas. Todos van por lo mismo: a que cuente el gol. A que diga si hubo o no jugada peligrosa:

—A mí me parece que no la hubo. Había varios de Colo Colo en la zona, pero ninguno tan cerca mío como para rozarlo. La verdad, es que en ese momento intuí que no había otra forma de disparar. No puedo decir que coloqué la pelota donde quise, porque eso es imposible, pero sabía que si la empalmaba bien la metía.

—¿Es el primer gol que anota de este modo?

—El primero. Pero ya había andado cerca en la Copa Libertadores: esa vez la pelota dio en el palo.

Y Riera, siguiendo la antigua costumbre de ducharse con los jugadores, también debe esperar bastante antes de encontrarse con el agua caliente:

—Si antes del partido me hubieran pedido que firmara por el empate, lo habría hecho. Igualar con Colo Colo siempre es un resultado positivo. Pero ahora, después de todo lo que pasó, creo que el punto fue poco para nosotros. Perdimos un punto y Colo Colo ganó un punto. La "U" trató de poner el fútbol y lo consiguió en la mayor parte del encuentro. Tuvimos el mérito de no perder la calma en circunstancias en que era para perderla, como después de perder el penal...

—¿Y qué le parece el penal perdido?

—No se puede decir nada. Es una sicosis, una racha mala que sólo terminará cuando acertemos uno. Siempre antes de los partidos uno señala quién deberá ejecutarlo. Esta vez les dije solamente que lo tirara el que se tuviera más confianza.

SINTESIS

1.ª RUEDA. 15.ª FECHA.

Luis Godoy.

ÑUBLENSE 1

Bonhomme (60').

A. ITALIANO 2

Yáñez (66') y Verdugo (81').

Miércoles 5 de julio.
Partido pendiente.
Estadio Municipal de Chillán.
Público: 2.566.
Recaudación: $ 64.025.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Expulsado C. Reyes (40').

ÑUBLENSE: Prado (3); Araneda (4), G. Rojas (3), Cerendero (5), Salinas (3); Cuevas (4), Reyes (3), Bonhomme (5); Lugo (5), Fonseca (3), O. Muñoz (4). DT: Nelson Oyarzún. Cambios: Aballay (4) por Muñoz (40') e Iturra (4) por Fonseca (46').

A. ITALIANO: Laino (5); Belmar (4), P. Díaz (5), Zamorano (4), Yáñez (5); Verdugo (4), Montero (5), Muñoz (5); Godoy (6), Araneda (4), J. Díaz (4). DT: Armando Tobar. Cambio: Astudillo (4) por Godoy (57').

Lo único extraño del encuentro fue que el marcador terminara en blanco al cumplirse el primer tiempo. La excelente actuación de Audax Italiano lo hacía merecedor a la ventaja por cifras incluso holgadas. Sin embargo, la expulsión de César Reyes (40') le resultó contraproducente. Se produjo un alza en el equipo local al reanudarse el partido y pareció que ganaba luego de un buen gol de Bonhomme. Las conquistas de Yáñez y Verdugo resultaron, en todo caso, premio ajustado para el conjunto que en el balance general había hecho más mérito.

MARIO LANDA.

CONCEPCION LOTA SCHWAGER (Pendiente)

Eduardo Cortázar.

A. ITALIANO 1

De Carli, autogol (14').

GREEN CROSS 1

Ramos (54').

Sábado 8 de julio.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Ricardo Keller.

A. ITALIANO: Laino (4); Belmar (5), Zamorano (5), Pecoraro (4), Yáñez (5); Verdugo (5), Montero (4), Muñoz (2); Godoy (4), L. Araneda (4) y Díaz (3). DT: Armando Tobar. Cambios: Astudillo (4) por Díaz (46') y Herrera (—) por Muñoz (77').

GREEN CROSS: Aravena (5); Melo (5), Ocampo (5), De Carli (5), Navarro (4); Palma (5), Cortázar (6), Silva (4); Rojas (4), Ramos (5) y González (5). DT: Gastón Guevara. Cambios: Matus (4) por Navarro (33') y Stuardo (4) por González (68').

Audax Italiano bien pudo haber estructurado una victoria en el primer tiempo cuando controló el partido y llegó repetidamente en zona de ataque. En ese sentido fue favorable el aporte de Luis Araneda, que se movió con dinamismo y peligrosidad. No obstante, en la etapa final Green Cross se salió de su fútbol tibio para trabajar más en ofensiva, alcanzar el empate y estar muy cerca de conseguir otros goles, mientras su rival pareció "fundido".

ANTONINO VERA.

Wilfredo Leyton.

S. MORNING 1

Bareiro (15').

AVIACION 2

Pennant (14') y Fabbiani (17').

Sábado 8.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 2.348.
Recaudación: $ 116.650.
Arbitro: Alberto Martínez.
Expulsado: Herrera (AV), (65').

S. MORNING: Olivera (5); Avendaño (5), Villalobos (4), Ojeda (4), Gangas (5); González (4), Páez (5), Valenzuela (4); Soto (5), Valiente (2) y Bareiro (4). DT: José Santos Arias. Cambios: Toro (4) por Valiente (63') y Saravia (—) por González (79').

AVIACION: Leyton (6); García (4), Landeros (5), Posenatto (4), Pavez (4); Coffone (4), Hodge (5), Aravena (5); Herrera (5), Pennant (4) y Fabbiani (5). DT: Hernán Carrasco. Cambio: Solar (—) por Aravena (77').

Después de un prometedor comienzo, con 20 minutos de agresivo fútbol y buenos goles, el partido cayó en un "vacío" de oscuridad en el que Santiago Morning luchó con tenacidad, pero nula imaginación. No resultó, en todo caso, una faena fácil para Aviación, porque su rival con marca y esfuerzo disputaba con éxito la supremacía de algunos sectores, mas cerca del área carecía de peligro. Y entonces a cambio de buscar con denuedo el empate, Santiago Morning casi se condena en el contragolpe aviático que por la vía de Pennant y Fabbiani bien pudo acrecentar la diferencia del marcador.

CARLOS KOSSACK.

Oscar Fabbiani.

PALESTINO 7

Fabbiani (7', 54' y 75'), Zamora (29' y 70'), Pinto (61') y Dubó (84').

HUACHIPATO 0

Domingo 9.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Enrique Marín.
Incidencia: Fabbiani malogró un penal (43').

PALESTINO: Araya (6); Varas (5), Figueroa (6), Fuentes (5), Campodónico (4); Rojas (5), Dubó (5), Zelada (5); Lazbal (—), Fabbiani (6) y Zamora (6). DT: Caupolicán Peña. Cambios: Pinto (6) por Lazbal (10') y Messen (5) por Rojas (62').

HUACHIPATO: Mendy (3); Silva (3), Avilés (4), Pérez (3), Suazo (3); Olivos (3), Urrizola (3), Gaete (3); Rico (5), Hallar (4) y Bruno (3). DT: Alberto Fouilloux. Cambios: Zurita (3) por Gaete (59') y Delgado (3) por Bruno (59').

Esta vez no hay cifras engañosas ni situaciones extrafutbolísticas para explicar la abultada victoria de Palestino. El cuadro de Peña fue superior a su rival en la misma medida en que el marcador pueda expresarlo. Quizás haya ayudado el hecho de que Huachipato en ningún momento quiso defenderse —no pudo hacerlo tampoco, porque a los 7' ya Fabbiani había abierto la cuenta—, lo que favoreció el libre desenvolvimiento del ataque tricolor y dejó en manifiesto la falta de recursos del bloque defensivo acerero.

Lo resaltante del triunfo de Palestino —porque el que gane ya es una costumbre— es que mostró continuidad en la dinámica, en el ritmo, para establecer en cifras su producción en el terreno.

SERGIO JEREZ.

Héctor Pinto.

U. DE CHILE 1

Socías (75').

COLO COLO 1

Pinto (10').

Domingo 9.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 28.974.
Recaudación: $ 1.663.650.
Arbitro: Mario Lira.
Incidencia: Nef atajó penal a Bigorra (49').

U. DE CHILE: Urzúa (5); Ashwell (5), Pellegrini (4), Quintano (4), Bigorra (4); Peralta (4), Aránguiz (6). Soto (5); Salah (5), Socías (5), Hoffens (4). DT: Fernando Riera. Cambios: Ghiso (4) por Peralta (57') y Barrera (—) por Hoffens (75').

COLO COLO: Nef (6); Díaz (5), A. Herrera (5), Ovide (4), G. Rodríguez (4); Ormeño (4), Inostroza (5), Pinto (6); Hidalgo (4), Crisosto (3), Orellana (5). DT: Sergio Navarro. Cambio: Ponce (5) por Hidalgo (46').

Sin gustar plenamente, el partido mantuvo el interés por la intensidad del juego y por la fiereza con que se disputó la pelota en todos los sectores. El excelente gol de Pinto, a los diez minutos, obligó a la "U" a asumir la iniciativa, pero —pese a su dominio— sólo pudo lograr la igualdad cuando ya se habían disputado 75', mediante espectacular "chilenita" de Socías. Hasta ahí parecía que se confirmaría la paternidad alba por la solidez que mostraba su defensa y por el desencanto que había producido en la "U" perder el quinto penal en la temporada.

JULIO SALVIAT.

Enzo Escobar.

COBRELOA 2

Gómez (86') y Núñez (90').

U. ESPAÑOLA 3

Farías (57'), Miranda (68') y Peredo (84').

Domingo 9.
Estadio Municipal de Calama.
Público: 11.068.
Recaudación: $ 689.040.
Arbitro: Juan Carvajal.
Expulsados: Soto (66'), Farías (66'), Ceballos (68') y Alarcón (74').

COBRELOA: Mazurkiewicz (4); Aedo (4), Garisto (4), Soto (4), Gómez (5); Merello (5), Yávar (4), Rubén Gómez (5); Núñez (5), Ahumada (4) y Ceballos (4). DT: Andrés Prieto. Cambio: Alarcón (—) por Merello (75').

U. ESPAÑOLA: Osbén (4); Machuca (4), Herrera (5), González (5), Escobar (6); Rojas (4), Crespo (5), Carvallo (5); Miranda (5), Farías (4) y Véliz (5). DT: Luis Alamos. Cambios: Peredo (5) por Crespo (46') y Arias (—) por Carvallo (72').

Todas las incidencias no le restan mérito al triunfo de Unión Española, que tiene el privilegio de ser el primer vencedor de Cobreloa en Calama... Los rojos plantearon inteligentemente el partido, amarraron a las piezas vitales de su rival y terminaron ofuscándolo. El local, curiosamente, vino a remontar cuando ya estaba con ocho hombres, pero en general quedó la sensación de que no tuvo recursos para superar el escollo de un opositor experimentado y de ágil ofensiva.

JUAN ALCAPIO.

René Valenzuela.

O'HIGGINS 2

Valenzuela (23') y Neira (50').

EVERTON 0

Domingo 9.
Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 6.036.
Recaudación: $ 211.960.
Arbitro: Sergio Vásquez.

O'HIGGINS: Vallejos (5); Droguett (5), Gatica (5), Valenzuela (6), Serrano (5); Quiroz (4), Acosta (5), Neira (5); Vargas (4), Baesso (4), Pizarro (4). DT: Luis Santibáñez. Cambio: Coppa (—) por Pizarro (80').

EVERTON: Leyes (3); Zúñiga (4), Azócar (4), Díaz (4), Núñez (4); López (3), Lara (3), Salinas (4); Cáceres (3), Ahumada (3) y Benzi (4). DT: Pedro Morales. Cambios: Martínez (3) por Lara (46') y Passero (—) por López (75').

O'Higgins fue indiscutiblemente superior y Everton dejó en Rancagua un pálido remedo de su habitual capacidad. El equipo local estableció un mejor funcionamiento en mediocampo y a través del toque corto que empezaba en Neira y Quiroz pudo llevar peligro sobre Leyes. El segundo gol de Neira terminó por derrumbar a Everton que aparentemente tenía alguna intención destructiva en su esquema (ingreso de López), pero que en definitiva no fue ni una ni otra cosa, permitiendo que Vallejos se quedara como privilegiado espectador.

SERGIO MARDONES.

Bene De Souza.

RANGERS 1

Castillo (77').

COQUIMBO 1

Bene (38').

Domingo 9.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 3.001.
Recaudación: $ 106.140.
Arbitro: Juan Silvagno.

RANGERS: Petinelli (5); Chirinos (4), Gasparini (5), Muñoz (5), Alam (4); Hidalgo (4), Bustamante (3), Araya (2); Rivera (4), Fontora (4) y Rodríguez (4). DT: Ramón Climent. Cambios: Román (3) por Gasparini (46') y Castillo (4) por Araya (46').

COQUIMBO: Werlinger (5); Rojas (4), Gómez (5), Rodríguez (4), Ibáñez (4); Leiva (5), Vásquez (5), Torino (4); Dinamarca (4), Bene (6) y Araya (4). DT: Luis Ibarra. Cambios: Escudero (4) por Dinamarca (58') y Andrade (3) por Torino (74').

La monotonía que caracterizó el encuentro fue un buen reflejo de dos colistas que sólo pueden exhibir desorden y escasa claridad. Aun así el trabajo de Coquimbo Unido tuvo matices de mejor elaboración por el buen accionar de su mediocampo y la codicia del brasileño Bene en ataque. A Rangers en la segunda fracción no le quedó más opción que salir "con todo" tras el empate y al menos el reparto de puntos no lo hundió más en su actual pobreza.

JUAN C. BERNAL.

Carlos Araneda

ÑUBLENSE 0

U. CATOLICA 0

Domingo 9.
Estadio Municipal de Chillán.
Público: 2.288.
Recaudación: $ 58.825.
Arbitro: Néstor Mondría.

ÑUBLENSE: A. Muñoz (5); Araneda (6), Cerenderos (6), Rojas (5), Salinas (5); Cuevas (4), Aballay (4), Montenegro (4); Iturra (4), Bonhomme (5) y O. Muñoz (4). DT: Nelson Oyarzún. Cambio: Rosales (3) por Montenegro (66').

U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (5), Lihn (5), Espinoza (4), Ubilla (4); Prieto (6), Castro (5), Solís (4); Rosselli (3), O. Castro (4) y Moscoso (5). DT: Orlando Aravena. Cambio: Puntarelli (4) por Rosselli (57').

El marcador en blanco no es el resumen más adecuado para un encuentro atrayente, en el que ambos rivales ofrecieron una lucha muy equilibrada. Ñublense superó su producción reciente con Audax Italiano, pero desgraciadamente le sigue "penando" un cabal goleador que concrete todas las oportunidades que se crea el equipo. Sin embargo, el alza de los chillanejos valorizó el punto de Universidad Católica, que aguantó bien en el primer tiempo y terminó dominando los últimos veinte minutos.

MARIO LANDA.

LA TABLA

● Palestino, contundente.
La mayor goleada en mucho tiempo: 7 a 0 a Huachipato.

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO			0x1	2x4	1x1	2x0	1x0	1x1	0x1	1x1	2x1	3x1	0x2	5x1	2x2		1x1	1x1	15	5	6	4	22	18	16	7º
AVIACION			1x2	1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2	0x1	4x2	2x3	0x0	2x1	1x1		3x2	15	5	6	4	22	18	16	7º
COBRELOA	1x0	2x1		4x2	2x0		2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3		2x0	2x3	1x0	4x1	15	11	1	3	30	16	23	2º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1	1x3	2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4			5x3	1x0	2x1	1x1	15	8	4	3	33	25	20	3º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2		2x1		x	1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	1x3	1x3	1x1	14	3	4	7	22	28	10	13º
COQUIMBO	0x2	1x3		3x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2	1x1		0x1	0x1	0x0	15	2	3	10	15	26	7	17º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2		2x1		4x2	1x0	1x1		0x2	1x3	3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	15	7	4	4	31	21	18	5º
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1		6x3	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1		2x2	15	2	6	7	24	30	10	13º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0		1x0	0x1	1x1		1x1	1x2		0x7	5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	15	3	3	9	12	26	9	15º
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0	x	3x2	1x1		1x1			x	2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	13	4	5	4	18	18	13	11º
ÑUBLENSE	1x2	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0		3x6	2x1			0x4	0x2	1x1	1x1	1x1	0x0	0x2	15	3	6	6	14	27	12	12º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0	2x0	2x2		x	4x0		1x0	2x1	0x0	2x1	1x0		14	9	2	3	27	16	20	3º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2		4x2	2x1	3x1	1x0	7x0	2x2	2x0	0x1		2x1	4x1	1x0	3x2		15	13	1	1	39	15	27	1º
RANGERS	1x5	0x0			3x2	1x1	1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1	0x2	0x6	0x3	15	2	3	10	12	36	7	17º
S. MORNING	2x2	1x2	0x2	3x5	1x5		0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2			1x1	1x1	15	2	5	8	18	34	9	15º
U. ESPAÑOLA		1x1	3x2	0x1	3x1	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	1x2	0x1	2x0			3x2	1x0	15	7	3	5	23	20	17	6º
U. CATOLICA	1x1		0x1	1x2	3x1	1x0	1x1	2x0		3x0	0x0	0x1	2x3	6x0	1x1	2x3		1x1	15	5	5	5	24	15	15	9º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4	1x1	1x1	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0			3x0	1x1	0x1	1x1		15	4	7	4	17	17	15	9º

SINTESIS

Oscar Fabbiani.

GOLEADORES:

1.ª División.

CON 17: OSCAR FABBIANI (P).
CON 12: Ricardo Fabbiani (AV).
CON 11: Miguel Neira (O'H).
CON 10: Luis A. Ramos (GC).
CON 9: Luis Ahumada (COBR).
CON 8: Juan C. Orellana (CC).
CON 7: Alberto Hidalgo (CC).
CON 6: Luis Miranda (UE), Mario Salinas, Guillermo Martínez (EV) y Jorge Bianco (UC).
CON 5: Ricardo Lazbal y Pedro Pinto (P), Pío González (SM), Pedro Gallina (EV), Julio Crisosto (CC), Oscar Arriaza (UC), Mariano Puyol (DC), Juan Núñez (COBR) y Rogelio Farías (UE).

2.ª División.

CON 11: RICARDO FLORES (NAV).
CON 9: Esquivel (ARICA), Carrasco (ANTOF) y Rojas (T).
CON 8: González (NAV), Ortega (SAU), Gamboa (OV) y Da Silva (USF).
CON 7: Gutiérrez (F), Ahumada (T) y Ortiz (OV).
CON 6: Miranda (LIN), Da Silva (IND), Herrera (NAV), Miranda (ULC) y Olivares (USF).

2ª DIVISION

1.º Fecha

2.º Rueda

Sábado 8 de julio.
NORTE ARICA (1), Cabrera (autogol).
R. ANTOFAGASTA (1), Polo.

NAVAL (2), Flores y Burgos.
SAN ANTONIO (0).

Domingo 9.
FERROVIARIOS (0).
TRASANDINO (1), R. Rojas.

LA SERENA (2), Vásquez y J. Alvarez.
CURICO UNIDO (1), Vidal (penal).

SAN LUIS (4), Caneo, Yáñez, Muñoz y Mena.
IBERIA (2), Pedreros y Hormazábal.

WANDERERS (2), Hoffman y Osorio (penal).
UNION CALERA (1), Aravena (autogol).

U. SAN FELIPE (2), Da Silva (2), (1 de penal).
OVALLE (2), Gamboa y Ortiz.

COLCHAGUA (3), Pizarro (3).
MALLECO UNIDO (2), T. Díaz y Bascur (de penal).

MAGALLANES (2), Alcántara y Toro (de penal).
INDEPENDIENTE (1), Da Silva.

LIBRE: D. LINARES.
PARTIDO PENDIENTE, 17.ª Fecha:
IBERIA (1), Cerna - FERROVIARIOS (1), Rivadeneira.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	18	8	10	0	23	11	26	(V) Magallanes (0x0)
ANTOFAGASTA	18	9	6	3	23	19	24	LIBRE
NAVAL	18	9	5	4	36	24	23	(V) U. Calera (4-1)
NORTE ARICA	18	8	6	4	29	18	22	(V) Iberia (0x2)
TRASANDINO	18	8	6	4	26	18	22	(L) San Luis (3x2)
OVALLE	18	8	6	4	23	17	22	(L) Ferroviarios (1x0)
MAGALLANES	18	8	6	4	21	15	22	(L) Wanderers (0x0)
LA SERENA	18	8	6	4	24	19	22	(V) San Antonio (1x0)
SAN ANTONIO	18	7	5	6	29	26	19	(L) La Serena (0x1)
FERROVIARIOS	18	6	7	5	25	24	19	(V) Ovalle (0x1)
SAN LUIS	18	5	6	7	24	27	16	(V) Trasandino (2x3)
U. SAN FELIPE	18	4	8	6	29	32	16	(V) Malleco U. (2x2)
INDEPENDIEN.	18	6	3	9	29	34	15	(L) Colchagua (2x0)
D. LINARES	18	5	5	8	22	29	15	(V) Curicó U. (2x1)
MALLECO UNIDO	18	6	2	10	14	24	14	(L) San Felipe (2x2)
U. CALERA	18	4	5	9	27	36	13	(L) Naval (1x4)
COLCHAGUA	17	3	5	9	15	23	11	(V) Independ. (0x2)
CURICO UNIDO	18	2	6	10	18	29	10	(L) Linares (1x2)
IBERIA	17	3	3	11	19	31	9	(L) Norte Arica (2x0)

EL EQUIPO DE LA SEMANA

M. Araya (6) (P)

C. Araneda (6) (Ñ) — E. Figueroa (6) (P) — R. Valenzuela (6) (O'H) — E. Escobar (6) (UE)

E. Cortázar (6) (GC) — E. Aránguiz (6) ("U") — H. Pinto (6) (CC)

L. Zamora (6) (P) — O. Fabbiani (6) (P) — P. Pinto (6) (P)

EL RANKING

PROMEDIO 5.40: ELIAS FIGUEROA (PALESTINO).

PROMEDIO 5.25: Manuel Araya (Palestino) y Víctor Merello (Cobreloa).

PROMEDIO 5.20: Guillermo Yávar y Rubén Gómez (Cobreloa), Oscar Fabbiani (Palestino).

PROMEDIO 5.05: Wilfredo Leyton (Aviación) y Manuel Rojas (Palestino).

PROMEDIO 5.00: Marió Soto (Cobreloa), Adolfo Nef (Colo Colo), Mario Cerenderos (Ñublense), Rodolfo Dubó (Palestino), Oscar Lihn (U. Católica).

Oscar Lagos

EVENTOS

● **Nada sirve. Ni la poblada barrera de Huachipato ni la estirada de Mendy. El tiro libre de Oscar Fabbiani va rumbo a la red en el prólogo de una victoria contundente. Siete minutos. Uno a cero.**

Ganar no basta. . .

AHORA TAMBIEN ES CON BOLETA

Este Palestino que no conoce la derrota a veces sorprende. Cuando quiere se mezquina y cuando quiere se prolonga más allá del esfuerzo suficiente para ofrecer todo su repertorio goleador. El 7 a 0 a Huachipato lo mostró codicioso y apabullante.

Este Palestino que no conoce hace largo rato la derrota a veces sorprende. Cuando quiere se mezquina y cuando quiere se prolonga más allá del esfuerzo necesario para ganar, ofreciendo toda su vigencia goleadora, todo el repertorio de su mecánica aplastante, arrolladora. Esta vez, al margen de las facilidades otorgadas por este Huachipato demasiado honrado en sus conceptos, limpio y hasta ingenuo quizás, el cuadro de Caupolicán Peña mostró su amplia gama de recursos, sin escatimar energías, sin ahorros ofensivos, manteniendo un ritmo constante, donde prácticamente no hubo puntos bajos. Fue esa persistencia de Palestino en la búsqueda del gol lo más resaltante en este siete a cero sobre Huachipato. Porque, aunque en el fútbol — ya se ha dicho muchas veces— no hay enemigo pequeño, las diferencias entre ambos son notorias hasta para el más lego en la materia. Desde ese punto de vista, la victoria del puntero del campeonato no puede sorprender, por supuesto. Pero más allá del resultado quedó en la retina esa coordinación intersectores de Palestino, esa mecánica que permite al lateral Varas, en un momento dado, picar a un pase en profundidad de Figueroa. O a Fabbiani, entreverado en su retaguardia, resolver una situación de peligro para su propia valla. Y es posible que más de al-

Oscar Lagos

● El centro de Pinto que no logra controlar Mendy, en una salida más espectacular que efectiva. El balón, luego del manotón del arquero, queda a disposición de Zamora, para que éste, cacheteándolo, lo envié al fondo del arco. Era el segundo.

guno aventure calificando lo que hace Palestino como "fútbol total". Es posible. Pero tal vez lo más correcto sería analizar este fútbol de Palestino sin apellidos, sin soslayar la importancia de un esquema, de un trabajo, donde hasta la improvisación alcanza la justa media como para transformarse en genialidad y donde lo preconcebido se efectúa con tal eficiencia que parece completamente natural.

En partidos anteriores Palestino impuso la imagen de un equipo que cumple con lo necesario para llevarse la victoria. Un gol de diferencia tiene la misma validez para la estadística que seis. Aun cuando para el espectador signifique el quedarse con "gusto a poco". El predicamento de que lo más importante son los puntos hizo de Palestino un cuadro al que la crítica calificó de especulador. Si esta aparente frialdad era un disfraz, sólo pueden saberlo los protagonistas. Lo cierto es que ya dejó de ser un lobo escondido en piel de oveja para ser completamente lobo. Con Everton había mostrado que es una computadora que piensa. Con Huachipato hizo más que eso: fue una máquina demoledora, que piensa, que crea, que ríe, llora y vive. En cada jugada, en cada pelotazo largo, en cada toque. Atrás, con esa solvencia de Figueroa que ya se impone por presencia. En el medio, con el talento de Rojas y esa fuerza mítica de Dubó. Arriba, con la genialidad de Fabbiani, apoyado por dos aleros que ya no juegan para cada uno, sino para el otro. Al fin y al cabo no importa quien sea el autor, el gol vale lo mismo. Y junto a ellos, un arquero que alcanzó la madurez con una titularidad que merecía y que no parece estar dispuesto a malgastar. Huachipato hizo lo que podía hacer. Presentó batalla sin especular. Pero no tenía las armas necesarias para contener a un Palestino que fue dueño absoluto del partido, del resultado y del espectáculo. Este Palestino que no conoce hace largo rato la derrota, ya no se conforma con ganar. Ahora también quiere deslumbrar.

SERGIO JEREZ

Oscar Lagos

Para Fabbiani, todo. La red, el grito de gol. Tres veces
● repitió el ariete palestinista. Este es el segundo suyo, el tercero de su equipo. Y todavía quedaba más fiesta.

Juan Silva

Las platas del COCH: El país espera la verdad

Sólo este viernes se conocerán en definitiva las verdaderas repercusiones de la investigación llevada a cabo por la Comisión Revisora de Cuentas del Comité Olímpico, profusamente difundida durante la semana recién pasada. De la reunión que ese día sostendrá el Plenario de Federaciones del organismo deberá salir alguna resolución que ponga punto final a todo el embrollo. Son muchas las personas cuestionadas —el más directo es el presidente del COCH, Armando Gellona Ansaldo—, es mucha honorabilidad la que está en juego, para que al cabo el asunto se prolongue y termine diluyéndose en el olvido, como tantas situaciones análogas producidas en el pasado. Por el momento nadie quiere hablar, reservando las energías para la reunión próxima, pero algunos, por lo menos, han dejado entrever cuál es su posición al respecto. Gellona ha manifestado que rechaza de plano toda clase de acusaciones que pudieran hacerse en su contra quejándose de los caracteres de escándalo que han rodeado todo el problema. Aprovecha de acusar de haber iniciado el proceso a uno de sus colaboradores directos. Aunque no lo nombra, Sergio Santander, el vicepresidente de la entidad, ha recogido el guante. Este tampoco ha querido entregar declaraciones, pero una carta suya —enviada el 3 de julio pasado—, dirigida a Gellona, aporta su pensamiento sobre la materia. En ella, le manifiesta que, en vista de las anomalías producidas en lo administrativo y financiero del COCH, lo mejor sería que presentara su renuncia.

● **Armando Gellona y Sergio Santander, dos hombres en pugna.**

El "destape de la olla", como titulara un vespertino de la capital, surgió luego de conocerse el informe redactado por la Comisión Revisora de Cuentas del Comité Olímpico. En él aparecen notorios vicios en el manejo financiero y administrativo del COCH. Vicios que, de comprobarse que fueron hechos con otro espíritu que no sea el desconocimiento del sistema contable o de la buena intención mal interpretada, estarían configurando una situación bastante seria, que linda ya con el delito propiamente tal, con daño absoluto para el deporte chileno, en general.

El informe indica, entre otras anomalías, la proliferación de personal administrativo en los últimos 18 meses; algunos directivos y también familiares y socios comerciales de éstos aparecen vinculados a operaciones diversas en cuanto a trabajos realizados para el COCH; depósitos a plazos con presuntos excedentes de caja que perjudicarían a las Federaciones; evasiones tributarias que favorecen a terceros y dañan las finanzas del mismo organismo; aparición de contratistas "brujos", con oficinas en el mismo Comité Olímpico.

Entre las operaciones mencionadas como "arregladas" figuran la venta de máquinas de escribir usadas, de propiedad de Guillermo van Schouwen al COCH, en circunstancias que éste es el tesorero de la entidad; compra de 210 metros cuadrados de parquets para reparación a la firma "Sociedad Industrial de Parquets", de la cual serían socios Armando Gellona y Santiago Escandón, este último comprometido en otras varias operaciones; diversas transacciones comerciales efectuadas por el hijo del presidente del COCH, Armando Gellona Bruzadelli; otras tantas transacciones por Enrique Desmadryl, cuñado de Armando Gellona; amén de varias otras de igual tenor.

La Contraloría General de la República nominó a tres inspectores, Nelson Norambuena, José Pacheco y José del Río, para que realicen una auditoría completa del estado financiero del Comité Olímpico, sus operaciones comerciales y, en general, el manejo de los fondos. Sólo el Contralor General podrá luego dar información sobre la labor de estos inspectores.

Las acusaciones son graves, Gellona se defiende. El país espera la verdad.

Rugbistas sudafricanos:

Una alegre lección

Fue poco lo que debieron esforzarse. Sabiendo que se trataba de presentaciones amistosas, los integrantes del elenco de rugby Universidad de Stellenbosch de Sudáfrica tomaron todos los encuentros realizados en Chile con mucha alegría. La diferencia fue realmente impresionante. En el primer partido derrotaron a un combinado metropolitano en el Stade Français, por la cuenta de 34 a 9. Luego hicieron lo propio con un representativo de la Quinta Región, en Reñaca, por 42 a 7. Finalmente cerraron su presentación en nuestro país, aventajando a la Selección Nacional por 28 a 15, en el Stade Français, quizás en el match más difícil, dada la mayor capacidad del rival. Su presencia en Chile sirvió para ver en acción a uno de los cuadros más poderosos del mundo, con varios seleccionados sudafricanos, y que practican un rugby alegre y preocupado preferentemente del espectáculo. Grata visita, que sirvió para sacar importantes lecciones.

Doble a Viña del Mar:

Lá importancia de 5 segundos

Los 5 escasos segundos que el corredor de Unión Española, Jesús Córdova, le sacó de ventaja a Jaime Bretti, en la meta de Rodelillo, le valieron el triunfo final en la Doble Viña del Mar, por el premio Gilberto Guzmán.

La primera etapa, cumplida el sábado sobre un recorrido de alrededor de 130 kilómetros entre Los Cerrillos y Rodelillo, a las puertas de Viña, terminó en un embalaje de tres corredores, Córdova, Jaime Bretti y Rafael Aravena. Desde la subida a la cuesta de Barriga, el terceto había escalado solitario llegando a tener una ventaja sobre los 3' a la llegada al plano.

En el sprint Córdova ganó la etapa con 3 horas 19'45", seguido de Bretti, 3 horas 19'50" y de Aravena, 3 horas 19'55". Con 3 horas 22'12" entraba el pelotón guiado por el magallánico Luis Ortega.

La segunda jornada, de Plaza Vergara, en Viña del Mar al velódromo del Nacional, se la adjudicó sorpresivamente Claudio Moreno, del club "El Mercurio", que había sido 7.º el día anterior. Una etapa de bastante movimiento en la que el puntero de la general —Córdova— cuidaba su exigua ventaja, lo que consiguió no sin esfuerzo. Se caracterizó el regreso por la lucha que dieron los corredores de Bata, que habían estado infortunadísimos a la ida, con los problemas mecánicos de Arturo León y Alejandro Astorga; también por la declinación física de Jaime Bretti en la cuesta, después de haber escapado en medio de la espesa neblina de Agua Santa con Jaime Araya. Sólo éste sintió la acometida del batino Alejandro Molina y Justiniano Viscay de "El Mercurio", siendo finalmente absorbidos por el grupo a la entrada a la Avenida Vicuña Mackenna.

En la entrada al velódromo Claudio Moreno conseguía despegarse para adjudicarse la etapa, en 4 horas 17'35". En 8.º lugar entraba Jesús Córdova, sumando un tiempo total para las dos etapas de 7 horas 35'35". Jaime Bretti quedaba segundo en la general con 7 horas 37'40", es decir, el corredor de Unión Española mantenía los 5 segundos de ventaja de la primera jornada. El ganador de la segunda era el cuarto, antecedido por Rafael Aravena y seguido por el trío del Bata, Aguilera, León y Astorga, en ese orden.

KARATE EN LA OFICINA

Los objetivos son similares a los de las restantes academias: el desarrollo físico, el relajamiento muscular, el desarrollo de las armas naturales del cuerpo, el conocimiento de los puntos vitales y la defensa de ellos, además de toda la filosofía del karate, que implica respeto, perseverancia, confianza en sí mismo, antiviolencia, defensa de los débiles.

Lo novedoso de la Academia Japonesa es que está en pleno centro (Huérfanos 786) y busca darles facilidades a oficinistas y ejecutivos que deseen prácticar el karate.

Vóleibol:

El ganador fue el público

En Santiago, Fluminense. En Chuquicamata, Paulistano.

Como se preveía, Brasil se adueñó de los títulos en el Campeonato Sudamericano de Campeones de Vóleibol, en el que también participaron conjuntos de Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú y Chile.

Los temores sobre la falta de público en Santiago no se confirmaron. El auspicioso comienzo de Universidad de Chile (triunfos sobre Bohemios, de Uruguay, y Recoleta, de Paraguay) hizo que la

El ganador...

curiosidad se convirtiera en interés. El público que asistió a los primeros partidos ya no dejó de asistir. Y el acogedor gimnasio del COCH (ex Maccabi) no tuvo noches silenciosas, pese a que el conjunto local ya no supo de nuevos triunfos.

En Chuquicamata fue distinto. El torneo era esperado con impaciencia. Con el gimnasio colmado cada noche, los encuentros tuvieron un clima especial, que redundó en el éxito de la iniciativa. Los nortinos sabían de las escasas posibilidades de Manquehue —el representante nacional—, y vibraron con los demás, especialmente con Paulistano y Botafogo. Superiores de comienzo a fin, los representantes brasileños fueron superando escollos con toda facilidad hasta encontrarse en el último encuentro. Era el clásico aguardado. Y no defraudaron: con vóleibol de alta calidad, Paulistano se adjudicó el partido y el título.

Entre las damas también era posible una final entre brasileñas. Pero decepcionó Regatas y fue Gimnasia y Esgrima el rival más serio para Fluminense, que contó con un equipo afiatado y armónico y con una jugadora de categoría mundial: María Freres.

En Chuquicamata. La contundencia de los brasileños.

Oscar Lagos

En Santiago. La plasticidad de argentinas y chilenas.

En general, ambos torneos reflejaron el poderío de los países y confirmaron que no se han producido cambios en el escalafón sudamericano. En mujeres, ausente Perú, no hay rivales para Brasil. En tercer plano está Argentina. Y más atrás, Chile, que supera a Uruguay y Paraguay. En varones, la supremacía brasileña sigue incólume. Y también el escolta es Argentina. Más atrás están Paraguay, Chile y Perú.

Los entrenadores coincidieron en que se trató de un buen torneo y que fue superior el rendimiento ofensivo con relación al defensivo. El más entusiasmado fue Alfredo Pedroza, técnico de Regatas, de Brasil: *"Es lo mejor que he visto en los últimos ocho años, como jugador o como técnico. La superación de todos los equipos ha sido notable y me atrevo a vaticinar que Sudamérica estará muy pronto a nivel similar de Europa y Asia"*.

Don Santiago como el Cid

El año pasado había sufrido una gravísima enfermedad, de la que estuvo pendiente durante semanas no sólo Madrid, no sólo España, sino el mundo entero. Pero pese a sus 81 años de entonces, don Santiago Bernabeu superó el trance y hasta volvió a surcar plácidamente en su barquichuelo las costas de Santa Paola, donde tenía su casa de veraneo.

Justo cuando empezaba la Copa del Mundo llegó la noticia: nuevamente el octogenario presidente del Real Madrid había sido internado. Esta vez sucumbió al peso de los años y a la gravedad de la dolencia.

Durante 35 de sus 82 años había dirigido con mano de hierro a una de las entidades deportivas más famosas del mundo. Mandando en absoluto, quizás en exceso, con lo que produjo más de alguna urticaria, especialmente en quienes veían con impaciencia que "él viejo" se eternizaba.

Los últimos años de su mandato fueron difíciles para don Santiago; veladamente primero, desembozadamente después, se le atribuyeron fallas que

● **Santiago Bernabeu: Los secretos del testamento.**

a juicio de sus detractotores, lo inhabilitaban para seguir con el timón del Madrid en sus manos. Se dijo, que era instrumento de terceros, que en la práctica no era él quién dirigía el gran club madrileño. Como cada vez "don Santi" sorprendía destruyendo los cargos, empezó a circular la subterránea versión de "la fortuna secreta" de Bernabeu, amasada, sin duda, al amparo de su importante cargo.

El viejo león falleció mientras "los chicos" —como él llamaba a los jugadores—, de la selección española, estaban en Mar del Plata. Después, en Buenos Aires, recogimos el respetuoso comentario de futbolistas y dirigentes respecto al gran hombre que no volverían a ver. Igual del que fuera del Real Madrid como del Atlético, del Barcelona como del Betis, del Valencia como de la Real Sociedad, del Bilbao como del Rayo Vallecano.

Ahora se ha hecho público el testamento de don Santiago Bernabeu Yuste, nacido en Alemania, Albacete, el 8 de junio de 1895. Y don Santiago, como el Cid, gana batallas después de muerto. Su legado a doña María, su esposa, es de un millón de pesetas (doce mil quinientos dólares), más su casita veraniega, a la orilla del mar, en Santa Paola. Esa era toda la "fortuna secreta" del hombre que manejó millones de dólares del Real Madrid, con una honestidad, con un celo que debe haber hecho sonrojar a quiénes tejieron subterráneas versiones sobre el "fabuloso capital" que había amasado en sus años de presidente.

La nueva directiva de los "merengues", que debe estar por asumir en estos días, ha tomado su primera decisión: conceder a la viuda una pensión para que atienda decorosamente a sus necesidades.

Conmovedor ejemplo el de este infatigable luchador de la causa madridista, del que en 1912, era ya jugador del club, con un debut de tres goles al Vieu de Grand Air, de Modoc; el mismo que el 15 de septiembre de 1943, asumió la presidencia del Real para hacer de una institución como tantas, uno de los más grandes clubes del mundo.

¿Reinoso a la UC?:

El viaje de la esperanza

Debutó como periodista en Buenos Aires —comentarista de televisión mexicana— y su papel fue breve: duró los tres partidos que la selección que representaba a Norte y Centro América, disputó en el Mundial.

Y no desaprovechó la oportunidad de pasar por Chile. Con algunos kilos de más —producto de la inactividad futbolística— Carlos Reinoso mejoró sus formas entrenando con Universidad Católica e incluso participando en partidos semiserios de mitad de semana (reforzó a Santiago Morning en un amistoso contra la UC en Pinto Durán).

Durante su permanencia, no dejó de hacer noticia. Por propia iniciativa o por presiones de los reporteros debió contestar diariamente a qué club chileno se vendría. Se mencionaba a Everton, Colo Colo y Unión Española. Gustavo Palacios, presidente del fútbol de los albos, descartó de inmediato cualquier posibilidad de contratarlo. Abel Alonso, ex presidente de Unión Española, debió desmentir que lo hubiese ofrecido al club como donación personal (y agregó que *"de ser yo el presidente, ya lo tendría en el equipo, no le quepa duda"*). Desde Viña del Mar se señaló que no se había considerado seriamente tal posibilidad.

El martes pasado, Reinoso regresó a México sin haber encontrado alero definitivo en Chile. Pero las posibilidades de regresar no habían desaparecido: a última hora, Universidad Católica había decidido solicitarlo a préstamo por dos meses. El propio jugador debería realizar las gestiones para que el América —su club— diera su consentimiento.

La operación no es difícil: además de existir el precedente de Osvaldo Castro, el fútbol mexicano se encuentra en período de receso y sus competencias sólo se inician en septiembre.

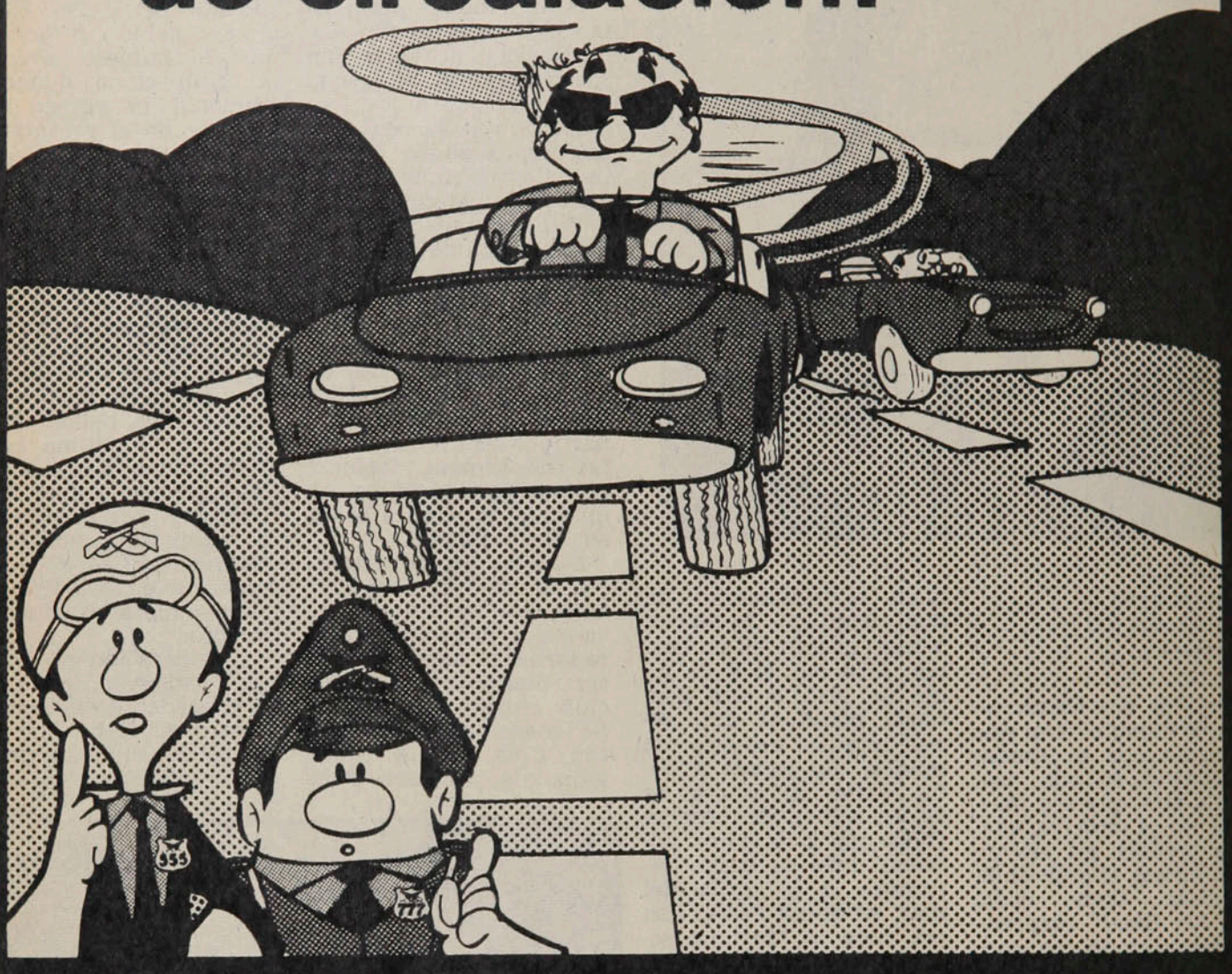
Y de prosperar el préstamo, la dupla goleadora del América de hace unos años se reencontraría en Chile, con una camiseta blanca y franja azul.

Enrique Aracena

● **Reinoso y Castro: Posible dupla cruzada.**

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

Registro

RANKING DE F-1

Luego de realizada la novena de las 16 pruebas del año automovilístico de Fórmula 1, el ranking está encabezado por el ítalo-norteamericano Mario Andretti, de la Lotus, reciente vencedor de la última competencia, el Gran Premio de Francia.

Las posiciones son las siguientes: 1.— Mario Andretti (Lotus) de Estados Unidos, con 45 puntos; 2.— Ronnie Reterson (Lotus) de Suecia, con 36; 3.— Niki Lauda (Brabham Alfa Romeo) de Austria, con 25; 4.— Patrick Depaillier (Tyrrell) de Francia, con 23; 5.— Carlos Reutemann (Ferrari) de Argentina, con 22; 6.— John Watson (Brabham Alfa Romeo) de Inglaterra, con 12; 7.— Jacques Laffite (Ligier) de Francia, con 10; 8.— Ricardo Patrese (Arrows) de Italia; Jody Scheckter (Wolf) de Sudáfrica, y James Hunt (McLaren) de Gran Bretaña, con 8; 11.— Emerson Fittipaldi (Copersucar) de Brasil, con 7; 12.— Alan Jones (Williams) de Australia; Didier Peroni (Tyrrell) de Francia, y Clay Regazzoni (Shadows) de Suiza, con 5; y 15.— Gilles Villenueve (Ferrari) de Canadá y Patrick Tambay (McLaren) de Francia, con tres.

BERTONI A SEVILLA

El próximo sábado debe estar en Sevilla el puntero derecho de la selección argentina, Daniel Bertoni, para ponerse a las órdenes del técnico Carriega del club local español. Bertoni viajará en principio sin su esposa, que espera el primer hijo para el mes que viene. El Sevilla, donde juega otro argentino, Héctor Scotta, contrató con "buen ojo" a Bertoni antes de iniciarse la Copa del Mundo '78. El delantero trasandino acortó sus vacaciones para estar lo más pronto posible entrenando junto a sus nuevos compañeros, en espera de la dura competencia hispana que se avecina.

PUSKAS Y COLO COLO

Ferenc Puskas ha hecho algunas declaraciones respecto a su paso por Colo Colo, que es bueno reproducir. Dice "aquello ya comenzó con gracia. En el contrato se estipulaba que iríamos a ver a una serie de jugadores para reforzar el equipo y cuando llegué, ya estaban todos contratados. Empezó el campeonato, se jugaba bien y siendo líderes, se produjo un choque entre el club y la Federación (la ACF). Total que me obligaron a sacar el equipo juvenil. Yo les dije que no lo sacaba, que me iba. En fin, no me admitieron la dimisión, perdimos el partido, los jugadores se hundieron y los seis encuentros siguientes los empatamos. Empezó el jaleo para mí. Como siempre. Nadie me dijo que era culpable, comprendieron que no podían seguir así las cosas, reconocieron que el fallo era de ellos y desde entonces ya no ganaron ningún partido y llegamos a un acuerdo, yéndome con mucha pena".

SUCESOR DE BERNABEU

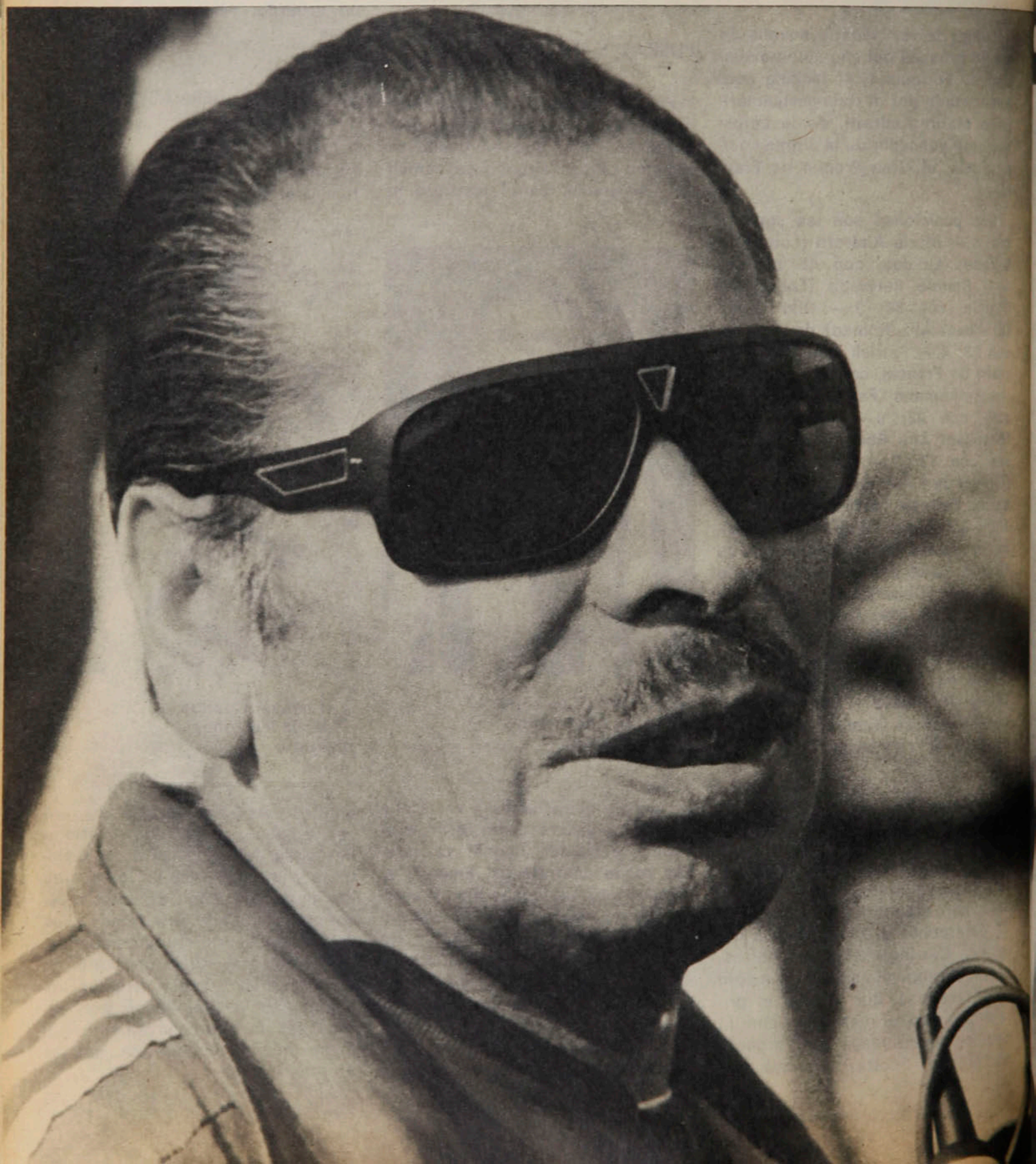
Luis de Carlos será el nuevo presidente del Real Madrid. El actual tesorero de la más popular entidad deportiva española será así el sucesor de don Santiago Bernabeu, fallecido hace poco. Setenta y un años —28 de los cuales los ha pasado como directivo y tesorero—, jubilado de sus negocios de concesionario de automóviles, viudo, con tres hijos, prudente, ha dicho que va a seguir la línea impuesta por su antecesor, que parece ser la más conveniente, tal como quedó demostrado en los últimos lustros.

● **Bertoni: Los goles serán ahora con sabor español.**

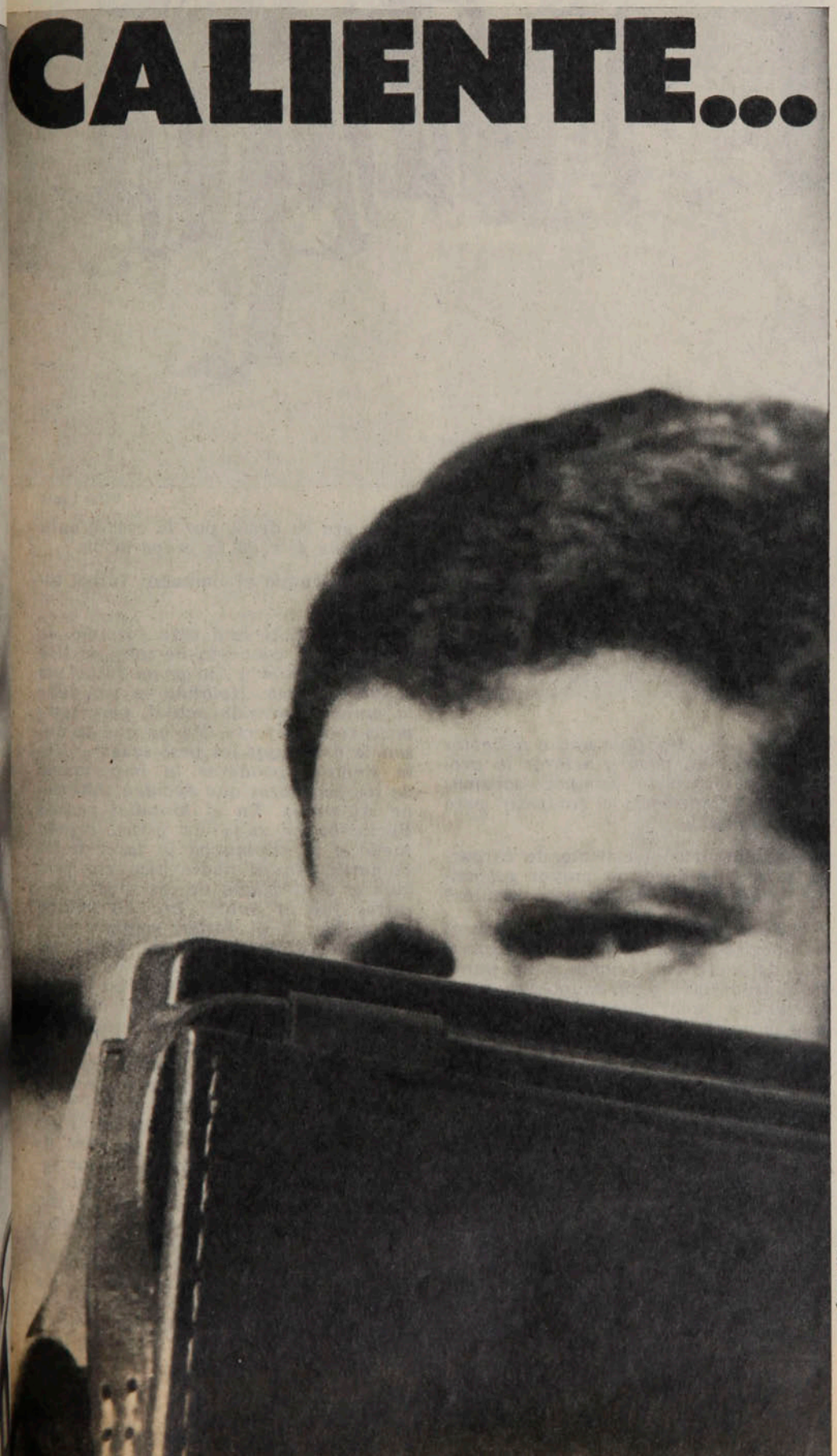
● **Puskas: Cuando daba lecciones jugando.**

"EL ZORRO"

Después de un período en la austeridad de Santiago Morning, Luis Alamos vuelve a un club "grande" para desmentir a los gratuitos voceros de su desahucio futbolístico. Y está contento porque nunca le ha desagradado nutrir su astucia con los riesgos importantes.



SOBRE UN TEJADO CALIENTE...



Oscar Lagos

Difícilmente alguien, a esta altura, se atreve a negar su influencia en el fútbol chileno. Más allá de las críticas pretéritas, Luis Alamos suscita un respeto unánime nada de común en el fútbol chileno. Pero si bien nadie lo discute, en todos los juicios se mete una sombra escéptica que lo quiere desterrar a la categoría de recuerdo: *"No, el 'Zorro' ya no está para un equipo fuerte..."*

Y como públicamente Alamos combatió siempre tal pronóstico, esto de Unión Española no es más que la vitrina ideal del técnico, sorprendido varias veces por la reticencia de los dirigentes para concederle otra magna oportunidad.

—*Estuve casi dos años en Santiago Morning y ellos no pueden desconocer lo provechoso de mi labor, por algo están todavía en Primera... Sin embargo, pretenden pagar la mitad de una deuda y si no bien gracias. En fin, ahí trabajamos con incontables problemas y desgraciadamente jugadores como Páez, un hombre que en Colo Colo y la selección le dio mucho al fútbol chileno, hayan pasado por tantas situaciones desagradables. Y bueno, se da esto de Unión Española, donde encuentro todas las condiciones materiales para realizar una buena labor, pero desgraciadamente llego cuando se va Abel Alonso tan querido entre los jugadores... Y yo les digo que la mejor alegría que pueden darle a él es ganando. Ya ve, hasta algunos problemitas de plata hay. Pero tengo plena confianza en la solución total, porque reconozco la buena intención de don Félix Gil, un poquito nuevo eso sí en estas cosas del fútbol..."*

—Y no dejó de ser polémica su toma de mando...

—*No, imagínese que yo voy a estar provocando problemas. Pero pienso que Pedro García se equivocó por una cuestión de orgullo. Si él a mi lado podía aprender mucho, tal como lo hizo Orlando Aravena. Yo estoy para prolongar en otras personas mis conocimientos. Por eso creo que García se obstinó, además de que no tenía el aval de los resultados como para sentirse tan afectado por trabajar en dupla. Ahora bien, si yo por otra parte insistí en la contratación de Luis Venegas en la preparación física no es por mero capricho Venegas ha estado conmigo desde hace muchos años y nadie se puede olvidar de lo que hizo en el Colo Colo del 73. Nos entendemos bien y él le da alegría a ese aspecto del trabajo.*

PERSONAJES

El "zorro"...

—¿Cuánto tiempo se da para poner a Unión en su medida?

—Creo que hasta el final de la primera rueda estaremos observando y puliendo cosas. Aquí en Unión yo les he dicho que ya no pueden ganar por simple presencia como lo hacían antes. Hay que trabajar duro para recobrar el poderío de un equipo bastante "caído" después de la Copa Libertadores. Hay varios jugadores que están rindiendo muy por debajo de su nivel. Escobar, por ejemplo, al que contra Rangers afortunadamente lo vi levemente recuperado. El mismo Peredo, al que trataremos en lo físico y también en lo anímico. En fin, caso por caso nuestro diagnóstico dará la mejor guía. Obviamente al que veo más difícil de los rivales es a Palestino. Esos están armados, con hombres que vienen actuando juntos desde hace tiempo. Además con Figueroa atrás y Fabbiani arriba ya se hace muy difícil superarlos. A la "U" también hay que tovarla con algún cuidado, mire que con Riera y Ramos se suman varios años de mucha picardía futbolística...

¿Fútbol total?

Para el "Zorro" un pecado de fácil consumo son las palabras que no traen ideas... Y con el Mundial a la vista prefiere ironizar ante tanto recetador que da vueltas por ahí.

—Ahora cualquiera, incluso los que hablan de la "infra" y la "extra" estructura. Está de moda hablar de eso como si la primera verdad del fútbol no partiera con la pelota. Naturalmente que hay problemas organizativos, porque usted ve cómo hay clubes donde ni siquiera les pagan a los jugadores. Habría que darle más racionalidad al campeonto, pero eso y otras cosas sólo pueden hacerla los dirigentes. Los demás evalúan, pero ellos, en definitiva, son los que deciden...

—Se habla de selección permanente...

—Eso es un error. Para ello habría que nombrar a un seleccionador que a la larga siempre hará muy exclusivista el proceso selectivo y además estaría obligado a pensar en las eliminatorias. Hay que designar una comisión técnica que efectivamente estudie y plantee políticas, pero en trabajo de equipo. Y lógicamente el acento debe ponerse en las divisiones inferiores que no es por nada, pero los argentinos tienen nueve divisiones menores funcionando... Esto significa con buena alimentación, cuidados médicos y torneos bien organizados. Por ello digo que ahora debemos detenernos un poco y aclarar la preparación más justa. Tampoco sacamos nada con lanzarnos a competir para ver qué pasa...

Oscar Lagos

● Las primeras jornadas en Unión Española, tratando de restituir la potencia de un cuadro disminuido anímicamente.

—¿Comparte el criterio de cargarle a los jugadores la mayor responsabilidad de los malos espectáculos?

—Reconozco que a muchas figuras de nuestro fútbol les falta más capacidad de sacrificio. Llegan a un punto de consagración y ahí se quedan; otros pretenden jugar parados..., pero lo que se ve el domingo es la consecuencia de muchos factores: canchas adecuadas (la del Nacional está horrible), sueldos al día, madurez en los criterios deportivos, entre otros. Ahora todos elogian el proceso que comandó Menotti, pero la verdad es que después de perder con Uruguay un partido amistoso, una mayoría directiva lo quería echar. Las órdenes de "más" arriba decidieron su continuidad, que si no otros serían los nombres y también los resultados... Ciertamente que debemos estimular una mayor disciplina de trabajo en los entrenamientos. Fíjese que en Alemania el 74, Schön no puso a Netzer como era su deseo por la escasa aplicación de éste en la preparación...

—¿Buscando el llamado "fútbol total"?

—Ah..., ahí está otra fórmula de moda. Si el concepto de total se liga a la perfección y eso en el fútbol no se dará nunca. Holanda es sin duda la mejor expresión actual, pero tampoco será perfecto. Ya ve que la ausencia de Cruyff les pesó igual... Vale siempre ponderar la importancia de los jugadores que deciden. Ahí tiene Alemania. En el Mundial pasado Beckenbauer salía de atrás, creaba juego y le alivianaba la tarea a los volantes. Ahora nadie hizo esa función y el desgaste de los mediocampistas fue el doble. Era un equipo sin salida... El fútbol siempre será el correcto desarrollo de todas las facetas físicas, técnicas, sicológicas, pero no debemos perdernos en la terminología. Lamentablemente aquí en Chile le creen siempre a lo que viene de afuera. Yo una vez ideé un ejercicio y lo mandé a un centro superior que tiene la FIFA, donde se recogen planteamientos de todas partes y se les da una suerte de patente. Pues bien, a ese ejercicio yo le puse de apellido "alemán", porque así los cabros se convencen al tiro de que es bueno. Con nombre chileno ya dudan... Ahora andan todos transmitiendo con la del fútbol total. Y la clave sigue estando en una preparación orientada científicamente, con generosidad de recursos, jugadores bien compensados profesionalmente, seriedad en los planes y claro, bue-

nos jugadores... Y nada es estático en el fútbol, ni imposible de modificarse. El mismo Menotti ¿usted crre que piensa con el mismo lirismo que hace dos años? Aquí en Chile todos deben cooperar al progreso, incluyendo a los periodistas. Nunca he dudado de la honestidad de ellos, pero creo que a veces por amistad no critican en profundidad actuaciones determinadas. Hay que apoyar y criticar bien dosificado sin caer en el negativismo ni el elogio fácil.

—Pero a usted no lo tratan mal...

—*Claro, una sola vez me inventaron algo con Riera. El estaba subiendo a un avión y le dicen que yo emití tal juicio. De "picado" Fernando me respondió fuerte... Después el periodista que gestó la nota me diría que como las ventas estaban un poco bajas se le ocurrió la idea. Son cosas comerciales, pero en definitiva yo no me quejo. Total en la historia del fútbol chileno está clarito lo que he hecho. Y para más, cuando dicen que estoy veterano, me río. Si Baroti dirigió a la última selección húngara y me lleva fácil varios años... Hay que convencerse: el conocimiento es lo que vale.*

Es el "Zorro" protegido detrás de unas gafas oscuras y observando cada práctica en Santa Laura con su proverbial agudeza. Hace tiempo que amenaza con un libro, pero no le falta el pretexto para postergarlo: "*Es que no podía dejar afuera el Mundial de Argentina. No creo que haya editorial para publicar separatas... En todo caso cuando estaba listo para ir a Coquimbo pensaba terminarlo en la tranquilidad del Norte. Veremos si tengo tiempo ahora, porque de todas maneras el otro Mundial está muy lejos. Pero es que en el fútbol uno siempre rejuvenece. No ve, ahora con el "cabro" Arriaza... El llegó igual que yo desde Copiapó, aunque ya parece que tiene más suerte, además de dcondiciones. yo tuve que fabricarme como zaguero central para que jugara Fantuzzi, el nuevo de la "U" en esos tiempos... Así es el fútbol y por eso lo quiere tanto uno. Yo sólo me río de los que me quieren jubilar...*

IGOR OCHOA

El "Zorro" junto a Luis Venegas, ahora también en Unión Española: "es un preparador físico estudioso y de muy buen trato con los jugadores. Me entiendo muy bien con él".

Enrique Aracena

Las conversaciones con Pedro García (pasó a las divisiones inferiores) y Germán Cornejo (técnico de la selección cadete). Para el "Zorro", García se equivocó al no trabajar a su lado...

Oscar Lagos

DIGANOS

CHILE Y EL MUNDIAL (I)

Señor Director:

Lo saludo y le expongo mi opinión acerca de los temas de fútbol que han tocado otros lectores. Dicen:

1) "Chile habría hecho un buen papel en el Mundial". La afirmación en sí no aporta nada y negarla también es colocarse en un plano netamente especulativo. Sostengo que la selección peruana es superior a la chilena (ya lo demostró en las Eliminatorias). De modo que no cabría especular en torno a eso. Cualquier entrenador chileno, en un caso hipotético, nominaría como titulares en una selección nuestra a valores como Quiroga, Duarte, Velásquez, Cubillas, Sotil, Muñante y Oblitas.

2) En cuanto a estructuras, muchos piensan que no es tan necesario preocuparse de ellas, y que sólo basta con tener buenos jugadores. Se menciona como ejemplo el fracaso —yo no llamaría así— de Brasil e incluso Edgardo Marín (¡que bueno que volvió!) pone el caso de Inglaterra. Pienso que es la historia la que muestra qué fútbol es superior a otro, y no resultados ocasionales. Y resulta que ella indica claramente que los países con mejores estructuras futbolísticas marchan a la vanguardia en cuanto a títulos. En todo caso, la mezcla ideal es lógicamente la organización acompañada de buenos jugadores. ¿O nosotros fuimos terceros en el Mundial del '62 por casualidad?

3) Se dice que no tenemos arqueros. ¡Claro que tenemos! Nef, Osbén, el "Loco" Araya, al que no le permitimos en sus comienzos que tuviera más personalidad que el común de los chilenos y lo hicimos ser **Manuel** en nuestra mal entendida humildad. Lo mismo quisimos hacer con Caszely, y menos mal que no nos resultó.

4) Se está proclamando que hay que comenzar a prepararse para el Mundial de España. Que hay que hacer, desde ya, selecciones. Yo me pregunto: ¿con qué jugadores? Si es con los mejores actuales, para el '82, tendrán más de 32 años. ¿Con los juveniles? Si se trata de los que fueron a Lima con Aravena, no parece conveniente: ninguno de ellos llegó a ser gran jugador... Me parece que recién faltando un año para un Mundial, debe prepararse una selección porque sólo entonces se sabrá cuáles son los mejores jugadores con que contamos.

5) Me preocupa, por último, no haber visto en la revista (la leo desde hace 12 años) algún artículo respecto a la falta de jugadores característicos (no me refiero a jugadores símbolos) del tipo de "Chita" Cruz, Hugo Berly, Aldo Valentini, Enrique Hormazábal o Leonel Sánchez. Jugadores con imán en las galerías y capaces de aportar algo extra al espectáculo.

René Guerra
Peñaflor.

estadio

Edición 1.822.
Miércoles 12 de julio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).

Servicio Internacional: Agencia ANSA.

PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

CHILE Y EL MUNDIAL (II)

Señor Director:

Después de haber visto casi la totalidad de los partidos de este Mundial, tan singular, me parece conveniente analizar algunos aspectos relacionados con nuestro fútbol.

No cabe ninguna duda de que tenemos jugadores que nada tienen que envidiar a muchos de los que estuvieron en Buenos Aires, Mendoza, Rosario y Mar del Plata. Elías Figueroa, Alberto Quintano, Juan Carlos Orellana, Osvaldo Castro, Manuel Rojas, Héctor Pinto, Manuel Araya y otros están a la altura de muchos mundialistas. Claro que no podemos exigirles a nuestros jugadores el temple y la resistencia física de que hicieron alarde casi todos los que actuaron en el Mundial. El trajín de jugadores como Kempes, Passarella, Rensenbrink,

Neeskens, Causio —capaces de hacer y evitar goles—, no se puede exigir en Chile por una razón que pocas veces se menciona: el fútbol en Chile lo practica gente de nuestro pueblo, que tiene una formación física limitada, por la limitada alimentación en sus primeros años. No se explica de otro modo que en el tenis, que lo practica gente de clase media para arriba, tengamos figuras mundiales.

Volviendo a lo de Argentina, me parece que quedó destruido el mito de la disciplina europea, con las farras clandestinas de los polacos y el consumo ilimitado de whisky de los escoceses. También me llamó la atención la calidad de los arqueros y eso nos trae el recuerdo que no logramos la clasificación precisamente por no contar con un guardavallas a la altura de las circunstancias. El gol decisivo de Muñante —un tiro desde fuera del área y no muy potente —era perfectamente atajable, pero Nef falló. El primer gol de Sotil en Lima se le escurrió a Vallejos de entre las manos. Otra cosa habría sido con Osbén o con Araya. Además, los peruanos dieron una lección: viendo que estaban débiles en ese importante puesto, nacionalizaron a Quiroga. Nosotros podríamos haber hecho lo mismo con Vidallé, y no tendríamos por qué avergonzarnos: países con tradición futbolística como Uruguay, tuvieron en su selección a jugadores nacionalizados como Hohberg, Vidal, Atilio García. Italia también tuvo a Monti, Guayta y Orsi.

● **Todo quedó atrás. Ahora, aprovechar la experiencia.**

Ojalá todo esto sirva de experiencia para 1982.

Juan Hernán Moreno.
Caupolicán 292.
Villa Alemana.

CHILE Y EL MUNDIAL (III)

Señor Director:

Soy un joven lector de su revista y pertenezco fielmente a la familia de ESTADIO desde hace 12 años aproximadamente.

El motivo que me lleva a escribirle es dar mi opinión respecto a una noticia que ha circulado últimamente en los medios informativos. Se dice que ha visitado el país una delegación de dirigentes deportivos de China y que en reuniones con directivos chilenos se acordó, entre otras cosas, que se enviaría una delegación de fútbol, a jugar algunos partidos a ese lejano país. Esos compromisos se cumplirían con un conjunto juvenil.

Es sobre este último punto que quiero expresar mi opinión.

Pienso que lo más acertado sería enviar una delegación con miras al Campeonato Mundial de 1982 en España. Este equipo debería estar formado por jugadores ya consagrados y por juveniles que ya estén dando que hablar. El entrenador debería ser nominado ya en forma definitiva para ese Mundial y para este efecto debería darse oportunidad a algún técnico joven con ideas renovadoras, como Orlando Aravena, Nelson Oyarzún, Sergio Navarro o Alberto Fouilloux. Puede que triunfen o fracasen en esta empresa, pero al menos debería intentarse algún cambio. Sin querer desestimar totalmente todo el método de trabajo anterior, los resultados nos muestran que han sido más los fracasos que los triunfos.

Mucho se habla de la falta de roce y personalidad del futbolista chileno. Pero ya es hora de que efectivamente se comience a trabajar por solucionar éste y muchos otros problemas que presenta nuestro fútbol. Y la gira por China puede ser un buen comienzo de ese trabajo.

El título logrado por Argentina en el Mundial, nos ha demostrado que la única manera de conseguir éxitos es con un trabajo serio, planificado a largo plazo y realizado con responsabilidad.

La supuesta selección, que propongo podría estar formada con jugadores experimentados como Mario Osbén, Mario Galindo, Mario Soto, Juan Carlos Orellana, Gabriel Rodríguez, Víctor Merello, Héctor Pinto, Carlos Rivas —jugadores todos que dentro de cuatro años estarán en la plenitud de sus condiciones—, y por jóvenes promisorios como Raúl Ormeño, Jorge Neumann, Oscar Arriaza, Edgardo Fuentes, Luis Gangas e Iván Soto.

Le ruego me disculpe lo extenso de la carta, pero tenía deseos de dar a conocer mi idea.

Mario Aguilar A.
San Bernardo.

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

TEMAS

UNA BUENA BARAJA CON UN SOLO AS

Parecía que iba a ser la Copa sin estrellas, sin el gran jugador que le diera su nombre, como se lo dieron Pelé a las versiones de 1958 y 1970, Puskas a la de 1954, Obdulio Varela a la de 1950, Garrincha a la de 1962, Bobby Charlton a la de 1966, Cruyff y Beckenbauer a la de 1974.

Un Mundial de buenos jugadores, sí, pero sin el astro absoluto. Hasta que apareció Mario Kempes desde la tarde en que Argentina le ganó a Polonia. Desde ese día supimos que la Copa del Mundo de 1978 iba a pasar a la historia como "la Copa de Kempes". Ni aún en canchas alemanas vimos a un jugador "tan total" como el cordobés del Valencia, un tipo que igual evita un gol a costas de un penal como marca los dos de su equipo. Acaso eso sea lo que mejor define "al hombre" de este Mundial de Argentina.

Puso una cota muy alta para los demás. En su propio cuadro hubo muy buenos jugadores, pero que, si no empalidecieron en su compañía, no alcanzaron nivel tan elevado. Calificamos a Ubaldo Fillol como el mejor arquero, como una de las figuras de mayor trascendencia en el campeón; Passarella —el capitán— terminó siendo la solvente figura que Menotti esperaba; Olguín, Luis Galván y Gallego fueron de menos a más, construyendo una defensa a la que le hicieron sólo 4 goles en siete partidos; si Luque no hubiese tenido todas las desventuras que tuvo —una lesión importante en el partido con Francia, después la tragedia en que pereció su hermano— habría estado seguramente más arriba en la cotización final; en compensación, apareció Daniel Bertoni con toda su potencia, con su facilidad de ambientación en

Dos figuras de Italia: Scirea (caído) y Cabrini, cerrándole el paso al austríaco Schachner.

Hubo muchos buenos jugadores en canchas argentinas, pero solamente un astro absoluto, un "jugador total": Mario Kempes.

La zurda de Holanda:
● **Rensenbrink, segundo goleador junto con Cubillas.**

El alemán Heinz Flohe:
● **En un equipo que decepcionó, el más destacado valor individual.**

● **De menos a más: Américo Gallego terminó convenciéndolos a todos.**

cualquiera de las dos puntas, con sus "ganas de ganar", que resultó tan importante en los momentos decisivos.

Para discutirle a Kempes

Italia tuvo al único valor de la Copa que pudo discutirle a Mario Kempes la supremacía individual absoluta. Ese fue Paolo Rossi, con todos los atributos, hasta los de orden estético, para ser considerado el o uno de los superastros del torneo. Pero el joven goleador del subcampeón de Italia se quedó pronto muy solo en ese ataque que hizo poco más de medio campeonato tan brillante. Teniendo que luchar contra el *líbero* y el *stopper* del adversario, teniendo que transitar a todo el ancho de la cancha, su abnegado trabajo tuvo que diluirse, como no bastaron sus excelentes recursos para mantener la cotización que habría alcanzado con más compañía.

Aunque sólo cuarto en la clasificación final, tuvo la *squadra* la mayor cantidad de muy buenos jugadores. Gentile fue marcador

Una buena...

de punta o *stopper* con la misma eficiencia, con la misma calidad; el *líbero* Scirea vino a perder regularidad, fuerza prodigación, hacia el final, pero quedó de todas maneras en la élite de los hombres de su función, junto al holandés Krol y al francés Tressor. Una de las revelaciones italianas fue el veinteañero lateral izquierdo Cabrini, de extraordinaria potencia y de clarísimas ideas. Causio destacó como uno de los jugadores más inteligentes de la Copa, ya fuera como elemento de ataque, como armador de juego o como complemento defensivo importante; Bettega pagó tributo a su peligrosidad con los golpes que recibió, causa de su declinación final y del aislamiento en que dejó a Rossi.

También tuvo Brasil un hombre que pudo elevarse a la categoría de "superastro" si las condiciones generales se hubiesen dado mejor a su equipo; nos referimos a Dirceu, tal vez el único talento que mostró el cuadro que se clasificó tercero.

Ya sabíamos que los brasileños, buscando mayor solidez defensiva, habían sacrificado el ataque; en un equipo más ofensivo, Dirceu habría tenido que ser brillante. No es coincidencia que los mejores valores brasileños hayan estado de medio campo hacia atrás. Nelinho y Rodrigues-Neto por las bandas,

● **El mariscal de Austria: Bruno Edmundo Pezzey, uno de los defensas más técnicos del torneo.**

Paolo Rossi:
● **El que más se acercó a Kempes en brillo y efectividad.**

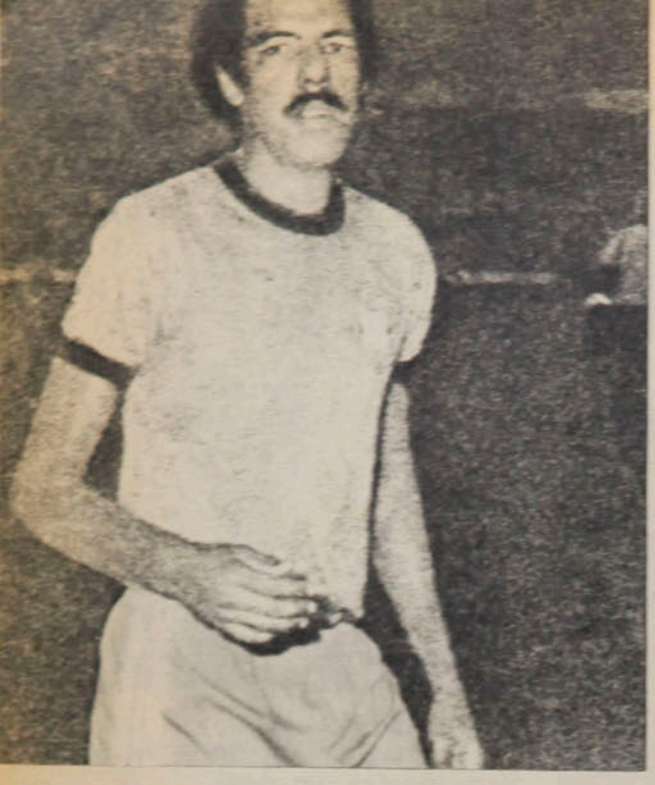
● **Andras Torocsik:**
Un partido y medio le bastó para mostrar su clase.

Amaral y Oscar por el centro, Batista y Mendonça con Cerezo en el medio, pero en función más contensora y destructora que creativa, estuvieron entre los buenos —pero nada más que buenos— jugadores de esta Copa.

Se mostraron tarde

Eran conocidos los problemas que tuvo Ernest Happel para conjuntar el plantel holandés. Jugadores contratados en otros países

La figura de Brasil:
● **Dirceu, en acción contra los austríacos.**



TEMAS

● **Toninho Cerezo: Como todo el equipo, fue subiendo en su rendimiento.**

Una buena...

de Europa (Alemania, Francia, Bélgica y España) llegaron tarde y en pésimas condiciones físicas (Neeskens, Rensenbrink, Rijsbergen). Hubo deserciones importantes, aparte de la de Cruyff. Holanda fue un equipo que fue a armarse ya en el Campeonato mismo y sin que quienes debieron ser sus pilares recuperaran totalmente sus condiciones.

Quizás sea porque las últimas impresiones son las que están más nítidas, que nos parece que Johan Neeskens terminó siendo el valor más importante del subcampeón y que a poco que aquella lesión que traía desde Barcelona y las que sufrió después en la Copa misma no hubiesen hecho tan irregular su participación. Neeskens debió ser de las figuras más destacadas del torneo.

Mantuvo su rango otro veterano del 74, Rensenbrink, que hasta último momento estuvo con opción a ser el goleador máximo, pero sin alcanzar el nivel que le conocíamos.

En compensación, mostró Holanda algunos jóvenes valores con los que edificará su renovación. Erny Brandts (22 años), Jan Poortliev (23), Pieter Wildschut (20) entraron a la galería de los buenos jugadores vistos, junto a los mellizos Reinier y Wilhemus van de Kerkhof (27) y Dirk Nanninga (28).

Comprobación y decepciones

En nuestros comentarios desde Buenos Aires dejamos constancia de la excelente impresión que nos causó el fútbol austríaco, uno de los que respondió a los antecedentes que teníamos de sus progresos. Estuvieron en la formación de Austria algunos de los mejores valores de la Copa, como fueron a nuestro juicio el *stopper* Bruno Pezzey, el marcador derecho Robert Sara, el centrodelantero Johann Krankl —ya contratado en España— y el puntero Wilheim Kreuz, que juega en el Feyenoord, de Rotterdam.

Alemania ni Polonia son los mismos de 1974. Los alemanes perdieron a sus talentos: Beckenbauer, Overath, Grabowski, Breitner, Gerd Müller y no encontraron reemplazantes de su alcurnia. Los polacos, que vienen jugando juntos desde antes de los Juegos Olímpicos de Munich, envejecieron en estos 6 años. Conscientes de sus deficiencias trataron de "resucitar" a Lubanski, el goleador de la Olimpíada del 72, pero su aporte fue mínimo.

Aún se defendieron decorosamente algunos ilustres veteranos de Alemania como el arquero Sepp Maier, tercero en nuestro ranking final, y el zaguero Vogts, con la misma ubicación. Y despuntó la renovación de la que deberá usufructuar el sucesor de Schön en jóvenes como Rüdiger Abramczik (22), Hans Müller (21) y Karl-Heinz Rumenigge (22), con merecido lugar en la nómina de los buenos jugadores de este Mundial.

Más lenta viene la renovación de Polonia. En un plantel muy gastado ya, no obstante, lo cual Lato y Deyna alcanzaron todavía a ser figuras si no relevantes, al menos de importancia, despuntaron promisoriamente Zbigniew Boniek (22) y Adam Nawalka (21), manteniendo su categoría uno de los muy jóvenes del 74, Vladislaw Zmuda (con 24 años cumplidos el 6 de junio pasado, en pleno campeonato).

Pasado y futuro

La mayoría del plantel escocés no llegará seguramente a la próxima Copa del Mundo. Los hombres que algo dejaron en ésta de Argentina andarán muy encima de los 30 años para 1982. Gemill, de quien se recuerda especialmente el golazo que le hizo a los holandeses, para la cita de España tendrá 35, Jordan andará por los 32, Thomas Forsyth por los 34. Se

● **Un francés y un húngaro: Tresor, uno de los mejores defensas; Nylasi, un gran mediocampista.**

● **Tres peruanos: Quiroga, Oblitas y Cubillas. Los tres en la galería de astros.**

despidieron de los mundiales siendo buenos jugadores en él.

Contrapuesto el caso de los franceses. El fútbol de Francia es un fútbol con futuro, como el de Italia. No importa que Platini no haya sido la estrella que se esperaba porque habrá otras oportunidades para él, que también cumplió años en Argentina (23). Excelentes figuras de la Copa fueron jugadores de menos de 25 años, como Battiston (21), Bossis (23), Bathenay (24), Rocheteau (23), Rouyer (22), Six (23). Este último, puntero izquierdo, si Francia se hubiese clasificado, probablemente habría sido el mejor en su puesto. Al lado de esta fuerza emergente, los franceses tuvieron dos veteranos para elevar su propia jerarquía y del torneo: Tressor y Michel.

Como es del futuro también el fútbol de Túnez, a la luz de lo exhibido en su primera experiencia mundialista. El arquero Naili, Mohsen Labidi, Tarak Dihab, Ben Aziza, son jugadores jóvenes que quedaron en las retinas esta vez.

Otros nombres

Fue lamentable lo ocurrido con Nyilasi y Torocksik, los astros que llevaba Hungría y que apenas alcanzaron a mostrarse. Suecia destacó una vez más a Ronnie Hellstroem como uno de los grandes del arco y al barbudo delantero Sjöberg. Perú, al arquero argentino nacionalizado Ramón Quiroga, y en un partido —contra Escocia— a Cubillas y a Cueto. España mostró a un excelente guardavallas, Miguel Angel, a un luchador y talentoso Cardeñosa —a pesar de ese gol que se perdió contra Brasil— y a dos veteranos que se despedían de estas lides: Pirri y Asensi.

Todos buenos jugadores para configurar una élite que tuvo un solo superclase absoluto: Mario Kempes.

ANTONINO VERA.

Causio y Neeskens: Decisivos en la creación para Italia y Holanda. ●

TEMAS

EL MEJOR DE TODOS

El próximo sábado, cuando haya ya retornado o esté por retornar a España, cumplirá 24 años. Tenía ya los trofeos que el fútbol español entrega al máximo goleador del campeonato de Liga, título que consiguió dos veces, para regocijo y prestigio de Valencia. Ahora se lleva "todo el oro" de la Copa del Mundo. El zapato de oro, como scorer absoluto, y el balón de oro, como el mejor jugador de la trascendental contienda.

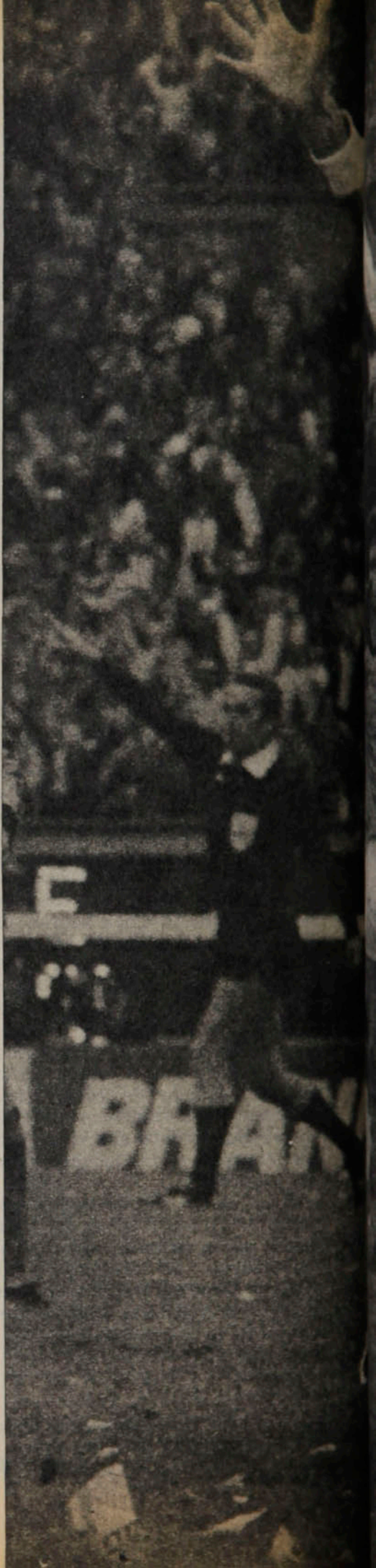
Nadie podría discutirle esa categoría al cordobés de Bell Ville, que se dio a conocer en el Instituto de Córdoba y se impuso rotundamente en Rosario Central, antes de enrolarse al fútbol español.

En el vistazo a las individualidades del Mundial señalamos que fue el único superastro, el único auténtico superclase del torneo, escoltado por una nutrida guardia de buenos jugadores. El cordobés, aunque no pudo superar el catenaccio italiano y se perdió en la oscura maraña defensiva de Brasil, fue la figura más influyente en la obtención de la Copa de la FIFA por Argentina. No lo fue sólo por sus 6 goles —todos de juego—, sino por los caminos que abrió con su potencia, con su técnica, con su temperamento, con una entrega inclaudicable a la consigna de ganar, pero ganar como pedía el entrenador Menotti: jugando, siendo noble en la lucha, sin desfallecer jamás.

Y todo eso lo cumplió rigurosamente MARIO KEMPES. Jugador de toda la cancha, como lo definimos en algún comentario; el más decidido y despierto de los defensas, el más tenaz conductor del balón, el más resuelto a la hora de definir. Tenemos en las retinas la plasticidad de su deslizamiento entre los zagueros de Polonia y de Perú, la potencia con que "arrastró" a los de Holanda y la terquedad con que le disputó finalmente a Jongbloed esa pelota del segundo gol de la final. Pero tenemos también grabada su agilidad mental para hacer de arquero en el cabezazo con que Lato iba a hacer el gol, la velocidad con que llegó a la defensa para conceder el corner en muchos momentos apremiantes, la prestancia que lució en cualquier sector del campo en que estuviera y en cualquier función circunstancial que cumpliera.

No se le puede discutir a Mario Kempes el calificativo del superastro de la Copa del Mundo de 1978.

A. V. R.



LANDA

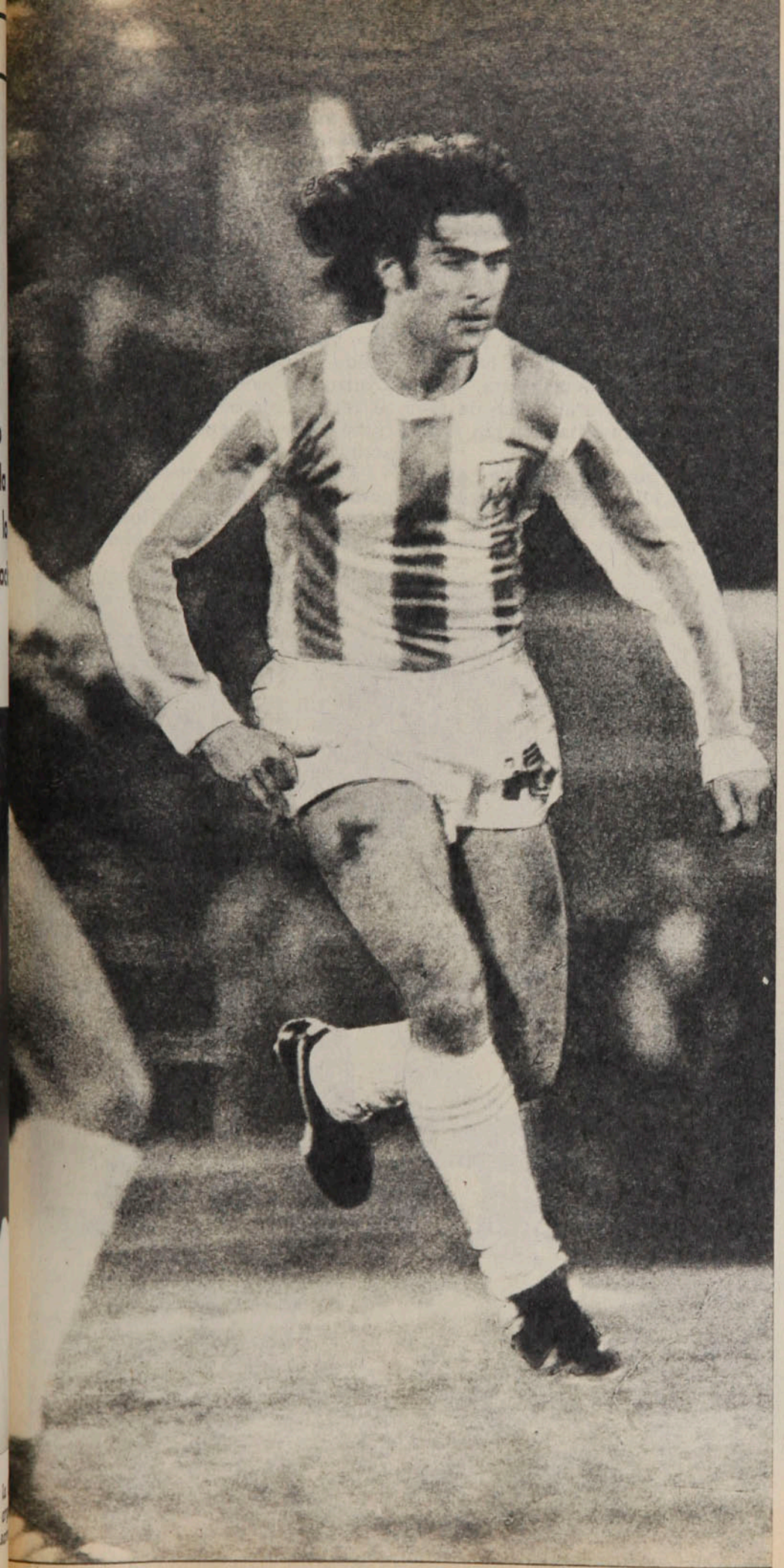
ASI ES...

KEMPES

La frase "No diga gol, diga Kempes" nació nadie sabe cuándo ni dónde. Fue ilusión cuando el cordobés era el gol de Rosario. Se hizo verdad en el Valencia español. Y se consolidó definitivamente en la Copa del Mundo de Argentina '78. Hoy el gran goleador paladea la felicidad del triunfo, recibiendo el cariño de su pueblo y la admiración del mundo entero.

El pueblito de Bell Ville tiene un orgullo por partida doble. Allí nacieron dos argentinos que le dieron fama mundial a esta pequeña localidad ubicada al sur de la provincia de Córdoba. Uno, el primero, inventó el balón sin tiento (el corrión nuestro) y en cuya memoria se levantó un monumento a la pelota de fútbol. El otro, el segundo, se encaramó a la gloria a fuerza de convertir muchos goles. Goles que estremecieron Bell Ville en los comienzos del potrero; goles que llevaron a Rosario Central, su club de Primera División, a sitiales encumbrados en el concierto sudamericano; goles que hicieron historia en el Valencia español; goles que enronquecieron las gargantas de millones de argentinos la noche triunfal del 25 de junio en el estadio de River Plate, cuando la albiceleste tocó el cielo en su momento más glorioso. Del primero no se recuerda su nombre. El segundo está en boca de todos, niños, ancianos, mujeres: Mario Kempes, el gol argentino.

"Mi obligación es hacer goles y los hice. Cumplí mi misión, pero para ello tuve que aprovechar también el trabajo de todos mis compañeros. Yo entiendo el gol como el momento sublime del fútbol, pero que debe ser compartido por todos; no es patrimonio absoluto del que mete el balón dentro del arco. Es lindo hacerlos, más aún si es en una final de la Copa del Mundo, con miles de argentinos viviéndolos tan intensamente



como los once que están en la cancha. ¿Cuál me gustó más? Creo que el primero contra Holanda. Por la importancia de ser el que abría el marcador. Era la final. Pero el que más grité, el que más sentí en toda la garganta, la piel, los brazos, fue el de Bertoni, que nos aseguraba definitivamente el título tan soñado."

Nada ha cambiado en la vida de Mario Kempes. Sigue siendo el mismo muchacho tranquilo, mesurado, de Bell Ville, de Valencia. Ahora sólo quiere descansar, visitar a los amigos, departir con los hinchas, para paladear juntos la gran victoria. El próximo lunes deberá tomar un avión que lo llevará a España para iniciar su tercera temporada con el Valencia. Por ahora descansa en su pueblo natal, donde fue recibido con apoteosis, con esa peculiar manera de vivir los cariños que tiene el argentino. Allí en Bell Ville esperará el momento de partir otra vez a buscar el gol, en otros arcos, frente a otros rivales. Pero donde sea, contra quien sea, el gol siempre será el mismo.

"Quiero gozar de este triunfo serenamente, con el mismo placer que el catador prueba el vino. Sin pensar todavía en lo que viene, en el Valencia, los torneos europeos, la Copa de España, el 82. Ya habrá tiempo para todo eso."

El sábado próximo cumplirá 24 años. Nació el 15 de julio de 1954. La tranquilidad de Bell Ville pareció traspasarse a su carácter. Asegura guardar sólo gratos momentos de su niñez, siempre con tiempo para jugar fútbol, aunque su padre, que trabajaba entonces como tenedor de libros de varias empresas, hubiese querido que les dedicara más tiempo a los estudios.

"La verdad es que siempre fui algo vago. Cuando me esforzaba no tenía problemas para sacar adelante las asignaturas, pero la verdad es que no me gustaban mucho los libros. Pero así y todo terminé la secundaria y luego mi padre me inscribió en la universidad. Claro que nunca fui a clases."

Pero el fútbol era otra cosa. Ya desde muy chico las calles de Bell Ville lo vieron gambetear y hacer goles en arcos de ilusión. Su abuelo, hincha absoluto de Boca Juniors, siempre soñó con verlo con

Así es...

la azul y amarillo. Pero el presidente del club bonaerense —con muy "buen" ojo por supuesto— no lo quiso así.

"Decía que tenía cien como yo en las inferiores. Así que seguí en el Instituto de Córdoba, que fue donde me inicié ya en la etapa madura del fútbol. En esa época todavía estudiaba y debía viajar a Córdoba tres veces a la semana a entrenar. Estuve allí dos años y pasé a Rosario Central. Ya mi cotización había subido en forma increíble. Alcancé a jugar tres temporadas en ese club, durante las cuales actué 26 veces en la selección."

Su fichaje en el Valencia (el club español pagó 600 mil dólares por su pase) no fue lo fácil que todos querían. El equipo argentino se resistía a pagar el 15 por ciento que le correspondía al jugador y sólo luego de que ambas instituciones decidieran cancelar ese porcentaje por partes iguales se llegó a un acuerdo definitivo. Cumplió el Valencia, de Rosario Central nunca más se supo. Pero lo importante era que ya estaba en España y el desafío era lindo.

"Estoy más que conforme con lo conseguido en España. En las dos temporadas ya he logrado aclimatarme perfectamente. Una prueba de ello es que por dos veces consecutivas he ganado el "Pichichi", que es el galardón al goleador del año. Pienso que la clave de todo es tratar de hacer las cosas lo más simple posible, buscando la definición de la jugada como principio básico. La facilidad otorgada por Menotti de jugar libre es algo que me ayudó bastante. Allí decidí sobre la marcha, claro que tratando de dosificar para cuando llegara la ocasión tener fuerzas para finiquitarla con éxito. En todo caso me gusta venir de atrás, con más panorama para realizar lo que en ese momento se piensa. Además se tiene durante más tiempo contacto con la pelota, lo que permite estar más continuamente en juego."

Michel Domingo, el técnico del Valencia, señalaba hace un tiempo que Kempes era muy disciplinado. "Acepta el diálogo, las consignas y no es rebelde en ningún sentido. Siempre está pensando en el equipo. Ojalá hubiera muchos futbolistas como él. Es ejemplar". Y el juicio de los que lo conocen no varía en absoluto de la opinión del entrenador valencianista. Quizás influya en ello el hecho de tener a toda su familia reunida junto a él.

"Nunca me ha gustado estar alejado de ellos. Menos vivir solo. Prefiero estar con mi familia. Mi padre, mi madre y mi hermano Hugo. Ese es más vago que lo que yo era. En este momento juega en un club regional y según dicen algunos, entre ellos mi padre, va a ser muy bueno. Siempre, en todo caso, he sido tranquilo. Me gusta salir, estar con los amigos, pero nunca trasnochar. Me encanta jugar a las cartas, fumar muy poco, las películas de acción y cómicas y dormir. Eso sí. Los lunes en Valencia, cuando no hay entrenamiento, duermo a veces hasta después del mediodía."

El futuro, salvo en lo futbolístico, ya lo tiene prácticamente decidido. No será ni entrenador ni árbitro ni comentarista. Cuando se retire dejará absolutamente el fútbol. Por lo menos ésa es la idea actual.

"Entonces me gustaría viajar, pero en plan de turista, para poder conocer todos aquellos lugares por donde pasé prácticamente vo-

Es la marca que lo incomoda, la de hombre a hombre. En el Valencia español la sufre domingo a domingo. En la foto es Lanchas quien ejerce de "estampilla" del astro argentino. La misión es que éste no pase. Los resultados generalmente no son favorables al defensa.

En cualquier cancha es lo mismo. En Argentina o España. Sinónimo de fuerza, de coraje, de potencia. Kempes frente a los polacos o ante la defensa del Español de Barcelona es siempre peligroso para el arco rival.

lando y de los que sólo conocí hoteles y aeropuertos. Tengo algunos ahorros, otras tantas propiedades en Argentina, así que tendré para vivir tranquilamente."

"No diga gol, diga Kempes". La frase nació nadie sabe dónde ni cuándo. Fue ilusión cuando el cordobés era el gol de Rosario Central. Se hizo verdad en el Valencia español. Y se consolidó definitivamente en la Copa del Mundo Argentina 78, cuando el fútbol trasandino tocó el cielo en su noche más gloriosa. Hoy, el gran goleador descansa y disfruta la felicidad del triunfo, recibiendo el cariño de su pueblo y la admiración del mundo entero.

Frases

—Para mí el gol es una sensación intensa de satisfacción. Por eso debe ser compartido.

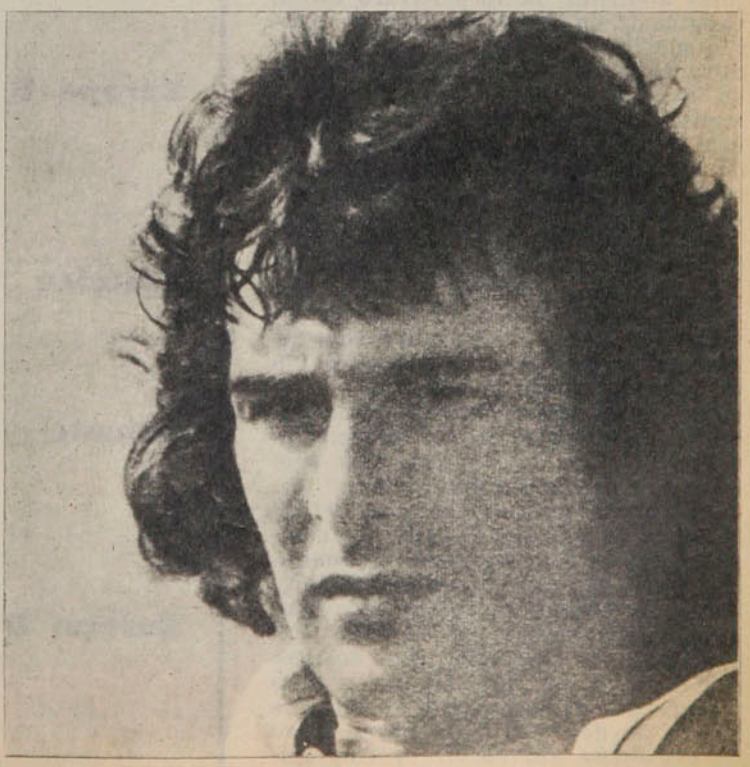
—No me gustan que me comparen con Cruyff, con Pelé, con Di Stéfano. Yo soy Kempes y nada más que Kempes.

—Aunque pienso que uno se hace sólo prácticamente, a mi viejo le debo mucho de lo que soy como futbolista.

—Soy un zurdo neto, pero ahora estoy trabajando con la derecha, para poder darle al balón en cualquier circunstancia.

—Creo que lo que menos me gusta del fútbol es la marcación a presión, aunque comprendo a los entrenadores que instruyen a sus jugadores para que lo borren a uno de la cancha.

—A mí me entran con todo los defensas, pero no me altero jamás, porque así se pierde la tranquilidad y la mesura y eso repercute en las jugadas posteriores. Si me dan, yo también les doy.



LA DIFICIL RUTA A LA COPA DAVIS

TEMAS

Dentro de sesenta días, el equipo chileno de tenis enfrentará a Estados Unidos por la Final de la Zona Americana. Hasta esa fecha, los jugadores nacionales seguirán participando en torneos de Grand Prix, que se juegan paralelamente en Europa y Norteamérica.

Terminó la fiesta de Wimbledon, el tradicional campeonato que reúne a lo mejor del tenis mundial, y con ello finaliza la etapa de los grandes campeonatos europeos incorporados al Grand Prix Colgate.

El contingente tenístico se desmiembra a lo ancho y largo del mundo para seguir cumpliendo sus compromisos deportivos. Los jugadores chilenos, al igual que el resto de sus colegas de profesión, buscan, cada uno por su lado, lo mejor que les acomode. Sólo que ellos tienen a corto plazo un compromiso muy serio: la Final de la Zona Americana de la Copa Davis (entre el 15 y 17 de septiembre en el Court Central del Estadio Nacional). Y aunque no estén juntos durante los sesenta días que faltan, sus mentes estarán fijas en ello y cada uno querrá estar dentro de los elegidos para representar a Chile en la ocasión. Para esto, por distinta ruta, cada uno tratará de hacer méritos para ser de la partida.

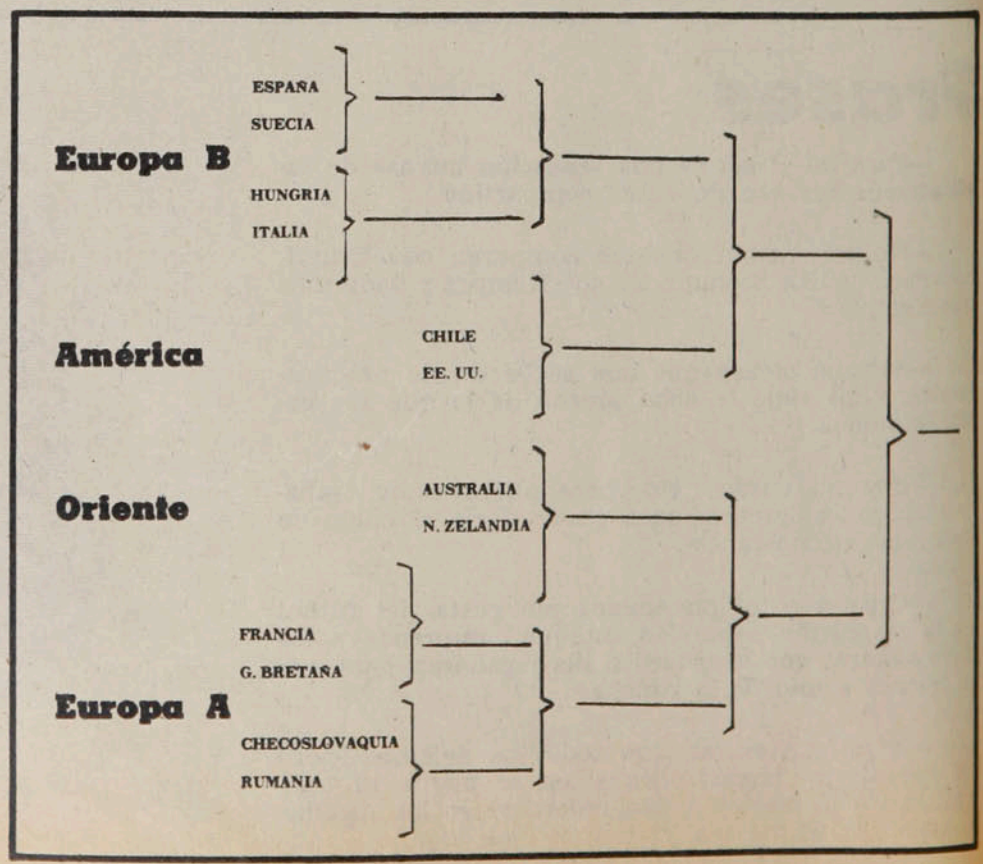
Belus Prajoux, ubicado actualmente en el lugar 135 del Ranking Mundial de singles y 34 entre los mejores doblistas, junto a Alvaro Fillol, ranqueado en el número 162 en individuales y 51 en dobles, se quedarán durante estas tres semanas de julio en Europa en campeonatos relativamente menores. Ambos comenzaron este lunes a participar en el torneo de Gstaad, en Suiza, el que tiene categoría de dos estrellas y premios por setenta y cinco mil dólares. La próxima semana se separan. Alvaro viaja a Suecia para participar en Baastad en otro torneo de dos estrellas por setenta y cinco mil dólares, donde estará otro chileno, Alejandro Piérola, ubicado actualmente en el puesto 179 del mundo. Prajoux concurrirá a la ciudad de Stuttgart, en Alemania Federal, para jugar en el campeonato auspiciado por la Porsche, con premios por cincuenta mil dólares.

La última semana del mes, del 24 al 30, se juegan los dos últimos campeonatos de Europa hasta la reanudación de los mismos en septiembre, luego del Abierto de los Estados Unidos. Son Hilversum, en Holanda, con premios por cincuenta mil dólares, y Kitzbuhel, en Austria, por setenta y cinco mil dólares, junto al hermoso centro de deportes de invierno, pero en esa época sin esquís y con muchas raquetas. Nuestros jugadores se distribuirán en ambos torneos para luego tomar el avión y volar a Estados Unidos.

Los torneos americanos

Patricio Cornejo, que estuvo de paso en Santiago la semana pasada, anunció que comenzaba a participar en la serie de los campeonatos de América del Norte, en el campeonato de Cincinnati, en el Estado de Ohio, competencia iniciada el lunes y que cuenta con premios por ciento veinticinco mil dólares. Cornejo, número 71 en singles y 41 en dobles, entra directamente al cuadro, al igual que Hans Gildemeister, ubicado en un brillante trigésimo lugar en individuales y 68 en dobles. Ninguno de ellos quiso participar en Wimbledon: no se acomodan en canchas de césped y les habría interrumpido su preparación en arcilla, que es la superficie de todos los campeonatos que restan hasta la Copa Davis.

Jaime Fillol (número 24 en singles y 23 en dobles) no se inscribió por haber participado en Wimbledon, en el campeonato de esta primera semana americana y comenzará su participación sólo el próximo lunes. Junto a Cornejo y Gildemeister jugará



● El preciado trofeo: Chile lo rozó hace dos versiones, pero se fue a Italia.

en el campeonato de Washington Star con premios por ciento setenta y cinco mil dólares. Recordemos que el año pasado en este torneo, en su primera actuación como profesional en Estados Unidos, Gildemeister accedió hasta cuartos finales perdiendo en esa oportunidad con Eddie Dibbs.

Luego, del 24 al 30 de julio, las tres raquetas chilenas participarán en Louisville, Kentucky, otro campeonato de gratos recuerdos. El año pasado Gildemeister escaló hasta semifinales, siendo derrotado también por el norteamericano Dibbs, en estrechos tres sets. Este torneo tendrá en esta ocasión premios por ciento setenta y cinco mil dólares.

Durante el mes de agosto y durante cuatro semanas, nuestros cinco tenistas (con Prajoux y Alvaro Fillol ya incorporados) podrán optar a varias posibilidades. La primera semana, los campeonatos Volvo International, con premios por ciento setenta y cinco mil dólares, y New Orleans con setenta y cinco mil dólares. La segunda semana se efectuarán Indianápolis, con ciento setenta y cinco mil dólares, y Columbus por setenta y cinco mil dólares. El primero de ellos tiene gratos recuerdos para nuestros jugadores: el año pasado, Patricio Cornejo y Jaime Fillol, como en sus mejores tiempos, triunfaron en la final derrotando a Dickk Crealy, de Australia, y Cliff Letcher, de Estados Unidos.

Luego, del 14 al 20 de agosto, "la troupe" chilena se trasladará seguramente a Toronto, Canadá, donde se jugará el Campeonato Abierto de ese país. Y ahí Jaime Fillol tendrá oportunidad de cobrarse revancha de su derrota de 1977 en la final, cuando luego de dejar en el camino a tenistas de la talla del español Manuel Orantes, perdió sorpresivamente y en forma categórica con el norteamericano Jeff Borowiack por la disputa del premio Rothmanns. Este año habrá premios por ciento setenta y cinco mil dólares.

Y en la última semana de agosto se cierra la temporada previa al Campeonato Abierto de Estados Unidos con el torneo de Boston, llamado Campeonato Profesional, en el Estado de Massachusetts, con la tentadora cantidad de doscientos mil dólares en premios.

Llegamos así al día 30 de agosto, fecha de iniciación del ex Forest Hills, trasladado ahora, siempre en el barrio de Manhattan, a Flushing Meadows, donde se jugará el Campeonato Abierto de Estados Unidos. Un torneo de tanta o mayor importancia que el campeonato de Wimbledon que acaba de concluir. Se volverán a reunir los mejores del tenis mundial, atraídos por premios que excederán fácilmente los trescientos mil dólares. Culminará así, jugándose por primera vez en un nuevo e impecable escenario, la temporada americana del Norte del Grand Prix 1978.

Y a la Copa Davis

La final de Flushing Meadows será el domingo 10 de septiembre (el campeonato dura diez días) y de ahí, si alguno llega a una de las tantas finales en disputa, los jugadores chilenos viajarán hasta Santiago para darse de lleno al intenso trabajo de preparación para los partidos con Estados Unidos por la Final Americana en el fin de semana siguiente. Habrá poco trabajo en Santiago, pero como las canchas americanas serán de una arcilla sintética, similar a las nuestras, y los jugadores norteamericanos que aún no han sido designados también estarán jugando en Estados Unidos, habrá semejanza en los beneficios del terreno.

Por lo tanto, estos sesenta días que aún restan para que se constituya el equipo, servirán de buena pauta para la elección de jugadores que hará el capitán Luis Ayala, para una justa tenística que debe provocar tanto o más entusiasmo que las anteriores, por la calidad del rival y por el alto nivel en que se encuentran todos nuestros jugadores.

Mientras tanto en la Zona de Europa B, de donde saldrá el rival del campeón de América, el panorama comienza a aclararse. Tendrán que jugar España (campeón de Europa B el año pasado) con Suecia y Hungría con Italia (perdedor de la final Europa B del año pasado). Luego, ambos ganadores definen el vencedor de la Zona B.

Y una soñada posibilidad para Chile puede ser que Suecia gane Europa B y Chile gane a Estados Unidos. En ese caso la semifinal del mundo sería con los nórdicos encabezados por su astro Bjorn Borg. Como en el encuentro anterior entre ambos países se jugó en Baastad, reglamentariamente ese partido correspondería disputarse en Santiago entre octubre y diciembre.

Sólo resta un detalle: ganarle a Estados Unidos.

CARLOS RAMIREZ.

PERSONAJES

FUE "UN GRITO DE LAS CANCHAS"

A los 66 años de edad, Isidro Lángara vive el fútbol con la pasión de siempre. Recuerdos del gran artillero vasco que conmocionó al Buenos Aires entre 1939 y 1943.

Noviembre de 1941. En el Estadio Nacional, saliendo de uno de dos partidos que San Lorenzo le ganó a Colo Colo (2-1 y 3-1). En cuatro partidos en Chile, Lángara hizo siete goles.

—*¡Hombre, qué va! Si uno sigue en el oficio de alguna manera y tiene los mundiales tan al alcance de la mano, pues, no puede quedarse en casa viéndolos por la "tevé". ¿No os parece...?*

Era la sencilla explicación de Isidro Lángara, don Isidro para todo el mundo, a su presencia en Buenos Aires en esos días de la Copa. Rodeado de amigos que se lo peleaban, de peña en peña, de asado en asado, de banquete en banquete, el vigoroso vasco que carga airoso sus 66 años sobre sus espaldas erguidas, va haciendo recuerdos...

"Un grito de las canchas"

—*Vea usté, el Euzkadi andaba en gira por América —eran los días de la guerra civil española—, pero por asuntos políticos y de afiliación, no podíamos sino hacer algunas exhibiciones, como una que hicimos en Valparaíso y... entrenar, más o menos privadamente, o más o menos públicamente, como quiera usté. Aquí en Argentina, cuando practicábamos en "Las Delicias" conocí a gente del San Lorenzo. La excursión siguió y anclamos en México, donde se radicó la mayoría; estaba yo allá en el Asturias cuando fueron a verme los de Rivar y me inscribieron los de San Lorenzo, y, entonces, como ya había hecho amistades me contraté con los azulgrana.*

Fue "un grito de las canchas", como tituló entonces una revista argentina. Debutó el 21 de mayo de 1939 frente a River Plate e hizo cuatro goles.

—*Qué bien los pagué más adelante, porque en las cuatro temporadas y algunos partidos más, que jugué en Buenos Aires, no volví a vencer la portería de River...*

Jugó de 1939 a 1942 sin faltar a un partido, sin faltar a un minuto; nunca salió por lesión, ni mucho menos pensar que fuera expulsado. Empezó el campeonato de 1943, alcanzó a estar en cinco encuentros y se marchó para terminar su carrera en el Oviedo español. Había jugado 124 partidos defendiendo una de las camisetas más populares del fútbol argentino, la de los "Gauchos de Boedo", había hecho un total de 110 goles en encuentros de campeonato. Es una leyenda que se traspasó de generación a generación, por lo que no extraña que 35 años después su nombre tenga plena vivencia por los pagos de San Lorenzo.

—*Hubo tres años, por lo menos, que fueron muy buenos para mí personalmente y para el club; de 1939 a 1941, inclusives. Tuvimos muy buenos jugadores e hicimos muy buenas campañas. En mi primera temporada totalicé 34 goles; en la segunda, 33; en la tercera, 24; empezó a decaer la producción, en 1942 sólo marqué 15 y pensé ya entonces en terminar aquí; no quería que la imagen se deteriorara. Estuve todavía en los cinco primeros juegos del 43 y al empezar el campeonato español, se presentó aquello del Oviedo y me largué, con 4 goles en esos cinco juegos, de despedida.*

Con la "E"

Fue un encontronazo casual en uno de esos ásperos partidos de la Liga española, lo que determinó que abandonara en definitiva y cambiara la camiseta de jugador por la tricota de técnico.. Andando el tiempo dirigió a San Lorenzo durante siete meses. Con la misma seriedad con que lo dice todo, cuenta que "*las cosas no anduvieron bien y como la culpa la tiene siempre el entrenador, pues, me echaron*". Estuvo también en el Deportivo Español bonaerense, que quería hacer cosas grandes y al no concretarse las ideas, atravesó la cordillera y se vino un año, 1950, a la Unión Española nuestra.

—*Fuimos subcampeones en definición con el equipo de Viña del Mar, perdimos 1-0 en alargues. Recuerdo que el gol nos lo hizo un chico que jugaba horrores, al igual que un morocho del medio campo que tenía unos pulmones bárbaros...* (Lángara se refiere en sus recuerdos a René Meléndez y Augusto Arenas).

México fue un país de América que siempre le gustó mucho a Isidro Lángara y tanto le gustó, que allí ancló en definitiva. Desde hace dos años es asistente técnico del Puebla.

—*Un ayudante de la dirección técnica en una tarea formativa que me agrada mucho. Y como además vivo muy cómodamente...*

"*Es muy distinto el entrenador de hoy al de antes; los de épocas pasadas tenían algunos conocimientos del juego y bastante menos de preparación física. Mire usté, en San Lorenzo practicamos tres veces a la semana y era una buena preparación. Hoy los hay que practican los siete días, contando las sesiones ante las pizarras para inculcar el sentido de las marcas. El técnico de ahora sin duda que está más capacitado; todos han tomado cursos, se han ido perfeccionando, estudiando. ¡Es que se gana tanto dinero! Lo malo está en que se sale a no perder más que a ganar. El fútbol nuestro era más interesante para el espectador. Mire usté, ahora es más fácil jugar de defensa que de delantero...*

De Guipuzcoa a Puebla

Isidro Lángara Galarraga nació el 25 de mayo de 1912 en Pasajes, Guipuzcoa, hijo de un fundidor. Sus primeras aficiones deportivas —que aún las tiene— fueron, como buen vasco, por la pelota vasca. En el frontón de la parroquia de su pueblo desarrolló su físico vigoroso y elástico. Pero cuando tuvo entre los pies el balón de fútbol, relegó —aunque no las olvidó nunca— las paletas.

El "Bildur Gucho" fue su primer

Zubieta, García y Colombo; Fattone, Alarcón (Borgnia), Lángara, Martino y Nicolau (Beristain).

—*Se hizo una buena campaña en Chile; jugamos cuatro partidos y ganamos los cuatro, uno con el Wanderers —con lo que me di el gusto de jugar en Valparaíso finalmente—, dos con el Colo Colo y uno con el Santiago. Este último fue el mejor, al menos desde nuestro punto de vista. El marcador fue de 7 a 4 o de 7 a 5 (fue 7-4) y yo marqué cuatro de los goles nuestros.*

(A propósito, éste es el famoso partido que dio origen a un mito que resultó tan difundido como carente de un mínimo de veracidad. A alguien se le ocurrió inventar que se había tratado de un duelo de goles entre Isidro Lángara y Raúl Toro; "gol de Lángara, gol de Toro", se anduvo diciendo por muchos años —y siempre hubo quienes juraron que lo habían visto—. Pero ocurre que las anotaciones de Santiago Morning esa noche de noviembre fueron de Mario Campaña (2), Benito Armingol —

PERSONAJES

Fue "un grito..."

club, luego el "Esperanza" de San Sebastián, más tarde el Tolosa, del que pasó a los 17 años al asturiano Oviedo, donde firmó su primera papeleta de profesional. Allí estaba al estallar la guerra civil y engancharse con el Euzkadi.

—*No cumplía aún los 20 años cuando jugué por primera vez en la selección española. Fue el 24 de abril de 1932, enfrentando a Yugoslavia, en Oviedo; ganamos 2-1 y yo marqué un gol. En marzo del 34 tuve una buena tarde cuando en Madrid goleamos a Portugal por 9 a 0 y yo hice cinco goles. Jugué en total 12 veces con la Selección, entrando en ellas los mundiales en Italia.*

España gana a Brasil 3-1, empató con Italia 1 a 1 y perdió en la definición. En esa repetición siete de los once titulares españoles no pudieron jugar de lo golpeado que quedaron en el primer partido, entre ellos Lángara.

En sus 12 actuaciones de seleccionado nacional, entre el 24 de abril de 1932 y el 3 de mayo de 1936, anotó 17 goles.

Con su fama de artillero llegó al Asturias de México y fue a confirmarla al San Lorenzo de Almagro de Buenos Aires. En su campaña, los azulgrana jugaron en total 124 partidos oficiales, ganaron 64, empataron 24 y perdieron 36. Marcaron 284 goles y les marcaron 210.

Lángara en Chile

La primera vez fue aquella con el

● San Lorenzo de Almagro, subcampeón argentino; Isidro Lángara jugó 4 años y el comienzo de una quinta temporada en el conjunto de Boedo.

Entrenador de Unión Española en 1950. La Unión perdió el título esa vez en definición con Everton. ●

equipo vasco que no tenía afiliación y que por ello no pudo jugar en nuestro país, no obstante que lo había hecho en Rusia, Finlandia, Polonia, Suecia, Noruega, Inglaterra y Francia y después lo hizo en Norte y Centroamérica. Tampoco pudo hacerlo en Argentina. En ese equipo venían Blasco, Aedo y Areso; Zubieta, Cilaurren y Barcos; Regueiro, Larrinaga, Lángara, Muguerza e Irarragorri. En el estadio Playa Ancha hicieron una exhibición.

En la primavera de 1941, vino San Lorenzo, que había sido subcampeón argentino; un cuadro sólido, hecho un poco a semejanza de Lángara. Traía a Heredia; González y Díaz; ambos refuerzos de Unión Española— y Battistone.)

Don Isidro estuvo 20 días en Buenos Aires, entre peña y peña, frontón y canchas, asados y banquetes, amigos de va a hacer ya 40 años y gente que supo de su fama por la leyenda que pasó de generación en generación. Sesenta y seis años bien llevados, pulcro, elegante en su todavía imponente prestancia, conservador. "Los mundiales" son un recuerdo más en su nutrida bitácora de caminante que ancló en Puebla "*porque allí vivo muy cómodamente*".

ANTONINO VERA.

El Mensaje de Ehlers

Al cumplirse el 30.° Aniversario de DIGEDER, Jorge Ehlers enunció las políticas, enumeró las acciones y describió las finalidades de ese organismo.

"El deporte es originalmente esfuerzo, ejercicio y realización. Es un juego portador de técnicas, disciplinas e influencias educativas, practicadas con entrega, como valor integrador y perfeccionador.

"La recreación es un campo de experiencias y actividades que se realizan especialmente en el tiempo de ocio, libremente escogidas, y poseen la potencialidad de enriquecer la vida mediante la satisfacción de ciertas necesidades básicas del individuo y de cultivar las relaciones humanas".

Para Jorge Ehlers, Director General de Deportes y Recreación, no estaba de más definir las dos actividades esenciales del organismo que preside. En la solemnidad del Teatro Municipal y con asistencia del Presidente de la República, se estaba realizando el acto de celebración del 30.° aniversario de la DIGEDER.

Y allí, ante las máximas autoridades del país y del deporte. Ehlers enunció las políticas, enumeró las acciones y describió los propósitos de DIGEDER.

Esto dijo:

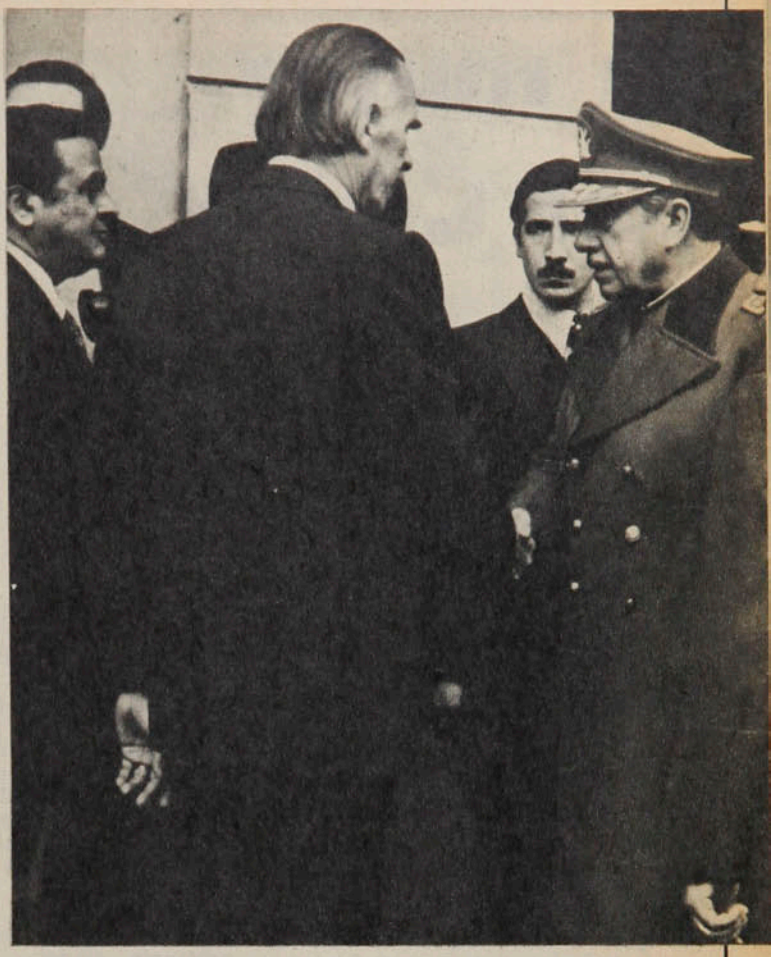
"Al deporte se lo define hoy como toda actividad física, con carácter de juego, que adopte formas de lucha consigo mismo y con los demás, o constituya una confrontación con los elementos naturales.

"De esta manera entendemos el deporte y la recreación como valores culturales de un pueblo que cree y como expresiones de juventud que evoluciona hacia los sagrados objetivos de hacerse más fuerte en su cultura, en su espíritu y en su cuerpo social, y con el incentivo de haber encontrado en la actividad física el camino de la prevención y protección de la salud.

"Prolija resultaría la enumeración de logros que desde su inicio realizó DIGEDER, en situaciones más difíciles que las de hoy, en circunstancias menos propicias a las de estos días. Basta decir que desde el año 1948, en que se creó, hasta 1976, en que se puso en marcha la Polla Gol, este organismo no contó con fondos suficientes para que su labor cristalizara.

"Es justo reconocer en esta oportunidad al señor Presidente de la República y a la Honorable Junta de Gobierno, la determinación de vencer las dificultades que se oponían para entregarle al deporte los recursos que necesitaba y apoyarlo en sus anhelos, tanto tiempo mantenidos y postergados. Al promulgar el decreto ley que creó el sistema de pronósticos deportivos, el Supremo Gobierno correspondió a la necesidad ineludible de una nación que busca su senda constructiva de desarrollo y expansión. El deporte chileno tendrá que agradecerle siempre que lo haya comprendido y determinado así.

"Desde que el servicio recibe fondos provenientes del Sistema de Pronósticos Deportivos la DIGEDER impulsa, promueve, implementa y dota de innumerables posibilidades a la actividad deportiva y dedica especial importancia a la recreación. Estos postulados son lo que la DIGEDER tiene la responsabilidad de llevar adelante. La legislación adecuada que esperamos ver muy pronto promulgada permitirá que los programas estudiados se ejecuten integralmente y sus beneficios multiplicados y consolidados alcancen a todas las regiones y localidades del país.



● **Ehlers y el Presidente: "El deporte chileno se lo agradece".**

"Esa es la tarea que nuestro servicio se ha impuesto para llevar a cada comuna y rincón de Chile implementos, técnica, infraestructura, orientación pedagógica y control médico, para que cada ciudadano participe a través de los organismos propios del sistema nacional de deporte y recreación.

"Nunca antes pudo entregarse al niño, joven, hombre y mujer, un tan importante apoyo económico, una infraestructura y un bagaje de conocimientos técnicos como en los dos últimos años.

"Ante este cúmulo de acciones, la masa ciudadana ha respondido con ejemplar entrega. Ha sentido el llamado que conforma nuestro quehacer deportivo y recreativo y ha penetrado en el vasto campo del deporte generalizado, dejando atrás en estimable porcentaje los viejos hábitos del ocio y la indiferencia, para integrarse en todos los niveles a los programas que la DIGEDER ha impulsado a lo largo del país.

"Chile cuenta con tesoros naturales privilegiados, como son su cordillera y su mar, que nos invitan a la acción en toda su rica gama de deportes. Somos hijos del mar y de la roca augusta, y estamos obligados a rendirles gratitud y dedicación como deportistas. Somos hijos de lo imperecedero y por ello, es que el Supremo Gobierno vela constantemente por el progreso y la unidad de todos los chilenos, correspondiendo a este organismo del Deporte y Recreación el mantenimiento del vigor físico y espiritual de un pueblo que sabe que en el trabajo honesto y laborioso, en el respeto y la disciplina, en el deporte y la recreación, se afirman los cimientos de su evolución, progreso y felicidad."

Como la mujer del César

La opinión pública ha sido conmovida en estos días por informaciones que involucran al presidente del Comité Olímpico de Chile (COCH), cuyo balance anual ha merecido reparos por los revisores y cuya gestión administrativa es investigada por la Contraloría General de la República.

En lo que se refiere a manejo de fondos, siempre les hemos atribuido honorabilidad a nuestros dirigentes y —a pesar de lamentables situaciones suscitadas en los últimos años— seguimos pensando que en los casos de controversia merecen el beneficio de la duda.

En el caso del presidente del COCH —en el cual mantenemos nuestro criterio básico— se ha presentado, sin embargo, un elemento especial. En relación a la denuncia que se hace en el sentido de que habría favorecido a parientes o relaciones comerciales en la asignación de propuestas de construcción, el dirigente ha respondido: "Delito hubiese sido asignar dichas propuestas a parientes con un costo superior a las otras, pero resulta que las de ellos fueron las más económicas y, por ende, de mayor conveniencia para el Comité".

Nadie tendría derecho, —salvo pruebas en contrario— a dudar de la aseveración del directivo nacional. Sin embargo, resulta inexcusable que un personero de dilatada trayectoria haya olvidado que un dirigente deportivo —como la mujer del César— no sólo debe ser honesto, sino, además, parecerlo. Y en el manejo de dineros, y en el caso específico de asignación de propuestas, siempre se camina por el filo de la despiadada navaja de la suspicacia. Así suelen cortarse dedos y carreras. Como se cortó la de un presidente en Europa, a cuyo sucesor aún se busca.

Si un dirigente, de cualquier actividad, está siempre expuesto a estos percances por ser un personaje público, por tener popularidad y responsabilidad frente a quienes lo han elegido o designado, más lo está el deportivo. Por la simple razón de que se desenvuelve en un medio, el del deporte, al que le corresponde encarnar precisamente condiciones de limpieza y lealtad. Una incorrección en el deporte es, por eso, doble falta. Siempre.

Ninguna precaución, ningún cuidado es excesivo en estas materias. No es casualidad que las firmas que hacen determinados concursos prohíban la participación en ellos de sus empleados y familiares.

Ese celo —que no revela desconfianza, sino un buen hábito de convivencia social— es sin duda el que ha motivado a uno de los candidatos a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina, para formular una desusada exigencia a quienes serían sus colaboradores: una declaración jurada de su patrimonio al momento de asumir funciones. Su posible incremento al término de la administración deberá, ciertamente, justificarse.

El candidato, naturalmente, no duda de quiénes podrán ser sus eventuales colaboradores. Por el contrario, los llama o los acepta, porque hay respecto a ellos una relación de confianza. Lo que hace, en el fondo, es protegerlos de la suspicacia.

A esta exigencia —original en el terreno del fútbol— nos parece saludable que se agregara esta otra: el dirigente deberá tener un trabajo que genere renta y ese trabajo no podrá estar relacionado con el fútbol mismo.

Con esto queremos significar dos cosas. Una: no podrá un ocioso ser dirigente. La razón es muy simple: un sujeto que no produce para su propia mantención y que logra mantenerse merced a ardides, trasladará sus malos hábitos a la esfera directiva y sacará del fútbol, ilícitamente, sus medios de sustento. Eso, más temprano, que tarde, será conocido y creará problemas de imagen a toda la comunidad, que es lo que desea evitarse. Dos: no podrá ser dirigente quien obtenga la totalidad o parte de sus rentas de oficios relacionados directamente con el fútbol. La razón, en el fondo, es la misma. Quien viva del fútbol no podrá seguir paralelamente desempeñando la función directiva —que es amateur— y la profesional. No se podría entrenar y ser dirigente; o ser simultáneamente promotor y dirigente. Y si dejara la función rentada por la graciosa, abriría ancho cauce a las aguas siempre turbias de la sospecha.

Estas situaciones nacen, por cierto, del hecho de que el ejercicio directivo se realice "por el honor". Si los dirigentes fueran profesionales —materia de amplia discusión que aún no se encara— sería diferente. Pero, mientras se trate de una actividad amateur, ninguna precaución es poca.

Se produce, entonces, un interesante contrapunto al respecto por estos días. Por un lado está la situación lamentable que protagoniza el presidente del Comité Olímpico, envuelto en sospechas que probablemente son infundadas, pero frente a las cuales se debilita por no haber estrechado la relación entre "ser y parecer", debilidad que razonablemente debería costarle su presidencia, a la cual seguramente renunciará en una despedida honorable; y por el otro está la actitud tan desusada como saludable del dirigente de Universidad de Chile que aspira a la presidencia de la ACF, que ofrece un signo de honestidad que nadie le ha pedido y que señala un precedente y rumbo.

Edgardo Marín

ENTRETIEMPO

Rogelio Farías malogra una preciosa oportunidad de empatar en el encuentro que Unión Española perdió con Palestino en el Estadio Nacional.

1 El resultado de ese encuentro fue:
a) 1x0
b) 2x1
c) 3x2

2 El gol del triunfo en ese mismo encuentro fue anotado por:
a) Pedro Pinto
b) Oscar Fabbiani
c) Leonardo Zamora

3 Mauricio Gidi es un destacado:
a) Gimnasta
b) Tenista
c) Nadador

4 En el Mundial de Chile (1962) se anotó el gol número:
a) 500
b) 600
c) 700

5 Y el autor de ese gol fue:
a) Garrincha (Brasil)
b) Jercovic (Yugoslavia)
c) Albert (Hungría)

6 El primer ganador de Roland Garros (Tenis) fue un jugador de:
a) Estados Unidos
b) Australia
c) Francia

7 Temime Lahzami, uno de los mejores jugadores de la selección de Túnez, juega por un equipo de:
a) Bélgica
b) Arabia Saudita
c) Portugal

8 Leopoldo Luque, una de las figuras de Argentina en el Mundial, es:
a) Bonaerense
b) Marplatense
c) Santafecino

9 El reemplazante de Tomaszewski en el arco polaco fue:
a) Kukla
b) Koncilia
c) Jongbloed

10 El nombre de Gemmill, autor de uno de los mejores goles del Mundial, es:
a) Anthony
b) Archibald
c) Arthur

11 El ganador del Gran Premio de Suecia (Fórmula 1) fue:
a) Niki Lauda
b) Mario Andretti
c) Ronnie Peterson

12 Michel Platini, el astro más cotizado de Francia, juega por el:
a) Nancy
b) Reims
c) Lille

RESPUESTAS: 1A, 2C, 3B, 4B, 5B, 6C, 7B, 8C, 9A, 10B, 11A, 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Todos felicitaban a Nelson Vásquez por sus goles contra Colo Colo. En el camarín contrario, Adolfo Nef tomó el asunto con filosofía.

—Nelson le pega muy bien a la pelota, pero repite cincuenta veces ese tiro y no le sale igual...

—¿Fue suerte, entonces?

—No, de ninguna manera. Parece que estuvo pegado al televisor viendo a los holandeses...

□ □ □

Al entrenamiento siguiente, el arquero albo comentaba que felicitó a Vásquez por su disparo. "Lo malo —agregó— es que nos saludamos como capitanes antes del partido. Y no me avisó una palabra de lo que traía bajo el poncho...

□ □ □

Salah regresó feliz de Talcahuano.

Primero, por el triunfo sobre Huachipato. Y luego, porque fue el autor del gol. Un gol magnífico, por cierto, que no tuvo el estruendo merecido.

—¿Se dan cuenta? —apuntaba el alero azul—. El gol de Gemmill lo repitieron cien veces por la televisión y lo vio todo el mundo... Y el mío ni siquiera entró al Concurso Copec...

□ □ □

Teófilo Salinas entregó el premio como segundo goleador del Mundial a Teófilo Cubillas. La ceremonia tuvo lugar en Lima. De modo que el fútbol peruano ya tiene su patrono: San Teófilo...

□ □ □

Fue la sorpresa de Wimbledon.

Tom Okker eliminó a Guillermo Vilas con increíble facilidad. En sets consecutivos. Como el asunto ocurrió tres días después de la final de fútbol en River Plate, no hay duda que lo del holandés no fue un triunfo deportivo, sino simplemente una venganza...

□ □ □

Al reanudarse el campeonato nuestro hubo algunas cosas parecidas a lo del Mundial. Ciertos goles espectaculares... el frío..., la lluvia... La única diferencia estuvo en el público...

□ □ □

Lo peor de todo es que el "Beto" eligió el peor momento para hablar mal de Menotti, convertido ese domingo 25 en un verdadero héroe nacional... Eso se llama remar contra la corriente...

□ □ □

En nuestro país se habla mucho del "pago de Chile".

En Alemania no lo hacen mal. De golpe y porrazo se han olvidado de todo lo que hizo Helmut Shoen por el fútbol germano. Tanto es así, que el viejo maestro fue denigrado públicamente cuando la Corporación de Ancianos de Wiesbaden se resistió a recibirlo como hijo ilustre a raíz de la campaña de Alemania en el Mundial.

□ □ □

No todos son tropicales en Brasil.

Un comentarista del diario "O Globo" no participa de eso de calificar a los brasileños como los campeones morales del reciente Mundial.

—¿Qué es eso de campeón moral? —refuta el colega—. ¿Acaso Argentina fue un campeón inmoral...?

□ □ □

A Neeskens le pasó de todo en la final.

Recibió un codazo de Passarella... tuvo un choque de cabezas tremendo con Tarantini... y además participó en todos los diálogos porque junto a Rep, eran los únicos que hablan español. Maltrecho, herido y cansado, no quiso entregar la camiseta en la despedida. Pero en los vestuarios recapacitó y se la dio a Kempes. Al fin de cuentas, eligió a otro que juega en España... O sea, que la camiseta viajará a Europa...

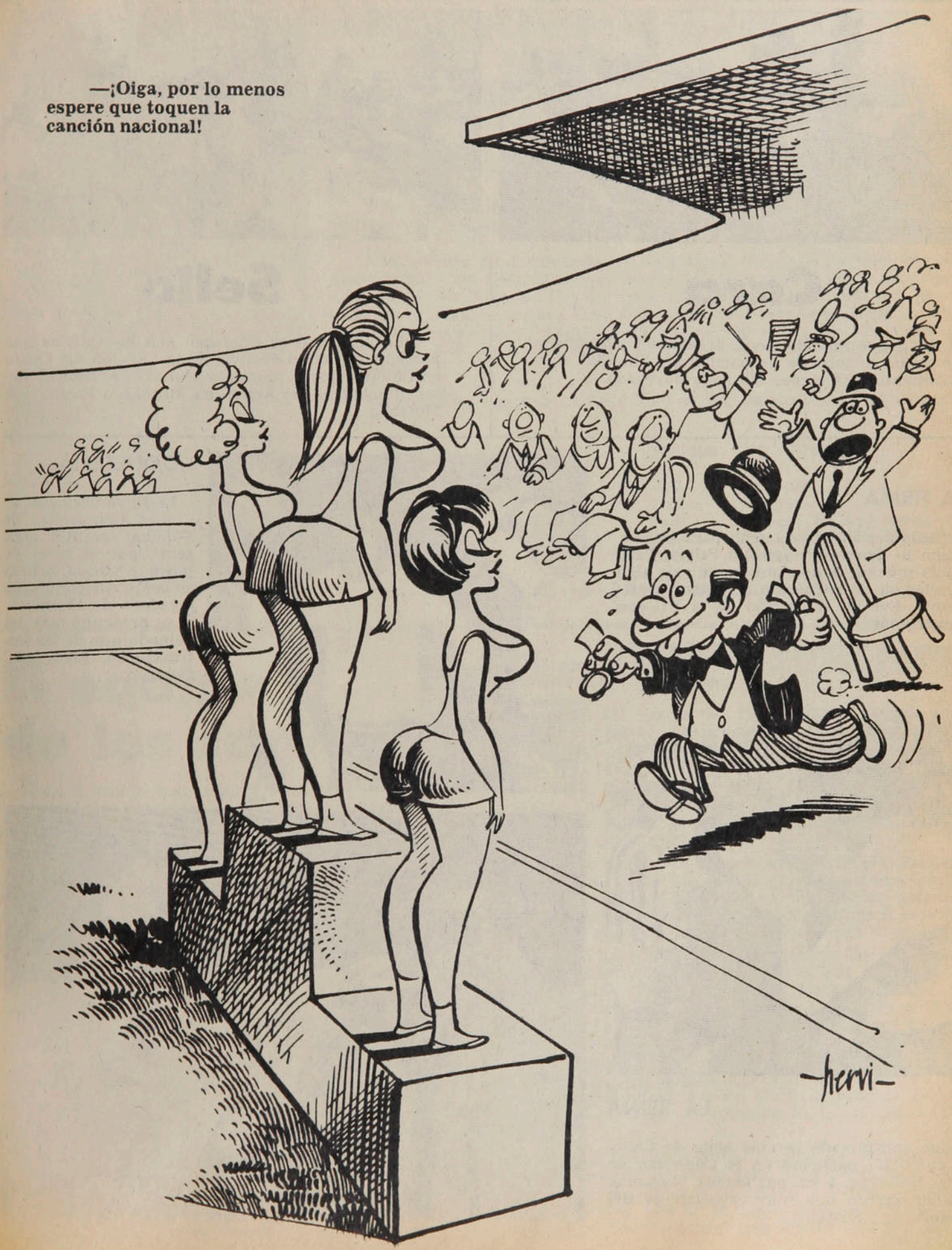
● El cañonazo de Nelson Vásquez: El regalo de capitán a capitán.

● El "Beto" Alonso: Campeón mundial de los picados.

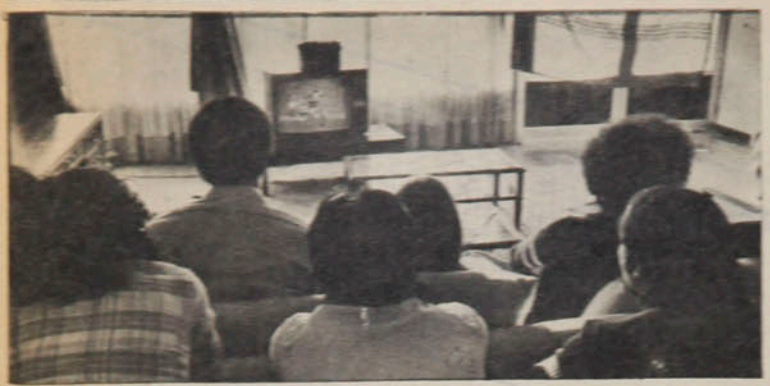
EL HUMOR

de hervi

—¡Oiga, por lo menos espere que toquen la canción nacional!



SIN BARRERA



Cara

Un grupo reunido frente al televisor para observar las incidencias de un partido del Mundial. Aparentemente, una escena sin nada novedoso...

Sello

Lo novedoso es el grupo: son los artistas que participaron en el Festival de la Canción del Cobre en Chuquicamata. "Florcita Motuda" y "Ronco" Retes hinchaban por Argentina. Bernardo Euson, por Holanda.

LA FIRMA

Cualquier lugar es bueno para firmar, como lo demuestra Ignacio Prieto. Pero hacía mucho tiempo que no se veía algo similar en un encuentro de fútbol profesional. Fue en el partido de la UC con Concepción.

Enrique Aracena

LA REINA

Fue considerada la más bella de Chile. Y como tal participó en el Concurso de Miss Universo. A sus cualidades, Marianne Müller agregó una muy especial: es fiel lectora de ESTADIO.

Juan Silva

COQUETERIA

El Sudamericano de Clubes Campeones de Vóleibol resultó atrayente por el nivel de juego y por la belleza de las participantes. La jugadora de Fluminense se preocupó más del peinado que de las instrucciones. Pero igual ganaron.

SIN BARRERA

Lira y Colo Colo

Lugar: camarín de Colo Colo (sector norte del Estadio Nacional).
Situación: entrevistas de vestuarios luego del empate con la "U".
Acusación concreta: "Mario Lira nos saquea cada vez que nos arbitra".

Sugerencia del propio acusador: "Revisen las estadísticas y vean cómo nos ha ido en los partidos que él nos ha dirigido".

Nos dimos la molestia. Pero, para no ir tan hacia atrás, revisamos solamente los torneos oficiales de los tres últimos años: 1975, 1976 y 1977.

El resultado es el siguiente: en este lapso, de los 54 partidos oficiales que disputó Colo Colo, el árbitro Mario Lira sólo dirigió cinco encuentros (sin considerar el de la "U"). De ésos, sólo en dos hubo incidentes que resultaron perjudiciales para Colo Colo (aunque habría que averiguar también si las expulsiones decretadas eran merecidas o no). En total, con Lira arbitrando, Colo Colo sólo perdió un partido (con Everton), empató dos y ganó dos.

En resumen, así le fue a Colo Colo en los encuentros dirigidos por el señor Lira:

AÑO	LUGAR	RIVAL	SCORE	INCIDENCIAS
1975	Pedreros	Green Cross	3x2	No hubo
1975	El Morro	Naval	1x0	No hubo
1976	Talca	Rangers	0x0	Expulsado César Reyes
1977	Viña del Mar	Everton	1x3	Expulsado Eddio Inostroza
1977	Ovalle	Ovalle	0x0	No hubo

Conclusión: ¡qué mala memoria la de los colocolinos!

El equipo de los santos

Pasó el mes de los santos. Y quedó sin efecto el duelo que se había propuesto entre los que celebran el 21 de junio con los que se festejan tres días más tarde.

Los Luchos habrían presentado el siguiente equipo:

Luis Mendy (Huachipato); Luis Rojas (U. Española), Luis Isla (Concepción), Luis Pérez (Huachipato), Luis Gangas (S. Morning); Luis Díaz (Lota Schwager), Luis Montero (A. Italiano), Luis Fontora (Rangers); Luis Miranda (U. Española), Luis Ahumada (Cobreloa) y Luis Ceballos (Cobreloa). El entrenador era Luis Alamos.

Los Juanitos también estaban preparados:

Juan Olivares (Wanderers); Juan Machuca (U. Española), Juan Páez (Lota Schwager), Juan Rojas (Ñublense), Juan Ubilla (U. Católica); Juan Koscina (U. de Chile), Juan Rodríguez (Colo Colo), Juan Soto (U. de Chile); Juan Núñez (Cobreloa), Juan Loyola (A. Italiano) y Juan Carlos Orellana (Colo Colo).

De todos modos, ya tienen rival para el cuatro de noviembre. Se toparán con el siguiente equipo:

Carlos Urzúa (U. de Chile); Carlos Araneda (Ñublense), Carlos Zamorano (A. Italiano), Carlos Díaz (Everton), Carlos Mariángel (Huachipato); Carlos Rivas (Colo Colo), Carlos Linaris (Lota Schwager), Carlos Gómez (Lota Schwager); Carlos Abatte (Rangers), Carlos Sintas (Ñublense) y Carlos Rojas (Green Cross).

Anote...

*****El 1x1 con la "U" fue el primer empate obtenido por Colo Colo este año en canchas santiaguinas. Hasta aquí era doble o nada. Siete veces fue doble y dos, nada (con O'Higgins y con Coquimbo).**

*****El 2x3 de Cobreloa con Unión Española significó la primera derrota de los nortinos en su cancha como integrantes de Primera División. Ni siquiera habían perdido un punto en Calama.**

*****De seguir en la proporción actual, Palestino sería campeón invicto con 61 puntos, con una producción de ataque de 85 goles, un rendimiento defensivo de 31 goles en contra y con Oscar Fabbiani como récordman absoluto de los goleadores con 38 goles.**

***El récord del año en materia de goleadas lo poseía Universidad Católica con el 6x0 a Rangers en Santa Laura. Otros dos equipos también habían anotado 6 goles: Colo Colo (6x2 a Ñublense) y Green Cross (6x3 al propio Ñublense). Los equipos que han anotado 5 goles en un partido son: Audax Italiano (5x1 a Rangers), Colo Colo (5x3 a Santiago Morning), Concepción (5x1 a Santiago Morning), Everton (5x0 a Santiago Morning y 5x2 a Unión Española), Huachipato (5x1 a Rangers), como se ve, las víctimas se repiten.

*****Rangers es el único equipo que todavía no logra un triunfo en su cancha (dos empates y cinco derrotas). Ñublense, Concepción y Green Cross son los únicos que aún no se dan el gusto de ganar como visitantes. Sólo Palestino está invicto como local.**

¿Tiene arreglo el automovilismo?

Samuel José Larraín es de los que creen que sí. Y su receta es breve y simple.

TEMAS

El automovilismo vive momentos álgidos. A la paralización de actividades a la espera de mejores condiciones climáticas se agregan problemas administrativos y conflictos con el Comité Olímpico.

Los inconvenientes que mantienen al deporte mecánico en un discreto segundo plano son antiguos y de fondo. Ya no se puede hablar de carencia de medios económicos: el automovilismo cuenta con medios como para ponerse a nivel de los deportes más importantes y favoritos del ámbito nacional.

Y eso mueve a preguntarse cuáles son las fallas que impiden el añorado desarrollo.

Samuel José Larraín dio algunas luces. Vinculado por varios años al automovilismo, ha destacado como piloto, como director de equipo (LAN-Chile-"El Mercurio"), como deportista ejemplar. Fue él quien abrió el camino a los equipos chilenos para que participaran como tales en el campo internacional. Y no le importó ceder su auto para que lo piloteara un volante con más posibilidades. Tuvo mucho que ver, junto con Roberto Iglesias, en la carrera deportiva emprendida por Eliseo Salazar en Argentina. A todo eso se suman diversas labores en el medio nacional, realizadas a través de AVOCH y el club Las Vizcachas. Su personalidad y trayectoria deportiva hacen que su palabra sea escuchada y respetada.

Le quitó horas a su actividad como gerente de la industria Silacor Larraín para enfocar las soluciones que daría para mejorar la situación del automovilismo. Y fue una sorpresa constatar cómo sintetizaba el problema:

—*Es simple. Radica exclusivamente en cuatro puntos. Lo que pasa es que esos cuatro puntos nunca han sido abordados con seriedad: el Reglamento de Fórmula, el Reglamento de Carrera, el Reglamento de la Comisión Técnica y el Código de Etica.*

Y comienza a detallar:

—*El Reglamento de Fórmula es muy sencillo. Basta que en su articulado figuren las modificaciones para que en determinada categoría corran los automóviles o marcas para los cuales están hechos...*

—Pero este punto —interrumpimos— ha provocado problemas por intereses de algunas marcas y también por una dificultad muy propia de Chile, que son las distancias...

—*Eso es cierto. Pero, en cuanto a lo primero, todo vehículo que se encuadre en la reglamentación estará en las mismas condiciones, salvo algunas excepciones que se estudiarían a su debido tiempo. En cuanto a las distancias, se debe buscar que cada Regional tenga su propia reglamentación. Así lo han comprendido en Punta Arenas, por ejemplo, donde se han juntado chilenos y argentinos para realizar una actividad intensa y fructífera. Lo mismo debería hacerse en el extremo norte: buscar la integración con Perú y Bolivia... No podemos estar exigiendo a esa gente que venga a competir a la zona central. Eso significa únicamente coartarles la posibilidad de realizar automovilismo...*

—¿Y en las zonas intermedias?

—*En las otras zonas, buscar de acuerdo a sus posibilidades y adecuar un reglamento.*

Larraín considera importante también revisar lo que ocurre en Turismo Carretera y en Fórmula Cuatro. Considera que hay otras maneras de encarar la situación para hacerlas más dinámicas y progresistas.

—*Turismo Carretera está convertido en una danza de millones que muy pocos pueden afrontar. Eso lo sabemos todos. Creo que hasta los propios pilotos de esa categoría preferirían correr con más rivales. Y la solución no es difícil: bastaría con importar los Stock Car de Estados Unidos, que tienen un valor de tres mil dólares, diecisiete mil dólares menos que los que participan actualmente en Turismo Carretera... La Fórmula Cuatro también se ha encarecido en demasía. Deberían importarse chasis ingleses o italianos, que costarían unos dos mil dólares y que poseen una técnica muy superior a los de Argentina. Los motores se podrían buscar en el medio nacional mediante un convenio de la Federación con alguna marca que diera facilidades para su adquisición. De este modo nuestro automovilismo reduciría enormemente sus gastos y aumentaría notoriamente el número de competidores, que hoy es muy bajo.*

Muchas sanciones en las competencias son producto del desconocimiento de los reglamentos. Otro aspecto fácilmente evitable, de acuerdo a lo que dice Larraín:

—*En Chile nadie tiene claro cuáles son los derechos y obligaciones de los que dirigen y los que participan. Exis-*

te un código de la FIA (Federación Internacional de Automovilismo) *en el que se reglamenta absolutamente todo. Bastaría adaptarlo a nuestro medio y a nuestras costumbres. Tenemos el caso de la confusión entre funcionarios deportivos y de orden. En el primero deben estar los Comisarios, el Jefe de Prueba, los Jueces de Curvas y otros. En el segundo, bomberos, controles, intercomunicadores, integrantes del departamento médico, barredores y otros. Nosotros no tenemos bien claras las jerarquías... Un Comisario es el representante de la institución que tiene el poder deportivo nacional. Como tal hace cumplir los reglamentos nacionales e internacionales y puede aplicar sanciones. En Chile, el Comisario entrega sus informes a la Comisión de Disciplina de la Federación...*

La Comisión Técnica también ha sido cuestionada durante muchos años en nuestro medio. Se le ha desconocido su idoneidad, provocando un desfile de hombres que llegan predispuestos a trabajar, pero que no encuentran ningún apoyo. Larraín aclara cuál debería ser su papel:

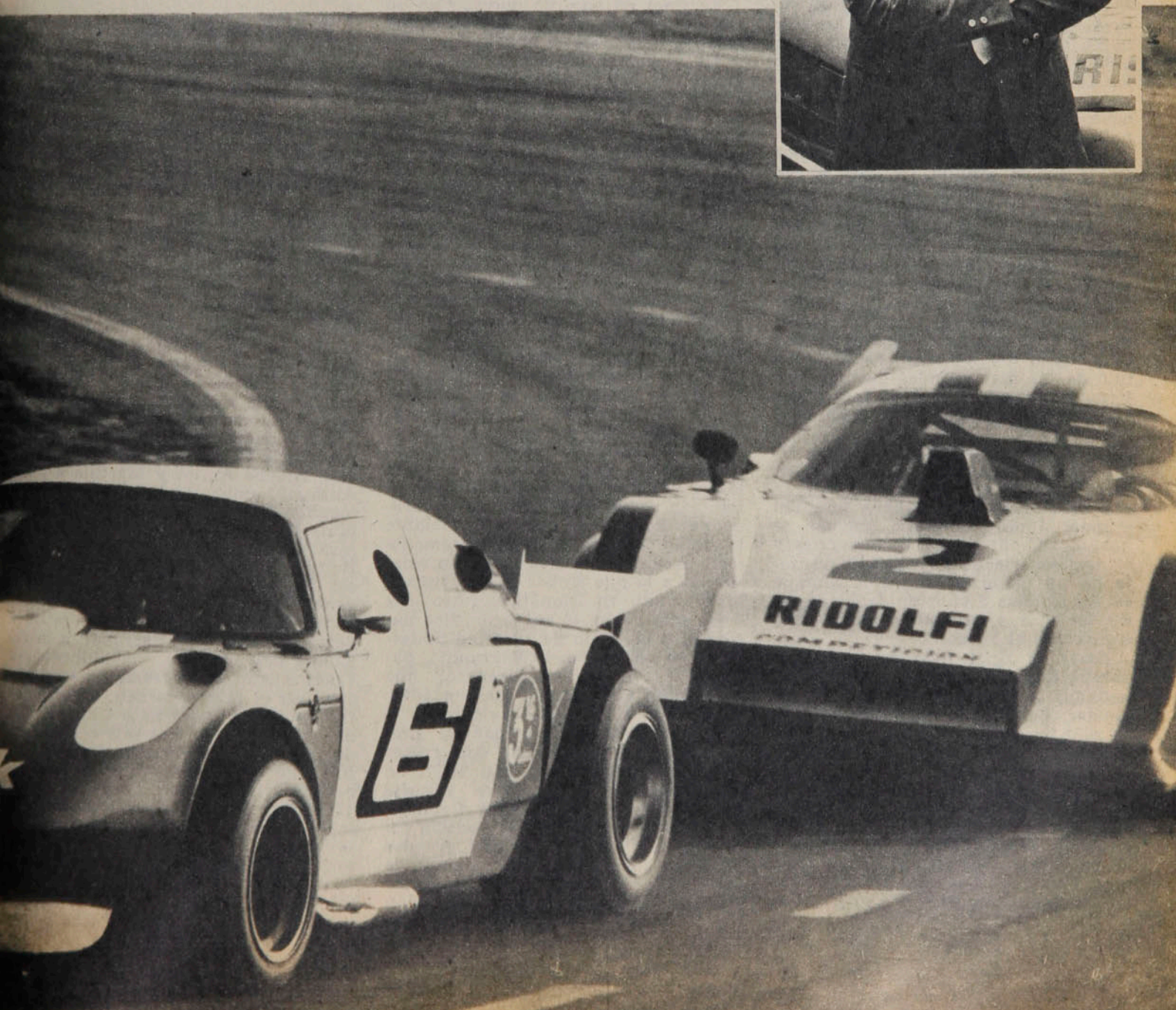
—El Reglamento de la Comisión Técnica debe ser el conjunto de normas sobre las cuales un grupo de técnicos se basa para controlar el cumplimiento del Reglamento de Fórmula. No tiene facultades ejecutivas ni puede autorizar libertades que no están contempladas en el reglamento. Su única facultad es informar y sugerir aclaraciones al Reglamento de Fórmula. Estas aclaraciones se materializarían si la Comisión de Reglamento las aprueba en un boletín técnico que se incorporaría de inmediato. Eso significa que la Comisión aclararía cualquier duda o doble interpretación.

El aspecto Etica Deportiva, cuya ausencia o desconocimiento ya ha causado problemas suficientes como para que alguien se preocupe, también es parte importante del plan que propondría Larraín.

—Efectivamente, su desconocimiento es un gran problema en nuestro automovilismo. El Código de Etica está contemplado en el Código de la FIA y todos deberían tenerlo bastante claro para evitar y evitarse problemas. No me refiero solamente a la ética que debe imperar en las competencias mismas. También está el caso de pilotos-dirigentes y dirigentes-pilotos. En el fútbol no ocurre: juegan 22 y son otras personas —ajenas al juego— las que vigilan que se respeten las reglas. Ningún piloto debería ser dirigente. Ningún dirigente debería ser piloto.

Así de simple.

GILBERTO VILLARROEL



Wimbledon 1978:
TESTIGO DE UNA LEYENDA

EVENTOS

Con su triunfo sobre Connors, Bjorn Borg entró a la galería de los inmortales del tenis.

Arrodillado en el césped de la Catedral de Wimbledon miraba al cielo como dando gracias. Posteriormente, en declaraciones a la prensa, el sueco Bjorn Borg manifestó que les había dado gracias a sus padres por haber confiado en él y permitirle a los 14 años dejar los estudios y dedicarse de lleno al tenis. Y es que en ocho años de trabajo intenso su campaña ha sido impresionante. En 1977, a los quince años, ya jugaba Copa Davis por el equipo de Suecia; en 1972, a los 16 años, ganaba la final de Juniors en Wimbledon y en 1976 se constituía en el jugador más joven (tenía 20 años) en ganar el torneo adulto. Ahora mientras sus rodillas tocaban el centenario césped de Wimbledon había culminado otra hazaña: ganaba por tercera vez consecutiva este campeonato (considerado el más importante del mundo), emulando a uno de los más grandes de todos los tiempos, Fred Perry, el inglés que cumplió similar proeza entre los años 1934 y 1936.

El triunfo conseguido por Borg tenía especial significado: lo logró frente al hombre que hasta ese instante era considerado el número uno del mundo: Jimmy Connors. Además, se habían enfrentado en 13 ocasiones y el norteamericano llevaba una ventaja de 8 victorias contra 5, aunque en las últimas 5 oportunidades de estos dos años, 4 confrontaciones habían favorecido al sueco.

Hasta la final todo se veía muy parejo. Connors había ganado en sets seguidos a Simpson, Warwick, Alexander, Ramírez y Gerulaitis, cediendo sólo un set ante Gorman. En cambio Borg había comenzado muy vacilante ganando estrechamente a Vic Amaya en cinco sets, luego en sets seguidos a MacNamee y cediendo otro set ante Jaime Fillol. De ahí en adelante pareció afirmarse triunfando en forma contundente sobre Masters, Mayer y Tom Okker (que venía jugando muy bien y había eliminado nada menos que al argentino Vilas y al rumano Nastase, sin perder un set con cada uno de ellos).

La final no admitió dudas. Fue un triunfo del sueco conseguido mucho más fácilmente de lo imaginable (Similar al categórico 6/1 y 6/2 conseguido por Borg a fines de enero en Tokio, por un desafío). El marcador de 6/2, 6/2 y 6/3, conseguido en una hora 47 minutos, es uno de los más contudentes de los últimos tiempos en una final de Wimbledon. Y es que el juego del sueco funcionó a la perfección. Su servicio fue notablemente acertado, consiguiendo varios "aces", lo que obligó a Connors a refugiarse en el fondo de la cancha y en ese terreno todas las de ganar las llevaba Borg. Desde ahí ha logrado sus más grandes triunfos y ahora en que él sabía que era el partido "más importante de todos" —como lo definió—, no podía fallar. Alejando a Connors de la red, lugar donde es peligrosísimo, pudo consolidar su triunfo, reconocido honestamente por el norteamericano sin ningún atenuante. Sólo al comienzo de cada set pudo Connors lograr sus puntos. Inevitablemente, el segundo servicio de éste era quebrado por Borg y de ahí para adelante la tarea resultó sorprendentemente fácil para quienes esperaban un final similar a la que ambos habían jugado hace un año, en dramáticos cinco sets.

De este modo, el rubio nórdico nacido el 6 de junio de 1956, en Sodertalje, en un barrio de Estocolmo, pasó de un "juvenil veinteañero", que sorprendió a todos al ganar en 1976 en la final al rumano Ilie Nastase, a un maduro tenista que con su gran serenidad logró ratificar con creces su segundo triunfo el año 1977, en una tercera y demoledora victoria ante su eterno rival, Jimmy Connors. Entraba directamente a la historia del tenis como uno de los más grandes de todos los tiempos. Su premio de 19 mil libras (unos treinta y cinco mil dólares), no es mucho en relación a todo lo que ha ganado en estos años: este triunfo no tiene precio.

Navratilova: felicidad incompleta

Quince días antes de esta final ya hubo una voz de alerta para Chris Evert. Jugando la final de Eastbourne (el torneo de césped previo a Wimbledon), Martina Navratilova (nacida en Praga el 18-10-1956) derrotó en tres sets a "la mejor jugadora del mundo", y como era lógico esperar, ambas llegaron al torneo como las dos cabezas de serie: La Evert como favorita y la Navratilova con una secreta esperanza.

La primera vuelta no fue problema. Chris Evert derrotaba a la francesa Hélène Anliot y Martina a Julie Anthony, ambas en sets seguidos. En segunda vuelta, problemas. Mientras la norteamericana derrotaba a la francesa Dupont, la checa derrotaba a Betty Jordán, pero ambas cedían un set. En octavos finales Chris Evert ganaba en dos sets a la australiana Kathy Reid, mientras la Navratilova derrotaba con igual facilidad a la regalona del público, la quinceañera Tracy Austin, consagrada justo un año atrás en el mismo torneo. En cuartos finales, dificultades para Chris Evert, que derrotaba en tres sets a la legendaria Billie Jean King, mientras Martina vencía en dos sets a la sudafricana Marise Kruger. Llegaban a semifinales, así, las cuatro cabezas de serie, y ahí se produjo una esperada revancha. Chris Evert derrotó en dos sets a la campeona del año anterior, la inglesa Virginia Wade. Por su parte, Navratilova tuvo aún mayores

problemas con Evonne Goolagong, a la que sólo venció luego de ceder el primer set y tras un calambre que obligó a retirarse a su rival.

Con cinco triunfos cada una y con dos sets perdidos en la campaña se enfrentaron en la final las dos favoritas. La historia era bastante favorable a la Evert, que de veinticinco confrontaciones había vencido en veinte, y además era vieja conocida de Wimbledon, torneo que había ganado dos veces y en el que había sido vicecampeona una tercera vez. El primer set fue de dominio de la norteamericana, que desde el fondo acumulaba puntos. La checa intentaba sacarla de ahí con algunos "drops shots", que le fracasaron, lo que determinó el 6/2 para Chris Evert. El segundo set fue distinto. Comenzó ganando su servicio la checa, lo que le dio confianza para mantener su servicio y al quebrar el saque de la norteamericana en el décimo juego logró emparejar con un 6/4. En este set además Martina Navratilova se dio el lujo de corregir un fallo que la beneficiaba otorgando una nueva pelota a Chris Evert, aún cuando el juez de línea había dado el "out". El tercer set fue muy emotivo. Comenzó arriba la checa 2/0, al quebrar el servicio de Chris, sin embargo, ésta dio vuelta el marcador para ponerse 4/2 y el servicio a su favor. Sin embargo, la zurda checoslovaca sacó a relucir su espíritu de lucha para quebrar el servicio de la norteamericana y acompañada por los gritos de apoyo del público mantener su servicio y conseguir su inesperada victoria.

Al final, en medio de la victoria y de un premio de 19.000 libras (similar al de los varones), la tristeza de la campeona. No pudo contar con la presencia a su lado de sus padres y de su hermana. El gobierno checo no otorgó la visa que autorizara a su familia a viajar a Londres a acompañarla. El hecho de haberse asilado durante la primavera de 1975, cuando jugaba en el torneo de Forest Hills en Estados Unidos todavía no lo aceptan los checos, que incluso ignoraron en su prensa la importancia del triunfo de Martina.

En dobles, la experiencia

En los tres títulos de dobles disputados, los ganadores fueron jugadores de más de 30 años, lo que viene a ratificar que en esta especialidad lo que más vale es la experiencia.

Los sudafricanos Bob Hewitt y Frew MacMillan constituyen sin duda la mejor pareja desde hace varios años. Ya habían conquistado el título de Wimbledon en 1967 y 1972. Ahora lo lograron por tercera vez derrotando en la final a los jóvenes John MacEnroe y Peter Fleming (6/1, 6/4 y 6/2). Para lograr este galardón habían eliminado a los australianos Tony Roche y John Newcombe, luego a los norteamericanos Vitas Gerulaitis y Sandy Mayer, posteriormente a otros australianos: John Alexander y Phil Dent. Sus rivales en la final tenían el gran mérito de haber eliminado en semifinales a los segundos favoritos, el holandés Tom Okker y el polaco Wojtek Fibak.

En dobles femeninos también una mujer treintona, Kerry Melville Reid, y Wendy Turnbull —ambas australianas— lograron la victoria final tras eliminar en semifinales a las sudafricanas Ilana Kloss y Marise Kruger y en la final a la yugoslava Mima Jousovec y la rumana Virgina Ruzici. El triunfo fue bastante estrecho, pues las perdedoras ganaron el primer set 6/4 y estuvieron a punto de ganar el "tie braker", que al final fue 9/8 para las australianas. El tercer y definitivo set fue de 6/3 para la Reid y la Turnbull. Jausovec y Ruzici, que habían ganado Roland Garros, en semifinales derrotaron a Sue Baker y Mona Guerrant, que habían eliminado a las cabezas de serie Billie Jean King y Martina Navratilova.

Y a propósito de Billie J. King. Buscaba en esta ocasión una hazaña: Superar el record de la inglesa Elizabeth Ryan, que logró 19 títulos de Wimbledon a lo largo de su campaña. Billie Jean King ha logrado 19 triunfos y entre ellos 6 títulos individuales a lo largo de su gran campaña. No pudo completar su vigésimo trofeo porque se lo impidieron los veteranos Frew MacMillan, de Sudáfrica, y Betty Stove, de Holanda, que la vencieron en dobles mixtos por 6/2 y 6/2 en la final. Ella formaba pareja de mixtos con Ray Rufles y aunque vencieron en semifinales a los cuatro cabezas de serie Tony Roche y Françoise Durr, esa victoria no fue suficiente. Pero como en el doble no hay edad, esa hazaña aún puede esperar.

CARLOS RAMIREZ.

O'Higgins jugó solo...

Así de fácil fue el partido para el equipo rancagüino ante un Everton que, respetuosamente, ni siquiera se acercó a Vallejos.

Como pocas veces el resultado expresa con tanta justeza la diferencia entre dos equipos. Porque O'Higgins siempre fue más, mucho más que el Everton descoordinado y sin convicción ofensiva que pasó por Rancagua. En lo que habitualmente es el sector clave de los viñamarinos —el mediocampo— se vivió una oda a la imprecisión, pues el ingreso de López sustituyó creación por un mínimo de marca, insuficiente para la movilidad y recursos de los "motores" locales, Quiroz y Neira.

Así entonces, para el solitario Ahumada sólo cabía la tenue esperanza de un pelotazo —Gatica se los ganó todos—, mientras Benzi gravitaba escasamente y Cáceres trabajaba mucho atrás y poco arriba... Eso transformó a Vallejos en mero espectador de lo que hacían sus compañeros, a ratos un muy buen trabajo.

O'Higgins evidentemente no puso sobre el césped ningún puntero cabal, optando Santibáñez por la fórmula de los tres arietes —Vargas, Baesso, Pizarro—, que en base a movilidad y búsqueda de la sociedad profunda tratan de ubicar espacios propicios en ataque. Y esta vez tal pretensión provocó riesgos en el área de Everton, especialmente por la izquierda, donde llegaban solidariamente Neira y el lateral Serrano. Por eso el primer gol no podía extrañar a nadie, menos por su lucido procedimiento. La maniobra partió en Neira, siguió en Valenzuela, Baesso y Pizarro para culminar otra vez en el derechazo furibundo de Valenzuela, que la clavó contra el travesaño.

● **Valenzuela en el primer gol. El zaguero finiquitó una excelente jugada colectiva venciendo al arquero Leyes con gran disparo.**

Ni ahí reaccionó Everton, relegado a un sorpresivo "mutismo" futbolístico en el que su toque lateral no tuvo, como en otras ocasiones, la variante veloz que lo justifica. Para O'Higgins no había problemas en ninguna faceta del juego, porque a la hora de agregarle temperamento le bastó con la prodigalidad de Acosta, que estuvo en todos los encontrones con sus ex compañeros, sin dejar de pesar como hombre de obstrucción.

Y tampoco en el segundo lapso llegó la reacción prevista de Everton, definitivamente condenado por el acierto de Miguel Neira —minuto 3 de la etapa— y sin que la entrada de "Chicomito" Martínez le restituyera su línea de juego. Sin embargo, a partir del segundo gol, O'Higgins graduó la energía de su trabajo haciendo más ostensible la baja de su rival, que ni aun contando con la iniciativa generó situaciones de real peligro.

Fue en realidad una faena cómoda para el cuadro de Santibáñez, que de todas maneras demostró los progresos de su "mecánica". O'Higgins tiene en su bloque posterior hombres de juventud que a su lógica labor de marca suman ambición y potencia para ir arriba. Por eso el gol de Valenzuela res-

● **Leyes tomando apenas una pelota que pretendía Valenzuela en otra incursión ofensiva. La llegada del defensa hasta el área rival es un buen recurso utilizado repetidamente por O'Higgins.**

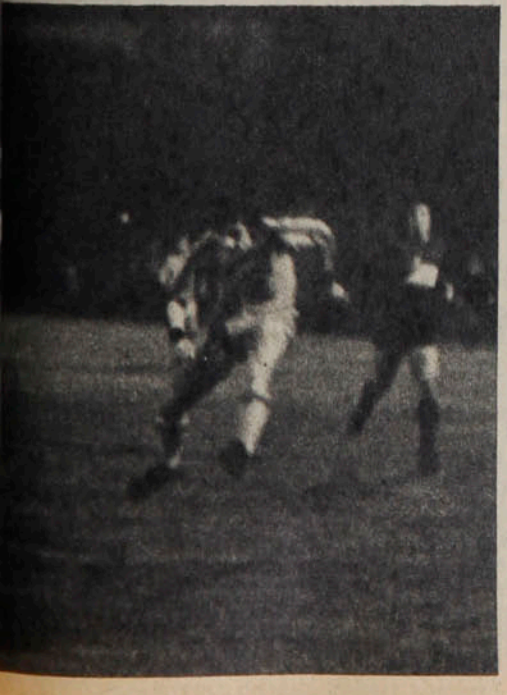
el ataque no tiene. Y para cualquier disputa cuenta además con un mediocampo lleno de oficio, equilibrado y de buen trajín.

Con eso le sobró para derrotar a un Everton fantasmal, que volvió del receso absolutamente empalidecido, rescatándose sólo un poco de fervor ante tanta intrascendencia futbolística.

SERGIO MARDONES

ponde a una subida reiterada en cada partido, cuestión que también hace Gatica, al punto que en el primer tiempo apareció libre ante Leyes, pero no finiquitó con éxito... Esa "frescura", que es visible igualmente en los laterales, le otorga a su esfuerzo ofensivo la variedad que quizás por sí mismo

El zurdazo decisivo a cargo de Neira. Recién iniciado el segundo tiempo, Miguel Neira se acercó al área por la izquierda y antes que se cruzara Azócar sacó un tiro de mediana potencia. Leyes la miró pasar... y después el festejo para el goleador.



Hágale un GOL a la POLLA

1 U. de Chile Palestino

La historia: Una confrontación bastante pareja, con ligera ventaja para los tricolores. De los 10 partidos jugados desde 1973 a la fecha, Palestino ganó 3, la "U" ganó 2 y en 5 empataron. Nunca hubo más de dos goles de diferencia; los marcadores más amplios fueron el 4-2 de Universidad de Chile en la primera rueda de 1973 y el 2-0 de Palestino en la primera rueda del 76.

La campaña: Muy diferentes. Mientras Palestino se disparó en la tabla, con una luz de 4 puntos sobre el segundo, totalizando 27, la "U" se mantuvo en el 8.º puesto, con 15 puntos. En la última fecha, en tanto el puntero goleaba (7-0) a Huachipato, la "U" empataba a 1 con Colo Colo Colo.

La curiosidad: Palestino ganó por última vez a su rival de esta semana en la primera rueda de 1976. Después empataron, ganó la "U" y volvieron a empatar.

La tincada: No parece que haya llegado la ocasión de ganar al invicto...

2 Huachipato O'Higgins

La historia: Más victorias de Huachipato en las últimas 10 confrontaciones sostenidas en 6 años (no jugaron en 1976 por estar los rancagüinos en 2.ª División). Desde 1972 hasta ahora, los "acereros" ganaron 5 partidos, O'Higgins ganó 3 y empataron 2. Huachipato no ha perdido como local con los calypsos, concediendo a lo más un empate a 1, en 1973. Scores también muy apretados entre ambos, se repite el 2-1 y el 1-0; los triunfos más holgados fueron el 3-1 de Huachipato en la primera rueda de 1973 y el 2-0 de O'Higgins en la segunda rueda del año pasado.

La campaña: Muy pobre hasta aquí la de Huachipato, que en 15 partidos jugados sólo tiene tres triunfos (3 empates y 9 derrotas), evidenciando alarmante déficit ofensivo: 12 goles. Con un partido pendiente (Lota Schwager), O'Higgins suma 20 puntos, con lo que comparte el 3er. lugar con Colo Colo. En la última fecha, los de la usina cayeron con catástrofe (7-0 con Palestino), en tanto que los rancagüinos ganaban a Everton (2-0) en Rancagua.

La curiosidad: En dos torneos, Huachipato no supo lo que era perder con O'Higgins (1974-75).

La tincada: Estamos por la visita, pero, ¡cuidado!, que estos equipos que pierden tanto, como Huachipato, son los que dan los golpes.

3 Everton Concepción

La historia: De los 10 partidos, jugados en siete años (entre 1973-74 los viñamarinos jugaron por el Ascenso), Concepción ganó 5, perdió 3 y empató los otros dos. Dos veces los penquistas volvieron ganadores de Sausalito, y una vez con el punto del empate; Everton ganó una vez como visita y una vez empató. La diferencia máyor entre ambos se registró en favor de los viñamarinos en la segunda rueda del año pasado, cuando en Concepción se impusieron por 4 a 1.

La campaña: Aunque Everton no ha conseguido afirmar el tranco en definitiva, su gestión es mejor que la de su rival de esta ocasión. La suspensión de su partido con Lota Schwager dejó a los penquistas en el 13er. lugar, con 10 puntos. Dos derrotas consecutivas —con Palestino y con O'Higgins— dejaron estancados a los del balneario.

La curiosidad: Everton no pierde con Concepción desde la primera rueda de 1976, cuando cayó como visita por 3 a 2; después empataron en Viña (3-3) y ganó Everton 2-1 como local y 4-1 como visitante.

La tincada: Local, a secas.

4 Lota Schwager Ñublense

La historia: Sólo tiene 2 capítulos. Se enfrentaron por primera vez en el torneo anterior, en Coronel, empatando sin goles. En la segunda rueda, en Chillán, volvieron a empatar, esta vez 1 a 1.

La campaña: Muy discreta la de ambos. Lota Schwager aún no reedita su excelente temporada última y Ñublense ha tenido muchos contratiempos. Son pocos 13 puntos para los lotinos, aceptables sus 12 para los chillanejos.

La curiosidad: ¿Qué más que, a estas alturas de la vida, estén jugando recién su tercer partido entre sí?...

La tincada: Local.

5 Green Cross U. Católica

La historia Otra confrontación interrumpida dos años, cuando la UC jugó en Segunda División (1974-75). Antes de eso, favorable a los temuquenses, que de seis partidos jugados entre 1971 y 1973 inclusive, ganaron 4 y empataron dos, ya fuera como locales o visitantes. Algo ajustó las cuentas la UC tras su retorno a Primera, pues de 4 partidos, ganó 3 y perdió 1, justamente el último (2.ª rueda del 77), en Temuco (2-1).

La campaña: Superior la de Universidad Católica, con 15 puntos, por 10 de su rival de turno. En la última fecha los dos empataron jugando como visitas, los de Temuco con Audax Italiano en Santa Laura y los de Santiago con Ñublense en Chillán.

La curiosidad: El triunfo más abultado fue el de Green Cross, en la 2.ª rueda de 1972, cuando en Santiago ganó por 5 a 0.

La tincada: Si es por historia, debería jugarle a local; si es por campaña, a visita; en la duda, juegue una triple.

6 Aviación A. Italiano

La historia: La presencia de los aviadores en Primera División, coincidió con la de los verdes en Segunda. Sólo se registran dos confrontaciones, hasta ahora, la del año pasado, que dieron un triunfo a cada uno: 2-0 a Aviación y 3-2 a Audax Italiano.

La campaña: Ligeramente mejor la de Aviación. Siete victorias, cuatro empates, cuatro derrotas; Audax tiene cinco triunfos, seis empates y las mismas cuatro caídas. Los verdes jugaron a mitad de semana en Chillán y ganaron, y el sábado con Green Cross y empataron. Aviación venció a Santiago Morning en la última fecha.

La curiosidad: Los dos tienen cuatro derrotas.

La tincada: Partido para columna del medio.

7 U. Española S. Morning

La historia: Desde 1975, cuando el "Chaguito" volvió a Primera, jugaron seis partidos, con cuatro victorias hispanas y dos empates. Neta superioridad roja también en goles: 14 a favor por sólo 2 en contra. En la segunda rueda de 1975 se registró un 7-1 de la Unión. En su último encuentro hubo empate sin goles.

La campaña: Aunque Unión Española es otro de los grandes que no ha podido afirmarse del todo, está en cómoda posición, con todos los visos de mejorar definitivamente. Con 17 puntos es por ahora equipo de la mitad de la tabla para arriba. Por el contrario, Santiago Morning se debate angustiosamente entre los de más abajo, con 9 puntos. En la última fecha, mientras la Unión iba a ganar a Calama, los "bohemios" perdían en Santa Laura con Aviación.

La curiosidad: En cuatro de los seis partidos desde 1975, el ataque albinegro no pudo batir la valla hispana y en los otros dos, su producción fue de un gol.

La tincada: No hay por donde perderse: local.

8 Coquimbo Cobreloa

La historia: Se reduce a los dos partidos que jugaron el año pasado, cuando ambos estaban en Segunda División. En Coquimbo empataron sin goles y en Calama se produjo la sorpresa: ganó Coquimbo por 2 a 0.

La campaña: Nada que ver una con otra. Los hombres de Andrés Prieto fueron punteros hasta hace un par de semanas, cuando Palestino "se puso al día". Los "piratas" recién empiezan el repechaje; desde que asumió Luis Ibarra la dirección técnica, ganaron 3 de los 4 puntos que disputaron. Sin embargo, siguen colistas.

La curiosidad: Se enfrentan dos de los tres equipos que ascendieron este año.

La tincada: En prevención de lo que pueda ocurrir en el Tribunal de Penas —Cobreloa no es muy rico en plantel—, le vamos a sugerir la columna del medio.

9 Colo Colo Rangers

La historia: Abrumadora para el conjunto de Talca. De diez partidos jugados entre 1972 y 1976, inclusives (el año pasado los talquinos estuvieron en Segunda División), Colo Colo le ganó siete, empató dos y sólo perdió uno (en Talca, segunda rueda de 1975, 2-0). En goles, sigue lo apabullante: los albos hicieron 33 y los rojinegros 11. En 1972 se registró un rotundo 8-0 de Colo Colo. Las dos últimas confrontaciones fueron empate a cero en Talca y 4-1 para los albos en Santiago. Los dos empataron en la última fecha.

La campaña: Mientras Colo Colo pelea por entreverarse con los punteros, Rangers se desespera en el fondo de la tabla, junto a Coquimbo Unido. Trece puntos los separan (20 tiene Colo Colo y 7 los talquinos).

La curiosidad: En el 8-0 de 1975, un solo jugador hizo 6 goles: "Chamaco" Valdés. Los otros los anotaron Messen y Osorio.

La tincada: ¿Pero puede hablarse de tincada en este partido...?

10 Ovalle Ferroviarios

La historia: Sólo se han encontrado en campeonatos de Segunda División, y el balance es contundente: Ovalle ganó los cuatro partidos que jugaron, 1-0 y 2-0 en 1973, y 2-0 y 2-0, en 1975.

La campaña: Mejor la de los nortinos, que están entre los punteros, con 23 puntos (8 partidos ganados, 6 empatados, 4 perdidos). Ferroviarios, que tiene pendiente el encuentro con Iberia, suma 18 puntos (6 partidos ganados, 6 empatados, 5 perdidos).

La curiosidad: Los del "Ferro" todavía no han podido hacerle un gol a sus adversarios de esta semana.

La tincada: Local.

11 Independiente Colchagua

La historia: Sólo consta de 4 partidos, en dos campeonatos por el Ascenso. En 1973 y en 1977. Colchagua tiene leve ventaja: dos partidos ganados, por uno perdido y uno igualado. En el primer encuentro entre ambos ganaron los de San Fernando por 2 a 1, en la segunda rueda los de Cauquenes se tomaron amplio desquite, ganando 3-0; en la primera rueda del 77 empataron a 1 jugando en San Fernando, y en la segunda, los colchagüinos fueron a ganar a Cauquenes 1-0.

La campaña: Independiente, perdedor la última fecha con Magallanes como visitante (1x2), está más arriba que Colchagua, vencedor en su casa, de Malleco Unido (3-2). Los de Cauquenes suman 15 puntos por sólo 9 de los de San Fernando.

La curiosidad: Los dos han lamentado nueve derrotas en el actual torneo.

La tincada: Entre local y empate está la cosa.

12 Curicó Linares

La historia: En cuatro temporadas se enfrentaron 11 veces; en 1976 se jugó el campeonato en tres ruedas y se encontraron, por si fuera poco, en dos partidos de "Liguilla del descenso". El balance favorece a Linares, con 5 victorias por 3 de Curicó y 3 empates. El año pasado —antecedente más próximo— ganó uno cada uno, con el mismo marcador, 1-0.

La campaña: Sin que sea nada satisfactoria, es mejor la de Linares, que quedó libre en la última fecha; ganó 5 partidos, empató 5 y perdió 8. Los curicanos, vencidos en La Serena (2-1), sólo tienen 2 triunfos en 18 partidos, 6 empates y 10 derrotas, y están en el fondo de la tabla con Colchagua e Iberia.

La curiosidad: Suelen hacerse muchos goles; hay un 6-1 de Curicó en 1975 y un 6-0 de Linares en la Liguilla del 76; también, 4-1, 4-2 y 4-3.

La tincada: Como ninguno de los dos ha ganado de visita —otra curiosidad— juegue a local...

13 Magallanes S. Wanderers

La historia: Corresponde sólo a confrontaciones en en Primera División, entre 1971 y 1975, inclusives, cuando "dejaron de verse". Aunque parezca raro, hubo en este período más victorias magallánicas que porteñas: 5 por 3 y 2 empates. Ventaja también de los albicelestes en el rubro goles: 19 de Magallanes por 15 de Wanderers.

La campaña: Buena la de Wanderers, aunque con muchos empates (8 partidos ganados, 10 empatados). Los verdes de Valparaíso están invictos. Menos buena la de Magallanes, que ha sido irregular (8 ganados, 6 empatados, 4 perdidos). Los dos fueron vencedores en la última fecha: Magallanes sobre Independiente y Wanderers sobre Unión Calera.

La curiosidad: Los dos más antiguos clubes del fútbol chileno, se encuentran por primera vez como equipos de Segunda División.

La tincada: Visita (pero cúbrase con una doble)..

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	CF	GC	Pts.	Rend.
1	U. de Chile	8	2	4	3	11	10	7	41,7%	6	2	3	1	6	7	7	58,3%	15	4	7	4	16	16	14	50,0%
	Palestino	9	8	1	0	27	9	17	96,7%	6	5	0	1	13	5	10	83,3%	15	13	1	1	39	14	27	90,0%
2	Huachipato	8	2	3	3	4	7	7	43,7%	7	1	0	6	8	19	2	14,3%	15	3	3	9	12	26	9	60,0%
	O'Higgins	7	6	0	1	15	6	12	85,7%	7	3	2	2	11	11	8	57,1%	14	9	2	3	26	17	20	71,4%
3	Everton	8	4	3	1	21	12	11	68,7%	7	3	1	3	10	9	7	50,0%	15	7	4	4	31	21	18	60,0%
	Concepción	6	3	1	2	12	9	7	58,3%	8	0	3	5	10	17	3	18,7%	14	3	4	7	22	26	10	35,7%
4	Lota Schwager	6	1	3	2	6	7	5	41,6%	7	3	2	2	12	11	8	57,1%	13	4	5	4	18	18	13	50,0%
	Ñublense	7	3	3	1	5	4	8	57,1%	7	0	3	4	8	21	3	21,4%	14	3	6	5	13	25	12	42,8%
5	Green Cross	7	2	3	2	15	13	7	50,0%	8	0	3	5	9	17	3	18,7%	15	2	6	7	24	30	10	33,3%
	U. Católica	10	4	3	3	22	12	11	55,0%	5	1	2	2	2	3	4	40,0%	15	5	5	5	24	15	15	50,0%
6	Aviación	7	4	1	2	16	12	9	64,2%	7	3	3	2	14	12	9	64,3%	15	7	4	4	30	24	18	60,0%
	A. Italiano	11	3	5	3	14	14	11	50,0%	4	2	1	1	8	4	5	62,5%	15	5	6	4	22	18	16	53,3%
7	U. Española	9	3	2	4	10	11	8	44,4%	6	4	1	1	13	9	9	75,0%	15	7	3	5	23	20	17	56,6%
	S. Morning	11	1	5	5	16	22	7	31,8%	4	1	0	3	2	12	2	25,0%	15	2	5	8	18	34	9	60,0%
8	Coquimbo	7	1	2	4	8	10	4	28,5%	7	1	1	6	7	16	3	21,4%	15	2	3	10	15	26	7	23,3%
	Cobreloa	8	7	0	1	21	9	14	87,5%	7	4	1	2	9	7	9	64,3%	15	11	1	3	30	16	23	76,6%
9	Colo Colo	11	8	1	2	30	19	17	77,3%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	15	8	4	3	34	25	20	60,0%
	Rangers	7	0	3	5	6	17	3	21,4%	7	2	0	5	6	19	4	28,5%	15	2	3	10	12	36	7	23,3%
10	Ovalle	8	4	3	1	14	9	11	68,7%	10	4	3	3	9	8	11	55,0%	18	8	6	4	23	17	22	61,1%
	Ferroviarios	10	4	3	3	13	12	11	55,0%	8	2	4	2	12	12	8	50,0%	18	6	7	5	25	24	19	52,7%
11	Independiente	9	5	2	2	17	11	12	66,6%	9	1	1	7	8	14	3	16,6%	18	6	3	9	25	25	15	41,7%
	Colchagua	9	2	2	6	7	12	6	33,3%	7	1	3	3	8	11	5	35,7%	17	3	5	9	15	23	11	32,4%
12	Curicó	9	1	4	4	10	16	6	33,3%	9	1	2	6	8	13	4	22,2%	18	2	6	10	18	29	10	27,7%
	Linares	8	4	2	2	11	9	10	62,5%	9	1	3	6	11	20	5	27,7%	18	5	5	8	22	29	15	41,7%
13	Magallanes	8	4	2	2	12	8	10	62,5%	10	4	4	2	9	7	12	60,0%	18	8	6	4	21	15	22	61,1%
	Wanderers	9	4	5	0	11	5	13	72,2%	9	4	5	0	12	6	13	72,2%	18	8	10	0	23	11	26	72,2%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 117 Concursos.

N.º	L	E	V
1	48	36	33
2	50	42	25
3	64	23	30
4	54	31	32
5	60	30	27
6	50	41	26
7	49	35	33
8	52	32	33
9	62	29	26
10	53	41	23
11	60	34	23
12	55	30	32
13	65	32	20

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ÑUBLENSE		U. CATOLICA	1		
A. ITALIANO		G. CROSS	2		
CONCEPCION		LOTA	3		
S. MORNING		AVIACION	4		
O'HIGGINS		EVERTON	5		
COBRELOA		U. ESPAÑOLA	6		
PALESTINO		HUACHIPATO	7		
RANGERS		COQUIMBO	8		
U. DE CHILE		COLO COLO	9		
NORTE ARICA		ANTOFAGASTA	10		
LA SERENA		CURICO UNIDO	11		
NAVAL		SAN ANTONIO	12		
COLCHAGUA		MALLECO	13		

Impresos T.T.G.G. "La Nación" S.A. COMPUTACION ECOM

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. DE CHILE		PALESTINO	1		
HUACHIPATO		O'HIGGINS	2		
EVERTON		CONCEPCION	3		
LOTA		ÑUBLENSE	4		
G. CROSS		U. CATOLICA	5		
AVIACION		A. ITALIANO	6		
U. ESPAÑOLA		S. MORNING	7		
COQUIMBO		COBRELOA	8		
COLO COLO		RANGERS	9		
OVALLE		FERROVIARIOS	10		
INDEPENDIENTE		COLCHAGUA	11		
CURICO UNIDO		LINARES	12		
MAGALLANES		WANDERERS	13		

Impresos T.T.G.G. "La Nación" S.A. COMPUTACION ECOM

ULTIMOS RESULTADOS

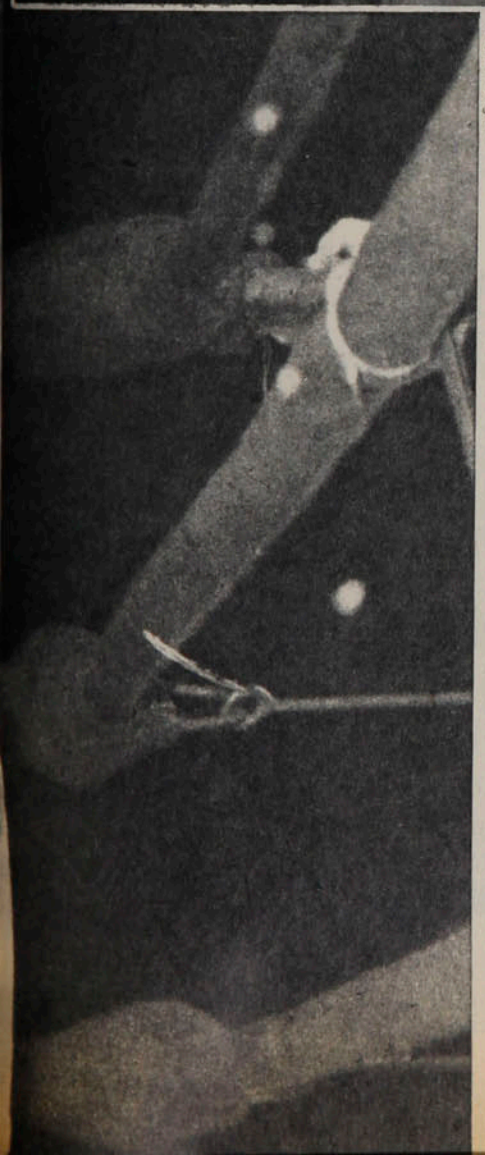
1	U. DE CHILE 1x1 U. Católica C. '78 (V) 1x0 L. Schwager C. '78 (L) 0x2 Everton C. '78 (V) 1x0 Huachipato C. '78 1x1 Colo Colo C. '78	PALESTINO (V) 2x1 Rangers C. '78 (V) 2x1 Coquimbo C. '78 1x0 U. Española C. '78 (V) 3x1 Everton C. '78 (L) 7x0 Huachipato C. '78	2x2 2.º R. '75 Palestino 2x0 1.º R. '76 2x2 2.º R. '76 U. de Chile 3x2 1.º R. '77 0x0 2.º R. '77
2	HUACHIPATO (L) 1x1 L. Schwager C. '78 (V) 0x1 Everton C. '78 (L) 0x0 Colo Colo C. '78 (L) 0x1 U. de Chile C. '78 (V) 0-7 Palestino C. '78	O'HIGGINS (V) 0x0 S. Morning C. '78 (V) 1x3 A. Italiano C. '78 (L) 1x0 U. Católica C. '78 (V) 2x1 U. Española C. '78 (L) 2x0 Everton C. '78	2x2 (Rancagua) 2.º R. '74 Huachipato 2x1 (V) 1.º R. '75 Huachipato 2x1 (L) 2.º R. '75 Huachipato 2x1 (L) 1.º R. '77 O'Higgins 2x0 (L) 2.º R. '77
3	EVERTON (L) 2x2 Colo Colo C. '78 (L) 1x0 Huachipato C. '78 (V) 2x0 U. de Chile C. '78 (L) 1x3 Palestino C. '78 (V) 0x2 O'Higgins C. '78	D. CONCEPCION (V) 0x2 Cobreloa C. '78 (L) 5x1 S. Morning C. '78 (V) 1x1 A. Italiano C. '78 (L) 1x3 U. Española C. '78 (V) 1x3 U. Católica C. '78	2x2 (Concepción) 2.º R. '75 D. Concepción 3x2 (L) 1.º R. '76 3x3 (Viña del Mar) 2.º R. '76 Everton 2x1 (L) 1.º R. '77 Everton 4x1 (V) 2.º R. '77
4	LOTA SCHWAGER (L) 0x0 Colo Colo C. '78 (L) 1x1 Everton C. '78 (V) 1x1 Huachipato C. '78 (L) 0x1 U. de Chile C. '78 (V) 2x2 Palestino C. '78	ÑUBLENSE (V) 1x1 Rangers C. '78 (L) 0x0 Cobreloa C. '78 (V) 1x1 S. Morning C. '78 (L) 1x2 A. Italiano C. '78 (L) 0x0 U. Católica C. '78	0x0 (Coronel) 1.º R. '77 1x1 (Chillán) 2.º R. '77
5	GREEN CROSS (V) 2x4 Coquimbo C. '78 (L) 2x0 Rangers C. '78 (V) 2x4 Cobreloa C. '78 (L) 0x1 S. Morning C. '78 (V) 1x1 A. Italiano C. '78	U. CATOLICA 1x1 U. de Chile C. '78 2x3 Palestino C. '78 (V) 0x1 O'Higgins C. '78 (L) 3x1 Concepción C. '78 (V) 0x0 Ñublense C. '78	0x0 (Temuco) 2.º R. '73 U. Católica 3x2 (L) 1.º R. '76 U. Católica 1x0 (V) 2.º R. '76 U. Católica 2x1 (L) 1.º R. '77 Green Cross 2x1 (L) 2.º R. '77
6	AVIACIÓN (V) 1x1 U. Española C. '78 (L) 3x1 Coquimbo C. '78 (V) 0x0 Rangers C. '78 (L) 1x2 Cobreloa C. '78 (V) 2x1 S. Morning C. '78	AUDAX ITALIANO 0x2 Palestino C. '78 (L) 3x1 O'Higgins C. '78 (L) 1x1 Concepción C. '78 (V) 2x1 Ñublense C. '78 (L) 1x1 Green Cross C. '78	Aviación 2x0 (L) 1.º R. '77 A. Italiano 3x2 (L) 2.º R. '77
7	U. ESPAÑOLA (V) 3x1 Concepción C. '78 (L) 1x2 O'Higgins C. '78 0x1 Palestino C. '78 (L) 2x0 Rangers C. '78 (V) 3x2 Cobreloa C. '78	STGO. MORNING (L) 0x0 O'Higgins C. '78 (V) 1x5 Concepción C. '78 (L) 1x1 Ñublense C. '78 (V) 1x0 Green Cross C. '78 (L) 1x2 Aviación C. '78	U. Española 7x1 2.º R. '75 U. Española 2x0 1.º R. '76 1x1 2.º R. '76 U. Española 2x0 1.º R. '77 0x0 2.º R. '77
8	COQUIMBO (V) 1x3 Aviación C. '78 (L) 0x1 U. Española C. '78 (L) 1x2 Palestino C. '78 (V) 3x1 Colo Colo C. '78 (V) 1x1 Rangers C. '78	COBRELOA (L) 2x0 Concepción C. '78 (V) 0x0 Ñublense C. '78 (L) 4x2 Green Cross C. '78 (V) 2x1 Aviación C. '78 (L) 2-3 U. Española C. '78	0x0 (Coquimbo) 1.º R. Asc. '77 Coquimbo 2x0 (V) 2.º R. Asc. '77
9	COLO COLO (V) 2x2 Everton C. '78 1x0 U. Española C. '78 (V) 0x0 Huachipato C. '78 (L) 1x3 Coquimbo C. '78 1x1 U. de Chile C. '78	RANGERS (V) 0x2 Green Cross C. '78 (L) 0x0 Aviación C. '78 (L) 1x2 Palestino C. '78 (V) 0x2 U. Española C. '78 (L) 1x1 Coquimbo C. '78	1x1 (Talca) 2.º R. '74 Colo Colo 4x2 (L) 1.º R. '75 Rangers 2x0 (L) 2.º R. '75 0x0 (Talca) 1.º R. '76 Colo Colo 4x1 (L) 2.º R. '76
10	OVALLE (L) 2x0 Trasandino Asc. '78 (V) 0x2 Independ. " " (V) 0x1 Malleco " " (L) 1x0 Colchagua " " (V) 2x2 U. San Felipe" "	FERROVIARIOS (L) 0x1 La Serena Asc. '78 (V) 2x2 Linares " " (L) 2x2 Antofagasta " " (V) 1x1 Iberia " " (L) 0x1 Trasandino " "	Ovalle 1x0 (L) 1.º R. Asc. '73 Ovalle 2x0 (V) 2.º R. Asc. '73 Ovalle 2x0 (L) 1.º R. Asc. '75 Ovalle 2x0 (V) 2.º R. Asc. '75
11	INDEPENDIENTE (V) 1x4 S. Antonio Asc. '78 (L) 2x0 Ovalle " " (V) 2x3 U. Calera " " (L) 1x0 Malleco " " (V) 1x2 Magallanes " "	COLCHAGUA (V) 2x3 Linares Asc. '78 (L) 1x2 Antofagasta " " (L) 0x1 Trasandino " " (V) 0x1 Ovalle " " (L) 3x2 Malleco " "	Colchagua 2x1 (L) 1.º R. Asc. '73 Independiente 3x0 (L) 2.º R. Asc. '73 1x1 (San Fernando) 1.º R. Asc. '77 Colchagua 1x0 (V) 2.º R. Asc. '77
12	CURICO (V) 1x3 U. Calera Asc. '78 (L) 1x2 Magallanes " " (L) 1x2 Magallanes " " (L) 3x5 Naval " " (V) 1x2 La Serena " "	LINARES (V) 2x2 San Felipe Asc. '78 (L) 2x2 Ferroviarios " " (V) 1x2 San Luis " " (V) 0x3 Arica " "	Linares 4x1 (L) 3.º R. Asc. '76 1x1 (Curicó) Lig. Desc. '76 Linares 6x0 (L) Lig. Desc. '76 Curicó 1x0 (L) 1.º R. Asc. '77 Linares 1x0 (L) 2.º R. Asc. '77
13	MAGALLANES (V) 1x0 Arica Asc. '78 (V) 2x1 Curicó " " (L) 0x1 San Antonio " " (V) 2x2 U. Calera " " (L) 2x1 Independ. " "	WANDERERS (V) 3x0 San Luis Asc. '78 (L) 0x0 Arica " " (L) 1x0 Curicó " " (V) 1x1 San Antonio " " (L) 2x1 U. Calera " "	Magallanes 3x1 (L) 2.º R. '73 Magallanes 2x1 (V) 1.º R. '74 Magallanes 3x1 (L) 2.º R. '74 Wanderers 2x1 (L) 1.º R. '75 Magallanes 3x0 (L) 2.º R. '75

ENTRE ELLOS

CONTRA UNA ROCA

Martín Vargas hizo un buen combate frente a un rival durísimo y bien dispuesto para la lucha, el japonés Jiro Takada. No pudo el nipón salir al 7.º round.

Vargas brazo en alto; la foto ● permite apreciar el impresionante aspecto del ojo izquierdo de Takada, cerrado por la derecha del chileno.



Oscar Lagos

EVENTOS

Fue dos veces retador por la corona mundial de los pesos moscas. Con Guty Espada coincidió la decisión de su propio rincón —de lanzar la toalla en señal de claudicación— con la del árbitro —de parar la pelea— cuando estaban en el 7.º asalto; con Miguel Canto llegó hasta el 11.º, que fue cuando su manager decidió que no podía o no debía seguir combatiendo. Con Martín Vargas dio plena fe de su dureza, de su "honorabilidad combativa", de su inteligencia de boxeador y de su instinto de peleador.

Jiro Takada nos pareció el mejor rival que ha tenido el osornino después de Miguel Canto, por cierto, de lo que dejamos constancia de entrada para que se valorice mejor la expedición y la victoria alcanzadas por el pugilista chileno.

En media distancia, la izquierda de Vargas produce ● efectos, visibles en la expresión de Jiro Takada.

No se produjo el KO fulminante que cabe esperar de Vargas en mérito a la potencia de sus dos manos, pero esta vez el trámite intenso del combate hizo que no hubiera frustración en el público, que siempre le está exigiendo a Martín esa definición. No hubo fuera de combate porque ya dijimos que el japonés asimila castigo más allá de lo corriente —y quizás si de lo prudente— y, agreguemos, porque en instantes que parecieron favorables y propicios a tal desenlace, al campeón nuestro le faltó continuidad. En compensación se disputaron seis asaltos, de los cuales cuatro fueron de mucha acción, de ritmo violento, de golpes que entusiasmaron y que fueron haciendo su obra.

La pelea

En los entrenamientos realizados a puertas abiertas en el Club México, Takada había parecido el hombre ideal para que Martín agregara otro KO a su nutrida foja. Se trenzó allí el japonés con sus *sparrings* yendo siempre él a buscarlos, peleador frontal fácil de ser alcanzado. Pero sobre la lona del Estadio Chile fue otra

EVENTOS

Contra una...

cosa, quizás si para sorpresa del propio Martín Vargas. Cedió la iniciativa al rival actuando en retroceso, lo que nos pareció como una disposición al contragolpe. No fue la suya la huida que les vimos a otros oponentes de Vargas, pero sí una actitud cautelosa que no esperábamos.

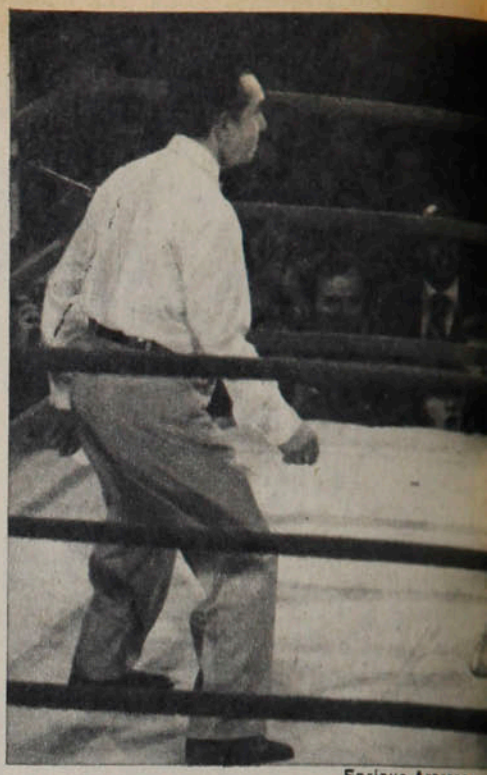
Nada ocurrió en los primeros tres minutos; Vargas dominando el ring, insinuando izquierdas que quedaban en el buen bloqueo de guantes del nipón y perdiendo, por error de distancia, algunos envíos a la línea baja. Takada retrocediendo y tirando también izquierdas largas que rozaban apenas, o que se perdían en el cabeceo del local.

En el segundo asalto funcionó bien la izquierda abajo de Martín y al cruzar con veloces derechas altas encerró a Takada en un rincón neutral, donde no le dio tregua. Round claro para Vargas.

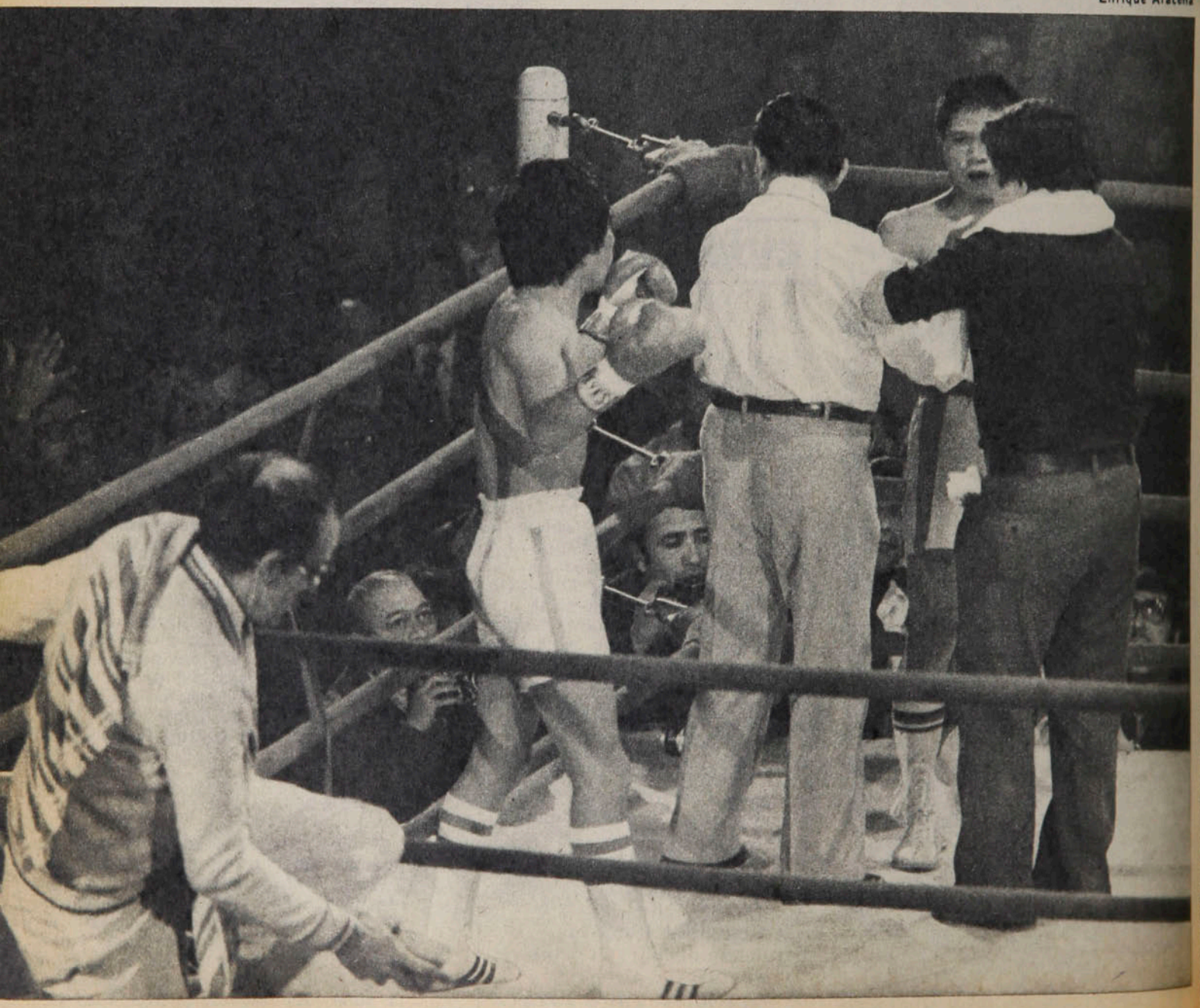
Acentuó su trabajo en el tercer asalto, siendo más veloz de brazos, más ofensivo que el japonés y obligando a éste a la réplica que resultó preocupante por su precisión y elasticidad. Fue el propio Martín el que obligó a que Jiro Takada se mostrara en la versión que le habíamos conocido en el gimnasio. Mostró en estos tres minutos, además, su dureza, al apenas conmoverse con un terrible derechazo que recibió en pleno mentón. Round de Vargas también, con más trabajo, con algún peligro fugaz y con la revelación de que le sería difícil alcanzar una victoria por KO

Nadie oyó la campana que ponía fin al 6.º round y los rivales siguieron dándose golpes;

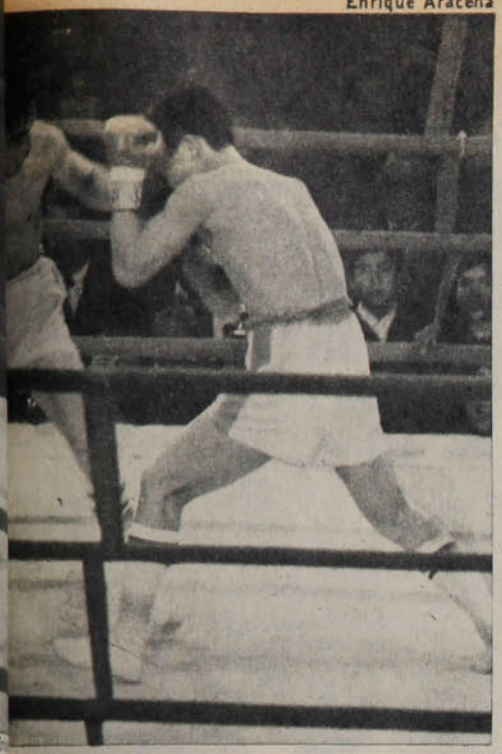
- **el manager del japonés entró al ring a separarlos...**



Enrique Aracena



Enrique Aracena



● Aunque la que decidió fue la derecha, la izquierda de Vargas fue la que le abrió el camino del triunfo. En el grabado la mete por fuera.

después de ese impacto que Takada resistió a pie firme.

Bajó la intensidad de la lucha en el 4.º round, que fue en el que observamos falta de continuidad en el ataque de Martín. Entró bien con la izquierda, conectó un par de hooks muy buenos, pero con intermitencias que permitieron a Takada moverse más tranquilo después de ese durísimo round que había sido el tercero. Le anotamos leve ventaja al osornino en este episodio.

Si el primer round había sido parejo por falta de acción, el 5.º round lo fue porque ambos se prodigaron generosamente. Vargas atendió a las indicaciones del rincón que lo conminaban a trabajar a la línea baja, de lo que salía con violentos cruces de derecha arriba. Respondió el japonés al planteamiento y hasta logró un acierto que provocó una fracción de segundo de suspenso, cuando con un excelente contra de derecha detuvo la vigorosa ofensiva del nacional.

La lucha alcanzó su punto más elevado en el 6.º round. Un gancho de derecha sacudió entero al nipón, lo hizo doblar las piernas, escurrirse junto a las cuerdas, perseguido por el castigo implacable que le cortaba la salida lateral. Una vez más Vargas llevó a su adversario a aceptar la lucha franca en un nivel violentísimo. Cambiaban golpes furiosamente cuando terminó el round, pero el griterío ensordecedor no permitió oírla; el manager de Takada entró al ring y fue él, más que el árbitro Díaz, quien separó a los contrincantes. Había sido el más duro round de la pelea —más que el tercero— y en él Martín Vargas había impuesto su potencia, pero sin conseguir que Takada arriara banderas. Salió sí el japonés muy maltrecho de estos tres minutos. Su ojo izquierdo, con asomos de hematoma desde el tercer asalto, estaba cerrado y era evidente que sentía los efectos de tanto golpe demoledor que había recibido y que, a otro sin su extraordinaria capacidad de asimilación, por lo menos habría mandado al piso.

Del estado de Takada se percataron bien en su rincón, requiriéndose la presencia del médico (Dr. Burto), quien certificó la importancia de ese hematoma, que reducía en un 50% la visión del valiente japonés. Y se produjo el retiro.

Un combate intenso a partir del 2.º round, con tres episodios buenísimos de Martín (2.º, 3.º y 6.º), con uno muy bueno de los dos (5.º), con uno solo de tregua (4.º) y uno de estudio (1.º). A los puntos no cabía dudas, el chileno tenía ya, pasada la primera mitad del combate, ventajas suficientes para afrontar con tranquilidad el resto.

Una buena expedición del campeón chileno y sudamericano y una muy honorable del japonés que, con entera justicia, recibió el premio de un aplauso sostenido. Inteligente para plantear la lucha ante un adversario de cuya potencia le habían advertido, guapo más adelante para hacer frente a las características que éste impuso a la lucha.

ANTONINO VERA

FUERA LOS SECONDS

Dos preliminares muy buenos por el cinturón Antonio Fernández: el de los plumas Heraldo Moreno y Ulises Cariqueo y el de los mediomedianos José Flores y Luis Arenas.

Pegadores por excelencia, pero además buenos boxeadores, Moreno y Flores fueron brillantes vencedores por KO al 3.º y por retiro al 6.º, respectivamente.

El semifondo entre los moscas Carlos Huilli y José Badilla fue de inferior calidad; venció el primero por puntos, en lucha muy estrecha.

"Un mosca fuerte, agresivo, que pega duro; le falta desempeñarse mejor en el contragolpe" (juicio de los japoneses sobre Martín Vargas).

"Cualquiera se cae con los derechazos que le metí a este japonés, pero él aguantaba de todo" (implícito elogio de Martín a la dureza del adversario).

"Joba, joba", le gritaba Osvaldo Cavillón a Martín; es que ya el chileno está al día en el lunfardo y entendía que su manager le decía: "abajo, abajo".

Espectadores importantes en el Chile: Jorge Ehlers, director general de Deportes y Recreación; Patricio Mekis, alcalde de Santiago —acompañado de uno de sus 13 hijos—; Shygeaky Yamashita y señora, embajadores del japón en Chile.

Puntaje hasta el 6.º round: 60-56, 60-55, 60-53 para Vargas. Nuestros apuntes daban 60-56 para el chileno.

El contrato de la pelea estipulaba que los rivales debían hacer la categoría mosca y Takada estaba pasado en 600 gramos y tuvo que rebajarlos entre las 10 de la mañana y el medio día. Martín estuvo 220 gramos por debajo del máximo.

● El embajador del Japón y PRODEP, en masa, en la primera fila del ring side. El diplomático quedó satisfecho del comportamiento de su connacional.

Oscar Lagos

LA FOTO

Epílogo propio de hombres de ring. La batalla ha sido brava, se han dado golpes como para romperse el alma; pero cuando todo termina aflora la hidalguía, la solidaridad, la nobleza que llevan adentro estos gladiadores modernos.

Habían sido durísimos esos 6 rounds que duró el combate entre Martín Vargas y Jiro Takada. El japonés quedó con un ojo tan inflamado que le impidió salir a combatir en la 7.ª vuelta. Entonces, el campeón chileno quiso hacer público reconocimiento de la guapeza de su adversario y lo levantó en brazos para que el público lo aplaudiera como merecía y no se confundiera el valiente perdedor con ese público que, pese a todas las precauciones, invade el cuadrilátero. Después, el pugilista nipón retribuiría el gesto de la misma manera, reconociendo así el mérito del ganador.

Fue un epílogo propio de hombres de ring...

AUTOMOTORA

trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

37

PREMIOS DE 100.000
AL VIGESIMO
ADEMAS

7 MILLONES

Polla

N.° 1.823 JIDO A IVA):
RECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
orreo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

L COCH: MENTIRAS PIADOSAS

RANGERS: LENTA AGONIA

OS EQUIPOS DE LOS RECORDS

PALESTINO ENTRE LOS GRANDES

MANUEL ARAYA (PALESTINO)

Polla-Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976-1978

hoy

EVENTOS

Pobre, pero honrado (Colo Colo 3, Rangers 0) 4-7
Tarde de hipocresías (Huachipato 1, O'Higgins 2) 12-13
Pennant sí que es un dolor de cabeza (Aviación 1, A. Italiano 0) 62-65

INTERNACIONAL

Ni frustrado ni desilusionado (Rob Rensenbrink) 22-25

PERSONAJES

La fama cuesta trabajo y trabajo cuesta ganar... (Oscar Wirth) 30-33
El "edecán" de todos los generales (Rodolfo Dubó) 40-43
Amargura, no; fracaso, tampoco **(Juan Carlos Silva)** 56-57

TEMAS

Poderoso caballero es don dinero (Johann Krankl al Barcelona) 14-15
Juveniles en Europa (Tenis) 28-29
Palestino entre los monstruos (Los grandes equipos) 34-39
El Mundial ha muerto. ¡Viva el Mundial! (España '82) 51-55

PANORAMA

La culminación del escándalo (Plenario del COCH) 16-17
El desquite de Reuteman (Fórmula 1) 17
Sorpresas en Copa Davis (Tenis de aquí y de allá) 17-18
La huelga de pedales caídos (Vuelta a Francia) 18-19
Unos sí y otros no (Técnicos del Mundial) 19
Registro 21

COLUMNA

Reflexión necesaria (E. Marín) 46

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Diganos 26-27
Gente 44-45
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Sin barrera 50
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

La solución que correspondía

El plenario del COCH adoptó la única decisión que cabía esperar: aceptar la renuncia del Directorio del Comité, de capitán a paje, como consecuencia de las irregularidades registradas y comprobadas y que no sólo afectaban al presidente del organismo, sino a todos sus colaboradores. La aprobación de la cuenta y balance del registro nos parece que no tienen más valor que las "mentiras piadosas" a que somos tan afectos los chilenos en momentos de desgracia... Porque lo que se hizo tendría que tener repercusión matemática y moral en la actuación del ejercicio.

Nos parece de sana profilaxia la censura que entraña el acuerdo para todos los que acompañaron a Armando Gellona en la dirección del Comité Olímpico de Chile, porque todos eran responsables y no cabía rasgar vestiduras en el momento del colapso. Que quede bien claro, para avivar la proverbial mala memoria de los chilenos —que estamos comprobando a cada paso—, que ninguno de los integrantes de esa directiva puede volver a ella, porque fueron solidariamente responsables de los actos que precipitaron la crisis, solucionada a nuestro entender de la única manera honorable que correspondía.

Para el futuro funcionamiento de la "entidad olímpica" chilena cabría aún delimitar las atribuciones de un ejecutivo o seudorrepresentante nacional del COI (Comité Olímpico Internacional) en los problemas internos de la entidad. Un representante —perpetuado en el cargo, no está muy claro por disposición de quién— que aparece con voz y voto en las deliberaciones de más alto nivel del COCH, lo que, a simple vista, nos parece improcedente; se nos ocurre una intromisión inaceptable en los asuntos privativos de una entidad internacionalmente reconocida. Las grandes crisis tienen la ventaja de aclarar conceptos y costumbres que suelen, por ellas, conducir a erradas prácticas.

A fines de este mes la entidad responsable del movimiento olímpico chileno —de muy dudosos efectos, existiendo un Consejo Nacional de Deportes y los escasos alcances de la actividad nacional en el campo olímpico— debe tener nuevos representantes. Es de desear que los presidentes de Federaciones, a quienes corresponden las designaciones, sean iluminados para acertar esta vez por el prestigio del deporte nacional.

Miércoles 19 - 7 - 1978. N.º 1823.

POBRE, PERO HONRADO

Abrumado por los problemas económicos, el estigma de ser colista, marcado como la víctima del sacrificio, Rangers mostró su hombría, su fuerza moral. Cayó dignamente, sin recurrir a la violencia. Perdió porque Colo Colo, siendo superior, lo respetó y jugó en forma inteligente.

Hay que ser objetivo. Es el imperativo de la profesión. O por lo menos intentar honestamente serlo. Pero hay ocasiones en que, inevitable defecto humano, uno termina cayendo en la tentación de tener —a escondidas, por supuesto— un sentimiento de cálida simpatía hacia uno de los protagonistas. Y este Rangers vapuleado por el destino, pobre barco a la deriva, emociona con su espíritu inclaudicable ante la adversidad. Colista absoluto, con enormes problemas económicos (no será el primero ni el último, claro está), con la lluvia jugándole también en contra, evitando el normal trabajo de entrenamiento, no quiere sin embargo que nadie le regale compasión. Sabe que todo dependerá de lo que pueda hacer por sí mismo. Entonces uno como que se siente partícipe de esa voluntad inquebrantable y hasta le gustaría que ganara su batalla. Pero al cabo la realidad es otra y, bueno, no siempre gana el que más lo necesita, sino el que tiene las armas para conseguirlo. Y desde el principio se advierte que será una lucha difícil. Colo Colo tiene una responsabilidad y la sienten desde Nef hasta Orellana. Los sentimientos a un lado. Quizás ellos también experimenten cierta afectividad hacia los rojinegros orgullosos. Pero, en fin, el asunto es vencer o morir. No hay alternativas emocionales que puedan integrar el contexto del partido.

Es posible que el hombre de la tribuna también se sienta motivado. Al cabo los sentimientos son parte inseparable de su existencia. Es posible que así sea. Pero lo más seguro es que espere un desenlace contundente, tal como la situación, con to-

Oscar Lagos

Certero cabezazo de Crisosto que pedía red, pero que Petinelli desvía con esfuerzo al corner. Escena repetida, que valorizó la actuación del meta talquino.

Oscar Lagos

El gol de Pinto, lo mejor de la tarde. Desborde de Ormeño (que había ingresado por Rivas), toque atrás para Ponce que envió el centro. El "Negro" le dio el frentazo hacia el lado contrario de Petinelli y desde el suelo lo gritó a su modo.

Oscar Lagos

Oscar Lagos

Oscar Lagos

● Otra buena intervención de Petinelli, "volando" a cortar un centro que buscaba la conexión de Crisosto. Atento siempre, el arquero fue figura de relieve.

EVENTOS

Pobre, pero...

das sus implicancias previas, así lo determina. Entonces, cuando a los dos minutos Ponce se escapa por la derecha, desborda y su centro no alcanza a ser empalmado por Crisosto, porque este último llega tarde sólo por unos centímetros, ese esquema se acentúa. No se trata de ver si Rangers le hace la desconocida a Colo Colo, sino que cuánto va a durar su resistencia. Y cuatro minutos más tarde parece establecerse la confirmación a todo ese panorama, cuando Crisosto derrota a Petinelli con certero cabezazo, luego de un centro de Orellana. Pero el juez determina que el ariete estaba adelantado y anula la conquista. En todo caso viene a ser un toque de alerta. "Viene el vendaval albo", dice alguien. Y uno como que siente algo parecido a lásti-

Minuto 91

La cancha

A simple vista se veía en buen estado. Así por lo menos hasta el término de la primera etapa. Luego ya todos notaron los estragos. Al final los jugadores se quejaron de que la cancha no estaba para nada. ESTADIO la recorrió completa al término del encuentro y sólo en las cuatro esquinas el pasto era pasto. En el resto era cualquier cosa menos eso.

Mejor en la tribuna

Para el público no pasó inadvertido el hecho de ver a Juan Soto, el entrenador-ayudante de Colo Colo, sentado en la banca de los albos. Causó extrañeza porque en las declaraciones previas, Sergio Navarro había manifestado su opinión a las radioemisoras respecto al partido. Pero Soto se encargó de aclarar todo. "No es por nada especial, sólo que a Sergio le gusta ver el partido desde la tribuna". Efectivamente, metros más atrás, el entrenador albo buscaba la mejor ubicación para tener un buen panorama del juego.

Con buen humor

Los hinchas suelen ser crueles cuando quieren serlo. Los de la galería norte de Santa Laura lo fueron apenas Petinelli ocupó su lugar, en la segunda etapa, en el pórtico de Rangers. Los gritos hirientes, generalmente referidos a la presunta mala alimentación del meta (por los problemas económicos conocidos) no hicieron mella, sin embargo, en el buen humor del arquero talquino. Sostuvo un reiterado diálogo con el público, aceptando las bromas e incluso una manzana que un aficionado le lanzó "para que calmara el hambre". Petinelli no sólo se comió la manzana, sino que evitó —con espectaculares intervenciones— que el marcador fuera más abultado. Al final, pese a la derrota, se despidió con un ademán amistoso hacia aquellos que lo habían insultado, los que, hidalgamente, le reconocieron los méritos exhibidos y le tributaron un prolongado aplauso.

Buen debut

El año pasado estuvo a préstamo en Santiago Morning y esta vez le tocó debutar marcando la punta derecha. No sólo lo hizo bien, sino que llamó la atención su aplicación, su disposición al buen trato del balón y su tendencia a no complicarse. Carlos González conformó totalmente en su debut, mereciendo los elogios del técnico Navarro. "Anduvo muy bien y eso me da tranquilidad en ese sentido. Frente a Palestino seguramente no estará, no lo sé todavía, porque si bien ahora su actuación fue meritoria no quiero que, por su inexperiencia, se arriesgue a la crítica implacable de la prensa si no anda bien".

Enrique Aracena

González: Buen debut.

Enrique Aracena

Bustamante: El punto negro.

Juego fuerte

Ya tenía amarilla ("planchazo" a Inostroza) cuando una acción fuerte —no pareció descalificadora— contra Atilio Herrera motivó que Budge lo expulsara del campo. Bustamante, volante de contención de Rangers, dejó con diez elementos a su equipo, cuando quedaba un minuto para el término del primer tiempo y Colo Colo estaba en ventaja de uno-cero. "Yo estaba jugando fuerte, creo que el árbitro fue muy drástico", indicó rumbo al vestuario. Al pasar frente al técnico Climent, éste lo recriminó notoriamente. Luego, el entrenador explicaría que "estimo que el juez exageró un poco con expulsarlo. Sí, claro que lo recriminé, porque él sabía que estando con amarilla debía cuidarse. Ahora, si la cosa era complicada, pienso que lo será más aún". El resultado le daría la razón a Climent.

ma. Hay orgullo, hay altivez, hay gallardía en los hombres de Rangers. No hay temor, nada de eso. Pero pasa el tiempo y los albos aquietan su fiereza inicial. Pasa media hora y aunque Colo Colo quiere apurar, Rangers enfría el juego, toca, sin apuros.

Colo Colo sabe perfectamente lo que tiene que hacer. Hay inteligencia en Pinto, hay deseos en Rivas. Ponce y Orellana quieren, pero no siempre pueden. Atrás, nada se regala. Juan Rodríguez hace que la salida sea fácil. Los laterales dominan a los punteros rivales y Eddio Inostroza reitera su imagen de robabalones. Sólo Atilio Herrera parece salirse un poco de los conceptos y arriesga en la subida, busca el gol, se prodiga. Asoma la habilidad conceptual de Sergio Navarro para hacer que Colo Colo le dé mas aire a Rangers, en espera que éste se confíe y salga de sus posiciones. Y lo consigue. A los 32', Chirino que se equivoca y se la da a Rivas, éste la mete para Pinto que toca de primera a Crisosto, dentro ya del área. El ariete resuelve fácilmente, se quita la marca de encima y su derechazo es gol.

Si la ventaja es lo que más esperaba Colo Colo, la actitud de Bustamante, que teniendo tarjeta amarilla, busca más la pierna de Herrera que la pelota y se hace expulsar, desequilibra la lucha y les da a los albos la tranquilidad necesaria.

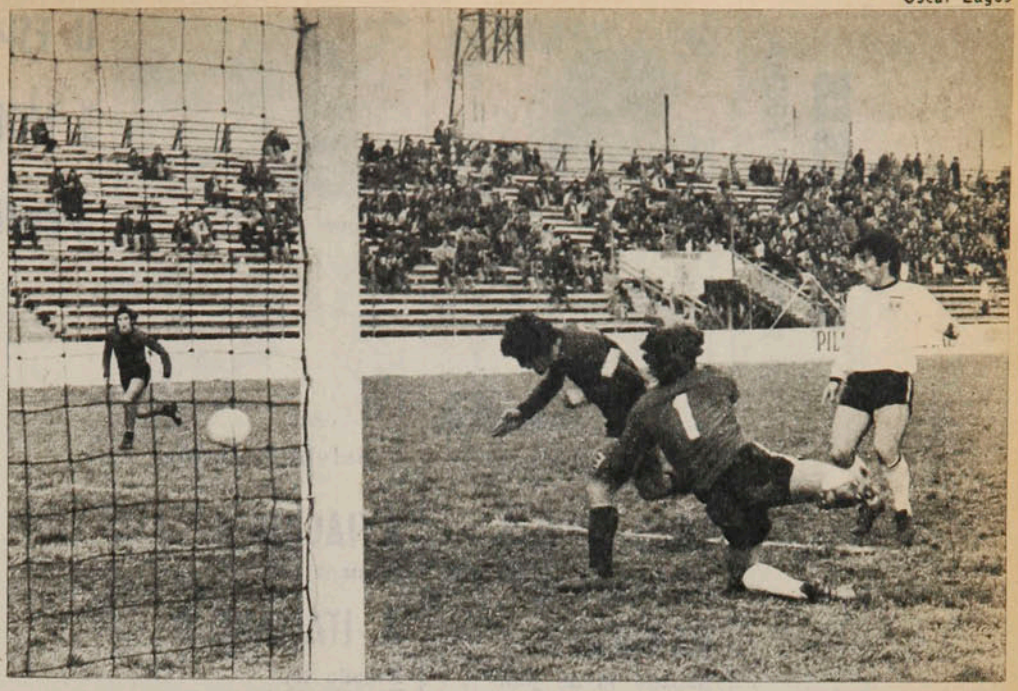
La etapa final es una historia repetida. A los 2', Rivas eleva por centímetros. A los 3', Petinelli salva con un manotazo un cabezazo de Crisosto. A los 14', otra intervención del portero talquino evita que un frentazo de Rivas se transforme en gol. Y al igual que en el lapso inicial, nuevamente Colo Colo le regala un poco más de vida a Rangers y espera que abandone su prudencia. Así, a los 24' Héctor Pinto termina con todo. Jugada personal de Ormeño (había ingresado por Rivas) por la derecha, toque atrás, centro cacheteado de Ponce y cabezazo espectacular del volante al lado contrario del arquero.

De allí en adelante ya el trámite es blanco definitivamente. No hay fuerzas en la gente de Rangers, salvo la del espíritu, pero lamentablemente no alcanza. Se agranda la figura del arquero Petinelli, que evita reiteradamente que la codicia de la delantera colocolina se concrete en el marcador. Mas no puede impedir que la zurda de Juan Carlos Orellana funcione por primera vez en el partido con la efectividad que la hinchada espera. El "cañonazo" se cuela por un rincón alto, pese a la estirada del meta. Es tres a cero y es el telón para el drama.

En ningún caso hay desaliento en la hueste talquina. Se jugó con hombría y en el mismo predicamento se perdió ante un rival superior. Los rojinegros reciben una cálida despedida. Los albos celebran sin estridencias, evidenciando respeto para el que cayó en buena lid.

SERGIO JEREZ

Oscar Lagos



● **Una de las mejores oportunidades de Rangers cuando el marcador estaba aún en blanco. Dos veces intervino Nef salvando su valla. Primero un remate de Castillo, luego un manotazo antes de la entrada de Fontora. Finalmente rechazó con el pie.**

NAVARRO: "Cayeron dignamente"

Sergio Navarro había manifestado su inquietud antes del encuentro. Aunque no alcanzara para preocupación, el técnico albo sabía que el asunto no iba a ser fácil. **"Uno nunca sabe con qué disposición van a salir estos equipos que, como Rangers, están llenos de problemas. Por eso la instrucción es entrar a matar, no perdonar nada, pero jugando con tranquilidad. No quiero que nos pase lo mismo que con Coquimbo".** Después, ya más tranquilo —en ningún momento perdió la confianza en todo caso—, tuvo palabras de elogio para el rival. **"Cayeron dignamente, más de lo que podía haber imaginado. En general creo que no fue tan difícil como creí, porque no se agruparon tanto atrás. Tampoco se desanimaron con el primer gol ni con la expulsión. Fueron rivales leales y dignos y conste que éste no es un cumplido por el hecho de haber ganado. Es cierto. Todos se dieron cuenta de ello. Ahora en esta cancha tenía que ganar el mejor y sin petulancia puedo decir que Colo Colo es mejor que Rangers y eso es todo".** Agrega que Rivas y Pinto salieron por cansancio, que habían trajinado mucho y se agotaron en la rotación. **"Pero finalmente estoy satisfecho. El triunfo fue claro, sin grandes apremios, con calma, con tranquilidad. Ahora a pensar en Palestino".**

CLIMENT: "Mi último partido"

En ese grito de Víctor Muñoz, "vamos, muchachos, se hizo lo que se pudo", **se resume la satisfacción —poco valedera en la estadística, pero satisfacción al fin— de los hombres de Rangers luego de la derrota ante Colo Colo. Antes del match ya habían manifestado cuál era la disposición. Con los sueldos impagos, sin haber podido entrenar durante la semana por causa del mal tiempo, con problemas de alimentación, con la espada de Damocles de ser el colista. Aún así, la idea era luchar hasta el final, sin desmayos, con honradez, con amor propio. Fue la consigna, yendo por el túnel. Además, les tocó el camarín más triste de Santa Laura, el del sector sur, cuyo acceso al campo de juego sólo muestra tablones derruidos y enormes pozas en el piso, además de una oscuridad desalentadora. Al final, Ramón Climent, tranquilo a pesar de todo, curtido en la adversidad.** "No, este es mi último partido. Ya lo hablé con los directivos. No hay vuelta. Fuera cual fuera el resultado ante Colo Colo la decisión ya estaba tomada. No, no le he dicho nada aún a los muchachos. ¿Para qué agregarles una preocupación más? Ya se los diré luego. ¿Sobre el partido? Conforme con lo que rindieron, más no podían hacer. Y aunque no es para justificar nada, pero los inconvenientes previos minaron la resistencia de todos. Sin embargo, pienso que nos defendimos bien, con mucho orgullo. Y si perdimos fue porque Colo Colo es superior y no hay vuelta que darle. Durante la semana sólo hicimos cross, nada de practicar en cancha, porque no lo quiso el tiempo. ¿Qué voy a hacer ahora? Nada, descansar de tantas tensiones y luego seguir en esto, que es lo mío".

SINTESIS

1.º RUEDA. 16.º FECHA.

Atilio Herrera.

COLO COLO 3

Crisosto (32'), Pinto (79') y Orellana (87').

RANGERS 0

Sábado 15 de julio.
Estadio Santa Laura.
Público: 4.310.
Recaudación: $ 150.095.
Arbitro: Guillermo Budge.
Incidencia: Expulsado Bustamante (44').

COLO COLO: Nef (5); C. González (5), Herrera (6), J. Rodríguez (5), G. Rodríguez (5); Rivas (5), Inostroza (5), Pinto (6); Ponce (4), Crisosto (5) y Orellana (4). DT: Sergio Navarro. Cambios: Ormeño (5) por Rivas (64') y A. Hidalgo (3) por Pinto (74').

RANGERS: Petinelli (5); Chirino (4), Hidalgo (5), Muñoz (4), Alam (4); Fontora (5), Bustamante (3), Rivera (4); Castillo (3), Román (3) y A. Rodríguez (4). DT: Ramón Climent. Cambios: Araya (3) por Castillo (64') y Viveros (3) por Rivera (64').

Todos los ingredientes extrafutbolísticos de este partido —problemas económicos y de entrenamiento para los talquinos, mal estado de la cancha, la obligación de ganar para los albos—, presagiaron un match lleno de asperezas y completamente unilateral. Sin embargo, el pundonor y la nobleza de Rangers, sumados a la inteligencia y tranquilidad de Colo Colo, lo transformaron en un encuentro digno, a ratos emotivo, disputado siempre, donde al final —como era lógico—, se impuso el de mayores recursos. A pesar de la buena actuación del meta Petinelli, la aplicación de la defensa ranguerina, Colo Colo supo esperar el momento propicio para concretar en el marcador su mayor capacidad.

SERGIO JEREZ.

Selvin Pennant.

AVIACION 1

Pennant (9').

A. ITALIANO 0

Sábado 15.
Estadio El Bosque.
Público: 1.517.
Recaudación: $ 62.210.
Arbitro: Juan Silvagno.

AVIACION: Leyton (5); García (5), Landeros (5), Posenatto (5), Pavez (4); Coffone (4), Hodge (4), Aravena (5); Cornejo (4), Pennant (6), y Fabbiani (5). DT: Hernán Carrasco.

A. ITALIANO: Laino (5); Belmar (4), Zamorano (4), Pecoraro (5), Yáñez (5); Verdugo (4), Montero (4), Muñoz (3); Valenzuela (3), Araneda (5) y Godoy (3). DT: Armando Tobar. Cambios: Loyola (4) por Valenzuela (70') y J. Díaz (—) por Godoy (77').

El 1 a 0 es exiguo en relación a la cantidad de oportunidades que tuvieron ambos cuadros. Aviación hizo su mejor trabajo en los comienzos de los dos períodos, con buena llegada de sus mediocampistas y el peligro que siempre provoca Pennant en los centros. La reacción de Audax sólo sirvió para asumir el control territorial en buena parte del encuentro, inutilizándose más arriba por la mala definición que lucieron sus delanteros. Un empate no hubiese sido atentatorio contra la justicia, pero en definitiva, el premio quedó para el que fue más ordenado y al menos aprovechó una de las situaciones favorables.

IGOR OCHOA.

U. ESPAÑOLA

S. MORNING

(Pendiente)

U. DE CHILE

PALESTINO

(Pendiente)

L. Mazurkiewicz.

EVERTON

CONCEPCION

(Pendiente)

Nelson Acosta.

P. Bonhomme.

Luis Aravena.

COQUIMBO 1

Vásquez, de penal (49').

COBRELOA 0

Domingo 16.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 6.251.
Recaudación: $187.495.
Arbitro: Néstor Mondría.

COQUIMBO: Werlinger (5); Rojas (5), Rodríguez (5), R. Gómez (5), Ibáñez (5); Vásquez (5), Leiva (6), Torino (5); Vega (4), Bene (5), Dinamarca (4). DT: Luis Ibarra. Cambios: Escudero (5) por Vega (58') y Andrade (—) por Leiva (81').

COBRELOA: Mazurkiewicz (6); Aedo (5), Fuentes (5), Garisto (4), Raúl Gómez (4); Merello (5), Yávar (5), Rubén Gómez (5); Núñez (5), Ahumada (4) y Cuello (4). DT: Andrés Prieto. Cambio: S. Pérez (4) por Cuello (64').

Para desgracia de un mermado Cobreloa, Coquimbo continuó con su recuperación evidenciada en las últimas fechas. Otra vez la oncena local se mostró cohesionada en mediocampo, donde naturalmente hubo una interesante lucha con el terceto visitante. Cobreloa, sin jugar mal, tuvo poco poder ofensivo y el hecho de que a la larga Mazurkiewicz haya sido la mejor figura revela hasta qué punto Coquimbo mereció el triunfo. Dos puntos más que alimentan el optimismo porteño con un rendimiento de su cuadro en alza sostenida.

MARIO MEZA.

HUACHIPATO 1

Zurita (49').

O'HIGGINS 2

Pizarro (7') y Neira (16').

Domingo 16.
Estadio Las Higueras (Talcahuano).
Público: 1.247.
Recaudación: $ 34.440.
Arbitro: Víctor Ojeda.

HUACHIPATO: Mendy (4); F. Silva (3), Avilés (4), Alarcón (4), Mariángel (3); Suazo (5), Urrizola (5), Rico (4); Ormeño (5), Hallar (3), Zurita (5). DT: Alberto Fouilloux. Cambios 46': Aravena (4) por Rico y Henríquez (5) por Hallar.

O'HIGGINS: Vallejos (5); Droguett (4), Valenzuela (5), Gatica (5), Serrano (4); Quiroz (4), Acosta (5), Neira (5); Vargas (3), Baesso (4) y Pizarro (4). DT: Luis Santibáñez. Cambios: Bonvallet (—) por Baesso (75') y Coppa (—) por Vargas (76').

Sólo aceptable. Juego entrabado por el lamentable estado del terreno que impedía mayor preocupación por el buen fútbol. O'Higgins explotó adecuadamente en el primer tiempo la disposición sicológica del rival, abrumado por su posición en la tabla, consiguiendo dos goles que más que mérito de la visita fueron consecuencia de los errores defensivos del local. Mejoró éste en el segundo tiempo con la inclusión de Aravena y Henríquez, poniéndose al alcance de la igualdad; en dos faltas dentro del área, que le eran favorables, el árbitro no quiso complicarse la vida, aunque faltara al reglamento.

CARLOS VERGARA.

L. SCHWAGER 1

Núñez (82').

ÑUBLENSE 1

Bonhomme (76').

Domingo 16.
Estadio Federico Schwager de Coronel.
Público: 2.076.
Recaudación: 46.020.
Arbitro: Eduardo Rojas.

LOTA SCHWAGER: Grignafini (4); Azócar (4), Páez (3), Ulloa (4), Jara (4); Gómez (3), Linaris (4), Abad (3); Jiménez (2), Núñez (4) y Guerrero (4). DT: Vicente Cantatore.

ÑUBLENSE: A. Muñoz (4); Araneda (3), Cerendero (4), G. Rojas (4), Salinas (4); Cuevas (4), Aballay (4), Montenegro (4); Iturra (4), Bonhomme (4) y O. Muñoz (4). DT: Nelson Oyarzún. Cambios: Rosales (—) por Montenegro (81') y J. Rojas (—) por Iturra (88').

Lota "sintió" su largo receso particular (no jugaba desde el 28 de mayo), y encontró muchas dificultades ante un Ñublense frío y calculador. Fue evidente la imprecisión de las entregas y la falta de ritmo, al punto que el equipo dirigido por Nelson Oyarzún se puso en ventaja con su cauteloso esquema que, sin embargo, tenía buena llegada por la vía de Oscar Muñoz y Bonhomme. Sólo al final reaccionó Lota y así pudo por lo menos empatar un partido de poco atractivo, disputado en cancha muy blanda.

ENRIQUE OSSES.

GREEN CROSS 1

L. A. Ramos (62').

U. CATOLICA 0

Domingo 16.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 3.080.
Recaudación: $ 107.745.
Arbitro: Gastón Castro.
Incidencia: Aravena atajó penal a Osvaldo Castro (51').

GREEN CROSS: Aravena (6); Parra (5), Ocampo (4), De Carli (5), Melo (6); Palma (4), Cortázar (4), P. Silva (5); H. Rojas (5), Ramos (4), Arias (3). DT: Gastón Guevara. Cambios: Stuardo (4) por Arias (46') y D. Silva (—) por P. Silva (81').

U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (4), Lihn (4), Espinoza (4), Ubilla (5); Prieto (6), H. Castro (4), Solís (5); Puntarelli (3), O. Castro (4), Moscoso (5). DT: Orlando Aravena. Cambio: Arriaza (4) por H. Castro (46').

No se podía esperar un partido de grato corte técnico, por el estado en que se encontraba la cancha. Pero, a cambio, el público temuquense gozó con un partido intensamente disputado, en el que abundaron las situaciones de peligro en los pórticos. Green Cross supo sacar mejor provecho del estado del terreno y se procuró las mejores situaciones en el primer lapso, que finalizó sin que el marcador se abriera. Tras el penal perdido por Osvaldo Castro a los 51', Green Cross intensificó su dominio hasta conseguir el gol que le significaría el triunfo. Y desde ese momento, replegado, esperó que su rival se adelantara para explotar el contraataque. Aravena se convirtió en gran figura, pero a la vez los delanteros locales tuvieron ocasiones suficientes para concretar un marcador generoso.

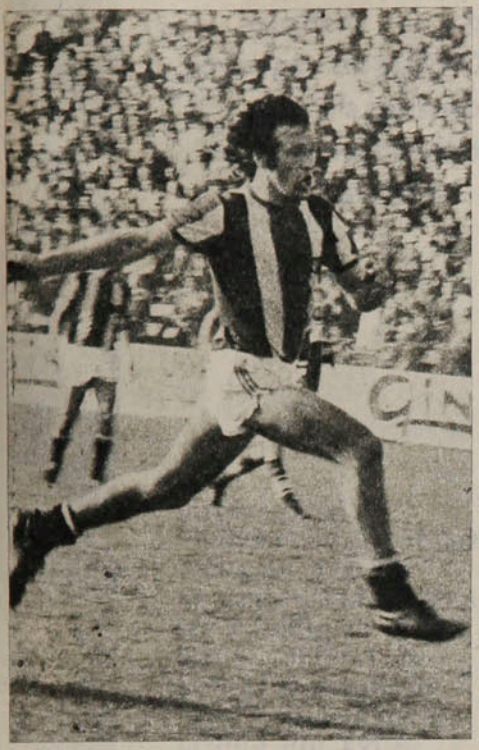
HERNAN OSSES.

● O'Higgins.
El único visitante ganador del fin de semana:
2x1 a Huachipato.

LA TABLA

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO		0x1	0x1	2x4	1x1	2x0	1x0	1x1	0x1	1x1	2x1	3x1	0x2	5x1	2x2		1x1	1x1	16	5	6	5	22	19	16	8º
AVIACION	1x0		1x2	1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2	0x1	4x2	2x3	0x0	2x1	1x1		3x2	16	8	4	4	31	24	20	5º
COBRELOA	1x0	2x1		4x2	2x0	0x1	2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3		2x0	2x3	1x0	4x1	16	11	1	4	30	17	23	2º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1	1x3	2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4		3x0	5x3	1x0	2x1	1x1	16	9	4	3	37	25	22	3º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2	x	2x1		x	1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	1x3	1x3	1x1	14	3	4	7	22	28	10	14º
COQUIMBO	0x2	1x3	1x0	3x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2	1x1		0x1	0x1	0x0	16	3	3	10	16	26	9	15º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2	x	2x1		4x2	1x0	1x1		0x2	1x3	3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	15	7	4	4	31	21	18	5º
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1		6x3	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1	1x0	2x2	16	3	6	7	25	30	12	13º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0		1x0	0x1	1x1		1x1	1x2	1x2	0x7	5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	16	3	3	10	13	28	9	15º
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0	x	3x2	1x1		1x1		1x1	x	2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	14	4	6	4	19	19	14	11º
ÑUBLENSE	1x2	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0		3x6	2x1	1x1		0x4	0x2	1x1	1x1	1x1	0x0	0x2	16	3	7	6	15	28	13	12º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0	2x0	2x2	2x1	x	4x0		1x0	2x1	0x0	2x1	1x0		15	10	2	3	29	17	22	3º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2		4x2	2x1	3x1	1x0	7x0	2x2	2x0	0x1		2x1	4x1	1x0	3x2	x	15	13	1	1	39	15	27	1º
RANGERS	1x5	0x0		0x3	3x2	1x1	1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1	0x2	0x6	0x3	16	2	3	11	12	39	7	18º
S. MORNING	2x2	1x2	0x2	3x5	1x5		0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2		x	1x1	1x1	15	2	5	8	18	34	9	15º
U. ESPAÑOLA		1x1	3x2	0x1	3x1	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	1x2	0x1	2x0	x		3x2	1x0	15	7	3	5	23	20	17	7º
U. CATOLICA	1x1		0x1	1x2	3x1	1x0	1x1	0x1	2x0	3x0	0x0	0x1	2x3	6x0	1x1	2x3		1x1	16	5	5	6	24	16	15	9º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4	1x1	1x1	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0		x	3x0	1x1	0x1	1x1		15	4	7	4	17	17	15	9º

SINTESIS



GOLEADORES:

1.ª División.

CON 17: OSCAR FABBIANI (P).
CON 12: Miguel Neira (O'H). y Ricardo Fabbiani (AV).
CON 11: Luis A. Ramos (GC).
CON 9: Juan C. Orellana. (CC) y Luis Ahumada (COBR).
CON 7: Alberto Hidalgo (CC).
CON 6: Luis Miranda (UE), Mario Salinas y Guillermo Martínez (EV), Jorge Bianco (UC) y Julio Crisosto (CC).
CON 5: Ricardo Lazbal y Pedro Pinto (P), Pío González (SM), Pedro Gallina (EV), Oscar Arriaza (UC), Mariano Puyol (DC), Juan Núñez (COBR), Héctor Pinto (CC), Rogelio Farías (UE), Nelson Vásquez (COQBO) y Rainiero Núñez (LSCH).

2.ª División.

CON 11: Ricardo Flores (NAV).
CON 9: Esquivel (ARICA), Carrasco (ANTOF), Rojas (T), y Da Silva (IND).
CON 8: Gamboa y Ortiz (OV), González (NAV), Ortega (SAU) y Da Silva (USF).
CON 7: Gutiérrez (F) y Ahumada (T).
CON 6: Miranda (DL), Herrera (NAV), Miranda (ULC) y Olivares (USF).

2ª DIVISION

1.ª Fecha

2.ª Rueda

Domingo 16 de julio.

OVALLE (4), V. Tapia (2), Dávila y Ortiz.
FERROVIARIOS (2), Escanilla y Bórquez.

INDEPENDIENTE (2), Da Silva (2).
COLCHAGUA (0).

MALLECO (4), E. Díaz y Bascur (3).
UNION SAN FELIPE (1), Campodónico (penal).

IBERIA (0).
NORTE ARICA (0).

SUSPENDIDOS POR MAL TIEMPO:
MAGALLANES - S. WANDERERS.
UNION CALERA - NAVAL.
TRASANDINO - SAN LUIS.
SAN ANTONIO - LA SERENA y
CURICO - D. LINARES.

LIBRE: R. ANTOFAGASTA:

Partido pendiente 16.ª fecha: IBERIA (0) COLCHAGUA (0).

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	18	8	10	0	23	11	26	(L) Independ. (1x1)
ANTOFAGASTA	18	9	6	3	23	19	24	(L) Curicó U. (0x0)
OVALLE	18	9	6	4	27	19	24	(V) San Luis (0x2)
NAVAL	18	9	5	4	36	24	23	(L) Magallanes (0x3)
NORTE ARICA	19	8	7	4	29	18	23	(L) Trasandino (1x0)
TRASANDINO	18	8	6	4	26	18	22	(V) Norte Arica (0x1)
MAGALLANES	18	8	6	4	21	15	22	(V) Naval (3x0)
LA SERENA	18	8	6	4	24	19	22	(L) U. Calera (2x2)
SAN ANTONIO	18	7	5	6	29	26	19	(V) Linares (3x2)
FERROVIARIOS	19	6	7	6	27	28	19	(L) Malleco (2x0)
INDEPENDIEN.	19	7	3	9	31	34	17	(V) Wanderers (1x1)
U. SAN FELIPE	19	4	8	7	30	36	16	(L) Colchagua (1x1)
MALLECO UNIDO	19	7	2	10	18	25	16	(V) Ferroviarios (0x2)
SAN LUIS	18	5	6	7	24	27	16	(L) Ovalle (2x0)
D. LINARES	18	5	5	8	22	39	15	(L) San Antonio (2x3)
U. CALERA	18	4	5	9	27	36	13	(V) La Serena (2x2)
COLCHAGUA	19	3	6	10	15	25	12	(V) San Felipe (1x1)
IBERIA	19	3	5	11	19	31	11	LIBRE
CURICO UNIDO	18	2	6	10	18	29	10	(V) Antofagasta (0x0)

EL EQUIPO DE LA SEMANA

L. ARAVENA (6) (GC)

H. ROJAS (5) (COQ) — A. HERRERA (6) (CC) — R. VALENZUELA (5) (OH) — R. MELO (6) (GC)

I. PRIETO (6) (UC) — B. LEIVA (6) (COQ) — H. PINTO (6) (CC)

H. ROJAS (5) (GC) — S. PENNANT (6) (AV) — R. FABBIANI (5) (AV)

EL RANKING

PROMEDIO 5.42: ELIAS FIGUEROA (PALESTINO).
PROMEDIO 5.35: Manuel Araya (Palestino).
PROMEDIO 5.25: Ladislao Mazurkiewicz (Cobreloa).
PROMEDIO 5.15: Oscar Fabbiani (Palestino).
PROMEDIO 5.10: Rubén Gómez (Cobreloa).
PROMEDIO 5.05: Wilfredo Leyton (Aviación), Mario Cerenderos (Ñublense), Víctor Merello (Cobreloa), Manuel Rojas (Palestino), Ignacio Prieto (U. Católica).
PROMEDIO 5.00: Adolfo Nef (Colo Colo), Guillermo Yávar (Cobreloa), Rodolfo Dubó (Palestino).

El sol brillaba pero no calentaba, el pasto disimulaba el fango, el resultado pudo ser distinto. Y O'Higgins agravó el drama de Huachipato: 2x1 en Las Higueras.

Leonidas Torres.

La apertura. Así de solitario estaba Pizarro, en plena área chica, al servirse un tiro de esquina. Y así de fácil le resultó doblegar la tímida resistencia de Flavio Silva, que cubría el arco. Minuto 7. Poco después, a los 16', estaban 2x0 con una jugada muy similar.

Tarde de hipocresías

● Tres contra Vallejos. Pero el puñetazo del arquero evita que Henríquez y Ormeño tengan éxito en su arremetida. Aravena, otro debutante, también quedó sin intervenir.

EVENTOS

Cinco horas antes del partido aún llovía sobre Concepción. Minutos antes de salir los equipos a la cancha hubo chubascos. La noche anterior, como en los días previos al partido, se había desatado un temporal sobre la región. Pero un arco iris y un sol que asomó entre las nubes formaron el clima hipócrita para el encuentro entre O'Higgins y Huachipato, uno de los dos que se jugaron en la zona penquista. Y para los seguidores del club de la siderúrgica el resultado, a la postre, también tuvo el matiz de hiprocresía. Porque sobre el cierre del encuentro Huachipato pudo tener la oportunidad de la igualdad, cuando el fornido Valenzuela barrió con el esmirriado Ormeño en el área de los rancagüinos. Y el árbitro, Víctor Ojeda, que andaba por el medio de la cancha confiado en la asesoría de sus guardalíneas, no cobró otra cosa que un tiro de esquina. Era el minuto 90.

¿Habría sido justo el 2-2? Para el entrenador Luis Santibáñez, parece que no,: *"O'Higgins, al estar en un 2-0, aflojó. Pero Huachipato, pese a agrandarse al final, no alcanzó a reunir méritos para la igualdad"*. Por su parte, Alberto Fouilloux creía que sí: *"En el segundo tiempo el equipo*

Leonidas Torres.

se creó situaciones para merecer el empate, pero el árbitro no estuvo ajustado al reglamento". En esto del fútbol es igual que en el refranero popular: "cada uno habla de la feria, según como le vaya en ella".

Cuestión previa: el estadio de Huachipato ESTABA considerado como el mejor campo de juego, hasta que obligaron a jugar hace quince días a la "U" con el dueño de casa. Esta semana era un remedo de lo conocido. Por lo tanto, O'Higgins y Huachipato no estaban en condiciones de mostrar un buen fútbol, pero hay que convenir que fueron los visitantes los que se esmeraron en hacerlo. Porque, sobre, todo en el primer tiempo, confirmaron la diferencia de puntaje que tenían con su oponente y su juego fue bien ordenado, con la ventaja que significaba estar en un 2-0 cuando recién transcurrían 16 minutos. O'Higgins enhebró bien el juego, bajo la conducción del mediocampista Acosta, muy bien asesorado por Quiroz. Pero una vez obtenido el 2-0 su trajinar fue más tranquilo, como si no quisieran esforzarse y allí se apareció el contraste.

Huachipato entró a jugar con la mentalidad del desesperado. Por los puntos que tiene y la situación en que está. Y porque esa propia desesperación le llevó a cometer los errores que dejaron a O'Higgins en ventaja tempranera. Las dos jugadas nacieron desde la derecha. El primero, a los 7 minutos, un tiro de esquina de Neira, que atravesó todo el área del arquero, en medio de defensas y atacantes para encontrarse con Pizarro frente al segundo palo. El atacante sólo tuvo que darle "de cachetada" para colocarla donde no había nadie. A los 16 minutos la jugada la realizó Vargas y nuevamente apareció un atacante solitario por el otro sector — ahora Miguel Neira— para anotar sin problemas.

Un equipo que juega contra la tabla de posiciones y recibe dos goles así, iguales, parece definitivamente condenado. No obstante, Huachipato tuvo fortaleza para recuperarse cuando todos esperaban un desmoronamiento similar al del 0x7 con Palestino. Sin el atildamiento de O'Higgins los acereros buscaron por el trámite más expedito: el pase largo y sobre todo disparando de distancia. Urrizola, Rico, Zurita y Ormeño intentaron el descuento, pero sin resultados. Quizás sí Ormeño, con un poquito más de físico y fuerza pudo haber sacado ventaja de un esquive a Gatica: quedó solo frente a Vallejos y no pudo derrotarlo. Jugando bien el visitante, las ocasiones eran para el local.

Fouilloux, que está entrenando y dirigiendo con la fe del carbonero, se arriesgó en el camarín. Sacó a los argentinos Rico y Hallar y puso a Aravena y Henríquez, dos "cabritos", que están como "cadetes" en el plantel. Y el entusiasmo y fogosidad de estos "caras sucias" contagiaron al resto, máxime cuando Zurita, insistiendo en "jugar a la holandesa", disparó desde 25 metros sobre la valla y Vallejos vio escapar la pelota a la red. (*"me cayó tierra en los ojos y no vi nada"*).

De ahí para arriba se jugó de la mediacancha al arco de Vallejos. Presión insistente, disparos desde todos los ángulos, derrochando fuerzas y energías, aunque con desorden. La banca de Rancagua sacó a dos delanteros (Baesso y Vargas) para colocar dos mediocampistas (Coppa y Bonvallet), como forma de asegurar el partido. Así y todo, hubo una escaramuza a los 25 minutos en jugada de Baesso, facilitada y anulada por el zaguero Alarcón, que pudo bajar el voltaje de los acereros. Así hasta el minuto final, cuando se produjo la alternativa aquella de Valenzuela sobre Ormeño y que pudo cambiar el resultado. En todo caso, para Huachipato, tan vapuleado y venido a menos luego del 7-0 en Ñuñoa, esta actuación en una cancha anormal, le sirvió para mostrar otro espíritu, y a lo mejor encontrar otro ritmo para superar su tan magra producción.

CARLOS VERGARA.

TEMAS

PODEROSO CABALLERO ES DON DINERO...

Pagando un millón cuatrocientos mil dólares, el Barcelona se quedó con el austríaco Hans Krankl, al que el Valencia creía asegurado con sólo medio millón de dólares.

Al arquero holandés Jan Jongbloed le preguntaron en Argentina: —¿Es cierto que Ud. usa lentes de contacto desde hace un año?

Y su respuesta fue: —¿Desde hace un año, dice Ud.? Eso es una soberana mentira; los uso desde hace 7 años...

Viene a cuento la anécdota a propósito de las declaraciones de uno de los vicepresidentes del club Barcelona sobre el precio pagado en total por el centrodelantero austríaco Hans Krankl: *"No hemos pagado un millón de dólares por esa transferencia. Nos habríamos vuelto locos"*. Tiene derecho a protestar Nicolás Casaus. El Barça ha desembolsado un millón cuatrocientos mil dólares por sustituir con el "Zapato de oro" 1977-78 del fútbol europeo a Johan Cruyff. Novecientos cincuenta mil al club Rapid de Viena y cuatrocientos mil al jugador...

Pero detrás de la fabulosa operación —aunque ya no puede hablarse de fábulas en el fútbol mundial— hay una tortuosa gestión, que los españoles llaman *"el escándalo Krankl"*.

Desde que el año pasado el holandés Cruyff anunció su irrenunciable determinación de abandonar el fútbol activo al término de la temporada, el Barcelona tenía los ojos puestos en Hans Krankl, 24 años a la fecha, 31 veces seleccionado austríaco, 35 goles de promedio por temporada, con un record personal de 7 goles en un partido, al GAK, en el último torneo de liga de Austria, y de 6 a la selección de Malta, jugando por la selección nacional.

Pero además del Barcelona, también otros clubes codiciaban al ya famoso goleador. En el comienzo de la última temporada europea, el Español, club rival de los azulgranas, estuvo a punto de contratarlo por "sólo" 20 millones de pesetas (250 mil dólares); terció el Anderlecht, de Bélgica, con una postura de 25 millones. El ariete del Rapid fue "caballo de batalla" para los candidatos a la presidencia del Barça y especialmente de José Luis Núñez, finalmente elegido. Para cumplir con sus electores, destacó en mayo último en Viena al entrenador Lucien Müller —que debutará esta temporada en el

Krankl en el Mundial superando a la defensa sueca y encaminándose al gol.

● **Krankl en Barcelona probándose la camiseta que dejó el holandés Johan Cruyff.**

club catalán— con una oferta de 40 millones de pesetas (500 mil dólares). El Rapid urgió al emisario a que la decisión definitiva la adoptaran en 48 horas. Pero el "candidato triunfante" si tenía mucho interés, no tenía tanto apuro en cerrar la operación y comunicó que la resolución final la tomaría *"24 horas después de terminada la Copa del Mundo"*.

El escándalo

Desde Buenos Aires y al tenor de las informaciones que nos daban los colegas españoles y que aparecían en la prensa hispana que llegaba a Argentina, dijimos que, finalmente, no sería el Barcelona el club de Krankl, sino el Valencia. Los valencianos anunciaron que estaba formado "el eje K-K" (Kempes-Krankl). El club de la ciudad de las más ricas naranjas del mundo había llegado a un acuerdo con su congénere de Viena por el traspaso sobre la base de 50 millones de pesetas. *"Vamos que estos dos (K.K) divertirán horrores haciendo dianas"*, nos comentaban entusiasmados los periodistas españoles —y especialmente los de Valencia— en los estadios y en el Centro de Prensa.

Surgió entonces el "empresario". Tony Schauder, intermediario austríaco en España, se comunicó con el presidente barcelonista y le informó que por un millón de dólares sería dueño del goleador *"porque en el contrato con el Valencia hay una cláusula que supedita todo a la voluntad final del jugador"*. Y tanto el Rapid como el gestor se habían encargado de que esa "voluntad" fuera de jugar por el Barcelona...

Al parecer uno de los vicepresidentes del club vienés "fue mojado" en la operación, haciendo que se desconociera el contrato informal suscrito con el Valencia. Y el 29 de junio pasado, terminada ya la Copa del Mundo, el secretario general barcelonista, Antón Perera, presentaba en la federación española el contrato firmado por Hans Krankl.

No fue, como hemos dicho, un millón de dólares cerrado, sino un millón cuatrocientos mil dólares, con la participación del jugador, aunque oficialmente la administración de los catalanes hace correr la versión que *"el traspaso sólo ha costado 56 millones de pesetas"* (justamente la mitad de lo que costó).

El escándalo viene por varias partidas. Una, la ira de Gómez Costa, presidente del Valencia, cuyas primeras expresiones han sido *"Núñez no tiene, ante lo que ha hecho, ni clase ni señorío"* (cosa muy dura de decirle a un español). Otra, que ya algunos duendecillos valencianos han soplado al oído del Director General de Transacciones Exteriores las sumas exactas, para que abra expediente... Otra más, que aunque enviado especial a Viena, el nuevo DT del Barcelona había informado —nadie sabe por qué— oponiéndose a la contratación del austríaco, pero el presidente ha decidido por su cuenta, sentando un mal precedente. Y hay más: el candidato Núñez hizo bandera electoral de los hábitos introducidos en el club por Agustín Montal, su antecesor en el cargo, quien firmaba dos contratos con los jugadores, el que quedaba archivado en el club y el que se presentaba a la Federación. El presidente azulgrana proclamaba también aquello de "los dirigentes al despacho y los técnicos al césped", sana máxima que ha desconocido demasiado pronto. Queda todavía la ruptura de relaciones entre el Barcelona y el Valencia. Ramos Costa había depositado el 15 de junio el contrato provisional de derechos, firmado con el Rapid —sin la firma de Krankl— en la federación valenciana.

El caso es que definitivamente —salvo posterior intervención de la Federación española reconociendo derechos valencianistas— Hans Krankl, mecánico de automóviles paralelamente con sus actividades deportivas, apodado "cazagoles", es, o se espera que sea, el digno reemplazante de Johan Cruyff en el gran instituto de la ciudad Condal. Incluso ha pisado ya el Camp Nou y posado con la camiseta azulgrana.

Detrás queda el reguero que tiró el escándalo: la venalidad de un dirigente del Rapid vienés; la dualidad de un gestor (ese tal Tony Schauder) que jugaba a dos bandas (figuraba como "hombre del Valencia" cuyos intereses apareció defendiendo en el curso de las conversaciones de Viena); el desconocimiento de los principios que con tanto calor sustentó el "candidato" José Luis Núñez; el difícil pie en que empieza su labor el entrenador Lucien Müller, los dimes y diretes en catalán y valenciano...

Ahora sólo resta que el "Zapato de oro" europeo, un ariete que combina admirablemente su intuición para estar a la caza de la oportunidad en el área adversaria con un amplio sentido de fútbol, con un buen juego de cabeza, con una fuerza física que le permite salir ganancioso de cualquier choque, que remata igualmente bien —y con mucha potencia— con cualquiera de las dos piernas, que, al estilo de Kempes, le gusta arrancar desde atrás ligeramente recostado sobre la derecha; sólo resta, decíamos, que en el Barcelona despliegue con más generosidad que Cruyff tan envidiables virtudes.

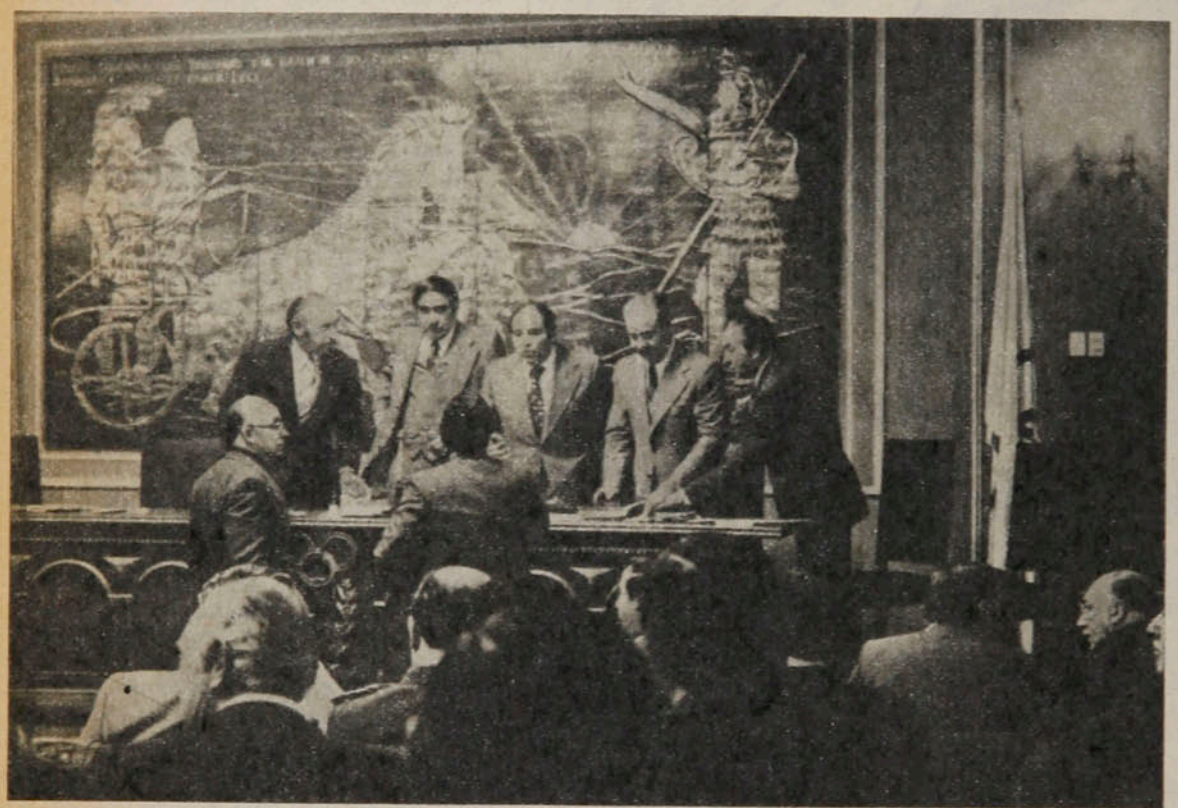
Al igual que otros antes que él, luchará con el lastre del recuerdo del que viene a reemplazar, con los muchos dólares que costó, con la exigencia de que haga los goles que hacía para el Rapid de Viena y la selección austríaca y con la estela del escándalo que ha dejado su contratación.

A V. R.

PANORAMA

Plenario de Presidentes en el COCH:

La culminación del escándalo



Oscar Lagos

● **Juntos por última vez. Renuncia aprobada por 26 votos contra 3.**

A pocas horas de su culminación, el escándalo del Comité Olímpico adquirió ribetes novelescos: Sergio Santander, sancionado ya con una inhabilitación por dos años y paladín en las acusaciones contra el presidente del COCH, Armando Gellona, denunció un atentado contra su vida. Señaló que de regreso a su casa, en plena Avenida Costanera, habían disparado contra su vehículo. Peritajes técnicos posteriores determinaron que las detonaciones eran producto de la imaginación del afectado y que los daños causados en el parabrisas y la carrocería de su automóvil correspondían a piedrecillas lanzadas probablemente por las ruedas de otro vehículo.

El incidente, en todo caso, no logró distraer la atención sobre el problema principal. Como estaba acordado, el Plenario de Presidentes de Federaciones se reunió el viernes por la noche para escuchar la memoria y balance de Gellona y para confirmar el castigo a Santander.

El capítulo —tal vez el más oscuro en la historia del deporte federado chileno— se cerró piadosamente. Se aprobó el balance del COCH, pero a la vez se les retiró la confianza a los directivos por 26 votos contra 3. A Santander se le mantuvo la sanción primitiva.

El Plenario de la Federación estaba citado para tratar esos dos puntos. Al final fueron tres.

El primero se refería al caso Santander, que tuvo su origen hace poco más de un mes con un incidente en Las Vizcachas y la posterior solicitud de intervenir la Federación de Automovilismo. Los cargos contra Santander, acusado de intervenir en esa Federación, se reunieron en un extenso libelo que se presentó en una reunión especial de presidentes de federaciones. En ese momento se acordó crear una comisión con carácter resolutivo para estudiar la situación y dictaminar sobre el caso. El informe de esa Comisión (integrada por Jorge Poblete, del Polo; Juan Carlos Esguep, del Tenis; Pedro Cubillos, del Motociclismo; Hugo Ossandón, del Boxeo, y Hugo de la Sotta, del Ciclismo) fue presentado el 4 de julio. Establecía sancionar a Santander con dos años de suspensión como dirigente deportivo en cualquier ámbito.

Al conocer el dictamen, Santander manifestó no aceptar el fallo (*"se transgredieron los estatutos del Comité Olímpico: como integrante del directorio me correspondía ser juzgado por un tribunal de honor"*) y anunció apelaciones a la DIGEDER y a la propia Subsecretaría de Defensa.

—*Todo esto* —indicó— *obedece solamente a una campaña para desacreditarme tras haber denunciado las anomalías que hubo en el COCH.*

La Federación de Automovilismo tampoco salió indemne. Sus directivos fueron sancionados por dos años y se decidió su intervención. Oscar Andrade, su presidente, se mostró anonadado: *"Ha sido el precio que hemos pagado por limpiar el deporte chileno"*.

El segundo punto fue la lectura del balance y memoria del año 1977, en el cual se trató el bullado informe de la Comisión Revisora de Cuentas. Las graves acusaciones contra Armando Gellona (ESTADIO 1.822) quedaron disimuladas y enterradas por la renuncia presentada. Se aceptaron las cuentas y sólo la Contraloría, que continúa en su labor inquisitoria, podrá determinar si hubo dolo, negligencia o corrección.

El informe de la Comisión Revisora, presidida por Jorge Hermann, denunciaba irregularidades en los gastos, contratación excesiva de personal y asignación de propuestas a personas ligadas por parentesco o vínculos comerciales con el presidente del COCH.

Gellona, que prefirió guardar silencio ante las acusaciones a la espera del Plenario, se retiró manifestando que todo había quedado en claro y que se iba con la conciencia tranquila. *"Por lo menos sirvió para terminar con las intrigas"*, expresó.

Y el tercer punto, el

que no estaba en tabla, fue el de la sucesión de los dirigentes renunciados. Isaac Froimovich, uno de los más antiguos del directorio, recalcó que el Plenario no les había hecho cargos y que todos —con excepción de Santander— podrían presentarse como candidatos si alguna Federación los propusiera.

La elección se concretará el próximo 31 de julio. Para entonces ¿ya se habrá olvidado todo?

Gran triunfo en Brands Hatch:

El desquite de Reuteman

Sólo había una manera de acallar las críticas —que ya bordeaban la crueldad— y los rumores: con un triunfo. Durante toda la semana la especuladora prensa italiana se había ensañado con Carlos Reuteman, denunciando su falta de garra y clase para conducir una Ferrari y anunciando profusamente su inminente despido de la scudería de don Enzo.

Para Reuteman, Brands Hatch (Gran Premio de Inglaterra) era su última oportunidad en dos frentes: otro fracaso le significaría quedar definitivamente descartado en la lucha por el Campeonato Mundial de Fórmula Uno y posiblemente quedar sin puesto en la Ferrari.

Los dioses se apiadaron de él y le concedieron la dosis de fortuna que le habían negado en las últimas pruebas. Un modesto octavo lugar en las pruebas de clasificación no le permitía hacerse muchas ilusiones. Sobre todo por el notable anticipo de los Lotus: Peterson había quebrado el récord del circuito (1.16.80) y Andretti se había ganado el segundo lugar.

Pero en la carrera misma todo se fue dando a favor de Reuteman. El pique de Andretti para ganar la punta no era novedad. Pero antes del décimo giro no todo obedecía a la lógica. El primero en desertar fue Peterson (problemas en la bomba de bencina) y luego ocurrió lo propio con otro connotado animador: James Hunt siguió de largo en una curva y destrozó —sin daños para él— su flamante McLaren.

En la vuelta número 15 ya no estaba Andretti en punta: el pinchazo de un neumático lo había obligado a entrar a los boxes y quedar relegado al 12.º lugar. Scheckter (Wolf) y Alan Jones (Saudi Williams) encabezaban la rugiente caravana. Andretti —líder de la estadística— abandonó poco después, lo mismo que Patrese (Arrows). Y entró en escena un animador de siempre: Niki Lauda. No le costó mucho al austríaco pasar al frente y pareció carrera asegurada. Pero desde la vuelta número 50 Carlos Reuteman trabajaba con gran paciencia para descontar los seis segundos de diferencia. Y en el giro 65 ya le estaba rozando la cola al Brabham de Lauda. Cuando éste intentó pasar al retrasado Bruno Giacomelli por el lado exterior de la pista, el italiano no lo dejó pasar. Y Reuteman aprovechó el resquicio para meterse en gran maniobra por el lado interior. La habilidad del argentino le permitió mantenerse en vanguardia hasta el final.

Y mientras Reuteman destapaba el champaña de la celebración, la mitad de los participantes lamentaba infortunios: a la meta sólo llegaron 13 de los 26 que iniciaron la prueba. Y sólo los cuatro primeros no perdieron vuelta con relación al líder.

La clasificación general fue la siguiente: 1.º Carlos Reuteman (187.660 de promedio); 2.º Niki Lauda; 3.º John Watson; 4.º Patrick Depailler; 5.º Hans Stuck; 6.º Patrick Tambay.

Y el ranking de pilotos, en el que Andretti había logrado amplia ventaja, volvió a estrecharse: 1.º Mario Andretti, 45 puntos; 2.º Ronnie Peterson, 36; 3.º Carlos Reuteman y Niki Lauda, 31; 4.º Patrick Depailler, 26; 5.º John Watson, 16.

● **Reuteman en Brands Hatch. Un italiano le brindó el resquicio necesario.**

Tenis de aquí y de allá:

Sorpresas en Copa Davis

Como todos los deportes al aire libre, el tenis también sufrió las inclemencias de la lluvia durante el fin de semana. Y aunque a la tercera fue la vencida —pues se habían suspendido los dos "weekends" anteriores—, sólo se jugó a medias el Primer Torneo Metropolitano para Novicios que tenía como sede las flamantes setenta y dos canchas del Parque O'Higgins.

Más de ochocientos niños y adultos se inscribieron en este campeonato de promoción para jugadores no afiliados, que comenzó el sábado a las ocho de la mañana, pero que se suspendió a mediodía. Las dificultades que ponía el agua para el normal desarrollo de los partidos y las ausencias que se observaron obligaron a las autoridades de la Federación y de la Municipalidad de Santiago a postergar su desarrollo para el próximo fin de semana, declarándose válidos los encuentros ya jugados y anulándose los "walkovers" que pudieron haberse producido.

Quedó determinado que además del estímulo que significa para los ju-

PANORAMA

Sorpresas...

gadores de mejor rendimiento su paso a la Tercera Categoría, habrá becas para los valores más destacados que significarán su incorporación a clubes de tenis.

Siete para una copa

En Europa —pleno verano—, el calendario de actividades tenísticas se desarrolló normalmente, y entre lo más importante estuvo la realización de las semifinales de las Zonas A y B de la Copa Davis.

Por la Zona B, en Baastad, Suecia, los dueños de casa vencieron por tres puntos a dos a los españoles, luego que el número uno del mundo, el sueco Bjorn Borg, otorgó punto definitivo a su país al vencer a José Higueras en el último encuentro del domingo tras la victoria de Manuel Orantes sobre el dos de Suecia, Kjel Johansson. La disputa había comenzado muy bien para los dueños de casa el día viernes con los triunfos de Johansson sobre Higueras y Borg sobre Orantes. La nota de incertidumbre la habían puesto los españoles al vencer en el doble el sábado.

En la otra semifinal de la misma zona los húngaros derrotaron sorpresivamente a los italianos, en Budapest. Balacz Taroczy se convirtió en el héroe de la jornada. Logró el primer punto el viernes al derrotar a Adriano Panatta, y luego el sábado, con el joven jugador Peter Szoke, consiguió vencer a la famosa dupla de Adriano Panatta y Paolo Bertolucci en sets seguidos. El domingo consiguió el tercer punto el desconocido Szoke sobre Panatta. Italia logró sólo un punto, pues en el encuentro final Taroczy derrotó también a Barazutti.

Con estas victorias Suecia y Hungría estarán disputando la final de la Zona B de Europa en septiembre en los mismos días en que Chile juegue con Estados Unidos. Posteriormente los vencedores de ambos encuentros jugarán por una de las semifinales del mundo.

Por la Zona A, la disputa fue mucho más fácil en su resolución. Rumania, sin contar con su astro máximo, Ilie Nastase (castigado por dos meses), ni con el veterano, pero efectivo Ion Tiriac, fue derrotado categóricamente por Checoslovaquia. Tomaz Smid y Pavel Slozil ganaron sus dos primeros singles sobre los rumanos Segargeanu y Dirzu y luego con los mismos rivales en el doble lograron el tres a cero inamovible. El domingo ya sin mayor importancia Checoslovaquia completó el categórico cinco a cero.

También fue relativamente fácil la victoria de Inglaterra, nada menos que en las canchas de Roland Garros en París, ante los franceses. Comenzó ganando Inglaterra a través de Buster Mottram, que se impuso a Yanick Noah. El segundo punto también fue para los ingleses al triunfar John Lloyd sobre Eric Deblicker. Descontó el sábado el doble galo formado por Noah y el veterano François Jauffret al vencer a los hermanos David y John Lloyd. Pero el suspenso fue breve, pues a primera hora del domingo decretó el triunfo definitivo para la Gran Bretaña su jugador número uno, Buster Mottram, que derrotó esta vez a Eric Deblicker, dejando el marcador en tres a uno para los visitantes.

Inglaterra, enfrentará en septiembre a Checoslovaquia y el equipo vencedor deberá disputar la otra semifinal del mundo a los australianos, que ya han ganado una vez más la Zona Oriental.

¿Y los chilenos...?

En los torneos internacionales de la semana, la mejor actuación correspondió a Hans Gildemeister, que en Cincinatti perdió en cuartos finales con Harold Solomon, en tres sets (6/7-6/3 y 6/3). En el mismo torneo Jaime Fillol cayó en segunda vuelta con el juvenil Eliot Teltscher y Patricio Cornejo en primera vuelta. Los otros dos "copadavistas" participaron en Gstaad, Suiza, donde venció en la final Guillermo Vilas a José Luis Clerc, en sets seguidos (6/3-7/6 y 6/4). Belus Prajoux accedió a cuartos finales, donde cayó con el norteamericano Jeff Borowiack, mientras que Alvaro Fillol caía con el holandés Rolf Thung en primera vuelta.

CARLOS RAMIREZ.

● **Tenis para novicios. Ochocientos esperanzados en setenta y dos canchas.**

Vuelta de Francia:

La huelga de pedales caídos

A 50 metros de la meta, en una de las primeras etapas de montaña, los corredores de la Vuelta Ciclística de Francia (el famoso Tour), sorprendieron con una actitud insólita: se bajaron de sus bicicletas.

Se habían puesto de acuerdo para protestar, con esta huelga de "pedales caídos", por la organización de la carrera, que tras una etapa muy dura el día anterior los obligó a estar en el punto de largada a las 5 de

● **El Tour '78. Faltan figuras, sobran conflictos.**

la mañana del siguiente. Los participantes del Tour tuvieron que arrostrar la indignación de los espectadores que a la vera del camino se apretujaban para ver una llegada emocionante y cargar sus máquinas a hombro.

Este episodio, sin precedentes en los 75 años de esta ya legendaria prueba ciclística, la más importante del calendario europeo, obligó a los organizadores a anular la 12.ª etapa, Tarbes-Valance-D'Argen, que fue de 260 kilómetros... menos 50 metros.

El trazado total del Tour '78 es de 4.100 kilómetros a través de cuatro países: Francia, Holanda, Bélgica y Suiza, con 344 kilómetros en etapas contra reloj y seis tramos neutralizados.

La prueba fue reanudada en Argen, sobre sólo 96 kilómetros, hasta Toulouse. Ausentes los "monstruos" que hicieron tradición en el Tour, el triunfo está a disposición de cualquiera. El puntero en la clasificación general no dura mucho, en estas circunstancias, con el "maillot" amarillo, que se pelea etapa a etapa, con la ilusión de llegar con él a París el 23 de este mes.

Los técnicos del Mundial:

Unos sí y otros no

Las repercusiones no fueron las mismas en todos los países y federaciones finalistas en cuanto a los directores técnicos. En algunos hubo coletazos que hicieron saltar la banca (la banca de los entrenadores, claro está). En otros, estaba dispuesto desde antes de la Copa del Mundo que habría remoción, independientemente de los resultados que se obtuvieran. En algunos que se clasificaron bien el DT saldrá o ya ha salido; en algunos que fracasaron el DT ha sido confirmado como síntoma de madurez. Quedan aún los que piensan capitalizar lo que dejaron sembrado en este último Mundial.

Veamos el destino de los 16 seleccionadores-entrenadores que llevaron a sus equipos a Argentina:

Menotti (Campeón): La AFA espera conservarlo, aunque él ha dicho que primero quiere descansar, desintoxicarse, viajar y que sólo después decidirá su futuro, que podría seguir en Argentina o en Uruguay, algún país europeo, del Africa o del Medio Oriente.

Happel (subcampeón): Estaba notificado antes de salir de Amsterdam que su contrato con la Federación holandesa caducaba con el término de la Copa.

Coutinho (tercero): Cesó en sus funciones. Ahora vienen a darse cuenta los brasileños que es un hombre que trata de enseñar lo que nunca practicó (él ha sido siempre preparador físico).

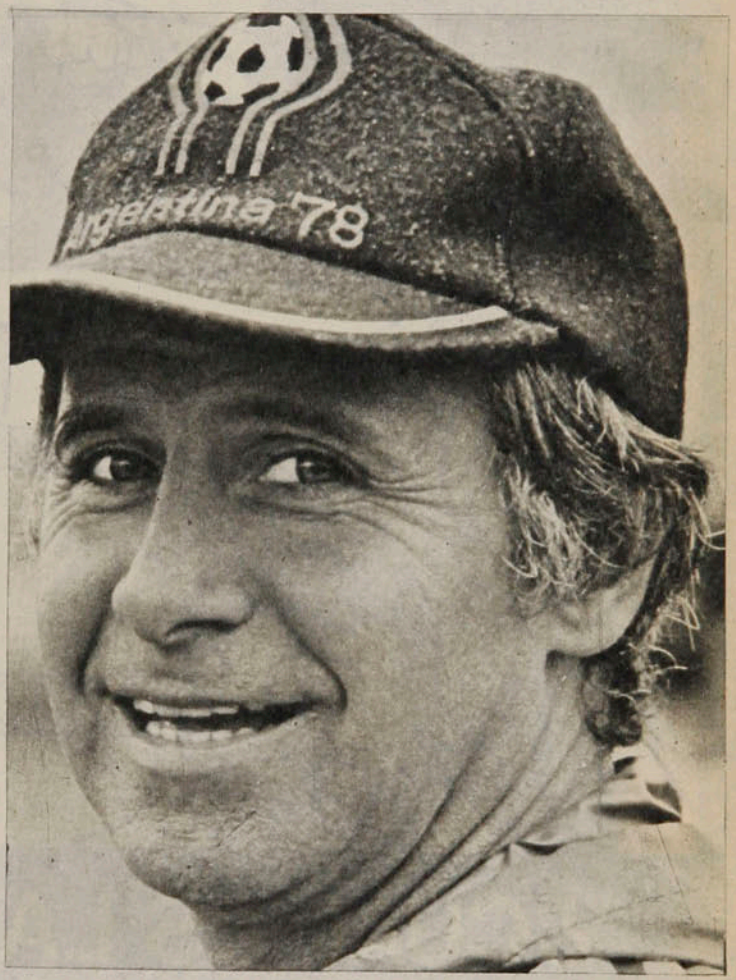
Bearzot (cuarto): El "alleneatore" italiano sigue con la "squadra".

Calderón: Sobre azul para el peruano. En Lima están pensando en un técnico europeo o uno rioplatense, aunque experiencias pasadas no resultaron.

De los que fueron eliminados en la primera vuelta:

Hidalgo: La Federación francesa le renovó el contrato hasta el término de la Copa de 1982.

Kubala: Aunque no se ha dicho la palabra ofi-



● **Michel Higalgo: Confirmado como seleccionador-entrenador de Francia hasta 1982.**

Los otros que pasaron a la segunda vuelta:

Senekowitz: El austríaco ha sido confirmado.

Schön: Estaba dispuesto su relevo, aunque hubiese sido Campeón del Mundo, por Dortwall, su segundo en Alemania y Argentina.

Gmoch: Fue un técnico de transición solamente; no seguirá al frente de la selección de Polonia.

cial, hay ambiente en la Federación española de confirmarlo en el cargo.

Baroti: Los húngaros piensan que "está quemado" y procederán a su relevo.

Ericsson: Confirmado por Suecia.

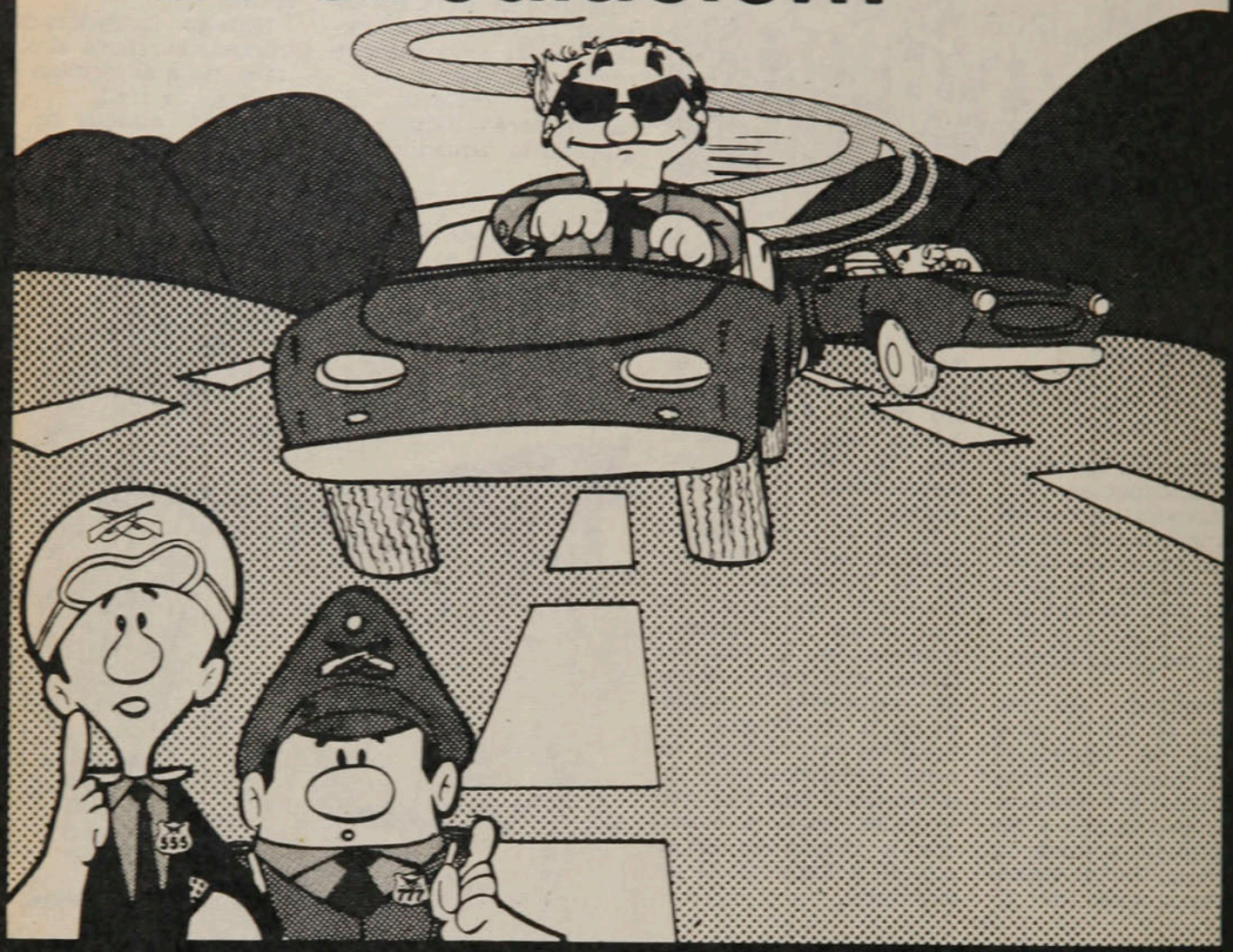
Chetali: La Federación tunecina hará lo posible por retenerlo, aunque él tiene los ojos puestos en los petrodólares (Arabia Saudita).

Mohajerani: No hay referencias de cómo se juzgó su labor en Irán.

Roca: El fracaso de México precipita su caída.

CCC Consultores de Comunicación Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

Se lo dice

Un amigo en su camino

Registro

América dice no a Fillol

Definitivamente el América de México, campeón intercontinental de clubes, ha desistido de la contratación del arquero del seleccionado argentino, Ubaldo Matildo Fillol, y del mediovolante del representativo brasileño Dirceu, por estimar que sus precios son muy elevados.

El club mexicano había iniciado las conversaciones pertinentes para contar con los dos mundialistas, pero sus precios prohibitivos —según la directiva de los cremas— no están al alcance de la institución.

Brasileño al Valencia

No se trata de algún astro del fútbol de Brasil contratado por el club español, sino del ex jugador de esa nacionalidad que actuara en el Valencia, entre 1961 y 1970, Waldo Machado Da Silva, quien se ha incorporado recientemente a la plantilla técnica del elenco hispano. Waldo, que en 1964, adoptó la nacionalidad española, trabajará como miembro del cuerpo de entrenadores de la escuela de preparación de juveniles del Valencia. Su último desempeño como tal fue en el equipo de la empresa "Ford-España".

Tres millones por Kempes

Y a propósito del Valencia, hace unos días hizo noticia en España, la oferta de un comerciante catalán para obtener el pase de Mario Kempes —la figura del Mundial de Argentina '78— en nada menos que tres millones de dólares (unos 99 millones de pesos chilenos). Pero la respuesta del club valencianista fue bastante concluyente: "El precio sería el equivalente a un monumento nacional". Según la gerencia del club, la oferta no es más que una maniobra del Barcelona para llevarse a Kempes, pero "para el Barcelona no hay precio, ni conversaciones de ningún tipo", aseguran.

En el fondo, las relaciones Valencia-Barcelona quedaron rotas totalmente luego que la institución catalana le escamoteara la contratación del austríaco Johan Krankl, el "Botín de Oro" europeo, y con el cual el Valencia quería formar una dupla sensacional: Krankl-Kempes.

No a sudamericanos

Siguiendo con el fútbol español, hay una noticia que no les caerá muy bien a los jugadores sudamericanos que intentaban ingresar al mercado hispano. Son muchas las voces que se levantan en la península pidiendo la rebaja o la eliminación de los extranjeros en los cuadros españoles. El Elche, que acaba de bajar a la Segunda División, ha sido el primer club en adoptar esa política. De los extranjeros que militaban en sus filas sólo han quedado tres argentinos: Trobbiani, Gómez Voglino y Finarolli, con el entendido que son perfectamente negociables.

Los otros, como los argentinos Cortez e Insaurralde y los uruguayos Loren y Cortés, ya han tenido que emigrar del elenco, siendo substituidos por los "productos" de la región Nillán, Delgado, Nando y Pulido.

¿Menotti a Uruguay?

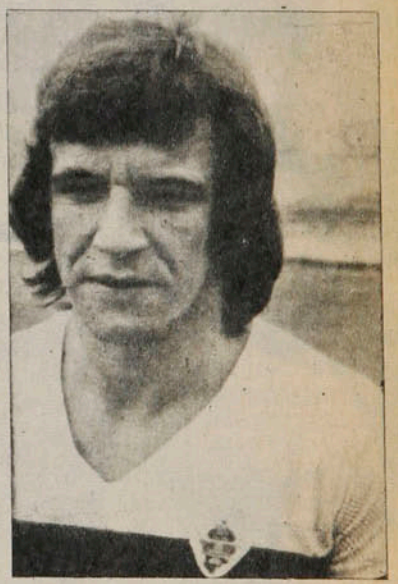
Finalizado el Mundial de Argentina' 78 con el espectacular triunfo de los dueños de casa, son muchas las versiones circulantes sobre el destino del técnico del seleccionado trasandino, César Luis Menotti. Unos aseguran que será España, otros Alemania, el de más allá dice Francia y hasta alguno menciona a clubes árabes. La última es que Menotti se haría cargo de la Selección de Uruguay, que emprenderá luego un plan a cinco años, en el que se incluye por supuesto la presencia de los "charrúas" en España '82.

Los dirigentes uruguayos no quieren opinar al respecto, aunque es un hecho que buscan un técnico para su programa a largo plazo y entre los postulantes figura José Emilio Santamaría, el ex entrenador del Español de Barcelona, pero hasta el momento no hay novedades al respecto. "Menotti podría ser", dicen los uruguayos; "el problema sería arreglar con él".

En Italia también se cuecen . . .

Nada hacía presagiar que el "mercado del fútbol", como se conoce en Italia la operación anual de compraventa de futbolistas y que tradicionalmente se

● **Fillol: El América lo encontró caro.**



● **Finarolli: Se salvó, sigue en el Elche.**

lleva a cabo en un hotel de Milán, pudiera ser interrumpido abruptamente por... los carabineros. Pero así efectivamente ocurrió, luego que el presidente del sindicato de jugadores italianos, el abogado Sergio Campana, estampara la denuncia de que en las transacciones se violaban las normas del trabajo que prohíben la mediación. Es decir, el porcentaje que recibirían los dirigentes y entrenadores en los traspasos de un club a otro.

Todos los presentes fueron identificados, sus habitaciones sometidas a un estricto cateo y sus documentos incautados. Hasta el momento la policía nada ha dicho sobre el asunto, pero se supone que en estos días el juez dictaminará el tenor de las irregularidades.

NI FRUSTRADO NI DESILUSIONADO

INTERNACIONAL

Capitán del Anderlecht belga, donde juega desde hace cuatro años; en la final de la última Recopa anotó dos de los cuatro goles con que su equipo se impuso al Austria, de Viena. Y eso que no se considera goleador...

Rob Rensenbrink, el hombre que estuvo a punto de hacer que la historia de la Copa del Mundo 78 se escribiera de otra manera, regresó a Europa pensando en que al final hubo un buen campeón y que Holanda hizo más de lo que buenamente podía.

Uno piensa en los holandeses y se los imagina a todos como esos rubicundos modelos de Franz Halls, que sonríen desde los muros del museo de Haarlem, o como los no menos sonrosados taberneros y soldados de Rembrandt, que surgen desde sus fondos oscuros. Piensa que todos son como esos alegres ciclistas que trafican en dos ruedas las calles de Amsterdam, rollizos, comunicativos, bulliciosos.

Y he ahí que se encuentra con Rob Rensenbrink y vuelve a sorprenderse de verlo como la antítesis del holandés-tipo que tiene en los recuerdos. Muy alto (1,81 m.), delgado (72 Kg.), piel pálida, nariz afilada. Y una tremenda seriedad. Pensamos que la espera del embarque para el largo viaje Buenos Aires-Amsterdam puede tenerlo taciturno, preocupado, pero Johann Neeskens —que ya domina bastante bien el idioma español— aclara que no se trata de eso, sino que "Robbie es siempre así". Un muy buen extraño muchacho.

Aunque lo habíamos visto ya en dos Copas del Mundo, nunca lo habíamos tenido frente a frente, nunca lo habíamos observado tan de cerca. Si no fuese por la onda coquetona que le cae sobre el ojo izquierdo, podría parecerse a esos modelos de El Greco para "El Entierro del Conde de Orgaz" o sus alegorías místicas. Ni místico, ni asceta, ni triste, ni melancólico. Simplemente un hombre serio, introvertido, que defiende su privacidad, que prefiere la soledad de un parque al bullicio de una reunión, pero que sabe sonreír a la vista de un niño, de un piano o de un gato juguetón.

Nos dicen que nadie sabe nada del Rensenbrink íntimo, del Robbie más allá del fútbol. Es el único tema que acepta. No habla de su familia, de sus amistades, de sus anhelos extrafutbolísticos, de sus finanzas ni de sus proyectos. Su yo íntimo es suyo y nada más que suyo. Nadie sabe qué le gusta y qué le disgusta, qué le agrada ni qué le contraría.

El futbolista

Sólo se sabe que es futbolista hasta la médula de sus largos huesos y que, eso sí, le produce placer.

En la espera de la voz que diga "su atención por favor, KLM anuncia la salida de su vuelo..." no tiene inconveniente en recordar que sus primeros pasos en el fútbol los dio en un club amateur de Amsterdam, el OSV, y que no tardaría en hacerse profesional en el DWS, llamado hoy día "FC Amsterdam". De allí se lo llevó el Brujas, del campeonato belga, que hizo con él muy buena campaña. Tan buena que al presidente del Anderlecht, del mismo país, un magnate de la industria de la cerveza, se le puso entre ceja y ceja llevarlo a su club, hasta que lo consiguió, hace 4 años, pagando una suma que para Bélgica, en esos momentos, era importante: 350 mil dólares.

Después del Mundial de Alemania muchos grandes clubes de Europa hicieron serios intentos para contratar al puntero izquierdo holandés del Anderlecht, pero encontraron invariablemente la negativa del dirigente, que el propio Rensenbrink explica:

—M. Constant (Van del Stock) es para mí mucho más que el presidente del club y yo con mi familia soy para él mucho más que un jugador y su grupo.

Al igual que en Brujas, la presencia de Rob en el Anderlecht ha coincidido con las mejores temporadas del campeón belga. En estos cuatro años llegó tres veces a las finales de la Recopa y ganó

La fina estampa y la seria expresión de Rob Rensenbrink, un muy buen extraño muchacho, como lo califican sus compañeros de equipo.

INTERNACIONAL

Ni frustrado...

dos. En la última versión, jugada en el Parque de los Príncipes de París, el holandés marcó dos de los cuatro goles con que ganaron al Austria de Viena (4-0).

También el encumbramiento de Holanda como selección a los planos más elevados —dos veces consecutivas subcampeón del mundo— no sólo coincidió con la potencialidad del Feyenoord y del Ayax y la explosión de Cruyff, sino con la de Rob Rensenbrink.

—No, no soy el goleador-tipo ni me preocupa, me interesa más jugar bien, ser un buen aporte para el equipo desde cualquier posición, por eso trato de andar por toda la cancha, donde pueda ser útil. ¿Goles? Disfruto con ellos, pero no es lo fundamental. En Alemania el 74 sólo marqué uno, a la RDA, y creo haber hecho un buen campeonato, mejor que este de Argentina, en que anoté cinco...

La historia del Mundial argentino pudo cambiar en el último minuto del encuentro final. Holanda pudo ser el campeón y Rensenbrink el que se llevara a casa el "Zapato de Oro" del goleador máximo. En ese último minuto un cabezazo del puntero izquierdo naranja dio con el balón en el primer palo, cuando Fillol no llegaba. Lo que está confirmando la relatividad de la importancia que Rob le concede a los goles.

En la Copa del Mundo anterior, el ejecutor de penales fue Neeskens (a Bulgaria le hizo dos). En Argentina, fue Rensenbrink:

—Es que Johann no se sentía lo suficientemente fuerte para sentirse seguro, por eso el escargado fui yo; tiré tres y acerté (dos a Irán y uno a Escocia). De que no me desvela ser goleador lo prueba el que recién en el vestuario me impuse que con el penal a los escoceses había anotado el gol número mil de los Mundiales...

Líder, no

En el período de pre-Copa se especuló mucho en cuanto a quién sería el sucesor de Johann Cruyff en la conducción del cuadro holandés. Entre los candidatos siempre figuró Rob Rensenbrink, junto a Van Hanegem y Neeskens; uno renunció a la selección y el rubio del Barcelona llegó a la Copa en inferioridad de condiciones como para asumir ese papel. Ya en el campeonato se le advirtió esa carencia al subcampeón, salvo en la final, en la que el barcelonista superando sus flaquezas fue el conductor. El puntero izquierdo lo había dicho llegando a Buenos Aires y lo repite al salir:

—No, no puedo reemplazar a Cruyff, no tengo carácter de líder, no tengo la personalidad de Johann, me habría abrumado la responsabilidad. Cada cual en lo suyo, en lo que le corresponde, en lo que va con su temperamento. Holanda, sin duda, que tendrá que encontrar a ese hombre, quizás esté entre algunos de los jóvenes de hoy, porque el nuestro es un equipo que necesita renovarse. Yo tengo 31 años, Suurbier tiene 33, Van Hanegem 35, Jansen 32, Jongbloed 38. Todavía podría ser Rep o Neeskens ese conductor —tienen 27 años—, pero para eso tendrían que estar en más contacto con la selección y los dos, al igual que yo, juegan en otros países.

Desde la punta izquierda y aunque transitara por otros sectores del campo no podía ser Rensenbrink el Cruyff del 74.

—Yo creo que eso fue lo que lamentablemente hizo renunciar a Wihelmus van Hanegem a esta selección, el temor a la responsabilidad de reemplazar a Johann pasado los 34 años. Para el Mundial anterior Cruyff estaba en lo mejor de su carrera, con 25 años.

Respuestas

—¿Los rivales más duros en esta Copa?

—Argentina, Alemania, Italia y Escocia, en ese orden.

—¿Cuáles pudieron llegar más arriba?

—Italia y Escocia. Tiene que haber tenido muchos problemas que no conocemos el equipo escocés para quedarse en su grupo. Lo mejor lo produjo ante nosotros.

—¿Figuras?

—Faltaron las de verdadero relieve. Kempes y Rossi me parecieron las mejores.

—¿Hubo algo que lo impresionara particularmente?

—El apoyo del público argentino a su equipo.

—¿Nivel técnico del torneo?

—Sólo discreto.

—¿Cómo definiría a Rob Rensenbrink?

—Un jugador técnico de buen desplazamiento.

Una primicia: Rensenbrink sonriente. Tocando algo al piano se entretiene más que participando en reuniones bulliciosas.

Lo de Argentina

Cuando estaba con un pie en el estribo, el goleador de Holanda '78 no se sentía frustrado ni desilusionado.

—*Siempre pensé que era Argentina el participante con más posibilidades de ganar la Copa; siempre creí que podría hacer la final con Brasil, pero el brasileño fue un equipo demasiado especulador y desequilibrado. Ahora, que sí me sorprendió la manera como Argentina ganó el título. Terminó siendo el cuadro de más fuerza, de más temperamento y eso no me lo esperaba. Nosotros habíamos enfrentado a los argentinos antes y durante la Copa del Mundo del 74 y las dos veces los ganamos fácilmente, 4-1 en Holanda y 4-0 en Alemania. No tenían combatividad, eran individualidades con talento, pero sin fuerza. Siempre los madrugábamos en la disputa de la pelota siempre ganábamos nosotros. El despliegue físico de Argentina, la evolución hacia un sentido de equipo que no poseían, una distinta concepción del fútbol es lo que les ha dado la Copa del Mundo.*

● Ha jugado 36 veces en la selección de Holanda, con dos Copas del Mundo entre ellas. En Buenos Aires pudo torcer la historia en el último minuto de la final.

Por eso Rob Rensenbrink no regresó frustrado ni desilusionado a sus breves vacaciones en Amsterdam, para reincorporarse al Anderlecht al comienzo del campeonato de Bélgica. Porque Argentina fue un buen campeón, a su juicio, y porque ellos hicieron más de lo que creían.

Antes de la Copa le preguntaron si Holanda estaría en condiciones de ser campeón esta vez y dudando mucho contestó:

—*No estoy muy seguro, aunque en el fútbol todo puede suceder...*

Y casi sucedió. Habría sido cuestión que ese remate suyo del último minuto de la final no hubiese encontrado el vertical en la trayectoria del balón, sino que hubiese llegado a las redes...

ANTONINO VERA

DIGANOS

Logotipo y otras cosas

Señor Director:

Como coleccionista y antiguo lector de Revista ESTADIO me permito rogarle quiera usted responderme las siguientes preguntas:

1.º ¿Cuál fue el logotipo que se usó para el Mundial de 1962 en Chile?

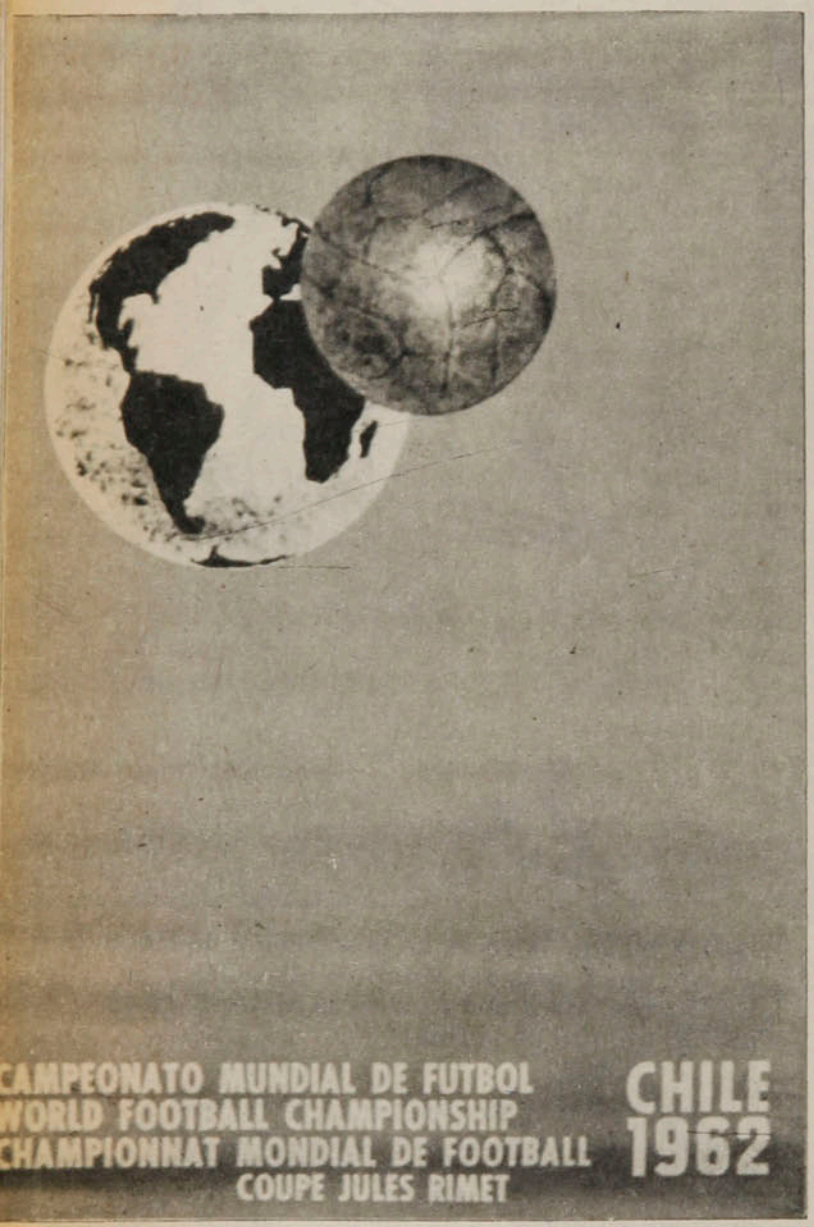
2.º ¿Cuál será el que se usará en España en 1982?

3.º ¿Quién anotó el gol número 1 de los Mundiales? Porque según vi en la Revista "El Gráfico", no fue un norteamericano como escuché en la televisión, sino un francés.

4.º ¿Es cierto que un jugador lesionado dentro del campo de juego, una vez que se ha subido a la camilla, ya no puede reincorporarse al juego?

Agradeciéndole de antemano su atención, le saluda,

Alberto Plaza Aguirre.
Bilbao 2284, Depto. 92.
Santiago.



***** El afiche aprobado para el Mundial de Chile —que suponemos es a lo que usted se refiere— fue el que reproducimos. El fondo era de color azul claro; el mundo blanco y negro, con Chile marcado en rojo, la pelota color cuero, las leyendas en blanco.**

***** No se conoce aún el afiche definitivo que aprobará España.**

***** Según nuestras estadísticas, el primer gol de la Copa del Mundo lo marcó el puntero izquierdo norteamericano McGhee a Bélgica (USA ganó 3-0).**

***** No existe esa disposición. Mientras no haya sido reemplazado, el jugador lesionado puede reintegrarse al juego — salvo que el árbitro compruebe su absoluta inferioridad (una herida peligrosa, un estado conmocional, por ejemplo)— así haya salido por sus propios pies o en camilla del campo.**

El afiche del Mundial chileno:

- **El de España aún no se conoce.**

Ranking personal

Señor Director:

Soy lector de su Revista desde principios de 1972.

Esperé pacientemente que llegara a mis manos la edición 1.820 de ESTADIO, que traería en sus páginas las jornadas finales del Mundial Argentina '78 y especialmente el ranking con el "equipo ideal", que pensaba iba a publicar la revista. El contenido de aquella edición —como siempre— fue muy bueno, pero no salió lo que yo esperaba: el ranking. Ante esto, me permito enviarle, por intermedio de ésta, un ranking personal que confeccioné humildemente.

ARQUEROS: 1. Hellstrom; 2. Fillol; 3. Leao; 4. Maier; 5. Quiroga.

DEFENSAS: 1. Gentile, Krol, Passarella y Tarantini. 2. Vogts, Tresor, Pezzey y Cabrini. 3. Toninho, Galván, Russmann y Poortvliet. 4. Sara, Oscar, Bellugi y Dietz. 5. Janvion, Scirea, Gorgon e Hickersberger.

MEDIOCAMPISTAS: 1. Neeskens, Batista y Kempes. 2. Ardiles, Gallego y Dirceu. 3. Deyna, Benetti y Cubillas. 4. Antognoni, Velásquez y Haan. 5. Flohe, Prohaska y Cardeñosa.

DELANTEROS: 1. Causio, Luque y Rensenbrink. 2. Rep, Rossi y Six. 3. Lato, Krankl y Bettega. 4. Kreuz, Jordan y Ortiz. 5. Bertoni, Ro-

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

berto y Oblitas. Ojalá publique mi carta,

Iván Poblete C.
Las Brisas 2772.
Tocopilla.

*** **Muy pacientemente no esperó... Nuestro ranking y "equipo ideal" fueron publicados en la edición 1.821.**

El desconocido

Señor Director:

Soy un "cucú" del tenis, por lo que me interesa todo lo que ocurre así como los personajes de este deporte, tanto de Chile como del extranjero. Cuando se jugaba Wimbledon me sorprendieron los títulos de dos diarios que coincidieron en calificar a Tom Okker —cuando le ganó a Vilas — como "un desconocido". Salvo que yo esté muy confundido, estoy oyendo hablar del jugador holandés desde mucho antes que de Vilas.

¿Podría usted recordarme, aunque sea a grandes rasgos, la carrera de Okker?

Le quedará muy agradecido un lector que ha visto con mucha alegría la preocupación de ESTADIO por el tenis.

Jorge C. Riveros F.
J. Gumucio 57.
Santiago.

*** **Tiene usted razón. Tom Okker, nacido en Amsterdam el 22 de febrero de 1944, ya en 1968 era finalista de Forest Hilss, perdiendo con Arthur Ashe; ese mismo año fue ranqueado 3.º del mundo. El 69 fue 4.º; el 70 y 71 fue 7.º; el 73 fue 5.º; el 74 fue 10.º; el 75 fue 11.º; el 76 fue 23.º, y el año pasado bajó al 31.º lugar.**

Entre sus actuaciones más destacadas deben contarse, además de Forest Hills, el 68, el torneo de Italia de ese mismo año (Campeón), Roland Garros 69 (semifinalista), Wimbledon de 1967, 1969 y 1975 (cuarto finalista); Sudáfrica, de 1967 y 1969 (ambos años Campeón); Australia, de 1971 (semifinalista); Holanda, de 1970 y 1973 (dos veces Campeón); Bélgica, 1970 (Campeón), Canadá, 1973 (Campeón). Torneo de Masters del Grand Prix del 73 (finalista, superado sólo por Ilie Nastase) y ahora, semifinalista de Wimbledon.

Es también uno de los mejores doblistas del mundo. En la década del 70 ha estado entre los cinco primeros. Fue Campeón de Roland Garros en 1973 en pareja con John Newcombe. Campeón de Italia de ese mismo año con el mismo partner australiano y del 69 con Riessen; finalista de Wimbledon con Riessen en 1969, perdiendo con Newcombe-Roche, Campeón de Forest Hills con Riessen el 76 y ganador este año en el W.C.T. de Dallas, en pareja con Fibak.

● **Kempes fuera del ranking. La curiosidad de un lector impaciente.**

Estamos de acuerdo en que no se trata precisamente de un desconocido...

La Copa en España

Señor Director:

Molesto su atención a fin de que me aclare una duda que me quedó de las informaciones sobre el próximo Mundial. Según ellas, la FIFA decidió que en 1982 jueguen 24 equipos. ¿Es esto efectivo?

Sería interesante para los lectores de ESTADIO que nos diera una buena información sobre el "Mundial español".

Esperando su respuesta en la sección Díganos, lo saluda Atte.,

Pedro Rojas C.
Valparaíso.

*** **Por ahora no es efectivo. Lo que hizo la FIFA fue autorizar al país organizador para que si éste lo estima conveniente, aumente el número de finalistas. La decisión debe tomarse a fines de este año. En todo caso, por lo escuchado en Buenos Aires, podemos adelantarle que lo más probable es que mantengan el sistema actual.**

Estamos preparando la nota que le interesa.

estadio

Edición 1.823.
Miércoles 19 de julio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).

Servicio Internacional: Agencia ANSA.

PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

JUVENILES EN EUROPA

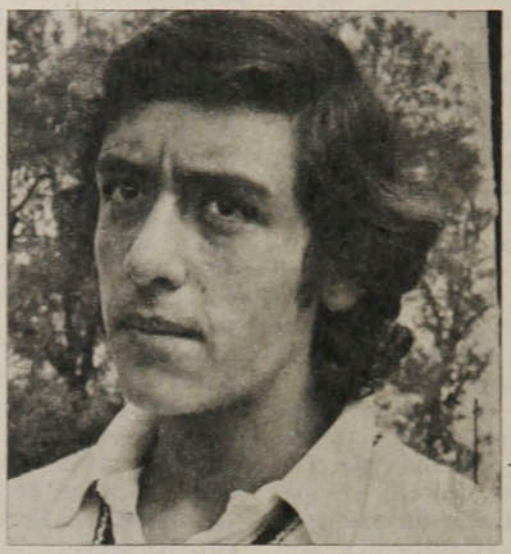
Correspondencia habla de buena recepción en el Viejo Mundo e interesante experiencia en los cursos de Harry Hopman en Estados Unidos.

● **Pedro Rebolledo.**

Muy buena recepción tuvieron a su llegada a Europa los juveniles chilenos enviados por la Federación de Tenis con el fin de adquirir experiencia internacional. Ellos pensaban comenzar en el Circuito Satélite de Suiza participando en las rondas de clasificación y se encontraron con la sorpresa de que habían sido aceptados directamente en el cuadro principal. Ello les ha impresionado profundamente y sin duda les servirá como incentivo para proyectarse en mejores condiciones.

Pedro Rebolledo, el juvenil número dos de Chile, que comenzara como pasador de pelotas en el Club Municipal de Santiago, y José Miguel Ayala, hijo de Carlos Ayala y sobrino de Lucho, son los viajeros que han hecho llegar las noticias a través de una carta en la que se trasunta emoción:

"Ahora nos encontramos en Lugano, Suiza, y para nosotros fue una gran sorpresa saber que nos encontrábamos directo en el cuadro del torneo, sin jugar clasificación.



Por unos dólares más

El viaje a Europa ha sido importante para ambos jóvenes. Nunca habían estado en esos escenarios y compitiendo ya con tenistas de categoría adulto e internacional. El gasto de la Federación es considerable, pero pese a ello siempre hay problemas como los cuentan con su sencillez los viajeros:

● **José M. Ayala.**

Domingo 2 - Julio - 1973.

Señor presidente, señores directores:

Espero que al recibo de la presente se encuentren todos muy bien.

Primero que nada espero nos disculpen por no haberles escrito antes, pero queríamos esperar hasta llegar acá a Suiza, y poder contarles más detalladamente nuestra estadía en el rancho de Harry Hopman, la cual fue bastante positiva para nuestro tennis, ahora les hablaré sobre el tipo de entrenamiento que se practicaba allá. Primero que nada les explicaré sobre el horario de practica, en la mañana la practica comenzaba a las 9^00 hrs. hasta las 11^30 hrs., en la tarde comenzabamos a la 1^00 hrs. hasta las 3^30 hrs., despues de esto hacíamos como 30 minutos de gimnasia, mas bien dicho soltura, lo cual siempre hacíamos 20 minutos antes de comenzar las practicas. En cuanto a la practica estabamos separados de 4 jugadores por concha con un instructor, este, se paraba a un lado de la concha con un cesto con 150 pelotas aproximadamente, y nosotros teníamos que tratar de ubicar la pelota que el nos tiraba a un lugar que el tenia marcado en la concha, ya fuera cruzado o paralelo a nuestro golpe, hacíamos lo mismo en la red volcando, pero los cuatro al mismo tiempo, para obtener reflejos, lo mismo con el remache, cada uno hacíamos alrededor de unos 300 golpes diarios, lo cual para ellos era bastante importante, en resumidas cuentas lo que mas provecho sacamos fue el aspecto físico y algunos detalles técnicos bastante importantes para nosotros.

"...y parece que acá las personas que entran directo en el cuadro no tienen casa ni comida hasta el momento. Esperamos que cuando empecemos a jugar nos den al menos la comida, ya que acá todo es bastante caro. Aprovecho de contarles que por un dólar dan sólo un franco ochenta (franco suizo). Como verán, el dinero no nos va a durar mucho acá, ojalá nos vaya bien en él o los torneos, que entremos directo y así podamos quedarnos todo el tiempo necesario..."

En estos torneos los premios son de unos ocho a diez mil dólares a repartir. El jugador que participa en primera vuelta recibe cien dólares y a medida que va avanzando puede ganar entre dos mil y tres mil dólares. Como se juega semanalmente, Rebolledo y Ayala podrían acomodarse en sus ingresos aparte de lo que han llevado como viáticos para estos dos meses de permanencia en el Viejo Mundo. Si tienen buenas clasificaciones en el circuito de Suiza, que culmina con su Torneo de Maestros, pueden perfectamente seguir en buena senda al circuito siguiente, que es en Austria.

En el rancho Hopman

Nuestros juveniles salieron de Chile ya hace un mes y su primera escala antes de Europa fue en Estados Unidos. Con ellos iba Heinz Gildemeister, luego de participar en Inglaterra en el torneo juvenil que se jugó paralelo al campeonato de Wimbledon Adultos.

Rebolledo y Ayala relataron a través de su carta a la Federación detalles acerca de su trabajo durante quince días en el prestigiado Rancho de Harry Hopman, un ex tenista internacional que trabaja con lo mejor del tenis mundial. Cuentan los viajeros:

"...nuestra estadía en el Rancho de Harry Hopman fue bastante positiva para nuestro tenis. Ahora les hablaré sobre el tipo de entrenamiento que se practicaba allá. Primero el horario. En la mañana la práctica comenzaba a las 9 horas hasta las 11.30 horas. En la tarde comenzaba a las 13, hasta las 15.30 horas. Después de eso hacíamos como 30 minutos de gimnasia, o más bien dicho soltura, la cual siempre hacíamos 20 minutos antes de empezar las prácticas. En cuanto a esta última, estábamos separados de a 4 jugadores por cancha con un instructor. Este se paraba a un lado de la cancha con 150 pelotas, aproximadamente, y nosotros teníamos que tratar de ubicar la pelota que nos tiraba a un lugar que él tenía marcado en la cancha ya fuera cruzado o paralelo a nuestro golpe. Hacíamos lo mismo en la red voleando, pero los cuatro al mismo tiempo para obtener reflejos. Lo mismo con el remache. Además hacíamos alrededor de unos 300 saques diarios, lo cual para ellos era bastante importante. En resumidas cuentas", concluyen, *"lo que más provecho sacamos fue el aspecto físico y algunos detalles técnicos bastante importantes para nosotros."*

CARLOS RAMIREZ.

EL RANKING

Reiniciado el Grand Prix tanto en Europa (Gstaad, Suiza) como en Estados Unidos (Cincinatti), Jaime Fillol caía en primera vuelta con Teltscher, mientras Hans Gildemeister avanzaba. Ello se veía reflejado en el reciente puntaje del Grand Prix, en el que por primera vez en diez años Fillol era desplazado, como el chileno mejor ubicado.

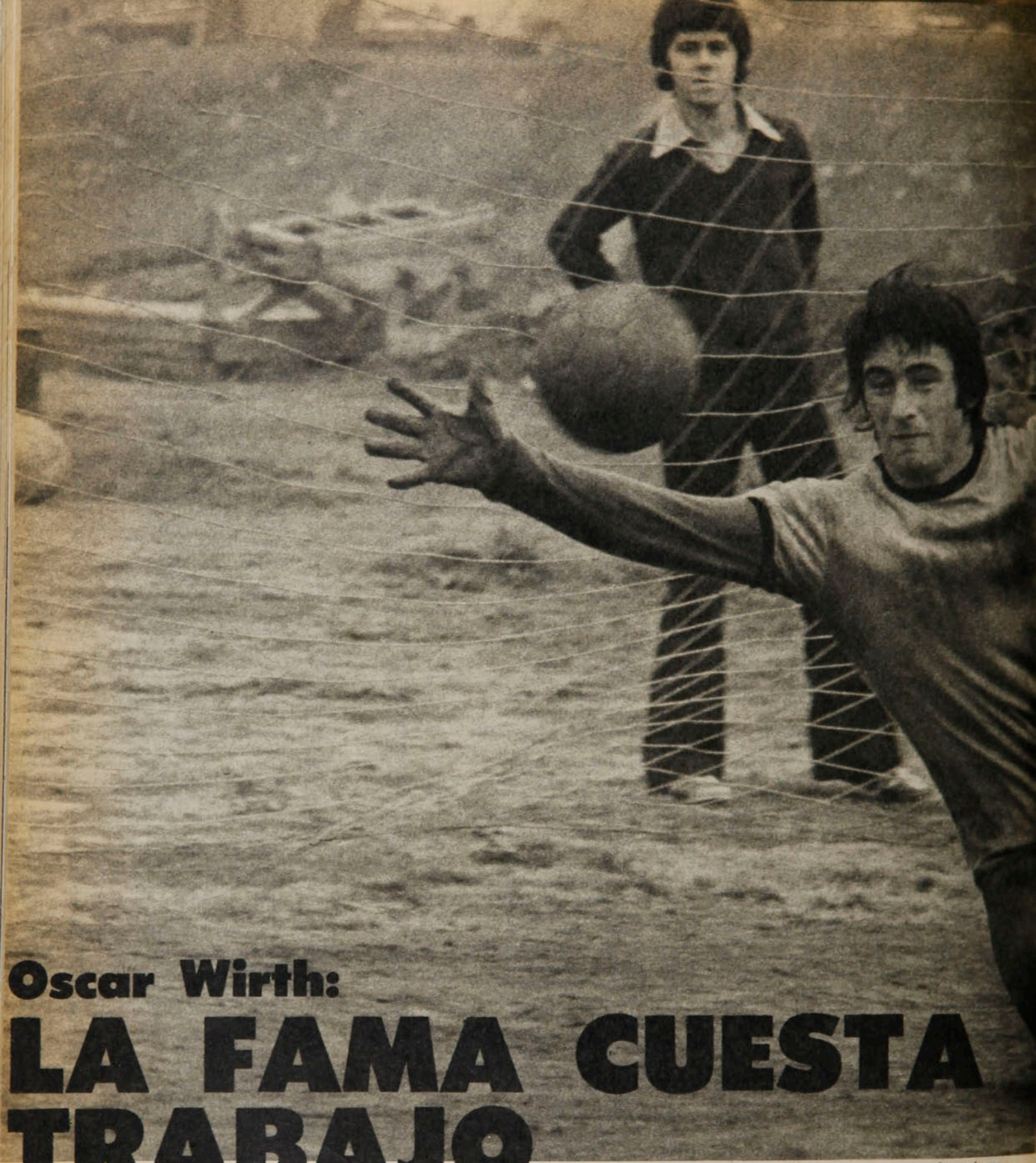
En la posición 33, con 147 puntos, lo que le daba un promedio de 21 puntos por torneo a través de siete campeonatos, Gildemeister había logrado superar en seis lugares a Fillol, que en el puesto 39, con 123 puntos, alcanzaba un promedio de 10 puntos por torneo.

As of July 3, 1978

	Singles	Tourn. Played	Total Points
1.	Borg, Bjorn-SWD	8	950
2.	Ramirez, Raul-MEX	15	940
3.	Connors, Jimmy-USA	6	900
4.	Gofftried, Brian-USA	12	716
5.	Dibbs, Eddie-USA	13	669
6.	Tanner, Roscoe-USA	11	634
7.	Gerulaitis, Vitas-USA	9	546
8.	Vilas, Guillermo-ARG	5	525
9.	Barazzutti, Corrado-IT	10	522
10.	Mayer, Sandy-USA	11	489
11.	Solomon, Harold-USA	12	478
12.	Stockton, Dick-USA	12	406
13.	Nastase, Ilie-RUM	12	378
14.	Orantes, Manuel-SP	10	333
15.	Fibak, Wojtek-POL	13	332
16.	Newcombe, John-AUS	12	317
17.	Higueras, Jose-SP	11	314
18.	Smith, Stan-USA	9	262
19.	Gullikson, Tim-USA	11	259
20.	Ashe, Arthur-USA	10	245
21.	Franulovic, Zeljko-YGO	14	243
22.	Smid, Tomaz-CZ	12	236
23.	Panatta, Adriano-IT	10	224
24.	Fleming, Peter-USA	13	215
25.	Pfister, Hank-USA	11	213
26.	Alexander, John-AUS	11	203
27.	McEnroe, John-USA	5	202
28.	Lutz, Bob-USA	9	195
29.	Lloyd, John-GB	11	191
30.	Mottram, Buster-GB	6	159
31.	Warwick, Kim-AUS	11	153
32.	Saviano, Nick-USA	15	151
T33.	Dibley, Colin-AUS	13	T147
T33.	Gildemeister, Hans-CHL	7	T147
35.	Roche, Tony-AUS	3	137
36.	Zednik, Vladimir-CZ	10	132
37.	Gullikson, Tom-USA	12	131
38.	Mitton, Bernie-SA	13	128
39.	Fillol, Jaime-CHL	12	123
40.	Gunthardt, Heinz-SWT	11	117
41.	Mayer, Gene-USA	10	116
42.	Leonard, Tom-USA	9	115
43.	Dupre, Pat-USA	14	113
44.	Moor, Terry-USA	16	110
45.	Richey, Cliff-USA	8	107
T46.	Cox, Mark-GB	9	T102
T46.	Johansson, Kjell-SWD	4	T102
48.	Rosewall, Ken-AUS	7	99
49.	Bertolucci, Paulo-IT	8	96
50.	Zugarelli, Antonio-IT	9	88
51.	Dowdeswell, Colin-SWT	9	83
T52.	Amaya, Victor-USA	6	T82
T52.	Taroczy, Balazs-HUN	7	T82
T52.	Teacher, Brian-USA	11	T82
55.	Dent, Phil-AUS	10	77
56.	Clerc, Jose-ARG	4	76
57.	Crealy, Dick-AUS	14	75
58.	Pecci, Victor-PAR	10	74

	Doubles	Tourns. Played	Total Points
1.	Hewitt, Bob-SA	14	293
2.	McMillan, Frew-SA	9	253
3.	Ramirez, Raul-MEX	14	248
4.	McNair, Freddie-USA	15	174
5.	Okker, Tom-NTH	12	173
6.	Fibak, Wojtek-POL	12	169
7.	Gottfried, Brian-USA	12	138
8.	Mayer, Sandy-USA	10	128
9.	Pecci, Victor-PAR	8	119
10.	Fillol, Jaime-CHL	11	118
11.	Mayer, Gene-USA	10	111
T12.	Higueras, Jose-SP	10	T108
T12.	Smith, Stan-USA	10	T108
14.	Lutz, Bob-USA	9	106
15.	Pfister, Hank-USA	11	101
16.	Stewart, Sherwood-USA	10	98
T17.	Gerulaitis, Vitas-USA	6	T97
T17.	Smid, Tomaz-CZ	8	T97
19.	Stockton, Dick-USA	8	93
20.	Moore, Ray-SA	10	92
21.	Newcombe, John-AUS	9	84
22.	Kodes, Jan-CZ	8	81
23.	Fleming, Peter-USA	10	76
24.	Nastase, Ilie-RUM	10	75
25.	Masters, Geoff-AUS	9	70
26.	Orantes, Manuel-SP	9	66
27.	Dibley, Colin-AUS	11	65
T28.	Dent, Phil-AUS	9	T63
T28.	Prajoux, Belus-CHL	6	T63
30.	Tanner, Roscoe-USA	7	61
31.	Fillol, Alvaro-CHL	9	56
T32.	Carmichael, Bob-AUS	10	T52
T32.	Warwick, Kim-AUS	10	T52
T34.	Leonard, Tom-USA	12	T50
T34.	Machette, Mike-USA	12	T50
36.	Ashe, Arthur-USA	11	49
37.	van Dillen, Eric-USA	9	48
38.	Drysdale, Cliff-SA	6	47
39.	Riessen, Marty-USA	6	46
T40.	Cox, Mark-GB	5	T42
T40.	Lloyd, John-GB	6	T42
42.	Gullikson, Tom-USA	13	41
T43.	Cahill, Mike-USA	10	T40
T43.	Zugarelli, Antonio-IT	11	T40
45.	Moor, Terry-USA	13	39
46.	Fassbender, Jurgen-GRM	8	38

	Doubles Teams	Total Points
1.	Hewitt-McMillan	229
2.	Fibak-Okker	145
3.	Gottfried-Ramirez	121
4.	Smith-Lutz	106
5.	Gerulaitis-S. Mayer	97
6.	McNair-Stewart	86
7.	Kodes-Smid	81
8.	Moore-Tanner	75
9.	McNair-Ramirez	66
10.	G. Mayer-Pfister	62



Oscar Lagos

Oscar Wirth:

LA FAMA CUESTA TRABAJO Y TRABAJO CUESTA GANAR...

PERSONAJES

"Sobre el campo el agua mustia cae fina, grácil, leve; con el agua cae angustia, llueve."

El grupo corre sin pausas. No importa que el barro ensucie las caras, las manos. No interesa que la lluvia se entremezcle con el sudor y forme un solo río, que corre por las mejillas enrojecidas. Nadie va a preocuparse porque la camiseta y la piel se peguen como buscando una misma identificación. En el pasto mojado, la pelota corre como un blanco conejito perseguido. Detrás, veintidós espíritus inquietos, veintidós jóvenes ilusiones, veintidós cabezas, cuerpos, mojados. En uno de los arcos, palpitando el partido, Oscar Wirth se olvida que es sólo un entrenamiento y vuela para contener ese fuerte remate de Osvaldo Castro. Se olvida que es sólo una práctica para lanzarse a los pies de Moscoso, que busca velozmente ingresar al área. No hay tregua. Todo es esfuerzo, barro, lluvia. Para él, este entrenamiento es

Oscar Lagos

Prescindiendo de cualquier felicitación personal, el meta de Universidad Católica prefiere el anonimato basado en la propia satisfacción, que la fama ganada ligeramente, sin esfuerzo, sin sacrificios. Fiel a sus convicciones, trabaja sin tregua pero en silencio, buscando ese reconocimiento que nace del juicio realmente objetivo.

● **En un equipo todo debe ser complementario. Más que transformarse en la figura espectacular del partido y perder, prefiere pasar inadvertido y ganar.**

tan importante como el partido del domingo. El resultado no tendrá la misma validez estadística, pero ése es otro asunto. Lo que vale es el trabajo. Porque la fama cuesta trabajo y trabajo cuesta ganar. El domingo y el otro, y mañana y pasado. Aunque caiga la lluvia y alguno quisiera estar ya en el camarín tomando un cafecito caliente. O en casa, disfrutando de la calidez del hogar. Vamos, que todavía queda otro rato más de correr, arriba y abajo, golpe de puño, pelota al córner, atajada junto al palo. Y luego, cuando los otros se van, algunos tiros libres, o una serie de penales, o quizás centros aéreos. Y sólo después estará satisfecho. Cuando ya el barro le ponga antifaz a la cara y las manos sientan el rigor y las rodillas duelan de tanto caer y caer. Ahora sí, también un rato para charlar.

"Cuando hace un par de años dije que quería ser el mejor arquero de Chile no fue por llamar la atención ni tampoco para faltarles el respeto a aquellos que fueron grandes un día. Yo a todos los respeto, pero entiendo que uno debe tener aspiraciones, si no, ¿qué quiere? Y sé qué he progresado. No como podría pensar un hincha, pero sí gradualmente. No hay apuro. Lo importante es adquirir una madurez que te lleve al éxito. Para ello hay que jugar mucho, ahí es donde se aprende. Y ojo, que no soy de los que piensan que el arquero alcanza su mejor estado después de los 30 años. Conozco varios que son más jóvenes y destacan. Como el alemán Maier, que tiene 34 años, pero ya ha jugado tres Mundiales."

No es fácil jugar al arco. Generalmente son pocos los que eligen el meterse bajo los tres palos y ser el último bastión del equipo. Pero Wirth lo eligió temprano. A lo mejor porque el físico lo acompañaba bastante o porque para él las responsabilidades ayudan a la formación de cada uno.

"Cuando comencé, jugaba de defensa central y un día por ahí se produjo un problema en el arco y me pusieron a mí. Y así fui alternando en los dos puestos. Hasta que creí que debía decidir y lo consulté con mi padre. El me dijo: 'el arco'. Y allí seguí. Lo importante es tener el máximo de los conocimientos de los fundamentos del puesto. Claro, también ayuda el físico, porque a igualdad de condiciones, cualquier entrenador se quedará con el que tenga más altura, corpulencia y fortaleza. Yo trato de hacer las cosas lo más simple posible, sin buscar la espectacularidad, porque antes que pretender la felicitación personal, prefiero pensar en que el equipo gane, en cumplir con mi parte y que el resultado sea favorable. Jugar al arco no es solamente atajar, hay que saber qué hacer cuando tienes la pelota en los pies, poder entrever en qué terminará una determinada jugada. Para todo esto no hay otra fórmula que trabajar mucho, más que ninguno. Cuidarse durante la semana. Así, el día del partido le darás a tus compañeros la confianza que necesitan para jugar bien ellos también. Y si es cierto que pasé inadvertido, no me preocupa. Mi interés, reitero, está nada más que en el resultado. Lo fácil debe ser fácil. Cuando la cosa es difícil, ahí hay que esforzarse más."

Nunca una actuación desafortunada, tampoco una espectacular. Pero para él, más que el elogio personal de la crítica, vale la tranquilidad interior de haber cumplido. Por eso confiesa que le rehúye a la prensa. Y no es por miedo, sino porque no transa sus convicciones por una entrevista o una portada.

"La verdad es que no me gusta hacer declaraciones. Por ahí no estás de acuerdo con lo que dice el periodista y se produce la polémica. Y yo creo que hay gente que opina sin tener una base real de conocimientos. Ya tuve un problema en una ocasión y no quiero que se repita. El periodista tiene los medios para llegar a la opinión pública, el jugador no. Me interesa entonces que la gente se dé cuenta por sí sola de mis méritos, no porque yo los haga notar. Sí, sí, leo la prensa. Claro que sí. No puedo marginarme de una realidad. Leo lo que opinan de mí, de mis compañeros, de los rivales, de todo. La prensa es parte integral de una sociedad y uno no puede aislarse. Pero mis principios son mis principios y en eso, bueno, no puedo cambiar. Si ahora se me hace esta entrevista es porque ESTADIO piensa que me la he ganado."

Una opinión le interesa más que ninguna: la de su padre. Y aunque, lógicamente, se piense que es una crítica subjetiva, para Wirth no lo es. Don Fernando ha sido parte importante en su vida. Más que una relación padre-hijo existe la de dos amigos.

"El es la persona equilibrada que te aconseja sin que en el fondo exista un interés personal en lo que pueda lograr de determinada situación, sino más bien una satisfacción de ver que su hijo logra cumplir sus propósitos."

Expresa que no tiene momentos totalmente libres. Entre el fútbol y la Universidad le llenan el tiempo. Este año se recibirá en el Departamento de Educación Física y quizás más adelante se dedique a enseñarles a los niños. Pero todavía no tiene nada decidido; eso lo verá después. Ahora piensa en responderle a Universidad Católica, en sacar su título y en formar su hogar..

"Es difícil jugar y estudiar, pero quien lo haga pienso que va por buen camino. Uno no puede encerrarse sólo en el fútbol, hay que complementarse como persona. Claro que no quiero pregonar nada ni hacer

Oscar Lagos

cambiar a nadie su modo de pensar. El ser humano necesita evidenciar las cosas para darse cuenta de que los consejos pueden ser buenos. Algunos viven el presente, otros se preocupan también del futuro. Tengo 22 años y me falta poco para conseguir mi título. Todo lo que tengo lo he conseguido con el fútbol, pero siempre pensando en lo que vendrá más adelante. A fines de año me casaré con María Beatriz Castro, que también estudia Educación Física y que es mi novia desde hace dos años. Sin esconder que existe entre dos personas momentos de tensión, creo que cuando uno ve infinidades de cualidades en la persona que quiere debe tratar de estrechar los lazos. Puede que a veces por las rudeza del fútbol pierda cierta ternura para tratarla, pero la quiero y mis sentimientos son profundos."

Ni loco ni masoquista. Aunque acepta que el arquero es algo especial. El hecho de que al momento de poner a alguien en el arco el asunto se piense bien, ya está confirmándolo. Pero no tiene miedo, porque sabe que siempre habrá roces, es inevitable. Y el arquero, más que ninguno, arriesga el pellejo en cada intervención. La responsabilidad, además, es distinta. El delantero puede cometer un error y perder un gol. El arquero se equivoca una vez y es una tragedia.

● Contra Unión Española, contra Colo Colo o por la Selección Juvenil, da lo mismo. "El arquero arriesga igual que cualquiera, pero no por ello tiene que ser obligadamente loco o masoquista".

"Pero no es para sufrir tanto ni para sentir temores. Sufre el que no está preparado. Teme el que no se ha cuidado ni ha entrenado lo suficiente. El que durante la semana ha trabajado duro sabe que el domingo podrá responder convenientemente."

La lluvia no ha dejado de caer y la charla llega a su fin. Mañana será otro día de trabajo, aunque el cuerpo aún sienta los rigores del esfuerzo. Porque así debe ser. Sin pausas, sin treguas. La fama cuesta trabajo y trabajo cuesta ganar. Y Oscar Wirth quiere ganar ahora.

SERGIO JEREZ.

PALESTINO, E
LOS MONSTRU

NTRE RIOS

Con su notable campaña de 37 partidos de campeonato sin perder, el conjunto tricolor se pone a la par de los grandes equipos que hubo en la historia del fútbol chileno: Colo Colo del 37, la "U" del 62 y la Unión Española del 75.

Juan Silva

El récord de tiempo aún está en poder de Colo Colo. Y será difícil que alguno lo supere: permaneció invicto durante 673 días. Un año, diez meses y cinco días. Fue durante los últimos partidos del torneo de 1936, todo el campeonato de 1937 (que ganó sin lamentar derrotas) y parte del comienzo del torneo de 1938.

Por entonces la actividad futbolística no era tan frecuente como en nuestros días. No se jugaba necesariamente todas las semanas. El campeonato se suspendía imprevista y frecuentemente y a veces pasaban el mes entero sin compromisos oficiales. El receso duraba... ¡siete meses! (de noviembre a junio). En competencias con solamente siete equipos y disputada en sólo dos ruedas sobraba el tiempo.

Meritorio o no, el récord existe. Y no se lo puede borrar. Desde el 6 de agosto de 1936, día en que fue derrotado por 1-5 por Audax Italiano, hasta el 12 de junio de 1938, cuando cayó 3x4 ante el propio Audax, Colo Colo no conoció contrastes.

En ese lapso el equipo popular disputó 16 partidos de torneo oficial. Ganó doce y empató cuatro. Anotó 62 goles y le hicieron 30. Cosechó 28 puntos, lo que equivale a un rendimiento de 87,5 por ciento.

El récord de rendimiento en partidos sin perder estaba en poder de Universidad de Chile. Entre la segunda parte de 1962 y la primera de 1963 completó 25 encuentros invicto. Fue la época de máxima expresión de lo que se llamó el Ballet Azul. A esos partidos oficiales se agregaron victorias resonantes sobre Santos, River Plate, Peñarol e Independiente. Y en ese lapso realizó también una gira a Europa, de la que regresó con un balance difícil de igualar: no perdió ante ninguno de los campeones a los que le correspondió enfrentar: Internazionale de Milán, Colonia de Alemania, Panathinaikos de Grecia y Botafogo de Brasil (partido disputado en Casablanca). Sus derrotas fueron ante selecciones o ante equipos de menor categoría.

Esa campaña de la "U" no tiene parangón en rendimiento: desde el 21 de octubre de 1962, día en que

TEMAS

Palestino...

cayó ante La Serena, 2x4, hasta el 16 de junio de 1963, en que fue derrotada por Colo Colo 0x2, ganó 22 partidos y empató los tres restantes. Anotó 89 goles (3,56 de promedio por partido) y le hicieron 31. Su rendimiento porcentual es de 94 por ciento.

Y el récord de partidos consecutivos sin perder lo poseía Unión Española, que entre la parte final del campeonato de 1974 —con Liguilla incluida— y la inicial del torneo de 1975 completó 31 partidos invicta. Cayó por última vez en la fecha número 25 del 74 (1x2 con Huachipato en Las Higueras) y sólo volvió a ser derrotada en la fecha número 21 del torneo siguiente (0x1 con Wanderers en Valparaíso). Su duración como invicto fue de diez meses y 14 días.

Su rendimiento, en todo caso, fue inferior al de los equipos anteriores. De esos 31 partidos ganó 19 y empató 12. Anotó 65 goles y le hicieron 30. Obtuvo 50 puntos, que equivalen a un 80,6%.

Con esos equipos monstruos está entreverado, mano a mano, el Palestino de 1978.

Perdió por última vez el 31 de julio de 1977. Fue en Chillán, ante Ñublense (1x2). Y desde entonces hasta el partido con Universidad de Chile había pasado sin derrotas el resto del torneo 1977, la Liguilla final y las primeras quince fechas del actual campeonato. En total, 37 partidos. Y con un rendimiento que se aproxima al notable exhibido por la "U" en sus días de gloria: 90,2 por ciento.

Las razones

Colo Colo prehistórico, la "U" de la época del Mundial chileno, la Unión Española calculadora de Santibáñez y este equipo de Palestino tienen una característica en común: fueron conjuntos que llegaron a un perfecto grado de entendimiento gracias a la permanencia de sus valores.

Juan Montero, Amadeo San Juan, Enrique Sorrel, Arturo Torres y Tomás Rojas —figuras básicas en la conquista del primer título como invicto de Colo Colo— venían jugando juntos desde hacía un par de temporadas.

Los valores del Ballet Azul —desde Astorga hasta Leonel— venían madurando como jugadores y perfeccionándose en conjunto prácticamente desde las divisiones inferiores. Ese equipo no había variado mucho en relación al que en 1959 había logrado la segunda estrella en su historia.

No es coincidencia que el período extraordinario de Unión Española tuviera lugar a fines de una temporada y comienzos de la otra. Medio año tardaron en conocerse y complementarse los astros venidos de otras tiendas. Y tuvieron un año más para demostrar que eran buenos de verdad.

Con Palestino, lo mismo.

Su presidente destaca con orgullo que Palestino es el único club que no ha comprado jugadores en el último año. Y que, por el contrario, ha transferido a seis. Este equipo viene gestándose desde 1976 y ha tenido sólo dos manos en su dirección en las últimas cinco temporadas: Caupolicán Peña y Fernando Riera. Y como la permanencia de éste no fue muy prolongada (Copa Chile y primeras fechas del año pa-

El "Ballet" en su esplendor:
El récord de efectividad permanece: 47 puntos en 25 partidos; 89 goles a favor y 31 en contra.

sado) se podría decir que ha sido formado y educado por Peña.

No basta, por supuesto, con tener jugadores que permanezcan. Deben ser además buenos jugadores. Y este equipo los tiene.

Los grandes conjuntos a través de toda la historia se han apoyado siempre en dos o tres valores fuera de serie. Los húngaros del 54 —a los que siempre se menciona a la hora de recordar grandes equipos— tenían a un genio —Czibor— y a un finiquitador notable: Puskas. Los brasileños del 70 tenían a Pelé y Gerson. Los holandeses del 74 a Cruyff y Van Hanegem. Ellos eran los ejes sobre los cuales se movía coordinadamente el conjunto.

Guardando las proporciones, Palestino también tiene dos superclases, dos jugadores fuera de serie para nuestro medio: Elías Figueroa y Oscar Fabbiani. Son ellos los principa-

COLO COLO 1936 - 38

6-8-1936	1x5	A. Italiano	
27-9-1936	2x2	Bádminton	Sorrel, Rojas
4-10-1936	3x1	S. Morning	Luco, González, Sorrel
22-11-1936	3x1	Magallanes	Rojas, Luco, Sorrel
23-5-1937	2x0	U. Española	Carmona, Sorrel
6-6-1937	3x3	Magallanes	M. Arancibia, Rojas, Carmona
13-6-1937	5x2	S. Morning	Sorrel (2), Carmona, Rojas, C. Arancibia
27-6-1937	3x1	Wanderers	Carmona, Arancibia, Sorrel
11-7-1937	4x2	A. Italiano	Sorrel (2), Torres, C. Arancibia
1-8-1937	7x2	Bádminton	C. Arancibia (2), Carmona (2), M. Arancibia, Sorrel, San Juan
3-10-1937	2x1	U. Española	Sorrel, Carmona
10-10-1937	3x1	Magallanes	Sorrel, Rojas (autogol), Baeza
17-10-1937	3x3	S. Morning	Carmona, M. Arancibia, Sorrel
7-11-1937	5x0	Wanderers	C. Arancibia (3), Rojas, Sorrel
21-11-1937	7x2	A. Italiano	C. Arancibia (2), Carmona (2), Sorrel (2), Rojas
28-11-1937	3x3	Bádminton	Sorrel, Carmona, Rojas
8-6-1938	7x6	Bádminton	Rojas (2), C. Arancibia (2), S. Flores (2), Carmona
12-6-1938	3x4	A. Italiano	

U. DE CHILE 1962 - 63

21-10-1962	2x4	La Serena	
28-10-1962	2x0	U. San Felipe	Musso, Campos
4-11-1962	5x3	U. Española	Campos (2), Sepúlveda, Marcos, Alvarez
10-11-1962	0x0	U. Católica	
17-11-1962	3x1	Ferrobádminton	Musso, Campos (2)
24-11-1962	3x1	Rangers	Musso, Campos, Marcos
1-12-1962	9x1	Magallanes	Musso (2), Campos (2), Alvarez (2), Sánchez, Marcos
8-12-1962	4x2	A. Italiano	Campos (2), Sánchez, Alvarez
16-12-1962	3x1	U. Calera	Musso, Alvarez (2)
22-12-1962	2x1	Wanderers	Coll (2)
29-12-1962	4x1	U. Católica	Sánchez (2), Campos (2)
5-1-1963	4x0	Palestino	Campos (3), Sánchez
12-1-1963	2x2	O'Higgins	Marcos, Alvarez
19-1-1963	6x3	Colo Colo	Campos (3), Alvarez, Musso, Marcos
2-2-1963	8x1	Everton	Campos (4), Sánchez (2), Alvarez (2)
9-2-1963	2x1	Green Cross	Alvarez, Musso
16-2-1963	6x2	San Luis	Marcos (3), Campos, Alvarez, Moris
24-2-1963	4x1	La Serena	Sánchez, Alvarez, Campos, Sepúlveda.
2-3-1963	2x0	U. San Felipe	Marcos, Navarro
10-3-1963	3x1	U. Española	Campos, Sánchez (2)
16-3-1963	5x3	U. Católica	Campos (2), Alvarez (2), Sánchez
29-5-1963	2x0	A. Italiano	Fumaroni, Angulo
2-6-1963	2x2	Wanderers	Fumaroni, Sepúlveda
5-6-1963	4x2	U. Calera	Coll (2), Musso, Marcos
8-6-1963	2x0	Magallanes	Navarro, Fumaroni
13-6-1963	2x0	Palestino	Alvarez, Marcos
16-6-1963	0x2	Colo Colo	

U. ESPAÑOLA 1974 - 75

18-12-1974	1x2	Huachipato	
28-12-1974	1x1	U. de Chile	Miranda
4-1-1975	3x0	Rangers	Las Heras, Spedaletti, Véliz
8-1-1975	3x1	Aviación	Avendaño, Arias, Ahumada
11-1-1975	2x0	Concepción	Spedaletti, Ahumada
15-1-1975	2x1	O'Higgins	Palacios, Spedaletti
18-1-1975	2x1	Palestino	Spedaletti, Ahumada
22-1-1975	5x2	U. San Felipe	D. González (2), Ubeda (2), Pino
25-1-1975	1x0	Green Cross	Pino
1-2-1975	3x3	Naval	Miranda (2), Ubeda
5-2-1975	2x0	Colo Colo (*)	Miranda, Palacios
8-2-1975	1x1	Palestino (*)	Autogol de Páez

● **Los primeros invictos: Estos son los hombres que ganaron el título en 1937 y estuvieron casi dos años sin derrotas.**

TEMAS

Palestino...

les actores en ese récord de 36 fechas invictos. Pero aun con esos dos cracks Palestino es un equipo equilibrado. El reparto de actores secundarios lo integran jugadores maduros, la mayoría consagrados.

Una sola línea técnica, alineaciones estables (catorce jugadores han hecho la fuerza este año) y una columna vertebral muy sólida explican el récord de los tricolores. Esa columna vertebral está formada por un arquero en plena madurez, que cumple su temporada más solvente desde que juega en Primera División: Manuel Araya. Un defensa central de categoría en el mundo: Elías Figueroa. Un armador de técnica notable y de amplia visión de campo: Manuel Rojas. Y un ariete central que ya es codiciado por equipos europeos por su capacidad goleadora: Oscar Fabbiani.

El complemento

Tampoco bastan cuatro cracks. El resto debe estar capacitado para aprovechar el talento de quienes los guían.

Caupolicán Peña había advertido la necesidad de contar con marcadores de punta de primerísimo nivel si la pretensión era obtener la Copa Libertadores. El tiempo le dio la razón. Bastó la ausencia de uno para que el equipo perdiera coordinación y mostrara fallas que hasta ahí no habían aparecido.

Pero en el medio nuestro —menos exigente que el de una Copa Libertadores— Mario Varas y Eddie Campodónico han hecho olvidar la búsqueda de reemplazantes. Varas —a veces traicionado por su genio— es un marcador que no da ventajas y que ha aprendido a incorporarse oportunamente al ataque. Campodónico —menos regular que su colega de la izquierda— tiene baches más propios de su nerviosismo que de su capacidad futbolística. Con mayor confianza en sus medios podría alcanzar niveles destacados.

El acompañante de Figueroa en el área es el elemento más joven del plantel. Y los progresos al lado de un maestro como Elías no han tardado en florecer. Ha mejorado en la técnica para elevarse en busca de los centros, se ha fortalecido corporalmente y juega con la confianza de saberse muy bien protegido.

Como complemento de esa defensa está Rodolfo Dubó, el jugador que tal vez mejor desempeñe la función de volante de contención. Además de ser un destacado quitador, aplicado marcador y notable correteador, sa-

La Unión triunfante: Treinta y un partidos invictos entre 1974 y 1975. Era la mejor ● marca del fútbol nacional.

be incursionar en ofensiva con sorpresa y sabe cómo definir frente al arco.

Un gran quitador, un excelente distribuidor de juego necesitan el complemento de un enlace. Y Palestino posee al jugador que inició esa función, a cabalidad, en Chile. Sergio Messen llegó a la cúspide en el Colo Colo de 1973. Fue él quien demostró gráficamente cómo se realiza el papel de colaborador en mediocampo y ataque. Tal vez no tenga la exuberancia de hace cinco años, pero en cambio ha aprendido a dosificar el esfuerzo y a controlar el genio. Y eso agregado a la técnica notable que siempre tuvo lo convierten en jugador imprescindible en un cuadro que desea ser campeón.

Los aleros son también los precisos para explotar el juego profundo que nace de sus creadores. La principal característica de ambos —Leonardo Zamora y Pedro Pinto— es la velocidad. Pero también poseen la dosis de habilidad suficiente para ganar un mano a mano.

El banco de reservas no es muy nutrido. Pero hay los elementos necesarios para cualquier emergencia. Jorge Zelada puede ser creador, taponador o enlace. Manuel Herrera, puede marcar a la punta o ser volante de contención. Ricardo Lazbal, es puntero derecho o ariete central. Carlos Valenzuela puede ser acompañante de Figueroa o reemplazante de Dubó. Y para una eventual suplencia de Araya, está Cornez, un juvenil que ha mostrado condiciones.

Con este grupo logró la hazaña en el medio local.

Con ese grupo pretende lograr laureles internacionales.

JULIO SALVIAT.

11-2-1975	2x2	Wanderers (*)	Spedaletti, Miranda
12-4-1975	0x0	Concepción	
19-4-1975	4x0	Lota Schwager	Trujillo (2), Las Heras, Escobar
27-4-1975	4x2	Rangers	Hoffmann (2), Trujillo, Gaete
11-5-1975	0x0	Wanderers	
8-6-1975	1x0	Antofagasta	Palacios
12-6-1975	1x1	Aviación	Spedaletti
6-7-1975	3x2	La Serena	Trujillo (2), Ahumada
26-7-1975	4x2	Everton	Ubeda, Spedaletti (3)
2-8-1975	2x1	Palestino	Inostroza, Ahumada
24-8-1975	3x1	Naval	Hoffmann (2), Toro
27-8-1975	2x1	U. de Chile	Miranda, Hoffmann
31-8-1975	0x0	O'Higgins	
3-9-1975	1x1	Huachipato	Miranda
7-9-1975	0x0	Colo Colo	
24-9-1975	2x2	Concepción	Palacios, Hoffmann
28-9-1975	3x2	Lota Schwager	Spedaletti, Miranda, Soto
1-10-1975	0x0	Green Cross	
5-10-1975	5x3	Rangers	Spedaletti (2), Palacios, Hoffmann, Miranda
8-10-1975	3x0	Magallanes	Spedaletti, Toro, Véliz
12-10-1975	0x1	Wanderers	

(*) Partidos correspondientes a la Liguilla

PALESTINO 1977 - 78

31-7-1977	1x2	Ñublense	
7-8-1977	4x2	O'Higgins	Fabbiani (4)
14-8-1977	1x0	Lota Schwager	Pinto
27-8-1977	3x0	Antofagasta	Messen, Fabbiani, Pinto
4-9-1977	1x1	Wanderers	Pinto
11-9-1977	2x0	Concepción	Pinto, Dubó
17-9-1977	3x1	Aviación	Fabbiani (3)
25-9-1977	0x0	U. de Chile	
1-10-1977	2x0	U. Española	Fabbiani (2)
7-10-1977	1x1	Colo Colo	Rojas
16-10-1977	1x0	Green Cross	Pinto
23-10-1977	2x1	Ovalle	Hidalgo, Messen
30-10-1977	0x0	Everton	
6-11-1977	1x0	Huachipato	Fabbiani
12-11-1977	3x1	A. Italiano	Pinto, Fabbiani, Rojas
20-11-1977	1x1	U. Católica	Messen
26-11-1977	5x0	S. Morning	Fabbiani (2), Zelada, Messen Dubó
3-12-1977	5x1	Lota Schwager	Fabbiani (3), dos autogoles
10-12-1977	3x1	Ñublense	Fabbiani (2), Graf
18-12-1977	1x1	O'Higgins	
20-12-1977	1x0	U. de Chile (**)	Pinto
22-12-1977	2x2	Everton (**)	Fabbiani, Dubó
27-12-1977	2x1	Colo Colo (**)	Rojas, Fabbiani
4-3-1978	1x0	O'Higgins (*)	Pinto
11-3-1978	4x2	Concepción	Fabbiani (2), Dubó, Lazbal
18-3-1978	2x0	Ñublense	Fabbiani, Pinto
29-3-1978	1x0	Green Cross	Lazbal
2-4-1978	3x2	Aviación	Campodónico, Zelada, Pinto
29-4-1978	3x2	Cobreloa	Lazbal, Rojas, Fabbiani
7-5-1978	4x1	S. Morning	Fabbiani (2), Rojas, Zelada
13-5-1978	2x0	A. Italiano	Lazbal, Fabbiani
21-5-1978	3x2	U. Católica	Lazbal, Fabbiani (2)
28-5-1978	2x2	Lota Schwager	Fabbiani (2)
4-6-1978	2x1	Rangers	Fabbiani (2)
10-6-1978	2x1	Coquimbo	Pinto (2)
17-6-1978	1x0	U. Española	Zamora
2-7-1978	3x1	Everton	Fabbiani, Rojas, Zamora
9-7-1978	7x0	Huachipato	Fabbiani (3), Zamora (2), Pinto, Dubó

(*) Se decretó triunfo de O'Higgins por mala inscripción de P. Pinto.
(**) Partidos correspondientes a la Liguilla.

PERSONAJES

EL "EDECAN" DE TODOS LOS GENERALES...

En un Palestino funcional y ganador no podía faltar el trabajo anónimo e imprescindible de un jugador como Dubó, especialista en eso de proteger espaldas.

Afuera, en el sosiego de la reflexión, no tiene parentesco con el "otro", con ése del temperamento fuerte y la marca ruda. En la quietud de su casa en Ñuñoa, Rodolfo Dubó se despliega en mansa rutina como si su cartel de "hombre malo" se alimentara precisamente en la más serena de las vigilias.

Y raramente la historia dominical de Dubó estará entre las más comentadas de un Palestino inspirado. En fina construcción del líder él interpretará los roles más anónimos, respaldando la libertad que otros deben darle a su talento. Así va tejiendo su itinerario de esfuerzo y sudor que, como se comprobó en la selección, no convence a la gran masa. Pero de aquellas pifias y reticencias, Dubó extrajo más convicciones para su pedagogía del sacrificio y hoy, cerca de los 24 años, ya sabe hasta qué punto es dueño de su destino.

—Sé que muchos no "me ven" en la cancha, pero eso es explicable por las características de mi función. Cuando empecé en Ovalle jugaba arriba y era goleador. El 75 venía a Unión y finalmente recalé en Palestino. Una vez se enfermó Ramírez y Peña me preguntó si yo jugaba de "6". Le dije que sí y ahí mismo comenzó mi vida como hombre de marca en varios puestos. Aquello de la selección me dolió un poco, porque daban mi nombre por los parlantes y ya había gente pifiando... Pero al final yo hago el balance de estos años y no puedo estar menos que feliz. Imagínese que en tres años me he consolidado profesionalmente y soy titular en un equipo como Palestino con un plantel de lujo. Y todavía me queda mucho camino, tanto que íntimamente ya estoy pensando en España el 82...

—Usted ha madurado junto con Palestino...

—Claro, y no sólo yo. Otros como Rojitas, Pedro Pinto, Zamora, en fin, varios jugadores también se fueron afianzando con el equipo y de ahí que

La más reconocida aptitud de Dubó por la marca. Respaldado por su potencia, el volante de Palestino está en el estilo de la obstrucción vigorosa que impera en el fútbol.

AVIACION

PERSONAJES

El "edecán"...

no sea casualidad nuestra campaña. Esto ya va para los cuatro años y nada de lo que se logra es por azar. Imagínese que en los comienzos vivíamos entre la cancha y el club, entre las prácticas y las charlas de pizarrón. Hoy la cosa no pasa de veinte minutos en el peor de los casos y la pizarra hace un buen tiempo que no la vemos... Estamos muy armados y la maduración que le citaba de varios jugadores influye en la totalidad del equipo en experiencia, personalidad y confianza. Nosotros creo que estamos muy motivados para alcanzar por fin el título y no quedarnos sólo con las liguillas y esas cosas. La última Copa Libertadores nos sirvió bastante para terminar de convencernos de que en el fútbol de hoy no se pueden dar ventajas ingenuamente. Ese partido con Atlético Mineiro que perdimos finalmente 5-4 no podría repetirse al menos con esas características. ¡Si ellos tenían un jugador menos, estaban dos goles abajo y nos ganaron! Increíble... Ahora, ya entendemos que para conservar un resultado hay que manejar el partido sin desconcentrarse un minuto de los noventa. Y tampoco sin regalarle nada al adversario por simple afán de jugar: si hay que tirarla lejos en algún momento, se hace... En fin, tengo confianza en que estamos para cosas importantes, porque además de las figuras que tenemos, colectivamente no nos supera nadie.

—Pero sólo ahora están coincidiendo resultados con aceptación de público y crítica... ¿Se propusieron un mejor espectáculo?

—Mire, yo pienso que en muchos partidos uno debe trabajar defensivamente, porque el rival, de una u otra forma, lo obliga a ello. Ni el entrenador ni nosotros salimos con un plan especulativo; pero como le señalaba antes, tampoco nos vamos a ir arriba generosamente y sin cuidado. Lo que sucede es que ahora, con el equipo funcionando muy bien, toda la gente está valorizando mejor nuestro trabajo. Y usted ve cómo tácticamente ya olvidamos cualquier esquematismo y según las ocasiones nos intercambiamos de puesto con una eficacia que no veo en otros equipos. Pero aún así entre los jugadores queda algún malestar por la manera tan curiosa que tienen ciertos periodistas de enfocar los partidos. A Huachipato lo aplastamos y todo el equipo hizo un gran partido. Sin embargo, en determina-

dos comentarios lo nuestro aparecía empequeñecido, porque toda la culpa se la cargaban al mal partido de Huachipato... Nosotros entendemos que no somos un equipo de gran popularidad, al que comercialmente conviene "arreglar" un poquito, pero nos agradaría que pesaran bien la campaña y nos reconocieran derechamente los méritos que tenemos de sobra...

—Pese a la racha... ¿Siguen respetando a algún equipo? Esto yendo un poco más allá de la diplomacia...

—No, si no hay problemas para decirlo... La verdad es que temor real sólo podríamos tenerle a Unión Española. Esos, apenas recuperen su nivel, son muy "jodidos". Bueno y al resto no crea que los subestimamos, pero es a Unión el único que miramos con sumo cuidado. Y yo le diré que nada es fácil en todo caso, porque todos se esmeran en hacer con Palestino "el" partido que los salve de todas las críticas. Esos dos encuentros que jugamos en el receso, con Rangers y Coquimbo, los ganamos al final y con mucho esfuerzo. ¿Sabe?, yo a veces leo y escucho lo que se dice de Palestino y me doy cuenta que para muchos nuestro valor está en Elías y Fabbiani. Y yo digo que siendo ellos dos jugadores fenomenales, para desequilibrar en cualquier cancha, el resto del equipo tiene una manera de moverse en la cancha y una unidad humana que fundamenta realmente el éxito. Recuerdo que cuando debuté en Primera, unos compañeros me dijeron: "Toma, aquí te prestamos la camiseta"... Eso no podría suceder en Palestino, aparte que en lo personal me sirvió para conocer de entradita cómo se dan algunas cosas del fútbol. Ya le digo, acá en Palestino hay hombres muy honestos, un gran grupo, que hace fácil la adaptación de cualquiera.

● Dubó llegando al área rival ante la salida del arquero. En esa faceta acepta que le falta mayor precisión para definir: "Le pego mal..."

—Aunque después de la salida de Atal, aparentemente se había deteriorado la relación con los dirigentes...

—Es bueno tocar el tema, porque a lo mejor de ciertas cosas que sucedieron quedó una imagen equivocada. Cuando se produjo la ida de Enrique Atal asumió don Miguel Nazur y un grupo de dirigentes bien intencionados, pero que previamente no estaban relacionados con el fútbol. Entonces, lógicamente, mientras se iban interiorizando de todo y con la necesidad de ajustar gastos vinieron algunas situaciones desagradables, que en cierto momento provocaron la reac-

va a la pelota y entonces si alguno lo castiga mucho trato de compensar, pero siempre con la pelota; no considero varonil eso de pegar sin pelota. Ya ve, me siguen tratando de "tronco", pero en tres años me he dado el lujo de hacer una buena carrera, porque son los técnicos quienes en definitiva lo valorizan de más cerca. Y para más, tengo el privilegio de jugar en este Palestino. ¿Me podrá interesar lo que digan por ahí?

En agosto, el 27, recién completará un año de matrimonio. Ese refugio ideal para los tipos como Dubó, renuentes al ruido y la agitación fuera de la cancha: *"Me ha hecho muy bien, aunque a lo mejor soy un marido muy aburrido, porque no soy de salir mucho. Mi esposa me ayuda mucho y la verdad es que estoy muy contento. Y todo por casualidad, ¿se da cuenta? Ella es de Quilpué y nos conocimos en un terminal de buses, mientras yo esperaba a mis familiares que venían de Ovalle. Ya le digo, no me puedo quejar de estos años..."*

Notoria metamorfosis la de este Dubó. Tanto, que uno, de fugaz intruso en el cálido remanso de su hogar, hasta llega a preguntarse cómo es esto del fútbol que permite el torbellino y la quietud en un solo hombre...

IGOR OCHOA.

Las sonrisas del presente con su esposa, Verónica Rubiño. Otro acontecimiento que alegra a Dubó en el recuento de estos años: ● "Ella terminó de ordenarme".

ción del técnico en su renuncia. Sin embargo, yo le puedo asegurar que actualmente no hay problemas, se cumplen los compromisos y más aún hay una creciente integración con los directivos. Por eso le digo, estamos bien en todo, muy bien.

—A usted le dejan el gol para visitas muy protocolares no más...

—*Y también, si le pego tan mal... No, en serio, a mí me toca relevar a todos los del fondo cuando van arriba, pero eso no implica que no pueda arriesgar más arriba. Y he tenido suerte, porque varias veces he despachado zapatazos a la entrada del área y la termino clavando junto al travesaño. ¿Los golpes?... Tengo fama de que doy demasiado, pero apenas tengo un par de expulsiones por reclamar. Lo que a mí me disgusta es cuando golpean a Manolo Rojas por ejemplo. El es un jugador fino, que*

Oscar Lagos

Baranda

Una grave fractura sufrida hace un año y ocho meses hizo pensar que el atletismo perdía a uno de sus elementos más promisorios. Figura en el Atlético Santiago y gran valor en las selecciones intermedia y juvenil, especialista en carreras con obstáculos. Benito Baranda anduvo seis meses con muletas y luego debió someterse (en febrero de este año) a una nueva operación.

Reapareció hace diez días compitiendo en el Estadio Manquehue en una prueba de tres mil metros planos. Y aunque el registro no lo dejó conforme (9'28"), ya dio el primer paso. Ganarle a la adversidad es siempre más meritorio que ganarles a los rivales.

Socías

La práctica es habitual. Pero la de Universidad de Chile revistió caracteres especiales luego de haber perdido el quinto penal consecutivo en la temporada. Buscando quebrar la racha, Fernando Riera examinó a todos sus dirigidos sobre una materia que ya debería estar muy bien aprendida: cómo tirar desde los doce pasos.

El balance fue deplorable. El porcentaje de conversión apenas superó el 25 por ciento. Y sólo un jugador se mostró más o menos certero: Jorge Socías. El será el encargado de servirlos cuando se presente la ocasión. Y, según las indicaciones de Riera, deberá efectuarlos de la única manera en que sirven: "con fuerza y adentro".

Gildemeister

El año pasado ya había sido, junto con John McEnroe, una de las revelaciones más importantes de Roland Garros. Esta vez, sin necesidad de participar en la rueda de clasificación, volvió a provocar la admiración de los franceses: llegó a cuartos de final, dejando en el camino a John Alexander y a Harold Solomon, y le dio dura batalla de cinco sets a Guillermo Vilas. Y fue en Francia donde confesó algo que acá no había revelado: una lesión que puede tener repercusiones. Entrevistado por una publicación de ese país, señaló: "Sufro de una tendinitis en la rodilla izquierda, que se me acentúa cuando debo disputar varios partidos largos seguidos. A veces siento también molestias en el muslo derecho. Especies de leves desgarros, pero de rara ocurrencia".

Gildemeister agregó que los médicos le han señalado que no existe tratamiento.

García

No alcanzó a saborear muchas satisfacciones como director técnico de un equipo de Primera División. Sucesor de Luis Santibáñez en la banca de Unión Española, le correspondió debutar oficialmente con partidos de Copa Libertadores y su equipo no logró superar la primera ronda clasificatoria. Luego, en el torneo oficial, no consiguió que su conjunto recuperara el nivel del año anterior. Cuando el club hispano decidió la contratación de Luis Alamos, rechazó el ofrecimiento de trabajar junto con el recién llegado y presentó la renuncia.

Pero la cesantía no duró mucho para Pedro García: fue designado técnico de la selección nacional juvenil que participará en el Campeonato Sudamericano que se efectuará en enero en Montevideo.

Ojeda

Fue uno de los arqueros destacados de la segunda mitad de la década del cincuenta y sus méritos lo llevaron a integrar la selección nacional en las Eliminatorias del Mundial de Suecia (con Bolivia y Argentina). Defensor de un solo club en su dilatada carrera futbolística, Magallanes, Mario Ojeda fue el primero en interesarse posteriormente en crear una escuela para arqueros. Los frutos de su labor ya empiezan a advertirse: alumnos suyos ya están en la antesala de Primera División en clubes como Universidad de Chile, Audax Italiano, Santiago Morning y Magallanes. Y esperaba respuesta de la ACF sobre una proposición para hacerse cargo de la preparación de los arqueros de la selección juvenil.

Caszely

Una lesión rebelde primero y conflictos con el entrenador después impidieron que Carlos Caszely realizara una campaña aceptable en el Español de Barcelona. Así y todo, su nombre siempre figuró en titulares, adelantando una posible transferencia a clubes de mayor poderío. Al parecer, sin embargo, ya no hay interés en España por su concurso. Y las ofertas de clubes alemanes y franceses tampoco han prosperado.

—Todo eso facilita la posibilidad de que regrese a Chile. Y ya hay clubes nacionales tirando líneas. Colo Colo envió un emisario. Y dos clubes de provincia —supuestamente O'Higgins y Everton— estarían también estudiando la posibilidad de contratarlo.

Reflexión necesaria

Para ser elegido director de la Asociación Central de Fútbol se requiere obtener la mitad más uno de los votos; para ser reelegido se necesita de cuatro quintas partes de la votación. Se ha comentado por estos días que Eduardo Gordon, que aspira a un nuevo período en la presidencia, se basaría en disposiciones del orden público para variar esta reglamentación interna y postularse a la reelección sin más exigencia que la mitad más uno.

Queremos entender que en torno a este asunto no hay más que un malentendido, ya que no puede suponerse que el actual presidente de la ACF, vinculado por toda una vida al deporte y hombre de armas por añadidura, pudiera asilarse en disposiciones generales para sacar dividendos de una situación específica.

Por sobre todo, queremos creer que no serán consideraciones de orden administrativo y reglamentario —por muy respetables que éstas sean en lo técnico— las que desvíen la atención de los puntos realmente medulares del debate que ya se vive. Si bien creemos que el fútbol profesional chileno no ha logrado una plena madurez para la discusión de sus propios problemas ni plena responsabilidad para la adopción de las soluciones más razonables, entendemos que tampoco está en la primera infancia. Si una seria discusión conceptual y programática empieza ahora por tinterilladas, nada saludable podrá esperarse de su desenlace.

Nos parece —aunque en la realidad la ciega unilateralidad de la pasión ya asome con vehemencia— que el actual proceso eleccionario debería desarrollarse en el marco de la más serena y responsable reflexión. Ni la apatía que ha dominado en los últimos años ni el apasionamiento que anuncia su salida a escena serán los mejores consejeros. No pretendemos sugerir que el fútbol se encuentre en una encrucijada (puesto que ha nacido y vive crucialmente), pero sí que se encuentra en un momento histórico muy especial en lo que se refiere a sus directivas nacionales.

Se dice habitualmente que el fútbol profesional nació en Chile en 1933. Lo que debe decirse, en rigor, es que ese año —que se da como fecha de nacimiento de la actual Asociación Central— el fútbol profesional se dio su primera organización. Existía, naturalmente, desde antes. Más o menos encubierto, más o menos generalizado. Pero existía. De ahí —y no por generación espontánea— la necesidad de organizarlo declaradamente como tal.

Y ocurre que ya la primitiva organización se produjo bajo amenazantes augurios. Hace cuarenta y cinco años, a poco de los primeros pasos organizados, se escucharon observaciones muy parecidas a las que se seguirían escuchando y que aún hoy tienen vigencia. De ahí que sostengo que el fútbol nuestro "no sufre crisis", sino que "vive críticamente", lo cual no es un juego de palabras inocente, sino un buen elemento para interpretar la realidad actual y sugerir soluciones medianamente razonables.

Al momento de organizarse primariamente, los clubes ya tenían sus tradiciones. Y sus diferencias en muchos órdenes de cosas, empezando por la creencia de cada uno —cierta o no— de tener mejor derecho que otros. La frase referida a "clubes enclenques, desfinanciados y sin socios, que deberían desaparecer" la leímos en la prensa del mismo año 33.

Las modificaciones producidas por el propio paso del tiempo y sus exigencias, la incorporación de equipos no pertenecientes al centro del país, la llegada de instituciones que se harían poderosas por su fuerte base —las Universidades—, fueron alterando la composición de fuerzas y los nombres de los protagonistas (naturalmente, el Magallanes del año 35 no es el mismo del 78), pero el fenómeno medular se mantuvo sin alteraciones. Vale decir: la pugna entre los fuertes y los débiles. O dicho de otra forma: la división entre los que aportan más (o creen que aportan más) y los que aportan menos.

Esa división ha existido desde siempre, desde que el fútbol profesional dio sus primeros pasos para organizarse. Y lo más posible (no podemos probarlo) es que haya existido desde antes en el seno de las distintas Ligas de "los tiempos heroicos".

Pensar lo contrario, suponer que el fútbol vive normalmente sin divisiones y que éstas se manifiestan sólo excepcionalmente, constituiría un grave error de base que nos llevaría a una falsa interpretación histórica, con todos los delicadísimos alcances que esto tiene.

La división ha estado siempre vigente. Lo que ha sucedido es que distintos hombres y en distintos períodos, por sus especiales condiciones personales, por su espíritu de líderes o de buenos componedores (más de éstos) han conseguido que la crisis no aflore. Han servido, por sobre todo, de colchones amortiguadores del choque entre ambos sectores componentes del fútbol. Ninguno, lamentablemente, tuvo las condiciones personales, la adhesión mínima necesaria, la visión o la inteligencia o la valentía necesarias para resolver el problema radicalmente. Buenas ideas hubo, realizaciones parciales también, pero en grado insuficiente.

En medio de este proceso se produjo la realización de un Mundial. El evento, si bien sirvió para señalados progresos en áreas específicas, resultó negativo para este fenómeno de división, ya que hizo aparecer una unidad formal, pero no medular, la cual debería desaparecer a poco camino y cuando se vivía un período de desatinadas ilusiones. Es decir: el fútbol se unió en torno a un problema exterior, disimulando sus desuniones en el interior.

Situándonos en el pasado más cercano, el último gran amortiguador que tuvo el fútbol chileno fue Nicolás Abumohor. Individualista al extremo y tan paternalista como bien intencionado, consiguió adormecer la división gracias a su carisma.

Retirado de las lides directivas, fue sucedido por el caos. La ascensión al poder de los más débiles, que hicieron bloque para postular a Francisco Fluxá, exacerbó la división a límites nunca vistos y de la cual se tiene un penoso recuerdo.

En ese marco se produjo la renovación que llevó a Eduardo Gordon a la presidencia.

Al actual presidente se le critica por no haber creado nada en estos años, limitándose sólo a cuestiones formales. Nos parece, considerada la breve reseña aquí hecha, que el papel básico de su administración no consistía en "crear", sino en "conseguir las condiciones propicias para crear". En otras palabras: conseguir una unidad mínima para, recién entonces, plantearse la tarea de examinar y diagnosticar y recetar. Resolver el caos, poner las cosas en orden para que luego otros (o el mismo equipo) empezaran la construcción.

Si no ha logrado ese consenso mínimo, habrá fracasado.

Si lo ha logrado, ahora los electores tienen la palabra. Pero con un compromiso histórico: que demuestren su mayoría de edad.

Edgardo Marín

ENTRETIEMPO

En posición dudosa Luque empalma el centro servido desde la derecha y anota el cuarto gol de Argentina frente a Perú. Es lo que necesita para ser finalista, pero luego anota dos más.

1 El último gol de ese encuentro lo anotó:

a) Luque
b) Kempes
c) Houseman

2 El polémico arbitraje de ese partido estuvo a cargo de un:

a) Alemán
b) Francés
c) Uruguayo

3 También en ese encuentro actuó por Perú un jugador que debutaba en el Mundial. Era:

a) Gorriti
b) R. Rojas
c) Duarte

4 En el Mundial se anotaron varios autogoles. Exactamente:

a) Cinco
b) Cuatro
c) Tres

5 El representante argentino en el Mundial de Básquetbol, paralelo al del fútbol, fue:

a) Gimnasia y Esgrima
b) Obras Sanitarias
c) Vélez Sarsfield

6 Rainer Bonhof, mediocampista alemán, juega por el:

a) Borussia
b) Bayern Munich
c) Schalke 04

7 El arquero brasileño en el Mundial de 1970 era:

a) Leao
b) Gilmar
c) Félix

8 El primer ganador del torneo de Wimbledon (1877) fue:

a) William Marshall
b) William Gore
c) William Schroeder

9 El máximo goleador brasileño en el partido con Polonia fue:

a) Reinaldo
b) Dirceu
c) Roberto

10 El jugador alemán que anotó más goles en el Mundial fue:

a) Rumenigge
b) Hans Flohe
c) Dieter Müller

11 Los guardalíneas de la final entre Holanda y Argentina fueron un uruguayo y un:

a) Polaco
b) Austríaco
c) Español

12 El equipo que anotó menos goles en el Mundial fue:

a) México
b) Suecia
c) Irán

RESPUESTAS: 1C, 2B, 3B, 4C, 5B, 6A, 7C, 8B, 9C, 10A, 11B, 12B. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de 4: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

La pelea de Martín Vargas y Jiro Takada dio para muchas cosas sabrosas. Por de pronto, un colega tituló la crónica con una frase elocuente: "Martín zurció al japonés..."

□□□

Ensordecidos por el griterío de la multitud, ni el árbitro ni los protagonistas escucharon la campana al término del sexto round, cuando Martín vapuleaba sin compasión al púgil nipón. Por eso su manager —uno de los pocos que advirtieron que la vuelta había finalizado— ingresó al ring y apartó a Vargas con un vistoso empujón. Ahí se aclaró todo. Pero el osornino se encontró de pronto con que tenía al frente dos rivales. Y ese gordo no estaba en sus planes...

□□□

Frases escuchadas a la salida del Estadio Chile.

—Dicen que Takada se va a Hawaii... A buscar carne para taparse el ojo...

—¿Sabes lo que tiene que hacer este gallo mañana? Ir al zurcidor japonés...

—¿Qué dijo el japonés al llegar al camarín? No es nada lo del ojo...

□□□

Al día siguiente del combate Jiro Takada salió con el mejor espíritu a recorrer el centro. El público lo reconoció y le brindó sucesivas muestras de simpatía por su valentía y correción. El ojo izquierdo lo tenía imposible. Completamente cerrado. Un periodista se acercó para preguntarle por la mujer chilena:

—Son muy bonitas... Y eso que sólo veo la mitad...

□□□

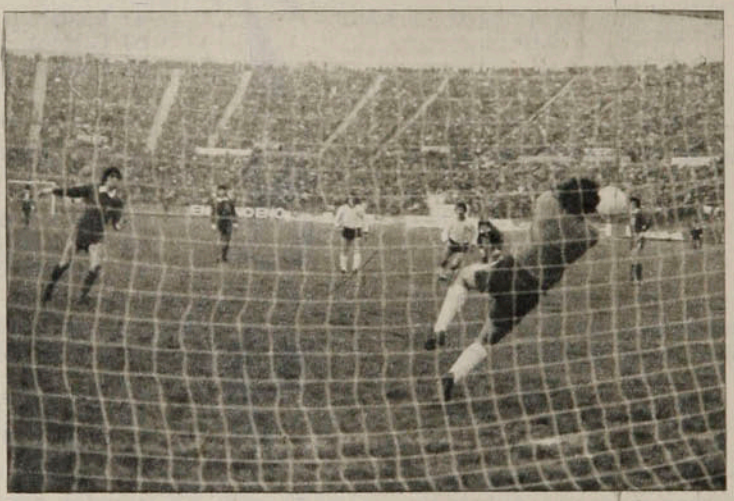
Todo el mundo ha elogiado a Lucho Alamos porque Unión Española le ganó a Cobreloa en Calama. Y nadie les dedicó un cogollo a los dirigentes que dieron la plata para poner al día al plantel antes de viajar al norte...

□□□

El más tranquilo con ese pleito de los rojos y Cobreloa era Juan Facuse, ahora radicado en Calama. Si perdía Cobreloa, se cubría con la Unión... Y si perdía la Unión, se cubría con Cobreloa...

□□□

Llegaron las informaciones de Wimbledon con la nueva lista de campeones. Damas, varones, dobles, mixtos, veteranos y juveniles. Sólo falta una competencia para veteranas. La razón es simple. Tiene que ser para mayores de 45 años. Y lógicamente no se inscribiría ninguna...



● El penal de Bigorra. Con Leonel sería diferente.

□□□

Después que Bigorra perdió el penal ante Colo Colo hubo nueva charla sobre el tema en el entrenamiento siguiente. Fernando Riera fue abordado por la televisión:

—El asunto es serio, pero no vamos a desesperar... Son rachas... En cuanto acierten uno entrarán todos los que vengan...

—¿Y si no es así?

—Bueno, entonces saldremos con Leonel Sánchez en la banca...

□□□

Menudo lío se armó en Las Higueras, porque el administrador no permitió que se jugara el partido de Concepción y Lota Schwager. Como se sabe, el árbitro era partidario de jugar. Pero el funcionario se opuso. La razón es simple. Miguel Angel Luengo tenía el pito, pero el administrador tenía las llaves...

□□□

El chiste es de "Firulete".

En un partido imaginario entre Argentina e Inglaterra en Londres, la neblina era realmente densa y Fillol salió al campo para el calentamiento. Se ubicó en un arco de Wembley y así pasó largo rato. Hasta que apareció Menotti para decirle que el partido se había suspendido...

—¿Cómo? ¿No se juega?

—No, Ubaldo, acordamos suspender esto...

—¡Qué lástima...! Y yo creí que estábamos dominando...

□□□

En la cena a los campeones en el Hotel Plaza de Buenos Aires hubo premios para los más destacados. Ya se sabe que Kempes fue señalado como el mejor jugador del campeonato y Argentina el equipo más correcto. Por ahí Houseman sorprendió a Fillol —que tiene una nariz pronunciada — con una pregunta:

—Che, falta un premio para vos...

● El ojo de Takada. Con uno basta para mirar mujeres.

—¿Cuál?

—¡Al tipo más feo del campeonato...!

□□□

Todos rieron de buena gana y Houseman agregó:

—Yo siempre he pensado que el día que a Fillol le den un tiro en la nariz, va a partir la pelota...

EL HUMOR

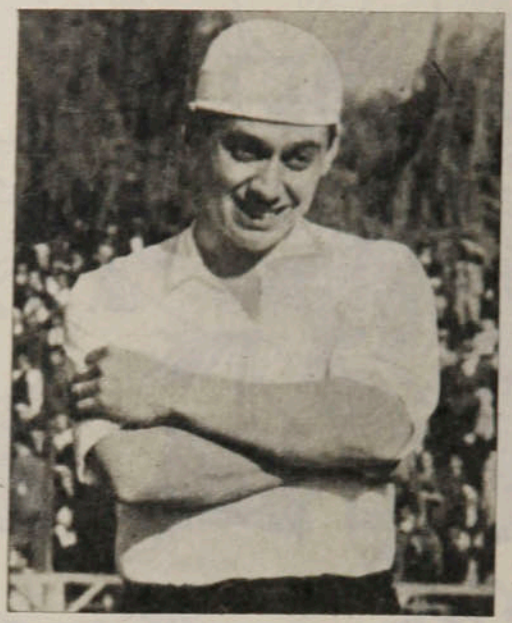
de hervi

—¡Ah, qué romántico!... Me recuerda esas franjas horizontales cuando se descompuso la tele en el partido Perú-Argentina... ¿Te acuerdas, mi amor?

SIN BARRERA

Grandes goleadores

Carlos Campos.



Enrique Sorrel.

Oscar Fabbiani.

Los grandes equipos —a propósito de la nota de las páginas 34-37— tuvieron también grandes goleadores.

Colo Colo de 1936-37-38 tuvo a Enrique Sorrel. Universidad de Chile 1962-63, a Carlos Campos. Palestino actual, a Oscar Fabbiani. Sólo Unión Española de 1974-75 no tuvo un romperredes espectacular. Además de ser un equipo que no abusaba de los débiles y se conformaba con poco, una de sus virtudes era —precisamente— que el gol llegaba de cualquier lado. Lo prueba el número de jugadores que contribuyeron a las 65 conquistas: los goleadores rojos en ese lapso fueron 18 y un rival les ayudó con un autogol. El más certero fue Jorge Spedaletti, que anotó 13 goles.

Pero el caso de Enrique Sorrel, Carlos Campos y Oscar Fabbiani es espectacular. Todos anotaron un promedio superior a un gol por partido, marca difícil de conseguir en cualquier parte del mundo.

En cantidad gana Fabbiani, que anotó 38. En promedio gana Campos, que anotó 27 en 25 partidos. En continuidad gana Sorrel, que anotó en catorce de los dieciséis partidos en que participó.

El récord de goles en un partido —siempre considerado solamente ese lapso muy especial— lo comparten Campos y Fabbiani. El "Tanque" le hizo 4 a Everton la noche de 8x1 (2-2-1963). Fabbiani le hizo los cuatro a O'Higgins en el 4x2 del año pasado.

Los que superaron los diez goles, y sus respectivos promedios, son los siguientes:

JUGADOR	CLUB	GOLES	PROMEDIO
CARLOS CAMPOS	"U"	27	1.080
ENRIQUE SORREL	CC	17	1.062
OSCAR FABBIANI	P	38	1.027
ARTURO CARMONA	CC	12	0.750
CARLOS ARANCIBIA	CC	12	0.750
ERNESTO ALVAREZ	"U"	16	0.640
TOMAS ROJAS	CC	10	0.625
LEONEL SANCHEZ	"U"	11	0.440
RUBEN MARCOS	"U"	11	0.440
JORGE SPEDALETTI	UE	13	0.419
PEDRO PINTO	P	13	0.351

Sin respuesta

—¿Por qué a Elías Figueroa le cobran foul cada vez que salta a cabecear en el área contraria y nunca cuando salta a rechazar en el área propia...?

—¿Por qué las barreras se colocan delante del punto penal cuando hay un tiro libre desde el semicírculo del área?

—¿Qué hará la Asociación Central con el funcionario de Las Higueras que impidió la realización del partido Concepción-Lota Schwager?

—¿Por qué se dejaron de cobrar las obstrucciones que se cometen junto a la línea de fondo?

—¿Por qué no se barre en el sector norte de las graderías de Santa Laura?

—¿Qué hará Palestino para perder el campeonato?

—¿Alcanzará Alamos a enseñarle a Neumann cómo se juega al fútbol?

—¿Se clasificará Chile para el Mundial del '82?

EL MUNDIAL HA MUERTO. ¡VIVA EL MUNDIAL!

Estadio Santiago Bernabeu, en Chamartín, Madrid. Será el principal escenario de la próxima Copa del Mundo. A metros del campo estarán las instalaciones para la prensa.

TEMAS

Lo de Argentina ya es historia.

Empezamos a vivir España 1982.

El 8 de octubre de 1964, el Congreso de la FIFA, en Tokio, dio a España la organización de la XII Copa del Mundo, III de la Federación Internacional. El tiempo pasa más rá-

● **Un rincón de Barcelona y el Camp Nou (Campo Nuevo), contemplado para la ceremonia de inauguración y partido de apertura del Mundial de 1982.**

TEMAS

El Mundial...

pidamente de lo que parece. Ya no son los 18 años de luz que había entre la fecha del acuerdo de los 168 delegados reunidos en el Culture Hall de la capital japonesa y la del duodécimo Campeonato del Mundo, junio de 1982. Ahora son apenas cuatro años.

Cuando fallecía el rey, en las viejas monarquías, el gran chambelán o un funcionario de Estado salía a los balcones del palacio y hacía el dramático anuncio al pueblo reunido: "El rey ha muerto. ¡Viva el rey!", señalando que se había producido la sucesión y demandando la lealtad y preocupación de los súbditos para el nuevo monarca.

Séanos permitida la figura. La Copa del Mundo de Argentina ya es historia. Empieza a reinar en los afanes del mundo futbolístico la de 1982, en España. Podemos decir, entonces: "El Mundial ha muerto. ¡Viva el Mundial!"

¿Cuántos serán?

ESTADIO empezó a vivir la Copa número 12 cuando estuvo presente en la sala de conferencias del Centro Cultural San Martín, de Buenos Aires, en la exposición que Pablo Porta, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, hizo a la prensa sobre los detalles de la organización del próximo evento. Por esos días la FIFA había hecho el anuncio sobre la posibilidad que en la Madre Patria se ampliara el espectro de finalistas, de los 16 actuales, a probablemente 20 ó 24. Hubo algunas confusiones al respecto, las que aclaró y puntualizó el alto dirigente hispano. *"La Federación Internacional no ha impuesto un número determinado de concurrentes; sólo ha facultado al país organizador para que, según sus disponibilidades e intereses, amplíe el cuadro final y proponga el sistema".*

Frente a la inquietud periodística por conocer el pensamiento español al respecto, Porta fue enfático: *"Nos interesa la calidad, no la cantidad. No se trata de recibir más finalistas porque sí, sino a los mejores finalistas; quizás reservarse el derecho de incluir, de alguna manera, a algunos de los que por los azares del fútbol quedaran afuera en el proceso clasificatorio (casos, por ejemplo, de Inglaterra, Checoslovaquia, Yugoslavia, Uruguay, este año)."*

El pensamiento español nos hace suponer que no habrá innovaciones para 1982, salvo que el Congreso de fin de año, en Madrid, apruebe las líneas gruesas que el Comité Organizador propondrá, seguramente conjugando una íntima aspiración: *"Hacer un Mundial turístico, que permita el más amplio conocimiento del país a los aficionados del mundo y aprovechando la infraestructura que en este ramo posee España".*

Otra idea básica del organizador es *"dar posibilidades de ser sede a todos los Ayuntamientos (municipios) de más de 200 mil habitantes o que cuenten con equipos en categoría nacional de 1.ª y 2.ª división".* Para ello, le vendría muy bien que el número de finalistas fuese superior a 16.

En cualquier momento

No es que nos estemos volviendo andaluces, pero conociendo España como la conocemos, tenemos la impresión que está en condiciones de organizar la Copa del Mundo en cualquier momento. Tiene el país dos ciudades cuya población se cuenta en millones: Madrid (3.870.000) y Barcelona (2.248.000). Cuatro que sobre-

Calle típica de Sevilla y el monumental estadio Ramón Sánchez Pizjuan, a las orillas del Guadalquivir; 70 mil personas —la capacidad de River Plate— podrían asistir a la Copa. ●

pasan el medio millón: Valencia (767 mil), Sevilla (625 mil), Zaragoza (611 mil) y Bilbao (501.670). Ocho que están por encima de los 200 mil: Málaga (428 mil), Las Palmas) 340 mil), Valladolid (312 mil), Palma de Mallorca (277 mil), Córdoba (253 mil), Alicante (240.500), Vigo (228 mil) y Granada (207 mil).

El turismo español fue el gran *boom* en Europa en la última década y algo más atrás, lo que le ha proporcionado una capacidad hotelera para responder a cualquier necesidad circunstancial.

Es España un país sensibilizado por el fútbol por la vía de sus grandes y pequeñas instituciones. Quizás sólo Brasil podría competir en cantidad y magnificencia de estadios aptos para una Copa del Mundo. El Camp Nou del Barcelona puede recibir 100 mil espectadores; el Santiago Bernabeu, de Madrid, 125.000; el Ramón Sánchez Pizjuan, de Sevilla, y el Vicente Calderón, del Atlético madrileño, 70.000. 60.000 entran al Nuevo Estadio, del Elche. Por los 50 mil andan el Sarría del Español barcelonés, el Benito Villamarín del Betis

sevillano, La Romareda, en Zaragoza, y el Luis Casanova, del Valencia.

En muy poco tiempo podrían acondicionarse estos campos con las exigencias de la FIFA para hacerlos escenarios de la Copa del Mundo (estacionamientos, servicios electrónicos, comunicaciones, instalaciones de prensa, radio y televisión).

De ahí pues que digamos que España está preparada ya para la organización de su Mundial. Si tiene cuatro años para completar lo que se requiere en esta emergencia, no podemos menos que pensar que en 1982 estará en condiciones de presentarnos una Copa del Mundo tan meticulosa como fue la de Alemania, de tanto ambiente como fue la reciente de Argentina.

¿Dónde será?

Por cierto que será necesaria una prolija selección de subsedes, que respondan a las aspiraciones del organizador. No está resuelto en definitiva, pero la idea es que los dos grandes centros futbolísticos españoles, Barcelona, con dos clubes de primera división, y Madrid, con tres, tengan su día de "fiesta mundialista". La Ciudad Condal y específicamente el Camp Nou podría ser el escenario de la inauguración del certamen, y la capital, específicamente el Santiago Bernabeu, el de la clausura, con el partido final. Detalles que ya perfeccionará el Comité Organizador, pero que están en la mente de sus dirigentes como un justo reconocimiento a lo que las dos grandes urbes han significado para España y el fútbol español.

Es lógico, es humano y es deportivo que todos los Ayuntamientos quieran participar en la organización. Dicho está que Madrid, centro geográfico de España, puente entre dos mundos, y Barcelona, 20 siglos de existencia, uno de los pulmones del país, tienen aseguradas por derecho propio las dos primeras subsedes.

España tiene historia, tiene cultura, tiene los más diversos panoramas para ofrecer al visitante y eso es lo que pretende la organización del Mundial: dar la oportunidad de conocer todo eso por la vía del fútbol en los centros más futbolizados.

En el norte está una de las ciudades más futbolísticas del país: Bilbao, otro de los pulmones nacionales, a orillas del Nervión. El Athletic de Bilbao, uno de los tres clubes que nunca dejaron de competir en la primera división, ha resistido todas las tentaciones y es el único club que nunca tuvo jugadores extranjeros en sus equipos, defendiendo a brazo partido lo que ellos llaman "la cantera". Es un abastecedor permanente de valores para los otros clubes y ha sido

● **Valencia debiera ser una de las subsedes más seguras en España. Este es el estadio Luis Casanova, donde las multitudes (50 mil) deliran con Mario Kempes.**

en innumerables oportunidades la base de la selección española.

Sobre la misma costa cantábrica está el remanso de San Sebastián, cuna de otro de los más prestigiosos institutos deportivos: la Real Sociedad. Un hermoso balneario a 20 kilómetros de la frontera con Francia, una hermosa ciudad reconstruida sobre las cenizas que dejaron en 1813 las tropas de Napoleón y que ha sido históricamente la residencia de verano de los reyes y jefes de Estado. Está prevista la ampliación del estadio de Atocha o su sustitución, porque el campo donostiarra (para los vascos, San Sebastián es Donostia) ya quedo estrecho aun para el consumo interno.

El fútbol gallego no ha tenido papel preponderante estos últimos años. El histórico Celta de Vigo, de los tiempos heroicos, y el Coruña han prolongado su permanencia en segunda división, pero ambas ciudades porteñas de Galicia siguen siendo la puerta de entrada a una de las regiones más hermosas del país. Riazor y Balaidos (La Coruña y Celta, respectivamente) serían dos estadios que se ampliarían a 50 mil localidades si en definitiva el Comité Ejecutivo los elige como escenarios de la Copa.

En Castellón de la Plana, sobre la costa mediterránea, se levanta Valencia, fundada por los romanos en el golfo del mismo nombre, una de las grandes ciudades que con más fundamentos aspiran a ser subsede en cuatro años más. Los valencianos no quieren que "los mundiales se les vengan encima" y está ya proyectada la nueva fisonomía del estadio Luis Casanova, ex Mestalla, que iniciará el próximo campeonato de Liga con capacidad para 50 mil espectadores, pero que emprenderá de inmediato las obras para poder recibir 70 mil mucho antes de la Copa del Mundo. Las buenas campañas de su equipo representativo, el F. C. Valencia, y ahora Mario Kempes animan a los valencianos a cualquier empresa.

¿Y cómo no va a estar Andalucía en "la geografía" del Mundial español?

La reina de sus ciudades es Sevilla, fuente de inspiración de dramaturgos, novelistas, músicos, pintores, escultores y talladores. Y centro importante del fútbol también, con el club que lleva su nombre, y el Betis, aquel de la hinchada más leal que se sintetiza en el grito "Viva el Betis y viva el Betis, manque pierda"... Con dos estadios que hoy mismo podrían abrir sus puertas para recibir a los finalistas de una Copa del Mundo.

Y Córdoba y Granada y Málaga y hasta Cádiz, con su "tacita de plata", que es el estadio Ramón de Carranza; cualquiera de ellas podría ser subsede de lujo en 1982, cumpliendo con todos los requisitos que quiere tener en cuenta el Comité Organizador para que se cumplan mejor los objetivos del Mundial.

Uno de los Ayuntamientos que madrugaron fue el de Zaragoza, capital del histórico reino de Aragón. Fue de los primeros en solicitar una subsede y seguramente será tenida en cuenta por las especiales condiciones que presenta, en el centro de un cuadrado que forman Madrid, Bilbao, Valencia y Barcelona, y equidistante alrededor de 300 kilómetros de cada una de ellas. El Real Zaragoza con su Ciudad Deportiva y el uso del estadio municipal de La Romareda, la capital aragonesa toda con su pujanza industrial, son los mejores avales de lo que significaría Zaragoza en la Copa del Mundo.

Todas quieren estar en el gran acontecimiento, Gijón y Oviedo en Asturias, Alicante en Castellón de la Plana, Santander en Castilla la Vieja, Valladolid, donde cayó para siempre David Arellano; Las Palmas y Palma de Mallorca en el Mediterráneo. Todo dependerá de las decisiones del Comité Organizador y del sistema de competencia que se apruebe. Pero España y el mundo ya empezaron a vivir el gran acontecimiento. El Mundial ha muerto. ¡Viva el Mundial!.

ANTONINO VERA.

San Mamés, campo del Atlético de Bilbao, es uno de los de mayor prosapia del fútbol español. La capital vasca espera a los visitantes de cuatro años más tarde. ●

AMARGURA, NO; FRACASO, TAMPOCO

Juan Carlos Silva analiza su campaña en Argentina y sostiene que el próximo año, con la experiencia aprovechada, será diferente.

Esperábamos encontrarlo apesumbrado por la irregular campaña cumplida en Argentina. Pero no era así: lo pasado fue solamente un período de mala fortuna que le correspondió vivir a Juan Carlos Silva, el tricampeón nacional de Fórmula Cuatro. Y esa experiencia negativa no parece haber dejado huellas. Su sonrisa desmiente cualquier frustración. El entusiasmo con que habla demuestra que sigue creyendo en un futuro auspicioso.

Lógico: a los 23 años no puede rendirse a la primera dificultad.

Y allá en Diez de Julio, donde trabaja codo a codo con su padre, hace recuerdos, pinta la realidad y esboza proyectos:

—Lo primero que tenemos que hacer es tratar de ponernos al día en el campeonato nacional. Recuperar el terreno que perdimos al no participar en las primeras fechas. Los auspiciadores (Nescafé, Renault, Extrametal) quieren verme correr en Chile. Y como su ayuda es muy importante y tampoco a mí me desagrada la idea de volver a competir acá, dejaré para la próxima temporada las intenciones de buscar el desquite en el campeonato argentino.

A Buenos Aires fue con ilusiones. El medio nacional, definitivamente, le había quedado chico. Ya se estaba aburriendo de ser campeón sin muchas dificultades. Tal vez por eso la experiencia trasandina resbale sin dejar amarguras. Que los sinsabores y los abandonos sean ya anécdota curiosa y no capítulo frustrante:

—Mi campaña en Argentina no puedo considerarla buena ni mala —argumenta—. Hay un factor que es indispensable para ganar y que yo no tuve: suerte. Toda la fortuna que me acompañó para conseguir los tres títulos consecutivos en Chile me faltó allá. Son rachas inevitables, de las que no puede sustraerse ningún piloto, pero no creo que se repita a corto plazo. Este período de mala suerte ya lo había vivido antes en mi cuarta temporada en el karting: comenzó con problemas de motor y culminó con la fractura de una pierna que me marginó definitivamente de la opción al título. En Argentina, ahora, nunca faltó el detalle que me alejaba de la pista. En las pruebas siempre conseguí buenas clasificaciones y el día de la carrera mis tiempos siempre quedaban entre los mejores. Pero no había caso: no faltaba el tornillo que se salía o el detalle tonto que me hacía abandonar.

—¿Y eso es mala suerte o deficiente preparación?

—Yo diría mala suerte, aunque podría también considerarse un error haber participado con un auto que no tenía la debida preparación. Si hubiera corrido en el mismo del año pasado, estoy seguro de que habría estado entre los seis primeros.

—¿En cuántas carreras participó?

—En cuatro.

—¿Qué clasificaciones obtuvo?

—Abandoné en las cuatro.

—Pero, ¿sirvieron de algo estos meses en Argentina?

—Indudable que sí. El roce en un nivel siempre exigente como es el argentino es algo que tiene valor. Por otro lado, estuve trabajando con un hombre que sabe mucho, como es Juan José San Pedro, con lo cual reuní un caudal muy importante de conocimientos técnicos en lo que se refiere a puesta a punto de un auto, el uso de neumáticos y muchos otros aspectos que son valiosos para aplicarlos a nuestro medio.

Afuera llueve. De cotona azul y aspirando con fruición un cigarrillo, Juan Carlos Silva conversa sin dejar de observar la actividad del taller.

—¿Nota algún progreso en nuestra Fórmula Cuatro desde el año pasado hasta ahora?

—Advierto una gran mejoría y pienso que se encuentra en muy buen nivel. Lo que más me ha llamado la atención es el avance técnico alcanzado. Yo diría que no estamos lejos del nivel argentino, de donde provienen las más importantes innovaciones. Y eso ya es un mérito. Además veo que hay un grupo nuevo de personas que se va a incorporar a la categoría con nuevas máquinas. Eso le dará un realce especial. Tenemos el caso de Clemente Gimeno, Patricio Fernández y otros que no sólo incrementarán el número, sino que aportarán calidad.

—¿Qué opinión se tiene en Argentina de los pilotos chilenos?

—Siempre han tenido muy buena impresión de los pilotos chilenos. Y ese respeto por nuestras antiguas figuras se ha renovado ahora por las buenas actuaciones que está cumpliendo Eliseo Salazar, que por fin le ganó a los inconvenientes iniciales. Antes andaba igual de bien, pero le pasaba lo mismo que a mí: un alambrito, un tornillo, cualquier cosa lo dejaba fuera de carrera cuando su opción era inmejorable o cuando ya tenía la prueba prácticamente ganada. Eliseo es un excelente exponente de los volantes nacionales.

Europa es el sueño y la meta de todo automovilista de competición. Silva no exceptúa la regla:

—Por supuesto que me gustaría integrar un equipo europeo, pero siempre que no existieran problemas de índole económica. Eliseo Salazar sostiene que lograría concretarlo si dispusiera de 160 mil dólares, pero considero que esa cantidad todavía no es suficiente. Lo prueba lo sucedido con el campeón argentino, Carlos Guerra: está en Europa con una cantidad similar, pero todavía no puede cumplir buenas actuaciones... Ojalá pudiera concretarse el viaje de un equipo chileno. Y no lo digo por mí. Por el momento mis únicos planes

Oscar Lagos

son participar en Argentina el próximo año. Y ahí sí que no habrá excusas. No cometeremos los errores que impidieron que lograra lo planificado.

El campeón, pese a su juventud, ha madurado. Su matrimonio fue decisivo en el logro de un equilibrio que se advierte en su pensamiento y en su acción: el cerebro manda más que los impulsos.

Y ahora, en el torneo chileno, espera demostrar que el campeón sigue con su calidad intacta.

GILBERTO VILLARROEL

Entre los fierros con su padre, Juan Manuel Silva.

Oscar Lagos

Las fórmulas del despegue

"El único camino para que nuestra Fórmula Cuatro progrese es la unión. Tengo la experiencia del karting, donde éramos prácticamente una familia que se desvivía por mejorar en todo lo relacionado con su actividad: el resultado fue que se consiguió un excelente nivel técnico y la participación de una gran cantidad de competidores.

"Con un par de personas de buena voluntad dedicadas a solucionar los problemas que aquejan a la categoría —que no son tantos— se solucionarían todos los inconvenientes.

"Debería intentarse la importación de nuevas máquinas con el apoyo de algún banco y con el aval de la Federación. Lo mismo se podría hacer para traer neumáticos si los representantes nacionales no los consiguen a bajo costo. Y con respecto a los motores, llegar a un acuerdo con la Renault para que los entregue con descuentos.

"Como los Fórmula Cuatro son de fácil traslado, podrían realizarse más competencias en todo el país. Intensificar el calendario en el norte durante el invierno y en el sur durante el verano. De esta forma habría un calendario más compacto y con fechas fijas, lo que serviría para que los participantes se prepararan con la debida anticipación y para que los auspiciadores se interesaran en mayor grado. Son muchas las ciudades que tienen interés de ver competencias de F-4. Si se les da la oportunidad se asegurarían buenas recaudaciones y serviría de incentivo para gente que quiere participar en estas competencias. Y con eso, el espectáculo ganaría en gran medida. No es lo mismo una carrera con ocho autos que con veinte.

"Sólo se necesita un poco de buena voluntad."

Hágale un Gol a la Polla

1 Palestino Colo Colo

La historia: Aunque en Copa Chile y liguillas Palestino tiene de casero a Colo Colo, en los campeonatos oficiales no hay triunfos del equipo tricolor desde 1973, año en que volvió a Primera División después de su azaroso pasar por Segunda. Desde entonces han disputado diez encuentros por los puntos, con cinco triunfos para Colo Colo y cinco empates. Los albos anotaron 22 goles y recibieron 15.

La campaña: Rubro netamente favorable a Palestino, que no sólo está invicto este año (no contabilice la derrota con O'Higgins, porque fue por secretaría), sino que cumplió 37 partidos oficiales sin derrotas. Es el puntero de la competencia, con cuatro puntos de luz sobre su perseguidor más cercano y con un partido pendiente (el del domingo con la "U"). Colo Colo, que parece haberse recuperado del contraste con Coquimbo, derrotó fácilmente a Rangers (3x0) y se ubicó en tercera posición con 22 puntos. En ataques andan parejos, con leve ventaja para Palestino (39-36), pero en defensa no hay relación: a Manuel Araya le hicieron 15 goles; a Nef, 25.

La curiosidad: Hace cinco años que Palestino no le gana a Colo Colo un partido de campeonato.

La tincada: Por campaña, Palestino; por historia, Colo Colo; por tincada, empate.

2 Cobreloa Rangers

La historia: Sólo se enfrentaron dos veces. Fue el año pasado en Segunda División. Y cada uno aprovechó su condición de local: 4x1 ganó Cobreloa en Calama y 2x1 Rangers en Talca.

La campaña: Los dos subieron con las mismas ilusiones, pero sólo uno —Cobreloa— ha respondido a la inquietud de sus parciales. Los nortinos, pese a caer en Coquimbo 0x1, se mantienen en segundo lugar con 23 puntos. Rangers, que también perdió en el lluvioso fin de semana (0x3 con Colo Colo), quedó como colista absoluto y con un negro panorama por delante: directiva renunciada, jugadores impagos y una ciudad indiferente.

La curiosidad: Los dos ascendieron este año.

La tincada: Local.

3 O'Higgins U. de Chile

La historia: Por antecedentes es uno de los duelos más parejos de la fecha. En Rancagua hay más triunfos rancagüinos (tres victorias, un empate y dos derrotas) y en Santiago hay más satisfacciones para los azules, que ganaron dos veces, empataron tres y perdieron una. En total, cuatro triunfos y cuatro empates para cada uno. Y una ligera diferencia de goles a favor de la "U": anotó 23 y le hicieron 22.

La campaña: Mejor O'Higgins, que ya está captando las enseñanzas de Santibáñez y tras vencer como visitante a Huachipato (2x1) completó una serie de tres victorias consecutivas (antes había ganado a Unión Española y Everton). Con 22 puntos, comparte el tercer lugar con Colo Colo y tiene un partido pendiente (con Lota Schwager). La "U", que también ha evidenciado recuperación desde que está bajo la batuta de Riera, tiene pendiente su compromiso con Palestino y está en 9.º lugar con 15 puntos.

La curiosidad: A los dos les han hecho 17 goles; pero mientras la "U" también anotó 17, O'Higgins convirtió 29.

La tincada: Santibáñez sabe cómo frenar a la "U". Local.

4 S. Morning Coquimbo

La historia: La última vez que se enfrentaron fue en 1973, cuando ambos estaban en Segunda División. Y la igualdad fue absoluta: 1x1 en el norte y 0x0 en la capital.

La campaña: El puntaje es idéntico —comparten el penúltimo lugar con 9 puntos—, pero la tendencia favorece a Coquimbo, que está invicto después del receso y desde que asumió Luis Ibarra como DT. Ganó 5 de los últimos seis puntos disputados (3x1 a Colo Colo, 1x1 con Rangers y 1x0 a Cobreloa). Santiago Morning, en cambio, no ha podido mantener una línea estable: tras ganar como visitante en Temuco, perdió en Santiago con Aviación. Y luego quedó pendiente su partido con Unión Española. Los dos tienen más goles en contra que a favor. Los bohemios —16 (18-34); los nortinos —10 (16-26).

La curiosidad: Hacía cinco años que no se enfrentaban.

La tincada: Empate.

5 Huachipato Concepción

La historia: El viejo duelo de la zona se ha inclinado hasta ahora a favor de Huachipato, que desde 1971 exhibe seis triunfos, tres empates y cinco derrotas. En Las Higueras, donde se jugará esta vez, hay cuatro victorias usineras y tres de los penquistas. No han empatado en esta década.

La campaña: Ninguno de los dos ha respondido a lo esperado. Concepción, con dos partidos pendientes, está 14.º con 10 puntos. Huachipato, con campaña completa, está peor: 15.º con 9. Al caer con O'Higgins en su casa (1x2) los de la usina completaron seis fechas sin ganar.

La curiosidad: El que hace de local jugará en el campo de su rival.

La tincada: Alguna vez deben empatar en Las Higueras.

6 A. Italiano U. Española

La historia: En sus tiempos fue un clásico con todas las de la ley por la rivalidad de las colonias. Hoy es un partido más. Desde el año '70 hasta ahora se han enfrentado solamente seis veces: cuatro triunfos rojos y dos empates.

La campaña: Unión Española, revitalizada con la llegada de Alamos, está en pleno repechaje. Quedó pendiente su partido con Santiago Morning y aparecía 7.º con 17 puntos. Audax, que cayó con Aviación (1x2), bajó al 8.º lugar con 16 puntos. La diferencia de goles es idéntica: los verdes anotaron 22 y les hicieron 19; los rojos convirtieron 23 y recibieron 20.

La curiosidad: Los dos han perdido cinco partidos.

La tincada: Visitante.

7 Ñublense Everton

La historia: Tienen más confrontaciones en Segunda que en Primera División. Hasta 1974 fueron colegas de la serie menor y ya entonces había superioridad evertoniana, pese a que no pudo ganar en Chillán en las dos últimas temporadas (un empate y una derrota). El año pasado se reencontraron en Primera y se mantuvo la tendencia: empate en Chillán (1x1) y triunfo evertoniano en Viña (1x0).

La campaña: Tan desigual como la historia. Pese al repunte experimentado desde que tiene como DT a Nelson Oyarzún, Ñublense sigue en el grupo de abajo de la tabla (12.º, con 13 puntos). Y pese a la declinación sufrida después del receso (dos derrotas consecutivas), Everton se mantiene en el grupo de avanzada (5.º, con 18 puntos). Los viñamarinos no jugaron el domingo: se suspendió su encuentro con Concepción. Los chillanejos fueron a Coronel y le quitaron un valioso punto a Lota Schwager (1x1).

La curiosidad: Everton no ha ganado nunca en Chillán.

La tincada: Empate.

8 U. Católica Aviación

La historia: Sus duelos comenzaron en 1976, porque coincidió el ascenso de uno (Aviación) con el descenso del otro. Desde entonces la lucha ha sido tan porfiada como pareja: la UC tomó ventajas en 1976 con un triunfo (2x1) y un empate (0x0); Aviación se repuso el año pasado, también con una victoria (3x1) y un empate (0x0).

La campaña: Tres puntos los separan. Pero el que está más arriba es el que teóricamente debería estar más abajo. La UC incurrió en gastos para pelear el título, pero la mayoría de sus contrataciones han respondido sólo a medias. Está en 9.º lugar, con 15 puntos, tras su derrota del domingo con Green Cross en Temuco (0x1). Aviación, que destaca por poseer un equipo sin figuras, pero muy cohesionado, ascendió al 5.º lugar, con 18 puntos, tras su triunfo del sábado sobre Audax Italiano (1x0).

La curiosidad: Los dos terminaron 1x0 en la última fecha.

La tincada: Visitante.

9 Green Cross Lota Schwager

La historia: Estos equipos no se hacen problemas: ganan en su casa y pierden en la del rival. Desde el 71 a la fecha, Lota Schwager no pudo ganar nunca en Temuco. Y al revés, Green Cross tampoco sabe de triunfos en Coronel. De todos modos hay ventajas para los temuquenses, que empataron más veces (4) como visitantes y cuyos triunfos fueron casi siempre amplios.

La campaña: En este rubro hay ventajas para Lota Schwager. Pese a tener dos encuentros pendientes (con Concepción y con O'Higgins), supera por dos puntos a su rival de Temuco. Está en 11.º lugar, con 14. Green Cross, que viene de obtener su segundo triunfo de la temporada como local a expensas de Universidad Católica (1x0), se alejó un poco de los colistas, pero sigue en situación difícil: está 13.º, con 12 puntos. Lota Schwager anotó 6 goles menos que Green Cross, pero también recibió 11 menos en su valla.

La curiosidad: Al enfrentarse han sabido aprovechar su condición de local.

La tincada: Entre local y empate está la cosa.

10 La Serena U. Calera

La historia: Durante mucho tiempo, desde que aspiraban a llegar a Primera División, en la década del cincuenta, Unión Calera fue chuncho para los serenenses. Pero desde 1973 a esta parte se invirtieron los papeles: de los últimos seis compromisos, los nortinos ganaron cuatro y empataron los dos restantes. Los repartos de puntos fueron ambos en La Calera.

La campaña: También en esto hay superioridad serenense. Sin gran espectacularidad, el equipo de Alfonso Sepúlveda se mantiene en los lugares de vanguardia, con serias pretensiones de volver a Primera. Pendiente su partido con San Antonio, estaba en sexto lugar con 22 puntos, cuatro menos que el líder. Unión Calera, que repuntó sorpresivamente hasta despegarse de los colistas, no pudo jugar con Naval y estaba 16.º, con 13 puntos, 3 más que el colista.

La curiosidad: En la primera rueda empataron a dos.

La tincada: Local.

11 Naval Magallanes

La historia: Mientras estuvieron en Primera —1972-1975—, Magallanes estableció amplia superioridad, reflejada en un balance de cinco triunfos, tres empates y tres derrotas; veinte goles a favor y diez en contra. Sus duelos en el Ascenso comenzaron el año pasado, con sendas victorias para Naval (1x0 en cada rueda). El desquite albiceleste comenzó en la primera rueda de este año con triunfo de 3x0.

La campaña: Los dos tienen serias pretensiones a subir. Naval, cuyo encuentro con Unión Calera fue suspendido, estaba en cuarto lugar, con 23 puntos. Y Magallanes, también con un partido pendiente (con Wanderers), le pisaba los talones con 22. Naval destaca por la efectividad de su delantera, que anotó 36 goles (24 en contra). Magallanes, en cambio, tiene su fuerte en la defensa, a la que le habían hecho solamente 15 goles (21 a favor).

La curiosidad: Los dos han perdido cuatro veces este año.

La tincada: Como Magallanes juega mejor como visitante, asegúrese con la triple.

12 Norte-Arica Trasandino

La historia: La iniciaron en la primera rueda de este año con un resultado sorpresivo: ganó Norte Arica 1x0 en Los Andes.

La campaña: Norte Arica está dando su examen de suficiencia para ser aceptado como integrante del fútbol profesional. Pero ya se le abrió el apetito y está exigiendo ser incorporado, sea cual sea su posición final. Hasta aquí ha cumplido gran papel: no sólo es la mejor plaza de Segunda División, sino uno de los mejores equipos. Con su empate en Los Angeles ante Iberia (0x0) subió al 4.º lugar con 23 puntos. Trasandino tampoco lo hace mal. Tras un período zigzagueante volvió a afirmarse y aparece en 6.º lugar, con 22 puntos.

La curiosidad: A los dos les han hecho 18 goles, pero Norte Arica anotó tres más que su rival: 29-26.

La tincada: Local.

13 S. Wanderers Independiente

La historia: También la comenzaron en la primera rueda. Y con este partido comenzó la racha de empates wanderinos: 1x1 en Cauquenes.

La campaña: Wanderers era —pendiente su partido con Magallanes— el único invicto de Segunda División. Y puntero absoluto. Con 26 puntos, estaba a dos puntos de luz sobre sus inmediatos perseguidores, merced especialmente a la solidez de su defensa, a la que sólo le habían hecho 11 goles en 18 partidos. Independiente, que no ha logrado sobresalir en esta temporada, se ubicó en 11.º lugar, con 17 puntos, tras derrotar dos por cero a Colchagua el domingo.

La curiosidad: En Valparaíso, Wanderers es imbatible.

La tincada: Local.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	Palestino	9	8	1	0	27	9	17	94,4%	6	5	0	1	13	5	10	83,3%	15	13	1	1	40	14	27	90,0%
	Colo Colo	12	9	1	2	33	19	19	79,1%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	16	9	4	3	37	25	22	68,7%
2	Cobreloa	8	7	0	1	21	9	14	87,5%	8	4	1	3	9	8	9	56,2%	16	11	1	4	30	17	23	71,8%
	Rangers	8	0	3	5	6	17	3	18,7%	8	2	0	6	6	22	4	25,0%	16	2	3	11	12	39	7	21,8%
3	O'Higgins	7	6	0	1	15	6	12	85,7%	8	4	2	2	13	12	10	62,5%	15	10	2	3	28	18	22	73,3%
	U. de Chile	9	2	4	3	11	10	8	44,4%	6	2	3	1	6	7	7	58,3%	15	4	7	4	17	17	15	50,0%
4	S. Morning	10	1	5	4	15	20	7	35,0%	5	1	0	4	3	14	2	20,0%	15	2	5	8	18	34	9	30,0%
	Coquimbo	8	2	2	4	9	10	6	28,5%	8	1	1	6	7	16	3	18,7%	16	3	3	10	16	26	9	28,1%
5	D. Concepción	6	3	1	2	12	10	7	58,3%	8	0	3	5	10	18	3	18,7%	14	3	4	7	22	28	10	35,7%
	Huachipato	9	2	3	4	5	9	7	38,8%	7	1	0	6	8	19	2	14,2%	16	3	3	10	13	28	9	28,1%
6	A. Italiano	11	3	5	3	14	14	11	50,0%	5	2	1	2	8	5	5	50,0%	16	5	6	5	22	19	16	50,0%
	U. Española	9	3	2	4	10	11	8	44,4%	6	4	1	1	13	9	9	75,0%	15	7	3	5	23	20	17	56,6%
7	Ñublense	8	3	3	2	6	6	9	56,2%	8	0	4	4	9	22	4	25,0%	16	3	7	6	15	28	13	40,6%
	Everton	8	4	3	1	21	12	11	68,7%	7	3	1	3	10	9	7	50,0%	15	7	4	4	31	21	18	60,0%
8	U. Católica	10	4	3	3	22	12	11	55,0%	6	1	2	3	2	4	4	33,3%	16	5	5	6	24	16	15	46,8%
	Aviación	9	6	1	2	19	13	11	61,1%	7	2	3	2	12	11	7	50,0%	16	8	4	4	31	24	18	56,2%
9	Green Cross	8	3	3	2	16	13	9	56,2%	8	0	3	5	9	17	3	18,7%	16	3	6	7	25	30	12	37,5%
	Lota Schwager	7	1	4	2	7	8	6	42,8%	7	3	2	2	12	11	8	57,1%	14	4	6	4	19	19	14	50,0%
10	La Serena	9	3	3	3	11	11	9	50,0%	9	5	3	1	13	8	13	72,2%	18	8	6	4	24	19	22	61,1%
	U. Calera	9	3	3	3	17	15	9	50,0%	9	1	2	6	10	21	4	22,2%	18	4	5	9	27	36	13	36,1%
11	Naval	8	5	2	1	19	7	12	75,0%	10	4	3	3	17	17	11	55,0%	18	9	5	4	36	24	23	63,8%
	Magallanes	8	4	2	2	12	8	10	62,5%	10	4	4	2	9	7	12	60,0%	18	8	6	4	21	15	22	61,1%
12	Arica	10	4	3	3	15	9	11	55,0%	8	4	3	1	14	9	11	68,7%	18	8	6	4	29	18	22	61,1%
	Trasandino	9	4	4	1	16	8	12	66,6%	9	4	2	3	10	10	10	55,5%	18	8	6	4	26	18	22	61,1%
13	Wanderers	9	4	5	0	11	5	13	72,2%	9	4	5	0	12	6	13	72,2%	18	8	10	0	23	11	26	72,2%
	Irdependiente	10	6	2	2	19	11	14	70,0%	9	1	1	7	8	14	3	16,6%	19	7	3	9	27	25	17	44,7%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

● Nelson Vásquez. Otro cañonazo que valió dos puntos para Coquimbo: 1x0 a Cobreloa.

La que viene

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
PALESTINO				COLO COLO		1		
COBRELOA				RANGERS		2		
O'HIGGINS				U. DE CHILE		3		
S. MORNING				COQUIMBO		4		
CONCEPCION				HUACHIPATO		5		
A. ITALIANO				U. ESPAÑOLA		6		
ÑUBLENSE				EVERTON		7		
U. CATOLICA				AVIACION		8		
G. CROSS				LOTA		9		
LA SERENA				UNION CALERA		10		
NAVAL				MAGALLANES		11		
NORTE ARICA				TRASANDINO		12		
WANDERERS				INDEPENDIENTE		13		

ULTIMOS RESULTADOS

ENTRE ELLOS

1	PALESTINO	COLO COLO	Colo Colo 2x1 2.ª R. '75
	(V) 2x1 Rangers C. '78	1x0 U. Española C. '78	1x1 1.ª R. '76
	(V) 2x1 Coquimbo C. '78	(V) 0x0 Huachipato C. '78	1x1 2.ª R. '76
	1x0 U. Española C. '78	(L) 1x3 Coquimbo C. '78	Colo Colo 1x0 1.ª R. '77
	(V) 3x1 Everton C. '78	1x1 U. de Chile C. '78	1x1 2.ª R. '77
	(L) 7x0 Huachipato C. '78	(L) 3x0 Rangers C. '78	
2	COBRELOA	RANGERS	Cobreloa 4x1 (L) 1.ª R. Asc. '77
	(V) 0x0 Ñublense C. '78	(L) 0x0 Aviación C. '78	Rangers 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77
	(L) 4x2 Green Cross C. '78	(L) 1x2 Palestino C. '78	
	(V) 2x1 Aviación C. '78	(V) 0x2 U. Española C. '78	
	(L) 2-3 U. Española C. '78	(L) 1x1 Coquimbo C. '78	
	(V) 0x1 Coquimbo C. '78	(V) 0x3 Colo Colo C. '78	
3	O'HIGGINS	U. DE CHILE	O'Higgins 3x2 (V) 2.ª R. '74
	(V) 1x3 A. Italiano C. '78	1x1 U. Católica C. '78	U. de Chile 1x0 (V) 1.ª R. '75
	(L) 1x0 U. Católica C. '78	(V) 1x0 L. Schwager C. '78	2x2 (Santiago) 2.ª R. '75
	(V) 2x1 U. Española C. '78	(L) 0x2 Everton C. '78	U. de Chile 4x1 (L) 1.ª R. '77
	(L) 2x0 Everton C. '78	(V) 1x0 Huachipato C. '78	1x1 (Rancagua) 2.ª R. '77
	(V) 2x1 Huachipato C. '78	1x1 Colo Colo C. '78	
4	STGO. MORNING	COQUIMBO	1x1 (Coquimbo) 1.ª R. Asc. '73
	(L) 0x0 O'Higgins C. '78	(L) 0x1 U. Española C. '78	0x0 (Santiago) 2.ª R. Asc. '73
	(V) 1x5 Concepción C. '78	(L) 1x2 Palestino C. '78	
	(L) 1x1 Ñublense C. '78	(V) 3x1 Colo Colo C. '78	
	(V) 1x0 Green Cross C. '78	(V) 1x1 Rangers C. '78	
	(L) 1x2 Aviación C. '78	(L) 1x0 Cobreloa C. '78	
5	D. CONCEPCION	HUACHIPATO	1x1 (Concepción) 2.ª R. '76
	(V) 6x2 Cobreloa C. '78	(V) 0x1 Everton C. '78	Huachipato (3x0) (V) 1.ª R. '76
	(L) 5x1 S. Morning C. '78	(L) 0x0 Colo Colo C. '78	D. Concepción 3x1 (V) 2.ª R. '76
	(V) 1x1 A. Italiano C. '78	(L) 0x1 U. de Chile C. '78	1x1 (Concepción) 1.ª R. '77
	(L) 1x3 U. Española C. '78	(V) 0-7 Palestino C. '78	D. Concpeción 3x1 (V) 2.ª R. '77
	(V) 1x3 U. Católica C. '78	(L) 1x2 O'Higgins C. '78	
6	AUDAX ITALIANO	U. ESPAÑOLA	U. Española 3x1 Metropolitano '70
	(L) 3x1 O'Higgins C. '78	(V) 3x1 Concepción C. '78	1x1 1.ª R. '71
	(L) 1x1 Concepción C. '78	(L) 1x2 O'Higgins C. '78	0x0 2.ª R. '71
	(V) 2x1 Ñublense C. '78	0x1 Palestino C. '78	U. Española 2x0 (L) 1.ª R. '77
	(L) 1x1 Green Cross C. '78	(L) 2x0 Rangers C. '78	U. Española 3x2 (V) 2.ª R. '77
	(V) 0x1 Aviación C. '78	(V) 3x2 Cobreloa C. '78	
7	ÑUBLENSE	EVERTON	Ñublense 1x0 (L) 2.ª R. Asc. '73
	(L) 0x0 Cobreloa C. '78	(L) 2x2 Colo Colo C. '78	1x1 (Chillán) Lig. Asc. '74
	(V) 1x1 S. Morning C. '78	(L) 1x0 Huachipato C. '78	Everton 3x2 (L) Lig. Asc. '74
	(L) 1x2 A. Italiano C. '78	(V) 2x0 U. de Chile C. '78	Everton 1x0 (L) 1.ª R. '77
	(L) 0x0 U. Católica C. '78	(L) 1x3 Palestino C. '78	1x1 (Chillán) 2.ª R. '77
	(V) 1x1 L. Schwager C. '78	(V) 0x2 O'Higgins C. '78	
8	U. CATOLICA	AVIACION	0x0 1.ª R. '76
	2x3 Palestino C. '78	(L) 3x1 Coquimbo C. '78	U. Católica 2x1 (L) 2.ª R. '76
	(V) 0x1 O'Higgins C. '78	(V) 0x0 Rangers C. '78	Aviación 3x1 (V) 1.ª R. '77
	(L) 3x1 Concepción C. '78	(L) 1x2 Cobreloa C. '78	0x0 (El Bosque) 2.ª R. '77
	(V) 0x0 Ñublense C. '78	(V) 2x1 S. Morning C. '78	
	(V) 0x1 Green Cross C. '78	(L) 1x0 A. Italiano C. '78	
9	GREEN CROSS	LOTA SCHWAGER	L. Schwager 2x1 (L) 2.ª R. '75
	(L) 2x0 Rangers C. '78	(L) 1x1 Everton C. '78	0x0 (Coronel) 1.ª R. '76.
	(V) 2x4 Cobreloa C. '78	(V) 1x1 Huachipato C. '78	Green Cross 6x2 (L) 2.ª R. '76
	(L) 0x1 S. Morning C. '78	(L) 0x1 U. de Chile C. '78	L. Schwager 3x1 (L) 1.ª R. '77
	(V) 1x1 A. Italiano C. '78	(V) 2x2 Palestino C. '78	Green Cross 3x2 (L) 2.ª R. '77
	(L) 1x0 U. Católica C. '78	(L) 1x1 Ñublense C. '78	
10	LA SERENA	U. LA CALERA	La Serena 1x0 (L) 1.ª R. '74
	(V) 1x0 Ferroviar. Asc. '78	(V) 1x1 S. Antonio Asc. '78	3x3 (La Calera) 2.ª R. '74
	(V) 1x1 San Luis Asc. '78	(L) 3x2 Independ. Asc. '78	La Serena 2x1 (L) 1.ª R. Asc. '77
	(L) 2x2 Arica Asc. '78	(L) 2x2 Magallanes Asc. '78	La Serena 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '78
	(L) 2x1 Curicó Asc. '78	(V) 1x2 Wanderers Asc. '78	2x2 (La Calera) 1.ª R. Asc. '78
11	NAVAL	MAGALLANES	2x2 (Santiago) 1.ª R. '75
	(L) 3x3 San Luis Asc. '78	(V) 1x0 Arica Asc. '78	0x0 (El Morro) 2.ª R. '75
	(L) 2x2 Arica Asc. '78	(V) 2x1 Curicó " "	Naval 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '77
	(V) 5x3 Curicó Asc. '78	(L) 0x1 San Antonio " "	Naval 1x0 (V) 2.ª R. Asc. '77
	(L) 2x0 S. Antonio Asc. '78	(V) 2x2 U. Calera " "	Magallanes 3x0 (L) 1.ª R. Asc. '78
		(L) 2x1 Independ. " "	
12	ARICA	TRASANDINO	Arica 1x0 (V) 1.ª R. Asc. '78
	(L) 2x2 Naval Asc. '78	(L) 4x0 Malleco Asc. '78	
	(V) 2x2 La Serena Asc. '78	(V) 1x0 Colchagua Asc. '78	
	(L) 3x0 Linares Asc. '78	(L) 1x1 San Felipe Asc. '78	
	(L) 1x1 Antofag. Asc. '78	(V) 1x0 Ferroviar. Asc. '78	
	(V) 0x0 Iberia Asc. '78		
13	WANDERERS	INDEPENDIENTE	1x1 (Cauquenes) 2.ª R. Asc. '78
	(V) 3x0 San Luis Asc. '78	(L) 2x0 Ovalle Asc. '78	
	(L) 0x0 Arica Asc. '78	(V) 2x3 U. Calera Asc. '78	
	(L) 1x0 Curicó Asc. '78	(L) 1x0 Malleco Asc. '78	
	(V) 1x1 S. Antonio Asc. '78	(V) 1x2 Magallanes Asc. '78	
	(L) 2x1 U. Calera Asc. '78	(L) 2x0 Colchagua Asc. '78	

Audax era el "enfermo" de turno:

PENNANT SI QUE ES UN DOLOR DE CABEZA...

Sergio Mardones

Apenas nueve minutos y el "Negro" Pennant escribe toda la historia del sábado en el Estadio El Bosque. El centro de Fabbiani lo ubica elástico en el impulso y como siempre certero en el frentazo. Laino sólo la mira pasar y el 1 a 0 ya es inapelable.

De ahí en adelante entre Aviación y Audax Italiano generan un partido de lucha y barro, en que las dificultades para progresar en el terreno obligan al pelotazo aéreo. Aviación es, con todo, más pulido y hasta la media hora mantiene el interesante "acordeón" de sus volantes para sumarse en ofensiva y trabajar en la contención. Hay un buen trajín en el zurdo Aravena, inteligencia en Hodge para aparecer con sorpresa por la derecha y el fragor habitual de Coffone, aunque disminuido en su influencia por un duelo de pierna fuerte con Muñoz.

Lamentablemente para el toque que intentan Pennant y Fabbiani el estado de la cancha es una condena y al final lo mejor queda para algún salto de Pennant... Y ese buen trabajo de Aviación en el primer lapso termina sobre los 30' con una llegada de Hodge que se pierde por poco el

Selvin Pennant y su imagen de siempre en las alturas... Otra vez un cabezazo del ariete de Aviación resultó ● decisivo en un partido nunca desahogado para el ganador.

EVENTOS

Sergio Mardones

EVENTOS

Pennant sí...

segundo gol al cabo de una notable pared con Fabbiani. Entonces en la esclavitud del pelotazo que impone el barro, Audax va forzando el ritmo, se hace fuerte en el medio con la ligereza de Verdugo y el peso en la obstrucción de Montero, e intenta acercarse a Leyton más que nada por la vía de Luis Araneda. El "9", sin embargo, pese a algunos buenos pases profundos que realiza, no la caza en lo que se supone su especialidad de pique a "puro pulmón"...

De cualquier manera el empate está muy cerca en una entrada de Luis Godoy desperdiciada por un enganche demasiado largo del puntero ante Leyton, o en un "balazo" de Yáñez, que remece un palo después de un tiro libre. Al final de la etapa Aviación casi no cruzaba la mitad de la cancha con todos sus destacamentos taponando atrás, incluyendo el riguroso retraso del wing derecho, el peumino Cornejo.

El riesgo se llama Araneda

Lo que se presumía iba a ser una angustiosa reiteración para el cuadro de la FACH no lo es tanto, porque Aviación, apelando a su jerarquía colectiva, controla el partido y le saca voltaje a la presión de Audax. Fabbiani se hace más visible por su callejón izquierdo, Pennant las sigue ganando todas de alto, un cabezazo da en el palo y otro se lo sacan en la raya, y el mismo Cornejo se tira otra vez ofensivamente a la punta derecha. Y en el medio la marca sobre los volantes verdes se torna más hostigosa, con mayor preocupación por los movimientos de Verdugo y Montero.

Después de la apertura, Aviación estuvo cerca del segundo, en una incursión de Hodge. El volante se fue hasta el área, recibió una excelente devolución de Fabbiani, pero tiró sin mucha fuerza, favoreciendo el buen achique de Laino.

Ahí queda claro cuánto influye Juan Verdugo en el armado general de Audax, porque su ya habitual "bajón" de los segundos tiempos le resta a su equipo el conductor agresivo y de buen manejo que se necesita. Como Adriano Muñoz no acierta en la entrega, todo el paso hacia el ataque es impreciso, lleno de impurezas, para beneficio de la última línea aviática que ordenaba Posenatto.

Pero está visto que para Aviación no hay finales tranquilos... Otra vez en los últimos veinte minutos Audax se revitaliza y entra a predominar en el despliegue físico. Pero en su resurrección hay un cambio que hace de detonante: ingresa Loyola por Valenzuela y Araneda va como wing derecho. Como en sus buenos tiempos de Colo Colo, el corpulento ariete desequilibra velozmente por la raya, porque no sólo sobrepasa la resistencia de Pavez, sino que también opone fuerza para resistir el vigoroso cruce de Posenatto. En uno de sus desbordes el centro pasado deja solitario a Jaime Díaz, pero el cabezazo de éste se eleva ante el arco descubierto... Ese fue el gol más perdido de los que tuvo Audax y con él, de paso, se cerraron las opciones reales del empate. te. Aviación "aguantó" el final sin mayores sutilezas, exagerando los rechazo desesperados, pero contabilizando también otro "casi gol" en una emboquillada que marró Fabbiani frente a Laino.

En un partido "luchado", donde el esfuerzo fue mucho más que la claridad, Aviación había sido más concreto estableciendo la diferencia por la vía de Pennant, en medio de tanto gol inconcluso... De cualquier modo el equipo que dirige Hernán Carrasco se ve más cohesionado cuando aprieta en campo ajeno y sus volantes se solidarizan bien seguido con los delanteros. Optando por el contragolpe mantiene sus posibilidades, porque cuenta con buenos hombres para la réplica veloz, pero "agranda" rivales de menos peligrosidad, Santiago Morning y Audax en las dos últimas fechas, que terminan agigantados metiendo centros...

Audax es un equipo de mucho fer-

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingenieria Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

SORTEO 23 JULIO

POLLA CHILENA DE BENEFICE

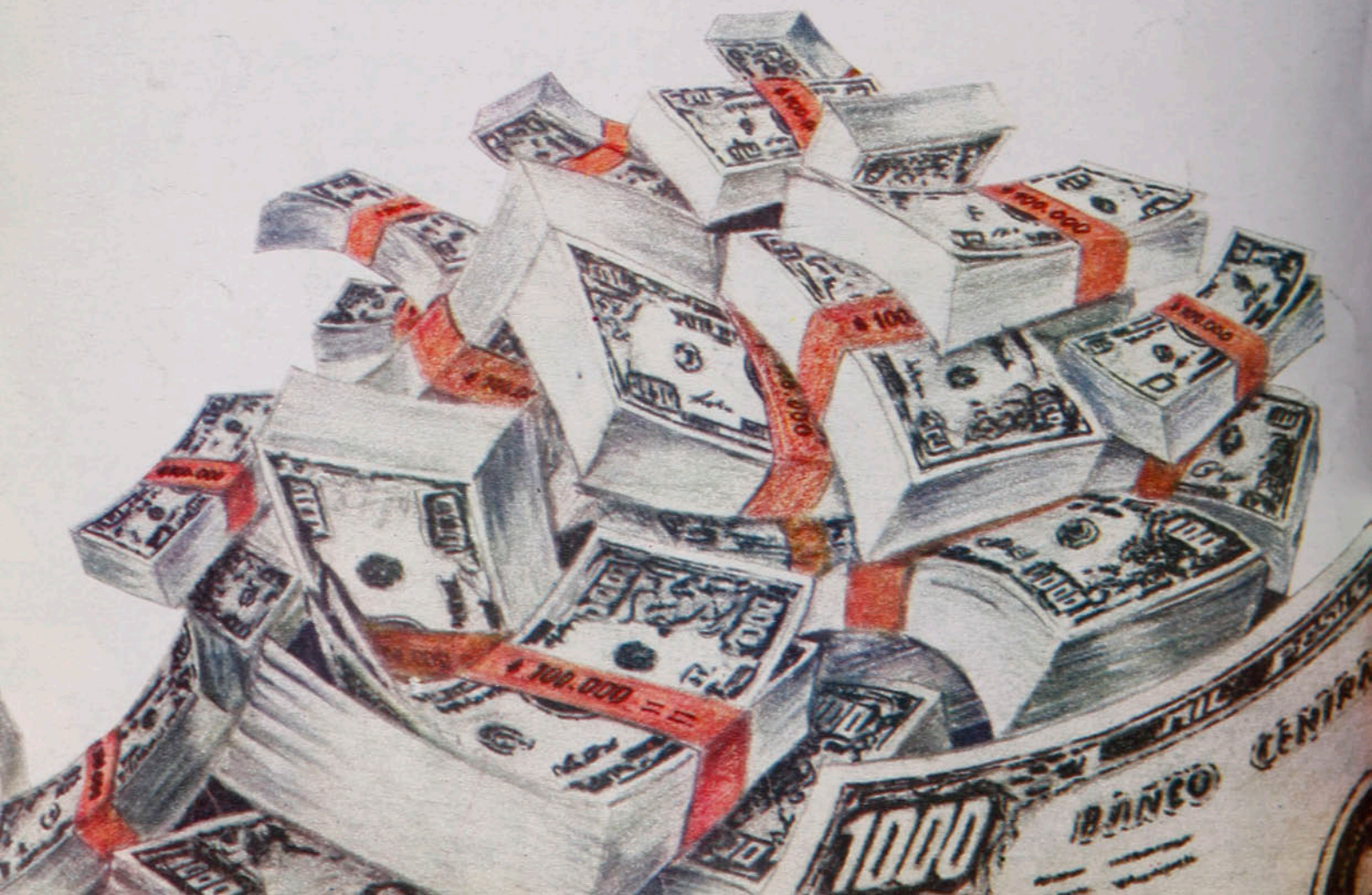
37

PREMIOS DE 100.000 AL VIGESIMO

ADEMAS

7 MILLONES

Polla



ECIO (INCLUIDO IVA): $ 30.
reo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

GUIA POLLA GOL

FABBIANI LIQUIDO A COLO COLO

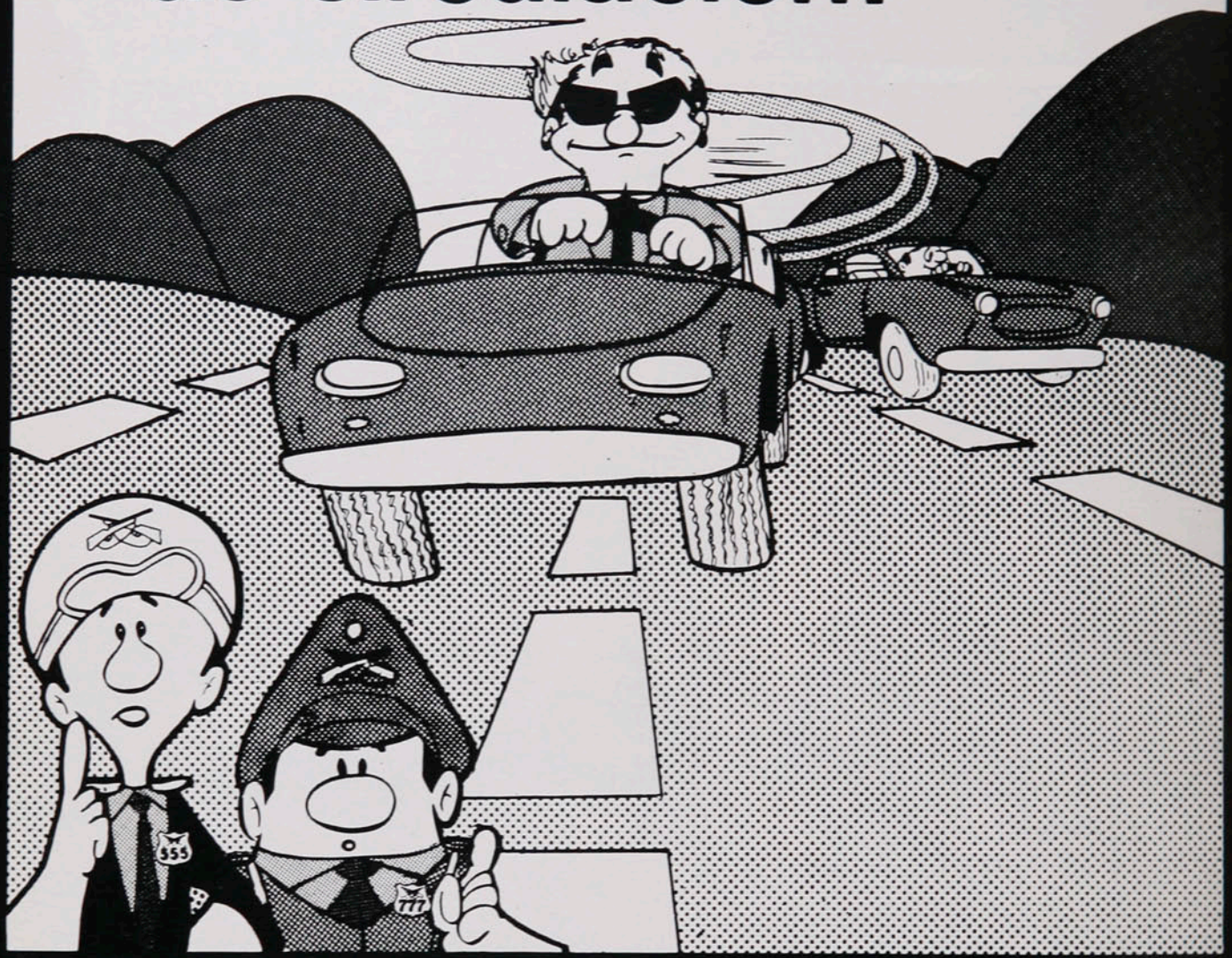
EL INCREIBLE EMPATE DE LA "U"

LA VUELTA DE CASZELY

UNA HORA CON HOUSEMAN

CCC Consultores de Comunicacion Creativa

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

hoy

EVENTOS

35 minutos de lujo y 55 de entereza (Palestino 2, Colo Colo 0) 4-9
El fútbol que todos quieren (U Católica 4, Aviación 2) 10-12
Visita grata y oportuna (Básquetbol juvenil chino) 54-57
Otra velita para San Socías (O'Higgins 2, U. de Chile 2) 62-65

PERSONAJES

"Estoy mal, pero el éxito será mío" (Jorge Neumann) 22-25
Las locuras de Houseman 34-37

TEMAS

Buscando los propietarios del futuro (Selección Cadetes) 28-31
Contactos decisivos (DIGEDER) 38-39
Los records del ring (Boxeo) 42-45
Los planes de Fillol (Tenis, ATP) 46
¿Deporte de invierno? (Fútbol con lluvia) 52-54

PANORAMA

El retorno a casa (Carlos Caszely) 16-17
Antena 16
Por séptima vez gana un debutante (Tour de Francia) 17
Remeros chilenos en Yugoslavia (Douglas Hyde) 17-18
Chilenos por el mundo (Tenis) 18
Nadie se interesa por organizarlas (Olimpíadas 1984) 19
Por culpa de un tubular (Ciclismo) 19
Registro 21

COLUMNA

...y los demás "es verso" (E. Marín) 40-41

SINTESIS

La fecha 13
Así van 14-15

SECCIONES

Díganos 26-27
Gente 32-33
Entretiempo 47
Migajas 48
El humor de Hervi 49
Sin barrera 50-51
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

El Alcalde de Los Angeles y los clubes del fútbol chileno

En una nota de la sección Panorama (Pág. 19), de esta misma edición, comentamos las preocupaciones del COI (Comité Olímpico Internacional) frente al desestimiento de Los Angeles, formulado en principio, de ser la sede de los Juegos de 1984.

A partir de 1936 las Olimpíadas se convirtieron en una competencia desenfrenada de boato y de derroche, además de deportiva. Sólo Londres en 1948 no participó en esta carrera de gastos y exhibicionismo por razones obvias. Venía saliendo de la Segunda Guerra y tenía que ser sobria y moderada. Los costos y pérdidas de Montreal han hecho que el Alcalde de Los Angeles recomiende al Concejo Municipal de la ciudad que renuncie a la sede que le había sido provisoriamente concedida.

A nivel de gobierno hubo algunas discrepancias en Argentina porque la organización de la Copa del Mundo de Fútbol comprometía el patrimonio nacional, lo que, en la competencia cuatrianual de la FIFA, está sucediendo desde 1966. Como en los Juegos Olímpicos, en los Mundiales de Fútbol cada país quiere eclipsar en brillo a su antecesor en la organización.

Acaso sea reflejo de lo que sucede a tan altos niveles lo que ocurre en el fútbol profesional nuestro. No obstante la crítica situación financiera de los clubes, no obstante que éstos demandaron una ayuda en forma de mayor participación en el Concurso de Pronósticos, desnudando su falencia, siguen produciéndose revuelos de grandeza que están en contradicción con el estado que ellos mismos denuncian.

La incorporación a título meramente transitorio de figuras que "podrían provocar atracción en la masa" —lo que en la práctica no se refleja— y cuyo costo excede las posibilidades de los contratantes, como la recuperación de algún valor que está aún en el extranjero y cuyo aporte es una incógnita, no se condice con la real situación de nuestras instituciones.

Quizás haría falta que el Alcalde de Los Angeles se diera una vuelta por estos lados...

MIERCOLES 26-7-1978. N.º 1.824.

Palestino fue

EVENTOS

35 minutos de lujo y 55 de entereza

Oscar Lagos

Oscar Lagos

Por lo que brindó en el primer tiempo y lo que aguantó en el segundo, su triunfo por 2 a 0 sobre Colo Colo resultó inobjetable.

Cada partido de Palestino va encarnando la promesa de que lo derriben de su pedestal de imbatido en el transcurso de un año. Los caballeros, especialmente, esperan que una tarde cualquiera y cualquier adversario cumpla la proeza. Hasta ahora no se dio, con "cualquier adversario" ni con alguno de los que, por capacidad, estaría perfectamente en condiciones de derrotarlo por primera vez en el campeonato.

Colo Colo le salió al paso el domingo. Podía ser. ¿Por qué no? Pero los albos vestidos de rojo tuvieron que terminar por reconocer que habían sido superados por un rival de mejor estructura, de mejor fútbol y también de mejor suerte.

En el panorama global del encuentro surge Colo Colo como un oponente que hasta los 76 minutos (31 del segundo tiempo) tenía derecho a aspirar aún a la hazaña. A esas alturas se produjo el colapso definitivo, con el segundo gol palestinista. Había tenido en total Colo Colo 41 minutos muy buenos, aunque con deficiencias individuales que siempre comprometían su chance a ser el "de la gracia". Palestino, extraviado en ese lapso, echado atrás, con serias dificultades para salir del ahogo, se rehízo y terminó como había empezado, en dueño de la cancha, en propietario de la pelota, en gran señor.

● Una de las más limpias jugadas de ataque de Palestino tuvo el corolario que se merecía: el gol de Manuel Rojas, cuando Nef volvía de su abertura lógica para el centro de la derecha. Y el contraste de siempre, con González en el piso, Nef, Inostroza y Ormeño mirando "el estropicio" y al fondo Fabbiani, corriendo a parar al eufórico goleador.

Enrique Aracena

Esos 35 minutos

Desde que Caupolicán Peña empezó a forjar este Palestino de hoy lo señalamos como el equipo de competencia que mejor fútbol hacía en velocidad, en movimiento del balón, en

Cuando Palestino ganaba en el medio campo con Dubó-Rojas-Messen. Gabriel ● Rodríguez es el colocolino que sale con el balón.

35 minutos...

Oscar Lagos

rotación de hombres. El que con mayor claridad se procuraba las ocasiones de gol, rara vez sí concretadas en proporción razonable. Ese Palestino, más maduro, de mayor convicción por mayor seguridad en sus medios, fue el de los primeros 35 minutos frente a Colo Colo.

Todo era de los tricolores. Su desenvoltura, la plasticidad de sus desplazamientos, la precisa y rápida circulación de la pelota, la polifuncionalidad de sus valores conjugaban un espectáculo que invitaba al aplauso.

A muchos técnicos nuestros hay conceptos del lenguaje futbolístico moderno que le producen alergia. Como ese de "fútbol total", por ejemplo. Pero ocurre que este Palestino del domingo se aproximaba mucho al concepto que nació con Rinus Michels hace cuatro años o algo más, en Holanda. Fútbol total llamamos al que permite que el puntero Zamora, por ejemplo, conceda tres corners, que genere dos oportunidades de gol por la izquierda y una por la derecha; que Fabbiani supere la estricta marcación de Atilio Herrera yéndose por las puntas, retrasándose, o apareciendo por el centro a un pase en profundidad; que Elías Figueroa sea el principal baluarte de su defensa y luego un elemento ofensivo —no sólo en tiros de esquina y servicios libres sobre el área adversaria—, con incursiones que angustian al rival; que la última gran intervención de Nef sea una colgada prodigiosa del balón en remate del zaguero lateral Varas; que Manuel Rojas sea el más talentoso distribuidor de juego y al mismo tiempo el autor del único gol de juego de su equipo.

Todo eso fue Palestino en los primeros 35 minutos del encuentro principal del domingo. La ventaja de 1 a 0 fue mezquina expresión de tanta virtud. Fue un gol, eso sí, propio de la claridad ofensiva de los tricolores, de la sincronización de sus maniobras, de la finura del toque de pelota en que entraron Dubó, Pinto, Messen y el autor del tanto.

En la jugada siguiente, pudo el vencedor aumentar su haber cuando Pedro Pinto hizo rebotar el balón en el primer palo, abajo, perdiéndose éste luego de correr paralelo a la línea sin que alcanzara otro a conectarlo. Pudo conseguirlo Fabbiani en una muy buena maniobra personal en que desbordó a Carlos González y tiró alto. Pudo hacerlo Manuel Rojas en maniobra de izquierda a derecha, que la terminó con disparo demasiado lógico —como todo lo que hace Rojas—, directo al cuerpo de Nef, que se adelantó a achicar ángulo. Y pudo también lograrlo Figueroa en acción de juego, que finalizó con remate por sobre el travesaño.

35 minutos de producción vistosa, fluida, con el magro premio de un gol. Pudo más Palestino, debió exteriorizar mejor la abundancia de sus recursos y la facilidad de su fútbol. A pesar de esas oportunidades malogradas no fue ajeno a esa limitación el ordenado desempeño de la retaguardia colocolina, en la que la pareja central Herrera-Juan Rodríguez nos pareció de muy buen rendimiento, con la cooperación de Inostroza

Fue partido de arqueros. Adolfo Nef, muy atinado en las salidas a achicar, se "cuelga" de la pelota en un remate de Varas que se incrustó velozmente en ataque. Pudo ser el 3-0. ●

Oscar Lagos

● Muy poco tiempo quedaba para que cambiara el partido cuando se concedió penal a Colo Colo por hands de Campodónico. Manuel Araya rechazó el disparo de Orellana y se adelantó para que le rebotara en el cuerpo el empalme de Rivas.

y Ormeño, constreñido éste más a esa función que a la de creador.

Colo Colo encima

Nunca podrá determinarse a ciencia cierta si un equipo se vuelca sobre campo enemigo porque éste se atrinchera en sus últimas posiciones o si éste se va atrás arrastrado por el vuelco del adversario. Tan difícil determinarlo en este caso como en tantos otros. Lo cierto es que entre los 35 y los 43 del primer tiempo, cambió el escenario de la acción. Por primera vez en el partido la repartida barra colocolina fue motivada al estímulo ruidoso. Cuatro corners consecutivos llegó a conceder la, en esos momentos, afligida defensa tricolor, encarnando la esperanza del empate, que no llegó.

Ya en otras ocasiones hemos visto a Palestino ceder terreno al amparo de una ventaja y sacar buen dividendo de esa disposición táctica, al crearse así los espacios para el contraataque. Pero lo de esta vez era diferente. Aquello lo ha hecho Palestino —y le ha dado resultados— teniendo la pelota. Ahora no la tenía. El balón era de Colo Colo, que pugnaba afanosamente en terreno contrario. Lo del final del primer tiempo se prolongó al segundo, lo que hizo, con buen tino a nuestro juicio, a la dirección técnica del cuadro popular enviar a la cancha a Rivas en reemplazo de Eddio Inostroza; en esos momentos se requería crear más que destruir, aclarar más que obstaculizar; pero también la banca tricolor hizo una sustitución que resultó importante: la de Sergio Messen por Zelada; no porque el capitán de Palestino estuviese jugando mal, sino simplemente porque era cuerdo pro-

Juan Silva

EVENTOS

35 minutos . . .

curarse fuerza de refresco, oxígeno para salir de la asfixia.

Y por primera vez salió Palestino, a los 76 minutos, cuando precisamente a Zelada le hizo penal Rivas. Una decisión absolutamente ajustada del juez Vásquez, resistida no sabemos con qué argumentos por la gente de Colo Colo. No deben haber sido muy ortodoxos esos argumentos, ya que en la inútil discusión de siempre salió expulsado Atilio Herrera.

El servicio imparable de Oscar Fabbiani le dio al ganador el gol de la tranquilidad y de la seguridad. Quedarse con 10 hombres cuando con más ahínco luchaba, fue un contratiempo que, de veras, Colo Colo no merecía y que tenía que serle decisivo.

Aún luchó con admirable entereza el equipo dirigido por Sergio Navarro, pero entonces le faltó suerte, la misma que tuvo el líder del torneo, como para confirmar que los mejores equipos, para ser verdaderamente los mejores, precisan de esa alianza. Primero fue un potente remate de Héctor Pinto que dio con el balón en el horizontal; luego, una prodigiosa reacción de Manuel Araya en un servicio libre directo de Juan Carlos Orellana, el balón dio en el cuerpo de un defensor y se desvió al parecer lejos del alcance del guardavallas, pero éste, lanzado sobre su izquierda, alcanzó a rectificar y "volar" sobre su derecha para levantar sobre el parante; finalmente, fue un hand penal (nos pareció a la distancia que de Campodónico) y que el juez había dado sin mucha convicción, con la muy poca que le permitía su ubicación (creemos que el árbitro no pudo ver esa mano, tapado como estaba

Y aquí le tocará a Nef. Pedro Pinto alcanza a rematar contra la derecha del arquero, no obstante la oposición de González, y el balón dará abajo, en el vertical.

Oscar Lagos

Segundo tiempo, recién se ponía Palestino en 2-0, cuando Héctor Pinto superó la estirada de Araya, pero no al palo...

MINUTO 91

Si era un buen partido el de Manuel Araya —aunque sus desplantes de seguridad molestaran a quienes antes gozaban con ellos—, llegó a ser perfecto en el segundo tiempo, después de aquella reacción con que evitó el gol en un desvío de la pelota en el cuerpo de un compañero, y de sus dos intervenciones para atajar el penal.

Disimuló bastante bien Colo Colo algunas deficiencias individuales, como hacemos notar en el comentario. Esta vez el joven lateral Carlos González no anduvo tan afortunado como en su estreno, no se apreció la labor creativa de Ormeño, no condujo a nada la habilidad de Ponce y no hubo aportes de parte de Crisosto.

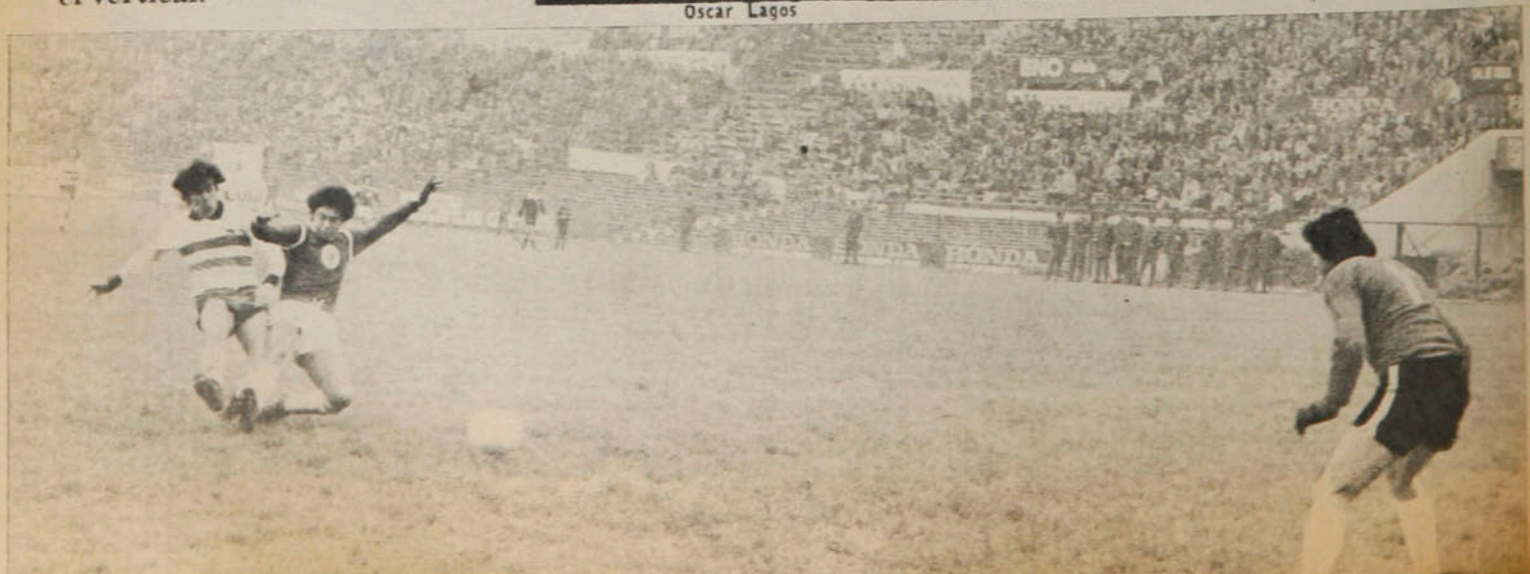
La única observación que hicieron los jugadores a la cancha fue que el césped estaba demasiado largo. La explicación: el pasto mojado dificulta el corte de las máquinas.

Era de esperar un partido de menos rapidez y de menos duración, esfuerzo en un ritmo sostenido, que tendría que resentirse en terreno lógicamente pesado. Pero Palestino y Colo Colo superaron bastante bien el problema.

Partido de buenos arqueros, porque Adolfo Nef tuvo también excelentes intervenciones, en las que mostró muy buenos reflejos. En los goles, "na' que ver".

Los jugadores de Colo Colo reclamaron de un penal a Ponce que, la verdad, no nos pareció que se le cometiera. Quizás ésa fue la razón de su reacción frente a la sanción del foul de Rivas a Zelada, dentro del área. Porque otra no cabía.

Oscar Lagos



Juan Silva

incluso por el propio infractor y que, no viéndola, no podía conceder el penal). Tomó el servicio Orellana —había hecho ya dos goles desde los 12 pasos en el campeonato—, con su característica potencia, pero al alcance de Araya, que rechazó a medias; desde atrás —en correcta posición— entró Rivas, que empalmó con disparo rasante al medio del arco, rechazando nuevamente el arquero (Nos quedó sólo la duda de si Araya se adelantó en el servicio del puntero izquierdo antes que la pelota diera una vuelta completa a su circunferencia).

Recién vino a tomar nuevamente Palestino las riendas del partido que se le había encabritado y en las postrimerías hasta pudo ganar por 3 a 0, cuando el violentísimo disparo de Varas motivó la más aplaudida atajada de Adolfo Nef.

● Oscar Fabbiani asegura la victoria: por foul de Rivas a Zelada se sancionó con penal a Colo Colo y la ejecución, propia de un goleador como es el centrodelantero palestinista, deja la cuenta en el 2-0 definitivo.

El valor de una defensa

Nos impresionó gratamente la reacción de los jugadores de Colo Colo después del partido. Nadie "le echó la culpa al empedrado" ni a la sutileza —tema para cabaleros— que esta vez les dieron un camarín del sector sur y ellos siempre ocupan uno del sector norte; ni siquiera al penal que perdió Orellana en las manos de Manuel Araya. Nos pareció muy bien el reconocimiento de la categoría del adversario y lo bien que, a pesar de algunas angustias, se desempeñó éste en los momentos favorables de Colo Colo.

Un arquero que ataja lo que atajó Manuel Araya, un zaguero que quita, corta y rechaza lo que quitó, cortó y rechazó Elías Figueroa, que ya juega de memoria con el sobrio y eficiente Edgardo Fuentes al lado, son parte del equipo y su aporte significó esta vez, como tantas otras, que el pertinaz ataque rojo se haya quedado en la esterilidad.

ANTONINO VERA

SE PODIA JUGAR

Quedó en claro que la responsabilidad de la suspensión del partido Universidad de Chile-Palestino, del domingo anterior (cuando se había "abierto" el programa triple originalmente dispuesto en tres simples), no fue de responsabilidad del Estadio Nacional ni "del estado de la cancha". Con más agua caída entre lunes y sábado (sábado en la noche), el campo del Nacional resistió airosamente, no sólo un partido, sino dos. ¿Que quedaron algunas "sombras" en el césped? Quedaron, pero en nada afectan el buen funcionamiento de los drenajes, que no tuvimos oportunidad de apreciar un domingo antes.

Nos hicimos la pregunta en nuestra edición última: "¿Quién responde por la suspensión?" y la respuesta resulta obvia: el fútbol determinó la suspensión porque un partido que se entendía iba a ser de gran recaudación no reuniría al público que la produjera por la incertidumbre de su realización y luego por el clima reinante el domingo mismo. Tratándose de fútbol profesional podrá considerarse "poca seriedad" esta determinación, tanto más ahora que hay otros elementos en juego (Polla Gol), pero no podrá condenársela demasiado rigurosamente.

Y a propósito de aquella pregunta. Ella fue inserta junto a una foto que mostraba el estadio, una tarde sin fútbol y abarcaba un ángulo de la pista atlética, sobre la que la lluvia que caía en esos momentos —se nos olvidó dejar constancia de ello— producía un espejo de agua. La mención, destinada nada más que a destacar la toma, no pretendía poner en duda la eficiencia del trabajo que se hizo en la flamante pista de rekortán, que, por cierto, el domingo lucía pulcra y hermosa.

El fútbol que todos quieren

La UC y Aviación tal vez no conformaron a los técnicos, pero entusiasmaron al público. 4x2 ganaron los cruzados.

El técnico amigo de los sistemas habrá enarcado las cejas y habrá tratado de disimular el mohín de disgusto.

Para él lo del domingo habrá sido un atentado contra el progreso futbolístico. Y tendrá buena materia para hablar durante un tiempo de cómo no se debe jugar.

Pero el modesto habitante de la galería no tiene por qué haber reparado en el desorden de las defensas, en las fallas en los relevos o en si el stopper le dio o no ventajas al goleador. Ya había calentado las manos aplaudiendo y ahora tenía una semana por delante para comentar lo lindo que fue el partido.

Mirado desde el punto de vista táctico-defensivo, Universidad Católica y Aviación amargaron a los técnicos que predican que "primero hay que resguardar la casa". Mirado desde el punto de vista del espectáculo, Universidad Católica y Aviación entregaron uno de los mejores partidos de la primera rueda.

Y ya habrá tiempo para discutir sobre qué es preferible. Si darles el gusto a los técnicos o entregarles entretención a los hinchas.

Tal vez el partido se hubiese planteado de otro modo si la visión de Ignacio Prieto no hubiese captado el pique de Castro por el otro sector y si su pase largo no hubiese tenido la precisión que tuvo. El capitán de los cruzados advirtió el movimiento de su compañero, encontró el hueco justo para meter el pase y le dío a la pelota la dirección y la fuerza justas para que el refuerzo mexicano sacara un metro de ventaja a los defensores, lo conservara en su carrera de quince metros y metiera el zurdazo demoledor. Leyton hizo lo que pudo: contener sin atrapar. Y Castro, cayendo, punteó la pelota hacia el arco. Habían transcurrido apenas dos minutos de juego.

Tal vez el encuentro se hubiese en-

● El símbolo del partido. El festejo de unos, la desazón de otros, el gesto del árbitro indicando que hay que partir de nuevo. Es el gol de Espinoza, el tercero de la UC.

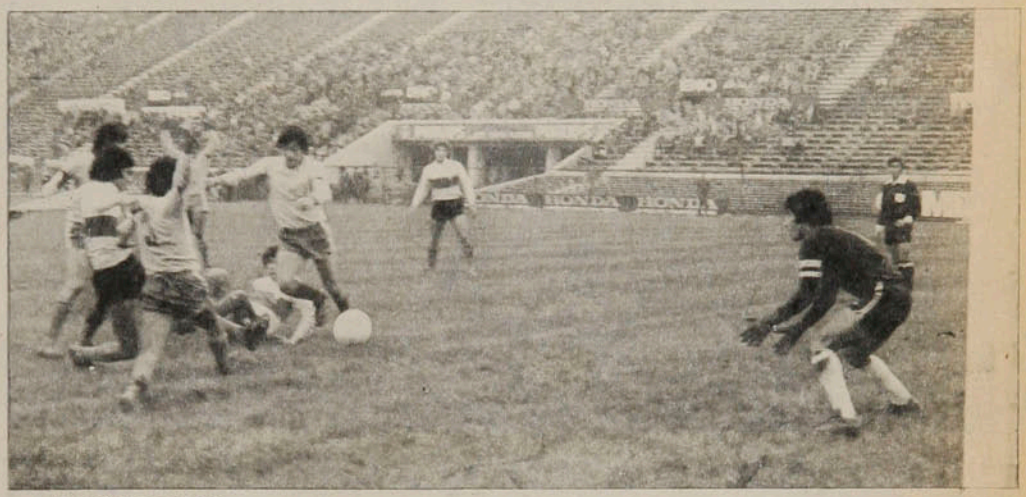
caminado por otros rumbos si Aviación no hubiese encontrado tan pronto (a los 11') y de modo tan fortuito (dos veces pudo rechazar la defensa antes de que Fabbiani empalmara en la boca del arco) la igualdad parcial.

Dos minutos después estaba nuevamente Universidad Católica en ventaja. Y no habían transcurrido otros dos cuando ya Aviación había conseguido otra vez emparejar las cifras.

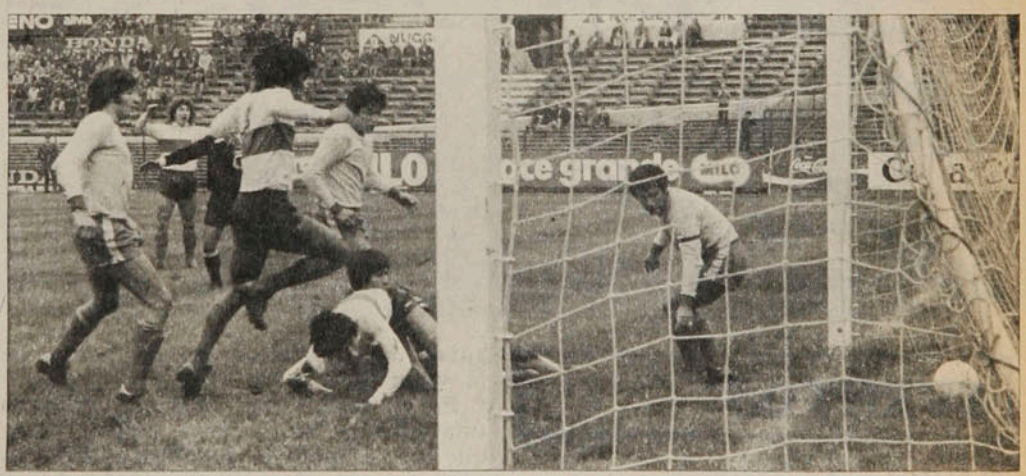
Cuatro goles en quince minutos de juego. Desacostumbrado en nuestros días. Sorprendente en cualquier cancha... Ese cuarto de hora inicial se aprovecha habitualmente para estudiar al rival, para ir midiendo fuerzas y tanteando el terreno. Ahora se había aprovechado para llegar a la red y para encender el entusias-

Arriaza: 4x2. El mejor de todos por la precisión de las paredes con Prieto y la frialdad del ariete para eludir a Leyton. Minuto 85. ●

● **Castro: 1x0. Apenas dos minutos y la UC en ventaja. Prieto en la gestación y Osvaldo Castro en el furibundo finiquito.**



● **Arriaza: 2x1. Un córner estudiado por la derecha, un taco de Roselli, una chilena de Espinoza y el nortino en la última puntada. Minuto 13.**

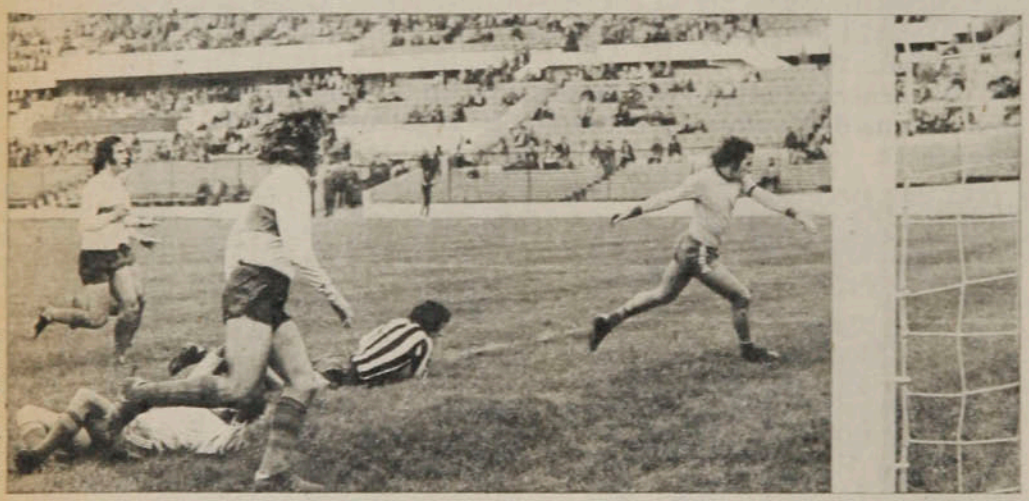


● **Espinoza: 3x2. Otro córner por la derecha. Ahora "peina" Moscoso y dos cruzados quedan en situación de anotar. Es el zaguero. el que lo aprovecha.**

Enrique Aracena

● **El gol de Fabbiani. Tres fases del primer empate parcial. El gol lo debió hacer Aravena, pero resbaló encima de Wirth. Y el puntero de Aviación sólo tuvo que evitar el manotón del arquero para quedar con el arco libre. Berrio no alcanzó a llegar.**

Juan Silva



Enrique Aracena

EVENTOS

El fútbol que...

mo de protagonistas y espectadores.

El duelo de ataques entablado desde el pitazo inicial sólo tuvo un leve apagón en los primeros minutos del segundo tiempo. Cuando de regreso de los camarines, advertidos seguramente por los entrenadores, los jugadores adoptaron mayores cautelas.

Universidad Católica, que había retomado ventajas en el minuto 31, ya no regalaba los mismos espacios por el sector derecho de su defensa y exhibía mejor complementación de sus centrales. Aviación trataba de asegurar más la pelota, en desmedro de la velocidad.

Pero bastó que Moscoso causara una alarma en el área celeste para que el encuentro recobrara sus características de juego profundo y agresivo. Se volvió a explotar el pase largo, que permitía al delantero encontrar campo libre. En este sentido, el estado de la cancha era factor importante: el pasto largo y el terreno blando, además de impedir soltura en el giro del zaguero, frenaba el rodar de la pelota. Y así, los atacantes llegaban a pelotas que aparentemente iban demasiado fuerte para ser alcanzadas.

Lo de Aviación era más insistente. Lo de la UC, más meduloso. Los aviáticos, favorecidos por el instintivo repliegue del rival, se veían más sólidos en mediocampo. Y además contaban en ese sector con tres buenos distribuidores: Hodge, para la combinación corta; Coffone, para la metida profunda; Aravena para el cambio de juego. La UC en cambio sólo tenía a dos para transformar los ataques ajenos en cargas propias: Hernán Castro se limitaba exclusivamente a la contención. Pero, a la larga, las entregas de Prieto y el trajín de Moscoso producían tanto o más peligro que el juego tramado de los tres organizadores de Aviación.

La superioridad de Roselli sobre Pávez, la desmarcación constante de Castro y la habilidad de Arriaza en el área, más el acompañamiento frecuente de Moscoso le significaban a Universidad Católica llegar con facilidad al arco de Leyton. La habilidad de Fabbiani, los cabezazos de Pennant, el disparo de Aravena y los descuelgues de Coffone ponían en jaque con sorprendente frecuencia a Wirth.

El gol rondó en los dos arcos hasta el minuto 30 de la segunda etapa. Desde ahí en adelante, sólo hubo peligro para Wilfredo Leyton. Y en ese lapso la UC justificó su victoria. Hasta ahí, en la orgía de situaciones malogradas, el balance era equilibrado. Y el empate no era ningún despropósito.

Dos factores coincidieron para que el equilibrio se rompiera: la salida, por agotamiento, de Jaime Aravena, en Aviación, y el ingreso de Hugo Solís en Universidad Católica. Aravena había sido el más claro de los atacantes aviáticos y había logrado que Ignacio Prieto se encerrara cada vez más en su zona, quitándole de este modo a la UC su principal arma en la gestación del contraataque. Los efectos de su salida se advirtieron pronto: Aviación perdió la línea futbolística que lo caracteriza y entró a jugar como le gusta a Posenatto: fuerte y a la olla. A la vez, Ignacio Prieto no encontró igual oposición para sus avances y terminó participando activamente en el gol que liquidó el pleito.

Por otro lado, Solís les devolvió a los cruzados la hegemonía en mediocampo y se convirtió en un hábil explotador de la velocidad de sus punteros. Su pase largo y medido permitió el lucimiento de Roselli (que parece haber recuperado por fin el nivel futbolístico del año pasado) y capitalizó mejor los piques en diagonal de Castro y Arriaza.

Cuando fueron expulsados Landeros (por golpear a Castro) y Coffone (por intento de agresión a Prieto) el marcador aún estaba 3x2. Pero la suerte de Aviación ya estaba echada: ya no tenía claridad en sus ataques y comenzaban a flaquear fuerzas en sectores vitales. Al revés, la UC había recobrado energías y reencontrado la claridad.

La conquista de Arriaza sólo fue el broche para un partido de excelentes jugadas y goles notables. Un partido que tuvo todo lo que la gente quiere y los técnicos, no.

JULIO SALVIAT

SINTESIS

2.ª Rueda - 1.ª Fecha.

Luis Roselli.

U. CATOLICA 4

Castro (2'), Arriaza (13' y 85'), Espinoza (31').

AVIACION 2

Fabbiani (11'), Aravena (15').

Domingo 23 de julio.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Juan Carvajal.
Incidencias: Expulsados Landeros (83') y Coffone (87').

U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (4), Lihn (4), Berrio (4), Espinoza (5); I. Prieto (5), H. Castro (4), O. Castro (4); Roselli (6), Arriaza (5), Moscoso (5). DT: Orlando Aravena. Cambio: Solís (—) por Espinoza (73').

AVIACION: Leyton (4); García (4), Landeros (3), Posenatto (4), Pavez (3); Coffone (5), Hodge (5), Aravena (5); Herrera (3), Pennant (5), R. Fabbiani (5). DT: Hernán Carrasco. Cambios: Cornejo (—) por Aravena (73') y Solar (—) por Herrera (73').

En el minuto 2 ya se había producido un gol. A los 89' se vivió la última situación de riesgo en un pórtico. En el intertanto hubo otros cinco goles e innumerables oportunidades de convertir. Con un juego abierto y profundo, Universidad Católica y Aviación rehabilitaron al fútbol ofensivo y dejaron como saldo un gran partido. El encuentro sólo se desequilibró a favor de los cruzados en el último cuarto de hora, merced al agotamiento y ofuscación del rival, que terminó con dos jugadores menos.

JULIO SALVIAT.

Manuel Araya.

PALESTINO 2

Rojas (14'), Fabbiani —de penal— (76').

COLO COLO 0

Domingo 23.
Estadio Nacional.
Público: 21.058.
Recaudación: $ 1.222.940.
Arbitro: Sergio Vásquez.
Incidencias: Expulsado Atilio Herrera (76') y M. Araya desvió un penal a J. C. Orellana.

PALESTINO: Araya (7); Varas (5), Fuentes (5), Figueroa (6), Campodónico (5); Rojas (5), Dubó (5), Messen (5); Zamora (4), Fabbiani (4), Pinto (4). DT: Caupolicán Peña. Cambios: Zelada (4) por Messen (65') y Lazval (—) por Pinto (79').

COLO COLO: Nef (5); González (4), Herrera (4), J. Rodríguez (5), G. Rodríguez (4); Ormeño (4), Inostroza (4), Pinto (5); Ponce (4), Crisosto (3) y Orellana (4). DT: Sergio Navarro. Cambio: Rivas (4) por Inostroza (58').

Partido digno del prestigio de dos equipos como Palestino y Colo Colo. De gran velocidad —impuesta por los tricolores— en el primer tiempo, de terquedad ofensiva marcada por los perdedores en el segundo. Durante 35 minutos, Palestino expuso los argumentos que lo mantienen holgadamente en el comando de la tabla e invicto en 38 partidos de campeonato. Bajó más adelante, para sólo mandar nuevamente hacia el final, cuando en un contraataque encontró la oportunidad de hacer el segundo gol por la vía de un penal. En el entremedio Colo Colo luchó vigorosamente, aunque sin claridad ni potencia ofensiva.

ANTONINO VERA.

Rubén Gómez.

COBRELOA 5

Rubén Gómez (15' y 80'), Merello (32'), Ahumada (66'), Cuello (85').

RANGERS 0

Domingo 23.
Estadio Municipal de Calama.
Público: 4.332.
Recaudación: $ 147.920.
Arbitro: Manuel Zúñiga.

COBRELOA: Mazurkiewicz (5); Aedo (3), Fuentes (5), Garisto (4), Raúl Gómez (4); Merello (5), Yávar (5), Rubén Gómez (6); Núñez (5), Ahumada (5), Cuello (5). DT: Andrés Prieto. Cambio: Maldonado (—) por Aedo.

RANGERS: Petinelli (5); Chirino (3), Hidalgo (3), Muñoz (4), Alam (4); Fontora (5), Bustamante (4), Rivera (3); Castillo (3), Román (3), Lamadrid (5). DT: Arturo Rodenack. Cambios: Espinoza (3) por Alam y Bastías (4) por Rivera.

No se llevó a efecto la anunciada "huelga de público", pero la asistencia fue la menor desde que Cobreloa participa en el fútbol profesional. Y fueron muchos los que lamentaron no ir: en grato partido, el equipo local expuso nuevamente sus virtudes y abrumó a Rangers. Así como resultó sobresaliente el afán ofensivo de Cobreloa, así también fue ejemplar el comportamiento de Rangers, que resistió limpia y airosamente hasta donde le dieron las fuerzas. Amplio dominador, el conjunto del cobre sólo pudo expresar gráficamente su superioridad en los últimos diez minutos.

JUAN ALCAPIO.

Waldo Quiroz.

O'HIGGINS 2

Quiroz (39' y 81').

U. DE CHILE 2

Salah (89') y Socías (91').

Domingo 23.
Estadio El Teniente de Rancagua.
Público: 6.653.
Recaudación: $ 236.245.
Arbitro: Juan Silvagno.

O'HIGGINS: Vallejos (4); Droguett (5), Gatica (5), Valenzuela (5), Serrano (5); Quiroz (6), Acosta (4), Neira (5); Vargas (3), Baesso (5) y Pizarro (4). DT: Luis Santibáñez. Cambio: Coppa (—) por Baesso (85').

U. DE CHILE: Carballo (4); Ashwell (5), Pellegrini (5), Quintano (5), Bigorra (5); Peralta (3), Aránguiz (4), Soto (4); Salah (4), Socías (5) y Hoffens (5). DT: Fernando Riera. Cambios: Barrera (5) por Peralta (45') y Ghiso (—) por Soto (65').

De acuerdo a la producción global de ambos equipos, el resultado sólo se explica por el pésimo manejo que hizo O'Higgins de su ventaja y por la mística que nunca pierde la "U". Pero en el análisis total, el cuadro local fue mucho más que Universidad de Chile con el acertado despliegue de sus volantes, incluida la inspirada noche de Quiroz. El 2 a 0 en esas condiciones reflejaba su mejor trabajo ante un rival que carecía de agresividad ofensiva y sólo inquietaba tímidamente con disparos de distancia. Sin embargo, en diez minutos la derrota se transformó en empate premiando el fundamento más visible que había tenido la "U": su entereza anímica.

IGOR OCHOA.

Carlos Linaris.

GREEN CROSS 0

L. SCHWAGER 0

Domingo 23.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 2.825.
Recaudación: $ 93.810.
Arbitro: Enrique Marín.

GREEN CROSS: Aravena (5); Parra (4), Ocampo (5), De Carli (6), Melo (6); Palma (4), Cortázar (6), P. Silva (4); Daller (3), Ramos (3), Rojas (4). DT: Gastón Guevara. Cambios: Stuardo (5) por Daller (46') y D. Silva (3) por Palma (68').

L. SCHWAGER: Grignafini (5); Azócar (4), Páez (6), Ulloa (5), Jara (5); Gómez (4), Linaris (6), Abad (5); Chacano (3), Núñez (3), Guerrero (5). DT: Vicente Cantatore. Cambio: Puebla (—) por Chacano (72').

Tras un primer tiempo que se hizo hasta monótono por la incapacidad de los atacantes de librarse de sus marcas, el encuentro alcanzó cierta emotividad en el segundo lapso cuando el cansancio afloró en algunos defensores y las vanguardias pudieron gestar situaciones de peligro. Dentro del equilibrio, Green Cross se procuró mejores oportunidades de anotar, especialmente desde el ingreso de Stuardo, que le dio mayor penetración a su ofensiva. Lota Schwager, a su vez, tuvo en Guerrero a su mejor atacante y por su sector inició y finiquitó sus mejores avances.

HERNAN OSSES.

● Universidad Católica.
La rehabilitación después de dos fechas sin anotar goles: 4x2 sobre Aviación.

LA TABLA

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO		0x1	0x1	2x4	1x1	2x0	1x0	1x1	0x1	1x1	2x1	3x1	0x2	5x1	2x2	x	1x1	1x1	16	5	6	5	22	19	16	9º
AVIACION	1x0		1x2	1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2	0x1	4x2	2x3	0x0	2x1	1x1	x	3x2	17	8	4	5	33	28	20	5º
COBRELOA	1x0	2x1		4x2	2x0	0x1	2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3	5x0	2x0	2x3	1x0	4x1	17	12	1	4	35	17	25	2º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1	1x3	2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4	0x2	3x0	5x3	1x0	2x1	1x1	17	9	4	4	37	27	22	4º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2	x	2x1	x	x	1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	1x3	1x3	1x1	14	3	4	7	22	28	10	14º
COQUIMBO	0x2	1x3	1x0	3x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2	1x1	x	0x1	0x1	0x0	16	3	3	10	16	26	9	15º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2	x	2x1		4x2	1x0	1x1	x	0x2	1x3	3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	15	7	4	4	31	21	18	6º
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1	0x0	6x3	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1	1x0	2x2	17	3	7	7	25	30	13	12º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0	x	1x0	0x1	1x1		1x1	1x2	1x2	0x7	5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	16	3	3	10	13	28	9	15º
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0	x	3x2	1x1	0x0	1x1		1x1	x	2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	15	4	7	4	19	19	15	11º
ÑUBLENSE	1x2	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0	x	3x6	2x1	1x1		0x4	0x2	1x1	1x1	1x1	0x0	0x2	16	3	7	6	15	28	13	12º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0	2x0	2x2	2x1	x	4x0		1x0	2x1	0x0	2x1	1x0	2x2	16	10	3	3	31	19	23	3º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2	2x0	4x2	2x1	3x1	1x0	7x0	2x2	2x0	0x1		2x1	4x1	1x0	3x2	x	16	14	1	1	41	15	29	1º
RANGERS	1x5	0x0	0x5	0x3	3x2	1x1	1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1	0x2	0x6	0x3	17	2	3	12	12	44	7	18º
S. MORNING	2x2	1x2	0x2	3x5	1x5	x	0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2		x	1x1	1x1	15	2	5	8	18	34	9	15º
U. ESPAÑOLA	x	1x1	3x2	0x1	3x1	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	1x2	0x1	2x0	x		3x2	1x0	15	7	3	5	23	20	17	7º
U. CATOLICA	1x1	4x2	0x1	1x2	3x1	1x0	1x1	0x1	2x0	3x0	0x0	0x1	2x3	6x0	1x1	2x3		1x1	17	6	5	6	28	18	17	7º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4	1x1	1x1	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0	2x2	x	3x0	1x1	0x1	1x1		16	4	8	4	19	19	16	9º

SINTESIS

GOLEADORES:

1.ª División.

CON 18: OSCAR FABBIANI (P).
CON 13: Ricardo Fabbiani (AV).
CON 12: Miguel Neira (O'H).
CON 11: Luis A. Ramos (GC).
CON 10: Luis Ahumada (C. Loa).
CON 9: Juan C. Orellana (CC).
CON 7: Oscar Arriaza (UC).
y Alberto Hidalgo (CC).
CON 6: Luis Miranda (UE), Mario Salinas y Guillermo Martínez (EV); Jorge Bianco (UC) y Julio Crisosto (CC).
CON 5: Ricardo Lazbal y Pedro Pinto (P); Pío González (SM), Héctor Pinto (CC), Rainiero Núñez (LSCH), Pedro Gallina (EV), Mariano Puyol (DC), Juan Núñez (C. Loa), Rogelio Farías (UE), Nelson Vásquez (COQBO) y Arturo Salah (UCH).

2.ª División.

CON 11: RICARDO FLORES (NAV).
CON 9: Ortiz (OV), Esquivel (ARICA), Carrasco (ANTOF), Rojas (T), Da Silva (IND).
CON 8: González (NAV), Ortega (SAU), Gamboa (OV) y Da Silva (USF).
CON 7: Gutiérrez (F) y Ahumada (T).

2ª DIVISION

2.ª Fecha

2.ª Rueda

Sábado 22 de julio.

NORTE ARICA (2), Guerrero y Cabrera.
TRASANDINO (0).

NAVAL (—), suspendido.
MAGALLANES (—).

Domingo 23.

ANTOFAGASTA (0).
CURICO UNIDO (0).

LA SERENA (2), Rifo (2).
UNION CALERA (1), Fernández.

SAN LUIS (2), Cabrera y Mena.
OVALLE (1), Ortiz.

UNION SAN FELIPE (1), Travesani.
COLCHAGUA (2), Salas (penal) y Pizarro.

PARTIDOS SUSPENDIDOS:

FERROVIARIOS-MALLECO UNIDO.

WANDERERS-INDEPENDIENTE.

D. LINARES-SAN ANTONIO UNIDO.

LIBRE: IBERIA.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	18	8	10	0	23	11	26	(L) Naval (1x1)
ANTOFAGASTA	19	9	7	3	23	19	25	(V) San Antonio (2x1)
NORTE ARICA	20	9	7	4	31	18	25	(V) Ovalle (0x0)
LA SERENA	19	9	6	4	26	20	24	(V) Magalanes (0x0)
OVALLE	20	9	6	5	28	21	24	(L) Norte Arica (0x0)
NAVAL	18	9	5	4	36	24	23	(V) Wanderers (1x1)
MAGALLANES	18	8	6	4	21	15	22	(L) La Serena (0x0)
TRASANDINO	19	8	6	5	26	20	22	(LIBRE)
SAN ANTONIO	18	7	5	6	29	26	19	(L) Antofagasta (1x2)
FERROVIARIOS	19	6	7	6	27	28	19	(V) Colchagua (3x3)
SAN LUIS	19	6	6	7	26	28	18	(V) Malleco (0x1)
INDEPENDIEN.	19	7	3	9	31	34	17	(L) San Felipe (1x3)
MALLECO UNIDO	19	7	2	10	18	25	16	(L) San Luis (1x0)
U. SAN FELIPE	20	4	8	8	31	38	16	(V) Independ. (3x1)
D. LINARES	18	5	5	8	22	39	15	(V) U. Calera (1x0)
COLCHAGUA	20	4	6	10	17	26	14	(L) Ferroviarios (3x3)
U. CALERA	19	4	5	10	28	38	13	(L) D. Linares (0x1)
CURICO UNIDO	19	2	7	10	28	29	11	(L) Iberia (3x1)
IBERIA	19	3	5	11	19	31	11	11 (V) Curicó (1x3)

EL EQUIPO DE LA SEMANA

M. ARAYA (7) (P)

J. ASHWELL (5) ("U") — E. FIGUEROA (6) (P) — J. PAEZ (6) (LSCH) — R. MELO (6) (GC)

W. QUIROZ (6) (O'H) — C. LINARES (6) (LSCH) — R. GOMEZ (6) (COB)

L. ROSELLI (6) (UC) — L. AHUMADA (5) (COB) — G. MOSCOSO (5) (UC)

EL RANKING

PROMEDIO 5.46: ELIAS FIGUEROA (PALESTINO).
PROMEDIO 5.43: Manuel Araya (Palestino).
PROMEDIO 5.25: Ladislao Mazurkiewicz (Cobreloa).
PROMEDIO 5.20: Rubén Gómez (Cobreloa).
PROMEDIO 5.05: Víctor Merello y Guillermo Yávar (Cobreola), Mario Cerenderos (Ñublense), Manuel Rojas y Oscar Fabbiani (Palestino), Ignacio Prieto (U. Católica).
PROMEDIO 5.00: Wilfredo Leyton (Aviación), Rodolfo Dubó (Palestino).

Carlos Caszely:

El retorno a casa

Hace casi cinco años llegó a España a conseguir la consagración definitiva. Chile y Sudamérica eran un terreno que le había quedado chico. El 27 de septiembre de 1973, al día siguiente del histórico empate de la selección nacional en Moscú, mientras sus compañeros regresaban a la patria, él debió dirigirse de inmediato a la península, donde le esperaba su nuevo club: el Levante. Más de dos mil personas esperándolo en el aeropuerto fueron un alegre síntoma de lo que su nombre significaría posteriormente para los hinchas españoles. Tres días después de su arribo debutaba con su flamante camiseta, en una cancha llena de agua, poco propicia para mostrar sus virtudes. Sin embargo, el Levante consiguió un triunfo de uno a cero, haciendo de su debut un comienzo auspicioso. Luego tomó un avión y regresó a Chile para el sábado 6 de octubre contraer matrimonio con María de los Angeles, su novia chilena. El lunes 8 volaban juntos a la conquista de la Madre Patria.

Ayer martes, Carlos Caszely debía estar abordando el avión que lo traería —quizás definitivamente— a su país, a su fútbol, a su Colo Colo de siempre. El "Señor Gerente", como le denominaran los periodistas españoles, regresa contratado por el club popular, donde nació, se crió y se formó como hombre y futbolista, por una temporada y media, es decir, hasta diciembre de 1979.

Muchas ofertas tenía Caszely para analizar. Y algunas con demasiados dólares detrás como para descartarlas. Pero pudo más su anhelo de volver, las ganas de María de los Angeles de estar junto a sus padres y suegros y el futuro de sus hijas, una de ellas pronto en edad escolar. Pudo más el sentimiento que cualquier compensación monetaria que lo alejara más aún del ansiado regreso.

En España fue siempre noticia de primera plana. Desde el comienzo. Aunque el Levante fuera un modesto club de segundo orden, su figura carismática, sus goles espectaculares, sus declaraciones polémicas lo llevaron pronto al lugar que merecía su calidad futbolística. Así llegó al Español de Barcelona, uno de los clubes más importantes del balompié hispano. Allí tuvo tardes de gloria y también noches oscuras. Pero nunca dejó de palpar el afecto multitudinario. Proble-

La familia Caszely: el deseo de regresar fue ● más poderoso que los miles de dólares.

Antena

AJEDREZ: Disputadas tres partidas, los reyes seguían de pie. Y de acuerdo al informe de los entendidos, el duelo de Anatoli Karpov y Víctor Korchnoi, por el Campeonato Mundial de Ajedrez, puede convertirse en el más largo de la historia. Los tres juegos terminados en tablas indican el equilibrio existente. Los expertos señalan que hay ventajas sicológicas para Korchnoi, el desafiante, pero que el campeón —20 años menor que su contrincante— tiene mayores reservas físicas.

AUTOMOVILISMO: Su tercera victoria consecutiva obtuvo Eliseo Salazar en el Campeonato Nacional Argentino de Fórmula Dos. Con su victoria en el autódromo Las Parejas, el piloto chileno se mantuvo en primer lugar del ranking y amplió su ventaja sobre sus escoltas. Tiene 39 puntos, 16 más que el segundo, el argentino Salvador Macagno.

BOXEO: La reacción del Vaticano por la muerte del pugilista italiano Angelo Jacopucci fue ponderada, pero severa: "Si bien no es posible culpar a nadie en especial, es un deber meditar nuevamente sobre este deporte, que causa posiblemente más víctimas que cualquier otro". El boxeador falleció tras ser noqueado por el inglés Allan Minter en un combate por el título europeo. El promedio de muertes en el ranking es de diez por año.

RUGBY: Cinco debutantes tendrá la selección chilena de Rugby, cuyo plantel de 25 jugadores fue entregado este fin de semana. El técnico francés Jean-Pierre Juanchich designó a seis jugadores de Old Boys, cinco de Old Mackayans y COBS, cuatro de Stade Français, dos de Country Club y Universidad Católica y uno de Ingenieros Forestales.

FUTBOL: Pese a ser derrotado 0x3 por Danubio, Deportivo Cali se clasificó ganador del grupo 4 de la Copa Libertadores de América. El logro se vio facilitado por la derrota del otro equipo colombiano, Atlético Junior, a manos de Peñarol (0x1). Los equipos uruguayos habían quedado tempranamente descartados en sus posibilidades.

mas con Santamaría, su primer entrenador. Conflictos con Heriberto Herrera, el sucesor del anrior. Roces también con los dirigentes, porque Caszely jamás renunció a sus principios. Su verdad estaba en la cancha.

Su amistad con Johan Cruyff, el genio holandés, hizo que estuviera a punto de enrolar en el Barcelona, pero la lucha sin concesiones entre los dos clubes del hermoso puerto español lo impidió.

Ahora su deseo es entregarle a Colo Colo lo aprendido en esos casi cinco años. Se habla de 80 mil dólares para el club barcelonés y 25 mil para el jugador. Las cifras aún no son oficiales, pero lo concreto es que Carlos Caszely vuelve y sin duda su presencia será beneficiosa para el fútbol chileno en general.

"A pesar de que estoy de vacaciones, luego de hablar con Gustavo Palacios y vislumbrar que mi incorporación a Colo Colo sería una pronta realidad, me puse a trabajar en la playa para recuperar algo el estado físico. No es el ideal, allá veremos qué pasa. Lo importante es que regreso a casa."

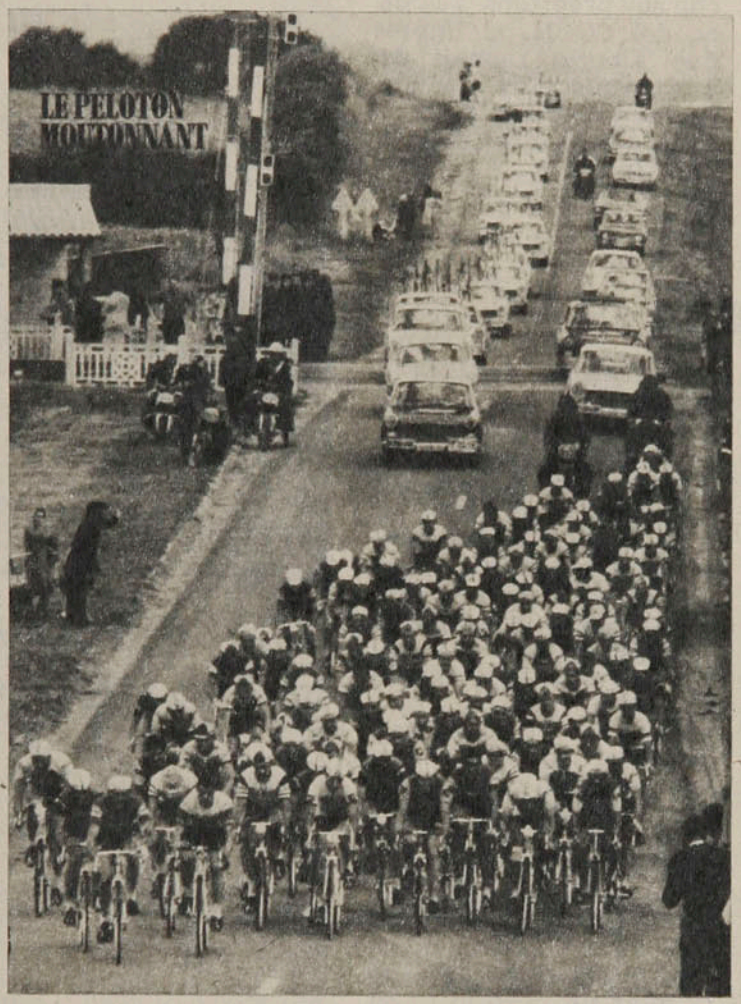
La Vuelta de Francia:

Por séptima vez gana un debutante

La fiesta empezó el jueves 29 de junio con un prólogo contrarreloj, de 5,2 kilómetros en Groenoordhal, Holanda, que resultó historiado, como para marcar una característica de la carerra. Los jueces acordaron anular la etapa, ganada por el holandés Raas, por entender que la lluvia había impedido el normal desempeño de los competidores.

Fue, en las primeras jornadas, una prueba para un "chomba amarilla" (puntero en la general) por día. A la vista de las montañas, Marie Blanque (10.ª etapa), D'Aspin (11.ª), Valance D'Argen (12.ª), empezaron los escándalos, con la huelga de corredores que obligó a anular también la jornada. Cuando los belgas parecían afirmarse en la clasificación surgió la trampa de Pollentier, puntero que se había dopado, y pretendió sustituir la orina que debía presentarse al examen. Más tarde hubo acusaciones de que el francés Hinault recibía ayuda, siendo arropado en las etapas de clima más inhóspito. Terminó con un atentado que no alcanzó a consumarse: manos misteriosas habían sembrado la ruta de clavos y tachuelas.

Así fue el desarrollo del 75.º Tour de France, la prueba más clásica del ciclismo caminero mundial, que finalizó 25 días después y 4.106 kilómetros más adelante (hubo sólo dos días de descanso). Cuando fue descalificado —y suspendido por dos meses— el belga Pollentier, la lucha se circunscribió al francés Hinault y al holandés Zoetemelk, este último segundo en los tres tours precedentes.



● **El pelotón del Tour. Esta vez con sorpresas y escándalos.**

Bernard Hinault, 23 años, bretón, ganó el viernes pasado la etapa contrarreloj, de 75 kilómetros, entre Metz y Nancy y fue ya considerado el virtual vencedor, como lo fue efectivamente. Aunque en la meta de París el ganador de la última etapa fue el holandés Gerrie Kneteman, Hinault paseó su "maillot jaune" por los Campos Elíseos.

El joven nacido en Yffiniac, en la costa del norte de Francia, casado, un hijo, 1.73 m. de altura, 65 kilos de peso, cartero en su pueblo, es el vigésimo francés que gana la tradicional carrera y el séptimo que logra el triunfo en su primera participación.

Hinault ganó a los 18 años su primera carrera, inició su actividad oficial en el ciclismo como amateur en 1972, e ingresaba al profesionalismo este año.

El holandés Joop Zoetemelk fue segundo, por cuarta vez consecutiva; tercero terminó el portugués Joao Agostinho —veterano del Tour—; cuarto el belga Joseph Bruyere, que había sido "chomba amarilla" en varias etapas de esta vuelta; quinto el francés Christian Seznec; sexto otro belga, Paul Wellens; séptimo el español Francisco Galdós; octavo el holandés Henk Lubberding; noveno el belga Lucien van Impe; décimo el francés Mario Martínez. En 108 horas 18 minutos cubrió el vencedor los 4.106 kilómetros del recorrido, que alcanzó una altura máxima en Los Alpes (1.860 m.) en L'Alpe d'Huaz.

Douglas Hyde en el mundial:

Remos chilenos en Yugoslavia

Durante tres meses estuvo entrenando, becado por el COCH, en Buenos Aires, bajo la mirada y con la asistencia técnica del doble Campeón Panamericano de single scull, Alberto Demidi (1967 y 1971). La meta: el Campeonato Mundial de Remo, que se está realizando en Belgrado, Yugoslavia.

Hoy, precisamente, Douglas Hyde, el joven remero penquista, debe haber competido en el Mundial en un bote Stelfi, de 14 kilos, que le fue entregado en Belgrado.

Sus aprontes eran buenos. En el último control, sobre las aguas de El Tigre, se le cronometró 5'20" para los 1.500 metros, que es una excelente

Remos chilenos. . .

marca. Los exámenes médicos y ergométricos que le fueron practicados en el club La Marina revelaron un óptimo estado. Según el campeón argentino, Hyde progresó mucho técnicamente durante su permanencia y prácticas en Buenos Aires, alcanzando un mucho mejor aprovechamiento de sus privilegiadas condiciones físicas y de potencia (1.84 m. de estatura, 85 kilos de peso).

A los 19 años de edad, el especialista de Concepción espera completar su aprendizaje en el roce con los mejores exponentes del mundo y responder con sus progresos a la beca del COCH, al interés que Alberto Demidi demostró por él y a la amplia ayuda que le fue brindada, a todo nivel, en Buenos Aires.

Grand Prix de Tenis:
Chilenos por el mundo

Tenis en Washington. Tenis en Baastad. Tenis en Stuttgart. La actividad es incesante y sigue estimulada por premios tentadores. En esa vorágine, cinco chilenos, cuyo balance de actuaciones sigue siendo aceptable.

Los tres mejores intervinieron en el campeonato Washington Star, con premios por ciento setenta y cinco mil dólares. Y en primera vuelta debieron enfrentarse Hans Gildemeister (31.º en el ranking mundial) y Patricio Cornejo (81.º en el mismo ranking). El resultado fue lógico: se impuso Gildemeister por 3-6, 6-2 y 6-2. Hans continuó su carrera derrotando a Peter Fleming (finalista en dobles en Wimbledon) y posteriormente a Dick Stockton, semifinalista en Roland Garros, y 15.º en el mundo, logrando un categórico 6-2 y 6-2. En cuartos finales enfrentó a Jimmy Connors, segundo en el mundo, y luego de estar en ventaja de 4-2 en el primer set, tuvo una incidencia estando igualados a 5 juegos, lo que aparentemente influyó para su posterior falta de concentración y su derrota por 7-5 y 6-3. En todo caso, una actuación muy meritoria.

Igual sucedió con Jaime Fillol, que en el mismo torneo derrotó consecutivamente a tres estadounidenses: Cliff Letcher, Bruce Manson y Nick Saviano, que había derrotado sorpresivamente a Briand Gottfried, segundo cabeza de serie del torneo. Fillol también llegó a cuartos finales y cayó con Manuel Orantes, lo que es normal, si se considera que el español está 7.º en el ranking mundial y era el quinto preclasificado del torneo.

El triunfo del Washington Star y el primer premio de 24.000 dólares fue para el favorito Jimmy Connors, que se impuso estrechamente por 7-5 y 7-5 al segundo clasificado, Eddie Dibbs. Este triunfo de "Jimbo" Connors le servirá sin duda para recuperar un poco la fe en sí mismo, luego de su derrota en la final de Wimbledon con Bjorn Borg.

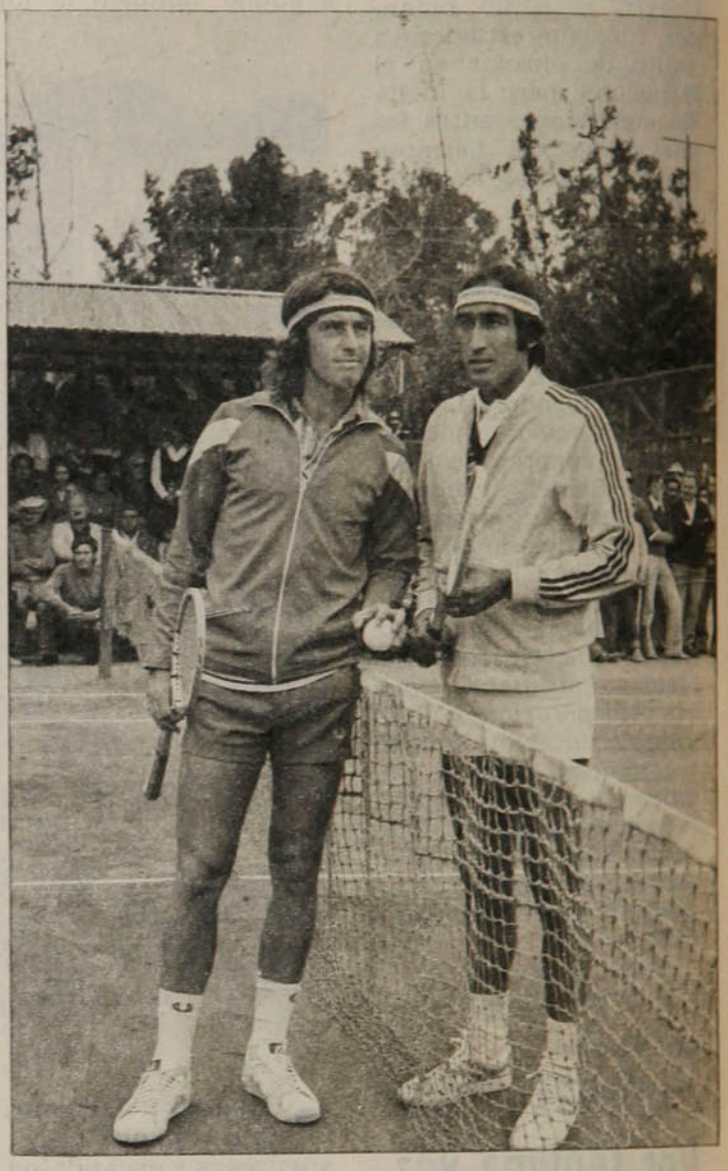
29 triunfos consecutivos

Y a propósito de Borg. Se clasificó campeón del torneo que se disputó en su casa, en Baastad, competencia que tenía premios por 75.000 dólares. El actual número uno del mundo saboreó su 29.ª victoria consecutiva y en la final sólo necesitó una hora para derrotar al italiano Corrado Barazutti por 6-1 y 6-2.

En este torneo participó Alvaro Fillol, y le correspondió enfrentar en primera vuelta al sudafricano Ray Moore. Fue derrotado por 6-2 y 7-6. En todo caso es meritorio el hecho de que lograra entrar al cuadro principal: como está en el lugar 171.º del ranquing debió participar primero en un torneo de clasificación.

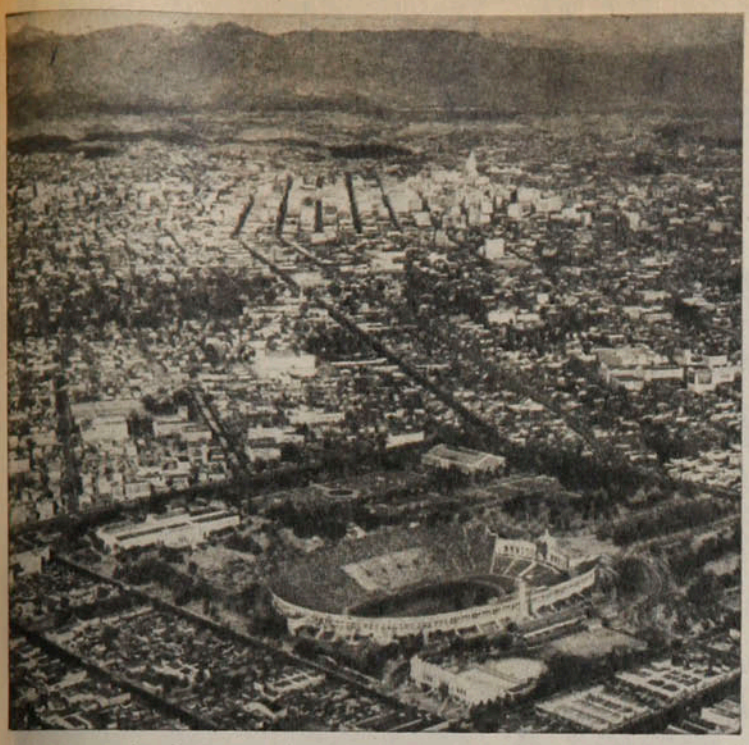
El quinto chileno jugando Grand Prix fue Belus Prajoux, que participó en el torneo Porsche, en Stuttgart, en Alemania Federal, competencia de una estrella, con premios por 50.000 dólares. El campeonato fue ganado por el aleman Uli Pinner, que venció en la final al norteamericano Kim Warwick por 6-2, 6-2 y 7-6. Prajoux (106º en el ranking) logró acceder a los cuartos finales tras vencer en primera vuelta al argentino Lito Alvarez (6-1 y 6-3) y en octavos finales al francés Eric Deblicker por el mismo tanteo. Posteriormente, el chileno perdió en los cuartos finales con el titular de Copa Davis de Gran Bretaña, Buster Mottram, por 6-1 y 6-1.

El mismo Prajoux, formando pareja con el brasileño Carlos Kyrmair, cumplió excelente papel en la competencia de dobles. Tras vencer entre otros a la poderosa pareja yugoslava de Niki Pilic y Zejko Franulovic y a la del inglés John Feaver y el argentino Lito Alvarez, fueron derrotados en la final por los checoslovacos Jan Kodes y Thomas Smid, una de las mejores parejas del mundo, por 6-3 y 7-6.



● **Gildemeister y Cornejo. Duelo de chilenos en Washington. Ganó Hans en tres sets.**

CARLOS RAMIREZ



Olimpíadas de 1984:

Nadie se interesa por organizarlas

● **Los Angeles y su estadio. Renuncia a la sede de las Olimpíadas.**

Aunque ya fue sede de Juegos Olímpicos, había presentado la candidatura para organizar las de 1984. Los Angeles, California, realizó las Olimpíadas de 1932, especialmente recordadas por los sudamericanos, porque en ella la maratón fue ganada por el argentino Zavala, y tenía muchas posibilidades de repetir el acontecimiento. Fue la única ciudad interesada en la postulación.

Al alcalde, Tom Bradley, sin embargo, es un hombre pragmático y ha pedido a la ciudad que renuncie a la sede que estaba por confirmársele.

California no está en situación boyante. El estado ha visto mermados sus recursos por la rebaja de los impuestos a la propiedad, recientemente aprobada para desahogo de sus habitantes, pero para asfixia de sus municipios. El ex atleta Bradley sacó cuentas. Reparó en que la organización de los Juegos de 1976 le costó a Monteral, Canadá, una pérdida de mil millones de dólares y en que a Los Angeles le costaría mucho más. Según el Alcalde, los dispositivos de seguridad —pensando siempre en lo que sucedió en Munich—, consumirían 500 millones de dólares. Y el presupuesto de la ciudad, en las actuales condiciones, no puede absorber ni siquiera ese gasto.

Pensó Tom Bradley en una "solución heroica": crear una corporación de emergencia que garantizara ante el Comité Olímpico Internacional el cumplimiento de los compromisos olímpicos. Pero el COI no cree en estas corporaciones. Los Juegos Olímpicos no pueden ser avalados por entidades privadas ni hombres de buena voluntad, por muy poderosos que sean. Son las ciudades las que deben dar esa garantía.

El alcalde de Los Angeles no ha tenido más remedio que pedir el retiro de la postulación. Con lo que las Olimpíadas de 1984 —las siguientes después de las de Moscú— no tienen sede, por ahora.

Ciclismo Sao Paulo-Río de Janeiro:

Por culpa de un tubular

Hicieron toda la fuerza durante toda la carrera. A partir de la segunda etapa siempre hubo un chileno encabezando la clasificación general y en el puntaje por equipos era el cuarteto de Chile el líder.

El curicano Roberto Muñoz largó como puntero en la última etapa, que era la más fácil —un circuito— y todo hacía suponer que podría mantener, sin grandes esfuerzos, la posición de privilegio. La carrera ciclística internacional de Sao Paulo-Río de Janeiro iba a terminar con el triunfo individual de Muñoz y de Chile por equipos. La cuarteta Muñoz-Vera-Aliste-Contreras caminaba bien.

La rotura de un tubular —de fábricación argentina— lo tronchó todo, o casi todo. Roberto Muñoz perdió allí un tiempo precioso que finalmente lo relegó al 15.º lugar. El equipo se desorganizó en la obligada espera del retrasado y perdió también su primer lugar.

Fernando Vera, segundo al iniciarse el circuito Río de Janeiro, defendió su puesto de la acometida de los brasileños con éxito, llegando a la meta con el mismo tiempo que el ganador en la general, Nelson Evaristo. Chile debió resignar el primer puesto en el puntaje por equipos, quedando también en el segundo.

Con la satisfacción de haber sido sorprendentes animadores de la prueba, con el consuelo de haber "estado ahí" no más de la victoria total y absoluta y con rebeldía de haberla perdido por unos de esos imponderables propios del ciclismo, regresó la reducida expedición nacional, cuatro corredores, el DT Andrés Moraga y un dirigente, Manuel Henríquez.

La conclusión es que se luchó bien, que se mostró capacidad y que, para salir a competir en este tipo de pruebas, es indispensable procurarse mejor material del que habitualmente llevan nuestros ciclistas.

● **Fernando Vera. La calidad confirmada en Brasil.**

GOOOOL!!!...

ES MAS DEPORTE PARA CHILE

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA
PRESENTE EN TODAS LAS REGIONES DEL PAIS

Registro

Un hombre importante

Es Campeón del Mundo. Fue el fundamental hacedor de ese milagro que transformó, al menos circunstancialmente, al fútbol argentino. Derrotó a todos sus detractores y se convirtió en uno de los hombres más famosos de su país. Sin embargo, César Luis Menotti parece no acordarle verdadera dimensión ni importancia a su éxito deportivo-profesional cuando dice: "Como hombre libre quiero ser lo que más me guste y confieso que también aspiro a ser un hombre importante en mi país colaborando no sólo en el fútbol"...

No especificó en qué campos podría alcanzar esa importancia.

Permiso de trabajo

No se había dado el caso. Por eso el diputado laborista John Cartwright ha hecho una interpelación en el Parlamento británico respecto a la contratación de dos jugadores de fútbol argentinos por el Tottenham Hotspur.

"Consideraba que los permisos de trabajo eran concedidos solamente a aquellos extranjeros con particulares capacidades y en condiciones de hacer algo que ninguna otra persona que ya se encuentra en el país puede hacer. Pienso que el fútbol inglés puede suministrar dos jugadores con los requisitos que busca el Tottenham Hotspur", declaró el político.

Para que se haga efectivo su contrato en Inglaterra los campeones del Mundo Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa necesitan el permiso de trabajo del Departamento de Empleo.

Ahora de "charro"

El mundo es ancho para los entrenadores de fútbol. Ferenc Puskas anota otro destino en su bitácora: México. El Universidad Autónoma de Guadalajara, el club de los chilenos Maldonado y Gamboa, tenía como entrenador a otro húngaro, Arpad Fekete, pero al entregarle a éste la organización de todo el fútbol universitario y la escuela de jugadores amateurs quedó abierta la vacante para Puskas.

La prensa "charra" ha empezado por poner las primeras piedrecillas en el camino de "don Pancho", recordando su fracaso en Colo Colo y su poca suerte en España y Arabia Saudita.

Recordwoman precoz

Se lanzó al mar a las 10.26 de la mañana, en Punta Faro, próxima a Messina. Nadando a razón de 72 brazadas por minuto tocó tierra en Cannitello, al otro lado del estrecho de Messina, en las vecindades de Reggio Calabria, una hora un minuto y 56 segundos después. Durante 11 minutos se sometió a controles médicos y volvió a lanzarse al agua para retornar a la otra orilla, lo que hizo en 1 hora 35 minutos y 52 segundos.

Podría ser una performance normal en ese brazo de mar de fuertes corrientes si no se tratara de Agatella Malvagna, hija de un dueño de cigarrería de Catania, que tiene... 9 años de edad. (La niña hizo la travesía nadando en estilo libre y sin "patas de rana".)

César Luis Menotti.

Ferenc Puskas.

Verdadero atentado

Una medida sin precedente. La AUF (Asociación Uruguaya de Fútbol) ha "sancionado" con suspensión hasta el 31 de agosto del derecho a transmitir partidos desde el estadio Centenario a Víctor Hugo Morales (relator) y Juan Carlos Paullier (comentarista), fundada en "sistemáticos ataques" de dichos radiales a las actividades de la Asociación.

Como cabía esperar, la reacción ha sido instantánea, no sólo a nivel del fútbol, sino a nivel nacional. Julio César Espínola, Vicepresidente del Consejo de Estado (Cuerpo legislativo uruguayo), hizo oír su voz para condenar tan insólita determinación "como un verdadero atentado a la libertad de trabajo y a la libertad de expresión". Dejó en claro el legislador que "la Asociación del Fútbol no está facultada para tomar resoluciones de este tipo".

¿Quién le paga eso?

Ocho millones de pesetas por cada una de las temporadas entre la de 1978-79 y la de 1982-83, veinte millones por nacionalizarse español, diez millones que recibió antes de viajar a Argentina y 45 mil que recibirá mensualmente durante los meses de temporada oficial redondean poco más o menos 800 mil dólares.

Eso es lo que en los próximos cinco años pagará el Valencia a Mario Kempes. El contrato, con la firma del jugador y del presidente del club, fue exhibido a los periodistas valencianos.

Ya pueden pues ir renunciando a las pretensiones de tener al goleador de la Copa del Mundo en sus filas los muchos interesados que habían surgido en España y la propia Argentina.

"ESTOY MAL, PERO EL EXITO SERA MIO"

Jorge Neumann, en un presente de confusiones y dudas, asegura que el tiempo demostrará la excelente inversión que con él hizo Unión Española...

PERSONAJES

Esa lluvia que afuera sigue azotando es regular. No se detiene en especulaciones ni lamentos; tiene la autonomía de lo inevitable. Pero los hombres, lejos de esa omnipotencia, son la suma de lo propio y auténtico, y bastante de lo que otros esperan de ellos... Y en el fútbol "standarizado", con predominio de la mecanización colectiva sobre el arrebato individual,

PERSONAJES

"Estoy mal, pero..."

Juan Silva

● Neumann y Novello: Una sociedad futbolística que Unión sigue esperando por el interés superior de su rendimiento.

Un gol contra Aviación cuando todavía estaba en la "U". Neumann aún no puede resolver con justeza a la hora de terminar sus jugadas. ●

los "locos" libres deben luchar contra todos

Y a Jorge Neumann, en realidad, ya casi nadie le cree. El que se adhiere al juicio: *"Sólo juega a la pelota, no al fútbol"* rara vez encuentra un contradictor. Más ahora, que todos estos meses en Unión Española, después de sonada transferencia, no han revelado más que un indefinido puntero que sorpresivamente hasta reniega de su audacia.

"¿Qué quiere que le diga?... No he andado bien, lo reconozco, pero concédame que las lesiones me han quitado continuidad. No es excusa, claro está, y, sin embargo, hay que ver cómo influye eso..."

—Es que las veces que ha estado en la cancha no ha pasado de un oscuro tono menor, tirando nada más que centros frontales...

FUERA DE LIBRETO

"Naturalmente que me sigue gustando Houseman... Si bien es cierto que en el Mundial no anduvo muy bien, también tuvo algo de mala suerte, porque no le tocaron los partidos más fáciles. Además, él es de inspiración y cuando ya no le salía una, las perdía todas..."

Oscar Lagos

"Aunque varios equipos jugaron sin punteros yo pienso que los buenos especialistas son siempre necesarios. Lo que pasa es que no había muchos buenos. Pero Bertoni, por ejemplo... ¿lo vio? Trabajó pegado a la raya y no lo pudieron parar en la final con Holanda. El francés Six también tiene muchas condiciones."

"De la 'U' me queda lógicamente el recuerdo de mi segunda casa, pero ahora soy entero de Unión Española y sólo pienso en su progreso. Pensando 'en azul', eso sí, le diré que Juan Koscina es un gran jugador, al que actualmente no se le aprovecha en la 'U'."

"Personalmente creo que Pedro García se equivocó un poco con el planteo táctico que quiso imponer. Unión siempre ha caminado mejor saliendo de atrás, cuidándose un poco, que yendo al frente decididamente. Así lo veo yo por lo menos..."

"El gol sigue como mi déficit más notorio. Pero tendré que progresar en ese aspecto del finiquito porque le pego bastante bien en carrera. ¡Y cómo son de importantes los goles!"

"El precio de los pases no los ponen los jugadores, pero indudablemente a uno se le dobla la responsabilidad para responderles a los que le contrataron. Y hasta el momento yo estoy en deuda, eso es innegable."

"Si antes dije que algunos sacrificios del fútbol no me agradaban, hoy debo reconocer que son necesarios... Y en ese sentido ya no doy ventajas de ninguna especie. Ahora trato de trabajar más en la recuperación de la pelota y eso implica un esfuerzo multiplicado..."

"Cada día es más difícil jugar en las puntas, porque la marca nunca la hacen con uno sólo. Pero con imaginación y talento las individualidades pueden seguir desequilibrando..."

La marca sin pausas que obliga a un óptimo estado:

● "Ahora ya no doy ventajas en esa faceta del profesional".

—Es verdad, ya no tengo confianza y prefiero hacer la de cualquiera, sin arriesgar más... No es por la crítica, total uno ya sabe que ciertos periodistas no dejarán de subestimarme por "individualista" haga lo que haga... Más importante para mí es la adaptación a un equipo como Unión y en ese sentido, sinceramente, no me siento seguro. En la "U" los había convencido a todos y al final era útil al equipo, porque aunque algunos piensen lo contrario, yo quiero que mi habilidad sirva para el resultado. En fin, con la gente de la "U" ya no había problemas. Pero vengo a Unión, ellos invierten en mí y lamentablemente las cosas no caminan. Perdí la fe...

—¿Con quién tiene problemas?

—Mire, en un grupo humano siempre hay afinidades o rechazos... Uno por ahí reacciona temperamentalmente, pero yo pienso que a mí deben dejarme solito nomás... No me gusta que me presionen ni me griten con insolencia. Yo creo que los méritos de un jugador se miden en el trabajo semanal y después en el rendimiento de cada domingo. Por ahora es lógico que si uno llega a Unión con un plantel formado de años demore un poco en adaptarse. Yo creo que eso me sucedió en este caso... No quiero alegar contra nadie ni cargar responsabilidades, porque en definitiva yo saldré de este mal momento con mi propio esfuerzo y no por el asentimiento compasivo de otros.

—¿Usted busca el "show" o el rendimiento?

—Por supuesto que el fútbol se juega para ganar y hacerlo todo por simple lucimiento no es bueno. Pero sucede que los jugadores que arriesgan, que tratan de romper una defensa con alguna genialidad, siempre tienen enemigos... Y claro que son irregulares, si no serían de otro mundo. Entonces yo sólo recibo consejos para que me desprenda rápido de la pelota, no haga cosas "raras" y curiosamente si uno la toca para el lado se salva de todas las críticas. Sin embargo, yo estoy seguro de que un Neumann jugando bien significa capacidad individual, pero también beneficio colectivo. Si en mis últimos meses de la "U" no hice muchos goles lo compensé con otros que facilitaba en centros o situaciones parecidas. Ya sé que mientras no lo demuestre con cierta continuidad es inútil que lo diga, pero estoy lejos de la imagen díscola que me fabrican. Los que sugieren que no sé "jugar al fútbol" exageran, con mala o buena intención, pero no lograrán cambiarme: valgo sólo si me juego "con la mía". Eso implica que no me conformo con la comodidad de lo fácil y timorato. Lógicamente fallo unas cuantas, pero si resultan son decisivas...

—Pero Luis Alamos está decidido a servirle de maestro...

—Ah, eso sí. Don Lucho es de los que saben mucho y todo lo que diga es beneficioso para el jugador. Pero yo no creo que él piense en cambiar mi estilo, sólo pulirlo...

—A usted lo golpean mucho, pero..., ¿no "llora" demasiado?

—Es uno el que recibe los golpes, ¿no?, y hay que demostrarles de alguna manera a los árbitros cómo dan... Lo que pasa es que nadie protege a los hábiles y yo, por ejemplo, estoy con Ceballos cuando reclama. Yo no sé, parece que el reglamento permitiera golpear sin medida...

—Igual los alegatos dejan la impresión de un jugador blando, más preocupado de su físico que otra cosa...

—Quizás... Estoy tratando en todo caso de controlarme más, pero acuérdese de un partido contra el Atlético Mineiro. Esa vez el "negro" que me marcaba me dio con todo cada vez que toqué la pelota. Es imposible no reaccionar, aunque de arriba parezca que uno "llora".

—Todas sus dudas y contramarchas en una carrera que prometía ser vertiginosa..., ¿no es finalmente un problema de madurez?

—Y claro, todavía me falta aclarar un par de cosas, pero no en el fútbol. Yo sé que saldré adelante y los convenceré a todos sin renunciar a mi estilo. Pero sólo pido que me dejen solo y acaben con los prejuicios. De aquí en adelante espero que cada vez que conversemos sea por lo bien que ando, no por lo mal...

El "gran precio", un malabarista sin destino, incapaz de pensar en el beneficio colectivo, individualista empecinado, temprana frustración... Son las etiquetas de este Neumann hoy más que nunca enfrascado en una lucha solitaria, donde ya no puede perder más tiempo.

Mientras, el disco sigue sonando: "Juega a la pelota, no al fútbol".

IGOR OCHOA.

DIGANOS

Renuncias en el COCH

Señor Director:

Sinceras y efusivas felicitaciones por el regreso de Edgardo Marín a la redacción de "nuestra" Revista. Semana a semana volvemos a disfrutar y a ilustrarnos con la página o las páginas de tan connotado cronista, cuyos profundos comentarios tienen repercusión nacional. El periodismo deportivo, que generalmente se caracteriza por el "bla, bla, bla", cuando no por los elogios baratos, se prestigia con la claridad, la agudeza y la profundidad de un periodista que no tiene empacho en decirle al pan, pan y al vino, vino.

Excelente el comentario que hizo el señor Marín sobre los líos del Comité Olímpico y, como siempre, dio en el clavo. El presidente y el directorio tenían que renunciar, como lo hicieron. Eso se llama aportar al deporte lo que los deportistas esperamos del periodista deportivo.

Quiero pedirle que haga llegar a "nuestro" columnista las felicitaciones de un modesto lector que espera leer semanalmente sus atinados juicios.

Saluda Atte. a Ud.,

ENRIQUE LEON Z.
Valparaíso.

Una fotografía

Señor Director:

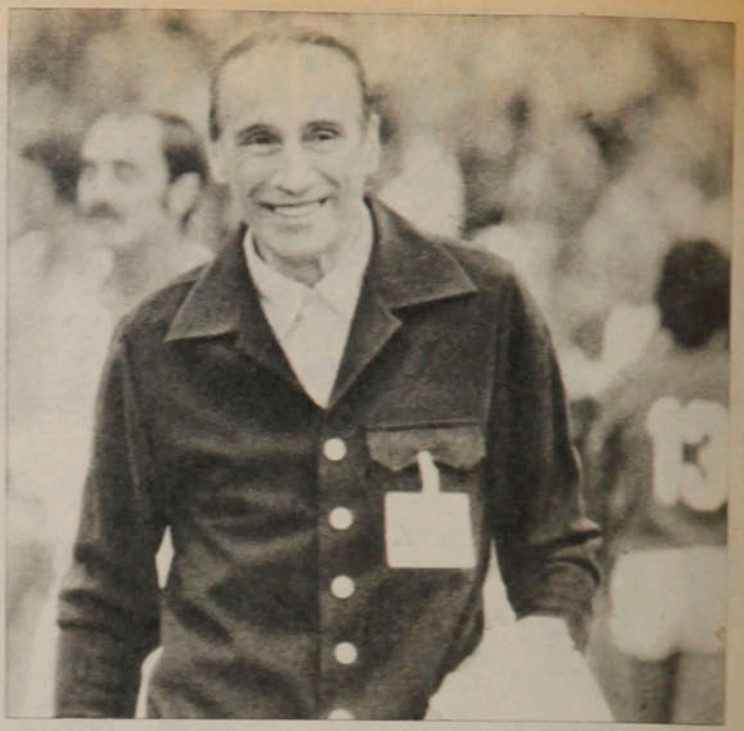
Como siempre ESTADIO se distingue. Tenía especial interés en recibir mi ejemplar del número 1.822, en el que tendría que comentarse el partido de Universidad de Chile con Colo Colo. Y esto, porque en ninguna publicación había visto una fotografía del gol de Socías, que fue tan comentado. Y ahí estaba. A todo el ancho de la Revista (dos páginas) y con todo el panorama de la discutida jugada. Un acierto fotográfico, propio de ESTADIO, que ha tenido además el mérito periodístico de aclarar todas las dudas sobre la legalidad del gol. Se aprecia perfectamente que no hubo peligro para Héctor Pinto en la "chilena".

A la foto, sin embargo, le faltó un detalle: no se sabe quién la tomó y no me parece justo. En todo caso hago extensiva mi felicitación al oportuno fotógrafo por su notable acierto.

Queda a sus gratas órdenes:

MARCELO ITURRA F.
San Sebastián 27.
Santiago.

*** **Al César lo que es del César. La "toma" de su referencia fue hecha por el reportero gráfico Oscar Lagos.**



● **Enzo Bearzot. "Pajarito nuevo" entre los directores técnicos del Mundial.**

estadio

Edición 1.824.
Miércoles 26 de julio de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

Señor Director.

Estupenda la foto de las páginas 4 y 5 de la edición N. 1.822 y muy bien aprovechada en toda su espectacularidad. Ella me lleva a referirme a un tema que hace tiempo quería exponerle. Se trata de que los reclamos y declaraciones posteriores de los jugadores de Colo Colo— sin ninguna base razonable— nacen de la mala aplicación que los propios árbitros hacen del espíritu del reglamento. En Chile ya no se puede hacer una "chilena" porque aunque el ejecutor esté a tres metros del rival más próximo, el árbitro cobra "jugada peligrosa". El señor Mario Lira puso las cosas en su lugar, validando, como tenía que ser, ese gol del universitario Socías, que quizás otro árbitro habría anulado.

Se está exagerando también, a mi entender, en la apreciación de las "trancadas". Para los señores árbitros siempre hay "planchazo", aunque éste sólo haya existido en su imaginación. Ojalá uno de estos días también se le presente al señor Lira ese tipo de jugada y les enseñe a sus colegas cuándo debe ser considerada como foul y cuándo no.

Agradeciéndole la publicación de estas observaciones de espectador —y de lector de 15 años de ESTADIO—, lo saluda respetuosamente,

MIGUEL SANTANDER J.
Correo 21. Santiago.

Entrenadores

Señor Director:

Mucho agradecería a usted se sirviera darme, por intermedio de la Revista, la siguiente información: ¿Cuáles fueron los entrenadores de los finalistas de 1974, en Alemania, que volvieron a estar con sus equipos en la Copa del Mundo, ahora en Argentina? Se trata de poner punto final a una discusión de amigos que empezó con el último Mundial.

En espera de leer su respuesta cuanto antes, lo saluda atentamente,

JUAN M. VILLAGRAN.
Chillán.

***** De los 16 finalistas de 1974, en Alemania, sólo 8 concurrieron a Argentina: y de éstos, sólo 2 mantuvieron a los DT que tenían entonces. Vamos viendo: Argentina, Menotti reemplazó a Cap; Brasil, Coutinho a Zagalo; Italia, Bearzot a Valcareggi; Holanda, Happel a Michels; Polonia, Gmoch a Gorski, y Escocia, McLeod sucedió a Armond.**

Alemania fue campeón con Helmuth Schoen, el mismo de 1978, y Suecia mantuvo a Georg Ericksson.

Arbitros del Mundial

Voy a molestar su atención y a ocupar un espacio en la sección Díganos —así lo espero— con algunas consultas respecto a los árbitros nombrados supongo que por la FIFA para dirigir los partidos del Mundial. Mis consultas son las siguientes: ¿Cuántos árbitros fueron designados? ¿Cuántos arbitraron, efectivamente? ¿Quiénes fueron los que más partidos arbitraron? ¿Cuál fue la actuación del representante chileno, señor Silvagno? ¿Cuánto gana por partido un árbito del Mundial?

Espero que no encuentre usted que son muchas preguntas y por eso deje sin respuestas mis consultas.

HERNAN GARCIA S.
Santiago.

***** Efectivamente, la Comisión de Arbitraje de la FIFA tiene a su cargo la nominación y posteriores designaciones de los árbitros para la Copa del Mundo. Se eligieron 32 referees titulares, 6 reservas —no fue necesario recurrir a ninguno— y 3 exclusivamente para hacer de jueces de línea (los argentinos Miguel Comesaña, Arturo Ithurralde y Luis Pestarino). De los 32 "pitos" titulares, 28 dirigieron partidos (quedaron sin arbitrar Winsemann, de Canadá; Ivanov, de la URSS; Seouidi, de Túnez, y Gebreyesus, de Etiopía). Estos 32 árbitros hicieron alguna vez —o más de una— de jueces de línea. Los que más partidos controlaron fueron el israelita Abraham Klein (3), el rumano Nicolás Rainea, el uruguayo Ramón Barreto, el escocés John Gordon, el español Angel Franco Martínez, el húngaro Karoly Palotai, el francés Robert Wurtz, el sueco Ulf Ericksson y el italiano Sergio Gonella, 2 cada uno.**

● El silbato inicial. Coereza, de Uruguay, marca el comienzo de la Copa del Mundo.

Juan Silvagno fue dos veces juez de línea (en Italia-Francia y Francia-Hungría) y una vez árbitro (Brasil-Polonia).

En la Copa del Mundo, los árbitros no cobran por partido. Tienen un viático diario de 125 francos suizos (50 dólares más o menos) y pago de hotel de primera clase con media pensión (una comida).

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Selección Cadetes:

Buscando los propietarios del futuro

Un grupo de jóvenes profesionales —altamente especializado— trabaja en Juan Pinto Durán con la idea de entregar un aporte renovador al fútbol chileno. No piden concesiones, sólo que esperen ver el fruto de su esfuerzo, antes de cuestionar una labor que recién comienza.

Que llueva en julio no es ninguna novedad. Y que lo haga en forma torrencial, tampoco. Sin embargo, que un grupo de futbolistas, todos ellos jóvenes ilusiones en tránsito a la gran oportunidad, trabaje bajo un diluvio con el mismo entusiasmo que en un día hermoso de sol, ya no es tan normal. Pero allá en Juan Pinto Durán está creciendo una nueva mentalidad. Está naciendo una idea renovadora. En ese laboratorio donde se está buscando a los propietarios del futuro no hay descanso, tregua ni concesiones. Son 25 muchachos que quieren entregar lo suyo a esta otra alternativa que pretende desterrar, por fin, la costumbre nuestra de perder siempre. Con ellos, un contingente de tipos especiales, que aman al fútbol más allá de cualquier compensación terrenal. Son fieles a sus convicciones y tuvieron la suerte de poder juntarse un día para demostrar en la práctica que sus "locas" ideas no son más que realidad pura, que sólo es necesario atreverse de una vez por todas. Están ahí más unidos que nunca en torno a un ideal. El tiempo les dará la razón, sin duda. Por ello, no piden concesiones banales, sólo que esperen a ver el fruto de su esfuerzo antes de cuestionar una labor que recién comienza. Y que es el punto de partida para el gran proceso renovador.

Es miércoles y llueve torrencialmente sobre Santiago. En Juan Pinto Durán el trabajo de la Selección Cadetes no se interrumpe de ninguna manera. Con mayor razón hay que seguir el plan, impensadamente favorecido por el temporal. Sí, porque aunque pareciera contrasentido, el barro, el frío, el agua son obstácu-

Oscar Lagos

El kinesiólogo Flores, el doctor Godoy y el profesor Lillo en el habitual cambio de impresiones.

TEMAS

Oscar Lagos

los que los muchachos deben comenzar a vencer ahora, para que cuando maduren como futbolistas éstas sean contingencias sutiles. El coronel Luis Zúñiga, dirigente-coordinador de todo el proceso, señala que se cuenta con todos los medios razonablemente necesarios para realizar este trabajo que, como meta inmediata, tiene el Campeonato Nacional Juvenil a desarrollarse en octubre próximo.

"Pero la idea es que esta labor no termine allí. Nosotros elaboraremos una evaluación final al término de ese torneo y entregaremos a la Asociación Central de Fútbol un informe con las conclusiones de todo este proceso y las sugerencias que estimamos deberían ponerse en práctica en las divisiones inferiores de los clubes profesionales, para llegar al fin a un estilo futbolístico netamente nacional. Ahí estarán todos los detalles, desde los futbolísticos propiamente tal hasta los más mínimos detalles, como el aprovechamiento a 'la chilena' de algunos elementos que sirvan para el trabajo, como troncos, cerros artificiales, etc."

Son veinte años de experiencia en el fútbol de cadetes. Con participación en otras selecciones cadetes, de las cuales destaca ejemplos como Edgardo Fuentes (en Palestino), Raúl Ormeño (en Colo Colo), Mariano Puyol (en Concepción) y Cambría (en Aviación).

"Aquí no se trata de hacer un fútbol científico, sino de trabajar con una base científica. Para eso elegimos al técnico que mejor nos parecía podía llevar a cabo la idea: Germán Cornejo; al preparador físico con mejor historial: Sergio Lillo; al único médico realmente especializado en lo deportivo: Juan de Dios Godoy; a una asistente social que tiene un larguísimo currículum: Gladys González; un kinesiólogo: Juan Flores (de Aviación), y un árbitro empapado también en la idea: Alberto Martínez. Luego, ellos presentaron un completísimo plan, que después de ser aprobado se ha puesto en marcha. Finalmente, vamos a entregarles a los clubes jugadores con una mentalidad nueva, renovadora, conscientes de la importancia del trabajo. Y como pronto se irá aumentando el grupo que trabajará aquí con muchachos de primera y segunda infantil, para que se vayan incorporando al sistema, en unos años más tendremos una base amplia de futbolistas preparados como corresponde, para enfrentar las duras contingencias de cualquier competición. Es po-

Buscando...

sible que estos de ahora no estén listos para el Mundial de España el 82, pero si podemos seguir trabajando, yo les aseguro que de Colombia para adelante las cosas van a ser muy distintas."

Para ganar

Germán Cornejo es el jefe del equipo técnico. Al término del trabajo del día (seis kilómetros a buen paso y luego una hora de fútbol en la cancha de maicillo, bajo una lluvia torrencial, sin mezquinar energías) demuestra su satisfacción por la respuesta obtenida de sus muchachos. *"Por primera vez en Chile se está haciendo un trabajo serio, con base científica, donde cada integrante del equipo es un profesional altamente capacitado. No nos sentimos dueños de la verdad, pero queremos mostrar una concepción diferente, nueva. Por eso más que interesarme ganar el Nacional Juvenil, prefiero que todo el mundo se dé cuenta que hay una intención renovadora en nuestro fútbol, un esquema diferente. Ahora, si conseguimos ambas cosas, bueno..."*

Se confiesa partidario tenaz del fútbol mostrado por los holandeses en 1974 en el Mundial de Alemania. Es lo que quiere, para ello consideró jugadores polifacéticos al seleccionarlos. Pero, entretanto, señala su opinión sobre aquello que ha revolucionado el medio: lo que se llama fútbol total.

"Para mí no existe el fútbol total, el verdadero nombre es fútbol circular. Y fíjense que nadie ha dicho que este sistema no lo inventaron los holandeses. Ya en 1939 se editó un libro —que estamos traduciendo ahora—, donde se habla del fútbol circular, cómo jugarlo y también cómo contrarrestarlo. Los alemanes, que no son tontos, también lo leyeron y por eso supieron cómo ganarles a los holandeses en 1974."

Anticipando que no encontraron el ideal físico-biológico que esperaban, añade que por lo menos tuvo la agradable sorpresa de hallar seis centrodelanteros, todos ellos goleadores y de gran futuro. *"Tuve que dejarlos a los seis. No puedo prescindir de lo que siempre le faltó a nuestro fútbol. El problema será hacer que jueguen todos".*

Y sobre la parte físico-biológica, el doctor Juan de Dios Godoy señala que lamentablemente el nivel era más bajo del que esperaban, pero que para el medio chileno estaba bien. *"Tendremos que trabajar bastante con ellos en ese aspecto. Hay varios que están bajo el peso y necesitan sobrealimentación. El control será riguroso, porque entre jugadores de igual nivel técnico elegiremos —por supuesto— a los de mejor conformación físico-biológica".*

El trabajo es arduo. Habrá que analizar los planes para adecuarlos a las actividades de los muchachos. Pero existe la gran ilusión de estar haciendo justamente lo que el fútbol chile-

Oscar Lagos

● La charla técnica. Quizás no estén para el 82 en España, pero son la avanzada de las generaciones de triunfadores que todo el país espera. Jugadores capacitados para enfrentar todas las contingencias y salir airosos olvidando para siempre las "victorias morales".

Alberto Martínez: "Mi trabajo será enseñarles a los muchachos a sacarle partido ● al reglamento, de acuerdo a lo que el técnico quiere".

Oscar Lagos

Germán Cornejo: "Asumiré toda la responsabilidad si fallamos, pero ● estoy seguro de que triunfaremos e impondremos nuestros conceptos".

Oscar Lagos

Oscar Lagos

no necesitaba: preocuparse del futuro. Y el laboratorio de Juan Pinto Durán permite sonreír al pensar en el mañana.

SERGIO JEREZ

● Con lluvia, con barro, con frío. Nada importa. Si aprenden hoy, mañana tendrán otra mentalidad, otra concepción no sólo como futbolistas, sino también como personas. Espíritu de ganadores, fuerza moral, tradición guerrera.

El coronel Zúñiga, dirigente-coordinador del plan: "Este será un trabajo que no puede terminarse ● con el Nacional Juvenil. Es la única manera de crear una nueva mentalidad".

Oscar Lagos

ESTOS SON LOS 25

1.— Marcos Morales Aguirre (U. de Chile).
2.— Roberto Gómez Contreras (U. de Chile).
3.— Orlando Gómez Maureira (U. de Chile).
4.— Alejandro Espinoza Mujica (U. de Chile).
5.— Eugenio Figueroa Toledo (U. de Chile).
6.— Oscar Ibarra Vásquez (Colo Colo).
7.— José Antipán Manríquez (Colo Colo).
8.— Raúl Maturana Muñoz (Colo Colo).
9.— Alfonso Melcuñir Briones (Colo Colo).
10.— Manuel Alvarado Castro (Colo Colo).
11.— Rubén Mella Valenzuela (Aviación).
12.— Marcos García Contreras (Aviación).
13.— Manuel González Ortiz (Aviación).
14.— Jorge Calderón Díaz (Aviación).
15.— Oscar Meneses Roa (U. Católica)
16.— Juan Rojas Arellano (U. Católica).
17.— Larry Watson García (U. Católica).
18.— Luis Arriagada Varas (U. Católica).
19.— Fernando Aspengo Sánchez (Unión Española).
20.— Miguel Frías Pizarro (Unión Española).
21.— Eugenio Villagra Novoa (Magallanes).
22.— Miguel Canales Ibáñez (A. Italiano).
23.— Héctor Román Arellano (Palestino).
24.— Rubén Reynero Fuentes (S. Morning).
25.— Eduardo Cubillos Verdugo (Green Cross).

P. Silva

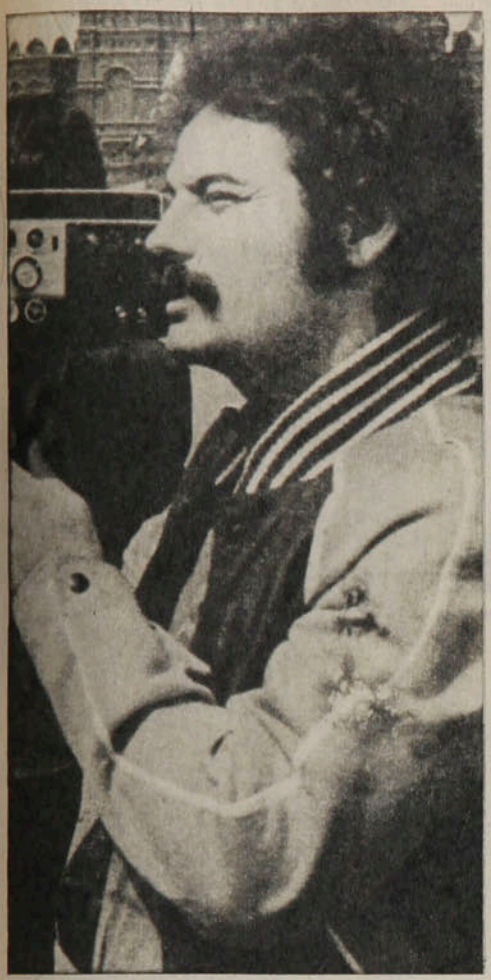
Se informó que no estaba reglamentariamente inscrito y Universidad Católica reclamó de inmediato los puntos que perdió en Temuco. También se anunció la posibilidad de que, por su culpa, Green Cross perdiera todos los puntos disputados en el torneo. En la ACF, sin embargo, se adelantó que ninguna de las dos posibilidades era factible. Venció el plazo de 72 horas para que otros clubes reclamaran y, además, no existiría vicio de inscripción. Patricio Silva está inscrito como cadete y está ligado al club hasta que cumpla 24 años. El contrato como profesional —se informó— se decide cuando el jugador cumpla veinte años, lo que ocurrirá en el caso de Silva sólo a fines de esta temporada.

Morena

Es el máximo goleador uruguayo de todos los tiempos. Y su nombre siempre ha estado ligado al millón dólares. Desde hace muchos años que está tasado en esa cantidad, pero nunca se ha concretado su traspaso. Acaba de batir otro récord en su país: En un partido contra Huracán Buceo anotó los siete goles del partido. Pudieron ser ocho si en el último minuto no hubiese malogrado un penal. La marca anterior era de seis goles en un partido y la había establecido Nicolás Falero, de Peñarol igual que Morena, en 1947. Esa vez el equipo víctima de la contundencia de un goleador fue Cerro. Y con eso Fernando Morena quedó a punto de batir otro récord: le faltaban dos goles para superar la marca de 34 en un torneo, establecida por él mismo.

Ceballos

Seguramente 1978 no será un año de buenos recuerdos para él. En lo futbolístico sólo ha podido mostrar muy esporádicamente las virtudes que lo señalaron como una de las grandes figuras en el título que logró Everton en 1976 y en el subcampeonato de 1977. En lo personal, dos veces ha bordeado la tragedia. Cuando recién comenzaba el receso, acompañaba a Francisco Valdés cuando el automóvil de éste se estrelló contra un muro y derribó el portón de un colegio. Hace ocho días volvió a sufrir un accidente: viajando desde Santiago a Calama en su propio automóvil se desbarrancó a la altura de Los Vilos. Como en la vez anterior sólo el vehículo sufrió daños.



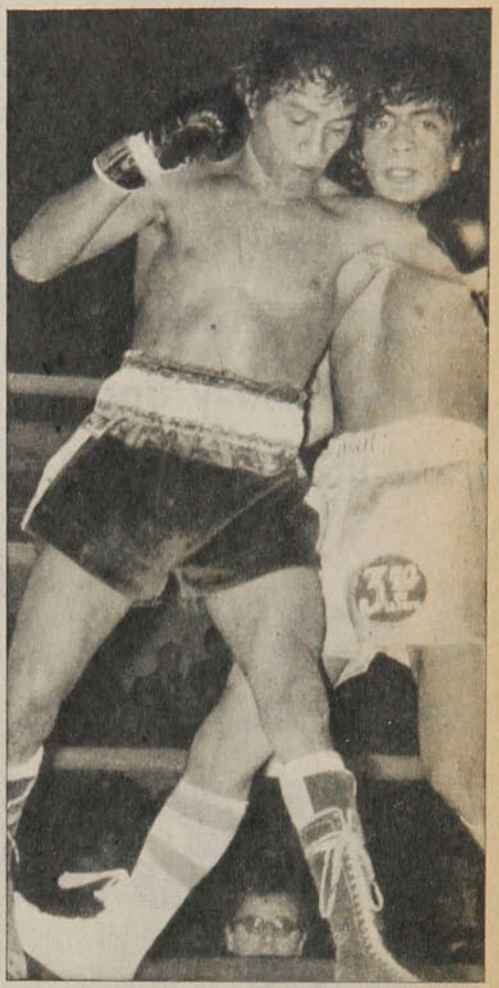
Rivelino

Su irregular actuación en el Mundial de Argentina le significó un freno en las negociaciones que había iniciado el Cosmos de Nueva York para contratarlo. Los directivos del equipo estadounidense consideraban su cometido en el Mundial como el examen final para aprobar o rechazar su incorporación al club. Así y todo, Rivelino parecía haber encontrado otro alero millonario: desde Arabia Saudita llegaba una oferta por un millón de dólares. Cuando todo parecía finiquitado, los árabes echaron pie atrás. Y eso estaba significando un conflicto grave para Fluminense, el club de Rivelino: los dirigentes ya habían gastado gran parte de lo que pensaban recibir. Y de no prosperar la negociación tendrán serios aprietos para reponer ese dinero.

Warnke

No hace noticia en forma muy seguida. Pero cuando los cables dan cuenta de sus actuaciones casi siempre es para consignar triunfos y récords. Radicado en Alemania, Edmundo Warnke sigue dando muestras de constante progreso. Tras ganar un cross en Suiza sobre una distancia de 12.5 kilómetros, el destacado atleta chileno se clasificó campeón del Sur de Alemania en 10 mil metros, con un tiempo de 28 minutos y 43 segundos.

Estas actuaciones, realizadas saliendo de una lesión en su pierna izquierda que lo alejó buen tiempo de las pistas, confirman su optimismo en relación a sus posibilidades en los Juegos Olímpicos de Moscú. Warnke prometió darle a Chile la medalla que desde hace tanto tiempo anda buscando.



Cajina

Vino a Chile en septiembre de 1976 y se convirtió en el mejor rival que había tenido Martín Vargas hasta esa fecha. Resultó una pelea sorprendente y polémica: al primer round, calzó con un hook al campeón nacional y lo envió a la lona. Al sexto, como protesta a los cobros del árbitro Carlos Díaz, se fue a su rincón y rehuyó el combate. Y Vargas ganó por descalificación. Poco se supo desde entonces del nicaragüense John Cajina. Sólo que combatió y fue derrotado este año por Alex Santana.

El 4 de agosto estará de nuevo sobre un ring santiaguino y frente al mismo rival de entonces, en una revancha que ya está provocando expectación.

Dieciocho horas estuvo en Chile. Tres para pasear, tres para un programa de televisión, tres para conversar con sus amigos, ocho para dormir y una para ESTADIO.

Oscar Lagos

PERSONAJES

LAS LOCURAS DE HOUSEMAN

Era hincha de Boca Juniors. Pero lo había visto más por televisión que en vivo. Y esa tarde de 1968 fue a ver un clásico con River Plate. Se ubicó con sus amigos en las populares, pero no le gustó la ubicación tan lejana ni estar tan apretujado entre la multitud. Saltaron un vacío de dos metros que los separaba de un techado y llegaron a la platea. El policía que vigilaba no alcanzó a reaccionar.

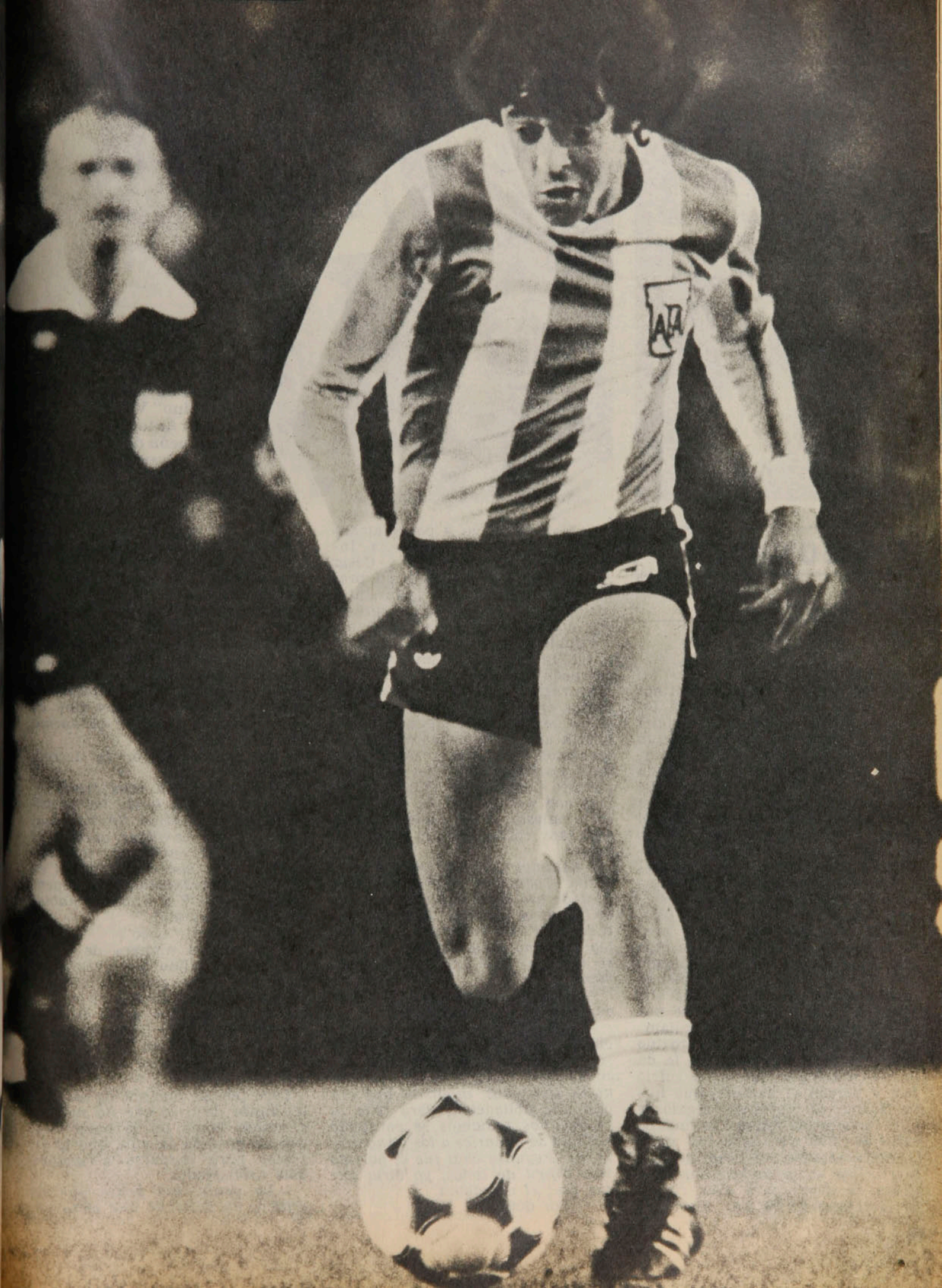
Al llegar a casa se enteró de la tragedia. Una estampida humana había causado heridos —se hablaba ya de muertos— junto a la puerta 12 del Estadio de Núñez.

Era la misma puerta por la que había entrado. La misma por la que habría salido si en su inconsciencia juvenil no hubiese decidido arriesgar las piernas en el salto hacia la platea.

Suerte, dice él.

Tres años más tarde ya no iba a ver partidos. Los jugaba. Eran otros niños de su misma condición, tal vez de la propia villa en que él vivía, los que desafiaban el gesto severo del vigilante para lanzarse de alturas y ver más de cerca a sus ídolos. Ahora saltaban para verlo a él.

Ojos infantiles lo vieron dando la vuelta olímpica como campeón de Primera C, jugando por Defensores de Belgrano. Ojos expertos lo estaban observando desde mucho antes y ahora lo miraban de frente para decirle que Huracán le tenía listo un contrato. Eran los ojos de César Luis Menotti.



CONTACTOS DECISIVOS

La preocupación de la OEA por el deporte y la recreación se refleja en una acción coordinada de conocimiento y relaciones. Provechoso viaje de Octavio Montero, Subdirector General de DIGEDER, por Brasil, Estados Unidos y Canadá.

TEMAS

La Organización de los Estados Americanos (OEA) ha considerado al Deporte y la Recreación en sus asuntos de especial promoción en el continente. Y para establecer por primera vez una acción coordinada de conocimiento y relaciones ha iniciado los contactos entre autoridades de alto nivel, que los respectivos países presentan de sus organismos superiores. La Dirección General de Deporte y Recreación de Chile recibió una invitación que le correspondió aceptar y cumplir a Octavio Montero, subdirector general de este servicio.

La gran infraestructura

Durante la gira, la visita a recintos deportivos de magnitud ocupó mucha parte del tiempo, desde la mañana hasta la noche, en diversas ciudades. Fue una gira agotadora para el dirigente chileno, que durante los 14 días cubrió ocho ciudades de tres países.

En Nueva Orleáns conoció el "SUPERDON", estadio cerrado, que ha sido llamado la octava maravilla del mundo por su capacidad para cien mil personas en espectáculos deportivos, artísticos o de otra índole, y de 75 mil en aquellos deportes que requieren de canchas de competencias más amplias, como el fútbol y el atletismo. Gimnasio inmenso de rango en su construcción y acomodaciones; dispone de 9 ascensores, 52 salas de entrenamiento, 52 salas de descanso y aparcamiento para 5.000 automóviles y 250 buses de transporte.

En Nueva York visitó el Madison Square Garden y el Forum, que queda en su vecindad. La Universidad de Maryland, que posee un estadio abierto con capacidad para 20 mil personas, un gimnasio para 6.000 espectadores, 2 piscinas temperadas, 14 courts de tenis y una organización que facilita la práctica al mayor número de alumnos.

En Montreal recorrió la mayoría de los estadios olímpicos de 1976, admirando la importancia y jerarquía del velódromo, el estadio y la pista de remo. Montreal posee 24 piscinas cubiertas y 22 piscinas al aire libre. Debe considerarse que la ciudad canadiense de un millón de habitantes sólo dispone de dos meses en el año sin frío y nieve.

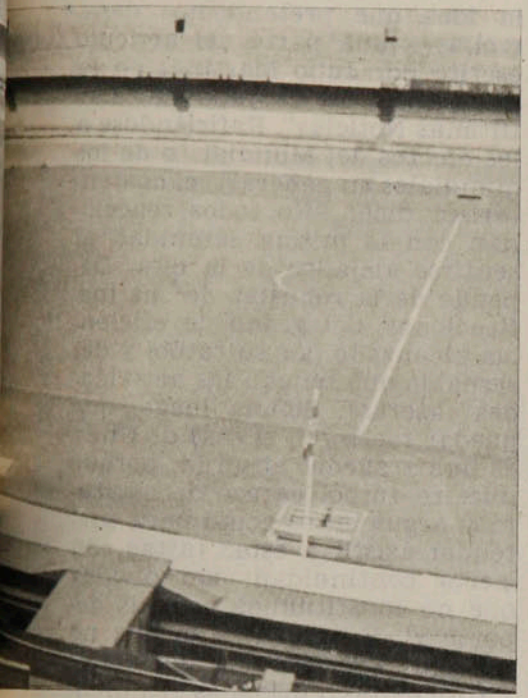
La actividad en Brasil

En Río de Janeiro visitó Maracaná, el estadio con capacidad para 180 mil espectadores, y en Sao Paulo el "POMPEYO DO TOLEDO", que pertenece al club Sao Paulo, con capacidad para 150 mil personas y estimado el más grande del mundo de una institución particular.

El hecho de que el viaje llevaba el auspicio de la OEA permitió una atención de autoridades y dirigentes de alto nivel en las ciudades visitadas, como también las informaciones requeridas con acompañantes que dominaban los asuntos deportivos y entregaban toda clase de antecedentes. De preferencia, Montero requirió informaciones respecto a la mantención de grandes construcciones deportivas, problema que en Chile está tomando gravedad por el costo creciente que involucra.

Octavio Montero y su balance del viaje. ● Asistencia técnica, apoyo en infraestructura e intercambio de profesores, técnicos y equipos competitivos.

El impactante Maracaná. En Nueva Orleáns conoció la maravilla que lo supera: el Superdon, que cuenta con 9 ascensores, 52 salas de entrenamiento, 52 salas de descanso.



El Estadio Maracaná requiere la actividad de un millar de funcionarios. En Estados Unidos y Canadá existe el apoyo importante de las instituciones privadas, y luego de conocer las formas puestas en práctica en cuanto a mantención de la infraestructura, se afirma la medida estudiada en Chile de recaudar una suma módica a cada persona que concurra a los recintos deportivos. Será indispensable y la medida requerirá la comprensión de la ciudadanía y de los deportistas.

Las entrevistas con los representativos del deporte brasileño sirvieron para recoger informaciones de indiscutible valor. La revisión de la Ley de Educación Física y Deportes de Brasil servirá para considerar algunas cláusulas dignas de ser imitadas, como por ejemplo el porcentaje destinado al deporte, del lucro que se obtenga en la industria y el comercio y que en Brasil es del 5% en vez del 2% que se ha señalado en la nueva Ley de Deportes, que espera su pronta aprobación del Gobierno chileno.

Curioso fue saber que la "Lotería Sportiva" de Brasil no entrega

un centavo al fútbol y que sólo acordó algunos sorteos extras a fin de financiar la preparación del equipo seleccionado que participó en el Mundial 1978. En Brasil existen 87 escuelas de profesores, por 7 que funcionan en Chile. Los fondos de la "Lotería Sportiva" son dedicados al deporte y a la cultura.

Impresiones del viajero

—En los países visitados —reseñó Montero— la actividad de la recreación está separada del deporte y depende del Ministerio de Educación. Grato fue para mí escuchar de los dirigentes brasileños un juicio favorable sobre la organización chilena en deporte y recreación. La estiman más completa que la que ellos tienen en vigencia. Encuentran que nuestra organización tiene objetivos más claros, racionales y adecuados.

"En cuanto a Estados Unidos es sabido que su deporte no es dirigido por una organización nacional, por tratarse de República Federal, cuyos Estados disponen de autonomía. Sólo existe un Comité Olímpico, que conecta las Federaciones a fin de cumplir con los compromisos competitivos de orden olímpico y mundial.

"Existen en Estados Unidos empresas especializadas en mantención de los grandes recintos deportivos o de otro orden, que, como se comprenderá, requieren de una competente organización y explotación. En una conferencia con Mr. Carlson Conrads, ejecutivo de una de esas empresas, hice la consulta si sería posible que una empresa tomara, por ejemplo, el Gimnasio Techado Mayor, que está en construcción en el Parque O'Higgins en Santiago, cuyo costo de terminación está calculado en 20 millones de dólares. Al Gimnasio citado le faltan dos tercios de su construcción y su capacidad es para 17 mil personas.

"El propósito es concretar un convenio con una de estas empresas para que termine el Gimnasio y luego lo mantenga en actividad con un programa solvente de financiamiento, es decir, terminarlo, mantenerlo y explotarlo. En cambio se le entregaría la concesión del estadio por un número determinado de años. La DIGEDER estudiará la fórmula de proponer a la empresa norteamericana para terminar la construcción del Estadio Techado, cuyo costo es prohibitivo en la actualidad para nuestras posibilidades.

Distinciones

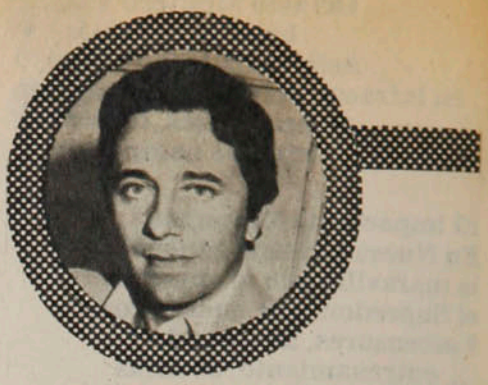
Como representante de la Dirección General de Deportes y Recreación de Chile, Octavio Montero fue objeto de especiales distinciones. El alcalde de Nueva Orleáns lo declaró ciudadano honorario de la ciudad y le hizo entrega de un diploma con la llave de la ciudad. El director general de Deportes de Montreal le obsequió la medalla de oro olímpica de 1978.

"Es justo", dice por último el señor subdirector general de Deportes y Recreación, "reconocer la utilidad y significado de la iniciativa de la OEA, en la intención de poner en contacto a los centros superiores de estas actividades en América y buscar por sus vías de penetración masiva la unidad de colaboración, ayuda y amistad de las naciones organizadas."

El subdirector nos dio algunos datos comparativos de presupuestos, que nos hacen ver que los fondos provenientes de la "Polla Gol" son insuficientes para apoyar todas las actividades deportivas y recreativas que se desea apoyar.

La ciudad de Montreal, con un millón de habitantes, tiene un presupuesto anual de US$ 60 millones; Nueva Orleáns, con 650.000 habitantes, tiene un presupuesto anual de US$ 17 y medio millones. Chile, con 12 millones de habitantes, tiene un presupuesto de 26 millones de dólares para impulsar no sólo las actividades deportivas, como lo hacen esas dos ciudades, sino también más de cien actividades netamente recreativas: teatro, folklore, artesanía, automovilismo de regularidad, boy scouts, etc.

...y lo demás "es verso"



En una reunión de socios de Rangers se le pidió a Manuel Chat que siga presidiendo la institución. La directiva del club, como se informó hace un tiempo, renunció en masa. En esta reunión, el dirigente explicó que la situación económica de la organización se origina en una incumplida promesa de la Asociación Central de Fútbol en orden a prestar, a cada club de Primera División, la cantidad de cuatro millones de pesos. En lugar de lo señalado, Rangers recibió sólo cuarenta mil pesos. El dirigente, ilusionado con el préstamo, compró jugadores a crédito. Resultado: al 31 de diciembre el club acumulaba deudas por 10 millones de pesos y tenía 16 cheques protestados en el Banco de Chile y 17 en el Banco de Talca (y, por cierto, ambas cuentas cerradas).

Con todo, Chat accedió a seguir dirigiendo los destinos de la institución, confiando ahora no en el crédito, sino en el aporte que seguramente harán la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, los microbuseros, la campaña del balón de gas y el apoyo de los industriales.

En respuesta, la Asociación Central, por boca de Eduardo Herreros, ha hecho saber que los problemas de Rangers son de Rangers y no suyos, que deben ser resueltos por la ciudad, sus autoridades o sus dirigentes; que hace días se entregaron 250 mil pesos para pagar parte de los sueldos de mayo, pero que los dirigentes locales los usaron para pagar cheques protestados y, por último, que el organismo nacional no piensa intervenir al club.

Y sobre hechos como los señalados —han sido extraídos de la prensa de los últimos días— se va tejiendo la información, se van formando elementos de juicio, se van entregando opiniones. En suma, sobre la base de estos hechos se va forjando lo que luego llamaremos respetuosamente "opinión pública".

Lamentablemente, en nuestra opinión los hechos están siendo tomados en su expresión puramente "fotográfica". Queremos decir estáticos, sin movimiento, sin proyección ni historia. Lo que dice Chat y lo que replica Herreros indiscutiblemente son hechos. Eso es innegable. Pero quedarse sólo en ellos constituye un pecado grave con sospechoso olor a conventillo. Para que esa "opinión pública" (que más tarde será "la conciencia" en torno a un problema) se desarrolle adecuadamente se necesitan los hechos completos, no sólo en su fugaz expresión cotidiana.

Decimos esto en la convicción —probada y probable— de que un acontecimiento como este que se vive en Talca no es más que el efecto de una serie de situaciones encadenadas. No es un hecho aislado (está en el contexto de un gran hecho nacional) ni surge espontáneamente, sino que es causado. No importa, en consecuencia, quién tenga o no razón en esta polémica específica, sino por qué la polémica se produce.

Buscar esas raíces sí que significaría un aporte valioso a la formación de una opinión sana y sólida.

En tal caso, ¿qué hay tras el problema de Rangers?

Hay una palabra que siempre en estos temas está en la punta de la lengua: reestructuración.

Y estamos en principio de acuerdo. Reestructurar (en cuanto significa alterar el orden, la organización y la ligazón de los componentes de un objeto) es un verbo que el fútbol ha prometido conjugar desde hace muchos años.

Sin embargo, nos parece que el trabajo verdadero debe comenzar desde más atrás.

Citaremos —como apertura a la idea que pretendemos desarrollar— una parte del artículo escrito por Julio Martínez en la edición del 18 de julio de "Las Ultimas Noticias". Refiriéndose a los efectos del Mundial (o de los mundiales en general) el comentarista dice: "No todos reaccionan con la misma serenidad al sentirse alejados de la cita. Depende de la robustez de sus instituciones, del grado de eficiencia alcanzado por su fútbol y del respaldo que tengan las actividades caseras". Señala luego, que quedar fuera "en el caso de Chile es una tragedia absurda, porque nuestro fútbol carece de estatura y argumentos como para pretender asistir a estas justas con cierta continuidad; sin olvidar que no constituimos un país deportivo". Y especifica lo que no tenemos: "Escenarios adecuados y suficientes, entidades realmente representativas y respaldo popular. En una palabra: canchas, instituciones y público". Al final de la nota, Julio Martínez reitera: "En esto del fútbol como que perdemos un poco la idea exacta de dónde estamos como país y lo que realmente somos como expresión deportiva".

Es una de las notas más sensatas y medulares que hemos leído en muchos años respecto a la raíz del fenómeno. "No somos un país deportivo". Trasladándolo al fútbol, podemos decir que "no somos un país futbolístico".

Ahora bien, ¿constituye lo señalado una exageración, una tergiversación o un error del articulista? Creemos que no.

Es sabido que las dificultades —fundamentalmente las del clima— frenan al aficionado. Esa programación del fin de semana 14-15 de julio se modificó por dos razones complementadas: la lluvia, que dejaba en mal estado los campos, y la previsible disminución de la asistencia que podía

presupuestarse para un día sin agua.

¿Qué está señalando —y más que eso, confesando— ese hecho? Algo tan simple como la no existencia de una verdadera "afición".

Esto no es síntoma —como algunos pretenden— de alguna "anormalidad" del público chileno. A nadie se lo puede criticar por preferir estar en el calor del hogar y junto a la familia en vez de estar al frío de un estadio (y viendo, probablemente, algo de discreta calidad). Esto no es bueno ni malo. Es simplemente un hecho.

El fútbol es un hecho económico del momento que hay al menos mil personas (y por ende mil familias) que subsisten directamente gracias a él y por lo tanto tiene una connotación social. Si fuera solamente *amateur* no nos estaríamos preocupando.

Constituye, por cierto, un producto. Un producto que hay que vender. El consumidor es el público. Y público, estamos viendo, no hay. Por lo menos no lo hay en la cantidad necesaria como para "comprar todo el fútbol que se necesita vender".

No hay mercado, específicamente, en Talca. El entusiasmo de dos o tres personas futbolizadas y con poder de convicción sobre el resto no significa, en absoluto, que la plaza sea un escenario propicio para el fútbol profesional. Por el contrario: si el fútbol no está entre las necesidades de la masa ciudadana, sólo se hará un gran daño a la comunidad si se lo implanta tercamente.

Y eso es lo que ha pasado en Talca.

No hay afición. Las asistencias y recaudaciones del año pasado sólo podían engañar a personas muy enceguecidas por sus propias "tincadas".

De ahí parte la situación que ahora produce sus consecuencias, de las cuales se pretende salir con la ayuda de la comunidad, de los industriales, de los autobuseros y de los balones de gas. ¿Por qué? ¿Qué le entrega el fútbol profesional a esos sectores ciudadanos como para que éste pida una especie de "vuelta de mano"?

Si la gente no va al estadio (y no va porque no quiere, porque no le gusta, porque prefiere gastar la plata en otra cosa o no gastarla) menos se puede esperar de ella que colabore con donaciones extras. Además, no corresponde a una organización profesional el vivir de la pública caridad. Sería muy doloroso para futbolistas y técnicos saber que viven de ella y no de su calidad y eficiencia para desarrollar su papel deportivo.

Más que andar pidiendo plata para mantener un espectáculo que sólo les interesa a unos pocos, los directivos talquinos (los que quedan, porque ni siquiera dirigentes hay para la emergencia) deberían analizar seriamente, científicamente hasta donde les sea posible, las verdaderas posibilidades de su zona para mantener fútbol profesional.

Existe una sola forma de saberlo: averiguándolo. Ninguna reestructuración en Chicles Agrios Corporation serviría si el público no quiere chicles agrios.

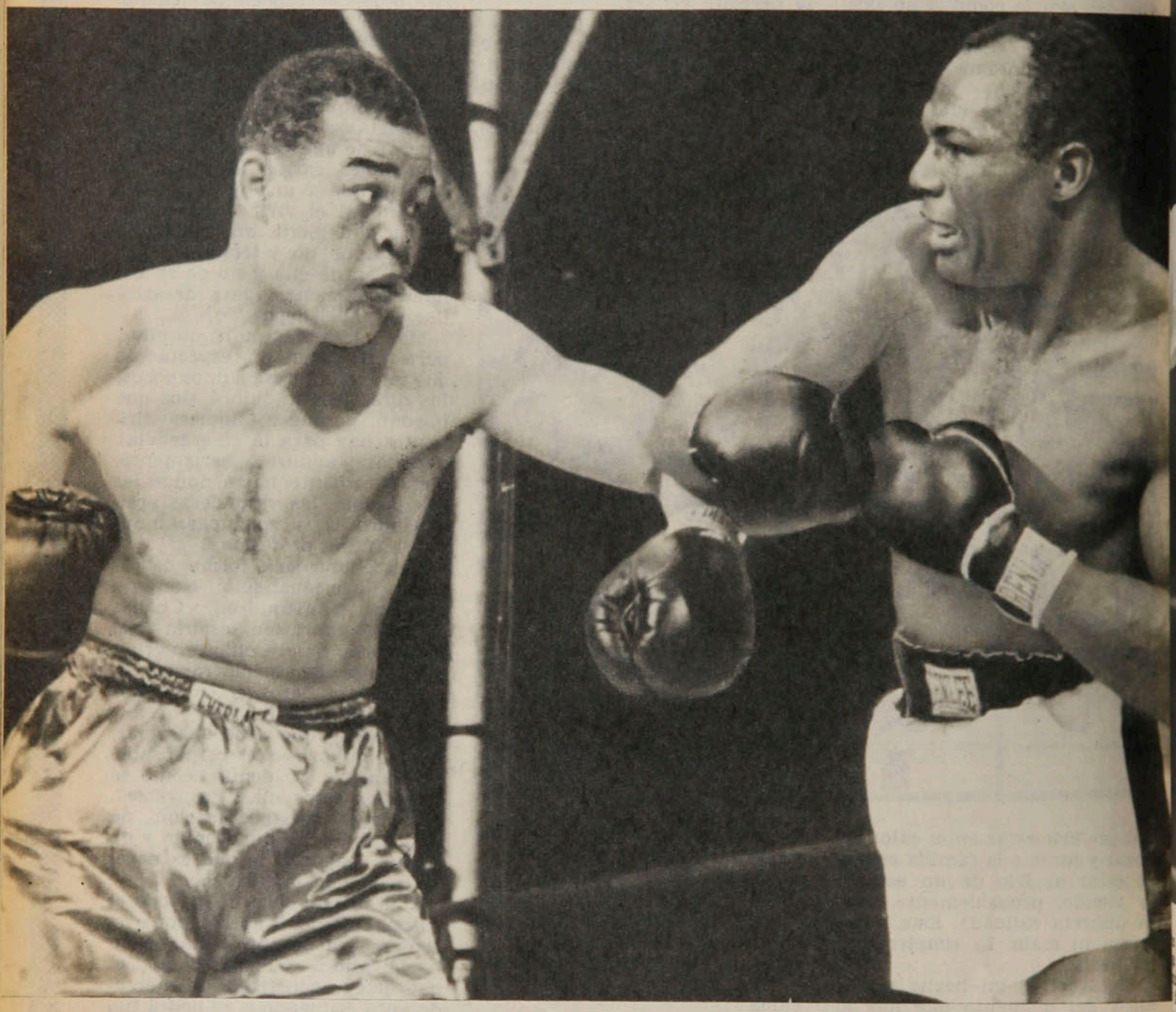
No se pueden encontrar los caminos verdaderos si se va por los atajos de la ilusión.

Eso es lo que debe averiguar, ahora, quien sea el responsable de Rangers. Lo demás, como se dice por estos días, "es verso". Incluso la reestructuración, de la que todo el mundo habla y de la que —aparte de que es necesaria— nada más se sabe.

Y lo mismo debe hacer todo el fútbol chileno. Empezar por averiguar —ya que no se ha hecho hasta ahora— hasta dónde el país puede constituir un mercado apto. Sabiéndolo, se podrá hacer un fútbol de acuerdo a las características de ese mercado (mayor o menor afición).

Edgardo Marín

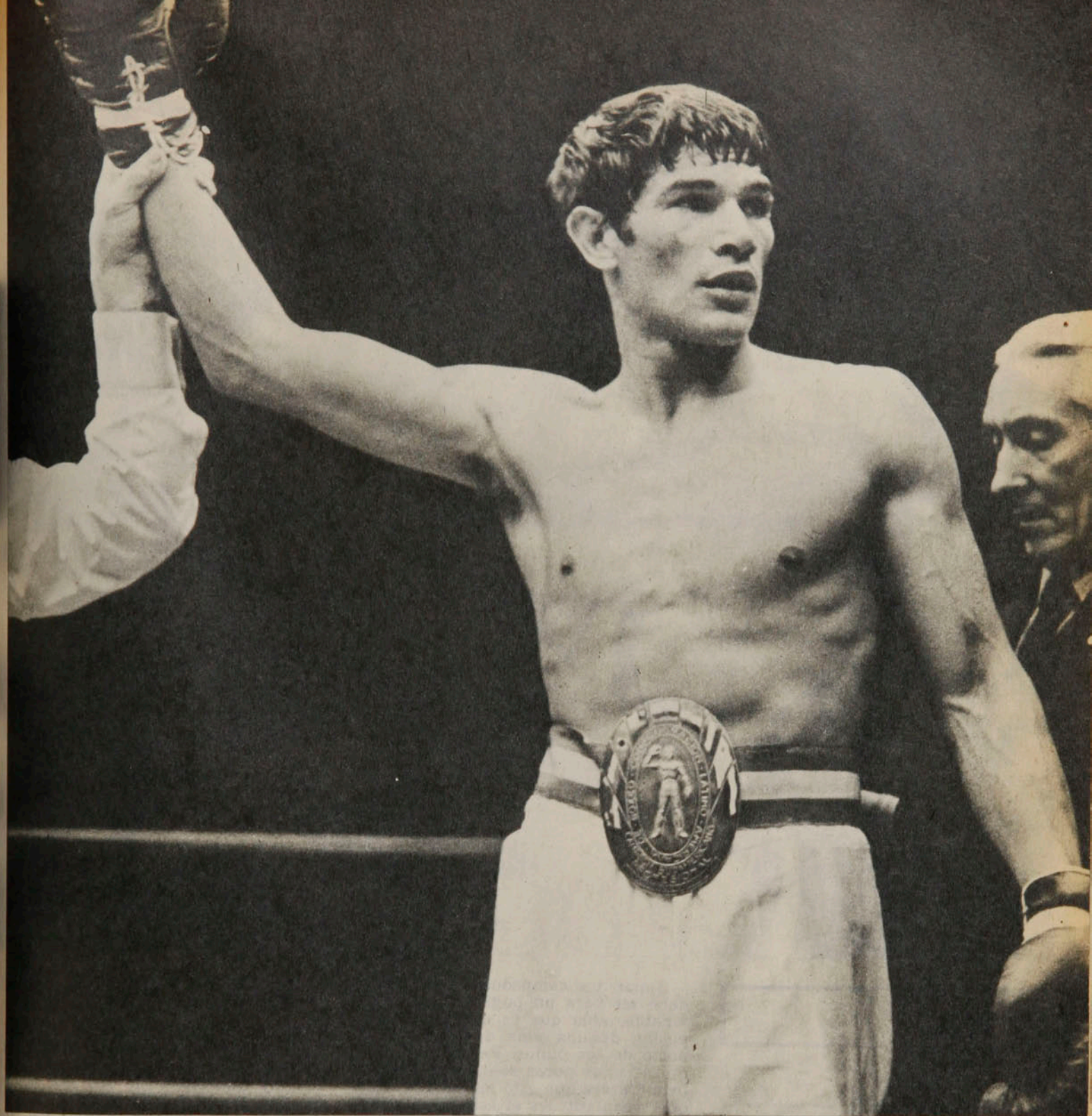
LOS RECORDS DEL RING



Joe Louis. El campeón que más veces defendió el título.

Las figuras máximas del boxeo de todos los tiempos establecieron marcas que serán muy difíciles de igualar. De los contemporáneos, sólo Monzón y Ali entran a la galería de los monstruos.

TEMAS



Dicen que por todos los caminos se llega a Roma. Sólo que no todos los caminos son iguales. Los hay cortos y fáciles, pero hay otros que son largos, penosos, llenos de dificultades. Los boxeadores deben saberlo muy bien si se trata de caminos que llevan al campeonato del mundo. Por ejemplo, vean ustedes el caso de Archie Moore, que es de veras ejemplar. Comenzó Archie a pelear como profesional en 1936, en el mes de enero, y llegó a ganar la corona mundial de los semipesados en diciembre de 1952. Desde sus comienzos hasta que conquistó el cinturón efectuó 160 peleas y para ello demoró 17 años. Y había cumplido los cuarenta cuando se coronó.

● Carlos Monzón. El record de duración como invicto: 13 años sin derrotas.

Y el reverso de la medalla aquí está, para que hagan comparaciones. El tailandés Sensak Muangsurin hizo su primer combate en Bangkok en noviembre de 1974 y en menos de siete meses, en su cuarto combate como profesional, dejó nocaut al español Perico Fernández y se tituló campeón del mundo en la división de junior welter. Antes de esas cuatro peleas había efectuado tan sólo seis encuentros como amateur. Ahora este mozo nacido en Petchaboon, que en su vida civil se llamaba Boonsong Mansri, ha cumplido ya tres años como campeón.

Archie Moore es también uno de los boxeadores de más prolongada vida activa en el pugilismo. Dejó el oficio a los 49 años y 3 meses, habiendo realizado nada menos que 229 peleas. Bob Fitzsimmons estuvo activo durante 46 años, pero peleaba poco, como que apenas llegó a los 40 combates efectuados. En cambio Sam Langford, que se mantuvo activo hasta los 44 años de edad, llegó a protagonizar 252 encuentros. También se mantuvo activo hasta los 40 el negro Joe Jeanette, uno de aquellos de la fa-

Fillol goes after the rich men of tennis

BRIAN JAMES MEETS A UNION BOSS

I HOPE the three children of Jaime Fillol were delighted with the presents he bought for them in a swift dash around Harrods.

'I usually like to take my time with the choosing,' he said. 'But today I have to go to Wimbledon to talk about tennis to some guys.'

The guys Fillol wanted to corner included Jimmy Connors, Bjorn Borg, Vitas Gerulaitis and Guillermo Vilas. And the message he wanted to get across before taking the evening plane to the United States was this:

'Look, you fellas are the best players. And so you earn the biggest prizes. That's quite right, just as it should be. But that means that you have to make the biggest sacrifices or else this game is gonna fade away.'

Which is not a bad message from a man who, for three years, shied away from accepting the position of president of the Association of

FILLOL . . . a bold start as ATP president

they are taking out of the game. And then add up what they are putting back. Not so much, I think.'

new is all wealth in the game. Who wins the Grand Prix and is all rich. I don't think he stops to about the man who built the And just a few years ago Newcombe, Laver never had opportunities.

'There are prizes of dollars waiting to be picked up week. That's amazing when think of it. But most of them The more they get the more want. It is human, I do not is wrong.

'But I want them to underst that as quickly did it all com can all go. I don't want any money, not one cent, for top pl in the next years. I want money for the smaller circuits and more support from the players for those tournaments.

'I know it is tough. The dem put on players like Borg terrible. Everyone wants him here to India and back. But going to be trying to pers people like Bjorn to agree earlier, to travel a bit further play a little more often.

Best talent

'I know they can afford not But the reason they can afford

TEMAS

LOS PLANES DE FILLOL

Periodista inglés le hizo la primera entrevista como presidente de la ATP.

La elección de Jaime Fillol como presidente de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) tuvo inmediata repercusión. Y lógicamente, apenas conocida su nominación, los diarios londinenses se lanzaron a su búsqueda. El "Daily Mail" publicó una entrevista en la que Fillol explica qué hará como dirigente máximo de los tenistas. Está escrita por el periodista Brian James y se titula: "Fillol encabeza a los hombres ricos del tenis".

"Generalmente me tomo mi tiempo para ir de compras y buscar regalos para mis hijos, pero hoy tengo que ir a Wimbledon a hablar de tenis con algunos muchachos."

Los muchachos con los que Fillol se iba a reunir eran Jimmy Connors, Bjorn Borg, Vitas Gerulaitis y Guillermo Vilas. Y el mensaje que tenía que darles antes de volar a Estados Unidos era éste: *"Ustedes son los mejores tenistas del mundo y por lo tanto los que ganan los mejores premios. Pero eso, a la vez, significa que son ustedes los que deben hacer los mayores sacrificios para que esta fórmula no se extinga".*

Este mensaje pertenecía a un hombre que por tres años rechazó la posibilidad de ser presidente de la ATP por considerarse demasiado tímido.

"Ya no puedo ser tímido. Lo que cuenta es que ellos son tenistas importantes, de mucha influencia y vitales para el tenis. No creo que pueda persuadirlos de que se integren a la ATP, pero no me perdonaría nunca si no lo intentara. No me podría decir a mí mismo que soy el presidente y que represento a todos los tenistas. . ."

Fillol, ranqueado 25 en el mundo, ha estado en circuitos desde 1969, ha ganado importantes partidos de Copa Davis y ha coleccionado triunfos internacionales sobre tenistas de la categoría de Ashe o Laver. Pero tiene más admiradores entre los propios jugadores que entre los aficionados. Y eso es probablemente porque dice cosas como ésta: *"Personajes como Arthur Ashe querían hace mucho tiempo que yo fuera el presidente, pero siempre me opuse porque consideraba que mi inglés era demasiado lento. Pensaban que yo era el hombre indicado, pero no me habían escuchado hablar".* También dice esto: *"Por lo tanto decidí prepararme para el puesto. Aprendí a hablar así en la Universidad de Miami y no iba a mejorarlo de un día para otro".*

Dos propósitos

Fillol se ha impuesto dos propósitos para el año próximo:

"Revivir el viejo espíritu de la ATP y hacer que cada jugador, desde los más altos hasta los más bajos, saque el debido provecho del tenis."

Lo explica lentamente, como ansioso de estar en la razón.

"La ATP fue mejor cuando empezó. Cuando teníamos que pelear para que nos escucharan, cuando teníamos que batallar para conseguir premios, cuando tuvimos que boicotear Wimbledon. . . Ahora los tenistas se sientan en los salones de té para hablar de lo que no está bien. Miran solamente su interés personal. Yo quiero que haya más gente sentada en los salones de té hablando acerca de lo que está bien. El problema básico es que el jugador de tenis se convierte fácilmente en un ser individualista. Más que eso, egoísta."

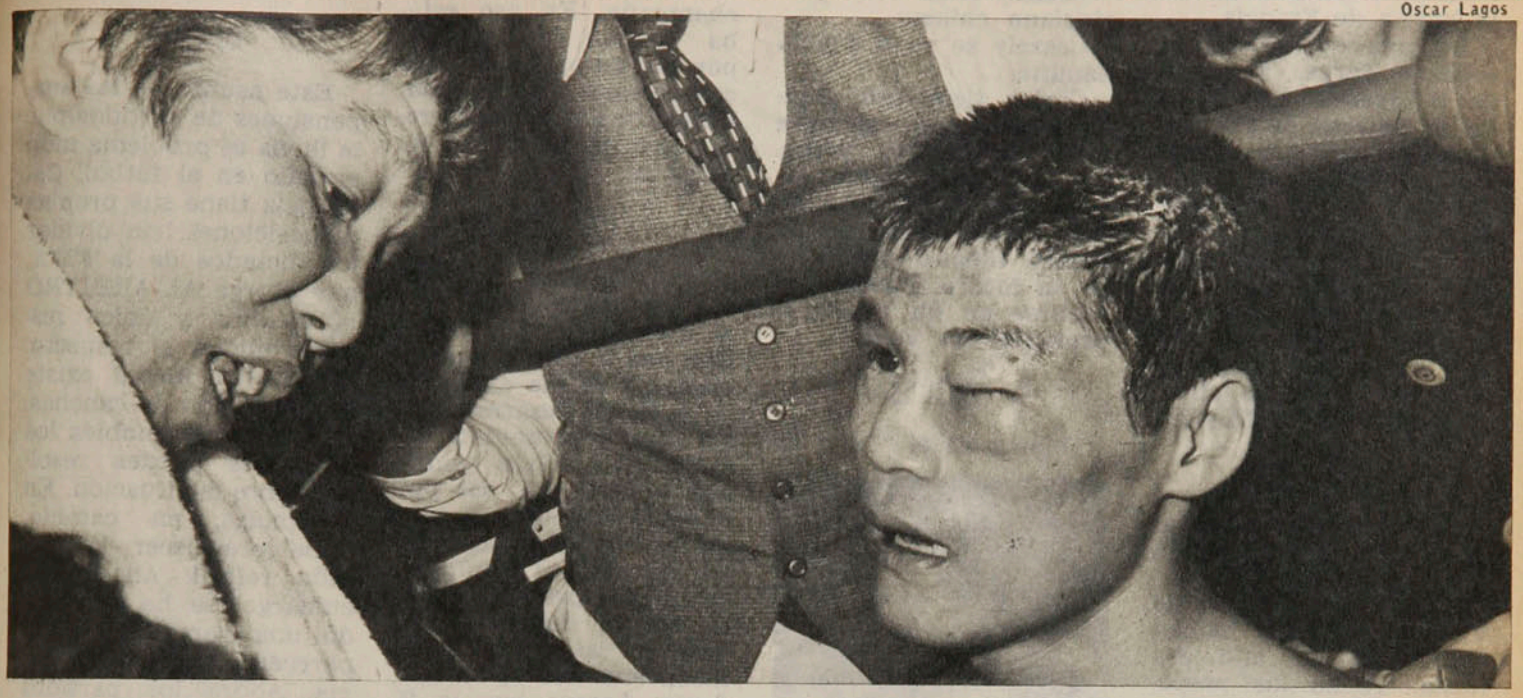
"¿Y el otro cambio?"

"Quiero resolver el problema de los jugadores jóvenes y determinar a cuánto pueden aspirar. Vitas (Gerulaitis) gana el Grand Prix y se hace rico de inmediato. Y no creo que se detenga a pensar en los hombres que construyeron el sistema. . . Newcombe o Laver jamás tuvieron tales oportunidades. . . Hay premios por 175 mil dólares esperando ser arrebatados cada semana. Cantidad suficiente para conformarse. Pero la mayoría no piensa así. Mientras más ganan, más desean. Yo no puedo decir que eso sea malo, pero quiero que entiendan que así como el dinero llega, así también se va. Yo no quiero más dinero, ni un solo centavo, para los mejores ubicados en los próximos años. Yo quiero más dinero para los circuitos menores. . ., y mayor comprensión de los grandes jugadores para estos pequeños campeonatos.

"Sé que es difícil. La demanda por tenistas como Bjorn Borg es terrible. Todo el mundo lo quiere ver jugar. Pero me gustaría persuadir a gente como Borg para que se ponga de acuerdo más rápido, viaje por menos tiempo y juegue un poco más seguido. Creo que no les va a gustar mucho. Pero la razón para que lo acepten es simple: sólo así lo podrán hacer otros tenistas. Todo el mundo tiene que devolver un poco de lo que ha recibido. . . y los mejores tienen que devolver más."

ENTRETIEMPO

Oscar Lagos



El púgil japonés Jiro Takada muestra en su rostro las huellas de su combate con el chileno Martín Vargas en el Estadio Chile.

1 En dicha pelea, Vargas venció por decisión médica en el round:
a) Quinto.
b) Sexto.
c) Séptimo.

2 En el encuentro que la "U" le ganó a Huachipato por uno a cero en Las Higueras el gol lo anotó:
a) Arturo Salah.
b) Jaime Barrera.
c) Juan Soto.

3 El Gran Premio de Francia de automovilismo, Fórmula 1, fue ganado por:
a) Niki Lauda.
b) Carlos Reuteman.
c) Mario Andretti.

4 Mario Kempes, la figura del Mundial Argentina '78, nació en la ciudad trasandina de:
a) Córdoba.
b) Rosario.
c) Bel Ville.

5 El árbitro del partido Argentina-Holanda, en la final del Mundial '78, fue:
a) Sergio Gonella, de Italia.
b) Abraham Klein, de Israel.
c) Ramón Barreto, de Uruguay.

6 El arquero de la selección argentina, Ubaldo Matildo Fillol, le atajó un lanzamiento penal a:
a) Rivelino, de Brasil.
b) Lato, de Polonia
c) Deyna, de Polonia.

7 En la victoria de Cobreloa sobre Aviación, 2x1, el primer tanto fue obra de Ahumada y el segundo un autogol de:
a) Oscar Posenatto.
b) Julio García.
c) Rodolfo Coffone.

8 El jugador Roberto Pruzzo, del club italiano Génova, fue adquirido para la presente temporada en tres millones y medio de dólares por el:
a) Juventus.
b) Roma.
c) Internazionale.

9 El atleta Henry Rono, que mantiene en su poder cuatro records mundiales, es de nacionalidad:
a) Etíope.
b) Norteamericano.
c) Kenyano.

10 El nuevo entrenador del Barcelona de España es:
a) Lajos Baroti.
b) Lucien Müller.
c) Helmut Senekowitch.

11 El tenista chileno Jaime Fillol fue nominado en un cargo de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) como:
a) Vicepresidente.
b) Secretario General.
c) Presidente.

12 De los mundialistas argentinos que integran River Plate sólo uno jugó en Quito por la Copa Libertadores ante Nacional y fue:
a) Norberto Alonso.
b) Oscar Ortiz.
c) Daniel Passarella.

RESPUESTAS: 1C, 2A, 3C, 4C, 5A, 6C, 7B, 8B, 9C, 10B, 11C y 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro: debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

Menudo lío se armó en la Vuelta de Francia.

En una de las etapas —desde Tarpes a Valence D'Angen— los ciclistas se bajaron de sus máquinas y cubrieron parte del recorrido a pie, como protesta por una programación innecesariamente dura en la versión de este año. Habían cumplido una jornada tremenda por los Pirineos el día anterior y los obligaron a levantarse a las cinco y media de la mañana...

□□□

El asunto se puso al rojo vivo —como dicen los relatores de fútbol— porque los pobladores de Valence D'Angen habían aguardado un año esa fiesta. Todos los preparativos, los festejos, los gastos se vinieron abajo con el incidente señalado. Soñaban con una llegada electrizante y se encontraron con un grupo de huelguistas...

□□□

Por si fuera poco, los 99 corredores se detuvieron a un metro de la línea de llegada y aguardaron que el campeón francés Bernard Hinault traspusiera la raya para hacer lo propio en forma simbólica y premeditada... Un desastre...

□□□

Esto nos recuerda un gol de René Meléndez, en Sausalito, allá por la década del 50. La época de esplendor de Everton y sus primeras estrellas. Se dice que el sueño de todo atacante es reventar el balón en la red, pero Meléndez pensaba de muy distinta manera... En un clásico con Wanderers eludió a varios rivales, dejó en el camino a Quitral y cruzó lentamente la línea de gol para pisar la pelota una vez sancionada la conquista. Y la dejó ahí...

□□□

Caszely a Colo Colo...

Caszely a un club provinciano chileno...

Caszely se va a Arabia Saudita...

Carlos tiene eso. Aunque no juegue siempre está en primera plana. Sabe promocionarse estupendamente. Cuando deje de ser futbolista no tendrá ningún problema en su futuro. Puede convertirse en un excelente promotor de ventas...

□□□

Doping en el "Tour de France". Michel Pollentier fue descalificado al comprobarse que trató de engañar al médico en un examen obligatorio, llevando una bolsita con orina convenientemente camuflada. Se dice que el líquido lo tenía guardado desde que era niño...

● René Meléndez. Prohibido reventar la red.

□□□

La verdad es que el astro belga se acusó solo.

Y provocó un escándalo de proporciones. Tras el triunfo en la etapa, que lo dejaba como líder absoluto en la clasificación general, se fue al hotel a beber una copa de champaña. En eso estaba cuando fue llamado por las autoridades para comunicarle la decisión. Descalificado de la carrera. Con la orina no se juega...

□□□

Un dirigente futbolístico es padre de un hijo demasiado "inquieto". Una vez le regaló una bicicleta y al día siguiente ya la había desarmado... En otra oportunidad desarmó un colchón pluma por pluma... Y así por el estilo. Viendo que ciertas reprimendas corporales no daban resultado, el afligido progenitor optó por el diálogo. Y le hizo ver al pequeño los inconvenientes de su conducta. Parece que la filípica no fue muy amena, porque de pronto fue interrumpido:

—¿Sabes una cosa, papá...? Prefiero que me pegues...

● Carlos Caszely. Futuro promotor de ventas.

A los pocos días el respetable ciudadano llegó a casa acompañado de un amigo. Desde el dormitorio, el niño lanzó la pregunta:

—¿Con quién vienes, papá...?

—Con Martín Vargas...

□□□

Este asunto de las suspensiones de partidos por la lluvia es problema muy antiguo en el fútbol. Cada país tiene sus propias disposiciones, sin olvidar los dictados de la FIFA, que otorga AL ARBITRO la máxima y única responsabilidad al respecto. En nuestro medio existe una comisión de canchas, de modo que también los dirigentes pueden resolver sobre la situación. En provincias, en cambio, suele prevalecer la opinión referil. Ahora, sin embargo, se ha producido una variante que al parecer la FIFA desconocía. Ahora los partidos los suspenden los administradores.

□□□

Viendo a Pennant en El Bosque —lindo gol de cabeza contra Audax— alguien apuntó en la tribuna de prensa:

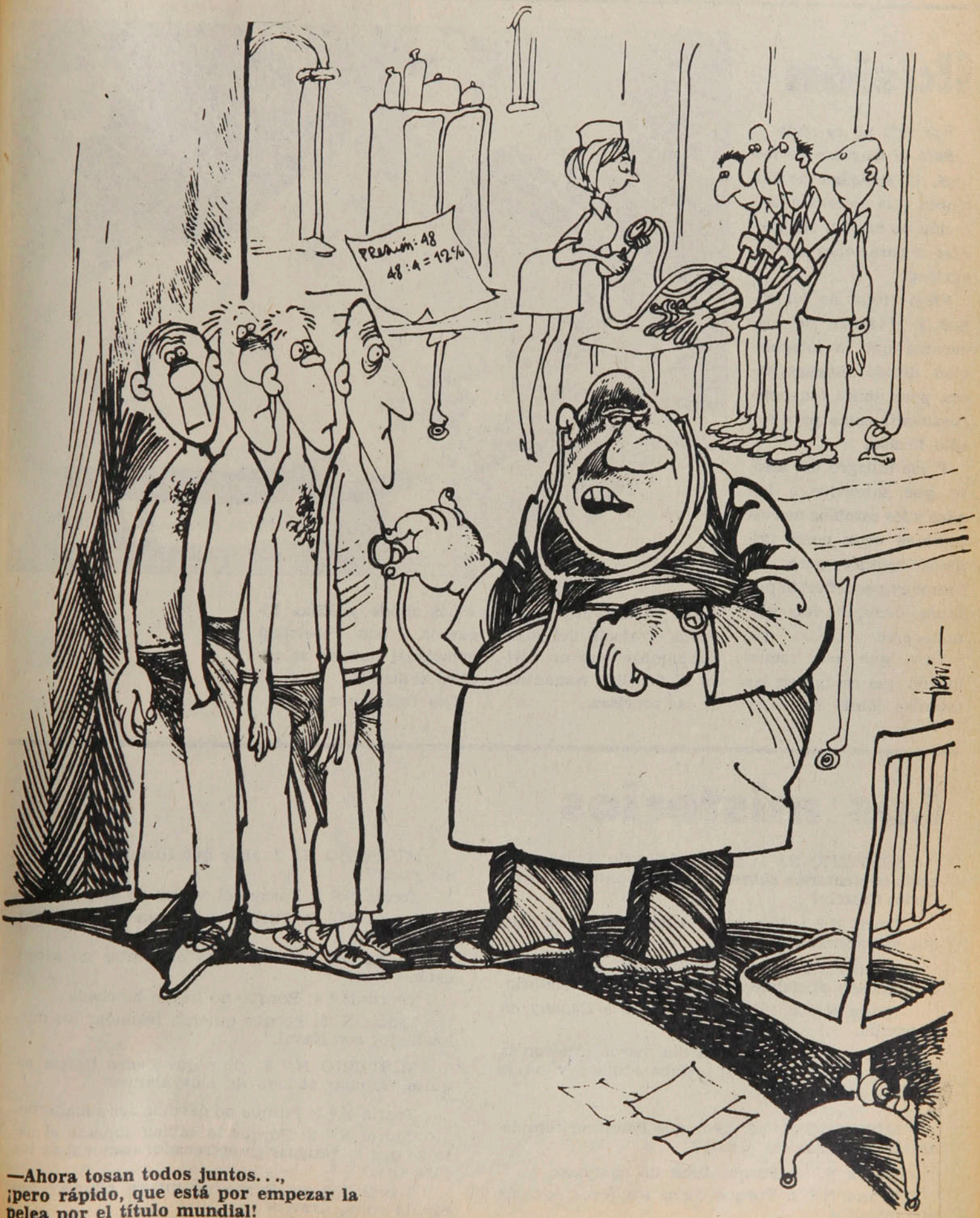
—¡Qué bien juega este negrito con la cabeza...! ¡Es un campeón en el juego aéreo...!

Y el retruque vino de inmediato:

—¿Y por qué crees tú que está en Aviación...?

EL HUMOR

de hervi



**—Ahora tosan todos juntos...,
¡pero rápido, que está por empezar la pelea por el título mundial!**

SIN BARRERA

Ilusión

Enrique Aracena

Esa reja no es nada.

Para el lenguaje de los ojos, la ansiedad de las manos y la sincera admiración no existen las pueriles separaciones de seguridad.

Viejo ritual de los niños y el ídolo, del encuentro que la imaginación dibujó muchas veces, pero nunca tan generosamente como para ser sólo ficción.

Y ese milagro del afecto que sobrevive a los años y los cambios de costumbres sigue como primera semilla para un fútbol empequeñecido por tanta duda, herido por tanto error.

Para que esa fresca ilusión que escapa en las miradas jamás sea frustrada obviamente se necesita el afecto del jugador-hombre que no olvida el "desliz" romántico de las sonrisas.

Los niños y Elías Figueroa, una sociedad emocional que no se explica ni atrofia.

Esa reja no es nada.

Los misterios

MISTERIO N.º 1: **¿Por qué Sergio Navarro no hacía comentarios sobre la posible contratación de Carlos Caszely?**

Teoría N.º 1: Por miedo a ilusionarse con algo que vislumbraba difícil.

Teoría N.º 2: Porque los dirigentes no le habían comunicado oficialmente que intentan contratarlo.

Teoría N.º 3: Porque no quiere a Caszely en el equipo.

Teoría N.º 4: Porque el día que le hicieron la entrevista sobre el tema estaba afónico y no le salió la palabra.

MISTERIO N. º 2: **¿Por qué Palestino completó tantas fechas sin perder?**

Teoría N.º 1: Porque tiene un equipazo.

Teoría N.º 2: Porque todos los otros equipos son matados.

MISTERIO N.º 3: **¿Por qué Huachipato no podía ganar?**

Teoría N.º 1: Porque el equipo es muy malo.

Teoría N.º 2: Porque el entrenador no tiene experiencia.

Teoría N.º 3: Porque los dirigentes no saben nada.

Teoría N.º 4: Porque no tienen hinchada.

Teoría N. 5: Porque quieren reanudar los duelos lindos con Naval.

MISTERIO N.º 4: **¿Por qué Pedro García no quiso trabajar al lado de Luis Alamos?**

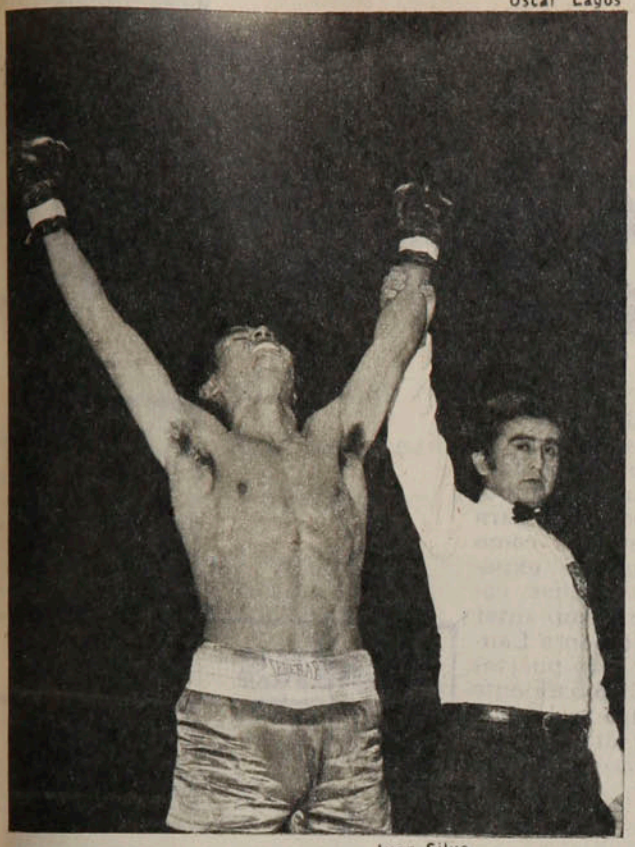
Teoría N.º 1: Porque no deseaba ser subalterno.

Teoría N.º 2: Porque le habían soplado el dato de que lo designarían entrenador nacional de los juveniles.

Teoría N.º 3: Porque no quiere triunfar tan rápido como Aravena.

SIN BARRERA

Oscar Lagos



Enrique Aracena

EL TRIUNFO

¿Que no había prácticamente nadie en el Estadio Chile? No importa. ¿Que fue un triunfo sin mayor importancia? Tampoco. Para este púgil sí tiene gran trascendencia su victoria, porque fue conseguida con gran esfuerzo, con sacrificio. Por eso lo goza así, con toda el alma.

EL DETALLE

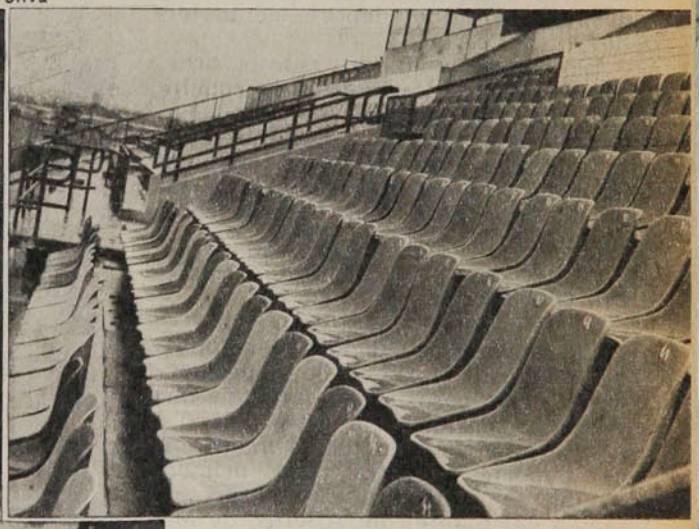
De la tribuna prácticamente no se ve. A veces desde la cancha tampoco. Pero la foto es un testimonio. La mano izquierda de Wirth sujeta a Miguel Angel Herrera por la camiseta, cuando éste lo eludía. Y ambos están dentro del área.

Juan Silva

LOS CUIDADOS

Las piernas de Oscar Fabbiani son cotizadas en goles y por ello valen una fortuna. Hay que cuidarlas entonces. Palúa, el auxiliar técnico de Palestino, así lo entiende y lo trata con esmero.

Juan Silva



LA SOLEDAD

Sábado en Santa Laura. El fútbol ha sido suspendido y las butacas de las tribunas no reciben a los aficionados. Sólo agua, nada más que agua.

EL TRABAJO

En la cancha el equipo disputa dos importantes puntos. Pero en el camarín este hombre juega también su papel importante en el esquema general. El no ve el partido, aunque sufra por ello. Su trabajo es preparar las cosas para que al regreso los muchachos encuentren todo listo para el baño. Su labor es anónima, sólo los jugadores saben valorizarla.

¿DEPORTE DE INVIERNO?

TEMAS

Es el tema de moda. Y cada cual lo enfoca a su manera. Los hay que protestan a viva voz de la suspensión de partidos por razones de clima, que inciden en el estado de los campos. También los que consideran razonable, por lógica elemental, que no se juegue cuando no se dan las condiciones mínimas que aseguren, cuando menos, el normal desempeño de los jugadores. No se habla de buen o mal espectáculo, sino de normalidad.

Hemos terciado, por supuesto, en muchas especulaciones y discusiones al respecto. De ellas nació la vieja pregunta, que ya nos la hemos hecho en estas páginas en otras oportunidades. ¿Es el fútbol deporte de invierno?...

Le damos vuelta al asunto, ordenamos ideas y llegamos a la conclusión que en nuestro medio la temporada está desfasada. Que no reúne el ambiente los requisitos exigibles para que se jueguen las competencias de marzo o abril a diciembre, como se juegan.

Por qué no

En esta misma edición, la columna de Edgardo Marín hace referencia, entre otras cosas, a la falta de una auténtica afición en nuestro país. Tenemos a la vista el diario madrileño de deportes "Marca"; en primera página se destaca que a la presentación del plantel del Atlético de Madrid en su estadio de Manzanares, para hacer su primera práctica, concurreran 20 mil hinchas y 8 mil al San Mames para la presentación de los del Atlético de Bilbao. Eso es afición. En canchas españolas, como en italianas, inglesas, alemanas o francesas, no falta por ello el público así los termómetros marquen temperaturas bajo cero, caiga la lluvia o la nieve, o la niebla haga difusa la visibilidad.

Cuando la afición es poca hay que lucubrar los incentivos para que crezca. Esa poca afición nuestra es cómoda "por tradición y doctrina". Si la lluvia ahuyenta al espectador es por esa comodidad y por otros factores. No tenemos en nuestro fútbol profesional campos adecuados para jugar "con cualquier tiempo" como preconizan los simplistas. La experiencia la hemos vivido muchas veces, tantas como se quiso implantar aquel criterio. Hemos visto Santa Laura, por ejemplo, reabrir sus puertas después de un reacondicionamiento total del terreno; se ha jugado un partido en día lluvioso y al día siguiente el flamante campo presentó el de-

Estadio de Santa Laura. El rechazo fue frustrado porque la pelota quedó ahí detenida por el agua. ●

VISITA GRATA Y OPORTUNA

EVENTOS

Gustaron las selecciones femenina y masculina de China Popular, pero a la vez permitieron comprobar algunos progresos en el básquetbol chileno.

La visita de las selecciones masculina y femenina de básquetbol juvenil de China Popular llegó en buen momento. La selección femenina de Chile se aprestaba a viajar al Campeonato Sudamericano de esta cate-

Agradaron la entereza y el espíritu de lucha que lucieron las juveniles chilenas. Desde el suelo, Marcia Céspedes trata de arrebatarle el balón a Kuo Ten Li.

Oscar Lagos

Visita grata . . .

goría en Ecuador, que debía iniciarse pasado mañana (sorpresivamente fue suspendido sin indicar los organizadores nueva fecha), y los cuatro encuentros programados con las asiáticas permitirían apreciar el estado de preparación en que el equipo se encontraba, después de 2 meses y medio de intenso trabajo.

Por otra parte, uno de los rivales del conjunto masculino visitante iba a ser Universidad de Chile, que poco más de una semana antes se había coronado campeón del torneo metropolitano universitario, llamando la atención por su juego renovador.

En la banca de ambos elencos chilenos estaban dos de los técnicos jóvenes más capacitados de nuestro medio. Leoncio Urra en la selección nacional y Néstor Gutiérrez en la "U". Los dos habían tenido oportunidad de una beca de seis meses en Estados Unidos y resultaba interesante saber en qué proporción había sido útil este período de estudios.

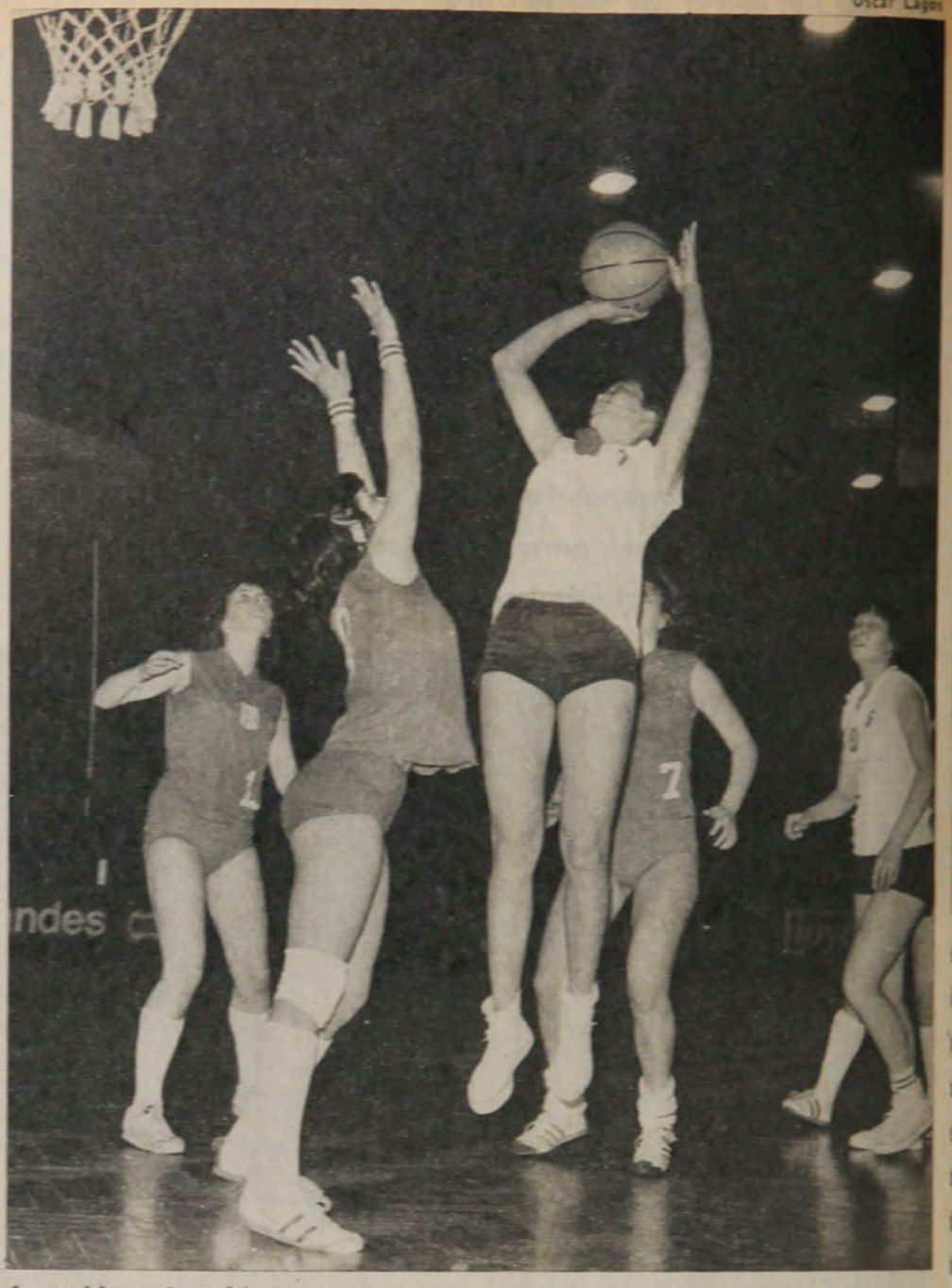
Triunfos fáciles

Los resultados fueron ampliamente favorable a los chinos populares en la reunión efectuada el jueves en Nataniel, exhibiendo un juego simple y efectivo, que agradó plenamente. Las damas se impusieron por 76 a 61 (37-30) a la selección nacional y los varones aventajaron por 92 a 62 a la "U". Los marcadores pudieron incluso ser más amplios, a no mediar, especialmente en el partido de las damas, desaciertos referiles que favorecieron a los equipos chilenos.

En su debut en Valparaíso, el día miércoles, el elenco masculino había derrotado a una selección juvenil porteña por 101 a 85 y las damas a la selección de Chile por 80 a 65 (45-42). El viernes, en Rancagua, nuevos triunfos de los asiáticos. Los hombres, sobre una selección local por 102 a 51 (54-28), y las mujeres —otra vez— sobre la selección chilena por 78 a 46 (42-28). El cuarto encuentro entre las damas, fijado para el sábado en Curicó, no se jugó, pero en vista de la suspensión del Sudamericano se realizará este sábado en Nataniel.

En Ecuador, primera parte de la

Oscar Lagos



● **Buena posición de las jugadoras chilenas Soledad Briones (N.º 9), Mercedes Ortiz (N.º 7) y Verónica Garella (N.º 13) para ganar el rebote, pero poca altura y agilidad, para evitar el lanzamiento con retención de Liu Min.**

Oscar Lagos

Buen trabajo en rebotes de los equipos nacionales. Alejandro Giubergia y Pablo Maass, de la "U" (con José Beovic, los mejores de su equipo), se anticipan a

● **Lu Chih Chiang (N.º 6), gran valor de los visitantes.**

Oscar Lagos

● **Selección Juvenil de Chile, Leoncio Urra (DT), Andrea Lagos, Soledad Briones, Verónica Cavieres, Mercedes Ortiz, Marcia Céspedes y Danitza Pinto (de pie), Verónica Abarca, Patricia Arellano, Corina Ortiz, Bella Lemus, Verónica Gardella y Elfrida Engels (hincadas). Interesantes progresos en el trabajo colectivo. Persisten fallas importantes en la técnica individual. Soledad Briones, Marcia Céspedes, Mercedes Ortiz, Verónica Gardella y Patria Arellano, las que mejor jugaron en Nataniel.**

gira por América de los chinos, los dos equipos ganaron todos sus encuentros (5 cada uno), con la excepción de un partido de los varones con la selección adulta ecuatoriana, que igualaron a 83 puntos. Después de Chile, los visitantes seguirán a Perú y Panamá y seguirán preparándose para participar en los Juegos de Asia, en octubre en Manila, donde deberán defender su título de campeones de ese continente. Vale decir, que se trata de selecciones de jerarquía en el ámbito internacional y las comparaciones con nuestros equipos resultan entonces más exactas.

Progresos en selección

Pese a sus derrotas, el desempeño de la selección de Chile fue decoroso en todas las oportunidades, evidenciando claros progresos (en relación a selecciones anteriores, tanto adultas como juveniles), reveladores de una competente preparación, pero denotando asimismo que no hay equilibrio en todos los rubros.

Sus avances más notorios —y esto vale para el conjunto de la "U"— son en el aspecto táctico, en especial en marcación y trabajo en rebotes. Mostraron haber asimilado el conocimiento de esquemas novedosos y variados, con los que crearon serias dificultades a las visitantes. Con buena ubicación y trabajo colectivo bajo el cesto pudieron compensar en buena medida la diferencia de estatura. Además se aprecia más orden y claridad en ataque. Las mujeres lucieron como es habitual, más entereza, espíritu de lucha y desenfado en el juego.

Fallas

De ahí en adelante asoman las fallas. La baja estatura sigue siendo un obstáculo importante para alcanzar mayores alturas. La técnica en la conducción del balón y en pases es apenas regular, síntomas de una mala base y lo mismo ocurre en los lanzamientos, tanto de cancha como en tiros libres. En esto último pareciera que existe un error en nuestros técnicos. Su preocupación en este aspecto no ha andado a la par con lo táctico. Y en este deporte, los dobles son los que valen... Esquemas más simples, con buena producción ofensiva, rinden mejores resultados.

JUAN AGUAD

Hágale un Gol a la Polla

1 Lota Schwager Aviación

La historia: Desde 1974 se han enfrentado nueve veces, con tres victorias para los mineros y cuatro para los aviáticos, más dos empates. Los resultados siempre han sido estrechos y no se registra ninguna diferencia de más de dos goles. En la primera rueda ganó Aviación 3x2 en el Estadio El Bosque.

La campaña: Aviación tiene mejor puntaje, ya que suma 20 unidades, con 8 partidos ganados, 4 empates y 5 derrotas, 33 goles a favor y 28 en contra. En la fecha anterior perdió en el Estadio Nacional con U. Católica 2x4. Por su parte Lota Schwager suma 15 puntos, con 4 triunfos, 7 empates y 4 caídas, 19 goles a favor y 19 en contra. En la fecha pasada igualó con Green Cross en Temuco 0x0.

La curiosidad: Los mineros tienen dos partidos pendientes.

La tincada: Aviación tiene problemas en canchas pesadas, así que ponga local.

2 Everton Green Cross

La historia: En triunfos están igualados a tres, con cinco empates, tomando en cuenta desde 1971 a la fecha. El año pasado ganaron uno cada uno, haciendo de local. Ahora, en la primera rueda, en Temuco, Everton se impuso 4x2.

La campaña: Bastante dispar. Los evertonianos tienen 18 puntos (su partido con Ñublense había sido suspendido para ayer martes), producto de 7 triunfos, 4 empates y 4 caídas, con 31 goles a favor y 21 en contra. Los temucanos cuentan con 13 puntos, con tres triunfos, 7 empates y 7 derrotas, 25 goles a favor y 30 en contra. En el último domingo igualó 0x0 con Lota Schwager en Temuco.

La curiosidad: Pese a la diferencia teórica, en la cancha no ha existido tal.

La tincada: Local.

3 U. Española U. Católica

La historia: Tomando en cuenta desde 1971 adelante, la estadística favorece a Unión Española con seis triunfos, por tres de su rival y dos empates. Sus encuentros siempre han sido muy estrechos, obviando la posición que cada uno lleve en la tabla. Así por ejemplo en la segunda rueda del año pasado, estando la UC en las últimas posiciones, derrotó por 3 a 2 a Unión, que a la postre fue el campeón. En 1978, en la primera fecha, la victoria fue para los rojos 3x2.

La campaña: Es bastante pareja este año. Unión tiene 17 puntos (su partido con Audax Italiano había sido postergado para ayer martes), con 7 victorias, 3 empates y 5 caídas, 23 goles a favor y 20 en contra. Universidad Católica también tiene 17 puntos, con 6 triunfos, 5 empates y 6 derrotas, 28 goles a favor y 18 en contra. En la fecha anterior venció a Deportivo Aviación 4x2 en el Estadio Nacional.

La curiosidad: La Unión no ha perdido con su nuevo técnico: Alamos.

La tincada: Ponga una triple y ahórrese problemas.

4 Huachipato Ñublense

La historia: Sólo se han enfrentado tres veces. El año pasado ganó Ñublense en Chillán (2x0) y luego empataron (2x2) en Talcahuano. En la primera rueda de esta temporada la victoria fue para Ñublense en Chillán (2x1).

La campaña: Huachipato está en una mala racha. Sólo cuenta con 9 puntos, dos más que el colista Rangers. Su último encuentro con Concepción fue aplazado para ayer martes, en caso de que las condiciones climáticas mejoraran. Lo mismo le aconteció a Ñublense con su match con Everton, en Chillán. Pero los hombres de Oyarzún tienen 13 puntos.

La curiosidad: Los dos han ganado tres veces este año.

La tincada: Para seguir la tradición correspondería empate.

5 Coquimbo A. Italiano

La historia: Diez veces se han enfrentado, con seis victorias para Audax y cuatro empates entre 1973 y la fecha. El la primera rueda ganaron los itálicos por 2 a 0 en Santa Laura.

La campaña: Coquimbo ha repuntado en las últimas fechas, pero sólo tiene nueve puntos (su último encuentro con Santiago Morning fue dejado pendiente para ayer martes). Audax Italiano, que también debió suspender su encuentro con Unión Española, el sábado pasado, por mal estado del terreno, tiene 16 puntos.

La curiosidad: Hasta el momento Coquimbo nunca ha podido ganarle al Audax Italiano.

La tincada: Ahora se puede romper la racha, así que ponga local y para cubrirse algo añada el empate.

6 U. de Chile Concepción

La historia: Ha sido bastante pareja entre 1971 y este momento. Cinco triunfos para Universidad de Chile, seis para Deportes Concepción y cuatro empates. En la primera rueda, este año, jugaron en el sur y empataron 1x1.

La campaña: Es mejor la de la "U". Los azules suman 16 puntos y en la fecha pasada empataron 2x2 con O'Higgins, en Rancagua, en los últimos tres minutos. Los penquistas anotan sólo 10 puntos y su encuentro con Huachipato, correspondiente a la última fecha, fue dejado para ayer martes.

La curiosidad: La "U" no ha perdido ninguno de sus tres partidos con Riera de entrenador.

La tincada: Local.

7 Rangers S. Morning

La historia: Netamente favorable a Rangers de Talca, que de las cinco oportunidades en que se han medido ha ganado cuatro. La restante fue triunfo para Santiago Morning (en 1976). El año pasado no se enfrentaron, porque Rangers estaba en el Ascenso. En la primera rueda de esta temporada Rangers ganó 2x1 en Santa Laura.

La campaña: Los bohemios sólo tienen 9 puntos y están penúltimos en la tabla de posiciones. Su último partido, con Coquimbo Unido, fue postergado para ayer martes. Los talquinos pasan por un momento más amargo aún. Están últimos con siete puntos y en la fecha anterior cayeron ante Cobreloa en Calama por 5 a 0.

La curiosidad: Ambos han ganado sólo dos partidos este año.

La tincada: Los nervios serán importantes. Juegue empate.

8 Palestino O'Higgins

La historia: Desde 1973 a la fecha Palestino ha ganado cuatro veces, O'Higgins tres y las otras dos han sido empates. En la primera rueda ganó Palestino en Rancagua por 1 a 0, pero la ACF le quitó los puntos por inscripción dudosa de Pedro Pinto, justamente el hombre que hizo el gol. La estadística señala entonces el 1x0 para O'Higgins.

La campaña: Palestino es el líder con 29 puntos y 38 partidos sin perder. Este año consigna 13 victorias, un empate y una derrota (en secretaría, no en cancha, ante O'Higgins). Suma 41 goles a favor y 15 en contra. Los celestes están terceros, con 23 puntos, 10 victorias, 3 empates y 3 derrotas, 39 goles a favor y 19 en contra.

La curiosidad: Ahora no hay problemas reglamentarios.

La tincada: Para que lo vea (o escuche) tranquilo, métale la triple.

9 Colo Colo Cobreloa

La historia: Es muy corta, porque sólo se han enfrentado en una oportunidad: en la primera rueda de este año en Calama y allí ganó Cobreloa 4x2.

La campaña: El rendimiento de ambos en esta temporada ha sido relevante. Los calameños tienen 25 puntos, con 12 victorias, un empate y 4 derrotas y en la fecha pasada ganaron a Rangers por 5 a 0. Los albos, por su lado, suman 22 unidades, con 9 triunfos, 4 empates y 4 caídas. El domingo perdieron ante el puntero, Palestino, 0x2.

La curiosidad: Los nortinos tienen varios jugadores suspendidos.

La tincada: Mire, deje los líos a un lado y marque una triple.

10 Malleco San Luis

La historia: Tres veces han jugado entre ellos, con dos triunfos para Malleco Unido y un empate. En la primera rueda de este año los angolinos vencieron 1x0, en partido jugado en Quillota.

La campaña: Malleco tiene 16 puntos (su último partido con Ferroviarios fue suspendido para ayer martes), con 7 triunfos, 2 empates y 10 derrotas, 18 goles a favor y 25 en contra. San Luis cuenta con 20 puntos, 6 triunfos, 6 empates y 7 derrotas, 26 goles a favor y 28 en contra. En la fecha pasada le ganó a Ovalle 2x1 en Quillota.

La curiosidad: Ninguno ha participado en los últimos dos concursos de Polla Gol.

La tincada: Con este clima es preferible jugarle al local.

11 San Antonio Antofagasta

La historia: Se han enfrentado sólo una vez, con victoria para Regional Antofagasta en el norte por 2 a 1. Fue en la primera rueda de este año.

La campaña: San Antonio está en el grupo intermedio, con 19 puntos, con 7 victorias, 5 empates y 6 derrotas. Su encuentro por la última fecha, con Linares, fue suspendido por mal tiempo para ayer martes. Los nortinos van en la segunda ubicación, con 25 puntos, producto de 9 triunfos, 7 empates y 3 derrotas. En la fecha pasada solamente empataron con el colista, Curicó, en Antofagasta, con el marcador en blanco.

La curiosidad: Ambos clubes representan a puertos.

La tincada: Pese a la diferencia de puntaje, juéguele al local.

12 Curicó Iberia

La historia: Se han enfrentado 12 veces entre 1974 y la fecha. Todo ha sido muy parejo. Cuatro victorias para cada uno y también cuatro empates.

La campaña: Son los dos colistas del certamen, ambos con 11 puntos. Iberia tiene 3 triunfos, 5 empates y 11 derrotas. La semana pasada quedó libre y anteriormente había igualado 0x0 con Norte Arica en Los Angeles. Curicó Unido tiene 2 victorias, 7 empates y 10 derrotas, y en la fecha pasada igualó con Regional Antofagasta en el norte con el marcador en blanco.

La curiosidad: Dentro de tanto equilibrio los resultados sólo arrojan una goleada (en 1975 Iberia venció 6x0 en Los Angeles).

La tincada: Para seguir con el mismo ritmo, póngale empate.

13 Colchagua Ferroviarios

La historia: Se han medido cinco veces y poco han podido superarse, ya que cuatro encuentros terminaron empatados (tres de ellos 0x0) y sólo una victoria, para Colchagua en Santiago.

La campaña: Aquí sí que hay diferencias, porque Ferroviarios tiene 19 puntos (su último partido con Malleco, en Santa Laura, fue suspendido para ayer), mientras que los colchagüinos suman 14 (y éstos en el último partido le ganaron a San Felipe —en la casa de éste— por 2 a 1).

La curiosidad: Los dos tienen nuevo entrenador este año, los ferroviarios al "Tano" Biondi y los sanfernandinos a Enrique Hormazábal.

La tincada: Local.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	L. Schwager	7	1	4	2	7	8	6	42,8%	8	3	3	2	12	11	9	56,2%	15	4	7	4	19	19	15	50,0%
	Aviación	9	6	1	2	19	13	13	61,1%	8	2	3	3	14	15	7	43,7%	17	8	4	5	33	28	20	58,8%
2	Everton	8	4	3	1	21	12	11	68,7%	7	3	1	3	10	9	7	50,0%	15	7	4	4	31	21	18	60,0%
	Green Cross	9	3	4	2	16	13	10	55,5%	8	0	3	5	9	17	3	18,7%	17	3	7	7	25	30	13	38,2%
3	U. Española	9	3	2	4	10	11	8	44,4%	6	4	1	1	13	9	9	75,0%	15	7	3	5	23	20	17	56,6%
	U. Católica	11	5	3	3	26	14	13	59,0%	6	1	2	3	2	4	4	33,3%	17	6	5	6	28	18	17	50,0%
4	Huachipato	9	2	3	4	5	9	7	38,8%	7	1	0	6	8	19	2	14,2%	16	3	3	10	13	28	9	28,1%
	Ñublense	8	3	3	2	6	6	9	56,2%	8	0	4	4	9	22	4	25,0%	16	3	7	6	15	28	13	40,6%
5	Coquimbo	8	2	2	4	9	10	6	28,5%	8	1	1	6	7	16	3	18,7%	16	3	3	10	16	26	9	28,1%
	A. Italiano	11	3	5	3	14	14	11	50,0%	5	2	1	2	8	5	5	50,0%	16	5	6	5	22	19	16	50,0%
6	U. de Chile	9	2	4	3	11	10	8	44,4%	7	2	4	1	8	9	8	57,1%	16	4	8	4	19	19	16	50,0%
	D. Concepción	6	3	1	2	12	10	7	58,3%	8	0	3	5	10	18	3	18,7%	14	3	4	7	22	28	10	35,7%
7	Rangers	8	0	3	5	6	17	3	18,7%	9	2	0	7	6	27	4	22,2%	17	2	3	12	12	44	7	20,5%
	S. Morning	10	1	5	4	15	20	7	35,0%	5	1	0	4	3	14	2	20,0%	15	2	5	8	18	34	9	30,0%
8	Palestino	10	9	1	0	29	9	19	95,0%	6	5	0	1	13	5	10	83,3%	16	14	1	1	42	14	29	90,6%
	O'Higgins	8	6	1	1	17	8	13	81,2%	8	4	2	2	13	12	10	62,5%	16	10	3	3	30	20	23	71,8%
9	Colo Colo	13	9	1	3	33	21	19	73,0%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	17	9	4	4	37	27	22	64,7%
	Cobreloa	9	8	0	1	26	9	16	88,8%	8	4	1	3	9	8	9	56,2%	17	12	1	4	35	17	25	73,5%
10	Malleco	10	5	0	5	10	9	10	50,0%	9	2	2	5	8	16	6	33,3%	19	7	2	10	18	25	16	42,1%
	San Luis	12	5	2	5	15	17	12	50,0%	7	1	4	2	11	11	6	42,8%	19	6	6	7	26	28	18	47,3%
11	San Antonio	7	4	3	0	17	7	11	78,5%	11	3	2	6	12	19	8	36,3%	18	7	5	6	29	26	19	52,7%
	Antofagasta	9	6	2	1	11	6	14	77,7%	10	3	5	2	12	13	11	55,5%	19	9	7	3	23	19	25	65,7%
12	Curicó	9	1	4	4	10	16	6	33,3%	10	1	3	6	8	13	5	25,0%	19	2	7	10	18	29	11	28,9%
	Iberia	10	2	5	3	14	11	9	45,0%	9	1	0	8	5	20	2	11,1%	19	3	5	11	19	31	11	28,9%
13	Colchagua	10	2	2	6	7	12	6	33,3%	10	2	4	4	5	11	8	40,0%	20	4	6	10	12	23	14	35,0%
	Ferroviarios	10	4	3	3	13	12	11	55,5%	9	2	4	3	14	16	8	44,4%	19	6	7	6	27	28	19	50,0%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

● **Jorge Socías. Otra vez decisivo en la "U": el empate en Rancagua en el último minuto.**

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
LOTA		AVIACION	1		
EVERTON		G. CROSS	2		
U. ESPAÑOLA		U. CATOLICA	3		
HUACHIPATO		ÑUBLENSE	4		
COQUIMBO		A. ITALIANO	5		
U. DE CHILE		CONCEPCION	6		
RANGERS		S. MORNING	7		
PALESTINO		O'HIGGINS	8		
COLO COLO		COBRELOA	9		
MALLECO		SAN LUIS	10		
SAN ANTONIO		ANTOFAGASTA	11		
CURICO UNIDO		IBERIA	12		
COLCHAGUA		FERROVIARIOS	13		

ULTIMOS RESULTADOS

ENTRE ELLOS

1

LOTA SCHWAGER		AVIACION	
(V) 1x1 Huachipato	C. '78	(V) 0x0 Rangers	C. '78
(L) 0x1 U. de Chile	C. '78	(L) 1x2 Cobreloa	C. '78
(V) 2x2 Palestino	C. '78	(V) 2x1 S. Morning	C. '78
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	(L) 1x0 A. Italiano	C. '78
(V) 0x0 Green Cross	C. '78	(V) 2x4 U. Católica	C. '78

Aviación 2x1 (V) 1.º R. '76
Aviación 2x0 (L) 2.º R. '76
Lota Schwager 2x0 (V) 1.º R. '77
Aviación 1x0 (V) 2.º R. '77
Aviación 3x2 (L) 1.º R. '78

2

EVERTON		GREEN CROSS	
(L) 2x2 Colo Colo	C. '78	(V) 2x4 Cobreloa	C. '78
(L) 1x0 Huachipato	C. '78	(L) 0x1 S. Morning	C. '78
(V) 2x0 U. de Chile	C. '78	(V) 1x1 A. Italiano	C. '78
(L) 1x3 Palestino	C. '78	(L) 1x0 U. Católica	C. '78
(V) 0x2 O'Higgins	C. '78	(L) 0x0 Lota Sch.	C. '78

2x2 (Viña del Mar) 1.º R. '76
1x1 (Temuco) 2.º R. '76
Green Cross 3x2 (L) 1.º R. '77
Everton 1x0 (L) 2.º R. '77
Everton 4x2 (V) 1.º R. '78

3

U. ESPAÑOLA		U. CATOLICA	
(V) 3x1 Concepción	C. '78	(V) 0x1 O'Higgins	C. '78
(L) 1x2 O'Higgins	C. '78	(L) 3x1 Concepción	C. '78
0x1 Palestino	C. '78	(V) 0x0 Ñublense	C. '78
(L) 2x0 Rangers	C. '78	(V) 0x1 Green Cross	C. '78
(V) 3x2 Cobreloa	C. '78	(L) 4x2 Aviación	C. '78

U. Española 1x0 1.º R. '76
0x0 2.º R. '76
1x1 1.º R. '77
U. Católica 3x2 2.º R. '77
U. Española 3x2 1.º R. '78

4

HUACHIPATO		ÑUBLENSE	
(V) 0x1 Everton	C. '78	(L) 0x0 Cobreloa	C. '78
(L) 0x0 Colo Colo	C. '78	(V) 1x1 S. Morning	C. '78
(L) 0x1 U. de Chile	C. '78	(L) 1x2 A. Italiano	C. '78
(V) 0-7 Palestino	C. '78	(L) 0x0 U. Católica	C. '78
(L) 1x2 O'Higgins	C. '78	(V) 1x1 L. Schwager	C. '78

Ñublense 2x0 (L) 1.º R. '77
2x2 (Talcahuano) 2.º R. '77
Ñublense 2x1 (L) 1.º R. '78

5

COQUIMBO		AUDAX ITALIANO	
(L) 0x1 U. Española	C. '78	(L) 3x1 O'Higgins	C. '78
(L) 1x2 Palestino	C. '78	(L) 1x1 Concepción	C. '78
(V) 3x1 Colo Colo	C. '78	(V) 2x1 Ñublense	C. '78
(V) 1x1 Rangers	C. '78	(L) 1x1 Green Cross	C. '78
(L) 1x0 Cobreloa	C. '78	(V) 0x1 Aviación	C. '78

0x0 (Santiago) 2.º R. Asc. '76
0x0 (Coquimbo) 3.º R. Asc. '76
A. Italiano 2x1 (L) Lig. Asc. '76
0x0 (Coquimbo) Lig. Asc. '76
A. Italiano 2x0 (L) 1.º R. '78

6

U. DE CHILE		D. CONCEPCION	
(V) 1x0 L. Schwager	C. '78	(V) 0x2 Cobreloa	C. '78
(L) 0x2 Everton	C. '78	(L) 5x1 S. Morning	C. '78
(V) 1x0 Huachipato	C. '78	(V) 1x1 A. Italiano	C. '78
1x1 Colo Colo	C. '78	(L) 1x3 U. Española	C. '78
(V) 2x2 O'Higgins	C. '78	(V) 1x3 U. Católica	C. '78

U. de Chile 3x1 (V) 1.º R. '76
U. de Chile 4x2 (L) 2.º R. '76
D. Concepción 2x1 (L) 1.º R. '77
U. de Chile 4x2 (L) 2.º R. '77
1x1 (Concepción) 1.º R. '78

7

RANGERS		STGO. MORNING	
(L) 1x2 Palestino	C. '78	(L) 0x0 O'Higgins	C. '78
(V) 0x2 U. Española	C. '78	(V) 1x5 Concepción	C. '78
(L) 1x1 Coquimbo	C. '78	(L) 1x1 Ñublense	C. '78
(V) 0x3 Colo Colo	C. '78	(V) 1x0 Green Cross	C. '78
(V) 0x5 Cobreloa	C. '78	(L) 1x2 Aviación	C. '78

Rangers 1x0 (L) 1.º R. '75
Rangers 3x2 (V) 2.º R. '75
Rangers 2x1 (L) 1.º R. '76
S. Morning 1x0 (L) 2.º R. '76
Rangers 2x1 (V) 1.º R. '78

8

PALESTINO		O'HIGGINS	
(V) 2x1 Coquimbo	C. '78	(L) 1x0 U. Católica	C. '78
1x0 U. Española	C. '78	(V) 2x1 U. Española	C. '78
(V) 3x1 Everton	C. '78	(L) 2x0 Everton	C. '78
(L) 7x0 Huachipato	C. '78	(V) 2x1 Huachipato	C. '78
(L) 2x0 Colo Colo	C. '78	(L) 2x2 U. de Chile	C. '78

Palestino 2x1 (L) 1.º R. '75
2x2 (Rancagua) 2.º R. '75
Palestino 4x2 (L) 1.º R. '77
1x1 (Rancagua) 2.º R. '77
O'Higgins 1x0 (L) (Por secret.) 1.º R. '78

9

COLO COLO		COBRELOA	
(V) 0x0 Huachipato	C. '78	(L) 4x2 Green Cross	C. '78
(L) 1x3 Coquimbo	C. '78	(V) 2x1 Aviación	C. '78
1x1 U. de Chile	C. '78	(L) 2-3 U. Española	C. '78
(L) 3x0 Rangers	C. '78	(V) 0x1 Coquimbo	C. '78
(V) 0x2 Palestino	C. '78	(L) 5x0 Rangers	C. '78

Cobreloa 4x2 (L) 1.º R. '78

10

MALLECO		SAN LUIS	
(V) 0x4 Trasandino	Asc. '78	(L) 1x1 La Serena	Asc. '78
(L) 1x0 Ovalle	" "	(L) 2x1 Linares	" "
(V) 0x1 Independien.	" "	(V) 2x3 Antofagasta	" "
(V) 2x3 Colchagua	" "	(L) 4x2 Iberia	" "
(L) 4x1 San Felipe	" "	(L) 2x1 Ovalle	" "

1x1 (Quillota) 1.º R. Asc. '77
Malleco 3x1 (L) 2.º R. Asc. '77
Malleco 1x0 (V) 1.º R. Asc. '78

11

SAN ANTONIO		ANTOFAGASTA	
(L) 4x1 Independ.	Asc. '78	(L) 2x1 San Felipe	Asc. '78
(L) 1x1 U. Calera	" "	(V) 2x2 Ferroviarios	" "
(V) 1x0 Magallanes	" "	(L) 3x2 San Luis	" "
(L) 1x1 Wanderers	" "	(V) 1x1 Arica	" "
(V) 0x2 Naval	" "	(L) 0x0 Curicó	" "

Antofagasta 2x1 (L) 1.º R. Asc. '78

12

CURICO		IBERIA	
(L) 1x2 Magallanes	Asc. '78	(V) 0x1 Malleco	Asc. '78
(V) 0x1 Wanderers	" "	(V) 0x3 San Felipe	" "
(L) 3x5 Naval	" "	(L) 1x1 Ferroviarios	" "
(V) 1x2 La Serena	" "	(V) 2x4 San Luis	" "
(V) 0x0 Antofagasta	" "	(L) 0x0 Arica	" "

2x2 (Curicó) Lig. Desc. '76
Curicó 3x2 (V) Lig. Desc. '76
Iberia 1x0 (V) 1.º R. Asc. '77
0x0 (Los Angeles) 2.º R. Asc. '77
Curicó 3x1 (V) 1.º R. Asc. '78

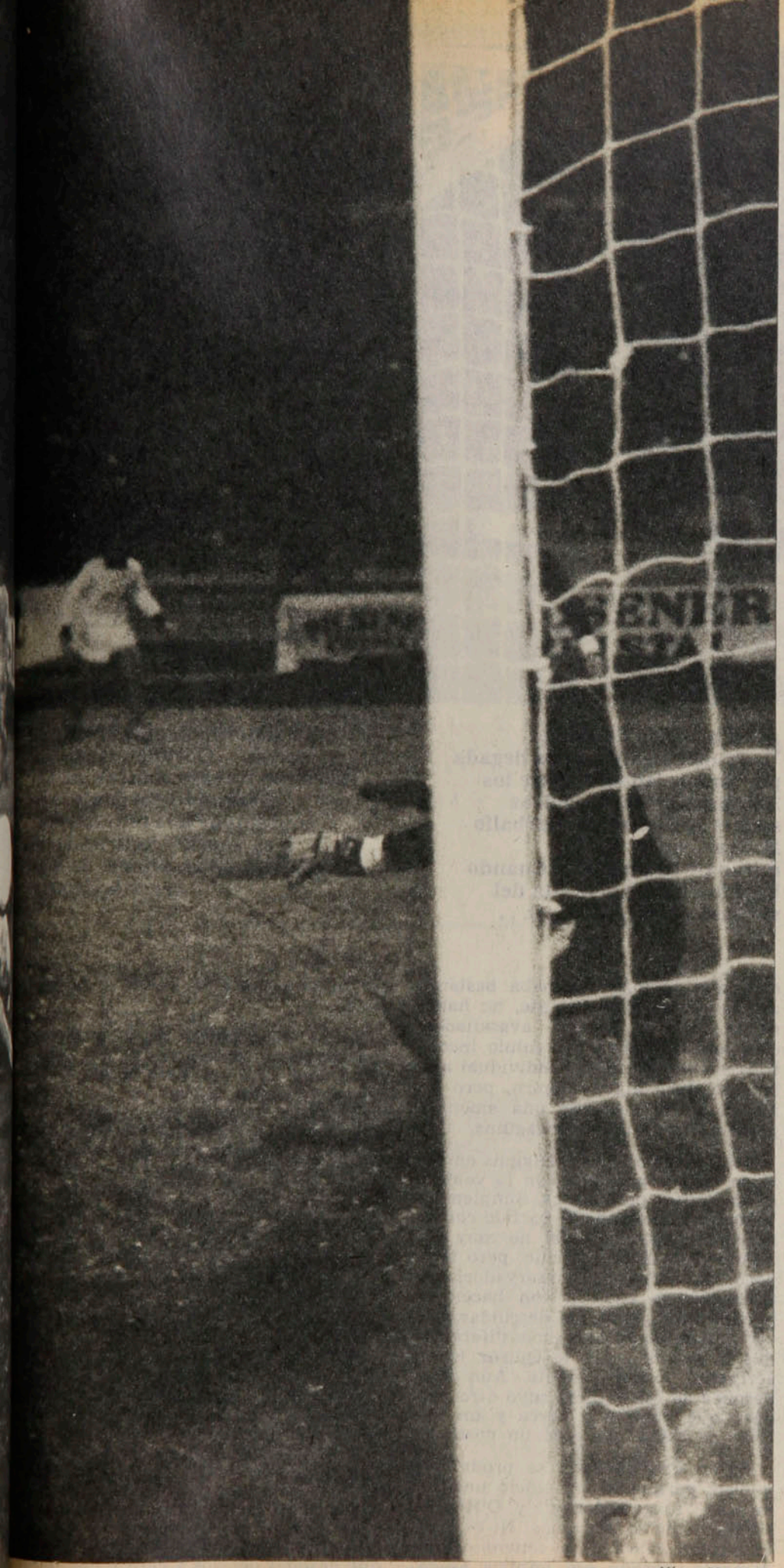
13

COLCHAGUA		FERROVIARIOS	
(L) 0x1 Trasandino	Asc. '78	(V) 2x2 Linares	Asc. '78
(V) 0x1 Ovalle	" "	(L) 2x2 Antofagasta	" "
(L) 3x2 Malleco	" "	(V) 1x1 Iberia	" "
(V) 0x2 Independ.	" "	(L) 0x1 Trasandino	" "
(V) 2x1 San Felipe	" "	(V) 2x4 Ovalle	" "

0x0 (San Fernando) 1.º R. Asc. '73
Colchagua 2x0 (V) 2.º R. Asc. '73
0x0 (San Fernando) 1.º R. Asc. '77
0x0 (Santiago) 2.º R. Asc. '77
3x3 (Santiago) 1.º R. Asc. '78

OTRA VELITA PARA SAN SOCIAS...

O'Higgins fue más que la "U" en 81 minutos, pero resultó incapaz de proteger dos goles de ventaja en el tiempo que restaba. . . Y en los descuentos, culminando una postrera levantada de Universidad de Chile, Socías fabricó un centro "disfrazado" de gol.



Víctor Mardones

Nunca será fácil explicar los "milagros" del fútbol. Porque la crítica supone un análisis coherente con todos los protagonistas exhibiendo "méritos" y razones para llegar al resultado. El domingo en Rancagua otra vez se demostró que siempre en el fútbol subsiste una cuota de mágica irracionalidad, de culto a lo imprevisto, que acaso sea su atractivo esencial.

Porque el hecho de que Socías haya acertado ese último derechazo, casi agónico, no es extraño en las costumbres de un jugador "raro", sin mucha regularidad, pero al cabo muy importante. Lo que en definitiva irritaba la epidermis de los rancagüinos era el menguado premio para la superioridad de su equipo, manifestada en 81 minutos y derrochada en un tramo postrero de fatal displicencia.

En un partido de cautela, donde ninguno quería arriesgar mucho, O'Higgins había sido mejor, porque en la suma de sus sectores hubo más solidez y su terceto de mediocampo resultó más afinado que el de la "U". Ciertamente en el primer tiempo el trabajo de los arqueros no fue de gran exigencia y aunque O'Higgins insinuaba mejor hasta tres cuartos de cancha, entre Pellegrini y Quintano se bastaban para cerrar las vías de acceso. Si bien la lucha en mediocampo era pareja, siempre Neira y Quiroz sugerían más rectitud para buscar el área contraria.

La "U" dejó su esfuerzo ofensivo centrado en Hoffens y Socías, que sólo de contragolpe podían aparecer rela-

Ultimo minuto de descuento. Socías manda desde la izquierda el último centro que permite Silvagno. La pelota pasa cerca de Acosta, el movimiento de Barrera y Valenzuela engaña a Vallejos, y al final es gol, casi mansamente, junto al palo.

● 2 a 2 y Rancagua no lo quiere creer...

Sergio Mardones

El primero de Quiroz. Primer tiempo, poca llegada por ambos lados, y sobre los 39 minutos. Waldo Quiroz saca el zurdazo alto. Carballo la sigue con la mirada y va muy alto. Cuando bajó dio en la parte alta del vertical y se fue adentro...

Cuando O'Higgins creía ganar... Coronando su excelente trabajo, Quiroz anota el segundo gol con recio sobrepique a la entrada del área, que se cuela pegado al travesaño. Minuto 36 del segundo lapso.

EVENTOS

Otra velita...

tivamente libres. El resto de la gestión azul tenía la intención de toque asociado, pero siempre con mucha lentitud, mientras todo O'Higgins trabajaba disciplinadamente en el retroceso. Por eso cuando se intentaba el tejido más arriba no había tiempo ni espacio para algo más que paredes fallidas. En ese tono de poca llegada el zurdazo de Quiroz, cerca de los 40', dejó ganancioso al que por lo menos sobre el último cuarto de hora había esbozado un ataque menos tibio.

La farra celeste

Pero en el segundo tiempo todas las "insinuaciones" de O'Higgins derivaron hacia una franca superioridad. Esto en el plano concreto del peligro para Carballo, que ya nunca más pudo ser calmado espectador. Pizarro en una oportunidad y Waldo Quiroz dos veces se metieron profundamente por el sector izquierdo y bordearon el gol. La "U" había ganado más claridad ofensiva con el ingreso de Barrera, pero seguía afectada por la virtual ausencia de Salah y la escasa gravitación de Soto en el armado. El único que "calentaba" a Vallejos con disparos de media distancia era Socías, que además trajinaba bastante como volante. No obstante, no había en la "U" un trámite avasallador, con llegada masiva y dominio incontrarrestable. El acierto individual aislado le daba algún respiro, pero no alcanzaba a constituir una amenaza para la última línea rancagüina.

Y no creemos que O'Higgins en ese lapso haya especulado con la ventaja hasta límites perniciosos. Simplemente seguía manejando el partido con su funcionamiento habitual no muy generoso para el espectáculo, pero tampoco de irritante conservadorismo. O'Higgins se bastaba con hacer un partido inteligente, sin descuidar a la "U", para consolidar una diferencia que el segundo gol de Quiroz (81') acrecentó justicieramente. Aún más, después de ése, Quiroz tuvo otro zurdazo que pasó muy cerca y un tiro libre de Neira que rozó un poste.

En lo que quedaba se produjo el vuelco, porque la "U" lució una vez más su "fuego interior" y O'Higgins simplemente se durmió... Ni siquiera el cuadro rancagüino retuvo decididamente, porque eso implica asegurar mínimamente la pelota y no rifarla.

Ya no hubo marca en el medio y con Ghiso en la cancha la "U" tenía otra cuota de toque para enhebrar la llegada. Cuando Socías se perdió el descuento a los 43' ya las banderas azules eran arriadas en el sector de socios. "Un minuto después Salah acertó el zurdazo alto y la posterior señal de Silvagno para los descuentos (justificados por una lesión de Gatica) no hizo más que prolongar la sufrida comedia de equivocaciones para O'Higgins. No tuvo el equipo local serenidad ni control de la situación y todo se redujo a esperar en el área propia.

Así hasta el "final del final", cuando Socías sacó aquel centro que terminó junto al poste izquierdo de Vallejos. ¿Qué relación había en ese epílogo y el partido? ... Ninguna, si se entiende a O'Higgins como el creador de un fútbol más claro en un partido apretado, de gran cuidado táctico por ambos lados. Y ni siquiera cabe acusar a O'Higgins por haber exagerado la especulación, ya que era obvio que después del dos a cero y con nue-

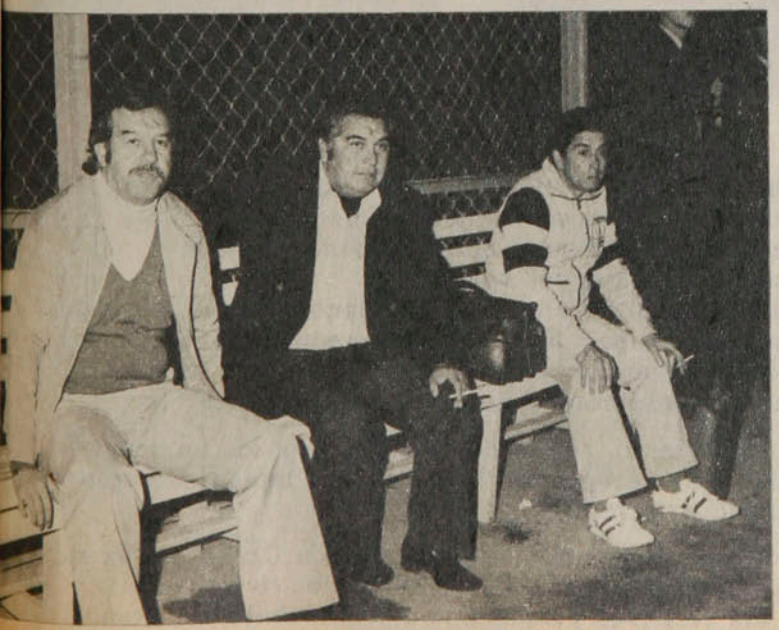
ve minutos por delante, la protección de la ventaja no resultaba un despropósito.

Lamentablemente para el local, la juventud mayoritaria de su equipo fue fatal al tiempo que los de más oficio tampoco asumieron responsabilidades claras en la retención. Dejaron que la "U" se fuera sobre Vallejos y eso es imperdonable, porque aún esa pálida representación universitaria que estuvo en Rancagua es capaz de creer en sí misma hasta el último segundo. Y eso, ya se sabe cómo pesa...

IGOR OCHOA

● **Salah empieza el sueño. Parecía que la "U" se quedaba sólo con un inútil conformismo por su reacción final, hasta que Salah se animó desde lejos. Vallejos se resbaló y arrodillado comprobó el descuento de la "U".**

LUIS SANTIBAÑEZ:
"O'HIGGINS ES EL EQUIPO DEL FUTURO"



Notoriamente afectado por el empate, Luis Santibáñez prefería hablar del porvenir antes que referirse al pesadillesco final del partido con la "U". Lo suyo, en aras de la serenidad, situaba el potencial de O'Higgins más allá de un resultado circunstancial que había dejado el camarín rancagüino en un silencio unánime...

"Estas cosas le pasan a nuestro equipo porque si usted analiza verá que tenemos la línea de fondo más joven de Chile... Y eso, si por ahora nos trae algunos problemas, implica también que hay en O'Higgins una reserva de incalculable valor. Así como Palestino es el mejor hoy día, con entendimiento colectivo y figuras desequilibrantes, yo estimo que O'Higgins será el mejor en un plazo de tres años... Con unas cuatro piezas que se incorporen el año próximo éste será el equipo del futuro. Por ahora nuestras aspiraciones son seguir avanzando en la tabla sin volvernos locos con la posibilidad de la Liguilla, aun con la certeza de que perfectamente podemos estar en ella. Nos falta madurez de equipo y mantener la cohesión en los momentos difíciles, pero aun así tenemos un excelente puntaje. ¿Palestino?... Bueno, ellos son los 'capos' y nosotros humildemente trataremos de hacerle alguna herida. Realmente la campaña de ellos es notable y a nosotros, modestamente, sólo nos resta ser rivales difíciles. Pero yo, calladito no más..."

● **Santibáñez y Ortlieb en la banca del equipo con "más futuro".**

LA FOTO

Oscar Lagos

Lo cortés no quita lo valiente. Ha terminado el partido. Palestino ha sumado 38 partidos de competencia (1977-78), sin derrotas. Para que el triunfo del domingo sobre Colo Colo se consumara fue necesario que el líder de la tabla tuviera un arquero realmente notable en la ocasión (dentro de una temporada total hasta aquí muy buena). Fue Manuel Araya, obstáculo insalvable para las pretensiones goleadoras de los colocolinos. Se les impuso desde el comienzo con su seguridad, con su pachorra, con su personalidad. Hizo que alguna pelota difícil pareciera fácil y que alguna fácil pareciera difícil, para regocijo de la hinchada palestinista y desesperación de la adversaria.

Culminó un partido rayano en lo perfecto, con la doble contención de un penal y con una reacción y vuelo acrobático para levantar un balón que le habían desviado y que parecía irremisiblemente destinado a la red.

Ha terminado el partido. El principal "causante" de la derrota de Colo Colo ha sido Manuel Araya, pero ahí están Juan Carlos Orellana y Carlos Rivas, los rivales que fracasaron en el "fusilamiento" de los 12 pasos y menos, respectivamente, felicitando hidalgamente a quien frustró sus posibilidades.

AUTOMOTORA

Trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

Trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

Polla Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

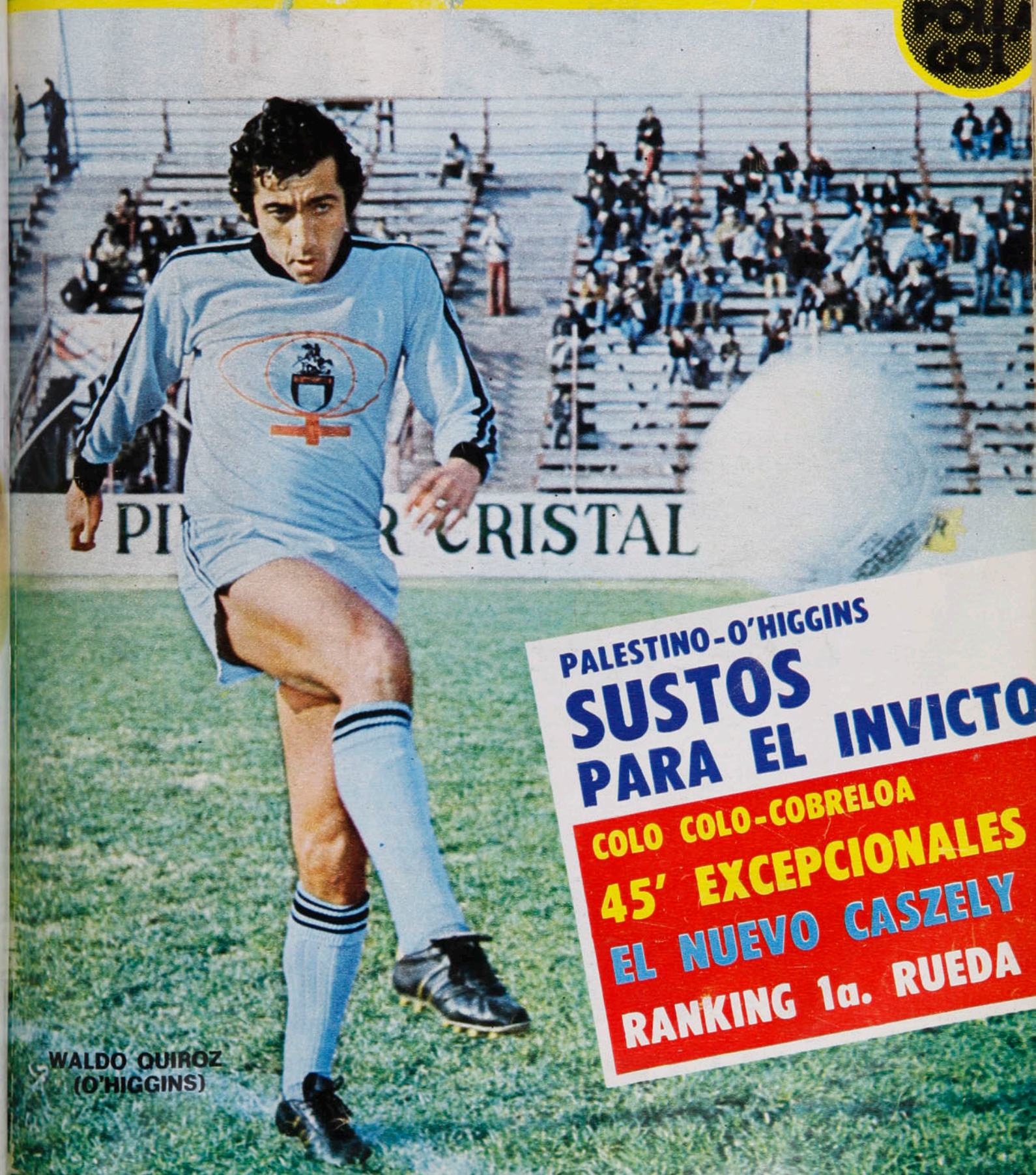
1976-1978

PRECIO (INCLO,60.
Correo aéreo: $ 0,60.

estadio

de CHILE para todo el mundo

guía roja col



PI R CRISTAL

WALDO QUIROZ
(O'HIGGINS)

PALESTINO-O'HIGGINS

SUSTOS PARA EL INVICTO

COLO COLO-COBRELOA

45' EXCEPCIONALES

EL NUEVO CASZELY

RANKING 1a. RUEDA

Polla:Gol

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

1976~1978

hoy

EVENTOS

45' aceptables, 45' excepcionales (Colo Colo 2, Cobreloa 2) 4-7
El golazo de Quintano... y punto ("U" 1, Concepción 0). 54-55
A veces querer no basta (U. Española 1, U. Católica 1) 56-57
O'Higgins no era un regalo de cumpleaños (1x1 con Palestino) 62-65

PERSONAJES

El nuevo Caszely 12-14
El "veterano" de la guardia joven (Santiago Gatica) 22-25
Juanchich: el pedagogo del optimismo 36-37
"El gol ya no me obsesiona" (Julio Crisosto) 38-41

RANKING

Los cortesanos de Palestino (balance 1.ª rueda) 28-31
Los mejores 32-33
Elías Figueroa (la figura) 34-35

TEMAS

Sólo llegaron diez (boxeo) 42-44

PANORAMA

Despedida misteriosa (A. Tobar) 15
Duelo de rarezas (ajedrez, Karpov-Korchnoi) 15-16
El calor ayudó a Mario Andretti (G. P. de Hockenheim) 16-17
Cornejo sacó la cara (tenis) 17
La primera victoria de Guillermo Astorga (ciclismo) 17-18
Dos clubes en Nueva York (fútbol en EE.UU.) 18
Motos en la cordillera (campeonato de trial) 18
Registro 19

INTERNACIONAL

El Matusalén del fútbol (Stanley Matthews) 51-53

COLUMNA

La médula de la cuestión (E. Marín) 20-21

SINTESIS

La fecha 8-9
Así van 10-11

SECCIONES

Díganos 26-27
Gente 45
Entretiempo 47
Migajas 48
El Humor de Hervi 49
Sin Barrera 50
Polla Gol 58-61
La foto 66

estadio

A la luz de los números

Estamos en la segunda rueda del Campeonato de Primera División, pero... todavía no se completa la primera. Por las razones sobradamente conocidas, quedaron ocho partidos por jugarse, lo que desfigura la tabla. Palestino no sabe si es puntero con 4 ó 6 puntos de ventaja sobre el segundo; O'Higgins, Everton, Unión Española, Universidad de Chile, Audax Italiano, Lota Schwager, Ñublense, Concepción, Santiago Morning, Coquimbo no saben cuál es su definitiva ubicación. Pensamos que antes de girar la curva debía haberse jugado lo que era posible para ir ajustando y rellenando el cómputo, completando con partidos de Segunda División las boletas de Polla Gol. Pero ya no se hizo.

El rendimiento de la primera parte, en cuanto a asistencia, no es malo, teniendo en cuenta los muchos problemas que hubo e incluyendo el paréntesis de un mes por la Copa del Mundo en Argentina. Cuando se completen las 17 fechas de la rueda habrá una alza apreciable con respecto al año pasado. Hasta ahora la diferencia a favor de 1977 es de sólo 4.002 espectadores, que tendrá que ser superada con uno solo de esos ocho encuentros aplazados.

Los índices de concurrencia resultan satisfactorios en provincias y deficitarios en Santiago. Muy bueno el promedio de Calama (11.166); de Rancagua, conociendo la renuencia de ese público (9.277); de Coronel (6.475); Talca, habida consideración de la campaña de Rangers (6.424); bueno el de Coquimbo (6.319) y Chillán (5.291); normal el de Viña del Mar, considerando que se ha hecho lo posible por alejar a la gente de Sausalito (8.717). Pobre el promedio del Estadio Nacional (23.919); inferior a lo habitual el de Santa Laura (7.601); pobrísimo el de El Bosque (2.826).

El mal criterio con que se ha dispuesto las programaciones, configurando un caos de horarios que confunden al espectador potencial, podría ser una de las razones de este déficit de público en la que tendría que ser la mejor plaza del país y que, proporcionalmente, no lo es.

Queda medio campeonato todavía para enmendar rumbos, ordenar el desorden y elevar así el rendimiento de un torneo que, a despecho de todos los tropiezos, sigue prometedor.

MIERCOLES 2-8-1978. N.º 1.825.

Colo Colo-Cobreloa (2-2):

45' Aceptables, 45' Excepcionales

EVENTOS

Sergio Mardones

Se encendió el encuentro en el segundo tiempo; ganaba Colo Colo 1-0, empató y pasó adelante Cobreloa; los albos lograron el empate con un libre indirecto.

Había terminado el primer tiempo. En los comentarios del descanso había mayoría de opiniones: no es un mal partido, se juega bien, pero "falta algo". Y no era gol, ni oportunidades de hacerlos lo que faltaba. Raúl Ormeño había recibido un rechazo corto de Mario Soto y clavado el balón allá arriba, lejos del alcance de Mazurkiewicz; Luis Ahumada había hecho que el balón rozara un poste; Ponce, habilitado en profundidad por Ormeño, había enfilado recto hacia la valla nortina, pero el arquero uruguayo de Cobreloa había estado muy atento en la salida al achique; Manfredo González, el lateral derecho calameño, había aventurado también en el ataque y exigido un desvío apremiado de Nef al corner; en fin, el siempre joven Ladislao Mazurkiewicz había ahogado el grito de gol en las gargantas colocolinas, al levantar con una mano un cabezazo de H. Pinto. Como se ve, no era gol —ya estaba abierta la cuenta— ni ocasiones de marcarlos lo que le faltaba al partido.

Sin embargo, no llenaba el gusto, no alteraba la placidez de un público contemplativo, pero sin motivaciones para exaltarse. Se jugaba correctamente; la pelota circulaba con precisión mayor entre pies calameños; había fallas notorias, como en el centro de la zaga de Colo Colo y en las puntas del ataque de Cobreloa. Los nortinos brindaban su atildada línea de juego, pelota a ras de piso, búsqueda de profundidad para la penetración proverbial de Ahumada, pero para ser un goleador nato como es el centrodelantero se complicaba demasiado la jugada cuando parecía en situación de terminarla con la espontaneidad que pudiera conducirlo al éxito. Con el muy buen desempeño de su fórmula de medio campo, Ormeño-Inostroza-Pinto, Colo Colo taponaba bien los huecos que dejaban la nerviosidad inicial —pronto superada— de Marcelo Pacheco y la vehemencia —impropia de un jugador de dilatada experiencia— de Juan Rodríguez.

Era más vistoso Cobreloa, se veía más meduloso Colo Colo, como para dar por muy adecuada esa ventaja mínima conseguida por Ormeño a los 29 minutos. No prosperaba el buen entendimiento de Luis Ahumada-Rubén Gómez, en cambio en el otro lado Crisosto era bastante más que en

Sergio Mardones

Veintinueve minutos de juego: Ormeño recibe el rechazo corto de Mario Soto y derrota por primera vez a Mazurkiewicz. En esos momentos jugaba mejor Colo Colo.

Cobreloa en ventaja: a los sesenta minutos, diez después de haber igualado, Rubén Gómez supera a Nef (el balón pasa bajo el cuerpo del arquero y deja 2-1 la cuenta).

45' aceptables...

sus últimos partidos y Juan Carlos Orellana mantenía en plena vigencia su peligrosidad en maniobras que él mismo gestaba, con más tino, pero con menos fortuna que de costumbre.

El 1-0 del primer tiempo estaba bien. No era un mal partido. Pero le "faltaba algo".

Se encendió

Desde la primera jugada del segundo tiempo todo cambió; el ritmo, el vigor en cada disputa de balón, sin que nunca se llegara a sobrepasar los límites reglamentarios, el relevo en las circunstancias favorables y, como consecuencia de todo eso, la actitud del público. Ya no fue el aplauso tibio para una "jugada bonita", sino el grito que sale de adentro para acompañar un ataque a fondo, la explosión multitudinaria ante la posibilidad de gol y ante el acierto que lo frustró. Y tras el gol mismo, como ocurrió a los 5 minutos, cuando Luis Ahumada recibió de Rubén Gómez, frenó, giró y sobre la media vuelta remató a un rincón inalcanzable para Adolfo Nef.

La última oportunidad fue para Cobreloa y la tuvo en los pies de Cuello, el puntero derecho; desde muy ● buena posición desvió el remate.

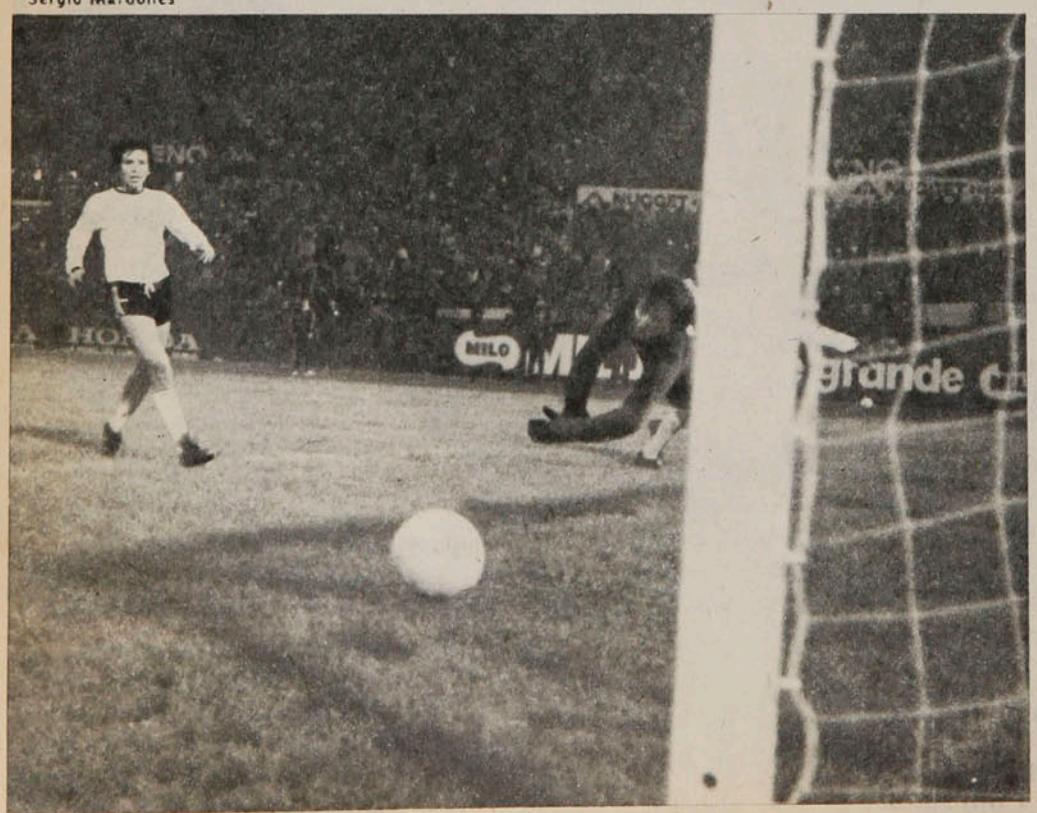
Sergio Mardones

El partido se había encendido repentinamente desde que, como decíamos, en la primera jugada del segundo tiempo Crisosto tuvo la ocasión de dejar la cuenta 2 a 0, pero elevó encima del marco nortino.

Desde entonces se jugó con todos los elementos que hacen del fútbol un juego espectacular, emocionante, gustador hasta del más indiferente o del más exigente. Siguieron carburando muy bien Ormeño y Pinto, siguió Orellana en un partido iluminado, picando, finteando, dribleando y buscando el marco; pero también siguió Cobreloa en su fútbol fluido, sólo que con una velocidad más; entonces encontró a un Pacheco más sereno, a un Juan Rodríguez menos vehemente, a un Eddio Inostroza más en contacto con la línea última.

● Sólo le faltó el gol a Juan Carlos Orellana para configurar un partido sobresaliente. En todas estuvo bien el puntero, al que se ve cuando supera en el salto a la defensa nortina para cabecear el balón.

Sergio Mardones



Tras el empate transitorio a 1 no hubo más períodos de dominio que pertenecieran a uno u otro. Se alternaron en las incursiones a fondo para regocijo del público, que vivió un partido de alto nivel, de elevado ritmo, de plausible calidad técnica, destacando siempre el mejor manejo de Cobreloa.

Cuando Rubén Gómez con un quiebre de cintura se abrió camino y superó finalmente la salida de Nef, haciéndole pasar el balón por debajo del cuerpo poniendo así en ventaja al conjunto naranja, ya no podía hablarse de absurdo ni de injusticia. Era un partido en que los dos hacían parecidos méritos, incluso en que Colo Colo parecía más ofensivamente meduloso, por la tenacidad de Orellana fundamentalmente, pero en que el rival no le iba en zaga en cuanto a aproximarse al área.

Enrique Aracena

No nos pareció que Mazurkiewicz diera más pasos con la pelota que los que dan todos los arqueros nuestros (obsérvese a Araya, Osbén y cualquiera otro), al devolver esa que cayó blandamente en sus manos, mucho menos que retardara la devolución, pero el juez estimó que el arquero había incurrido en *carrying* y lo sancionó con tiro libre indirecto dentro del área. Pinto se puso frente al balón con Orellana por su izquierda y Ormeño por su derecha; según propia confesión de los defensas nortinos, creyeron en el toque corto para que el puntero izquierdo metiera su zurda, pero Pinto jugó para Ormeño, que tiró rasante, a la derecha de Mazurkiewicz, derrotándolo. (Tardíamente Soto y Yávar intentaron ir sobre Ormeño, pero ya el balón los había sobrepasado). Empate nuevamente y tampoco podía considerarse absurdo ni injusto. Y no lo fue en definitiva, porque en los 25 minutos que restaban se mantuvo la característica encendida de la lucha, la predisposición a no dar pelota por perdida, a no darse por satisfechos con la igualdad. Los dos tuvieron sendas ocasiones para ganar. Rubén Gómez cruzó demasiado el tiro cuando recibió pase profundo de Yávar, Orellana —como todo el partido—, tras limpiarse brillantemente el camino, brindó oportunidad de lucimiento a "Mazurca" y Cuello recibió la pelota en las mejores condiciones para hacer el gol, pero erró.

● El empate definitivo: a los sesenta y cinco minutos, por caminar más de cuatro pasos con el balón —según el árbitro—, se dio tiro libre indirecto para Colo Colo; Pinto tocó para Ormeño —cuando los calameños esperaban la habilitación a Orellana— y el mediocampista marca el segundo gol.

En los dos camarines dijeron que debieron ganar, pero en ambos se aceptó hidalgamente el empate en caballeroso reconocimiento a lo que hizo el rival y a las cambiantes alternativas del partido. El público salió también contento del estadio, porque vio un encuentro con 45 minutos aceptables y 45 excepcionales.

ANTONINO VERA.

Minuto 91

Los dos equipos quedaron disconformes sólo con el arbitraje. Pero en los dos vestuarios hubo expresiones condescendientes: "Usted sabe cómo es el señor Martínez... Uno ya no saca nada con enojarse con él"...

Puede ser que Mazurkiewicz haya dado más de cuatro pasos con el balón sin hacerlo botar (no nos pareció, pero el árbitro lo vio así y punto); puede entonces haber estado ajustado a reglamento, pero ojalá en muchísimas otras incidencias hubiese demostrado el mismo conocimiento y apego a las reglas.

Para que haya obstrucción es primordial que quien se interpone en el camino del adversario no tenga intención de jugar la pelota. A Garisto se le marcó una, muy cerca del área, cuando era ostensible que iba hacia el balón.

Donde el juez "se pasó" fue en una pelota que salio por la línea de banda —frente a la tribuna—, a tres metros de él y a tres metros del guardalínea. Y ninguno de los dos pudo discernir a quién correspondía el saque, por lo que el árbitro dio balón a tierra...

Para configurar uno de sus mejores partidos a Juan Carlos Orellana sólo le faltó hacer el gol.

PARTIDO PENDIENTE

Eduardo Montilla.

CONCEPCION 2

Burgos (48') y Puyol (60').

L. SCHWAGER 0

Miércoles 26 de julio.
Partido pendiente 15.ª fecha.
Estadio Las Higueras de Talcahuano.
Público: 1.082.
Recaudación: $ 38.520.
Arbitro: Ricardo Keller.

CONCEPCION: Montilla (5); García (4), Isla (4), Rojas (5), Cabezas (4); F. Silva (4), San Juan (3), Cavalleri (3); Burgos (4), Estay (3) y Puyol (4). DT: Luis Vera. Cambio: De la Barra (—) por San Juan (88').

L. SCHWAGER: Grignafini (4); Azócar (3), Ulloa (4), Páez (5), Jara (4); Gómez (3), Linaris (4), Abad (4); Chacano (3), Núñez (3) y Guerrero (3). DT: Vicente Cantatore. Cambio: Puebla (4) por Guerrero (54').

Un partido discretísimo, donde Concepción sólo tuvo la fortuna de hacer dos goles, frente a un Lota Schwager desorientado. El ritmo del encuentro quedó establecido desde el mismo momento en que ambos equipos evidenciaron sus exageradas disposiciones defensivas. En la etapa de complemento el cuadro minero quiso remontar el marcador, pero exhibiendo nada más que su amor propio y en ese trajín el match se hizo confuso y desordenado.

CARLOS ALARCON.

SINTESIS

2.º Rueda - 1.º Fecha.

U. DE CHILE 1

Quintano (36').

CONCEPCION 0

Sábado 29 de julio.
Estadio San Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Víctor Ojeda.

U. DE CHILE: Carballo (5); Ashwell (4), Pizarro (4), Quintano (5), Bigorra (5); Soto (3), Aránguiz (4), Socías (5); Hoffens (3), Barrera (3), Salah (3). DT: Fernando Riera. Cambios: Schellberg (5) por Soto (70') y Spedaletti (—) por Barrera (73').

CONCEPCION: Montilla (5); García (4), Isla (4), Rojas (4), Cabezas (4); F. Silva (3), San Juan (4), Cavalleri (5); Burgos (3), Estay (2), Puyol (4). DT: Luis Vera. Cambio: Landeros (2) por Burgos (26').

El planteamiento defensivo de Concepción complicó a la "U" y la anuló en ataque, pero no fue lo suficientemente acertado como para mantener el cero que vino a buscar. Lo curioso es que, en desventaja, los sureños no variaron su esquema ni alteraron su ritmo en busca de la igualdad. Y así, con los azules sin capacidad de ataque y los amarillos sin intenciones de dominio, el partido se convirtió en un lánguido bostezo que sólo se interrumpió con el espectacular gol de Quintano. El ingreso de Schellberg tonificó a la "U" en los minutos finales, en los precisos momentos en que la defensa de su equipo —hasta ahí aliviada— comenzaba a confundirse.

JULIO SALVIAT.

Alberto Quintano.

U. ESPAÑOLA 1

Miranda (69').

U. CATOLICA 1

O. Castro (9').

Sábado 29.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 10.628.
Recaudación: $ 615.120.
Arbitro: Miguel Angel Luengo.

U. ESPAÑOLA: Osbén (5); Machuca (4), Herrera (4), González (4), Escobar (5); Crespo (6), Rojas (4), Novello (4); Miranda (5), Peredo (3) y Véliz (4). DT: Luis Alamos. Cambio: Palacios (2) por Peredo (70').

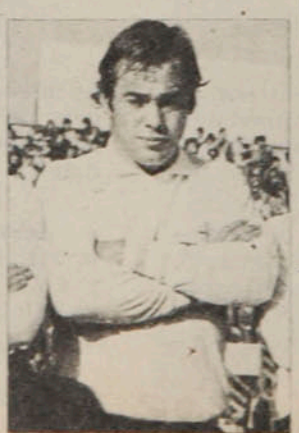
U. CATOLICA: Wirth (5); Oñate (5), Lihn (6), Espinoza (5), H. Castro (3); Bianco (3), Prieto (5), O. Castro (3); Rosselli (4), Arriaza (4) y Moscoso (5). DT: Orlando Aravena. Cambio: Solís (4) por Bianco (46').

Cuando el comienzo era tibio, con dos rivales respetándose demasiado, un tiro libre de Osvaldo Castro, ligeramente desviado por la barrera, permitió a Universidad Católica ponerse en ventaja temprano. Se pensó allí que el elenco cruzado podría ganar el partido de continuar en un predicamento ofensivo, pero, por el contrario, no sólo retrocedió hasta sus posiciones de retaguardia, limitándose al contragolpe, sino que pudo perfectamente perder los dos puntos si Unión Española hubiera tenido claridad para el finiquito.

Al promediar el segundo tiempo, Unión alcanzó la paridad, pero pareció conformarse con ello, al no insistir en el ataque frontal.

SERGIO JEREZ.

Oscar Lihn.



PALESTINO 1

Valenzuela, autogol (51').

O'HIGGINS 1

Valenzuela (9').

Domingo 30.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Néstor Mondría.

PALESTINO: Araya (5); Varas (4), Figueroa (5), Fuentes (5), Campodónico (4); Rojas (4), Dubó (5), Messen (5); Lazbal (4), Fabbiani (4) y Zamora (3). DT: Caupolicán Peña. Cambio: Zelada (4) por Zamora (65').

O'HIGGINS: Vallejos (5); Droguett (5), Gatica (6), Valenzuela (5), Serrano (5); Quiroz (5), Acosta (4), Neira (4); Bonvallet (4), Baesso (4) y Pizarro (5). DT: Luis Santibáñez.

O'Higgins realizó un partido de gran acierto táctico, obstruyendo la producción de las piezas claves en Palestino y creando también réplicas de peligro. El líder se vio forzado a un trabajo ofensivo de buena continuidad, pero poco variado. Y a partir del empate, aunque el asedio de Palestino siempre fue más persistente, O'Higgins también supo manejarse en ofensiva y generó situaciones de riesgo. Por todo, el empate no suena injusto, ya que si las convicciones ofensivas de Palestino fueron más, en los hechos el elenco rancagüino sacó el resultado sufriendo angustias fugaces.

IGOR OCHOA.

Santiago Gatica.

COLO COLO 2

Ormeño (29' y 65').

COBRELOA 2

Ahumada (50') y Rubén Gómez (60').

Domingo 30.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 35.193.
Recaudación: $ 1.987.660.
Arbitro: Alberto Martínez.

COLO COLO: Nef (5); Galindo (5), Pacheco (4), J. Rodríguez (3), Díaz (3); Ormeño (6), Inostroza (5), Pinto (5); Ponce (5), Crisosto (4), Orellana (6). DT: Sergio Navarro.

COBRELOA: Mazurkiewicz (5); González (5), Garisto (4), Soto (5), Raúl Gómez (4); Merello (5), Yávar (5), Rubén Gómez (6); Cuello (4), Ahumada (5) y Núñez (4). DT: Andrés Prieto.

Como dos partidos en uno. El primero, frío, bien jugado, pero finalmente con neta superioridad de las defensas. El segundo, de los mejores 45 minutos jugados este campeonato. Desde que Crisosto elevó el remate a dos metros del arco y hasta que Cuello demoró el disparo lo suficiente para que le bloquearan el balón, sobre los 90', se jugó sin concederse licencias en cuanto a ritmo, alcanzando un nivel de precisión poco común cuando se juega con la velocidad con que se jugó, cuando la pelota circula como circuló esta vez. Un segundo "partido" que hizo olvidar la frialdad del "primero", con un justo desenlace.

ANTONINO VERA.

Raúl Ormeño.

COQUIMBO 3

Leiva (50') y Vásquez, penales (68' y 83').

A. ITALIANO 2

Araneda (30' y 54').

Domingo 30.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 5.193.
Recaudación: $ 152.555.
Arbitro: Eduardo Rojas.
Incidencias: Expulsado Araneda (AI), a los 83'.

COQUIMBO: Werlinger (5); Rojas (4), Rodríguez (4), Gómez (5), Ibáñez (4); Leiva (6), Vega (4), Vásquez (5); Bene (4), Torino (4) y Dinamarca (4). DT: Luis Ibarra. Cambios: Escudero (5) por Vega (58') y Andrade (4) por Torino (60').

A. ITALIANO: Laino (5); Belmar (4), Zamorano (5), Pecoraro (5), Yáñez (4); Riquelme (4), Montero (4), Verdugo (4); Araneda (5), Loyola (5) y Díaz (4). DT: Armando Tobar.

Justificado aunque esforzado triunfo logró Coquimbo Unido, merced a lo único que podría discutirse: dos penales. En la primera etapa mucho mejor el visitante Audax Italiano, con Araneda transformándose en serio problema para la defensa local.

En el segundo tiempo, sin embargo, Coquimbo mejoró su juego y mediante dos tiros de doce pasos, servidos por Nelson Vásquez, consiguió, primero la paridad y luego la ventaja justa para llevarse los dos puntos, importantes para el difícil momento del elenco que dirige Luis Ibarra.

MARIO MEZA.

EVERTON 1

Autogol de Parra (11').

GREEN CROSS 1

Cortázar (90').

Domingo 30.
Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 9.994.
Recaudación: $ 301.395.
Arbitro: Guillermo Budge.

EVERTON: Leyes (5); Zúñiga (4), Azócar (5), Díaz (5), Núñez (4); Martínez (4), Salinas (4), Cáceres (3); S. González (3), Gallina (3) y Benzi (4). DT: Pedro Morales. Cambios: Navarrete (4) por Gallina (70') y Lara (4) por González (72').

GREEN CROSS: Aravena (4); Parra (3), Ocampo (5), De Carli (4), Melo (4); Palma (3), Cortázar (5), P. Silva (4); Rojas (4), Ramos (4) y V. M. González (4). DT: Gastón Guevara. Cambio: Stuardo (4) por Palma (58').

Un empate justo para un partido "trotado" de principio a fin. Sorprendió Green Cross con su disposición ofensiva, aunque muy lento en el traslado del balón y con vacilaciones en defensa. Everton no supo aprovechar ni la temprana ventaja ni el esquema abierto de su rival, evidenciando debilidades en el finiquito.

El partido en general fue muy lento, de mucho toque, pero con escasas ocasiones de real riesgo, generadas incluso por fallas de los arqueros en el saque. Aravena no dio confianza en el pórtico de Green Cross y Leyes —aunque con intervenciones de mérito— en el gol de Cortázar fue sorprendido desde muy larga distancia.

GONZALO GUTIERREZ.

RANGERS 1

Hidalgo (24').

S. MORNING 3

Ojeda (56'), Soto (63') y Pérez (75').

Domingo 30.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 4.145.
Recaudación: $ 126.555.
Arbitro: Mario Lira.

RANGERS: Petinelli (4); Chirino (4), Gasparini (4), Muñoz (3), Alam (4); Viveros (4), Hidalgo (5), Lamadrid (3); Román (3), Araya (3) y Fontora (4). DT: Carlos Contreras. Cambios: Castillo (4) por Viveros (67') y Bastías (—) por Araya (74').

S. MORNING: Olivera (5); Avendaño (4), Villalobos (4), Ojeda (5), Martínez (5); Toro (4), Páez (5), Valenzuela (5); Pérez (4), Saravia (3) y Soto (5). DT: José S. Arias. Cambio: Chávez (5) por Saravia (46').

Un buen comienzo de Rangers, ya que en el primer tiempo, aunque hubo equilibrio en el control de la pelota, consiguió irse al descanso con la ventaja mínima. En la etapa final, sin embargo, acusó agotamiento y cedió la iniciativa a su rival, que terminó apabullándolo, especialmente por la velocidad de Chávez y Soto.

El esfuerzo desplegado en el primer lapso y la baja anímica producto de los problemas extrafutbolísticos hicieron mella en el rendimiento de los hombres de Carlos Contreras, que, pese a su condición de local, no pudieron evitar el triunfo de Santiago Morning.

JUAN C. BERNAL.

HUACHIPATO 1

Suazo (17').

ÑUBLENSE 3

Aballay (32'), Bonhomme (40') y Montenegro (60').

Domingo 30.
Estadio Las Higueras de Talcahuano.
Público: 2.190.
Recaudación: $ 60.200.
Arbitro: Benjamín Barros.

HUACHIPATO: Mendy (5); Silva (3), Alarcón (4), Tesori (4), Mariángel (3); Aravena (3), Urrizola (5), Suazo (4); Henríquez (3), Hallar (3) y Zurita (3). DT: Alberto Fouilloux. Cambio: Rico (3) por Silva (46').

ÑUBLENSE: A. Muñoz (5); Araneda (4), Cerendero (5), G. Rojas (5), Salinas (4); Cuevas (5), Aballay (5), Montenegro (5); Iturra (4), Bonhomme (5) y O. Muñoz (5). DT: Nelson Oyarzún. Cambio: Hizmeri (—) por O. Muñoz (82').

Pese a partir en desventaja, con el gol de Suazo a los 17', Ñublense supo aprovechar las vacilaciones de la defensa acerera, para ganar el partido en forma concluyente. Las entradas en profundidad de Bonhomme y Oscar Muñoz, habilitados con pases largos de sus volantes, superaron con reiteración a los hombres de retaguardia de Huachipato.

El cuadro local, nervioso y desordenado, fue poco rival para Ñublense, que se impuso fácilmente en un partido de regulares alternativas.

CARLOS VERGARA.

L. SCHWAGER 0

AVIACION 0

Domingo 30.
Estadio Federico Schwager de Coronel.
Público: 2.646.
Recaudación: $ 57.120.
Arbitro: Sergio Vásquez.

L. SCHWAGER: Grignafini (4); Azócar (4), Páez (4), Ulloa (4), Jara (5); Díaz (4), Linaris (4), Abad (4); Chacano (3), Núñez (3) y Jiménez (3). DT: Vicente Cantatore. Cambios: Kusmanic (4) por Grignafini (46') y Puebla (—) por Jiménez (86').

AVIACION: Leyton (4); García (4), Landeros (4), Posenatto (4), Pavez (3); Coffone (5), Hodge (3), Aravena (4); Herrera (3), Pennant (4) y R. Fabbiani (4). DT: Hernán Carrasco. Cambio: Jáuregui (4) por Aravena (56').

Partido deslucido, donde ambos rivales se limitaron a defenderse y a marcarse mutuamente, olvidándose de todo arresto ofensivo. No hubo goles ni siquiera peligro en los pórticos y el público terminó por aburrirse. Aviación llegó a buscar un punto y lo consiguió plenamente ante un rival que ha perdido por completo la línea futbolística que exhibía antes del receso por el Mundial de Argentina. Es evidente que eso, además de los encuentros suspendidos, le ha restado a Lota Schwager continuidad en su nivel de juego.

ENRIQUE OSSES.

Belisario Leiva.

Eduardo Cortázar.

Iván Soto.

Sergio Aballay.

Rodolfo Coffone.

● Santiago Morning.
Un triunfo que prácticamente valió cuatro puntos: 3x1 a Rangers en Talca.

LA TABLA

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lug
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.		
A. ITALIANO		0x1	0x1	2x4	1x1	2x0 2x3	1x0	1x1	0x1	1x1	2x1	3x1	0x2	5x1	2x2	x	1x1	1x1	17	5	6	6	24	22	16	10º
AVIACION	1x0		1x2	1x2	4x2	3x1	3x3	1x1	2x1	3x2 0x0	0x1	4x2	2x3	0x0	2x1	1x1	x	3x2	18	8	5	5	33	28	21	5º
COBRELOA	1x0	2x1		4x2 2x2	2x0	0x1	2x1	4x2	1x0	2x1	0x0	1x2	2x3	5x0	2x0	2x3	1x0	4x1	18	12	2	4	37	19	26	2º
COLO COLO	4x2	2x1	2x4 2x2		2x1	1x3	2x2	3x1	0x0	0x0	6x2	3x4	0x2	3x0	5x3	1x0	2x1	1x1	18	9	5	4	39	29	23	4º
CONCEPCION	1x1	2x4	0x2	1x2		2x2	x	2x1	x	2x0	1x1	1x0	2x4	2x3	5x1	1x3	1x3	1x1 0x1	16	4	4	8	24	29	12	14º
COQUIMBO	0x2 3x2	1x3	1x0	3x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2	1x1	x	0x1	0x1	0x0	17	4	3	10	19	28	11	15º
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2	x	2x1		4x2 1x1	1x0	1x1	x	0x2	1x3	3x1	5x0	5x2	1x1	2x0	16	7	5	4	32	22	19	6º
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4 1x1		1x1	0x0	6x3	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1	1x0	2x2	18	3	8	7	26	31	14	13º
HUACHIPATO	1x0	1x2	0x1	0x0	x	1x0	0x1	1x1		1x1	1x2 1x3	1x2	0x7	5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	17	3	3	11	14	31	9	17º
L. SCHWAGER	1x1	2x3 0x0	1x2	0x0	0x2	3x2	1x1	0x0	1x1		1x1	x	2x2	1x0	3x1	3x1	0x3	0x1	17	4	8	5	19	21	16	10º
ÑUBLENSE	1x2	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0	x	3x6	2x1 3x1	1x1		0x4	0x2	1x1	1x1	1x1	0x0	0x2	17	4	7	6	18	29	15	12º
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0	2x0	2x2	2x1	x	4x0		1x0 1x1	2x1	0x0	2x1	1x0	2x2	17	10	4	3	32	20	24	3º
PALESTINO	2x0	3x2	3x2	2x0	4x2	2x1	3x1	1x0	7x0	2x2	2x0	0x1 1x1		2x1	4x1	1x0	3x2	x	17	14	2	1	42	16	30	1º
RANGERS	1x5	0x0	0x5	0x3	3x2	1x1	1x3	0x2	1x5	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1 1x3	0x2	0x6	0x3	18	2	3	13	13	47	7	18º
S. MORNING	2x2	1x2	0x2	3x5	1x5	x	0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2 3x1		x	1x1	1x1	16	3	5	8	21	35	11	15º
U. ESPAÑOLA	x	1x1	3x2	0x1	3x1	1x0	2x5	1x1	3x0	1x3	1x1	1x2	0x1	2x0	x		3x2 1x1	1x0	16	7	4	5	24	21	18	7º
U. CATOLICA	1x1	4x2	0x1	1x2	3x1	1x0	1x1	0x1	2x0	3x0	0x0	0x1	2x3	6x0	1x1	2x3 1x1		1x1	18	6	6	6	29	19	18	7º
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4	1x1	1x1 1x0	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0	2x2	x	3x0	1x1	0x1	1x1		17	5	8	4	20	19	18	7º

SINTESIS

GOLEADORES:

1.ª División.

CON 18: OSCAR FABBIANI (P).
CON 13: Ricardo Fabbiani (AV).
CON 12: Miguel Neira (O'H).
CON 11: Luis A. Ramos (GC) y Luis Ahumada (COBR).
CON 9: Juan C. Orellana (CC).
CON 7: Alberto Hidalgo (CC), Luis Miranda (UE), Oscar Arriaza (UC) y Nelson Vásquez (COQBO).
CON 6: Mario Salinas y Guillermo Martínez (EV), Jorge Blanco (UC), Julio Crisosto (CC) y Mariano Puyol (DC).
CON 5: Ricardo Lazbal y Pedro Pinto (P), Pío González e Iván Soto (SM), Héctor Pinto (CC), Rainiero Núñez (LSCH), Pedro Gallina (EV), Juan Núñez (COBR), Rogelio Farías (UE), Arturo Salah (UCH), René Hidalgo (R) y Rubén Gómez (COBR).

2.ª División.

CON 12: RICARDO FLORES (NAV).
CON 11: Ortiz (OV).
CON 10: Carrasco (ANTOF).
CON 9: Esquivel (ARICA), Rojas (T), Ortega (SAU), Gamboa (OV).
CON 8: González (NAV), Da Silva (USF).
CON 7: Gutiérrez (F), Riffo (DLS) y Ahumada (T).

2ª DIVISION

3.ª Fecha

2.ª Rueda

Domingo 30 de julio.
MAGALLANES (1), Bernales.
LA SERENA (2), Miranda y Rifo.
OVALLE (4), Gamboa (2), V. Tapia, Ortiz.
ARICA (0).
WANDERERS (1), Orellana.
NAVAL (1), Flores.
UNION CALERA (4), Ugarte, Fernández (2) y Bustos.
LINARES (0).
SAN ANTONIO (2), Santis y Miranda.
ANTOFAGASTA (2), Carrasco y Naveas.
COLCHAGUA (1), Pizarro.
FERROVIARIOS (0).
CURICO UNIDO (2), Farías y Herrera.
IBERIA (0).
INDEPENDIENTE (2), Cárdenas y Muñoz.
U. SAN FELIPE (0).
MALLECO UNIDO (3), Romeo Bascur (p.), E. Díaz y Rolando Bascur.
SAN LUIS (1), Salazar.
LIBRE: Trasandino.
Partido pendiente (2.ª fecha, 2.ª rueda):
LINARES (1), Gajardo.
SAN ANTONIO (1), Ortega.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	19	8	11	0	24	12	27	(V) La Serena (1x1).
ANTOFAGASTA	20	9	8	3	25	21	26	(L) U. Calera (1x0).
OVALLE	21	10	6	5	32	21	26	(Libre)
LA SERENA	20	10	6	4	28	21	26	(L) Wanderers (1x1).
NORTE ARICA	21	9	7	5	31	22	25	(L) Malleco U. (2x1).
NAVAL	19	9	6	4	37	25	24	(L) Independ. (2x1).
MAGALLANES	19	8	6	5	22	17	22	(V) Linares (2x2).
TRASANDINO	19	8	6	5	26	20	22	(V) Curicó U. (0x0).
SAN ANTONIO	20	7	7	6	32	29	21	(V) Iberia (3x7).
FERROVIARIOS	20	6	7	7	27	29	19	(L) U. S. Felipe (2x2).
INDEPENDIEN.	20	8	3	9	33	34	19	(V) Naval (1x2).
MALLECO UNIDO	20	8	2	10	21	26	18	(V) D. Arica (1x2).
SAN LUIS	20	6	6	8	27	21	18	(L) Colchagua (0x1).
D. LINARES	20	5	6	9	23	44	17	(L) Magallanes (2x2).
U. SAN FELIPE	21	4	8	9	31	40	16	(V) Ferroviar. (2x2).
COLCHAGUA	21	5	6	10	18	26	16	(V) San Luis (1x0).
U. CALERA	20	5	5	10	32	38	15	(V) Antofagasta (0x1).
CURICO UNIDO	20	3	7	10	20	29	13	(L) Trasandino (0x0).
IBERIA	20	3	5	12	19	33	11	(L) S. Antonio (7x3).

EL EQUIPO DE LA SEMANA

L. Vallejos (5) (O'H)

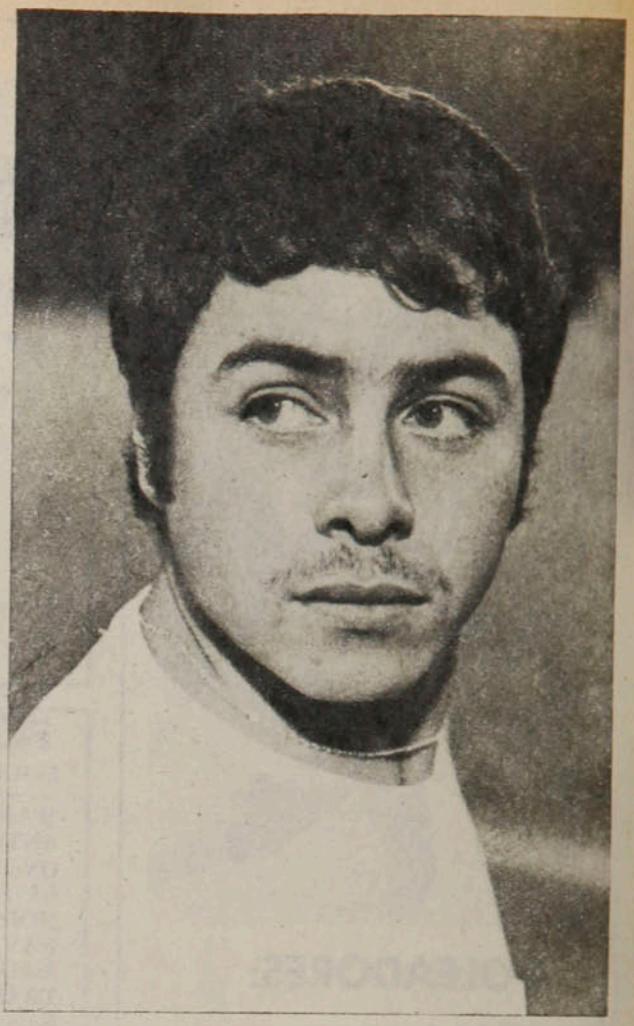
M. González (5) (COB) — O. Lihn (6) (UC) — A. Quintano (5) ("U") — E. Escobar (5) (UE)

R. Ormeño (6) (CC) — D. Crespo (6) (UE) — R. Gómez (6) (COB)

L. Araneda (5) (AI) — L. Ahumada (5) (COB) — J. C. Orellana (6) (CC)

EL RANKING

PROMEDIO 5,43: ELIAS FIGUEROA (PALESTINO).
PROMEDIO 5,41: Manuel Araya (Palestino).
PROMEDIO 5,25: Ladislao Mazurkiewicz (Cobreloa).
PROMEDIO 5,20: Rubén Gómez (Cobreloa).
PROMEDIO 5,05: Víctor Merello y Guillermo Yávar (Cobreloa), Ignacio Prieto (U. Católica).
PROMEDIO 5,00: Adolfo Nef (Colo Colo), Mario Cerenderos (Ñublense), Manuel Rojas, Rodolfo Dubó, Oscar Fabbiani (Palestino).
PROMEDIO 4,95: M. Soto (Cobreloa), W. Leyton (Aviación), O. Lihn (U. Católica).



EL NUEVO CASZELY

PERSONAJES

El 28 de julio de 1973 firmó contrato con el Levante. El 28 de julio de 1978 hizo el balance de su gestión en España.

—¿Sabes, Carlos? Al Real no llegarás nunca.

—*¿Por qué?*

—Porque eres demasiado sincero.

Se lo dijo una tarde de tertulia uno de los tantos amigos que hizo en España. Un amigo muy especial, que había encontrado problemas similares en situaciones semejantes varios años atrás: Alfredo Distéfano.

Días después, Johan Cruyff le decía lo mismo refiriéndose a su posible contratación por el Barcelona.

Tal vez en ese momento —no lo sabe— decidió volver a Chile. Cuando se fue a España lo hizo con una meta precisa: jugar en uno de los dos equipos grandes de ese país. La bordeó permanentemente, pero no alcanzó a concretarla.

El 28 de julio de 1973 estaba en Valencia firmando contrato por dos años para defender al Levante. El 28 de julio de 1978 está al frente nuestro resumiendo cómo fue su aventura, cuáles son sus primeras impresiones tras el regreso, qué planes tiene.

Y no parece haber cambiado en cinco años. Sigue siendo enemigo a muerte de la formalidad (*"vengan cuando quieran a mi casa y aquí conversamos"*), espera la reaparición con las mismas ansias con que esperaba el debut (*"yo estoy listo: es cosa de que me pasen una camiseta"*), mantiene el mismo peso que tenía al irse. Sólo tiene distinto el peinado: no se le conocían esos rulos estilo afro. Pero asegura que son naturales.

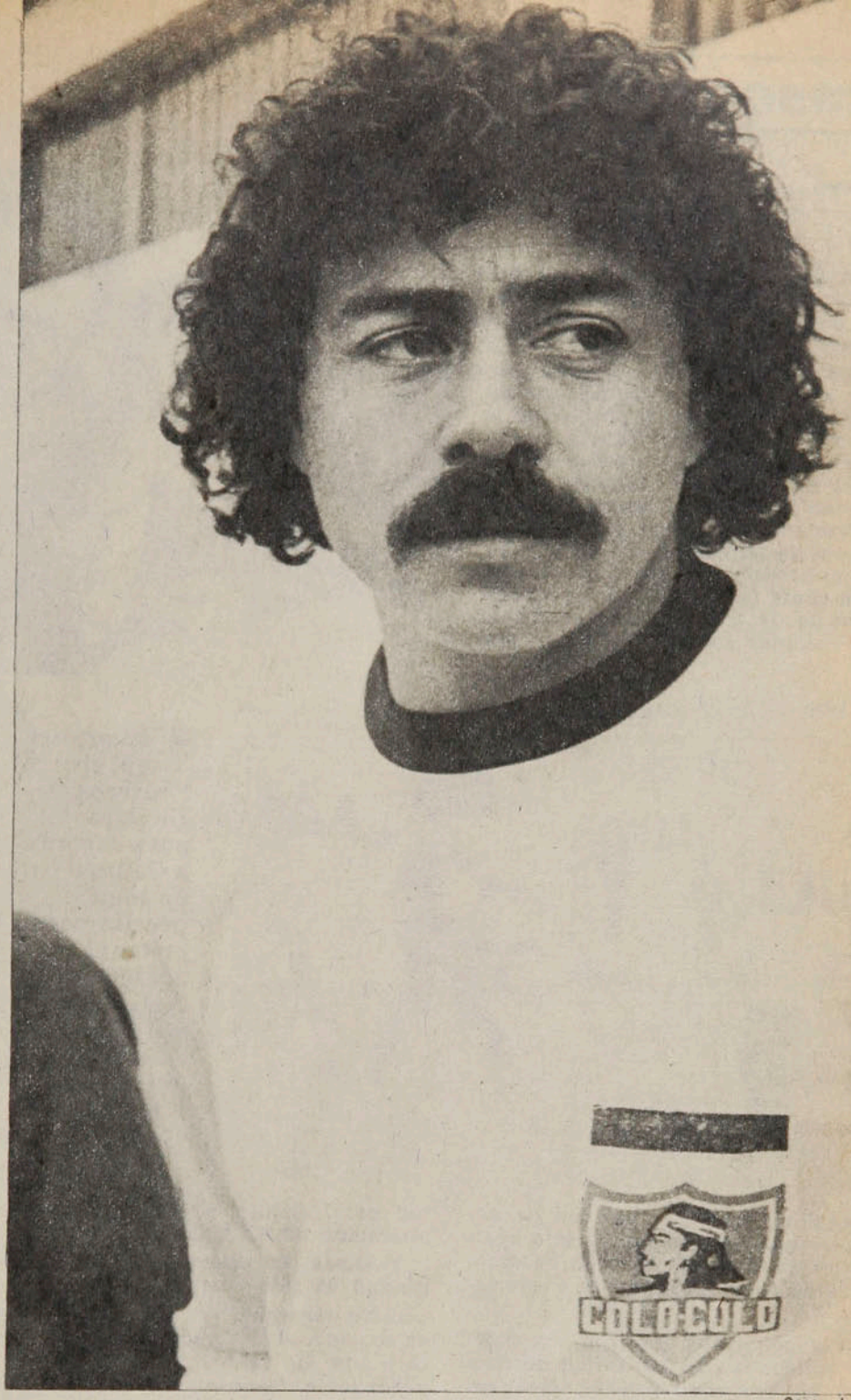
De las cinco temporadas que jugó en España quiere recordar cuatro. Prefiere borrar el recuerdo de los primeros y de los último seis meses.

—*Fue durísimo cuando recién llegué. No me adaptaba al juego, no tenía amigos, el ambiente me era extraño. Varias veces lloramos abrazados con María de los Angeles. Lo único que queríamos era volver... Después, al final, cuando todo iba sobre rieles, llegó Heriberto Herrera al Español. Chocamos desde el primer día. Y ahí acabó todo.*

Ya ha contado cien veces cuál fue el problema con el entrenador paraguayo, pero lo cuenta una vez más:

—*Cuando nos presentaron, me miró y dijo:* "Ah, éste es el chileno". *Lo dijo en tono despectivo y me piqué.* "Y usted es paraguayo", *le dije en el mismo tono... De ahí en adelante su trato fue despótico, por decirlo suavecito.*

El recuerdo de lo demás le alegra la cara. Si hubiera que medir las satisfacciones por goles, aquí está el detalle: 16 en los 20 partidos que jugó en su primera temporada, 26 en los 30 de la segunda, 20 en los 22 de la tercera y 13 en los 15 de la cuarta temporada. Y si hubiese que medirlas por titulares en la prensa, tiene varios



Oscar Lagos

para mostrar: "SARRIA FUE UNA FIESTA..., CHILENA", después que el Español le ganó 3x0 al Barcelona con Cruyff y todo, en un partido en que él anotó un gol y regaló los otros dos... "VOLVIO GOLSZELY", después que le ganaron 4x1 al Real Madrid, en un partido en que reaparecía tras larga ausencia... "CASZELY LE GANO A CRUYFF", cuando aún resonaban sus palabras afirmando que no se sentía inferior al astro holandés.

Ya no le duelen los golpes, expediente preferido para contrarrestar su habilidad: hasta los recuerda con simpatía. Incluso se endulza el recuerdo de partidos en canchas con nieve, obligado a jugar con estoperoles de aluminio —que nunca le gustaron— y con las medias arriba.

—Hay una sola manera de evitar que te maten a patadas: tocar de primera y desmarcarse constantemente. Fue lo que más me costó aprender y lo que señalaría como el avance más positivo en mi juego. Cuando recién llegué quería hacer lo mismo que acá: parar la pelota o bajarla de pecho. Y no se podía: o te la robaban o te daban el golpe. Después tuve que adaptarme al juego de ellos: tocar y picar, aunque sin dejar de lado la creación. Realmente es difícil jugar en España. Y me alegra haber triunfado en un medio tan exigente.

—¿Significa que acá es más fácil?

—Es más fácil. Lo noté en el primer entrenamiento en Pedreros. Por supuesto que no es lo mismo que en un partido, pero alguna pauta da: bastaba que me alejase un par de metros del área para que se acabara la marca que había sobre mí. Allá te siguen a todas partes, sin respiro.

—¿Por qué está en Colo Colo y no en Arabia Saudita?

—De Arabia ofrecían montón de dinero. Pero elegí lo que era mejor para mí y mi familia. Desarmar de nuevo la casa, vender todo, comprar todo de nuevo en Arabia, armar de nuevo la casa y todo eso iba a significar un problema sicológico para mis hijas. Además, yo siempre deseé que se educaron en Chile y la mayor ya está en edad de ir al colegio.

—Pero al Español le convenía más la oferta de Arabia...

—Sí, pero en España siempre se le pide el parecer al jugador. No se realiza ninguna transferencia sin el consentimiento del afectado.

—¿Hubo ofertas de clubes españoles?

—De dos. Pero sólo me interesaban cuatro equipos y no eran ninguno de ellos: Real Madrid, Atlético Madrid, Barcelona y Valencia. Con este último hubo algunos sondeos, pero pagaban prácticamente lo mismo que Colo Colo.

—¿Por qué fue tan rápida y tan

El nuevo...

Oscar Lagos

Las razones del regreso. Claudia, Barbra y María de los Angeles. La tranquilidad de la familia fue más importante que los dólares.

fácil la operación de su traspaso ahora y tan difícil —imposible— su concurso para la selección en las eliminatorias?

—Por algo muy simple: porque ahora fue un dirigente a realizar personalmente las gestiones y porque yo lo acompañé —como lo habría hecho también aquella vez— a todas las reuniones que tuvo. Por teléfono o por cables no se consigue nunca nada. A Peña esa vez le dijeron que el Español tenía un partido el día de la definición con Perú y no era cierto. Cuando allá conté la mentira, me aplicaron una multa de tres mil dólares. Tenía ganas —ganas locas— de jugar por Chile. Y los peruanos estaban de veras preocupados: un amigo mío recibía diariamente una llamada de Marcos Calderón preguntándole si yo venía o no.

Oscar Lagos

● El primer gol en Pedreros. Un pique para superar a Galindo y un toque preciso para evitar el achique de Nef. Más de mil personas en el entrenamiento.

Los cinco años pasaron volando. Dejó amigos —algo tan difícil de conseguir al comienzo— y no desaprovechó el tiempo: realizó un curso en la INEF (Instituto Nacional de Educación Física) y tiene el título de monitor. Ingresó a la Universidad de Navarra, en Barcelona, y tiene un cartón del Instituto Superior de Administración de Empresas.

Y ahora, de nuevo en casa, la actividad ha sido incesante.

—No esperaba, realmente, tan buena acogida: el aeropuerto lleno de gente y con las barras de Colo Colo esperándome, Pedreros con más público que en un partido de reservas en mi primer entrenamiento, la casa llena de amigos, el teléfono sin dejar de sonar, los mismos periodistas. No he tenido un segundo para descansar. Ni siquiera para pensar que no es un sueño. Pero prefiero que sea así: significa que la gente todavía me recuerda.

Tiene 28 años recién cumplidos. Piensa que su carrera como jugador terminará dentro de cuatro o cinco años. Entre dedicarse a entrenador o ser administrador de empresas, prefiere esto último, pero no se atreve a descartar lo primero. Entre sus planes inmediatos están cursar los ramos que le faltan en la Universidad y entregar su memoria. Y en cuanto a jugar por Colo Colo, *"apenas me lo digan".*

—Hice footing todos los días y me encuentro en perfectas condiciones. Ahí se puede advertir otro cambio de mentalidad: acá tal vez no lo habría hecho.

JULIO SALVIAT.

CABOS SUELTOS

NACIONALIDAD: "En España siempre hablaban del 'hispano-chileno' después que me nacionalicé. Yo les decía que si querían poner la doble nacionalidad dijeran 'chileno-hispano'. Lo tuve que hacer por exigencias del club, que sólo podía dar cupo a dos extranjeros. Y yo era el único de los tres (los otros eran el paraguayo Ortiz Aquino y el brasileño Jeremías), que cumplía con todos los requisitos".

SINCERIDAD: "Me ha traído problemas, pero no puedo cambiar. Si veo que este mantel es rojo y me lo discuten, no puedo condescender. Grito que es rojo. Con la verdad no transo. Pero si me equivoco lo reconozco".

AMISTAD: "Es difícil cultivarla en España. La gente es distinta y no acepta de buenas a primeras a un extraño. Yo logré mucho en ese sentido. Longhi, Amiano, Flores y Solsona fueron realmente amigos".

AMBIENTACION: "Encontré el ambiente de siempre en Colo Colo. La misma camaradería algunos viejos amigos muchas caras conocidas. No creo que me cueste adaptarme al grupo en lo humano ni en lo futbolístico. Y ojalá no se enojen cuando grito en la cancha: es por el bien de todos".

Tobar en Audax:

Despedida misteriosa

● **DT Tobar. Un adiós apresurado...**

El término de la primera rueda parece ser el ciclo inevitable de Armando Tobar. El año pasado el técnico terminó su trabajo en O'Higgins a esa altura y hoy debe abandonar Audax, después de un proceso por lo demás confuso.

Para los voceros directivos del club, Tobar sale *"porque el plantel ha presionado en ese sentido, haciéndonos saber su incompatibilidad con el entrenador"*. Entre los jugadores dicha versión no ha sido confirmada directamente, pero se supone que más de alguno se siente perjudicado por el estilo de trabajo que impone Tobar.

Este, de acuerdo a sus públicas convicciones, espera de sus hombres una entrega profesional sin treguas, única fuente de verdaderos resultados. Ahora, obligado a "renunciar", Tobar niega que una división entre los nuevos y "viejos" del plantel haya desencadenado su salida. *"Una vez más los dirigentes utilizan a un entrenador como 'cortina de humo' para esconder otros problemas. Son ellos los que no han podido cumplir una serie de compromisos económicos, incluidos algunos conmigo, y ahora pretenden desviar la atención."*

Curiosamente, otra vez a Tobar se le hacen ciertos "cargos", que configuran la ética misma del profesional: *"es muy buena persona con los jugadores"*. Eso ya se lo dijeron en Huachipato y O'Higgins y ahora vuelve a aparecer en boca de algunos que "están en la firme".

No obstante, hace dos meses Armando Tobar había explicitado los términos de su conducta, en un análisis, por esa época, pletórico de optimismo. *"Yo al jugador siempre le doy otra oportunidad, porque como fui uno de ellos y creo por sobre todo en su sano accionar. Evidentemente cuando me fallan otra vez soy rigurosísimo. Pero en Audax he encontrado un plantel excepcional, con muchachos muy bien inspirados que no provocan ningún problema..."*

Con una campaña aceptable y ninguna condena clara, Tobar debe irse de Audax Italiano sin haber podido someterse al juicio más valedero de una temporada completa. Y ya para él este hecho tiene las formas de un verdadero destino en el que sus ideas sólo les sirven a los dirigentes para una rueda...

Karpov-Korchnoi:

Duelo de rarezas

El precio de las entradas llegó a su punto mínimo tras las primeras cuatro tediosas partidas, todas terminadas en tablas: se cotizaban a un precio diez veces menor que el inicial. Hasta ahí, el duelo por el Campeonato Mundial de Ajedrez, entre el campeón actual Anatoli Karpov (soviético) y el desafiante apátrida Víctor Korchnoi, había decepcionado a los que asistían a las partidas en Baguio (Filipinas) y a los que seguían el duelo a la distancia.

Pero ya comenzó a cambiar la situación: las alternativas de la quinta partida, en la que Korchnoi desperdició una ventaja que permitía asegurar que triunfaría, devolvieron el entusiasmo y el interés.

Igual que hace una semana, los reyes siguen de pie. Los seis encuentros han finalizado sin ganador. Y a falta de variantes novedosas o partidas expectantes, son las situaciones anexas las que concentran la atención de entendidos y legos. Lo que ha

Duelo de . . .

cambiado con respecto a la semana anterior es el pronóstico de duración: se calculaba que el título se dirimiría dentro de dos meses (se deben ganar seis partidas para ser declarado vencedor); ahora se estima que no habrá campeón hasta dentro de tres meses, lo que significaría una nueva marca.

● **Anatoli Karpov. ¿Con la ayuda de un telépata?**

Son varias las curiosidades que ha aportado el duelo. Que la sexta partida termine antes que la quinta no es habitual, pero está dentro de las posibilidades. Lo que sí es sorprendente es que jugadores de ese nivel cometan errores como el de Korchnoi en la quinta partida. Las ventajas alcanzadas por el desafiante debieron culminar en triunfo en la jugada 58, pero en el movimiento 55 no movió la pieza que lo llevaba inevitablemente al jaque mate. Y aun manteniendo la ventaja posicional y de piezas, el juego llegó hasta la jugada 124 (12 horas de juego) sin que pudiera concretar la victoria. Y para no conceder tablas, lo que lo obligaba a estrechar la mano de su rival, Korchnoi forzó un mate ahogado.

Mientras tanto, el séquito de Korchnoi hacía lo posible por alejar a un misterioso acompañante de Karpov, que se instalaba en primera fila y era el único de la delegación soviética que no se movía durante el desarrollo de los encuentros. Según ellos, se trata de un parasicólogo que le envía mensajes telepáticos al campeón. Para contrarrestar sus efectos, lograron que se instalara en segunda fila y una mujer le conversó constantemente para impedir su concentración mental. Y curiosamente los momentos de distracción de este personaje coincidieron con maniobras apresuradas de Karpov.

G. P. de Hockenheim:

El calor ayudó a Mario Andretti

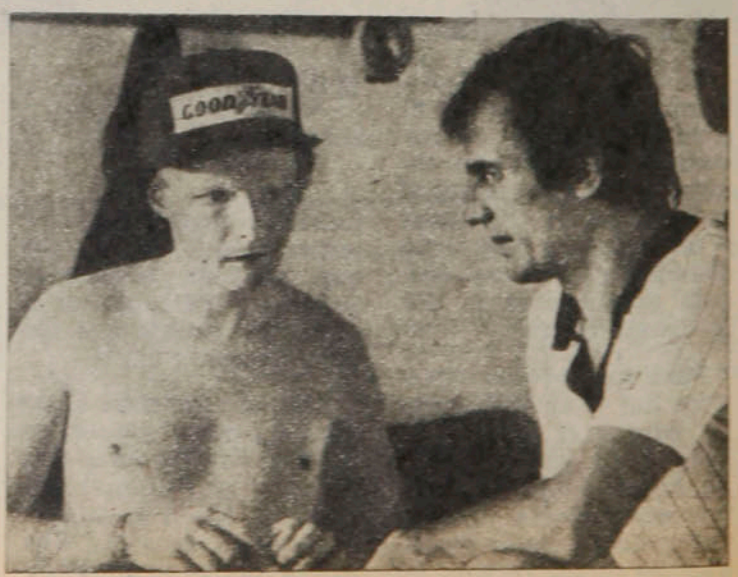
Más que a los rivales le temía al calor. Los 34 grados a la sombra en el Circuito de Hockenheim —superior al que tantos estragos causó en Río de Janeiro— ponían una nota más de suspenso al febril ambiente de la Fórmula Uno. Pero la temperatura terminó siendo aliada de Mario Andretti, que finalmente consiguió el triunfo más fácil de su victoriosa temporada.

Las pruebas de clasificación no habían arrojado novedades. Los autos de Colin Chapman habían conseguido —como de costumbre— los primeros lugares, y nuevamente Andretti y Ronnie Peterson estarían en la primera fila de largada. Lauda había conseguido otra vez una buena ubicación de partida, mientras que los Ferrari de Carlos Reutemann y Gilles Villeneuve quedaban por primera vez en deficiente lugar de retaguardia.

Con Peterson en punta, seguido de Watson, Lauda y Alan Jones, la prueba sólo vino a ofrecer variantes a partir de la séptima vuelta, cuando apareció Andretti para formar el tándem de liderato con su colega Peterson.

Reutemann, quejumbroso siempre de su mala suerte y de sus problemas de neumáticos, ahora abandonó con el motor fundido. Y lo mismo aconteció con el Brabham Alfa Romeo de Lauda. El calor conspiró también contra James Hunt, que deshizo su neumático delantero izquierdo, y contra Alan Jones, que debió detenerse varias veces para enfriar sus neumáticos.

Cuando abandonó Peterson en la vuelta 38 ya nadie podía amagar la posición de Andretti, que desde ese momento pudo conducir con absoluta tranquilidad. Scheckter, Fittipaldi y Laffite sólo aspiraban al segundo lugar.



Lauda y Reutemann. Abandonos con el motor fundido. ●

La cuadriculada sancionó el quinto triunfo del ítalo-estadounidense en la temporada. Y la distancia que ha establecido en el puntaje ya parece inalcanzable. Faltando cinco pruebas, Andretti tiene 18 puntos más que su compañero Peterson y 23 más que Reutemann y Lauda.

Las posiciones, tras las once pruebas disputadas, quedaron así:

1.º Mario Andretti, 54 puntos; 2.º Ronnie Peterson, 36; 3os. Carlos Reutemann y Niki Lauda, 31; 5.º Patrick Depailler, 26; 6.º John Watson, 16; 7os. Jacques Laffite y Jody Schekter, 14; 9.º Emerson Fittipaldi, 10 puntos.

Tenistas por el mundo:

Cornejo sacó la cara

El destino de Fillol parece escrito: gana hasta que le corresponde enfrentar a Manuel Orantes. Y para mala suerte suya, el español le está saliendo muy seguido al camino. En el torneo anterior, en Washington, se habían topado en cuartos de final. Ahora, en Louisville, le tocó más temprano: Fillol sólo logró avanzar dos vueltas. Y la victoria de Orantes fue aún más categórica que la anterior: 6-2 y 6-2.

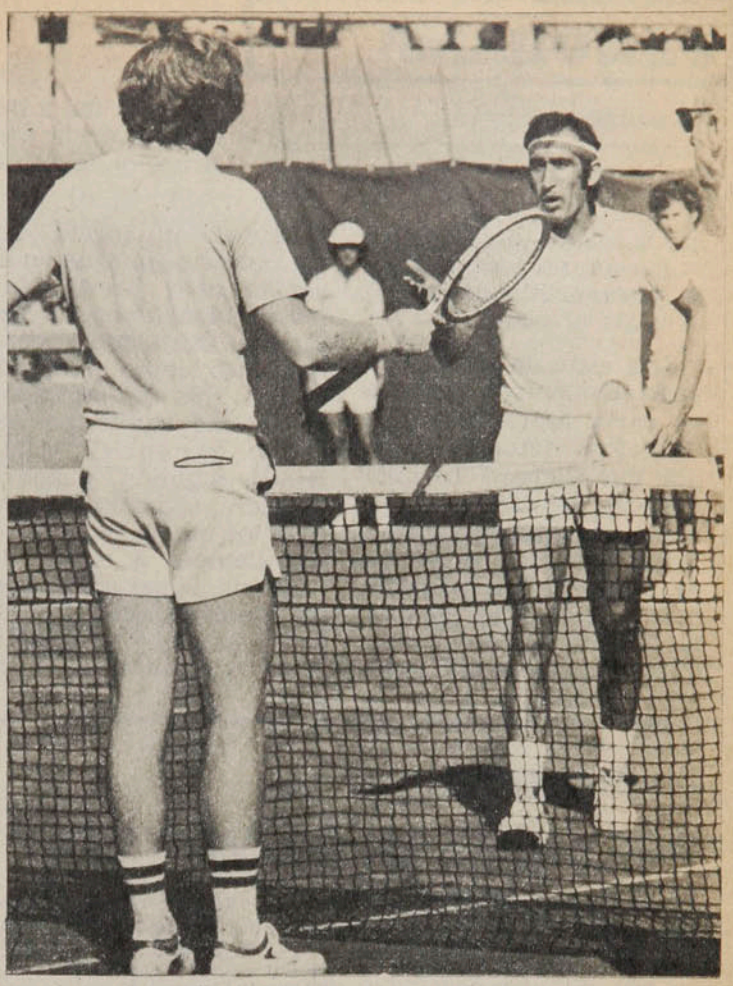
Hans Gildemeister, que se había lucido en el Washington Star, esta vez no hizo noticia: tras vencer en primera vuelta al suizo Heinz Gunthard, fue eliminado en segunda ronda por un rival que aparentemente no significaba peligro para él: el australiano Rod Frawley. Ubicado en el número 142 del ranking, Frawley es más conocido por ser esposo de Evonne Goolagong (una de las mejores tenistas del mundo) que por sus condiciones con la raqueta.

El que sacó la cara por Chile en Louisville fue —no se esperaba— Patricio Cornejo. El tercer jugador nacional hizo recordar la gran actuación que tuvo el año pasado por esta misma fecha en un torneo del mismo carácter y en cancha de iguales características. Esa vez llegó a cuartos de final tras ganar en tercera ronda a Roscoe Tanner y fue eliminado por Jaime Fillol.

Ahora Cornejo pasó holgadamente la primera vuelta, eliminando a Cliff Letcher (5-7, 6-0, 6-2). Luego brindó una de las sorpresas del torneo, al derrotar otra vez a Roscoe Tanner, apodado "el zurdo atómico" por la potencia de su servicio (6-3, 6-4). Y luego siguió su camino victorioso eliminando a John Austin, otro estadounidense, por 6-3, 6-7, 6-2. Como el año anterior, Cornejo no pudo superar los cuartos de final. Su rival fue John Alexander, que lo derrotó en sets seguidos y que llegó a finalista.

Esta semana se separan. Fillol y Gildemeister continuarán participando en el Grand Prix, inscritos en el torneo de North Conway (también con premios por 175 mil dólares), mientras que Cornejo jugará en South Orange, donde se juntará con Belus Prajoux y Alvaro Fillol, que ya culminaron su campaña en los circuitos europeos.

Ni Prajoux ni Alvaro Fillol tuvieron mucha suerte en su última participación en Europa. Ambos participaron en el campeonato de Hilversun, en Holanda, y fueron eliminados en la primera ronda. Sus vencedores, en todo caso, no fueron desconocidos. Prajoux cayó ante el copadavista italiano Corrado Barazutti, que estaba clasificado como cabeza de serie (6-4, 6-2). Y el menor de los Fillol se topó tempranamente con el alemán Uli Pinner, que ya está entre los sesenta primeros del escalafón, y no hubo equilibrio: ganó el alemán por 6-2 y 6-1.



● **Patricio Cornejo. Tres triunfos en Louisville.**

En Austria, mientras tanto, Silvana Urroz seguía dándose a conocer y agregaba un triunfo a su bitácora: accedió a segunda ronda tras ganar a la sueca Nina Bohm.

Ciclismo, Doble Los Andes:

La primera victoria de Guillermo Astorga

Cincuenta y ocho corredores para disputar la Doble Los Andes. Ciento treinta y ocho kilómetros, con un cedazo importante, de ida y vuelta: la cuesta de Chacabuco. Las alternativas, los inconvenientes y las sorpresas de siempre. Escapados a los que nadie les cree o les cree tarde; abandonos por problemas mecánicos de alguno que podría haber estado en el sprint final. Esta vez, un condimento especial: la versión, que circuló temprano, de que habría acuerdo previo para el orden de llegada (lo que, desde luego, nadie confirmó).

Como se ha visto tantas veces, Jaime Bretti, hombre de punta por definición, fue el primer fugado, acompañado en la breve aventura por Garrido, de Talca. La ascensión de la Chacabuco tranquilizó las ambiciones y de nuevo al plano el pelotón estaba reagrupado.

El panorama se repitió tras dar la vuelta en Los Andes, con Jaime Araya en punta. Intentos de fu

PANORAMA

La primera victoria . . .

ga, anulados otra vez en la cuesta, para encontrarse nuevamente en grupo al bajar al plano.

A la vista de la zona de abastecimiento jugaron su carta Mario Bretti y Guillermo Astorga, atacados por Richard Tormen y Pedro Aguilera; el primero, sin embargo, debió lamentar una cortadura de rayos de su máquina que lo dejó al margen de la disputa en el terreno que mejor le acomoda, el sprint en que se iba a definir la carrera en la meta, en el cruce de Huechuraba.

El pelotón apretó tarde, quizás si porque en él venían otro Bretti (Jaime) y otro Astorga (Alejandro), sujetando, pero no tanto como para entrar a sólo 13 segundos del batino Guillermo Astorga, ganador; Mario Bretti, segundo, y Pedro Aguilera, también del Bata, a los que se dio el mismo tiempo: 3 horas, 37 minutos, 44 segundos, con un promedio de 38,028 kilómetros a la hora. Con 3 horas 37 minutos 57 segundos quedaron, en el orden que se indica, Jaime Araya (Cóndor), Leandro Contreras (Bata), Jaime Bretti (Correos), Arturo León (Bata), Claudio Moreno ("El Mercurio"), Justiniano Vizcay ("El Mercurio") y Rolando García (Concepción).

Con la ubicación de sus 4 corredores en los primeros 7 puestos, fue el equipo de Bata el ganador en este rubro.

Guillermo Astorga logró en esta Doble Los Andes su primera victoria en Todo Competidor y negó terminantemente que hubiera acuerdo previo sobre el orden de llegada. *"A mi me interesaba ganar, hice todo lo que tenía para ganar y gané"*, dijo en la meta.

Fútbol en EE. UU:

DOS CLUBES EN NUEVA YORK

No se reunía tanta gente en una conferencia de prensa desde que el Cosmos presentó a Pelé. No se trataba, esta vez, de presentar otro astro, sino a un club.

El rotundo éxito que la Warner tuvo con su equipo de fútbol —promedio de asistencia de 45 mil espectadores por partido— estimuló a la Gulf and Western a aventurar también en estos dominios; a la poderosa compañía pertenece la Madison Square Garden Corporation y la empresa cinematográfica Paramount, entre muchas otras.

La Gulf ha comprado el club Rogues del fútbol profesional, que pertenecía a la ciudad de Memphis, en el Estado de Tennessee, y será la Madison Square Garden la que corra con él, así como corre con los asuntos del equipo de básquetbol de los New York Knincks y el de hockey sobre hielo de los New York Rangers. La conferencia de prensa fue convocada precisamente por Sonny Werblin, presidente de la Madison Square Garden.

Obviamente los Rogues se trasladan con camas y petacas a Nueva York para disputarse la ciudad con el Cosmos de Beckenbauer. Jugará en el Shea Stadium, campo de béisbol del Mets en el distrito de Queens, vecino al escenario de tenis, donde en septiembre próximo se jugará, por primera vez, el Abierto de Estados Unidos.

Una disposición de la Liga norteamericana de fútbol (soccer) obliga al nuevo club neoyorquino a pagar una indemnización por el perjuicio que se supone ocasionará al Cosmos la división del público.

Con esta adquisición ha nacido un clásico, que se espera contribuya a la mayor atracción del deporte que fue el gran BOOM de estos últimos años; como referencia ilustrativa se cita en Nueva York que hasta "antes de Pelé" las informaciones de deportes en la prensa norteamericana se referían al béisbol, al fútbol americano (parecido al rugby), al básquetbol y al boxeo, en ese orden de importancia, dándole al soccer uno que otro suelto de pocos centímetros y un pequeño cuadro con los resultados del fútbol británico. Los periódicos neoyorquinos anunciaron a todo el ancho de la primera página que para la próxima temporada la ciudad tendrá dos poderosos equipos de soccer...

El presidente de la Madison Square Garden Corp. adelantó, muy cautelosamente, que para los Rogues se llevarán "algunos nombres de fama internacional".

Motos en la cordillera

● **Trial en Lo Ermita. Las piedras son el primer escollo.**

En plena cordillera se internaron los especialistas de trial para animar su cuarta competencia metropolitana. Y como está siendo habitual, sus principales animadores fueron José Rogers y Rodrigo Domínguez, este último el actual campeón nacional. El circuito, dividido en 9 zonas, tuvo un trazado difícil en el sector Lo Ermita del camino a Farellones.

La prueba reunió a una treintena de especialistas que se dividieron en seniors, juniors y principiantes. En la categoría superior la victoria fue para José Rogers con 7 faltas, mientras que Rodrigo Domínguez sumaba 13, superando a Alvaro Ferrer, que cometió 23.

Francisco Edwards fue el imprevisto triunfador de la serie junior, su victoria se facilitó por la mala actuación de Martín Ferrer —el favorito—, que sólo pudo terminar séptimo. El ganador sumó 27 faltas mientras que sus escoltas, Gabriel Correa y Cristóbal González, cometían 37. Finalmente, en la categoría principiante, el joven Luis Calvo consiguió encaramarse por las rocas para quedarse con el triunfo.

El trial cada día va sumando más entusiastas participantes que se sienten atraídos por las dificultades que encierra esta modalidad, donde la fogocidad y audacia dan paso a la habilidad y capacidad de los pilotos para dominar sus máquinas.

Registro

Insólita transacción

El club San Juan, de la ciudad de Encarnación, sobre el río Paraná, a 600 kilómetros de Asunción, la capital del Paraguay, necesitaba transferir a tres de sus jugadores. De San Juan Bautista, localidad vecina, le llegó la solución. Dos instituciones se interesaron por Miguel Angel Esquivel y Miguel Díaz y Juan Brito Villalba, respectivamente. El "24 de junio" obtuvo los pases de Esquivel y Díaz a cambio de... ocho novillos, y el "1.º de enero" el de Brito, a cambio de cuatro ovejas...

Promesa es deuda

Así lo entienden en el Oviedo, el club asturiano que descendió de Segunda a Segunda "B" del fútbol español (el Oviedo fue hasta la última temporada el equipo chileno-español Clemente Iriarte). Cuando aún tenían posibilidades de mantenerese en su serie los asturianos ofrecieron a los jugadores del Murcia un incentivo de 24.500 pesetas (algo así como $ 100 mil nuestros) si ganaban al Castellón. Los murcianos ganaron, pero el Oviedo igual bajó de división. Lo ejemplar está en que los ovetenses cumplieron con lo pactado y cada jugador del Murcia recibió sus 24.500 pesetas...

No hay habilitación

Si usted estaba en posición adelantada, pero la pelota encontraba en su trayectoria el cuerpo de un adversario y usted la recibía de él, dejaba de estar off-side. Eso se terminó. La Comisión Internacional de Arbitrajes de la FIFA decidió que estará fuera de juego le venga el balón de adonde le venga si usted estaba adelantado cuando lo jugaron.

La nueva interpretación evitará probablemente confusiones y líos a los árbitros, pero no parece del todo justa. ¿Por qué va a estar usted off-side si su compañero no tuvo la menor intención de ponerlo en juego y la pelota le vino lo que propiamente puede llamarse "de rebote" —caso de un pase para el puntero derecho, que le cae a usted, que es puntero izquierdo, por un rechazo defectuoso del contrario?

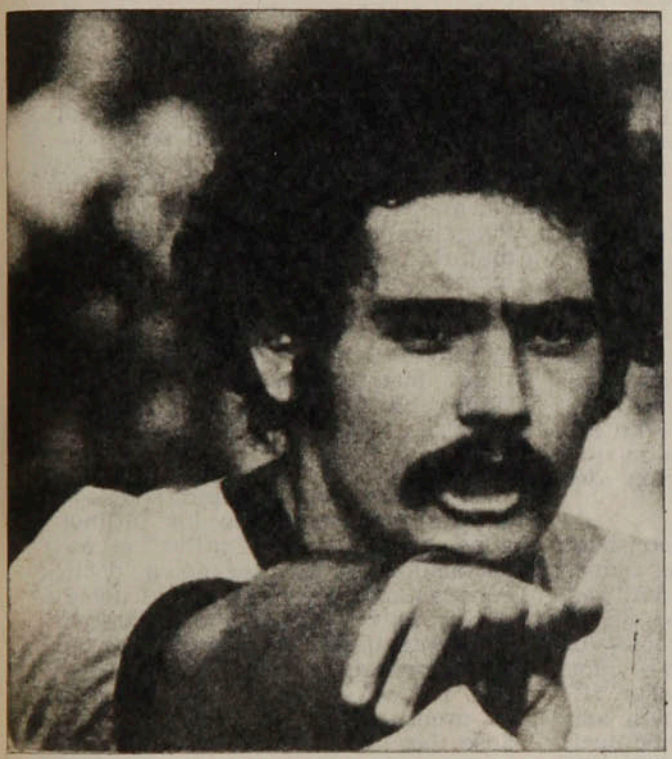
Terminaron también las aflicciones al servir una falta en su propia área de meta, que se produjo sobre la raya o junto a un vertical. La Comisión de Arbitrajes lo autoriza, desde el 13 de julio, a hacer el servicio desde cualquier punto del área chica.

Más vale prevenir

En Londres quedaron choqueados, con toda razón, después del combate fatal entre el inglés Alan Minter y el italiano Angelo Jacopucci, como consecuencia del cual falleció este último.

La prensa londinense, con el "Evening News" a la cabeza, llama oportunamente la atención sobre la disputa del título europeo de todos los pesos, entre el campeón, el uruguayo-español Alfredo Evangelista, y el italiano Dante Cane, recomendando que la Federación Europea de Boxeo vuelva sobre sus pasos y desautorice el combate, al que ya dio el visto bueno. "La confrontación entre Evangelista, que tiene 23 años, y el desafiante, que tiene 38, y que está terminado como boxeador amenaza con su desenlace similar al de Minter con Jacopucci", pronostica el periódico.

La pelea no tiene fecha ni escenario acordado, pero el promotor de Bolonia, Bruno Bertolani, ofreció al campeón una bolsa de 30 mil dólares; el manager de Evangelista pide 40 mil.



Roberto Rivelino.

Alejandro Scopelli.

Supervisor de instructores

Es, desde hace años, director del Centro de Capacitación de la Federación mexicana de fútbol. Desde hace unos días tiene otro cargo: Supervisor de Instructores de la escuela de fútbol del club América de la capital azteca.

Guillermo Cañedo, viejo amigo de "Conejo" Scopelli, está decidido a dar gran impulso al fútbol infantil en la institución que preside; en los niños ve "la posibilidad de elevar en el futuro el nivel del fútbol mexicano" y aspira a inscribir 10 mil en la escuela del América "y para ello es indispensable contar con gente capacitada", agrega el alto dirigente.

La preocupación de Scopelli será "adaptar el fútbol al grado de capacitación de los pequeños". Dijo el nuevo Supervisor: "Siempre he creído que el fútbol es un juego. A los 8 años un niño no puede pensar en técnicas o en tácticas. A los 14 es cuando se puede empezar a darles una ubicación de acuerdo con sus aptitudes y temperamentos". Y eso exigirá de los instructores.

Esperando la visa

En nuestra última edición, en sección GENTE, nos referíamos a las angustias del club Fluminense, de Río de Janeiro, porque en Arabia Saudita habían echado pie atrás a la contratación de Rivelino. Ios "Flu" ya tenían destinado el millón de dólares que recibirían y les estaba pasando lo de la lechera y el cántaro. Pero la tranquilidad ha vuelto a la bahía de Guanabara. La contratación de Roberto Rivelino, 32 años, está oleada y sacramentada. El "mundialista" brasileño sólo esperaba las visas para viajar e incorporarse al club Al Ahli, en Jeddah, que es propiedad del príncipe Malek Khaled.

Un millón 111 mil dólares recibirá Fluminense y 834 mil dólares —más el 15% de la transferencia— el jugador. Como quien dice, casi nada. Con razón en Fluminense y en la casa de Rivelino estaban tan nerviosos...

En la médula de la cuestión

Intentaremos completar el desarrollo de algunas ideas planteadas en nuestra nota de la semana pasada y ofrecer algunas conclusiones que entendemos razonables.

En una síntesis apretada, lo que expusimos pretende demostrar que las dificultades del fútbol profesional chileno nacieron junto con él y radican en la ausencia de un mercado capaz de sostenerlo. La demanda de fútbol que hace nuestra población es inferior a la oferta que formula la Asociación Central a través de sus actuales 35 clubes. En consecuencia, el desafío básico del fútbol no está hacia su interior (la reestructuración), sino hacia el exterior, es decir, hacia su mercado.

El asunto, por lo demás, no es nuevo ni constituye una originalidad señalarlo. Durante 1933, cuando nuestro fútbol marrón era conmovido por la iniciativa de profesionalizarlo derechamente, hubo una voz sabia —comprendida así en la observación retrospectiva— la de Jorge Bate, dirigente de los tiempos heroicos. Dijo: "Tendrá que llegarse necesariamente al fútbol netamente profesional. Lo que actualmente se paga a los futbolistas no puede llamarse un sueldo y a nadie permite vivir de ello. Sin embargo, no me parece el momento oportuno y creo que habrá que esperar algunos años. Hay que recordar que Argentina vivió un período de semiprofesionalismo durante un larguísimo tiempo. Ahora no tenemos instituciones capaces de afrontar las exigencias del profesionalismo. Ninguna tiene siquiera disponibilidad de caja suficiente como para hacer frente a la contratación de jugadores".

A estas alturas, la cita es, por cierto, nada más que un recuerdo. Pero ilustra, de todos modos, que en el origen del profesionalismo hubo hombres que entendieron que no había la capacidad necesaria, que no estaban dadas las condiciones para emprender la aventura. De todos modos —y aunque ya no pueda remediarse— lo cierto es que el fútbol entró al profesionalismo "con las patas y el buche".

Quedan, ante el fenómeno descrito, dos posibilidades de solución —que son alternativas— y una tercera que complementa a aquéllas. Las vemos así: 1) Adecuación del fútbol profesional a las características del mercado; 2) Ampliación del mercado; 3) Apoyo estatal.

La primera nos parece la menos indicada, si es que pretendemos un fútbol poderoso. Si la actividad futbolística dimensionara sus costos a las características de la demanda, resulta obvio que nos encontraríamos con un fútbol de nivel casi aficionado o semiprofesional. Los sueldos de sus profesionales (futbolistas, técnicos, administrativos, etc.) quedarían drásticamente reducidos, desapareciendo así uno de los incentivos básicos de una función rentada, y tendrían que desaparecer los proyectos de fomento y de implementación.

Sentimos un profundo respeto por quienes sustentan esta solución. Se trata generalmente de personas bien inspiradas y con una equilibrada visión del mundo. Sin embargo, entendemos que esta salida sólo debería ensayarse si fracasara la que planteamos como "ampliación del mercado".

Lograr esta ampliación consiste, simplemente, en aumentar el número de "consumidores del fútbol", es decir, "la afición". Partimos de la base —dejando atrás algunas ilusiones afiebradas y más o menos torpes— de que en Chile esta afición es escasa. La movilización masiva en torno a grandes acontecimientos no indica necesariamente la presencia de una afición sólida, fiel y numerosa.

Hasta ahora —y el fenómeno es relativamente reciente— se han ensayado o postulado dos formas de lograr la ampliación ("agrandar la torta", como se ha dicho en algunas ocasiones). Una es la de "mejorar el espectáculo". Y tal mejoría se entendió que se lograría con la contratación de grandes figuras. "La gente irá a los estadios a ver a esas figuras" fue el criterio que se sustentó con cierta candidez, apelando al ya manido recuerdo del éxito que significó José Manuel Moreno para Universidad Católica y para el fútbol chileno hace casi treinta años, en circunstancias muy diferentes. El razonamiento debía fracasar —como ha fracasado— por distintas razones, siendo una de las más poderosas el hecho dramáticamente simple de que nuestro fútbol no produce suficientes "astros". Y si algún club, por poderío económico, los concentra, el efecto logrado será el contrario. Nada se logró para el fútbol en general cuando esa concentración se produjo en Unión Española y nada significativo —en cuanto a "ampliación del mercado"— se ha producido con Palestino en los últimos años. La mejoría del espectáculo, como solución, será buena siempre que se produzca como "consecuencia" de un progreso generalizado. Intentarla por el simple expediente de contratar buenos jugadores será, a lo sumo, solución de parche y de efecto fugaz, si es que se alcanza alguno.

La otra solución, apuntada con bastante insistencia en los últimos años, ha sido la de "inflar" el espectáculo. Se ha llegado a decir, con bastante descaro, que tal debiera ser la misión del periodista. Y con tanta desfachatez como profunda ignorancia, se ha sostenido que —al respecto— debe observarse "a la prensa argentina", desconociéndose las raíces profundas que el hecho futbolístico tiene en el alma popular transandina. Por incoherente, por equivocada —y por inmoral, además— la solución no podía dar frutos y de ella sólo queda por estos días la ingrata sensación de una copia deficiente e inadecuada de algunos giros de expresión argentinos.

Una verdadera expansión del mercado del fútbol debiera ser —a nuestro juicio— producto de un estudio científico. Un planificado y acucioso sondeo debería dar base a un formidable trabajo de relaciones públicas (no necesariamente de publicidad). El término de esta labor debería culminar en que "el fútbol es algo necesario en la vida cotidiana del ciudadano". Si algo no es necesario, simplemente no se consume. Las personas no usan detergentes ni compran tallarines por coleccionar los envases, obviamente, sino porque satisfacen con ellos necesidades de limpieza e higiene

y de alimentación. Nada hacen los hombres que no les resuelva alguna necesidad del cuerpo, de la mente o del espíritu.

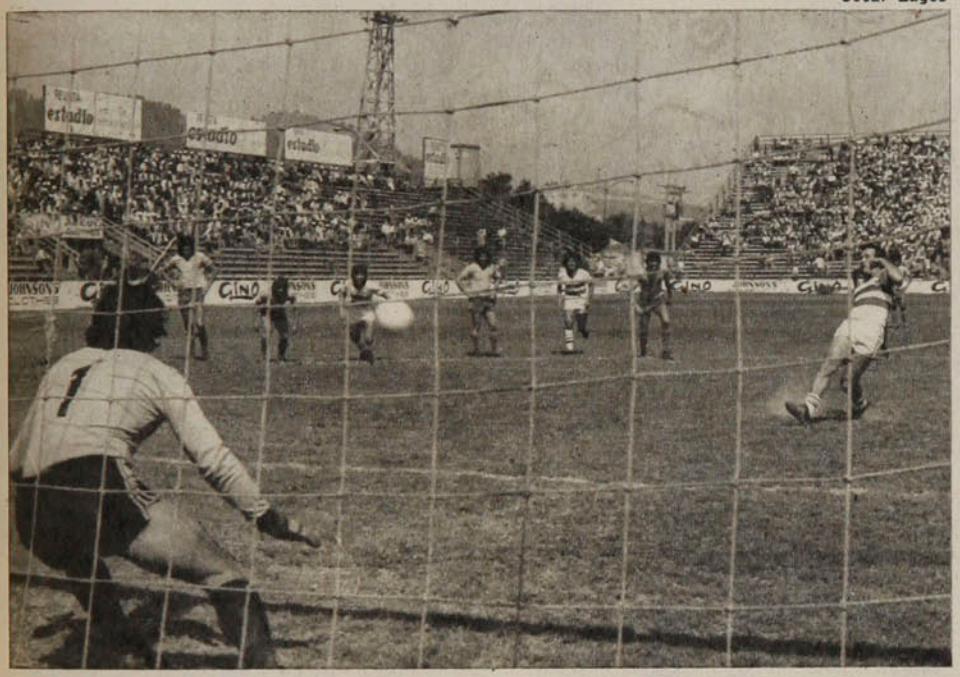
El fútbol es, como espectáculo, una forma de esparcimiento, forma parte del tiempo que la gente destina a su descanso. Convencer a la gran masa de que ver un partido de fútbol es tiempo bien invertido en su recreación será la tarea de los ideólogos de una gran campaña.

Sin embargo, nos atrevemos a insinuar un hecho clave: las características de las instituciones. Es en ellas, en definitiva, donde radicará el éxito final. Y éstas no pueden, como condición fundamental para un buen resultado, ofrecer solamente el partido del domingo. Por dos razones: una, porque es evidentemente muy poco; dos, porque su calidad y el resultado no pueden asegurarse. Es como si un Canal de televisión ofreciera programas sólo para un día de la semana y, además, no anunciara qué programas serán. Muy pocos, por cierto, lo sintonizarían.

El fútbol, como actividad, debe aspirar a transformarse en un elemento constitutivo de la vida cotidiana del individuo. Debe darle "material" todos los días, de manera que el partido del domingo sea sólo un elemento más y cuyo resultado dé motivos para nuevos comentarios y no para seguir o terminar su relación con el club. La sede social, los terrenos para uso del socio y su familia, las posibilidades de convivencia y todo lo que en suma va creando el nexo espiritual, la identificación, ello será lo que determine el grado de influencia de la institución con su socio.

Son muchas, naturalmente, las consideraciones que deben hacerse en torno a un intento de ampliación del mercado y de ellas pueden surgir las más variadas estrategias. Nos limitamos a consignar el hecho medular, pues no nos anima otra pretensión en la brevedad de estas líneas.

Oscar Lagos



Aparte de lo señalado en cuanto a las características del mercado del fútbol, hay un tercer elemento que debería —en nuestra opinión— complementar a cualquiera solución. Este es el apoyo del Estado.

El deporte —como un factor de la formación integral de la persona — ha sido tradicionalmente reconocido por las autoridades de nuestro país. Y ha sido durante la actual Administración que estas inquietudes tomaron una forma concreta a través de la inauguración del sistema de pronósticos deportivos. Los fondos por él producidos y canalizados básicamente a través de la Dirección General de Deportes y Recreación se dirigen al fomento y desarrollo de la actividad deportiva, en cuanto ésta es importante para el país.

No fue casualidad, naturalmente, que como base para el concurso se tomara al fútbol. Hay en esta elección un reconocimiento tácito a la importancia que la administración del sistema le concede al fútbol profesional. Y por si ello no bastara, la experiencia lo ha demostrado a través de la merma que el concurso sufre en sus recaudaciones cuando la base la dan partidos del extranjero o cuando los locales se suspenden o, más recientemente, cuando la lluvia llevó los partidos a la tómbola.

Eso por una parte.

Por otra —y sobre esto no hay literatura abundante ni escasa— está el hecho de que debe suponerse que al Estado le importa también la actividad que proporcione esparcimiento a la población. Y el fútbol profesional se lo brinda a decenas de miles de ciudadanos semana a semana.

Por su aporte directo al fomento deportivo al ser tomado como base del concurso que origina los fondos para ese efecto y por su gran significación como elemento de esparcimiento masivo para la población, entendemos que la actividad del fútbol profesional merece una ayuda estatal. No es casual, por cierto, que nuestros Mandatarios despidan en su despacho a nuestros futbolistas cuando parten a algún compromiso internacional y que ahí mismo los reciban —si han ganado...— cuando vuelven.

No habría que calentarse mucho la cabeza pensando cómo hacer efectivo un aporte: bastaría con otorgarle al fútbol una participación razonable en las recaudaciones del concurso.

Para ello, obviamente, habría que ofrecer a la autoridad el compromiso formal y **fiscalizable** de utilizar esos recursos en el desarrollo de la actividad y no en la agudización inflacionaria de los problemas que se arrastran desde hace más de medio siglo.

Son éstas, nos parece, las rutas que deben seguir quienes conducen a nuestro fútbol profesional. Empezando, como condición ineludible, por elevar el debate a un nivel de cierta inteligencia.

Edgardo Marín

EL "VETERANO" DE LA GUARDIA JOVEN

PERSONAJES

Oscar Lagos

Santiago Gatica, con 23 años, es la "experiencia" en la defensa de O'Higgins, conformando con Luis Droguett, René Valenzuela y René Serrano el bloque de más futuro en Chile.

Aunque Wanderers le tiña de verde sus sentimientos más antiguos, Santiago Gatica creyó encontrar en O'Higgins el 76 un pasaje definitivo al éxito. No alcanzó a serlo, porque entre las irregularidades del equipo y su presencia discontinua en él la temporada se fue sin mucha historia. No obstante, al final Nelson Oyarzún le dio la titularidad como volante de contención y su vehemencia y agresividad para cumplir la función lo rescataron de una intrascendencia que amenazaba con ser tajante.

Quizás por eso sea uno de los pocos que se mantuvieron en el plantel cuando llegó la "revolución millonaria" que estructuró este O'Higgins de apellidos resonantes. Y ahora se yergue indiscutible comandando los jóvenes oficios de la última línea celeste. Esas cuatro esperanzadas complicidades que protegen a Leopoldo Vallejos son quizás el mejor escenario para el crecimiento de este Gatica, todavía alejado de la fama más ruidosa.

"Verdaderamente mis compañeros de defensa, aparte de ser muy buenos, son muy jóvenes y ya ve cómo yo tengo que sentirme 'viejo', pese a mis 23 años... Bromas aparte, considero que O'Higgins ha formado un muy buen equipo y nosotros, aun faltándonos más experiencia, creo que somos una garantía en el fondo. Esta buena campaña me hace olvidar todos los problemas del año pasado, donde nunca hubo regularidad. Yo mismo no alcancé un buen rendimiento y sólo a final de año me afirmé en el mediocampo y hasta marqué varios goles. Por eso yo entendí que lo de ahora constituía un desafío distinto, con más responsabilidad para uno y el equipo. Y aunque no nos guste hablar de nuestras posibilidades, entre los muchachos cuando conversamos nos vemos muy arriba, en la liguilla por lo menos..."

Gatica y el cierre potente sobre el delantero que intenta penetrar.
Un oficio conocido por el zaguero desde sus tiempos más jóvenes en Quilpué...

El festejo para un gol de Neira en plena área de Colo Colo. Las visitas de Gatica al sector opuesto a sus responsabilidades defensivas siempre llevan una carga de peligro.

Los sueños de Quilpué

Y como muchos otros, Santiago Gatica hizo de sus balbuceos futbolísticos un juego de ficción y realidad, estimulado por su padre, acaso el modelo más cercano que tuvo. En Quilpué se forjaron planes y ovaciones bajo el alero del club de deportes que lo vio siempre como zaguero.

Desde ahí a Valparaíso, a ese Wanderers fraterno que lo mostró el 74 como una de sus mejores contribuciones. El "Flaco" Gatica pareció desde el comienzo un buen jugador, a gusto de los que revisan los jugadores jóvenes al milímetro para descubrir en ellos la promesa más fértil.

Sergio Mardones

PERSONAJES

El "veterano" de...

Así, en un recorrido breve, ya hay tiempo para el enfoque retrospectivo, siempre cálido en el afecto de tres ciudades...

"Yo siempre me puse a mi 'viejo' como referencia, tratando de superarlo. Y lo cierto que es que aún me falta bastante para conseguir todo lo que quiero. Yo elegí el fútbol y a él me dedico con total profesionalismo, sabiendo que mi carrera recién comienza. En Wanderers debuté a fines del 74 e incluso jugué en la liguilla de ese campeonato contra Unión Española y Colo Colo. Desgraciadamente después el equipo pasó por todos los problemas conocidos y créame que aunque no me afectaba directamente su descenso del año pasado, me dolió como propio. Es-

La búsqueda del centro por sobre el lateral evertoniano Núñez: "Llegaron varios jugadores de otros clubes, pero ahora O'Higgins ya está convenientemente afiatado".

Sergio Mardones

● Las confesiones de Gatica sin perder audacia ni sentido de las proporciones: "Me he propuesto llegar muy arriba en el fútbol y no dudo que lo conseguiré".

te año es para mí una etapa decisiva y creo que he madurado bastante. Me gusta estar en un O'Higgins con pretensiones y tengo libertad para interpretar el fútbol que me gusta: vigoroso, de férrea marca. Al futbolista chileno no lo veo tan disminuido en el aspecto físico y sólo falta mayor costumbre en un juego de estilo más agresivo. En O'Higgins no olvidamos eso, aunque jamás lo transformamos en violencia, porque usted sabe que la línea del cuadro tiende al fútbol bien jugado. Pero se pueden mezclar las dos cosas, como lo hace Palestino. Buen equipo ése, ¿no?... Cuesta mucho ganarlos y tienen un jugadorazo como Elías Figueroa. Pero nosotros avanzamos en nuestro afiatamiento y colectivamente ya me parece que tenemos mucho terreno ganado."

Uno de los aspectos que jerarquizan a Gatica es su funcionalidad. No es una pieza táctica limitada al sagrado cumplimiento de una misión, sino que, por el contrario, frecuentemente aparece en territorio enemigo con ambiciones goleadoras. Esto, en definitiva, es una tónica en O'Higgins, cuyos defensas son también eficaces definidores.

"Eso es algo que ensayamos continuamente y nos da buenos resultados. Con René (Valenzuela) nos vamos alternando en las proyecciones defensivas, aunque habitualmente él parte más libre. Pero yo tengo también libertad para irme, según las circunstancias, porque Santibáñez no nos impide hacerlo. Como Droguett y Serrano por las puntas también son armas de ataque, yo pienso que para los rivales debe ser difícil controlarnos o al menos saber quién arrancará desde el fondo. Claro que a veces uno se enreda un poco a la hora de terminar la jugada, pero todo es cuestión de trabajo... Como todo en el fútbol, según parece... Yo quiero consagrarme y no voy a darme tregua para alcanzar alturas insospechadas. Y con la gente que hay acá en O'Higgins todo es más fácil. Si atrás, cuando perdamos algunas ingenuidades juveniles, seremos cosa seria, no lo dude..."

Y en verdad las reservas futbolísticas que tiene O'Higgins en su defensa dan para todo. Hasta para permitir que este alegre y seguro Santiago Gatica sea el "viejo", con 23 años, la edad de los sueños que le dicen...

IGOR OCHOA

Un cuarteto envidiable

La creciente solidez del bloque defensivo de O'Higgins no es extraña si se toma en cuenta que tres jugadores (Droguett, Valenzuela y Serrano) ya habían actuado juntos en Deportes Concepción durante 1977. Sin embargo, el valor de ese trío, más Gatica, está en la versatilidad para hacer de su trabajo defensivo una fuente de "destrucción creativa". Droguett une a su regularidad de marca una gran vocación de ataque, donde no se limita a tirar centros frontales, sino que comúnmente busca el fondo con alma de puntero. Por el otro lado Serrano es de aptitudes similares y no es extraño que uno de los mejores goles de O'Higgins este año lo haya conseguido el zurdo marcador contra Deportivo Aviación. A ellos dos se suma el entendimiento entre Valenzuela y Gatica para trabajar en la marca y sorprender con raudas llegadas en zonas neurálgicas. Los cuatro naturalmente deben aprender a regularse todavía más para no conceder ventajas, pero ya en este presente son un cuarteto de resaltante eficacia y modernas concepciones.

El saludo triunfal con Gatica entre Droguett y Valenzuela. O'Higgins tiene en su ● defensa un tesoro de capacidad y juventud con sus cuatro zagueros.

Sergio Mardones

DIGANOS

Los equipos de la "P" y de la "O"

Señor Director:

Siendo asiduos lectores de su prestigiosa revista, desde el número 1.500 hasta la fecha, y en forma no continuada desde 1948, pasamos a hacer un aporte a esos equipos "por letras" que ha confeccionado ESTADIO (equipos de jugadores con apellidos que empiezan con A, B, C, G, M, y de los Santos, San Luis, San Juan, San Carlos). Le enviamos un equipo "P" y otro "O":

EQUIPO "P": Petinelli (R); Parra (GC), Pellegrini (U), Posenatto (AV), Pavez (AV); Páez (SM), Peralta (U), H. Pinto (CC); Ponce (CC); Pennant (AV), P. Pinto (Pal). Suplentes: Prado (Ñ), H. Pizarro (U), Prieto (UC), Peredo (UE), Puyol (DC). DT.: C. Peña (A. Prieto); K: S. Pacheco; M. Palúa.

EQUIPO "O": Osbén (UE); Oñate (UC), Ocampo (GC), Ovide (CC), Osorio (AV); Olivos (H), Ormeño (CC), Osorio (W); R. Ormeño (H), Ortiz (OV), Orellana (CC); Suplentes: Olivera (SM), Olivares (Coq), Olivares (USF), Ojeda (SM), Ortega (SAU). DT.: Oyarzún (Ñ); PF: G. Ortlieb (O'H).

En los equipos publicados hay algunos detalles que conviene aclarar: Abatte se llama Juan Carlos y no Carlos solo, lo que podría hacer creer que son dos jugadores distintos. Tenemos entendido que Sintas ya no juega en Ñublense.

Disculpe lo extensa que salió la carta, pero la enviamos por contribuir al humor deportivo. Ojalá se publique.

Atte.,
AUGUSTO y MAURICIO DEL VALLE A.
Concepción.

● **Concepción. Ahora con los colores de la ciudad.**

Colores

Señor Director:

Quisiera saber lo siguiente: ¿Por qué Palestino, Coquimbo, Concepción (posiblemente se me olviden otros equipos) no usan sus uniformes de juego tradicionales?

Si fuera posible dar a conocer los uniformes oficiales de los equipos de Primera y Segunda División le quedaría muy agradecido.

Lo saluda Atte.,
OSCAR ROJAS P.
Carnet 5.632.958-7,
Santiago.

***** Consultaremos a la Asociación Central sobre la inscripción de uniformes oficiales de los equipos que participan en las competencias. Concepción anunció oportunamente que dejaba el lila de sus primeros tiempos por el amarillo, que es el color del escudo de la ciudad. En cuanto a Palestino y Coquimbo, sólo han hecho variaciones de**

estadio

Edición 1.825.
Miércoles 2 de agosto de 1978.
Fundación: 12 de septiembre de 1941.

Avenida Santa María 076. Teléfono 779522.

DIRECTOR: Antonino Vera.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Edgardo Marín, Carlos Guerrero.

FOTOGRAFIA: Oscar Lagos, Sergio Mardones, Juan Silva y Enrique Aracena (Jr.).

DIAGRAMACION: César Boasi.

PORTADA: Alejandro Montenegro.

DOCUMENTACION: Carlos Barahona.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

DIBUJOS: Hernán Vidal (Hervi).

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Gonzalo Gutiérrez (Valparaíso), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción) y Hernán Osses (Temuco).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Raúl H. Leppé (Buenos Aires), Alfonsc Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York).
Servicio Internacional: Agencia ANSA.
PUBLICIDAD: Eduardo Artigas.
REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.
IMPRESA Y EDITADA POR: Editora Gabriela Mistral.

aplicación de sus colores tradicionales: blanco, rojo, verde y negro, los palestinistas; amarillo y negro los coquimbanos.

Chile en el Mundial

Señor Director:

Aunque sea un poco tarde, quiero expresarle la satisfacción que como lector e hincha de ESTADIO me produjo la información que la revista nos dio de la última Copa del Mundo. Completa, como acostumbra a hacerlo la revista, amena, interesante como siempre. Me gustaron mucho todas las notas que no se referían al fútbol mismo —otra característica felizmente conservada por ESTADIO— y los reportajes a algunos de los mejores jugadores del campeonato.

Sin embargo, quedé esperando algo, que no apareció: la opinión de la revista sobre qué habría hecho el fútbol chileno en caso de haberse clasificado. Parece que era interesante. Y para conocer la opinión en ese sentido creo que no es todavía demasiado tarde.

Esperando su respuesta, queda de usted S. S.,

ANTONIO OYARZUN J.
Santiago.

*** **Resulta compleja su pregunta y más compleja todavía la respuesta. Porque todo habría dependido de muchas cosas, desde la preparación con que hubiera llegado el representativo chileno a la Argentina, de su conformación, de su dirección técnica y del grupo en que hubiese tenido que jugar.**

Si hubiese quedado en la serie de Perú —como seguramente habría ocurrido—, no nos parece que, normalmente, hubiera derrotado a Escocia —salvo que encontrara a los escoceses en el mismo estado que lo encontraron los peruanos— ni hubiese empatado con los holandeses. En los otros grupos nuestro fútbol nos aparece muy en desventaja con respecto a los rivales que habría tenido. Hay una gran diferencia en aspectos que en la Copa del Mundo son fundamentales entre el fútbol chileno y el que vimos en canchas argentinas, como son la velocidad, la fuerza, la resistencia en un ritmo exigente.

Fútbol con lluvia

Señor Director:

Estoy de acuerdo en que no se jueguen partidos oficiales cuando el estado de las canchas no se presta para jugar seriamente. Cuando se juega en canchas que el periodismo compara con las piscinas la gente se divierte diez minutos con las patinadas, con la pelota que se queda en el agua, con el agua que salta de las pozas. Pero enseguida se aburre. Y termina molesto. A mí me ocurre eso y a mi lado, he visto mucha gente que reacciona igual. El público va al fútbol a ver fútbol; los jugadores de fútbol son profesionales del fútbol y no del circo. Está bien que se suspendan los partidos cuando la lluvia o el barro no va a permitir jugar más o menos normalmente.

Una pregunta: ¿Es tan difícil —o tan caro— cubrir las canchas? Recuerdo que para el Mundial del 62 la cancha del Estadio Nacional fue cubierta por una gran lona —o por varias lonas no tan grandes—, ¿por qué no puede hacerse lo mismo ahora y en todos los estadios que ocupa el fútbol profesional?

Es una opinión y una pregunta de un "espectador de fútbol".

Saluda respetuosamente a usted,

ALIRO SANDOVAL L.
Viña del Mar.

*** **No conocemos exactamente el costo de esas lonas que podrían preservar las canchas de los efectos de la lluvia. Sabemos que la Administración del Estadio Nacional, por lo menos, está preocupada del problema.**

Enemigo de la tómbola

● Polla Gol. Apostadores se quejan contra la tómbola.

Señor Director:

Voy a hacerle una crítica a mi revista favorita. Me parece que no le ha dado la importancia que tiene a la decisión de los señores de la Polla Gol de hacer sorteos cuando hay partidos que no se juegan. Las consecuencias del sorteo se están viendo: todas las semanas baja la cantidad que se juega, aunque el valor de la apuesta sube y se agregan más regiones. ¿No está claro que el apostador quiere ver "cómo gana" o "cómo pierde" su plata?

No creo que todo el sistema vaya a venirse al suelo, que el deporte chileno —que nunca tuvo nada— vaya "a quebrar" porque se queda una semana sin la plata de la Polla ni que los empleados que trabajan en la Polla se van a quedar sin sueldo a fin de mes por la misma razón. Lo lógico sería que no hubiera Polla la semana que no hay fútbol. Podría hacerse un pozo acumulativo o sencillamente esperarse que la fecha se jugara. Pero no ir a un sorteo como el de la semana pasada, que se pasó para resultar absurdo.

Sin más que decirle lo saluda atte.,

MARIO MARTINEZ T.
Santiago.

*** **Hemos dicho y repetido que el uso de la tómbola como el procedimiento general de Polla Gol no es asunto de "los señores de la Polla", sino de una ley que ellos se limitan a aplicar. ¿Que el sorteo no es lo ideal? De acuerdo. Pero por el momento no puede recurrirse a otro sistema.**

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 1.500 y $ 750. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Balance de la 1.ª Rueda:

RANKING

LOS CORTESANOS DE PALESTINO

"Fiesta en el Norte Grande, conformidad en el Estadio El Teniente, lucha vigorosa —conforme a la tradición— el domingo en Santa Laura. Preocupación en Colo Colo. Sugestiva largada de los tres grandes de 1977: Unión Española, Everton y Palestino. Negras perspectivas en el punto de partida para Coquimbo, Santiago Morning, Green Cross y Huachipato, como si a estos tres últimos se les anunciaran desde ya las mismas aflicciones del año pasado. Reiteración de los problemas que están afectando desde hace tiempo a Colo Colo. Confirmación de la irregularidad de Universidad de Chile, que fue a empatar con un lanzamiento penal con un Concepción en rodaje."

Así comenzó el torneo. A las cuatro de la tarde del 4 de marzo, Gui-

llermo Budge había echado a rodar la bolilla de ilusiones de 18 equipos haciendo sonar su silbato para que Rangers y Santiago Morning iniciaran las acciones en Santa Laura.

Y había sido un buen comienzo: más de 15 mil personas en Rancagua, más de doce mil en Calama, más de doce mil en Santa Laura —al día siguiente— para la confrontación solitaria de Unión Española con la UC. Cerca de ocho mil en Las Higueras... Treinta y tres goles en nueve partidos...

A las 19.45 horas del domingo 28 de mayo, Néstor Mondría estaba dando término al partido de Everton con la "U" en el Estadio Nacional y sancionando el triunfo viñamarino por dos a cero. Estaba también cerrando un ciclo importante del torneo, que entraba en receso para darle paso a un Campeonato Mundial muy cercano. Desde ese momento, y por más de un mes, no se habló de Cobreloa, Colo Colo ni Palestino. La charla y las noticias eran sobre Italia, Argentina y Holanda. Ya no se comentaron los goles de los Fabbiani o Miguel Neira, sino de los de Rensenbrink, Kempes y Cubillas.

El torneo perdió continuidad, el hincha se olvidó de la tabla, los equipos perdieron ritmo. Y el clima —el más inclemente de los últimos años— contribuyó también a que perdiera todo el sabor y el encanto alcanzado en las primeras trece fechas. Las suspensiones —obligadas o convenidas— desordenaron el calendario. Y la primera rueda finalizó con una fecha completa y parte de otra sin realizar. Debieron modificarse las bases para que la segunda parte del campeonato se iniciara sin haberse completado la primera.

Sin esos factores en contra, sin duda habría sido un excelente campeonato. Había los ingredientes necesarios para entusiasmar al hincha. Asomaban equipos y figuras de brillante nivel. Había equilibrio en el grupo que perseguía al puntero y comenzaba el suspenso para los de la parte baja.

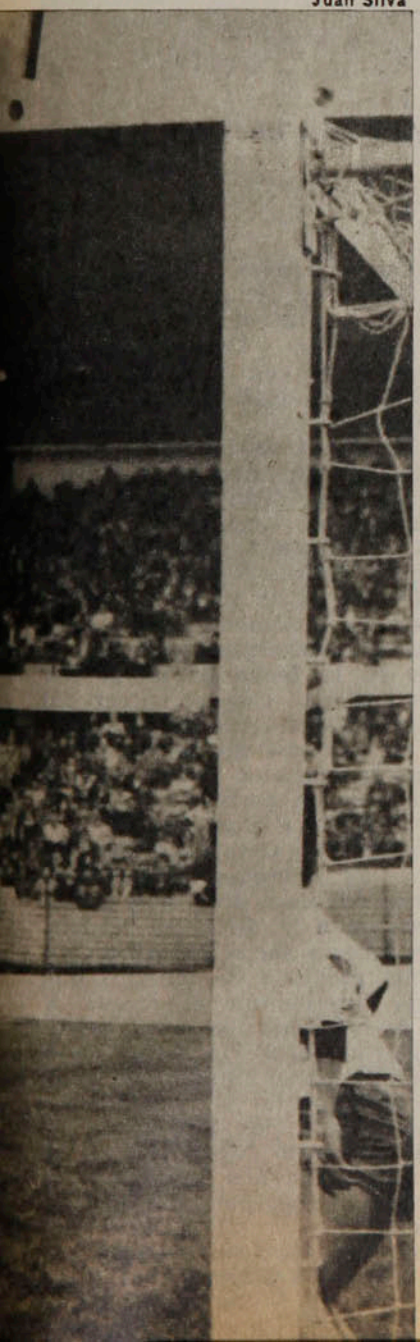
El gran protagonista

Palestino comenzó ganando..., pero perdiendo. Uno por cero —gol de Pedro Pinto— derrotó a O'Higgins en Rancagua. Pero días después se le comunicaba que los puntos eran otorgados al rival: la inscripción del autor del gol no estaba debidamente registrada en la Asociación Central. Y eso impidió que Palestino asumiera desde el comienzo el liderato y el papel de gran protagonista. Debieron transcurrir algunas fechas para que los tricolores pusieran las cosas en su lugar.

Su seguidilla de victorias —ocho hasta que perdió el primer punto —y ocho más hasta el cierre de este balance— dejaron a Palestino en situación de ser calificado ya como el presunto campeón de la temporada. Terminó la etapa con cuatro puntos de ventaja, con un partido pendiente y con el mérito especial de no haber sentido los efectos de la Copa Libertadores.

Sus características ya han sido señaladas. Un equipo con una columna vertebral muy sólida (el arquero Araya, el central Figueroa, el volante Dubó, el creador Rojas y el goleador

Juan Silva



La culminación de Palestino.
● Triunfo sobre Colo Colo por dos a cero. Y dos baluartes en acción: Araya, rechazando, y Figueroa, atento.

El boom del norte.
● Calama despertó curiosidad y ganó aplausos con un comienzo impactante. La racha la rompió Palestino.

RANKING

Los cortesanos...

Fabbiani), pero que destaca por la complementación en todas sus líneas.

Sus méritos se pueden resumir así:

— Es el equipo con más triunfos, menos empates y menos derrotas.

— Es el equipo con más goles a favor (41) y menos en contra (15).

— Es el equipo que posee el goleador máximo (Fabbiani, 18).

— Es el equipo con más figuras en el primer lugar del ranking (Araya, Figueroa, Rojas y Fabbiani).

— Es el único equipo que hizo goles en todos sus partidos.

— Es el equipo que protagonizó la mayor goleada del torneo (7x0 a Huachipato).

— Es el equipo con mejor diferencia de goles (+26).

El grupo escolta

Mientras Palestino se recuperaba del contraste sufrido por secretaría, los elogios eran para Cobreloa. Su meteórica carrera desde el amateurismo a Primera División (apenas dos años), la estaba justificando con una campaña notable. Ocho fechas invicto sin perder un solo punto: cinco triunfos en Calama, uno en Santiago, uno en Talcahuano y otro en Coronel). Y su primera derrota sólo sirvió para confirmar que todo aquello no había sido casualidad: el 2x3 con Palestino en el Estadio Nacional dio para un título poco habitual: "SUPERFUTBOL", con una explicación que resumía méritos: "Lo que hizo Cobreloa y lo que luchó Palestino configuraron lo mejor que se ha visto en fútbol este año. Un encuentro con todos los ingredientes para gustar y que sólo quedó debiendo un resultado más justo".

Tres derrotas más sufriría el benjamín de Primera —una en su casa—, pero tanto en Calama como en otros escenarios siguió mostrando la pulcritud de su juego, la calidad de sus figuras (Mazurkiewicz, Soto, Merello, Yávar, Gómez y Ahumada), y las bondades de su fútbol.

Junto a Palestino y Cobreloa, cuatro equipos aparecen con notorio saldo a favor: O'Higgins, Colo Colo, Everton y Aviación.

El de Rancagua aparecía como sensación tras sus espectaculares contrataciones (la dupla Santibáñez-Ortlieb y un racimo de buenos jugadores: Droguett, Valenzuela, Serrano, Quiroz, Acosta, Neira, Romero, Baesso, Lima). Pero le costó acoplarse y aún no lo consigue totalmente. Los puntos que ganó impensadamente frente a Palestino en la fecha inicial fueron como un anticipo. Con el correr del torneo fue efectivamente transformándose en el animador que se esperaba. Y terminó la etapa en tercer lugar y a la espera de un partido que podría hacerlo alcanzar a Cobreloa.

El comienzo de Colo Colo fue desastroso. Dos derrotas consecutivas pusieron nerviosos a dirigentes e hinchas, pero no a la dirección técnica. Desde la tercera fecha los albos iniciaron una escalada de triunfos que sólo pudo interrumpir el receso. Y aunque nuevamente se notó decaimiento al reanudarse la lucha (cayó con Coquimbo en el Estadio Nacional, luego empató con la "U" y finalmente fue derrotado por Palestino), se mantuvo en cuarto lugar e inicia la segunda parte con una inyección revitalizadora: la incorporación de Carlos Caszely.

Everton disminuyó su potencial con respecto a los dos últimos años y eso

Sergio Mardones

● **El despertar de Colo Colo. Tras un comienzo decepcionante, la recuperación, que coincidió con la vuelta de Mario Galindo.**

CAMPAÑA COMPLETA

A. ITALIANO:	Carlos Zamorano, Arturo Yáñez, Juan Verdugo, Luis Montero.
AVIACION:	Julio García, Luis Landeros, Oscar Posenatto, Rodolfo Coffone.
COBRELOA:	Víctor Merello, Rubén Gómez, Luis Ahumada.
COLO COLO:	Héctor Pinto, Ramón Ponce.
CONCEPCION:	Orlando Cabezas.
COQUIMBO:	No tiene.
EVERTON:	Miguel Leyes, Guillermo Azócar, Carlos Díaz, Alfonso Lara.
GREEN CROSS:	Luis A. Ramos.
HUACHIPATO:	Julio Suazo, Martín Rico.
L. SCHWAGER:	Emiliano Azócar, Juan Páez, Francisco Guerrero.
ÑUBLENSE:	Francisco Cuevas.
O'HIGGINS:	Leopoldo Vallejos, René Serrano, Nelson Acosta, Miguel Neira, Waldo Quiroz.
PALESTINO:	Manuel Araya, Edgardo Fuentes, Edie Campodónico, Manuel Rojas.
RANGERS:	René Hidalgo, Rubén Rivera.
S. MORNING:	Luis Gangas, Pío González, Iván Soto.
U. ESPAÑOLA:	Enzo Escobar.
U. CATOLICA:	Oscar Wirth, Santiago Oñate, Ignacio Prieto, Gustavo Moscoso.
U. DE CHILE:	Johnny Ashwell, Alberto Quintano, Vladimir Bigorra, Arturo Salah.

se reflejó en rendimiento. De gran candidato al título pasó a ser modesto aspirante a la Liguilla. Mermado su ataque por los traspasos de Spedaletti y Ceballos y por la discontinuidad de Ahumada, no ha podido cumplir una campaña regular.

El sexto en pugna es Aviación, que mantiene sus características de equipo afiatado y versátil y que cuenta con la ventaja de no haber hecho modificaciones sustanciales en su estructura. Con una línea futbolística muy definida, los aviáticos han sido buenos rivales para todos los de mayores pergaminos y generalmente gana los puntos que debe ganar.

El grupo intermedio

Unión Española, Universidad Católica, Audax Italiano, Universidad de Chile y Lota Schwager integran el grupo intermedio. Sus esperanzas de entrar en la lucha por el título parecen descartadas, pero mantienen vigentes las de ingresar a la Liguilla.

Los rojos de Santa Laura y los cruzados de Santa Rosa de Las Condes aspiraban —todavía lo hacen— a mayores alturas. Desembolsaron sumas altas con el propósito de ser primeros actores. Unión Española cubrió plazas futbolísticas (Crespo, Carvallo, Luis Rojas, Neumann), pero descuidó la parte técnica. Y sólo con la llegada de Luis Alamos compensó el déficit que dejó la partida de Santibáñez. Universidad Católica renovó su banca (Orlando Aravena), y modificó sustancialmente el plantel: Berrio, Lacava Schell, Bianco, Solís, Acevedo, Arriaza, para culminar con la adquisición a préstamo de Osvaldo Castro). Diecisiete puntos en igual número de partidos indican que el objetivo no se ha logrado.

Papel similar han cumplido Audax Italiano (que también cambió entrenador y muchos jugadores), Universidad de Chile (que sólo realizó variaciones sustanciales en la parte técnica) y Lota Schwager, que prácticamente mantuvo lo mismo que tenía en la temporada anterior. De estos tres, sólo la "U" promete alegrías mayores a sus hinchas: la llegada de Fernando Riera le ha significado ir encontrando al fin la línea futbolística que perdió desde que se fue Luis Ibarra.

El grupo amenazado

Si se realizara una encuesta sobre cuáles serán los equipos que descienden automáticamente, sólo uno encontraría unanimidad: Rangers. A sus debilidades futbolísticas se agregan problemas económicos difíciles de subsanar. Es como Palestino al revés: el equipo con menos victorias y más derrotas; con menos goles a favor y más en contra; su goleador máximo anotó cuatro goles; es el equipo que más veces no pudo hacer goles en un partido (8).

Huachipato, Coquimbo y Santiago Morning compartirían las otras preferencias. Igualados con nueve puntos, sus miras parecen ser evitar el descenso automático e intentar la salvación en la Liguilla con el tercero y cuarto de Segunda. Ñublense y Concepción son los otros amenazados, pero ambos han mostrado síntomas de recuperación. Los chillanejos iniciaron su repunte cuando asumió Nelson Oyarzún como director técnico. Los penquistas parecen tener equipo como para no pasar sustos.

En cambio, Huachipato y Santiago Morning siguen estancados, al revés de Coquimbo, que también cambió su cara futbolística con Luis Ibarra en la banca.

Quedan 18 fechas para arreglar la carga. Pero, a veces, ese tiempo no alcanza.

JULIO SALVIAT

CUADRO DE HONOR

A. ITALIANO:	Miguel Laino
AVIACION:	Wilfredo Leyton
COBRELOA:	L. Mazurkiewicz
COLO COLO:	Adolfo Nef
COQUIMBO:	Nelson Vásquez
CONCEPCION:	Mariano Puyol
EVERTON:	Guillermo Azócar
GREEN CROSS:	Eduardo Cortázar
HUACHIPATO:	Julio Suazo
L. SCHWAGER:	Juan Páez
ÑUBLENSE:	Mario Cerenderos
O'HIGGINS	Miguel Neira
PALESTINO:	Elías Figueroa
RANGERS:	Luis Fontora
S. MORNING:	Luis Gangas
U. ESPAÑOLA:	Rafael González
U. CATOLICA:	Ignacio Prieto
U. DE CHILE:	Alberto Quintano

Oscar Lagos

● **La UC y sus refuerzos. El último fue Osvaldo Castro, que anotó su primer gol en su tercer partido con la camiseta cruzada.**

LA TABLA DEL MES

LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT	REND
1.º	PALESTINO	16	14	1	1	41	15	29	90.6
2.º	COBRELOA	17	12	1	4	35	17	25	73.5
3.º	O'HIGGINS	16	10	3	3	31	19	23	71.8
4.º	COLO COLO	17	9	4	4	37	27	22	64.7
5.º	EVERTON	15	7	4	4	31	21	18	60.0
6.º	AVIACION	17	8	4	5	33	28	20	58.8
7.º	U. ESPAÑOLA	15	7	3	5	23	20	17	56.6
8.º	U. CATOLICA	17	6	5	6	28	18	17	50.0
9.º	A. ITALIANO	16	5	6	5	22	19	16	50.0
10.º	U. DE CHILE	16	4	8	4	19	19	16	50.0
11.º	LOTA SCHWAGER	16	4	7	5	19	21	15	46.8
12.º	ÑUBLENSE	16	3	7	6	15	28	13	40.6
13.º	CONCEPCION	15	4	4	7	30	28	12	40.0
14.º	GREEN CROSS	17	3	7	7	25	30	13	38.2
15.º	S. MORNING	15	2	5	8	18	34	9	30.0
16.º	COQUIMBO	16	3	3	10	16	26	9	28.1
17.º	HUACHIPATO	16	3	3	10	13	28	9	28.1
18.º	RANGERS	17	2	3	12	12	41	7	20.6

LOS MEJORES

MANUEL ARAYA (P) 5.43 (16)
Ladislao Mazurkiewicz (COB) 5.25 (16)
Wilfredo Leyton (AV) 5.00 (15)
Adolfo Nef (CC) 5.00 (15)
Miguel Laino (AI) 4.83 (15)

JOHNNY ASHWELL
("U") 4.50 (16)
Julio García (AV) 4.43 (17)
Luis Droguett (O'H) 4.43 (16)
Orlando Cabezas (DC) 4.42 (14)
Santiago Oñate (UC) 4.31 (16)

ELIAS FIGUEROA (P) 5.42 (15)
Mario Cerenderos (Ñ) 5.05 (14)
Guillermo Azócar (E) 4.83 (15)
Atilio Herrera (CC) 4.73 (15)
Leonel Herrera (UE) 4.71 (14)

RENE VALENZUELA
(O'H) 4.85 (16)
Alberto Quintano ("U") 4.80 (16)
Rafael González (UE) 4,80 (15)
Carlos Díaz (EV) 4.60 (15)
Oscar Posenatto (AV) 4.53 (17)

MIGUEL IBAÑEZ
(COQ) 4.66 (15)
Enzo Escobar (UE) 4.53 (15)
Luis Gangas (SM) 4.40 (15)
Arturo Yáñez (AI) 4.37 (16)
René Serrano (O'H) 4.36 (16)

MANUEL ROJAS (P) 5.07 (16)
Víctor Merello (COB) 5.05 (17)
Ignacio Prieto (UC) 5.05 (17)
Nelson Vásquez (COQ) 4.78 (14)
Rodolfo Coffone (AV) 4.75 (17)

SERGIO GONZALEZ (EV) 4.63 (11)
Juan Núñez (COB) 4.60 (16)
Iván Soto (SM) 4.25 (15)
Ricardo Lazbal (P) 4.17 (13)
Arturo Salah ("U") 4.12 (16)

GUILLERMO YAVAR (COB) 5.01 (17)
Rodolfo Dubó (P) 5.00 (16)
Oscar Lihn (UC) 4.93 (16)
Roberto Hodge (AV) 4.84 (14)
Belisario Leiva (COQ) 4.50 (15)

OSCAR FABBIANI (P) 5.05 (13)
Luis Ahumada (COB) 4.65 (17)
Pedro Gallina (EV) 4.33 (13)
Oscar Arriaza (UC) 4.30 (14)
Luis A. Ramos (GC) 4.19 (16)

RUBEN GOMEZ (COB) 5.20 (17)
Miguel Neira (O'H) 4.93 (16)
Mario Salinas (EV) 4.77 (13)
Martín Rico (H) 4.50 (16)
Washington Abad (LSCH) 4.33 (13)

RICARDO FABBIANI (AV) 4.71 (14)
Mariano Puyol (DC) 4.70 (12)
José L. Ceballos (COB) 4.54 (13)
Camilo Benzi (EV) 4.46 (14)
Juan C. Orellana 4.37 (16)

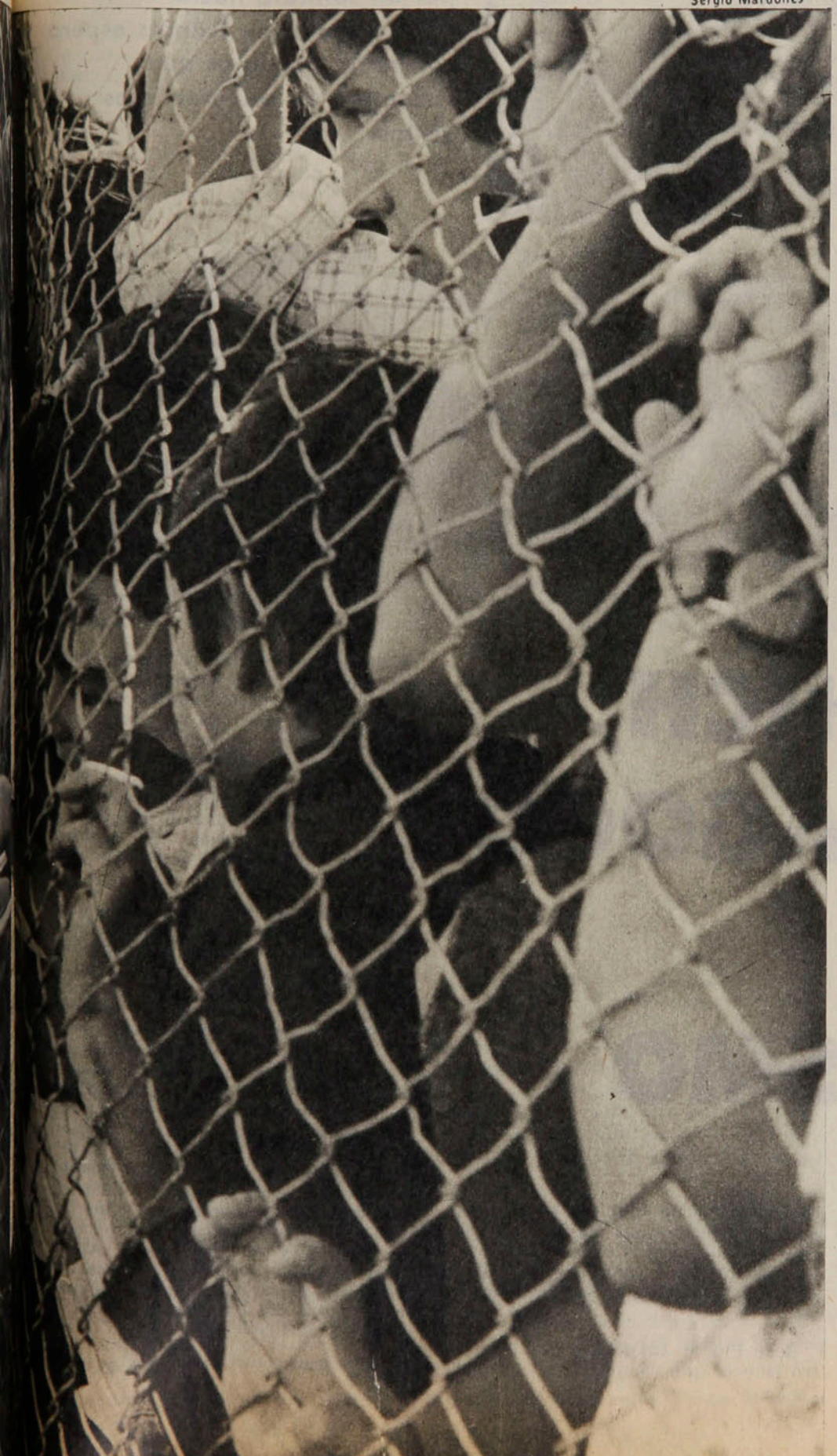
La figura:

ELIAS

RANKING

FIGUEROA

Sergio Mardones



La diferencia entre el verdadero "crack" y los meros aspirantes a serlo está en la permanencia. Fácil es impactar con el brillo efímero de una tarde inspirada; visiblemente más dificultoso resulta dotar de regularidad al acierto.

No vamos, naturalmente, a descubrir ahora todas las facultades que consagraron a Elías Figueroa en un nivel internacional que ningún otro jugador chileno alcanzó. Pero en la reiteración del elogio estriba el reconocimiento para el gran sustento que fortaleció definitivamente a Palestino.

En una primera ronda notable como la que hizo Palestino el trabajo de Elías no sólo fue fundamental en el bloque defensivo, sino que también estructuró la eficacia del desdoblamiento que realiza el cuadro tricolor. Ya no fue sólo la excursión para ir a buscar el cabezazo en un corner o un tiro libre, también se le vio activo generador ofensivo con descuelgues intencionados y complicadores del esquema adversario.

Sin embargo, el valor de Elías sigue sobrepasando el juicio matemático, que lo deja como el mejor de la primera fase. Su estatura futbolística se dimensiona también en el arraigo de líder, en el contagio de su temperamento, que hace solidarios en audacia y seguridad hasta los más débiles.

Como siempre, el mejor de todos los mejores...

Oscar Lagos

Ligado ahora al rugby chileno por un contrato hasta 1980, el profesor francés espera concretar los logros que vislumbró en sus anteriores visitas.

● Las charlas de Juanchich en la difusión de su ideario.

Una de las claves inevitables para el progreso del rugby está en la preparación exigente e ininterrumpida que doten a los cultores de un óptimo estado físico. ●

JUANCHICH, EL PEDAGOGO DEL OPTIMISMO

El rugby es deporte pujante y educativo que requiere de cultores en gran estado físico para resistir sus embates y sentido de colaboración mútua, por ser juego en que no se prospera si no se dispone de una mística de entrega en función esencialmente colectiva. Es deporte que parece restringido a núcleos limitados y no es así, porque si no adquiere arrastre popular es sólo por sus mayores exigencias de dedicación. Los muchachos sólidos lo prefieren para el desahogo a sus ímpetus, energías y temperamentos.

Jean-Pierre Juanchich es el maestro francés que ha sido contratado para dirigir e impulsar el movimiento en favor del rugby chileno. Y no ha venido por un corto tiempo, sino por dos o cuatro años. Es un profesional capacitado y empecinado, porfiado podría decirse, considerando su origen catalán. Más que un entrenador parece un apóstol del deporte que inculca más en la formación psíquica y moral de sus cultores. *"El rugbista debe ser fuerte, noble y de rico contenido humano."*

Hombre dinámico, múltiple e infatigable, su labor no se concreta solamente a cumplir con los entrenadores, dirigentes, árbitros y jugadores en la cancha o el gimnasio, llena las horas del día con su trajín por las oficinas y antesalas de las entidades rectoras del deporte y la recreación, del deporte olímpico y federado, de la educación física y la prensa especializada. Promueve charlas, foros con toda clase de gente interesada. Escribe artículos, textos, dibuja diagramas, dicta y recomienda en su idioma español afrancesado. Hace recordar a otro técnico francés que por quince años trabajó por el atletismo chileno formando atletas y entrenadores: Albert Mainella. Son amigos y técnicos de campañas paralelas, ambos formados en las aulas del Instituto Nacional de Deportes de Francia.

—*Porque creo firmemente en el fu-*

turo del rugby chileno, es que estoy aquí. En caso contrario, no me habría movido de mi país, donde tengo trabajo y tarea que desarrollar, tanto que en el último tiempo actuaba como consejero técnico regional destacado en el norte de Francia por la Secretaría de Estado de Deportes y Juventud. Es la séptima vez que vengo a este país, hermoso y acogedor, desde que en 1972 fui designado por la Federación de Rugby y el Ministerio de Educación de Francia para responder a una solicitud del Club Stade Français de Santiago. Desde esa época he pasado algunos meses por año, he estado aquí observando y trabajando por el rugby. Ahora he sido contratado por un tiempo más largo, de acuerdo a un compromiso suscrito con la DIGEDER, el Comité_Olímpico de Chile y la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas. Hay en este caso un contrato abierto hasta 1980, con posibilidades de ser renovado. Calcule mi satisfacción de estar aquí. Todo es propicio y animado y me siento como el minero ante una veta valiosa... El joven chileno está dotado para este juego por su espíritu agresivo, mente clara y explosiva y por sentimientos que convergen a la esencia del juego. El rugby es escuela de voluntad para explotar el "fuego" impulsivo, orientado a la función colectiva de cooperación con un definido sentido común que el chileno está comprendiendo.

Juanchich sorprende con el conocimiento que desborda en su deporte. Su labor en Chile es idéntica a la que cumplía en Francia: formación de entrenadores y monitores, orientación de entrenadores de clubes, consejos a profesores de educación física dedicados al rugby y formación de árbitros a nivel nacional.

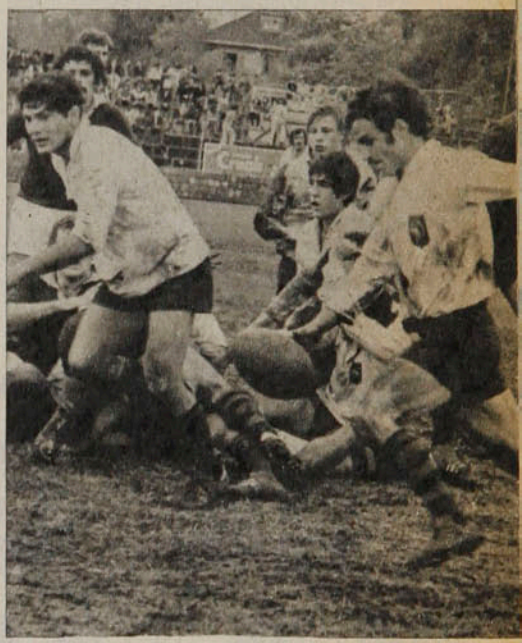
Esa tarea se amplía con visita a los clubes, sesiones de perfeccionamiento, clases a árbitros, foros con técnicos destinados a uniformar criterios, tras un definido *rugby nacional* a todo nivel. Propósito básico es el padrón del seleccionado nacional, que debe ser el escaparate donde se muestren objetivamente las características que se le imprimen al juego, en términos de aprovechar las condiciones físicas y mentales del jugador chileno.

—El rugby debe ascender cualitativa y cuantitativamente, ésas son las metas de nuestra "cruzada". Las características del juego tendrán que aplicarse a las normas que he señalado desde mi primera visita a Chile: movimiento de la pelota, rapidez y continuidad. Presión sobre el contrario, recuperación de la pelota, desplazamiento y contraataque. Si no se puede luchar equilibradamente con el físico del adversario, debe robársele la pelota con gran capacidad de anticipación. Se requiere mucha planificación y técnica y por sobre todo un estado físico casi perfecto para caer, levantarse, hacer piques y resistir todas las presiones durante los 80 minutos de juego. Imperativo es que los entrenadores, monitores y árbitros se compenetren de ello, tanto como los jugadores. El balón es la joya, el tesoro que se sale a conquistar en la cancha. He dicho a los muchachos que ellos tienen que ser de la marca "PTA": presión, tacle y apoyo. Estoy satisfecho con las condiciones del jugador chileno: son inteligentes, captan y realizan, poseen mentalidad, picardía y destreza y no hay problemas de disciplina como grupo humano. Mi labor se extenderá a los sectores universitarios, a sus escuelas de educación física, a fin de que los futuros maestros puedan desarrollar el rugby en los colegios y en las regiones donde sean destinados. Dictaré cursos en Valparaíso, Iquique y otras ciudades. Además, para las Fuerzas Armadas funcionarán cursos de monitores en Santiago y Valparaíso (Escuela Naval), con el agregado de que en septiembre se hará un curso en la Escuela Militar. Lo importante es que los futuros oficiales salgan capacitados para diseminar sus conocimientos de rugby y colaborar al despegue de este deporte.

Esa es la prédica de Jean-Pierre Juanchich, ahora decididamente incrustado en el corazón del rugby chileno. La continuidad de su trabajo actual será, sin duda, causante de muchas y agradables sorpresas en el progreso del rudo deporte.

CARLOS GUERRERO.

El técnico francés rescata del jugador chileno su contracción al trabajo e
● inteligencia, compensatorias de su menor físico.



LA FICHA

Jean-Pierre Juanchich, 39 años, casado, un hijo. Nación en Amélie-les-Bains, ciudad termal en el sur de Francia. Desde pequeño sólo conoció el balón ovalado para sus juegos, su padre era rugbista. Jean-Pierre jugó en Primera División hasta que una lesión lo hizo abandonar en plena juventud. Seleccionado del norte de Francia, sostuvo encuentros frente a equipos de Bélgica, Holanda y regionales de Inglaterra. Actuaba de "hoocker" de primera línea. En 1961 recibió su título de entrenador de alto grado. Arbitro oficial con actuación en más de 700 partidos. En marzo del presente año dirigió el encuentro de selecciones universitarias de Francia 23, Gran Bretaña 3. Lance de gran calidad técnica jugado en Béthune.

El año 74 dirigió en Santiago al primer equipo del Stade Français, campeón de Primera División. Se recuerda ese equipo, calificado como una máquina.

De lo que puede esperarse del rugby chileno señala las actuaciones de la selección chilena del año pasado, que derrotó al equipo de Cahors, de Francia, de Primera División, gran sorpresa, y también frente a la selección argentina de Tucumán. Además la cumplida con los sudafricanos, donde mostró excelente juego, pese a la superioridad indiscutible del extranjero.

Oscar Lagos

Oscar Lagos

Julio Crisosto:

"EL GOL YA NO ME OBSESIONA"

"Goles son amores", dijo alguien una vez. Y la frase se transformó en vigencia. Cada quien los vive a su modo. Unos los gritan en la tribuna, saltan de regocijo, impulsados por el resorte mágico del balanceo de las redes. Otros los palpitan más de cerca. Los sienten, los protagonizan. Y domingo a domingo la droga se hace vicio hasta meterse en la sangre como una dulce corriente. Ni usted, ni aquél, ni nadie podría quizás definir lo que significa. Sólo el resultado, la consecuencia. Impulso multitudinario o alegría particular, da lo mismo. Es el gol. Y dentro de ese esquema hay un grupo que se nutre de esa vertiente luminosa, cegadora y vive en función de esa fábrica de emociones. Son los goleadores. Para ellos el podio de los vencedores cuando aciertan. Y también para ellos el foso oscuro y amargo del olvido cuando equivocan el camino. Algunos se van, buscando rutas más tranquilas, para beber el ajenjo de la impotencia y pasar a ser un espectador del futuro. Otros luchan por volver a conocer el éxtasis, la fantasía. Esos borran las malas etapas y generalmente se mantienen incólumes en la lucha incan-

El ariete de Colo Colo desmiente que esté en déficit su producción goleadora y en la autocrítica sin ligerezas emerge fortalecido en la confianza de sentirse más maduro que nunca.

Oscar Lagos

sable contra el anonimato. De estos últimos, rescatamos a Julio Crisosto, el ariete de Colo Colo, que desmiente que esté en déficit su producción goleadora y en la autocrítica sin ligerezas emerge fortalecido en la confianza de sentirse más maduro que nunca.

"No, ya no me obsesiona la búsqueda del gol. Tampoco me desespero. Sé que tiene que llegar en cualquier momento, tengo noventa minutos para conseguirlo. ¿Que sólo llevo seis? Sí, pero nada más he jugado algo así de siete a ocho partidos completos. Tengo toda la segunda rueda para desquitarme. Lo juro, debo pasar la barrera de los veinte goles, por lo menos. Y no es que me preocupe la cantidad que pueda hacer, ya pasé esa etapa. Ahora me interesa redondear una buena campaña y que el equipo gane. Si los goles los hago yo, macanudo. Si los hace otro, también. Antes me preocupaba mucho del gol y me desesperaba cuando no lo hacía. Pero hoy no, prefiero aguardar. Quizás llegue solo, en el momento menos esperado."

Advierte que ha jugado poco y se lamenta de las lesiones sufridas, que le han impedido rendir lo que mu

"El gol ya no"...

chos esperan. Quizá sea la acumulación de los golpes recibidos en ya nueve temporadas.

"Fue en el partido con Audax Italiano que me lesioné, en el segundo tiempo. Entró el 'Negro' Hidalgo e hizo dos goles. Entonces lo lógico, lo justo, era que siguiera jugando él, pese a que en la semana ya estaba recuperado. Yo seguí entrenando, igual que siempre. Hasta que me dieron nuevamente la oportunidad de volver al equipo y sinceramente creo que no he defraudado al técnico."

Colo Colo es importante cuando gana y también cuando pierde. Lo sabe Crisosto y los demás integrantes de la familia alba. Por eso preocupan las campañas del elenco popular.

"Mira, pienso que la campaña no ha sido tan mala como muchos puedan creer. De los 17 partidos de la primera rueda sólo perdimos cuatro. Con Cobreloa, O'Higgins, Coquimbo y Palestino. Y queda todavía medio torneo. Sí, acepto que la gente no esté muy conforme, sabiendo lo que significa Colo Colo, pero tampoco es para que se diga que ha sido una mala temporada. Falta mucho aún. Nosotros hasta el receso por el Mundial andábamos muy bien. Considero que ese descanso nos hizo mal, aunque volvimos con más fuerza, pero también llegamos con menos fútbol. En todo caso, a medida que vayan pasando los partidos, tendremos que irnos afirmando. Ahora que llegó Caszely, pienso que las cosas van a andar mejor. No es que crea que Carlos es el salvador del equipo, no, pero es un gran jugador y se le respeta como tal."

Yendo más allá de lo contingente, Crisosto admite que se siente conforme con lo que ha logrado en estos nueve años de fútbol. Ya a los 27 se considera maduro como futbolista. Y entre los factores que le han ayudado a mantenerse siempre en el primer plano ubica a tres, para él muy importantes: la falta de lesiones, una vida íntima tranquila y el matrimonio.

"Siempre estuve entre lo mejor y eso me enorgullece. Llevo nueve años en el fútbol, primero en Universidad Católica y luego en Colo Colo y desde el principio en la Selección. ¿Qué más puedo pedir? Es cierto que el año pasado no fui el mismo de otras temporadas, aquel que pasaba siempre de los veinte goles, pero sufrí un desgarro —el primero de mi carrera— y estuve un mes sin jugar. Luego volví y otra vez me lesioné. Estaba desmoralizado, sin fé. Me desesperaba por hacer un gol. Pero son etapas que vale la pena vivir, por la experiencia que dejan. En cuanto a mi vida privada, en eso tengo mucho cuidado. Mal que mal somos —más o menos— hombres públicos, que debemos mantener una imagen. El día que me sorprendan chocando el auto, estando borracho, me retiro del fútbol. Por otro lado, mi señora me tiene 'cortito' y como soy, por naturaleza, ho-

● En sus inicios en Universidad Católica, disputando el balón con uno que ya dejó el fútbol: Hugo Berly. "Siempre estuve en primer plano y cuando me vaya quiero que sea igual".

● **El matrimonio ha sido vital para la madurez de Crisosto. Seis años casado y la predilección por el hogar, antes que nada.**

RESPUESTAS

● **Con Caszely en la Selección. La dupla goleadora que muchos esperan.**

Carlos Caszely

"Un gran jugador, que será un buen aporte para Colo Colo. Excelente como persona. En 1973 estuvimos juntos —con Ahumada— e hicimos muchos goles en la Selección. Nos entendemos perfectamente en lo futbolístico."

Edgardo Fuentes

"Ha madurado bastante y pienso que será un gran defensa central. Al lado de Elías Figueroa tiene mucho que aprender. En el partido con Palestino el me dio un codazo en la cara cuando disputábamos un balón, por eso le di un puñetazo en la espalda más tarde. El linesman me vio y me advirtió. Pero fue algo pasajero, propio del calentamiento del partido. Fuentes tiene un enorme futuro."

Palestino

"Un equipo frío, pero que juega muy bien. Estimo que va a ser muy difícil que alguien le gane. Nosotros teníamos la convicción que lo lograríamos, pero después en la cancha se vio que eran mejores. Individual y colectivamente funcionan a la perfección."

U. Católica

"Siempre guardo muy buenos recuerdos de la UC. Al margen de mi fanatismo por Colo Colo, en el fondo también soy hincha de la Católica. Fue el equipo donde nací, futbolísticamente hablando. Es como . . . el primer amor."

El Mundial '78

"Creo que no fue muy bueno. Hubo equipos muy parejos. Por ahí uno esperaba que pasara cualquier cosa. No apareció el superequipo que deslumbrara, como Brasil en 1970 y Holanda en 1974."

Los goles

"No tengo palabras para definir lo que siento cuando marco un gol. No sé, es algo que uno espera durante noventa minutos a veces y cuando llega... bueno... no podría decir realmente qué es lo que significa. Es mucho."

Colo Colo

"Es Chile. Lo más grande que hay en el fútbol chileno."

● **El cabezazo, su mejor arma. "Cuando los otros son más grandes, de alguna manera busco meter el frentazo.**

gareño, no hay problemas en ese sentido. Si he madurado como futbolista, también como padre lo siento así. Tengo tres hijos, de 5, 3 y un año, y prefiero quedarme en casa jugando con ellos. Así, cuidándome, no tengo por qué temerle al futuro."

Y hablando del futuro, para él las cosas están muy claras. Aunque prefiere no pensar en el momento en que deba dejar el fútbol, porque se siente joven y con fuerzas para muchos años más, no olvida que esto del fútbol puede ser flor de un día.

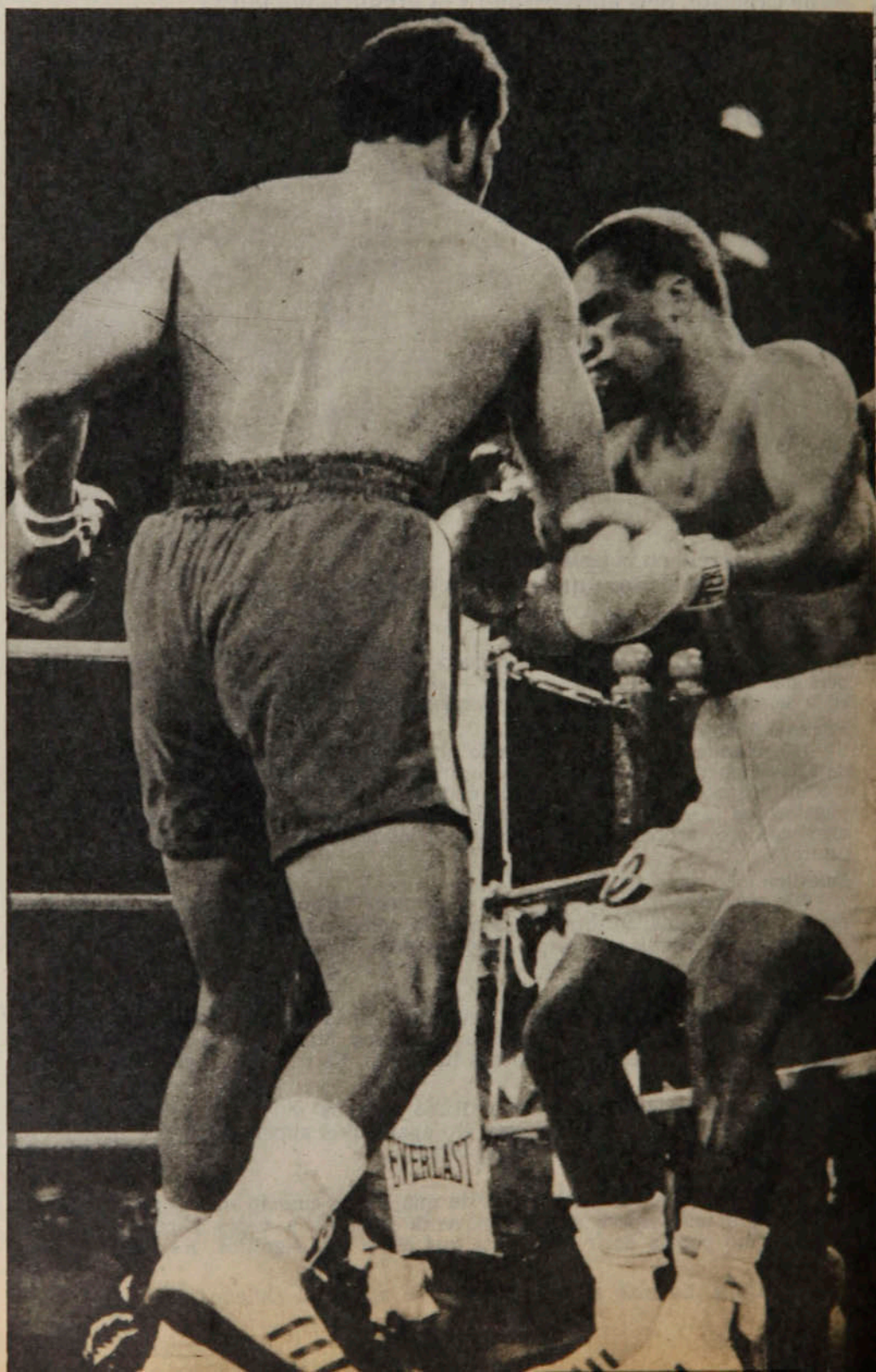
"Yo deseo terminar bien, no como otros que después se andan ofreciendo por unas chauchas. Total, ya no quiero ni necesito más de lo que tengo. He sabido invertir mi dinero, conozco casi todo el mundo, he jugado muchas veces en la Selección. Lo único que pienso sí es que me gustaría terminar en Colo Colo. Pero no acabado, sino como triunfador."

En esa lucha contra el anonimato muchos claudican y se van buscando rutas más tranquilas. Otros arriesgan por conocer nuevamente el éxtasis, la fantasía del gol. Esos, generalmente, borran malas etapas y recuperan la fe perdida. Entre ellos rescatamos a Julio Crisosto, el ariete de Colo Colo, que no admite que su vigencia goleadora sea un mito y en la autocrítica sin ligerezas emerge fortalecido en la confianza de sentirse más maduro que nunca.

SERGIO JEREZ

SOLO LLEGARON DIEZ...

Foreman y Frazier. El primero, medalla de oro en México el 68 y fugaz campeón del mundo (1973-74); el segundo, campeón olímpico en Tokio el 64 y dueño de la corona mundial (1970-73). ●



El título olímpico del boxeo es un trampolín a la fama, pero de los que siguieron después como profesionales, apenas una decena alcanzó un título mundial.

Para algunos ambiciosos pugilistas aficionados los Juegos Olímpicos suelen ser el trampolín indispensable para buscar fortuna en el deporte rentado. Pero no todos aprovechan la oportunidad. Sucede que, de los ciento treinta y dos púgiles que ganaron medalla de oro en los Juegos, apenas diez consiguieron llegar a campeones del mundo de profesionales.

En 1920, en Amberes, el norteamericano hijo de italiano Frankie Genaro se clasificó campeón de peso mosca. Inmediatamente, ese mismo año, ingresó al profesionalismo. Ya en el año 22 comenzó a llamar la atención en Nueva York y en 1923 disputó con el filipino "Pancho Villa" el título de campeón peso mosca de América. Y ganó por puntos. Fue entonces cuando injustamente se le postergó y se le dio a Villa la oportunidad de cotejarse con el inglés

Jimmy Wilde por la corona que éste poseía.

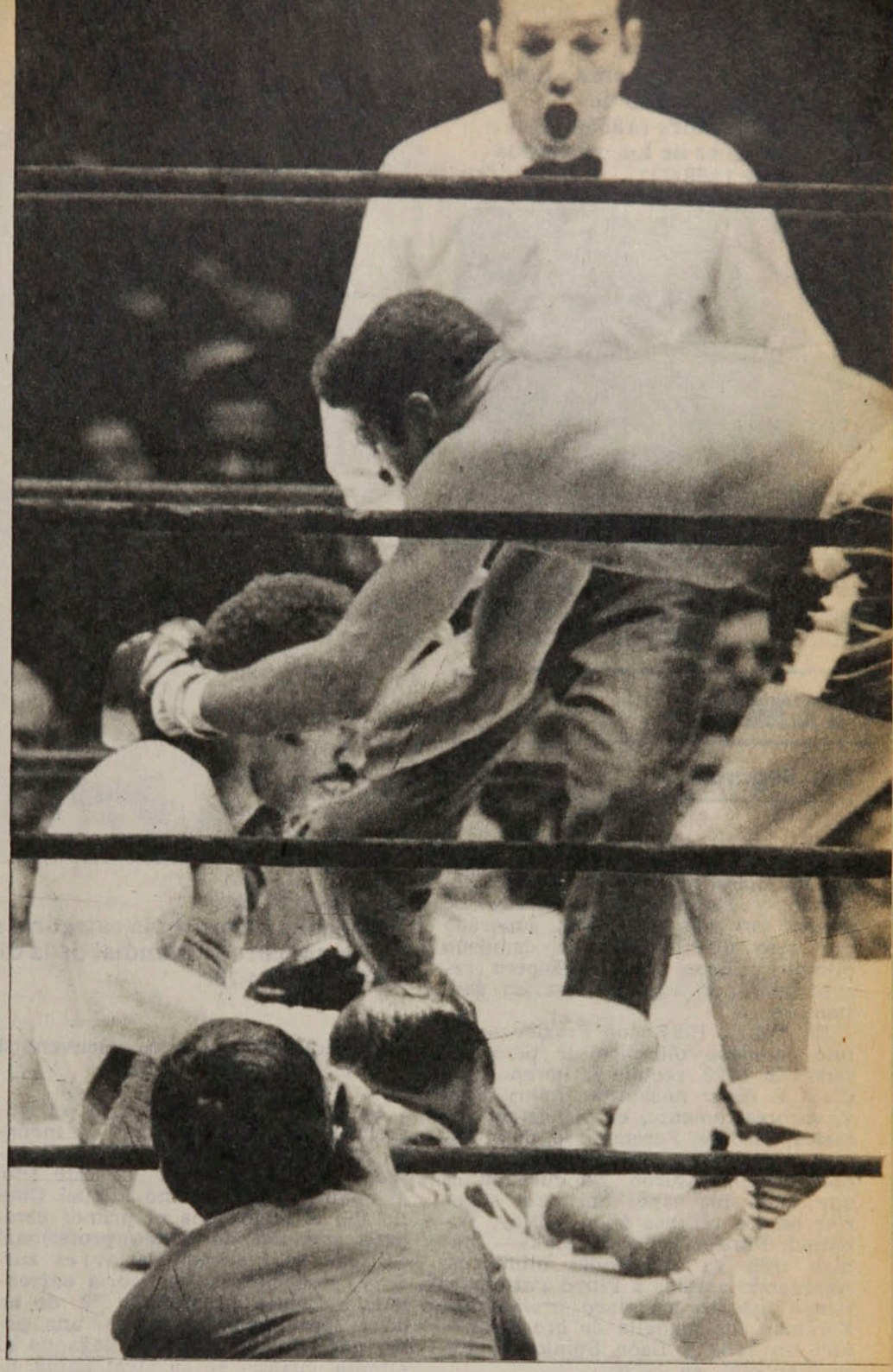
Se mantuvo Genaro en primer plano y en 1928 derrotó al canadiense Frenchie Belanger y se coronó campeón del mundo. Perdió su título al año siguiente, noqueado por el francés Spider Pladner. Un mes más tarde Frankie recuperó su cetro, que lo perdió definitivamente en 1932, noqueado por el francés Young Pérez.

En 1924 Fidel Labarba fue medalla de oro en París, en peso mosca. Menos de dos meses más tarde se hizo profesional y en 1925 se tituló campeón mosca de América. El año 1927 disputó con Elky Clark la corona vacante de la categoría y la ganó. Ese mismo año decidió retirarse del ring para seguir sus estudios en la Universidad de Stanford, pero volvió a pelear pronto. Disputó el título mundial de peso pluma años más tarde, pero perdió frente a Kid Chocolate.

Ese mismo año 24 Jackie Fields, un judío nacido en Chicago, ganó la medalla de oro en peso pluma. Cinco años más tarde conquistó la corona mundial de profesionales en peso welter, al vencer por puntos a Young Jack Thompson. El mismo Thompson lo despojó del cinturón, pero Fields volvió a ser campeón al derrotar, en 1932, a Lou Brouillard. Después de que Young Corbett III lo derrotó por la corona en 1933, Jackie Fields abandonó el boxeo activo.

Pascual Pérez, gran conocido nuestro, fue campeón olímpico en Londres, en 1948, y también fue varias veces campeón latinoamericano. Pascual demoró demasiado su ingreso al deporte rentado: tenía 26 años cuando lo hizo y se ganó la corona mundial derrotado a Yoshio Shiral en Tokio a los 28. Numerosas veces puso en juego su cetro y lo perdió en Bangkok, frente al tailandés Pone Kingpetch cuando ya tenía más de 34 años de edad. El mendocino ha sido uno de los mejores moscas del mundo de todos los tiempos y muy lejos el mejor de Latinoamérica. Durante siete años se mantuvo invicto.

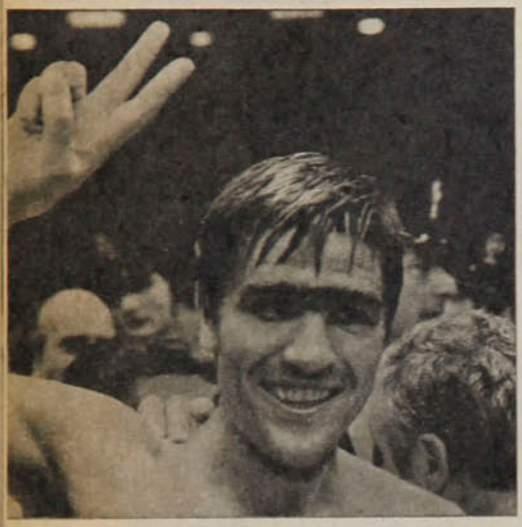
Cinco campeones mundiales de profesional en peso pesado fueron antes campeones olímpicos, aun cuando no todos ganaron sus medallas de oro en la categoría máxima. Porque Floyd Patterson triunfó en los Juegos en Helsinki en 1952 en la división mediana. Su campaña de aficionado fue brillante, ganó varias veces los "Guantes de Oro" y los campeonatos estadounidenses y a los cuatro años de ser campeón olímpico ganó la corona profesional, ahora en el peso máximo. Floyd fue el pugilista que conquistó más joven el cinturón de pesados: 21 años, 10 meses y 26 días. Y también fue el primer peso pesado que recuperó su corona perdida. Recuerden ustedes que, en junio del 59, lo puso KO el sueco Ingemar Johansson y en junio del 60 Floyd se desquitó y también lo noqueó. Patterson perdió su cinturón en definitiva frente a Sonny Liston en 1962 y después no pudo recuperarlo más, pese a que lo intentó con el mismo Liston, con Cassius Clay y con Jimmy Ellis. Patterson, que poseía una excelente técnica, talvez nunca tuvo la necesaria consistencia física para la división máxima. Fue campeón olímpico a los 17 años y a esa misma edad comenzó en el boxeo rentado. Pese a ello combatió hasta los 37 años de edad.



● **Floyd Patterson.**
Campeón olímpico de los medianos el 52 en Helsinki; campeón del mundo de todos los pesos de 1956 a 1959 y de 1960 a 1962.

Pero se dijo que habían sido cinco los reyes del peso pesado que ganaron medalla de oro en los Juegos Olímpicos. El segundo fue Cassius Clay, el que más tarde se llamara Muhammad Ali. Fue campeón de mediopesados a los 18 años, en Roma, y conquistó la corona mundial profesional en 1964, noqueando a Sonny Liston. Tres años más tarde fue despojado de su título por negarse a

Nino Benvenutti. Campeón olímpico mediomediano en Roma (1960), campeón del mundo de medianos juniors (1965-67)
● y dos veces de los medianos (1967 y 1968-70).



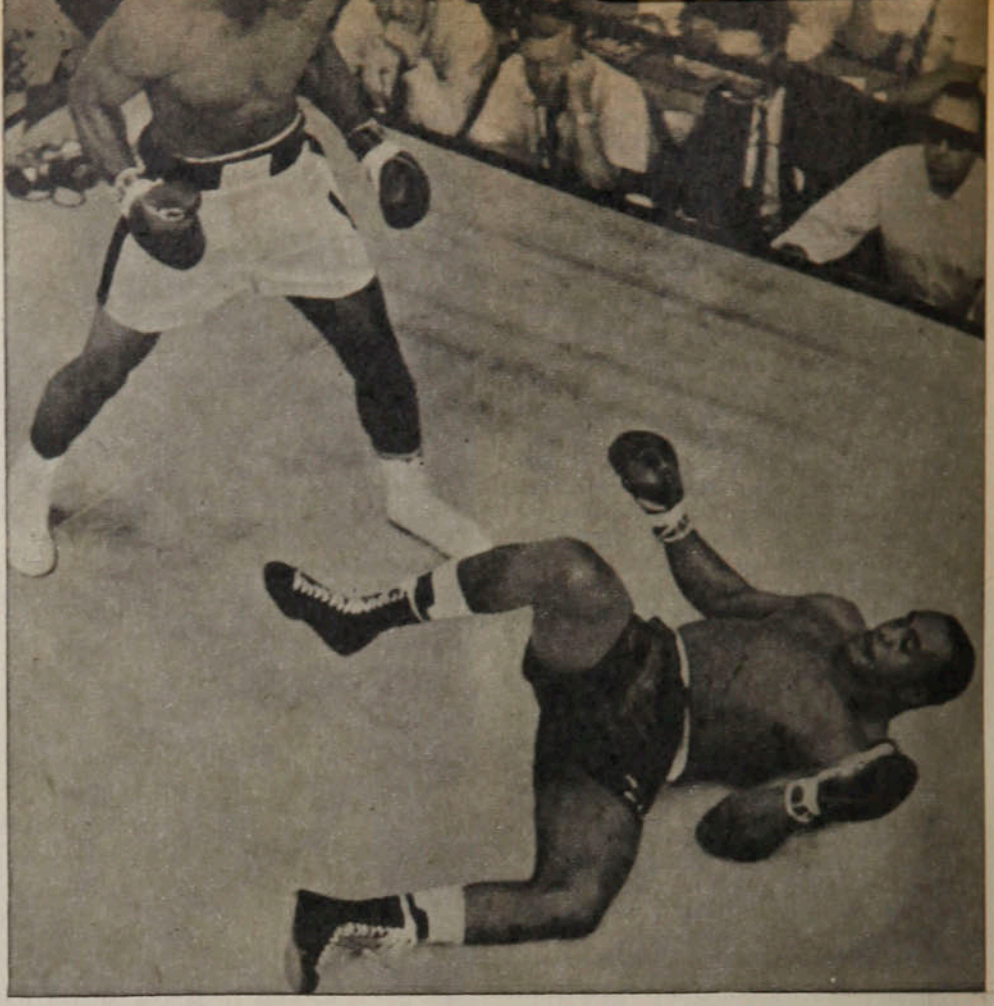
TEMAS

Sólo llegaron . . .

alistarse en el ejército y en 1974, en Kinshasa, durmió a George Foreman y reconquistó el título. Lo perdió tan sólo este año, superado por otro que había sido campeón olímpico: Leon Spinks. Espera recuperarlo por segunda vez en septiembre.

En Tokio, 1964, Joe Frazier se tituló campeón olímpico de peso pesado. En 1970 recibió la herencia de Clay al dejar nocaut a Jimmy Ellis y, sorpresivamente, en Kingston, Jamaica, George Foreman lo dejó nocaut a él, en dos vueltas, arrebatándole así el cinturón. La cuestión es que todos los capos del peso superior en los últimos años —Clay, Foreman, Frazier y Leon Spinks— habían sido ya campeones olímpicos. Agregando a éstos a Floyd Patterson, tienen ustedes los cinco prometidos. Foreman fue medalla de oro en México en 1968 y León Spinks, lo fue en Montreal, en 1976.

En 1960, en Roma, fue medalla de oro en peso welter el italiano Nino Benvenutti. Profesional desde 1961, el año 65 se tituló campeón mundial de peso mediano junior, al superar en 15 vueltas a su compatriota Sandro Mazzinghi en Roma. Dos años más tarde ganó la corona de medianos, al vencer a Emile Griffith en Nueva York. En la revancha fue derrotado por Griffith, pero en un tercer match, de nuevo Benvenutti se hizo de la corona. La que perdió en noviembre de 1970, noqueado en 12 vueltas por Carlos Monzón. Al año siguiente disputó un nuevo combate con el santafecino, que esta vez lo liquidó en 3 asaltos. Benvenutti abandonó entonces el oficio.



● Cassius Clay. Medalla de oro en la categoría mediopesado el 60 en Roma: corona mundial de la división máxima entre 1964-67 y 1974-78.

En los Juegos de Munich el yugoslavo Mate Parlov ganó la medalla de oro de la división de mediopesados y el 6 de enero de este año, al noquear al argentino Miguel Cuello dio a Yugoslavia el primer campeón mundial de boxeo profesional de toda su historia. Parlov es zurdo y, cosa curiosa, se habría enfrentado a Cuello en Munich '72 de no haber perdido el argentino una pelea por haberse atrasado llegando al estadio, cuando ya su rival había sido proclamado vencedor.

Algunos detalles más, para terminar con este desfile. El húngaro Laszlo Papp es el único que hasta ahora ha ganado tres medallas de oro olímpicas en boxeo. El 48 en Londres, como mediano, el 52 en Helsinki y el 56 en Melbourne, como mediano junior. Después de su tripleta Papp fue autorizado por la Federación de Hungría para hacerse profesional, siempre que combatiera fuera del país, donde no existe el deporte rentado. Papp fue pronto campeón mediano de Europa y se retiró invicto, dejando vacante su título.

Eder Jofré, "El Gallo de Oro", un soberbio campeón del mundo de peso gallo y luego de plumas, no consiguió medalla de oro el 66 en Melbourne. Fue el chileno Claudio Barrientos el que lo postergó en cuartos de final. Ya siendo ambos profesionales, Jofré se vengó de aquella derrota olímpica.

Arnoldo Parés, peso gallo amateur de la Argentina, se dio el lujo, en los Juegos Olímpicos de Londres, de ser adversario de dos púgiles que más tarde llegaron a ser campeones del mundo: el sudafricano Vic Toweel y el australiano Jimmy Carruthers.

Hubo otro olímpico de peso pesado que también tuvo su historia. Me refiero a un tal Pete Rademacher, Melbourne, en 1956 se ganó la medalla de oro. Y su pequeña historia se refiere nada más que a un solo detalle. Rademacher debutó como profesional disputando el título mundial de peso pesado con Floyd Patterson en agosto de 1957. Perdió por nocaut al 6.º asalto, pero no lo hizo del todo mal.

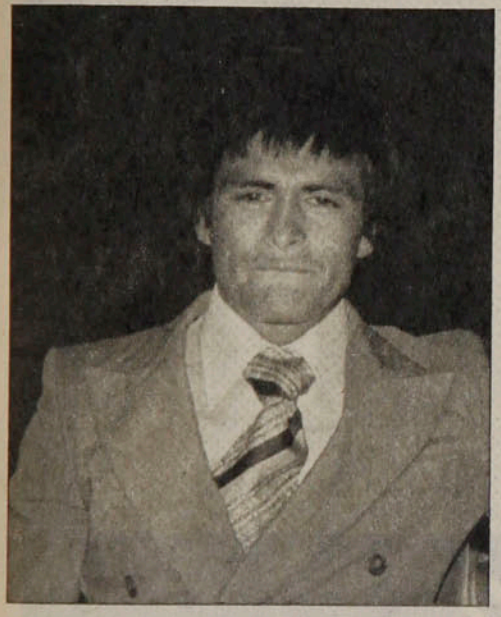
¿Y ustedes sabían que el famoso galán del cine norteamericano Errol Flynn había sido campeón olímpico de peso welter en los Juegos de 1932, en Saint-Louis?

Moreno

En su época se le llamó el "Superclase". Después de su retiro del fútbol activo siguió vinculado, de un modo u otro, al deporte de su vida. Como presidente del Sindicato de Futbolistas —cargo que le costó momentos muy duros— o como maestro de aquellos chicos que quisieron aprender algo de la experiencia del gran jugador.

Ahora hace noticia al ocupar el primer lugar en el último Curso de Monitores de Fútbol, con 269 puntos. Una distinción más para aquél inolvidable puntero derecho de Colo Colo y la Selección Nacional.

Dos ex colocolinos lo escoltaron en el puntaje final. Elson Beiruth sumó 266 y Juan Carlos Gangas 260. Con igual puntuación que este último se ubicó Honorino Landa, y más atrás, Salvador Gálvez, que fuera gran figura en el pórtico de San Felipe, con 257.



Ortiz

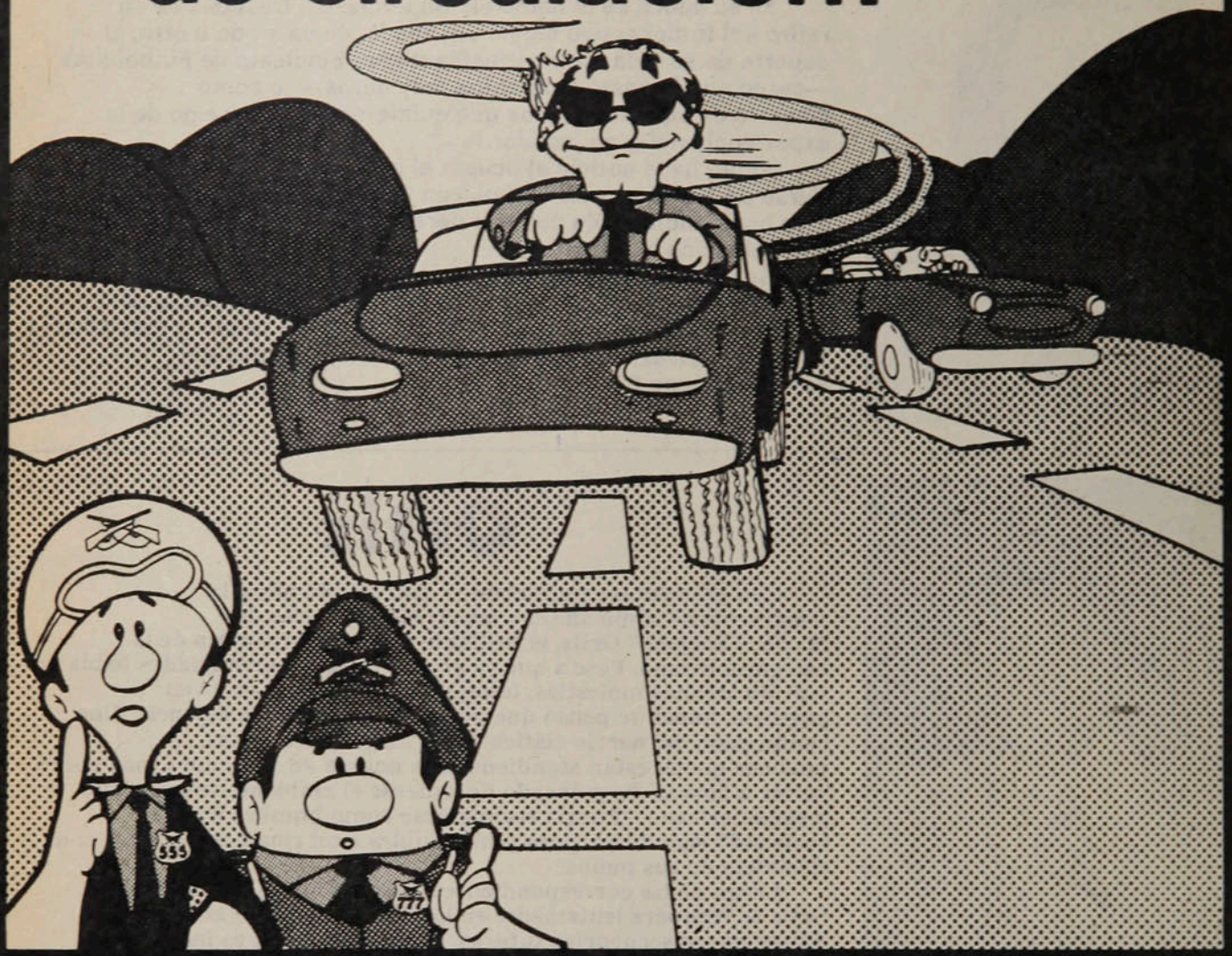
Con gran futuro por delante y con sólo 25 años, la frustración se sumó ahora a las vivencias diarias de Mario "Cirujano" Ortiz, el brillante campeón argentino de la categoría liviano. Pese a que ya en anteriores oportunidades había sufrido algunas molestias, toques de alarma para el joven pugilista, nunca se pensó que podía ser tan grave la dolencia. Una compresión del nervio ciático fue el diagnóstico de los médicos que lo están atendiendo. La noticia de que nunca más podrá volver a boxear ha golpeado duramente el ambiente transandino y sudamericano. "Podría recuperarse como hombre útil a la sociedad", han dicho, pero jamás subirá a un ring para deleitar con el estilete de sus puños.

Luego de las correspondientes intervenciones quirúrgicas, Ortiz se recupera lentamente en la Clínica Mitre, en Mendoza. Sobre las consecuencias futuras, el panorama aún es incierto. Lo único seguro es que Argentina ha perdido un gran valor de su pugilismo profesional.

Fairlie

El año pasado fue una figura relevante en Palestino. Y en momentos muy claves para el cuadro de colonia el meta Francisco Fairlie se transformó en baluarte importante defendiendo la valla palestinista. Esta temporada, al tenor de los excelentes rendimientos de Manuel Araya —el titular de Palestino—, el joven golero pensó en otros horizontes, donde pudiera mantenerse en el primer plano con más seguridad. Y emigró a Huachipato, donde sólo alcanzó a jugar dos partidos, durante toda la primera rueda. Se lesionó seriamente y no pudo recuperarse pronto. Ahora, cuando ya pensaba que estaba en condiciones de discutirle el puesto de titular a Mendy, se informa que ha sufrido una nueva lesión al tendón de Aquiles, que obligará a enyesarlo por tres meses a lo sumo. Mala suerte la del arquero Fairlie, aún cuando su juventud le permite mantener viva la esperanza de recuperar el tiempo perdido.

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Se lo dice

Un amigo en su camino

ENTRETIEMPO

Juan Silva

Luis Rojas ha batido la valla de Rangers en el encuentro jugado en el Estadio Nacional, por la decimocuarta fecha y los jugadores rojos celebran.

1 El resultado de ese partido fue favorable a Unión por:
a) 2x1
b) 2x0
c) 3x1

2 En el partido contra Colo Colo, Universidad de Chile malogró su quinto lanzamiento penal en el año. Esta vez lo sirvió:
a) Vladimir Bigorra
b) Jorge Socías
c) Jorge Luis Ghiso

3 En la goleada de Palestino a Huachipato, 7x0, Oscar Fabbiani convirtió:
a) dos goles
b) tres goles
c) cuatro goles

4 En Calama, en el encuentro Cobreloa-Unión Española, fueron expulsados tres jugadores locales y uno del elenco capitalino. Este último fue:
a) Leonel Herrera
b) Leonardo Véliz
c) Rogelio Farías

5 El equipo campeón del torneo sudamericano de vóleibol femenino, jugado en Santiago, fue:
a) Regatas de Brasil
b) Gimnasia y Esgrima de Argentina
c) Fluminense de Brasil

6 El puntero de la selección argentina, Campeón Mundial 1978, Daniel Bertoni, firmó contrato por el club español:
a) Valencia
b) Sevilla
c) Las Palmas

7 Antes de firmar en el Valencia español, el argentino Mario Kempes jugaba por:
a) Rosario Central
b) Atlanta
c) Chacarita Juniors

8 La tenista campeona de Wimbledon 1978, Martina Navratilova, nació en:
a) Praga
b) Moscú
c) Budapest

9 Isidro Lángara, el formidable futbolista argentino, estuvo en Chile como entrenador en 1950 dirigiendo a:
a) Everton
b) Unión Española
c) Audax Italiano

10 El ganador de la prueba ciclística "Doble a Viña del Mar" fue:
a) Jaime Bretti
b) Jesús Córdova
c) Rafael Aravena

11 La final americana de la Copa Davis de tenis, entre Chile y Estados Unidos, se jugará en Santiago el mes de:
a) Septiembre
b) Octubre
c) Noviembre

12 Bjorn Borg venció en la final de Wimbledon a Jimmy Connors en:
a) tres sets
b) cuatro sets
c) cinco sets

RESPUESTAS: 1B, 2A, 3B, 4C, 5C, 6B, 7A, 8A, 9B, 10B, 11A y 12A. De 12 a 10 respuestas correctas: muy bueno; de 9 a 7: bueno; de 6 a 4: regular. Menos de cuatro; debe leer más ESTADIO.

MIGAJAS

de Jumar

José María Muñoz —el cotizado y popularísimo relator argentino— cumplió una labor ardua en los días del Mundial. Mantuvo una sintonía diaria con espacios especiales y todo tipo de informaciones. Reporteros gráficos europeos quisieron hacerle algunas tomas en el momento de gritar un gol. Muñoz — como la mayoría de los relatores sudamericanos

● Colo Colo a la cancha. Preámbulo de una tarde negra.

— lo hace estruendosamente. Todo quedó convenido y los interesados se trasladaron a Rosario con sus máquinas, atriles y otros elementos para el caso, se instalaron temprano, enfocaron a Muñoz y esperaron el gol...

Lo malo es que esa noche Argentina y Brasil empataron a cero...

□□□

Un día entrenaban los holandeses y para matizar la rutina de la práctica diaria los jugadores optaron por montar unos caballos cada vez que la pelota caía lejos del lugar... Al comienzo el entrenador no dijo nada. Pero al rato hubo una filípica general de Happel. ¿Qué había ocurrido? Los holandeses estaban enviando la pelota intencionalmente cada vez más lejos...

□□□

Lo dijo un periodista británico la noche que Argentina entera celebraba la conquista del título:

"No puede ser. Argentina es campeón mundial y no he visto un solo borracho... Esto es increíble..."

□□□

El colega es Peter Johnes, de la B.B.C., y su reflexión se explica después de lo sucedido el 66 en Inglaterra y el 74 en Alemania. Cuando la gente salió a las calles y se tomó hasta el pulso.

□□□

Hans Gildemeister tiene muchas cosas que contarles a los nietos. Un día jugaba con Jimmy Connors, ganaba cuatro a dos en el primer set y luego fue igualado a cinco juegos cuando un linesmen lo perjudicó en una pelota dudosa. Ahí ardió Troya... El chileno reclamó, hizo venir al juez y el partido estuvo suspendido por largos minutos... Al final perdió el set 7-5...

Jimmy Connors se sentía superado en su propia salsa. Y en Washington...

□□□

Siempre se ha dicho que los deportistas chilenos —además de sus limitaciones— son "quemados". Lo ocurrido en la última prueba ciclística Río-Sao Paulo parece confirmarlo. El equipo nuestro cumplió una actuación destacada y llegó a la última etapa encabezando la clasificación general, tanto en la individual como en el puntaje por equipo.

Muñoz y Vera a la cabeza. Contreras y Aliste colaborando muy bien con ellos. Todo estaba dado para un triunfo espectacular, pero... en la jornada de clausura —un circuito de 60 kilómetros — Muñoz pinchó un tubular y el sueño se vino abajo...

□□□

Pese al esfuerzo del resto, Muñoz se vio relegado a un lugar secundario y Chile perdió la carrera por equipos y también la individual. ¿Es posible? Todo es posible en el deporte nuestro...

□□□

Ahora se alega que el tubular era argentino. Había sido cuidadosamente revisado, pero falló en el momento cumbre. La pregunta que se hace el aficionado es una sola: ¿Le habría fallado ese tubular a un argentino...?

□□□

Todo le salió mal a Colo Colo la tarde que perdió con Palestino. Nef perdio el sorteo y debió atacar en el primer tiempo de sur a norte, lo que contraría la costumbre de los albos... Como era visita, el cuadro popular debió cambiar sus camisetas y jugó de rojo... Y por si fuera poco, el utilero de Palestino se avivó y aduciendo que eran locales se instaló primero en el camarín del sector norte, que habitualmente ocupa Colo Colo...

□□□

Después de muchos años Colo Colo asomó por el túnel sur... Y por si fuera poco, Juan Carlos Orellana —que ha tenido una muy buena temporada— perdió un penal...

□□□

Las chicas del básquetbol también han vivido su vía crucis. Venían preparándose con tiempo y enfrentaron a la selección china con miras al Sudamericano de Guayaquil. Un examinador muy exigente, pero oportuno. Las muchachas que dirige Urra perdieron en Valparaíso..., en Nataniel..., en Rancagua..., perdieron a lo largo del país. Y cuando estaban más ilusionadas llegó un cable anunciando que se había postergado el torneo de Ecuador...

● Las basquetbolistas. Sinsabores sin recompensas.

de hervi—

—Papá, te propongo un trato: yo te hago la cartilla y te aseguro mínimo 10 puntos, y tú me haces la tarea de historia y me aseguras mínimo un 5. . .

Ese viejo amor

Ese viejo amor no se olvida ni se deja. Otra vez frente a frente. No será la primera, ni tampoco la última. Le duele sí, claro que le duele. Pero son los imperativos de la profesión. Ayer estuvieron juntos, hoy la vida los llevó por rutas diferentes. Este fin de semana volverán a encontrarse Nelson Oyarzún y Universidad de Chile. El uno, con Ñublense, su nuevo club. La "U" con otro director técnico. Será un duelo limpio, no cabe duda. Como corresponde a quienes se separaron por contingencias del destino, quizás con el mismo cariño que cuando recién se conocieron. Se abrazarán tal vez. Es posible. Y recordarán viejos tiempos. Pero a la hora de la verdad, tendrá que ganar el mejor. Aunque el triunfo sea a la vez una punzada en el corazón.

Ingleses:
¡QUE VENGAN LOS ANIMALES!

Aunque su llegada provocó irritación en algunos congresales británicos, que estiman negativa para las opciones de trabajo de los ingleses su contratación, Ardiles y Villa ya están en el afecto de los aficionados al Tottenham Hotspurs. Los dos mundialistas argentinos son la avanzada sudamericana que los clubes de Inglaterra han considerado necesaria para renovar su fútbol. Piensan que el talento sudamericano puede balancearse a la perfección con la exuberancia física de los ingleses, además de concederle un atractivo distinto al espectáculo.

Curiosamente, durante la disputa del Campeonato Mundial, Ardiles y Villa sólo jugaron juntos 45 minutos frente a Polonia. En el Tottenham esperan hacer de su "sociedad", futbolística algo más duradero. Mientras tanto, el volante de River Plate, Alejandro Sabella, también se incorporó al fútbol británico y el "niño prodigio", Diego Maradona, tiene una fabulosa oferta para seguir igual camino.

Esto pese a que el grito de ¡animals! patentado por el técnico Alf Ramsey en el Mundial de 1966, sigue pesando en el ánimo de los ingleses cuando se refieren a los jugadores argentinos... Sin embargo, a la luz del último título conseguido por el cuadro de Menotti, unos cuantos prejuicios faunísticos parecen haber quedado atrás.

● **Ardiles y Villa: debut en el césped inglés.**

● **El 29 de abril de 1965 se despidió para siempre del fútbol activo. Tenía cincuenta años. Los jugadores del Stoke City, aquel club donde se iniciara, le testimonian con aplausos.**

EL MATUSALEN DEL FUTBOL

INTERNACIONAL

Stanley Matthews, legendario puntero derecho inglés, jugó oficialmente durante 33 años. Se despidió de las canchas cuando tenía 50 años, dos meses y 28 días de edad.

En nuestra edición última, Renato González recordó "Los records del ring". En su nota estaba, entre otros, el asombroso caso de Archie Moore, que demoró 17 años, desde que se hizo profesional, en ganar una corona del mundo y que se mantuvo en actividad hasta los 49 años de edad.

El fútbol también tiene "un hombre record" que exhibir: Stanley Matthews, el legendario jugador inglés del Stoke City y del Blackpool, cuya clamorosa despedida, el 29 de abril de 1965, se produjo dos meses y 28 días después de haber cumplido los 50 años.

El hijo del barbero

Jack Matthews tenía ideas bien claras sobre lo que quería para su primogénito. Tendría que ser barbero como él o en su defecto trabajador de la construcción. Y tendría que ser, también como él, boxeador. Jack Matthews había sido un discreto peso

INTERNACIONAL

El matusalén . . .

liviano y atribuía su fortaleza física a eso, además, es claro, a su vida austera y disciplinada.

Pero Stanley pensaba de otra manera. Le tenía hasta la mismísima coronilla el entrenamiento que le imponía su padre y el afán con que insistía en alejarlo de lo que al muchacho le apasionaba: el fútbol. Cuando cumplió los 13 años, el delgado pero vigoroso Stanley Matthews tomó una decisión formal: *"Cuando tenga 18 años me escaparé de casa y firmaré por un equipo de Primera División"*.

No necesitó escaparse. Un día que tras el intenso ejercicio matinal se

● El Matthews de los primeros años en el Stoke City, donde jugó gran parte de su vida.

desvaneció en el jardín, intervino su madre, encarándose con el viejo Jack: *"Basta ya de tonterías; Stanley quiere ser futbolista y no boxeador, y yo lo ayudaré a que lo sea. Si tú lo apoyaras le harías el muchacho más feliz del barrio de Hanley"*.

Tan encendida defensa derrumbó la resistencia paterna; Jack Matthews, el barbero, subió a buscar a su hijo para hacer con él un trato: *"He estado pensando sobre esa idea tuya del fútbol. Te daré una oportunidad, pero con una condición: antes de abandonar el colegio tendrás que ser internacional de Inglaterra"*. . .

En el ignorado colegio de Stoke ya la fina figura de Stan era respetada, ya causaba admiración por su manejo de la pelota, que no se veía en otro niño de su edad ni en ningún futbolista inglés adulto de aquellos años. El eco de la naciente fama llegó a oídos del seleccionador de menores que formaba su equipo para enfrentarse a Gales y fue a buscarlo. Tres semanas después, en Bournemouth, Stanley Matthews cumplía con su padre: era internacional de Inglaterra (porque para los británicos una confrontación Inglaterra-Gales es internacional. . .).

En 1932, con 17 años de edad, Tom Mather, entrenador del Stoke City, lo hizo jugador profesional del club que militaba en la Segunda División y en la cual el joven Stan hacía dos años que estaba como empleado en el estadio y como "aprendiz" de futbolista, con incursiones en el equipo de reservas. Su debut fue frente al Bury y entonces dispuso Matthews de su primera libra esterlina para él. Porque había llegado a un acuerdo con su padre: la mitad del sueldo del club iba a una cuenta en el banco, la otra mitad se lo entregaba a su madre, para sus gastos quedaban los premios. El filósofo Jack Matthews le había dicho: *"¿No te gusta ganarte tu propio dinero? Pues bien, si ganas sonreirá tu bolsillo, si pierdes puedes venir a la barbería y afeitar a algún cliente"*. . .

El internacional

Su matrimonio con Betty Vallance, una "hincha" de Stoke City, le dio suerte. A los pocos meses iniciaba su carrera internacional, que llegaría a los 77 partidos, jugando contra Irlanda, e iniciaba también la cuenta de sus goles para la selección inglesa; ese mismo año, 1934, jugó contra Gales, contra Escocia y contra Italia. En esta última ocasión se amedrentó con el juego terriblemente sucio de los italianos, con lo que el seleccionador inglés no lo consideró para los internacionales de la temporada 1934-35. Pero al cumplir los 20 años (había nacido el 1.º de febrero de 1915) recuperó su puesto casualmente; Inglaterra jugaba con Alemania y el puntero derecho designado, Ralph Birkett, se lesionó. No tuvo Stanley mucha suerte en su reaparición, porque el zaguero alemán Muenzenberg prácticamente lo borró de la cancha.

En 1938 tuvo Matthews la oportunidad de vengarse de aquel partido. Fue en Berlín, el 14 de mayo, y ganó Inglaterra por 6 a 3. Después, los ingleses jugaron en Suiza, en Francia, en Escocia y en Irlanda, y Stanley formó en la selección inglesa que venció por 3 a 0 a un Resto del Mundo, en Highbury.

La amenaza de la guerra angustiaba a Europa. Era 1939 y los ingleses fueron nuevamente al continente. Empataron en Italia, perdieron en Yugoslavia y ganaron en Rumania. Y de vuelta a casa estalló la gran conflagración. Matthews se incorporó a la histórica RAF y lo destinaron a Blackpool. Poco antes del término de la guerra murió su padre, que se fue no sin antes arrancarle la última promesa; en su lecho de muerte, Jack Matthews le dijo: *"Sólo tenía una ambición por realizar antes de morir: quería verte jugar una final de la Copa en Wembley y ver cómo, al final, el rey te entregaba la medalla de campeón. No viviré para verlo, pero no te retires del fútbol hasta que no hayas ganado una final de Copa allí, en Wembley"*. Quince días más tarde, Stanley iba a cumplir los 30 años y temió que le quedara muy poco tiempo para realizar el deseo de su padre moribundo. Pero se lo prometió.

Para cerrar el capítulo de Matthews internacional, agreguemos que, a pesar de la consagración de Tom Finney, Stanley siguió siendo considerado por los seleccionadores, que jugó las Copas del Mundo de 1950 y 1954, y que se despidió como seleccionado inglés en 1957, contra Dinamarca, 24 años después de su estreno.

● Con la camiseta del seleccionado inglés. Matthews estuvo siempre en el primer plano, al comienzo como juvenil y luego en el representativo adulto.

La promesa

Ganar esa final de Copa que le había prometido a su padre fue una verdadera obsesión de Stanley Matthews. Para cumplir tenía primero

que jugar en Primera División y la oportunidad se le presentó con cierta situación de tirantez en el Stoke, que, finalmente, accedió a transferirlo al vecino Blackpool por 11.500 libras esterlinas.

Personalmente le quedaban pocas metas por alcanzar. Había superado el record de partidos internacionales que tenía Billy Meredith. Había sido "el futbolista del año" en 1947-48. Había jugado su primera final de la Copa inglesa, pero la había perdido a manos del Manchester United. A la temporada siguiente —ironías del destino— el Blackpool fue eliminado por el Stoke, en la 1949-50 los eliminó el Liverpool, en la 1950-51, cuando ya Matthews tenía 36 años, jugó otra vez la final, pero la ganó el Newcastle de los hermanos Robledo. Cuando se iba a los camarines, Matthews pateó con ira el césped y mirando a las tribunas murmuró desafiante: *"¡Volveré! ¡No crean que me han visto aquí por última vez!"*

Y volvió, no a la temporada siguiente, porque los eliminó el West Ham, pero sí a la Copa del 52-53, cuando el glorioso puntero derecho tenía ya 38 años. Todo lo tenía en contra, la edad, la crítica que lo consideraba acabado, las lesiones, la disminuida fortaleza física. Pero volvió una vez más, a poco de ser operado de una rodilla. El primer partido fue contra Sheffield United, a cuyos jugadores el entrenador les dijo: *"No se preocupen de Matthews, él puede estar solo; después de su lesión ya no tiene fuerza"*. Pero Blackpool ganó 2-1 y el gol del triunfo lo marcó el puntero derecho. Y siguieron las victorias sobre el Huddersfield, el Southampton, el Arsenal; en las semifinales eliminaron al Tottenham.

Y Stanley Matthews estaba en su tercera final, ahora contra el Bolton.

● El rito habitual de tantos años. Sir Stanley Matthews se despoja de su equipo deportivo por última vez.

● Luego del encuentro de despedida, el soviético Lev Yashin y el húngaro-español Ferenc Puskas —dos legendarias figuras del fútbol mundial— lo llevan en andas.

Era la última oportunidad para cumplir la promesa que había hecho a su padre. Y la cumplió. Ganó Blackpool por 4 a 3, con un partido extraordinario de Stanley. Recibió la Copa y la medalla de oro de manos de la reina. Y quedó en paz con su conciencia y los recuerdos.

Sólo le quedaba un anhelo por satisfacer: batir el otro record de Billy Meredith, el de haber jugado más allá de los 49 años (jugó en el Manchester City hasta los 49 y medio). Matthews quería llegar a los 50.

También lo logró, con alegrías muy especiales. Cumplido su ciclo en Blackpool, quiso ir a terminar su carrera donde la empezó, en el Stoke City, que seguía siendo un equipo de Segunda División. Regresó al viejo alero de la juventud y tuvo la inmensa satisfacción de llevarlo a Primera.

El 1.º de febrero, día en que cumplía su medio siglo de vida, fue investido Comendador del Imperio Británico por la Reina Isabel y le fue otorgado el título de Sir.

El 29 de abril de 1965, en el Estadio Victoria Stoke, le dijo adiós al fútbol, en una de las tardes más emocionantes de su vida. Lev Yashin y Ferenc Puskas lo levantaron y lo pasearon por la cancha, mientras a los costados iban aplaudiendo Masopust, Kubala, Albert, Seeler y toda la élite que fue a jugar el partido en su honor. Stanley Matthews se iba a los 50 años, 2 meses y 28 días de vida.

Juan Silva

Juan Silva

EVENTOS

● **Asunto liquidado. El centro desde la izquierda sobra a Montilla y sorprende en mal pie a Isla, mientras Quintano se apresta a conectar. Luego, los efectos: la palomita del capitán azul fue espectacular, y su cabezazo notable.**

EL GOLAZO DE QUINTANO ...Y PUNTO

La "U" hizo muy poco para ganar. Pero Concepción no hizo nada. Y fue un aburrido 1x0.

La gente llegó temprano y contenta. ¡Por fin fútbol sin barro! Y no era sólo el solcito acariciador ni la atmósfera limpia lo atrayente en Santa Laura. Era el interés por ver a esta "U", que cambió la cara y la suerte desde que asumió Riera y a este Concepción que prometía el repechaje tras su valiosa victoria de mitad de semana sobre Lota Schwager.

Linda cancha, clima agradable, buen público... y pésimo fútbol. Si al final no hubo rechifla, aunque el malestar se hizo sentir frecuentemente, habrá que atribuirlo a la conformidad por el punto en la cartilla: había ganado la "U", el favorito absoluto. Pero para recordar del partido, poco más de cero: el golazo de Quintano, algunas maniobras de Socías, algún toque de Cavalleri y un centro de Salah, que se convirtió impensadamente en tiro al arco y que fue a dar al vertical. Y eso es muy poco para un espectáculo pagado que dura noventa minutos.

Que el asunto no iba a ser fácil para la "U" se advirtió desde temprano: Concepción traía un plan especulativo que contemplaba la ubicación de ocho o nueve jugadores en campo propio, dedicados exclusivamente a la contención y al pelotazo. En esas condiciones a cualquiera le cuesta. Pero los problemas son mayores para un equipo como el azul, que no cuenta con portentos de habilidad capaces de sacarse marcas en espacios reducidos. El único capaz de eludir más por habilidad que por velocidad era Socías. Y fue, durante todo el primer tiempo, la mejor figura del partido.

Las otras maneras de vulnerar bloques tan protegidos son el juego de paredes o el disparo de distancia. Para lo primero, la "U" no cuenta con los elementos necesarios. Barrera es el que más lo intenta, pero no encuentra los devolvedores. Si a Soto ya no se le puede exigir un pase en condiciones favorables, menos se le puede pedir que devuelva con alguna precisión cuando está marcado. Y el disparo de distancia sólo se utilizó muy esporádicamente por iniciativa de Bigorra y Socías.

Problemas atrás no tenía la "U". La soledad de los tres arietes penquistas, no siempre habilitados con precisión, permitía un trabajo aliviado a la defensa y una inactividad absoluta a Carballo. Sólo Puyol significaba algunas preocupaciones, sobre todo cuando ingresaba en diagonal para encontrarse con Pizarro y no con Ashwell. Estay mantenía el discreto nivel exhibido en esta temporada y Burgos alcanzó a realizar muy pocas jugadas antes de lesionarse. Su reemplazante, Landeros, tampoco pudo aportar algo positivo.

A los 36', la "U" se puso en ventaja. El gol premiaba su presencia en campo ajeno más que su superioridad futbolística y fue la culminación de un breve lapso en que parecía haber encontrado las fórmulas para descomponer a la zaga de Concepción. Dos veces se había lucido Montilla en situaciones difíciles producidas en menos de un minuto cuando cometió su único gran error: quedó corto en un centro, lo mismo que el central Isla, y a espaldas de ellos apareció Quintano para zambullirse en palomita y concretar un frentazo imparable.

El gol, por lo general, significa cam-

bios de esquemas. El que lo lamentó cambia el libreto y busca de otras maneras la igualdad. El que lo logra tiene más espacios para aprovechar el adelantamiento lógico del rival.

Tal vez lo único importante del partido haya sido la disposición penquista: en desventaja siguió exactamente igual como había comenzado. Las mismas providencias en retaguardia, la misma timidez en ataque. Como si tratara de perder por la cuenta más reducida posible.

De modo que no hubo más ataque de Concepción ni más llegada de la "U". Siguió imperando el desorden en la gestación azul y continuó la impotencia penquista de acercarse a Carballo.

Así, hasta los 20' del segundo tiempo, fue cuando Isla se desentendió de sus funciones como zaguero y pasó a convertirse en ariete central. Se movilizó un poco más Estay para llegar con la pelota desde atrás y Cavalleri pudo por fin enhebrar algún avance con compañía. Pero aún así el empate no se vislumbró.

La etapa de dominio de Concepción coincidió con el cansancio de Socías y sirvió para advertir trizaduras en el bloque posterior de la "U". Pero no para inquietar a su arquero. Y cuando Soto fue sustituido por Schellberg, el partido retomó sus características. El alemán hizo lo que no podía hacer Soto y lo que había dejado de hacer Socías: aligerar un poco el juego con cierta precisión y colaborar con una defensa que parecía confundida. Spedaletti entró por Barrera, pero no influyó en nada. Ya no tenía acompañantes para intentar paredes, ya no se usaba el pase en profundidad, ya no había —no hubo nunca— desborde de los punteros.

Pero así como las posibilidades de aumentar la cuenta eran muy escasas para la "U", Concepción no tenía ninguna de lograr el empate.

Y los dos se deben haber ido contentos: Universidad de Chile por haber ganado jugando tan mal; Concepción por haber perdido apenas por uno a cero. No querían ni podían más.

JULIO SALVIAT.

Y no fue gol.
Montilla mira sorprendido. La pelota está dando en la parte interior del vertical ● tras el centro de Salah, que salió hacia el arco. El efecto que traía hizo que el balón volviera al campo.

Enrique Aracena

Enrique Arancibia

Sergio Mardones

● El remate de tiro libre de Osvaldo Castro —sin mucha violencia— roza en un hombre de la barrera y descoloca a Osbén, lo suficiente como para que en su estirada no pueda alcanzar el balón.
Es el gol de Católica, que hizo pensar a sus parciales en una victoria.

A VECES QUERER NO BASTA

Universidad Católica pudo ganar y no quiso (después del gol de Osvaldo Castro). Unión Española quiso ganar y no supo (casi todo el partido). Al final, un empate que sólo satisface a la estadística.

Es incomprensible. O quizás no lo sea tanto si al echar una mirada al pasado rescatamos algún antecedente que pueda servir de explicación. Pero al margen de esa presunta pugna de superioridad entre ambos técnicos no podemos hallar nada más. Porque los jugadores, que son en suma los que definen las cosas en la cancha, se supone están ajenos a esa situación. Lo cierto es que en el recuento del partido nos encontramos con una idea que es muy clara: Universidad Católica pudo ganar y no quiso (después del gol de Osvaldo Castro) y Unión Española quiso ganar y no supo (casi todo el partido). Y al final, un reparto de puntos que sólo satisface en la estadística, porque el espectador se va con sabor a poco, con esa sensación de sentirse engañado en relación a lo que esperaba ver. Es evidente que ambos cuadros tienen potencialidades ofensivas que permiten suponer una lucha entre dos ataques, donde, al cabo, el ganador será aquel que en el momento sepa imponer continuidad. Pero el comienzo insiste en ser un anticipo claro de lo que vendrá después. Es demasiada cautela. Ninguno quiere arriesgar por temor a la réplica. Y ya no se trata entonces de establecer cuál de las delanteras es la más efectiva, sino de ver cuál de las dos defensas aguanta más, o cuál de los mediocampos tiene más tiempo la pelota.

Y en ese traiín pausado, somnoliento, el que pierde es el público. Por eso, cuando a los 9', Osvaldo Castro —con la complicidad de la barrera— abre el marcador de tiro libre, el libreto cambia. Pero no como todos presuponen. El murmullo que recorre

las tribunas es síntoma de que el público espera ver ahora un sostenido ataque de Universidad Católica para asegurar la ventaja. Por el contrario. La iniciativa pasa a ser patrimonio de Unión, panorama que se mantendría por el resto del encuentro. Mas querer no siempre es suficiente. El ir y venir de los hombres hispanos sobre el pórtico de Wirth no surte el efecto esperado ni mucho menos. Ya sea por la impericia de los delanteros o por la respuesta final de los defensores cruzados. Y con el tiempo comienzan a destacarse del resto, Oscar Lihn defendiendo y Daniel Crespo armando juego. Pero ni lo uno ni lo otro sirven. Porque la defensa católica sufre continuos peligros por el sector izquierdo —donde Hernán Castro fracasa, pese a su empeño— y porque el ataque hispano malogra una y otra vez las ocasiones que Crespo logra crear.

Véliz a los 25' pierde lastimosamente frente a Wirth, tirando desviado. Miranda a los 30' entra por el medio, pero su remate sale muy arriba. A los 32', Novello estrella el balón contra un vertical, luego de un centro de Miranda. A los 52', un tiro libre de Escobar da también en un madero Entretanto, los esporádicos contragolpes de Católica tampoco fructiferan. Porque Osvaldo Castro ya no tiene confianza en sí mismo, Roselli termina mal todo lo que comienza bien, Arriaza se pierde en el roce con los centrales contrarios y Moscoso viene de muy atrás y sin fuerzas para el remate.

Así llega el minuto 69. Novello retiene el balón en una reiteración de lo que ha hecho en todo el partido, pero esta vez su pase es propicio para que Machuca desborde por su flanco y saque el centro antes del cruce de Espinoza. De espaldas al arco, Véliz la levanta con el pie, la recepciona con el pecho y la "cachetea" por sobre Oñate, para que Miranda —libre de marca— derrote a Wirth con derechazo a un rincón bajo.

Es la gente de Unión la que cree ahora en el triunfo. Y tiene sus razones. Porque si se trabajó intensamente durante casi todo el encuentro para lograr el empate, lo más lógico es que ahora se busque la victoria. Pero cosa increíble. Los hombres de Alamos parecieran no tener ganas de hacerlo. Hay conformidad con el empate y en lugar de volcarse sobre la valla rival hay demasiado toque en el medio, demasiados cuidados con la pelota y nada de riesgo para Wirth. Todo ello con el agravante que, inmediatamente después del gol de Miranda, Palacios ingresa por Peredo. Y hay más gente en el centro, cuando lo que se necesita es apretar arriba.

Con ese panorama se van los restantes veinte minutos. Y ese comentado "no querer perder ante el otro" de Alamos y Aravena parece cobrar vigencia. Pero los jugadores deberían estar ajenos a esa situación. Es algo incomprensible. O quizás no tanto. Lo cierto es que el empate sólo satisface en la suma de los puntos, pero no al espectador, que no entiende de tibiezas. El quiere ganar. Lástima que querer no siempre es suficiente.

SERGIO JEREZ

Enrique Aracena

● Toda la secuencia del empate de Unión. Machuca recibió ya de Novello, y saca el centro antes que Espinoza lo alcance en el cruce.

Luego de levantar el balón con el pie, Véliz la recepciona con el pecho y su "cacheteo" irá por sobre Oñate para que la reciba Miranda.

Enrique Aracena

La pelota ya llega donde Miranda —totalmente sin marca—, y éste, con un derechazo cruzado, derrotará a Wirth.

Sergio Mardones

Ya es gol de Unión y lo festeja Miranda, con Novello aún sin salir del asombro. Solís acusa un fuera de juego de Peredo que no existió. Es el empate y también la creencia de que los hispanos estaban a un paso del triunfo.

Enrique Aracena

Hágale un GOL a la POLLA

1 O'Higgins Colo Colo

La historia: Tanto en Rancagua como en Santiago la superioridad de Colo Colo es manifiesta: la única vez que los celestes ganaron en su casa en esta década fue en 1974; además de eso, lograron dos empates, contra tres victorias albas. En el balance total de este período, hay 6 triunfos de Colo Colo, cuatro empates y 3 victorias de O'Higgins.

La campaña: Han sido buenos animadores del torneo y no disimulan sus pretensiones de ganarse un lugar en la próxima Copa Libertadores. O'Higgins, que le dio un susto a Palestino, empatándole a uno en el Nacional, está tercero, con 24 puntos en 17 partidos. Colo Colo, que pasó susto al empatar a dos con Cobreloa, está cuarto, con un punto menos y un partido más. Los albos han anotado más goles (39-32), pero los rancagüinos han recibido menos (20-29). En la primera rueda ganó O'Higgins 4x3 en Santa Laura.

La curiosidad: Podría debutar Caszely en Colo Colo.

La tincada: O'Higgins se ve mejor, pero Rancagua es tierra propicia para Colo Colo. Y como no se puede descartar la igualdad, habrá que poner una triple.

2 S. Morning Cobreloa

La historia: Ascendieron juntos al ganarse el derecho en la Liguilla de los mejores de Segunda con los más malos de Primera. Y en esta división sólo existe el antecedente de la primera rueda: Cobreloa 2, S. Morning 0.

La campaña: Absolutamente distintas. Cobreloa, con un plantel poderoso y un estilo futbolístico muy definido, conservó el segundo lugar con 26 puntos, tras igualar con Colo Colo en el Nacional. Santiago Morning, sin figuras y muy irregular, aprovechó las debilidades de Rangers para ganarlo tres por uno en Talca. Quedó 15.º, con 11 puntos. Los bohemios han obtenido más triunfos como visitantes que en casa. Cobreloa es tan poderoso en Calama como afuera.

La curiosidad: Ascendieron juntos, pero todo hace suponer que este año se separan nuevamente.

La tincada: Visitante.

3 Concepción Palestino

La historia: Habría que buscar en la década anterior para encontrar algún triunfo de Concepción sobre Palestino en el sur. De los cinco partidos disputados desde 1971, los tricolores ganaron tres y empataron dos. En Santiago en cambio el duelo es más parejo: dos triunfos penquistas y tres de Palestino.

La campaña: Otro rubro netamente favorable a Palestino, que se mantiene como líder absoluto y sin derrotas en la cancha (la que figura en tabla fue por secretaría). Ha ganado todos sus partidos como visitante y aparece como el más probable campeón de este año. El domingo obtuvo el segundo empate de la temporada al igualar con O'Higgins (1x1). Concepción, que viene de perder con la "U" (0x1), está en un discretísimo 14.º lugar con 12 puntos.

La curiosidad: Palestino tiene el ataque más efectivo y la defensa menos batida.

La tincada: Visitante.

4 A. Italiano Rangers

La historia: Viejos colegas de Primera División, estuvieron en series distintas desde 1972 hasta este año. Los últimos partidos de la era anterior terminaron con un triunfo para Audax (2x1 en Talca) y un empate. En la primera rueda golearon los verdes: 5x1.

La campaña: Audax estaba rindiendo por sobre lo esperado, pero no obtuvo victorias en las tres últimas fechas y descendió al décimo lugar con 16 puntos. Su último contraste fue ante Coquimbo, en el norte, por dos a tres. Rangers, que parece no encontrar solución a sus problemas futbolísticos y económicos, continúa como colista absoluto con 7 puntos. El domingo fue derrotado en su propia cancha por uno que en sus planes aparecía como ganable: 1x3 con Santiago Morning.

La curiosidad: Rangers tiene el ataque menos efectivo (13 goles) y la defensa más batida (47 caídas).

La tincada: Local.

5 Ñublense U. de Chile

La historia: Comenzó el año pasado y los antecedentes no son muchos: dos triunfos de la "U" (ambos en Santiago) y un empate (en Chillán). En la primera rueda ganaron los azules 2x0, pero sólo pudieron asegurar el resultado cuando el rival estaba en inferioridad numérica.

La campaña: Tras un comienzo desastroso, los sureños cambiaron de entrenador y comenzaron un repechaje que los ha llevado del último al 12.º lugar. Nelson Oyarzún, que antes dirigió a la "U", provocó la recuperación. Los azules también necesitaron de un cambio en la banca para mejorar su producción. Desde que asumió Fernando Riera como DT. han conseguido siete de los ocho puntos disputados y están en séptimo lugar con 18 puntos. Los dos tuvieron un agradable fin de semana: Ñublense ganó como visitante a Huachipato (3x1) y la "U" derrotó en casa a Concepción (1x0).

La curiosidad: Los dos cambiaron entrenador y mejoraron.

La tincada: Entre empate y visita anda la cosa.

6 U. Católica Coquimbo

La historia: Tuvieron oportunidad de enfrentarse en Segunda División en 1974 y eso marcó cierta pauta: un triunfo para la UC y un empate. Ahora, de nuevo en Primera, se mantuvo la tendencia: los universitarios ganaron en Coquimbo en la primera rueda (1x0).

La campaña: Universidad Católica, séptima en el cómputo, ha experimentado una leve mejoría en las últimas fechas y mantiene las esperanzas de llegar a la Liguilla. Coquimbo, que fue virado por Luis Ibarra y ha ido ganando puntos y escalando posiciones, tiene como meta salvarse del descenso. De los últimos ocho puntos disputados, ganó siete: cuatro en casa y tres afuera. Los cruzados vienen de empatar a uno con Unión Española y los nortinos de vencer 3x2 a Audax Italiano.

La curiosidad: A la UC le han hecho 19 goles, la misma cantidad que ha convertido Coquimbo.

La tincada: Empate.

7 Green Cross Huachipato

La historia: De los últimos siete partidos disputados en Temuco, Green Cross ganó cuatro y los otros tres terminaron empatados. Es decir, hace más de siete años que Huachipato no gana en terreno greencrossino. En Las Higueras, en cambio, sí hay triunfos (3) de Green Cross. El balance total es netamente favorable a los temuquenses: 7 triunfos, cuatro empates y cuatro derrotas; 31 goles a favor y 14 en contra.

La campaña: También en este aspecto hay ventajas para el cuadro de Temuco. Al igualar con Everton en Viña completó cuatro partidos consecutivos sin perder y se alejó lo suficiente de los colistas como para mirar con mayor tranquilidad lo que queda del torneo. Huachipato, a su vez, parece no tener salvación: no gana afuera ni en casa. De los últimos 16 puntos que disputó, sólo logró dos. Y en este lapso anotó solamente 3 goles y le hicieron 14. Con sólo 9 puntos (cinco menos que su rival), los usineros quedaron penúltimos y no sería raro que cambiaran de entrenador.

La curiosidad: Temuco es tierra prohibida para Huachipato.

La tincada: Local.

8 Lota Schwager U. Española

La historia: Ocurre algo parecido a lo del partido anterior. Desde 1971 la Unión se ha presentado 7 veces en Coronel y nunca ha sido derrotada por Lota Schwager. Los rojos ganaron cinco veces y empataron dos (en 1971 y en 1974). En cambio, en Santiago se registran dos victorias lotinas (una de ellas en la primera rueda de este año). En total, diez triunfos hispanos, tres empates y dos victorias lotinas. 31 goles de los rojos y sólo 16 de los sureños.

La campaña: Levemente superior el rendimiento de Unión Española, que parece haber encontrado su nivel de eficiencia con la conducción de Luis Alamos, que asumió hace tres fechas. Los rojos están en séptimo lugar, con 18 puntos y vienen de empatar a uno con Universidad Católica. Lota Schwager, irregular, sólo ha podido ganar una vez este año en su casa (a Coquimbo). Tras empatar a cero con Aviación, quedó en 10.º lugar, con 16 puntos. Están parejos en defensas (21 goles a Lota y 26 a la Unión), pero los rojos muestran mayor efectividad de ataque: anotaron 25 goles, 6 más que sus rivales.

La curiosidad: Los dos empataron en su cancha en la última fecha.

La tincada: Visita.

9 Aviación Everton

La historia: De los tres partidos que han jugado en El Bosque, Everton se adjudicó dos. En Viña, hay mayoría de empates: tres veces se repartieron los puntos y en la restante ganaron los viñamarinos.

La campaña: Se mantienen en la parte alta, pero no logran la regularidad necesaria como para amagar al puntero y sus escoltas cercanos. Aviación logró un punto que considera bueno al igualar con Lota en Coronel (0x0), mientras que Everton dejó ir uno muy valioso, al empatar con Green Cross, en Viña (1x1). Con eso, los aviáticos mantuvieron su quinto lugar (21 puntos) y los evertonianos su sexto puesto (19 puntos). De ataques muy parejos (33 goles Aviación y 32 Everton), pueden decidir las defensas. Y la viñamarina parece más sólida: 19 contrastes, dos menos que en el arco de Aviación.

La curiosidad: Everton no ha podido ganar después del receso.

La tincada: Visitante.

10 Naval Independiente

La historia: Comenzó el año pasado y no ha habido variaciones: siempre ganó Naval. 1x0 y 2x1 el año pasado y 2x1 en la primera rueda de este campeonato.

La campaña: También desequilibrada. Naval ha sido esforzado perseguidor de Wanderers. Con 26 puntos, los marineros aparecen en sexto lugar, pero sólo tres puntos los separan del puntero. El domingo ganó un valioso punto, empatando precisamente con Wanderers en Valparaíso (1x1). Independiente, cuyas aspiraciones son más modestas está en 10.º lugar con 19 puntos y viene de derrotar (2x0) a San Felipe.

La curiosidad: Naval tiene la delantera más goleadora de Segunda División.

La tincada: Local.

11 Ferroviarios San Felipe

La historia. Las últimas diez confrontaciones dejan un saldo perfectamente equilibrado: cuatro triunfos y dos empates para cada uno. Y en goles, el equilibrio es también notorio: 20 anotaron los aconcagüinos y 19 los tiznados. En la primera rueda empataron a dos.

La campaña: Mejor la de Ferroviarios, pese a que hace rato que perdió el paso. Con 19 puntos, ocupa el 10.º lugar. Su rival está cuatro puestos más abajo con 16 puntos. Los dos perdieron en la última fecha: Ferroviarios fue a perder a San Fernando (0x1 con Colchagua), mientras que los aconcagüinos fueron derrotados por Independiente en Cauquenes (0x2).

La curiosidad: Los dos conocieron tiempos mejores.

La tincada: Local, pero cúbrase.

12 La Serena Wanderers

La historia: Otro duelo con protagonistas que recuerdan antiguas grandezas. Mientras estuvieron en Primera División, La Serena consiguió ventajas en los últimos siete años: seis triunfos, cuatro empates y cuatro derrotas. En la primera rueda empataron a uno en Valparaíso.

La campaña: Rubro para el visitante, que es el único invicto del torneo y líder absoluto de la competencia. Apoyado en una solvente defensa (sólo 12 goles en contra), el equipo del puerto acostumbra a ganar como local y empatar como visitante, aunque el domingo dejó irse un punto de casa al igualar (1x1) con Naval: La Serena, que le pisa los talones con 26 puntos y comparte el segundo lugar con Antofagasta y Ovalle, juega mejor como visitante (dio otra prueba al ganar a Magallanes en San Bernardo por dos a uno).

La curiosidad: Durante mucho tiempo La Serena fue chuncho para Wanderers.

La tincada: Asegúrese con la triple.

13 Norte Arica Malleco

La historia. Se enfrentaron por primera vez en la primera rueda de este año y ganaron los nortinos, como visitante, por dos a uno.

La campaña: Pese al severo traspié sufrido en Ovalle (0x4), Norte Arica sigue siendo buen animador y se mantiene en el grupo de avanzada con 25 puntos (2 menos que el líder). Malleco, por su parte, afirmó el tranco y dejó las posiciones en que se vio comprometido. Su última presentación fue en su casa antes San Luis, al que ganó 3x1.

La curiosidad: Es primera vez que Malleco juega en Arica.

La tincada: Local.

Polla Gol

No se considera la condición de visitante para los equipos santiaguinos cuando juegan entre sí. En tales casos se asigna a ambos la condición de de local. Sólo se exceptúa Aviación, que juega como visitante fuera de El Bosque.

PARTIDO	EQUIPOS	COMO LOCAL								COMO VISITA								TOTAL							
		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	Rend.
1	O'Higgins	8	6	1	1	17	8	13	81,2%	9	4	3	2	14	13	11	61,1%	17	10	4	3	31	21	24	70,5%
	Colo Colo	14	9	2	3	35	23	20	71,4%	4	0	3	1	4	6	3	37,5%	18	9	5	4	39	29	23	63,8%
2	S. Morning	10	1	5	4	15	20	7	35,0%	6	2	0	4	6	15	4	33,3%	16	3	5	8	21	35	11	34,3%
	Cobreloa	9	8	0	1	26	9	16	88,8%	9	4	2	3	11	10	10	55,5%	18	12	2	4	37	19	26	72,2%
3	D. Concepción	7	4	1	2	14	10	9	64,2%	9	0	3	6	10	19	3	16,6%	16	4	4	8	24	29	12	37,5%
	Palestino	11	9	2	0	30	10	20	90,9%	6	5	0	1	13	5	10	83,3%	17	14	2	1	43	15	30	88,2%
4	A. Italiano	11	3	5	3	14	14	11	50,0%	6	2	1	3	10	8	5	41,6%	17	5	6	6	24	22	16	47,0%
	Rangers	9	0	3	6	7	20	3	16,6%	9	2	0	7	6	27	4	22,2%	18	2	3	13	13	47	7	19,4%
5	Ñublense	8	3	3	2	6	6	9	56,2%	9	1	4	4	12	23	6	33,3%	17	4	7	6	18	29	15	44,1%
	U. de Chile	10	3	4	3	12	10	10	50,0%	7	2	4	1	8	9	8	57,1%	17	5	8	4	20	19	18	52,9%
6	U. Católica	12	5	4	3	27	15	14	58,3%	6	1	2	3	2	4	4	33,3%	18	6	6	6	29	19	18	50,0%
	Coquimbo	9	3	2	4	12	12	8	44,4%	8	1	1	6	7	16	3	18,7%	17	4	3	10	19	28	11	32,3%
7	Green Cross	9	3	4	2	16	13	10	55,5%	9	0	4	5	10	18	4	22,2%	18	3	8	7	26	31	14	38,8%
	Huachipato	10	2	3	5	6	12	7	35,0%	7	1	0	6	8	19	2	14,2%	17	3	3	11	14	31	9	26,4%
8	L. Schwager	8	1	5	2	7	8	7	43,7%	9	3	3	3	12	13	9	50,0%	17	4	8	5	19	21	16	47,0%
	U. Española	10	3	3	4	11	12	9	45,0%	6	4	1	1	13	9	9	75,0%	16	7	4	5	24	21	18	56,2%
9	Aviación	9	6	1	2	19	13	13	61,1%	9	2	4	3	14	15	8	44,4%	18	8	5	5	33	28	21	58,3%
	Everton	9	4	4	1	22	13	12	66,6%	7	3	1	3	10	9	7	50,0%	16	7	5	4	32	22	19	59,3%
10	Naval	8	5	2	1	19	7	12	75,0%	11	4	4	3	18	18	12	54,5%	19	9	6	4	37	25	24	63,1%
	Independ.	11	7	2	2	21	11	16	72,7%	9	1	1	7	12	23	3	16,6%	20	8	3	9	33	34	19	47,5%
11	Ferroviarios	10	4	3	3	13	12	11	55,5%	10	2	4	4	14	17	8	40,0%	20	6	7	7	27	29	19	47,5%
	San Felipe	12	4	6	2	25	20	14	58,3%	9	0	2	7	6	20	2	11,1%	21	4	8	9	31	40	16	38,0%
12	La Serena	10	4	3	3	13	12	11	55,0%	10	6	3	1	15	9	15	75,0%	20	10	6	4	28	21	26	65,0%
	Wanderers	10	4	6	0	12	6	14	70,0%	9	4	5	0	12	6	13	72,2%	19	8	11	0	24	12	27	71,0%
13	Arica	11	5	3	3	17	9	13	59,0%	10	4	4	2	14	13	12	60,0%	21	9	7	5	31	22	25	59,5%
	Malleco	11	6	0	5	13	10	12	54,5%	9	2	2	5	8	16	6	33,3%	20	8	2	10	21	26	18	45,0%

EL POLLO

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

Resultado de cada uno de los 120 Concursos.

N.º	L	E	V
1	49	38	33
2	51	43	26
3	64	25	31
4	54	33	33
5	63	30	27
6	53	41	26
7	51	35	34
8	54	33	33
9	63	31	26
10	56	41	43
11	61	35	24
12	57	30	33
13	66	32	22

La ganadora

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	LOTA			AVIACION		1		
	EVERTON			G. CROSS		2		
	U. ESPAÑOLA			U. CATOLICA		3		
	HUACHIPATO			ÑUBLENSE	■	4		
■	COQUIMBO			A. ITALIANO		5		
■	U. DE CHILE			CONCEPCION		6		
	RANGERS			S. MORNING	■	7		
	PALESTINO		■	O'HIGGINS		8		
	COLO COLO		■	COBRELOA		9		
■	MALLECO			SAN LUIS		10		
	SAN ANTONIO		■	ANTOFAGASTA		11		
■	CURICO UNIDO			IBERIA		12		
■	COLCHAGUA			FERROVIARIOS		13		

La que viene

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	O'HIGGINS			COLO COLO		1		
	S. MORNING			COBRELOA		2		
	CONCEPCION			PALESTINO		3		
	A. ITALIANO			RANGERS		4		
	ÑUBLENSE			U. DE CHILE		5		
	U. CATOLICA			COQUIMBO		6		
	G. CROSS			HUACHIPATO		7		
	LOTA			U. ESPAÑOLA		8		
	AVIACION			EVERTON		9		
	NAVAL			INDEPENDIENTE		10		
	FERROVIARIOS			SAN FELIPE		11		
	LA SERENA			WANDERERS		12		
	NORTE ARICA			MALLECO		13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

O'HIGGINS		COLO COLO	
(V) 2x1 U. Española	C. '78	(L) 1x3 Coquimbo	C. '78
(L) 2x0 Everton	C. '78	1x1 U. de Chile	C. '78
(V) 2x1 Huachipato	C. '78	(L) 3x0 Rangers	C. '78
(L) 2x2 U. de Chile	C. '78	(V) 0x2 Palestino	C. '78
(V) 1x1 Palestino	C. '78	(L) 2x2 Cobreloa	C. '78

ENTRE ELLOS

0x0 (Santiago) 1.ª R. '75
Colo Colo 2x0 (V) 2.ª R. '75
1x1 (Santiago) 1.ª R. '77
1x1 (Rancagua) 2.ª R. '77
O'Higgins 4x3 (V) 1.ª R. '78

2

STGO. MORNING		COBRELOA	
(V) 1x5 Concepción	C. '78	(V) 2x1 Aviación	C. '78
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	(L) 2-3 U. Española	C. '78
(V) 1x0 Green Cross	C. '78	(V) 0x1 Coquimbo	C. '78
(L) 1x2 Aviación	C. '78	(L) 5x0 Rangers	C. '78
(V) 3x1 Rangers	C. '78	(V) 2x2 Colo Colo	C. '78

Cobreloa 2x0 (L) 1.ª R. '78

3

D. CONCEPCION		PALESTINO	
(V) 1x1 A. Italiano	C. '78	1x0 U. Española	C. '78
(L) 1x3 U. Española	C. '78	(V) 3x1 Everton	C. '78
(V) 1x3 U. Católica	C. '78	(L) 7x0 Huachipato	C. '78
(V) 2x0 L. Schwager	C. '78	(L) 2x0 Colo Colo	C. '78
(V) 0x1 U. de Chile	C. '78	(L) 1x1 O'Higgins	C. '78

Palestino 1x0 (V) 2.ª R. '76
Palestino 2x1 (L) 2.ª R. '76
Palestino 5x1 (V) 1.ª R. '77
Palestino 2x0 (L) 2.ª R. '77
Palestino 4x2 (L) 1.ª R. '78.

4

AUDAX ITALIANO		RANGERS	
(L) 1x1 Concepción	C. '78	(V) 0x2 U. Española	C. '78
(V) 2x1 Ñublense	C. '78	(L) 1x1 Coquimbo	C. '78
(L) 1x1 Green Cross	C. '78	(V) 0x3 Colo Colo	C. '78
(V) 0x1 Aviación	C. '78	(V) 0x5 Cobreloa	C. '78
(V) 2x3 Coquimbo	C. '78	(L) 1x3 S. Morning	C. '78

A. Italiano 2x1 (V) 1.ª R. '71
0x0 (Santiago) 2.ª R. '71
A. Italiano 5x1 (V) 1.ª R. '78

5

ÑUBLENSE		U. DE CHILE	
(V) 1x1 S. Morning	C. '78	(L) 0x2 Everton	C. '78
(L) 1x2 A. Italiano	C. '78	(V) 1x0 Huachipato	C. '78
(L) 0x0 U. Católica	C. '78	1x1 Colo Colo	C. '78
(V) 1x1 L. Schwager	C. '78	(V) 2x2 O'Higgins	C. '78
(V) 3x1 Huachipato	C. '78	(L) 1x0 Concepción	C. '78

2x2 (Chillán) 1.ª R. '77
U. de Chile 1x0 (L) 2.ª R. '77
U. de Chile 2x0 (L) 1.ª R. '78

6

U. CATOLICA		COQUIMBO	
(L) 3x1 Concepción	C. '78	(L) 1x2 Palestino	C. '78
(V) 0x0 Ñublense	C. '78	(V) 3x1 Colo Colo	C. '78
(V) 0x1 Green Cross	C. '78	(V) 1x1 Rangers	C. '78
(L) 4x2 Aviación	C. '78	(L) 1x0 Cobreloa	C. '78
1x1 U. Española	C. '78	(L) 3x2 A. Italiano	C. '78

U. Católica 2x0 (V) 1.ª R. Asc. '74
2x2 (Santiago) 2.ª R. Asc. '74
U. Católica 1x0 (V) 1.ª R. '78

7

GREEN CROSS		HUACHIPATO	
(L) 0x1 S. Morning	C. '78	(L) 0x0 Colo Colo	C. '78
(V) 1x1 A. Italiano	C. '78	(L) 0x1 U. de Chile	C. '78
(L) 1x0 U. Católica	C. '78	(V) 0-7 Palestino	C. '78
(L) 0x0 Lota Sch.	C. '78	(L) 1x2 O'Higgins	C. '78
(V) 1x1 Everton	C. '78	(L) 1x3 Ñublense	C. '78

Green Cross 2x1 (V) 1.ª R. '76
Green Cross 4x1 (L) 2.ª R. '76
Huachipato 3x0 (L) 1.ª R. '77
Green Cross 1x0 (L) 2.ª R. '77
1x1 (Talcahuano) 1.ª R. '78

8

LOTA SCHWAGER		U. ESPAÑOLA	
(V) 2x2 Palestino	C. '78	(L) 1x2 O'Higgins	C. '78
(L) 1x1 Ñublense	C. '78	0x1 Palestino	C. '78
(V) 0x0 Green Cross	C. '78	(L) 2x0 Rangers	C. '78
(L) 0x2 Concepción	C. '78	(V) 3x2 Cobreloa	C. '78
(L) 0x0 Aviación	C. '78	1x1 U. Católica	C. '78

U. Española 1x0 (V) 2.ª R. '76
1x1 (Santiago) 1.ª R. '77
U. Española 2x0 (V) 2.ª R. '77
L. Schwager 3x1 (V) 1.ª R. '78

9

AVIACION		EVERTON	
(L) 1x2 Cobreloa	C. '78	(L) 1x0 Huachipato	C. '78
(V) 2x1 S. Morning	C. '78	(V) 2x0 U. de Chile	C. '78
(L) 1x0 A. Italiano	C. '78	(L) 1x3 Palestino	C. '78
(V) 2x4 U. Católica	C. '78	(V) 0x2 O'Higgins	C. '78
(V) 0x0 L. Schwager	C. '78	(L) 1x1 Green Cross	C. '78

2x2 (Viña del Mar) 1.ª R. '76
Everton 2x1 (V) 2.ª R. '76
Everton 2x0 (V) 1.ª R. '77
Everton 2x0 (L) 2.ª R. '77
3x3 (Viña del Mar) 1.ª R. '78

10

NAVAL		INDEPENDIENTE	
(L) 3x3 San Luis	Asc. '78	(V) 2x3 U. Calera	Asc. '78
(L) 2x2 Arica	" "	(L) 1x0 Malleco	" "
(V) 5x3 Curicó	" "	(V) 1x2 Magallanes	" "
(L) 2x0 S. Antonio	" "	(L) 2x0 Colchagua	" "
(V) 1x1 Wanderers	" "	(L) 2x0 San Felipe	" "

Naval 1x0 (L) 1.ª R. Asc. '77
Naval 2x1 (V) 2.ª R. Asc. '77
Naval 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '78

11

FERROVIARIOS		SAN FELIPE	
(L) 2x2 Antofag.	Asc. '78	(V) 1x1 Trasandino	Asc. '78
(V) 1x1 Iberia	" "	(L) 2x2 Ovalle	" "
(L) 0x1 Trasandino	" "	(V) 1x4 Malleco	" "
(V) 2x4 Ovalle	" "	(L) 1x2 Colchagua	" "
(V) 0x1 Colchagua	" "	(V) 0x2 Independ.	" "

San Felipe 3x2 (L) Lig. Desc. '76
Ferroviarios 4x3 (L) Lig. Desc. '76
San Felipe 2x0 (V) 1.ª R. '77
San Felipe 2x1 (L) 2.ª R. Asc. '77
2x2 (San Felipe) 1.ª R. Asc. '78

12

LA SERENA		WANDERERS	
(V) 1x1 San Luis	Asc. '78	(L) 0x0 Arica	Asc. '78
(L) 2x2 Arica	" "	(L) 1x0 Curicó	" "
(L) 2x1 Curicó	" "	(V) 1x1 San Antonio	" "
(L) 2x1 U. Calera	" "	(L) 2x1 U. Calera	" "
(V) 1x2 Magallanes	" "	(L) 1x1 Naval	" "

Wanderers 1x0 (V) 1.ª R. '75
La Serena 2x1 (V) 2.ª R. '75
Wanderers 3x0 (L) 1.ª R. '76
Wanderers 2x1 (V) 2.ª R. '76
1x1 (Valparaíso) 1.ª R. Asc. '78

13

ARICA		MALLECO	
(L) 3x0 Linares	Asc. '78	(L) 1x0 Ovalle	Asc. '78
(L) 1x1 Antofagasta	" "	(V) 0x1 Independien.	" "
(V) 0x0 Iberia	" "	(V) 2x3 Colchagua	" "
(L) 2x0 Trasandino	" "	(L) 4x1 San Felipe	" "
(V) 0x4 Ovalle	" "	(L) 3x1 San Luis	" "

Norte Arica 2x1 (V) 1.ª R. Asc. '78

O'Higgins no era un regalo de cumpleaños...

El lunes Palestino completó un año sin perder en canchas chilenas. Festejó a medias porque el equipo de Rancagua le opuso eficacia táctica y nunca cambió el respeto por el temor.

EVENTOS

Sergio Mardones

Enrique Aracena

Ningún mínimo conocedor de nuestro fútbol podía pretender que Palestino-O'Higgins iba a ser un partido "abierto", con los dos arqueros sufriendo alternadamente. La potencia de este Palestino sólo puede ser aminorada con un esquema frío, disciplinado, donde cada rival interprete sin licencias en noventa minutos, un cauteloso libreto. Pero está visto que otros con similares intenciones han caído bajo el peso colectivo e individual del puntero, porque no basta con pensar coherentemente si adentro los actores cambian hasta la escenografía...

Entonces si Santibáñez decide el ingreso de Bonvallet para que se "coma" a Manuel Rojas con una marca atosigante o si renuncia a tener un "9" definido dejando a Pizarro y Baesso como estiletes por las puntas, está ejerciendo su soberano derecho a programar... Y se dio de tal manera un partido cerebral, que al cabo fue empate como pudo ser triunfo de cualquiera por eso tan "humano" de los errores y los aciertos...

Valenzuela a favor... El zaguero avanzó profundamente en territorio de Palestino, y después de la finta a Campodónico sacó un zurdazo alto que dejó parado a

● Manuel Araya. Minuto 9 y O'Higgins abría la cuenta.

● El último sofocón.

Al final, cabezazos sucesivos en el área de O'Higgins pusieron en peligro el empate. Este fue el último, de Messen, que rechazó Vallejos, con buen manotazo. Los jugadores de Palestino reclamaron gol...

De cualquier modo la disposición de O'Higgins nunca fue meramente destructiva, porque su salida tuvo buen trato de pelota y tanto Neira como Quiroz se incrustaban en ofensiva cuantas veces podían. Pero el concienzudo agrupamiento en el fondo de O'Higgins, con la impecable marca de Gatica sobre Fabbiani, determinó que Palestino dispusiera de la pelota, pero sin el aporte tradicional de sus creadores. Al déficit de Rojas, que demoró largo rato en encontrar una ubicación relativamente desahogada, se sumaba un Sergio Messen renuente en el encare recto y dos punteros muy falibles en la definición. La subida de los laterales nunca era compensatoria, porque se veía que Baesso por la derecha y el "Pelusa" Pizarro por la izquierda transitaban con sospechosas intenciones de aprovechar descuelgues muy generosos...

Sergio Mardones

Oscar Lagos

● Valenzuela en contra... Comenzando la etapa complementaria, Palestino se fue arriba y consiguió un "reboteado" empate. El derechazo de Rojas dio en los pies de Vallejos y de ahí la pelota se fue al costado de Valenzuela, doble goleador de la tarde...

EVENTOS

O'Higgins no era...

Todo eso agravado por el golazo de Valenzuela, que a los 9' había clavado un hermoso zurdazo por sobre Araya.

Entonces fueron creciendo Acosta y Valenzuela, se multiplicaron la eficiencia de Droguett y Serrano por los laterales y Gatica siempre puso la pierna justa cuando Fabbiani parecía superarlo. Y Palestino en esa etapa sólo tuvo el consuelo efímero de dos manos que Mondría estimó de distinta manera. La primera en una entrada de Zamora que esquivó a Vallejos, le dio con poco ángulo y Gatica cerrado sobre el palo recibió la pelota en el brazo. La otra, en una complicación de Vallejos con Gatica, que Fabbiani acomodó con la mano para hacer el gol, anulado a instancias del guardalíneas...

Manos aparte, el trabajo concreto de Palestino tenía esmero e intencionalidad, pero nula claridad al punto que ni siquiera por la vía aérea de Figueroa había real peligro. Y más aún, se evidenciaba un rasgo de ofuscación en algunos de sus hombres, que como en el caso de Fuentes, metían la pierna sin remilgos.

El gran problema, sin embargo, pareció superado apenas volvieron del descanso. Rojas se llevó a Bonvallet hasta el área, Lazbal ganó toda la precisión que no tenía y en general todo el equipo se iba en plan amenazante. Y cuando un rebote en Valenzuela, después de una buena tapada de Vallejos, posibilitó el empate, el ritmo de la barra adicta en la tribuna anunciaba que todas serían tormentas para Vallejos.

Pero si el desgaste aflojaba marcas, si la zurda de Rojas ya encontraba algunas claudicaciones físicas en Bonvallet, si Messen arrancaba con más libertad y si Dubó se hacía fuerte en cada trabada no era como para declarar aún la muerte presunta de O'Higgins. El contacto de Neira y Quiroz con Pizarro y Baesso se hizo más profundo y tuvo el complemento vertiginoso de Serrano, que se las arreglaba para picar con sorpresa por la izquierda. Y así, los remezones que hubo en los centros de Lazbal, las intentonas de Fabbiani y los cabezazos de Messen tuvieron su contrapartida en dos entradas libres ante Araya. Una con Serrano pegándole mal, después de haber esquivado al arquero y otra con Pizarro desviando apenas de zurda, después de una habilitación de Bonvallet.

Pensando quizás en todo el trajín que afectaba a los volantes de O'Higgins, expresado en más fouls y menos marca, Peña mandó a Zelada en reem-

plazo de Zamora, buscando el control definitivo de una zona vital.

Lo consiguió en buena medida, pero sin que eso destrozara todo el armado que protegía el área de O'Higgins. A falta de fuerza, los hombres celestes dejaron sobre el césped una carga de temperamento que acaso importaba más que la merma física.

Y a Palestino no le quedó más que un final dramático, con el área de Vallejos convertida en verdadero calvario del centro. Cuando en el último minuto los manotazos del arquero y el travesaño sacaron dos cabezazos de Messen y uno de Fabbiani se acabó el partido y siguió la polémica, porque los hombres de Palestino alegaron gol en uno de los tantos "líos" producidos.

Al final, reparto equitativo a la manera de lo que Santibáñez había pensado para beneficio de su cuadro. Lo elogiable, sin embargo, estuvo en que O'Higgins hizo con más eficacia que todos la distribución de marcas y además se dio el "lujo" de perder un par de goles. Y si un técnico planta a su equipo con providencias es porque íntimamente respeta al rival. Si éste, superior a la luz de una sensacional campaña, no encuentra el antídoto es simplemente por una limitación circunstancial.

Pero no exageremos ni pretendamos condenar a un O'Higgins bien ordenado defensivamente. Sucede que para maniatar a este Palestino hay que trabajar horas extraordinarias y sin dar ventajas tácticas. Después de un año de semanales comprobaciones sería ingenuo suponer lo contrario...

IGOR OCHOA

Peña y Santibáñez:

CULPA DEL PIZARRON...

Recién terminado el partido en el vestuario de Palestino sólo se escuchaba la voz de Peña: **"Vamos, tenemos la conciencia muy tranquila, porque ellos salieron a trabajar un resultado con una mentalidad que no le hace ningún bien al fútbol chileno. Pero eso, más allá del punto, no sirve para nada".**

Tras los aplausos de los que escucharon su conclusión en voz alta, la pausa para un análisis no exento de alguna rabia: **"Sí es cierto, ellos salieron a buscar un resultado y para ello sacrificaron a un jugador como Bonvallet, ¿de qué sirve que éste haya marcado como 'basquetbolista' a Rojas?, ¿Qué podrá aportar mañana si lo llaman a la selección?"**

—Pero eso no lo inventó Santibáñez. Esas marcas son bien antiguas y conocidas.

"Claro, corresponden a una tendencia que lamentablemente en Chile ha tenido éxito, entonces, después los periodistas hablan de la astucia de zutano o mengano. Pero al progreso del fútbol chileno lo que hizo O'Higgins hoy día es un atentado."

—¿No será por sobre todo un problema personal con Santibáñez?

"No, sí con él yo tengo diferencias de estilo. El, como otros, son técnicos de pizarrón incapaces de enseñarles a sus jugadores cómo se le da con el borde externo, por ejemplo, ya que sólo son teóricos... Claro, es lícito deportivamente lo que planteó hoy día O'Higgins, pero al fútbol no le sirve. Después de ganarle a Huachipato ciertos comentaristas criticaron a Fouilloux porque su equipo había salido muy abierto... Parece que quieren fomentar lo negativo..."

Al otro lado Santibáñez fue más escueto, aunque no indiferente al juicio de su colega: **"Mire, cuando Peña tuvo la selección no hubo nada. Ni pizarrón ni trabajo de cancha. Nada... Y si tiene más confusiones es cosa de que echemos a correr los títulos. Que gane primero..., y después hablamos.**

Sergio Mardones

● **Santibáñez y Peña: Las ideas también divorcian.**

Eduardo Bonvallet, "culpable" de la larga condena que sufrió Rojas en el partido, prefería también el pragmatismo: **"¿Qué quería Peña?... Si a Rojas lo dejamos libre, ellos ganaban seguramente el partido y él no estaría 'picado'."**

—Pero ¿a usted le gusta seguir a un hombre todo el partido?...

"A mí me gusta y conviene jugar. Si el técnico me pide que coma pasto, no tengo problemas en hacerlo..."

En la Copa Libertadores de 1976, Peña estaba en Palestino y Santibáñez en Unión. Más de una vez conversaron sagazmente sobre sus diferencias y anhelos. Pero también inauguraron un duelo que cada partido acrecienta en belicosidad. Y el empate del domingo alejó, otra vez, la paz, que como se ve no se hará en los pizarrones.

LA FOTO

Sergio Mardones

"Cielos despejados. Temperatura máxima, alrededor de 19º."

Ese era el parte de la Oficina Meteorológica para el sábado. La máxima alcanzó, efectivamente, a 19,8º a la hora del fútbol.

Y Santa Laura volvió a vivir uno de aquellos sábados como pedidos al pasado.

Tarde tibia, once mil personas (las que pagaron), de tan buen humor, tan contentas de reencontrarse con aquellas tradicionales tardes sabatinas de Santa Laura, que hasta disculparon lo pobre que fue el fútbol. Valió el sol, el espléndido panorama de la montaña nevada, de los valles verdes y de los techos relucientes.

Este mes de julio, que se había ensañado con el fútbol, le brindó en su despedida una compensación alegre y luminosa.

AUTOMOTORA

Trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura

SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA

Trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

¡CALCULE!

1 premio de	$ 9.000.000
1 premio de	$ 1.500.000
5 premios de $200.000 c/u	$ 1.000.000
20 premios de $50.000 c/u	$ 1.000.000
1.700 premios de $1.000 c/u	$ 1.700.000
2 premios a la 1ª aprox. a $60.000 c/u	$ 120.000
2 premios a la 2ª aprox. a $24.000 c/u	$ 48.000
95 centenos a $800 c/u	$ 76.000
9.999 terminaciones a $800 c/u	$ 7.999.200
total	$ 22.443.200

ENTERO $800.-

VIGÉSIMO

$ 40

EMISIÓN 50.000 Boletos

AGOSTO 6 1978

Polla